

Съездым участуйтысьяс декларациян требуйтоны, медым природной ресурсъяс использоватьтод Витчым быд пасымд процент вблн эндламо этна йбоя народъясьяс региональной ассоциацияны. Делегатыяс пшодкисны алааны землкъяс до-ро активной заводитны вейны ассы-ныс олом, лоны вернойон националь-ной общайясыла да социалистичес-кой идеалъяс. Сомаи талан лозы-быдбыдысь бурмодны оломсод.

Снимокъяс В. Яценевъ-тъ



# КАНИКУЛ – ВЕЛОДЧАН КАД



Водзці мі зг вѣднѣлой дзю-  
ридзяс. Онѣ вель уна пло-  
шадь сѣтѣм гвоздникалы. Ло-  
с и роза.

Ибѣ, тѣдам, ґна полбны  
нитрата пуктасьсы. Ньбѣтѣдз  
уаѣн первой юаласны. а ґна-ѣ  
нитрата пѣ. Весыбѣр  
полбны. Став теплицаса сѣ-  
мын органической удобрение.

С. НЕФЕДОВ.

Органической удобрение  
пшеницы ставится культура  
улы.

Модтор. Водат уна торф  
весьмакис му выло бтиса.  
Они злыны воины кыда по-  
мощност. Слз.

Та йдымыс ыстыалыс карса работый (бюджетм  
стачейной) комитетым,  
кытыч йозыс бн помыс  
доктонын асланыс могой,  
тождон, элэсьбюй.  
Тыгыгылысыс 29 арбса  
фармацет Г. М. Харитонов,  
кодкс 1987 вося декабры  
босьтэмабсь удж ыло  
Нитаса «Фармация»  
производственной пред-  
приятнейо запас ындээн  
отдело. 1989 во заводич-  
тейн мод специалист  
Л. Н. Грядинабс индэ-  
сыс отделе веськодлыс-  
бн, а Георгий Михайло-  
вичэ сылон вежысыбн.  
Первойс найб бура дэс-  
алыс бта-модыска, а сэс-  
са кутэныс вензыны, зык-  
сыны. Г. М. Харитонов  
мыжалс заводуючыбс  
лекарствояс, медикаменты-  
яс кыдэсюрб ындэбмыс,  
таргайтэмыс, коллектив-  
ны лёк моральней климат-  
ыс. Модолдэ та куэа уна  
рапорт предприятнеас ад-  
министрациялы. карса  
ОБХС-б, КПСС обкомб  
та мукдэлаб.

«Фармацзияса» директор А. А. Илюшина шу, кимий удыжн татшом нешпуктыяс, бшыбакяс вольтын и аслас норасьсыш. Та вбсна некотдансб эссыскыны дисциплинар-бой кыж кутом. Собын шбшктысны тблбн водят-сыны донэ эмбурб. Но Георгий Михайлович водбсусьласис Л. Н. Грдичина вышб, кыжнаныс гжисас-ны разбой инстанциясб. Налдсь гжбждьсбб ко-шбм во чбж виддальсис предпрятияса админист-рация, профком, СТК-дбн расцаление и коллективдбн

«Фармация» республиканской обедынепиеи Г. М. Харитонов да Л. Н. Гриндича корисны чинтымы отдалды бти фармациябс, сы лбсна мый уджисны уджыс мынтыи бригадойи форма вы- 3. Гусын гблбсуджиги делбса 12 уджымыс п-ны уджымыс пусисы чинтыны Г. М. Харитоновбс. Мыйблбсуджиги

Георгий Михайлович  
а дăмăдăс тайă. Тиш  
ă, мый предприятнеми  
вымыднык смыби  
ăăс мунă ээ примитны



Устав ссрти ассоциацияс члендн вермас лоны не ссмын Войныска пчот народьясдон представитель. но и лю- бой национальности морт, коды ма- тиссабсь Блн Войныска, Сибирса да Дальной Востокса народьясдон ин- терсяссы.

Съездса делегацияс примитисны декларация. Ссн пассбма, мый ре- гионса 26 народ пныс ссмын сизим- лон ам национальнй автономия. Эвентьясдон, нааецьясдон, ссамтъя- лон, ссмын ссмын да муксдон абу некутисн государственнй, экономиче- ской да правовой структура. На- циональнй районьяс да ссмын сс- ветьяс лссьбсдон тшотш коло, ты- далс, берсбчынны родбвй да племен- ной ссвельяслань, старейшинасдон советяслань.

Съездын участуйтисяс деклара- циян требуйтисы, медым природ- ной ресурсяс исползуйтисмкд инт- чсдм быд паськыд проект влн вид- лалсма этша йбза народьясдон ре- гиональнй ассоциациян. Делегата- яс шьбдчсны асланыс землякяс до- ро активнй заводитны вежны ассы- ныс олсдм, лоны вернйбн националь- ной обьчайяслы да социалистиче- ской идеальяслы. Ссмын тадн позьб- быднлссь бурмбдны олсбс.



## СССР-са Верховной Ссвельяс СССР-са Президентсяннь письмс

СССР-са Верховной Сс- ветлы вбзья медводдзаяс лыдын видланы да примитисны «Нывбабаслысь положе- ние бурмбдан, мамтясбс да челядбс видзан, семья эн- мбдан энотны позьбтм ме- раяс йылссь» постановление. Тайб абу прбсбт ссч соци- ально-экономическй проб- лема. Ссрныс мунб млян обществон олсмыс ксрп- ной вопрос йылссь, ссдон талунья да аския йылссь. Ксб кутисм ссбкыдбс де- лсбссы муксд юкынн, век жб млянлы коло медводз тбждыссы мамтяс да челяд- всна. На дорб вниманисс петкбдлб, кутисм люббй об- ществон, медводз соци- алистическйбн, культур- ным, цивилизованнстным. Ссж жб буретш тан млян артисс зсв ссбкыд положе-

ние. Нывбабас былб усбб кык пвста груз — удж вы- лын да гортса овмбсын, на- лиссь уджсб, здоровсбс ви- дсбм, социальн-бытбвй мо- гсбдм котырбма зсв омбля. И тайб нбшта ссбкбдбд ныв- бабаслысь олсбс, тбдчбд на- лон здоровье, ссмын олас- ног, челядбс воспитайтисм былб. Ония государственнй пособиенс да льготас оз ко- лана выббдз материальнй отсавны уна семьялы. Торбн ссбкыд уна челяд семьяяс- лы, бтка мамтяслы, детскй домтясса да челядбн муксд специальнй укреждинеяс- са воспитанникяслы. Оня даскысбс мамтясбс да челядбс видбм, семья энмбдм кузл государствен- нй программа. Ме тшкбт бйбдбжк ссйбс даскыссы. Такбд тшотш думайта, мый

колб да позьб бнн нин, энот- чыбт, портны олсбм мед- воддза мераяс, медым ко- нбдны медся гблб семьяяс- бс. Вбзья вуж выббныс былб пв видбдлны челяд былб государственнй пособиенс- сялыссы, мамтяслыссы уджа- лан нормаяс, удж котыртан да диспансеризация пбраксб. Вбзья ссдтыны кык кутбм- сс советскй да хозяйствен- нй всськбдыссыссыссы, ме- дым збыль коньбдснны ныв- бабаслыссы удж, правильнй артышны психофизиологи- ческй да арлыбкбд интбм аслыскасуньяс. Колб ме- дсд джснбд надбн вид- ланы профессияс, нывба- баяссы да тыр арлыбтмьяс- лы ссбкыд да вреднй удж, нагрузка нормаяс, не уджбд- ны нывбабасбс войын, а

сэтшбм нывбабаслы, коды- ясдон ам пчот челяд, — вбч- ны тайбс кык шутб. Пыр жб коло примитны решениенс, медым виданы вреднй удж- вылын нывбабаслыссь здо- ровье. Лыдья коланабн ссдтыны валютбй ассигнование че- ляды да кагабс чужтыны отсалан лечебно-профилак- тическй учреждинеяс стрб- нбм былб, колана импорт- ной оборудование да лекар- ство, челяды ссян пьббм былб. Медым збыльмбдны вбз- йбм мераясб, ковмас ссдтбд рбскод, и оз нбчб. Но та вы- лб ссбсб позьб корсыны го- сударственнй рбскодясс чин- тбм да пбраксбб вайббдм тшбт вссьб. Ставыс тайб от- салас тбдчымбн бурмбдны нбчб челяд уна миллион се- мьялыс материальнй олсдм. Унатор позьб ссдзбб вбчны республикаясбн, област- ясбн, предприятиясбн рес- курс тшбт вссьб. Главнбйс- тан — колана ногбн гббр- воны проблемас да заинте- ресованнй найбс решитны.

М. ГОРБАЧЕВ.

## СССР-са ВЕРХОВНОЙ СсВЕТЛсН СЕССИЯ

Законлы дссьвтбмбн лоб- люббй обьединеннбн удж, кодыс всськбдма националь- ной либб расбвбй лбглун, ли- бб национальнй, расбвбй, религиознй подув вылын йджыдалбм былб, а ссдзжб СССР-лыс, союзнй да ав- тономнй республикаяс- лыссы, автономнй област- яссы да округяссыссы бтвья территориясб торкбм былб. Татшбм уджсб дугб- дбм йылссь решение вермас примитны ссмын суд, мый борын тайбб организацияс тулкбны, а эмбурб мырд- ббны. Документлыс былб статья торбн видлалбм бб- рын пбшта аз ло пьртбма не- кутисм вежсбм депутат- яссыс былб закон торблб ссйбн, мый пьртбма обьеди- нениеяссыс кык кутбм, а не ссмын торья гражданаляс.

Палаталбн заседание вы- лын мбд ссрнитантор — выльссь видбдлны през- ычайнй положениенбн прав- овбй режим йылссь СССР- са Законлыс проект. Лун мбд джынйын тайб жб документяссб видлалс- ны Национальнстяс Ссвель- ын. (ТАСС).

## МЫЙ ВИСЬТАЛс ВЕЖсРННЫМ

СССР-са Президент М. С. Горбачев шьбдчс Литов- ской ССР-са Верховной Ссвельяс да Литовской ССР-са народ дорб. Оня литовскй всськбдыссыс, висьталбма Верхов- ной Ссвельяс дорб шьбдчсмын, нинбм оз ксбныны тблбн думштыны, оз портны олсбм СССР-са народнй депу- татяссдон коймбд внебчсрбднй Ссвельясс решениенс. Тайб туйс бурб оз вайбд, вайбдас ссмын тупикб, висьталб СССР-са Президент. Ссйб чуксалб Литовской ССР-са Верховной Ссвельясс депутатяссбс гббрвоны тайбс, Литваса народбн — литовецьясбн да нели- товецьясбн интересясс вбсна, налбн безопасность да олсдм вбсна, ставнас млян странаын демократия да мир вбсна кык кутбм. Шьбдчсмын тшкбтбма Литовской ССР-са Верховной Ссвельяс сессия вылын отменитны противоправнй актяс. Татшбм всськбдыс, тбдчбд М. С. Горбачев, се- тас позналун видланы став чбжсбм проблемасб СССР-са Конституция ссрти. Литовской ССР-ыс Верховной Ссвельяс март 11 лунс решениенс вайбдсны млянбс критическй пас- бда. Оня литовскй всськбдыссыс зльбны бти эдукбн ордны республикалыс Советскй Союзкбд ин- тбдыс.

СССР-са Президент надейтб, мый сылыс шьбд- чсбсб гббрвоасны Литовской ССР-са граждана.

## ТсВ ЭЗ ВЕСЬшсРс КОЛЬ

БЫД ВО «Коминфет» обьединенбй пырыс сов- хозяс зльбны бурджыка высьбдны муяс. Та дырн медся йджыд тбдчанлун сет- ссб органической удобрение- лы. Эз вссьшсрб коль и та- йб тблыс. Со мый висьталб обьединениенбн видс-му ов- мбс отделеда ведущй агро- ном В. Г. Трушин:

— Выль урожай улб шу- лым петкбдны 1954 тысяча тонна компост, куйбд да торф. Тайб заданиссб лон портбма олсбм. Кык кутбмбн тбвс агротехнической меро- приятиеясб нудисны «Вод- ной» совхозын. Муяс былб вайбма 56,5 тысяча тонна удобрение, либб планыс 8 тысячабн уджык. Таын йджыд заслуга овмбсса ме- ханизаторясбн да главнй агроном И. Я. Ярошенкобн.

Эзджык дружнб мун удж- ыс «Ухта» племзаводын. Колб кыссыны ешб 10 тысяча тонна. Но, чайтам, лым сыв-

тбдз удитасны. Ссж обьеди- нениес овмбссыс заданиссб вевтыртасны.

Органической удобрение- вичмас став сикас культура улб.

Мбдтор. Водзт уна торф всськавлс му былб бтнас. Оня зльбны вбчны кыда поз- зб уджык компост. Ссдз, локтан вбс урожай улб вай- йбма 117,5 тысяча тонна торф. Мыйбн шонбдас, ме- ханизаторясс пыр жб кутас- ны сорвалыс куйбдбн, извест- кибн да минеральнй удоб- рениеясбн. Нокыс да рбскод- ыс, гббрвоана, содас. Но бд- бна бурджык лосс и удоб- рениеяс.

Кольбм арб пбшти былб- ны зсв буре вонс картофель. Магазинясб да столбвйясб инальмыс бдтор уна верб- ма и скбтлы. Тьрмыбн вбл- лб кольбма кбйдыс былб. Тысяча гббр тонна весит вер- мам вузавны муксд овмбс- яслы.

Л. ИВАНОВ.

## КсДЗАМ КУКУРУЗА

КОЛЬбМ ВОСО «Мутниц- кбй» совхоз помалсс прибы- лбн. Босьбтм 900 тысяча сайб шайт, мыйта и вбл ин- дбма планбн. Ог омбля и тбв- йбй. Турун-силос скбтлыс се- там тьрмыбн. Весит некы- мын сс тонна турун да се- наж вузалбм «Обьчсвскй» совхозлы.

Ог ошйыс, шуа кб, мый таво олсбм лоб пьртбма уна выльтор. И подувсб урожа- йыссы заводитм пуктыны арнас на. Вынсьбдм компос- тбн став мусб. Ставб жб гбрм. Но воддза вбсб уна культура улб ковмылс ту- лыснас гбрыны былб пв. Та- во первбйыс лссьбдчм гбры- ны гбрыбн, кодб оз бергбд му пластбс. Уна во бтмоз гб- ригад муыслбн улыс пласт- ыс вбзббдлыбм кольб, чо- рыд, оз лсдз вбсб, му вы- лын артмбны гбпьяс. А кор он вбзббд веркбсб, ваыс лбб мусинас, бьдмбгыс бось- тб вбсб вбсббс. Торбн та- йб бур кос вбсб.

Оня лссьбдам кбйдыс. Тьрмыбн вайбма збр, ан- кытш да подсолнух. Колб выльмбдны карту- пель. Арнас на Визингаса сорт испьбайтан станция- лыс нббблбм «изора» да «по- лет» сортяс, кодыс чбскы- лбс. Тбвйисны буре, оз сссы- мыны.

Кссьям кбданы и кукуру- за. Республикблбн медся луныв пельбсбн, чайтам, силос вылад бьдмас. Гббрвоана, йджыд надея

бара арендаторясс былб. Босьтам Архиповкаса отде- лениеясс механизаторяс- лысс неыджыд коллектив. Кбдбн всськбдлб Алексей Юковлевич Перминов. Коль- бм гожбм найб 65 гектар вылын водитисны картофель, бьд выльыс босьтисны 183 центнербн. Слайтисны индбм мында государстволы. Уна вичмбдсны скбтлы. Таыс бдтор 300 тонна кыссыны кбйдыс былб. Ссйб дзк ас- ланыс. Ассыныс и видбны. Ссдтб зськб, кор коллектив тьрмбйб кык кутб делб вбс- на, тбждыс ссдб. Хранилище- аныс сьвбдбсны вентилятор. Ададз налыс ссамнысб. Та вбсна былб сортяссб рбл- мбдны сетам тайб коллекти- выслы жб.

Картопелыс бдтор Пер- миновбн коллектив пуктис- турун. Гектар выльыс зорб- далсны 32 центнербн.

Таво былб заданиссб налы ссдтм на 16 гектар вылын кутасны бытны кукуруза да 40 гектар вылын клевер кбйдыс.

Тбждыссыны кб, Гуляшорын зсв буре бьдмб и мбс сср- кын. Петкбдлсс кольбм вбс. Ссйб некымын пвд донбм- джык Прибалтикаса свекл- ыс. Таво корнеплодб шумм сетны арендаторяссы жб. Босьтисны Рубцов кокьяс, Алексей да Николай Михай- ловичяс.

А. ПОТАПОВ, совхозса главнй агроном, Прилузскй р.

«Фармация» интисн тор А. А. Илизина шут, мый уджык татшбн не- лочисны, бшмбкыс вбл- ны и ассыс норасысбн. Та вбсна нехонднбй аз- ысмыны дисциплинар- ной кык кутбм. Ссмын тшкбтисны тблбн бдч- тыны дона эмбурбн. Но Георгий Михайлович водз- усалсн Л. Н. Грядчина выдб, кыссыныс такас- ны разбй инстанциясб. Нависс гижбдысбс кол- бм во чбм видлалсны предпритисса админист- рация, профком, ССР-бн заседание и комитетныс бтвья собрание выльы.

«Фармация» республи- канскй обьединениеяс. Г. М. Харитонов да Л. Н. Грядчина корисны чинты- ны отделыс бти фарма- цевтбс, сы вбсна мый вуджисны уджыс мытыс- сяя бригадбй форма вы- лб. Гусьбн гблбсуйтбн отделеда 12 уджалыс пныс уджыкыс пупыныс чинтыны Г. М. Харито- новбс.

Георгий Михайловичбс бна дбзмбдс тайб. Тшбтш ссйб, мый предпритисн ин выльджык сьблбн юбрыс кузл аз примитны некутисм мера. Водзса- сьбм могыс шуис завод- ыны тшыгьяны. Фе- врал 27 лунб юбртс та йылссь предпритисса ад- министрания, партия Интисскй горкомса уджа- лыс П. Д. Федотовлы. Но мбдыс нинбм абу вись- талбма первой секретарь В. Е. Тримарушлы ин гор- комса муксд всськбдыс- сясы. Ссмын март 12 лу- нб Г. М. Харитоновбн тшыгьялбм йылссь лон тбдса горисполкомса пре- ссидатель А. П. Борови- скихлы. Но ббрыа кадбдз карса «батьяс» пыр на всськбд видбдсны сь- блбн татшбн нога тшыс- лас. Нинбм аз вбчны тшыгьялыс да «Фарма- цияса» коллектив кыстм лат вббм могыс. Геор- гий Михайлович тшыгья- лб гортас, омблчиче нин дас сайб килограмм былб, сьблбн здоровье ббрс вид- ббдбны медикяс.

Интаса рабочбй коми- тет йбббдс карса олсыс дорб шьбдчбм. Венсб лю- ки решитм могысс кол- бм луньясб гориспол- комын котырбма торья комиссия, ноксб тайб де- лбнас и карса прокурор Г. И. Посудевскй. Гаш- кб, коркб небзас ссббм- ыс тшбтш и карса глав- нй врач В. М. Наруж- ныйбда, кодб рабочбй ко- митета член В. Ю. Сол- нышникбд аддзссьлббн сэтшбм всськбдысмыс- са ссбрыс ссрнитис Г. М. Харитонов йылссь.

Тбрыт ми збвнитлм Интаб тбдмааны, вермис- б комиссия кыдкб ладмбд- ны тайб венсб. Гориспол- комса председателбс ве- жыс Л. Д. Антонов во- чавиданс. мый «Фарма- ция» предпритисса вссь- кбдыссыс могмбдсны Георгий Михайловичыс пбшти став кормбсб, на- йб пб справедливбйбс. Ссйбс ббр босьтисны и удж былб, и тайбс тбдма- лбм ббрын Г. М. Хари- тонов дугдс тшыгьябчбм- ыс. А медым организмбс лючки ббр велбдны ссян- юан дорб, мортбс водб- дсны больничб.

А. БЕЛЫХ.



# СОВЕТСКОЙ СОЮЗСА КОМУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИЯЛОН

# ПРОЕКТ УСТАВ

Советской Союза Коммунистической партия — ачыс аснас веськөдлүс общественно-политической организация, өткөд мөбөлүс коммунистический добровольной объединение. Марксизм, Энгельсизм, Ленинизм мөбөлүс перспективдөө сөмөдмө выдө мыджсөмдөн, коммунистический перспективдөө эскөмөн сийо сувтөдө аслас мөгөн лөсөдөн странаын гуманной, демократической социализм, вынсьодны интернационализм, общечеловеческой ценностыс. КПСС мыджсө сы выдө, мый рабочий класс, став уджалыс йөз бөрийоны социализм, петкөдлө да дорйө народлыс интересыс, зильо отуатны аслас политической платформа вылын уна национальность советской обществос.

## I. КПСС-ын членство

1. КПСС-са члендөн вермас лоны СССР-са быд гражданин, коды тырис 18 арөс, кодй признайт партиялыс Программ-ма да Устав, уджалө сьлөн организациясыс өтийн да мын-тө членсый азностыс.

2. Партияс став членсыйлөн өткөд правояс. Налөн эм право: өбзйны да свободнө видлавы партиялөн пытшкөс-са да ортсыс политикаыс, партиялөн пытшкөс оломыс вопросыс, участуйтны решениес дасьтомын, бөрийсыны да лоны бөриймаөн партиялөн став тшупдөс органьас да конт-ролируйтны налыс удж, критикуйтны люббй партийной орган, люббй коммунистс, коть кушөм сьлөн положениеыс, шьодчыны да сетны предложениес люббй партийной ин-станцияс да корны воча кыв аслас шьодчөм кузья, участуйт-ны партийной органлөн уджын, кор видлалөны налөн удж либө поведение йылыс вопрос.

КПСС-ын членство оз сет коммунисты привилегияс да оз чинтысылыс граждандской правояс да свободаыс. Сьлөн эм право участуйтны общественной организациясыс да движениеыс, кодыс уджалөны СССР-са Конституциялөн по-дув вылын да оз паныд мунны социалистической идеялы. КПСС-са член оз вермы пырны мукөд политической партияб.

3. КПСС-са членны колө тышкысыс общественной партиялөн авангарднөй позицияс өсна, пыр нубднысылыс политичес-кой туйвизьс трудовбй коллективизмын да йөз өбзстын, государственной, кооперативной да общественной организа-циясыс, портны оломо партийной решениес, дорйны да пропагандируйтны коммунистической идеяс, лоны закон-ность да общественность мораль нормяс оломо портөмлы примерөн.

4. КПСС-са членө примитөны быднөс торйөн, демокра-тичнөй да гласнөй. КПСС-са членө примитөм йылыс решение йөздөд первичной партийной организацияс аслас осьсө са-брание вылын. Собраниеыс решениесө некод вежыс оз вермы. КПСС-ын ставлөн өткөд партийной билет, партияс членсыйыс учөт нубдөн порадок индө КПСС ЦК.

КПСС-са членны, кодлөн партийной стажыс 40 воыс абу этшаджык да артышөны партияынсылыс дыр кадся актив-ной удж, первичной партийной организациялөн решениес, кодөс вынсьодө партия райком, горком, сетсө «КПСС-са ветеран» почетной ним.

5. КПСС-ын членство дугдөсө первичной партийной орга-низациялөн либө вылыс партияной органлөн решение сerti, лоб ко өтлөма партияс членсө КПСС-ыс сэтшөм олас-ностис, кодй андөд партияс, оз лөсөс сьлөн Уставкөд. Пар-тияс членсө, кодөс суд шуйс мыжаөн уголовной преступле-ние өбөмөм, лоб өтлөма КПСС-ыс, кор приговорыс пырас законной вынө.

Партияын членство вермас лоны дугдөма, партияс член ко шьодчөс КПСС-ыс ас өлөдөн петөм йылыс, шьодчөмыс видлавыс первичной партийной организацияын.

КПСС-са членө примитөм да партияс петигөн решениеыс лоб действительной, сы өсна ко гөбсуйтс собрание выдө кык коймөд юкөнныс не этшаджык воысыс, но табө орга-низацияын учөт вылын сулалыс джынсыс унджыкыс.

КПСС-са членсө, кодй пирө бөрийм партийной органд, партияс өтлөм йылыс вопрос видлавыс первичной пар-тийной организации, конй сийо учөт вылын, либө сьлөн, ко-дй рекомендуйтс сийө табө органд. Первичной организация-лыс мөбөсө артышөмөн да сьлөн представитель дырйи та-бө вопроссө решайтны бөрийм органлөн пленум вылын, мед гөбсуйтс заседанияын участуйтисьлөн кык коймөд юкөнныс да джынсыс унджык сьлөн членныс.

Партияс өтлөм мортлөн лөс право во чөж, а обстоя-тельство вежсөм бөрын люббй кадө сетны апелляцияс партиялөн контрольно-ревизионной органьас, Апелляцияс видлавыс сьлөн воөм бөрын кык толысыс не сөрдиджык.

Партийной дисциплина да этика торкалөмыс партияс членсый вермасыс мыждыны партийной — өртсыйлөн кри-тика, порицание либө выговор сөтөм.

## II. Партияпытшкөсө демократия

джыкыс. Партияс бөрийм органлөн состав вермас выль-мөдсыйны либө ставнас вылыс бөрийсыны налөн полно-мочие срок помасьтөдз, тайөс ко корө организацияс өти коймөд юкөн членныс либө ас воляыс отставка йылыс шы-бдчыны ко бөрийм органса торья членсый либө став членныс.

Партия райкомьс, горкомьс, окружкомьс, обкомь-с, крайкомьс, союзной республикасыс Компартия ЦК-яса первой секретарьс, КПСС-са Председатель да сий-йөс вежыс бөрийсыны лөсөлана конференцияс да сьез-дяс вылын. Гөбсуйтан бюллетеньс пыртсө коть мыйта кандидатура. Та дырйи индссьсө порадок, код сerti водзө выдө тайб должностной йөсө поэзө срокис водз вежыс.

12. Партийной комитетяс өбчөны асланыс партийной орга-низацияс да вылыссаджык органьас водзын отчөт. Партий-ной комитетяслөн бюро быд во өбчө отчөт пленумьс вы-лын, а парткомьс да партийной бюрос — асланыс пер-вичной да цеховбй парторганизацияслөн собраниеыс вылын. Партиялөн бөрийм органса быд член өбчө аслас удж йылыс отчөт сийөс бөрийыс либө өбзйыс партийной организация водзын.

13. Решениес примитөгөн партийной организациясыс да комитетяслы бытө колө видлавы став видзөдлас. Этшаджык членсыйлөн эм право дорйны ассьныс позиция, пасыйны торья мөбө протоколясын, требуйтны выль пөв видлавыс вензяна вопроссө асланыс организацияын либө сувтөдны най-йөс вылыссаджык органьас водзө. Сэк жө унджык члендөн примитөм решение бытө колө портны оломо быдөнныс.

Партийной комитетяслөн исполнительный органьасын (президиум, бюро), лөс ко вен, решениеыс проектсө сө-тоны мөдсөс видлавы да примитөны кык коймөд юкөнныс не этшаджык гөбсөсөн.

Партийной органьасыс решениес бытө колө збыльмөдны улыссаджык организациясыс. Бөрийаслөн эм право, тайб решениеыс действисө дугдөтгө, вензяны накод, шьод-чыны вылыссаджык партийной инстанцияс.

14. Партиялөн веськөдлөс бөрийм органьас котыртоны налы подчиняйтись рабочей аппарат, кодй медсөс аналити-ческой, прогнозно-социологической да консультативной мо-гөмдө налыс уджсө. Партийной аппарат котыртысө бөрийм органдөн первичной партийной организацияслөн рекоменда-цияс сerti, кодысөс видлалөма налөн собраниеыс вылын. Партийной аппаратыс работникыс уджалөны трудовой за-конодательство сerti.

15. Первичной партийной организацияс да партийной комитетяс партиялыс кадрөвбй политика оломо портөгөн өбзйоны коммунистсөс да беспартийныйсө государствен-ной, хозяйственной, общественной уджлөн торья участкы-сө. Политический методьсөн найб зильоны, медым комму-нистсөс бөрийсны либө индсны лөсөлана должностыс вы-лө. Отсалөны налы, кывзөны налөн удж йылыс коммунист-сыйыс отчөтсөс, юөртөны йөзлы та дырйи өбчөм выдөдяс да рекомендацияс.

16. Партийной организацияслөн эм право государствен-ной законьс сerti лөдзны асланыс средствос выдө либө мукөд организацияскөд отув газетяс да журналъяс, бюл-летеньс, пропагандистской, справочно-информационной да мукөд материал, котыртыс лөсөлана редакцияс, а сьдзжө котыртыс телерадиовещание студияс. Массөбөй инфор-мациялөн партийной средствос уджалөны партийной коми-тетяслөн юрнубдөм улын, кодыс вынсьодөны налыс весь-көдлөсөс. «Правда» газетсө главной редакторсөс вынсьо-дөны КПСС Центральной Комитетлөн Пленум вылын.

## III. Партиялөн

### организационной тэчасног

17. КПСС тэчсө демократической централизм подув вы-лын производственной да территориальной признак сerti: первичной, районной, карса, окружной, областной, краевой партийной организацияс, союзной республикасыс Компар-тияс. Партийной организация, кодй отувтө табө территори-ывса коммунистсөс, лоб вылыссаджык сийө организация-сыс, кодысөс ачыс артмө.

Колана дырйи вермасыс котыртысыны да уджавны партий-ной организацияс секретарьслөн советьс, партийной клубъяс, теоретической семинарьс, дискуссионной центрьс да партийной уджлөн мукөд формяс, кодыс отувтөны комму-нистсөс интересыс да проблемяс сerti. КПСС-лөн программной подувьс выдө мыджсөмөн найб видлалөны торья вопросьс да сөмчөдөны на кузья ассьныс позиция-с, сөтөны люббй тшупдөс партийной комитетяслы видла-лөм выдө предложениес да проектс.

КПСС-ын оз поэз котырты фракцияс, кодыслөн асланыс пытшкөсө организация да дисциплина, идейной подувьс,

кодлөны первичной парторганизацияслөн уджын, отсалөны өнмөдны йөзкөд налыс йитөд, накод отлаын висьтөлөны пар-тиялөн политика да решениес йылыс, котыртоны найбс абыльмөдөм кузья удж трудовбй коллективизмын либө граж-даналөн оланьын, петкөдөны общественностьон видлалөм выдө кушөмкө социально-экономической, культурной да му-код проблемяс, отсалөны портны найбс оломо.

22. Краевой, областной, окружной, партийной организа-цияс участуйтны партиялыс политика лөсөдөмөн да нуб-дөны крайын, областын, округын сийөс збыльмөдөм кузья удж, котыртоны вылыссаджык партийной органьасыс ре-шение оломо портөм.

Краевой, областной, окружной партийной организациялөн вылысса органдөн лоб партийной конференция. Конферен-ция бөрийм вит во кжөлө партиялыс краевой, областной, ок-ружной комитет, а сьдзжө контрольно-ревизионной комис-сия. Внеочередной конференцияс чукөртсөдөны лөсөлана ко-митетлөн решение сerti либө табө организациясыс өти кой-мөд юкөн членлөн корөм сerti.

Конференцияс, а сьдзжө партийной комитетяслөн пле-нумьс, кодысөс чукөртөны коланлун дырйи, но во чөжөн этша выдө кыкыс, дасьтоны да өбзйоны государственной власть органьасыс да йөзлы программяс, кыздэн регионны решитны политической, национальной, социальной, экономи-ческой, экологической, культурно-нравственной проблемяс. На вылын видлавыс партийныйшкөс оломыс, кадрөбй уджыс вопросьс, парторганизациялөн бюджет, издатель-ской удж.

Краевой, областной партийной комитетяс асьныс решай-тоны асланыс организациясыс тэчасног, тшөтш райкомьс, горкомьс котыртомо, медсөс уджыд первичной парторгана-зациясыс сөтөны партия райкомьссылыс правояс КПСС-са членсыйлөн учөт кузья вопросьсын.

Лөсөлана пленумьс вылын бөрийсыны партия крайкомь-слөнч, обкомьслөн да окружкомьслөн бюрос, секре-тарьс.

23. Районной, карса, окружной, областной да краевой пар-тийной организацияслөн контрольно-ревизионной комиссия-с бөрийны бюро, комиссияс председателсө, кодлөн пар-тийной стажыс вит воыс абу этшаджык. Контрольно-ре-визионной комиссияс решайтөны вопросьс, кодыс йитчөма-сьс партийной дисциплина өнмөдөмкөд, коммунистсөс партийной этика нормяс оломо портөмкөд, видлалөны па-тияс членсыйыс апелляцияс, контролируйтөны партийной бюджет. Контрольно-ревизионной комиссияс уджалө поло-жение сerti, кодөс вынсьодө районной, городской, окружной, областной да краевой партийной конференция.

### СОЮЗНОЙ РЕСПУБЛИКАСЫС КОМУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИЯС

24. Союзной республикасыс Коммунистической партияс ас кжыс уджалөны КПСС Программ да Устав сerti. Найб лөсөдөны ассьныс программной да нормативной доку-ментьс, кодыс сerti асьныс решайтөны организационной, кадрөвбй, издательской да финансово-хозяйственной во-просьс, нубдөны политической туйвизь государственной строительствон, республикасөс социально-экономической да культурной сөмөдөмөн зильоны политической отуатны граждандөс, артышты национальной да интернациональной интересыс, сөмөдөны, интернационалистской вежбө. Союз-ной республикасыс Компартияс кутөны йитөд мукөд, сы-лыдын рубжыс, партияскөд да общественной движе-ниеыс.

КПСС ЦК Президиумьс да комиссиясыс төдчана ре-шениес, кодыс инмөны союзной республикасыс Компар-тиясыс, видлалөны налөн полномочной представительс дырйи. Оз ко согласитчыны примитөм решениес, союзной республикасыс Компартия Центральной Комитетлөн эм право корны чукөртны КПСС ЦК-лыс Пленум, медым видлавыс вензяна вопросьс.

25. Союзной республикасыс Коммунистической партиялөн высшөй органдөн лоб сьлөн сьезд. Очередной сьезд нубдөсө вит водн этша пиддй отчөд. Сийө индө политической туй-визь, видлалө Центральной Комитетлыс, контрольно-ре-визионной комиссиясыс отчөтсөс, бөрий табө органьасыс выль состав, вынсьодө контрольно-ревизионной комиссия йылыс положение, а сьдзжө өбзбө республикасыс Компар-тиясыс кандидатураыс КПСС-лөн вылысса органьас.

Сьездяс костын вермасыс котыртысыны республикан-ской партийной конференцияс.

### КПСС-лөн ОРГАНИЗАЦИЯС СССР-са ВООРУЖЕННОЙ ВИНЬЯСЫН

26. СССР-са Вооруженной Виньасын партийной организа-цияслөн уджыс нубдөсө КПСС Устав да документьс подув вылын, кодысөс вынсьодөма КПСС ЦК-бн.

30. Сьездяс костын партиялөн уджөн веськөдлө КПСС Центральной Комитет.

КПСС Центральной Комитет:  
— котырто КПСС сьездяссылыс да конференциясыс решениес оломо портөм;

— пытшкөс да ортсыс политика кузья дасьтө да сөтө предложениес СССР-са народной депутатьслөн Сьездяслы да СССР-са Верховной Советө;

— абыльмөдө КПСС-лыс кадрөвбй политика;

— котырто партиялыс учреждениес, предприятиес да контролируйтө налыс удж;

— представляйтө КПСС-өс мукөд партияскөд йитөдөн.

31. Медым решитны пленумьс костын политической да организационной вопросьс, Центральной Комитет бөрий ас-лас составыс КПСС ЦК-лыс Президиум. Кымын морт сэт-чө пырө, индө КПСС-лөн сьезд. ЦК Президиумө сьдзжө пы-рөны должност сerti КПСС-са Председатель, сийөс вежыс-с, союзной республикасыс Компартиясыс веськөдлөс.

КПСС ЦК-лөн Президиум мөдөдө оломо портөм могыс решениес партийной организацияс ас нимсыйыс. Медсө төдчана политической вопросьс кузья решениес Президиум сөтө вынсьодөны КПСС ЦК Пленумьс. ЦК-лөн Президиум быд во сөтө КПСС ЦК Пленумьс аслас удж йылыс отчөт.

КПСС ЦК-ын котыртысөны уджлөн медсө төдчана туйвизь-яс кузья постоянной комиссияс. Найб котыртысөны КПСС ЦК-лөн Пленум вылын ЦК-са членсыйс лыдыс, а сьдзжө му-код коммунистсыйыс, кодысөс вынсьодөны КПСС ЦК-са секретарь-с, кодысөс бөрийны КПСС ЦК Пленум вылын да налөн эм право примитны налы инмыс вопросьс кузья решениес. Коммунистсый, кодыс пыр уджалөны КПСС ЦК-ын да сьлөн комиссиясыс, бесөтөны уджөн партийной средствоыс.

Комиссиясыс веськөдлөс ас артмө КПСС ЦК-лөн Сек-ретариат. Сийө координируйтө ЦК-лөн комиссиясыс удж, котырто Центральной Комитетлыс, сьлөн Президиумьс да комиссиясыс решениес партияын оломо портөм, сөтө ЦК аппаратлөн уджыс туйвизь.

Центральной Комитетлөн Пленумьс костын сьлөн органь-яслөн уджөн веськөдлөны КПСС-са Председатель да Пред-седательсөс вежыс.

32. КПСС-лөн Центральной контрольно-ревизионной комис-сия аслас пленум вылын бөрий бюро да сылыс сопредседа-тельсөс, кодыслөн партийной стажыс дас воыс абу этша-джык.

Центральной контрольно-ревизионной комиссия сийө поло-жение сerti, кодөс вынсьодө КПСС-лөн сьезд, контролиру-йтө, кыздэн партияын портсөны оломо программной доку-ментьс да КПСС Устав, партийной сьездяслөн да конфе-ренцияслөн решениес; видзөдө партийной дисциплина, партияпытшкөс оломо да партийной этикет бөрсө; реви-зуйтө КПСС-лыс бюджет да КПСС ЦК-лыс да сьлөн учре-ждениеыс, предприятиеыс, издательствоыс финан-сово-хозяйственной удж; видлалө партиясыс өтлөм кузья апелляцияс.

33. КПСС ЦК да КПСС ЦК-лөн ЦКРК нубдөны воөн кыкыс не этшаджык пленарной заседание, а ковмас ко — отуатя заседание.

КПСС ЦК-са членсый вермасыс участуйтны КПСС ЦКРК-лөн пленумын, а ЦКРК-са членсый КПСС ЦК Пленумын со-ветательной гөбөс выдө правон.

Коммунистсый, кодысөс бөрийма КПСС-лөн ЦКРК-а, оз вермыны пырны партиялөн мукөд центральной бөрийм ор-ганд.

## V. Коммунистяс

### Сөветьсыйн, общественной

### организациясын да движениесын

34. КПСС, сьлөн став организацияс уджалөны СССР-са Конституция да советской законьс сerti. Партийной органи-зацияс да комитетяс оз отуатны функциясө государствен-ной да хозяйственной органьаскөд, нубдөны партиялыс политической туйвизь сөнй уджалыс коммунистсый пыр.

Партия кутө йитөд став общественной вынсьөд, кодыс сулалөны демократия да социальной справедливостьс дор-тышкысө антисоциалистической, националистической, антисо-ветской вынсьыс паныд. Сийө лөсөдө ассьныс йитөдсө профсоюзной, том йөзлөн, мукөд общественно-политиче-ской организацияскөд да массөвбй движениескөд полити-ческой өртасөм да партнерство принцип вылын, пиддн пуктө мукөдлөс видзөдлас.



Местной партийной да контрольно-ревизионной орга  
пы юрботны коммунистыясы, кутшом партийной бюдж  
да кытчы раскодуитсы сьмыс.



## В. Т. ЧИСТАЛЕВ ЧУЖАН ЛУНСЯНЬ 100 ВО ТЫРИГКЕЖЛӨ

Иона Васильевич Игнатов нэмсө велдс Помбсдин, Тима Веньдн чужан сиктис. Мам сертис сийб гижиссөд өтн рддужис: В. Т. Чисталев вёлма сым чожн. Иона Васильевич нчдтырелыме бура тддма сийбс. Ыджид сьддма, йдз всна тдждисыс — татшмбн коли Тима Вень ас сиктис йбэлн паметтис. И. В. Игнатов вочасн вчтшталс аслас чож йылмыс пасйбдтис, разнй калд йбэддлс найбс Усть-Куломскй районса «Ленин туйд» газетис. Тайб гиждяснас кссьм ми тддмдны н «Югид туй» лыддыссыс.

Пасьян йбшта, мый дн Иона Васильевич пенсия вылын. Тима Веньбс тдлс н сьлн готырыс Полкисени Васильевна, код зев жб дыр велдс Помбсдинс школан.

МЕДВОДДЗА  
ВЕЛОДЫСЬ

Начальнй школаб пыртдз на батыб менб велдс лыддыссы роч букварь сerti. Ачыс абу помалдма некутшм школа, но кужис сюс лыддыссы да артасын. Сэки вёлыны нин коми кингас, н ме ргытасыс гораа, сьддмсынь лыддн найбс.

Велдчыны пыри 1927 воын. Школан сэки велдс Вениамин Тимофеевич. Сийб вёл мамлн вок, менам чож, но школаб пыригн примитс тддм детинабс моз.

— Кыдзи нимыд, овыд? Кымын арбс? Код баты-мамид? — стрга юасис сийб менсым, быттыб первойсыс аддзис.

Меным дивнокд каякитис — ачыс тддб, а юась...

Учитель пунсбдс менб Степан Кось-такд өтн парта сайб. Косьта вёл мичаник, сьдд курна юрсна. Велдчигн сы-код вёлм медбур ертасын. А классын ставис вёл дас кык кымын велдчыс. Пуналс мянкод тшдш первой классын ыджиджык арлыда зонка — Мдлап-лыс Стакой Педор. Велдчымыс сылы сетчис сьдыда. Да н ачыс вёл кдзид грамота дорас, век мыйкб покис, вугралс, сейис. Но Вениамин Тимофеевич эс сьдымыс, часткдбд матыстчылис, тшбк-тылис уджавны. А Педорлн ношта мыйкб абу ладнб, то перыс оз гиж, то чернилас абу. Вениамин Тимофеевич бара жб серам сорн бддлс таыс:

— Педорлн талун асывсаныс перыс оз гиж. Мый сьсэ ськдб керан? А ачыс сэк жб персб вежалс вьлнб да кидыс кутмбн Педорбс велдс гижны.

Вениамин Тимофеевич велдс кык класс — первойбс да нёлдбс. Миянбс гырысдлык классасыз «латшбсн» нимтылсны да ки уланыс кб вьскавлм — печалисны. Учитель таыс не сьмын бддлс, но н мькдывлс.

Ми эна радейтлм кывзыны, кызд велдчыс гажза да интереснй вьсставлс, комийн лыддысис, сийб жб мичаа рисуйтис да лбьыда сылс. Велдс н миянбс сьмын да рисуйтисны.

Дыр дасьтм элна кежлб коми сьланкытис. И со Вьлб во. Класс шбрын сулалс бна сьсысн мичмодм элна. Ми йоктм сы гдбр да сьылм Вениамин Тимофеевичн гижм-лбсьдбм коми сьмыланытис. Ачыс сийб ворсис бала-лайкан.

Сьсэ юртисны: — Он лыддас «Кань» кывбур Иона Игнатов.

Ичт туша всна менб лентисм улбс вьлб, да заводит.

— Онинь вьлмн, шонд водзын Кутмырэдлб кань...

Но помас джмдл да эс артмы. Яндзм-ла пель вьлбдз гдрдбдмн комис лэч-чмын улбс вьлмыс, а гырысдлык велдчыс дыр вак-вакн сералсны ме вьлмн: «Эк та, кутмырэдлбс кань!»

Мдл классын велдчигн примитисны пионерб. Сэки иеуна ворса нин вёл гудбн (велдчи внт артасын). Корлсны весиг ворса пионерскй сьбрыс дьр-я. Вениамин Тимофеевич тдлс гудбк днб менсым муслуис. Отчыл шуис:

— Велдчы бура гудбасын. Гашнб, и школаб бани кыбам.

кыда Рас ыбб, а сьсэнь нин тыдалс Вёлдн часовня, ыб вылас ыджид паш-кыр «Карп коз».

Вёлднб ме эг нин воы во-мд. Во-им пёлыс бшны улб, кнн сулавлс кыз джуджид сус пу, кытис дзла дьрн братаньяскд вотлм да чбмасылм сус колдбн. Но тайб сус пуыс аз нин кы-пдчы аслас тутанас энэкланы: кык во сайын ыджид тов ныр пдрдбма сийбс. Дыр сулалм Вениамин Тимофеевичкд тайб местаас, сьсэ сийб эна жалитбмпы-рыс шуис:

— Днб, кутшм ыджид вына тов ныр мундма, чегбма сы кызта пу!

Миянбс, вёлм, казьялмась нин, да «Вор фронт» нима колхозса председа-тель Онб Ладимер корис ас ордас. Буретш пажнайтисны. Эна вонс сьдбм вьлб сола ком, весиг вайлсны содтдб. Кыставлсны румкасыс вина, но Вениа-мин Тимофеевич эс видлы. Сийб варова сьрнитс, юасис колхознй удж йылыс, мыйнб пасьялс блокнотб.

Ме петал Миколай дядь ордб брата-няскд аддзыссыны. Ргытдорис ббр вон Вениамин Тимофеевич днб, код пыр на пуналс пызан сайын да эна варовитс. Сы гдбр чукдртчмабс вель уна йбз, керкаас тшы, кдт чер бшд.

— Вениамин Тимофеевич, ме думыс, кад нин гортлань, — казтышт ме чож-лы.

— Да, тэ прав! Чайта, Александра Семеновна сьсэ кутас миянбс корсыны. Вай жб инб мдбдчам!

Туйб петм бара пдбн, кдт эськб колхоз вёл вэйд вв. Вениамин Тимо-феевич эс радетлы, медым сы всна лишнй тджисны.

Чожлн сьдбмыс бурмбма уна вьл-тор тдмаломыс: мунгчбж сийб вьста-лс Вёлдн йылыс.

МИ ВӨЛМ СЫЛӨН  
«ПОДУВ ВӨРӨН»

Великй Октябрь дас во тырмбс Помбсдин сиктис йбз пасисны кыпыд уджн. Эз кольччыны бокб н том йбз, сиктис пунс налн уджис: котыртыс добровольнй пожарнй дружина, КВЗ (кружок военных занятий), ОСОАВИА-ХИМ, уджалс драматическй кружок. Тыр вёл быд рыт изба-читальня, кнн вёлны гораа лыддыссымьс, велдс-ны неграмотнйбс, чукдртчлысны ком-сомолецтис да пионертис. Тайб воас ми, Октябрькд тшдтшяс, дасьтым пыр-ны пионерб. Тдмасын пионертислн закончсн да традициясн, «торжест-веннй вьссысн». Комсомолсн миялы итисны вонатойн крестьянскй том йбэлн школаса (ШКМ-са) зев сюс велдчыс Исайя Нестеровс.

Май первой лунб сельсоветдорса пло-шад тыри йбз, локтисн стройн ШКМ-са велдчыс. Сордймыс, Вьлгортис йбз. Ддалсны гдрд фла-гтис, уналн морбас дзордзалсн гдрд бантис. Митинг вьсгис партияч-каса секретарь Григорий Абрамович Карманов. Плошад вьсгис юрис «Ин-тернационал» — сьлысны мунгчбас, нымббас, чельд. Трибуна вьсгис сьр-нитисны н комсомолецтис. И ми, дас кык зонка да кыкна, гораа вьсталим «тор-жественнй кдтш». Комсомолсн миялы итисны вонатойн крестьянскй том йбэлн школаса (ШКМ-са) зев сюс велдчыс Исайя Нестеровс.

Мый ми тддм тайб морт йывсыс? Медсэб сьмын сийбс, мый велдм школан история уроктис вьлмн. Некымын строка Ыджид Советскй Энциклопедияс: «Александр Васильевич Колчак» (1873—1920 воас) — царскй флотса адмирал, монахист, зев реакционнй, Советскй властлн яр враг, СССР-ын иностраннй во-еннй интервенция да гражданскй война дьрн Антанта-н пунктм йбзыс өтн».

А со мый поэб лыддыны «Наука н ее работники» журналыс. 1921 вося коймд номерын «Ббртэ кунм во-нас (1918—1921) кувсыссыс» юкбны гажма: «Тддчана гидролог да гидрограф, Войвыс Ледвнтй океан исследу-тыс Александр Васильевич Колчак».

КОЛЧАКЛӨН  
ОЛӨМ ЙЫЛЫСЬ

Сидзкб, кодн жб сийб вёл: Советскй властлн яр врагн либб тддчана иссле-довательб? Шензана кдт абу, но кыкнанас.

А. Колчак морякн лоис семейнй традиция сerti (сылн батис вёл морскй офицер-артиллерист). Бура помалс морскй корпус, сьтисны весиг адмирал П. Ри-кордлыс премия, да 1895 воын индисны сьмын на стрбйтм «Рюрик» броненос-нй крейсер вьлб.

1895 вося июнь 1 лунб «Рюрик» медводдзасыс мунс рубеж сайб — участуйт-ны Кильскй канал востом-код йнтднн международ-нй торжествосын, а нель-толыс мысти вьскдчис Ти-хй океанлн берегтислань.

Александр Васильевич вд-чс гидрографическй да гидрологическй удж. Сылн исследованиесыс торйн вё-лыны коланайн Корейскй полуостровлн асыввыс бе-регтис дорын.

Кор наукаса академия вэ-йс участуйтны Э. Толль-лн вьскдлм улын мед-воддза роч полярнй экспе-дициян «Заря» шхуна вы-лын. Колчак окотпырыс сьбласитис. Экспедиция во-дзын сийб стажируйтис вьскада Ф. Нансен ордн.

1900 вося октябрь 23—31 лунтасб сийб Э. Толлькд тшдтш вёла лоддбн вельс сийбн вьскддыссыс. Вёл

сетбма некымын проент. Оти-яс вэйсныс мдддны «Ер-мак» ледокол, мддяс — спасательнй операциясб нудны «Заря» шхунайн.

Ассыс проект вэйсн и Колчак. Первойсб сылыс плансб шуисны ййтальмн. Спасательнй экспедиция мд-ддны прбстй вельботтис-он? Поэйтмтор! И век жб буретш тайб проектсб вёл примитбма, а авторыс лоис

экспедицияса вьскддыссы-он. Новосибирскй дласдз вельботсб 1.000 километр нуссны кык нартон. Беннет-та дл вьлн экспедиция ад-дзис Э. Толльсыс сулалн местасб да писмб, кнн юртисн, мый сийб аслас ерттисскдб 1902 вося ок-тябрь 26 лунб эновтис дсб да полярнй войд вешл-лыс йилс куза вьскдчис лунвьлб. Экспедициялы ком-ис эновтчыны корсысбм-ыс да ксшы материкб.

Экспедициясыс локтигн Александр Васильевич тд-малб русско-японскй война заводитчм йылдыс. Сийб вьскдчб Порт-Артурб. Флотса командующй С. Ма-каров индс ассыс велд-чысбс «Аскольд» крейсер вьлб, сьсэ сийб командуй-тис «Амур» миннй загра-дительн да «Сердитый» ми-ноносецн. Сы йылыс, мый Колчак воййтс повтб, вьс-талбны сылы сетм ордн, оружие да ранитчм.

Война помасьм бьрын сй-йб дасьт йбэдлгкежлб Роч полярнй экспедициялыс карталыс. 1906 воын геогра-фиянн исследованиесыс сй-йбс наградитбма Роч Гео-графическй обществолн Ыджид зарн медальн.

Со мый гижб первой ми-рвбй война кадса А. Кол-чак йылыс өтн морт аслас казтылмьтасын:

«СОВЕТСКАЯ  
ТОРГОВЛЯ»ЮОЙ  
ТУРЕЦКОЙ  
ЧАЙ

Редакция писмбасын йбз тшбкыда норасыны сы вы-лб, мый Турциясыс нбббм чай зев омбл. Ми корм тайб писмбас вылас воча-видзны «Рам Дыш Тиджа-рет А. Ш.» турецкй фир-маса коммерческй управ-ляющй, СССР-кд вузасьм всна кык кутыс господин Озген Пекиндагбс.

— Оз сьмын лыддыссы-ыс асланыс писмбасын, но н откымын советскй изд-ание юбртлс, мый миян фирман мдбдан сьдб чай-ис омбл. Дерт, тайб дзг-гыльтб. Кдт эськб чайис таын н абу мыжа, прбст сийбс оз кужны заваритны. А медым артисн чбскд юантор, зев тддчана зава-ритны сийбс правильнб. Та всна өтн ми кутам чай пач-ка вьлб сийбс заваритм ку-за инструкцийб гижны и роч кык вьлмн.

Господин Пекиндаг окта-пырыс вьсталис мияны турецкй чай заваритан ре-цепт, кодбс н йбзбдм:

1. Быд сткан чай вьлб артыштмбн пунктб сьстм заваритчан чайникб 1 чай-нй пань кос чай.

2. Чолькнитбй этшаник пбсь ва, медым пожтланы чайсб да вьсавны ковтм со-рассьсб, сьсэ тайб васо кьстбй.

3. Та бьрын бур эськб видьштны заваритчан чай-никсб ру вьсгын (пример вьлб, пунктыны самовар вы-лб), медым пожис пожып-том бьрын неуна васбд чай-ис.

4. Сьсэ чайникб кьстбй пван пбсь ва да сулбдй 10—15 минут. Юны чайсб заваритм борас поэб 30 минутыс не сьрнджык.

Е. ВЛАДИМИРОВА.

Б. МАСЛЕННИКОВ,  
СССР-ыс  
Географическй обще-  
ства действительнй  
член.

БТА — ТАСС-лн ФОТО



## МУКӨД ГАЗЕТЫСЬ

«ВОДНЫЙ ТРАНСПОРТ»

«ЗА РУБЕЖОМ»

Кодъяс найб,  
миллиардеръясыс?

Быд во иностраннй пресса йбэдб список мырин медса озыр йбзлыс, кодъялн озырныс миллиар долларыс уджык. И со мый интереснб: тайб списокс, кнн 1989 воын артасис 133 морт, медводдзын абу американскй либб ргытывыс миллиар-дертис, а Асыввыс Азияса да Блжнйб Востокса сьмыс странаысыс озыр йбз.

Брунейса султан мырин мед-озыр морт, олд дворецын, кнн 1.788 комната, сылн гара-жб тбрб 800 автомашина, а кондиционертисн оборудуй-том конюшнясын сулалб 250 вбс.

искусстволн кык тысяча про-изведенийб.

Американскй миллиар-дертис эштбм вербдбсь «американскй мбвлны», мый тшдс неуна, н найб эскдснны

тшдс, быттыб гыжтис уланыс Ойон Уиндас

яискй телевиденнвса 53 арбса магнат 2,8 миллиард долларн

лоб 36-бдн. Кабареса тайб вбвлм сьмыссыс өтн олд бе-недиктинскй монастырын Ита-лия войвылын. Но сылн олд-мыс нбтн абу манаклн код-блб-мдлбб вьшмыс стани-



Велоджыс газка да интэр-  
ліс, коміон лідэрыс, сійо жэ мичаа  
мисуніс да асьмала сымліс. Велоджыс  
мисуніс сыныны да мисунісчыны.

Дыр дасятім ёлка кежло коми сы-  
ланкыс. И со Выйл во, Класе шорын  
сулаліс бна енсьасон мичмодом ёлка.  
Ми йотім сы гогор да сыйлім Вениамин  
Тимофеевичон гыжым-лосьодом коми  
сыланкыс. Ачыс сійо ворсіс бала-  
лайкай.

Сэсся юртисны:  
— Онй лядлас «Най» кывбур Иона  
Игнатон.

Ичот туша ворса мено лэйтисны улос  
вылб, да заводиті:

— Ошны вылын, шонд водзын

Куткырндэ кань....

Но помас джэмлі да аз артмы, Яндим-  
ла пель йылбда гогордодом ковыс  
лэччыны улос вылыс, а гырысджык ве-  
лэччыс дыр вак-вакон сералісны ме  
вылын: «Эк тэ, куткырндэс кань!»

Мод классын велоджичон примитісны  
пионеро. Сэки неуна ворса нин волі гу-  
дэкон (велоджич вит арэссян). Корлісны  
весиг ворсны пионерскій сборяс дыр-  
йи. Вениамин Тимофеевич тдіс гудок  
дліо менсьым муслундэ. Отчид шуис:

— Велоджы бура гудокасыны. Гашко,  
и школа баян нёбам.

Учитель уна урок нудліс ывлаын,  
тдімодіс вёр-ваыскд. Велгывлім ю до-  
рб. Помос дорын бузгыс прудья мель-  
ничай, кузничай, почта вылб, вартанінб.  
Велоджыс тэжысчыны, виданы-дэзборитны  
вор-ва. Быд тулыс вёр вэсалім. Лосьодім  
школа сайын А. С. Пушкин нима парк.

Учителькод мияны пыр волі интерес-  
но да гажа. Вёр-ва йылыс, оломсьыс  
сійо тдіс уна, кывзім лов шы кутомон.  
Учитель мияны волі ыджыд мортон.

Сизимод классын велоджичон нин нуд-  
лі дневник, кытчо пастялі ывлавыс  
быд весьём. Дас нель арэссян, Вени-  
амин Тимофеевичон совет серти, био-  
логия велоджыс Михаил Иванович Дья-  
конов индіс мено метеостанцияб наблю-  
дательон, коні уджалі кум во. Сыктыв-  
нарсэ техникумо велоджыны мунтодэ.

## Вольдинё Ветлём

Педагогическій техникум помалом бб-  
рын, 1935 вося гогордын, ме шойччи гор-  
тын. Помбодіны. Уджавны индісны Руч  
сиктё, и волі прбст август 25 лундэ,  
учительскон конференцияб. Локтом  
борын пыралі Вениамин Тимофеевич ор-  
дб. Буретш пукаліс аслас кабинетны.  
Пызан вылын даулькйон пуис самовар.  
Ручалі чашкаын чай.

Веня чож пуксодіс мено пызан са-  
йб. Чайон юктодіг юасис, кызди помалі  
техникум, кодяс велодісны, кытчо ин-  
дісны учителяны. Петкодлі и аттестат.  
Чож ошкис техникум бура помаломсь,  
а сэсся шуис: «Ме тай со сдэзэ ыджыд  
удж аштода: лэсьода Вольдин сикт йы-  
лыс историческій пасйодяс, но содтбд  
колб на юасыштыны ыджыджык чой-  
лыс, тэнад мамыллыс».

Мам и збылыс уна тдіс важся олбм  
йыссыс, и Вениамин Тимофеевич волі  
часто шыдчылб сы дорб.

— Вай ветлам миянб, — шуи ме чожлы.  
— Збылыс, вай ветлам и эмі! —  
кытыда шыасис сійб.

Чоя-вока дыр да сьёлбмсьян сёрнитіс-  
ны, а ме налы эг мешайт. Лун шор кад  
гогор чож чукбтис:

— Ветлам ешб Вольдинб, кыкнад туй-  
костыс гажаджык.

Сэсся бербдич мамблань да корис:  
— Александра Семеновна ко кутас  
корсны, вистав; мый мунім Вольдинб.

Сэк машинасыд аз на вёны, мбдбд-  
чим подбн. Мунігмоз мем виставліс:

— Тан со, Яг сён бокас, чудьяслбн  
лэбэян места вёлбма, а Эжва берег до-  
рас — налбн оланіныс.

Вылгорт дорті мунігбн висталіс  
Вылгорт шорса мельничка йылыс. Ко-  
шовка дорті мунігбн сувтовкерлім пруд  
дорас. Водзб мунім вёрбд, петім вес-

Велдичыс газка да интэр-  
ліс, коміон лідэрыс, сійо жэ мичаа  
мисуніс да асьмала сымліс. Велоджыс  
мисуніс сыныны да мисунісчыны.

Май первой лунб сельсоветдорса пло-  
щадь тыри йёзон, локтисны стройон  
ШКМ-са велоджыс. Сордильыс.  
Вылгортис йёз. Долалісны гогр фла-  
гыс, уналон морбас дзоридзалісны  
гогр бантас. Митинг востіс партычей-  
каса секретарь Григорий Абрамович  
Карманов. Площадь весьтын юргис «Ин-  
тернационал» — сыйлісны мужичёйас,  
ныббабас, челды. Трибуна вывссян сёр-  
нитісны и комсомолчэс. И ми, дас кык  
зонка да ныака, гораа вьсёталім «ор-  
жественнйб кёсйысём». Вожатёйным  
кёртавліс мияны гогр галстук да кре-  
питіс морбасым Ленинлыс значок.

Заводитис демонстрация. Мунім сик-  
тбд сыйлігырын медводзын, кежим ва  
дорб лэччан туйод да петім джуджыд  
Эжва кыркбтш, коні 1919 воын белой  
бандитяс вьисны коммунист-учитель  
Шомысовс да повтбм разведчица Дом-  
на Каликовабс. Тані йор пытшкын сула-  
ліс пна пуыс вёчбм обеліс. Ми, пио-  
неряс, кытшалім сійбс. Геройяс йылыс  
висталіс Вениамин Тимофеевич. Став-  
лы сьёлбмб иджитыс Небдіна Виттор-  
лбн «Домна гу вылын» кывбур.

Варыш моз лэбалін...  
кырышлыс кыйисны,  
бордьястб чегисны,  
морбасд лыйисны.  
Онй тэ ланьтбмид...  
шы ни тбв... аштбма,  
Узб жб тэ долыда...  
Коми му мездбма,  
узб, коми чойбй.  
Вунлытбг, кустытбг  
олан тэ сьёлбмын.  
Казытылам, мый вёсна  
том олбм колбмид,  
аканбй, ныйбй...  
Гу водзын ёндыка  
сьёлбмтас ёзбйны.  
Тэ вёсна водзбсьяс  
мытыны  
кёсъям ми.  
Бур анбйб, кылан?

Майын жб миян отряд ветліс поход-  
бн Сьбд ты дорб. Сані ми ворсім, че-  
ри кыйим, пунм чёскыд юква, пёжалім  
печенка. Вожатёйас велодісны «Картош-  
ка» выль сыланкыс, коді мияны зэв  
мусмис, гортб локтбгмоз сійбс гораа сьы-  
лім.

Тблыс чбж лэсьбдчим вёрлы сійм  
праздник кежло, кодбс мбвпыштіс ко-  
тыртны сиктса общественность. Мияны,  
пионерясы, шуисны петкодлыны гим-  
настика. Велодіс миянбс комсомолчэ,  
лесничествоын уджалыс Володя Бого-  
любов. Праздник лунб вода асывссян  
школадорса паркын заводитіс пуны кы-  
пыд удж. Мужичёйас потшисны парк  
гогор, нывьяс да челядэ вэсалісны, кур-  
тісны лыс да колэ, зонтьяс сувтбдісны  
качай сюръя, ШКМ-са велоджыс сав-  
дінтисны сус да корья пуяс.

Лун шор кадны став удикис эштіс.  
Ворота вылб Вениамин Тимофеевич кре-  
питіс А. С. Пушкинлыс портрет да ги-  
жбд: «А. С. Пушкин нима сад».

Заводитис праздник. Медводзі, м-  
пионеряс, гораа хорбн висталім Ве-  
ниамин Тимофеевичлыс кывбур:  
«Вей, гажа лун,  
том тувсов лун!» —  
Мя гора сыйлам сідз:  
«Ми — быдымыс йёз,  
ми — подув вёр.  
Ми — водзб муныс йёз!»  
Миян борын выступайтисны сиктса том  
йёз. Зэв гажа волі.

(Водзб лоб на).

Заводитис праздник. Медводзі, м-  
пионеряс, гораа хорбн висталім Ве-  
ниамин Тимофеевичлыс кывбур:  
«Вей, гажа лун,  
том тувсов лун!» —  
Мя гора сыйлам сідз:  
«Ми — быдымыс йёз,  
ми — подув вёр.  
Ми — водзб муныс йёз!»  
Миян борын выступайтисны сиктса том  
йёз. Зэв гажа волі.

(Водзб лоб на).

Велдичыс газка да интэр-  
ліс, коміон лідэрыс, сійо жэ мичаа  
мисуніс да асьмала сымліс. Велоджыс  
мисуніс сыныны да мисунісчыны.

Дыр дасятім ёлка кежло коми сы-  
ланкыс. И со Выйл во, Класе шорын  
сулаліс бна енсьасон мичмодом ёлка.  
Ми йотім сы гогор да сыйлім Вениамин  
Тимофеевичон гыжым-лосьодом коми  
сыланкыс. Ачыс сійо ворсіс бала-  
лайкай.

Сэсся юртисны:  
— Онй лядлас «Най» кывбур Иона  
Игнатон.

Ичот туша ворса мено лэйтисны улос  
вылб, да заводиті:

— Ошны вылын, шонд водзын

Куткырндэ кань....

Но помас джэмлі да аз артмы, Яндим-  
ла пель йылбда гогордодом ковыс  
лэччыны улос вылыс, а гырысджык ве-  
лэччыс дыр вак-вакон сералісны ме  
вылын: «Эк тэ, куткырндэс кань!»

Мод классын велоджичон примитісны  
пионеро. Сэки неуна ворса нин волі гу-  
дэкон (велоджич вит арэссян). Корлісны  
весиг ворсны пионерскій сборяс дыр-  
йи. Вениамин Тимофеевич тдіс гудок  
дліо менсьым муслундэ. Отчид шуис:

— Велоджы бура гудокасыны. Гашко,  
и школа баян нёбам.

Учитель уна урок нудліс ывлаын,  
тдімодіс вёр-ваыскд. Велгывлім ю до-  
рб. Помос дорын бузгыс прудья мель-  
ничай, кузничай, почта вылб, вартанінб.  
Велоджыс тэжысчыны, виданы-дэзборитны  
вор-ва. Быд тулыс вёр вэсалім. Лосьодім  
школа сайын А. С. Пушкин нима парк.

Учителькод мияны пыр волі интерес-  
но да гажа. Вёр-ва йылыс, оломсьыс  
сійо тдіс уна, кывзім лов шы кутомон.  
Учитель мияны волі ыджыд мортон.

Сизимод классын велоджичон нин нуд-  
лі дневник, кытчо пастялі ывлавыс  
быд весьём. Дас нель арэссян, Вени-  
амин Тимофеевичон совет серти, био-  
логия велоджыс Михаил Иванович Дья-  
конов индіс мено метеостанцияб наблю-  
дательон, коні уджалі кум во. Сыктыв-  
нарсэ техникумо велоджыны мунтодэ.

## Кодъяс найб, миллиардерьясы?

Быд во иностранной пресса йёзбб список мирын медся озыр йёзлыс, кодъясбн  
озырлуныс миллиард долларыс унджык. И со мый интереснб: тайб спискас, коні  
1989 воын артавсис 133 морт, медводзын абу американскій либб ритмывыс миллиар-  
дерьяс, а Асыыва Азияс да Блюжнйб Востокас совмьс странаысыс озыр йёз.

Брунейса, султан мирын мед-  
озыр морт, олб дворецын, коні  
1.788 комната. Сылбн гара-  
жб тёрб 800 автомашина, а  
кондиционерьясбн оборуду-  
том конюшнясыс сулалб 250  
вб.

Деньга дорб сійб веськодэ.  
Султан мирын медся озыр  
морт, но лоны ташбмбн нб-  
ти эз зиль. Том дырйис ра-  
дейтліс аслас «бугаттибн» лэ-  
кыс эргбмбн журьяны офици-  
альной британской резиден-  
циялбн бшныс улын сёр во-  
йин (Бруней волі Англиялбн  
протекторатбн). Талу Бруней-  
са султанлбн нелямын спортив-  
ной машина да кайтб дэзбса  
«роллс-ройс». Сылбн озырлу-  
ныс артавсб 25 миллиард дол-  
лар.

Миллиардерьяслбн арлыдыс  
33-сян 98 арбббдэ. На лыдын  
Великобританияса королева  
Елизавета II, Нидерландыса  
королева Беатрикс да государ-  
ствоясэ вит мукбд веськодэ-  
лыс: Брунейса султаныс кын-  
дэи ешб Саудовскій Аравияса  
король, Кувейтса эмир, Дубай  
да Абу-Даби княжествоясэ  
эмирыс. Тайб спискас абу ни  
оти африканец.

Мод медозыр мортон лоб  
Саудовскій Аравияса король  
Фахд, кодлбн 18 миллиард.  
1987 вося октябрын бирже-  
вой крах кучкис и миллиар-  
дерьяс кузя: на пыис десбн  
1988 да 1989 воясса списокя-  
сб эз веськавын. Весиг нефть-  
лбн корольяс сэки востісны  
уна сьбм: Кувейтсыс ас-Сабах-  
лбн династия голымис оти мил-  
лиард доллар вылб. Но век  
жб тайб семействослбн коли  
на 4,5 миллиард.

Став сертыс, биржевой не-  
лючкыс эз инмыны Азиялыс.  
Быд во озырьяслбн списокын  
петкодбч азиатяслбн некымын  
вылб ов. 1988 воын содбс дк-  
мыс морт, 1989 воын — вит.  
Найбс, кодъяс веськалісны  
сплсбб 1989 воын, отувбб оти-  
тор: ставныс озырмысны колб-  
ом во. «Вильясыс» оти, 84  
арбса тайванец Тсой Ван Лин,  
пыр жб лонс квайтбд места-  
ын. Рис быдтыс голб крестья-  
нинлбн би заводитіс овощибн  
да фруктбн вузасбмсьян,  
Талуи сылбн озырлуныс пбшти  
9 миллиард доллар.

Азияса мод олыс, Риндэи  
Сино, морской да дорожнйб  
транспортс 80 арбса магнат,  
босьтб 55-бд места. Сійб кутіс  
нимавны, и эз сбмын Япония-  
ын, сійбн, мый кбсйб нббны  
Бразилиялыс юкбн, медым ов-  
мбдны сэні 20 миллион япо-  
нецбс да ташбм ногбн чинты-  
ны странаын лишнбй уна олы-  
сылыс лыд.

Списокын медся пбрысыс  
—миллиардер Тамесабуро Фу-  
рукава, сідзжб японец. Сійб  
шуис, мый аслыс сэ арбс ты-  
риккежб стрбтас да козына-  
лас странаеа олыссяслы музей

Велдичыс газка да интэр-  
ліс, коміон лідэрыс, сійо жэ мичаа  
мисуніс да асьмала сымліс. Велоджыс  
мисуніс сыныны да мисунісчыны.

Дыр дасятім ёлка кежло коми сы-  
ланкыс. И со Выйл во, Класе шорын  
сулаліс бна енсьасон мичмодом ёлка.  
Ми йотім сы гогор да сыйлім Вениамин  
Тимофеевичон гыжым-лосьодом коми  
сыланкыс. Ачыс сійо ворсіс бала-  
лайкай.

Сэсся юртисны:  
— Онй лядлас «Най» кывбур Иона  
Игнатон.

Ичот туша ворса мено лэйтисны улос  
вылб, да заводиті:

— Ошны вылын, шонд водзын

Куткырндэ кань....

Но помас джэмлі да аз артмы, Яндим-  
ла пель йылбда гогордодом ковыс  
лэччыны улос вылыс, а гырысджык ве-  
лэччыс дыр вак-вакон сералісны ме  
вылын: «Эк тэ, куткырндэс кань!»

Мод классын велоджичон примитісны  
пионеро. Сэки неуна ворса нин волі гу-  
дэкон (велоджич вит арэссян). Корлісны  
весиг ворсны пионерскій сборяс дыр-  
йи. Вениамин Тимофеевич тдіс гудок  
дліо менсьым муслундэ. Отчид шуис:

— Велоджы бура гудокасыны. Гашко,  
и школа баян нёбам.

Учитель уна урок нудліс ывлаын,  
тдімодіс вёр-ваыскд. Велгывлім ю до-  
рб. Помос дорын бузгыс прудья мель-  
ничай, кузничай, почта вылб, вартанінб.  
Велоджыс тэжысчыны, виданы-дэзборитны  
вор-ва. Быд тулыс вёр вэсалім. Лосьодім  
школа сайын А. С. Пушкин нима парк.

Учителькод мияны пыр волі интерес-  
но да гажа. Вёр-ва йылыс, оломсьыс  
сійо тдіс уна, кывзім лов шы кутомон.  
Учитель мияны волі ыджыд мортон.

Сизимод классын велоджичон нин нуд-  
лі дневник, кытчо пастялі ывлавыс  
быд весьём. Дас нель арэссян, Вени-  
амин Тимофеевичон совет серти, био-  
логия велоджыс Михаил Иванович Дья-  
конов индіс мено метеостанцияб наблю-  
дательон, коні уджалі кум во. Сыктыв-  
нарсэ техникумо велоджыны мунтодэ.

## «ЗА РУБЕЖОМ»

искусствобн кык тысяча про-  
изведениямбн.  
Американскій миллиар-  
дерьяс сэтшбм вернбйбс  
«американскій мбвпыс», мый  
нбшта неуна, и найб эскбдасын  
тянбс, быттыб гыжыс уланис  
век на эм му. Джон Ричард  
Смилот, коді списокын 65-бдбн,  
«Макдоналдс» рестораны прб-  
дукта главнбй мбдбдыс, лыд-  
дбб, мый нинбм абу яндыссян-  
ыс сыын, медым озырмыны  
картупель вылын. Сылы некыт-  
чб аблі воштыны картупель  
кыш да нбббс скбт, медым  
верды коляснас. Тадзикбн лос-  
ис странаын медуна йй вбчы-  
сбн.

Микрокомпьютерьяс лонисны  
подулбн выль миллиардыс:  
Хьюлетт — 122-бд местаын да  
Паккард — 62-бдын. Сы вылб  
видзбдбг, мый на костын квай-  
тымын морт, «Хьюлетт-Пак-  
кард» фирмаса компьютерьяс-  
лбн уна миллион водитчыс нб-  
ти оз торйбд найбс. Хьюлетт  
ббрынтчыс 62-бд местасын  
сбмын сы вёсна, мый сетіс 2  
миллиард доллар фондыс, код-  
лы сетбма сылыс ним да код-  
лбн могыс чинтыны кагаяслыс  
кузьюсбм.

Тайб жб юкбнын апа вези-  
тис ешб оти том мортлы —  
Уильям Гейтс-коймбдыс, кодб  
босьтб 131-бд места. Сылы 33  
арбс, и сійб мирын медся том  
миллиардер. Кагабн на велбд-  
чис лэсьбданы компьютерьяс-  
лы программаяс да бні лоб  
лидербн компьютерной про-  
граммояслбн мировбй рынок  
вылын.

А вот Рокфеллерьяслбн (тайб  
семьяныс нм сайын на аблі  
мирин медозырбн) внуыс сб-  
мын кбкьямысдас квайтбд.  
Ирена Трамп, чужліс Чехосло-  
вакияын, кодб лонс американка-  
бн вербс сайб петбм ббрын,  
босьтб аслас вербсбскбд 80-  
бд места да оз кбсйб лоны  
сбмын «ледибн». Тайб вбвлбм  
манекенчицыс да Олим-  
пийскій ворсбмьясын коркб  
участувйтлыс вбвлбм лыжни-  
цаыс зильб петкодлыны асыб  
быд ногыс. Сылбн 85 метр ку-  
зьята «Принцесса Трамп» яхта  
вылын пажын дырйи пызан вы-  
лб вайбны этша пыдди 25 за-  
куска да 37 пбсь вблбга. Мод  
американка, Эсте Лаудер, кодб  
сідзжб чужліс Асыыва Евро-  
пайн, тбштш шедбдіс гырыс  
вербмьяс, но вербсбслбн от-  
сбгбг, Сылбн артавсб 2 мил-  
лиард доллар, спискас сійб  
58-бд местаын.

Миллиардерьяс эмбсь и е-  
вропеецяс лыдын. Барон Ха-  
йнекен, кодлыс нимбб бура  
тбдбны сур радейтыссяс, эз  
ло нималана артистбн. Но тайб  
голландецыс, кодлбн 1,3 мил-  
лиард доллар, бні гыжб гажбд-  
чан сыланкыссяс да мбвпалб  
сы йылыс, медым найбс сы-  
ліс Франк Синатра.

Сильвио Берлусконі, итал-

Велдичыс газка да интэр-  
ліс, коміон лідэрыс, сійо жэ мичаа  
мисуніс да асьмала сымліс. Велоджыс  
мисуніс сыныны да мисунісчыны.

Дыр дасятім ёлка кежло коми сы-  
ланкыс. И со Выйл во, Класе шорын  
сулаліс бна енсьасон мичмодом ёлка.  
Ми йотім сы гогор да сыйлім Вениамин  
Тимофеевичон гыжым-лосьодом коми  
сыланкыс. Ачыс сійо ворсіс бала-  
лайкай.

Сэсся юртисны:  
— Онй лядлас «Най» кывбур Иона  
Игнатон.

Ичот туша ворса мено лэйтисны улос  
вылб, да заводиті:

— Ошны вылын, шонд водзын

Куткырндэ кань....

Но помас джэмлі да аз артмы, Яндим-  
ла пель йылбда гогордодом ковыс  
лэччыны улос вылыс, а гырысджык ве-  
лэччыс дыр вак-вакон сералісны ме  
вылын: «Эк тэ, куткырндэс кань!»

Мод классын велоджичон примитісны  
пионеро. Сэки неуна ворса нин волі гу-  
дэкон (велоджич вит арэссян). Корлісны  
весиг ворсны пионерскій сборяс дыр-  
йи. Вениамин Тимофеевич тдіс гудок  
дліо менсьым муслундэ. Отчид шуис:

— Велоджы бура гудокасыны. Гашко,  
и школа баян нёбам.

Учитель уна урок нудліс ывлаын,  
тдімодіс вёр-ваыскд. Велгывлім ю до-  
рб. Помос дорын бузгыс прудья мель-  
ничай, кузничай, почта вылб, вартанінб.  
Велоджыс тэжысчыны, виданы-дэзборитны  
вор-ва. Быд тулыс вёр вэсалім. Лосьодім  
школа сайын А. С. Пушкин нима парк.

Учителькод мияны пыр волі интерес-  
но да гажа. Вёр-ва йылыс, оломсьыс  
сійо тдіс уна, кывзім лов шы кутомон.  
Учитель мияны волі ыджыд мортон.

Сизимод классын велоджичон нин нуд-  
лі дневник, кытчо пастялі ывлавыс  
быд весьём. Дас нель арэссян, Вени-  
амин Тимофеевичон совет серти, био-  
логия велоджыс Михаил Иванович Дья-  
конов индіс мено метеостанцияб наблю-  
дательон, коні уджалі кум во. Сыктыв-  
нарсэ техникумо велоджыны мунтодэ.

## «ЗА РУБЕЖОМ»

янскбй телевидениесэ 53 арбса  
магнат 2,8 миллиард долларбн  
лоб 36-бдбн. Кабареса тайб  
вбвлбм сылысыс бні олб бе-  
недиктинскій монастырын Ита-  
лия войвылын. Но сылбн олб-  
мыс нбшти абу манаклбн кодэ.  
Отарб-мбдэрб вешыссяс стень-  
яс шумтбг юкбны сылыс  
оланінсб кык пельб, телеви-  
оннбй экраньясыс ыджыд таб-  
ло сетб позанлун сылы пыр  
контролируйтны асыыс теле-  
каналыс.

Мировбй печатнбй да ауди-  
овизуальной информациялбн  
арена вылын кык соперник —  
англичанин Роберт Максвелл  
да Англияын олыс австралиец  
Руперт Мэрдок 1988 воын аб-  
ліны оти местаын, кыкнаныс-  
лбн артавсис 1,4 миллиард  
доллар. Кольбм во Руперт  
Мэрдок лонс 73-бдбн, а Роберт  
Максвелл — 79-бдбн: первбй-  
ыслбн лон 1,8 миллиард дол-  
лар, модыслбн — сбмын 1,7.  
Рытыывыс Германиялыс Габ-  
риэла да Конрад Хенкельяс-  
лбн (найб 38-бд местасынбс),  
2,7 миллиард долларбн) дзк  
оти кбсйбм: сы вёсна мый на  
ордын пажнайтіс ним евро-  
пейскбй высшбй светса став  
представительыс, бні эскб кбс-  
йисны корны... папа римскбйбс!

А вот Грета Шкеданиц, 54-  
бд местаын, национальность  
сертыис немка, судзбдбм тб-  
вар вузалбм кузя «Квелле»  
фирмаса кбзьяка, оз радейт  
ышныссяс аслас озырлуноб.  
Сійбс шубны весиг скупбн, сы  
вёсна мый ббрыб платтбсб  
аслас каталогьяс серти. Ас-  
сыыс радейтана шусьббсб бось-  
тис английскбй премьер-ми-  
нистр Маргарет Тэтчерлыс:  
«Миллиард чукбрбм пенс дорб  
пенсыс». Тайб сбвет сертыис  
сійб «чукбртис» нин 2,1 милли-  
ард...

Пежояслбн французскбй  
семья эз веськав миллиардерья-  
слбн списокб, сы вёсна мый  
сылбн озырлуныс разі-пели.  
Францияын медся озыр морт-  
ыс абу мужичбй (Марсель Дас



## БЫДАСЯНЬ

### Школаын юбилей

Неважон Куломдин район-  
са Аныб сиктын вёлл пас-  
йама татчос школаын ас-  
лысполос юбилей. 50 во  
сайын сиктса школа, кодл  
меститчылс кумм важинок  
керкаын, вуджис вель идж-  
ид стронбад, кони и оюода  
велодчоны Аныбса челядь.  
Праздник вылас чу-  
кортчылсны республика-  
са уна сиктсы да нар-  
мыс гостяс, кодяс корко  
велодчылсны тани. Дыр ян-  
савлом борад торйон око-  
тапырыс кытшовтисны  
классясод, кабинетясод,  
тодмасыны уна полос стен-  
дон, Ыджид интересон сёр-  
нитисны накод бия велод-  
чылс.

Вёллны праздник вылын  
и района да сиктса, «Ру-  
чевской» совхозса вельсод-  
лысас. Школьникяс уна  
во нин отсасыны татчос  
совхозлы, мыйыс и аттаба-  
лысы накод тшотш и бия  
юбилей дырыныс.

Гостяс казтылысны шко-  
лаын велодчан воас. Юр-  
гисны баян шы улын мыла  
сыланкыяс. Аддзылс  
и ме аслам важса ёртяс-  
код да накод, кодясод ве-  
лодл чужан сиктын уна  
во сайын. Уджалл ме тани уч-  
ительон 1938—1952 воас.  
Бытть том кадой бергод-  
чылс. Частоджик эськэ та-  
дзи аддзылыныс.

Д. ПИМЕНОВ,  
войнаса да уджавса  
ветеран.

Набдин сикт,  
Корткердской р.

### Чукортчисны

#### аньяс

Апрель 2—5 луньяс  
Сыктывкарын муноб респу-  
бликанской слёт Великой  
Отечественной война вылын  
усьом салдатяс дова-  
яслон да мамьяслон, код-  
яслон челядыс погубитис-  
ны Афганистанын. Слётс  
сёма Победа луньяс 45  
во тырмын. Нуодоны сийос  
Коми АССР-са Министры-  
яслон Совет, профсоюзяс-  
лон областной совет, рес-  
публикаса ветераняслон  
совет, милбод да здоро-  
вье советской фондлди Ко-  
ми отделение. Слёт выло  
воис мато 150 морт.

Нывбабас аддзылс-  
ны «Комсомолик», кытом  
добра воачан, кондитерской  
фабрикаса, «Север» объе-  
диненкеса, «Пригородной»  
совхозса коллективяскод,  
Лоса «Став сыболом»  
рыт, кони гостяс аддзы-  
ласны республикаса вель-  
кодлыскакод, да уна му-  
код мероприятие.

### Сиктын тажа

Неважон Обячевоса рай-  
онной культура керкаын вёлл  
«Ася кыа» ансамбльон  
концерт. Воим артистяс  
сиктса войтыр водзын вы-  
ступитисны кыкыс, луняс  
да рытас. И кыкынысод  
залин вёлл тырыс йоз. И  
челядылы, и верстылы во-  
ис сыболом выло «Ася кы-  
а» сыболом да йоктом. Но  
сиктса йозос тани гажодо-  
ны оз сомын республика-  
лон столицасы воим ар-  
тистяс. Тодчэ сымлуныс  
и режиссер йозлон. Сидз,  
Обячевоса народной те-



# БАРА НА ӨЧЕРЕДЬЯСЫН

лон пасйыны таво Төв колльодан праздниксö

Асывсаныс энэжыс кымра-  
сис. Вёллныкыс уси лым. Пра-  
здник воссигежло вочасон  
ывалыс юганыштыс. Час дасын  
вель нин уна чукормис йозыс  
керса Юбилейной площады вы-  
лым, кони и шюма вёлл пас-  
йыны таво Төв колльодан лун-  
сö.

Буретш дас час гогорас и  
вои ме площадь вылас. И шум  
эськэ, эз на кыа сэнэ празд-  
ник лоз шыыс. Но йозсö, ты-  
дало, ёнасö эз на интересуйт  
тайб: топыд кытшон сулалыс-  
ны вель уна лэбув-ларекьяс  
дорын, кони мича ярыгыд са-  
рапана, тырыс доридза  
шальяс том нывбабас вуза-  
сисны кампет-преникон, пирог-  
шаньгаон, черинянон, уна му-  
код чокымд пожасон. Орчон  
руалысны пось самоваряс.  
Жаль, пось чай пыдди вёзис-  
ны кофе. Понси челядылы,  
кодл олома йозлы коммылс  
сэсся сийон шонтысыштыны. Да  
и юнысö на эз вёа кывыс. Сл-  
йос и видзод, мед отар-мод-  
дарб жумыс йоз чукорис тод-  
лытг эз йоткышты-сотны.  
Бытэ сэсся коммылс саймовт-  
чыны кофе стоканнад почта-  
мельсод да кытчо да.

Мыйлако немыс ог вермой  
медзысны өчередейсыс. Ве-

сиг со пирог-шаньгала, ко-  
вадла, кодс эськэ абу нин  
эзв сьёкыд миян карын по-  
жанысö, праздник лунö лоо  
час джын сулавны. Эз ёмой  
но позэ унджык татшом вев-  
уэсö лосьодны, тшотш пло-  
щадь модар бокас? Дозмодис  
сэтшом серпас. Матысчö фу-  
гона машина, код тодас, кыт-  
чö на и суватс, а борсаныс  
вель ыджид чукорыныс нин  
йозыс. Гоз-модлыс юал, мый  
кутасын вузавны. Оз тод не-  
код...

Буракö эськэ ярмарка сям-  
он думшлёмась вочны ву-  
засын радзьяс. Тшотш и гоз-  
мод-коймод, рочон шуа, коро-  
бейникс казавл йоз чукор-  
ыс, кыныс шыллы-мыллыс  
корзинясон. Но збойлуныс,  
тыдало, эдджик тырмы налön  
ошанысны асланыс товарон,  
корны-чуксаны нывбасыс-  
сö. Эг тай казавлы, мед кытша-  
лысны найос йозыс, кызд вёлл  
чукормамась тан жö местит-  
чö, буракö, кооператор гог-  
гор, кодл вузасис ёна збой-  
джык, да и вёлл сымл мый  
вёзаныс.

Коркó музыка заводитс юр-  
гыны площадь вылын. Дум-  
ыс эськэ гудок шы вичысы,  
но вель дыр на шыалс радио-

репродуктор, кытчод эстрада  
выло эз петны художествен-  
ной самодеятельной коллек-  
тивяс. «Роч гудок» и «Зыря-  
ночка» ансамбльяс, войнаса да  
уджавса ветераняслон хор,  
карыс мукод художественной  
коллектив сьёломсаныс гажо-  
дысны йозсö, ёна и сьылсны  
да йоткисны. Сомын тай вот  
бара на эзв тшэа коми сы-  
ланкыныс юргис сэнэ. Коми  
йозыс ёд тырыс вёлл площадь  
вылас, сёрни сертинис кызди  
приметит. Нывбабалон отка-  
голос босытылыс жö эськэ йоз-  
костса коми сыланкыныс,  
вожовидзис сэсся, буракö, ко-  
ми аныс да ланьтис. Йоз по-  
встын паськодлс асыс гудок-  
сö олома мужичой, но эзв жö  
ёдйö бор топодис да ёшодис  
пельпом вылас...

Горисполкомса культура от-  
делын Төв колльодан празд-  
ник лунислон сценарийнас  
тодмасыгон син улö уси пасйод,  
мый тайб праздникяслон мед-  
шор могыс — кызд позэ ун-  
джык йозсö ышодны участуй-  
ты сэнэ. Но бара на, ме дум-  
ыс, эз арты. Гажö, керса  
клубяссыс, культура керка-  
ыс культмассовой удж вёсна  
кыа кутысысы колö вёлл  
тшотш водзасы думштыны  
та йылыс, мед эз сомын эс-  
тред, сцена вылын сьыны-  
йоткыны, а площадь вылас  
(майбыр тай, вёлл кон паськод-  
чыныс) кыпалс гажыс, отува  
кадрильон ли гора частушкы-  
он, йозасыс вакас дорсомы-  
ясон. Массовкыс эськэ и  
ворсытисны челядыкод. И сы-  
мында окотысыс вёлл по-  
ни войтыр повстын, мед вен-  
ласыштын ота-модок сюе-  
лунон, тодмолуныс. А мый-  
ла но верстылы тшотш эз вёлл  
позылуныс теш-серам ради  
петавны кытшö! Со тай но тра-  
диционной шылыд джуджид  
сюря йылö кавшасыны окоти-  
тысыс мыйта вёлл. Сомын  
уналон жö топалс сьёломс  
свел да вьна том йоз вёсна,  
кор найб водчылысны сюря  
йылдасы. Неминуа ко но ло-  
ис, норыд асфалт вылас код-  
кó пласьтмунис! Колльом во по-  
дмолуныс...

А карса уна мукод микро-  
районын вёлл лон. «Орбита-  
ны» сурон вузасын ларак дор-  
ын сомын шумитс өчередей.  
Да луняс по микрорайонын  
недыр мороженбойн вузасö-  
мадс...

А. АРТЕЕВА,  
В. ЯЧМЕНЕВЛОН да Д. НА-  
ПАСЬКО



пыштломась та йылыс. Орч-  
чон олома нывбаба ышловас,  
кор том морт збоймодис да  
сюря дорö матысчис. Нань  
куд вёснайд по, кодл керса  
став лавкаас куйло, он жö пов-  
зонмой, юртö аштыны...

Колльом во «Югыд туй» га-  
зет гижлис нин, мый уна лыда  
өчередейс вёсныс Төв колльо-  
дан праздникс оз вай йозыс-  
лы радлунос. Ме думсыс, та-  
во нинöм эз вожыс...

Кык час гогорын пошти куш-  
мыс Юбилейной площадыс.  
Лонис музыка, идралисны уна  
рома шарьяс, лентас, заводчи-  
тыны разяны вузасын лэбув-  
яс. И гажтмуник серпас во-  
ис снн водзын: гогор жугла-  
сöм ящикяс, лоп-ег, и пло-  
щадь шорын фугона кык ма-  
шина дорын кузысыс-кузö өч-  
ередейс. Мороженбойла...

## ВЕЛОДЧАМ ДОНТЯСЫНЫ

КОМИССИОННОЙ, коопе-  
ративной, договорной доньяс  
дорö кутшомакö велалим нин.  
Борья каднас пыр частоджык  
кутис пыры миян оломо аук-  
цион. Кодсюрö окотатырыс  
участуйтоны татшом, позэ ко  
шунны, мероприятиеос, мукод  
воча сувтоны. Но ёд аукци-  
оньясды абу жö откодсö. Ме  
кыон и кокон сизд шусяна бла-  
готворительнойяс вёсна, ку-  
тшомон и вёлл Сыктывкарын  
неважонс книжной аукцион,  
кони вузалма вель уна исто-  
рической, мемуарной, мукод  
литература. А водзмостис  
сийос нуоднысö Культуралон со-  
ветской фондис Коми отде-

ление, мед сэсся босытом  
сьомсö сетны «Культура» рес-  
публиканской акция нуодом  
выло.

Кызд висьталö Культуралон  
советской фондис Коми от-  
деленнелон правлениеса пред-  
седательс вожыс В. В. Цым-  
бал, сийö эз вичысы, мый та  
мында йоз чукормас. Торйон  
окотатырыс нывбалыны йозыс  
искусство йылыс литература.  
Таыс нимкод. Сидз,  
«Третьяковской галерея» по-  
дарочной альбомлон домис 25  
шайт. А доньясигон содис  
квартынындз. Сиджö и роч  
да рубежсайса искусство йы-

лыс мукод изданиелс вёлл  
вузалма налön збыль дончыс  
ёна ыджиджыкон. Одыо ра-  
залис и мукод литература.

Аукционис донгасыс, кодл  
воис Культуралон советской  
фондис Коми отделениеон  
счёт выло, артавсö тысча го-  
гор шайт, висьталö Владимир  
Васильевич, Сьомсö лоо видзо-  
ма сы могысы, мед дзоньта-  
ны-выломдыны культуралыс  
да историческыс памятникяс,  
водчö сьомдыны национальной  
искусство, оти кыкыон, нуод-  
ны «Культура» республикан-  
ской акция.

А. ПАВЛОВА.

## ТОДМАСЯСНЫ ВОЛОГДАЫН

НЕВАЖОН ми республикаса  
культура министерстволон на-  
учно-методической центрис  
старшой методист Г. В. Коз-  
ловскийкод ветлим Вологдай,  
кони чукортчылсны страналон  
рытыв-войвыаса республика-  
ясыс да областясыс культу-  
тураса работникяс. Сернис  
вёлл народной творчества  
сийом коймод всесоюзной фе-  
стивальон программа серти  
самодеятельной художникя-  
яслон да прикладной искус-  
тваса мастеряслон зональной  
выставка йылыс, кодсö шу-  
ма нуодны Вологдаын август-  
октябрын. Татшом выставка-  
сыс вёллны нин Костромаын да  
Чебоксарынын. Тавосыс лосс  
Вологдаса Кремльын Востре-  
сенской соборын. Быд лун  
сэтчö волывлоны мукод кер-

ыс да областясыс гостяс,  
тшотш и рубеж сайыс ту-  
ристяс.

Кадыс этша, та вёсна колö  
сюсджык дасьтыныс вы-  
ставка кежлас. Майдз нин ко-  
ло юортны Вологдай миян  
мастеряс йылыс, кодяс ку-  
тасын участуйты сэнэ. И кыа  
кутомонджык босытыны тайö  
уджас культураса работникя-  
лон профсоюз обкомын уджа-  
лысысы, карьяса да районя-  
ясса культура отделясон вель-  
кодлысысы. Мед эськө вер-  
мын петкодлыны Вологдаын  
миян республикалыс избра-  
зительной да прикладной ис-  
кусстволыс унджык полос  
произведение, изделие. Сен-  
тябрь 15 лунö шуьма нуодны  
сэни Коми республикалыс лун.  
Миян культуралон тодмасыны

и карса клубясын да культу-  
ра керкасын, предприятиеяс-  
ын.

Миян чужис мовп, мед оту-  
вны республикалыс зарни кыа  
йозс аслысполос ассоциация.  
Та могысы июнь помын Сык-  
тывкарын исьям нуодны уч-  
редительной конференция. Сэ-  
ни буретш кутам пасыны  
«Карлыс лун», кодл лон нин  
традиционной праздникон. Кы-  
дзи и колльом вожсö, тайö  
праздник дырыныс лоо кытыр-  
тома самодеятельной мастеря-  
яслон произведениеяс, из-  
делкысыс выставкас. И сэ-  
тыс тшотш позэс борыны Во-  
логдай зональной выставка вы-  
ло экспонатяс... Ме чайта, ло-  
сьодам ко ассоциация, сийö от-  
салас водзö сьомдыны Коми му-  
ын важса ремеслос, велодны  
наö тшотш том йозс.

А. КАЛИМОВ,  
профсоюзяслон  
областной культура  
директорс  
вожыс.

САДЬ ОЛАСНОГ Вёсна

## ӨТНАНЫС ОЗ ВЕРМЫНЫ

МАТО ВИТ ВО коли сийö  
кадьяныс, кор странаын  
паськалс вина юомлы да ал-  
коголизмзы паньд тыш. Кы-  
дзи жö тайö нчот «юбилей-  
сö» кутасын пасйыны Усть-  
Куломской районин? Нева-  
жонс провөрна петкодлс —  
оз эзв кыпыда. Борья кадö  
бор лэптисны юрьясод вина  
радейтисысыд. Тайö пыр  
жö тодичн порадок выло. На  
вёсна вёчёма унджык престу-  
пление, тодчымон личалис  
удж дисциплина. Сомын ко-  
льом воын вёлл дас сайб ты-  
сача морта-лун прогыл. Со-  
дисны найб народной овмёс-  
лон быд юкыон.

Некутышом удж оз нуодны  
вина юомлы паньд тышка-  
сын комиссияс. Торйон та-  
йö нимö Усть-Куломской,  
Усть-Немской, Ручевской да  
Деревянской сельсоветяс-  
лы. Чов олоны товарищеской  
судяс, трудовой коллек-  
тивяс. Колльом воын воддза-  
ны серти прогыл вёчысыс  
тодчымон содс, таыс вёлл  
эрдёбма 2.674 мортс. На  
лыдыс эртяслон суд вы-  
лыны видлалыны сомын 86-с,  
а комиссиасыс — 332 вина  
юмысö. Сидз, Усть-Кулом-  
ской леспрохозын мато  
400 прогылшын, а кыа ку-  
томö кыкёма сомын сёс.

Торйон оломо сийö, мый  
предприятиса да учреж-  
денниаса юрнуудысыс, шор  
эвоненон вельсодлысыс чулыс  
костдыс видзодныс по-  
радок лэутысыс вылад, а  
гужыс-мужыс видзодныс по-  
радок лэутысыс вылад, а

жас бурдодчыны лечеб-  
но-трудовой предприятиеяс да  
наркологическый кабинетя-  
сы.

Сэсся районын абу лосьö-  
дма наркологическый служ-  
ба. Оз вермыны аддзыны  
врач-наркологс. 1990 воас  
январь 1 лун кежлö учётын  
вёлл 459 хроническый алко-  
голик. На лыдын 80 ныв-  
баба. Специалист абутом вёс-  
на бурдодчö сомын 54 морт.  
Бонын таыс сулалёны рай-  
исполком да местной Со-  
ветяс.

Ниндö тырмытомторяс  
висьталёны, мый участкой  
инспекторысыс отдор став-  
он лэзэсымадс, оз вёс-  
ны сетны некутышом отсö.  
Весныда нö висьтавын, то  
личодисны вина юмысысод  
уджис и милицияса сотруд-  
никыс. Сы выло видзодлс  
мый кутысын видзодлс юны  
1997 воын нö вёс-мортас.  
Вёлл вузалма 4 литр вина-  
водка, то колльом воын нин  
— 5,3), правоохранитель-  
ной органяс эрдёдыныс тод-  
чымон этшаджык порадок  
лаутысыс. Бара жö вайда  
лыдысыс. Кунм во сайын  
вёлл эрдёбма вина юмыс  
1.251 мортс, то колльомын  
матö нельсөн этшаджык.

Омоль бокслыс тайö тодчö  
и тыр армьдотмыс выло,  
кодяс тшоджыкына кутис-  
ны видзодлыны румна. Од  
налы примерс ам кодлыс  
босыты: семьяны юкыны-  
кодлыны баты-мам, ытланы  
гужыс-мужыс армьдотмыс

сабс. Оти радлун — пука-  
лышты вина сулея дорын.

Слаб базамс и школа-  
ын. Сидз, Смолянкаса сред-  
ной школаын абу кытыр-  
тома ни оти секция. Абу спор-  
тивной зал ни площадка по-  
тилоны. А школаын весиг  
физкультура урокяс оз  
мунны. Клубясын сомын  
книго петкодлыны, мукод  
культурно - просветительной  
удж йылыс тани дзиджö ву-  
нодмасыс. И, дерт жö, эз  
вёлл вичысытомон, мый Смо-  
лянкаса клубын неважон  
вёчёма сьёдык преступление:  
код юра зон мырдоналс тыр  
армьдотм нывкас. Ставнас  
жö район пасьта 1989 воын  
вина юмыс учёт выло босы-  
тома вёлл 64 зоннас да  
нывкас.

Уна нелучки эрдёбма ав-  
тотранспортной предпри-  
ятисын. Дзиджö вундосма-  
сыс роч сайын вузалмасыс  
мькод профилактической удж  
йысыс. Сомын колльом во-  
ын транспортон код юрөн  
вельсодлымыс кутисны 262  
мортс. А мыйта лектор та-  
тшомтасыс вёчоны туйлас вы-  
лыны. На вёсна лон 26 неми-  
нуча, кодяс нуныс эз  
этша морт оло.

Талун ясыда тодчö, мый  
правоохранительной органя-  
с отнамыс вина юомлы па-  
ныд ниндö оз вермыны вёч-  
ны. Налы колö отсöг пред-  
приятиса да учреж-  
денниасын, трудовой коллек-  
тивяссын, став вёсныс.

В. ПАВЛИН.



Заказ № 3989  
Индекс 52042  
Ц01822





Доныс 3 кӧп.

Волны районной сессия-  
яс и Емванді да Корткорт-  
ын. Советъясса мездом  
председательскон борймо  
КПСС Кияжпогості рай-  
комса мѡд секретарь  
В. Н. ПАТРУШЕВОС да пар-  
тия Корткортскі райком-  
са первой секретарь Ф. М.  
МЕРКУЛОВЕС. А райбѡд  
исполкомъясса председа-  
тельскон докныи отна-  
с дѡдѡснволокнистой пли-  
та вѡчан заводскі цѡха  
начальник А. С. ЗИЗАНОВ  
да мѡдас — Н. Г. ЛИВСОН,  
кодї председателіскі ний  
вождза созыын.

Гольяслы  
Магазин



# РУЧЫН ВИЧЫСЬОНЫ ЙОВ ЗАВОД

Коми АССР-са Министрыя Советлон решение серти «Руческой» союзос совмодом выло шубма сены омыс миллион сайо шайт. Примитома комплексной программа. Коло медводо стритны йов переработан завод. Уджис муно во чом нин. Но 362 тысяча шайт капиталной вложениы видома сомн на 130 тысяча. Тайо унаос майшодло. Од ыжид стройбасо шубма нин сдایتны тавоса нельод кварталын, а джын уджо на абу вочома. Вермас лоны, мый объектис оз эшты урчитом кад кежло. Мыйын жо помкайс!

Ручын стритно «Комнагро-промстрой» объединениелон Сыктывкарса межхозяйственнй передаткной механизируйтом колонна. Мастерской участокын 13 морт. Бригадир Н. П. Захарченко кындз, мукд рабочыс — ас сиктса олысая. Николай Павлович МПМК-са веськодлысаяс мододисны татчо кыдзы ыджид опыта стротельс. Найо оны шубны: Н. П. Захарченко по весит та мында уджис ээ вермыны вочны, Ручсаяс пмыс некод ээ куж стротыны кирпичис. Николай Павлович велодис найос. Квайт морт сдایت комиссиалы экзаме, босытис 2—3 разрядяс.

Бригадир шуд, мый водати быдон борса коло воли видодны. Тшюкыда кежлыны пректыс, унатор ковмылс вочны вылыс. Оны велалсны уджааны. Торид бур киподтулос В. И. Порошкин да В. В. Юркин. Да и мукдыс зильоны. А уджис надзон муно сы понда, мый вылысаян строткаислы отсбис абу.

Тайо пыр жо шыбитчо синмад. Январь-февраль чомдон мастерской участок уджос вочома план дорс сомн коймод пайс. Мартын оддзышисны, но дыр ээ во кирпич. Сыктывкарсая мыйлако первой мододисны плитас, а сы борын сомн кирпич, котэ колс модаро. Сэсса асланыс кран абу. Воли ко кран, стройбасо эскыо важон нин вайодисны везт улд. Шифер да тдос-плака та выло эм. Борья кадас бура кутис воны и мукд стротматериал, но ректоны кион. Волан луно воли аймадос кирпич. 13 морт ректис прицепа кум машина обедод. Водзав вочлом раствор удитис джынайы кынмыны.

Бур на, мый сьодыд груз ээ во. Сэки эскыо эщо дыр коим сулавы автомашинас.

— Ме татчо кирпич вайн первойсы, и, тыдало, медборьясы, — шуо шифер Л. Н. Вишерский. — Туй ена нин тшюкма. Эжа вомон уджанино воома ва. Суводисны пас, мый дас вит тонныс сьодыд машинаон уджавлыны Аныб дорті оз нин позы.

Абу гогорвоана Сыктывкарской МПМК-са начальник В. И.

Голосовлон видодласис. Колом декабрын сийо волис Ручо «Комнагропромстрой» объединениса начальник С. Н. Кобыляцкий. Отамын тодмасыны участоклон сьодыд-луныс. Василий Иванович эскыо Станислав Назарович, мый йов завод сдایتсны ас кад. МПМК-са начальник ксисны быд ногыс отсавны ичотик коллективлы, но тайо ксисысмынас и коли. Бур коэлин ко воли, эскыо туй тшюкысыйтодэ вайис тырыммон стротильной материал да оборудование. А оны ковмас вичисыны ва вощом. Помодэ сьорнитчотом и автокран йылыс, котэ эскыо участкас мастер В. И. Ульянов аддзис нин крановщикос.

Гожомнас Ручын заводитасны стротны школа. Таю шубма освоитны 200 тысяча шайт. Фундаментс кутас вочны Н. П. Захарченко бригада. Та всна сылы одиджык коло помавны уджос йов заводын да уджыны виль объект выло. Пытшюксса удж вочны локтас Сыктывкарсы отделочникыслон бригада. Торья йоз кутасны суводисны технологической оборудование. Но мед заводс збылыс эштодны тавоса нельод кварталын, стротка всна ыджыджык тожд коло вылысаныс.

Н. ЛЮТОВЕВ,  
Усть-Куломской р.



## МОСКВА

Индияса веськодлысаяс лон корм серти апрель 3 луно Москвасы Делио официальной визитон мунис СССР-ыс Верховной Советса Председатель, КПСС ЦК Политбюрос член кандидат А. И. Лукьянов.

## НОВГОРОД

Тайо важса роч карын заводитис Рыты-Войвылыс да Россия шорыс журналистской организациасяса представителыелон межрегиональнй совещание.

Совещаниын участуйтоны Москваса, Архангельска, Ярославля, Калининградса, Коми АССР-са да РСФСР-ыс мукд регионяса представителыс. Виль чужыс творческой союзлыс проблемалос да сыдыс уставс быд бокаслы видаласны кум секцияны.

## СОФИЯ

БКП-лон выстав партиний совет аслас заседание вылын шунс вежы Болгарской коммунистической пар-

тиялыс нимс. Онысая сийо шусы Болгарской социалистической партия (БСП). Тайо решенис примитома партилын референдум борын, кони участуйтис БКП-са 80 сайо процент членыс. На пмыс 87 гогор процент шунс вежы нимс.

Петр Младеновс брийома Болгария Народной Республикаса Президентон. Тайо решенис отбегласон ошкыны НРБ-ыс народный собраниелон сессия вылын.

НРБ-са Президентлон должност выло пыргодн П. Младенов примитис присяга да висталис ассыс программа. Сэни сийо эскыдс, мый кутас кутчысыны конституция, вочас став позанас, медым волины демократической брийсчомьяс, да ошкыны правительстволыс экономической программа.

## ПРАГА

Чехяс да словакыс костын ес веняс йылыс сьорнитсны Чешской да Словацкой Республикасыс правительствоса председателыс — П. Питгарт да М. Чич. На пмыс быдон йоздос шыдчом, кони петкодлома странаын национализм да шовинизм, сепаратизм выло ассыс видодлас.

Венлы подулди лонс ээ

республикалон нимыс, висталис П. Питгарт. Помкаеыс пыдос, решитом проблемасын. Сийо пасис, мый Чешской правительство збылыс оз тырвый гогорво Словакиялыс проблемас. Словацкий народ ко ксисо сьомыны ас кежыс, висталис Чешской правительствон веськодлыс, то коло кывзыны тайо решенис спокойнй, думайтом би да дзмытот. П. Питгарт надейтчо, мый кынан народыс — чешской да словацкий — водэ кутасны вославны оти туйд.

## ПАРИЖ

Тани воли Французской компартия ЦК-лон одчередной пленум. Видлалсны Франциян социальнй обстановка да уджалыс йозлон асланыс правоса всна тыш. Доклад вочис ФКП Политбюрос член Клод Виайар. Оныл социально-экономической олм йылыс сьорнитгон сийо пасис, мый правительство пыр йиджыка ласкыд «чорыд экономия» политика. Уджалыс йозлон пельомьяс выло успе уна антисоциальной мера. Экономической реформалс, кодысбс портны олмо правительство да предпринимательс, дзодбонны уджык французс да вермасны вайны ставнас страналы ыджид омблитор.

# ВОЛИНЫ КОНФЕРЕНЦИЯС

ИНТАН ДА УСИНСКЫН ВОЛИНЫ КАРСА ПАРТИННЙ КОНФЕРЕНЦИЯСЛОН ПЛЕНАРНОН ЗАСЕДАНИЕС.

Инта. Тани водэ улжалис карса XVII партконференция, колдон первой этапис воли ливарын. Конференциянын участуйтысаяс кывзены партинын, странаын да карын политическй олм йылыс юртот. На водэын сьорнитис КПСС Интинской горкомса первой секретарь В. А. Тримаруш.

Быд статья гогорбок видлалом да йоздот проект дорс вежсчомьяс да содтотыс пыртот борын примитома карса партиний организациалыс платформа. Вынсчодлома КПСС XXVIII съезд выло да XXXVIII Коми областной партийной конферен-

ция выло делегатяс борын порадо.

Примитома КПСС-ыс Российский республиканской организация котыртом йытыс резолюция.

Видлалома вострыс, кодыс йитчомадс КПСС горком аппаратлон тачаснокод, членской вносыс мынтан порадокод. Вынсчодлома горком пленумлыс решение: аслас шыдчотом серти мездыны КПСС горкомса мод секретарыс В. А. Басмановс, сы всна мый вулж мод удж выло.

Мод секретарон брийома Н. Т. Бондаренковс, код водати воли тайо жо горкомын организационной отделса заведующийон.

Шубма проведны кармыс партийной конференцияс делегатяслыс, политическй да одчередной заседание нубды 1990 вося майын. Сэни коло видлалны КПСС XXVIII съезд. Российский да XXXVIII областнй партийной конференцияс кежло дасчымс йылыс вострыс. Сэж жо кандидатуралыс, кодысбс вбжыны первичной парторганизациалыс, лоб брийома областнй партконференцияса делегатяслыс.

Конференциялон уджын участуйтис КПСС обкомса мод секретарь В. С. Осилов. Усинск. Карса партконференция вылын сьорнитис КПСС Усинской горкомса первой секретарь А. Г. Рогов. Сийо висталис делегатяслыс карса парторганизациалон удж йылыс, чу-

костис коммунистическй дисциплины, йимодны «первичкайс» да трудвой коллективясын налыс позицияс.

Тайо вострыс видлалом борын редакционнй комиссияс тшюкыда дасчымс конференциялон постановленилыс, резолюциялыс проентяс да Коми АССР-ыс Верховной Советса да карыс Советса народнй депутатяс брийонкод йитдоты брийсчомьяс дорс делегатяслыс шыдчотом.

Конференция борыс альтернативной подув вылын областной конференцияса делегатяслыс.

Конференциялон уджын участуйтис КПСС обкомса секретарь А. С. Безносиков.



# ОН КОКНЬОД НАЛЫСЬ ШОГ

«ЮГЫД ТУИ» юртлс нин, мый апрель 2 луняны Сыктывкарын мунис республиканской слет Великой Отечественной война вылын усом салдат доваислон да мамыслон, кодыслон челядыс погубнитисны Афганистанын. Слэтс сийома Победасын '45 во тырболы.

Апрель 3 луно кывабаяс вайсны дзоридзяс В. И. Ленинны памятник, Куслито би да Афганистанын усомьяс мемориальной из дорс [В. Ячменевон снимок вылын].

А сэсса профсоюз областнй советлон актвой залын мунис «Став сьодомьян» рыт. Кывабаясны лыддисны кывбуряс, юргисны сьыланкыяс. Вель ена кажитис аныслы «Металлист» культура керкаса «Зыряночка» (веськодлыссыс Прохорова), Ухтаса школа-ин-

тернатяс (юрнубо Матасян), Сыктывкарса курог видзан фабрикаыс «Соседушка» да сылон веськодлыс Андреевлон семейной ансамбляс.

Тажа сьолм-йотомыс, гашинцев, милость да здорыве советской фондлон Коми отделениса председателыс П. А. Безносиков, Советской Союза Герой В. И. Лобанов.

Уна аны вайома аскыдыс Афганистанын погубнитом пнялыс снимокыс. Мамьяс чайтомадс, мый тайо рыт вылас воласын воин-интернационалыс да фотографыс вылыс тодмаласын кодыс,

Ю. И. Семуков, Коми АССР-ыс Министрыс Советса председателыс В. И. Худяев, республикаыс ветераняслон советса председателыс В. В. Путинцев, милость да здорыве советской фондлон Коми отделениса председателыс П. А. Безносиков, Советской Союза Герой В. И. Лобанов.

Уна аны вайома аскыдыс Афганистанын погубнитом пнялыс снимокыс. Мамьяс чайтомадс, мый тайо рыт вылас воласын воин-интернационалыс да фотографыс вылыс тодмаласын кодыс,

содтот мыйко висталасын пня йылыс. Но «афганецяс» мыйлако абу коромадс.

Уна юалом чомжис тайо аныслон и республикаса веськодлыс дорс. Мыйта коло мынтыны подоходной, мукд налог, кыдз вештысны патераыс? Кутшом льготас эмос мамыслон, доваислон? Коді отсалас лосьодны пнялыс гуясс? Но уджык юаломыс колис воча кывот.

Слэт вылас абу локтомадс военкоматса веськодлыс.

Апрель 4 луно Афганистанын погубнитом зоньяслон мамыскод воли нощта аддзыслон Совмина председателыс кабинетын.

Тайо жо лунас кывабаяс веллсны Кождомса Свято-Казанской вичко.

Н. РАЗМЫСЛОВ.

## Гольяслы

## Магазин

Некымын лун на Сыктывкарса Карл Маркс кима уличавыс 227 номерз керкаын уджало «Милосердие» магазин. Медводдзайон, коді дон кортог [а буретш та выло и арталома магазинс] вайис новлан колуй, воли «Комигражданстрой» производственной объединениса техник Наталья Ивановна Чарикова.

Сийо вайис новлытом на палто, а модыссы — дымыс чышьян, кык протыня, ас вуром кум фартур... А вощомьяныс лунонджийон мысты нин пырлс вайыны ассыс колуйс уна морт. Дас кымон на пмыс вайисны 87 платто, кова, дором, кымкот, уна мукдот. Бур сьолма йоз пнас воли и уджалыс пенсионерка В. А. Касаткина. Вайис платто, дором, кывабалы да мужикойлы кымкот.

Эмос нин войтыр, кодыс вайисны жо гольджык излы сетом выло кымпас, но ээ окотитны виставны ассыныс нин-ос. Тыдало, оз ксисны, мед атбалыны бур вочомыс. А, гашко, яндысбны. Да и эм мыйыс. Сы дыра ошымьслм страналон озырлунон, вынйорон. А онойдэ эм голь йоз, кодыс оз вермыны нобны медса коланаторс.

Быдон вермо вайны компаском, чышьян, шапка, протыняс, юрлос да эшкын эжодзяс тайо магазинса, сийо воща был вежон вторникыс суббота-дз 10 часяны 19 часбдз. Подласыло луннас 14-сян 15 часбдз. Магазиныс милость сетан да здорыве советской фондса Коми республиканской отделениелон.

Р. ВАНИН.

## Валюта

## ВЫЛО ШПРИЦ

Ухтасы «Северной» кооператив аслас нажбитом валюталыс юкон видзис отчдыс использовтан дас тысяча шприц нобом выло, кодысбс лоб сетома карса кык болыничалы — бтиса куйлоны версты йоз, модас челяд. Кооператоряслон подарокыс ээ тодчана, сы всна мый здравоохранениелон местной учреждениелыс та-тшом шприцыссыс оз тырмыны. Ухтаса территориальной медицинский объединенилыс вонас найос сетомы сомн 18 тысяча.







медь ена татто сийо, киди сьомо вычислительной техника да информатика. Но ми эва на ена кышчыа татты рывывывса госуаарствосыс. Лосаада госкомитетлон, тыдало, оз тырмы выныс, медым нук выныс бурмодны делоса тапо юонас. Та енаа выныс уджык сайын странаын котыртыны информатика да вычислительной техника кузаа всеоюзной общество (ВОИВТ). Сийо отутты ученойосе да специалистяссе, кудьяс отсалонь содтыны вычислительной техника да информатика — средство. Татшом общественной организации лосебды во не над и миян республиканы.

Коми АССР-ын бийо чужоны выль вычислительной центрьас, предприятисын содны разной сикас компьютеряс. Но тайо улжас абу колана порадокыс. Роскодасы выль артмо эва уджыд, а прамой водоез оз ло. Творческой союзяс отуттычым уна полбас специальност инженеряс бидон уджалонь ас некусыс. Некод оз вермы етча шуны, кутшом сьонь могойс. Оз вермыны высьтавын, мый вочоны мукд специалистяс. Абу позанлун вежласыны уджысзон, мбвпясзон, от нин сьонтой найос оломо портм йилыс. Жежыдына ко, уна сь, весиг тысяча морт носебонь сьодас. Налон уджыс полбза пыдди энджыкас вайо убтына миян сиди нин голъ экономичасы.

Сыктывкарский госуаарственной университетын вьлй учредительной конференция, кони шубоа котырты республиканы ВОИВТ-ыс. Коми отделение. Сылон уджыс участвуйтисы СГУ-са, СССР-ыс наукалс академиялон КНЦ-са ученойосе да специалистяс, гырыс вычислительной центрьасе представителяс. Конференция вылын бориома вычислительной техника да информатика кузаа всеоюзной обществолон Коми отделениеяс правление да президиум. Председательнас лонс университетыс кафедраса заведующий Е. Н. Михайловский.

Сьокыд кад чужикс выль общество, кыв кутана могояс судалонь сы водзын. Медвойдор колдо отутны специалистясос, надыс вынысзон. Лосьбды сьотшом условиеяс, медым бидон вермыс пуктыны тьдчана пай компьютерной техника водло сьомбды.

В. АНДРИАНОВ.

СССР-ын став комы 345 тысяча морт, на лыдыс 336 тысяча,с, либб 97 процент, оло РСФСР-ын. РСФСР-са отутыс лыдысэ пырды сиджб 291,3 тысяча комы, кудьяс медьса Коми АССР-ын. Республика став олысас пмын комислон пайыс пыр чино: 1959 воын вьлй 30 процент, 1970 воын — 29 процент, 1979 воын — 23 процент, 1989 воын — 23 процент. Медвойд тайо инчюма сьокд, мый

Йозлыс касгон 84 процент (1.053,8 тысяча морт) шунсын рьдидон аспаныс национальностыс кыв. Тьдчана, мый мукд национальност 1,5 тысяча морт рьдидон шубны комы кыв, 9,2 тысяча высьтапс, мый буре тьдд комы. Сак жб бид ильбд комы морт чужан кывьон лыдыс рочс. 95 процент, либб 276,7 тысяча морт, буре сьонтоны СССР-са народьаслон мукд кывьас вылын.

МЕНАМ СЫКТЫВКАР

# «КАЖИТЧИС-Ө СТОЛИЦАНЫМ?» —

нем думайттөг тшөкыда юалам бокөвөй йөзлысь

СЫКТЫВКАР да танй олыс-вылысас йилыс горая мовпалышты мено чуйдис со мый. Миян корреспондентяс рубажсайса гьстяссыс тшөкыда юасын: кыдзи по тляны канитчис миян карым? И мыйон кывла татшом юаломсоз либб лыдаа интервьюяс, сиди и гьрдьдла пельсодз, сьотшом янданм.

Борья комыс вонас Сыктывкарным, дерт, ена бидмис вывлань да паськалс бьарб и мьдарб. Юожалсны асфальта выль уличяас. Гожомнас бжымын скверын позоь нимкодыссы-видьбдны мича дзоридьяс выль, любуйтчышны горисполком да «Парма» кинотеатрдорса фонтаньясон. Но вывти радлымыс водз на.

Менб судьбай новьддлс уналати. Аслам синьясон адзыл синтьяссб и карьяссб эг сьомын миян странаеа облястяссыс, но и Румыниясыс, Польшасыс, Германиясыс, Болгариясыс, Германиясын служити вит во. Татчбс синтьясын и карьясын москитб да машинабн ветлан туйтб вольсалома изийн либб асфальтон сиди, мый вежон чени дугдытөг зарьом бьарын он адзы ни бти ва гьл. Бьочома сиди, мый москити и туй шорьс шыгыра, кыи-куим чупь вомлбс мьндабн вылынлык бонтьяс сьртыс. И некутшом зар ва оз бшйи. Сася туй вылыс некор он адзы гуран либб мьлык. Кытб ко жугалас асфальтыс, пырыс-пыр и домасы-шыльбласны. Мед во лоз эз паськав.

Ни бти керва йорьс некор он адзы бумага тор ни чигарка пом. Ог нин высьтав, кыдзи пелькьдони керва пытшдьяссьб, кильчб

помбб, керкадорса москисб, Мьсыкьдны асыныс, тань олыссыс. Та вылын оз на басыны. Мартын муноны вьрб. Гырыс и песни. Чу-кьртонь став кес увбб, по-рэм пусьсб. Вайбны пес выль.

Служитим некумын карын. Став олыссыс дас тысяча на эз вьб. А кинотеатрыс — кунм, кыи музикально-драматической, том йьдзы цирковой арена сьама клуб. Магазиньд, кафеьд, семьяясон прьст кад коллаланынд, вурсянынд да шырсан-британьид — дани бид керкаын, улыс судтаас.

Паныдасьлсны-б код юрас? Вит вон адзыл дани бтибс.

Ешб бтигор колб пасьыны. Рытмас карын патрулируйтбгон кькьмыс час бьарын некор эг паныдавлб ни бти лытайтыс школьничьб. Кьнсюрб найб ворслены дас-бн, кызыбн, но найб тшбш пыр вьлны версьбяс.

Рытывывса татшом карсьыд локтас гьстьыд Сыктывкарб да мый адзас? Туйяс вылын гуран борс гуран. Асынд тьдчанынд, кымынлати пузувьтома водопровод либб наализация дьоньталыс-сьлбн, телефонной либб электрокабель нюзьдыссьбон. Непбшб тулыс-арын, но и гожка зар бьарын лоб коза моз чеччаломбн мунны, медым не бузгысьлыны няит гуранб. Тьдзи весиг кар шьбрас, Пушкин. Орджоникидзе да Карл Маркс нима уличяас, Октябрьской проспект вылын. Видьбдлам гырыс керка йьртьясб, кильчбяс гьгьрсб. Мыйс тань оз тупляс! Важ паськом, тьртбм банка, пьб пом, сьомб мьрт, уна-уна мукдтор. Тьрмасьб няит-егнас и патерасьб пыранитьяс. Став стеньяс-сб, первой да медбьрб судтабдыс, сьрпасаалома-гьжа-лома. Тайб, дерт, челядьлбн удж. А чышкыны-мысыкыны стеньяссб, содтьяссб, кильчб вывсб, пелькьдышны керва йьрсб, чукьртны асыныс жб шыбласб оз уськьдчыны. Яндысьбны кибб льякьс-бны.

Оня челядь выль унабн видьбдони сий гугнас. Сьотшом по розьбоникьяс бидмьны, бидлати жульбны, шьйтбны вой шьр кадбда, шпукьбны-куритьбны. Во кык сайын стронтельяс зымббтис-

ны бжыс судта керка Пушкин нима улича бокб. Став-сб вьчисны, кыдзи шуласны, чин-чинарем. Бид кильчб юр выль бшбдлсны мича пьнар, керка йьрас вьчисны челядь-лы качель да мукд ворса-ин. Но во мьсты ниньм эз колб! Ставб жульсны зон-посни. Дьонь пьнарыс эз жб колб. Но бать-мамысы дани веськьд.

Татшом сьрпассб позоь адзанын пьшти бид мьнорайоныс. Колбм гьжмьын «Автолюбитель» магазиньд вьчисны тара видзан склад. Ошныясон. Но сентябрь первой лунб жб первой номера школаса челядь пасьвартисны став бшнысб. Сьблбмыс эз бурмы, да уськьдчыныс гор-водоканаллон мастерской выль. Некумын ськунд мьсти вель гырыс кык бшныын стекльбс быттьб эз и вьдлы.

Мыйла найб татшомьбс? Код мьжа татшом челядь-сыс? Асыным мьжабьс. Бать-мам, полб-пьчяс, кутшомко пай ам и школадон. Урок бьарын мый вьчбны карса челядьс? Ундикын кад-сб ывлаын. Рытын школьной спортзалб оз льданы. Вьскресеньблбс оз жб. Пионерьясбон небыдны дворцб некумын дас тысяча челядь-лы! Налон кинотеатрыс век полбса, век дьоньталбны. Кар-саяс эз на жб вьдбны, кутшом «война» кыптылс челядьлы музыкальной школа вьсна.

Кытб сетчыны, кони кол-лавын прьст кадсб 12—16 арбсаясы? Пьдвалб! Чар-данб! Откымын водзмьб-чье-сьяс спортивно-гимнастической жьгрьяссб вьчисны ниньм пьдвалтьясб. И тайбн торья дьдббс весиг гьрдит-чьны. Челядь вьсна тьжды-сьм пьб. Но и татшоминас веськьавны абу кони. Пись-тбны сьомын медьс шула-сьс. А мукдыс? Найб — пемьб пьдвалтьяссьб. А мый сьбн вьчбны—тьдбны сьомын асыныс да милицияын удж-ласыс. Ми жб, версьб, шен-зям: кытыс лобны том нар-комантьяс, токеникомантьяс, «алкаштьяс», сьильничать-сьяс, 14—16 арбса мамтьяс?

Тайб сьрпасьяссб петкьд-лбны и мияныс, версьб-сьс, культурасб, олан этшб, вежорб. Унджыкыс оло сьбдас. Медь сьомын гудыш-ны да кькьшны. Ышбдыс-ьясыд, кырычкьясб, мода вылын бшша во джын удж-ласыс депутатяс, правитель-ствоа да профсоюзьясса прьдстариельяс. И со вьлй медбьрб сьрин прьектб парламентской сьессия выль петкьдбн водзвылын.

Пыр жб вьсьтаам: Закон пимб дьнк бид советской мортлы. Котб кутшом пемь-нуча сьбкб эз ло, страна вылас ли мый ли, эмбсь жб: горисполкомбон да Совмин-лон культура отдельяс, татшом отдельяс жб вьлны борья кадбз облосвьпрофлбн да КПСС обкомлбн. Эм ешб культура ньпбдыс бьдса министерство. Эмбсь ком-сом, театрыс, писательяс-лбн, композиторьясбон, художникьясбон союзяс, торья фондяс, культураса лыдтбм-тшбтбм заслужен-ной работник, йьбсб комму-нистической воспитайтмьн тьдчана вермьмьлсьсб почьт-ной грамотаон пасьбм вой-тыр. А культураис, абыль культураис, оз тыдав. Мый-ла? Вьлбмьк, Москваса либб местной артистьясбон клубьясын, театрысын сьыл-бм-йьктмьс, писательяс-лбн да поэтьясбон выль гь-жбдыссыс, композиторьяс-лбн выль сьыланыкьясыс оз на пьстыны-бытлыны бур мькьыда йьбсб. И мича пась-комьд, краситбм чужьмьд да кузь юрсн-тошкьд оз жб вьчбны мортбс вежьавидьяссьб.

Ме, гашьб, бшйбайтча? Пьралдй карса автобусб да видьбдлбй, кымын том морт пуксьбдас ас мьстаас пьрыс пьчбс либб дзор пьбсьб? Вь-лобн импортной тьбьрбн вь-засяниб: кымынбн льякьсьб-мьбсь вузасьсысас дорб, чур-гьбдмьбсь кынысб, медым первойбн кватитны ком либб дьрбм, шампунь либб крем. Дьнк жб тьдзи усьласьбны-зыртласьбны и йьлбн, и ово-щибн да мукдторьбн вьзас-янынын. Уналон некутшбм кутбд ни янданм абу. Авто-бус вьччьеянынын либб мага-зин дорын кывлан, мыйта лек кыв резбны, торьбн нин том йьб.

Став татшом сьрпассб ад-даылас рытывывлыс либб асыывылыс вьом гьстьыд да мый думыштас? А ми сы-лыс юасям: «Кутшбма тляны канитчис миян карым?». И вьччьеям ошкыштана кывьяс...

Ок эськб кутшбм бур вь-лб, карса Сьветб выльбн бьр-йбм депутатьяс ко сьбдбм-сяныныс бьсбчтасны да кь-пбдыштасны столняласыс и карсаяссыс культурасб. Культураын уджалысас вы-ль ьдждь наделяс абу нин.

И. СИМПЕЛЕВ.

Снимок Д. Напалкорьб.

Хабаровск. Зейской ГЭС-лон ток кутис воны Улика — Национальное вьлй напайбной синьб. Электропередача линия инти сьбдс Дальней Вьс-тока отутыс энергосис-темабд. Кык тьлыс ком-мие «Востоксельэлектро-сетистрой» трестса спе-циалистьясб, медым нюзь-бдны 22 километр кузь-та энергосис. Очн завод-ьтома стрьитны электро-передача линияяс Паш-ково — Васьурово — Радде амурской синтьяс костын.

Курган. «Греча рок — миян мам» — вьсьтаб роч шусьбг. Но сьбб важ-бн нин вьштис асыссьс ве-жьртассб, тайб прьдучь-табс бни оз тырмы. Дьло-сб вежны шусны об-ластьын котьртбм «Гре-чиха» хьзрасчьтбн науч-но-производствбннй обьединениеса уджалыс-яс. Обьединениеб пырис 20 овьмб, кудьяс ена содтисны тайб культура-лыс кьдзасб. Колхозьяс-лы да совхозьясыс эно-мической ашбрдун сь-тбм, закупочной донтьяс содтбм ьшбдбны му вьд-итсьяссб унджык водит-ны и греча.

Киев. Вьль культура — юмов дуэлистик — бид-итисны ученойяс да спе-циалистьяс «Сахсвекла» научно-производственной обьединениеын. Тайб бид-мьбдыс корьясбб перера-ботайтбгон артмис вьше-ство, код ена юмьвднык сакарыс. Дуэлистиклбн

бти гектар этша пыдди вермас вежкыс дас гектар сьвкьб. Уна калория са-кар ко мукддырн омбь вьб мортлбн адровьелы, дуэлитиклбн абу татшом-торьбс. Ученойяс лосьб-длсны выль культура бьд-тан технология.

Семипалатинск. Телеви-зор экраньяс ломисны Амангельды нима совхоз-са труженикьясбон кер-наасын. Овьмблбн шьр усадыбьн пьртбма уджко «Москва» системаа ав-томатической ретрансля-тор. Сийб свьзьлон спутник пыр кутб Центральной, республиканской да мест-ной телевидение програм-мьяс. Во помбдз ретран-сляционной установкаас лоб сувьбдбма тайб ре-гионса нель ьлй районьн.

Вологда. История дорб интерес чуйдбдс книга райдетьясбон обла-стной обществоса анти-вистьясб лосьбдны важ-кадса наследие велодан асысинас рытья школа. Карын воссены древне-русской кыв куза кузь-яс. Татчб волыссьяс велбд-чбны лыдыбны важ гь-жбдыс, тьдмасьбны роч-войывьлбн озыр культу-раын. Занятиясбб нубьд-ны Вологодской педагогической институтса препода-вательяс, историко-ар-хитектурной да художест-венной музей-заповедник-са. И. Бабушкин нима областной библиотекас уджалыссьяс.

(ТАСС)



## ӨТУВТЧИСНЫ НЕФОРМАЛЪЯС

Республикамыс неформальной обьединениеяса прьдстариельясбон учредительной сьезд вылын, код вьлй Ухтаны, котьртбма «Коми АССР-са демократической форум». Сьезд примитис выль органи-зациялыс устав, декларация да резолюцияс.

«Коми АССР-са демократической форум» сувьбдб ас водзас мог отутны республикамыс став демокра-тической вын. Сылыс декларацияс кырмадкыны дас кык общественной да общественно-политической орга-низация. На лыдын Вуктылыс «Гражданской инициа-тива». Жешартыс «Экологической сьессия», Интамыс «Уджалыс йьблбн союз». Печорамыс «Демократичес-кой бьржысьбм». Сосногорскыс «ЭКОС» клуб. Сык-тывкармыс «Мемориал», Ухтаныс «Народный фронт» да «Мемориал».

Примитом уставын пасьбма, мый «Коми АССР-са демократической форум» — республикаса граждана-лбн массьбон общественной организация, сийб ашбр общественной да общественно-политической органи-зациясбон да политической партиясбон ассоциация, судалб сы дор, медым лосьбдны странаын экономи-ческой да политической плюрализм подув вылын де-мократической общество, кони тырвьбн пьртсьбны оло-мб мортлбн правояс да демократической свободаас.

(ТАСС)



## В. Т. Чисталев чужан лунсянь 100 во тыргижелъ.

(Пом. Заводитчъ газетлн  
40-бд номерын.)

## ЫДЖЫД ШОГ

Начальной, а саясы крестьянской том йёзлн школын (ШКМ-ын) велодчиги, мпандс велодчыс Вениамин Тимофеевич Чисталев урокъяс вылын часто лыдывалс А. М. Горькийлэс вистыяс, мойдыяс, кодъяс ачыс вуджодлс коми кыв выль. Ми кызэм, кызди Данко петкөдö сьд вör шөр вöшм войтыр-сö югыднö, кызди аслас сьблöm югыдн туйдö ордымсö йёзлс. Лыдывалс коми кыв вылын «Песня о Соколе», «Мам» романыс юкбныс. Романсö сi-йö босычис вуджодны 1933 воын. Он юкб сöмын и йёздлсны, мөдсö эз нин вермы поманыс.

Вениамин Тимофеевичлн кабинетас торъя пызан выль вöл тэчма Горькийлэс кыгяс, а етенас ешалс Горькийлн нейджыд портрет. Сы улын пыр вöлыны сус лап либö даоридзяс. Тöдчис, мый став гыкыс повестыс медь-ёна пидди пунктс да лыдлс медьаржыд-он, аслас велодчысөн Алексей Мансимоновичс.

Москва писателыслн съезд выль велöм борын, кöни адздылс Горький-с, часто виставлс йёзлы съезд йы-лыс да лыдывалс ассыс «Делегат-лн пасьбодъяс» гижöд.

1934 вося арын Помбсднса Чапаев нима колхозлы тыри вит во. Юбилей-ийн собрание вылын В. Т. Чисталев чолбамс колхозникъясö да висталс видза юр съезд выль велöм писател-яс нимельн. Висталс, мый сэн вöлыны уна колхозник да колхозница, кодъяс волсны чолбамны гыкысъяс. Найö корисны колхозной олм йылыс выль кыгяс, романыс, вистыяс, Вениамин Тимофеевич тшöтс колхозникъяс лыдыны Горькийлэс коми кыв выль вуджодм «Мам» роман.

1936 вося гожа лунö сиктö вонс Алексей Мансимонович Горькийлн кув-сöм йылыс юр. Вениамин Тимофее-вич усн ыджыд шогö: öд кыв во сайын на съезд вылын адздылсны, орчöн пуналыс, кысылсны. Сиктын нублс-ны траурной митинг. Школа залын вöл тыр йöз, но гöбр чöв-лөн. Ставлн шог чужöмъяс. Йöз гöбрöвонсны, мый да кодс воштыс. Стенн бшалс Горь-кийлн портрет, гöбртöма сьд дента-ди, улас ныва дыкыс венöк. Порт-ретыс Вениамин Тимофеевичлн каби-нетыс.

Партийкаса секретарь востис ми-тинг да кыв сетс Вениамин Тимофе-евичлы. Дыр эз вермы нинм шуны, горшыс гөрдзасöма, но вöдыс заво-днитс виставны: «Ертыяс! Талун вонс шог юр: кувсöма пролетарской писа-тель Алексей Мансимонович Горький. Смерть нунс писателыс повестыс мед-бурс. Кык во сайын на ме адзыл Горькийсө съезд вылын. Көбнысö сi-дыс «Мам» романсö вуджодны коми кыв выль... Советской йöз ёна ралей-тоны Горькийсö, тайсö жö ме назлс съезд вылын...»

Залын кылс «Делегатлн пасьбодъяс» гижöдыс юкн: «...И... лонс зал. Чөв... И друг став залыс пот; гораа шкорн-ти-шновöтс өтпырö сюрс гоз ки!... Зарин бгыр флагыс сайелн, котöрöн петоны морт коми — писателысöи союзыс оргкомитетс членъяс... и на повестын медбуръяс — Максим Горький... — Горький! — гордсны йöзс.

Сарядон гыло, чери кельö моз гы-бало-портмасыс-гöрö — шенасö кы-ясö, чыстасöм, чышланы, кыгяс, колдн мый вестыкис кыс.

— Максим Горькийлы! — гымакы-л-гöрö зал. И помтöс юксыс, кеңона-чаш-длагы ки пиддöс воча ки.

Көрö лонс жö, медбуртн: зал. Кы-лө несидни, кызын шы төла бас!

— СССР-са советской гыкысъяслыс первый съездс лыдла востымаоп...»

Водз Вениамин Тимофеевич виста-лс Горькийлн олн туй йылыс, а саяс-с велодчыс лыдысны Горькийлэс «Песня о Буревестнике» да Даникы-лыс мөд.

Помансө мизинг, вöз лонс разодчисны.

Тимофеевич собранелыс ытис организа-ционной «Видза юр» (чолбамом):

«...Сьблöмъяс чолбамла мпандс повес-са войтырлыс водмостчöмсö быд ыджыдтор выль, налыс öтувъя овмсө лсьбодм выль чуйдчöмныс, кодi шу-сьö коммунаон... Да, мөвпыштлыны кö, некöн сэтшöма оз ков öтувъя выныс, кызди мпанын, войвылын, танi, кодзид лов шыа природаны! Тайö подвиг, эз ыджыд подвиг...»

Ковмас, дерт, артыштын том вын-йöрвэнытö... И верманыд кö, öтувъя-ны кöтö кымыкыс выльöв овмöдыс-ясöс, и сiйö лöв эз ыджыд вешöм изьлöм, öткн-öткн овмöсыс.

Ме эска, мый выль öтувъя олм вер-мас лсьбодны сöмын кытыс том по-коление. Мед жö судзбдчас мыкыкныд да пыр öтарö вимас көсöмныд...»

1927—1928 восян крестьяна повес-тын бура уджалсны участкыйн агро-ном Яковлев да школьной агроном По-теминский. Найö вöздылсны крестьяна-бө наука серти выдзны му, лсьбодны трөхпольной севооборот, кодзны ан-кыгыш, баббаныс, зöр сора вика, бурмö-ды сиктөс вердöм, лсьбодны рацион. Унабн босычисны вöдитны град выв-пуктасъяс: öгурцы, капуста да мукöд-тор. Крестьяна повестыс кодзöр асы-ны нублсны град выв да ныв куль-турасы вылын онытяс. Асланыс му-участкыяс выль вестс кодзлсны шобдi. Онi на ме казытыла, кызди Вениамин Тимофеевичысн сьдi ас шобдi пыз-ыс пöжалöм чөкныд кöдöм.

1928 вося арын крестьянской том йёзлн школын котыртылсны вида-му овмсө выставка. Экспонатъяс вайисны матöгöрсä грездыясөс крестьяна, ко-дi да мый быдтöма градъяс да муяс вы-лын: нуз шепта сiо да ид колъяс, гырыс сёркин, морковь, капуста. Шко-лалн опытной участкыс вайм гырыс картофель, тыквалс, помидор, ан-кыгыш да мукöдтор. Выставочной ко-миссия, кытö пырисны агрономъяс да тшöтш Вениамин Тимофеевич, первый места сетс Сордын деревняса крестья-нин Осип Иванлы. Мөд места босытс школа.

1929 воын котыртыс Чапаев нима колхоз. Вениамин Тимофеевич медвод-дз лунсяныс жö пырис сэтчö да сетс став овмсөс: гумла, төлöдчан машина, гöр, вöвъясöс.

Колн нель во. Колхозлн овмсө пыр содс. Урожайс вöлыны бурсöс. Трудо-днь выль кутс воны ныв. Колхозса председателын первый вöл Коно Сте-пан (Конов). Вениамин Тимофеевич сiйбө ёна пидди пунктс, кызди медс псыкöс да эль мортсö, «Суботник вой» гижö-ын казтылс сiйб.

«Гып! — снряд мөз усиг, зутыкы-сис кер выль кер. Талн жö партизан Конов шыблалс повтöс еджытас чуж-кöр ыджыд зарада-лога свичч гра-ната. Н-на! — шуас коса, — да модыс эн кор!... Онi жö сiйб жельдс мөз бердöлö кер. Быд кер — капитал мир-лы смерть».

1934 вося тулысын Помбсднса Ча-паев нима колхоз пасис витöд во. Кол-хоз правление тыри йöзбн. Пызан сай-ын президиумын пукалсны колхозса председател Вениамин Васильевич, бри-гадиръяс, уджын водмостчысöс. Пред-седатель вöчыс вит вост удж йылыс доклад, премируйталс бура уджалыс-ясöс, Унабн сёрнитыны, ошисны öтувъя овмсөн уджсö да бура уджалысъясöс. Собрание вылын примитисны колхозö едö вит овмсö. Сы борын кыв сетсны Вениамин Тимофеевичлы:

«Товарищас! Поздравляю тiйöсö станишö, музичыс, бабайс. Чапаев колхозлы подул пуктылсöс — Егор Михайло Васё Степанов, Тима Ондрей Митсöс, Тима Иван Либерийсöс, Митрей Зисимсöс, Петыр Людмилабө, Викентий-сöс, Миколайсöс, Олькеансöс, Павелсöс, Иван Степансöс, Трыпан Спрёсёс, Иван Сидорсöс, Петыр Степан Паладсöс — станишö тайö войтырö! Сиданк-но-аралытай муздылтор, личдчытöс уджа-лыс Егор Васё Вениае, Сөсас поздрав-ляйт матö нель во сайын пырысысöс... уджым выльöв 25 овмсö öтувъя чуж-кöрöс — станишö найсöс. Казытыла па-матын мпанд повестыс оныс төдыс сайын быдны».

КОЛО ЛОСЬБДНЫ РЫ-НОК! Отечественный эконо-мика бурмөдм вылыс сёр-нитöн мпанд уджык уч-кыйыс, предприятиеса вест-кодъяс, парламентарий-яс да журналистяс шуны стöч талн. Дженыдыка кö: сöмын рынок вайс Рытыв-вылы материальной озыр-лунсö, и сылан жö колö бер-гöдчыны Советской Союзы.

Но тайсö вöчыны абу кон-ни. Странаса бнй экономи-калн ам уна торъялöм, кодъ-ясöс бытö колö артыштын. Босытам кöтö инфляция, СССР-ын сiйб петкөдö ас-лысногн — товар тырмы-тöмын.

Делыс абу сöмын товар тырмытöмын, а сыын, мый денгыс ёна уджык став товар дончыс. Странаны пыр уджык денга, а товар оз тырмы. Со мый вöсна СССР-са сбербанкъясн бдйö со-доны йёздн выкладъяс (330 миллиардыс уджык шайт), и ешö на уджык денгыс промышленной да вил-му овмсөс предприятиеслн.

И гражданалн, и пред-приятиеслн уна сьбм чöж-ма медводз сы вöсна, мый оз вермыны нёбны колана товар. Тайö ешö öтчыд пет-көдчс и аукцион вылын, кöни вузавлены отечествен-ной автомобильяс. Пример выль, «Волга», кодлн госу-дарственной донс 16 тыся-

## РЫНОК АЛИ БАЗАР?

ча шайт, вузавлены шöрк-дi 100 тысяча шайтыс уд-жык.

Зэв ёна оз тырмы комп-ютерной техника. ЭВМ, кодсө рубеж сайын нёбны-ны вит тысяча долларыс, пытнөсө рынок вылын ву-завлöны 100 тысяча шайт-ыс.

Медым йёздн да пред-приятиеслн кыны денга-ыс вöл өтшаджык, завод-итöны лэданы вöчи вит про-цента облигацияс да мукöд дона бумагас. Но тайö ме-рас вылас өтша надеясы. Йöз оз эскыны государство-лы. Помкалсöс öтибн лöв сiйб, мый гражданалыс бнбд на эз нёбны госу-дарственной займыс обли-гацияс, кодъясöс вöл лэдö-ма ветмынөд воясö. Оз эс-кыны и сн вöсна, мый ин-фляцияс, академик А. Ага-бегянлн данлöйс серти, во-нас вöв 8 процентöдз. И сө-дö водзö. Татшөм ногн, вö-чн вит процента дона бума-гаыд некодлы нин оз лöср.

Медым кызды босытны йöз кысы лишной денгасö, рубеж сайыс вайбны быд лун колана товар. Рубеж сайын кö, шуам, товар нё-бм выль видöма öти инва-лютной шайт, то пытнөс-

са рынок вылын государст-во вузалö сiйс 10 шайтыс. Йöзлы быд лун колана тö-варсö, кызди öртö статис-тика, мпанд медводз арталö-ны донъяс серти. А донъяс-ыс зылыс сөдоны эзв öд-йö. Товарыс жö пöшти оз сод. Но сзки жö колöм вояс январь—сентябрын госу-дарственной промышленнос-са уджалысъяс уджонсö мынтöма 11,2 процентн уд-жык 1988 вося тайö кад-ын серти.

И талн государство вöчö медсас сы вöсна, медым квалифицированной рабочй-яс эз мунны кооперативъясö, кöни уджонсö пöшти кык пöв уджык. И медым уд-жык сьбм вонс госу-дарственной предприятие-са уджалысъяс. СССР-са промышленностын частö на мынтысöны сделной. А талн вöчыны вайбн нин öт-кажтысны уджык сьбмöм странаас.

Делыс сыны, медым босытны уджык денга, ра-бочйяс зылыны лэданы уд-жык продукцияс вестс тех-нология торкалöмн, оз вö-здöны сылсн качество бор-са. Советской экономикаын татшөмторсö вайбн нин ка-зясны Рытывывса бизнес-

ментяс, кодъяс вузалöны СССР-б ассыныс техникасö либö лсьбодны öтувъя предприятиеяс.

«Фишер» австрийской фир-маыс, кодi вайö СССР-б спортивной кöлуй вöчан обо-рудование, вице-президент доктор И. Шиндлер шуö, мый сiйб выль донъялö советской рабочойясыс да весткөд-лысъяслыс квалификация-сö. Но сзки жö пасйö, мый найö кутысöны техноло-гияс сöмын сэтчöдз, кыт-чöдз налн удж борсө видзö-дöны Рытывывс фирмасыс представительяс. Абу кö та-тибм контрольыс, найö за-водитöны торканы техноло-гияс асланыс көсйöм серти, медым лэданы уджык про-дукция. Та дырын сылсн ка-чествос сэтшöма омöлтöч, мый мирвöй рынок вылын конкуренция йылыс оз вер-мы лонн и серти.

СССР-ын унабн надейтö-ны рынок выль, кодi отса-лас шедöны вермөмъяс. Но вунодöны сы йылыс, мый рынок вылын прбөтö вуза-сöбны. Но медым вöл мый-ин вузасысöс, колö вöчыны товар. Та могыс советской специалистъясöи öнi колö пыдсъяндыж донъяны уджалн месталыс эконо-

микасö, кутшөмс лсьбод-ма Рытывывс. Талн жö вöчыны советской му вылын — тайö и корöм иностран-ной бизнесментяс днö, кодъяс көсйöны лсьбодны öтувъя предприятиеяс. Татöг советской экономикаын ку-тас даоридзаны оз цивили-зованной рынок, а асывыс-са базар.

Советской фирмасыс, кодъ-яс оз болгыны Рытывывс-са опыт используйтöм йы-лыс, а нубöны сы серти делсö, шедöдны бур вер-мөмъяс.

Экспериментальной центр-са весткөдлыс С. Кургина-лн висталöм серти, отече-ственной творческой шедö-домторъяслн коммерческой познлунъяс, кодъяс эз воны потребительсö совет-ской экономикалн джбмд-лöм вöсна, пятилеткын лон 2—4 триллион инвалютной шайт дон. Медым пасынд-жына пыртны найс уджö, колö велодчыны Рытывыв-сыс. Öд медым төлöн ис-пользуитны бур идея, колö кужöмн ошкыны менеджер-сö, конструкторсö, рабочй-öс. А öнi стöч тайö оз и тырмы.

Ю. ВОРОБЬЕВСКИЙ.  
(ТАСС).

РУБЕЖ САЙЫН  
ТАСС • АПН

● ПАЛЕСТИНА

И ТАЛУН  
АБУ ÖТКОДЬ

Муабн лун. Быд во март 30 лунö пасьбны тайö палес-тинской... праздничсö. Но кут-шöм нин сiйб праздник, көр муяс, кодъяс лунсö пасьб-ны палестинецъяс, абу на кыны.

Му. Тайö прбөтöй да бур кыныс, торбодны поэтыг йитчöма палестинской народ-лн судзбаны днн мөд ена-кас кырыскад. Со пелямынөс уджык во нин кыссьö впр. Киссьö сiйб му вылас, код-бөс бөр босытм вöсна тып-кысöны палестинецъяс.

Талун сьбкыд индыны мы-жасöс Вилиншöй Востока народъясöн да медводз па-лестинецъясн трагедияны. Öтияс зылыны мыжаны им-перский зыльмъясöс Вели-кобританиялыс, кодi нм за-водитчигн кутс пайдыны став миръяс еврейсöс «бать-раслн му» выль, кöни уна нм нин оланы палестинец-яс. Мөдыс шуны мыжаон снотысъяс, кодъяс көсöд-ны лсьбодны величöн Изра-иль. Көйтöдъяс быд нонс видöны арабсöй национа-листъяс, кодъяс 1948 во-ни панисны война сöмын на котыртм Израильлы пайдö. Нальдыс шуны, мый став омöлторыс петö Израиль-сын, вöтлалыс.

ас-ö сiйбс котыртöма «Ли-куд» блоклн либö ужж пар-тиялн подуа вылын, вест-наласны-ö сэтчö религюзной деятельяс либö ö. палести-нецъяс да ООП-лы эскöм-ыс, дерт, оз лö.

Шамир, Сöгласитчö нубд-ны сёрнитчöмъяс, но көрö, медым палестинской делега-цияны вöлыны сöмын Иордан ю рытывывс берегын да Га-за секторын оныяс, кодъ-яс оз ошаны ООП-бө да дасьбс сотруничайтны на-ранльсöй властыкөд. Ас-сыс кывыссьö сiйб оз кө-бны велжы.

Перес. Дась «унатор сет-ны» палестинецъяс. А сө-ча кö: делегация позбö пыр-ны Асывын Нерусалимса палестинецъяс да палести-нецъяс, кодъяс ошкыны ООП-бө, но ськөд абу вест-нада йитчöмъяс.

Та дырын öтыс и мө-дыс лыдыны, мый Канрын сёрнитчöмъясöс колö нубдны мырдылс муяс вылын бор-тысöмъяс нубдöм йылыс. Водзö, кызди лыдыны «ми-ритчöм арагыс» Шимон Пе-рес да Ицхак Шамир, пале-стинецъяс бөрнысмыс под-уа вылын шедласны пра-во... делегация лсьбодм вы-ль, кодi эскö нубдас сёр-нись израильсöй.



## «РОЧ ПРАГА»

«Роч Прага» лонс XX нэм заводитчигн, көр граждан-ской войнабн ыпылс Российяс татö заводитс-ны локны эмигрантъяс. Но мпанд соотечественникъяс Чехословакия кутисны оя-мөдчыны ёна водзджык. 1870 воын нин танi вöл пра-вославныс ешкы. Öтиясн кыздылсöн вайж юкбас öндö на эм неки-мн — гу, кытчö дзёбма рочъясöс колбм нэм 70-бд воын.

«Роч Прагалн» дзор-дзалан надс вöл 1920—1930 воасö. Тайö каднас та-ни уджалсны Россия вөд-дан институт, роч историче-ской да философийн сө-щество. Роч кык вылын пе-тис нин некимн дас га-зет да журнал.

«Роч Прагалн» дзор-дзалан надс вöл 1920—1930 воасö. Тайö каднас та-ни уджалсны Россия вөд-дан институт, роч историче-ской да философийн сө-щество. Роч кык вылын пе-тис нин некимн дас га-зет да журнал.

«Роч Прагалн» дзор-дзалан надс вöл 1920—1930 воасö. Тайö каднас та-ни уджалсны Россия вөд-дан институт, роч историче-ской да философийн сө-щество. Роч кык вылын пе-тис нин некимн дас га-зет да журнал.

● БЫДТОР  
ИЫЛЫС

200-ыс уджык

ВО МЫСТИ

ВАРШАВА. Колбм төлыс Польшын вöл эз шонд. Та-шöмыс эз нин пандыс 1779 восян. Та йылыс юр-тисны польской метеорологъяс. Варшавын, кöни вöлн та-йö каднас овлöны көдзыдс, шöркөд температурасы вöл 2,7 градус шонд. Медс шонд лун вöл стра-наса лунвылын февральн — Тарнов карын. Цельсий сер-ти градусник сзки петкөдлс 21 градус.

Кытчö оз мун,  
сэни и гөтыр

НАИРОБИ. Кеняса олмыс Арсантус Акуку Огвеллалыс нимсö абу гижöма Гинислн рекордъяс кыгас, но рөдана-ас сiйб, төрöн нин лö на-родностн оланнны, ёна ни-малö. Сылы 72 арс, видз 41 гөтырс. Ставыскад гижсö-ма. Луолн традиция серти уна гөтырас ёна пидди пунктны: уджык гөтыр — уджык че-ляд, а сiдзк и уджык уджа-лыс овмöсны.

Огвелла гөтрасьлс 126-ыс. 85-ысöд бөр юкис. «Кеня таймс» газет гижö, мый тайö мортислн олмыс эз кол-прбөт. Онi сьбн 497 нм дн-ны, 185 ану. Огвеллас гөрт-сыс сьбкд суны: сiйб пыр вөтлөдö öти гөтырсын мөд дөрö.

Чери петö...  
берөгö

ЛИМА. Ламбаево перуанской департамент берөгö Тихой оке-аныс шыбитис эз уна че-ри. Кунм километр кузты плаж вестыссыс пöшти метр кызт-сöм.







# «ОКОТА ТІЯНКӨД БАЙТЫШТНЫ»

КЕЖАЛІСНЫ  
УХТАЎ

В. ПЕТРОВ.

# КОМИ МУЫН НАЛӦН ВУЖНЫС...

# КЫДЗИ МЕ... ТОММИ

—ЗДОРОВЬЕ—  
—СЛУЖБА—

РАДЛӨЙ  
БЫД АСЫВЛЫ

Редакторъс вежысь  
И. И. БЕЛЫХ.

## ПАРКЫН

Удмуртской АССР-са Ижевск карысь  
В. Г. Короленко нима государственной



# «ОКОТА ТЯНКОД БАЙТЫШТНЫ»

ЛЫДЫА «ЮГЫД ТУП-ЛЫСЬ» ВЬД НОМЕР. Тянь газетын эмбс вель бур гижыды. Ена сьёлм вьёл вонс Ульяна манастир йы-лык. Ф. А. Арсеневалон йыдык вьытыс. Дерт, комидом гижыдыс паныдасьёлны «гол-гурантыс», но лыдыссь сьёл конина. Думьштан: абу тай, майбырой, палейчыло-мадс манастирса войтырьд, манакьясыд, боковон дядьд вьёл, унджык уджис вьёл-мадс асыныс. Да и унджык стритчан матернало корсь-дмадс местасыс.

Мияны уна во дольысны, мый поп-дьякыд, манакьясыд — ставныс дась нянь сь-йысыс, йодс бободлысыс. Миян вьёлр, тыдал, омбл мьрчч, мый вьыкыс сь-жытысыс вьёлны толка йод-зон. Нулыны асыныс сь-жыбас кып кутымон. Онйа вой-тыр кь сьд жь сьёлмьныс уджалыны, фермаын ли, че-хьысы ли, эз эськы кысыс вьёл-му овмьсыд, заводьд.

А кутым вьёлма ачыс манастирсы! Сьёлм эськыны, мый онйа кысыс стритбасыс вермис лонь корк эз мича-бь: керкасыс, вьыкысыс, стеньясыс юс кодь еджыд-бь, а крестысыс дзирдалы-ны зарнион. А кутым, по-рыс йодзон вьысгалон сер-ти, вьёлма кьёлкьлысыс вьёл-звонь! Непощт Ручын, Ку-ломднын, Дереваньонь, Донын олысыс сьёлс кылы-ны, но и ыта дырин шыс Помбс йылын вьоралысыс-бьд локт. А од сэтчодз ви-зирка кузл 60 верст гьор! Онй вьысыс кьёлны лов-зьодны манастирса да мана-стирса оломс. Тайб бур, Аргмас кь, кьдэн кьёлны, то ловзасын и миян поль-пачьсон вьёлм-кыпчодом гредьасыс.

Важ йодьд бд абу вьёлр-томс вьёлмадс: вьёлдэ и мут — ставс лосьодлыны горт гьорас! Черитэ и зверь-поткатэ горт гьорыс жь кьылмадс. А ми ставс пу-зутим, оломс гутодим... Вот кьдэн ми кьзьястуйтим. Та-тшом «уджысыс» уналы мо-рбс вьылс бшлыны орденъс да медальсы. Меным кь, та-тшом «подвигьсыс» йбз водас янзым вьёл.

КОСЪЯ КЫВМОД ШУ-НЫ и Тима Веньлон (В. Т. Чисталев) юбилейкд йит-дын. Зав бур, мый паськыда кьёлны паськыны коми поэт-лыс чужан луньяныс 100 во. Ми, 1918—1920-бд вонс чужалом войтыр, коми кыс, литература, оломс вьёл-лим М. Н. Лебедев, В. А. Са-вин, В. Т. Чисталев, В. И. Лыткин кывбуръяс кузл, сь-на вьылыналон гижыдыс сь-серт пуктывалм спентакъ-с. Миян вьёлчан кыгасьон вьёлны «Шонд югор», «Вьёл-туйод», «Вьёл оломлань».

Тима Веньлон кывбуръяс вьёлдыны мияныс пьдсьян тьдны мортлыс вьёлгьрса уджис. Комидом кывбуръяс, романъс, повьстьс сьтлыс войтырлы поэтичон тьд-масын роч поэтысдон да писательсдон произведение-ясон. Тьдэн ми тьдмасын Ни-китиньлон, Кольцовлон, Пуш-кинлон, Лермонтовлон твор-чествон.

Горькийлыс «Мам» роман, Панферовлыс «Брусни», Островскийлыс «Кьдэн калитчис сталь» и мукдлыс гижыдыс перво-вой ми лыдыылм комион, борынджык нин рочон. Лы-дыссь вьёл поэтичонь вьёл-вон уджык, но некушом националистическй чувств-яс сьёлмын эз чужлыны.

Рочьсдон ни немецьс, ни украиньс, ни бело-русьс (миянладорь бд вьыллыс кулачитом йбзт) некед эг кьдзотл. Да и найб, тыдал, миян кьстын овлыны асланыс гортын моз жь. Оломьс гудьртчис ськ, кор ми асыныс кутим веж-ньодлыны национальнй по-литикас. Мияны вьёл лось-сьд пользуйтыны молод-цовскй алфавитон, но кьд-лонк юрын чужис мьбл «бурмьдны» алфавитс ав-тономнй национальнй обра-зованнеясыс, да пыртисны латинскй алфавит. Йбзс, кьдъяс сьтлыны паныд лати-

низируйтомысы, шуныны националистьсдон, кьдсьорь вьескалыны тьорьмьс, ла-герьс. И оломьджык коми войтыр кутим во эз вермыны лыдыны коми газетъяс да коми кыгас. Та понда лон откажитчыны латинизация-сьс.

Кор ми лыдыылм Тима Веньлыс поэтической и прозаической гижыдыс, немыс эг кьзьялй важ олом дорим. Миян син подзэ век сьтлыны мортлон олом да сьылон удж, вьр-валон мичлу-ныс. Кытыс адыдмадс 30-бд воньс критикъяс «Три-пан Вас» вьытыс кулач-кй идеологияс? Кач сьян волс вермис-б мунны сьрни колхозъяс да вьр лэздан планъяс тьртм да вьытыр-том йылыс?

А качт сьйлсны эз сь-мын отьон олгон, но и 1932—1933 да 1947-бд волс, кор гьор нин вьёлны колхозъяс. Тьдч колб пасьышты, мый 1947-бд вьёл Помбсднын тьыгы кул Пьдэр Иван (Иван Федорович Игнатов), Тима Веньлон томдыс эрт-ыс.

ГАЗЕТЫС КАЗЯЛ, мый эшаджык тьжд сьтам коми сьыланкытасыс.

Уна сьыланкыс лосьодлыны Лебедевлон, Ньбднса Вит-торлон, Вьёл Пашлон кыв-буръяс вьёл. Лебедевлыс «Мича кыв» да «Тун» По-мьдсдон школас вьёлдысыс пуктылыс сьна вьылы. Музыкас вьёл коми кыв да литература вьёлдыс Афа-насий Васильевч Поповлон, кьд 1942-бд вьон усьма Вьелкй Отечественнй вой-на вьылы.

Корсьлыны кь важ «Ор-дым», «Ударник» журналъ-ясыс, «Кывбур чужоръяс-ыс», «Коми сьыланкыс» сьорникъясыс, майбыр, сь-ланкыкыс сьорас на. Мед сьмын корсьсыс вьёл а!

Н. ПОПОВ,  
пенсионер, 1943 вьсьн  
КПСС-са член,  
Челябинск кар.

Дир на лоб ворсодчи-ныс! — Кор кьдэн, — вочавидзэ сосед, а сьсся водзэ вьуръс. Вьсськыд кутис меным лонь. Видзэда Матвеевич вьёл. Сьйб друг кымыштыс места вьылс да мыйк тьрыба кутис лэпты-ны. Див! Ки пьдос пасьта-ахьш. Ачыс лемыд, бордъяс гьордс. Чеччалэ йи вьылс. А соседь бара нин ворсодч, Кьдзкь быттьо вьесг стрьд-жык чужомыс лонс. Со ещэ отьдс лэптыс. Ичотажы, но мича жь.

Менюм забедн лонс. А Матвеевич гьорзэ:

— Местатэ веж! Писькьдэ оть розь, мьдос. И нинь абу. Дьдзи быдсон. Ньшта писькьдчи. Пьсь че-пьсйс. Вьесг пасьдс чьотэ пельпом вьылыс. Дыр-б нок-си, ог тьд. Но отьлысыс кьд-кь вьрзьодыштыс. Лэпты, а та-

— Дир на лоб ворсодчи-ныс! — Кор кьдэн, — вочавидзэ сосед, а сьсся водзэ вьуръс. Вьсськыд кутис меным лонь. Видзэда Матвеевич вьёл. Сьйб друг кымыштыс места вьылс да мыйк тьрыба кутис лэпты-ны. Див! Ки пьдос пасьта-ахьш. Ачыс лемыд, бордъяс гьордс. Чеччалэ йи вьылс. А соседь бара нин ворсодч, Кьдзкь быттьо вьесг стрьд-жык чужомыс лонс. Со ещэ отьдс лэптыс. Ичотажы, но мича жь.

Менюм забедн лонс. А Матвеевич гьорзэ:

— Местатэ веж! Писькьдэ оть розь, мьдос. И нинь абу. Дьдзи быдсон. Ньшта писькьдчи. Пьсь че-пьсйс. Вьесг пасьдс чьотэ пельпом вьылыс. Дыр-б нок-си, ог тьд. Но отьлысыс кьд-кь вьрзьодыштыс. Лэпты, а та-

— Дир на лоб ворсодчи-ныс! — Кор кьдэн, — вочавидзэ сосед, а сьсся водзэ вьуръс. Вьсськыд кутис меным лонь. Видзэда Матвеевич вьёл. Сьйб друг кымыштыс места вьылс да мыйк тьрыба кутис лэпты-ны. Див! Ки пьдос пасьта-ахьш. Ачыс лемыд, бордъяс гьордс. Чеччалэ йи вьылс. А соседь бара нин ворсодч, Кьдзкь быттьо вьесг стрьд-жык чужомыс лонс. Со ещэ отьдс лэптыс. Ичотажы, но мича жь.

Менюм забедн лонс. А Матвеевич гьорзэ:

— Местатэ веж! Писькьдэ оть розь, мьдос. И нинь абу. Дьдзи быдсон. Ньшта писькьдчи. Пьсь че-пьсйс. Вьесг пасьдс чьотэ пельпом вьылыс. Дыр-б нок-си, ог тьд. Но отьлысыс кьд-кь вьрзьодыштыс. Лэпты, а та-

— Дир на лоб ворсодчи-ныс! — Кор кьдэн, — вочавидзэ сосед, а сьсся водзэ вьуръс. Вьсськыд кутис меным лонь. Видзэда Матвеевич вьёл. Сьйб друг кымыштыс места вьылс да мыйк тьрыба кутис лэпты-ны. Див! Ки пьдос пасьта-ахьш. Ачыс лемыд, бордъяс гьордс. Чеччалэ йи вьылс. А соседь бара нин ворсодч, Кьдзкь быттьо вьесг стрьд-жык чужомыс лонс. Со ещэ отьдс лэптыс. Ичотажы, но мича жь.

Унабн ыстысывьёлны, мый кад по абу дай оз нинь куж-ны. Тайб сьором. Врач быдн-чис вьермо сьтны совет. Дай позь шысыны спортивнй специалистъяс дорб. А кадыд-кьсъян кь, век сьорас.

Важысъян нин кьзьялмьдс, мый вьс олыс сьомыс кулом вьычсыс, а кьд оз пуктыс места вьылс — оломс нью-мьд. Шуам, роч полководьс А. Суворов ичотнас вьёлма жьбикъ зонкабн. А асьсэ за-калитэ сьтшомьдз, мый по-рыссь-нэмь армияскьд вь-джис Альпы гьорьс, вермис вьорьдс и ньшта отьдч пет-кьдлс, мый сысыс толка да повтом полководьс ськи эз

Зэв бур, кор морт тьдкы-да нумьялэ, сьралэ, Дания-дс бти ыджыд учьонь лыд-дэ, мый куми минут сьрам вежэ дас вит минут гимнастика.

Ас сьрти верма вьысгьны, мый физкультура, нум сьт-ны вьин и эсьс. Асьсэ сьт-ны вьылс надев. Помнитэ тьдс да радлэ вьд шондэ ась-лы, чьскьд кьра тьорулы.

Сыктыкар.

п. липин.

Редакторъс вежыс  
И. И. БЕЛЫХ.

## ПАРКЫН



Рисуйтс И. Мошева.

## ПЕТКОДЛО МОДЫС

Йбзлон кором сьрти 1990 вься апрель 7 лу-нэ 16 часын Модалон театр кутас модыс пет-кьдлыны «Тулыс-90» паськомлон модельясыс коллекция.

Корам воыны Сыктыкарса гьстьсод да олысысод быт керкалон демонстрационнй за-лэ. ПЕРВОМАЙСКЙ УЛИЧА, 72. Юасьомъяс-он позь шыдчыны 2-47-15 телефон пыр.

В. АЛЕКСЕЕВ.

Удмуртской АССР-са Ижевск карыс  
В. Г. Короленко нима государственной  
роч драматической театрлон  
В. Савин нима республиканской  
драматической театрын гастрольяс  
1990 ВОСЯ АПРЕЛЬ 10—26 ЛУНЪЯС

## РЕПЕРТУАР

10 вт., 21 сб.	САМОУБИЙЦА	Н. Эрдман
2 юкона серамбана представление		
11 ср., 15 вс. 26 чт.	ЗВЕЗДЫ НА УТРЕНЕМ НЕБЕ	А. Галин
2 действиеа драматической история		
12 чт., 19 чт.	СВАЛКА	А. Дударев
4 действиеа драма		
13 пт., 18 ср., 22 вс.	КОРАБЛЬ ДУРАКОВ	Н. Коляда
2 действиеа трагикомической притча		
14 сб., 20 пт., 25 ср.	ЧЕРНЫЙ ЧЕЛОВЕК, ИЛИ Я БЕДНЫЙ СОСО ДЖУГАШВИЛИ	В. Коркин
2 юкона паратрагедия		
16 пн., 23 пн.,	ТЕМНАЯ ИСТОРИЯ	П. Шеффер
220 вольт напряжениеа 2 фазза помасьлэтом комедия		
17 вт., 24 вт.	НОЧНЫЕ ЗАБАВЫ	В. Мережко
2 юкона анекдот		
ЧЕЛЯДЫ		
11 ср., 14 сб., 16 пн., 17 вт., 20 пт., 23 пн.	СОЛО ДЛЯ ПРИНЦЕССЫ	А. Черкизов
2 действиеа музыкальной мойд		
12 чт., 13 пт., 15 вс.,		
18 ср., 19 чт., 21 сб., 22 вс., 24 вт.	ДВА МАСТЕРА	Ю. Елисеев
2 юкона мойд		

Театрса главнй режиссёр — Юрий Фараджулаев.  
Рытья спектакльяс заводитчыны 19 часын, лунса — 10 да 13 часъ-асын. Касса уджалэ 10-сянь 13-бдз да 16-сянь 19 часьдз. Позь шы-асьны 2-31-92 телефон пыр. Примитсьоны коллективнй заявкас.

## ЛОАС СТОЛИЦАЫН

Апрель 5—12 луньяс Сык-тыкарин мунас драматиче-скй самодеятельнй коллек-тивъясны да народнй театр-ясыс сьор. Сикъясыс да каръясыс вьом коллективъяс петкьдласны дасьтом спек-такльясэ столицаса культура керкасын. Сьотр вьёл воас-ны Москвасыс да Ленинград-ыс специалистъяс. Найб лыд-дасын лекцияс, тьдмодасын сцена вьылы ворсодлэ сьомб. Сыктыкарэ локтэ дас сьйб коллектив. Тайб Воркута-

на пуктны Геннадий Юшков-лыс «Макар Васька — сикт-са зон». Уна вьыл спектакль дасьт-мадс народнй театръяс, кьдъяс ворсьон роч кыв вь-лыны. Зэв ыджыд удж вьёл-мьс найб. Воркутасаяс дась-тмадс Лев Толстойлыс «Власть тьмы». Народнй те-атръясдон репертуарын клас-сикъясдон уджыскьд отьламь эмбс и бня гижысысдон пь-саяс сьрти спектакльяс.

В. АЛЕКСЕЕВ.



Газет петб вторникы, четвергы да суббтамы.  
Мияны гижы: 167610, Сыктыкар, Карл Маркс  
няма улица, 229. Печать керка, «Югд туй» газет  
редакция.



ТЕЛЕФОНЪЯС: прьмнй — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторъс  
вежыс — 2-15-57; ответствонй секретарь — 2-15-93; отв. секретарьс вежыс  
— 2-55-22. ОТДЕЛЪЯС: партианй олом да пропаганда — 2-57-19; вьд-му  
овмьс — 2-36-49; промышленность, строительство да транспорт — 2-27-61;  
культура — 2-50-57; вьдъторъяс — 2-27-38; письмьс — 2-46-36; машиннй  
бюро — 2-12-22; выпускающй — 2-34-32; корректорскй — 2-23-41; фотолабо-  
ратория — 2-14-17. Усть-Куломьн асланыс корреспондент — 948-68.

Газет печатайтма Коми республиканскй  
полиграфической производственнй объеди-  
неннй головнй предприятиен.  
Сыктыкар, Первомайскй улица, 70 по-  
мера керка.

Заказ № 3990  
Индекс 52042  
Ц01827



Став страна ясса пролетарийяс, օтувтчօй!



# ЮГЫД ТУЙ

1990 вося  
апрель 7 лун  
СУБօТА

№ 42 (14426)

ГАЗЕТ ПЕТօ  
1918 ВОСЯНЬ.

Доныс 3 кօп.

ЛЭДЗօНЫ КПСС КОМИ ОБКОМ, КОМИ АССР-СА ВЕРХОВНօЙ СօВЕТ  
ДА КОМИ АССР-СА МИНИСТРЬЯСЛօН СօВЕТ

РЕСПУБЛИКАЫН МУНІС ТЕЛЕРАДИОМАРАФОН

## КАГАЛЫ ДА МАМЛЫ

Тіян сьօм вылօ Сыктывкарын лօօ кыпօдօма  
здоровье видзан содтօд учреждениеяс

АПРЕЛЬ 6 лунօ 16 лօн Коми управление, Сыктывкарысь кытօм материал вօчан фабрика, «Орбита» завод, Коми АССР-ысь кооператорьяслօн производственно - профессиональной союз.

Публицистика да музыка — со мый вօлі телерадиомарафонлօн программанын, коді муніс республиканской музыкальной театрын. Нубісны журналистыяс А. Хо-

зяшев, Т. Полуэктова, Н. Зюев. Выступитісны нима-лана профессиональной да самодеятельной артистыяс да быдса коллективьяс. На-йօ локтісны республикаса карьясысь, синтясысь. Вօліны и гօстыяс. Сідз, телерадиомарафоннын участвуйтіс СССР-са народнօй депутат, СССР-ысь Верховнօй Сօветса член, челядьлօн ессесюзнօй реабилитацион-

нօй центрса директор В. И. Дигуль.

Залын пуналісны врачьяс, челядь, бать-мам. Но-лօ шуны, мый вежон чօжнин тайօ мероприятие йы-лысь казтьывлісны респуб-ликанской телевидение да радио. Вօлі юртօма, кыт-чօ позьօ мօдօдны деньга, медым отсавны республика-са висьысь челядьлы да на-лօн мамьяслы. Эз этша сьօм во тайօ луньясօ орга-низациясысь, пред-приятіеясысь, общество-ясысь да торья йօзсянь Сыктывкарын жилсоцбанк-лօн 000707702 счօт вы-лօ. Иностраннօй валюта воі СССР-са внешэконом-банкын 70700004 счօт вы-лօ, та дырйи колօ содты-ны: «Сопричастность» — Коми АССР-са челядьлы». Восьныда музтеатр зал-



ын сулаліс телетайп. Тайօ аслысинас марафон дырйи позьօ нин вօлі сәні тօд-мавны, коді да уна-օ сьօм мօдօдօ. Став деньгасօ лօб веськօдօма Сыктывкарын «Мам да кага» республи-канской центр стрօйтօм, а сідзжօ Коми АССР-ын дет-ской здравоохранение бур-мօдօм вылօ. Центр стрօи-тօмыс сувтас ылօсас 2 мил-лион шайт. Сәні лօб рай-оньясысь воім челядьлы да мамьяслы гостиница, бурдօдчан жырьяс, консуль-тативнօй служба, столօвой, кинозал, выставочнօй зал, а сідзжօ инвалид-челядьлы тренажернօй зал.

Телепередачысысь кын-дзи, тօрыт республиканской радио пыр вօлі марафон йылысь кын репортаж. Медсясօ тайօс вօчօма Тро-ицко-Печорской да Койго-родской районьясса олысь-яслы, кодьяс оз на вермы-ны видзօдны телевидение-лысь мօд программа.

Республикаса тайօ тօдча-на мероприятие йылысь содтօд юрттам локтан но-мерьясын.

В. ЯЧМЕНЕВЛօН сни-мокьяс вылын: тележурна-листьяс А. Хозяшев, Т. По-луэктова, Н. Зюев; высту-пайтօ Вильгорт синктыс Андреевьяслօн семейнօй ан-самбль; сцена вывяснь — телеэкран вылօ.









# Выгōдаыс өтүвъя

Тавося мартын «Усть-Куломскый» совхозлн шбр отделеннса скот выдасыс ставн вуджисны аренда выль. Подув пуктысыснас вблны Попов гозья, Валентин Васильевич да Нина Михайловна. Вбн-джыиыи сайын на босытисны аренда кукань гид. Мый тайб сетис овмбелы? Водзт частв ковмылс корсыны скот выдасыс. Онй йбз муртса оз тышкасыны быд кукань вбсна, корбны, вермам йб видны унджык. Мбд-кб, тадзис позьб вбтны унджык продукция. Содис и йбзлбн уджидон. Шуам, сйб жб Попов-яслбн гидын уджалысыс (ббрыл кадас найб нельбис) авансыс бддор во помас босытисны 12 тышка шайт.

Донбн вузалбны кбрым. Сидз, тайб тблб тонна турунсыс арендагорьяс мынтбны 120 шайт, кбт эскб джын тукыс сис, вердтбдз частв первой лбб изны. Тонна силоссыс бара жб лбб мынтбны 74 шайт. Кольбм во июнь 18 лунсн да сентябрь 20 лунбдз видансы скбтбс гожс ладгерын. Кор видзан сдй-тбм выль, тайб абу ошканатор. Ена пессбны.

Но арендагорьяс эскбны, мый вочасбн ставыс ладмас. Думайтбны, корсысыбны, мый вылын позьб видатыны. Со мый висыталб В. В. Попов:

— Миян ни выль волс сб юрбдз. Кыкнад сьбкыд, лун югыдб он аддзыв. Босытбм коймбдбс. Вячеслав Логиновбс. Борынжык локтис ещб ветврач Мая Уляшева. Нинбм лкыс абу: специалыстб тшбтш колб. Онй вайлбны весиг мианлы квайт лунсн куканьсбс. На вбсна жб видзам кык мбсбс. Юктавныб кб босытны йбсбс фермаыс, сувтб вывтб донб — килограммыс 58 кбпейка. Видзны кб аслыным мбсбс, лбб тбдчыбн дон-тбмджык.

Таво выль выль догвор вбчигбн тбд выль босытисны бурбс и лкбс. Медпервой, кбсйисны

быдтыны да босытны йбсб 21 тонна нин (быд пемббсб шавны 400—450 килограммбн). А ставб 56 тышка шайт дон. Мый выль и босытма чекббй кнйика. Сэтбб урчитбма став рбскодб: кормысыс, вавыс, техникаыс, биыс, амортизацияыс. Онй бара босытбны аванс. Вавжс моз тблысынас 200 шайтбн. Мыйта воас во помнас, сйб ставыс ас-саныс.

Шуам, таво налы торйбдсны вбж кбрым выль 17 гектар угоддб. Ытшкыны да вайны кутасны бара асыныс жб. Сбмын корисны содтбд техника. Кольбм во ытшкыныс гбрушбн на. Тавыс бддор, 33 гектар босытисны ылб видзяс. Найб, кодзяс лббны прбстджыкбс, кутасны аслыныс пуктыны турун. Дерт, тбвббд кежлб тыр-вбйб оз на вермыныс могмбдны. Век жб сувтас донтбмджык нин.

Прибылтб, вблбмкб, позьб босытны унаторйыс. Весиг куйбдыс. 300 тонна кбсйисбмабс вузалыны совхозлы. Лишанасб — райцентра олысысы. Куим шайтбн тонна.

Поповьясыан неылын, сбмын унджык юр нин, видбны куканьсбс Н. А. Уляшев — бртзясскбд. Коллективн кбкымыс-

бн. Джыиыс механизатор. Кбсйбны став кбрымбс заптыны сбмын асыныс. Сйб асылб, корволбм, дежуртис Василий Чалапов.

— Кольбм гожбмб ми сдзжб заптбм кбрым: турун, силос, мбс сбркни. Урожай эз вбв омблб. Сбмын ставб вузалбм совхозлы. Авансыс бддор, кбт тблысынас босытбм 250 шайтбн, во помнас воас ещб 6 тышка шайтбн. Отувтчим кукань видзсысыскбд, медым во гбббр вблб удж. Тулыс-нас кодсббб петас гбркны-кодзны, страдуйтны. Тбв-нас жб, кукань видзсыс-ясыс отсасигмоз, вын-сбббдм асыныным муяс.

Дерт, гид налбн важкод нин. Но орчбн кыптб выль, 250 юр выль. Ас йбвсыс Василий висыталб:

— Меным кызб квайт арбс. Гбтыркбд олам мам ордын на. Сбмын керкаыс вакинник, кодзид. Кбсбя стрбнтчыны. Сйб 6 тышкасб, кодбс босыт-лб, ставнас вуджббд совхозб. Стбч тадзи жб вбчисны Николай Уляшев да Валерий Шомысов.

Усадьба местаясб совхоз торйбдс нин. Сбриничим: овмбс кутас керкасыс вбчны, а ми вочасбн мынтысым. Тббс-пла-касб дасытблм-пилитблм асыным. Мыйла тадзисб? Миянлы, механизатор-ясыс, пыр некор. Сбсся колб сям. Совхозлн жб строителб тырмб.

С. НЕФЕДОВ.  
Усть-Куломскый р.

## ВУЗАСЫНЫ КОЛБ КУЖОМОН

НЕВАЖОН вблб йбзбдб-ма «Красное знамя» газет-ын «С КУПЕЧЕСКИМ РАЗ-МАХОМ» да «Югид туйн» «КЫВНЫ БЫДОНОС» ги-жбдыс. Сэи сбркныс тшбтш муно миян респуб-ликалбн рубежсайса парт-нерьяскбд торбббй йтбд-яс йлысыс.

Кбсб та дорб содтыны со мый. Коми АССР-са Ми-нистрьяс Сбветлбн эм пра-во вузалыны тбвар респуб-ликасыс торговля министр-стволбн организацияс пыр. Стбчджык кб, рыночной фондса тбвар вбжны ры-ночной фондса продукция выль жб. Позьб вбжны кут-шбмкб тбвар выль из шом, вбр, пырбны кб найб экс-портной поставка куза го-сударственной плано.

СССР-ыс ортсыс эконо-мическый йтбдзяс куза ми-нистерстволбн тшбтбм сер-ти арталбма, бура-б вуза-сыс 1989 воын Коми АССР-са торговля министерство. Онбдз бткымын договор эз на удайтчы вайбдны пом-бдз. Та вбсна ставб арта-лбма контрактлбн условие-яс серти. Тбдовтис, мый тбвар вузалбмыс экономи-ческой выгбдаыс тбдчымбн ыджыдджык нормамн ин-дбм серти. 1990 во выль Коми АССР-са торговля ми-нистерстволы вичмбдбма вузасбм выль 4 миллион шайт дон тбвар.

Тайб депбмс республи-калы дзжк выль. Дерт, вер-масны лоны кутшбмсббб бшыбкыс. Но наыс оз ков-позны. Од республикаса правительство сетис продук-ция вбчысысыс право ас-лыныс петны ортсыс ры-нокб. Сэж жб эз лбсбд тайб уджбб правовбй регу-лируйтан мераяс. Татшбм мераясбб вочасбн бытб лбб пыртны.

Но мед оз жб чайт лыд-дысысыс, мый дорзб бтк-ясбс да мыкала мбдзясбс. Со мый сбмын тбдчбда. Ббрыя кадб печатын, те-левидениын, радиоын уна-гжыбны да сбринтбны орт-сыс торговляны нелючки-яс йлысыс. Йбзсысыс шуб-ны тадзи: кор рубежсайса войтыркбд союзной минис-терствосыс бддор завод-тбны торгуйтны торзб пред-приятис, организацияс да йбз, сэки ставыс тайб вайббб национальной озыр-лун таргайтбмбдз. Гббб-воана, мый та выль ысты-сббмбн, бткымынбн ббр кбсйбны, медым рубежсай-са партнбрысскбд вузасис-ны сбмын союзной минис-терствосыс, медым эз вб-ны конкурентяс. Но мый-бдз вайббдс татшбм моно-полияс, лыддысысысыс бура тбдса. Нем думайтбг вузалам рубеж сайб нефть, газ, вбр, кодзясбс колб эскб колны миян вук-ясыс.

Сэж жб, сетны кб Коми АССР-са правительстволы международной торговля-ны ыджыдджык право, сйб ачыс мбдас тбдны, мый позьб вузалыны рубеж сайб, кутшбм технология да тб-вар нбббны сэтис. И тблб колб массбббй информация средствасыс пидысыны по-дулалбмбн вбсбтны темасб, висытазын лыддысысысыс, мый рубежсайса государст-воыскбд кб кужомбн тор-гуйтны, поззс бна кылбдны республикасыс экономика-кбс.

С. ПЛАТИЦЫН,  
СССР-лбн ортсыс  
экономическый  
йтбдзяс куза  
министерствосыс  
Коми отделениса  
заведующий.

## Радлы олбмыслы!

Локтан во Петруньса нова, кодлы неважбн войтыр кутасны пасыны-ны ыджыд юбилей. 125 во тырас пасыкыд Уса-лбн джуджыд берегын сулалыс тайб коми синкытлы. Неыджыд бн-ратной керкалс, мага-зиньяс, асланыс школа, сад-ясли, клуб. Ставб отсалбны видзны пб-ра-донын народнбй депу-татзяслбн Петруньскый сельсбвет да «Интин-скый» госпромхоз. Кы-зын йбзсыс уджалб тайб овмбсас, кодлбн 1.000 сайб гектар кбрым заптан угоддбяс, немыын сб-мбс, уна тышка кбр. Районын нималбны пет-руньсаяс асланыс бур-уджбн, республика пасы-тала тбдса налбн сы-лысыс-йбкытыс ансамблб.

Унатор помнитб чу-жан синкблбн воддза-джык олбм йылыс Ли-дия Васильевна Хозли-нова, кодлы неважбн войтыр кутасны пасыны-ны ыджыд юбилей. 125 во тырас пасыкыд Уса-лбн джуджыд берегын сулалыс тайб коми синкытлы. Неыджыд бн-ратной керкалс, мага-зиньяс, асланыс школа, сад-ясли, клуб. Ставб отсалбны видзны пб-ра-донын народнбй депу-татзяслбн Петруньскый сельсбвет да «Интин-скый» госпромхоз. Кы-зын йбзсыс уджалб тайб овмбсас, кодлбн 1.000 сайб гектар кбрым заптан угоддбяс, немыын сб-мбс, уна тышка кбр. Районын нималбны пет-руньсаяс асланыс бур-уджбн, республика пасы-тала тбдса налбн сы-лысыс-йбкытыс ансамблб.

Унатор помнитб чу-жан синкблбн воддза-джык олбм йылыс Ли-дия Васильевна Хозли-нова, кодлы неважбн войтыр кутасны пасыны-ны ыджыд юбилей. 125 во тырас пасыкыд Уса-лбн джуджыд берегын сулалыс тайб коми синкытлы. Неыджыд бн-ратной керкалс, мага-зиньяс, асланыс школа, сад-ясли, клуб. Ставб отсалбны видзны пб-ра-донын народнбй депу-татзяслбн Петруньскый сельсбвет да «Интин-скый» госпромхоз. Кы-зын йбзсыс уджалб тайб овмбсас, кодлбн 1.000 сайб гектар кбрым заптан угоддбяс, немыын сб-мбс, уна тышка кбр. Районын нималбны пет-руньсаяс асланыс бур-уджбн, республика пасы-тала тбдса налбн сы-лысыс-йбкытыс ансамблб.

Жаль сбмын, мый журналистскый туйяс шоча на вайбблбны вой-выеса ылб грездзясб, этша на удайтчылб пет-кбдлыны татчбс шань сьблбма йбзбс.

● СНИМОКЪЯС ВЬ-ЛЫН: Лидия Васильев-на Хозлинова; войвывса том кбзайна; Петрунь синкытын улича.



СНИМОКЪЯС  
П. Архиповлбн.





**КОМИ СЁРНИ ДА ГИЖӖД**

Н. АМОСОВА,  
Н. М. Дьяконов  
пима литературно-  
театральной музейби  
веськбдысь.  
СНИМОК ВЫЛЫН:  
А. Г. Зип.

— СЫЛОН отогыс азв  
бдана, — вистьт  
Фамелса» режиссер Е. В.  
Амсонова. — Сценарий-  
тыс Григорий Иванович-  
на, поэз шуны, профес-  
сиональдыбдс, ворсны на  
рти кокни. Вылз донъя-  
мыс эз колымд юрс  
иктс артистясльс.



1990 вося январь 20—21 лунъяс на странаса парт-клубьясдон да парторганиза-циясдон став Союзса кон-ференция вылын вöл кыб-дома вопрос, медым КПСС ЦК-Пленумлн уджын вермисны участвуйты платформаса» представи-тельяс да виставны ас-сыйныс туйвизьсö. Коорди-национнй совет нимелн, вö-л мөдöдма шьöдтöм КПСС ЦК-са членьясы. Но неку-тым воча кыв эз во. КПСС ЦК февральскй (1990 во) Пленум водзавылн медвод-кежло общесоюзскй митинг да общесоюзскй ме сёр-нитт Ю. А. Прокофьевкд, КПСС МКК-са первой сек-ретаркд, кодт шунс, мый Москваса да областса пер-вичнй организациясыс эзв эша секретарлы сетис-ны Пленум выль местасö, а «Демократическй платфор-малы» местас эз вичмы.

кор адданм быд сикас вöд-га тыра пызаньяс. Нимöмсь вöл мытысыны оз ков. Пле-нумын участвуйтыссьсöс вердены быд кык час мыс-ти. Ассыйм выступление ещö отчид видöдлөм да курьясыштöм бöрын ми мөдöдчм залö. Мырдöн сор-бн корсим кык прöст места, пуксим да кутим видöдны соседьяс выль. Но ми-нистрьясыс, некимын об-комса да райкомса секре-тарьясыс öтдор — Гидас-пов, Прокофьев, — кодьяс-бс ми тöдм телевизионнй передачалс сёрти, учөндй-лэсыс öтдор — Арбатов, Велихов — тöдса чужыгьяс сасья-эз вöвны.

Стöч дас часын бокса-дöдöст пырисны Полит-бюроса членьяс, кодьяс пукисны президиумö, а По-литбюроса членö кандидатыс да ЦК-са секретарьяс партерса воддза радö. Пре-зидиумсö некод эз бöрий,

малам». Зал сикис тайö мөвсö.

Ме мөдöдт президиумö коймд записка, кöн бара корн кыв.

Медбöрля кык выступай-тыс бöрас чечине Жуков-ский карса горкомьяс секре-тарь Шогин да корис лэдэ-лыны трибуна выль. Сылы кывсö сетисны.

Сасья сувт ме да шун, мый ачым «КПСС-ын демо-кратическй платформаса» представитель, менö корис-ны Пленум выль, та вöсна кора, медым менö тшöтш лэдэны сёрнитышты.

Кылс шум, гордöмьяс: «Сетны!», «Не сетны!».

М. С. Горбачев вöйис тай-йö вопрос вöснаыс гöлсуйт-ны. И тан ме медводдзасыс аддн вöвлөтм сёрнас: 800 места выль ыджыд залын эз вöв не сöмын электрoн-нй аппаратура, но вөсег прöстöй счөтник. Горбачев юалс, кодт сы вöсна, мед

Сасья микрофон дорö петис Украиньяс КП ЦК-са пер-вой секретарь Иванко да вöйис «компромиссий» мөв: сетны тайö вопросö видланы бара жö союзнй республикасыс ЦК-ясон да обкомьясдон пленумьяс-лы, Горбачев сөгласитчис.

Сасья кутисны видланы Уставлыс проект.

Разумовский залын пука-дысөдн чолöмалмьяс шы улö шунс: редакционнй комиссия вöйöс сөдтыны Уставö положение сы йы-лыс, мый КПСС-лөн бöрля могыс — стрöитны комму-низм, тэдн вöйис Пленум-ын уна участвуйтыс.

Пленумын участвуйтыс-лөн корöм сёрти жö Уста-вö вöл бöр пыртöма демо-кратическй централизмьяс принцип.

Кöйиссис гордны: «Мый тй вчаныд, öд миян стра-наын коммунизмö эскö 2,6 процент гражданыс да 4,8

са первой секретарь Гидас-пов да висталс, мый ап-рель 23 лунö индöма вöсөт-ны Ленинграднй Российскй Компартиялыс Учредитель-нй съезд. Ми кöсьям ылыстыны сйбс, шунс ора-тор, но нинöм оз арты. На-род пыр жö корö лöсöднй Российскй Компартия. Көлö тэрмасын. Од партиян эм кык туйвизь: öтиыс — лö-сöднй Россияса Компартия КПСС пытныкн, мöдыс — лöсöднй Демократическй платформалыс Российскй Компартия.

Та бöрын меным кыдэжö удайтчис матыстчыны мик-рофон дорö да шунс, мый КПСС-ын Демократическй платформа оз лыдды кола-найн кыбдны Российскй Компартия йылыс сёрни КПСС-лөн XXVIII съездöд. Медводз колö нудны КПСС-лыс съезд, сөн ин-дыны водзö выль партия-лыс судбасö да та бöрын нин решитны РСФСР-ын партийнй система йылыс вопрос. Гидаспов вöдлс Пленумын участвуйтыс-бс, гүбöдс Демократическй платформалыс могысö. И тайö гөбөрвоана, öд быдн-лы тöдса, Ленинграднй на-ционал - патриотическй ор-ганизацияс тэрмасын лö-сöднй Российскй Компар-тия — перестройкалы паныд вын.

Съезд йылыс вопросö дугдисны видланы.

Медбöрын микрофон дорö петис ЦК-са член (эз виста-сь) да вöйис Пленум вы-лын бöрийны ЦК-са секре-тарс, кодт кутас вөсөд-лыны КПСС XXVIII съезд кежло дасьтысöм куза ко-миссиян.

И сакн Михаил Сергеевич вөжсис чужöм вылас. «Ти-яны кö водзö оз во сьблөм выль Генеральнй секре-тарь, сдзи и сёрнитöй та йылыс. Тй кö водзö он эс-кй Политбюролы, ми дас-бс петын отставка, а тй бöрий сэтчö выль член-ьясö», — шунс сйбс скöра. Трибуна сайын сёрнитыс выль кутисны скöрыс гор-зыны, зал дружны шунс: «Ошкам». Та вылын Пленум помалс ассьыс уджсö.

### БÖРКЫВ ПЫДДИ

Ме öн гөбөрвои, мыйла оз кöйисны петкөдлыны КПСС ЦК-лыс Пленумьяс телевидение пыр. Дик öти вөсөднй передача тырвийö эскö отсалс мөдзасын партиялөн высшй орган йы-лыс уна сикас ошкана сёр-ныс. И сэтчö бöрий йöз сёртис, и политическй видöдлэс сёртис, и со-бранилөн демократизм сёр-тис тöдчö, мый сйбс талун партиян медбöр - колч-чысыс.

Сөн индыкыс йöз, кодьяс некод нимсэнь оз высту-пайтны да некодлыс оз дорйны интересьсöс, но-менклатурныйясыс öтдор. Тайö вуджöрьясдон, политич-ескй мумиясдон царство, кодс колис мияны тö-рытля лунис.

Тайö залас вöл миян вистыс обществоса чинов-никьясдон элита, кодт уна дас во некушöм контроль-тöг вөсөдлс миян страна-дн талунöд да öндз кутö ас кнас кызын властьсö. Но кутшöм өна тайö важ элитасыс торьял сйбс мо-ральнй, интеллектуальнй элитасыс, кодс ми аддам народнй депутатьяс Съезд-ясдон заседанияс вылыс.

И збылыс öмбй позö эскыны, мый тайö йöзс вö-часны партиян вуж вийö-ныс реформа, чукöртасы партиялыс збылыс демо-кратическй съезд?

Оз вермы лоны татшöм-ыс!

**В. ЛЫСЕНКО,**  
«КПСС-ын Демократи-ескй платформалн» коор-динационнй сьветса член, философияса кандидат.

(Бөсөтöма «Советский цирк» газетясы).

# Кыдзи мунис КПСС ЦК-лөн Пленум

Февральскй Пленум бöр-ын пыр жö, МГУ-ын сту-дентьяскд да преподава-тельяскд аддзасьлөм бöр-ын, ме сёрнитт А. Н. Яков-левкд, кодт бөсөтис миян-лыс документьяс да кöйис-сис мөвпыштыны. Неки-мын лун мысти аддзасьл ЦК-са секретарь, «Правда» газетса главнй редактор И. Т. Фроловкд, кодт кöй-ис йöзднй «Демократи-ескй платформасö» партия-лөн центральнй органын да кутис ассьыс кывсö. Март 3 лунö тайö документсö вöл йöздöма «Правда».

Кадыс мунис, «Правда» кык «гöгрөс пызан» нуд-дöмьяс да сөн «Демократи-ескй платформа» йöздöм-ьяс öтдор нинöм эз вөжсы. Март 11 лунö заводитс уджавны КПСС ЦК-лөн Пленум, миянбс сэтчö эз корны.

Мöд лунас чукöртчис СССР-са народнй депутат-ясдон III чрезвычайнй Съезд. Сөн «Демократи-ескй платформалөн» коор-динационнй советса член Н. И. Травкин сёрнитс М. С. Горбачевкд, медым ми верим участвуйты да выступитны Пленум вылын. И Горбачев сөгласитчис. Но колö шуны, асьсö Трав-кинбс аппарат эз пырт Пле-нум выль корöмьясдон спи-сокö.

Март 16 лунö ми В. С. Шаховскийкд, координа-ционнй сьветлн рабочй группалыс индöбляс кывзöм бöрын, локтим Кремль Пле-нум выль. СССР-са Совмин-лы паныда стрöйбаын 10-сян 17 час 30 минутöдз мунис Пленумлн заседание.

Кор пырим фойей, миян-бс кышалтны зарни пого-на ыртшалтны да генераль-яс, ми весиг мөвпыштлм, эг-ö сорсöй зална, гашкö, вөсөкөд Генштаблөн засе-дание выль. Но регид миян падьалмьяс бырисны, пы-рысөс пöвстыс ми аддзм МПС-са министр Конаревсö, Гособразованиеса председа-тель Ягодинсö, культураса вöвлөм министр Захаровсö, Госкомприродаса председа-тель Воронцовсö. Да, сйбс вöл МДГ-са дик öти член, кодс лэдзисны Пленум вы-ль СССР-са уна народнй депутатьяс лыдыс. Б. Н. Ельцин эз вöв вистöм вö-сна.

Медводз ми пасйисим да сетим сёрнитöм могысö офи-циальнй заявн. Сасья лач-чим буфетö да өна чуйим,

М. С. Горбачев вөсөтис за-седаниесö да шунс, мый ку-тасын водзö видланы Уста-влыс проект.

Сйб, мый ми кылм вод-зö — вöл консерваторьяс-лөн да реакционерьясдон праздник. Сöмын позис пас-йины бур пример пыдди Ханти-Мансийскй округ-комса первой секретарлыс выступлениесö. Абу колан-лунис виставны став вы-ступлениесö, найс йöздö-ма. Пöсч чолöмалсны Е. К. Лигачевлыс сёрнисö да сы-лыс мөвсö — нудны КПСС-са членьяс пöвстын аттестация (кодсюрбөс мөз-дысыны — В. Л.). Сдзжö чолöмалсны сёрниссö Ли-зичевлыс, Буруковичуслыс — КПСС-лөн Платформа-вылын Литваыс КП ЦК-са временнй комитет, Шир-шинлыс — Тувинскй об-комса первой секретарлыс.

Но торйон нин пöсч прим-итисны Ижевскй метал-лургическй заводсыс парт-комса секретарь Г. В. Си-вельдыс выступлениесö. Сйб корис öтдорчыны раскол-никьясыс, дугдны митин-гöвй демократия. Ена дор-ис парторганизациясыс производственнй принцип сёрти öтвүтчöм. Корис КПСС Уставлөн проектс крйты-ны весиг партклубьяс йы-лыс казыйвлөм. Г. В. Си-вельц пукалс миян бöрын, и ми кывлм, кыдан сылөн соседьясыс чолöмалсны сй-бс бур сёрныс, завид-тисны сылы, кутшöм тöлка нывьяс эмбс Удмуртилын. И весиг Михаил Сергеевич аслас бöрля кывйын эз вер-мы кутчысыны да шунс, мый сылы торйон нин каикитчис Сивельцөн выступлениес.

Некимын морт реэисны нийтөн «Демократическй платформа», а Тувинскй партбөс корис вöтлыны пар-тиясыс Ю. Н. Афанасьевсö.

Медводдза перерывс дыр-ин жö матыстчн М. С. Горбачев дорö запискайн, медым сетис позиялун выступитны. Та дырын ыстын Травкин-кд сылөн сёрни выль. «Тй, Лысенко өрт, — шунс М. С. Горбачев, — ме тйя йы-лыс тöдса, эн майшасьбй, ставыс лөб бур».

И сдз, ме эг майшась 15 час 30 минутöдз, кор М. С. Горбачев шунс: «Гикис-с вөтмыныс уджык морт, сёрнитисны кызыс уджыкн да корöны дугд-ны прөнияс. Вайö сетам ещö кыв Ружичкинлы да Ниязовлы, И та вылын по-

сетлыны кыв, кодт «паныд». И шунс, мый гөлбөсыс бы-тöккө лонс öтмында.

«Мый вöчыны, сетны кыв-сö али абу?» — юалс сйбс вылыс. «Оз, оз ков!» — кылс-ны залсян гордöмьяс. «Ба-ра кора гөлбсуйтны», — шунс М. С. Горбачев, но сдзи жö лон. Минут кымын сулалс мөвпалиты да шунс: «Ме сёрти, 10—20 (!) гөлбсөн вöл уджык, медым не сет-ны сёрнитны. Ставыс, Лы-сенко өрт, ми ог лэдзö тэнö трибуна выль, ассьынд дасьтöм гижöдтö верманыд сетны Президиумö».

Ме скöрыс матыстчн президиумлан да сет дась гижöдсö эг кнб нөжöдыс В. А. Медведевлы, а А. Н. Яковлевлы.

Со тэныд и партия куза өртчяс!

Сасья медбöрын сёрнитс М. С. Горбачев. Сйб кöсис вöдчыны öти кыйб сэтшöм вопросьсын, кодьяс куза консерваторьяс корисны пыртны ырыс вөжсöмьяс КПСС Уставлөн проектö.

Та бöрын трибуна выль петис редакционнй комис-сияса председатель Разумов-ский. Тан жö эзв ичöтик сөдтöдьяс пыртöм бöрын да сы вöл видöдтöм, мый өна уджык первичкыс вöл сы-лы паныд, примитисны КПСС XXVIII съезд выль деле-гатьясö бöрлян пöрдок йылыс инструкция. Тайö эзв колана вопроссö вöл сетöма партия обкомьяслы ас кежыс видлалм выль.

Ме чуйми, кутшöм ко-кина да нем думайтöг, вор-сгмоз вöл решитöма воп-рос, кодт лөас ЦК-лы па-ныд эз опаснй оружкөн.

Водзö М. С. Горбачевлөн вöйöм сёрти сёрнитчисны, кор нудны партиян от-чөтлэс да бöрийсöмьяс. Горбачев, сы вöл ыстысö-мөн, мый ЦК-ö вöдм теле-граммалс сёрти 80 процент-ыс сы вöсна, медым бöрий-сöмьясыс мунисны съезд-öдз, корис примитны тайö предложенисö. Уджыкыс гөлбсуйтс та вöсна. Но сэк жö шызис партаппарат. Мик-рофон дорö сувтис Хабаров-скй крайкомса секретарь да шунс, мый крайын өна уджык коммунистыс сулалö отчетно-выборнй кампания съезд бöрын нудöм вöсна. Сйб корис, медым гөлбсуйт-ан право вöл эз сöмын ЦК-са членьясдон, но и зал-ын пукалыс парторганиза-циясыс секретарьясдон.

процент коммунистыс. Тй дикöдз вöйтаныд партиясö. Тй ассьынд он гөбөрвөй, мый вöчаныд!»

Уставлыс проект видла-лгөн уджык кадыс мунис кык вопрос видлалм выль. Сёрныс паныс эз сы йы-лыс, кутшöм партиян лон-ны КПСС-лы, авангарднй-бн либö парламентскйöн, эз сы йылыс, мый бытө вермасын лоны францияс, эз сы йылыс, медым пар-тиясö лöсöдны унитарнй пыдди федеративнй прин-ципьяс сёрти да бöрдны территориально - производ-ственнй принципьяс монопо-лия. Сёрныс мунис сы йы-лыс, кыдан бурджык шуны вөсөдлэс органьясö: важ нөгөн Политбюро, Ге-неральнй секретарь али Президиум да Председатель.

Сасья обкомса некимын секретарь нунисны, мый Уставын абу на ставсö бұра стöчмөдöма, сйбс первой ко-лö ыстыны места выль, сө-ветуйтчыны коммунистыс-көд, а сасья примитны по-дуд пыдди. Но Горбачев öдй сувтис тайö вöйöм-торйислы паныд, шунс, мый Пленум бöрын ЦК да ре-дакционнй комиссия Уста-влыс проектсö ещö стöчмө-дасын, редактуйтасыны да сöмын сакн йöздасыны да-чатын, И Пленумын участ-вуйтысыс сөгласитчисны такöд. Пöштн тэдн жö фе-вральскй Пленум вылын примитисны КПСС ЦК-лөн Платформалыс проект.

КПСС Уставлыс проект примитöм вöсна гөлбсуйтис-ны. Паныд кнбс лөптö ме öтнам.

Сасья видлалсны Рос-сийскй Компартия йылыс вопрос. М. С. Горбачев вöй-ис резолюциялыс проект, кнб шудма чукöртны ко-мунистысөс став Россия-са конференция июнь 19 лунö, сылөн делегатьясдон лыддыны делегатьясöс, кодьясöс бöрийöма РСФСР-ыс КПСС-лөн XXVIII съезд выль йöзс, тшöтшны ЦК-лөн российскй бюросы да конференция нудöм куза котыртöм оргкомителы дасьтыны конференциясö.

Но сакн трибуна выль пе-тис нываба (овсö эг бұра кыв) да шунс, мый оз позö нөжöдчыны июнь 19 лун-öдз, миянбс вермасын паны-ны да тайö вопросьс вер-мас петын ЦК-лөн контроль улыс.

Сы бöрын микрофон дорö петис Ленинградскй обком-



# Со и пажнайтім...

Сыктывкарса «Северянка» кафеын

бобйодлөны нёбасысьясёс

МЫЙ ОНІ медьёна май-шодло йёзёс? Дерт, унатор. Но, гашкё, газетясьяс, йёзёс сёриньсь медтшюкыда кывлан, мый вузасысьяс, столбюйсьяс уджалысьяс йёзёс некытё туйтома могомбёны.

Кывлі татшөм сёрин-бас-нисё и Сыктывкарса «Северянка» кафе йылысь, коді пырö «Сыктывкар» питание комбинатö. И гортанысь по продукта кыскало-ны, и йёзёс бобйодлөны.

Модарö, татшөм заведуй-тысь Н. Л. Рычкова вель ёна ошкис асысьяс кафе-сё. Тёмысья план по вевтыр-төны нель-вит тысья шайт выльö. Унджык сём по некодлысь на эз босытлысь. Эгö на по казавлөй, медым кодко гортас новлөс продукт. Йёзёс по вердöны коми сёян-юанон: ош, йёра, байдöг йёи...

Но, кыз шуласны, бур-джык öтчыд адзвыны... Та могось и модöдчи «Северянка» кафе. Буретш по-пучикысь вөліны — сэт-чö жö модöдчы обсоп-профьсы рабочей контро-льон инспекция.

Корим йёра йысь нель гуляш. Мыйла гуляш? Төд-са тайö сёмын инспектор-ясы. Төдөмысь, палон мырсысь бур. Кор вайис-ны сёян, ме некутшөм боб-йөдлөм эг казав. Дерт, эз жö нинөм төдлыны и му-көд пажнайтысь войтырысь. Но инспекторысь пыр жö шунысь, мый порциясьыс индөмысь кокпыдджыкөс.

Пусысьяслои бригадир С. М. Власова дырйи веси-төм йёсö. И мый тыдовт-чыс? Нельнан порциясь 75 грамм йй пыдди 50—55

грамм. Артмө, кунм пор-циясьыс вөичыны нельöдөс... А доньс «курчасьё» — 71 копейка. Таднад, дерт, прибыльöд вель уна ок-мас...

Нина Леопидовналы та-йö шембөмөтöдысь лонс. Дас кунм во по уджала да татшөмысь медводдзасысь. Гашкө, збылысь тадзи? По мыйла буретш инспекция локтан лунö сораесены?

Модёны корсьны мыжа-ёс. Тайö по сораесис С. В. Русинова, коді пукталö порциясь йёсö. Светлана по тані агуетсянь на, том специалист.

По Светлана Владимиро-вна, вөдөмкө, пуктö йёсö сы мында, мыйта сы вод-зын суланысь контрольной порцияны. Веситөм конт-рольной порциясь. Сйöс сіджө «кокиямөма» кызь грамм выльö...

Мыйла тайö артмис, не-код прамөя вочавиданы эз вермы. Бригадир С. М. Вла-сова обязателёнойн ги-жө, мый вермис төркөсы-ны регулирүйтөм вески вёсна.

Тешкодэ кажитчыс и С. В. Русиновадн гижи-мыс: контрольной блюдо-с кокияне по «төдөмөс» либө кодко «случайнө» босытис йй төрөс. Но, мися, кутшөм по төв ныр вермис лөбдны кызь грамм йёсö? И вермис-ö кодко босытис йй төрөс?

Кафеин уджалö нелямын морт. Пажнайтö унджыкыс тані. Мый найö сёйны, гө-гөрвотөм. Уналысь юаси, мыйбн, мися, пажнайтиньд талун? Стöча висываны не-код эз вермы. Коді шуö, рок по видлі, коді шид...

Бур погөн кö, кафеса уджа-лысьяслы быд лун кодö лөбөдны торя меню, по мияи вөлігөн сйö эз нөв...

Төмысь помас татшөс войтырысь бергөдены сө-йөмысь дзонь нелямын кö-пейкаон лун. А бн, доня лыдысьяс, мөвныштам, позыö-ö мияи кадö, коопе-ративной, сёринтөм, мукөд сикас дон дырйи пажнай-ты кафеин нелямын копей-ка выльö? Дерт, шуанид, позыö, босытис кö салат, чай да нинь тор. По коді модас уджавны татшөм по-лөга вылас? Да пошта сто-лөвойн, кафеин, кор гө-горыд жаритоны-пражитöны байдöг, он да йёра йй...

Ог кёсы мыждыны став пусысь-пöжасысьсö, быд дөрö он сүвтөд кыйöдчысь-ёс. Код төдас, коді вомас даумкитас йй, котлет. Вид-ли по, тунс-ö йёзысь, дуб али сала... Тадзи лун-тырнад и сюрас кышөмөт-ид.

Рабочей контроль ин-спекциялөн волөм бөрыи С. В. Русиновадс кунм тө-лысь келö вештөма пу-сём-пöжасысьсө да индө-ма мыскавын джодж. Тө-варичеккөй суд пошта штрапуйтөма вөтымын шайт выльö. Производствө-бн заведуйтысь В. И. Мо-розовалысь чинтөмадөс уджыи участвуйтан төлысь коэффициент да сөтма-бсь выговор. Выговорон мынөма кафеин заведуй-тысь Н. Л. Рычкова.

«Сыктывкар» питание комбинатса технолог Т. Э. Зиповевалы тшөктөма сөсөдчыка контролирүй-ты кафеин уджалысьясёс.

Н. РАЗМЫСЛОВ.

## Тувсовзя призыв

КОТЪ МЫН ОН ШУ. Бур али лөна служитсё салдатлө, по срок пома-сикас кадыс некыдзи оз колы: кодсюрö төмысь кы-куым водздык заводитö лыддыны, кымын лун колис гортас модöдчытöд.

Со менö неважөн Сык-тывкарын пемдандорыс нин пажнысь кунм сал-дат. Сася сүвтөкерисны. — Он висталöй, кы-тысь позыö нёбны та-лунтэ газет? — юалö öти.

— Кноскась öн пöдса-бсь нин, — шуа. — А мыйла сэтшөма коммис? — Висталöны, мый «дембель» йылысь поста-новление петöма. А ми эг төдлөй... Сася öд бур-джык аслад снйсьсөн ад-дзвыны, лыддыны... А ми со кунманным, позыö шу-ны, чөмоданысь вылын пукалам.

«Но татшөм кö нин де-лө», — думшті ме, пы-ралі гортö да петкөдл вө-нысьяслы март 31 лунс «Советская Россия» га-зет.

Военнослужащöйяс ö с, кодысь служитсёны армий-ын индөм срок, запас

лөдөм да 1990 вося ап-рель—июньн бчередной призыв йылысь СССР-са Министрысь Советлөн по-становление сөрти заводит-чö тувсовзя призыв. Та-йö нинö уна миллион мортлы, медьсө том йёз-лы, кодысьяс тырис ар-лыдысь, медым пöрты оломо странаса Конститу-циян индөм могос. Ин-мө, дерт жö, и палöп баты-мамлы, трудöбөй, учеб-ной заведенийсө коллек-тивясы, комсомоллы: кыздн найö дасётысь зонтысьсө Советскöй Ар-мияны, авиацияны да флотын служитикелö?

Республикаса рай(гор)-военкоматысь воины ра-дуйтана юбрысь, мый ми-ли уна землик чөстын пöртö оломо воинскöй при-сгасö, командованиеснй ошкана письмөс асланыс нили йылысь лыдысьлө-ны и батымам.

Сэи жö неважөн СССР-са оборона министерствө-лөн пресс-центрын юбрти-ны, мый кодсюрö, торйөн нин Прибалтикаын, торя йёа нубдöны удк, медым томтысь эз мушы армий.

Антиармейскöй кампа-ниесö пажнысь медьсө не-формальной организаци-яс, Торйөн нин тайö төд-чыны кутис бөртля кадас.

И ми Коми АССР-ын ог вермөй тырвылө шу-ны, мый призывайчысь-яс пысьсө быдн окоташы-рысь муно армийö либө флотö. Эмбсь да и абу эшча сэтшөмысь, кодысь оз кёсыны служитны. Кольöм во арся призыв-ысь Сыктывкарын öтк-ажитчыс коммисыс унджык морт. И бнбдз некодöс абу мындөма закон сер-ти. На выль модöдлөм де-лөсө прокуратурасын бөр бергөдны военкома-тö: йёзысь по эз на том-бсь, найöс колö воспи-тайтны.

Воспитайтны, дерт, ко-лö. Быдöны — семья-сын заводитөмн да пра-воохранительной орган-ясьн помалөмбн. Медым сиктса да карса быд том морт, колды вонс пбест-ка, локтис призывной пунктö да мунис пöрты оломо Рөдина водзын ас-сысьс долгөс.

А. ГАНОВ.



## БЫТТЁ КОЛЁМ НЭМЫН



© Сыктывкарса: пысьс коды абу төдса тайö сер-пасыс Пыраа любöя мага-зинö, медьс нин абу кö кар шөрын. Адзэн, кыздн том вузасысьяс кыскало-ны бидоньсö йёв. Луннас, гашкө, некымын дас фляга ректöны. А фасуйтөм нөк йылысь столицын вунөдс-ны нин.

Кокки-ö тадзи уджавны! Сася помөдзис по чунь-я-сыс дубалны муздысла и носкыс вискö весиг том-я-слон. А öд магазиньясны кызвыныс кызбаба...

Видзөдлөм модарладер-сө. Вузасын культурным бытö кельöм нөмас джөм-рөма-падиба. Огö нин шу-сө санитарий пражыкөс торкалм йылысь.

Тайö снимоксö вчөма Чи-та карын. ТАСС-лөн фото-корреспондент висталö, мый сэтшөс йёа комбинат фасуйтö эз эшча продук-ция. Со и лөб нёбасысь-ясы котравны магазин бн-доньсөн...

Ошота юазыи и Сыкты-вкарса гормонзаводысь вөс-көдлысьяслы: вөжсө-ö мыйкө палөн матисса во-сөй

## КАНАДАСА ЖУРНАЛИСТЪЯС СÖВЕТСКОЙ АРМИЯ ЙЫЛЫСЬ

МОСКОВСКОЙ воен-ной округлөн учебной частын кык вежон чöк вөліны стажировка вы-лыи Канададс «Торонто-сан» газетса журналист Стив Пэйн да тайö жö га-зетса фотокорреспондент Норм Бетте. «Служба»-сы заводитчыс пысыни-сянь. Сася бөрыисы ас-лыныс салдатскöй пась-көм. Сöмын пурсысь от-сөдн удайтчыс пасьтöд-ны радöбөй Пэйнсö. Сйö вөлі медьс пöт полка салдатясы нин — сöмын 154 сантиметр. Кыздн шуоны канадецяс, пямö-дасыны да вурын ворот-ничкөс палы вөлі ме-дсь ськыд. Тайö салдат-скöй наука вөдöдчыны журналистысьяс отсалс отдаленнөса командир сержант Александр Эм, код-көд найö сөртисыны ан-глийскöй пыв вылын.

— Канадецяс сүвти-ны стройö новобранецяс-көд пошти öтшөдн. — висталö частьса коман-дир подполковник Евге-ний Винок. — Гөстысьлы вөлі сөтөма позилун пыр лоны батарека салдат-

лөкөд, участвуйты став занятыесянь, сёйны сал-датскöй столбюйын. Кык вежон чöк канад-скöй журналистысь вөдö-чыны вөтлөдлыны строй-дн, лысьсыны, шыбавны боевой граната. Найö уча-ствуйтысь сіджө кроссь-ясын, занимайтчыны гим-настическöй залын, вөт-лысьны лыжибн, төдмасис-ны массовöй поражение оружиесь дорысьи средствөсөн.

— Ми верим адзвы-ны ставсö, мый кёсым, — висталö 39 арбса Стив Пэйн. Сйö чулө-дасыны да вурын ворот-ничкөс палы вөлі ме-дсь ськыд. Тайö салдат-скöй наука вөдöдчыны журналистысьяс отсалс отдаленнөса командир сержант Александр Эм, код-көд найö сөртисыны ан-глийскöй пыв вылын.

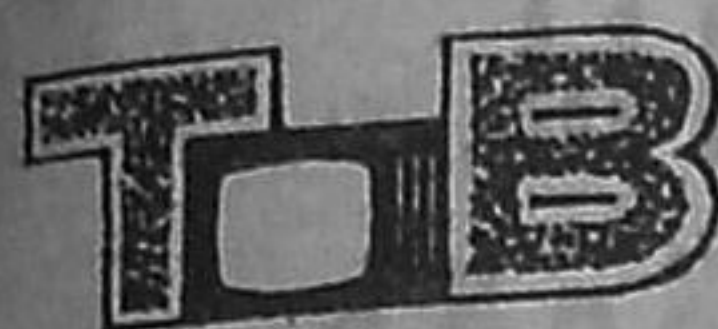
Сылөн висталөм сер-ти, эз быдтор службаы палы нөв төгөрөкөп, мый-сюрö весиг шөныдлө. Сид, уна салдатсө вөс-шөрö модöдлөны хозяйст-венной удк выльö. Сал-датясьлөн кöт и пöтсө, но öти сикас сөдн. Дас кыайт часөжөс салдат-

скöй уджалан лун абыль-ысь порөдлс кок йысьыс канадецясөс. «Но ми тө-дм, мый выль мунам, да ас окотамысь пырым рөч салдатлөн «кучикö», — висталс Стив. Сася сй-йö шуис, мый кор лөбөд-чыс СССР-ö, аслас важ сумкакөд шөтшн гортас котис Советскöй Армия йылысь разнөй сөрöм-вист-алөм. И сылы эз ним-код, мый тайö сөрöмыс эз абылмы. «Ме кёсы-си, мый лөа объективной-бн да кута гинны сöмын абылтор. Вөдөмкө, рөч-я-с сэтшөм жö бур сьö-лөма да гажка зонтыс, кы-дан и Канадаса палон тшөтгыяс». Медбөрыи Стив Пэйн сөдтис: бн по ме верма сөчча шуны, кö н Советскöй Армия йы-лысь правдыс, а кёи-лөныс.

СНИМОК ВЫЛЫН: Стив Пэйн (веськыды-лым) аслас выль друг-я-скөд.

(ТАСС-лөн фотохронна).





**ВЫПЛУН**

АПРЕЛЬ 9 ЛУН  
I ПРОГРАММА

**Вторник**

АПРЕЛЬ 10 ЛУН  
I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.  
8.35 — «Смерть под парусом». Худ. фильм. 1 серия.  
9.40 — Мультфильм «Животный мир».

**Среда**

АПРЕЛЬ 11 ЛУН  
I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.  
8.35 — «Смерть под парусом». Худ. фильм. 2 серия.  
9.40 — «Приключения Чоко и Бобо». 1 юбон.  
10.05 — Футбол.  
10.55 — Путешествия

**Четверг**

АПРЕЛЬ 12 ЛУН  
I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.  
8.30 — Док. фильм.  
8.40 — Опера «Радетт».  
9.50 — «Приключения Чоко и Бобо». 2 юбон.

**Пятница**

АПРЕЛЬ 13 ЛУН  
I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.  
8.35 — «...16-й да уджиджик арлыдаксы». 9.15 — Мультфильм «Плач волчицы». Худ. фильм. 1 да 2 серия.  
12.00 — «Ми мунам корсы»

**Суббота**

АПРЕЛЬ 14 ЛУН  
I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.  
8.30 — «Мам, бать да мей». 9.30 — «Родники». 9.30 — Апрель. 10.30 — «Бурда моден»

**Воскресенье**

АПРЕЛЬ 15 ЛУН  
I ПРОГРАММА

8.00 — Спорт ставлы.  
8.15 — Гимнастика.  
8.45 — «Спортлото». 9.00 — «Водз асыясы». 10.00 — Отечестволы служ

6.30 — 120 минут.  
8.30 — Мультфильм «Футбольный обзор».  
9.30 — «Роч див — Гжель». 10.20 — «Балет... балет...»  
11.20 — Выступайт СССР-са народный артистка Е. Н. Гоголева.  
12.00 — Док. фильм.  
12.30 — Кад.

11.05 — «Тайо вёл... вёл...»  
11.25 — Челябинск час.  
12.25 — Реклама, юбтём, объявление.  
12.30 — Кад.

15.30 — ТСН.  
15.45 — Деловой мовьясы-лён ярмарка.  
17.00 — Концерт.  
17.15 — Док. фильм.

10.25 — Мортлён институт.  
11.25 — Челябинск час.  
12.25 — Реклама, юбтём, объявление.

15.30 — ТСН.  
15.45 — Док. фильм.  
16.40 — Концерт.  
17.10 — Морт. Му. Вселен-ной.  
18.10 — Мультфильм.  
18.30 — Кад.

11.00 — Россиялён суверенитет. 1 передача.  
12.00 — С. Березинлён сы-ланкыясы.  
12.10 — Семейной телеви-торина.  
12.25 — «Партнёр».  
12.55 — «Фламинго прино-сит счастье». Худ. фильм.  
14.25 — Док. фильм.  
15.20 — «Радуга». (Грузин-ской ССР).

ба вылын.  
11.00 — Асыя программа.  
11.30 — «Вокруг света».  
12.30 — Здоровье.  
13.15 — «Архив смерти». Худ. фильм. 5 серия.  
14.45 — Педагогика ставлы.  
15.45 — Сикса час.  
17.00 — «Сказка про влюб-ленного маляра».  
18.30 — Милостлён вежон.  
19.00 — Воскресеньёса ки-

15.45 — «Синьтат всех на-верх». Челябинск фильм.  
16.55 — Док. фильм.  
17.05 — В.-А. Моцарт. Фор-тепиано-оркестр.  
17.30 — Челябинск час.  
18.30 — Кад.  
19.00 — Ми да экономика.  
19.55 — «Смерть под парусом». Худ. фильм. 1 се-рия.  
21.00 — Кад.

17.45 — Музыкальный ка-ликулус.  
18.30 — Кад.  
19.00 — Док. фильм.  
19.50 — «Смерть под па-русом». Худ. фильм. 2 серия.  
21.00 — Кад.  
21.30 — Актуальной ин-тервью.  
21.40 — Футбол.  
22.30 — Опера радеттсы-яслён телеклуб.

19.00 — «Людям Ленин-дса».  
19.30 — Сыло да йотё томлун.  
19.45 — Перестройка: про-блемая да решение.  
21.00 — Кад.  
21.45 — Реклама, юбтём, объявление.  
21.50 — Фильм-балет.  
22.45 — М. И. Бабановлён театральнй мемуарьяс.  
23.45 — ТСН.

19.00 — «...16-й да уджид-джик арлыдаксы».  
19.40 — «Плач волчицы». Худ. фильм. 1 серия.  
21.00 — Кад.  
21.30 — Актуальной ин-тервью.  
21.40 — «Плач волчицы». Худ. фильм. 2 серия.  
23.50 — ТСН.  
00.05 — ВЛКСМ XXI съезд-лён дневник.

19.40 — «Штрихи к порт-рету В. И. Ленина». Худ. фильм. 2 фильм.  
21.00 — Кад.  
21.30 — Реклама, юбтём, объявление.  
21.35 — Актуальной ин-тервью.  
21.45 — «Тайо вёл... вёл...»  
22.10 — «Взгляд».  
23.55 — ТСН.  
00.10 — ВЛКСМ XXI съезд-лён дневник.

15.55 — Политика йылысь сёрни.  
16.25 — Л. Луковлён филь-мьяс. «Большая жизнь». 1 юбон.  
18.00 — Международной панорама.  
18.45 — «Большая жизнь». 2 юбон.  
20.15 — Сыло Д. Хворос-товский.  
21.00 — Кад.  
21.30 — Телескоп.

нозал.  
19.15 — «Самогонщики». Худ. фильм.  
19.35 — «Разорванный круг». Худ. фильм.  
21.00 — Кад.  
21.30 — Воскресеньёса нравственной проповедь.  
21.45 — П. И. Чайковский-лён 100 романс.  
22.05 — Футбол.  
22.35 — Выступайт «Ка-

21.30 — Реклама, юбтём, объявление.  
21.35 — Актуальной ин-тервью.  
21.45 — «Кыт». Литератур-но-художественной про-грамма.  
23.45 — ТСН.  
II ПРОГРАММА  
8.00 — Асыя гимнастика.  
8.15 — «Мый кёда...»  
8.35, 9.35 — География. 8 класс.

23.40 — ТСН.  
23.55 — Том кёзлён канал.  
II ПРОГРАММА  
8.00 — Асыя гимнастика.  
8.15 — Научно-популяр-ной фильм.  
8.35, 9.35 — Литература. 9 класс.  
9.05 — Французской кы. 1 во велодысысы.  
10.05 — Французской кы.

00.00 — ВЛКСМ XXI съезд-лён дневник.  
II ПРОГРАММА  
8.00 — Асыя гимнастика.  
8.15 — Научно-популярной фильм.  
8.35, 9.35 — Природо-ведение. 3 класс.  
9.05 — Немецкой кы. 1 во велодысысы.  
10.05 — Немецкой кы. 2 во велодысысы.  
10.35, 11.35 — Общей био-

II ПРОГРАММА  
8.00 — Асыя гимнастика.  
8.15 — «Иероним Босхлён садыйн».  
8.35, 9.35 — Общей био-логия. 11 класс.  
9.05 — Испанской кы. 1 во велодысысы.  
10.05 — Испанской кы. 2 во велодысысы.  
10.35, 11.40 — Музыка. 2 класс.

II ПРОГРАММА  
8.00 — Асыя гимнастика.  
8.15 — Док. фильм.  
8.35, 9.35 — Литература. 5 класс.  
9.05 — Английской кы. 1 во велодысысы.  
10.05 — Английской кы. 2 во велодысысы.  
10.35, 11.35 — Литература. 6 класс.  
11.05 — «Войём карлён гу-сятор».

21.50 — «Призраки замка Моррисвилль». Худ. фильм.  
23.20 — ТСН.  
23.35 — Концерт.  
01.05 — Док. фильм.  
II ПРОГРАММА  
8.00 — Асыя гимнастика.  
8.15 — Выступайт «Бжа-мни» ансамбль.  
8.45 — Док. фильм.  
9.10 — «Первая бастилия».

данса ансамбль.  
23.25 — ВЛКСМ XXI съезд-лён дневник.  
II ПРОГРАММА  
8.00 — Сувт зарядна выло.  
8.15 — Док. фильм.  
8.30 — Мультфильм.  
8.45 — «Мы жили по-со-седству». Худ. фильм.  
10.00 — Док. фильм.

9.05 — Итальянской кы.  
10.05 — «Мам, бать да мей». 10.35, 11.35 — Биология. 7 класс.  
11.05 — Роч сёрни.  
12.05 — «Здравствуйте, все». Худ. фильм. 1 се-рия.  
13.25 — Док. фильм.  
13.55 — И. Брамс. 2 номе-ра соната.  
14.15 — «Премьера в Со-сновке». Худ. фильм.

2 во велодысысы.  
10.35, 11.40 — Природо-ведение. 2 класс.  
10.55 — Мультфильм.  
12.00 — «Здравствуйте, все». Худ. фильм. 2 се-рия.  
13.05 — Ритмической гим-настика.  
13.35 — «Первые радости». Худ. фильм. 2 юбон. 4 серия.  
14.45 — Бадминтон.

логия. 10 класс.  
11.05 — «Нянь, Керка. Кё-зянин».  
12.05 — Док. фильм.  
12.35 — Концерт.  
13.05 — «Первые радости». Худ. фильм. 2 юбон. 5 серия.  
14.10 — Бадминтон.

10.55 — Научный вестник.  
12.00 — Док. фильм.  
12.40 — Ритмической гим-настика.  
13.10 — «Первые радости». Худ. фильм. 2 юбон. 6 серия.  
14.30 — Бадминтон.

12.05 — Л.-В. Бетховен. Скрипкалы оркестр.  
12.50 — А. Н. Островский-лён керка-музей.  
13.35 — «Первые радости». Худ. фильм. 2 юбон. 7 серия.  
15.00 — Бадминтон.

Худ. фильм.  
10.25 — Роч сёрни.  
10.55 — Реклама, юбтём, объявление.  
11.00 — «Ертасьём».  
13.30 — «Отсалёй Араллы». 1 юбон.  
14.30 — «Советской Рос-сия».  
16.45 — Народной мело-диясы.  
17.00 — «Отсалёй Араллы».

10.30 — «Бьют — беги». Худ. фильм.  
12.05 — ГОССТРАХ ВОЗ-Ю...  
12.10 — ПРИМИТОЙ ЧО-ЛОМАЛОМ.  
12.55 — Польской сылан-кыялён фестиваль.  
13.30 — СОВЕТСКОЙ НАУ-КАЛОН ЛУН.  
14.00 — «КЕМЕРИЙСКОЙ МОРЕСА ЛОЦМАН».

17.15 — МИР МИАН ГО-ГОР.  
17.25 — ВЫЛТОРЬЯС.  
17.35 — ЗДОРОВЬЕ.  
18.15 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
18.30 — Кад.  
19.00 — СССР-са Верховной Сбветлён сессия. Пере-рывын (20.00). — Бур вой, челядь.

17.20 — ВЫЛТОРЬЯС.  
17.30 — «МУСОРА». Кино-очери.  
17.50 — СЕРНИТАМ КО-МИОН.  
18.15 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
18.30 — Кад.  
19.00 — СССР-са Верховной Сбветлён сессия. Пере-рывын — Бур вой, челядь.

18.20 — КОМИ АССР-са МВД-ын.  
18.30 — Кад.  
19.00 — ТУРУНВИЖ МИР.  
19.40 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — ПАРТИЯ ПЕРЕ-СТРОЙКАЫН.  
20.55 — О. Сулейменовлён поэма.  
21.30 — Рытъя концерт.  
22.00 — СССР-са Верховной Сбветлён сессия.

П. И. КОБЗАРЬКОД СЕР-НИ.  
17.20 — ВЫЛТОРЬЯС.  
18.15 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
18.30 — Кад.  
19.00 — Арена.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — Информационной программа.  
21.00 — «Преображение Преображенки».

17.55 — ТЕЛЕВИДЕНИЕЛОН ПОЧТА.  
18.30 — Кад.  
19.00 — Футбол.  
19.50 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
20.05 — Бур вой, челядь.  
20.15 — Информационной программа.  
21.00 — Футбол.  
21.50 — Спорт ставлы.  
22.05 — «Вий». Худ. фильм.  
23.20 — Бадминтон.

2 юбон.  
18.30 — Кад.  
19.00 — «Отсалёй Араллы». 3 юбон.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — ВОДЗЕ ЛОУ НА...  
21.30 — «Пи» пас улын.  
23.00 — «Чаривна» ан самблён концерт.  
23.20 — «Пи» пас улын.  
00.20 — Киноконцерт.  
01.10 — «Герои ее рома-на». Худ. фильм.

14.30 — «Советской Рос-сия».  
17.00 — Планета.  
18.00 — Музыка.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — Док. фильм.  
20.25 — Гандбол.  
21.00 — Кад.  
21.30 — «Даниил — князь Галицкий». Худ. фильм.  
23.05 — Пызанывса тен-нис.

### КОИМОД КАНАЛ

Выплун, апрель 9 лун  
21.00 — «Розыгрыш». 6 вы-пуск.  
21.30 — Ижевск карыс В. Г. Короленко нима государ-ственной роч драматиче-

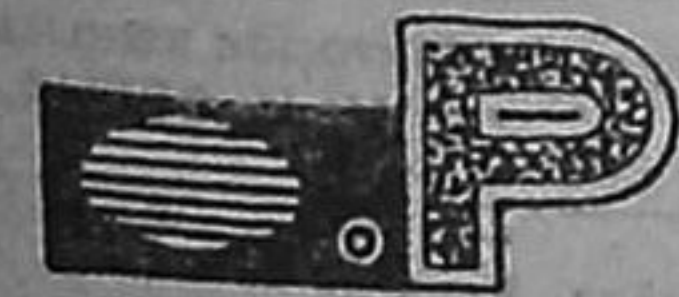
ской театрлён гастрольяс  
21.45 — «Человек дождя». Худ. фильм.  
Вторник, апрель 10 лун  
21.00 — Музыкальной про-грамма.

22.30 — Милиция юбтём...  
22.40 — «Полицейская ака-демия-4». Худ. фильм.  
Среда, апрель 11 лун  
21.00 — «Риски». Док. фильм.  
22.30 — «Смертельная охо-

та». Худ. фильм.  
Четверг, апрель 12 лун  
21.00 — «Рок-обозрение № 1».  
22.00 — «Коммунистлён по-зиция».

22.30 — «Кавказская плен-ница». Худ. фильм.  
Субота, апрель 14 лун  
21.00 — «Поп-антенна».  
22.10 — Мир да ми.  
22.20 — «Кто и как». Худ.

фильм. (Индия).  
Воскресеньё, апрель 15 лун  
14.30 — Мультфильм.  
15.30 — Сёрнитам комион.  
15.55 — «Конек-Горбунко».



Радио-да телепередача-яслён программа — 6.55-сянь быд лун, воскре-сеньёсы кындзи.  
Газетясы обзор — 8.25-сянь быд лун, выслунысь кындзи.  
Объявление, реклама —

6.57-сянь да 8.40-сянь быд лун, 13.57-сянь быд лун, суббтысь да воскре-сеньёсы кындзи.  
Поводдя кылысь юбтём — 6.15-сянь, 8.25-сянь быд лун, 13.55-сянь, 18.10-сянь, 18.39-сянь быд лун, субб-тысь да воскре-сеньёсы кындзи.  
Выплун, апрель 9 лун  
6.15 — Выплотьяс.  
6.30 — «Доверитёма рай-оннысь судья».

8.25 — «Ми некодлы ог-колы».  
18.00 — Бёръя юбръяс.  
18.10 — «Музыка да че-лядь».  
18.30 — Бёръя юбръяс.  
Вторник, апрель 10 лун  
6.15 — Выплотьяс.  
6.30 — «Сикса асыя».  
8.35 — Классический му-зыка.  
18.00 — Бёръя юбръяс.  
18.10 — В. Юхнин. «Албй лентан».

18.30 — Бёръя юбръяс.  
Среда, апрель 11 лун  
6.15 — Выплотьяс.  
6.30 — Перестройка.  
8.35 — Сылыён хорьяс.  
17.15 — «Томлун».  
18.00 — Информационно-музыкальной программа.  
Четверг, апрель 12 лун  
6.15 — Выплотьяс.  
6.30 — «Виль товару мян-парламентын».  
8.35 — Современной композицияслён сы-

ланкыясы.  
12.30 — Тянылы — скёт ви-дзысы.  
18.00 — Бёръя юбръяс.  
18.10 — «Коми му сы-лысь». Сёма поэт Е. Ко-леговы.  
18.30 — Бёръя юбръяс.  
Пекнича, апрель 13 лун  
6.15 — Выплотьяс.  
8.35 — Вундём мело-диясы.  
18.00 — Информационно-музыкальной программа.

Субота, апрель 14 лун  
6.15 — Выплотьяс.  
6.30 — Войвывса пионер-ясы.  
8.35 — Мир вежон чёжон  
15.15 — «Горд пёлян».  
Воскресеньё, апрель 15 лун  
7.30 — «Воспитайны» ис-кусствон.  
8.35 — Поп-музыкалён выплотьяс.  
11.20 — Концерт.



# ЗДОРОВЬЕЛОН СТАВ МИРСА ЛУН

## СТАВЫС АС САЙЫН

Здоровье видан став мирса организация (ВОЗ) отувто йозос, кодъясы абу веськодъ, мый вочсыб Му вылас. Та во став мирса лун-ис, кодос снма вор-ва да сынбд видзбмлы, нубдсб «Миян планета — миян здоровье». «Мбвпавны паськыда, уджавны местасын» пасьяс улын.

И Коми республика-са бид олыс вермас пуктыны асысыс пай тайб ыджыд, сьблбм сетана уджас. Ми сай-ын вбр-валбн сбстбм-луныс, а сьдзбк и ас-ланым азорвбным.

Та могьсыс уна оз и ков: эн шыбнт кусбд-тбг истбг тув, чигар-ка пом, эн кнсьт бокб бензин, химикат, эн пб-рбд ковбтбг пу, эн лый, эн кый, эн сет лбксб вбчны мбдлы. Бьдбн кб тадзи вбчас — пар-маным, юасным кокни-джыка лолыштасын.

Талун оз нин ков лоны ыджыд специа-листбн, медым не ад-дзыны, кутибм вбр-ва-ыс, сынбдыс. Лббан са-молбтбн — вбр места-ын кушин, мунап под-бн — бль пыдди лбк дука ныйт гураи. И водбб кб син куньбмбн кутам овны, ылбдз ог вббй. Бьдбнбс торйбн и ставнымбс бтланыс та-бб чуксалб чорыда мбвпавны да бось-чыны видзны, бурбдб-ны миянбн жб, йбзбн, дойдбм вбр-васб.

В. КОЛМАКОВ,  
врач.



Вбр весалб планеталыс сынбд. И медым сьбб сетбс сбстбм сынбд, корб и ас ббрасьс бур дбзбб. Торйбн нин гбжбмлы, кор кос агын либб козья вбрын частб на ышнтлалб бн. Та вбсна пбжарнбйслы пыр колб лоны дас-бн босьчыны сымы паньд тышб. Та кбжлб на-йб лбсьбдбчыны во гбббр чбж, весиг-тбвнас, кор му аз на мездны лым эшкыныс.

Ю. ОСЕТРОВЛОН снимок ылды: тренируйт-чбны пбжарнбйслы.

## ЧУЖАН МУ ЙЫЛЫСЬ

Апрель 8 лунб Сыктывкарн, республиканскбй музыкальнбй театрын, лбас Усть-Вымскбй район-бн творческбй отчбт, кодбс шубма нубдны на-роднбй творчествблы сибм став Союзса коймбд фестивалбн программа серти.

Ыджыд гажа концерт петкбдласны карса йбз да наббн гбстьс вод-зын Усть-Вымскбй район-ыс художественнбй са-модеятельнбй коллек-тивьс. Радейтбны Емдбн районсаяс гажбдчыны, республика пасьталамьс волывалбны татчб йбзсыс уна пблбс фестиваль вы-лб, традиционнбйбс нин лонны танб фольклор-нбй праздннкьс. Вер-стбб и челядь окотапыр-ыс волывалбны прбст кб-дб культура керкалб, клубьсб, велбдбчыны сываны-йбктыны, мед-ссыс и мукбдбс тшбтш гажбдны. И тайб пбрыб Сыктывкарн творчес-кбй отчбтын участуй-ысысбс ббрынысб аз ббб кокин. Дерт жб, бурьясыс медбурья-сыс шудыс усн: Емдбн-ыс фольклорнбй кол-лектив, Микуньыс вете-ланьслбн хор, Айкин-ыс народнбй хор, рай-

центрса пионерьяслбн да школьнкьяслбн кер-камыс челядьблбн «бн-кин» танцевальнбй кол-лектив, районнбй куль-тура керкамыс том йбк-тысыс да унабн мукбд. Ставыс 350 гбббр морт, кызд висьталбс райиспол-комьс культура отдел-бн веськбдпыс Н. В. Курганская. Озыр наббн концертнбй программа-ыс. Чужан му, сы дбрб асланыс ыджыд муслун йылымьс кутасын сываным республикаса столица-ын Усть-Вымскбй район-ыс миян гбстьс. Тайб муслуныс, уджалыс йбз-лбн тапантыс петкбдчас и наббн уна пблбс выс-тавакын, кодьясбн поз-зас тбдмасын музбтеатр-са фбйеи. Самодетель-нбй художникьс и йбз пбвастыс зарин кыз мукбд мастер петкбдлас-ны асынымыс издблпкыс.

А. ПАВЛОВА.

### ПОВОДЯ

Республикаса гидроме-теоцентр юбртб, мый апр-ель 8—9 луньсб кбнсю-рб неуна лымьалас. Войнас температура 4—9 кбдзыд. Луннас 0—5 градус шоньд.



А. ПАВЛОВА.

## БОСЬТbНЫ МЕДБУР ЙbЗbС

«Югид туй» газет редакциб волсыны Коми АССР-ыс КГБ-са сотрудникьс Е. Н. Сухарева да Б. Н. Кырббев. Найб висьталбны асланыс удж йылыс, вбчавидзбны журналистьяслбн уна юалбм ылб. Сбрынсыс интересбйджык юкбнт-ис йбзбдам газетын.

— Ббръя воасас миян олбмын унатор вежсьб. Эм-б татшбмыс КГБ-ын? Босьтам кбтъ штатьяс чинтан удж.

— Кыдзи вблб нин юбртбма информация средствоясыи, КГБ-ын бь-рббдма витбд управление. Сэки жб содбс ылб под-разделение — конститу-ционнбй строй дорын уп-равление. Но тайбс оз ков гбббровны сьдзи, мый вежсис сбмын нимыс. Лок-тисны дзик ылб йбз, и могьсыс наббн торьялб-ны. Онб ас пот мбвпалбм-ыс оз позь дзескбдны не-кодбс. Дженьыда кб вб-чавидзбны штатьяс йы-лыс юалбм ылб, пась-ям, мый сиктса районьяс-ын онб абудбс КГБ-са подразделениеяс. Но тайб оз висьтав, мый госбез-опасность комитет слаб-мбдбс асысыс уджбс.

— Уна-б коми йбзсыс миян республикаса гос-безопасность комитетын?

— Кбреннбй йбзсыс став работник пнас 30 гбббр процент, а веськбдлысыс пбвстас 40. Унабн сбрин-тбны комитбн, бура тбдб-ны тайб кывбс.

— А кыздзи ббрыбны КГБ-ас уджалысысбс?

— Босьтбны сбмын трудбйбй коллективьяс-бн вббйбм медбур йбзсб. Мед вблб сбстбм сбвасты. Мед нн бти «пемьд чут» аз вбв биографияс, мед ылб пунктбс государст-веннбй, йбзлыс интерес-яс, некутибма аз сын ас-ланьыс.

— Олбмыс воыс-во донсблб. Содбс-б уджбд-ныс госбезопасностьса ра-ботникьяслбн?

— Кыдзи и военнбйсл-бн, содбс. Сэки жб кол-б висьтавыны, мый миян семьяс оз вермыны лыш-кыдасын. Асыныным уджалан места вежлалбм

вбсна, а тайб овлб оз нин сэтшбм гежбда, челядь-нымлы лоб велбдчыны оз бти школайн. Гбтырья-лы сьбкыд корсыны удж. Тайб йитбма оланбн ве-жбмкбд, ылб удж кор-сымкбд. Од квалифика-ция да тбдбмлуныс сер-ти уджыс налы бьдлаын оз сюр.

— Онб уна предприя-тие, кооператив лбсьбдб йитбдьяс рубежсайса предпринимательяс кбд. Мый вбчб КГБ, медым дорыны интересьясбс го-сударстволыс, а сьдзбк и йбзлыс?

— Миян странаса ком-мерсантьяслбн опытыс, дерт, этша на, и тшбкыда найбс пбръявалбны. Ков-мывлб сьбсыны, велбд-ны, отсавны. И, дерт, дор-йыны государстволыс ин-тересьясбс.

— Историясыс тбдса, мый уна нацистскбй пре-ступникбс вблб кыскбма кыв кутбмб. Корсыбны мыжа йбзбс бнбдз. Миян странаын велб дьр ыдж-ыдалбс сталинизм. Тбдса, мый уна и уна тысяча мортбс вблб репрессируй-тбма. Лыйлбма, сьстбма лагерьясыи. Од тайб сьдз-жб преступление. А вот мыжасбс кыв кутбмб кыскбм йылыс этша мый кылап. Кбнб гарантияс, мый подбб татшбм шуст-бм кадыс оз лб.

— Мыжбг мыжблбм йбзлыс бур нимьясбс ббр бергбдбм кузя уджыс му-нб уна во нин. Помалан вьйын «делбяс», кодьяс серти судитлысны сьдз-шусьна «тройкасы». На-йбс видлавыны вблб кокни-джык. Вбдбз лоб бось-чбма сьбб делбяс дьнас, кодьяс серти мыжкыд-ны йбзбс судьяс. Сьбкыд-джык сы вбсна, мый судьяс корсылсны и ад-

дзылысны мыжбс. А збзылб-б тайб вблб «вб-чбм» мыж али «лбсьб-дбм», ковмас видлавыны ылблыс. Бьд мортлыс торйбн. Сэки, комьнбд, нелямынбд, ветымьнбд вбсна мыж вбчбм ылбас вблб сьбб кадса видбдлас. Вблб и сьдз, мый репрес-сия удб веськавлсны и найб, кодьяс асыныс «су-дитлысны», видалысны пуксьбдбм йбзбс лагерьяс-ын, пбртлысны олбмб «приговорьясбс». Сталин-лыс кулбтбс эрдбды за-водбтбмьян репрессия-сыс мыжа ыджыдджык чина йбзбс кыв кутбмб кыскысны бббд. Унабс су-дитлысны и «исполнитель-яс» пныс, вбтлысны ор-ганьясыс. А мый нимб сьбб кадса кодб омббл-торьяслбн ббр ловабмлы, позьб шуны, мый талы паньд медьбн гарантияс правовбй государство лб-сьбдбм сайын. Колбны сэтшбм законьяс (ми на-йбс тшбтш виччысыи), кодьяс эськб тупкысны туйбс мортлыс правбс торкалбмлы.

— Реабилитируйтбма-б Револьт Иванович Пименовбс, кодбс бнб ббр-йбма РСФСР-са народ-нбй депутатб?

— Абу на. Правитель-стволбн постановление серти ми видлалам делб-ясбс йбзлыс, кодьясбс вблб мыжбдма комьнбд, нелямынбд да ветымьнбд вбсна. А сы ббрын судит-лбм йбз кузя татшбм ре-шениеыс аз вбв. Кблб мыжкыдбм бойтырсян-лыб наббн рбдужсян заявление. А Револьт Ивановичсян татшбмыс аз вбв.

Ми шыасьлм Р. И. Пименов дбрб. Сьбб шувс, мый бур нимбс сылы аз на бергбдны, некод прб-ща аз корды. А ачыс оз кбсбй копрасыны некод водзын да гыкны заявле-ние, сы вбсна мый оз лыдды асыбс мыжаи.

В. РАЗМЫСЛОВ.

## КАЖИТЧАС- НЬbБ

Апрель 11 лунб Сык-тывкарн воасас ас вбчбм техникалы выставак ав-томобильяс вузалан ко-миссионнбй мага з н и-ын, кодб Сысольскбй шоссббкса автоте х о б-служивание станция дор-ын. Техническбй творче-ство радейтыс йбз вер-масын тбдмасын танб ас вбчбм вездеходбн, трак-торбн, сад да град йбр вбдитан агрегатбн, весиг компьютербн.

Выставкасб, кодб лоб воасас апрель 15 лунбд, котыртыс Сыктывкарыс самодетельнбй техниче-скбй творчество кузя ба-зббй клуб. Ббръя лунас 12 часьян заводичас акспонатьяс иналан аук-цион.

Р. ВАНИН.

Редакторбс вежыс  
И. И. БЕЛЫХ.



Газет петб вторникын, четвергын и суббтаын. Мияныс гыжыи: 167610, Сыктывкар, Карл Маркс нима улица, 229. Печать керка, «Югид туй» га-зет редакци.



ТЕЛЕФОНЬЯС: прибмбй — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторбс вежыс — 2-15-57; ответствбнбй секретарь — 2-15-93, отв. секретарбс вежыс — 2-55-22; ОТДЕЛЪЯС: партийнбй олбм да пропаганда — 2-57-19; биз-му свмбс — 2-36-49; промышленность, строите-льство да транспорт — 2-27-01; культура — 2-50-57; вымьлбторыс — 2-27-38; письмбйс — 2-46-36; машиннбй бюро — 2-12-22; выпускающбй — 2-34-32; корректорскбй — 2-23-41; фбтолаборатория — 2-14-17. Усть-Куломын асланым корреспондент — 94-8-68.

Газет печатайтбма Коми республиканскбй полигра-фическбй производственнбй объединенблбн головнбй предприятиены. Сыктывкар, Первомай-скбй улица, 70 номера кер-ка.

Заказ № 3991  
Индекс 52042  
ЦО1840





# ЮТТЫД ТУУ

1990 вося  
апрель 10 лун  
ВОТОРНИК  
№ 43 (14427)  
ГАЗЕТ ПЕТО  
1918 ВОСЯНЬ  
Доныс 3 коп.

Лэдзӧны КПСС Коми обком, Коми АССР-са Верховной Совет да Коми АССР-са Министрыслон Совет

## Йӧв-яй чинис

Вӧчма скӧт видзяссялӧн первой кварталса уджлы итог. Найӧ абу эвз ышӧданабсь. Тайӧс, чайтам, казальсны нин и ньӧбасысьяс. Босьтны кӧ республикаыс став овмӧсӧ ӧтлаын, кунм тӧлысьӧн вузальма 26,078 тонна йӧв. Кык процентӧн этшаджык кольӧм вося тайӧ кадын дорыс.

Бурджыка лысьтӧ скӧт сӧмын Кӧрткерӧскӧй, Княжпогостскӧй, Усинскӧй да Прилузскӧй районъясн. Мӧд во дорыва ӧна чинӧ йӧв Койгородок гӧгӧрын. Тайӧ кварталса заданисӧ тыртисны сӧмын 75 процент выль. Ӣна кольчӧны и Ӣжава йывсаля. Плавӧдз эз ло пӧшти 300 тонна. Личӧдчисны ижмасаля. Уджӧзыс налӧн 457 тонна нин. Индылӧм серти этшаджык продукция воис Сысольскӧй, Печорскӧй да Удорскӧй районъяссыс, а сӧдӧжӧ Интаса да Сосногорскса овмӧсысьяс. Ӧти кыӧйӧн кӧ, договор эз тырт 33 совхоз.

Ставсӧ овмӧсысьӧн вузальма 9,753 тонна йӧв. Квартальса заданисӧ быттӧ и вевтыртӧма. Сӧк жӧ кольӧм вося тайӧ кадын серти сдӧйтӧма 553 тонна йӧв этшаджык. Уджык сӧкса дорыс инальсны вит район: Троицко-Печорскӧй, Ижемскӧй, Усинскӧй, Усть-Вымскӧй да Сыктывдинскӧй.

Ӣна кольчӧны Койгородок, Прилузье да Удора. Ассымыс договоръяс эз пӧртны олӧм 50 совхоз, ӧтувтӧ уджӧзыс налӧн 957 тонна йӧв.

Лӧдджыка заводитисны вося и курӧг видзан фабрикаяс. Ухтайс ӧдтор, мукӧдыс орӧдисны план. Ставсӧ инальма 73,808 тысяча кольк. индымыс 11 процентӧн этшаджык.

Ставыс тайӧ висьталӧ, мый ӧмӧла заводитӧм пятилеткалыс бӧрӧа вося.

## Тулыс тӧрмӧдлӧ

Сӧ КЫЗЬ ГЕКТАР вылын кӧданы-пуктысьны ковмас «Сыктывкарскӧй» совхозолӧн Ӧзӧл отделениеса механизаторъясны.

— Картупель кутам ӧд-дитны 20 гектар. — висьталӧ полеводцяслӧн бригадир Ольга Николаевна Лыткина. — Мусӧ бӧра вынсьӧдӧм, тырмӧмӧн ӧм и кӧйдыс.

Зля уджалӧны механизаторъяс, медым дасьтны гӧ-ра-кӧдӧа нежлӧ тракторъяс да мукӧд машина. Но налыс уджӧс пӧдмӧдӧ сӧйӧ, мый ӧз тырмӧны запасной частьюс. Совхозолӧн инженерной службаса суджалысьяс да снабженецъяс ыстысьӧны «дефицит» выль.

В. ПЕТРОВ.  
Сыктывдинскӧй р.

## Свежӧй пуктас

СӧЛОМСЯНЬ уджалӧны «Минусинскӧй» совхозолӧн тепличной комбинатын овошны водитысьяс. Январь заводитчӧн вӧлӧ пунктӧма нин ӧгурлы рӧсада. Лук турун быдтам во гӧгӧр.

Медводдза да сӧломсӧй-жӧ медводдза 15 тонна сӧво ӧгурны. Тӧмӧс ӧдтор, кӧвӧит тонна гӧгӧр лук турун. Ӧн кузалам тыӧтш салат, укроп, петрушка. Торӧн нин уна свежӧй овошны быдтисны да сдӧйтисны комбинатса тепличной уджалысьяс Елена Макина, Любовь Карпенко, Татьяна Нахимова, Галина Андреева.

Бур кӧитӧд миян лӧис Ми-

куньса 6 номера школаыс велӧдчысьяскӧд. Сетӧм налы 1,500 квадратной метр ыджда теплица, уджалӧны преподавательяс В. М. Мальчинова да Т. И. Эмменчи. Вельӧдлӧм улын, Став пунктасыс, кӧдӧс быдтӧмӧн школынсьяс, мыйтысям аслааным йӧзлы мӧа жӧ, а тайӧ ышӧдӧ. Тепличной комбинатыс тӧво индыма быдтисны да сдӧйтисны 430 тонна ӧгурцы, 100 тонна помидор, мукӧдтор.

Т. БЕРЛИНА,  
совхозыс главный агроном.  
Усть-Вымскӧй р.

## ЧОЛӧМАЛАМ

## Учительница



Д. П. Фотиева уджалӧ школайн дас ӧмыс во. Дас кӧвӧйтсӧ велӧдӧ Княжпогостскӧй районас Мещурскӧй средней школайн начальной классъяс. Актывной, творческой педагог, вӧдитчӧ аслаас уджын вильторьясьӧн. Заочной помалӧс Коми пединститутын филологической факультет. Начальной классъясн урок-ворсӧм — Дина Петровналӧн тайӧ вильторьыс отсалӧ челядьлы велӧдчыны бурджыка. Налы некор абу гантӧм аслааныс радейтана учительница-кӧд.

Снимок В. Ячменевлӧн.

ЛИТОВСКОЙ ССР-ын ЛӧБМТОРЪЯС ДОРӧ

## СИЗИМЫСЬ МУРТАВ...

ГАЗЕТЪЯСЫС да журнальяссыс, телевизионной да радиопередачаыс тӧдам, мый ӧн вӧчсьӧ Литваын. Кыдӧн видӧдӧа на выль? Советской Союзлӧн пуктас алыной да финансовӧй ресурсъясн. Та выль видӧдӧг, выльыс бӧрӧаом Верховной Советса председатель В. Ландсбергис. Министрыслон Советса

Чуксавны литовской салдатысьяс дезертируйтын войсковой частьюссыс, нимыны Советской Армиялӧс «оккупационной»? Дӧнӧдз вунодны, мый Литваз найӧны уджык ӧм-бур сы дорыс, мыйта нуӧны сӧтысь? Кратайчӧм пӧддӧ республикаса

СЫКТЫВКАРСА ГОРСӖВЕТАЛӦН ПЕРВОЙ СЕССИЯ

## Юралысьяс эмӧсь. Колӧ бур удж

СЕССИЯ заводитчӧтӧдз на сӧрнитӧ Сыктывкарскӧй горкомса депутат В. В. Сверчков: мый сӧйӧ виччысьӧ аслаас медводдза сессияны?

— Думайтӧ, сӧйӧ ӧз ло воддзӧа кӧд. Быд депутат кутас дорыны ассыс программасӧ, олӧм выль видӧдлӧс. Гашкӧ, лӧб сӧдз, мый ӧти лунӧн сӧрнитӧм ӧз и помась. — вочавидзис Валерьян Витальевич.

Восьтис сессияс карыс избирательной комиссияса председатель Г. К. Семенов. Герман Константинович чолмалӧс выльыс бӧрӧаом депутатъясӧ да тӧдчӧдӧс, мый 150 мандатыс комын ӧтисӧ абу на сетӧма некодлы. 119 депутат повстын 18 рабочӧй, 25 выгбаба, 78 коммунист, 105 мортӧс бӧрӧаом медводдзӧа на.

Сӧрнитантор вынсьӧдӧм бӧрӧаом депутатъяс босьтисны уджӧ. Депутатъясны нинӧм эз вӧв вельӧдчыны. Медводдза сӧрни панис первой сессиялӧн уджалан временной регламент кузӧ. Ӧти бӧрӧаом вӧдзӧны ассыныс суджӧдӧа, висьтасисны, мыйкӧд найӧ абу сӧгласӧс да с. в. Матӧ кык час мунис та выль.

Эз чин активностыс и сӧк, кор сӧрнитыс кыптис карса Советлӧн комиссияс йылыс. Дыр вельӧдчыны бӧрӧаом воисны жӧ ӧти кыӧй: кӧ-тыртны дас кунм комиссия, а вельӧдчынысӧ бытӧ пӧртны Советлӧн президиум.

И со воис кад бӧрӧаомы Советса председателӧс. Оргкомитетса член депутат В. Н. Нулеров тӧдмӧдӧс, мый тайӧ должност выль пӧртӧма нель мортӧс. Тайӧ КПСС

Сыктывкарскӧй горкомса первый секретарь М. К. Чеусов, речной портса начальник А. В. Сальников, милициялӧн горотделъяс БХСС отделениеса начальникӧс вельӧс В. Н. Тоболев да «Комигражданпроект» институтыс отделса главнӧй конструктор В. П. Шахов. Но В. Н. Тоболев корис не пыртны сылыс кандидатура-сӧ гусӧ гӧлбсуйтан бюллетень. Сӧдӧжӧ колӧны кунм-ӧн.

Гӧлбсуйтӧдз, пеперыв дырӧн, матыстичи СССР-са народнӧй депутат А. Т. Круглов дорӧ. Со мый сӧйӧ висьталӧс.

— Сессия мунӧ ӧз ӧмӧла. Дерт, председателыс кӧлӧ лоны стрӧджыкӧн. Но, гашкӧ, сӧйӧ и правнӧй вӧчӧ. Од депутатъяс медводдзӧа на аддӧисны. Ӧнӧ налӧн сӧйтӧм кад, кор донъялӧны ӧта-мӧдӧс, корсьӧны аслааныс ӧтӧкӧа мӧвпа, дысьясӧс.

— Кӧдӧ, тӧла серти, лӧб городскӧй Советса председателӧн? — юалӧ Альберт Тимофеевичлыс.

— Кунмнан кандидатсы пӧддӧн пунктана йӧз. Но век жӧ, думайтӧ, вермас Сальни-

ков. Медводдза гӧлбсуйтӧм бӧрӧаом кунм морт повстысьяс некод эз чукӧрт колана мыйта гӧлбс. Мӧд турӧ петисны А. В. Сальников да В. П. Шахов. Мӧрысьӧ Сальников вӧсна гӧлбсуйтис 66, а Шахов гӧсна — 51 морт. Городскӧй Советса мӧдӧлӧм председателӧн лӧис А. В. Сальников.

Вермӧнитӧд юаньны: «Мый-ла пӧ ворсис партия горкомса пергӧй секретарь М. К. Чеусов?» Ӧти-жӧ, кыдӧ нин

висьталӧ, 105 депутатсӧ бӧр-йӧма первойыс да на повстын унаӧн ӧз эскыны партия-аппаратса уджалысьясны. Сессия и коммунистыс эз ӧт-кӧдӧа мӧвпавны. Депутат А. В. Мелехов сӧдз и висьталӧс трибуна вывсаы: «Сыктывкар-строй» трестса коммунистыс пӧ корисны висьтавын, мый найӧ ӧз кӧйыны. медым Чеусов ӧртӧс бӧрӧаомы Советса председателӧн. Партияын ӧнӧ сӧйӧд кад, и сӧтыс пышӧны ӧз, кӧв да корис депутатъясӧс колӧны Михаил Константиновичӧс пер-вой секретарӧн.

Председателӧс бӧрӧаом бӧрӧаом депутатъяс шуисны орӧдчыны уджыс да сессияс водӧз нуӧдны субӧта. Колӧ на вӧлӧ бӧрӧаомы Советса председателӧс вельӧсӧс, горисполкомса да народнӧй контроль комитетса председателъясӧс. А воддза созывас депутатъяс ассыныс первой сессияс нуӧд-лывалыс пажыӧдӧа лӧб уна пыдди рытӧдзис. Сӧкн став-ны вӧлӧ подзавыс тӧдса: бӧр-йӧм йӧз сӧмын кыясныс лӧп-тывалысны.

Д. АНТОНОВСКИЙ,  
мийн корр.

Организационной сессияс вӧлӧны и мукӧдлаын. Сӧдз, Сыктывдинскӧй районнӧй райсоветса председателӧн бӧрӧаомы КПСС райкомса первой секретарь Н. И. Козловс, райс-полкомса председателӧн выльыс лӧи М. А. Бажуков.

Печораын горсоветса председателӧн лӧи партия горкомса мӧд секретарь В. В. Моисеев, а горисполкомса предсе-дателӧн — И. Е. Кулаков.

Чукӧртчылыс Ухтаса депутатъяс. Горсоветса да исполком-са председателъяс бӧрӧаом уджык гӧлбсӧс сетисны КПСС горкомса первой секретарь Н. Я. Дуркин да «Коминфет» объединениеса генеральной директор Ю. Н. Байдинов вӧсна. Ӣжвинскӧй райсоветлӧн президиумса председателӧн бӧр-йӧма производственной жилищно-эксплуатационной трестса управляющей М. Я. Вильямс, райисполкомса председателӧн выльыс лӧи В. М. Ушаков.

## Коми АССР-са Верховной Советлӧн сессия кежлӧ



баса уджалысыз да снаб  
нецыз ыстысьоны «дефиц  
ныло.

**В. ПЕТРОВ.**  
Сыктывдинский р.

куйса 6 номера школы  
велоджысьскод. Сетім на  
1.500 квадратной метр ыдж  
да теплица, уджабойи преп  
давательс В. М. Мальчик  
на да Т. Н. Экменчи вес  
вёлдэм улын. Стан пункт  
эск колос быдтоны школы

**Т. БЕРЛИНА,**  
совхозысь главный  
агроном.  
Усть-Вымский р.

Коми АССР-са Государственный премиялас сөтөмә:  
И. А. КУРАТОВ НИМА — В. Юхниннән «Алһой лентә» фильм-спектакльсы;  
Н. М. Чадормцевалы — режиссерды, А. Н. Елькинны — звуорежиссерды, Г. И. Скрюбинны — ведущий операторы, Г. А. Миковагы — актрисалы, Веральсы роль борсысылы, М. И. Липилы — актёрлы, Ильялы роль борсысылы;  
В. А. САВИН НИМА — В. И. Савиннән олом да творчество йыллысь «Югыт» кодзув» спектакльсы;  
В. В. Кушмановлы — поэты, пьесаа авторлы, С. Г. Горчаковалы — спектакльсы режиссер — постановщиклы, А. А. Трибельгорилы — актёрлы, В. А. Савиннлы роль борсысылы, М. В. Костроминлы — актёрлы, Сюзь Матвейлысы роль борсысылы;  
В. А. САВИН НИМА — В. А. Рохинлы, скульпторлы, В. А. Малышевон скульптурый портретсы.

СТАВÖН М

— Комияс оз лоны Войвывы-  
а ичот лыда войтырөн. Вёлім  
сьезд вылас гостясы пиди.  
Но бй шогыс да радлуныс ми-  
нй откодбсь венецкскот,  
тансикот да мукот кывьы йо-  
аб-б. Та вёсна и окоташырыс  
сетлим сэтч. Сьезд выло во-  
исны кывь кват националь-  
ности войтыр. Войвылын на-  
вобствыс медса унаис — ве-  
нецк: дас сизим сурс морт. Эм-  
бсь и национальностыс, код-  
кыс артавсьоны тысяча да этна-  
шныс олысьбн. Сьезд вылын  
сёрнышсь тдчис, мый став-  
ныс найб бн кедзвотм йоз,  
кодкысбс волаз даскдённы,  
медвойдёр чери кыйбмьс.

СНИМКИ В. П. ЧЕРНЕВЦОВА.

РЕСПУБЛИКАЫН заводичисы Мир да памяты вахта, кудыс сибма Победакыны 45 во тырмлы. Коми АССР-са быд олысы вермас активная участвуитны тайб мероприятияны: вуджодны сылби фонд бти дуняя удидон, премия, говорар да с. в. Чу-кормым сымсё лоб видзёма ветераньясылыс олан усло-виеасё бурмодым, экологи-ческый программа оломо- том выло.

Сыктываркын Мир да меть вахта котыртисны нырыңкалыны Мирлоң сыйскый фондусь кареа о- ление да мир дорьян го- скый комитет. Сылби граммыны: солидарность марка, благотворител- концертяс, книжкый л- рея, Память лун (май 8 л-

# МИ ВОЙВЫВ

— Унаһи шисны,  
водзтэ пѳ ми асьным ас вы  
ыджыдѳсѳ вѳам. Тѳдѳм, ми  
выдзыны кѳр, кѳйны чери.  
жѳ вывтѳ уна натылѳста

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

---

**Мирлѳн фонд да мир дор**  
ял комитет лобны рад  
быдӧны, кодъяс пуктас  
ассыныи пай тайб бур дел  
а. Фондлн адрес: 16700  
Вабушкин пина улица, 2  
Сьѳташлн номерыс 00070510  
Сьѳтываркаса жылсопбанкыс

Асыныс кӧр дорынӧс. Кӧр ч  
лядыс воасны бать-мам дора  
оз нин тӧдны чужан кывсӧ

ХУСАРЫН ОТИ-КО, КЫДЗ НИИ

## БӨРҮН

Кызды юбртлм нин, апрель публиканы модьсы кутам б АССР-ыс Верховной Советса путатьсод 23 избирательной о АССР-ыс Центральной избир миссияса председатель К. И. талис, мый 23 депутатской ма ийма 85 кандидатос. На лыйд

он выльется лон В. М. Ушаков.

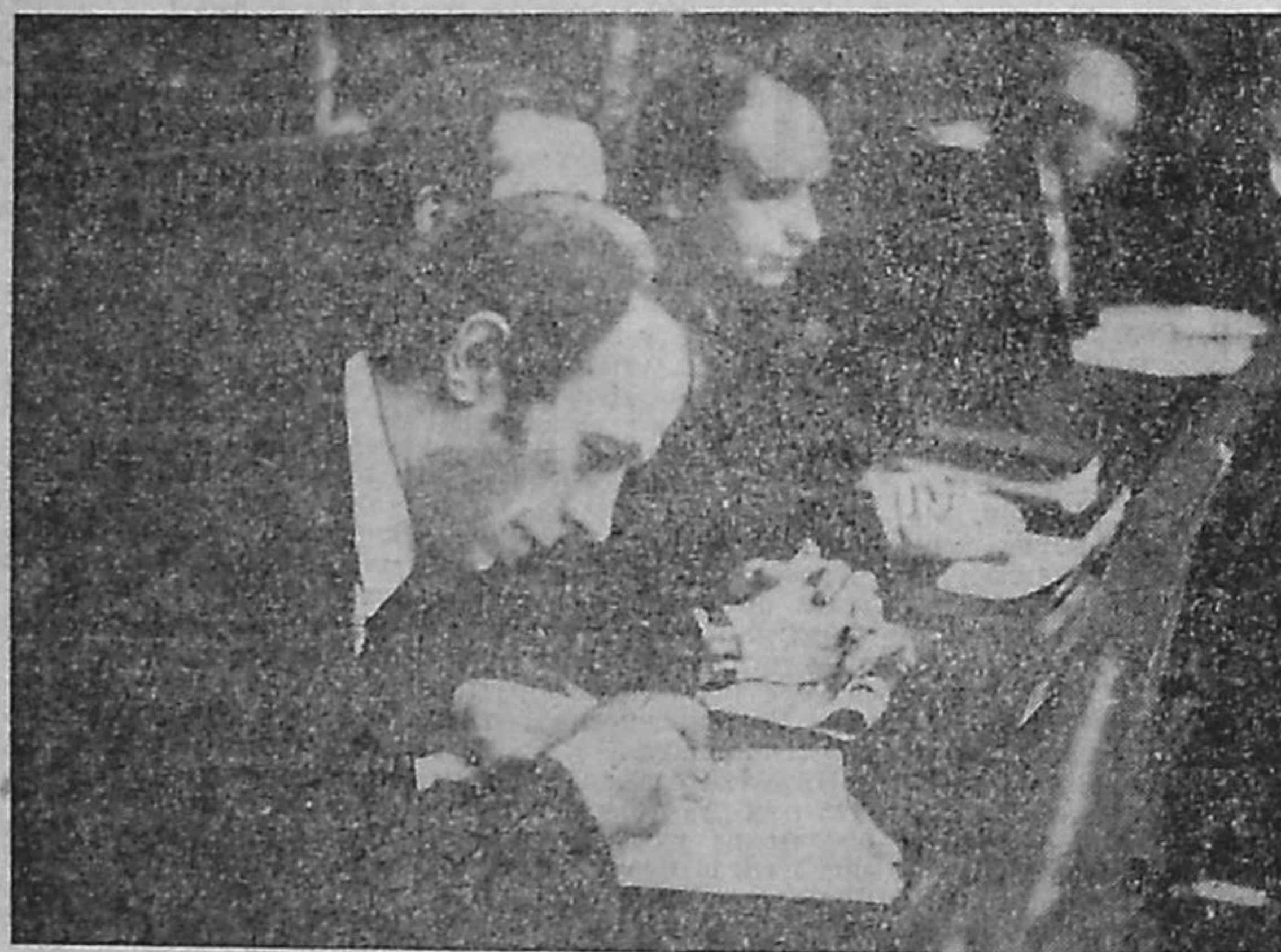
брийны Коми  
народной де-  
кругьяны. Коми  
рательной ко-  
Конюхов вьс-  
днат вылоь вэ-  
5 рабочей, 7

Кыдэи юбэртлэм нин, апрель 22 лунэ республикаын модысы кутам бэйиыны Коми АССР-ысь Верховной Советса народной депутатысэс 23 избирательной округянь. Коми АССР-ысь Центральной избирательной комиссииса председатель К. И. Конюхов вистэлис, мый 23 депутатской мандат выло вэз-аймак, яс кандидатос. На лыдын 5 рабочий, 7 ныбаба, 75 — КПСС-са член да членэ кандидат, 1 комсомолец, Кызын кандидатысл 30—50 арэс.

Коми АССР-ысь Центризбиркомлэн решение серти Воркутаысь 38 номера Комсомольской избирательной округянь бэйиысьым лэас апрель 29 лунэ.



# СОВЕТЫ



Москваын водзо муно СССР-са Верховной Советлон сессия. Ылбас шубма, мый сийб зштас апрель помын. Депутатъсын видялалон ылыл ыбоймо 22 вопрос. Отыны закон лон нин примитом. Мунодыс кузя ыс сэрни муно и комиссиясын, и палатасын отува да торья заседаниелс ылын.

Ассамыныс пай тайб сьдым удирл пунктны Нюки АССР-ыс СССР-са маршорд дон

путаться, кодыясьс бѣрѣма СССР-ыс Вер-  
ховной Сѣветса членъясн. Сессиясн уча-  
ствуйтѣмъс ѡдѣр найѡ уна кад вичмѡдѡ-  
ны и бѣрѣясъясъясъясъс наказыс олѡмѡ  
пѣртѡм могъыс.

Р. КОННОХОВЛѢН снимокъяс вылын  
СССР-са народнѡй депутатъяс: О. Востру-  
хов; С. Лушиков; Г. Черныхъс сѣрнѡтѡ народнѡй  
пѣтъяс Р. Гамзатовѡм да Д. Ку-  
гультиновѡм.

ЭМӨСЬ БУР  
МӨВПЪЯС

Проектын гижома, мый «КПСС-са ветеран» почёт-ка волевлоны активистьяс

А. САЖИН,  
1945 восянь КПСС-са член.

# АБУ БЫДТОРЙӨН СӨГЛАС

**А. БЕЛЫХ.**

## ПЕРВОЙ — КАНДИДАТОН?

Ме думысь, первичной партией организацией колб сетны право аслысь лосьдны партия примитан порадокс. Дерт, ыджыд предприятаясь, коні, нехымын сюрс морт, Ота-модсэ йбз тэдны омеля. Сы вьсна кандидатской стаж колб. Но мыйла во! Первойсьняныс ко тыдалоны мортисьлон политической делбэй да Босьтны ко ичот коллективьяс, коні, шам, даскызы морт, быдёнлэн олом-уджыс син водзын. Ота-модсэ тэдны зэв буря. И туйб-б сійб шусыны коммунистэн, вермасны асьтавын быдён. Первичалы сэки колб сетны право примитны партия кандидатской стаж-тэг.

**Н. НИКОЛАЕВ.**

Н. НИКОЛАЕВ.

## Оланін да цех

А. ГЕРМАНОВ.  
Ижемской р.

## Апрельын новоселье

А. МЕЛЕХОВ.

# Дружной челядь

## ВОДЗМЎСТЧЫСЬ КОЛЛЕКТИВЫН

ЗУМЫДА СУВТІС  
КОК ЙЫЛӨ

А шахтёрыяс вочасон пыр-родчоны пыр пыдбоджик муо, из шомыс воысь-во лёб энджыка породе сора. «Капитальной» ГОФса инженерно-технической работничыс, рабочойяс пуктоны ыджыд стараньё, медым вочны сысьс бур ломатс. Некумын во сайг-мы машинной залын суватис-ны виль поужс де сепараторьяс, унатор вежисны из шом косятан отделенийн. Тай-р цыкыслон опытан тодмач-ны вильс, Итанн аёл стра-





Москваин водз мунд СССР-са Верховный Советлн сессия. Ылбас шубма, мый сийб эштас апрель помын. Депутатясон видлалом былб вбйбма 22 вопрос. Откымын закон лон нин примитбма. Мукдбас кузб эс сёрни мунд и комиссиясын, и палатаслн отува да торья заседаниелс вылын.

Ассыймыс пай тайб сьбныд уднб пункт-ны Коми АССР-ыс СССР-са народнй де-

путатяс, кодбас ббрийбма СССР-ыс Верховный Советса членясон. Сессиян участуйтбмыс отдор найб уна над вичмбдбны и ббрийсысысысыс наказыяс олмб пбртбм могыс.

Р. КОНЮХОВЛН снимоняс вылын СССР-са народнй депутатяс: О. Вострухов; С. Луцинов; Г. Черных сёрнитб народнй постяс Р. Гамзатовнб да Д. Кулгутиновнб.

## МЕД ПАРМАЫН ЛОИС ПӨРАДОК

Коми АССР-са Министряслн Совет аслас заседание вылын видлалс Северо-Кавказскй леспрохозыс лесосырьевой база босытом йылыс вопрос да примитб та кузб постановление. (Тайб предприятие - самозаготовительс меститчб Сосногорскй районас Войвож посёлкын). Сэни пасысыс, мый тавоса январын Северо-Кавказскй леспрохозса коллективлн отува собрание вылын, кбнй вблны тбштб «Краснодарагропромстройк о н-струкция» трестса да «Краснодарагропромстройк о н-струкция» объединениеса веськбдлысыс, примитбма решение, мый леспрохоз петб трестыс. Тайб организациясас предприятиес уджалс 20 во гб-гб. Мыйла леспрохозса коллектив примитб та тбштбм решениесб? Трестса веськбдлысыс аз пидди пунктыны предприятие водзын сулалыс аз тб-чана проблемас, дыр аз примитлыны рабочйяс-

лыс уджалан да олан условнияс бурмбдм могыс мерас. Оз кблйскй ногон исползуйтб за-птом ворыс, толктбг видбм вбсна сийб уна тшык-сбб. Леспрохозсб вбсна пользуйтчан правилбс торкалбм вбсна аз отчыд дугбдлыны пбрдбчбмсыс. Та понда жб и бнй аз зап-тыны вбсбб. Быд во сэт-чбс улыс складын чбжсбб корья да улын сорта вбр. Та во кбжб сийб артавыс-лс 35 тысячаыс уджык кубометр.

Уджавны заводитбм-сылыс Северо-Кавказскй леспрохоз нн бти во аз керавлы сы мында вбр, мыйта сылы лишбдлыны лесхозыс. Ббрия дас вбсб пбрдблс вичмбдбмсыс сб-мын 26—45 процент. Предприятиелн сьбныд-бсь финансбвбй делбасыс, мый вбсна вбр лэдзбсыс-лбн ичбт уджбныс да лбкбсь бытбвбй условне-яс.

«Краснодарагропромстройк о н-струкция» трест-

са нн «Краснодарагро-промстрой» объедине-ниеса веськбдлысыс аз вбчны нн бти практиче-скй вбсбб, медым пбртны олмб Коми АССР-са Министряслн Советсыс 1989 во май 30 дунса постановление, кбнй нидысысыс леспром-хоз - самозаготовительс-лыс удж ладмбдан мера-яс, сы лыдын и тайб лес-прохозысыс.

Тайбс артыштбмбн, Ко-ми АССР-са Министряс-лн Совет сбгласитчс Се-веро-Кавказскй леспро-хозса коллективлн трест-ыс петбм йылыс реше-ниебд. Республикаса Совмин шыбдчс РСФСР-са Министряслн Советб, корис Северо-Кавказскй леспрохозыс лесосырь-евбй базасб да сетны Ко-ми АССР-са правительст-во кбнй.

«Комилесхоз» объеди-нениеыс тбжбтбма 1990 вося мбд квартал чбжбн видлавны леспрохоз-са-мозаготовительсыс вбрбн пользуйтчан пбрадокб да сетны Коми АССР-са Министряслн Советб налбн водзб удж йылыс ассыс предложениес.

лениеса веськбдлысыс. Тапн стан уджалысыс сетбма квартира. — Очередыс сьбмын налбн, кодбас кблйскй вуджны ыджыджын ола-ниб, — вьсбталб райбыт-управлениеса веськбдлыс, А. К. Филиппов. — Стро-итчам асланым вьсббасн,

А. GERMANOV,  
Ижемской р.

## Апрельн-новоселье

УНАЫСЬ дугбдлыны уджбс Интаса родильнй керка стританинн. И со тайб колана стрйбббб босытисны аштбдны «За-паднбй» да «Капитальнбй» шахталбса коллективбс. Дженбд кадбн бьрбдб-ны стрителбсысыс бра-кбб (вылыс вбчисны), аштбдбны пытбжбса

уджбс. Онй специалист-яс сувтбдны оборудова-ние операционнбй. Па-латаясб меститбма выль мебелб. Регыд нин выль рб-дильнй керкаын Интаса мамббс чужтасны медвб-дза кагабсб.

А. МЕЛЕХОВ,  
Инта кар.

## Дружнй челядь

МОД НОМЕРА школа-ыс 2 «б» классын вблбчбсысб частб поэбб аддбвыны отчубкбрын и урокбс ббрын. Челядь асланыс учительница Га-лина Ивановна Горбатов-кбд чуббртчбвблны лбд-дыны мбйдбс, вьсбт-яс, кыбурбс. Отлаын ворсбны, гажбдбны. Вет-

лбны экскурсиян Емба карса вбдбдбниелбс, по-ходбсб вбрб, матбгббсб посёлкбсб да синтбсб. Классыс кызыс сизмн вблбчбсыс ветлс нин экскурсиян и Сыктывка-рб.

М. ЛАРИЧЕВ,  
Емба кар.

# БОКӨ ДЕНЬГАСӨ КОЯЛӨНЫ

## «Мезеньлес» объединениеса веськбдлысыс

НЕВАЖӨН «Мезеньлеса» генеральнй директор В. Ф. Кузьмин корис ас дорас да ена видбс трудовбй коллективлн советса председателб А. Е. Хмелёвбс. Мыйла по-сюн нырбб объединениелн финансбвбй уджб, тайб пб абу тбнад делб. Но, бти-кб, СТК-лн и сэтбс юралысблн эм тбштбм правбс. Мбд-кб, кы-дзи тбдбвчис советлнбн ббрия заседание вылын, «Мезеньлеса» веськбдлысыс СТК-лыс юасыбб кутисны таргайтны объединениелыс сьбм. При-мер выль, колбм во сетисны «Комилеспромы» 2,274 тыся-ча шайт. Став тайб денббс мунис материальнбй ышбдан, социальнбй юкбн да произ-водство сьбмбдан фондбсыс.

Тавыс ббдор, «Мезеньлеса» администрация 1989 воын раз-нбй договор серти 1,770 тыся-ча шайт козыналс финансб-вбй отсбг выль. Эз вбс эскб жалб тайб сьбмыс, сетисны кб сийбс районса гбля олбсь предприятиеясы. Но отсалс-ны бб бара жб «Комилеспро-млы», Каджеромскй леспро-хозыс да нбшта кодсббблы. Объединениын бнй шубны, ббвакб пб ми ббр коркб ад-дылам тайб денббсб. Сы вбс-на мый кызын предприятие-сылон финансбвбй делббсыс эз лбкбсб. Со мыйла ббндз эз мынтыны некымын во сай-ын босытбм уджббс: «Ухта-лес» объединение — 500 ты-сяча, «Печорлес» — 916 ты-сяча шайт.

«Мезеньлеса» лышкыд дб-дббс миллионбс сеталбны кытбкб ббкб, а кутббма эс-кб сбгбдчис тайб сьбмыс Удо-раын. Од татбс сиктысын да грездбсын мыйта вбж керка, сад-ясли, школа, клуб да ма-газин! Сбмын болгаралбн вбр лэдзан мастерскй участбк-яс южббдбма бетоннбй ма-гистральс, а уна пельбсб абу прамбй туй. Объединениеса веськбдлысыс, гашкб, юалас-ны, мыйла пб мянбс коран-ныд отсавны районлы! А сы вбсна, мый удорасаз ббндз пыр на сетисны «Мезеньле-сы» пбрдбны да нуны вбна-с 4 миллион кубометрбдз вбр. Аслыныс аз кут колбны нн стритчан материал, нн вбра-лан угбдбб, бьрб пармаыс

зверь-пбтка, косымбны юяс. Босытны кб тбд выль бб-мбды выгбда, «Мезеньлеса» уджалысыс бытб колб сёр-нитчыны местнбй Советбскбй. Удорскй райсовет, сельс-ветббс эски вермасны мукбд министрстволбн да ведомст-волбн предприятиес тбштб вбсббтб могбдбны объедине-нибс тырмбмбн сырьевбй ба-зббн, мед сийб босытбс ыджы-джык прибыль. Мбд ногбн, местнбй Советбсб вылыс ббрийбм депутатбс гблбсуйтас-ны отува советско-болгарскй предприятиеыс вытбсб чин-тбм вбсна, бб та йылыс ена нин сёрнитбны скбдбс да соб-раниелс вылын Удораса обще-ственности, став йбзбс.

Но талун кбжбб «Мезень-

леса» администрация некыдз аз кбсы ас вблбсыс вывбсн-тбжбтыбг отсавны районлы. Косланын культура керка сто-ббтбм выль лишбдлыны 400 ты-сяча шайт сьбмын Коми АССР-са Министрбс Советлнбн ре-шение ббрын. Ена эскб сбгбдчис и ас-лыс объединениелыс денббс, медым рбдмбдны пбрдбчбм делбкбкбсын том вбр. Но та вбсб таво аз вичмбдны про-изводство сьбмбдан фондбс нн бти шайт, кбтб бара кераласны уна тысяча гектар. Дырб поэбб дикб водзббгбтб сьбмын босытны удорскй пар-маыс! Кор воас кад и сылы бур вбчны!

А. БОРИСОВ.

Удорскй р.

## Өта-мбдлы выгбдабн

Лыда тблыс, а оз воас, кыдан тайб вблб водат, колб бнй Архангельска учбдбйясы вбр промышлен-ностб дасб разработкбс пьртбм могыс. И тайбс вбчны налы отсалб обороннбй предприятиеясын кон-версия.

Сбмын колбм вося апрельн тбдмасын «Союзнауч-древпром» научно-производственной объединениеса да Карл Либкнехт нима Ленинградскй машиностроительнбй заводса специалистбс, а октябрын потребителбсыс во-исны нин выль, ыджыд производительнбй станбкбс. Та во ленинградса вбчасны кер пилитан 20 автомат-ическй линия.

Обороннбй комплекс лон мянн надёжнбй партнб-ри, — вьсбталб «Союзнаучдревпрома» директор Н. Фе-доров. — И тайб бртасббмыс отсалб кынанымлы. Парт-нербблнб мездмисны вьнбббс, а мянлы найб ена колбны. Та во кбжб обороннбй промышленностбса пред-приятиеяскб вбчм 20 миллион шайт выль договор, ку-

там лэдзны станбкбс, приборбс, вбр видзан химичес-кбй средствбс.

Апрель 7 лунб Архангельскй областын нубдбсны ветеранбсысыс лун. Сийбс кытыртбс войнаса да удж-высас ветеранбблнбн совет, кодб отувбб 280 тысяча пенсбнбсб.

Карббсын да посёлкбсын найб аддббсысыс том йбзкбд, бтка пбрыс йбз дорб волсны том отсбсысыс. Тбштбм лунбс лбас традиционнбйбн. Архангельск.

## «Калевалалбн» чой

Ыджыд фольклорнбй празник воас карельскй му-выль. Тапн кытыда пасббны 150 во народнбй лири-ческбй сыланкымыс «Кантелетар» антология лбсб-дбмсыс, кодбс чуббртбс нималана финскй учбдбй-фольклорист Элиас Ленрот. Тайб кытысб мотивбс юргбны концертбс да спектаклбс вылын, театрбс-ын, клуббсыс, филармонийын.

Тайб издаденибб оз вбсбббб шуны «Калевалалбн» чойбн. Эпическй поэмалы материал чуббртббн Ленрот ббтбштбб гиналис и народнбй сыланкымыс. Сборникб пырис 22 тысяча сайб кыбурбс ерофа, мбд ногбн кб, пбштб сы мында жб, мыйта «Калеваланы».

«Кантелетарысы» медводдза юкбблбсб вблб йбзбб-ма Финляндияын 1840 роын. Роч кызы вылын ббкымын сыланкыны петбс поэтическй сборникбсын неуна сёрб-джык. Вуджбдблс найбс и роч поэт Валерий Брюсов. «Кантелетарысы» ббрийб сыланкымыс чубб-роч кызы вылын лэдзис Москваса «Современник» изда-тельство 1985 воын. Петрозаводск.

## Саамббббс букварь

Сбдз нин артмис, мый саамббббс, кодббс важбббб-олбны Кольскй полуостров вылын, эз вбс асланыс письменностб. Намббс чбж роч народкбд орчбнб олбгбн найб босытбсы сылыс кысб, ббчблбсб. Уна семья-

ын челядь оз сёрнитны саамскбйбн, весиг оз гббб-воны кысб.

Сизмдасбб воас заводитчигбн РСФСР-са минпросвет вынбсббблс саамскбй букварь. Но сылбн нэмбс вблб дженбд, сы вбсна мый лбсбббббсыс аз сяммы алфа-витын петббблыны кылыс аслысинас тачасногбс. Не-кымын во сайын чужис выль алфавит, кодбс лбсбб-дбс нин донбй творческй коллектив. Специалистбс-лбн донбблбм серти, сийбн конни уджавны челядькбд.

Мурманскын вбсбббма СССР-са наукаас академия-лбн Языкознание институтбсыс саамскй кызы сек-тор, — вьсбталб выль алфавит лбсббббббсыс бти, филологическй наукаас кандидат Р. Курч. — Онй ми дасбам начальнбй классбббб саамскй кызы кузб научно-методическй комплекс. Август 1 лун кбжб шко-лясб воасны вблбчбсысыс дидактическй материал, учительбббс методическй пособие. Сбж кбжб жб лбд дасб мбд класса вблбчбсысыс саамскй кызы кузб уче-бник.

Ловозеро,  
Мурманскй област.

(ТАСС)



## ТАЙО КЫВ МЕМ ДОНА

## ДЫР МЫСТИ...

ДЫР МЫСТИ бара заводитс юргыны мыла коми кыв уна сиктса да карса школайн. Сийо кадслыкс, нор Выхогорт, Тентюков, Корткеросын, Абя-чойын да мукд сиктыясын овлмабсь сёмын коми войтыр, коли аз на уна во, но бн коми кыв вылын сёрнитысьс кольома лыда морт, да и то верстаб йоз пёстын.

Некымын во сайын Корткероса да Абячойса начальнй школасыс велодыс-яс медводдзасыс заводитс-ны роч кыв вылын сёрнитыс челядьс велодны коми-бн. Дерт, вёл сёкыд. Од найо — туй писыбдыс.

Тувсовъя каникул дырйи коми кыв велодыс-яс чукортчылсын республикансй семинар выло, кодс нудис ИУУ. Учителыс воисны став республика пасы-тамс: Удорамс, Вуктыль-

сй, Троицко-Печорсй, Корткероссй, Прилузсй, Усть-Вымсй да мукд район-тасыс.

Кыв лун мунс семинар. Учителыс кылдлсны асла-ныс сёрниын став проблема-сёб, кодясбн найо паныда-сныс роч кыв вылын сёр-нитыс челядьс комибн ве-лодйгн.

Вылогорт школаса велод-ыс М. П. Мокшева лыддб, мый урок вылын колб тшкыда сёрнитны коми кыв ра-дейтб йылыс. А Кортке-рост школаса велодыс В. М. Кожуева уджалб роч челяд-йод оз нин первой во, и сы-лон быдтасыс асыныс нин борйбны коми кыв предмет-сб медсй радейтанабн, вич-чысбны быд урок.

Думайта, ачыс кб учитель-ыс радейтб став сёлбмсы-ныс чужан кывсб, сэк и ве-лодчыс-ыс дзк жб сы моз

кutasны вчны. А бд мукд сиктса школасын комибн сёрнитыс челядь шубны, мый тайо урокыс мустб. Сидзб учитель ачыс вермас кылдны кывыс горсб, а вермас и вины чужан кыв дн муслуноб гажтбм урок-тасыс, кбн сёмын лунм-лун «избны» грамматика.

Учителыс сёрнитны ков-мылб коми кыв йылыс и челядлбн баты-мамкбд. На-пыс оз быдбн дткдоя вид-дбт та выло. Но уджыкыс, дерт, кбсбны отсавны. И шембс босытб, нор роч да мукд национальностыс баты-мам лонтбны кывзыны урок, гижалбны материалсб, ме-дым кыздб отсавны челяд-ыс, а коми баты-мам куж-бны асыныс сёрнитны, но гортас кыв оз сетны рбднб кыв вылас.

С. Ю. Говорукина. Едва-са велодыс, нудб баты-мам-

лбн собрание вылын сэтшбм жб урок, кызди и челядкбд. Татшбм нодбн баты-мам тб-масыбны, кызди налбн че-лядь велодчбны сёрнитны ко-мибн.

Ыджыд сёрни мунс сы йылыс, кызди поэб нудбны урокыс. Сыктыварса 3-бд номера школаса велодыс Е. Н. Вязова урок вылын в-дичб аканьясбн, кодяс пи-савсбны чуны йылб. Челяд-оз и назавны, мый велодч-ны сёрнитны комибн. Но ба-ра жб кыптис юалбм: кытыс ставлы босытны татшбм аканьясб? Гажкб. Коми АССР-са народнбй образова-ниелбн министерство школь-нбй кооперативыс пыр от-салас дасытны быд ве-лодчыс аканьясб.

Уна толка мбпн учитель-яс висыталсны и сы йылыс, кызди поэб бурмбдны про-грамма, кутшбм учебник на-йб кбсбныс адзаныс роч кыв вылын сёрнитыс че-лядьс комибн велодйгн.

Кыптылс сёрни сы йы-лыс, мый колб коми-роча да роча-коми словарь. Од

сытбг учительыс зэв сёкыд уджаны. Неважбн кывалб тбдса кывкасыс татшбмтор. Ыала вылын кыптис турбб, а сйб шуб: «Кутшбм силь-нбй ветер!» Шуа: «А кызди нб комиб?» «Ог тбд». — вочавидзис. А олб кывна сиктын и школайн велодб коми кыв. Та вбсна словарыс зэв ёна колб.

Учителыс корисны солты-ны словарыс тиражсб ветымын сюрббд. Онй книга лэдыс-ыс ыстысбны бумага тырмытбм выло да кбсбны лэдыс сёмын вит сюрс, а бд ми олам ас Коми муын, кбн быдмб вбр, кбн вбчб-ны сйб жб бумагасб. Бума-га тырмытбм выло ыстысб-ны да оз тэрмасын лэдыс и Е. А. Кузинева-ыс «Аз-буна». Учителыс нимсёнь шюдча газет пыр на дорб, кодяс нжодбны словарь да учебник лэдысб: тэрма-сбй кылбдны коми кывыс мича горсб.

Л. ТАРАБУКИНА, ИУУ-ыс коми кыв, литература да культура кафедраса старшбй преподаватель.

## ОТСОГЫС ЗЭВ НА ИЧОТ

НЕВАЖОН МИЯН ШКО-ЛАО. Час сиктб, волс рес-публикансй радиоыс кор-респондент, челядкбд варо-витыштис, тшбтш и ме днб, коми кыв велодыс дорб, шысальс. Вунбд тай ним-вичб юавны. Дник пыртб, бн думайта да, эг сяммы стбча вочавидзны сымбн жалбм-ыс выло. Шубны пб, мый бнл кад модбб тбдны коми кыв.

— А кызди тб мбвпалан-ныд? — медводдбр жалс менсым корреспондентид.

А меным юрб некор аз и воы, мый чужан кыв вер-мас лоны модббн. От нин помнит, мый сани вочавидз. А бн, дырджыс мбвпалыш-тбм борын, со мый эсьб шун: «Ме думыс, чужан кывтб, тбдан ю сйбс ичбт-

дырсяныд, коми руыс кб вирбдыд йиджбма, он ву-нод кувтбдыд дай некор он веж мбд кыв выло. И мича-джыкыд оз ковмы...»

А мыйла нб сидзб пансёб та йылыс сёрниыс? Тмда-лб, и сы вбсна, мый вель уна во кедзотисны коми кывтб школайн. И бн на абу юкны сылы сани. Миян школайн эмбс классыс, кбн джын челядыс первой классыс коми кывсб ве-лодсны, а мунбдыс — роч семылыс либб баты-мамныс челядьс школаб, первой классб модбдйгн, эз омотит-ны, медым налбн быдтасы-сыс велодисны асыныс чу-жан кывсб. А сёсся бн, ви-тбд классб нор ауджисны, ставнысб бти национальнбй программа серти велоднытб

оз нин поэс. Онй бд коми кыв омблб тбдыс челядьс велбдбм мотыс лбсбдисны сидз шусына куим часа про-грамма. Ичбт классыссян босытисны татшбмас. А гы-рыс классысб, кодяс сё-мын на заводитбны тбдмасы-ны коми кывнас, кызди ве-лоднысб? Да и бурджыс программас, мед темалс серти юклбма вбл тшбтш сйбс, абу на жб. Сидз жб зэв сёкыд и учебникысбн.

Детсадын заводитисны ве-лодны коми кыв. Воспита-тельница Д. А. Пешкинабд неважбн та йылыс сёрниб вон. Шунс, мый и налбн эм программа, но ыджыд отсбг-ыс сысыны абу. Кыв учеб-ник сетбмасыс. Сёмын кыв-буряс, висытс да мойд-ыс эмбс книгаас, ни бти ми-

ча серпас абу. Дерт, сёкыд лбб велбдны поэси челяд-тб, налы бд торйб ёна но-лоны мича книгаысб. Тат-чбс книжнбй издательство оз жб на эль лэдысн ичбт арлыда войтырлы уджыкыс коми книга. Абубс и дет-садын уджалыс-ыс мето-дическбй индбдыс. Од ичбтысбт комибн сёрнитны колб велбдны ворсбгмоз, сёс-ся ичбт группаас коми кыв-сб вежоннас бти час ве-лодбны, ыдымджыкас — 2 час. Ме думыс, ичбтыс-ыс колб уджыкыс кад та выло вичмбдны, бд варовитны на-йб бйбдджыс велалбны буретш 3—4 арбсн. Таво дас квайт ичбт морт лонтас детсадыс-ыс первой клас-сб. А на пысыс джынныс оз нужны комибн сёрнитны.

Кызди нб сёсся кутам велбд-ны найбс?

Республикансй ИУУ-сынь воспитательыс отсбг-ыс, ме думыс, зэв на ичбт. Вежон нежлб пб эсьб чу-кортлбмабс ИУУ-ас, висыта-лб Диана Александровна, да этша мый выльторсб сетбма-бс. Коми кыв велодыс-ыд-лы, детсадын кбтб школа-ын, ёндыкысб аслыс лбб корсыны-чукбртны быд пббс материал, медым интерес-нбйджыка нудбны занятияс, урокыс, чужыны да ён-мбдны чужан кыв днб зон-поснилыс муслуи.

Н. ЧУПРОВ, коми кыв да литература велбдыс, Сыктывдинсй р.



РУБЕЖ САЙЫН  
ТАСС • АПН

ЭСКӨНЫ  
АСКИА ЛУНӨ

...ГЕРАТ ЛЭБӨМ ВИЧЧЫСЬ-ТОГ ТОРКСИС. Джын туас са-молёт бергбдчис да 40 минут мисти ббр пуксис Кабулса аэропортб. Кызди тыдовтис сёрбнджык, кутшбмкб Саид Ахмад, Афганистан ыты-войылын племяс вожды, ко-дб модбдбс Наджибуллабн правительстволы служба выло 2000 вооружитбм боебс, но-расис РА оборона министр-ство, мый джынмбй куш-лайнерб эз пуксбднысылыс йбсбс грузбн. Военнбй вла-стяс буре кывзисны союзникыс норасбмбс да тшбктисны пыр жб бергбдны Кабулб самолет-сб, кбн лэбисны советскбй, американскбй да английскбй журналистыс.

АФГАНИСТАНЫСЬ  
РЕПОРТАЖ

...Чалива, вооружитбм му-жичбй юкныа пыртис самолё-тб турунжжйк. Ышнжык-тыр лэптис автоматлыс курок да пуктис сйбс пуклбс выло. Том йбз, кодяс тиртисны са-лоаса пуклбс кбсбс кбрт пачысбн да патрон ящкыс-бн, окотпырыс суатлысн те-ле-да фотокамералысн обы-ективыс водзб, вочавидзисны жу-налистыслбн юасбм-ыс выло. На лыдын вблб куим нымбаба, гбгброване, паранд-жбтбмбс.

Тайб йбзис — ополчене-цяс, кодяс служитбны Афга-нистан республикас прав-ительстволы. Онй лыдыс ма-лишяслбн, кызди танй шубны ополченецысбс, 50 тысяча кы-мын.

Найб служитбны вежжык чужан кишлэкысыс да асла-ныс вождыслбн вескбдблбм улым видзбны автоколонна-ыс туйяс вылын. Правительство мынтб малы деня, мотмбдб

оружиебн, боеприпасбн, сёян-юанбн. РА-са военнбй веск-бдлыс-ыс алыбны кылбдны ополченецыс-ыс боебй дас-луноб регулярнбй подразде-лениеас выйбдз.

Но татшбм воинскбй Фор-мированиясыс паныдасылб-ны гырыс сёкыдлуныс, кодяс медводз йитчбмабс дисциплинакбд. Малишяс му-кбддырмб отказывайчбны портны олбмб боебй мот асла-ныс кишлэкысыс ылын. Тшбкыда найб кампужитбны афганскбй карьяслбн улчяяс вылын. Сэтбс командиряс оз лэдыс асланыс подразде-лениеас армейскбй политра-ботникысбс либб оз сетны поэтанлун адзасыныс налы рабббй боецыскбд.

И век жб сымыс, мый пра-вительство лбсбдбс террито-риальнбй войскасыс гырыс подразделениеас, пблызис миджыд. Сйбб нин, мый найб участвуитбны душманзасыс па-ныд тышын, петкбдлб: и со-ветскбй войска петкбдбм ббры-ын президент Наджибуллабн национальнбй миритчан поли-тика портсб олбмб.

Гератын, кытбб ми медбб-рын век жб воим, минбсб тбд-мбдисны Ираныс рбднжас локтбм беженецыскбд. Бор-я тблысынас локтыс-ысбн лы-дыс ёна содс. Тайб сидзб висыталб, мый правительств-лбн позицияс ёнмб. Гератб быд лун шбркбда воб 150 ре-патриант. На лыдын врачыс, инженерыс, учителяс. Пра-вительство сетб налы сёян-юан, паскбм, гортбдыс мун-ны транспорт.

Герат шбрын «Союз» гости-нищын журналистысбс кытш-лыс вблбм беженецыс. 24 арбса студент Ахмет Фарид олс Иранын 7 во. Юлам, вермис-бб сйбб водзб велбдч-ны Иранын. «Фабрикаын эз сетны весиг удж, а велбдчбм

йылыс и сёрнитны книбм, — вочавидзб том мбрт. — Да де-лбдыс и абу велбдчбны. Онй ма гбгброван, мый весиг миджы мича дворец йбз муын оз верныс вежжыс ичбткыс керке чужыныс.

Вблбм беженецыс лыдын унббн армияб босытан арлыде том йбз. Юасам, тбдбчы-б на-йб, мый закон серти квайт тблыс мисти найбс босыта-ны служитны республикас вооружбнбй вынжасб. «Да-ме мунз армияб да кута дор-жыны асымын странабс», — шуб Ассадудла, Фарзыхыс том каменищкыс.

Локтбм беженецыс оз на-дейтисны рбднжас район коды олбм выло. Ставыс гб-гброванб, мый странаын водзб мунб гражданскбй война. Но йбз эскбны бурджык аскиа лунб.

Онй Герат, пбжалуй, медсй лбн провинция Афганиста-нын. Беспартыйнбй губернатор Халикяр вескбдблбм улым ад-министрация тырмбйб контро-лирует 17 уезднбй центрыс 14-сб. Губернатор тшбкыда во-лылб провинциясб, сёрнитб крестьянбкбд, рабочыскбд, вузсыс-ысбкбд. «Менам лб-сббдма йитбдыс и оппози-циясыс миян вокзаскбд», — шуб Халикяр. Оппозицияс 95 процент полевбй коман-дырыс дугбдс тышкасыны пра-вительстволы паныд, Абу блас-нб велбдлбны Герат да уезд-нбй центрыс кыстын туйяс кузас. Карын чукбртбма пра-мбй уна сёян-юан. Рынок вы-лын айс, пример выло, ку-им пбв дотмбджык Кабулын серти. Татчбс купечыс вуз-сысбны СССР-кбд да Иранкбд.

Да, Афганистанын обстано-ка бурмбм кузас вежжбм-ыс-ыс тыдалбны. Но гбгброване и сйб, мый национальнбй ми-ритчбм шедбдбн туй вылын козмас на решитны уна сё-кыдлуи. И век жб майшасбтб поэбб шуны, мый бти воиб, кодб колс Афганистаныс со-ветскбй войска петкбдбм ббры-ын, странаын мир дор суа-лыс-ыс шедбдбны ёна уджык-намыс, кодяс эскб кбсбныс водзб нудбны вир кыста-на тыш.

В. БОГАЧЕВ.

## СНИМОКЪЯС ВИСЫТАЛӨНЫ



1989 воын Югославияс медбур архитектурнбй стрбйббн шубма ани-цалыс музей (снимок вылын). Ко-миссия шунс сйбс «калбн пасы-та дырн босытис тбд выло эз сёмын сйбс, мый выло стрбйббсб лбсбб-ма, но и ортмса мыгбрсб. Правда, кызди лмдбб авторыс Сараяномыс Иван Штраус, медсй шензбданыс-сым, мый проектс вблб думчбтб-ма... 1989 воын, а портбма олбмб 20 во мысти. Тайб ёшб бтчмд висыта-ло, кутшбм стбт вблбма тбдса роч шу-сыб: «Кбтб сёрмблбн, но вбчны».

Мыйла жб Делмис и Ко-ломббн ланкийскбй му вы-

## • ШРИ-ЛАНКА

МИРЛАНЬ  
КУЗЬ ТУЙ

ГЫРЫСЬ ЛОМОТОРЪ-ЯС ДЫРЯИ. кодяс шы-мыртисны бнлб мирбс. обще-ственность эз сет миджы тол-чанлун Коломббмсыс джын-ныс юбрыл, мый боряс ин-дийскбй салдат мунис Шри-Ланкамыс. Сэк жб тайб ра-нис миджы региональнбй го-рбд, кодб боряс воиснас дзг-гыс бур йитбдысбс кык орт-ча странаыс. — Шри-Лан-калыс да Индиялыс.

Мыйла жб Делмис и Ко-ломббн ланкийскбй му вы-

Ланкаб локтис индийскбй войска — 50 кымын ты-сяча военнослужашбй. Найб ку-тисны тышкасыны тамилыс-лбн медсй воинскбй группир-овка «Тамил иламбс» мез-дан тигрыслыс паныд («илам» кыв вуджбдбмбн лбб «рбднана»).

Но, кызди тшбкыда овлб, военнбй вын выло надежыс эз облымыс. Унджык ланки-с-ыс — тамилыс и син-галыс — асланыс му вы-лым иностранный войска ви-дбмбб лыдысны националь-нбй суверенитет торналбмбн. Странаас вылы правитель-ство, колбн кутис вескбдлы-ны Р. Премадаса, суятбдис ас воисас мот — ббдбджыс петкбдны индийскбй войска-бс.

Индийскбй салдатыс чеч-чисны дб выло бти суткыи. Найбс петкбдбмыс жб нома-лбс некумын тблыс. Та-во калдас кын страна ност-тбн индийскыс мунбддырм-ыс

ПОПЬШАСА  
СЕЙМЫН

Варшава. Помасис поль-скбй сеймблн кык лунса за-седание. Та дырн кыптылс зэв ёс вен разнбй обще-ственно-политическбй вынжас кыстын.

Заседание вылын индигал-ны «Солидарность» пар-ламентарийскбн сетбм за-конопроект, кбн висыта-сбб, медым июль 22 лунб не-пасыны национальнбй во-споминение праздинн да май 3 лунб бор дбсбдны госу-дарственной праздинн — 1791 вося медводла польскбй конституция примитан лун. Индбм документас кузлыс Польшаса президент В. Яру-зельскбй шюдбдс писембн зельскбй шюдбдс писембн сйбб сеймса маршал днб. Сйбб тбдбдбс, мый лмдбб ност-тбн кыритны июль 22 лун-тбмб госуарственной праз-



ПОЛЬШАСА  
СЕЙМЫН

Варшава. Помасис поль-  
ской сеймбон кык лунса за-  
седание. Та дырм кыттылыс  
зав сь ден разной обще-  
ственно-политическый высь-  
костын.

Заседание вылын видлалис-  
ны «Солидарность» пар-  
ламентарийсьон сетом за-  
конопроект, көнй висъта-  
сь, медым июль 22 лунө не-  
пасыны национальнөй воз-  
рождение праздник да май 3  
лунө бор лөсбодны государ-  
ственной праздник — 1791  
вося медводла польской  
конституция примитан лун.  
Индом документъяс кузъяс  
Польшаса президент В. Яру-  
зельский шьодчис писъмбон  
сеймса маршал днө. Снө  
төддөдс, мый лыддө нов-  
тодмө киритны июль 22 лун-  
сө государственнөй празд-  
никъясбон календарыс. Пре-  
зидент казътыштис, мый тайө  
луныс йитчөма отчизнаөс  
гитлеровскөй оккупантъяс-  
ыс мездны заводитөмдө,  
страналыс ытывыв грани-  
цаөс лөсбөдмөд, зөв гы-  
рыс социальнөй да куль-  
турнөй вежсьомъяскөд.  
В. Ярузельский блөдс пар-  
ламентөс не лөдзын өшпы-  
каөсб налыс, кодъяс тар-  
масьомдө да кык куттөг чер-  
кайтисны календарыс офи-  
циальнөй праздникъяс — май  
3 лун да ноябрь 11 лун —  
национальнөй вежөртасыс  
да государственнөй власт-  
лөдн преемственностьлыс  
символьяс.

В. Ярузельскийлыс заяв-  
лениес өшкисны лөвөй  
вынясса депутатъяс. Но  
найө лонны этшаджыкн.

С. БУЛАНЦЕВ.

МИРЛАНЬ  
КУЗЬ ТУЙ

ГЫРЫСЬ ЛООМТОРЪ-  
ЯС ДЫРМ, кодъяс шы-  
мыртисны өнй мирөс, обще-  
ственность эз сет ыджыд төд-  
чанлун Коломбоыс дженъ-  
дик юбрлы, мый боръя ин-  
дийскөй салдат мунис Шри-  
Ланкаыс. Сөк жө тайө ра-  
зис ылжыд региональнөй гө-  
рөд, кодй боръя волянас дау-  
гис бур йитдөдөсө кык орч-  
ча страналыс — Шри-Лан-  
калыс да Индиялыс.

Мыйла жө Делин и Ко-  
ломбоын ланкийскөй му вы-  
лыс индийскөй салдатъяс-  
лөн мунөм борын лолыштис-  
ны кочина? Кыдзи пу вужъ-  
яс пырбны му пыткө, сдзэн  
и быд зык-венлы помкаөсө  
колө корсьны колөм калас.  
Та вөсна казътыштам Шри-  
Ланкалыс историяс.

Важысянь тайө дй вылас,  
кодөс поэтыс нитисны «Ин-  
дийскөй океанлөн жемчужи-  
наөн», олө кык этнической  
группа: сингалъяс да та-  
милъяс. Найө өна торъялө-  
ны кык, религия серти, но  
уна өткөдөс культурнөй  
традициясын. Днө 17 мил-  
лион олысьыс 70 процентъ-  
ыс — сингалъяс, 20 кымын  
процентъыс — тамилъяс. Уна  
нам найө олсены өта-мөдсьыс  
торйөдчөмөн, но сөгласа. И  
со өнй поколение дырм нин  
на костын заводитчисны вир  
кысътана косъяс.

Корсьны зык-вен паньыс-  
сө, кыдзи и век, весьшөрө.  
Но мый позь шуны Шри-  
Ланкаын этнической зык-  
венлы помкаөс йылыс? Ко-  
лоннальнөй кадө народ өт-  
вылыс элис мездысыны  
иноземнөй игоыс. Кор жө  
шедөдс независимость, снө  
паньдасис сөвман туй вы-  
лын тшөкыда овлыс сьөкыд-  
лунъясбн, кодъясө абу бы-  
рөдөма өнөдз: йөз олөны зөв  
гөля, пыр сөдөны донъяс  
сөян-юан да быд лун колана  
төвар выло, а тайө нөшта  
омөлтчөдө олөмсө нөшт до-  
хода семьяслыс да гөляс-  
лыс. Тыдалө, сөтшөм нин  
мортлөн сямьыс, мый татшөм  
условиясын окоа мыжав-  
ны асла туна-нукасыс не-  
уна бурджыка олөс сосед-  
өс. Лөг видзөдлөс да  
торъя зык-вен сингалъяс да  
тамилъяс костын тшөкыда  
кутисны вуджны вир кыс-  
тана косъяс. Найө и чуж-  
тисны сепаратистскөй видзөд-  
лөс тамилъяс повстын,  
кодъяс олөны медсясө дй  
асыв-войвылын.

Шри-Ланкаса правитель-  
ство, медым бдйджык раз-  
оружитны тамилъясскөй рас-  
кольникъясөс, кодъяс шуис-  
ны лөсбөдны ассыныс неза-  
висимөй государство, шьөд-  
чис отсөгла Индия дөрө. И  
со 1987 вося гөжөмын Шри-

ПЕРВОП ВИДЗӨДЛАС  
СЕРТИ, вель аслыссыкас ре-  
комендацияс со 30 во нин  
сетөны Рытывыв Германия-  
лөн метеослужбаяса сотруд-  
никъяс.

Менам кунм арбөса пнй-  
өй пыр кыз. Войнас он вер-  
мы унмовсыны, сьблөм потмөн  
жалъ... Отсалөй! — татшөм  
звөнокъясны найөс оз шен-  
зөдны. Сюса кызвасын, төд-  
маласын өшө, кутшөм здо-  
ровьеныд асланд, матысса-  
яслөн. А кутшөмкө кад мыс-  
ти тнл пошта кудйө ваясны  
официальнөй воча кык. Сөнй  
вөзйөма, Рытывыв Герма-  
ниялөн кутшөм районө мед-  
бур овмөдчыны, медым кли-  
матыс өтмөза лөсөлис семья-  
са быд мортлы.

Откымынъяс климат  
вөсна заводитөны нөрпавны,  
налөн бырө эбөс, пыр окоа  
узыны. Семьяслы, көнй че-  
лядь висьбны астадн, брон-  
хитөн, оз ков овны Фрайбург  
да Рурскөй областкөсста  
районын, — висьталө Оф-  
фенбахыс метеоролог Мо-  
ника Мор. — Воськыда кө,  
тайө — ставнас Рытывыв  
Германиялөн медсяс лөсөлтөм  
места и мукөд висьсылы.

А мый жө вөчны на-  
лы, кодъяс олөны сөнй, но  
көбисны эськө вуджны мөд-  
лаө?

Ниндөм сьөкыдыс танй  
абу, — нөмъялө Моника. —

МЫЙ ЕЩӨ ВӨЧӨНЫ  
МЕТЕОСЛУЖБАЯС

Тй верманныд вуджны  
Шварцсальд районө.

Метеоролог лыддөдлө  
өшө некымын места, кытжө  
вермасын мунны бурмөдны  
здоровьесө гырыс индуст-  
риальнөй каръяса олыссяс,  
кодъяслыс поводда вежла-  
сьом оз сөмын тшыкөд наст-  
роение, но и чужтө нөрпа-  
лөм.

Медсясө тайө районъ-  
яс, кодъяс море/веркөссян  
350—600 метр вылыны, —  
висьталө Моника. — Ты да  
вегето-сосудистөй висьмө-  
лөсөн нөрпалыссяс бур-  
джык места оз сюр. А вот  
олөма йөзлы медся өна лө-  
сөлө климатыс ФРГ асыв-  
лунвылын.

Өна-ө пөльзуйтөны  
метеослужбаслөн татшөм  
услугасын рытывывса не-  
мөцъяс?

Став йөз вылас ку-  
тшөмакө да төдчө поводда,  
— шуө Моника. — Унджык-  
ысө тайө петкөчө артери-  
альнөй давление кытшөм-лө-  
чөмын, вир сөнясын да  
гормональнөй системаын

вежласьомын. Сетбны төдны  
ас йыссыныс ревматизм,  
операциябөрсэ вурьсыс,  
спайкаөс. Но ми төдам: оз  
атмосфералөн вежласьомъ-  
яс вөчны мортөс висьсыбн,  
найө сөмын эрдөдны вись-  
сьомъясөс. А метеослужба-  
ясө быд во шьөдчылө кунм  
тысяча кымын морт.

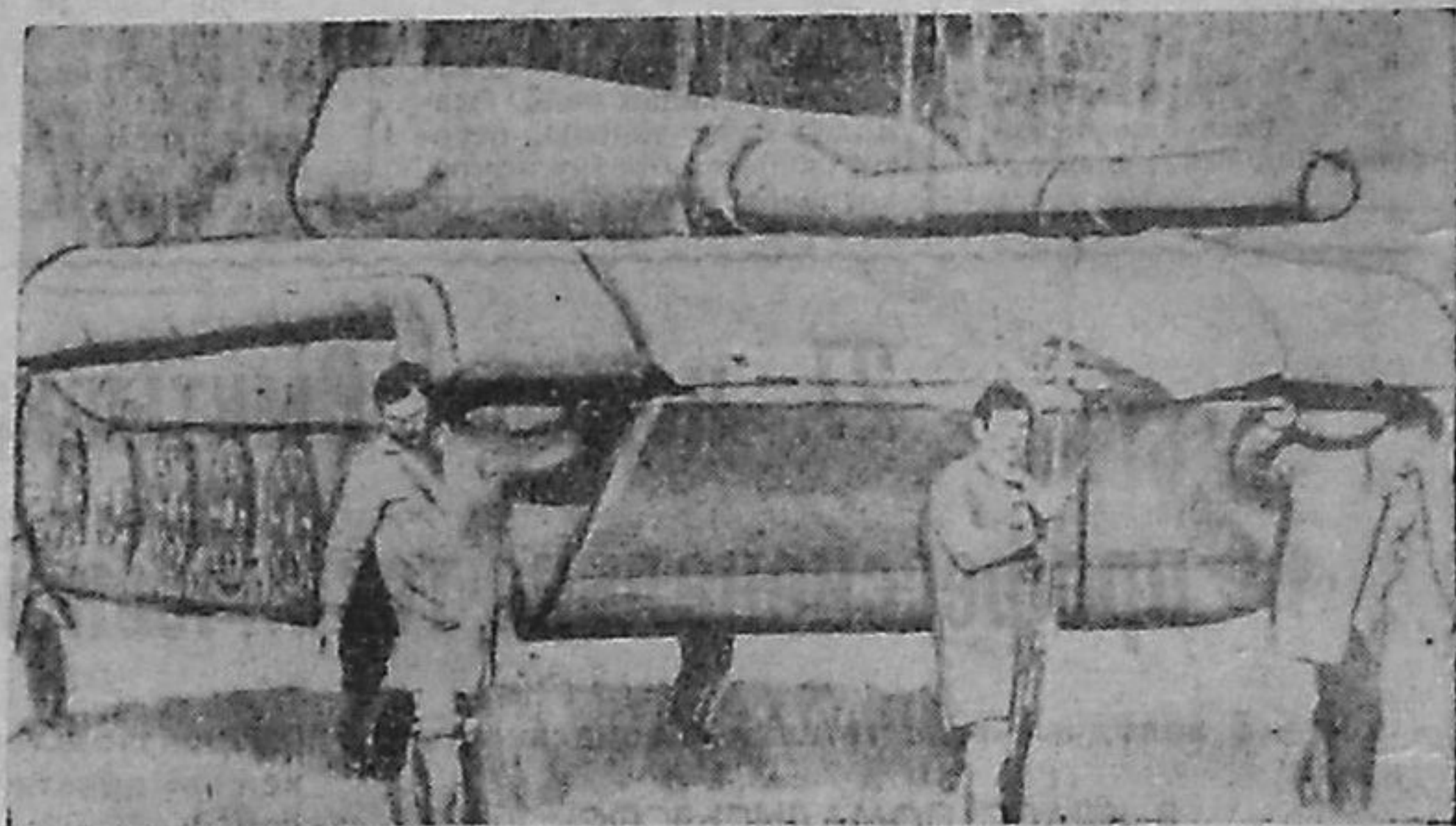
Гөдөрвоана, услугаөсө се-  
төны оз дон бөсөтлө. Теле-  
фон пыр справка сувтө 11  
марка. Тй юбртанныд, кытй  
висьб, кыдзи узанынд, бдй-ө  
мудзанныд. Тнллы пыр жө  
сетасын воча кык, кытыс  
төдмаланныд, вежны олан  
места али абу.

Эм и өна сөвмөдөм сер-  
вис. Доньы сьлөн ыджыд  
днжык — 132 марка. Тайө  
сьом вылас тнллы дасыс-  
ны «Көнй тнллы бурджык  
овны ФРГ-ын?» тема выло  
дзөнь исследование. И дасъ-  
тасын снөс боръя научнөй  
даннөйяс да шөдөдмөторъяс  
используйтөм, тнллыс ас-  
лыссыкаслунъяс артыштөм-  
өн...

А. СЕМЕНОВ.



1989 воын Югославияс медбур  
архитектурнөй стрйбон шубма ани-  
циялыс музей (снимок вылын). Ко-  
миссия шунс снөс «көдлөн пасанъ»,  
та дырм бөсөтс төд выло эз сөмын  
снөс, мый выло стрйбасө лөсөдө-  
ма, но и ортсыс мыгөрөс. Правда,  
кыдзи лыддө авторыс Сараевоыс  
Иван Штраус, медся шензөданаыс  
сыны, мый проектс өлө думыштө-  
ма... 1969 воын, а пөртөма өлөмө 20  
во мысти, Тайө өшө өтчөд висьталө,  
кутшөм стөч өлөма төдса рөч шу-  
сөб: «Көтө сөрмөмөн, но вөчны».



ФРАНЦИЯ. Снө, мый тй аддзан-  
кыд снимок вылыс, абу сьөкыдторъ-  
яс лөпталөм кузъя орднысьом. Квайт  
морт, «Т-72» советскөй танкъяс мы-  
гөра пөлтан макетъяс вөчан «Бар-  
ракуда» фирмаса сотрудничкъяс, вөчө-  
ны кык кутана делө. Пөлтөм боевой  
машина лөб бур пасон французскөй  
ВВС-са лөтчыкъяс. Макетлөн свой-  
ствасыс көртлөн кодъ жө, та вөсна  
снөс кочина казъны самолөтлөн ра-  
даръясбн. Кытөдз нөбөдөны татшөм  
продукциясө, фирма кутас бөсөтны  
доход. Од өти макетлөн доньыс 200  
тысяча франк, а разнөй странаөсө  
вузалөма нин сө сайө татшөм «танк».

## УСЬКӨДИСНЫ ПУСТЫНЯ ВЕСЬТЫН

— МЕ ВАЖЫСЯНЬ ТОДА,  
мый рөч да американскөй  
воськөдлыс сөрнитчисны  
видзын гусьон инопланетя-  
нинъяс йылыс став юөрсө! —  
отставкаын майор Колмен фон  
Кевицки видзөдө ме выло мелй  
синъясөн, но дивитөмпырыс,  
бытбөкө бурөтш ме шьөдй сы  
выло, медым человечествоыс  
дзөбны мыйкө зэв төдчанаөс.

## ЭСКӨЙ КӨТЪ ЭН

Арлыда нин, но зэв на ви-  
зу да мудзлытөм майоркөд  
ме төдмасын колөм вося ар-  
ын Франкфурт-на-Майнеын, кө-  
нй мунис «Вселеннөйкөд сөр-  
ник» международнөй конферен-  
ция. Снөс кытырыссяс кор-  
исны менө выступитны СССР-  
ын НЛО кузъя исследованиеяс  
йылыс докладөн.

Ми пыр жө кажитчим өта-  
мөдлы да сөрнитчим кутны  
йитдө. Колө шуны, мый фон  
Кевицки лөсөдөс США-ын  
ИКУФОН—НЛО төдмалөм ку-  
зъя межконтинентальнөй сеть.  
Тайө организацияс нималө  
исследовательяс пинь. И со  
неважөн воис майорсян банде-  
роль. Сөнй мөдөдөм бума-  
гасыс джыныс кымын сы

йылыс, мый эм инопланетя-  
нинъяс йылыс збыльторъяс-  
сө дзөбөм йылыс «американо-  
советскөй сөрнитчөма». А  
мөд джыныс...

Вылыс и вылыс лыддө  
тайө лист бөкысөс, кодъяс,  
кыдзи эскөдө майор, лөбны  
ЮАР-са военно-воздушнөй  
выняслөн зэв гусь документ-  
лөн ксерокопиясөк. И збыль-  
ыс: паськөдөм бордъяс ку-  
тшөм серпасе лист бөкысын  
сулалө «зэв гусь» пас. Кыдзи  
тыдалө документъяс, тайө  
юрьяссө видзө гусьон ЮАР-  
ыс ВВС-лөн разведыватель-  
нөй өдөд. Юоръяссө сөтшөм  
эскытөмөс, мый... Но, пөжа-  
луй, комментарийс танй оз  
ковны. А гижөма со мый.

Колөм вося май 7 лунө  
Гринвич серти 13 час 45 ми-  
нутын ЮАР-са ВМС-лөн ко-  
рель юөртис Кейптаунын ба-  
засө: радаръяслөн экранъяс  
вылын мыччысис төдтөм лөб-  
лыс объект, көдлөн бдыс час-  
өн 5.746 морскөй миля. Ба-  
засын вочавидзисны, мый  
объектсө сдзөжө казълысны  
орчча военнөй да граждан-  
скөй РЛС-яс.

13 час 52 минутын объект-  
ыс пырис ЮАР-лөн сынодө,  
Мусьян көбисны йитчыны сы-  
көд радио пыр. Восьшөрө.

Валхаллаын ВВС-лөн базасын  
енжө өлө кыпөдөма кык «Ми-  
раж». Сэки төдтөм аппарат  
ыджыд өдөн крута кежис бо-  
кө. «Миражъяс» сы моз вөч-  
ны эз вермыны.

13 час 59 минутын авиазве-  
носа командир юөртис, мый  
объектсө аддөбны оз сөмын  
радаръяс вылыс, но и син-  
мөн. Мусьян тшөкисны лый-  
лыны снөс эксперименталь-  
нөй лазернөй пушкаыс, мый  
и өлө вөчөма.

Та бөрын звеноса командир  
юөртис, мый объектис некы-  
мыныс ыпнитлис бион, сөсся  
кутис «катласыны», но лөбис  
на водзө войывеланы. 14 час  
02 минутын лөтчыкъяс висъ-  
талыс, мый снө өдйө лөччө  
уваны — минутөн 3.000 кы-  
мын фут. Сөсся НЛО уси муө  
Калахари пустыняын ЮАР-лөн  
Ботсванахөд границасын 80  
километрөн войывөдджык. Ре-  
гыд сөтчө жө воисны военно-  
воздушнөй разведкаса офи-  
церъяс, техническөй экспертъ-  
яс да медикъяс. Мый жө найө  
аддэсны?

150 метр пасьта да 12 метр  
джуджа гу. Пыдөсөс — э-  
зыс рөма гөгрөс объект. Аппа-  
рат гөгрөс лыасы да изыис  
сылөма. Вына электромагнит-  
нөй излучение торкис экспертъ-

яслыс электроннөй аппарату-  
расө. Объектсө өлө вайөма  
ЮАР-ын ВВС-лөн гусь базаө.

Мый сөнй удайтчис төдма-  
ны! Пөшти ниндөм — торйөн  
нин первой лунъясас. Мерай-  
тисны аппаратсө — диаметрыс  
20 кымын ярд, судтаыс 9,5  
ярд гөгрө, сьөктаыс матө 50  
тонна. Мыйыс вөчөма! Абу  
төдса. Мый вылын уджалө?  
Абу төдса. Кытыс воис! Абу  
төдса. Чайтөм серти, мөд пла-  
нета вылыс. Торъялан пас  
абу, сөмын казълөма гөгрөво-  
төм серпас: кытш джынын  
стрела.

Сөсся лөи мыйкө эскытөм-  
тор... Донъялөй асьныд. Обь-  
ектсө кытшалыс экспертъяс  
друг кылысны сы пыткыш шум.  
НЛО вылын неуна вөссьыштис  
мыйкө люк сямө, но өдзөс-  
сө, тыдалө, өлө топөдөма, да  
лөптыны снөс удайтчис сьө-  
кыдпырыс. Объектис петис-  
ны морт выло муныс кык  
ловля лов йй бердас тополөм  
руд паськөмадөс. Найөс пыр  
жө мөдөдөсны госпитальө.

Медикъяслөн медводдзэ  
кыкөртөд: гуманоидъяс 4-сян  
4,5 фут судтабөс, кучикис руд-  
кельылдөс рөма, телө вылас  
оз быдмы некутшөм гөн, юрыс  
ыджыд, кыс вөсны да кузъ,  
пөшти пидзөсөдэс, гыжъяс  
лөбачъяслөн жөдөс.

Кор инопланетяналыс кбө-  
йсны бөсөтны анализ выло  
вир да кучик, өтиыс өна пар-  
кыштис врачлыс чужөмсө да  
морөсөс. Пөжалуй, снөс позь  
гөгрөвоны: өд НЛО ниндөм  
лөксө эз вөч, а снөс уськө-  
дисны, пилотъяссө йөртисны  
мупытшса казематө да иссле-  
дуйтөны бытбөкө кутшөмкө  
пемөссясөс...

Со татшөм историяыс. А  
збыль али абу тайө, кодй тө-  
дас. Но өнй лыддысьыс төдө  
сы мында жө, мыйта и ме.  
Пасья сөмын өтитор. 1964 во-  
ся апрельын американскөй по-  
лицейскөй Лонни Замора ад-  
зылис му выло пуксьом НЛО-  
өс, код вылын сдзөжө өлө сер-  
пасалөма стрела да кытш  
джык.

Сдзөжө мыйсыма бандероль  
ыстис меным Нью-Йоркыс от-  
ставкаын майор Колмен фон  
Кевицки! Кыссылыс, мый ЮАР-  
са военнөйяс шуоны тайөс сө-  
ромдөн. Мый жө тайө збыль  
вылас — пөръясьом, шмон-  
төм! Али!.. Ог кутөй тэрмасын  
ны кыкөртөдөн. Сөрнитчын кө  
Лунавы Африкаса генеральяс  
йылыс, мөд сикас воча кык  
виччысыны өлө сьөкыд. Сөг-  
ласитчам өтиторкын: природ-  
ы, көдлөн юкөндө ми лөам,  
уна на төдмавөдмөторъяс.



# НОШТА ӨТЧЫД

В. Савинлы памятник йылысь

СЫКТЫВКАРЫН Виктор Алексеевич Савинлы памятник дэбддм йылысь сэрны-  
мунд пасыкыда, уна йоз-  
бе шымыртдм. Республи-  
каса олысыя, торъя пред-  
приятис да организацияс  
вичмддны та ылд сьом.  
Кутшм памятник пуктыны

кутас сулавны Виктор Алек-  
сеевич Савинлы.  
Виктор Безумовлн памят-  
никы эскизыс абу сьомм  
сертис Глафира Петровна  
Сидорова, Людмила Алек-  
сеевна Мальцева, кодъяс  
веськддлны театральнй  
деятелиаслн республикаса

ылд волысь йызыс сийс ж  
медясы ошкмабс.

Та всна и абу гдбр-  
воана, мыйла жюри босыт  
Безумовлыс эскизс, —  
сэрнй кутчыс драматиче-  
скй театрс главнй режис-  
сёр С. Г. Горчакова. — Вись-  
талдны, мый бокыс воом  
художникъяс да скульпторъ-  
яс тадзис жмитмабс. Но  
бд памятникыс кутас сула-  
вын оз Москваын, а Сыктыв-  
карын, Сидзк, главнй жу-  
рыс — йызыс, кодъяс вичм-  
дсны сьомс радейтана морт-  
лы памятник ылд. А брйом  
эскизас оз тдчы коми морт-  
лн образыс. Сэнн Сталин  
кадлн жертва сьомын тыда-  
л. Сийс оз петкдлы коми  
войтырлыс пдс да бур сьд-  
лмс. Ме думыс, колб берг-  
дчывны та днб, медым эл  
ло сийс памятникыс, кодъяс  
эскизс бн вбзис Виктор  
Безумовлн коллективыс. А  
донъялыс мед асыныс йоз-  
ыс, а эз торъя жури.

Тд ылд усьд басня гижы-  
ыс И. А. Крыловлыс памят-  
ник, кнй сы гдбр бытть  
чукртчмабс сылн гиж-  
дъясыс персонажъяс. Гашк,  
татшм сям ногн жб петкд-  
лныс Нбднса Витторс.  
Сийс бд лоб коми  
войтырлн кутшмк лов  
сямабн.

Татшм ногн мбвалдны  
журиаса членъяс Г. П. Лыт-  
кина, М. В. Костромин, Э. К.  
Поповцева, кодъяс сувтма-

бс Безумовлн эскизлы-па-  
ныд.

— Савинлн, дерт, олм-  
ыс эз вбв ккни. — Юксь  
мбвнас РСФСР-са заслу-  
женнй артистка Галина Пи-  
тиримова Лыткина. — Но  
мыйла тайб сьыкылдунс  
петкдлныс йызысы, Памят-  
никыс мед коми войтыр-  
с гаждлс, а эз жугылымд.  
Меным зэв окота, медым  
Нбднса Виттор сувтс йоз  
водзас югыд шонд кодбн.  
Кыздн сийс шунс «Югыд ко-  
дзув» спектакль помланьин:  
«Му ылдас кб лос кбт бн  
бур морт, олмыс оз по-  
мась». Ме тадн жб мбвал-  
ла, Памятник ылд эскизнй  
проектъяс брйан конкур-  
сын мунс кунм тур. И пыр  
водзын вблн Рохинлн удж-  
ыс. А друг лон мдарб. Ме  
думыс, жури, кбт сэтчб  
пырасны кыз сьос вежора  
морт, оз вермы индны йоз-  
лы, кутшм лонь памятник-  
лы. Йызыс мед асыныс бр-  
ясны.

Пасъя, мый Рохинлн эс-  
кизын Виктор Савин дорын  
эмбс ныкка да зонка, кодъ-  
яс лозьбддныс памятникс  
ас ногыс. Ог шу, мый таыс  
бурыс сася оз вермы лонь,  
но йызыскд сэрнитм бр-  
ян, мый оз на ков  
сувтыны та ылд. Колб быт-  
бн бергдчывны. Мед оз ло,  
мый сувтдасныс миян водзб  
Виктор Савинс сэтшмбн,  
код ылд видзблм бр-  
ян жугылылн шымыртас. Сийс  
татшмбнас бд эз вбв. Сийс  
вайлс сьомын гаж, кыпид-  
лун, олмсб югддан мбвал-  
яс. И бн на сетб найбс ас-  
лас гиждъясбн, пьесаясбн.  
Сидзк, мед югыд кодзув  
либб шонд кодбн и сувтас  
миян водзб.

А. ПОПОВ.

## УНА ЛЕК МОДАЫСЬ МЕЗДӨ

Дзик на неважбн миян оте-  
чественнй наука пыдди эз  
пуктыс экстрасенсысб. Неку-  
тшм биополс пб абу. Ерет-  
никбн бдйб и нимддлсны «то-  
дысысб», кодъяс сяммылис-  
ны бурддны йозс лекарство-  
тб, уна полс турунъясбн ли-  
чддлсны дбй, бырбдлсны  
пыкбс, веськдчисны да с. в.  
Талун на ылд видзбдласыс  
дзик нин мод. Эм весиг «Рос-  
сияса колдунъяс» официал-  
нй организация, Ташкентн  
вблн странаса экстрасенсысбн  
первой сьезд. Научнй лабо-  
раториясын зильдны тдмв-  
ны, мый сэтшмбныс НЛО, пол-  
тергейст да с. в. А экстрасен-  
сыс талун выступайтны  
нин гырыс концертнй залъ-  
асын, кытб частб и веська-  
ныс сьыкыд, сы мында чу-  
кормыло йызыс. Тадн вблн не-  
важбн и миян республикаын,  
кор волс татчб белоруссия-  
ыс экстрасен Иван Высоц-  
кий. Республиканскй филар-  
монияб бр-анджк шыбдчы-  
лыс зэв унабн, корсны  
вылысь котыртлыны татшм  
адзисьомъясб...

Апрель 12 лунсян Комиын  
заводитчоны Украинаыс нима-  
лана экстрасен Анатолий Ко-  
рольбн гастрольяс. Мыйбн  
жб кбсйб сийс шензбдны ми-  
яныс?

— Ми ставбн — Му шарлбн,  
космосбн зэв посныдик  
юкныс, — висьталб Анато-  
лий Михайлович. — Биопле-  
тбгыд нинбн оз вермы лонь  
ловъяс. Дзик бд лова лав-  
лбн эм тайб дорысян эне-  
ргиясы. Но оз быдбн кыс сийс,  
а сидзк и оз вермы сыбн  
вбдитчыныс.

— А рдданыд вблн кодб  
тиан кодъяс, отсавлс мукдлы  
тадн жб, биополс отсбгбн,  
вбнны висьбм либб содтыны  
вын-басб.

— Да, менсым ыджыд  
мамбс, Феодосия Павлоныс,  
шулысны сиктын еретничбн.  
Сыныс полсныс йызыс, вом-  
дзаны пб вермас. Но сэк жб  
тшбкыда шыасьлысны отсбгла.

Ыджыд мам вбдитчс уна пол-  
лс бурддчан турунбн, отсав-  
лс йбзлы и гортса пемдъяс-  
лы. Тьдалб, енмыс сетлмаса  
сылы татшм, бнйа ногн кб,  
гипнозбн вбдитчан сямсб.  
Челядь дырйи зэв интересб  
вблн меным сы дорын, зли  
гдбрвоны, кыздн да мый бур-  
дбд сийс. Бидмыштб да на-  
роднй медицина йылысь уна  
книга лыддн. Верстажми, ве-  
лбдчи врачб. Сэсся вбчасбн и  
сцена ылд петб, артистбн лон.  
Эм СССР-са здравоохранение  
министерстволн специальнй  
разрешение, мый ме верма  
нудны йбз пбвстын биоэнер-  
гетика да психотерапия кузъ-  
сеансыс...

Кунм во сайын А. Король  
вблн артист-психозсперимен-  
таторъяслн республиканскй  
конкурсса лауреатбн. Кыздн  
зылысь ыджыд искусство  
донъялбны сцена ылын  
А. Корольыс выступленкыс-  
сб СССР-са мнздравыс спе-  
циалистыс. Сылн сеансыс  
дырйи йбз мездзысны асла-  
ныс уна лек модасыс. Экстра-  
сенс отсбл нлы эскыны ас-  
ланьс вынысб, морт орга-  
низмбн помбм прыздунъ-  
мб.



## МЕДБУР ГИЖӨДЪЯСЫС ВОДЗЫНӨСЬ НА

ТАЙО СНИМОК ВЫВ-  
СЫС тб аддзаныд Ко-  
ми-Пермяккй автономнй  
округыс гижысысб. Ад-  
дзысьлм накод коми-пер-  
мяккй культуралн да  
искусстволн декада дыр-  
йи Пермьн, П. И. Чай-  
ковский нима опера да  
балет театрын. Сэрнитм  
комибн. Кбтб и быдбн ас  
ногбн, но бура гдбрвоном  
бта-мбдс. Вблмкб, бура  
тддны миян Коми рес-  
публикаыс гижысысб.  
Адзисьылвбмабс накод  
и Москваын, и Сыктыв-  
карын, и Кудымкарын.  
Ыджыд чолмб коми-пер-  
мяккй гижысыс тббк-  
тисны висьтавын Иван То-  
роповлы, Геянадий Юш-  
ковлы, Владимир Попов-  
лы.

Праздник вблн гдбр.  
Но эз сьомын гаждчан лов-  
шыбн овны миян ылд  
бртъяс. Майшбдлс найбс,  
мый бр-я кадбдз вывтб  
этша вблн тбждыс нацио-  
нальнй культура всна.  
Рочмыны кутс коми-пер-  
мякъяслн чужан кывйыс.  
Ена чинис сийс велбд-  
ысыслн лыдыс округса  
школаысбн. Тьрмытма  
дасьтбны ас культуралы  
да искусстволы кадръяс.

Мед эськб эз жб дзикбд  
вош, эз саяз кытчбк  
важс народлбн зэв озыр  
культураыс. Ена эськбны  
коми-пермяккй гижысыс-  
яс, мый бнйа надб удайт-  
час унатор вежны бур-  
ланьб.

Торйббн ена коми-пер-  
мяккй гижысыс пыдди  
пуктыны (тайбс пыр жб  
позис казаныс налбн сэр-  
нысыс) асыныс ыджы-  
дыккыс бртсб, поэт да  
прозаик Василий Василье-  
вич Климовбс. Сыныс,  
мый став сьблмнас сула-  
лб коми-пермякъяслыс  
культура кыпбдм всна,  
пыр зльб отсавны том-  
джык гижысысб, тбж-  
дысб ас вбр-ва видзбм  
всна, сы всна, медым  
коми-пермякъяслн олас-  
ногын эз вошны нацио-  
нальнй характерыс мед-  
бур чертаясыс: йбзс да  
асыныс пыдди пуктбм,  
уджачлун, бурлун. А олб  
бн сийс ачыс оз карын, а  
сиктын, кнй чужлс-бид-  
мылс. Пешнигортбн шусьб  
сийс. Округса лыдысыс-  
сысббур бур тдсавс  
В. В. Климовлн проза-  
ческй да поэтичскй  
гиждъясыс, коми-пермяк-  
кй устнй народнй твор-

честволы да топонимика-  
лы сном книгаыс.

Вбчасбн ёнм да кре-  
памбб талантыс томджык  
гижысыс Ф. С. Исто-  
минлн, Л. Е. Никитин-  
лн, А. С. Истоминлн,  
Сидз. Федор Степанович  
Истомин ыджыд литерату-  
раб пыртбдз школа пома-  
лбм бр-ян уджалс Пермса  
бти заводын. Сэсся лонс  
округнй газетын кор-  
респондентбн. Йбзкбд час-  
тб адзисьомъяс, налбн  
мбвпъясбн, тбждысбн  
тдмасыбм бр-ян чужис-  
ны медводдза кывбуръяс,  
а сэсся и пьесаяс. Заочнй  
нима Литературнй инсти-  
тут. Том гижысблн пета-  
лис нин некымын книга.  
А медбур гиждъясыс,  
лыдыб сийс, водзынбс  
на. Найб коми-пермяккй  
войтырлн талунъя и тб-  
рытъя олб йылысь, на-  
лбн став бур ылд на-  
деяс йылысь.

И. БЕЛЫХ.  
СНИМОК ВЪЛЫН: Ко-  
ми-Пермяккй автономнй  
округса гижысыс Ф. С.  
Истомин, В. В. Климов,  
Л. Е. Никитин, А. С. Ис-  
томин.

СНИМОКЫ  
В. Ятменевлн.

## ЗДОРОВЬЕ СЛУЖБА

### ВОЛІС В. ДИКУЛЬ

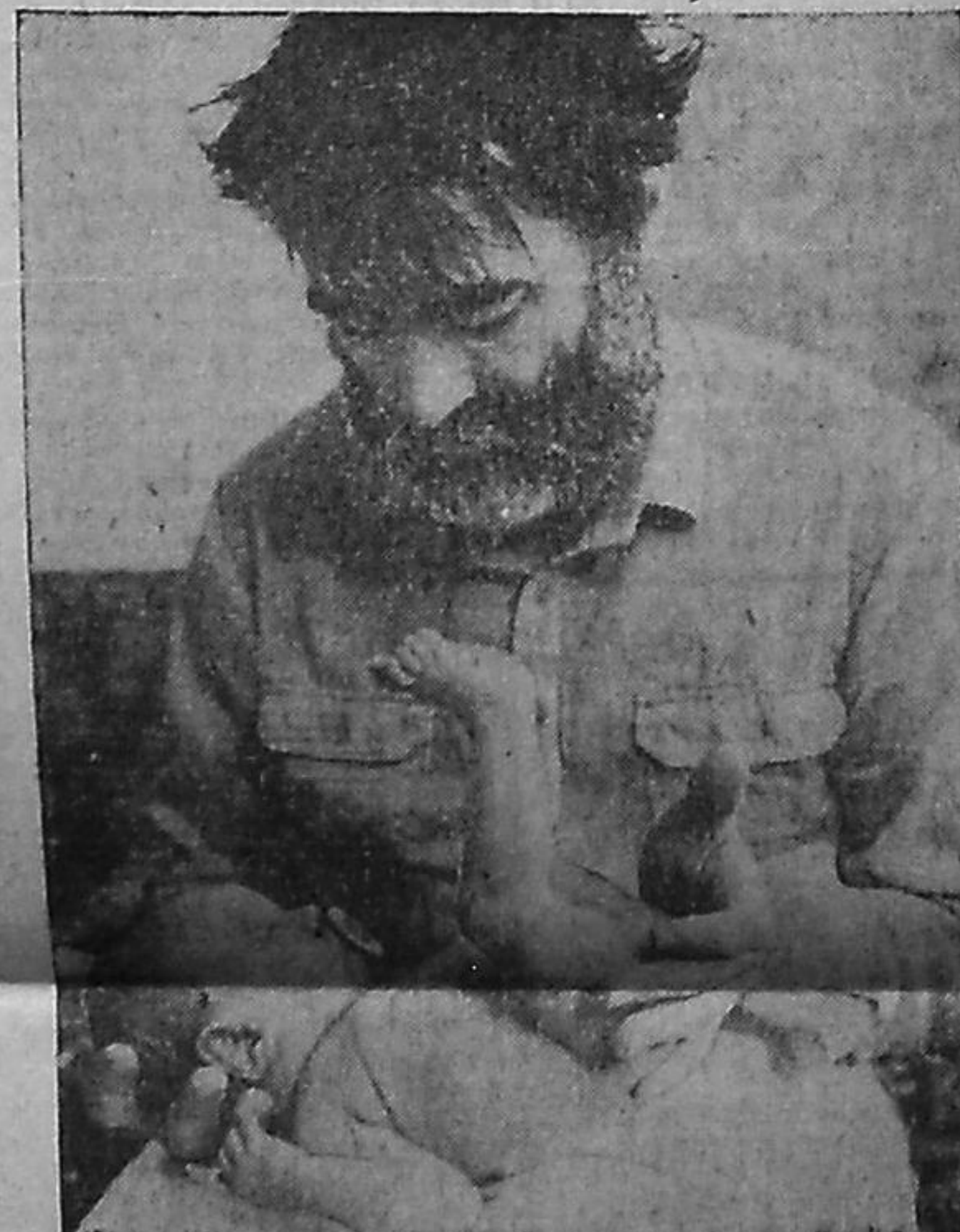
«Югыд туй» юбртлс  
нин, мый Ленин нима  
советскй детскй фондса  
Коми республиканскй от-  
делениелбн корбм серти  
Сыктывкарын вблн СССР-  
са народнй депутат,  
СССР-ыс Верховнй Со-  
ветса член, челядьлн все-  
союзнй реабилитацион-  
нй центрса директор  
В. И. Дикунь. Сийс волс  
«Сопричастность» теле-  
радиомарафон ылд, ад-  
дасылс ки-конкас вись-  
ыс челядьлн бать-мам-  
кбд, медицинскй да на-  
роднй образованиеса ра-  
ботникъясб.

Волсббн челядь-  
дыр керкаб, 5 номера спе-  
циализированнй детскй

садйб, 1 номера школа-  
интернатб, республикан-  
скй больничаса невроло-  
гическй отделениб. Ад-  
дзысьлс Сыктывкарса  
йбзкб политическй про-  
свещение керкаын да «Ро-  
дина» кинотеатрын. Во-  
чавидзис чукбртчысыслн  
уна юалбм ылд, висьта-  
лс аслас удж йылысь.

Валентин Иванович  
вайлс аскбдыс «Пирами-  
да» документальнй  
фильм, кодбс пасйбма  
международнй наградабн.  
Фильмыс висьталб В. И.  
Дикуньлн олбм-вблм,  
реабилитационнй центр  
йылысь.

Р. ВАНІН.



МОСКВА. Исследователь Игорь Борисович Чарковский  
мирнй медводз посбдлс ваын кага чужтан метод, пук-  
чым кбтбс варчыныс велбдм система, вбзбб юг поду-  
вылн челядьбс воспитатан ылд упражненнэс.

«Ббйюга» — тддн шунс асыс упражненнэсб И. Чар-  
ковский. Сылн чайтм серти, найб ёнмбдны кагасьлыс  
здоровьб, бурдбдны висьомъяс. Тайб системаыс паська-  
лс нин Москваын да Ленинградын. Том бать-мам сийбн  
вермасны тдмасыс «Здоровой семья» московскй клуб-  
ын, кодб том йбзлбн «Атом» комплекс бердын.

СНИМОК ВЪЛЫН: Игорь Чарковский вбчб кагалы «Бб-  
йюга» упражненнэс.

(ТАСС-лбн фотохроника).

• ТІАН ГРАД ІОР

ПОВОДЛЯ

метр. Войнас температура  
0—5 градус йбдъяс, луннас  
1—6 градус шоньд.

ВЫСТАВКА

## СПОРТ

Радейтбны аддасылыны  
ылд йбзкб, вошныс тбд-  
тбм мбстасб.

Л. КОРЗИНИНА.

Францияса Сен-На-  
зер карын международнй  
турнирын советскй бок-  
серъяс босытисны вит зар-  
ны медалъ. Тайб Артур  
Миназьян, Артур Григор-  
ян, Армен Геворян,  
Игорь Бунин да Виктор  
Акишонов.

Ен атакаяс, бд. вра-  
тбн вичысьтмбн шайба-  
сыс.

ын вбчис тайбс Хайдаров.  
А репид мьшт. Хмылс  
сэсся мод нима. Стап  
сертыс тбдчис, мый че-  
хословаккй спортсменъяс  
петкддласны асыныс кой-  
мбд таймас, но финаль-  
нй систок водзылн  
Хмылс суйыс коймбд  
шайба.

Миян сборнй команда  
дас квалитбдыс босытис  
почётнй трофей.

Шведскй да канадскй  
хоккеистысб сэтисны  
содтбд кад (тидыс вбл  
5:5). И сьлбн 10 бд се-  
кундн шведъяс ойсныс



В. И. Дикун, С. И. Волос, «Сопричастность» теле- радиомарафон был, ад- дасылсис ин-конна вись- вись челядьон баты-мам- код, медицинский да на- родной образованиса ра- ботникяскод.

Волос Эжваса челядь- дыр неркаб, 5 номера спе- циализированной детской

Р. ВАНН.

МОСКВА. Исследователь Игорь Борисович Чарковский мирин медводз посбодис ванн кага чужтан метод, пузчу- жом кагабс варччыны велбдан система, вбзбб йог подув

вылын челядьбс воспитатан виль упражненкиса.

«Бейбйог» — тадзи шунс ассыс упражненкиссб И. Чар- ковский. Сылон чягтом серти, набо энмодны кагасылсис здорове, бурбодны вксымьяс. Табб системас паська- лис нин Москвын да Ленинградн. Там баты-мам сйбн вермасы тбдмасын «Здоровый семья» московской клуб- ин, кодт том йбзбб «Атом» комплекс бердын.

СНИМОК ВЫЛЫН: Игорь Чарковский вббб кагалы «Бе- бийог» упражненкиса.

(ТАСС-лбн фотохроника).

• ТИЯН ГРАД ЙОР

# ВИСЬТАЛО ТОДЫСЬ МОРТ

Статистика петкбдлб: сад вбдитны радейтисьяслбн лы- дыс воись-во содб. На пинь эмбс опытибб «сельхоз- никьс», кодъяс босытисны асланыс участокъяссыс аз нин бти урожай. Но вбшта на уджыббн сэтшбм йбзис, кодъ- ле этша мый тбдбны садын уджъяс йылысь. Налы тор- йбн ёна колб советыс учббн-спецалистббн либб табб делббс тбдысь мортлбн.

Мыйсаян заводитны уджъ- яссб садын? Та йылысь ТАСС-лбн корреспондент ко- рис виставны К. А. Тимир- язев нима Московский видз-му овмбс академиялбн плододство кафедраса до- цент Ф. Пильничковбс:

— Тулыс воис нин стра- наса став районб. Таво сйбб пукис вода да, тыдалб, лбб кузъ. Векджык татшом ту- лысыс бпашнб сйббн, мый шондбблбм борын бара на вермас кодзббданы. Плодо- вбй бидмбгъяссыс бидмыны заводитббс тбдмалбны, кы- дин шубны специалъяс, фенофаза серти, мбд ногбн ко, кор кутб визувтны сок. Мбд фенофаза — гаръяслбн потбм. Сбсся заводитбб дзб- ридзалан фенофаза, вожъяс- лбн бидмбм, плодъяслбн гбрддасббм, бидмбм, кись- мбм да мукбдтор.

«Бидмбгъяслбн фенофаза- лас заводитббмыс да муномыс унаторибн йитчбма порбда- лбн, сортабн наследственнбй свойствбскод, зонаса тем- пературакод, вегетационнбй калкбд, а сйбббб агротехни- какод. Яблонялбн, грушалбн, вишнялбн, сливалбн, озлбн гаръяс польдббны, кор сут- ниса шбркбд температураис лбб 5 градус, сэтбрлбн — 3 градус дырбн. Тбдбн ко пло- довбй бидмбгъяссыс фено- фаза- лас мунал кадбб, агро- техника позбб нубдны оз ка- лендарь серти, мый векджык антиб сбмын мода вылас, а буретш кор колб.

Апрельнй векджык овлб кык фенофаза — визувтбб сбк да потб гар. Табб кадас за- водитббны уджъяс садын. Табб жб каднас гагъяскод да висьбмъяскод тышкасьбм могысь пу гбббрыс кыска- ны мочевины (70 грамм 1 литр вбб) либб хлористбй калий сорасбн (100 грамм 1 литр вбб). Ставбб бти квадратнбй метр вбблб 2 ведра. Таво водз тулыс вбс- на пуясбб нитрофббн резны оз сулав, бурджык вббны та- йббс бордосскбй жидкбсть- лбн 3 процента сорасбн.

Гар потббн пуясбб резны карббфослбн 0,3 процента сорасбн (3 грамм 1 литр вбб). Вынсббббны органиче- скбй удобреннебн, гбббрыс мусбб небъббдббн содббны торф, садитббны том пуяс. Та могысь медбур босытны районирйтбм сорта саже- нецъяс.

Сбк внялббн вбббны пу- яслы прививка- лас да перепри- вивка- лас. Учасокын ко абу прбст места либб кбсьян- нбд, медым бти пу вылын вблб некымын сорт, перепри- вивка- лас колб вббны торъя вожъяс вбблб сорт-опыли- тельсббн.

Шбр да войвыв районъ- ясын му сылбм борын веса- лбны усьяссыс да важ коръ- ясыс, оз вынсбббны удоб- реннеисббн да небъббббны мусинбб. Чинталбм да веса- лбм борын сэтбр, кыжов- ник, бмидз кустьяс гбббр да коластьясббб небъббббны, за- водитббны рбдмббны ягоднбй куст вожъяс му бердб то- пбббббн, медым вужъясис, да чегъялббмбн, бмидз — вбблб петасъяс садитббмбн.

М. ПАНЧЕНКО.

## ПОВОДЛЯ

Республикаса гидромете- оцентр юбртб: апрель 11—14 лунъясб республикаса бт- кымын районны неуна лымъялас. Кутас полътны лун, рытыв-лун тбв секунд- бн 6—11 метр. Апрель 11 лунбб асыв-войвылын 8—13

метр. Войнас температура 0—5 градус кбдъяд, луннас 1—6 градус шонъяд.

Апрель 13—14 лунъясб войнас 3 градус шонъядсаян 2 градус кбдъядббдз, асыв- вылын 10 градус кбдъяд, луннас 7—12 градус шонъяд, асыв-войвылын 3 градус шо- нъядсаян 2 градус кбдъяд- ббдз.

## Ленинскбй комсомол нима 6 номера профессионально- технической училище

примитб велбдчысъясбс лунся отделенибб татшбм специальностьяс кузя:

СРЕДНБЙ ШКОЛА ПОМАЛЫСЪЯСБС

связь отделенисеса начальник (нывъяс);

связьса оператор (нывъяс);

сиктса телефоннбй связълбн станционнбй обо- рудованисеса электромонтбр (нывъяс, зонъяс);

связълбн линейнбй сооруженисеса электро- монтбр (зонъяс);

кабельщик-спайщик (зонъяс);

станционнбй телевизионнбй оборудованисеса да радиорелейнбй линияса электромонтбр (нывъяс, зонъяс).

Связь отделенисеса начальнико велбдчыны 2 во, мукбд специальность — 1 во.

Связьса электромонтбр да кабельщик-спайщик специальность велбдчысъяслы мынтбны тблысь- бн 70 шайт стипендия.

НЕПОЛНБЙ СРЕДНБЙ ШКОЛА ПОМАЛЫСЪЯСБС

связь отделенисеса начальник (нывъяс);

связьса оператор (нывъяс);

связълбн линейнбй сооруженисеса электромон- тбр (зонъяс).

Велбдчыны медводз босытбны йбзбс, кодъяс локтисны связълбн предприятиясыс направле- ниббн, служитисны Советскбй Армияын, табдз уджалисны нин связълбн предприятиясын.

Велбдчыны 1990 вося сентябрь 1 лунсян.

Документъяс мбдббдны татшбм адрес кузя: 167017, Сыктывкар, Морозов нима улица, 114, 6 номера ПТУ. Прибмнбй комиссияб.

Училищбб локны сбмын корбм серти. Прибмнбй комиссиялбн телефон 3-08-72.

лис йбзлы и гортса помбъяс- лы. Тыдалб, енмыс сетлбма- сылы татшбм, бниа ногбн ко, гипнозбн вбдитчан сямсб. Челядь дырбн эва интересбб вблб меным сы дорын, эли гбббровны, кыдан да мый бур- дббб сйбб. Бидмышт да на- роднбй медицина йылысь уна книга лъдди. Верстамми, ве- лбдчи врачб. Сбсся вбчасбн и сцена вблб петб, артистбн лбн. Эм СССР-са здравоохранение министрствблбн специалнбй разрешение, мый ме верма нуобдны йбз пбвстын биоэнер- гетика да психотерапия кузя сеансъяс...

Кумм во сайын А. Король вблб артист-психозксперимен- таторъяслбн республиканскбй конкурсса лауреатбн. Кыдан збылысь ыджыд искусство донъялбны сцена вылын А. Корольысь выступлениеяс- сб СССР-са минздравысь спе- циалистъяс. Сылон сеансъяс дырбн йбз меэдысббны асла- ныс уна лбк модасы. Экстра- сенс отсалбб малы эскыны а- сланыс вынъясб, морт орга- низмблбн помтбм познълунъ- ясб.

Анатолий Король выступай- тас Воркутаын, Интаын, Сык- тывкарнын, Визингаын да Вук- тылын.

Т. ЗУБАРЕВА,  
республиканскбй  
филармонияса редактор.

Ухтайсы физкультура радейтисьяс бид во нубб- дбны агитационнбй котор- том. Со и тавоси апрель 7 лунбб Войвывса магист- ральнбй нефтепроводъяс управленисббс дас рабо- чбй петис кузъ туйб. Кот- ббббн налы колб муныны 1,420 километр. Буретш та кузя туйыс Ульяновск народз. Ассыныс котб- тбмбб рабочбйяс снисны В. И. Ленин чужан лун- сянь 120 во тырмлы. Мунбгбжыс найб кутас- ны аддзысьлыны каръяс- са рабочбй коллективъяс- код. Ворсасы накод во- лейболбн, баскетболбн.

Став даснан рабочбйяс муноны Ульяновскбб асла- ныс отпускалан кадб. Ота- мбдбб бура тбдбны, бтыв- тб найббс физкультура, котралбм дорб муслун.

## СПОРТ

Радейтбны аддзысьлыны вблб йбзббд, воныны тбд- тбм местаяс.

Л. КОРЗИНИНА.

Францияса Сен-На- дер карын международнбй турниры советскбй бок- серъяс босытисны вит зар- ни медалъ. Табб Артур Миназлян, Артур Григор- ян, Армен Геворян, Игорь Буния да Виктор Акшенов.

Ен атакалс, бд, вра- тарбн виччысббм шайба- яс — ставыс табб вблб «Ленинградская правда» газетлбн приз вбблб фи- нальнбй турнирын СССР- са да Чехословакияса команда- лас кыстын. Табб матчас тббббб вблб вббб- тбма сбмын 31-бб минут-

ын, вббис таббс Хайдаров. А регыд мисти Хмылев сыйс мбд лъабб. Став- сертияс тббббб, мый че- хословацкбй спортсменъяс петкбдласны асыныс кой- мбд таймас, но финаль- нбй сиктбн водъылын Хмылев сыйис коймбд шайба.

Миян сбббббй команда дас квайтбдысь босытис почбтиб трофей.

Шведскбй да канадскбй хоккеистъяслы сетисны содббд кад (тббббс вблб 5:5). И сылбн 10-бб се- кундын шведъяс сыйисны квайтбд шайба. Найб босы- тисны коймбд места.

(ТАСС).

Редактор  
А. В. УЛЬЯНОВ.

## 27 номера Сыктывкарса профессионально-технической училище

примитб велбдчысъясбс татшбм специальностьяс кузя:

8 КЛАСС ПОМАЛЫСЪЯСБС

стальнбй да железобетоннбй конструкцияс монтироватьс каменщик, монтажник;

паськыд профиля отделочник (строительнбй), кодб вермб уджавны мавтисъбн, штукатурбн, облицовщик-мозаичникбн, синтетическбй мате- риальяс кузя облицовщикбн;

столяр (деревообработчик), плбтник;

автомобильнбй кранса машинист;

автомобиль дзоньталысь слесарь (сетсбб ыджыд автомобильясбн веськбдлбм вблб право);

паськыд профиля машинист, бти кбша экскава- торса машинист.

10 КЛАСС ПОМАЛЫСЪЯСБС

башеннбй кранса машинист;

стальнбй да железобетоннбй конструкцияс монтироватьс каменщик, монтажник;

столяр (строительнбй), плбтник;

маляр (строительнбй), штукатур.

8 класс помалысъяслы велбдчыны 3 во. Велб- чигбн босытбны профессия да среднбй образо- вание.

10 класс помалысъяслы велбдчыны 1 во. Ве- лбдчигбн босытбны профессия, мынтбны тб- лысьбн 75 шайт стипендия.

Кбкъямыс класс образованиеа йбзбс вердбны, кбмбдбны-пасьтбдбны дон босытбб, найб олбны благоустроитбм общежитивын (мукбдлаисъ во- ысъяс).

Производственнбй велбдчигбн да производст- веннбй практика дырбн сетбны 50 процент удж- донсб.

Училище помалысъяс кутасны уджавны про- фессия да квалификация серти Главкомистрой- лбн предприятиясын да организациясын.

Йбз, кодъяс босытасны отличиеа диплом либб став предметъяс кузя «5» да «4» оценокъяс, вер- масны пырны высббй да среднбй специальнбй учебнбй заведениеясб училище помалбм борын. Велбдчбмыс прбст кадб уджалбны кружокъ- яс да секцияяс, учебнбй мастерскбйясын лбдзб- ны колана продукция.

Училищббн велбдчан кад пырб бтывъяс уджа- лан стажб, а сйбббб орлытбм уджалан стажб. Училище помалысъясбб базбббй предприятие овмбдб благоустроитбм оланбнъясб кыдзи том специалъясббс.

Велбдчыны пырысъяслы колб сетны заявление директорлбн ним вблб татшбм адрес кузя: 167018, Сыктывкар, Менделеев нима улица, 6-а, 27 номера ПТУ.

Заявлениекод тбббш мбдббны образование йылысь документ, чужбм йылысь свидетельство, 286 формаа медицинскбй справка, оланбныс справка, семья йылысь справка, 3×4 сантиметр ыджда 6 фотокарточка.

Корбм серти училищбб локны 1990 вося август 30—31 лунъясб.

Велбдчыны воисъяслбн медым вблб аскбдныс спортивнбй паськбм.



Газет петб вторникын, четвергын да суббтамн. Миялы гжжы: 167810, Сыктывкар, Карл Маркс нима улица, 229. Печать керка, «Югд туй» газет редакция.



ТЕЛЕФОНЪЯС: прибмббй — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторбс вежыс — 2-15-57; ответствбнбй секретарь — 2-15-93; отв. секретарбс вежыс — 2-55-22. ОТДЕЛЪЯС: партийнбй олбм да пропаганда — 2-57-19; андз-му овмбс — 2-36-49; промышленность, строительство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-50-57; выльторъяс — 2-27-38; письмбяс — 2-46-36; машиннбй бюро — 2-12-22; выпускающбй — 2-34-32; корректорскбй — 2-23-41; фотобла- ратория — 2-14-17. Усть-Куломын асланыс корреспондент — 94-8-68.

Газет печатайтбма Коми республиканскббй полиграфическбй производственнбй объеди- ненилбн головнбй предприятиенн.

Сыктывкар, Первомайскбй улица, 70 но- мера керка.

Заказ № 4250

Индекс 52042

П00394





Доныс 3 көп.

# ЛОВЗЬÖ ПОРУБ

© МУШЫН МАТЕРИ  
9987







# ТЭРМАСЫШТИСНЫ

нуодны Усть-Куломскöй  
райсöветлысь сессиясö

РАЙСОВЕТЛОН организованный сессия дорö Эжва йывса олысьясон интересыс вöли выжыд. Лунон водз вети Вадельскö да Помосдино. Быд коллективный сөмын сынылысь и сөрнитисны. Идз видлалсны райсöветса председател, сийöс вежыс, райисполкомса председателысь кандидатура, кодъясö йöздöма вöли райгазетын.

Райсöветлысь сессия востис районной избирательной комиссияса председател В. Н. Игнатов. Владимир Николаевич пöс чолдмалис депутатясöс да висятис, мый 50 округсян бөрйысысьяс выдвинитисны 157 кандидатсö. Регистрируйтöма жö вöли сөмын 120 мортсö. Лои бөрйöма сөмын 37 депутатсö. Сессия выль локтис 35-ыс.

Тайö бөрйысигас 86,4 процент депутатсыс лоины выль йöз. Унджыкыс на пыис аслас видзöдласа, водзмöстчыс войтыр. Тайöс позьб шуны сессиялон удж серти. Водзгö ко депутатяс кынысö лэптывлисны ёнасö думыштыгö, то öнi серпасыс вöли мöд. Найö вензисны, унаторйон эз воны öти кывьö. Торйон нин тайö тыдовтис райсöветса председателсö бөрйгөн.

Райсöветлысь первой сессия нуодом могыс котыртöм оргкомитет вöзйис тайö должностыс вылас КПСС Усть-Куломскöй райкомса первой да мöд секретаряс Н. И. Михеевс да И. А. Логиновс. Та йылысь юртыс оргкомитетса председателсöс вежыс Д. П. Жевора. Дмитрий Петрович тöдмöдс кандидатясöн олöмөн да уджон.

Донъялысь найöс и депутатяс. «Пожегоской» совхозысь парткомса секретарь А. Б. Уляшев исыталис, мый кынан кандидатураыс лöсялана. Но öня сьöкыд кадö Николай Ивановичлы колö уджавны важ местаас да корис гöлбсуйтны И. А. Логинов вöсна. Сийöс жо вöзйис бөрйыны и войнаса да уджысва ветеранъясöн районной сөвет нимсян И. Е. Павлов.

«Усть-Немскöй» совхозысь Усть-Немскöй отделенияса управляющей В. В. Тюрин да «Усть-Куломскöй» совхозысь профкомса председател А. И. Агнев вöлины Н. И. Михеев вöсна.

Н. И. Михеев аттыбалис выжыд довериеыс да корис не пыртны бюллетеньö ассыс кандидатура-сö. Сийö лыддьö, мый партияын да обществоын эз сьöкыд надис, и мöд удж выль муном оз лöся коммунисты. Шунс, мый Н. А. Логинов сетас выжыджык пöльза, бөрйыныс ко сийöс райсöветса председателöн.

Но гöлбсуйтны, вöлөм, водз на. Сувтис депутат Т. З. Сатдаров да юалис, мыйла оргкомитетлөн заседание вылын Н. И. Михеев эз босьт ассыс кандидатура-сö, а вöчис тайöс гöлбсуйтöм водзвылын? Од та вöсна мукöд кандидатура-сöн эз петны сессия выль. Т. З. Сатдаров вöзйис райсöветса председателö Усть-Немскöй леспрохозысь директор С. П. Каплинсö, либö сессиясö вештыны апрель помöд. Но Сергей Петрович öткажитис, вистысис сы выль, мый лёна тöдö районсö. Бюллетеньö коли öтнас

И. А. Логинов. Гöлбсуйтöм бөрйын тыдовтис, мый сы вöсна гöлбсуйтöма 23 депутат. Сийö и лои райсöветса председателöн.

Водз сессиясö нуодис Н. А. Логинов. Сийö вöзйис райсöветса председателсöс вежысö «Усть-Куломскöй» совхозысь профкомса председател И. И. Белоголовс да народной контроль райкомитетса председателöн В. С. Лопыревсö. Гусьон гöлбсуйтöм петкöдлис: И. И. Белоголов вöсна вöлөма 15 депутат, паныд 20. 15 депутат гöлбсуйтис и В. С. Лопыревы паныд.

Райисполкомса председател выль сөки вöзйисны С. П. Каплинсö. Мортсö пасысны сөмын бур боксян, Сергей Петрович вöсна гöлбсуйтис 34 депутат, паныд сөмын öти.

Сессия вылын вынсьöдлсны райсöветлысь президиум, кывзисны наказыс йылысь юртыс. Та вылын сессия помалис первой юдысö. Депутатяс чукöртчасны мöдыс да котыртчасны райисполкомлысь аппарат.

Тайö организационной сессияыс водзаяс дорсыс торъялис. Но век жö öткымын депутатлы сийö эз кажитчы.

Со мый висятö РОВД-ыс ОБХСС-са начальник Т. З. Сатдаров: — Лыдди, мый колö вылысь гöлбсуйтны райсöветса председателöн да народной контроль райкомитетса председателöн кандидатура-сö кузл, кор помасяс мöдыс бөрйысьöм. Од 15 депутатсö абу на бөрйöма.

Н. ЛЮТОВЕ.  
Куломдин р.



## ФОТОРЕПОРТАЖ Д. НАПАЛКОВАОН

Эг öтчыд кывлы йöзсян, таво пö он кул шуны, кор и заводитчис тулыс. Да, тöлыс вöли шонид. Но талы эг радлöй. Февральын нин ёна гажитöмчим бан бок сотыс веж кöдзыдысь. Татшöмсь ми, войвывса-яс.

Лым кöть вочасöн топалис-сьöдöдис, а тулысöн сзк эз на öвт. Сылöн кöрыс тöдчис мартын. Петан вöли асывнас кильчö помö либö удж бөр-ын гортад вöсчалан — мед кöть ыркыд, а тöдан: тулыс — мича ань матысмö. Да со мый вöсна кö скöбралыштö гöстляд. Воис, но оз шондi югöрöн да шонидöн резсы, а вөсиг апрельын на лымъялö-кынтö, буш-колöн уналаын козыналö-грöзнтö.

И век жö тулыс! Берба лун неж-лö туй бокъясын мыччысисны, эз сөрмыны небыд, пашкыр тувсов «балаяс». Дачаыс локтöгөн карсаяс

## Гажа тулыс воис



уна нёр чегьялöмась. Сзк жö öти мужичой висятöл вöли, мый адззы-лöма кызы сайö калыс да вөсиг скөөречьясöс. А найö по шонидöт кылöны, кöдзыдiнад оз термасыны некор. Налы вöсчэс ва да гора-кö-дз колö. Сидзкi и збылысь регид нин шондöдас — став ловъя-ыс садьмас, пырнитчас тöвса ун-злысь, а тшöтш и морт быттьö вылысь чужас, вынсялас, гаж-джыка видзöдлас олöм вылас. Тулыс-кöд, кызди и выль вонкöд, пыр йи-там бур выль надея. Тайö бурис ёна колö миян страналы — экономика-ын, политикаын, йöзностса олöмын. Виль тулыс, виль тöвру мед вöсчаланс и карöд, и синтöд!

З. ДМИТРИЕВА.

● СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Сынты-марын тувсов серпасяс.

# ÖТУВЪЯ ВЫНÖН

совхоз да фабрика босьтчöны сöвмöдны грезд

Войнабдыс Анкерöсын вöли торъя колхоз. Быд во государствоыс сдэйтм рудзöг, шобдi ид, зөр, шобдi, а сидзжö я, вий, и... вөсиг турун. Быдöн во гогор ас наны-солөн олiс.

Кор котыртчис совхоз, лоим «Лоемскöй» отделение. Лыддысис на 120 семья. Но сзксяны и ставис кутiс кисыны. Жель мöдарö эз бергöдлыны, медым мыйкö стрöитны, вöчны, лöсьöдыштыны. Вит во сайын, кызди инасьтöм ловъясöс, мянöс тойыштыны Сынтымаркыс кытöм материал вöчан фабрикалы, лоим подсобной овмöсөн.

Тайö надеяны öнi майтöд управляющей нин. Та-вося февральын вöдчаны, бар по вуджодомны мянöс совхоз. Сетомны арендö. Сöмын бара ни-ном эз вежыс.

Кысысö, уналаын пö невеста абу, со и кысысö синт-грезд. Миян и нылыс абу, и зонясы вöчнысö нинöм. Удж оз сетны да карö, мукöдлаб мунны лоб. Сидзжö öмбi дзикöд эндасын-вөрсяласны пöльясөн да батясөн вöчлөм угоддьяс!

(Письмöбсы).

ЛОИМА — Прилузьеын пöшти медся был синт. Анкерöс, а важся ногөн кö. Разгор, дзик нин Архангельскöй область дорын.

Лоимаа — Анкерöска кос-таас эськö муртса 18 кило-метр, но вөсиг öнi на, кöть

Джынсыс унджыкыс пенси-онер. Бригадаын муртса кызы брмыс.

Шун эськö, кытöм мате-риал вöчан фабрика вöлөма абу дзик тöжкысöтöм коз-ляны. Вöчлөма нель керка-öтиын öнi ясли-сад да шко-ла.

Н. А. Михеевлөн гöтыр, Муза Александровна, колд 24 во долржаалöма, а бөрля вөсчöс бытö лоом вузасын, сдöтö:

— Быттьö синтат уджыл оз сюр. Некогда сөмын ко-пиратны совхозыс стрöитö

Вöлины кö фабрикаса вөсчöдлысьяс нырсаджык-бсь, бурджыка тöдисны видз-му овмöс, уджылысьö позис адззыны грездыс. Найö жö медсясö зекисны управляю-щöйяслы. Быд гожöм мынта йöзсö орöдлiсны главной уджысыс, кöть эськö тайö сувтö дона. Либö оз öмбi пилитчыны — стрöитчынытö сяммыны синтсаыд?

Шензы кöть öн, но кор-сыöны, вöлөмкö, йöзсö ве-сиг... Сибирьс. Збыль, öти гидас ськöтс дö-зöбритö Сибирьс вöм гозья.

Кызди бурджыка вердны йöзсö, та куза сөрнi уна. Оз помасялы. Вöли вынсян индö — быд предприетель-лöсьöдны подсобной овмöс. Сöглас нарöд, код шуö, мый оз позь та выль мунны лю-бöй донöн. Кызди унакод и армис: продукцияс зарни дона.

А, гажкö, бурджык коопе-рируйтчыны? Шун, предприетны совхозыс стрöитö

фабрика туй вöчöм выль сетö 200 тысяча шайт. Та-мыс öтдор, 80 тысяча шайт дон стрöитас оланнi, босьт-чö Лехтаын вöчны ещö ку-кань тшöгöдан гид. Сзсся 20 тысяча шайт сетö — сдöтöд техника нин вöчöм выль. Овмöс жö вузалас 37 тонна ян. Во-дöз косьысö пыр унджык. Главнойс, лоб отделение кöзлiны. Юриудны кукас-ны специалистсыс.

Тадж вöчны тшöгтö олöмыс. Зэз асыда, думай-та, та йылысь висятöл тат-шöм пример. Сийö жö туй выль 200 тысяча шайт фаб-рика сетлис нин колöм вöд. Но ДСУ-са войтыр бөрса места вылын некутшöм кон-трöль эз вöд. А найö кыт-сюр кыскалыштыны лья-öн, кöнi лэптiсны прöктö сёйсö, сзсся шуны: став денга доныс пö досьöдiм! Таво, чайтам, татшöм див-ыд оз нин лö.

Лоб уджыл и грездасялы. Со мый талун висятöл виль управляющей В. Н. Архип-цев, код эз лёка агрономая «Сынтымарскöй» совхозын.

# Дорйисны Сöвет власть

ВОЯС ДА ЙÖЗ

КЫК БУР ЕРТ Васи-лий Ильич Лыткин (Илья Вас) да Алексей Нико-лаевич Надеев повтöма тышкысисны гражданской война вöчöс, дорйисны врагыс Сöвет власть. Найö кынанымс чужлы-ны 1895 воö Усть-Сы-солск кардорса Тентю-ков синтйи. Алексей Ни-колаевич Надеевлы та-во март 4 лунö тырис 95 арос, сийö ловля ва. Илья Вас кузис Мос-квын, но дорйисны сийöс Сынтымарка владбшöс.

1918 вося февральын Надеевс да Лыткинсöс де-мобилизуйтöны. В. Лыт-кин уджалö Усть-Сысол-ска начальной школаын учительлөн. А. Надеев ве-лөдö Дереванной синтса школаын. Майын народ-ной образование куза уездной öтдел нуодö Усть-Сысолскын учителья-лысь собрание, кöнi вöли котыртöма «Коми комис-сия», медым дасьтаны школасы ученикыс. Коми кысыссыс В. Сави-нов, М. Лебедьков, В. Чистовский, И. Чиста-ловский, Ф. Поповский.

1920 вося февральын 18-öд стрелкöвой диви-зия, кытчö пырис Кай-Чердынскöй полк, вуджис наступление да февраль 26-öд лунö штурмөн бось-тис Архангельск.

А. Надеев да В. Лыт-кин бөрйнджык войтыс-ны белополякыскöд. Польшакöд мир кырым-лөм бөрйн Кай-Чердын-скöй полккыс шыбитöны Канназö, кöнi сийö жүгöдö белблялысь коласясыс.

1921 вося арын В. Лыткин да А. Надеев вöчны Усть-Сысолскöй



# Дорйисны Совет власть

ВОЯС ДА ЙОЗ

**КЫК БУР ЕРТ** Василий Ильявич Лыткин (Илья Вася) да Алексей Николаевич Надеев повтома тышкасыны гражданской война воле, дорйисны врагы Совет власть. Найо кыкнаныс чужлыны 1895 во Усть-Сысольск кардорса Тентюков сиктын, Алексей Николаевич Надеевлы таво март 4 лунб тырис 95 арбс, сийо ловья на, Илья Вася кувис Москаын, но дэбисны сийс Сыктывкарса кладбище.

Василий Лыткин да Алеша Надеев детникасы.



он котралсны кык класса церковно-приходской школа. Сы борын пырыны Усть-Сысольск карса училищ. А борынджык велодчоны Тотма карса учительской семинарияны. Семинариясы едл кружок, кодон вескыдлс Афанасий Маегов. Кружоксая кутисны йитод политическийяскыд. Семинаристсая окупырыс раздссны йоз повестын политический литература, Василий Лыткин таи, училищсн, медводз гижис комийн кызы сайо кывбур. Борынаас Илья Вася ййбдс найос Сыктывкар.

Тотмаса семинария помалом борын кык ертос босытны царский армия, кони налби туйвизыс 1918 вождз торьявл. А. Надеев вескало артиллерийской частью, помало офицерской школа, нубны фронт выд...

1918 вося февралын Надеевс да Лыткинос демобилиуйтоны. В. Лыткин уджало Усть-Сысольскса начальной школын учительон, А. Надеев велод Дереванной сиктса школын. Майын народной образований куза уездной отдел нуддо Усть-Сысольскын учительсая собрание, кони воли котыртома «Коми комиссия», медым дасытны школасы учебниксая. Коми гижисыс В. Савинкыд, М. Лебедевкыд, В. Чисталевкыд, И. Чисталевкыд, Ф. Поповкыд тайо комиссияс пырыны В.

Василий Лыткин да Алеша Надеев детникасы.



Лыткин, А. Надеев да В. Молодцов.

Россиаын пансё гражданской война. В. Лыткин да А. Надеев мунисны служитны Красной Армияд. А. Надеевс индсны пулемётной командаса начальникон, а прапорщик В. Лыткинос — взводса командирон...

А. Надеев казтылс: «1919 вося арб мианы паныд мёддссны английской танкяс. Гёрд салдатсая мёдссны ишыйны. Ме тшкты пулемётчиксая востыны он пехота куза. Танкистсая казатисны, мый белыйс борытчыны да сдз жб пышисны. Ми кутим бд-йо зыры врагс...»

1920 вося февралын 18-од стрелковой дивизия, кытчо пырис Кай-Чердынской полк, вуджис наступлений да февраль 26-од лунб штурмон босытс Архангельск.

А. Надеев да В. Лыткин борынджык войтисны белопольяскад. Польшакод мир кырыма-лом борын Кай-Чердынской полксы шыбитоны Кавказ, кони сийо жүгдб белыйсаяс колысаяс.

1921 вося арын В. Лыткин да А. Надеев войны Усть-Сысольск да пырыны Коми издательство, дэбсдны коми школасын велодом могыс кыгас. Илья Вася гижо «Коми грамматика», кывбуряс.

1922 вося сентябры А. Н. Надеев пыр велодчыны Москаса государственной университет, Борынджык локто уджавны Коми книжной издательство.

1922 во жб Илья Вася пыр велодчыны Московской государственной университет, а ссся кутю туйвны финно-угорской кыгас. 1927 во «Ордым» журналын ййбдс «Мунбны» поэма.

1932 во А. Н. Надеевс индны Коми облыс полкомса председателос вежысдн. Ссся сийо уджалс советской да партийной уджыс вылын. 1936 восян А. Н. Надеевлы уджыс йитчюма Коми государственной пединституткод.

...Финно-угорской кыгас туялгон Илья Вася велд дыр над воли рубеж сайын — Финляндиян, Германиян, Венгриян. 1929—1932 восян — МГУ-са да Коми пединститутса доцент. 1932 во помын сийс арестуйтоны да судитоны 5 во кезло. Вескало «Дальлаг». 1938 воын лэдзисны воля выд.

27 толсыс пукалс Сыктывкарса НКВД-дон тюрьмаын и А. Н. Надеев.

Пенсия выдл петтодз А. Н. Надеев воли Коми пединститутын проректорон. А Илья Вася лоис нималана ученыдон.

А. УЛИТИН, войнаса да уджыска ветеран, Сыктывкар.

● **СНИМОК ВЫЛЫН:** (шуйгалыс) взводса командир Василий Ильявич Лыткин да 155 номера стрелковой полксы пулемётной командаса начальник Алексей Николаевич Надеев.

Тайо кадыны днй кайтод управляющей ним. Та-вося февралын вист-сикт-бор на вуджодомны миянос совхоз, Сетдмны аренда. Сомын бара ным эз вежыс.

Кыссьо, уналаын по невеста абу, со и кыссьо сикт-грезд. Миян и нилыс абу, и зонясы вичныс ниним. Удж оз сетны да каро, мукдлао мунны лоо. Сдзи бмй диккоз эндасы-ворясасы полясдн да батясдн вичлом угоддяс.

(Письмдыс).

**ЛОИМА** — Прилузский пошти медс выд сикт. Анкерс, а важса ногон ко. Разгор, дикк нин Архангельской область дорын.

Лоймаа—Анкерска костас эськ муртса 18 километр, но весит днй на, кыт-тоса туй эз на вбрыс, сэтшом гопта-чорбса, сэтшом пыркдас, мый машина-сыйд петгон шатлодло. Гожомын жб, висталон, муртса трактор мунб. Туй бокын починкыасдон паныдасылс шуштом ко-лясаяс да помтом-дортом мулс казтыштон, мый тан корко овломабс зиль йоз.

«Перспективатм» сикт-грезд бырбдыс, кодс заводилс Хрушев да ещ я-дыкча нудис Брежнев, дк бушкыдон прйдитом Анкерс пыр. Быд кунм керкасы кыкыс ошынто, энвотма. Стар олыссыс жб оз чукормы весиг сёс.

«Перспективатм» сикт-грезд бырбдыс, кодс заводилс Хрушев да ещ я-дыкча нудис Брежнев, дк бушкыдон прйдитом Анкерс пыр. Быд кунм керкасы кыкыс ошынто, энвотма. Стар олыссыс жб оз чукормы весиг сёс.

ОНИ БЫДОН гогрвоо, мый вб-вакод топыда йитчюма и мортлои здоровье, а сдзко и оломыс. Но сомын гогрвоны тайос талун этшанин. Асьныд думыштыл. Республика предприти-яс, транспорт колым войн сомын сындод лэдзисны 915,6 тысяча тонна вредной вещество. Быд морт вы-ло во 723 килограмм. Тапиабу на босытома тод выд став илйтс, мый вескалс вао, йиджис муо. Бур-лань эз ёна ниним вежыс и таво. Кыдзи водз овны, мый вичны?

Надейтчыны кодк выд оз позь. Вб-ва да мортлыс здоровье видзсы инспекцияс уна, ещ уджык та-шом учрежденныс, комитетс, организациныс, а бур-лань вежсдыс оз тывд. Да и кыдзи вежсая, кор быд инспекторлыс вомеб конкна позь тулкыны. Бюрократ век адзас кыдзи. Да та дырйи ещ ыстысая государ-стволон интересыс выд. А тшбтс ко кодк лантас, и уджб, и бур нимс вермас шотыны (кобн шуны вер-мылс да асдым эг эскы).

Административно-командной система ёндз ыджыда-ло, кыт эськ неуна и лич-дчыны кутис. Но кыссы-

силь кыксы километр сайо. Мид-но, вескыдлыссыс воли пырдыкслыс, дедо вылас токтотм. И. А. Михеев, код асас племянник-код, Иванкод, бти гидас тшбтдо 112 куканыс, казы-тыло.

— Первойссыс, кор со-хозкод отлаасим, видим на 400 моска-куканы. Быд олысдон воли асас и. Пс-лодтша выд москыс вит гурт пестанис. Отлаасим — и мостомос колм.

А ставис, чайта, сы вб-на, мый управляющийссыс волины «лабачыс». Шуам, кунимыс весиг семьяныс эз и вайлыны. Вежонс до-ва-лышасны омыссы, мёдс шойтчыны гортаныс, кар дор-ын.

И. А. Михеевлон гогыр. Муза Александровна, код 24 во дояркалома, а бор-ля вожсб быт лома вузасыны, сдтдо:

— Быттыс сиктад уджыс оз сюр. Некодлы сомын ко-тыртнысб! Босытам Анато-лий Чужмаровс. Армия борас дикк бти дум воли: некытб по гортыс ог мун! Кымыныс управляющей дорад эз шысаялы, пыр воли вочавидзасын: «Ниним вч-нысб!» Вбн-дичийон вич-чысис. Онй Эжваын, ЛПК-ын.

Либб племянниккод кыдзи воли? Зонлы кызы кык арбс. Быд лун сейныны да ко-масыны-пасытасыны коло. Сб-мын вербсй нин калыддзас днас босытс. А сы коды-с ещ морт вит-квайт.

Мунбны, вблмбк, и се-мьясдон. Кунимон лэччюма-бс Пажгаб, уджалоны мбс видзан комплексын.

Эжвинской райсодетса вы-лыс борйон народной депу-татсая чукортчылыс асла-ныс медводдза сессия выд. И медводз панисы вб-ва видзб йылыс сёрни. Сы вбсна мый буретш тайо уд-жыс энвотны поэтым. Сессия вывсая районной Советса депутатсая шйбдичисны Коми республикаса депутатсая д-но тшбтш сувтны сы дор, медым 1991 во кезло дугд-ны бордны расчётной лосе-секасыс уджык вбр, под-лавны республикаын самоза-готовительной да и вбр лэд-зыс рубежсаяса предприти-етис, тулкыны СССР-са МВД-лыс вбр лэдзис пред-притиетис, кони уджалоны мыйкод ййз, дугдны рес-публика территория вылын став уджб, код йитчюма атомной электростанцияс стрбтмкод, вбчны сдз, ме-дым Коми АССР-ын некор эз вбны ядерной взрывсая, бырбдны Новая Земля д вы-лын ядерной оружие испы-тайтан полигон, республи-каса став ю да ты бокыс быт колыны вбрызбдтг километр пасья вбр.

Эскыссыс, мый шйбдчюм улас окотапырыс эськ кы-рымасыны оз сомын депу-татсая, вб-ва видзсыс да

Вблмны ко фабрикаса вескыдлыссыс кырысиджы-кыс, бурдична тодсны вид-му омыс, уджалыс поизс адзаны грездссыс. Найо жб медсаяс эжисны управлю-ющийсая. Быд гожом мыйта ййбс орбдичны главной уджыс, кыт эськ тайо суво дона. Либб оз бмй пилитчыны — стрбтчыныт сяммыны сиктсайд?

Шензлы кыт он, но кор-сыны, оломо, ййбс ве-сиг... Сибирьс. Збллы, бти гидас сиктос дб-абрбт Сибирьс вои-гозья.

Кыдзи бурдична вердны ййбс, та куза сёрни уна. Оз помасыны. Воли выласыс индб — бмй предпритиетс лэбсдны подсобной омыс. Соглас накод, код шу, мый оз позь та выд мунны лю-ббй донон. Кыдзи унакод и армис: продукцияс зарпн дона.

А, гашкб, бурджык коопе-рируйтчыны? Шуам, пред-притие совхозлы стрбтг гид-карта, оланн, овоцехра-нилице. Омыс, ас дорсая, вештысб йй-ййбн, карту-пельон, пуктасон. Ставис вбчсб бидбджык и суво донтмджык. Договор тавоса февралын ас костаныс вч-исны Сыктывкарса кылом материал вбчан фабрика да «Лоемской» совхоз. Фабрика ассыс подсобной омысб селс совхозлы аренда.

Сёрнитисны тадзи. Фа-брика кутас отсавны вбчны туй. Отпырб ёнмодны отде-лениелыс материально-тех-нической подувсб. Совхоз урчитом доныс кутас ву-завны йй. Шуам, таво нин

фабрика туй вбчм выд сето 200 тысяча шайт. Та-мыс бдор, 80 тысяча шайт дои стрбтас оланн, босы-чб Лехтаын вбчны ещ ку-каны тшббдан гид. Ссся 20 тысяча шайт сето «сдтдо техника ййббм выд. Омыс жб вузалас 37 тонна йй. Во-дыс кыссыс пыр уджык.

Главынд, лоб отделение-ны колыны. Юрнудны кутас-ны специалистсая.

«Тадзи — ённы тшбтш оломыс. Зон нешда, думай-та, та йылыс вистало та-шом пример. Сийо жб туй выд 200 тысяча шайт фаб-рика селс нин колым воо. Но ДСУ-са вбчир борс-места вылын некытбм кон-троль эз вбс. А найо кыт-сюр кыскалыштысны лян-дон, кони лэптисны прбст-сейсб, ссся шуисны: став денга доныс по лэбсдм! Таво, чайтам, татшом див-ид оз нин ло.

Лоб уджык и грездсаясы. Со мый талун вистало выд управляющей В. Н. Архи-пцев, код эз лена агрономас «Сыктывкарской» совхозыны, а неважбн помалс мене-джерсаясыс школа.

— Анкерсдон да Лехта го-горын 2 тысяча гектар му-да видз. Туянамыс колымс одва нельбн пайыс. Ставо коло вайбдыс прбдкод.

А лоас кырым, позас не-кымын пбв содтыны скот. Зэв ыджыд надел миян сиктб бор бербдчысаяс вы-ло. Оти кыдзи ко, босытам лэбсдны кыкнан грездб.

Сомын мыйла эз вбс та-шом водзмбччыс вод-джык?

С. ПЫСТИН, Прилузской р.

МОВПЫШЛАМ ОТВЫЛЫСЬ

## МЫЖАОСЬ ЛОАМ АСЬНЫМ

дорйисы активистсая, но и республикаса став олыссыс.

Тыдалана нелюкныс паныд сувтны век жб конк-иджык. Сбкыдджык казаныс найбс. Ведомствос ссысмы-ны. Вбзбны стрбтны пред-притие, а кутшом сийо эко-логия боксая, оз ставсб вистанын. Танй ыджыд от-сюр вермасын сетны специ-листсая, ученысая. Унади на-пысы и водзт чов эз оны. Тирмыом казтыштыны вой-высая юас лунывланы бер-гдбмлы паныд тышсб. Шу-ам, Коми научной центрьс медицинской наукасса док-тор Ю. Г. Солонин тодмо-до, кутшом омблитор вермас вайны йбзлы и вбр-валы алюминий вбчан комбинат, кодс 2007—2015 восян кейбны стрбтны миян рес-публикаын. Тайо заводсаяс выд лоб и фтор, код вись-модб оз сомын став ловля-сб, тшккод весиг стекло, корт колун.

Февраль заводитчигон Ко-ми АССР-са Министрсясдон Совет примитс «Эколог-ия-2005» комплексной про-граммаса шор туйвизысдон проект йылыс постановле-ние. Сэни унатор артыштом вб-ва видзб да сыдон озырлунясон лючки водит-чюм могыс. Висталома,

мый коло вбчны делосб бур-лань вескыддон. Абу ву-лодма и йбз да намыс здо-ровье видбм йылыс. По-становлениемыс абу кулитана. Ставо ко, мый индома, лоб портма оломо, бур. Тодса и мортдор. И вбдор бур по-становлениемыс эз вбс этша, но на йылыс регыд вунод-лысны. Онй, кор предприти-етис, трудбвой коллек-тивсая велодчоны артавны быд копейка, сбкыд жб на-дейтчыны, мый правитель-стволыс быд тшбтком лоб вбчюма. Думайта, респу-бликаын олыс йбзлы тшбтш коло отсавны таын. Од мог-ыс отувья. Быдбн ко идбра модас водитчыны вбр-валон озырлунясон — и тайо нин вбсчов водзб.

Омбл, мый бти на эмбс йбз, кодсая бдортчоны вб-ва видзан уджыссыс лоб на-дейтчыны кодк выд. Шу-ам, сийо жб народной депу-татсая вылас. Да, на сайын унатор. Но абу ставис. Миян отббтгб оз бербдзы-ны. Талун ко ог мездсбый асламыс вескыдлуныс, по-ломыс, аски норасыны лоб некод выд. Мыжабс ась-ным.

В. РАЗМЫСЛОВ, журналист.



## КОСМОНАВТИКА ЛУНЫ

**Э**ЖВА ПОЛОН НЮ-  
ЖОДЧОМА ВОМЫН  
СИКТ. Кытыыдас уна бур  
олсыс вёлёма, тырыс  
стройбале зымвидзисны. Кос-  
бес, шылыыдыс вёлёма-  
муясыс. Став скётёс выдалё-  
мабь талапёлын бур пёскё-  
тина вылын. Татёс 20-д  
вося покрёв луно мамёс, 18  
арёса нылён, сетлёмабь ве-  
рёс сайё. Сийё вёлёма тыёт-  
наводз ныв, а батёс — си-  
рёта.

«Котъ сынъид поръ вѣл,  
а зѣла на и заводитѣмъ ов-  
мѣдчыны, — казътывлѣс мам.  
— Бычѣѣс вузалѣм, нѣбыѣмъ  
бур телега да вурсѣн машин-  
на». Одиѣ кутѣма содны сем-  
мѣ. Мамѣ висътавлѣс, мый  
сѣки некѣд эз артавлѣс, кы-  
мын чѣладъ лѣсѣдны. Ун-  
лыкык нѣвѣбабѣс тѣшѣнда

дорушо. (Войсысд пѳ бд и идзасѳ кутысѳ). А мѳд кн-ас бкмысѳдс. Дыр найѳ горзасны-кывтасны, кевмыс-ясны енлы, вермасясны ви-зувкѳд, оз сетчыны нылышг-ныны Эжвалы. Коркѳ-некоркѳ батѳлѳн судзыштас кѳкыс— неылын тывѳвтчас лыа юр-Ыджыд «купельны» пыртѳм пѳк юра ныиторныс быдмис. Шойнатыса шѳр школа по-малѳс зысыс медальѳн да енѳ помалѳс Ленинградскѳй политехническѳй институт.

И со правительствѳлѳн пѳ-тѳс постановление уна чѳлѳ-дѳ мамѳсдылѳ отсѳг сѳтѳм кузѳ. (Сизимѳд кагалы). Ма-мѳ ошкѳ правительствѳс и енмѳс. Отсѳг сѳтѳм бѳрын ба-тѳѳ вайис печѳныѳ-кампетѳ, кыстыс ыджыд таз тыр да шѳѳтѳс сѳйны. Ми гѳ-

дор маз сулавны победа  
вёсна. Пильб Педёрлён пельк  
загонын, бур изки доррын,  
пырджык вёл чередь. Ирки  
шыбёк сорласьлэ бабяслэ  
бёрдём, ёрчём, Гитлерос  
ёрм, му пырыс н ва пыр-  
ыс сёт сорён мёдём.

Мамнын сәки вйнис-пес-  
сис пемьдэсь пемьдэз на-  
кысяннын рабочойд. Дзурес  
пемьдён нин музэ ки-нокна-  
кысывлэ тшыг челядыс-  
лы посни сюв тыра ведра,  
гырыс сюв з вичмыв сылы.  
Вежавидэсь мам некор з  
мычыв ассыс уна йёлмэс  
ни заготскотын, ни школын.  
Мам лонгёкежёл мян став-  
сёт нин вёчма. Сёмын ква-  
титлм ведрас, сювэ вуш-  
тылм-мысыкявлм аски нек-  
лэ шыд пуны. Корсюр жа-  
лладэа вичмёлдэсны вир, ко-

Но дыр оны-бергдичны  
мамас эз лэдзны, и сойыд  
бара мынома. Никё воём  
борад сёся ачыс нин мод  
пөвтө вескёбдс чельдэ отсо-  
нас, а удж вылас ёртыс от-  
сёгон. Гөчяслс война бёрас  
нин.

Бедаыд пö ётнас оз вет-  
лы. Ыджыд воклон письмо-  
ыс эз кут воны. Бать куйло  
Волхов дорын госпитальын.  
Рытывылын кутс югдышны  
— дунысь-дун лобалс  
фашист. Тайö юфрыс көтө  
радултыны кутс.

Со нин и 1944 вося го-  
жём, Локтис мяня бать. Код-  
сюрö муныс вынд выло.  
кодсюрö пристаньö пыжыл  
батьёла. Батьлы отсалоны  
петны парокко выльыс. Кык  
кстыла, вёсныд, вескынд  
лы-ёгыс. Одва и тёлдм. Сты-

Космосъ истор  
лабзыльдым ббрын  
Гагариндс медвод  
тис РСФСР-са за  
ной художник А. И  
нов. Сийб кадсяны  
ти комын во ме  
космонавт йылдысь  
сылы главной А  
тана. Неважбн да  
нов помалс Юрий  
риндысь выль пор  
СНИМОК В  
«Ю. А. Гагаринлб  
рет».

Ю. А.  
И. Пло  
ыс лѳ  
едводд  
раде  
А. Пло  
й Гаг  
трет.  
ЫЛЫН  
он пор  
С. 70н

# „ЛОНЬ“ ТЫЛ

Бать-мам ылысь

чужтылісны челядьос, но  
унджыкыслысь кагайссю ну-  
ліс мыт висьом.

Миян мамным овліс эз  
пелыа, миянбс эзв ичтыснэ  
велодіс мысьасны, кык пѳ  
ва корсыѳн джодж чышны  
ны, Керка гѳгѳрѳт пѳ кол  
сідз чышны, мед пин  
гудыштын жель оз оу  
Товся ышны рамаяс бос  
талѳм бѳрын пыр жѳ тшѳн  
тывліс садиты гырничас  
дзоридыяс: кыз кол, ро  
петшор да душник. Сюсѳ в  
жѳба вѳлѳ батыѳн. Сыло  
кузѳ кад вѳлѳ еджыд пор  
шок — мышьяк. Кизѳрта  
сийѳс ваѳн, и гутысѳд мѳ  
ни век чергысѳлысны. С  
вѳсна, гашѳко, дѳмѳтѳм, вар  
чѳи кока чѳладѳс кѳтра  
лысны дѳонѳвѳдаѳсѳ, усѳлы  
лысны полѳтысѳн и дѳир  
ышнысѳн, но, чурѳи-бѳд  
вѳлѳны гѳч кѳдѳсѳ. А ма  
нимѳкода кутыштѳлыс  
иѳс да шуліс: «Мѳнсѳым ч  
ладѳсѳ рѳдѳтелѳясѳс кѳ  
дѳѳны-а?» Некѳр эз дѳѳб  
истѳг, миянбс эз жѳ тшѳкт  
дѳѳбны. Мѳл пѳ луныс-л  
гѳгѳрѳвѳдѳны, кѳй сѳѳѳ ю  
ѳмѳй, а абу чѳча, абу  
ладѳды.

Долгожданным пиром брын  
мо уджалас «Юг» кол  
ын скотинабы. Некут  
удж азын асыс аз жал  
лы. Некор эг толдой-кы  
маммыс сусуджаскыд п  
зын, бур сыйлма вэл. Н  
аслас полать-пачыр ты  
челяд, лэзальвис еш  
ган семьяс джоджын уз  
Зы по жалыс бордыс  
гаа мамысас

[illegible]

гортім тазсб да чуймбмбн  
дыр видзбдм, шепзм. Не-  
кыдз аз эскыссы, мый ми-  
яны. Мойд да и сбмн! Сэс-  
са батыб кутс ваяны плю-  
шевой воротника пальтоас,  
камашяс... Тырысдыкын  
вокыяс, кудяс отсасын-  
тсыны нин машинной брига-  
даын, нббсыны велосипед-  
да да фотоаппарат. Ыдкыд вок-  
ббд отличник, пыр и завод-  
дтисны Валерыянкбд снн  
майтчыны. Сиктын ми л-  
он медс тыдалана челяды  
он. Завидытсь йбз «тысач-  
никысбн» модсны шимты  
ны. (Сизимбб кагалы сетс-  
ны сэксэ денгбдн 2 тысач-  
ышайт. Квайтыс, бббм, сэк-  
ч-этша на.)

Войны сиктны сэки во-  
сбыны начальнэй школа. Ме-  
ным нин, мамлон ки повль-  
ки, кодэ лэчынны велодчын-  
Шойнатыб. Та всна лон ч-  
бытьон зновтны семьяны ч-  
жан грезд, шпорывса сад-  
керка, садок кодэ плблат-  
ны пачыр, кобрег-жытныкыя.  
Шойнаты сиктны овмодчи  
потш бока пемьд керка п-  
лб. Но шондл югр моз я-  
быд гождм кыскис мяня-  
чужан сиктным. Война бо-  
одз на, ми, чой-вок коты-  
эг вермой вунодны горт, а-  
сыйным «Югр» колхоз, п-  
тоса тдса ягыяс, рынки  
поскотины. Быд гождм ка-  
лим мамкд гортб да удж-  
лим чужан сиктса колхоз-  
Сэки 7 класс нин пома-  
Гырысулводк вёл во-  
выв лосьудом кайны Угд-  
ю дорб пуктысны (20 вер-  
сакыбл).

НЕМ ВІВЧИТЬСЯ  
ГІМНІШТИ СТРАШ

Вулицейом луи — юно  
оконі! Война бд. войн  
Коймод лунас нин ма  
побойовишиг лєбсоді ноп  
19 арбса пиныли. Сивна  
лудьдлєбод: «Со на тай  
лома шогид! Прєстє бд  
пудомлєб: ичєт чєлєдє  
ичєт шог, ылкид чєлєдє  
ылкид шог». Бєрєндє  
фронт ылєд мунєс бєт.  
сє и мєд войсєс войнєчє  
єшты бєлєтєшты. Пє  
иодь и койбєгєс бєрдєс.  
дєрєсєс. Со и койлє  
мємкод вєж пєгєтєс.

ді жаритомён вёлі аттё чёс-  
кыд!  
Кор мамё лэчбёдліс карё  
поставка выёл скёт стада  
(сэки лэчбёдлісны йирбёдм-  
ён, тёлын — сиктыасын вер-  
домён), ветлылыс 10—12  
лун. Сэки нин менё — талая-  
ліс став сьбыкдлуныс и абун-  
ыс. Садикё ветлысыяс вёлі-  
ны ру кодьбёс жё. Демяй  
Семё Сашё, сэсыя няня  
колём во на казътыліс: «Кё-  
ні нин ичот чоюкыд. Земма-  
ыд? Война воясад сьё мнян-  
ёс лёбсыда и ёсьтбёдліс: рок-  
тё по блюдыд муртса ля  
ныштанныд, а ещё и аттё  
тыштканныд шуны. А аслас  
сыняыс молльён исковтё  
рокас. Бурасис, сэйс синя  
сора рокс да шуны: «Прок-  
лятой война». Тайё кывьёс  
сё ми кывьылвём мамльёс  
йёзлыс. Тайё чоюкыс сэсёс  
высьмыс да во чёж лэнтлэс  
кар болыничайн. А ёд шондэ  
ыс Шойнаты вёсьтын кётё  
оти вёлі, а эз тай отмаз  
став йёзёс шонты. Вёскё-  
лысыяс вёсьса снймён ёдйё  
слёймисны лёсьбёды аслё-  
ныс пёдса столбёй.

[illegible]

куш қоясы, кык кыстыла.  
Бөлем Ленинградский бло-  
кадаын. А сәсә май төһе-  
сы өти асыл, бытты өтөн,  
чуқсал менә мам, а ач-  
юрбитә тиралан гөлбә: «То-  
нок, чеччы, вейнайд өд кү-  
сәм!» Ме ыркәббә, бәра-  
дзи: «О, гәсәддәй! Збәзә  
өмөй, мамук!» Став чөй-  
воккы ысқодчы вәшкәддә  
пеләс таһо гәкә жүрбә. ЗИ  
поз мөз гышны мянә керкә.  
А асылыс ешә нинә гәна  
лөмәс югыд шоңһәс!

Миян сәмәлән, и мәс дүм-  
ысә, став йөз кәтырлы, көд-  
ән пәлөм лун мәтәтисә таһо  
лүнсә — Пөсәдә лун вәһдә-  
һәтәм ыджид пәзһәддә! Көк  
улөдәсы көпүр вәтәһә-  
һәтәһәсә!

Война борын мамным, ком-  
уэвсье би петё, дас кык во-  
котралыс школаб. Турбё көтө-  
пашлак көтөб, быд асыт тур-  
масьомон чеччылыс нель час  
асылын. Мед не сөрмыны  
бдва удитлыс сыйыштны зот-  
тас кодады картупель  
омолник нянь шөрм. Од кода  
ас кадё ломтавы-ванмодив  
уна пач, мед чеддальды да  
ведодысыялы волд шонны  
да и эз колмыны. Пособис  
вуд вакоб нин эз пет. Петдэ  
сөмны вит арбодд. А би  
быд во ведодё 2 студент  
Гонимбыд керавлыс Мик-  
шева Аграфейна Николаевна  
код, зав бур ертыскд, шю-  
лалы пес. Ветдблныс шю-  
кыд, узылысны вбр керкавы  
Ном кымбр вылас по көт  
чыгыштод пагыт — бытъя  
Век лёдз петас — лодыш  
ны оз сет. Чедядыс көт  
хозын уджалысны: усадё  
эм, мбё. Мамбё пидан  
кытылыс. Табо калас  
шюшта на волд шуд асла  
уна чеддальд, а минилы  
гайка. Чедальд дзоньдильдас  
некод оз курит. Юзм мод  
сэки эз вон. Оты берса  
помалысы. Шюпайтасы по  
шюлода да шырлысны веддэ-  
ны разкой институттасы  
Сэки ырызвысыс школаб  
волд сэтшом: мед ведодыс-  
ыс тыпшасыны ас шюло-  
честь вбсна — смелодич-  
ны пырын институттасы.

Дерт. институттасыны

ОМСКОЙ ОБЛАСТЬ.  
Пшшш пэм джын Омск-  
мы уджало предприятие,  
код выльысь неважон на  
эз позь гижны печатны  
Война заводтыдм бйрын  
тані кутыны лэдзы бдйо  
лабальсь бомбардиро-  
вщиктас, а сэсэя ЯК-9 и-  
стребительяс. Сизимдасд  
воисын сйёс кутыны шу-  
пы «Полёт» производ-  
ственнй объединение.  
Авиационнойсь доис ра-  
кетно-космическй. Та-  
ні чукёртоны «Энергия»  
ракетаялы двигателъяс,  
ковки космическй раке-  
таяс, спутникъяс. Медся  
тюдчана разработкасысь  
отп — рубежсайса учё-  
нойсьад «КОСПАС-  
САРСАТ» спутникбйй  
система лосьбдм. Тайо  
система нас спасайтоны  
неминуаю всьёкалм суд-  
нояс да самолётъяс.

Конверсия пыртӧм бӧр-  
ын коллектив зӱльӧ ӕн-  
джыка используйтны чӧ-

жым научно-технической потенциал, медым лэдэны народно́й овмбсы унджык товвар. Торийон ко, объединениеыш лэсббдчоны бурмодны вагон-рефрижераторыс повлодбм ббрыс контроль. Тайбс ку тас вчыны спутник. Ена унджык ку тасы лэдэны народлы колана товвар. Нудэбны сэринчбмбяс рубежсай-са фирмаяскб, медым лэдэны автоматической пеласян машинаяс, кодыс вермасы конкурп-руйтны мировбй рынок вылын. «Полэты» жб лэдэны «эклер» пирож-ной пбжалан автоматизи-рованной линия, шоколад-ной батончикяс, тор-т пбжал линияяс.

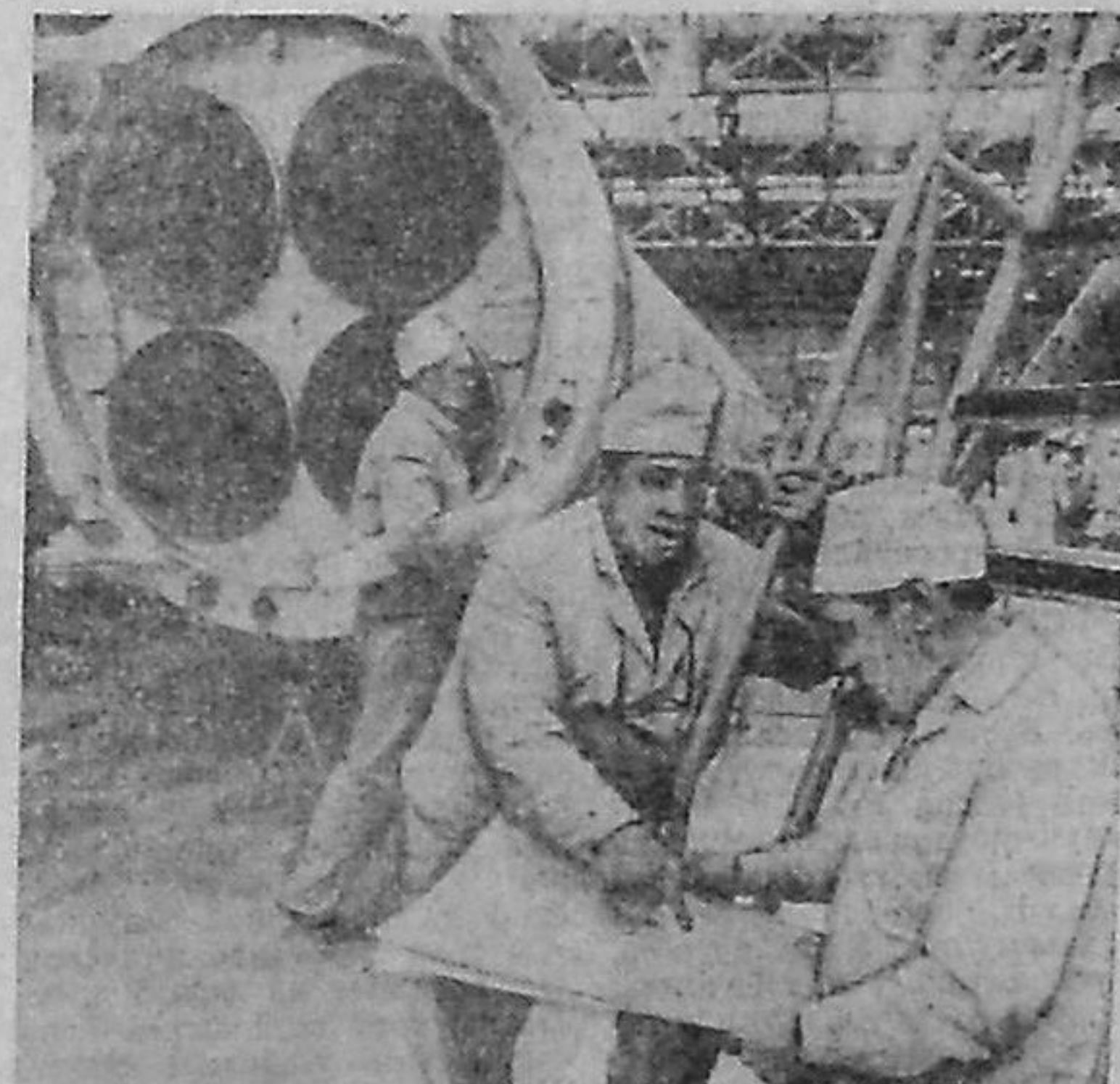
**СНИМОК** **ВЫЛЫН:**  
кокни ракета чукортысьяс  
А. Ключов да М. Камен-  
ский.

(ТАСС-лөн  
фотохроника).



Космос исторический  
лабылым ббрын Ю. А.  
Гагаринд медводз рису-  
тис РСФСР-са заслужен-  
ной художник А. И. Плот-  
нов. Сиб кадсяныс пбш-  
ти комын во медводдза  
космонавт иылъс темаяс  
сылъ главной да радей-  
тана. Неважбн А. Плот-  
нов помалд Юрий Гага-  
риндъс выль портрет.  
СНИМОК ВЫЛЫН:  
«Ю. А. Гагариндбн пор-  
рет».

(ТАСС-лѐн  
фотохроника).



(ТАСС-лөн  
фотохроника).



РУБЕЖ САЙЫН  
ТАСС • АПН

ПЕТАН ТУЙСӨ  
КОРСЬОНЫ  
АСЬНЫС

Польша на рыночной экономике вышло нуждом борьбы с инфляцией бурные медийской статистика. Этапный лоз куте шыаьныны врач днэ, предпритиельсьи болыничной листьясьи лыдыс вадэз воясьи серти чинис пошти кык лэв, бырыны очердыяс аптекасьи.

наиб здоровей уджалысьяс,  
кодяс выдл вєк поздл на-  
дейтчыны. Лекарствєс дон-  
сєсны сымкд пїтдыл,  
мый фармацевтїчєскїй фаб-  
рыкаєлы днї бїть колл до-  
ны рентабєльнїй. Весїг  
вермас донн сїдл, мый наїб  
дугдєсны лєдєны сєтїшм ле-  
карствєс, кодєс оз вєш-  
тєны зєкїчєй.

сетоны лекарството дон  
боскѣтъ, весиг оз тоды,  
мый сѣдѣжѣ участуйтоны  
сложной экономической ме-  
ханизмы. Быд татшѣм ре-  
цештысь здравоохранение  
службалы колѣ мынтыны  
фармацевтической ведомст-  
воны лекарствотольсь донѣ.  
Колѣ, но сыныи и аслас уна  
сыбылауныс, да бѣкмыны  
давыныи серты, фармацевти-  
ческой промышленностьы  
сѣбѣ удѣлѣза ныи 170 ми-  
лиард злотой. Тайѣ асла-  
дорсяныи падмѣѣ удѣжѣ  
лекарствое пѣчан индуст-  
риализьсь, колды сѣдѣжѣ па-  
нындасыны гырысь сыбкыд-  
лучысь сыбѣ лѣдѣдз продук-  
ция омѣлѣ ныбѣлѣдѣм вѣсна.  
Арѣмѣ кытын — фармацевти-  
ческой промышленности  
кѣрѣсь пѣган тѣубѣ ачѣс.

# ГАШКӨ, КЫК СТОЛИЦА







бёлі первічайы журналістскай арганізацыянацый. Медсяб зноўсяз чукорталены. Гэждына сабраниеяс овльылены. Морт-модзе прымітасны союыз, конкурс нуодасны, та борын — чов-лонь. Дзкі нін мода вылас журналістсьяслон котырыс. А збыль уджыс, кодэ эсько отсаліс профэссянальнэйд быдмыны журналістсьяслы, дор-

воськовъясыс гырысьджык-  
ось вѣлны. Кѣтъ мый эн шу,  
а Москвалы на лѣб гыр  
видѣдны, быд посниторайн  
шыддчыны СССР-са журна-  
листяслон созоз правлениеб.  
Весиг ассыд, чѣжѣм съѣмтѣ  
он вермы кытчѣ колѣ видз-  
ны, Шуам, вичмѣдны ветер-  
ан-журналисты, мыйкѣ кѣ-  
тыртны, нѣбыны да с. в.  
Танѣ омѣй делѣ?

Вологодский, Архангельский, Костромской, Ярославский, Калининградский, Мурманский, Псковской, Кировской областей, а также Коммунистической Республики журналисты, медийные работники, кинематографисты РСФСР-а журналисты союзных республик, учредительный съезд, борются с цензурой, делегаты съезда, выборы уставный проект. Удалько

ТАВО ЛОАС РСФСР-са ЖУРНАЛИСТЪЯС  
СОЮЗЛОН УЧРЕДИТЕЛЬНОЙ СЪЕЗД

быд союзной республикадой  
чужоны асланыс творческой  
котырляс, кодыс кутасы  
овны-уджавны быдон торья  
улав серти. Тадиз бычоны  
нин, шум, Литваса, Грузия-  
са журналистяс. Сэсся  
РСФСР — медся ыдыж  
союзной республика, босы-  
ны ко журналистяс, таи  
найо ена уджыкобос, мато  
56 тысяча морт. Дерт, эм-  
бос и союз котыртымы па-  
ныд сулалыс. Найо шуб-  
ны: мыйла по кодо Россияс  
журналистяслы торья  
союз, кор эм нин бугува-  
став странаса? И доас-б сы-  
вс ползая? А Башкириясы  
оти журналист весиг кра-  
кис: ми по тышкясм си-  
вбса, медым дббодны ав-  
тономной республика пидд-  
союзнойс, сэсся петал  
РСФСР-ыс да вбчам асла-  
ным журналистяслыс ко-  
тыр. Но тадиз, тыдало, оз ж-  
позь. Кутас ко быд автоном-  
ной республика, округ, о-  
ласть (весиг РСФСР пыт-  
кын) бторччыны бта-мбды  
да юксыны, кычбодз но м-  
воам. И колд-б таланб-  
сыны-мунны? Ме думыс  
бурсо ташбма кбдбдбчы  
мианыл оз вай. Тбштш и г-  
зет-журналы уджалыс-  
лы. Гбгбрвоана, мый ббр-  
кадо СССР-са журналист-  
ясло союз, сылон прав-  
ине аз енаб зильны-лесс-  
ны, медым кылбды бту-  
котырлыс тбдчанлун  
Торби нин куэма удж-

йыны найбс административ-  
но-бюрократический аппара-  
татон топодомьсь, ниним-  
сь повтор юксыны асла-  
ныс мовтыясон. — эз ты-  
дав. Сасся союз паськало-  
вель ойдо, онй ойбо страна-  
ын медся ыджид творчески  
организация, отувто асла-  
радыясын мато 90 тысяча  
журналистс. Но дзуртёмом  
позво шуны, мый отувто  
Стожджыка ко, лыдысьсё  
сэн. Од уаюон на повтысь  
важон нин воштысь журна-  
листсь сямс, оз кутны не-  
кутшом йитод газетъяскод  
радиокод, телевизиенкод. А  
кымын вескоддысь, медсяс  
сёда шусана застой кард  
зептас новлоддс журна-  
листсь билет? И онй не-  
эмсё татшомъяссыс. От  
кыйкыон ко шуны, недюкы  
ыс мяня отувъя котыры  
абу этша. И кад нин наис-  
медзысьны. А кыдзи? От  
ко, отсалод дзуркыйон пу-  
ысь оломыс, сы вылы вы-  
видзоддас. Колё сетн  
ыджыддык правое обла-  
ной, краевый, республикан-  
ской да первичной журна-  
листский организациясл  
Од неважон на союзд пы-  
ысылы колё воли быдса  
вичисыны членской биле  
Кор на сёбс мободасын М  
скавысь, быттьо енмёс ви-  
чысан.

Талуны всёмьмъяс, дер-  
петкодны журналистско  
организациясёс асшор оло-  
дан. Но мелым зурод, а

Модтор. Кёсьям кё вежны котырлысь чужомбансё, лосёдыны сёйёс дзик выль подув вылын, медым эськё СССР-са союзас мукдэ республикаясё журналистскёй организациясё пырынысь отувтынысь договор сертёны онысь ставнысь асшёр оломён, пыр вёл налён познёлун петны отувъя котырлысь, торёдычыны дзикбдз. Та вёсна, дерт, медесё Россия-са журналистясё и злёбнысь лосёдыны ассынысь союз, Сэтчё пырасны (ылдас артышом серти) 72 областной, краёвой, республиканскёй да 2.800 первичной организация, 50 тысьча журналист. Тайб ыджыд вын, кодотсалас сёмёдыны-кыпёдыны Россияс, бёр лозовёдыны сылысь духовной олом. Союз кыторым кузя уджыс мунёбура важон. Миян газетёюртлс нин, мый 30 региональной организациясысь представительясё вёлнысь Софриноын (Москва дорын) медым дасытыны РСФСР-са журналистясёны кытортан союзылы уставиь проект. Рабочёй группа, кытчб пырыны и миян республиканскёй журналистясё, урчит творческёй котырлысь шортуйвизясё. Уставлон проектасё торёён вёл тождомё журналистясёсё социальнб да правовёй дорёйм ылысь мблп. А неважон Новгород мий аддзёсылны Москва

воле стѣма первичной журналистской организации, нахлѣн лѣб позиялун лѣдны газет, мѣкѣд изданіе, чѣжны сѣбѣм, видзны сѣбѣс ас кѣсѣм сѣрти. Правленіеи вѣсь кѣдзьясѣбѣ шѣума бѣрѣяны некѣмын кандидатысѣ гусѣбѣм, председатѣльсѣбѣ мѣдѣны основнѣи уджѣсѣсѣ. Эм и мѣкѣд выльтѣр. Но тѣбѣ, шуны кѣ вѣськѣда, сѣмын проект на. Оз ков ву- нѣдны, мѣй тѣтѣмѣ совѣщаніеысѣ мунасны и Россіа- лѣм мѣкѣд пѣльбѣсн, Сідзѣк, чужасны учредительнѣи сѣздѣ кѣжлѣ и уставлѣн мѣкѣд проектѣс. Кѣдѣ бѣрѣясны на пѣвѣстысѣ, кѣдѣ лѣб мѣдѣ бур? А, тѣшѣк, некѣмынысѣ вѣчаны-тѣчасны бѣтѣс, нѣшта на бур-джѣкѣс? Онѣ тѣбѣ юалѣмѣясѣ вылас пѣчавидзны сѣбѣдѣн на. Бѣрѣя кѣвѣс шуас РСФСР-са журналистѣяслѣн учредительнѣи сѣздѣ, кѣдѣбѣ шѣума нѣдны 1990 вѣсѣлѣнѣынѣи. А тѣдзѣ колѣ, тѣ далѣ, йѣзѣдны газетѣяснѣ уставыслѣсѣ став пѣлѣс проектѣс. Мѣд журналистѣяслѣ вермѣсны пѣдѣйсѣн дѣнѣяны, юкѣсны мѣвѣяснѣн, венѣзыны. Од оз кѣдѣлѣнѣ, а бурѣтѣш налы водѣз ѡвны да удѣявны Россіиса вылѣ профессиональнѣи кѣтѣрынѣ

А. УЛЬЯНОВ,  
Коми АССР-ысь журна-  
листъяслӧн союз правле-  
нияса председатель.

НАРОДНОЙ ПРАЗДНИКЪЯС пийн  
стрестрой четверг босьтэ торъя места.  
Тайо луннас мыссьёны, кискасёёны, я  
то и купайтоёны. Васо коло волі ванна  
водз асынас, шонді петтёдз. Йёз эс-  
мылсыны, мый тайо лунса асылё сьёд  
рака мыссьёдэ юн асысь пиянсь, и  
коло волі тармасны босьтны васё, сьёд  
ракаён пиянсь мыссьёдтёдз. А кодкё  
кё аддзылас купайтёмсё да вермас  
судзёсны сьёд рака пи выльсь коть  
войт во, став олом чожыс лоас здоров  
да кутас быдатор тёдыны.  
Новгородской губернияын ваас пук-  
тылысь зарни да эзысь, сэсся мыссьы-  
лысьны, медым овны озыра, медым пыр  
волі денга.

ны, мый кытшован кә аскинас керки  
гәгәр гөлик ылын, медем некод э  
адыны, во чөж керканы лос бид  
кас озырлуныс.

Тайо лунас уна обряд йитчөма скө  
видзөмкод. Сидз, пример ыло, бел  
зерской да череповецкой нывабаяс  
босьтысны платты бож дорас эр, кай  
лысны керка веат ыло да горзисны тру  
бач: «Мосьясидз гортынсьоты» Кор кер  
касны вочавидзисны, мый гортынсьот  
шувелісны: «Со тадзи, сюркуьсой, вөр  
эн узьмөдой, горто локтой». Сасо  
сетлісны зорсө скөтлы. А Вологдас  
нывабаяс муулісны вөр да горзисны  
«Көиньяс, ошьяс — весасьой; көчл  
ручьяс — миян град йоры». Көт к  
тшма разнойсы эз воны обрядьясны  
но нелон могыс өвлі өти — ваин  
дзөньвидзалун асылды и скөтлы.

Неважно республикасы диге  
тературный общественности  
пасын пасыкыда толда про  
прозаик да поэт В. С. Жу  
равлев-Печорскийлон чужан  
лунсян 60 во, Василий Сте  
пановичлон нисътысын, по  
вестысын серинис медясы  
муню Улыс Печора, сятчю  
пор-ва йылысь. Медбярл  
волей оліс Усть-Цильмаын  
Ас муңд муңдун кылд сав

лби быд гыкбдсыл. Лыд-  
дысьсыкс, дерт жб, окола-  
пырьсь тбдмасын В. С.  
Нуралев-Печорскийлан Ко-  
ми издательствоын роч кыз  
вылын лэдбм книгаон. Шу-  
сьб «Сказки белых ночей».  
Сэтбб бтубтбма писатель-  
сьб Войвылын сибм медбур  
прозаическбй произведение-  
яс.

кузы:  
продовольственный товаръяс вузалысь, коды  
кужы вузаны и промышленной да козяйствен-  
ной товаръяс.  
Велодчыны 1 во.  
Продукта, сырьё залтысь, автомобилъса во-  
дитель.  
Велодчыны 1 во.  
Кондитер. Велодчыны 8,5 толысь.  
Пусысь-кондитер. Велодчыны 8,5 толысь.  
Пусысь-кондитер. Велодчыны 1 во 8,5 толысь.  
Неполной средней школа помалысьясос:  
Пусысь. Велодчыны 2 во.  
Пусысь-кондитер. Велодчыны 2 во.  
Заявлениеяс примитоны июль 1 лунсянь ав-  
густ 30 лунодз.



КОР ЭМ, СЭКИ И НЬОБ... АСКИ БАРА ОЗ ЛО.  
Снимок Д. Напалковлѳн

ВЫЛЬ КНИГАЯС  
ГЫРЫСЬЛЫ И  
ПОСНИЛЫ

Коми поэзия радейтись  
пиись кодӧ нӧ оз тӧд ыджы-  
вына лирической поэт Ана-  
ний Прокопьевич Размыслов  
лысь мяна Войвывса вӧр йы-  
лысь кывбурын сы дӑно та-  
тшӧм шӧдӧчӧм:

Пемыд вёр, тэнад кёни  
джык пом?  
Кёни пемыд тіль помасьё  
тэнад?  
Кымын пёткальсь  
пёткёдлін вом?  
Кымын зверёс тэ быдтін  
ас дінэд?

Либэ нэ поэбэ вунёднэ  
фронт вылын 1942 воён ги  
жэм «Воклы» кывбур, кён  
поэт эскёдэ ассыс воксё:  
И мед некор оз босьт тэнэ  
шог.

И оз нормыв сьѡлѡм тѣна,  
Гашкѡ, таво гожѡм ог на  
Но быть локта коркѡ,  
Локта.

Эз удайтчы Ананий Раз-  
мысловлы бор воны лойбон  
мукан муас. Но сылдон кыв-  
буръясыс воиены мянаода-  
уна во мысты выльыс Коми  
книжнӧй издательство ладан-  
ыдыкдыс коми поэтыясыс ӧти-  
тысь «Медводдза любов-  
книга. Юргиждӧс босьтӧм»  
сылдон татшӧм жӧ ним-  
позмалысь. Зэв мича, сьӧ-  
дӧм вӧржӧдана кывбуръя-  
сыс ӧдтор выль книгаӧ пы-  
исины А. С. Пушкиндӧн ко-  
ни кыв выль вуджӧдӧм кыв-  
буръяс да поэмаяс.

# СЫКТЫВКАРСА КООПЕРАТИВНОЙ ТЕХНИКУМ

примито велодчысяс 1990—1991 велодчан во  
кежло

11 класс помалысьясӧс дасъёны потребительской кооперация системаӧ уджалысьясӧс татшӧм специальностьяс кузя:

БУХГАЛТЕРСКОЙ УЧЕТ, КОЗЯЙСТВЕННОЙ УДЖ  
КОНТРОЛИРУЙТОМ ДА АНАЛИЗИРУЙТОМ

Велодчны 1 во 10 тóлысь.

КООПЕРАТИВНОЙ ТОРГОВЛЯ КОТЫРТОМ ДА  
ИЮЗЛЫ КОЛАНА ТОВАР КУЗЯ ТОВАРОВЕДЕНИЕ

Велодчыны 2 во 6 тóлысь.

Заявлениеяс примитоны июнь 1 лунсянь август 14 лундз.

Велодчыны пырысьяслы заявлениекод тшотш  
мододны образование йылысь документ (под-  
линник); 086-У номера форма серти медицин-  
ской справка; 3×4 сантиметр ыджда нель фо-  
токарточка; налы, кодыяс уджалісны, трудоўй  
книжкаысь гижод; паспорт либѳ чужом йылысь  
свидетельство (вайны сырьёсы); кооперативной  
организацияысь направление.

Вступительной экзамены с нуодсьоны июль 15  
лунсянь — 1 поток, август 1 лунсянь — 2 поток.

Техникумō пырысьяс сдایتōны экзаменьяс: роч кыв да литература (сочинение). Найо, кодъяс школаын велōдчыны национальнōй программа серти — диктант либō изложение, математика (устнō). «4» да «5» оценькасьон школа помалысьясō примитивнōй экзаменьясг.

Велӧдчысьяс босьтӧны август — 22—25 лун-  
ясӧ.

Велӧдчысьяс кутасны овны общежитиен. Стипендия сетсьӧ сідзжӧ, кыдзи мукӧд учебной заведениеясын.

Велёдчыны 1990 вося сентябрь 1 лунсянь.

Техникумлөн адрес: 167610, Сыктывкар, Катаев  
нима улича, 31. Телефонъяс: 3-39-29, 3-27-79.

СЫКТЫВКАРСА  
КООПЕРАТИВНОЙ  
ПРОФЕССИОНАЛЬНО-  
ТЕХНИЧЕСКОЙ УЧИЛИЩЕ

примито велодчысясёс 1990—1991 велодчан во  
кежлэ

10—11 классъяс помалысьясѳ дасътѳны рес-  
публикаса потребительской кооперациялѳн си-  
стемаѳ уджалысьясѳ татшѳм специальностьяс  
кузя:

продовольственной товарьяс вузальсь, кодї  
кужб вузавны и промышленной да козьяствен-  
ной товарьяс.

Велодчаны 1 во.  
Продукта, сырьё заптысь, автомобильса во-  
дитель.

Велодчины 1 во.

Кондитер. Велодчины 8,5 толысь.  
Пусысь. Велодчины 8,5 толысь.

Пусьысь-кондитер. Велӧдчыны 1 во 8,5 толъсь.  
Неполной средней школа помалысьясос:

Пусысь. Белодчыны 2 во.  
Пусысь-кондитер. Белодчыны 2 во.  
Заставка примитивны июль 1 лунсянь ав.

густ 30 лунода.







«Югд туй» юртлс нин республикан «Сопричастность» телерадиомафон йылыс. Миян фотокорреспондент Д. Напалков и снимайтс та дырйи Кочпонса вичко-ыс отеч Василийс.

## Чолмалом

Чолмала воыс Ыджид лунн, Кри-стос ловзбмн, Коми муын олысыс, воктасыс и чойлс. Сна налы тайо праздник лун быд бурс. Мед некод эз зиль овны лек мовпьясн. Мед быдн зилс ерта-ертлы бур сини. Сомын сани ми мездзын став омольсыс, модам шудаа овны.

Евангельской бурвисыталыс  
ВАСИЛИИ.

## ● ВАЖ ОЛОМЫСЬ ТРАДИЦИЯС Сьод ракаыс водзджык

НАРОДНОЙ ПРАЗДНИКЪС пийн страстной четверг босыт торья места. Тайо луннас мыссыны, кыскасыны, а то и купайтны. Васо коло воли айны вода асынас, шонд петтодз. Идз эс-кылыны, мия тайо лунс асыл сьод рака мыссыд юмн асыс пиянс, и коло воли тармасын босыны васо, сьод ракем пиянс мыссыдтодз. А кодко ко адздылас купайтмсо да вермас судзодны сьод рака пи вылыс кыт войт ва, став олом чоныс лос здоров да кутас быдтор тодны.

Новгородской губернияын ваас пук-тылыны зарни да эзыс, ссыс мыссы-лыны, медым овны озыра, медым пыр воли денга.

Рязаньсаяс асынас ветлыны мыссы-ны шор, медым мездзыны став ви-сымыс, шонд петтодз жо мыссыд-лыны и челядыс.

Асы-войваса роч губерниясын да Сибирса откымын районясын волины тынас. Тайо обчыас позо откодя-ны мыссыдмко. Тынасс волиныны водз асынас.

Медым видзчысы омольторысыс да видзы асыс да семьяс немину-чыс, лыдыдломон кышовтыны кер-ка-карта гогор колуйн, кодыслон воли быттыко кутшомко волшебной вын. Новгородской губернияын лыдылыс-

ны, мый кышовтан ко аскинас керка гогор голк вылын, медым некод эз адзды, во чок керкаын лос быд си-кас озырлуныс.

Тайо лунс уна обряд йитчма скот андэмко. Сидз, пример выло, бело-зерской да череповецкой ныбабас босытыны платты бож дорас зор, кей-лыны керка вят выло да горзны тру-ба: «Москыд гортынсь!» Кор кер-касын вочавидзлыны, мый гортынсь, шуавлыны: «Со тази, сюркысый, вобр эн узымдчой, горто локтой!» Ссыс сетлыны зорскотлы. А Вологдаса ныбабас муныны вобр да горзны: «Койныс, ошяс — весасый; кочяс, ручяс — миян град йорой!» Кыт кутшом разнойс эз воны обрядысыс, но налон могос воли оти — вайны дзоньвидзалун асыл и скотлы.

Четвергын жо дасытылыны Ыджид лун келж — чышкыны-мыссыны кер-каын, медым быдлати воли сьотм. Та восна сийс народ повстын шуны «сьотмн». Дасытылыны Ыджид лун келж волюга да краситлыны курог колыкыс. Та дырйи водитчыны кыз лу корйон, лук кышон да с. в. XIX нэм помсян та могос кутыны водитчыны краскасын.

А. КРЯКВИНА,  
(ТАСС).

## Ыджид лун

Таво Ыджид лун ло апрель 15 лун. А кор локтан волюс? 1991 воын — апрель 7, 1992 — апрель 26, 1993 — апрель 18, 1994 — май 1, 1995 — апрель 23, 1996 — апрель 14, 1997 — апрель 27, 1998 — апрель 19, 1999 — апрель 11, 2000 — апрель 30 лунгяс. Верба лун пыр водзджык вежон Ыджид луныс.

Либс но позо вундны фронт вылын 1942 воын ги-жом «Воклы» кыбур, кой поэт асидо асыс воко: И мед некор оз босыт тано шог.

Неважн республикаса ли-тературой обществность пасыкда тодса роч прозаик да поэт В. С. Жу-равлев-Печорскийн чужн лунс 60 во. Василий Сте-пановичлн кыскасыны, по-востыны сэрныс медасо муно Улыс Печора, сэтсёс вобр-ва йылыс. Медбурья волс оле Усть-Цильмаын. Ас му днб муслун кылб сы-

Комн АССР-ыс Верхов-ной Советлн Президиумса да Ф. Н. Красовскийн нима «Знак Почета» ордена ге-одезия, аэрофотометрия да карто-графия кузл. Центральной научно-исследовательской ин-ститута уджалысыс дас-тыны да ладаны роч кы-вылын «Словарь географиче-ских названий Коми АССР». Тайо невиджид кыгаыс апа шогмас картографиясы, гео-графиясы, печатса уджа-лысылыс, ставлы, кодыс койбойн тодны Коми АССР-ын географической нима. Словарь пыртма карья-лыс, послоктасылыс, синк-греджасылыс, корт туй ста-циясылыс, СССР-са госкар-таын индм физико-геогра-фической объектысылыс ко-ми и роч кы вылын нима. Ставыс словарын 2,600 нм роч алфавитлн поладок сerti.

Мый торйон коло пасыны,

лн быд гикдеслы. Лыд-дысысыс, дерт жо, окота-пырыс тодмасыны В. С. Журавлев-Печорскийн Ко-ми илателствон роч кы-вылын ладом кыгаыс. Шу-сы «Сказан белых ночей». Сэтсёс отутомта писател-лыс Войвылы сибм медбур прозаической произведе-ние.

словарь пыртма и торья керкалыс да вобр керка-лысыс нима. На пныс оз этпа и талун на сулав, по унжыкыс важныс либс найо сотчыны вобра пойма-рыс дырйи. Европалон асы-вой-вылын, кой оло этпа йо, ташом керкалыс сerti ко-нидык ориентируйчыны. Словарь лосыдлгон ыджид отсёс сетлыны Коми научной центрыс Кыв, литература да история институтса уч-нойс.

Абу вундма и ичотджык арлыдас. М. С. Лылова да художник В. Б. Осипов дасытыны налы роч кы-вылын «Веселый счёт» кыга, кытчо отутомта лыдыдла-торьяс, ноджыкыс, гажа кы-бурьяс. Сборникыс тодмо-дм нывкасыс да зонкасыс ма-тематикалн подуясыс, ве-лод мовпавны.

Б. ИЛЫН.

## ТЕХНИЧЕСКОЙ УЧИЛИЩЕ

примит велодчысыс 1990—1991 велодчан во кеиле

10—11 классяс помалысыс дасыны рес-публикаса потребительской кооперациялн си-стема уджалысыс ташом специальностьяс куза:

продовольственной товаряс вузалыс, код кумо вузалыс и промышленной да козяйствен-ной товаряс.

Велодчыны 1 во. Продукта, сырьё заптыс, автомобильса во-дители.

Велодчыны 1 во.

Кондитер. Велодчыны 8,5 толыс.

Пусыс. Велодчыны 8,5 толыс.

Пусыс-кондитер. Велодчыны 1 во 8,5 толыс.

Неполной средней школа помалысыс:

Пусыс. Велодчыны 2 во.

Пусыс-кондитер. Велодчыны 2 во.

Заявление примитоны июль 1 лунсаян ав-густ 30 лундз.

Заявлениекод тшотш ыстыны образование йы-лыс документ (подлинник), 086-У номера фор-ма сerti медицинской справка, 3×4 сантиметр ыджда нель фотокартка, кооперативной орга-низациясы направление.

Велодчысыс босытоны август 25—30 лун-яс. Велодчысыс кутасыны овны общежитиын. Йозлы, кодыс помалыны 8 класс, сетоны то-лыс 47 шайт стипендия да отчид лун вердо-ны дон босытго.

10—11 классяс помалысыс толысся сти-пендияс 70 шайт.

Велодчыны 1990 вося сентябрь 1 лунсаян.

Училищелон адрес: 167610, Сыктывкар, Катаев нима улица, 31. Телефоняс 3-00-93, 3-27-79.

## «ОШ» ГОРАСО ВЕВТТЮ»

Ташом нима гижд снма милицияса сотрудникя-лы, налы, кодыслон уджыс бытты абу тыдалана, но бы-дны колана. Лунын кыт войн найо пыр дасебс ло-кны йозлы отсёс выло, а ковмас ко, и сетны на восна а-сыныс олмыныс. Талун ми йоздам тайо гиждысыс ичотик южон, а дзоньнас сийс позыс лыдыны апрельса «Войвыс кодуз» журналыс. Авторыс Д. Антоновский.

нм на эг юртбой.

— Ставыс? — Турубанов тшоткис Вахнинлы пуксыны. — Этпа югдма корсысы-ганыд, но век жо мыйсюрб эм. Кодлон кутшом мовпьяс чужныс?

— Позь, майор ерт? — Вахнин бара сувтис да ло-сыдыштыс пинжак полас.

— Да. — Ме со мый мовпала... Пызан вылын колымторьяс-ыс позо тодманы: пука-ломабс куним.

— Кыдзи тайс тодмалн-ныд? — Куним стокан, майор ерт.

— Сидз. Куним стокан?.. А нельдс ко кодко сьор-сыс нуис?

— Гогрвоана. Ткачукс винсны вина юсыс ертя-сыс.

— Нюшта мыйн эм? — Орчча леспрохозын уджалон Украинаыс вер-буйтчом йо. Вермас лон, волсны Ткачук дор. Пас-йныс адзасыс. Ссыс код юрнад воисны венд...

— А т мый мовпаланыд? — Турубанов бергдс юрс

оперуполномоченнойяслань.

— Оз позы не артышты и сийс, мый Ткачук пукавлс йозс грабитомыс да не-важн на петс воля выло, — заводитс неиджид тушаа да крепид тэчас лейтенант Карпов. Сийс Турубанов некор на эз адзев зумыш чужмайн. Со и дн сылы канитис, бытты том офи-цер висталс номъялмн.

— Пукавлс Комыны. Ме сий колонияс ачым воли.

— Кой, решетка сайын? — пыр жо и юалс Игнатов. Но Турубанов выло видд-лом борын лантыс.

— Колонияын Ткачук вермис ворсыны картон, — водз сэрнитс Карпов. — А уджыдс сетны эз вермы либс эз кейы. Петом ббрас кейсыс дзессыны. Но сийс адзаныс. Ставыс, майор ерт.

Вонс кад вистасыны Иг-натовлы:

— Меным бытты и вист-авныс нинм... Но оз позы вундны отитор: став тайо лобмоторын вермас лон и нывбаба.

— И кыдз тайс гогрво-

ны?

— Олмод кыдз овлявл? Ткачуклы да ещ кодык мусмис оти ан. Мирной ра-зодчыны эз вермыны. Быт-вой трагедия.

— Верманыд виставны, код тайо нывбабас?

— Ме ог. Гашко, кбзай-касы. Печуркина, корко ад-давыс.

Игнатов пукис аслас ме-ста. Недыр келж кабинет-ын воли чб-лон. Турубанов чечис, стрбга виддлс офи-церяс выло. Найо, бытты отсёгласн, ладныс юр-яс, эз кейыны паныдасы-ны начальникд син на син. Майор эз радейт веркдсн мовпалыс йозс. Но Вахнин-лн висталмасы мыйн век жо воли. Кыт и мукд-дырныс, овло, дсыштас вывти весыкда. Гашко, Ту-рубанов том дырныс сы-код жо вывти тармасыс воли да та восна сылы кыд-ко эз канитчыны ташом-ясыс.

Ас кад, оперуполномо-ченилгас на, Турубанов-лы ковмис жо котралыш-ны асыс пайс. Отчид

преступник ббрас вбтчин ворын крукасыс пбром пуо да вбзбдс кокс. Пыш-йыс адзас тайс да сувтис. Тодс, мый милиционерлн некупшом бужие абу, бос-тыс кыз ув да матыстис куйлыс оперативник дор.

«Со таныд, мент, и пом-вонс», — пиньяс пырыс сьдзис да бгыштыс увас. Турубанов сяммис веш-йышты. Кватитс гач кокод-ыс да уськодс преступникс. Сийс ссыс эз нин матыст-чыв. «И сид тант чергдчан, некод таныд оз отсав».

— И тия эмбс доказа-тельство? — юалс сий Вахнинлыс.

— Доказательство абу, но вистало сьбломой, рочн ко, интуиция.

Старшй лейтенантлн вестыдлуныс пузбдс Ту-рубановс:

— А мый сэтшом интуи-циясы, ме ог и тод. Тюрин, тэ тодан? А тэ, Игнатов?.. Мияны оз интуиция ков, а доказательство.

Интуиция над преступникт он босыт.

— Майор ерт! Ме виста-ли асым мовпалыс, — эз сетны Вахнин.

— Сомын сэрной он от-сав. Сидз?

— Сидз.

Тайо мд дел. Сидан, нельд версия коло кутны тод вылань. — Турубанов чутис ватман бумагаб ги-жом «4» лыдлас. — Вер-мас лон, мый нельнан вер-сиясы оти гогрво йитчма.

«Да, быдторыйс воли. Но виддлам, кутшом сямныс талунь том сотрудникя-лн», — ас кежсыс мов-пыштыс сий.

— Он кызай менд. Тиян висталом сerti эм кунм

## Вежа

ГАЗ-469А автомобиль (пассажирской вариант) виль «Москвич» либс «Жигули» выло. Сэр-нитчыны позо письмо-асьомн.

Менам адрес: 263001, УССР, Волынской об-ласть, Луцк кар, Стефа-ник улица, 13. Анато-лий Дмитриевич РАЧ-КО.

## ПОВОДОЯ

Республикаса гидроме-теоцентр юрт, мый ап-рель 13—14 луняс откы-мын районн неуна пым-ялас. Кутас полтыны лун, рытыв-лун тва секундн 6—11 метр. Войнас 3 гра-дус шондсаян 2 градус кодыдс, асывылын 10 градус кодыд, луннас 7—12 градус шонд, асы-войвылын 3 градус шонд-саян 2 градус кодыдс.

Редактор  
А. В. УЛЯНОВ.



Газет пет вторникы, четвергын да суббтаын. Мияны гижны: 167610, Сыктывкар, Карл Маркс нима улица, 229. Печать керка, «Югд туй» газет редакция.



ТЕЛЕФОНЪЯС: приёмной — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторс вежыс — 2-15-57; ответственной секретарь — 2-15-93; отв. секретарис вежыс — 2-55-22. ОТДЕЛЪЯС: партийной олом да пропаганда — 2-57-19; видз-му овмдс — 2-36-49; промышленность, строительство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-50-57; выльторыс — 2-27-38; письмбас — 2-46-36; машинной бюро — 2-12-22; выпускающей — 2-34-32; корректорской — 2-23-41; фотолабо-ратория — 2-14-17. Усть-Кулом асавым корреспондент — 94-8-68.

Газет печатайтма Коми республиканской полиграфической производственной объеди-ненелн головной предриятнелн. Сыктывкар, Первомайской улица, 70 но-мера керка.

Заказ № 4251

Индекс 52042

Ц00399





# ЮГЫД ТУЙ

1990 вося  
апрель 14 лун  
СУБӦТА

№ 45 (14429)

ГАЗЕТ ПЕТӦ  
1918 ВОСЯНЬ.

Доныс 3 кӧп.

ЛЭДЗӦНЫ КПСС КОМИ ОБКОМ, КОМИ АССР-са ВЕРХОВНӦЙ СӦВЕТ  
ДА КОМИ АССР-са МИНИСТРЬЯСЛӦН СӦВЕТ

## Дона сувтӧ тайӧ бумагаыс

Зэв колана продукция вӧчигӧн Сыктывкарса ЛПК ӧна тшыкӧдӧ вӧр-ва



ПАСЬКЫДА да уна ногӧн нымалӧ Сыктывкарса лесопромышленнӧй комплекс. Тӧдӧны оз сӧмын кыз бумага вӧчысьс, но и кызди вӧр-ва нийтбестысьс. Медводдза снимокӧ вӧчӧма во кыз сайын, кор Слӧбда грезд дорын кыптисны предприятиелӧн первой корпусьс. Найӧс лэптӧма паськыд Эжва ю берегын, крестьяналӧн муяс вылын. Сэни, кӧнӧ миян пӧляс кыйлсны зверьпӧтка, пӧчӧс вӧтлӧсны тшак-пув, лыбис бумаж-никъяслӧн посёлок.

Олысьсыс талун тӧдӧны, кутшӧм гырысь экологическӧй проблемаяс вайис промышленнӧй предприятияс. ЛПК-са важмӧм оборудование матысса кадӧ оз лэдз и надейтчыны бур вежсьӧмъяс выль. Кӧть эськӧ вӧр-ва видзӧм могысь мыйсюрӧ вӧчсьс. Уджалӧн нийт ва весалаи сооружеиас, стрӧитсьӧны газ да бус кутысь установкаяс. Сӧмын на выль кольӧм во мунис 2,9 миллион шайт. Но и тайӧ этша. Тайӧс казалаи Слӧбдескӧй рейдлӧн посёлокын, кодарлань тӧ-

лыс медтшӧкыда нӧб ЛПК-сянь тшын-буссӧ. Со вӧвалӧм шконалӧн стрӧйбамыс, кӧнӧ коркӧ кымалс челядьлӧн гӧлӧс. А ӧнӧ пӧвъясьӧн тувъялӧма ӧш-ниьясьс. Кӧнӧ вӧлӧны картупель муяс, чурвидзӧны шыблас да лӧп чукӧръяс. Отка косымӧм пу вылын йӧжгылтчӧма рака. И сылы эськӧ деливӧ, но кыздӧ тай олӧ на.

Эжва районны олысьяс гӧгӧрвӧны, мый водзӧ тадзи оз позь. И райсӧветӧ выльыс бӧрйӧм депутатъяс асланыс первой сессия вылын медводз видлалсны вӧр-ва видзӧмкӧд йитчӧм вӧпрӧсьяс.

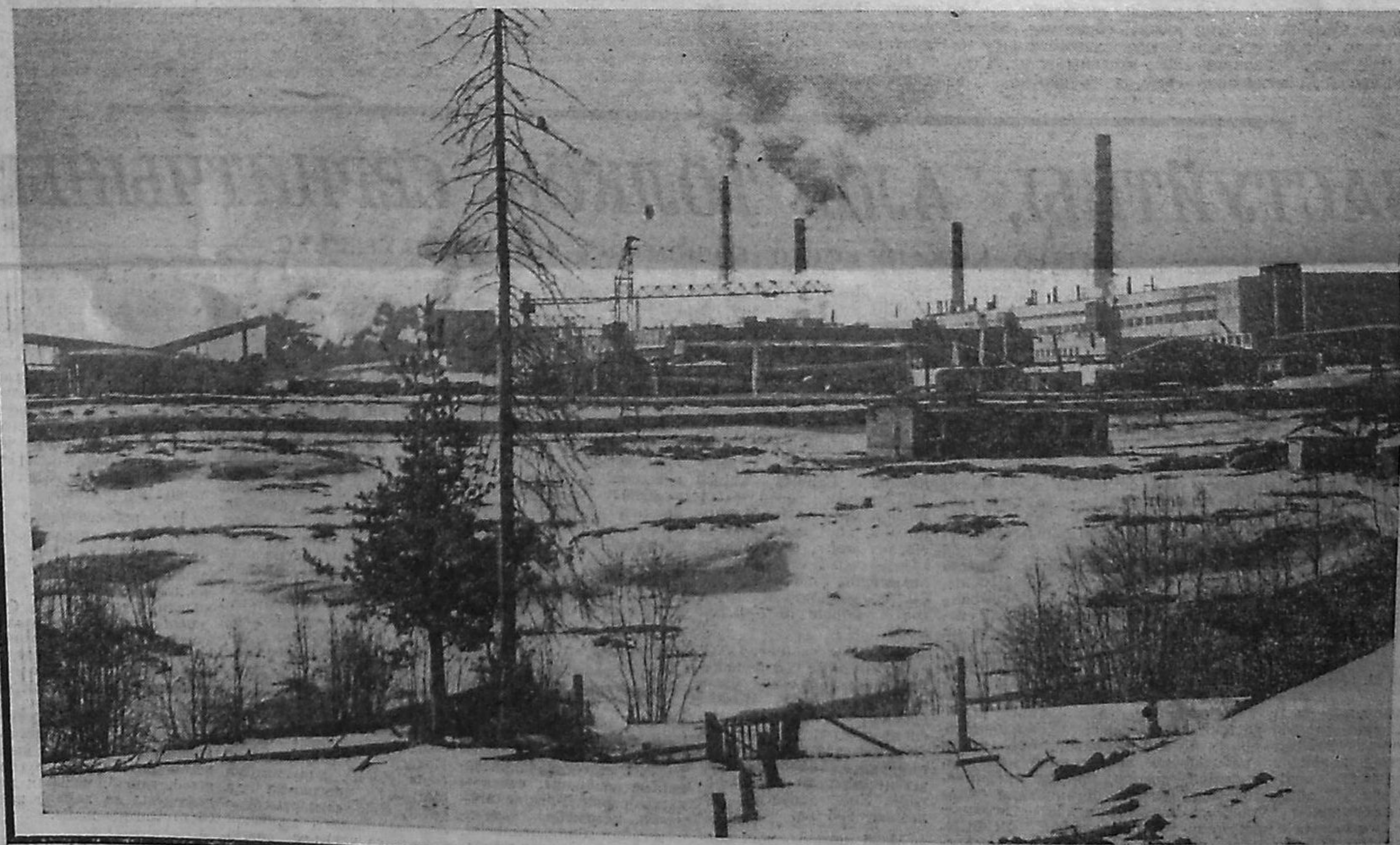
Быд во предприятияс-ыс Эжва юб визувтӧ 136,87 миллион кубометр тырвыйӧ весавтӧм нийт ва. А 36 миллион кубометр лэдзӧны дзик весавтӧг. Да эськӧ снӧдӧ петӧ 18 тысяча тонна вредной бус-газ. Лыдпасьясыс и сӧдзи повзӧданабсь, но и найӧ абу зэв стӧчсьс.

Кольӧм воляс ЛПК-ӧ волис специалистъяслӧн комиссия, медым видзӧдлыны, мый позь вӧчны вӧр-ва, йӧзлысь здоровье ви-

дзӧм могысь. Лӧсьдӧма торъя программа 1995 вӧбдз. Сы сертӧ унатор вермас вежсьӧны. Но ковмас видзны уна дас миллион шайт. И видзны сӧдз, медым збыль пӧльза вӧлӧ вӧр-валы, йӧзлы.

Выльыс бӧрйӧм депутатъяс, вӧр-ва видз-ыс активистъяс, общественнӧй да неформальнӧй организациясыс эм кытчӧ вескӧдны ассъоныс вынӧс. Эжваын экологическӧй проблемаяс вуждӧ социальнӧй. Иӧз

мудзисны вичысьсны, кор тыр морсьсн позь лӧлабны татчӧс снӧдӧн, юны ва, кулайчыны. Вӧр-ва видзигас ӧнӧ оз нин позь надейтчыны важ ногӧн удж выль. Колӧ корсьны выль туйяс. И оз сӧмын депутатъяс, но и медводз предприятиелӧн вескӧдлысьяс, специалистъяс. Мый оз артмы асланыс, шыась-лыны на дорӧ, кодъяслӧн эм опыт, выль мӧвпъяс. Снимокъяс В. ЯЧМЕНЕВЛОН.





# Принципиальной подув вылын өтүвтчөм вöсна

Странаса коммунистыясы КПСС Центральной  
Комитетлөн восьса письмө

Коммунист ёртъясы!  
Шыдчыны тйя дорь  
тайб писмөбөн тйюктисны  
мнянб сьбкыд, мукд-  
дырйи бта-мдкдб лбсав-  
төм процессьас, кдъяс  
мунбны КПСС XXVIII  
сьезд водзвыльш общест-  
воын да партияны.

Странаныгырысь веж-  
сьбмъяс, сы водзын сыв-  
төм ёсь проблемаьс  
сөтны сьездьс торъя тд-  
чанлун. И унатор сы  
сайыш, кыдзы дасьта  
мнянбьс партийной фо-  
румсь, кутшом настро-  
ениеб, идеяной багажон  
да политическдй активн  
воасны сы дорь комму-  
нистыяс.

Онй партийной органи-  
зациясьын, печатъын пас-  
калб сьездводзвыьса дис-  
куссия. Сылы подулун  
лоены партия XXVIII  
сьездьс. Платформалон  
да вьль Уставлон про-  
ектыяс, кдъяссьс дасьтис  
Центральной Комитет.

Решительной бырьдны  
авторитарно - бюрократи-  
ческой система, босьтны  
туйвизь гуманный, демо-  
кратической социализм,  
эффективный планово-ры-  
ночной экономика, пра-  
вовдой государство вьль,  
советскдй федерация

вьльмөдм вьль. йозлы  
бур олан условияс  
лбсьбдм вьль, нудны  
вьль ортыса политика,  
кодй сөтб позянлун по-  
мавын «кдъызд война» да  
используйтны ресурсьяс  
страналон благо вьль, —  
КПСС ЦК Платформа

проектъяс тайб положе-  
ниеьс, кдъяс петкдль-  
лоны перестройкаьс  
пытшкдсь, лбны партия-  
лон да народлон бтут-  
чөм вьль бур подулон.

Паскыд да свободной  
дискуссия дырйи проек-  
тъясь бткымынон ошкисны,  
но эм и критика, мукд-  
дырйи зев ёсь, вöйыс-  
сьбны вежсьбмъяс, сод-  
тдъяс, сьбчмөдмъяс,  
пыртсьбны альтернатив-  
ной вариантъяс. Мунд  
ыджыд удж, медым обоб-  
щитны да донъявны став-  
сө, мый вермас озырмд-  
ны КПСС-лысь Платфор-  
ма да Устав.

Дискуссия эрддө, пар-  
тияны да обществон кут-  
шом уна сикас вьдбдлас  
да позиция, петкдль, мый  
йбзлысь чужтбны тжкд  
социально - политическдй  
сьбкылдунъяс, экономи-  
каын кризис, межнацио-

нальной вепъяс, сепара-  
тистскдй петкдчөмъяс,  
преступность содм, дис-  
циплина да порадон ли-  
чалом.

Гласность, демократия  
да мовъясон свободной  
вежласьбм дырйи мнян  
лонс нормальныйон, мый  
эм уна сикас политиче-  
скдй вьдбдлас да пози-  
ция. КПСС, кодй бтжа-  
житчис законодательной  
вынсьбдны асьыс весь-  
кодлан рольсө, делб вы-  
льш петкдльс, мый сйб  
— идеалсьон восьса, чест-  
ной вепласьбм вöсна.

Сэк жб Центральной  
Комитет льддб, мый оз  
позь лоны веськодбн, кор  
кодсюрб зльб кжкдны  
партиясьс сьбн босьтм  
стратегическдй туйвизь-  
ысь, а тайб кб оз удайт-  
чы — вöчны ставсө, ме-  
дым сйбс юкны.

Тайб вöчсьс кыдзы пра-  
войясьянь, сдзбн и левой-  
ясьянь. Отняс оз мирит-  
чыны перестройкаьс, ад-  
дбны сыын обществольс  
да партияльс «либе-  
рально-буржуазной чу-  
жбмбан», мукддъяс, кдъяс  
бтутчбны антисоциали-  
стическдй вынъяскдб,  
шудны Октябрьскдй рево-  
люциясьс трагическдй  
бшыбкдбн, чуксалды ббр  
ловзьбдны капитализм.  
Ыджыд лектор вайб  
националистическдй, ш-  
винистическдй да сепара-  
тистскдй зльбм. Ставыс  
тайб кутшомакб тдчб и  
партияны.

Коммунистыяс справед-  
ливбө пасйбны, мый уна  
партийной структураын  
бндз колисны консерва-  
тивизм, мовпаломын да  
уджын догматизм, оз  
кужны сёрнитны йбзкдб,  
кыны да гбгбровны на-  
йбс, отсавны налы. Став-  
сьыс таысь партия оз

этша вошты. Не артышт-  
ны общество сьбмөмьн  
бнйя туйвизьяс, сйбс, мый  
пырт ёндыка колб, дело  
вылын вынсьбдны збыль  
демократия да гласность,  
медьиджыд внимание сет-  
ны мортлы — сдзкб, ло-  
ны политическдй олбмъяс  
бокын. Дзкб бтжажитчы-  
ны сталинизмлон насле-  
диеьс да застойсьс —  
тайб бнй быть колб  
КПСС-лы.

Оз ичбтджык тжкдлун  
кыпбдн и сйб, мый пере-  
стройка флаг улыш КПСС-  
са бтжжык членъяс пас-  
калбны партиялы паныд  
тыш псевдорадикальной  
позициясьн. Найб шудны  
асьнысь «последователь-  
ной демократиясьн», быт-  
тьбкб сьбмын найб дорй-  
ны кбренной вежсьбмъяс  
да усьбкдчыны КПСС-лөн  
идейной да организацион-  
ной подувъяс вьль, а  
кодсюрб веськыда усь-  
ласьбны Ленин да Лени-  
низм вьль. И, дерт,  
оз позь не казавны зль-  
бмөсь йбзлысь, кдъяс  
бтутчбны сдзб шусяна  
«Демократическдй плат-  
форма» гбгбр.

Казьтыштам: КПСС  
ЦК-лөн проектын корбма  
пыртны предложениеьс,  
весит альтернативной про-  
ектыяс. И, дерт жб, ни-  
ном абу омблысь сыын,  
мый партияса членъясдбн  
группа вьсъталс асьыс  
вьдбдласъяс. Таысь на  
унджык, позьб гбгбровны  
«Демократическдй плат-  
формалон» текстысь сйб  
тжкдсь, кодй чужб обще-  
ствон да партияны си-  
туация вöсна, мый вуж  
вьйбныс кбйбны сйбс  
вежны. Уналы воь сьбдм  
вьль документлон ёсь  
критикасьс.

Но «Демократическдй  
платформалон» збыль вы-

лб абу кутшомакб серьёз-  
ной зльбм пыртны конст-  
руктивной пай партия-  
лысь стратегия да тактика  
лбсьбдмб. Сэни абуьс  
воча кытъясь принципиаль-  
ной юалбмъяс вьль, кдъяс  
вбръзбдны талуи мнян  
яныльс обществосьс, абу-  
сьс конкретной предложе-  
ниеьс экономикаьс, со-  
циальной юкнынь, межна-  
циональной йнтдъясьс,  
ортыса политикаьс.

Водзасб да бнйсь ёсь  
критикуйтм, гора ло-  
зунгыяс сайын, кдъяс  
бьтдбдлс сетбны, первый  
вьдбдлас сьрти, пере-  
стройкалы радикальной-  
джык туйвизь, «Демокра-  
тической платформаса»  
авторъяс дзеббны асьы-  
ныс мовп вöчны мнян-  
лысь партиясьс кутшомакб  
бесформенной ассоциация-  
бн, кбн тыр вöля фрак-  
циясьс да группировка-  
ясьс, мдб ногбн кб, кыс-  
тыны сйбс.

И тайб туйвизьбд мунд  
паскыд пропагандистскдй  
да организаторскдй удж.  
Регистрируйтны на моз  
мовпалысьсьс, кыгьртма  
координационной советъяс  
центры да бткымын  
регионынь, местаяс вьль  
мбдбдны эмиссаръяссьс.  
Сувтбдма вопрос, медым  
лбсьбдны КПСС-ысь  
торъя материальной база.  
Тайбс веськбдма сы вь-  
лб, медым пытшкдсьяньс  
торйбдны КПСС-бс, веш-  
тыны сйбс политической  
арена выльсьс.

Збыль вьль талань жб  
вайбдб сэтшөмтор, кор  
зльбны кбъявны пар-  
тияны федералистскдй  
тэчасног, торйбдны ком-  
мунистысьс националь-  
ностьяс сьрти.

Ми чорыда сувтам пар-  
тиясьс юкбмлы паныд, ми  
партийной радъяс бтут-  
чөм вöсна.

Вермас лоны торъялбм  
сйб лббб мдб проблемаяс  
гбгбровмьн, перестрой-  
калысь мөгъяс сувтбдмь-  
ын, но мед найб лбсаясьны  
партиялон идейно-теорети-  
ческдй да организацион-  
ной подувъяс. Найбс  
позьб да колб бьд бок-  
сянь вьдлавын, но тайб оз  
вермы лоны партиясьс юк-  
лбм вьль помкабн. Бьд  
коммунист вермб ак-  
тивной участвуйтны  
сьездводзвыьса дискус-  
сиянь, вьсътаны, дорй-  
ны асьыс вьдбдласъяс.  
Платформалон да КПСС  
Уставлон проектъяс вось-  
саьс лбббй предложение-  
ясьс да содтдъяс. Соци-  
алистическдй туйвизь  
вылын разной мбпъяс  
гбгбробк вьдлалгбн позьб  
котыртны коммунистыяс-  
лысь бтутъя платформа,  
код сайын партиялон да  
страналон аския луныс.

КПСС ЦК веськбдб  
партийной организациясь-  
лысь внимание сы вьль,  
мый колб активнойджыка  
нудны ставнас сьезд-  
водзвыьса дискуссия, то-  
пыда йтны сйбс обще-  
ство вьльмбдмьбд, прак-  
тической дельбкдб. Смел-  
джыка орчтабдны разной  
вьдбдласъяс, вьдчы-  
сьбмон матыстчыны бьд  
конструктивной мбп до-  
рб да сэк жб не миритчы-  
ны сэтшөмторъяскдб, кор  
петкдчб идейной «катла-  
сьбм» да кор морт сглас-  
любый идеякдб. Комму-  
нистыясы оз позь лэдз-  
ны, медым найбс пбръя-  
лысь гора кывъясон да  
подулавтм кбйсьбмъяс-  
сьон, кдъяс сайын абу  
нинбм, сьбмын личной по-  
литическдй ышнясьбм.

Вонс кад, кор дискус-  
сиясьс вблясь топбдтб,  
сылысь конструктивной  
подувсб ёнмбдмбн, колб  
шуны, мый вöчны партия-

са сйбб членъяскдб, кдъяс  
дугдывтбг вайбдбны де-  
лбсьс торйбдчөмб, артмб-  
дбны КПСС пытшын ор-  
ганизационной оформитм  
фракциясьс, кдъяс оз  
миритчыны советскдй на-  
родлон социалистическдй  
туйвизьбн, кдъяс асла-  
ныс вьдбдласъясбн да  
олаьснотбн петкдльсбн нин  
асьсб партиясьс. Вермас  
ны бмбй татшбм йбзас-  
лоны КПСС радъясьн?

Тайб юалбмбс чужтб  
коммунистическдй совман  
логика да сйбс колб ре-  
шитны коммунистыясы,  
партийной организациясь-  
лы да палон комитетъяс-  
лы.

Торйбдчыны наькдб, кодй  
свтис партиялы паныд  
туй вьль, — тайб абу  
партиясьс весалом, абу  
мукдб нога мбпбн пбдтм.  
Тайбс колб веськбдны  
фракционный группиров-  
каьс котыртъясъяс паныд.  
Сёрнитны кб комму-  
нистыяс йылысь, кдъяс  
ылаьсны псевдореволю-  
ционной кывълсьбн, зс  
сыммыны гбгбровны об-  
ществоьн да партиянь  
лоьмторъяс, то танй колб  
бтитор — ёндыка удж-  
анынь, медым эсьбдны пар-  
тиялон политикаьн найбс,  
кдъяссьс пбръялысь да  
кдъяс шыбласьбны на  
бтарб-мбдарб.

КПСС XXVIII сьезддз  
колб кум тблысьсьс  
этшаджык. Уна партийной  
организациянын заводит-  
чыны отчъяс да ббрий-  
сьбм, ббрийны конферен-  
циясьс вьль, общепартий-  
ной форум вьль канди-  
датъяссьс. Тдчана, медым  
сьездса делегатысьон ло-  
нысь эськысь коммунисты-  
ясы, инициативной, твор-  
ческой, нравственной сь-  
бстм йбз, кдъяс зев ёсь  
кылоны партия, асланыс  
народ, мнян социалисти-  
ческой Отечество водзбн  
обществосьс революцион-  
ной вьльмбдмбн вöсна  
кыт кутм.

Ми — принципиальной  
подув вьлын партийной  
радъяс бтутчөм вöсна.  
Ставлбн крепыд бтутъя-  
лун вöсна, кдъясълы до-  
набсь перестройкаьс  
мөгъяс, гуманный, демо-  
кратическдй социализмлон  
идеалъяс.

Ми — сы вöсна, медым  
КПСС XXVIII сьезд лонс  
олмбс вьльмбдан сьезд-  
бн, сөтис партиялы вьль  
вынъяс да вьль энергия.

## БАСТУЙТНЫ, АЛИ ТӨЛКӨН СЁРНИТЧЫНЫ?

БЫТТЬӨ КЫК ПУ КОСТӨ ВОШӨМАӨСЬ ИНТАСА ШАХТЁРЪЯС

ИНТАСА РАБОЧОН  
(стачечной) комитетын,  
кодбс котыртлысьны ко-  
лбм вося забастовка дыр-  
йи, бнй 11 морт. Сэтб  
пырбны шахтёръяс, стро-  
ительяс, геологъяс, из-  
сом перйысьяслон проф-  
союзьс независимой ас-  
социацияса да народной  
депутатсьбн Интинскдй  
горсовет исполкома пред-  
ставительяс. Комитетса  
унджык членъяс уджалб  
сэни дон босьттбг, прбст  
кадб, а нель мортбс тру-  
дбвой коллективъяс мез-  
дсыны уджыс да налы  
мынтбны сьбм. На льд-  
ын — «Капитальной»  
шахтасысь теплотехник  
В. И. Ковалёвскдй да из-  
сом комбайнаса машинист  
И. М. Лындин, «Запад-  
ный» горнякъяс М. И.  
Кравченко да В. Ю. Сол-  
нышкин. Первой да ббръя  
мортъяс пыббны ишта и  
региональной рабочей  
группаб, кодй вьдбдб,  
кыдзы збыльмбдсьбны  
шахтёръяслон корбмъ-  
яс, странаса правитель-  
стволбн ббб номера по-  
стаивление. Неважбн  
бара вөтлсьны Моск-

ваб бткымын централь-  
ной органъясб да мини-  
стерствоьс, участвуйтис-  
ны отраслевой профсоюз-  
лон XV (внебчередейной)  
сьездын.

— Интинскдй горис-  
полком сдзбн эз и реги-  
стрируйт мнянбс кыдзы  
общественной организа-  
циясьс, — вьсъталб рабо-  
чей комитетса член И. М.  
Лындин. — Та вьль ви-  
дбдтбг, бьд лун унабн  
локтбны злясьны кутшөм-  
кб нелючки, социальной  
несправедливостъ вьль  
буретш татчб. Шудны,  
мый КПСС горкомсянь  
ни горисполкомсянь не-  
кутшөм отсбг эз вбн ни  
оз ло, кытчбдз сэни ко-  
лбны важ аппаратчикъяс.

Медся ёна йбзъяс пора-  
сьбны лек олан вьль.  
Баракъяс, сборнощит-  
бй керкаьс, бур ногбн  
кб, важбн колб нин спи-  
шитны, но уна предпри-  
ятие да организация бндз  
кутбны найбс асланыс  
баланс вылын. РСФСР-  
ысь Совминса председа-  
тельсбс первой вьдъяс,  
СССР-са народной депу-

тат Л. А. Горшковлөн  
вбзбдм сьрти рабочей ко-  
митетса членъяс вьдлалс-  
ны Интаьс став ёна  
важбм керкасб. Медся  
уна татшбмыс «Большая  
Инта» совхозлөн, Интин-  
скдй ТЭЦ-лөн да нефтега-  
зоразведочной экспеди-  
циялөн. Войвын кбрт туй-  
са Воркутинскдй отделе-  
ниелон. Ставыс карыш  
145 тысяча гбгбр квад-  
ратной метр татшбм «ола-  
нысь», кбн майшасьб 14  
тысяча морт. Сы лыдын  
«Интауголь» концернлөн  
аварийной олан фондъяс  
79.996 квадратной метр.  
сэни йбршитчб 8.729  
морт.

— Став тайб уна ты-  
сяча семьясьс олб неку-  
тшөм коммунальной удоб-  
ствотбг, — шуб Интаса  
главной технической ин-  
спектор В. П. Давыдов. —  
Абу центральный отопле-  
ние, вась ваялбны ыджы-  
д цистернаын автомашин-  
набн. Уна стройбаб ту-  
лыснас воь ва.

Матб кызы во чбж кар-  
ын оз тыртны важбм  
оланн разын, вьль строй-

баяс кытбдан план. Ко-  
лбм пятилеткаын тап  
стройтисны 1.767 благо-  
устроитм кварта, бнйя  
ын муртса унджык. Та-  
тшбм бдбн кб и водзб  
кутасны стрбтчыны, оз  
збыльмъ «Оланн-2000»  
программа. Интаын зев  
дзескыд школабн да че-  
редаьны дошкольной уч-  
реждениеьн, мукдб соц-  
культбт объектбн. Та  
йылысь зев бура йбдбны  
странаьс из сом про-  
мышленность министр-  
ствоса, Российскдй Феде-  
рациясьс центральный ор-  
ганъясса веськбдлысь-  
яс. Но оз отсавны лбсьбд-  
ны карын стройиндустрия-  
лысь база.

Шогмытм оланн йы-  
лысь актыяс, фотографья-  
ыс мбдбдлысь Москваб.  
Интаб волс «Советскдй  
шахтёр» журналысь спе-  
циальной корреспондент.  
РСФСР-са госснабсьянь  
варын кбйсьны отсавны  
карса стрбтительяслы кир-  
пичбн, цементбн, сантех-  
нической оборудованибн,  
но бндза нинбм эз мбдбд-  
лыны. Абуьс карлы сод-

тбд шоньд да ва сөтан  
вынйбръясълы проектъяс,  
а найбс стрбтбтгбг оз позь  
водзб нинбм лэптыны.

— Гырысь нелюкныяс  
эрдбдм торговля да об-  
щественной питание пред-  
приятйеьсб рейдъяс дыр-  
йи. — водзб нудбс сёр-  
нисб рабочей комитетса  
нештатной член геолог  
В. Г. Балева. — Казылм,  
мый сэни дзеблалбны  
шоча овлысь сьёян-юан,  
промышленной тов-  
ар, иналбны начальстволы,  
колана йбзлы, рбдвузжы.  
Сэсса оз рөшайтсы Вой-  
вылын уджалысь войтыр-  
лы пенсиясьс, отпускьяс  
йылысь вопрос. Ставыс  
бтлаынсь тайб ёна нин  
скбрмбдс интасаьсбс.

А рабочей комитетлөн  
абу право ни вын при-  
имитны йбзлбн норасьбм  
кузя мбръчана мераяс. Со  
мыйла неважбн чужис  
интаса уджалысьяслон  
союз (СТИ), примитма да  
сылысь программа да  
улав. Сйбс котыртъяснас  
лонисны карысь рабочей  
комитетса членъяс, союзб  
пырне нин уна морт. Во-

дзб вьль найб думайтбны  
быдмыны политической  
партиябдз, татшбм союзъ-  
ясыс эмбсь нин Кузбасс-  
ын да Донбассын. СТИ  
кбйб дорйыны Интаса  
олысьясълы интересъяс,  
тышкысьны нелюкныяс-  
лы, социальной дзескдй-  
дбмлы паныд. Матысса  
кадб пб нинбм кб оз веж-  
сьс бурланб, шондбдм  
ббрын интасале бара ку-  
тасны бастуйтны.

Но забастовканад бд  
шахтёръяс сьбмын водзб  
омблътчбдасын респуб-  
ликаьсы и дзоньнас стра-  
налысь экономика. Та  
пыддн, тыдалб, бур-  
джык бтутны вынъяссьс  
союзлы КПСС горкомкдб,  
народной депутатъяслөн  
Интинскдй горсоветкдб.  
Интинскдй горсоветкдб да ор-  
предприятйеьскдб да мыйб  
ганизациясьсбд да мыйб  
буртор вöчны. Карса  
партийной да советскдй  
аппаратб воисны вьль  
веськбдлысьяс, кдъяс  
вьль, гашкб, позьб и на-  
дейтчыны да первой кад-  
сб отсыштны налы.

А. БЕЛЫХ.



## АСКИ — СОВЕТСКОЙ НАУКА ЛУН



● Сыктывкарса университетсы доцент Николай Николаевич Лобовиков, видз-му овмёс наукаесса кандидат, Коми муё пераойысь вёськаліс 1953 воын, Кировса видз-му овмёс институт помалом бөрүн. Уджавліс Улыс Човса опытной станцияын, Усть-Куломской сортоиспытательной участокын, Коми пединститутын, Кор вассис Сыктывкарса университет, вуджис сэтчэ ботаника кафедрас. Уна вын пунктс Николай Николаевич, мед сөмөдны химико-биологической факультет.

Быд вузын преподавательяс оз сөмөн велөдны студентяссө, но и нудёны накод отылысь исследователёскöй удж. Биология кафедраса коллективлон медяссö экологической исследованиянелс. Шуам, кыдзи видзны кырдёмьсы ю берегысь! Нефтепроводыяс дорын шоньда, да муыс торйон ая ворсало. А сессия пукыс бидё быдмөны да вермасны поткөдны труба. И вертолётсыяськыд корсыны, кöні лобма авариясы. Тані үчөнбйас вермасны жö отсавны.

Н. Н. Лобовиков да биологической наукаесса кан-

дидат Г. С. Шушпанникова юриудёны и сэтшöм уджын, кодй йитчöма агрономиякöд. Экспериментьяс заводичёны лабораторияны, а гожöмнас үчөнбйас ёнджыкасö тундраын, видз-му овмёсын. Быд во кафедрас котырлö экспедиция. Бөрьясы вöлі Усинской районны, «Возей — Уса — Ухта» нефтепровод дорын, Сэні муысы тшыксымабсь нин нефтепровод вöсна. Экспедицияын участвуйтысьяс кöдзисны уна пöлөс турун, мед сессия бөрйыны, кутшöм ёнджыка лöсьлö. Кутшöмюрö кыа-көртöд үчөнбйас вöчисны нин. Университетсыс студенткаяс Наталья Васендина да Елена Лавриненко сідзжö вöліны бөрья экспедициясы.

СНИМОКЪЯС ВЪЛЫН: видз-му овмёс наукаесса кандидат, СГУ-ысь доцент Николай Николаевич Лобовиков, студенткаяс Наталья Васендина да Елена Лавриненко, биологической наукаесса кандидат, старшöй научной сотрудник Галина Сергеевна Шушпанникова.

Гижис да снимайтис Д. НАПАЛКОВ.

УХТАЫСЬ  
ЛУНВЫЛЫН

## ЮННАТЪЯСÖС ДЗЕСКÖДÖ... ЗАВОД

Сыктывкарын вöлі СССР-са наукаяс академиялöн Уральской отделениысь Коми научной центрса президиумлöн заседание. КНЦ-лöн Биология институтса залö чу-көртчисны үчөнбйас, на-родий овмёсса специа-листяс, районьясысь партийной да советской вёськөдлысьяс. Найö вид-лалісны Коми АССР-са лунвын районьясысь производительной вын-яс сөмөдан вопрос.

Заседаниесö востигöн КНЦ-ысь президиумса председатель, СССР-ысь наукаяс академияса член-корреспондент М. П. РОЩЕВСКИЙ шуис, мый бөрйя кадöз республика-ын омöля тöджысены лунвын районьяс тöдмалом да сөмөдöм вöсна. А бд Ухтайыс лунвын-джык абу этша разной азырлун, сы лыдын угле-водородий сырьё. Тайö районас эм тырмьмбйöз, медым перйыны да переработайты пöлезной ископаемийяссö. Коми АССР-лöн столицаын вод-дö сөмбö целлюлозно-бумажной, текстильной, лёгкой да машиностроительной промышленности. «Орбита» заводын кутасны лэдзны народий овмёсы разной оборудованиес, сложной бытöвой техника. Сырьё перьян да переработайтан выйбйрт-яс уджык пыртгöн оз позь вунöдны вöр-ва видзöм йылысь.

СССР-ысь наукаяс академияса член-корреспондент Н. П. ЮШКИН, биологической наукаесса доктор Г. М. КОЗУБОВ, географической да экономической наукаесса кандидат В. Н. ЛАЖЕНЦЕВ да А. А. КАЛИНИНА, мукöд үчөнбй лэдзисны научной доклад-яс. Найöс снöма республикаса лунвын районья-ын геологической корсы-сьбтылсьяс, вöр комплекс-ной использовать, тайö регионсö социально - экономическöй сөмөдмөлы.

Президиумлöн заседа-ниын участвуйты КПСС обкомса первой секретарь Ю. А. СПИРИДОНОВ.

СЫКТЫВКАРСА шко-лаясысь тысьчад-джын-ийон сайö велөдчысь во-лывлö том натуралист-яслөн да видз-му овмёсын опытыяс нудысыяслөн республиканской стан-ция. Татчöс кызы кру-жокын челядь озырмөдö-ны тöдöмлуньяссь, пась-көдöны ассыныс видзöд-ласьяссь. Быдтöны град-вын пунктас, дзоридзяс, вöтöс, бурдöдчан турун-яс, дзöбöритыны пемöсья-с, велөдчöны видзны-дорйыны вöр-ва.

Во гöбөр теплицаын гожöм. Отиын көдзöны да пикируйтöны рöсöда. Вежöдöны лук, укроп, ре-дис, водз войсы мукöд пунктас. Мöдöн — дзорид-залöны öгурцы да поми-дор. Теплицаын том опытникьяслөн уджнас вёськөдлö А. И. Давыдо-ва. Оз уджитмавын и град йöрын пунктас вöдитысьяс, кодьяслөн кружокын вёсь-көдлö Т. Р. Сердитова. Дасытöны йöдыс, сөмбö-дöны кытчö мый пукты-ны. Республиканской станцияса том опытник-

яс вель уна кйдыс ыс-тисны мукöд карса да сиктса школаясö. Ина-лоны сйбс и Сыктывкар-са олысыяслы. Вузальм-вылö вичмөдöны сідзжö рöсöда.

Унатор тöдмалöны, уна-тор вöчны велалöны че-лядь механизаторьяслөн, садоводьяслөн, ботаник-ьяслөн, зоологьяслөн кру-жоктыясын.

— Миян фермаын öк-мыс пöрдöа кроликьяс. — висьтасöны юннатъ-яс. — «Едыд великан», «шиншилла», «калфор-нийский», «мардер»...

Зөдөра лыдбөдлöны, кутшöм пöрдöа кролик-яджык, кодлөн дона-джык куыс, а кодöс ви-дзöны дона пух ради. Дасысь унджык пöрдöа курöгыясö рöдмөдöны мукöд.

— Начальной класс-ясын велөдчысьяс во-мөд мысти вермасны вуджны асланыс кйсьöм серти-ботанической либö мөд кружок. — висьталö быдмөгыяслөн физиоло-гия кружокса методист

Т. Г. Урнышева. — А витöд-квйтöд классья-сын велөдчысьяс кутасны нудны биохимической опытыяс.

— Юннатъяскөд нуд-лам рейдзяс, эрдöдөм вöр-ва тшыкөдысьяс, — висьталö вöр-ва видзыс-яслөн кружокын вёськөд-лысь Клара Ильинична Пыстина. — Чукөртöм материалсö ыстам мераяс примитöм могысь.

Лöсьбөдма йитöд СССР-са наукаяс академиялöн Уральской отделениысь Коми научной центрса үчөнбйаскөд. Сідз, биоло-гия институтысь научной сотрудник М. П. Тентю-ков станцияса том биоло-гьяскөд нудö эколог-ия кузя исследованияс. Школа помалысьяссö ве-лөдö, медым найö вермис-ны пырыны Москваса вузö, кодй лэдзö экологьясöс.

Некод оз шу и некод оз кöсйы, мый став юн-натъяс да том опыт-никыс велөдчасын агро-номö, зоотехникö либö лoасны вида-му овмёсса специалистьясбй. Татшöм

могыс оз сувтöдсьы. Но наын некор оз кус вöр-ва да му дінö муслун.

Тувсовъя шондй сйö-лымсö, кутшö му. Тыр-дасысь гöра-көдзä нежлö том опытникьяс да стан-цияса уджалысьяс. Но на-йöс падмөдö öтитор: чинö-векняммö муыс юннатъяс-лөн да том опытникьяс-лөн республиканской стан-ция гöбрлö. «Орбита» за-вод стрöбитысяс дзескө-дöны-зырöны.

— Жугöдсены кыдзä рас, — норасыöны юн-натъяс.

— Бульдозерьясöн бер-тисны да нырысны öмидз, сэтöр, кривовник да му-көд кустарник, — нудö-ны гажтöм сёрнисö том садоводьяс.

Бульдозерьясöн нырыс-ны-пузвүтисны жö уна во-ся бурдöдчан туруньяс-лысь плантация. Бара жö труба да кабель сөймöм могысь траншея кодйис-ны.

Обиднö челядьлы, öбид-нö станцияса уджалысь-яслы. Од налöн киясöн вöчöмтор стрöителыяс жу-

гöдисны-лойисны. Тадзи öмбй велөдöны челядьсö радейтны удж? Мый йы-лысь нö мөвпалісны Сык-тывкарса ыджыд батъяс виль завод улö места бөр-йингöн? Мыйла водзвын эз артыштны, мый завод-лы трубопроводьясысь да кабельсыясыс трасса нюжкөдгөн лектор лöб мукöдлы?

Уна во сайын на пан-лісны сёрни том натура-листьяслөн да видз-му овмёсын опытыяс нуд-ысыяслөн республикан-ской станциясысь овмөсö ыджкөдм-паськөдм йы-лысь. Сёрнитлісны мини-стерствоын и гориспол-комын. Вежисны сэтчöс юралысьяс, и ставыс «ву-ныс». Гаравлены станция-лы сетны телевизионной вышка да Малышев нима улица кыстын ыджыккод-кушин. Кольöм во сэт-чö юннатъяс садитлісны пельсы. Станцияса уджа-лысьяс вöзйöны садитны пожöм, сус пу да коз. Лыска пуясыс во гөбөр вёсалöны сындөс, и сэт-шöм паркыс зэв ёна ко-лö омöля на вежöдм микрорайонны. Но збыль-мас-ö тайö бур кöсйöмыс? Сэні матлөгöрса олысыс быдтöны... картофель.

В. АМОСОВ.

газетлөн  
пошта кудйысь

## ОЗ КОВ ЮКНЫ

ГИЖО ТЯНЛЫ коми морт, карса важ олысь, коми газет и театр ра-дейтысь. Ия Степановна Сюрвасева. Меным жалы, мый «Макар Васыка — сиктса зон» муыс öти лун. Меным билетыс эз сюр, видзöдныс сідз эг и вермы. А зэв эськö öкота вöлі. Гижка ме тайö пись-мөсö «А мыйла миян абу?» А. Тарабукиничлөн статья кузя. Меным зэв ёна оз кажитчы, мый öнй кутисны и Комиын вöрбө-чыны, мөд ногыс он шу. Республикаса мед вöлі быдтор — музыкальной, драматической, акапьяс-лөн, челядьлы, пöрысья-лы — став пöлбс театр-ыс. Но ме некутшöма öг

сöгласитчы Тарабукиничкөд и уна мукöдкөд, мый ко-лö торъя коми театр. Ме-ным да менам тöдөаяслы оз кажитчы, мый лoис-ны режиссёр — коми да роч постановкаяс пукты-ны. А сөсөя кык режиссёр артистьяссь быдбй ас-ланьыс кысöкыны. Вербин — сйö зэв бур роч ак-тёр, а Сидорова — бура вöрөс рочнас и коминас. Сөсөя нö Сидорова кодй артистьяссь джыныяй юкны кынан труппаас али мый? Ме чайта, мед-бур, кор, артистяс öткo-дä бура сёрнитöны коми-бй и рочбй. Мед вöлі öти театр, сэнй öти главный режиссёр (коминас и роч-нас жö сёрнитысь). Сык-тывкарын кад нин лö-сьбöдны драмтеатрлы выль керка, а тайö важ стрöй-

басö сетны аканьöн вор-сысыяслы либö челядьлы спектакляс сэнй пуктыны.

Колö пыдди пуктыны öта-мөдтö, сйö кыясö, ку-тшöм национальнöй тер-ритория вылын олан. Сідз нин лoис, мый миян республикаын олоны уна национальностя йöз, но коми войтырыс накод олены и. ме чайта, ку-тасны овын бтун.

И. СЮРВАСЕВА.

öдйö  
бурдöдисны

НЕВАЖÖН ме дінö си-расыліс грипп. Сы бөрйы письмис пель. Дугдй кы-ны.

Мөдöдсены республикан-

ской больничай, отделе-ние, кöні бурдöдöны пель, ныр да горш.

Лечитны босөчтыс Дмитрий Васильевич Не-стеров, отделениеса заве-дующий. Индйс, уколъяс, электролечение. Кык ве-жон эз на колы, а пель бурдйс нин.

Ёна отсалісны и медсе-страяс. Висьысьяс торйон-нин повтöг пырöны укол-асыны. Ия Михайловна Попова дінö. Сйö комын войсы нин дырджык уджалö тані. Оти палата-ын мекöд куйліс войнаса да уджыкыса ветеран Мат-вей Иванович Бурнашев. Сйö висьталö вöлі: «Вö-час кö укол Ия Михай-ловна, оз и доймы». Аны-сьлөн мелл киясыс ёна отсалöны öдйöджык бурд-ны. Сылысь велөдчöны да босөчтыс примерсö мед-сестраяс Татьяна Алек-сандровна Феофанова да Анна Николаевна Миша-рина.

Коми АССР-са заслу-женнöй врач Д. В. Несте-ровлы тако тырис 60 ар-ёс. Но сйö пыр на тэрыб-кока, пель вöраса да крепид кияса. Медсестра-

яс да санитаркаяс сы вёськөдлöм улын вöчöны ставсö, медым йöз öдйö-джык бурдисны. Аттыö ставысылы.

И. ПОПОВ.

Сыктывкар.

## БАТЬ ДА ПЯН

ВОЛІ АНЫБÖ, стрöй-тöмабсь асфальта виль туй. Сиктыс быттылö лы-калöма джуджыл да мича туй пöлöныс. Ибз мырсьö-ны-зильöны совхозын, быдтöны картофель, капу-ста, лысьтöны йöв, тшö-гöдöны скöт. Көтö унабй татысь муномабсь, но кодй радейтö ассыс рöднöй сиктсö, чужан-мусö, абу вөжöма карса кокпыд олом вöлö.

Көтö босөтам Нестеров Борис Ивановичсö. Сылөн-пняныс, Александр и Ми-ша — батъяс моз тракто-ристяс, ассыныс уджыс бур тöдöны и вöчöны. Дружнöй ая-пия öта-мöд-ыслы отсасыöны. Оз öд прöста шуны: кутшöм бать — сэтшöм и пян.

М. НЕСТЕРОВ,

Усть-Куломской р.





● ФОТОРЕПОРТАЖ

## Лун көтө вой...

Вильгортса «ско р ой помощь» станцияын уджалд нель фельдшер. И сөмүн колбм во найо ветлсны квайт тысьчаысь унджык висьсысь днй. Ичот коллектив, кодон вескддл Татьяна Ивановна Чмелева, быд эдуд дас сеты медицинский отбг.

Татьяна Ивановна, код тані уджалд дас кыкд во, норась, мый станцияын зев даскыд, водителас-лон абу торья жыр, и яндим весиг висьтавы — абу асмагасяин.

Вильгортсысь бдор. Сыктывдинский районны «скорой помощь» станцияс эмбес сдзжк Зеленецын да Пажгаын. Неважон Вильгортл локтс том фельдшер Светлана Богачева, а Пажгаб — Ольга Жижева да Ирина Баницевич.

**СНИМОКЪЯС ВЬ-ЛЫН:** отсавны мунис «скорой помощь»; Вильгортса станцияын уджалсыя Татьяна Чмелева, старшой водитель Нико-

лай Мальцев да водитель Сергей Игушев; том фельдшерья Светлана Богачева, Ольга Жижева да Ирина Баницевич.

Гижис да синмайтис Д. НАПАЛКОВ.



## ПОЧТА ПЫР

отсась йозлы «Статус» кооператив

«Пыдди пуктана «Югид туй». Окота пасыштны бти лобмтор йылсы. Нель во чжж менсьым бергдсны удждонысь налог челядь абу да. Ачым эськ думысь шензи жб, кызди нб найб сыбкыда висьсысь мортелбн лоасны. Отилад шыасыл, мбдлаб... Медым законьясьс выдбдласны да пугмбдасны дорысыны. Но некод тблкн эз вермыс висьтавы. Кывл, мый Сыктывкарын эм «Статус» кооператив, кодбс котыртмабсь опыта юристяс. Шыаси на дорб. Регид мысти и воис воча кыс. Гбгбробок артыштмбн велбдмабсь, мыйла менсьым сьбмбс оз ков бергдны. Найб ыстм кабалаынас мун бухгалтерияб. Сэи ышловзсны, збылысь пб тай оз позь босьтны менсьым сьбмбс. Он со оз бергдны. Нбшта на водэти босьтмбс сгисны. Атлб таысь бур войтырысь».

Со татшм письмб воис газетб Сыктывдин районсы ыб сиктса олысь Н. Осиповасянь.

Да. Оз на тырмы мянлы юридический тбдм-лунд. Мукбддирнысь бытлб гбгбровоан, мый оз тадзи вбчсы, а подулавны закон бора тбдтб-ыд он вермы. Майша-сыбштан и энвотчан. Ныв-бабасянь вбм тайб письмб ббрас окота лон паны-даслыны «Статус» кооперативса юристяскбд. Председателысь, Александр Константинович Попов, Одыб сиктсысь пет-лом морт, помавбма Харьковса юридический институт. Сыкбд и панім сёрнисб.

— Ена-б колб йбзылы татшм кооперативсы?

— Ме чайта, мый кад-ыс тайбс тшбктб. Од ми босьтчим лбсьбдны прав-бый государство. А сйб оз арты бур юридиче-

ский службатб, код эсь-кб дорис йбзылысь закон-бый правоясьс да инте-ресьясьс. Ми ог на вер-мбй ошйысыны, мый быд-бн бора тбдб законб. А талуи кежлб абу на ко-тыртма сэтшм служба, код эськб отсалс уна йбзлы, велбдбс найбс. Торйбн нин сыбкыд вес-кавны бур юристяс дорб сиктса олысыны. Шуам, ковмас сылы советуйты-ны, а гортсыд ворзбд-чыны дзик пыр оз вермы. А кадсы колб... Ставбс тайбс артыштм ббрын шуим котыртны асьсы-ным юридический коопе-ративнымбс.

Юристяс сгбны от-сбгбс ставлы, код шыа-сыс. Консультуйтбны, тбдмбдны советской пра-вобн, отсалбны гижны-

лбсьбдны документяс, договорьяс да с. в. Таысь бдор найб жб дорйбны йбзылысь интересьясьс суд-дебой, административной да мукбд государственной да общественной организа-циясыны. Весиг вермбны вбчны договор торья йбз-кбд, лоны налбн семейной адвокатбн. Татшмьясьс юрист пыр консультуйт-то. Донсо ставсысь бось-тбны государственной расценкяс сгити, кодбс вынсьбдма СССР-ыс юстицияса министр. Но овлб, мый шыбдчб этпа-ник пенсия босьтсысь либб инвалид. Сэки сйбс мо-гмбдмбсысь сьбмбс оз босьтны.

Миян ыджыд вескбд-лан аппарат абу. Могмб-дам ог сбмын торья йбз-бс, но и договор сгити отсалам предпритиас-лы, организациясыны, кооперативьясыны, кодьяслбн абубсь асланыс юрискон-сультяс. Сдзжб отсалам йбзлы, кодьяс мбвыштис-ны котыртны кооператив. Налы лбсьбдам став доку-ментсб, мед регистрируйт-чыны.

— Кыдзи тб асьныд донъяланыд кооператив-ясьс, сы мында бн найбс вбсьтма, ставкыс-б кола-набсь?

— Ог бтмоза. Ме дум-ысь, сэтшм кооператив-ясыныс, кодьяс медсяб спенуаируйтбны, колб

мездысыны. Но мукбдыс мед сбмбны. Бур, мый котыртбны общественной организациясы. «Коми ко-тыртлбн» воськовьяс ббрс-ся сюся жб выдбда. Зев коланатор. Миян коопе-ратив весиг дась сыкбд сотрудинчайтны. Од юри-дический службас сылы оз кб бн, то водбз вылб быт ковмас. Од общест-вбс панбма коми вбр-ва, озырлун да йбзлысь ин-тересьясьс дорйбм мо-гысь. Закон тбдтбг тайбс вбчны он вермы.

— Тб котыртчыныд Сыктывкарын, а могмб-даннй и сиктса олыс-ясьс?

— Дерт, ми ог вермбй быд пбрыб велгыны кыт-чбкб ылб. Но лбсьбдма торья служба, код уджа-лб буретш сиктса йбзкбд. Медсяб йитбдбс кутб почта пыр. Шуам, воас кутшмбк юалбм. Ми ар-тыштам сылысь тбдчан-лунсб, сетам воча кыс, вбзьям петан туй. Пись-мбсб босьтбгбн колб мын-тыны: вит — дас шайт, овлб, и этшаджык. Тайб, ми думысь, абу уна. Од думыштлбй. Шуам, сикт-са мортлы быт ковб шы-аслыны юрист днй. Сдзж-кб, колб мунны райцент-рб. Туйсысь сьбм мынты-ны. Узьбмысь тшбтш и. Сэся удж вывсьыд вбз-ысыны. А миян коопе-ратив сбмын письмб гиж. И ставыс.

— Кутшбм адресныд?

— Сыктывкар-31, А/Я 1313. Либб жб звбнтны 3-15-25 телефон пыр. вит час рытсаян квайтбдз. Ми нндам кад, кор позяс ад-дбдчыны.

А. ПОПОВ.

## ВЕЖСЬОМЪЯСЫС И МИЯН САЙЫН

Тайб сёрныс вблб неважбн Сюзанна Ар-польдкбд. Ачыс сйб ГДР-ыс. Он велбдчб МГУ-ын. Окота вблб тбдны, мый сйб думайтб кык Германиялбн бтутчбм йылысь.

— Сюзанна, став мирын йбзас бн ви-дбдбны тлн вылб. Мбвпалбны, удайтчас-б налы бтутчыны? А мый та йылысь асьныд верманнуд висьтавы?

— Отувтчыны колб.

И тайб зев кын кутана уджб бн некод нин оз вермы торкны. Медся главнойсы, мый понда колб тбждысыны — мед бтутчбмыс некодлы эз вай лбктор: ни мияны, ни мукбд вой-тырлы.

— Эм-б ГДР-лы та-ыс кутшмбк выдбда?

— Эм, дерт. Бурсы сын, мый экономика кутас ена вежсыны-выльмыны. Миян лоб уна бур тбвар. Вермам вежны асьсыным мар-каяс ФРГ-са дбньга вылб. Налбн донсы ыджыдджык. ФРГ-лбн бти марка вылб сэт-ны миянысь квайт марна. Сэся ми мбдам пблзуйтчыны збыль-ыс свободабн. Ме, при-мер вылб, верма оны, уджавны да шойччы-ны, кбн, кутшмб стра-наын окотита. ГДР-ын зев бдбб воссяс предпринимателсь б й свобода, код сгас по-зянлун быдбны вбч-ны бизнес да нажбвн-ны вель уна сьбм.

— Быдбны?

— Быдбны — тайб бтитор. Но быдблбн-б артмас — дзик мбдтор.

— Кутшмб омблитор вермас вайны бтутчбмыс? Алл нинбм сэтшм-татшмбс оз ло?

— Чайта, лоб. Гаш-кб, оз на и этша. Кон-курентной тыш дырйи кутасны подлавны не-притябейной пред-притиас, чингыны производствб. А бд татшм предпритиас миян зев уна. Сдзжб пасыналас уджбма-лбм. Виль предприти-асб мбдасын босьтны уджалсыясьс Ры-тыввын Германиясы. Од ми огб на кужбй уджавны налбн техно-логияс сгити. А виль-ыс велбдчбм могыс миян йбзлы колб кад да уна сьбм.

дым экономической да социальной структура-яс вблб лбсьбдма Шве-цияын мбз: пыртны экономикаб частной предпринимателсь т в о да колбны бур социаль-ной структурнымбс. Но туйвизьс мияны инбб ФРГ. Асланым ббрыбм вылб право оз ло.

— Но бд виль туй кузя ГДР вермас мун-ны ФРГ-кбд бтутчы-тбг?

— Тайб зев дыр да сыбкыд. Экономиканым миян слаб, а вичысы-ны некод оз кбсы. Ковмас уна материаль-ной да интеллектуаль-ной средство, а кытыс ставбс босьтан? Сэся и бнйа ббрысыбмьяс дырйи властыс лонс христианско - демокра-тической союз партия кыны. А бд сйб Гель-мут Колькбд бтывылысь.

— Кыдзи, Сюзанна, тэныд аслыд тайб бтутчбмыс вермас бер-гбдчыны. Оз-б сдзжб ковмы паныдасыны кутшмбк сыбкыдлун-кбд?

— Вермас лоны. Ме велбдча Советской Союзын. Нбшта на босьта миян правитель-ствосыя стипендия.

— Уна-б?

— Сб кыс шайт. Эськб абу и уна. Но Советской Союзын, кбт и инфляция дыр-йи, мияны та мында-ыс тырмб. Тані нинбм жб нббны сы виль он вермы.

— А сёяп-юаныс нб?

— Мияны ставбс ыстыны гортсыс. Виль правительство, бдвбкб, кбсьс мынты-ны валютбн миян вел-бдчбмыс, бд совет-ской образованнбй Ры-тыввылын оз вылб донъяны. Кбт, шуам, ме и верма помавыи тланысь университет, но сыбкыд лоас удж корсыны. Виль госу-дарствон колбны мбд-плбс образованнеа йбз. А тлн велбдбны зев слаба, важ ног на.

Меным конкиджык, велбдча химико-биоло-гический факультетин. Химия да биология — объективной наука. А мый вбчны налы, кодьяс помалбны миян шысб экономической либб журналистской факультетяс? Од тайб специальностьсысь тлн дзоньнас идеологизи-руйтбма.

И медся главнойсы — ог тбд, верма-б ов-мбдчыны виль обще-ствон. Од менб эн-дзжбасб оз бизнес ин-тересуйт, спортча нау-каб. Но выдбдлам. Мияны водбз на оны.

— Надейтчаннуд, мый тлн ставыс лоб лючки?

— Он кб надейтчы, мыйла эськб и бтутч-чыны колб?

Сюзанна Арпольдкбд сёрнитс МГУ-са студент А. ПИВКИН.



## МОРТ ДА ЗАКОН

Бөрү кадо пшти быд газетсы позь аддзыны жулуктас да рбзбойниктас йылыс гиждылс. На йылыс жб тшкыда виставлны радио, телевидение. Уна нин сёрнитасны и странас Верховной Советлн сессияс выстала. Сы мында лб рбдма — страк босьтб. Патералстб грабитны, ыламы порчбдны, вагонтас да складтас ректны, базасын да магазинтас уджалысас гежда овлыс товарн муклойтны спекулянтаскбд бтвылс. А медса мударыссы сямимбас нин бтвучны кооперативтас да каттбны сьмбс миллионтасбс государственный предприниматбс да стрбнтас организациелбн казналс. Сямимбас кыскыны асланыс кытш милицияны, прокуратураны, судны, Сбветтас исполкомтасын да весиг банктасын уджалысас. Взяткасы. И кымын водб мунб кадыс, сымын горшджыкбс да лисыбмджыкбс найб лбны. Вонм нин сэтбдб, кбт «караул!» горзы.

Оз, дерт, позь шуны, мый ташомтасысы паныд некутшом тыш оз мун. Быд предприятие, фабрика либб завод кытшала джуджыд потшбсбн. Быд пырыс-петыс выло сюса дзорго нагана стрбж либб погона молодец. Эмбс лыдтбм-тшбтбм ревизортас да инспектортас предприниматбс, организациелбн, финансбый организациелбн, МВД-лбн, прокуратура-лбн, профсоюз-лбн, пародной контролбн. Сэк жб простей рабочийс тшбт весбт озыра овны злысас-лбн лыдыс содб и содб. Со котыртисны нин весиг бтвучбмбн гусясыс-грабитыс-лбн паныд тыш нубдан временной комитеттас, чукбстисны отббг выло тырыс предприятие-лбн да организациелбн мырсыс кол-лективтас. Найб отсалбны нин милицияны йбзбн, сьмббн, автотранспортбн, рыт-тасын карса уличас куза ветлбны — патрулируетбн том молодецтас да «стра-пайтбны» резинбый бед-тасбн. А пблзас оз на т-да.

Этатбдб нб кызди зскб вонм? Оттас шуны, омбл пб контролуйтам. Сб ди-вб? Контроль вылын кон-тролёр нин да, век на этша али мый? Мбдтас ыстысбны пемыд рытлс да тбвса куза войас выло. Тайб пом-касыс бьрбдм могыс мый-сюрб вбчбма нин. Сыкты-варса уличас пблбн да гы-рыс керка йбръас бэтины весиг содтбд пбнртыс. Но и та бьрын бти нывбабалыс мунгас кватитбмбс юр-сыс мича гбна шапка. Сид-кб, помкасыс абу сьмын пемыд рытлс да куза войасын. А мыйм? — вер-мас юзаны газет лыдыс. Отвылс кб мблпалышам — кутшомсюрб помка вер-мам аддзыны.

Ме думыс, быд верстыб морт тбдб: бтга гусясыс-ыд, колп-рбзбойникыд да калым бтгысбд вблны, дерт, и кысб, и витсб во сайын. Но бнйа кодб

йбдлсны потшбс вомбныс, а коймбдтас — быдса маши-насы. Некод оз кбсбн ов-ны гбл. Юалан: «Абу бмбй индзм?» Вочавидзас: «Мый-ыс?» Со лб Васб Васббс босьтам. Ыджыд чина крес-лбн лун-лун пукалб. Каби-неттаскбд орчбн шойчан жыр эм. Крбватя и буфета, кбзбда шкапа и телевизор, Сылбн пб и госдача, некы-мын служебной машина, кып персональной шофёр. Асыб и став семьясб шлыббдлбны бти базасыс мбдб. А мый

эрдбдмыс. А мыйта куйлб ещё гудыштлбтмыс? Март 22 лунса «Красное знамя» инженер В. Климов висталб «Вуктылстрой» трестса туй стрбнтасыс йы-лыс; вбчтбм уджалысасыс найб курыштбм а б с ь 1.114.000 шайт. Тадзи вбч-сб, дерт, оз бткбн. И на пныс бьдбн вермас ыстыс-ны сы выло, мый медса ко-лана товарис кутбс лоны пыр донаджык и донаджык да гусявтбгыс пб он нин вермы овнысб.

Вайбда кык пример. Март 19 лунса «Вечерний Сык-тывкар» газетын йбзбдма объявление. Сыктывкарса ЛДК-лы пб колб инженер-механик. Тблсыс окладыс 160—180 шайт. Гидроме-теорология куза Коми АССР-са центр чукалб уджавны техник-гидролог-бс. Мужичбйбс. Окладыс 110 шайт. Та мында удж-донтысас вермасны-б найб тырвбйб могмбдны выль мо-даа кбм-пасбн асысыныс че-лядьсб, гбтыртысб да ещё журъяны ас машинаб? Оз вермыны.

15—17 арбса ныв-зон абу жб синтбмбс. Аддбны, кы-дзи пасытасыны «озыртыс-лбн» бьдтасысыс, бт-тшбтштысасыс. А кутшбм нывлы либб зонлы окола ло-ны «мбд сортабн», конбр кодбн? И мый найб вбчбны? Нывтас мунбны «нажбвн-чыны» ресторантабс, гости-ницабс, вокзальсб. За-видытас зонтыс петбны гусясын да йбзбс грабитан туй выло. Сбссыс вескалбны бандаб либб мафила.

Вот тадзи уна сикас тб-варлы да бьтббй техникалы кодлбнб окотитбм серти, некутшбм подувтбг, донтыс-сб содталомыс и «чукса-лб» рбдмыны да пасыкавын нажбвнтбм сьбм бтвучбм-бн куралысасыс, йбзбс гра-битысасыс. А кор найб ве-лаласын да лоасны ташбм удж вылас профессионалтас-бн, сзкн ок кутшбм сьбкыд лбб тышкасыны налы паныд МВД-лы и прокуратура-лы. Ещё на ковмас содтавын штаттас, техника, рбско-дуйтны та выло содтбд мил-лиардтас. Сидкб, донсбдбм товарис босьтбм барышыс инфляцияб нбтбн оз чыны, а чуньас кбстлб визувтас ббр, обществолы пблзатбг.

Кодлы да мыйла ме тайбс сарпал? Вистала: бткымын чиновниктасын некутшбм по-дувтбг тбвартас выло донтыс водбб содтбмлы медым аскб пуктыны пом, чыш-кыштны чужны заводтбм став коммерческбй магазин-сб. Та могыс колб кыпбдны гблбс профсоюзлы, МВД-ын да прокуратураын уджалыс-лбны, СССР-са, РСФСР-са да Коми АССР-са Верхов-ной Сбветтасб выльбн ббр-йбм депутаттасыс. Сьмын тадзи позяс дугбдыштны проституциялыс, гусясыс-лбныс да грабительтасыс водбб пасыкалбмбс.

И. СИМПЕЛЕВ.

Сыктывкар.

## Страк босьтб

«спрутысбд» (на йылыс гижлс «Советская Россия» газет), сюрсысбн бтвучбм жуликтысбд, миян странаын кызы во сайын на эз вбны. Сидкб, кыс найб доины? Кодб, кызди да мый найбс чуйдс ташбм мисьтбм «удж» вылас? Олбмыс? Гаш-кб, и олбмыс. Да ещё стра-набн тырмытбм вежбра весь-кбдлысасын йбзлы лбсавтбм директивас да инструкцияс примитбмыс, гырыс чина йбзлбн сьмын ас семья да рбдуж вбсна тбждысбмыс. Но медса тбдчана помканас, ме думыс, лбб уна сикас тбвар выло гусьбн и лбб воыс воб донтыс содтбм.

Бур паметя йбз, дерт, помнитбны на: во кызы сай-ын друг «чеччыштисны» донтысас водка, коньяк да шампанскбй выло. Сбссы со-дсны и хрусталь, ковёр, пань-чашка, кооперативной патераяс да мукбд страна-ыс вайбм кбм-пасб выло. А инженерлбн, служащбй-лбн, рабочбй-лбн, торговлян уджалысбн мыйта вблб уджбныс, сы мында и коли. Та бьрын и заводчис пасы-кавын нажбвнтбм сьбм кор-сан уджыс да «тэ — меным, ме — тбныд» олан сьмыс. Грузыс новлыс автомаш-насысбн веськбдлысасыс вб-часны бти рейс, а налы пасысаны кыкбс. Строитель-ной организациясын мыр-сысасыс содталасын вбчтбм-сб вбчбмбн, госкомиссияс шлентаскбд сёрнитбмбн сдйтасын тырвбйб эштбд-тбм стрбйбасбб заказчыс-лы да курыштасын став дон-сб. Ещё и премия на чук-тбдасын. Строительтасыс эз колычны и фабрикасын да заводтасын уджалысасы. Оттас петббдсны вбчбм-торсб питшбгын, мбдтас чил-

пб ачыс сйбб вбчб вит-квйт замыскб? Индбдтас сеталб телефон пыр. Газеттас лыд-дб. Трибуна вывсань сёр-нитбл. А уджбныс... о-хо! Сылы кб позьб не лыдысбны, и мияны пб абу грск! Та-дзи сёрнитисны унабн. Эз гусьбн. Гора.

Сбссы донтысб, помни-танныд, ещё на содталасын ковёртас, зарни чункышт-тас, исергас, автомашина-тас, бензин, мебель, тбс-плака да мукбдтор выло. Кило калбас лон дас шай-та. «Москвичбн» да «Жигу-либн» донтыс, вблб вит сюрс шайт гбгбр, а бтныс лон сизим, мбдыс бкмыс сюрс сйбб шайта. Кунм жырты кооперативной пате-ра выло ковмис нин чукбрт-ны матб дас вит сюрс шайт. А честной мырсыс кык — кунм челядса семья та мында сьбмбс вермас аддзыныс сь-мын вбтнас. (Шахтёртасыс да нефтяниктасыс ог арта-лбн). Но овнытб бьдбнбды окола кбтб нин шбркбды. Пбрысмытбдзыс. Со и лбб жулыныс юртб, кызди весь-кавын сьбм визувтаныс. Откбнтб, дерт, сьбкыд. Колб сёрнитчыны да бтвучны нажбвнтбм сьбм корсыс-лбнысб. И бтвучалысны. Сбсбн, сюрсысбн. Оту-над петан туйтб аддзыны конкиджык.

Тадзи ме шуа ог кунса снмбн мблпалбмбн. Верма вайбдны лыдтбм-тшбтбм пример. Со босьтам юрист Н. Томовлыс «Красное зна-мя» газетын март 21 лунб йбзбдбм «Нетрудовые дохо-ды» гижбдыс бти лыдтас: 1988 воын народной эмбур-ыс гусялбмбс да «воштбм-сб» эрдбдма кбкымыс миллион 200 сюрс шайт дон. Сёрныс мунб, дерт, миян республика йылыс. Тайб

Эз, дерт, бьдбнбн, но кодсюрблбн сьбмбд збыль-ыс лон уна, а тбвар оз тырмы. Кутшбм мера при-митбны странабн веськбд-лысасыс? Ещё на содтбны донтыс! Одеколон дбз чеч-чыштлс 10—12 шайтбдз. Ди-ван-крбватя — 335 шайт. «Варенка» гач том йбзлы вузалбны 95—110 шайтыс, куртка, сьмын гбгбдзбд, — 200—250 шайтыс, гбна шапка — 400—500 шайт-ыс. Нывбабалыс импорт-ной тбвса сапбг гоз сулалб 110—120 шайт, мужичбй-лы — 85 шайт. Дубитбм бж куыс нывбабалыс ву-рбм пасылбн донтыс 1.350 шайт. Сулея водка лон 10 шайта, коньяк — 28—32 шайта. Откымын «мудреч-тас» нубдсны нин да ещё на кбсббны нубдны аукцион-тас. Легкбвой машина вуза-лбмны 30 тыска шайтыс, кунм жырты патера — 34 сюрс шайтыс (тайб лыд-пасысбб вблб вайбдма «Со-ветская Россия» газетын). Ташбм донсыс вермас-б нбббны патерасб честной мырсыс семья, токарь ли-бб слесарь, магазинын ву-засыс либб больничайн уджалыс медсестра? Оз, Оз вермы.

Донтысбны эз сьмын ма-шинас, патераяс да мукбд шылбб-мыльббс. Кызы во сайын нбббл Сыктывкарса фабрикаын вурбм гач 17 шайтыс. Онб дзиз жб с-тшбм дбрасыс тайб жб фаб-рикаын вурбм гачыс, сы мында жб зепта и вурыса, лбма нин 27 шайта.

Кодсюрб, дерт, вермасны шуны, бнйа уджбнбтасб пб он бткбдлв кызы вбсайса-кбд. Найб правбс. Но абу тырвбйб. Кодсюрблбн со-дыштис, а уджыкыслбн эз.

МЫЙ ИЫЛЫС ВИСЬТАЛО СТАТИСТИКА

УНДЖЫК МЫЖАЫС—  
ТОМ ЙӨЗ

Онб, кызди водатб, яс да томтас частб ашталбн, тыдалб, ыри-мунб сьблбмыс пре-ступностыны содбм йылыс кывлбм бьрын. Велалыны нин. Кольбм воын респуб-ликасыс пытшкбса делблблбн органтас, ВХСС да мукбд слу-бас эрдбдсны 14,1 яс вбсна преступностыс 59 процент преступле-нибс вбчисны том йбз. Быд квайтбд пре-ступник — тыр арлыд-тбм (1.409 морт). А пныс 521-лы вблб сб-тмын 14—15 арбс. Томтас вбчбны пре-ступленнбс код юрбн, либб, медым судбдныс вина. Тыр арлыдтбм-

видлалыны пшти кык тыска административ-ной правонарушение. Ныв-пнысб воспитайт-тбмыс баты-мамлыс перйбма 11,5 тыска шайт. Но тайб орган-тасын уджыс, тыдалб, оз сет колана резуль-татб. Найб, медсасб, видлалбны пбрадбк торналбмыс, повзбд-лбны да штрапуйтбны. Чукбртбны да гижал-ны лбк вбчбмтортасыс. Та йылыс висталб сйбб, мый преступленне вбчтбдыс 30 процент том йбзны вблб комис-сиясылв учёт вылын. Торйбн сьбкыд пре-ступленнбсыс, морт

вбдыс вблб судитбма 34 зонкабс, на пныс квайтбс пуксбдбма вит воыс дьрдкык кбжлб.

Нывтасыс мырбдбна-лбмыс судитбма 21 тыр арлыдтбмбс, вит-лы муртса тырис дас нблб — дас вит арбс.

Преступностыс выло тбдчис сйбб, мый унабн некбн эз уджавны ин велбдчыны.

Медым чытныны республикаын преступ-ностыс, колб тбдмавын группасын веськбд-лысасыс, видбдны, медым том йбз бтдорт-чыны сэтшбмтасыс, кодтас вермасны кыс-кыны найбс лбн делб-лбс.



УБХСС-са сотру-дниктас Москвасыс 47 номера «Продбварыс» ма-газинса складтасыс ад-дзисны дефицитной прб-дуктасб 30.000 кымын шайт дон.

— Тайб «спецконтин-гентлы», — вочавидзас ма-газинса директор М. А. Красновас, «Спецконтингентлы» тор-говлян шубны пенсио-нертасыс, войнаса кете-рнысбс, уна челядса се-мьясыс.

РСФСР-са Верховной Сб-вет Президиумлбн указ жб, кбнб вистасысб торговлян пбрысбмыс да спекуля-циясыс кык кутбм содтбм лбсна, оз уджас, сы вбсна мый Мосгорторг сетис «спецконтингентлы» заказ-тас юклбм выло индбд, та-тшбм ногбн вузасысасылбн бара лон позанлу дзб-ланы тбварсб.

(ТАСС-лбн фотохроника).



# Абу өткодь сөвман туйвизьыс

БОРЯ ВОЯСО газет-  
ын муно уна сөрнн коми  
сиктяс кыпдом йы-  
лысь. Сийс панлсны и  
радио да телевидение.  
Збыльсь од, мый лон  
коми сикткод? Дерт, рай-  
центряс воысь во пась-  
калоны да гакмоны, кып-  
тоны выль да мича кер-  
каяс. Он орччаод, шуам,  
талунтя да уна восяйса  
Визинто либо Абьячойто.  
А вот уна посиджык сикт  
эндлс...

Коми газетяслои кор-  
респондентон меным  
удайтчылис воыны рес-  
публикаса кызын сиктас:  
Эква, Сыктыв и Луза  
вожын, Удораын. Уна туй  
талалма подон.

Люббырысь влі пыран  
быд сикт, грезд. Быд-  
лаын уджалсны сьёлом-  
слысь. А веськалаи кб  
праздник луньясь, то и  
гак адзылан.

Заводитисны медвод-  
дза пятилеткаяс. Страна-  
лы ковмис уна вёр. Рес-  
публикалои быд пельсын  
кытисны вёр лэдзсыя-  
лои посёлокяс. Сэи мын-  
тисны бур удждон, сетисны  
олани выль керкаясны.  
Отпырь заводитисны куш-  
мыны сиктяс...

Ме чужи Корткерс-  
кой районьсь Локчим  
юбкаса Позтыкерёсын.  
Вель ыджыд сикт вёлл.  
Первой олысьяс Лок-  
чим вожь воламбась 18  
нэм шорын. Медводдза  
олысьяс вёлма кутшом-  
кб Изъяров. Ыджыд  
семья, 30 морта. Тыдалб,  
гёз-мод вок котыр. Нянь  
быдтылабас тылаяс вы-  
лыи. Борынджык тылаяс  
мэстаас лонны муяс. 19  
нэм шорын Позтыкерёс  
погостын керкаяс вёлма  
нин 31, олысьяс челядь  
котырнас — 300. Муж-  
чойяс вбралбамбас, чери  
кыймабас. Позтыкод  
орчтон артёма мод сикт  
— Бояр. Олысьяс сэи  
вёлма 134.

Бательн вёлл бура  
ыджыд семья — куйм пи  
да куйм ныв. Сийэз куж  
лыддысьны ни гижыи.  
Мам вёлл грамотий. Кор  
Позтыын восяйма школа,  
учительяс овёлма менам  
дед ордын. Сийэз ышод-  
ма дедбс модбдны нывсб  
велбдчыны школаб. Кутас  
пб лыддыны вичко кни-  
гаяс.

Миян Позтыкерёсын вёл-  
л, кызди помнит, кыксб  
саис керка. Гожис и төв-  
ся праздник луньясь  
гостыяс волсны став Лок-  
чим вожысь, весиг Эк-  
ва бокса сиктясъяс. Төв-

ся йоймы дырйи гостыяс  
волсны мича додзасб.  
Накбд панласисны Позты-  
са муниктяс. Галым мый-  
та! Масленна! Вичкоид  
Позтыын ыжым, кык суд-  
та, службаид муно асы-  
быд!

А он сиктын шыч ни  
рач. Дакын керкаяс тыр-  
тём. Быттьб бушков тати  
мунёма да керкаясб нб-  
бодма. Шустомбс найб.  
Прамбй клуб Позтыын эз  
и вёллы. Он тай завод-  
томабс кыпдомы. Том йбз  
эна вичысьоны.

## СИКТ: талуи, аски

Бательн овмёме вёлл  
шоркод: кык мбс, вёл,  
дас саис ыж. Гожымнад  
вёлл видэи и куканысь. Яя  
шыдтб, дерт, эз быд лун  
пулыны, кослунтя сэян-  
тб бура тдсисны. Төвьяснас  
бать кызынбс вёр пёр-  
дс да кыскалс, нажбви-  
тс сьом ыджыд семья-  
лы. Таысь кындзи, вет-  
лывлс Уралса заводяс-  
лы псс керавны. Подон  
вёлл мунасны Эква йытй  
Богословской заводяс-  
бдз. Заводыс мынтс ден-  
га, мынтислс и пызбди.  
Няньсб заводыс вёлл вайб  
корт туй кузя да парход-  
он Нббднбдз. Ме помни-  
та, кызди батыкод ветлм  
пыжон Нббднбдзсы вай-  
ны дас кымын мешок ру-  
дбг пызб.

Тайбс ставсб казтыла  
сы могысь, медым тдсис-  
ны, кутшом сьомкыд вёлл  
уджыс сиктса олысьяслои.  
Бать ветлгкості овмёсб  
нубдс мам мянжбд,  
посни челядьысбд. Мый  
вермисны бать да мам ву-  
завны ас сёян-юанысь?  
Нинбм эз лишав. Сиджб  
и мукбдлон. Вот и усь-  
кбдчисны Позтыса му-  
жиктяс вёрб, посёлок-  
ясб, кор кутисны паська-  
ныи предприятиясыд  
сиктясбд орчбди. Вёрса  
посёлоктасын олысьяслои  
лыд содс воысь воб, а  
сиктяс кутисны йымы-  
ны. Тадзи лон и Позтыын.  
Дай став Локчим вожас.  
Он сэтб «пырбдб» ас-  
фальтон веттгбм туй. Ты-  
далб, сиктясб тайб туйыс  
буртор ваяс, вежяс сэи  
оломыс.

Корткерёской район-  
ысь жб Висер вожса  
олысьяс коркб нымал-  
ыны корысьясон. Тшбкыда  
кбдзаясыс сэи кыма-  
лыны. Висерсаис колкыс-  
ны ас нянбгб. Унаыс

ветлывлсны нянбда Сык-  
тым вожб. Колхозтас ко-  
тыртчом ббрын веськбд-  
лысьяснас лонсны бур  
йбз, кодтас кужисны  
бтутны войтырб. Енбс  
лонсны и совхозтас. Он  
сэтбс овмёсыясы рес-  
публикаын медбуртас  
лыдыи.

Уна во уджалб совхоз-  
са директорон Анатолий  
Егорович Попов. Сьбкыд  
артыштны мыйта выль  
угодбб сийб вббдс, ме-  
дым содтыны корым. Не-  
важбн «Большелугской»

Позтыкерёсбд орчбди,  
Локчим ю кузя пель ки-  
лометрбн улынджык. Во-  
аркерёс сиктын вёлл пе-  
лямын сайб овмёс, ас-  
наыс колхоз. Талун кежлб  
сэи сизим пбрысь морт.  
Кызди сьомбдны та-  
тшбм грездтасб, кбн  
йбзыс лыда, а матигбб-  
са му-видзасб эндбма?  
Дерт, государтвоыс ков-  
мас пунктыны уна выи да  
вель уна сьом. Колб ов-  
мбдны сэтб выль йбзбс,  
стрбйтны олани.

Совхозтаслои опытыс  
петкбдб: Войвылын мед-  
са рентабельнбс сьом  
видбм. Сиджб, медводдз  
сийбс сьомбдны. Заптыны  
уджык корым, быдтыны  
бурджык сьом. Кбн лад-  
мб, пыртны аренда либб  
лбсбдны фермерской ов-  
мбс. Но та могысь колб-  
ны йбз. Оти-кб, мед сикт-  
саис асыныс эз колкыны  
чужанисб, сьблбмсыныс  
зисисны. Мбд-кб, ышбдны  
карса войтырбс сиктб  
муныи. Ме думысь, ад-  
здысыны на зиль йбзбд,  
кодтас гажтбмбмабсь  
сьблбм бурмбдан сиктса  
уджысь.

Мыйла зськб том йбз-  
лы не видлыны? Од найб  
пыр вёлны медсусбсб.  
Ме помнит, кызди миян  
Позтыкерёсысь сизим до-  
шлой мужичбй сиктсаян  
кызы километр сайб лэп-  
тисны керкаяс, овмёсыя-  
нас да челядь котырнас  
вуджисны сэтб овны.  
Правда, колхозтас ко-  
тырталом ббрын Веселов-  
ка выль грездбс бырбдс-  
ны — озырмыны пб вер-  
масны сэтбс олысьяссыс,  
кулакб порасны... Но  
сэсся сэи, Локчим кузя  
неуна улынджык, лонс  
лесопункт. Ичбт грездлои  
нимыс вуджис сылы.

Менам дедлои вёлл вит  
ны да бти пи. Колхоз  
котыртгбн, кор мырдис-  
ны дедбн вбббм муясб,  
пыис йбймис. Дерт, сийб  
кадас уна коми сикт-  
грездын вёлл татшбм тра-  
гедиясы. Тшбтбн и на вбс-  
на консюрб торкис оль-  
мыс. Но сийб кадас важ-  
бн нин колис. Он эм по-  
зянлун ббр ловзббдны  
важ сикт-грездтасб, на  
дорса видзясбб да муяс-  
сб.

Миян Войвыса му вич-  
чысьб томтасбс. Мед быд  
сиктса керкаын кылс че-  
лядьбн серам. Мед быд  
сиктсаян, ыджыдын и чбб-  
ын, праздник лунб кылс  
гудбк шы...

Иван ИЗЪЮРОВ.

## ОЛОМ ДОИ



## УДЖИӨЗСӨ КОЛӨ ВЕШТЫНЫ

Советской ныбабалы  
пб ставыс выи серти. Но  
тайбс ми шуам ог гор-  
дитчбмбн, а шогырысь,  
кор видббдм ТАСС-лбн  
снимок выль. Ми воспи-  
тайтм «бткод» правса  
труженицабс. Но бт-  
код правос сыи  
бмбй, медым кыскавы  
со татшбм сьбкыд сум-  
каясі Тайб абу на  
ставыс. Народнбй овмбс-  
ын джынысьс уджык  
ныбабамс вббб сьбкыд,  
кипом удж. Тирымббн  
казыштны, мый миян  
нормас серти кб, сме-  
на чбббн ныбаба вермб  
нуны-вайны 7 тонна  
груз. Сэк жб рубж  
сайын — 700 килограмм.

Промышленность с а,  
видз-му овмбсса уна  
предприятиены, торго-  
ваын советскбй аныс-  
лои ки пыр-  
мунб  
10—30 тонна. Сьбкыд  
уджсб миян вббб муж-  
чойяс серти кык пбз ун-  
джык ныбаба, а вред-  
нбй производствасын  
найб 44 процент мында.  
Сбрынмыс, дерт, абу сы  
ймысь, медым став  
сьбкыдлунсб вештыны  
мужичбйяс выль. Омбл

условиясбб колб важны,  
бд бни научно-техниче-  
ской революциябн нэм.  
Но миян обществоын  
артмис сідз, мый медса  
этша социальнбй дорй-  
ма спббтасб — челядь-  
бс, пбрысысбб да ны-  
бабасбс. Унабн сшбма  
велаписны нин та дорб,  
мый весиг нинбм омбл-  
сб оз казавны. Велапс-  
ны и асыныс ныбабас  
да тшбкыда оз зноути  
сьбкыд да вреднбй удж-  
сб сы вбсна, мый тани  
уджык мынтбм. Оз  
адзыны, мый тайб бер-  
гбдчас налы омблтор-  
йбн. Но та ймысь колб  
думыштны государтво-  
лы! Мый нин шензы-  
ны, вомысь-во кб миян  
чужб пыр уджык ви-  
сысь да инвалид че-  
лядь. Пыр уджык кага  
да мам кувысьны. Тани  
петкбдчб государтволои  
веськбдлуныс.

Онбдз миян ныбаба-  
ясы государтвоасын  
уджыбзыс оз чин. А бд  
уджыбзыс колб мын-  
тысьны...

СНИМОК ВЫЛЫН: за-  
водитчис гортса смена.

## ВОЧОНЫ ИЧОТ ТРАКТОР

ЧЕЛЯБИНСКОЙ ОБЛАСТЬ. Кымын  
уджык лбб садббди кооператив, арен-  
даб босьтбм му, сымын ёнджыка колб-  
ны сэи механизмтас. Олбмыс тшбктб  
йбзбс асыныс лбсбдны ичбт трактор-  
яс, сы лбсна мый промышленность оз  
на вермы могбдны налысь корбмтасбс.  
Челябинскын технической творчестволбн  
неважбдса выставка вылын вёлл петббд-  
лбма некымын сикас минн-трактор, но  
тайб сымын неыджыд юкбн сыысь, мый  
уджалб нин муяс вылын да участоктас-  
сын.

СНИМОК ВЫЛЫН: Челябинск стан-  
циясы пбжарибй командаса шофёр Ви-  
ктор Алексеевич Чугасв (шуйгавылас) да  
инженер-конструктор Петр Иванович  
Мельников асыныс трактор дорын.

(ТАСС-лбн фотохроника).



## Туй воас Ропчабдз

«КОМНАВТОДОР» объедине-  
ниелбн Княжпогостской ДРСУ гра-  
фик панийбди нождбд. Емва —  
Ухта автомагистраль. Респуб-  
ликаса тайб тбдчана объект вылас  
управлениясб коллектив первой  
квартилын бербдсб планысь выв-  
тб 250 тысяча шайтысь уджык  
удж. Таво сийб вайбдас асфальти-  
руйтбм туй Ропча посёлобдз. Та  
могысь колб сдایتны нбшта 24  
километр автотрасса да бокб колкы-  
сь населённый пункттасб кежан  
туй вожтас. Он нин ставыс дась  
асфальтон веттгкежлб — лэптб-  
ма насып, стрбйтбма на лэдзан  
сооружениясы. Медым тыр бдбн  
уджавны гожбмнас, строика выль  
кыскалбны дробитбм на, тбйбм  
ббрын бара вайббдны порадокб  
Веселина посёлокын асфальтобетон-  
ной завод.

В. МАНОВ.

Княжпогостской р.





## АПРЕЛЬ 16 ЛУН

## I ПРОГРАММА

15.30 — ТСН.  
15.45 — Док. фильм.  
16.15 — Мультфильм.  
16.30 — Болливуд мело-  
дрия.  
17.00 — Милостыльон вежон.  
17.30 — Челябинск час.  
18.30 — Кад.

19.00 — СССР-ыс вёр-ва

индзан госкомитета пред-  
седатель Н. Н. Воронцов-  
код аддзысьлэм.20.00 — А. Гельман. «Нае-  
дине со всеми». Фильм-  
спектакль.21.00 — Кад.  
21.30 — Реклама, юбортм.  
объявление.21.35 — Актуальный ин-  
тервью.21.45 — «Наедине со все-  
ми». Фильм-спектакль-  
лэн пом.22.45 — Б. Чайковский.  
«Подросток».23.35 — ВЛКСМ XXI съезд.  
00.05 — ТСН.II ПРОГРАММА  
17.05 — ИНТЕРЕСНОЕ

МОРТКОД АДДЫСЬ-

ЛУМ.

17.25 — МИР МИЯН ГО-  
ГОР.17.35 — ВЬЛТОРЬЯС.  
17.45 — ТАДЗИ ШУИС  
КОНФЕРЕНЦИЯ.18.15 — РЕСПУБЛИКАЛОН  
ПАНОРАМА.

18.30 — Кад.

19.00 — Хоккей. СССР-са

сборной — Норвегияса

сборной.  
19.45 — Бур вой, челядь.  
20.00 — Хоккей. Швециясасборной — Финляндияса  
сборной. Перерывысын  
— Пызыныса теннис.  
22.30 — СССР-са Верховный  
Советлэн сессия.

## АПРЕЛЬ 17 ЛУН

## I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.  
8.30 — Мультфильм.  
9.05 — А. Гельман. «Нае-  
дине со всеми». Фильм-  
спектакль.  
11.00 — «Тайо вёл...» вё-  
л...  
11.35 — Челябинск час.

12.25 — Реклама, юбортм.  
объявление.  
12.30 — Кад.

15.30 — ТСН.

15.45 — «Армия Трасогуз-  
ки». Челябинск фильм.17.05 — Камбоджа йылысь  
кинөөчер.

17.35 — Мультфильм.

17.45 — «Чолм, музыка».

18.30 — Кад.

19.00 — Прогресс. Инфор-  
мация. Реклама.19.30 — Видлалам парти-  
лэн XXVIII съезд нежлб  
КПСС ЦК-лысь Платфор-  
ма.

21.00 — Кад.

21.30 — «Остров». Худ.

фильм. 1 серия.

22.35 — Футбол. «Динамо»  
(Киев) — ЦСКА.23.25 — Художники О. Це-  
ликов.

23.35 — ВЛКСМ XXI съезд.

00.15 — ТСН.

## II ПРОГРАММА

8.00 — Ася гимнастика.

8.15 — «Кык цивилизация-  
лэн аддзысьлэм», 2 фильм.8.35, 9.35 — Физика. 11  
класс.9.05 — Французской кы. 1  
во велодысьлэ.10.05 — Французской кы. 2  
во велодысьлэ.10.35 — Природоведение.  
2 класс.10.55 — Кыдзи быдтыны-  
лэн приложение.

00.10 — ВЛКСМ XXI съезд.

00.40 — ТСН.

## II ПРОГРАММА

8.00 — Ася гимнастика.

8.15 — «Кык цивилизация-  
лэн аддзысьлэм», 2 фи-  
льм.8.35, 9.35 — Музыка. 2  
класс.9.05 — Немецкой кы. 1  
во велодысьлэ.10.05 — Немецкой кы. 2  
во велодысьлэ.велодны кагадс. 1 пере-  
дача.11.25 — «Экран вылын —  
01 служба».11.55 — Хоккей. Швецияса  
сборной — Финляндияса  
сборной.13.15 — Ритмической гим-  
настика.13.45 — «Прошедшее вер-  
нуть». Худ. фильм. 1 се-  
рия.

16.30 — Хоккей. ФРГ-са

сборной — СССР-са сбор-  
ной.10.35, 11.35 — Литература.  
7 класс.11.05 — Кыдзи быдтыны-  
велодны кагадс. 2 пере-  
дача.12.05 — Хоккей. Финлян-  
дияса сборной — Чехо-  
ловакияса сборной.

13.25 — Док. фильм.

13.55 — «Прошедшее вер-  
нуть». Худ. фильм. 2 се-  
рия.

17.20 — «ОТДЕЛЬНАЯ ДОБ-

РОВОЛЬЧЕСКАЯ». Кино-  
очерк.

17.35 — ВЬЛТОРЬЯС.

17.45 — СВЯТО - КАЗАН-  
СКОЕ ХРАМЫН ЫДЖЫД  
ЛУН ПРАЗДНУЮМ.18.15 — РЕСПУБЛИКАЛОН  
ПАНОРАМА.

18.30 — Кад.

19.00 — СССР-са Верховный  
Советлэн сессия. Пере-  
рывын [20.00] — Бур вой,  
челядь.11.05 — Кыдзи быдтыны-  
велодны кагадс. 3 пере-  
дача.

12.05 — «Вий». Худ. фильм.

13.20 — Ритмической гим-  
настика.13.50 — «Прошедшее вер-  
нуть». Худ. фильм. 3 се-  
рия.

18.30 — Кад.

19.00 — ВЬЛТОРЬЯС.

19.10 — 19 НОМЕРА ТЕХ-  
НОЛОГИЧЕСКОЕ ИЗБИ-РАТЕЛЬНОЕ ОКУРСЯНЬ  
КОМИ АССР-ыс ВЕРХОВ-  
НОЕ СОВЕТА НАРОД-  
НОЕ ДЕПУТАТО КАНДИ-  
ДАТЫС.

19.50 — Бур вой, челядь.

20.10 — РЕСПУБЛИКАЛОН  
ПАНОРАМА.20.25 — РЫТЯ АДДЫСЬ-  
ЛӨМЬЯС.21.10 — ПРИМИТОЕ ЧО-  
ЛОМАЛОМ.

22.00 — Хоккей.

18.30 — Кад.

19.00 — «КОКА ВОЙЯСА  
МУ».19.45 — РЕСПУБЛИКАЛОН  
ПАНОРАМА.

20.00 — Бур вой, челядь.

20.15 — Информационной  
программа.21.00 — «Сыланкыа кольо  
морткод».21.55 — Хоккей. Финлян-  
дияса сборной — СССР-  
са сборной.19.00 — Футбол. «Спар-  
так» — «Металлист». Пе-  
рерывын [19.50] — Бур  
вой, челядь.20.50 — Реклама, юбортм.  
объявление.20.55 — Я. Сибелиус. Скрип-  
калы оркестриод кон-  
церт.21.30 — А. Дударев. «Ве-  
чер». Фильм-спектакль.23.30 — «Ито же миллиар-  
дер!» Худ. фильм.

00.35 — «Петра».

18.05 — «В свободное от  
работы время». Док.  
фильм.18.35 — «Тревожное вос-  
кресенье». Худ. фильм.20.15 — Аэробика куза все-  
союзный турнир.

21.00 — Кад.

21.30 — Концерт.

22.00 — Хоккей. Канадаса  
сборной — Чехослова-  
кияса сборной.

14.30 — Мультфильм.

15.30 — Сбритам номин.

16.10 — «Невеста подзем-  
ного принца». Худ.  
фильм.

17.15 — «Томлун».

18.00 — Информационно-  
музыкальный программа.

## АПРЕЛЬ 18 ЛУН

## I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.  
8.30 — Мультфильм.  
8.40 — «Разорванный круг».  
Худ. фильм.  
10.05 — Футбол. «Динамо»  
(Киев) — ЦСКА.  
10.55 — «Радуга».

11.30 — «Вокруг света».

12.30 — Кад.

15.30 — ТСН.

15.45 — «Эмбавеса на-  
родной искусство: из да  
музыка».

16.05 — «Телезко».

16.35 — «Чолм, тулыс».

17.00 — «Милостыльон ве-  
жон».

17.30 — Челябинск час.

18.30 — Кад.

19.00 — Оня кадэ Ленин-  
лысь идеяс совмодм.

19.45 — Сыло Т. Петрова.

20.00 — «Голубое око Си-  
бири». 1 фильм.

21.00 — Кад.

21.30 — Реклама, юбортм.  
объявление.21.35 — Актуальный ин-  
тервью.

21.45 — «Остров». Худ.

фильм. 2 серия.

22.50 — Сыло М. И. Глин-  
ка нима государственной  
академической капелла.

23.10 — «Кинопанорама-

лөн» приложение.

00.10 — ВЛКСМ XXI съезд.

00.40 — ТСН.

II ПРОГРАММА

8.00 — Ася гимнастика.

8.15 — «Кык цивилизация-  
лэн аддзысьлэм», 2 фи-  
льм.8.35, 9.35 — Музыка. 2  
класс.9.05 — Немецкой кы. 1  
во велодысьлэ.10.05 — Немецкой кы. 2  
во велодысьлэ.

10.35, 11.35 — Литература.

7 класс.

11.05 — Кыдзи быдтыны-  
велодны кагадс. 2 пере-  
дача.12.05 — Хоккей. Финлян-  
дияса сборной — Чехо-  
ловакияса сборной.

13.25 — Док. фильм.

13.55 — «Прошедшее вер-  
нуть». Худ. фильм. 2 се-  
рия.

17.20 — «ОТДЕЛЬНАЯ ДОБ-

РОВОЛЬЧЕСКАЯ». Кино-  
очерк.

17.35 — ВЬЛТОРЬЯС.

17.45 — СВЯТО - КАЗАН-  
СКОЕ ХРАМЫН ЫДЖЫД  
ЛУН ПРАЗДНУЮМ.18.15 — РЕСПУБЛИКАЛОН  
ПАНОРАМА.

18.30 — Кад.

19.00 — СССР-са Верховный  
Советлэн сессия. Пере-  
рывын [20.00] — Бур вой,  
челядь.11.05 — Кыдзи быдтыны-  
велодны кагадс. 3 пере-  
дача.

12.05 — «Вий». Худ. фильм.

13.20 — Ритмической гим-  
настика.13.50 — «Прошедшее вер-  
нуть». Худ. фильм. 3 се-  
рия.

18.30 — Кад.

19.00 — ВЬЛТОРЬЯС.

19.10 — 19 НОМЕРА ТЕХ-  
НОЛОГИЧЕСКОЕ ИЗБИ-РАТЕЛЬНОЕ ОКУРСЯНЬ  
КОМИ АССР-ыс ВЕРХОВ-  
НОЕ СОВЕТА НАРОД-  
НОЕ ДЕПУТАТО КАНДИ-  
ДАТЫС.

19.50 — Бур вой, челядь.

20.10 — РЕСПУБЛИКАЛОН  
ПАНОРАМА.20.25 — РЫТЯ АДДЫСЬ-  
ЛӨМЬЯС.21.10 — ПРИМИТОЕ ЧО-  
ЛОМАЛОМ.

22.00 — Хоккей.

18.30 — Кад.

19.00 — «КОКА ВОЙЯСА  
МУ».19.45 — РЕСПУБЛИКАЛОН  
ПАНОРАМА.

20.00 — Бур вой, челядь.

20.15 — Информационной  
программа.21.00 — «Сыланкыа кольо  
морткод».21.55 — Хоккей. Финлян-  
дияса сборной — СССР-  
са сборной.19.00 — Футбол. «Спар-  
так» — «Металлист». Пе-  
рерывын [19.50] — Бур  
вой, челядь.20.50 — Реклама, юбортм.  
объявление.20.55 — Я. Сибелиус. Скрип-  
калы оркестриод кон-  
церт.21.30 — А. Дударев. «Ве-  
чер». Фильм-спектакль.23.30 — «Ито же миллиар-  
дер!» Худ. фильм.

00.35 — «Петра».

18.05 — «В свободное от  
работы время». Док.  
фильм.18.35 — «Тревожное вос-  
кресенье». Худ. фильм.20.15 — Аэробика куза все-  
союзный турнир.

21.00 — Кад.

21.30 — Концерт.

22.00 — Хоккей. Канадаса  
сборной — Чехослова-  
кияса сборной.

14.30 — Мультфильм.

15.30 — Сбритам номин.

16.10 — «Невеста подзем-  
ного принца». Худ.  
фильм.

17.15 — «Томлун».

18.00 — Информационно-  
музыкальный программа.

## АПРЕЛЬ 19 ЛУН

## I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.  
8.30 — «Голубое око Си-  
бири». 1 фильм.  
9.30 — «Чолм, музыка».  
10.15 — Мультфильм.  
10.25 — Театральной мему-  
арьяс. М. И. Бабанова.  
11.25 — Челябинск час.

12.25 — Реклама, юбортм.  
объявление.

12.30 — Кад.

15.30 — ТСН.

15.45 — «Армия «Трасо-  
гузки». снова в бою».

Челядь фильм.

17.05 — Милостыльон вежон.

17.25 — Поэзиялэн ми-  
нутыс.17.30 — Б. Чайковский.  
Струнной оркестры сим-  
фония.

17.55 — Объектив.

18.30 — Кад.

19.00 — «...16-бдз да ыдж-  
ыджык арлыдааслы».

19.45 — Ворсё Ю. Дранга.

20.00 — «Голубое око Си-  
бири». 2 фильм.

21.00 — Кад.

21.30 — Актуальный ин-  
тервью.21.40 — СССР-са народной  
артист В. Васильевлөн  
творчество.

23.40 — «Весы».

00.00 — ТСН.

II ПРОГРАММА

8.00 — Ася гимнастика.

8.15 — «Кык цивилиза-  
циялэн аддзысьлэм». 3  
передача.8.35, 9.35 — Общой био-  
логия. 11 класс.9.05 — Испанской кы. 1  
во велодысьлэ.10.05 — Испанской кы. 2  
во велодысьлэ.10.35, 11.35 — Биология. 9  
класс.11.05 — Кыдзи быдтыны-  
велодны кагадс. 3 пере-  
дача.

12.05 — «Вий». Худ. фильм.

13.20 — Ритмической гим-  
настика.13.50 — «Прошедшее вер-  
нуть». Худ. фильм. 3 се-  
рия.

18.30 — Кад.

19.00 — ВЬЛТОРЬЯС.

19.10 — 19 НОМЕРА ТЕХ-  
НОЛОГИЧЕСКОЕ ИЗБИ-РАТЕЛЬНОЕ ОКУРСЯНЬ  
КОМИ АССР-ыс ВЕРХОВ-  
НОЕ СОВЕТА НАРОД-  
НОЕ ДЕПУТАТО КАНДИ-  
ДАТЫС.

19.50 — Бур вой, челядь.

20.10 — РЕСПУБЛИКАЛОН  
ПАНОРАМА.20.25 — РЫТЯ АДДЫСЬ-  
ЛӨМЬЯС.21.10 — ПРИМИТОЕ ЧО-  
ЛОМАЛОМ.

22.00 — Хоккей.

18.30 — Кад.

19.00 — «КОКА ВОЙЯСА  
МУ».19.45 — РЕСПУБЛИКАЛОН  
ПАНОРАМА.

20.00 — Бур вой, челядь.

20.15 — Информационной  
программа.





# ВОЙВЫВ ДА СЭН ОЛЫСЬЯС

ВЫСТАВКА

РЕСПУБЛИКАНСКОЕ ХУДОЖЕСТВЕННОЕ МУЗЕЙНОЕ ВОЛЛ Сергей Алексеевич Добряков (1924—1989) — первый выставка. Жаль, художникон кувсьом ббрын лон тайбс вбчма.

Талун сьбкыд нин донъяны коми изобразительной искусствольс сьбман историйс С. А. Добряковльс нимсб казтывтбг. Шензымбон уна пблбс сьбн творческой интересы: живопись, гобелен, мозаичный панно. А бд Сергей Алексеевичлы эз удайтыв велбдчы-

ны художественный ремесла учебный заведение. Творческой уджалг велбдчыс ас некас нэм чбкыс да сяммис эз сьбман уджалг мастерон лонны, но и адзыны аслыс-пблбс, бн быдблны нин тбдса «Добряковльс» кн-подтуй.

1951 восян С. Добряков участвит республиканской художественной выставкяс. А нимаы кутис художник 1953 восян, кор петкбдс йбз водзб ассыс «Виль уджал-лан мстаб» картина. Буретш тайб произведение-нас и заводитчис сьбн

асшбр творческой туйс.

Картинабслбн сюрбссы сьбныльс, кыз асланыс уджаланиб вбз 2 том специалист. Тир-бур художественной выставкяс сьбнны. Том живописец смела босьтбч велб сьбкыд сюжетно-тематический произведений да пбдблны петкбдб главной геройслыс олбм вылас югыд видзбдлассб. Дерт, вблны С. А. Добряковлбн тайб, медводдза ыдыд уджалс и тырмы-бмторьяс: композицияс сьбкыд, вывт уна пблбс рбмыс. Но век жб картинаб шубма художникон медводдза творческой вермббн.

Коляс зэв эша кад, и ветымбнд вояс помын С. Добряковлбн художественной гижан сямс крута вежсб. Водзт кб сьбн произведениеясын сюрбссы вбл вывт реалистичной, бн нин картинаясыс эзв декоративной-бс да монументальной-бс. Художникон уджал-асын тыдовтб буретш сьбб художественностыс, мыйбн профессиональной произведение торьялб самодельной-бс. Тайб лон сы вбсна, мый 1955—1957 вося живописец уджалс Москваын ВДНХ-дыс павильоняс лбсбдыс художник-монументалистясбд. И аслас произведениеясын сюрбс-

сб тблукитбн монументальностылань художник снбс во кыз.

Зумьд творческой кн-подтуйс сьбн медбура петкбдчыс сьбнм произведениеясын, кыз «Коми вбралысьяс» (1964 во), «Горд партизаняс» (1967), «Предокъяслбн му вылын» (1969). Ббрын картинабс лон выставкя-лбн экспозициян медтбд-чанабн. Шбр мбныс сьбн — мортбн да вбр-валбн бтубьялун, бнл йбзлбн аслас народлбн историйбд орлытбм йитбд. Картина-са геройслыс «Коми вбралысьяс» персонаж-яс дорыс ловъядыкыс, зьблы олбм дорас маты-джыкыс. «Горд парти-занясын» сьбн озыр-джыкыс тан рбмтыс. Ставыс тайб вбчб С. Добряковльс картинабс сьбн творчествоын медя тбдчанабн.

Код тбдмасыс выстав-канас, тыдалб, кажалс, мый сьбн уджалг произ-ведениеясыс — Войвылын олыс йбз да татчбс вбр-ва йылыс. Художник вблбл мий республиканбн пошти став пблбсы, ена кытшлалс Сибирт. Тбрийн нин сьблбмасын водитчис аслас уджалын Войвыс йбзлбн олбм аслысблбс-лунбн: этно-графической сьблбн, на-циональной пасьбмбн, вбралан кблбн. Худож-ник корсис аслысблбс рбмтысбн и сьбн, кор с-пасавлс тундра да сьбн олысьясбс. Кыдкб зэв югыд, праздничной сьбн «Встречайтсыяс» карти-на, важся мбд казтылб-ны «Коми вбралысьяс», мыйкб гусь эм «Кбр вид-ысьяслбн пасын».

Ылб эг ставб вермбй петкбдлыны ми выставка вылын: абу тан Добря-ковлбн зэв унатор. Но сын, мый петкбдбма выставка вылын — худ-ожникон сьблбмыс да судбасыс, сьбн творче-ствоыс да ставнас олбмыс.

**С. БЕЛЯЕВА,**  
республиканской худо-  
жественной музейса  
старшй научной  
сотрудник.

● **Ю. ОСЕТРОВЛОН**  
снимокъяс вылын: «Коми  
вбралысьяс» да «Предокъ-  
яслбн му вылын» карти-  
наяс.

## Юбртб О1

Мартын республика-  
ын вбл 191 пбжар.  
Медсн тблбнда, элек-  
троприборъясбн вид-  
чысбтбг вбдичбм вбс-  
на, мыйкабс вблны  
гажа юра йбз, челяд.  
Бны ловбс воштс дас  
кык морт.

Март 12 лунб Ухтин-  
ской районса Боровй  
посблбкын сотчис 150  
тонна турун. А ставыс  
заводитчис челядбн  
ворбмсы. Зонкаяс  
чукбртчылыны том-  
бтбм складб, перьял-  
ны тукъяс да вбчавл-  
ны турун пнас чомъяс.  
Адзавлсны тайбс  
верстыбс, но видыш-  
тбм кыдз нинбм эз  
вбчлыны. Слбб лунас  
ичбт арлыда школь-  
никъяс Дима, Валера  
да Рома сдзблб локтис-  
ны складас. Ворбм  
могыс ковмис шбрт,  
кодбн вблб кбрталбма  
тукъясб. Орбны вын-  
име эз тырмы, и сьбн  
бн зонка перис истбг  
да сотс бинас. Перис-  
ны шбртбс да муныс.  
Недыр мысти ббр лок-  
тисны да адзисны, мый  
бблбма туруныс.  
Босьтчылыны кувбдч-  
ны, но нинбм эз арт-  
мы. Повзбм зонкаяс  
пышынсы. Бисб вер-  
стыбс кажалсны сьб,  
кор вбчны мыйкб вбл  
сбр нин. Тышн йыв  
кайс 16 тысяча шайт  
дон турун да склад.  
Республиканса прокура-  
тура шунс бергбдны  
денгасб мыйка челяд-  
лбн бать-мамлыс.

Гажа юрбн куритбм  
вбсна лбм пбжар дыр-  
ин кулс сизм морт,  
кыкы сотбм вбсна  
ковмис бурбдчыны.  
Сдз, Сысольской рай-  
онса Кербс грездын  
март 6 лунб кулс  
И. Д. Сажин. Вблб тбд-  
малбма, мый сьбб кур-  
итчис гажа юрбн.  
Лонс пбжар.

Тадз жб вблб лунбн  
водзджыс Усть-Цильма-  
ын. Ловсб воштс В. В.  
Стахеев.

Март 20 лунб Вод-  
ной переулбкын (И-  
та) бзис 12 номера  
керка. Пбжар дырин  
сотчис Н. М. Махму-  
това.

Е. ЛИСИНА.

## ЭМббСЬ ТАТШбМ ЙбЗ

Эмббс Воркутаын  
зонъяс, кодъясбс кар-  
ын тбдбны унабн. Тайб  
запасса воинъяслбн сь-  
ветса членъяс, воин-  
интернационалистъяс С.  
Председательнае мили-  
цияса сержант, «афга-  
нец» Андриан Кузы-  
мин.

Был суббтаб ставны-  
сб позб суны 3 номера  
СПТУ-ын. Вольвблны,  
медым советуйтчыны,  
шуам, кызды отсавны  
усьбм бртъясслбн  
рбдужлы, кутбм ног  
бн котырны да нубд-  
ны сьбб лббб мбд воен-  
но-патриотической ме-  
роприятие. Уджыс тыр-  
мб быдблны.

— Сьбман бур кывъ-  
яс верма висътавын  
тайб совет йывсыс. —  
шуб Воркута карса во-  
енной комиссар П. С.  
Чикаленко.

Армия ббрын став-  
ныс адзисны удн,  
производство вылын  
пасббны налыс зьл-  
лунб. Ассыны лбдб-  
ны, мый бнлб кадб оз  
позб сулавны олбмыс  
бокын.

— Ми важ моз  
стройынбс, — висъта-  
лс Андриан Кузьмин,  
кодбс пасббма «За от-  
вагу» медальбн.

Бртъясскбд велбдб  
аскиа воинъясбс, весь-  
кбдб «Зарница» да  
«Орлёнок» военно-пат-  
риотической ворбмъ-  
ясбн. Вольвблны шко-  
лясб, предпритиеясб,  
общечитиеясб, кбн  
висътавлбны том йбз-  
лы асланыс усьбм  
бртъяс йывсыс, тбд-  
мбдбны, мый колб куиз  
ны салдатлы.

Воркутаса «Ловч»  
кафе дорын «афганецъ-  
яслбн» водзмбстбм  
сертн сувтбдбма стола,  
а Воргашор посблбкын  
памятной знак. Том йбз  
кблбны сувтбдны  
усьбм воин-интерна-  
ционалистъяслы памя-  
тник. Он карса олыс-  
яскбд тблбш чукбртб-  
ны сы вылб денгя. Эм  
банкын торьяс сьбт.

Том йбзлы кажитча-  
на да паметьб колына  
уна патриотической ме-  
роприятие нубдбны  
Воркутаса вблбм  
воинъяс. Оз вунбдны  
ни инвадидъясбс, ни  
олбма фронтбвникъясбс,  
ни налыс рбдужб.  
Армия мунны лбсбд-  
чыс зонъяслы «афга-  
нецъяс» лббны тблка  
бртъясбн, наставникъ-  
ясбн.

М. АШКАНОВ.

### ПОВОДЪЯ

Республиканса гидроме-  
теоцентр юбртб, мый  
апрель 15—16 лунъясб  
оз лымъял нин оз зэр.  
Кутас пблбны асы-лун-  
тб, секундбн 3—8  
метр. Войнас температу-  
ра 3 градус шондысян  
2 градус кодъыдбд,  
луннас 11—16 градус  
шонд, кбнскб 2—7  
градус.

Апрель 14 лунб темпе-  
ратура 8—13 градус шо-  
ныд.

Редактор  
А. В. УЛЬЯНОВ.

### СПОРТ

#### МЕДСЯ ТЭРЫббСЬ

Сыктывкарын вблб «Трудб-  
вой резервъяс» ВДСО  
центральной советбн лы-  
жибн котралбм куза ор-  
дысьбм. Странаса 25 союз-  
ной да автономной рес-  
публикаыс, областыс,  
крайыс чукбртчылыс 158  
том морт. Ставыс 16—17  
арбсаяс.

Вит километр котбрт-  
ыс нывъяс пинь вермис Коми  
АССР-са Печора карыс  
Наталья Фатеева. Мбд ме-  
ста вичмис Ярославской об-  
ластыс Вера Гордианлы,  
коймбд — Кировской об-  
ластыс Татьяна Заякина-  
лы.

Зонъяс пинь, кодъяс ко-  
тбртисны дас километр,  
медся тэрыббн вблб Моск-  
ваыс Дмитрий Столяров.

Ордыисны том йбз и  
конькбн моз котралбмбн.  
Нывъяс пбвстын вит кило-  
метрбс медся ббдб мунис  
Сыктывкарыс Ольга Кас-  
пер-Юст. Дас километр  
зонъяс пбвстын медтэры-  
ба котбртис Воркутаыс  
Александр Нутрихин. Сьбб  
панис Кировской областыс  
Владимир Прыгуновбс  
(мбд места) да Горьковской  
областыс Дмитрий Бичи-  
невбс (коймбд).

Вблны эстафетаяс. Нывъ-  
яс котбртисны 4×3 кило-  
метр. Вермис Горьковской,  
Ярославской да Камчатской  
областыс сборной коман-  
да. Мбдбн лонсны миян  
лыжникаяс. Коймбд приз  
вичмис Кировской областыс  
наывъяслы.

Зонъяс пинь 4×5 кило-  
метр эстафетасб медся тэ-  
рыба котбртис Кировской  
областыс том лыжникъяс.

А. ЖИРЮТИН.

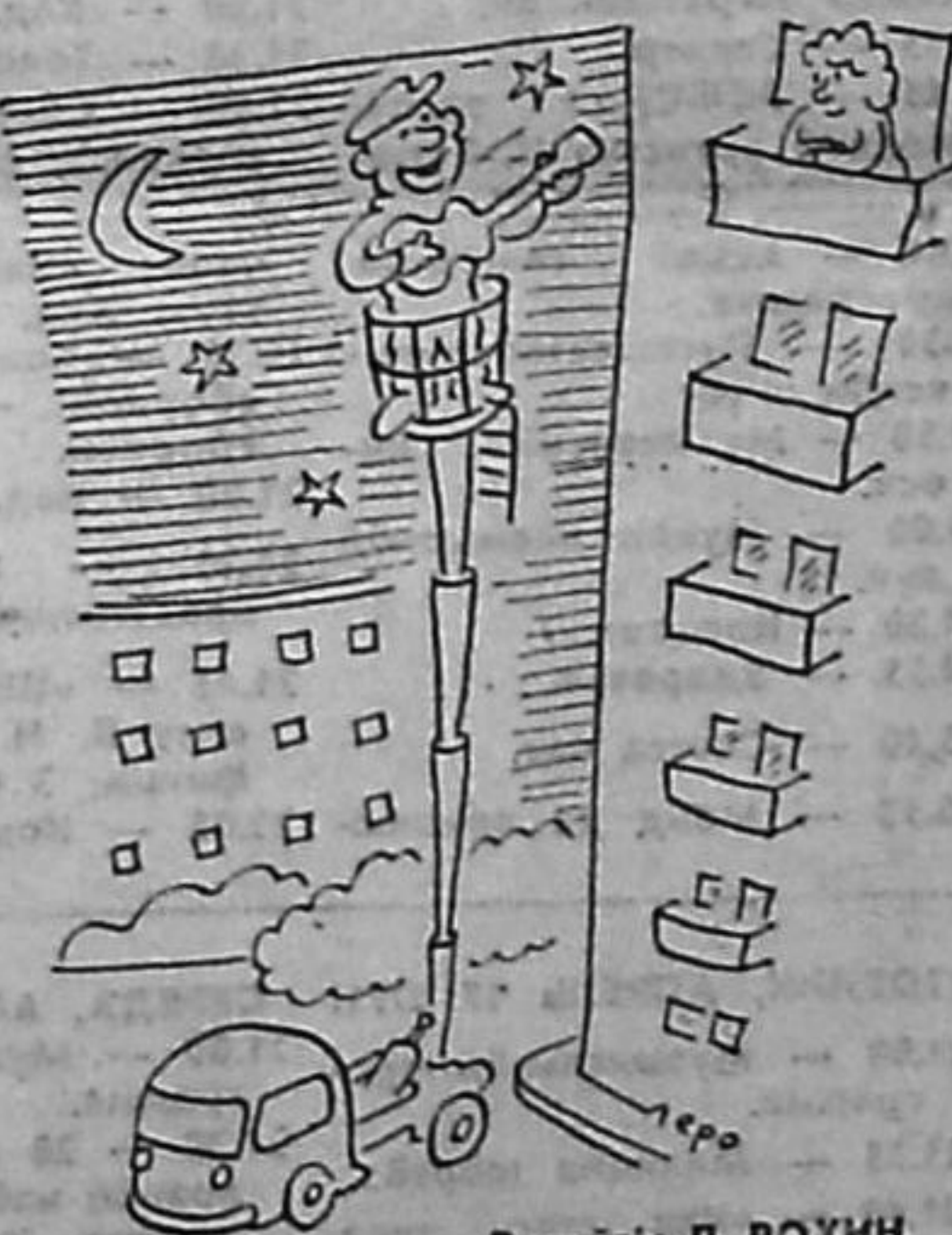
#### ПЕТКбДЛАСНЫ СЕМЪЯС

Апрель 14—15 лунъясб  
Сыктывкарын медводдзаяс  
мунас семейной акробати-  
ка куза восяс первенство,  
кодбс котыртис профсоюзъ-  
яс ДФСО-лбн Сыктывкар-  
ской горсбвет. Столицаса  
спортменъяс кыдз ас-  
сыныс сямсб мбдасын пет-  
кбдлыны и гбстьяс, кодъяс  
воисны Воронежъяс, Ка-  
занъяс, Снечукъяс. Ста-  
ыс сб гбгбр морт.

Первенствоыс заводитчас  
апрель 14 лунб 17 час 45  
минутын Сыктывкарса  
спорткомбинатбн первой  
номера залын.

Л. КОРЗИНИНА.

### Художник шмонитб



Рисуйтс Л. РОХИН.

ТЕЛЕФОНЪЯС: приемной — 2-01-16; редактор —  
2-15-19; редакторбс вежыс — 2-15-57; ответственной  
секретарь — 2-15-93, отв. секретарбс вежыс — 2-55-29.  
ОТДЕЛЪЯС: партийной олбм да пропаганда — 2-57-19;  
вид-му олбмбс — 2-36-49; промышленность, строите-  
ство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-50-57;  
выдбторьяс — 2-27-38; писъмбяс — 2-40-36; машинной  
бюро — 2-12-22; выпускающбй — 2-34-32; корректорской  
— 2-23-41; фотолаборатория — 2-14-17. Усть-Куломын  
асланым корреспондент — 04-8-68.

Газет печатайтбма Коми  
республиканской полигра-  
фической производственной  
объединенной головной  
предприятием.  
Сыктывкар,  
Первомай-  
ской улица, 70 номера кер-  
ка.

Заказ № 4053  
Индекс 52042  
Ц00404



Газет петб вторникын,  
четвергын и суббтаын.  
Мияны гижы: 167610,  
Сыктывкар, Карл Маркс  
нима улица, 220. Печать  
керка, «Югид туй» га-  
зет редакция.







# ЮГИД ТУЙ

1990 вося  
апрель 17 лун  
ВОТОРНИК  
№ 46 (14430)  
ГАЗЕТ ПЕТО  
1918 ВОСЯНЬ  
Доныс 3 к6п.

Лэдз6ны КПСС Коми обком, Коми АССР-са Верховной С6вет да Коми АССР-са Министрьясл6н С6вет

## ПРОФСОЮЗЬЯСЛ6Н ОБЛАСТНОЙ КОНФЕРЕНЦИЯ

### ЧУЖИС ФЕДЕРАЦИЯ

Профсоюзьясл6н XIX областной конференция, код1 заводитчыл1с январин, с6к ассымс удж6с эз помав. Кумм т6лыс ч6ж уджал1с торья комиссия.

Апрель 13 лун6 тай6 конференцияс помаскс. Сы вылын профсоюз областной с6вета председатель В. А. Торлопов т6дм6д1с делегатыя.



яс6с комиссиял6н итогыас6н. В6л1 в6зй6ма Коми АССР-са профсоюзной организациясл6н федерация да Коми АССР-са профсоюзьясл6н республиканской с6вет йылмыс положениеяс.

Делегатыясл6н с6ринмыс тьдоватчис, мый уджыкмыс на пмыс федерация котыр6м дор. В6л1 г6лбсуй6ма Коми АССР-са профсоюзной организациясл6н республиканской федерация котыр6м в6сна, видлал6ма федерация йылмыс положение, сымыс т6часног да могъяс.

Облсовпрофса председатель В. А. ТОРЛОПОВС в6л1 вынсь6д6ма федерацияса председатель6н, В. Б. ОРЕХОВС — сй6с вежыс6н. Конференция вылын б6рйисны и председателияс м6д вежыс6с. Сы6н лонс гражданской авиациял6н Коми

управлениеса политотдел1с начальник6с вежыс ЮРИЙ КОНСТАНТИНОВИЧ ГИЧЕВ.

Федерация котыртан главной принципс сй6с, мый ас в6л1мыс сэтч6 пыр6ны да к6сйг6н верм6ны петы профсоюзной формироважыяс. Нал6н тан1 6ткод1с правояс да 6ткод1с асш6рлун. Федерациял6н могъяс — петк6длыны да дорйыны уджалыс й6злыс интересьяс. Сй6с л6б странзыс профсоюзной движениел6н торй6дны позьт6м юк6н6н. Федерация кутас активн6с с6вм6дны йит6д союзной республикасыс став профсоюзной центряск6д, кодъяс пыр6ны общес6юзной профцентр6. Шубма, мый профсоюзной федерация выл6 оз вермыны личкыны государственной, хозяйственной органзяс, политической да общественной орга-

низацияяс. Нак6д йит6дьясыс сыл6н л6бны 6ткод1с право серти кызды партн6рьясы.

Профсоюзной конференция т6дч6д1с, мый мян республикамыс эва на ом6л1с положеннымс уджалыс й6зл6н. Тан1 медс6с сырь6 перьян отрасляс. Со мый в6сна республика вош6 уна с6м, сы лыдын и валюта. Торья районзясны с6с экологической обстановка. Оз тырмы с6ян-юан да олан1н. Конференция шы6д-чис СССР-са да РСФСР-са народный депутатыс дор6, Коми АССР-са правительство дор6, медым най6 дорйисны республикалыс правояс да интересьяс властыл6н союзной органзясны.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: агропромышленной комплексны уджалыс6н профсоюзьяс делегатыя; с6ринт6 профсоюзной федерацияса председатель6с м6д вежыс Ю. К. Гичев. Снимокъяс П. Прокушев6н.

## ВЕРМИСНЫ ОРДЙЫСЬ6МЫН

Коми АССР-са Министрьясл6н С6вет да профсоюзьясл6н областной с6вет видлалыны 1989 воын пиятлеткаса заданияс бора ол6м6 порт6м в6сна пос6локъясл6н да сельс6ветьясл6н ордйысь6мъяслыс итог. Республиканской ордйысь6мны 1989 воын победитель6н шубма Усть-Вымской районса Кожмудорской сельс6вет, код1 босытис 1 места, да Усть-Цилемской районса Усть-Цилемской сельс6вет да Сыктывкарыс Сь6дыкыр6тш пос6лон. Най6 м6д меставыл6с.

Кожмудорской сельс6вет6с шубма наградыны Коми АССР-са Министрьяс С6ветл6н да профсоюзьяс областной с6ветл6н переходящей Г6рд знамй6н да Диплом6н, сетыны 800 шайт премия. Усть-Цилемской сельс6ветлыс да Сь6дыкыр6тш пос6локы с6т6ма Диплом да 500 шайт премиял6н. Зыл6мъяс6с пасй6ма народной депутатясл6н Приуральской, Визиндорской, Кузельской, Висовской, Усть-Ухтинской, Пожнинской, Вольшедурской, Объячской сельской С6ветыслыс.

## «МИЛ6СТЬ ВЕЖОН»

мун6 апрель 15—21 лунзяс6

МИЛОСТЬ да адор6ныс С6ветской фондл6н решение серти апрель 15—21 лунзяс6 мун6 «Мил6сть вежон». Фондл6н Коми отделение л6бс6д1с программа, код берти уджал6ны Сыктывкарын, Интаын, Ухтыын, Сосногорск6да да Усть-Вымской районзясны.

Республиканской фондл6н Мил6сть лунзяс6 кол6 чу-кортны ком-пас, мун6д колун да раз6дны г6л1 олыс пенсйонерьясы, инвалидыясы, Трудовой коллективзяс тш6т в6с6т дон босыт6г вердыны стол6бйясыны п6сы с6вн6н.

Усть-Цилемской районса «Печорские зоры» профидлак-торй6 апрель кен6д джын

## Коми АССР-са вильыс б6рй6м Верховной С6вет6 ВОСЬСА ПИСЬМ6

Абу нин коланлунис кодлык6 д6ж-павны, мый коми войтыр асланыс этнической родинаас да республикамыс олыс мун6д й6зис абу мыж6с6с сымыс, мый на выл6 бийис ГУЛАГ-л6н шогъяс. Талун6дз на СССР-ыс пытшк6с6с дел6с-л6н министерство кивыл1с эз керлы, медым ни 6ти народлыс честь6с усык6д-т6г быт6длыны Коми муыс исправитель-но-трудовой колонияс да л6с6дны най6с сй6с местаяс, кытыс6с судит6м й6зис. Быд народлы, тш6тш и комилы, кол6 аслыс в6с6к6дны бур туй выл6 вошт6м морт6с. Од ас му вылын сй6с биджыка вермасын дивитны бать-мам, 6ртыясы.

Быт6б6 еп отс6г6н Коми му6с л6с6д-ма гырысьясы да чел6длы шойч6м да туризм выл6. А сй6с под6 л6б в6нерической пис6мъясл6н позй6н. П6зыс, кодъяс6с вайисны татч6 код т6дас кытыс, кут6ны л6гавны тай6 му вы-лас асланыс сь6кыд ол6мыс.

Б6ръя кадас лон н6шта ом6л6джык. Республикамыс в6рс6 быр6д6ны в6т6-

сангыаск6д да п6тка койгыаск6д, в6р-ьясл6н в6рса п6ск6тйяныск6д да юлск6д. Черна юмс коли сэтш6м этша, мый татч6с й6злыс эз кут сюрны н6мб6д1с в6-л6гавис. Кыдзи налы вод6з овныс6?

Татш6м кад6 л6с6л6-6 вод6з видзны Коми муын исправительно-трудовой колонияс6? Оз-6 тай6 берг6дчы сы6н, мый СССР-ыс пытшк6с6с дел6с6н ми-нистерство быт6б6 отсал6 пестыны на-циональностыяс костын л6глун?

Корам быт6 заводитны нуны Коми республикамыс исправительно-трудовой колонияс6. в6чны тай6с СССР-са МВД-л6н тш6т в6с6т6. И помавны тай6 удж6с 1993 вод6з. Так6д тш6тш корам, медым СССР-ыс МВД вештыис рес-публикамын в6р, юяс да зверь-п6тка бы-р6д6мыс.

«Коми котыр» республиканской общественной организациял6н правление.

(Татш6м л6б письмо м6д6д6ма СССР-са Президент М. С. Горбачевл6.)

## КОМИ АССР-са МИНИСТРЬЯСЛ6Н С6ВЕТ6

«Красное знамя» да «Югид туй» га-зетъясын керам й6з6дны Коми АССР-ын меститч6м исправительно-трудовой колонияс йылмыс юбръяс:

кымын колония да к6н1 най6; кымын морт с6н1 пукал6, кымын во-

еннослужак6н на б6рс6 видз6д6; кутш6м удж в6чыны быд колонияны олысьяс?

Печора ю доръян комитет. «Коми котыр» республиканской общественной организациял6н правление.

## Во6 кыл6дчан кад

ТАВОСЯ навигация ч6ж-6н «Комилеспром» террито-риальной производствен-ной объединение учрйтис кыл6дны аслас предприияиеле-лыс 4.921 тысяча кубометр в6р. Тавыс 6тдор, примит-ны СССР-са МВД-л6н уч-реждениеясыс 208 тысяча кубометр. Л6б кыл6дма да с6т6ма орйча областяса ТПО-ясы: «Архангельск-леспромлы» пурй6 — 529 тысяча кубометр, «Кировлес-промлы» — 440 тысяча кубометр в6р. «Ко-милеспромл6н» лесопере-лачй6н базал6 шубма вай-ны 1.820 тысяча кубометр. Та пмыс Печорской ЛПБ-6 — 1.003 тысяча, Жешарт-ск6й6 — 455 тысяча, Тро-ицко-Печорской лесобазал6 — 370 тысяча кубометр кер. Т6вс6 пурй6с6с учрй6ма чу-кортны 2.530 тысяча кубо-метр, юж6мныс инд6ма пур-яны 1.908 тысяча кубометр.

Коми АССР-са гидро-метцентрянь юбр6дны, мый Луза кутас в6с6мыс апрель 17—19 лун-ляс, Сыктыв — 22—24, Эжва — апрель 25—30 лунзяс6. Печора йылын йныс заводитас жугыасын апрель 30 — май 2 лунзяс6. Ни кыл6л6м б6рй6н 10—15 лун мысты пичыс6с6с медеа ыдыд-ытш. Вал6н уна в6сы пй6-к6д1с жугыас6с6с к6н1н л6б 20—30 сантиметр6н ыдыдджык, а Эжва, Пе-чора да Емва йылын — 60—80 сантиметр6н.

дзи, н6шта в6л1ныс Коми АССР-са Министрьяс С6вет-л6н 1987 вося решение. СССР-са минлеспромл6н 1988 вося приказ. Даск6-ма мероприятияс, кодъяс выл6, «КомигипроНИИлес-пром» институтл6н артыш-т6м серти, коямас 261 ми-ллион шайт. Но босытны к6-т6д выл6 тш6тш производ-ственной фондъяс выльм6-дом да паськ6дом, «Оланш» программа выл6 р6ск6л6с.

1989 вося ноябры «Ко-милеспром» шй6дчис стра-наса в6р промышленность министерство, медым таво да XIII пиятлетк6д сетисны финанс6й отс6д1с пидды та-л6 261 миллион шайт6с да колана оборудование. Сы-лайдыс 23 миллион шайт 1990 воын. Но тай6 пис-м6с6с минлеспром колне во-ча кыт6г6с.

Моль дут6д6м могъяс мыл-сюр6 вен к6д в6с6д6. РСФСР-са Совминал6н постановление серти мол6д6н кыл6дджыс6с с6рш т6д6ны 7 ю кузла. На

НАВИГАЦИЯ-90

## МЕД ЗАКОНЫСЬ ЛОИС ВОДЗ6С

ДЫР ВИЧНЫС6М Б6РЫН СССР-са Верховной С6вет мед-б6рти примитис Му йылмыс закон. Окоа эскыны, мый 6н буржжыка кутам пользуйтчы-ны асланыс главн6й омыраун-нас. Кутас с6винныс сикт, омырамык д6б й6з6л6н мызан.

С6к ж6 республика ас6с6 картунель6н мог6дны оз вер-мы, быд во уна паям б6кмыс. Т6д6м сй6дж6, мый матысса р6нес6дджык нал6чыс абу и ас6ланыс с6вк6ч6с6с пид6.

Станис выстай6: кад нин с6вк6ч6с6с пид6.

Или уна му торй6далыны кар-са омык6с6с. С6вк6ч6с6с т6ро, вынсь6д6. Пукт6, быдт6 да илрал6 семьяныс ачас нин. Главн6йыс, быд6н т6б6дм 6л6 ас картунель6н. Нин6мла быд вежон котравны магазинзяс6.

Сыктывкар6 воит6н 6тм6-дар туй б6кыясыс сй6дж6 аздан уна-уна град. Мудй6-маб6с, несал6мб6с — про-б6т6 л6б6с6с ситыс6дны. Тьдал6, рад6йт6ны на му6с, абу данк-6да код6л6мб6с6с сикт6с удж дорас. С6ман дачал6 да та-тш6м градторй6д унал6н на



# МЕД ЗАКОНЫСЬ ЛОИС ВОДЗЁС

ДЫР ВИЧНЫСЬОМ БОРЫН СССР-са Верховной Совет мед-борт примитис Му йыллысь закон. Окота асыны, мый ёни бурджыка кутам пользуйтчыны асланым главной озырлу-нас. Кутас сёвмыны сикт, озырджык лоб йёзлон пызан.

Но закон ачыс нинём оз вёч, огё кё кутёй сы серти уджавны. Неважён видзёди телевизор пыр, мый Узбекстан-лысь шубмабсь тёдчыном йджё-доны кишпакъясса олысья-лысь усадьба муяссё, медым быдён вермис быдтыны ун-джык град выв пуктас, код-ёс хлопок вёсна ковымыс вай-ны бокыс. Меным окота казытышны и миян рес-публика йыллысь. Юбртисны, мый кольём арё сёмын ашёр овмёсыс слайтисны 21 ты-сяча тонна картупель. А бур-джыка кё волё котыртомё нё-бёмсё, гашкё, вермисны ву-завны мёд сы мында.

Сёк жё республика асьёс картупельном могмодны оз вер-мы, быд во уна ваям бокыс. Тёдам сёзжё, мый матысса воясё йджык надеясы абу и асланым совхозыс выло.

Ставыс висьталё: кад нин бергёдчыны сиктса алысь доро. Сетны сы мында му, мыйта вермё водитны. От-пырйё отсавны. Висьёдны да горны. Пужёдчытё нёбын сылыс ставёс, мыйта вермё лишаланасё вузавны. Сёсё-ёй быдён иналё урожайсё бёр-йёмон, косьтомёй. Сёзжё, ёна докныджык лоб видзны.

Мёд-кё, картупельсё бдор унабн тшётш вермасын слайт-ны капуста, лук, свекло, мор-ковь, сёржни, кушман. Ас ов-мёс вермас тёдчыном кокнёд-ны весиг совхозёс. Лоб по-зьянлун уджык заптыны ко-рым.

Волгоград бердса совхозыс райсоветыскёд сёрнитчём бёр-

ыл уна му торёбляным на-са олысьясы. Совхоз горо, высьёбё. Пуктё, быдтё да иралё семьяны ачыс нин. Главнойм, быдён товбыд олё ас картупельон. Нинёма быд вежон котравны магазинъясё.

Сыктывкарё вонгён бём-дар туй бокъясыс сёзжё аазан уна-уна град. Мудйё-мабсь, весалёмабсь — прёс-тё любё синьясыды. Тыдалё, радейтоны на муто, абу дзик-одз кодзалёмабсь сиктса удж дорас. Сёмын дачаыд да та-тшём градторйыд уналон на абу. А мыйла аськё не вёч-ны Волгоградын моз жё Ко-ммын либё кызэкё мёд пог-джык? Думайтё, унабн аськё муто босьтисны.

Бурис танё сёйё, мый про-дукцийон кокныджык лоас Сыктывкарлы. Сёсёя ёна ун-джык картупель позис ась-кё мёдодны Воркутаё, Интаё, Войвысва мукёд карё да по-сёлокё.

Лыддя, водзмётчёмсё мед-водз колё петкёблыны Коми АССР-са минпродзагы.

А мый думайтоны сёни?!

В. ДАНЫШИНОВ,  
агроном.  
Кёрткерёсскэй р.

# «МИЛОСТЬ ВЕЖОН» МУНЁ АПРЕЛЬ 15—21 ЛУНЪЯСЁ

МИЛОСТЬ да здоровье Советской фондлон решение серти апрель 15—21 лунъ-ясё мунё «Милость вежон». Фондлон Коми отделение лёсьёдсё программа, код бер-ти уджалёны Сыктывкарны, Интаы, Ухтаы, Сосногор-скёй да Усть-Вымскёй рай-онъясы.

Республиканскёй фондлы отсасысь карса да районной комиссияс соцообеспечение-са уджалысьяскёд отув бось-тоны тёд выло став ётка йёзёс, пенсионеръясёс, инва-лидысёс.

Оти-кё, миян республика-ын ёни олё кызё тысяча са-йё морт, кодлоны пенсиясы сизимдас шайтысё ашад-жык.

Медым налы содтыны пен-сия, пособие, милость да здоровье республиканскёй фондлыс вичмёбёма нин ма-тё сё сюрс шайт. А став-нас та могысь ковмас таво 1,5 миллион шайт.

Мёд-кё, советскёй народ-лён Великой Отечественной войныны Победа лунъясё 45 во водзвылын оз позь ву-нодны усьём вонтыясыс до-ваясёс, тылса труженикъяс-ёс.

Милость лунъясё колё чу-кортны ком-пасё, мукёд колуй да разбёны голя олысь пенсионеръясё, инвалид-ясы. Трудовёй коллектив-ясы тшёт вёсьтё дон босьтётг вердын столовойясын пось-сёябн.

Усть-Цилемскёй районса «Печорские зори» профилак-торийё апрель кежлё джын путёвкясысё, а майын став местасё дон босьтётг сетёны пенсионеръясё да инвалид-ясы. Ставыс вештыясыны районса совхозыс.

Районъясса да каръясса школясыны бытё колё лов-зёбды тимуловскэй удж.

Нёшта мог — культура учреждениесё дастыны благотворительной програм-малас. Сёни нажёвитом сёб-сёс вуждодны милость счёт выло.

Ми шёдчам трудовёй коллективъяс дорё, вужд-одй тайё счёт вылас и ко-мунистическёй субётникын нажёвитом сёбм!

Сыктывкарса Жилсоп-банкы счёт номерыс 704802.

Милость да здоровье Советской фондлон Коми республиканскёй отделение.

# ВЫЛЬМЁДНЫ ПАРТИЯС

Литваса властыясы колё во-дчыны ёта-мёдкёд ёти кыв-йё, а не коявыны ёрта-ёртёс найтён. Думайтё, мый ёта-рёрджык синё оз сёмын цен-тральной печать. Уна пёръя-сына юбр и Прибалтикаса газетъясы, тшётш и Лит-васа «Саюдислон» «Согла-сие» печатной органы. Та-йё газетсё вузалёны Ленин-градны Разалё сёйё тшётш США-ын, Канадаын, Изра-ильын, Рывывыв Европаса странаысын. Газетас уджалё-ны опытной журналистыясы. Но печатайтёны сётшом ги-жодъяс, кодъяскёд он вер-мы сёлгаситчыны. Коялоны найтён армия, МВД, КГБ. Омёлъёдоны Ленинёс. Та-йёс жё вёчёны Прибалтика-са мукёд газетясы. Шуам, латышяслён «Атмода» тшё-кыда йёзёбё коммунистыя-сы паныд статьясы.

Вайё жё, ёртъяс, дугда-мёй лужысыны найтын, лё-кёдны ёта-мёдсё. Тайё сё-кыд кадё мянлы колё ло-ны зёв объективной, вежа-видёмон гижны и сёрнитны нациясы костын лобмторъяс йыллысь. Тайон ми, гашкё, кутшёманё отсалам лоньёд-ны ставнас СССР да Литва костын венсё.

В. КАРАКЧИЕВ,  
«Югыд туй» газетясы  
отделса вёськёдлысь.

ТАВОСЯ навиация чёж-ёй «Комилеспром» террито-риальной производствен-ной объединение урчитсё кы-лодны аслас предпритиес-лысь 4,921 тысяча кубометр вёр. Тавыс бёгел, примит-ны СССР-са МВД-лон уч-реждениесыс 208 тысяча кубометр. Лоб кылёдма да сётома орча областясыс ТПО-ясы: «Архангельск-леспром» пурйы — 529 тысяча кубометр, «Карель-пром» молльон — 435 тысяча кубометр вёр. «Ко-милеспром» лесоперева-лочной базасыс шубома вай-ны 1,820 тысяча кубометр. Та пнысь Печорскёй ЛПБ-ё — 1,003 тысяча, Жешар-скёй — 455 тысяча, Тро-ицко-Печорскёй лесобазё — 370 тысяча кубометр кер. Тёвса пуръясё урчитёма чу-кортны 2,530 тысяча кубо-метр, гожёмнас индёма пур-явыны 1,908 тысяча кубометр.

«Комилеспром» террито-риальной производствен-ной объединение урчитсё кы-лодны аслас предпритиес-лысь 4,921 тысяча кубометр вёр. Тавыс бёгел, примит-ны СССР-са МВД-лон уч-реждениесыс 208 тысяча кубометр. Лоб кылёдма да сётома орча областясыс ТПО-ясы: «Архангельск-леспром» пурйы — 529 тысяча кубометр, «Карель-пром» молльон — 435 тысяча кубометр вёр. «Ко-милеспром» лесоперева-лочной базасыс шубома вай-ны 1,820 тысяча кубометр. Та пнысь Печорскёй ЛПБ-ё — 1,003 тысяча, Жешар-скёй — 455 тысяча, Тро-ицко-Печорскёй лесобазё — 370 тысяча кубометр кер. Тёвса пуръясё урчитёма чу-кортны 2,530 тысяча кубо-метр, гожёмнас индёма пур-явыны 1,908 тысяча кубометр.

# НАВИГАЦИЯ-90

Войвыс пароходстволы (СУРП) ковмас кылёдыны со-мын пурйон 2,725 тысяча кубометр. Печорскёй (ПУРП) — 1,178 тысяча.

Кыдзы кылёдчысёс дас-тыясыны тавоса навиация кежлё? Апрель первой лун-ёз найё примитисны нави-гационной планысё 72 про-цент вёр, 850 тысяча кубо-метр ён ашаджык колём во-ся тайё кад серти. 1989 во-ны дорыс кылёдан вёрыс чинис.

Тадзи артмис некымын помка вёсна. На пнысь ёти сёйё, мый «Комилеспрома» предприятиеёс аз тыртны колём вёся коймёд да нёль-ёд, тавоса первой кварта-лысын вёр кыскан да чита-лан план, Сёсёя Печора вы-лын ашаджык кер лон при-митёма СССР-са МВД-лон учреждениесыс. Медбёр-ны, кылёдан вёрыс чинис и сы вёсна, мый ёткымын ов-мёс дугд ёнот юас ку-зя молльон кылёдчымыс, кылзы тайёс тшёткёма РСФСР-са Совминаён 1987 вёся постановлениён.

Мукёд уджён «Комилес-

Коми АССР-са гидро-метцентрсыс юбртёны, мый Луза кутас вёсьмы-ны апрель 17—19 лун-ясы, Сыктыв — 22—24, Эжава — апрель 25—30 лунясы. Печора йыллы-ныс заводтас жугласы-ны апрель 30 — май 2 лунясы. Ни кылалёя бёрын 10—15 лун мисты-нычясыс медон малакы-ны. Кутам кыска вёр.

кодё джуджысё юасын лоб 20—30 сантиметр ён-ыджыджык, а Эжава, Пе-чора да Емва йыллы — 60—80 сантиметр ён.

дан, нёшта вёлыны Коми АССР-са Министрыс Совет-лон 1987 вёся решение, СССР-са минлеспромаён 1988 вёся приказ. Дасьтё-ма мероприятеас, кодъяс кылё, «Комитирионийес-пром» институтон артмис-лон серти, коямас 261 ми-лион шайт. Но босьтны кё-тё выло тшётш производ-ственной фондасыс кылёд-мё да паныдмё, «Олан» предприятиеёс.

лоб ставнас 750—800 ми-лион шайт.

1989 вёся юбрын «Ко-милеспром» шёдчыс стра-наса вёр промышленность министров, медым таво да XIII пятилетной сетисны финансёвой отсёг пыдди та-йё 261 миллион шайтсё да колана оборудованиё. Сы-лыдысь 23 миллион шайт 1990 вёсны. Но тайё пныс-мёс минлеспром колёс во-ча кывтё.

Моль дугдём могысь мый-сюрё век жё вёсьё. РСФСР-са Совминаён постановление серти молльон кылёдчысё колё дугдёны 7 ю кузя. На пнысь Мортёю да Ичёт Ви-зинга вылын дугдёны кы-лодчыны срыкысё вода. Вёлю, Лымва да Седка ку-зя кылёдчём лоб дугдёмма таво, Лопью да Палью вы-лын — 1991—1992 вёсыны. Срыкысё вода зёвотчыны и Котыль да Ыджыд Визинга вылын татшом уджысыс. Но министрствосын ТПО-лы финансёвой отсёгтёг став мукёд ю кузаныс кылёдчём 1995 во кежлё дугдёны он вермы.

«Комилеспрома» пред-приятеас нудисны колём вёся навиацияён итогыс кузя совещаниес, видалё-ны таво кежлёмогыс. Пур-йон да баржаён вёр кылё-дом йыллыс сёрнитчёмма смежникияскёд — Войвыс-ва да Печорскёй речной паро-ходствосёкёд. Кутам зылыны тыртны тавоса навиацион-ной план, став вёрсё вошты-тёг мёдодны народной ов-мёслы.

Ю. ЖГИЛЕВ,  
«Комилеспром»  
объединениесыс  
кылёдчан отделса  
инженер.

# ЛИТВАЫН ЛОБМТОРЪЯС ДОРЁ СӨДЗ ВЕЖЁРЁН МӨВПЫШТЛЫНЫ

СТРАНАЫН, тёдёмысё, ётша версты ёйё, кодъясё аськё аз кыскыны Литваын лобмторъяс. Газет-журнал-ясын быд лун гижныны При-балтикаса республикаын ась-мыс политической олом йы-лысь. Оз кольчыны и ра-диоа да телевидениеса уджа-лысьясы. Котъ аськё Литва-ын лобмторъясёс висьталё-ён комментаторыс корёны став проблемасыс решайт-ны видчысьёмон, ёта-мёдсё пыдди пуктёмон, лёня тайё венис вермас и не помас-ны. Думайтё, мый Литва го-рёр лэнтём шум-зынас эм и миян, журналистыяслён, мыжыс. Мукёддырыныс, кылз шуласны, вывтисьялам, ги-жам тайё республика йывс-ыс и абылсё, и абутомёс.

Неважён вёлё Ленинград-ной школлён курсясыс вы-лын. Татчё волёсны страна-лён Рывыв-Войвыс пельёсыс журналистыясы, аз вёвны со-мын Прибалтикаса респу-бликасыс, гижысыс. Миян-йёд асланыс удж опытон,

тёждясыон юкис уна жур-налист. Сёрни сюрёсыс гарт-чылыс и Литва горёр. Кали-нинградскёй областысёс га-зетчикъяс (а найё Литвалы соседясы, сёзжё и бура то-доны, мый сёни вёсьёс), нуб-дисны брифинг, кёни тёдчё-дисны, мый центральной га-зетясы да телевидение оз век стёча висьтавыны Литва йыллысь. мукёддырыныс ас-ногыс бергёдоны юбрыясыс, петкёдлоны найёс сёзжён, кылз лёсыл консервативной, бюрократическёй вынъясы. Калининградёясыс сёрни-сёс ошкисны Ленинград-скёй областысёс журналистыя-сы, кодъяс велёдчыны жё мянжык. Тшёткыда на по-центральной печать, радио да телевидение пёръясыбмон петкёдлоны Литваын ёния по-литической ситуациёс. Ми по асыным неважён ветлим сётчё, видзёдлм, мый сёни абылсё вылас вёсьёс, шу-исны ленинградсаыс.

Ме думысь, журналистыя-сы сёрнитисны вёськыда. Од синмад шыбитчё, кызён

# ЯДЕРНОЙ ГРЁЗЛЫ ПАНЫД

КОЛЬОМ вёскресеньёбё не-кымын сё морт чукурчылыс Усинскыи горисполкомдорса площадыс выло, кёни вёлё яде-рой оружием Войвыс дор-йысыяслён митинг. Воисны плакатясыон, транспарантъя-ён. Гиждёясыс чукалсисны йёзёс суатыны кызди ядерной оружиелы, сёзжён и ядерной ис-пытаниесы паныд. Сёрни-тысясыс повстас вёлё и Мутной Материк сиктса олёма морт И. А. Канеа. Сёйё висьталёс, кылзы кавытымын вёся ад-дзылис и кывлис ядерной взры-в, кодё вёлё Новой Земляын, да мый лон сы бёрын аскёдыс, челядыскёд, мукёд кёр ви-дзыськёд.

Сёрнитисны тшётш Усинскёй горисполкома председателё Е. Г. Лескин, центральной рай-больничаса главной врачёс ве-жыс В. В. Тевелева, унаём му-кёд. Отвылысь пасынсны, мый ошкёны Ненецкой автономной округын олысьясыс корём: не лэзны вуждодны Семипа-латинскыс ядерной полигон-сё Новой Земляё, пыр жё ко-тыртны дёсё горёрбок видла-

лоб могысь инспекция, кодён вёськёдлё здравоохранение-лён мирса организация.

Чукёрчысыс кырымасыс-ны СССР-са Верховной Сове-тё шёдчём уло, кёни корё-ны лёсьёдыны ядерной оружи-ём Войвыс. Документсё шу-исны мёдодны СССР-са на-родной депутат В. Е. Карма-новскыйкёд.

Примитёма и Коми АССР-са Верховной Советё Усинскёй районса йёзсян резолюция, медым бытё вёлё вайём и вё-чём продукциялы радиацон-ной контроль.

Митингсё нубдисны экологи-ческой фронт, «труженикъяс-лён» да демократическёй дви-женияс, «Народной воля» не-формальной объединение.

Р. ВАНН.

но и районясы. Сылон проектной вынйё-рыс — вонас 140 тысяча квадратной метр оланён. Заводыс мёдас вёчны изделёиес стрёйбазыны, кёни квартирасыс лёбны кунм метр джуджысё, ыджыд кухня да коридор. Предпритиесё индёма пыртны уджё ло-тан во.

В. МАЛЫГИН.

# СОДАС ОЛАНН

СЫКТЫВКАРЫН водзё лэптоны кернаясы гирысы панель вёчан выль завод, кёни суатё-доны технологическёй оборудованиё. Сэтчё воисны бетон гудралан меваоддза агрегат-ясы, деталёясы да автоматика средствояс.

Тайё предпритиесёс кутас лэзны железобетонной конструкцияс оз сёмын столицалы,



## КПСС ОБКОМЛОН ПРЕСС-ЦЕНТРЫН

## «ОРБИТА» ИЙЛЫСЬ

Сыктыкарбь воле СССР-са обшй машиностроение министествомь веськыдылалыс да специалистелыс групп, коды юнуде министрсе первой вежыс Р. Р. КИРЮШИН. Найбь волины «Орбита» стритчыс заводон объектис вылын, видаленыс вопросис, кодыс. Ийтчымайс налы подведомственнй предпрителыс технология вежомкыд, сйбс сымбдмкыд.

Сыктыкарса олысыс тшбкыда юасбыны «Орбита» завод йылдыс. Тайбс артышмдн КПСС обкомыс пресс-центра сотрудник сёрнитс министрсе первой вежысбкыд.

— Рудольф Романович, карын уна юасбыны стритчыс завод йылдыс. Мыйс тайб предпритне да мый кутас лэдзы?

— Медводза проект серти заводс стритчыс, медым лэдзы технологическй оборудование. Колбм вося апрельн министрствон коллегия тшбктс заводса веськыдылалыс да проектнй институтыс вежнысылыс могъяссб да вчыны йозлы колана товар. Онй

## МИАН ИНТЕРВЬЮ

тайб уджсб пшти эштдма. Лбсбдма продукция лэдзй программа, дасътыссьб производство.

— Кутшм товар кутасны вчыны?

— Онй лбсбдчыны, медым вчыны ванна да кухня крансмесителыс. Видлавсб вопрос сы йылдыс, медым вчыны танй полимербетоньс изделие, микроволновй пачыс, электроннй чача... Та вылын кутас уджавны 60 сйб процент выйорыс.

— А вшита кутшм продукция позьб вчыныс?

— Медицинскй учреждениелыс да агропромышленнй комплексыс перерабатйтан отрасль

яслы оборудование. Та дырин сйбс медводз лбсбдма Коми АССР-са предпритиелыс.

— Мый ставнас заводис сетас миян республикалн экономикалы?

— Министерство да Коми АССР-са Министрыслон Совет кстын кырымалма сотрудничатан программа, конй ыджыд пайыс Сыктыкарса миян заводлн. Программаны артышма техническй выльмдыны перерабатйтан предпритиелыс, лэдзы йозлы товар, перерабатйтны кбр йй, реконструирйтны местнй промышленностис предпритиелыс. Сдта та дорб вбр лэдзан колас комплекснй перерабатйтм.

Заводса веськыдылалыс вбйисны программа, кыдан кытырты нейджыд да отувъя местнй предпритиелыс, кодыс эськб лэдзисны йозлы товар. Тайб программасб эшкбма. Сйбс отсалас, отарладорсян, сетны сдтдб удж республикаса олысыс, а тайб проблемасыс, кыдан ми тдма, эм. Мбдкб, озырмдны республикабс товарн. Татшбм ногон, завод лоас аслысинас центрн, кодыб Ийтчма республикалн машиностроение.

— Рудольф Романович, ковмасын бд квалифицированнй рабочйас, инженеръяс?

— Миян отрасль нималб бур да надёжнй продукциябн. Тайб традицияс, ме думайта, лоас и «Орбита» заводын, кытчб сувтбдам медса выль оборудование да технология. Танй восяс учебно-производственнй комбинат, кодй дасътас специалистелысб и заводлы, и республикаса мунд предпритиелыс.

— Карын татшбм ыджыд предпритиелыс ёна сьбктдас инженерий сетяс. Кыдан лбсб бергбдма водзбсб?

— Та во нин колб заводитны стритчыс котельнй. Стрйтбма водовод да резервуар. Медым карын эз ло дэсскыд ваин, колб найбс эштдны кыдз позьб бйбдджык.

— Карсаяс тбжысбны, озб ло омблитор экологиялы? Кыдан заводис тбжас вбр-ва выль, йбз выль?

— Сёрныс мунб машиностроительнй завод йылыс. Татшбмъяссыс карын эмбс нин. Проектн артышма нйит ва весалан, наыс советс торбдан медса выль сооружениес. Сынбдсб лбсб весалма кыкыс дай кумыс. Стрйтчынысб ми заводитм очистнй сооружеениессян. Найбс эштдма основнй вынйбръяссыс водзджык.

Кбсъя пасыны, мый завод кутас став документация, торбн нин кодй йитчма экологиякыд, вблй республикаса да карса санэпид-

станцияслон контроль улын. Некутшм радиация да омблитор йбзлы оз ло.

— Отсалас-б завод карлы сьбмыны социальнй?

— Сылбн социальнй программаны — стритчыс оланн, детскй учреждениелыс, магазинъяс, пионерскй лагерь, профилакторий, поликлиника да уна мукдтор. Дерт жб, ставнас тайбн кутасны пользуйчыны оз сьбмын заводса уджалысыс, но и карса мукд олыс.

ЁНДЖЫКА  
СОВЕТУЙТЧЫНЫ ЙӨЗКӨД

Партия обком секретариатлн решение серти политпросвещение керка лодув вылын кытырбма КПСС областнй комитетлыс общественно-политическй центр (ОПЦ). Обкомлн пресс-центра сотрудник корис висъталыштыны сы йылыс П. И. ПАВЛОВСКИЙ-ОС, кодй веськыдлб ОПЦ-бн.

— ДУМАЙТА, мый тайб подразделениелн нимыс, — висъталс Петр Иванович, — медса бура петкдлб сылыс могъяссб, сы вбсна мый ббръя кадб политическй просвещение керка збылысыс нин вблй Сыктыкаркын общественно-политическй олбмдн центрн да и координирйтб сйбс ставнас республикаын.

ОПЦ-бь пырб отувъя учебно-методическй сектор, кодй кутас отсавны политическй велбдчбмын информацийнй да научно-методическй, а сдзжб паськбдас бур опыт. Центр кутас КПСС Сыктыкарскй горкомкыд бтлаын нудны республикаса столицын уна йбза общественно-политическй мероприятиелыс.

Сы могъыс, медым йитны профессиональнй да идеологическй велбдчбм, медым велбдчбмыс лбсъялс олбмысы, шубма отувтны марксизм-ленинизм университет да

партийнй курсъяс. На пыдны лбс ПАРТИЙНОИ КАДРЪЯС ДА АКТИВ ДАСЪТАН ИНСТИТУТ, конй куми отделение: луня, рыгъя да заочнй. Танй кутасны сдзжб велбдчыны комсомольскй работникъяс, хозяйственнй веськыдылалыс, трудбвнй коллективъяслон советъяссыс председателис да мукд.

ОПЦ-ын кутас уджавны лекторскй группа, сйбс могмбдас квалифцированнй лекторъясбн, докладчикъясбн, опытибй преподавателысбн партийнй активыс каръяссыс да районъяссыс став семинарълс, дасътас разнйй тема выль материал, экспресс-бюллетенъяс.

Кытыртысб сдзжб ХОЗЯИСТВЕННОИ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОЙ ГРУППА. Сйбс кутас тбдманы республикаын да торъя предпритиелысн социальнй процессъяс сьбмдм, вбчас тайбс договор серти. Тавыс кындан, шубма пыдсыс тбдманы корбмъяссб, интересъяссыс, видбдластыссыс да олацигбб разнйй социальнй группалыссыс.

Оти кыыйбн кб, ОПЦ водзб сувтбдма мог — кыдз позьб тырвы-йбдчыс да тблкбнджык исполъзуйтны партия обкомыссыс средствс да материальнй база, кыдан тайбс корб бйй политическй да партийнй удж.

НИНӨМ АБУ  
ВЕЖСЬӨМА

МАРТ 31 ЛУНСЯ номерыс пыдны А. Макаровлыс «Гажбдны грездса аныс» гижбдс да веськыдбн эг колб: бтикб, ачым ме Порожскын чужлбм морт. Кбтъ менб сатыс кагадн нулбма-бс да некодбс ог тбд, рад лон, мый грездын олбны кыпыда, сьблбмнаныс оз усьны быдсыма нелюкыссыс. Аттыб Евдокия Александровна Рочевалыс да «эзыс гблбса аныссыс».

Но, мбдкб, жугыль лон пожнясаяс понда, жалббс найб зэв. Ме сэнй вблй нель во сайын, гижлй «Войвыв кодаув» журналын и «Красное знамя» газетын сэтбс нелюкыс йылыс. Но, вблбмкб, миян велбмныс, гижбм-мырсьбмныс ыджыд начальствоыссыс тшак ва кодб. Мыйла нб нель вбнас Пожнян нинбм бурланъ абу вежсьбма? Грездыс дэик Сосногорск кар бердас лемасбма. Сосногорск — сьветскй кадб быдмбм кар. Сэтбс юралыссылбн йбз вбдзын висътапайтбн, тбдбмыс, кыв помсыс бтторъя мича кыв чечыштб: «перестройка...» Ог тбд, кыдан Сосногорскын, а Пожня серти он шу, мый сыладорын

перестройкаыс мунб. Эз кб Александр Ильич Хозяинов, «Ухта» совхозлн Пожня отделениелыс механик, ас вынбн, ас вийсьбм-пессьбмбн стрбйт Пожнянын «гаражса гбрд пельбсбс» да мукдтор. (и ставсб — изм кежлб, шлакобетонъяс да кирпичыс), то Порожеска аныссыс кондертнысб петкбдлыны ковмис эськб, гашкб, выла вылын. Нель во сайын ме сёрнит совхозса директорысб да сйбб шулс, мый танй лбас клуб. — весиг нулблс сэтбб, кбн сйбб лбас: зэв ыджыд ангар. Мый бнй ангарас? Сдзжб сёрни вблй война вылын погбнитбм салдатъяслы обелиск йылыс. Лбас пб. Эм али абу сйбб бнй, нель во мысти?

Чайта, пожнясаяс оз жб колбчыны мукбдыс да лбас эз жб сэнй «Куми кытырды», и сйбб жб Александр Ильичыс оз бтдортчы сысыс. Вермасын сэк пожнясаяс отувъя вынбн чорыджыка корны асланыс юрббдыссыс, мед ставсб, мый кбсъясыссыс найб йбзыссыс, вбчисны, и мед олбмыс весиг ичбт грездын ключбн пунс.

А. АНУФРИЕВА.

ТӨЛКӨНДЖЫК  
ЭСЬКӨ...

«ЮГИД ТУЙН» вблй Ульянаса монастыр йылыс вель ыджыд гижбд. Ена меныс воис сйбб сьблбм выль. Кутшм озыр вблбма тайб монастырыслон историясыс. А ми ёнасб эг тбдбй...

И со кутшм мбвпъяс воисны юрб. Некымын во сайын ме шысъялй нин эськб республиканскй телевидениеб, гижлй, мый Сыктыкаркын Коммунистическй уллица вылын ю берегсян Юбилейнй площадьбда став важ керкасб колб вчыны историческй памятникбн, вбсътны музейяс сэнй, конй бнй меститчбмабс мебель, овощи вузалан магазинъяс. Музей лбсббдыны и Киров нима уллица вылын вблблм педучилищелн стрбйбаны. Сэк жб пасыыл, мый и Ульянаса монастырын колб вбчны музей.

Онй зэв окода, мед монастырб сетеныс энлы эскысыссыс. Найб бд абусыс ббр кыпбдасын стрбйбасб. Сэкй позьб нудны, сэнй эскыр-

Мортыд паметьтбгыд овны оз вермы. Кутшбм том йбзбс нб ми быдтам, оз кб кутны найб тбдны чужан булысыс историясыс? А карас бдыда нин коли революциябдз кыпбдлбм стрбйбаныс. Татшбм пу керкасыд эськб абусыс нин да. Чайта, уналы жалъ, мый Тентюков синкт, позьб шуны, бырбдлсны. Сэнй бд пу керкасыс кутшбмбс вблбны — гырысыссыс, зумыдыс. Сб во на эськб сулалсны. Кытчб нб карса главнй архитекторыс видбдб? А мбдкб, ми бд Войвылын олам, сдз нин шондбсб шоча адзылам. А бкмис судта керкасыд и дэикбда кутысны сайбдыны сйбс. Татшбм джуджыд стрбйбаныслон бд лудкорыс матб 60 метр, а керкасыс костас — дас метрыс абу унджык. Кодсюрблы благоустроитбм бур патераад шондыс оз и пырапылы.

Бурджыка эськб колб уджавны мияны ббдбдыны, тблкажыкын лонъ...

ДУРКА  
НА ОЛАМ

«КАЖИТЧИС-Б СТО-ЛИЦАНЫМ!» гижбдтб [апрель 5 луня «Югид туй»] пыдны да окода жб лон висътавын гбз-мбд кыв, сдтыштны.

Вот, шуам, поездбн Сыктыкар станцияб воисны гбстъяс. Петисны ббръя вагоныс да мбдбдчисны автобуссб сбланиланы. И мый жб адзисны! Медводз син-мбд шьбитчбны пбвъясыс — вужынь-вожыньон котшкбдом-тувъялбм кысъяс. А налбн мый санын — шьблблбм лбп-бг да пазбдлбм ащикъяс, сулъяс, лбк колуй да мукдтор. И, дерт жо, найб думаштасны, мыйс йбз танй олбны!

Поездбн воисылы, шуам, водзб на колб мунны, гашкб, визингблбб койгорб. А визингблбб автобуссб виччысъяныс, сбланиныс — адгуран кодб. Тбнасыс тыр-

МЕНАМ  
СЫКТЫВКАР

ма лымббн. Тулыс-арнас коксбродзъяд ва лббб нйит. Гатшбм серпас танй. А мукдлааси Автобусъясб бур пыран-петаниныс сьбмын некымынланы. Кар шбрсъян ЛДК посёлканы муныс автобусъясыс пассажиръясыс тбвбд чечалбны-петбны лым толбас гервоенкомат, аэропорт, мебельнй фабрика, водобашня дорб суатланинысб. Эзрыс да шылачыс дэбссыштаниныс кытчбсюрб эськб вбчлбмабс, но зы-вбк сэтбб саймбвччынысб и больничнй горбдкын, и ЛДК посёлкын, и Сысольскй шоссеыс Морозов нима уллица кежанын. Сэтшбм нйит да дурк.

Нбшта со мый. Некымын во нин чукбртбны керса олысыссыс сён колясбб. Пбштн бид керка йбрб пунктбма жбч бачокъяс. Но чбшббс тшббдчыссыс вежонъяслон оз воылыны нунысб да нянь-картупель чукбрыс кунлб-сисмб муас. Гожом чбжыс родббны-ызббны гутъяс, лусаббны шбйтсыс наыс да понъяс. Оз бббн позь лбсббдыны прамббджык

## УХТАСА ЗАВОДЫН

## ОЗЫР ПРОМЫС

Помасис республикаын вбралан сезон. «Комипром-охота» объединениелыс промыслбвнъяс кыйдыны пармамыс да тундраыс уна зверь-пбтка.

Коми АССР-ын олысыслон пызалыс тшбтнй озырмис сысыс, мый профессиональнй вбралысыс сетисны общепитса предпритиелыс вузалан выль 250 тонна кбр, йбра да ош йй. Кыйбма сдзжб 46 тысяча сьбла, дбзмбр, ур, бандбг. Заптома 240 тысяча шайт дон зверь ку, планыс кык пбв унджык.

Эз омблй кыйсыны «Комипром-охота» объединениелыс промысловикъяс тавоси пбсрбй кварталын. Найб вевтыртисны нин 1990 во выль пбтка йй заптан план. Оз ков чайтны, мый став пбткабс бьрбдлснй! Ббръя воисб тундраын вблй еджыд байдбс рбдмбм выль бур позянлун. Та вбсна пбткаыс вблй торбнн нин уна. На тшбт весьтб Иштаса госпромхоз отббгбн и вевтыртисны планбс. Первой кварталас бура уджалыс «Комипром-охота» головнй предпритиелыс да Усть-Цилемскй госпромхозса вбралысыс.

Онй дасътысбны тулыс да дэикб...

● Александр Булатов (снимок вылын) — Ухтаса механическй заводис слесарь, тблка, грамотнй специалист, ёртъясыскбд чукбртб КБ-309 ХЛ башеннй кран. Тайб ме-



● Александр Булатов (снимок вылын) — Ухтаса механической заводьыслесарь, толка, грамотный специалист, ёртъяськөд чукөртө КБ-309 ХЛ ба- шенной кран. Тайо механизмыс бура уджалё Войвывса стройкаяс вылын, да сылы бара на сетисны качество- лысь высшой катего- рия.

Снимайтис  
С. Сухоруков.



Помасне республиканы вöралан сезон. «Компротом- охота» объединеннэсэ промыслонгыяс кыйыны пар- майсы да тундрамэс уна зверь-пöткэ.

Коми АССР-ын олгыськөд пызаныс тшöтш озырмис сысыс, мый профессиональной вöралысьсэ сетисны обще- литса предприятияслы вузалом выло 250 тонна көр, йора да ош яй. Кыйома сідзкэ 46 тысьча сьöла, дозмөр, ур, байдөг. Заптома 240 тысьча шайт дон зверь ку, планыс кый пöл унджык.

Эз омöля кыйыны «Компротомохота» объединеннэсэ промыслонгыяс тавося ирöвöй кварталын. Найо вевты- тисны нин 1990 во выло пöткэ лй заптан план. Оз ков чайтны, мый став пöткэсö бырöдснй Вöръя воясö тунд- раын вöлй еджыд байдөг рөдмөм выло бур позанлу. Та вöснэ пöткэис вöлй торайн нин уна. На тшöт вевтö Ин- таса госпромхоз отсöгөн и вевтыртисны плансö. Первой кварталас бура уджалены «Компротомохота» головной предприятияс да Усть-Цилемской госпромхозса вöра- лысьяс.

Онй дасгысыны тудыс да гождом кежлö. «Компротом- охота» объединеннэсэ уджалысьяс мөдасы кыйны чери, чукөртны тшак, вöтöс, бурдодан быдмөгъяс.

В. МАКАРОВ.

## ДЗОНЬТАЛÖНЫ ОВМÖСЫН

АБУ ЫЛЫНОСЬ нин сийö лунъясыс, кор панясэ гөра- көдзэ, а сөсся и страда. Тыр öдөн дасгысыны тайо кад кежлас «Подъельскöй» сов- хозын.

— Позьö шуны, миян техника лöсьöдöма нин, — висьталö совхозса главной инженер А. Н. Потапов. — Сöмын силосуйтан комбайн ог вермöй сүвтöдны ком йы- лö — абуöсь запчастыяс.

Подъельска ремонтной бригада, кытчö чукөртчөм- ась медбур механизаторьяс,

кужмөн дзоньталö техника- сö, спшитом машинасыс көрт тор оз шыбит. Таво сов- хозса механизаторьяс шуис- ны став техникасö лöсьöдны асланыс мастерскойын. Кар- ын ремонтсыс кыз денъга кулыштыны, а толкыс тшö- ныда абу. Ас овмөсад тракт- ортö, дерт, бурджыка на дзоньталан. Торйөн нималö- ны ремонтной бригадын то- карь В. Э. Лобанов, двига- тель чукөртсыс А. И. Лоды- гин.

А. ТАРАБУКИН.

ны ме шыськөд нин эськө республиканской телевиде- ние, гижлй, мый Сыктыв- карын Коммунистической улича вылын ю берегснй Юбилейной площабдэ став важ керкасö колö вöчны исторической памятникнй, востыны музейяс снй, көнй öнй местнчөмөсь мебель, овощи вузалан магазинъяс. Музей лöсьöдны и Киров нима улича вылын вöвлөм педучилищелöн стрöйбавлн. Сэк жö пасыллй, мый и Ульянаса манастирын колö вöчны музей.

Онй зөв охота, мед мана- стырö сетисны енлы эскыс- аслы. Найо öд абусыс бур кыпöдасы стрöйбасö. Сэкн позас пудбны снй экскур- сияяс. Карелыяса Книжын мөз. И республикалы содтöд сьöм воас туристъясына.

Бурджыка эськө колö уджалыны мияны быдбны, толкаджыкөн лонм...

И. СЮРВАСЕВА.  
Сыктывкар.

## СЬÖЛÖМÖЙ БУРМИС

СЫКТЫВКАРÖ ме волй недыр кежлö, ныв дорö гөс- титны. Пель пöдөн кывлй, мый лоас пö «Макар Вась- ка — сиктас зон» спектакль. Пуктыны пö Вильгортса са- модеятельной артистъяс. Ачым ме Кулöмдныс. Снй спектакльснад оз өна пе- стуйтны, геждө и ас сикт- саяс пуктылöны, и карса ар- тистъясыд, тыдалö, оз писы- ны. Сы вöснэ зэв охотапы- рысь мунй видзöдны выль- гортсаясыс вöрсөмсö.

Збылысь шуа, мый сьö- лөмөй бурмис. Спектакльын петкөдлөсьсө сиктас олöм, сөдэ коми сөрин. Вöрсөс- асыс быд кывлй, быд вöскө- лö пуктыны сямсö, сьöлөм-

сö. Весиг ог куж и ог лысьт кодсöк торйөн ошкыштын. Ставысылы зэв ыджыд аттöй! Сöмын тай видзöдысыс мый- локö вöлй этшэ. Абу, тыда- лö, кывлөмөсь да тöдлөм- ась, мый лөб татшөм спек- такльыс. Та ыджыда карсыд эськө чукөрмис унджык. Быттьö юртны кө бура. Бө- рас висьталснй, мый Сык- тывкарын сэк мунöма народ- ной театрыськөн республи- канской смотр. Уналасы во- лөмөсь. Но көнй да кор му- нисны спектакльыс, Сык- тывкараса олысьяс эз тöдны. Быттьö гусьөн мунис. Ви- дзöдысьскөн донъявтöг.

М. ИГНАТОВ.

И. ПЕТЯКОВ,  
карса олысь.

МИЯНКÖД ОРЧЧÖН

## ГРИГОРЬЕВНА

ВАЖСЯ МЫЛДИНЫН, либö Троицко-Печорскын, дзик нин сикт помас, неыджыд керка- тор. Кадысла сьöдбөдма, вö- йома муас. Öти видзöдлөм- сыс нин шуштом.

Думыштан, öдвөкө кодкө вермас овны танй. А вöлөмкө, олö. Тайо Александра Гри- горьевна Попова. Морт, кодй матö нелямын во уджалс сельсöветын да райисполком- ын. Любöй, кодлы колö вöлй пырны председатель динö, медпервой вöлй шыасьö сы динö. Вермылс кө, быдбны отсавлс. Ог тöдöй сиктысь ни районыс олысьсö, медым кодкө выло сийö кутис лөг. Ветлысь-мунысьсöс лэдзлс гортас, вердс-юкталс. Онй сö öкмысдас арбсöс тыртö öт- насөн...

— Сетлй эськө во нель сай- ын заявление райисполкомö. Гашкö, мися, вичмөдасын бур- джык пельбстор. Весиг эз во- чавидзны. Но нинöм, этшэ нин колис овны. Мед йöзыс бур- джыка олöны...

Гöлиник керка пытшкөс. Ва- жиник колуй. Ачыс дзик нин косымöма, йöжгылтчөма, öти синнас оз аддзй. Сöмын ве- жöрыс бур на, унатор пом- нитö.

— Ме öд РИК-са дас кумм председателкөд уджаллй. За- водитлй 1920 воын на. Муртса белöйясöс вöтлөм бöрын.

Шусис сэкн ревкомöн на. Председателынас В. Н. Захаров вöлй. Ен, крепид тушаа мужи- чöй. Роч. Зэв вежöра да толка морт. Кыдзы помнитэ, этшэ кодлөн сэтшöм ыджыд авторитет йöз пöвстын вöлй. Менö нылöс моз видзис. А меным муртса дас сизим ар- бс. Көтй и секретаралй.

Мөд-кө, кутшөм дружнöй ставөн олём. Сэкн аппаратыд эз вöв öнйа моз пöльбөма. Асьным видзим вöв. Асьным турунсö пуктылём, пес керав- лём-вайлём и.

А кызди заводитим первойсö уджавны? Онй на серамбй пе- тö. Весиг асьным черниласö вöчлём. Бура дыр перö-ручка- сö корси. Сэк жö зэв кыпыда олём. Мый ышöдсй? Эским, мый регыд коммунизм лөб. А сы ради сулалö терпнтыш- тны.

Комын öтибд вöдзэ, кытчöдз верöсöй керкасö Мылднй эз кылöд, быд рыт и асыз, турбө көтй ээр, пöдөн Педьбö грезд- сянь ветлбдлй. А снй сöмын öтаросö квайт верст. Прамöй туй эз вöв ни.

Содтим эськө, эскынысö, выль власть дор сүвтнысö тшöктис тшöтш ачыс олөмыс, мөд туйыс эз вöв.

— Сизимдас во колис, а пыр на син водзын, мый танй вöч- сылыс белöйяс дырнй. Быттьö шуштом вöт... Краснöйясöс сэкн сүисны рөсплөкө. Вуза- лис асланыс штабсаяс, А сэкн самöй эквасаяс уна вöла- доддöбн воисны. Няньла Ляпи- ной вöлй мунöны. Миян ныва- бабася, помнитэ, кыкысь жö Из сайö вöлй автөлмөсь. Став Печорыс и Изываис сэкн тшгыгъялс. Матехникъяс и лэ- дзасын сөрни, быттьö пö пе- чорасаясыс став эмбурсö нуны локтöмны. Сиктсаяс жö бура на помнитисны, мый танй Миндельбаум дырнй керсьма.

Аддзасын кө пö вöлй бур- джык көмкөтатö, туй вылад и пöрчөдасын. Дыр-ö йöзтö ылöдны? Но и тешитчыны жö сөсся... Сеня дядьбй, вöвлөм балтийской матрос, сиктас мед- воддзэ большевик вöлй. Самкө Елюк керка дорсянь дзесьбөм- он видзөдй, кызди йи выло лэччөдснй. Веж мороз, а сийö шапкатом, öтпөлбсэ, кокас носкитор.

Лыйтöдзяс Пиля Егор жыт- нын вöлй видзöны. Сөйны- юны эз сетлыны ни. Жали- тсысьд, сьöлөма войтырыд век вöлй. Чукөртасын, кодлөн мый эм, челядь котырöс ыс- тасын. Вевтас пö неыджыд розэ эм, шыбаллбй коньбөрыс- лы — тиянөс, гашкө, охранаис оз вöрзбөд. Эг этшамыс жит- ник дорас кыссывалы. Смерть- ыс өнмыс видзис...

Сө сайö мортсö, эз кө ун- джык, кывсьö вöлй, вибмны. Весиг гуавнысö эз лэдзлыны. Öти нывбаба асысьс тöдсасö вöлй катöдөма, көсьмөма гуав- ны, да став йöз водзын плетöн нойтисны. Тулыснэс тай сөсся Яким Вась доддöбн кладбище бокö катлс жö. Креститöмъ- асыскөд пö öтлаын гуавны оз позэ.

Мый сöмын кузъ нзмнад Александра Григорьевналы эз вичмыс вöчлыны, кодлөн уджав- лыны. Секретеръ. Бухгалтер. Отделса заведующой. А 1937—39 воясö весиг колхоз- ын председателй. А кы- мыныс, торйөн нин война кадö, мөдöдлснй грездьясö

уполномоченнойöн. И сідзи пыр 1957 вöдзэ, пенсия выло петтöдз.

Нывабалөн вöлй аслас семья. Верöссö, сиктас ногөн кө, Педьбса Петыр Васильсö, тöдсй районса быд олысь. Эз вöв Мылва вожын сысыс удалджык вöралысь. Төвбыднас шоча кор и петавлс вöрсыс. Но и лэччөдлс зверь-прöмыс- сö! Сэкся кадö өна наградаяс- над эз шыблэсыны. А сийсö Печора вожын первойсэ лыдын вöлй наградитöма Ле- нин орденөн. Вöлй СССР-са Верховной Сöветö тасянь мед- воддзэ депутатөн.

— 1942 вояс январь 1 лунö босытисны армияö. Мөд вонас июльын «похоронка» воис. Усьма пö Ленинград дорын. Некутшөм юөр сөсся эз воы.

Эз кокни вöв дөвалы. Но злсис, мый вермылс. Некор эз ропкыа. Онй на ськөд уджа- лысьяс, кодъяс бура тöдлснй, казытылöны, кутшөм вежавидз- ась мортөн вöлөма. Пыр пö вöлй тöждысьö то öти, то мөд вöснэ. Сöмын ас йывсьыс медбöрын.

— А кутшөма ми вöлй лад- мам Ефим Андреевич Гавов- көд. Сибалысь зэв йöз дор- ад. Любöй кадö сы дорö вермн пырны-сөринтны. Рай- исполкомнын председателавтöдз сийö вöлөма Печора вылын медводдзэ коммуна котырты- сьбн, медводдзэ председател- öн. Ена дружитлём А. М. Ель- кинакөд, вöлй председателсöс вежысьөн. Троицко-Печорск-

ысь мунöм бöрын дыр уджав- лс КПСС öбкомын.

Абу кокни му вылын олөма мортлы. Кык пöв сьöкыдджык, кор өна пöрысьман. Абу нин эбс. Висьöны ки и кок. Помтöм кузьбс төвсэ вояс. Частö некодкөд весиг кыв-мөд шуны. Сöмын шочиника пы- равалс медработник, ваяс ле- карство да кодкө важ тöдса- яс пытшысь. Сöмын Григорь- евна некор оз петкөдлы, мый сылы вывтй сьöкыд, шуштом.

— Пенсия вайыштылөны. Кор- сюрö сөянтор. Магазинысь. Картупельтö да сөрки-мор- ковтö ачым на быдта. А уна-ö меным колö!

А ми тöдам сэтшöмъясöс: государство водзын некутшөм заслуга эз вöвлы, и салдатской дөванас оз лыдысьсыны, а кар либö райцентр шöрысь бур квартирассö сөрви- тасын. Абу быдлөнлөн сө- вестыс сьöрысьс, либö оз ве- сик тöдны, мый сийö сэтшöм- ыс.

И дзик нин шемöсмөдс со мый. Виль во водзвылын рай- онной газетын вöлй йöздөма Троицко-Печорской райиспол- комса председателсöс вежысь Ю. Путилин ёртлысь статья. Шусис «Дом на Дону». Ена мортдыд ошмысьма. Коопе- ратив пö лунвалын востым. Ми пö материал мөдбөдм, а сы пыдди коттеджяс стрöйбны.

Абу-ö воддзжык на лун- вывнас, коттеджынас дурны- сө? Он öмөй нö аддзöй, кызди тиян ветеранъясыд олöны?

В. ПОПОВ,  
войнаса да партияса  
ветеран,  
С. ПЫСТИН,  
миян корр.

## ДОНА-Ö ШАПКА?

Кузьбс олөма йöзид- лы лунъясыс, кор нин пенсия вылынсьс найо, а вьн-эбсөсд эмышт на. Дерт, сикт-грездын олгөд быттьö оз и помасылы гортгöгöрсэ уджыд. А карын унабн майшасыны: некытчö прöст каднысö воштыны. Екатерина Ми- хайловна Рыжкина тыртö көкъямысдас öтнбд арбс. Оз на весь ов, кыб да Сыктывкараса рынокын ву- завлö нывбабаслы шап- кас. Тöдмаси да неуна воровныштлй. Ськөд орччөн пызан вылын вель уна шапкаяс. Сöмын тай найöс нөбьсысыс этшэ. Гашкө, донабсь? Дас вит шайт пö, висьталö Екате- рина Михайловна. Сөсся тöдмөдö аслас «бухгалте- риябн». Босьтöма горис- полкомын патент 4 тө- лысь кежлö. Тамсы мып- тöма 100 шайт. Сөсся быд лун рынокын вузасян ме- стасысь мынтö шайтбн- джыкнй. Вурунсö пö нөббэ жö. Да гöныс (мед шапкаяс вöлй поныдджык да небыдджык) сө грамм- ыс 20 шайт! Вот пö и арталбй, уна-ö рөскодыс. Екатерина Михайловна серти, öти шапкасыс вöб сылы кунм шайт. Абу, дерт, уна. Но пчөт пен- сия дорад содтöд.



Базарын эм көнй ву- засыныс: кык тупкөс па- вильон да ывалап вель уна джадж. Неважөн про- мышленнй тöварөн вуза- сян павильоннын вöчалс- ны мича пу джаджяс. Но, буракö, абу быдбны кывыв найö. Нөбасысьсöд öд унджыкысьсö злльö

босытлыны кнас тöварсö. Бурджык пö эськө вöлй, рынокын веськөдлысьяс кө тöждыснй, мед павильонъясын вöлй поныд- джык да югыд...

● СНИМОК ВЫЛЫН:  
Е. М. РЫЖКИНА.  
Снимайтис да гижис  
Д. НАПАЛКОВ.



# ВИДЗНЫ КӨТЬ КОЛЬӨМ ЧЕРИСӨ

ВА ВОССЬӨМ ВОДЗ-  
ВЫЛЫН Косланын вёл  
вөр-ва видзан обществоса  
районной советлөн пле-  
нум. Сёрниис сәни мед-  
сясө мунис чери, а стөч-  
джыка кө — сийё брако-  
ньерьясыс дорйөм ий-  
лысь. Чукортчысыс пи-  
ысь унаон пасинсы. мый  
колб ниямасытөг босыт-  
чыны видзны көть нин  
кольмөс. А колис этша-  
сыс-этша. Помкаыс уна.  
Вөр лэдзөм вөсна космө-  
ны юас, тыройи лөптөн.  
Төв и гождөм пакөститчө-  
ны браконьерьяс. А чери  
видзны инспекторьяс оз  
удитны став бөрсяыс ви-  
дөдны.

Пленум вылын сёрни-  
тис А. В. Палев. Нозыс  
виччысыны, мый сийё  
висьтасыс оз кызди район-  
са инспектор, а общество-  
ын чери да тыю видзан  
секцияон вьськөдлысь.  
Сомын тай аз арты.  
Уджас абу на босытчыл-  
мабсь кызд колб, ошйыс-  
ны ниньом. Юортис кый-  
сан правилысын кутшом-  
сюрб вьсьжөм ийлысь.  
Норасис, мый районны  
сомын 11 инспектор, а  
видздыны колб 5 тысяча  
километр музьята нияждчөм  
юас бөрся. Торйон ськөнд  
кутны сий улын. Мозын  
йив да сылысь вожьяссь.  
А буретш сәни медьяна  
ышмөмбсь браконьерьяс.  
Кызыныс на пыныс бол-  
гарьяс. Найб кайбны ю  
йивьясас вөр петкөдан  
машинясын, и быдын ра-  
ция. Инспекциялысь авто-  
мобилсь бура төдөны.  
Инспекторлөн быд вьсь-  
ков на сий водзын. Оз  
морт ногон уджавны и а-  
сланын чери кыйысь прө-  
мыслөвчясыс. Плансө ме-  
сясө тыройи сийө кадас,  
кор чериис кульмө.

Но и асланыс инспек-  
торьясыс пызө ун-

джык вөчны. Ибз шуасис-  
ны, мый найб тшөкыда  
«вугралыны». Торйон нин  
йи сьвөтөм бөрсяны да ва  
вөсьсьтөдзыс. Ветласны  
кө коркө тулысланыс йи  
писькөдлыны ты выль и  
сийө нин бур. Да и стати-  
стика та выль жө индө.  
Со, шуам, Коми АССР-  
ыс госкомприродаса спе-  
циалист А. Семуковон лө-  
сьбөдм справканы гижөма,  
мый Удорской инспекция-  
са быд инспектор вонас  
шоркөда эрдөд 18 бра-  
коньерьс. А «Комирьбө-  
вод» управление пасьята  
шоркөда комын витөс. Ма-  
тө кын пөв унджык.  
Справкяас жө пасйөма,  
мый Удораын эрдөдм  
браконьерьяс пыныс быд  
дасбдыс болгарин. А мый-  
та аз вьськав инспекция  
сий уль.

А. В. Палев гөгөрвөд,  
мый дона чери кульман  
юасө колб видзны ёна  
бурджыка. Но кызди  
тайбс вөчны? Стөч воча  
кыйыс пленум вылын аз  
сюр. Көть эськө колб  
быть корсьны. Вьсиг йи  
сьвөтөм бөрын дона че-  
риа ю йивьяссь кутшө-  
ны вуграсьясыс. Воим  
сэтчөда, мый 1945 воим  
сертти ёни колис 5—7 про-  
цент комыс, кебсьыс, сьм-  
гаыс. Регид, тыдалб,  
воим сэтчөда, кор и вид-  
ныс ниньом нин лөб. Вөр-  
ва видзан обществон  
районвет президиумса  
председателёс вьжыс  
М. Ф. Логиннов шуб, мый  
чери кульмингөн вөчлы-  
лоны дежуритан гра-  
фикьяс, петавлоны рейд-  
ясб. Но төлкыс этша.

Но оз сомын брако-  
ньерьяс пакөститчыны.  
Юасб вьськалб уна мине-  
ральнөй удобрение, куйбд,  
бензин. Вөр-ва ви-  
дзан райкомитет төдб та  
йылысь, но стрөга оз юав  
мыжалсысыс. А колб

эськө кыскыны и кыв ку-  
төмб.  
Вөр-ва видзан райко-  
митетса председатель  
Л. Н. Бушенев корис.  
медым во 3—5 кежлө  
дөикөдз дугдөдлыны кый-  
ны черисб. Сетны рөдмы-  
ны, Сомын ськөкыд вьсь-  
тавыны, кызди тайбс вөч-  
ны. Уна йбз ковмас, ме-  
дым видзөдны быд ю бөрс-  
я. Этша выль быд вожб  
ковмас морт. А кытысь  
босытны та мындасб. Да  
и транспорт, сьм ковмас.  
Кольөм воим Коми  
АССР-ыс госкомприрода-  
са председатель Н. Н.  
Балинкод аддзясльгөн  
сылы вөли вьсьталөма,  
мый колб ёнмөдны чери  
видзан базасб Верхнеме-  
зенск посёлокыны да сыыс  
катыджык участокьясын  
«Мезеньлес» объединение-  
лөн тшөт вьсьтө. Пакөс-  
титөны кө вөр лэдзяссяс,  
мед и мынтасыбны. Од  
посёлоккө ю йылас вөли  
стрөйтөма районса юра-  
лысысыс юасьтөг.

«Комирьбөвод» управле-  
ниеса начальник А. К.  
Рубанов корисны воыны  
Удораб да сёрнитчыны  
болгарской вьськөдлысь-  
яскөд, медым найб ас  
дорсяныс тшөтш босыт-  
чыны браконьерьясыс па-  
ныд тшөб. А ковмас кө,  
торйөдны вуграсьясыс  
кыйсан места, корсьны,  
кызди да көнө найбс пызө  
вөчыны. Мед асыныс видзө-  
ны ю-тысб, асыныс рөдмө-  
дөны черисб.

Онй абу на сёр лөсьбө-  
ны пөрадок вөр-ва ви-  
дзан став уджас. Но со-  
мын инспекцияс выль оз  
ков надежыны. Кад нин  
районса олысысыс босыт-  
ны ас кияныс делөсб. На-  
роднөй депутатьясб  
уджас кыскыны.

Е. АФНАСЬЕВ.  
Удорской р.



## Чуксалам өтүвтчыны

Общественной да  
неформальной органи-  
зацияслөн Коми  
АССР-са Верховной Сө-  
ветө да Коми АССР-са  
Министрьслөн Советө  
восьса письмө.

Тавося март 28 лунө  
Сыктывкарө чукортчы-  
лысы Коми АССР-ыс  
госкомприродаса уджа-  
лысыс, общественной  
да неформальной органи-  
зациясыс предст-  
авительяс. Найб юксис-  
ны экология йылысь  
мөвпясөн, пасисны,  
мый онйа кадө вөр-ва  
видзан уджө ыджыд  
пай пуктө обществен-  
ность. И эски жө вөр-  
ва видзан законьяс та-  
лун кольччөны нин  
олөмсьыс, а экология  
бөрся видзөдысь го-  
сударственной органи-  
яс век на лөсьбөдан  
выйынось. Кадыс оз  
сет ниямасыны. Став-  
сө тайбс видлалөм  
бөрын вөли шуөма  
шыөдчыны да корны:

Коми АССР-са Вер-  
ховной Сөветс  
вынсьбдны респуб-  
ликаын расчөтнөй лесосе-  
ка;  
вөчны сідз, мед «Ко-  
милесхоз» объедине-  
ние эз кут лэдзны вөр  
госзакэс серти ун-  
джык;  
видзөдлыны вөр-ва  
видзан государствен-  
ной органияс выль сы  
боксяны, медым найбс  
өтүвтны да босытны  
республикаса Верхов-  
ной Сөветлөн власть  
улө;  
1990 вося коймөд  
квартилыс не сөрөн-  
джык видланы «Эко-  
логия-2005» программа  
да вынсьбдны сийс.  
Коми АССР-са Минис-

● ЛЕНИНГРАД. Мрамор-  
ной дворецлөн решётка пыр  
тыдалб постамент вылын  
бронируйтөм автомобиль.  
Тайб — исторической бро-  
невик, кодяня Владимир  
Ильич Ленин сёрнитис Фин-  
ляндский вокзалвөдзвьса  
площадь вылын 1917 вося

апрель 3 лунб. Тайб релик-  
вияс сьвөтбөма Владимир  
Ильич Ленинлөн Централь-  
ной музейса Ленинградскөй  
филиалб пыраныны.  
Мраморной дворецлөн му-  
зей — ЦМЛ-лөн филиальяс-  
ыс медся важьясыс өтн,  
сылы нэм джын сайб. Танй

чукортбма 100 тысячясыс  
ундыжык экспонат, на лыдын  
557-ыс — ленинскөй релик-  
вия, Ульяновьяс сьмьялөн  
эмбур.  
Ленинградскөй филлаллөн  
вьськөдлөм улын уджалдыны  
и мемориальной ленинскөй  
музейяс, кодысб снбма  
Нева вьвса карын да сы

матигбөрын Ильичлөн олөм-  
лы да уджы.  
СНИМОК ВЫЛЫН: му-  
зейын төдмасыны экспози-  
циялөн, кодй вьсьталб ок-  
тябрьскөй вооружённой вос-  
стание дасьтгөн В. И. Ле-  
нинлөн удж йылысь.  
(ТАСС-лөн фотохроника).

## РУБЕЖ САЙЫН ТАСС • АПН

# МЫЙ ВИЧЧЫСЬӨ С К Ю-са КОММУНИСТЪЯСӨС?

Югославияын, тыдалб, неход  
оз вермы тырыйб вочазад-  
ны та выль. Кымын морт  
— кымын и мөвп. Но быдөн гө-  
гөрвөд: Югославияса комму-  
нистыс союзлөн XIV (президи-  
умной) сьезд вылын, кодй вө-  
ли во заводитчигөн, тыдөвч-  
ис, мый тайб союзис юкяс.  
Эски СКЮ-лыс «Демокра-  
тической социализмлөн да  
Югославиялөн виль проект  
«Восна» декларация видлелгөн  
трибуна выль кыпөдчис Сло-  
веняса СК-лөн делегацияон  
вьськөдлысь да шуис, мый на-  
лысь мөвпяссь оз пыдан пук-  
тыны, да та вөсна республика-  
са парторганизацияс пред-

кратической социализм вөсна  
партияслөн союзлысь». Ак-  
тивностыс Словенияса СК-лөн,  
кодй өни шусьб Словенияса СК  
— демократическөй вильмө-  
дөмлөн партия, вөли вьськө-  
дөма медсясб апрельын рес-  
публикаса, власть органияс  
бөрысьбөмьяс выль. Тайб бө-  
рысьбөмьяс медводдзяс  
кутасын нудсьыны уна пар-  
тияслөн подув вылын.  
Татшөм жө төжымс и Хорва-  
тияса коммунистыс союзлөн  
— демократическөй вьськө-  
дөм партиялөн (СКХ—ПДП).  
Кызди и Словенияын, тайб  
республикаса бөрысьбөмьяс  
ковмас гөлөсүтны некымын

Боснияса да Герцеговинаса  
представительяс мунисны сь-  
тысь удж заводитчөм бөрас.  
Аддзясльмөм дырйи, кызди  
шуисны пленумсб, доклад вөч-  
ис СКЮ-лөн ЦК-са президиум-  
ыс председатель Милан Пан-  
чевский. Сийб пасис, мый  
партиялөн онйа положениелы  
помкаыс — сьлөн воддза  
ошыбкасыс. Сьезд помасьбм  
бөрын төдчөмөн омөлтчис  
странаын положение, ёсьмыс-  
ны национальностьяс костын  
йтөдыс. Ланьтөдчөмыс, өта-  
р-мөдарбө кежлясьбөмыс омө-  
лбөксян төдчөны партияса  
членяс выль, но отсалөны  
вождьчөныны политической  
протизникзасын.  
Аддзясльмөм участуйтыс-  
яс эз сомын видланы страна-  
ын положение. Партияной  
организациясб вөли мөдөдө-  
ма писмб. Коммунистысб  
корёны юксьыны аспаныс  
мөвпясөн, кутшөмөн колб  
лоны СКЮ-лы да сьрокыс  
вөдз орбөдм сьездлөн суд-  
балы. Вермас лоны, мый тайб  
форумсб лөб вөжбөма апрель  
помөдз виль партиялөн учре-  
дительной сьездлөн. Чайтөны,  
мый став вөдм предложенияс-  
ясб видлаланы апрель шөр-  
көдлөн коммунистын.

## «КӨРТ ЛЕДИ» ВЕЖСЬӨ...

«Мыйла Мэгги сэтшөма ми-  
чөмкис?» — юалб асьыс бы-  
дөн Англияса Грантема карын,  
көни быдмис Маргарет Тэтчер.  
«64 эрбсөн сийб лонс мича-  
джык 10 либб 20 во сайын  
серти», — шөнзөмө дзор юр-  
сиа джентльменьяс. А Фран-  
цияса президент Франсуа Мит-  
теран шуис: «Тайб кывбөбө-  
ислөн Калигулалөн коды синяс  
да Мэрилин Монролөн коды  
вом». Вьсьталөны, мый Даунинг-  
стрит вылын аслас керкөвын  
Тэтчер дорб неважөксян пыр  
воывалб индианка, кодй төдө  
томмөдчан важся рецептяс.  
Грантемаын керка выль,  
көни сийб чукылс, өни бөшбөма  
мемориальной лөв. Тайб —  
сьлөн баты Альфред Робертс-  
лөн шыллө-мыллыбөн аузасын  
авөлөм лавка. Сэтчө пыраны-  
ын век на эм прилавок, код  
сайын ичтөк Мэгги отсөсис  
батысылы мыччавны чай биски-  
витөн. Пөрыс йбз вьсьталө-  
ны, мый сьлөн батыс вөли  
Грантемаын медся скуп морт-  
бн. Сийб некор эз нөблө йи-  
лысы чача, эз сьтлы денга  
кино выль.  
Ни чөдлө дырйи, ни том  
кадас Мэггилөн эз вөвны пөд-  
ругяс. Нызыс пыныс нөблөн,  
интересутиныс поли-

# САДЬМИС ПАРМА, ЗБОЙМИС ТАР

ВОИ ДЖЕНЬДАМИС.  
Лун кузьдыны лонс. По-  
водда тшөкыда вьжясыс.  
Бывадын луньыс-лун «шо-  
ныдджык. Ловзис парма.  
Пусс пырнитчисны вь-  
сыс лиясб. Бидмача мо-  
дө кымын сир дук. Ню-  
жялыны тарьясыс пипу-  
лөн да и кырсыс лонс  
юм-турунжик рөма.  
Вөрбө потис, а баддыс  
дөжмис гөрдөдшөтис.  
Збоймисны-ловзисны лө-  
бачыс. Шөндй петөмкөд  
тшөтш тотшбөчыны за-  
водитчө сьз, сьылөны-  
жөбьрлялыны пыстас.  
Пөтис сийа вөдб кыршын.  
Лөблөб, видлөдлөб вь-  
сьсбм атыс, сьбөртяс. Но  
матб оз сийбд. Кутб ась-  
сб видлөдшөмөн.  
Пөтис шөмөч.

лөччасны, мөдасын тыш-  
касыны, чукыны, кургы-  
ны. Койтны.  
Збоймисны и сук козья  
вөрын дөбөссысь сьбө-  
дзас. Көть эськө найб и  
гөзбөчисны нин арсяны-  
с, но тулысын аялыс за-  
водитчөны вьжыны өта-  
мөдысбд. Тышбөдз вөло-  
ны. Сомын сідз, мода вы-  
лас. Оз дойданы некор  
өрта-өртнысб. Чисөны  
помса. Кор сьбөлаыс уна,  
пышкялыс мөз дурьны-  
ворбөны. Пуксяласны ку-  
тшөмкө бад пу выль да  
сөборуйтөны быттьб. Ота-  
мөдөб оз кызыны, а  
вьсьтасыс бөдөн.  
Тавося вөрын уна ур-  
ыс. Лым вылысь тшөкы-  
да аддзидан нэжлө.

Шырляс зөв гежбөда мыч-  
чысьлыныс, а натбг до-  
на куа зверьясыс дэскыд.  
Онй тувсов шондыс быт-  
төб палбөдс ставысб.  
Шырляс тшөкыда мөдө-  
ны петавлыны лым вы-  
лас, но пыр дасьбсь бөр-  
вошны. Воис нин на вы-  
лөб кыйсысь сьбөз. Мукөд  
лөбач мөз сийб позсб ачыс  
оз вөч. Бөрийб важьясб  
ракалысь, вьрышысь. Ас  
ногыс радлө тулыс вылас  
и сьзэ. Мукөд кадас нө  
он кыл бордысысысь  
шысб; өни мөдарб. Лөба-  
лө-кытшлалө, шпорбөдчө.  
Лым улын артамлыны  
ва гураньяс. Лөбөдлс йи-  
ныс юас да тыс вылын.  
Вөрася чери. Вугрась-



# ПАРМА, ЗБОЙМИС ТАР

ВОН ДЖЕНЬДАМИС. Луи куздык лонс. По-водля тшюкда вежлась. Бывалы дуньсы-лун шониджык. Ловис парма. Пулс лундуньсыны вы-сыс лымсб, энджыка мд-дс кывны сир дук. Ню-жалсны гарьясы пилу-лон да и кырсыс лонс югыд-турунвиж рома. Берба потис, а баддыс дзоньнас гурдодытис.

Збоймисны-ловисны лэ-бачьяс, Шонд педмкод тшотш тотшкочныны за-водит сизь, сьылдны-жыбьяллыны пыстас. Петис сн водэ кырныш. Лэбал, видэдалэ, веж-сьом ягыас, сьортъяс. Но матэ оз сибод. Кутэ ас-сб видэчысьомон.

Лонь шонид рьтъясб чукортчывлэны дозмор-яс. Регид койтан кад. Водэ асынас чукияс лэ-чывлэны муб. Сюся кы-зэны, мый вбчсь вбрас, кызди шувгэны пожом-ьяс. Оти-мдыс броткыш-тасны да мбдны вбсьла-выны лым вывти, визьбд-лэны борд йывьянас лымсб.

Кисисны-разалсны тар котыръяс. Айясылэон гур-дбдсны синкымъясыс, пасыкалсны чукия жо-а ббжъясыс. Ота-мдыскд дугдсны лбсяны. Олбны торйбн и вердчэны тор-йбн, и сьылдны торйбн. Вбсьяс муыс, и таръяс

лэччасны, мбдасны тыш-касны, чушкыны, кургы-ны. Койтны. Збоймисны и сук козъя вбрып дэбэсьсыс сьб-дэс. Котэ ассьм найэ и-гозбдчисны нин арсян-ьыс, но тудысын айясыс за-водитны вензьяны бта-мбдыскд. Тышбдэ волд-ны, Сбмын сдз, мода вы-лас. Оз дойдавын некор ёрта-эртнысб. Чипсбны помся. Кор сьблэмыс уна, пышкыас моз дурбны-ворсбны. Пукеяласны ку-тшомб бад пу вылэ да соборуйтбны быттьб. Ота-мбдсб оз кызыны, а висьтась бьдбн.

Тавося вбрын уна ур-ьыс. Лым вылыс тшюкы-да аддзылан налыс кон туйясы. Кык во кежлэ кытчбкб вбшылсны. А арнас со вбсны. Колъыс уна артмис да. И тблыс шонид вбл. Онэ ур поз-дысьб. Ар нежлас, тыда-лэ, уна рбдмас.

Тувсов тбруыс дэик-бдэ ийбмбдсб кбчьясыс. Неважбн на полсны пе-тавын вбрас кушынб, а бн мир туйяс полбн бта-мбд ббрасьыс вбтлысьбны. Асынас сы мында кон туйясы, мый кажитб, быттьб кбдысьяббн вет-лбдлэмабсь.

Товпас лым толаяс улын олбмыс аз тыдав. Сьбкыд вбл ручлы, ту-ланлы, сьбдбжлы.

Шыръяс зэв гежбда мыч-чысьылсны, а натбг до-на куа зьврьясы дэскыд. Онэ тувсов шонидыс быт-тб палбдсб ставнысб. Шыръяс тшюкда мбдс-ны петавлыны лым вы-лас, но пыр дасьбсь ббр вошны. Воис нин на вы-лб кыйсыс сьбз. Мукбд лэбач моз сйб позсб азыс оз вбч. Ббрыб важъяссь ракалэсь, вьрышысь. Ас ногыс радлэ туйяс вылас и сюзъ. Мукбд кадас нэ он кыз бордьясысь шысб; бн мбдбдэ. Лэба-лэ-кытшлалэ, шпорбдбдэ.

Лым улын артмалсны ва гуранъяс. Лббдсб йы-сыс кяс да тылс вылын. Вбрас чери. Вугрась-сьяс тбдбны тайбс да корсбны кельббьяссь. Отиас мунбны кыйны ком, мбдъяс — кельчи, а коймбдьясыс мед вблэ сбмын ёкыш. Став йисб писькбдласны.

Вбр-ваыс ставнас садь-мб. Мед кбтэ и лымйыс джуджид, и войясныс чэ-рыда кбдбдблэ, а туйяс-кбд тбвын вензьяны лун-ьыс-лун сьбкыдджык. Во-исны нин чавканъяс, сьбд ракалэ, ябыръяс. Сырчик сбмын абу. Регид и сйб локтас. Ии жугыны.

**В. БАЛИВАСОВ.**  
**АВТОРЛОН** снимок  
вылын: койт вылып.  
Сыктывкар.

каын расчётны лесосе-ка;  
вбчны сдз, мед «Ко-милесхоз» объедине-ние аз кут лэдзны вбр госзаказ серти ун-джык;  
видбдбны вбр-ва

видзан госуарствен-ной органъяс вылэ сы боксян, медым найбс отувтны да босытны республикаса Верхов-ной Сбветлбн власть улб;

1990 вося коймбд кварталыс не сёрбн-джык видлавын «Эко-логия-2005» программа да вынсьбдны сйбс.

**Коми АССР-са Мини-стрьясы Сбветбс**

йбзбдны Болгария Нарбднбй Республика-кбд сотруничайтбм йылысь договорлысь проект обществен-ностбн видлалбм вы-лб;

нубдны медико-эко-логическбй обследова-ние Ухтаын, Сосногор-скын, Сыктывкарса Эжвинскбй районын, Печораын, Воркутаын; корсьны позанлун да лбсьбдны Сыктывкарса Эжвинскбй районын сынбд ббрся видбдан госуарственнбй постъ-яс.

Республикаса госком-природабс, вбр-ва ви-дзан Коми АССР-са об-ществобс да общест-веннбй экологическбй объединеиясбс

сувтны Удорскбй рай-онса олысьяслбн реше-ние дор, медым Коми АССР-ын аз вбв стрбн-тбма атомнбй электро-станция;

унджык вбчны эко-логическбй тбдбмлунъ-яс содтбм могысы;

паськыдджыка пет-кбдлыны вбр-ва видзан уджбб общественнбй да неформальнбй объ-единеиясысь.

республикаса олысьяс днб, корис бьдбндс гббровны уголовникъясбн нуббдм провока-циясысь лбкторбс да тбд-чбдс, мый провокаторъяс гббровбмбн тойлалбны йбзбс сэтчб, кбн зсьбк вермис кы-сыны мыжтбмъяслбн вир. Республикаса госбезопас-ностблбн комитет письталб, мый татшбм провокацияссь кутасны чорыда пбдтны бня законодательствблы да правосблы лбсьялбмбн, кодъ-яс сэтбма пбдрадк видъ-ьыс органъясы.

Апрель 14 лунб пбдрадк торкалбмъяс кузя панбма уголовнбй делб, Нубдсьб следствие.

(ТАСС).

# КОММУНИСТЪЯСбС?

Югославияны, тыдалб, неход оз вермы тырвбй вбчавид-ны та вылб. Кымын морт — сьылэ и мблэ. Но бьдбн гб-гбровб: Югославияса комму-нистъяс союзлбн XIV (чрезвы-чайнбй) съезд вылын, кодэ вблэ во заводитчигбн, тыдовт-чис, мый тайб союзыс юксяс.

Сэки СКЮ-лысь «Демокра-тическбй социализмбн да Югославиялбн выль проект вбсна» декларация видлалбнбн трибуна вылб кыпбдчис Сло-венияса СК-лбн делегациябн вбськбдлысь да шуис, мый на-лысь мблэяссьббс оз пыдди пук-тыны, да та вбсна республика-са партбрганизациясысь пред-ставительяс мунасны заседа-ниеяслбн залысь. Та вбсна вблэ примитбма съездбс дугбд-лбм йылысь решение. Кор сйб лбас, колб вблэ индыны матыска кадб. Тбдзи шуисны СКЮ ЦК-лбн пленумбн прими-тбм решениыс.

Тайб кадсяныс колис кык тблысьыс унджык, но югос-лавскбй коммунистъяслбн высшбй форумса стенограмма-ын абу на гижбма медббръя кысбб.

Заседаниеяслбн залысь му-нбм ббрын Словенияса комму-нистъяслбн союз шуис асьсб дэик самостятельнбйбн. Сэтсы членъяс оз лыддыны асьнысб СКЮ-са членъясбн. Тавыс ббдор, неважбнбс пле-нум вылын вблэ шубама бы-рбдны СКЮ да сылысь став бня органъяссьб, а сэтсы нубд-ны учредительнбй съезд вбл-лбм республиканскбй органи-зациясысь котыртбм «Демо-

кратическбй социализм вбсна партияяслбн союзлысь». Ак-тивностис Словенияса СК-лбн, кодэ бн шуис Словенияса СК — демократическбй выльмб-дбмблбн партия, вблэ вбськб-дбма медсясб апрельнын рес-публикаса власть органъясб ббрысьсбмъяс вылб. Тайб ббр-ьысбмъясыс медвбддзайсы кутасны нубдсыны уна пар-тияяслбн подув вылын.

Тэтшбм жб тбждыс и Хорва-тияса коммунистъяс союзлбн — демократическбй вбсьбмъ-яслбн партиялбн (СКХ—ПДП). Кыдзи и Словенияны, тайб республикаса ббрысьсыясыс ко-мбас гблбсуйтны некымын организациясыса кандидатыс вбсна.

Странанын вбжсьбмъяслбн процессыс инбб коммунистъя-слбн став республиканскбй да краевбй союзясыс. Югослав-скбй обществбн политиче-скбй плюрализм сьбмбмбкбд йитбдчн, кор пбшти бьд вежбн котыртсыбны выль организа-циясыс, коммунистъясыс колб ббдбджык выльмбдны асьны-ныс уджбб, медым аз вош ав-торитетыс.

Кыкысь вбштылысны срокб СКЮ-са ЦК-лбн пленумысь, кодлы колб вблэ видлавын дэик бти вопрос — водбз нубдны XIV (чрезвычайнбй) съездлысь удж. Медббрын сйб вблэ март помын. Кажит-чб вблэ, мый партия петас сьбкыд положениысыс. Заседаниеыс мунис джын-вбйб тыртбм залын. Эз лок-ны Словенияса, Хорватияса, Македонияса делегациясыс, а

мемориальнбй пов. Тайб — сылбн баты Альфред Робертс-лбн шыллбл-мьлблбн вузасын вблбм лавка. Сэтчб пьирин-ьин век на эм прилавок, код сайын ибчбтис Мэгги отасис батысыс мыччавны чай бис-квитбн. Пбрысь йбз висьталб-ны, мый сылбн батысь вблэ Грантемын медсяс скуп морт-бн. Сйб некор аз нбблы ны-лысыс чача, аз сетлы денъя кино вылб.

Ни челядэ дырйыс, ни том кадас Мэггилбн аз вбсны лбд-ругаыс. Ныыыас пиныс нблбн, кодъяс интересуйтчыны поли-тикабн, вбжджык вблэны лбббй видбдблэсыс. Мэгги жб век вблэ правбйбн да та вбсна бт-кабн.

Вербс сайб сйб петис аз сы вбсна, мый радэйтис, а денъя ради. Маргарет Робертслы вблэ колб красилнбй фабрикант Дэнис Тэтчерлбн денъясыс, ме-дым нубдны общинаяслбн па-латын места вбсна ббрысь-сьбмвбдзавыс тыш.

Маргарет Тэтчер чужис по-литикбн. Но аз премьер-ми-нистрбн. Медсяс ыджыдыс, мый вылб вермас надейтчыны анлийскбй ныбаба, — лбны генеральнбй казначейбн. Но сылы удайтчис босытны кон-сервативнбй партияса предсе-дательысь пост да 58 арббн лбны премьер-министрбн.

Но тавыс Маргарет мынты-сис ыджыд донбн. Сылы ко-мис оны ныбабасяслбн иде-альастбг да пбдружастбг. Рочьяс петкбдлыны вежлив-лун, кор нимтисны сйбс «кбрт ледибн». Ясир Арафат жб шуис сйбс «кбрт мужичбйбн». Но премьер-министрбн лбм ббрын регид мытыс Маргарет Тэтчерлбн ббликын лбны бур-ланбб вежсьбмъяс. Гблбсыс небзис, синьясыс кутисны вор-сбдчыны, сйб мбдсб эртасыны личнбй вопросъяс кузя аспас секретарлбн гбтыркбд. Марга-рет кутис интересуйтчыны мо-дабн да лбсьбдчб быдторйыс кутчысыны итальянскбй мо-дельеръяслбн сьбветъясб. «Ко-тидьен де Пари» француз-скбй журналлбн чайтбм сер-ти, «власть тшюкбб мужи-чбйбс, но минмбдб ныбаба-бс».

1979 воын Великобритания-лы грбзитис крэмис. Тэтчер спаситис сйбс тавыс. И вбчны тайбс аз вбз кбкны: колб вблэ лбзавбдны индустрия, бьрбд-ны нерентабелнбй уджалан местас, разбдны профсоюзъ-яс, чинтыны социальнбй мога-яс вылб рбскадбны. Дерт, ме-раясыс чорыдбсь, но найб вблбдисны колана результат-бдз.

Онэ жб британецъяс оз нин кбсйны адазыны Маргарет Тэтчербс аспаныс премьербм. Кыдзи тблса, вбжбн герма-нецъяс ббрылысны аспаныс вбськбдлысьббс сбмын война кад кежлб. Кор найб вермы-лысны, полководцыс колб вблэ муныны.

Маргарет вбчис асьыс ле-лбсбб зэв буре. И дэик бт-раллун, кодэ сылбн колбб, тайб сйбб, мый аспыс власть асш-тбм ббрын вблблбм премьер лбас тэтшбм жб минббм.

**Д. МАКАРОВ.**



# СССР-са КГБ-ын

Апрель 14 лунб Ереван-ьин армянскбй общенацио-нальнбй движенибн нотыр-тбм митинг, кодбс вблэ сиб-ма экологическбй проблема-сыс, помасис провокацибн — кодсюрб корисны «бьрбд-ны» республикаса госбезо-пасностысьыс комитет. Талы помкабн вблэ нель мортбс арестуйтбм, кодъяс тавося январын усьбдчылысны по-граничнбй войскасылбн склад вылб, медым судбдны ору-жие. Митинг вылысь том йбз мунисны КГБ-лбн зданне до-рб да кутисны шыблавны

бшныясас изъясбн да бзбм факельясыбн. Унаысь кбсй-ны пырны зданиас. Пбз шыблалсны КГБ-б сдэжбб зажигательнбй патронъяс. Та вбсна некымынлаын ыппитис пбжар. Чукбртчысь йбз пи-ысь бтилбн взорвитчис ки-ас ас вбчбм устройство, сйбб бна доймис да кувис боль-ничаын. Зэв омблэ положе-ниеыс и нывлбн, кодэ вблэ сыкбд орчбн.

Экстремистъяс хулигани-тисны пбшти кык час. КГБ-лбн зданиеыс унатор жу-лбма, но служббнбй поме-

щениеясб хулигантъяс аз вер-мыны пырны.

Тайб каднас комитетса уджалысьяс пыр вблэны бое-вбй дасьлунын, медым сет-ны водбсб. Та вылб тырмы-мбн вблэны вынъяс и бое-вбй средствбс. Но чекистьяс тбдсны, мый чукбртчбм йбз кыын вермасны лбны и мыжтбм жертваяс. Госбезо-пасностъяс уджалысьяс аз лэдэны трагическбй лбм-торъяссьб.

Арменияса госбезопас-ностблбн комитет пыбдчис

# Мустбм кбб гбтырыд, вузав дай...

НЕПАЛЫСЬ КУШДЕВИ сиктас олысь Шаран Бан-джар ббчыл шуис ветлыны гбтырыскбд Калькуттаб. Сэни сйбб... вузалэс гбтырбб 10 тысьяча индийскбй рупиясыс. Ачыс, вель дбвблбнбй, ббр локтис Непалб, медым бара гбтрасыны. Тбдзи сйбб мез-дизисе мустбм гбтырысь, а ббтшбтш пунктис аспас зептб прамбй уна сьбм. А мый жб лбн вблбм гбтырыскбд? Сйббс мырбдбн йбртисны Каль-куттаса бти публичнбй кер-каб, да бна йбйтбм ббрын ныбаба босьтчис «уджб».

Шуам вбсьыда, татшбм лбмторйыс абу нин шбч Непалын, кбнэ бна паська-лбма ныбабасяслбн вузасьбм. Тайбн занимайтчыны профес-сиональнбй непало-индий-скбй бандаяс. Индиянын кли-ентсян заказ вобм ббрын непальскбй «пбдрадчикъяс» мунбны корсыны «тбвар». Найб кбсйсыбны гблб семья-сысыс том нывъясыс бур уджбдн, эскбдбны, мый найб вермасны лбны манекениш-чаясыс, фотомодельясыс, кинозвездасясыс, а сэтсы выгб-дабн петны вербс сайб. Во-дбб ставыс зэв прбстб: Не-

пал да Индия кыстын грани-цаыс вбсьяс, та вбсна мбдбд-ны лбвъяс тбварбсб абу сьб-кыд. Унджык нылысыс 14—15 арбс. А баты-мамыс тшб-кыдджыка сэтсы некор оз кутны тбдны, мый лонс на-лбн быдтаскбд.

«Катманду ревью» ежеме-сячник юбртб, мый Калькут-таын, Бомбейын, Делиын, Мадрасын да Индияса му-кбд карын прбституциябн нажбвбтчб 100 тысьяча кы-мын ылбдлбм непальскбй ныбаба. Индиянын публич-нбй керкасыса кбзьянысыс выгбдбджык видзыны абу индианкалэсб, а иностранка-сыс. Тайб абуджык бпасбб, сы вбсна мый йбз странаын, кбнэ абудбс матысасяс, тбд-саяс, налы отсбгла шыбдчы-ны некор дорб. Тавыс бб-дор, «импортнбйяс» бнджы-ка кажитчыны клиентъясыс.

Шаран Банджар гбтырлбн жб ставыс помасис, позьб шуны, буре. Нывбабалы от-сбг вылб воис Индиянын не-пальскбй эмигрантъяслбн асо-циация. Сйббс мездсныс калкутскбй бордельясыс да мбдбдсны горас. А вербс-ысыс паныд панбма уголов-

нбй делб, сылы грбзитб тюрьма.

Но татшбмторйыс, гббб-воана, овлб шбча. И та вбсна проблемаыс важысынь нин лонс ставнас непальскбй народлбн дойбн. Оз бд вбсь-шббб ббръя воаснас ббтшбтш некымын общественнбй органи-зацияны зиль мбдбдны рбди-наас лбтбм кинозвездасьб, манекенициясыс, фотомо-дельясыс, «шуда мамысбс», бти кывйбн, прбституткалэ-бс. Корсюрб налы удайтчб отсавны пикб вобм нывъя-сыс, но сбмын сэтшбмъясыс, кодъяс вермасны на заво-дитны выль олбм. Сэк жб унабн оз нин вермыны овны мбд ног. Обществаннбй органи-зациясыс сьбкыд вен-ласыныс тайбб юкбнын прес-тупник — спещалистъяскбд, кодъяс зэв буре котыртбма-дбсь делбсб. Воис кад вид-лыны решитны проблемасб бтвлысь кык странаа прэ-вительствблы, лыдлбб «Кат-манду ревью», колб медббръ-ын примитны стрбг мераяс. медым лбйыны чбстьбб и непальскбй ныбабасясыс, и ставнас нациялысь.























В. В. Ванда, авторитетный портрет удальцысья профсоюз обкомса председатель: а на профсоюзном комитете Ена сёрнитыся Интаса делегациялысь уджос. Кыдэ

Сыктывкар.

## ВЫЛТОРЪЯС

### Посъясны Емва

УСТЬ-ВЫМСКОЙ районса олысьяс важон нин корлысны посъясны Емдин сикт да Вогваздино грезд весыт Емва. И со заводитисны геодезической уджыас. Автодорожной посылкы зэв Ена колд. медым бддэдны Усть-Вымской, Княжпогостской да Удорской районьялысь социально-экономическя сбмбос.

«Комнавтодор» объединениелдн Айникскай ДРСУ матысса луньясб кутас дасътыны производственной площадкяас. А гожбмнас татчэ локтас «Мостострой-6» ленинградский трестса 71 номера отрядлн Сыктывкарской участок. Таво индма бергдны миллионыс уджык шайт дон удж. А ставсб ковмас освоитны матб 15 миллион шайт.

## Йитас

### столицакод

СЫСОЛЬСКОЙ и Койгородской районьясб совмбдны отсалас Визинга — Койгородок автомагистраль. Тайб шоссейс, кодбс таво индма эштбдны. Йитас найбс Коми АССР-лн столицакод и мукд районкод. «Комнавтодор» объединениелдн Сысольской ДРСУ-лы да Койгородской хозрасчётной участоклы план сёрти арнас колд сдйтны ббръя участокыс. Онй тайб юкбнясас помалбны лэптыны насып, стрбнтны гидротехнической сооружеияс.

В. МАКАРОВ.

Тяглыс кб ковмас сёрнитыс РСФСР-са народпбй депутатяс Сьездлбн трибуна высьяс, мый йылысь медводз высьталаныд? — Эськб тшбкт кызыны РСФСР-са поддза вескбдлысьясбс. Мыйла артмис сдз, мый озыр республика голымис? Мыйла ббръя дас вббн Россиян бырис кбкъямыс тысьяса сайб сикт да грезд? Кодй кыз кутс татшбм политикасыс да кодбс мыждыны сысыс?

Миянлы сдзжэ колд республикалн ашорлун. Медым гортны волл асланым власт. Колб примитны ааконтяс, кодъяслн эськб вбл выныс Коми АССР-ын. Медводз сёрнитыс муно политико-экономической, социальной, экологической, культурной проблемаяс йылысь. Быдлаин эмбс асланыс сьбкыдлуньяс. Найбс бьрбдны колд ас му вылын олысьясы.

— Кыдэи тй донъяланыд ббрысьбм йылысь Закон? Позьбб пубдны альтернативатм ббрысьбм?

— Медым ббрысьбм вбл збылысь ббрысьбмбн, а аз ворббмбн, сйбс колд пубдны альтернативной подув вылын. Республикабн вескбдлысьясбс мед ббрыс став народ. Гббровоана, мый колд пыртны ббрысьбм йылысь онйа Законб вежсьбмьяс.

— Кутббмбн мед эськб вбл республикаса выльысь ббрыбм Верховной Сбвет?

— Мед зйлс выльысь, вбл смел, кужис аддзыны сьбкыдлуньяс, нелючкияс венан лбсълана туйяс. Мед аз вичысь, кор примитасыс СССР-

ны депутатясбс. Верховной Сбветса постоянной комиссияс босытисны стбмбдны 1990 во выль планьяс. 1989 вося мартсян ми босытчим видлавы найбс да некимыныс бергбдлм союзной министерствоясы, медым планьясас бирьяна тбднса йбз вбсна тбждлунис. Мый удайтчис? 1990 воын социальнаяс могыяс выль лбб вескбдбма 1989 воын сёрти 140 миллион шайтбн уджык. Таво колббм воын сёрти лбб эштбдма 160 тысьяса квадратной метрбн уджык оланн, кунм пбв уджык школа, 1,5 пбв — сдз-аслы да нонти вит пбв уджык больничя да поликлиника.

Верховной Сбветб водат ббрыблм депутатяс бергбдчисны йбзланы. Чайта, мый и налысь опыбс артшбмбн позяс уджыкыс вбчны. А сьбкыдлунис, нелючкиныс уна. Найбс позяс венны, кор республикалн лбсэ экономическй ашорлун.

— Чужныс собственность, кооператоряс, местбй самоуправление, му йылысь выль Законяс. Ковмасб, тли погбп, тайб законьясб артшбмбн пыртны вежсьбмьяс Коми АССР-лн Конституцияб?

— Медсэ ыджыд могыяссыс бти — лбсбдны республикалыс законьяс, кодъяс эськб лбсълсны онйа олбмысылы. Уна законны колд медводз артшштны миянлысь условияс. Колб дзкк выль Конституция, кодй и тшбктас пыртны вежсьбмьяс.

— Республикбн онйа вескбдлап структурайс оз во йбзлы сьблбм вылас.

— Гашкб, водаджык, а, гашкб, сб-

— Аттьб, Юрий Иванович.

## ВА ТРУБАО... СЮРЪЯ

НО И НО!

НЕКЫМЫН ВО НИН республикалн столицаса Улыс Чов микрорайонны стрбнтны том йбзлы олан компекс. Заказчикяс лыдын — «Коминвестстройматериалъяс» комбинат, кытбм материал вбчан фабрика, Коми научной центр. Подрачникъяссыс — «Комистрой» да «Комнагропромстрой» объединенилсса подразделенияс. Сдйтбма нин 4 да 5 судта вит керна. Нбшта 5 судта бти стрбйбашн муно отделочной удж. Татшбм жб керка регыд воас вевт улб. Кытбм дбра лэдаысьяс тэрмасьбны бара панны керка. Колббм вежон помын стрбнтельяс заводитисны тувъяныс фундамент улас сюръя-яс.

Неминуачыс лон втор-

никб, 7 час рыт гббр. Тувъя-лягас бти сюръя вескблй труба шбръ, кытй локтб ва дзоньнас МЖК-лы и микрорайонса бкмыс судта став керкаб. 1.000 сайб семья оз вермыны бти пусыны ни мысьыны, оз уджав канализация.

Тадз артмис сы вбсна, мый стрбйтчысыс аз сёрнитчыны «Горводоканалкод».

А. БЕЛЫХ.

## МОРТ ДА ВОР-ВА

# КОЛО-О ТАТШОМ ЗАВОДЫС?

КОМИ РЕСПУБЛИКА-НЫМ унаторйбн озыр. Тшбтш и бокситбн, кодбсыс вбчны глинозём. Сысыс нин ссэся артмб алюминий. Глинозёмьса да алюминийыс ёна колбны странагы. Найбс выль донъялбны и мирбвой рынок вылын. Оз этша приобыл позь таыс босытны. Со мыйла республикабс водзб совмбдан планьясын индма Ухта бердын 2001—2007 во-ясб стрбнтны глинозём вбчан, а ббрынджык и алюминий сьвдан завод. Ставсб подулалбма нин.

Алюминий заводьяс вайбны йбзлы уна омблатор. Шуа тадзи сы вбсна, мый некимын во тбдмасы татшбм заводьясас рабочбйяслбн уджбн.

Глинозём вбчбм могыс колд оз этша ва да энергия. Ачыс производствос паськбчб уна гектар выль.

Глинозём вбчан производство чужтб эколого-гигиенической проблемаяс. Уна омблатор вайб йбзлы да вбравалы сэнй артмис бус да шелоч, кбтъ эськб найб и оз ёна ылбдз паськавыны. Заводын уджалысьяслбн тшб-

кыда висьмывлб горшыс, кучикыс. Чайта, миян республика-ын глинозёмной заводсб позьб стрбнтны. Но мед сйбб вбл йбзлбн оланисьян некимын километр сайын, кыз и вбчисны Павлодарын бур экспертиза ббрын.

Миян республикалы, кодй вбчасбн лбсбдчб вуджны региональной хозрасчёт выль, бурджык аслыным глинозёмсб вбчны да вузавны.

Колб вескыда шуны, мый странагы оз тырмы глинозём ни боксит. Ми нбббам бокситсб мукдб государственьос, весиг океан сайыс. Неважбн Н. И. Рыжков Австралияб ветлгбн кырымалс сатыс боксит вайбм йылысь соглашение. Тайб высьталб, кутшбм ёна странагы колб алюминий вбчан сырбс.

Но алюминий заводьяс республикалы лоас и уна омблатор. Сйбс весиг матб оз позь бткодлвыны глинозёмной производствокбд.

Алюминийсб вбчбны электролитической способбн. Та могыс колб уна электро-энергия. Татшбм заводьясб лэпбны электроэнергия вб-

чанисьян, а оз боксит перья-инисьян матын. Онй гырыс ГЭС-яскбд орчбн уджалбны Днепровской, Красноярской, Волгоградской да мукбд алюминийевбй заводьяс. Миян республикаын абу-сь на уна электроэнергия вбчыс предпрятисьясыс. Но видзбдан да, и аддзасыс атомной электростанция стрбнтбм могыс помкбтб. Тадзи бти проблема чужтас мбдбс.

Алюминий вбчбгбн артмбны газьяс, кодъяс вайбны лектор оз сбмын став ловъя-сылы. Татшбм заводьясас весиг бпныи стеклыас бдйб гудыртбны. А специальбй сталыс трубаыс пыкбны ортсыяныс металлическбй фермаясбн: найб вбчасбн сисьмбны да вермасыс усьны. Фтористбй соединенияс торйбн нин вибны лыска вбр. Татшбм заводьяс днаас оз матысчы некутшбм пембс ни лбач.

Фтор тшкбдб пинь да лы. Алюминий вбчысыас тшкбкыда висьбны да весиг лббны инваляндисьян.

Сэся алюминий сьвдгбн артмбны и сира веществояс, кбнй эмбс канцерогеньяс.

Свердловска гигиенистьяс тбдмалысны, мый алюминий вбчыс рабочбйяс мукбд сер-ти некимын пбв тшкбкы-джыка висьмбны раббн, бронхитбн, бронхиальной аст-мабн, кучик висьбмбн да с. в.

Вор-ва вбсна тбждысьясыс бур тбдны, мый алюминий сьвдан заводьясыс колб уна гектар му. Электро-лизлблн корпусыс 500—600 метр кузьта. Найб бтамбд-ыекбд орчбндбс. Сдз. Брат-ской заводын 20 сайб татшбм корпус.

Алюминий вбчан асланым технологичным экология бок-сян абу бур. Тадзи жб позьб шуны и рубежыса опыт йылысь. Сдз, алюминий сьвдан Таджикской заводын сувбдбма французской, а Саянскбйбн — американской оборудование. Но найб этша мыйбн торьялбны миян техно-логиялысь. «Правда» газет 1989 вося ноябрь 21 лунб да «Медицинская газета» 1990 вося март 14 лунб гиж-лысны, мый Таджикской за-вод вайб уна омблатор оз сбмын аслас, Таджикстан-са, но и орча Узбекистан-са вбр-валы.

Думыштламбй, ёна-б колб миянлы алюминий сьвдан за-водьс? Республиканы, тыда-лб, позьб вбчны глинозём. Колб сбмын сёрнитчыны став колана йбзаскбд, специа-листьяскбд да артшштны об-щественностыс мбвляс. А алюминий вбчбм йылысь со мый содта. Онйа техно-логия дырйин оз позь стрбнт-ны Коми муын татшбм пред-прятисбс. Йбзлбн здоровь-е донаджык!

И нбшта бтигор. Уна во сайын Казахстанын зэв ёна кббйисны стрбнтны алюми-ний вбчан «ассыныс» завод. Тадзи и чужис Павлодарскбй завод, кодй кутс лэдаыны гли-нозём. Но водзб алюминий йылысь сёрнитыс ссэся аз пансыз. Республикаын, ты-далб, гббровоисны, мый алу-миний сьвдбм оз сбмын бур-тор вай.

Ю. СОЛОННИН.

Коми научной центрьс Физиология институтабн лабораторияса заведующбй, медицинской наукассса доктор.

Электрообмотчикьяслбн брига-да, кодбн весь-кбдб Галина Иванникова, Ин-таыс ремонтно-механической за-водса медбур коллективъяс-ысб бти. Асла-ныс уджбн, кбтъ сйбб корб ыджыд терпешб да тэ-рыблун, нывба-бас справляйтчб-ны бура, пыр тыртбны заданне-яс.

СНИМОК ВЫ-ЛЫН: электро-обмотчикъяс Ан-тонина Репешко да Елена Сыщи-кова.

СНИМОК С. Сухоруков-лбн.



## ЮОРТО СТАТИСТИКАЛОН УПРАВЛЕНИЕ

### ЗЭВ НА ДЫР ВИЧЧЫСЯМ ОЛАНИН

Кольбм во Коми АССР-ын вблй тбд-малбма 1.412 семьялысь доходъяс да олан условияс. Тыдовтчис, мый карьяс-ын да кар сьма посёлкьясын 96 сайб процент семьяыс олб государственной да кооперативной керкаын, а сиктын татшбм семьяыс — 74 процент. Карын да кар сьма посёлкын ас керкаын олб 2,4 процент семья, сиктын — 22 про-цент. Карыс 12 сайб процент да сикт-ыс 6 процент семья олб общежитиен; частбй йбз ордын патеруйтбны карын 1 да сиктын 2,3 процент семья.

Рабочбйяслбн, служащбйяслбн да пенсионерьяслбн семьяс лыдысь, кодъ-яс олбны государственной да коопера-тивной керкасын, карын 82 процент-ыслбн да сиктын 90 процентыслбн эм торъя оланн. Государственной да кооперативной керкасын олысь 62 про-

цент том семьялбн эм торъя квартира, 26 процент олб общежитиен, 3 — ба-ракын, 5 — торъя йбз ордын.

Рабочбйяслбн, служащбйяслбн да пенсионерьяслбн пбшти быд коймбд семьяын быд олысь выль артавсьб 7 да этшаджык квадратной метр оланн. Та мында жб площадыс быд морт выль 64 процент том семьялбн. Республикаса быд дасбд семьялбн оланыныс дзескыд, быд олысь выль 5-ыс этшаджык квад-ратной метр. Став семья лыдысь, кодъ-яс сулалбны бчередын квартира выль, карыс 42 процентыс да сиктын 20 процентыс вичысьб оланисб 5-сян 10 вббдз. Дасыс дырджык во сулалб бчере-дын рабочбйяслбн да служащбйяслбн 15 процент семья, кодй олб сиктын, Республикаыс быд коймбд семья вич-чысьб оланисб 5—10 во.

## НАЖБОВИТОМА

### СУББТНИК ДЫРЙИ

Дас кыкбд пятилеткалбн нель вббн Коми АССР-ын здравоохранениеса да народ-ной образованиеса учрежде-нияс стрбнтм выль видб-ма 10,7 миллион шайт, мый вбл нажбвитбма всесоюзной суббтникъяс дырйи. На лы-дысь 1,2 миллион шайтсб босьбма 1989 воын. Таво та-йб могыяс вылас шубма весь-кбдны 0,7 миллион шайт.

Эштбдбма нин 640 кагалы дошкольной учрежденияс, 390 койка выль больничаяс да сменабн 500 высьысбс примитбм могыс амбулатор-но-поликлинической учре-жденияс. На лыдын Сыктыв-карын республиканской боль-ничалысь детскбй отделение, Лбзым сиктын оздоровитель-ной комплекс, Ухтаны рб-дильной керка дорб содтбд

стрбйба, Ижмаын терапевти-ческой отделение, Печораын детскбй сад да Сыктывкарпы детскбй сад.

1990 воын суббтникъяс дырйи нажбвитбм сьбмсб вескбдбма Печораын детскбй больничя да поликлиника стрбнтбм да Воркутаын че-лядысьяс поликлиника выль-мббм-дзоньталбм выль.





● Пызан, код сайын уджаліс В. И. Ленин М. В. Фановалбн квартираын олігбн. Черныльница, а сідзжэ ручка да книга пучап — подлиннікяс.

(ТАСС-лөн фотохроника)



Ханой. Талун Вьетнама том Но, шунс сійо, эмось и са- ны быдмысь поколениеёс, зіль-  
бэзэс, пёль Эмбаны воспитат- тийом том йёз, коляс оз пет- ны могмодны налысь нятё-

исследователи же бьются над тем, чтобы  
Нгуен Ван Линь не был, мы  
когда-нибудь партия да ком-  
сомол костяк интеллигентной,  
партия всеобщей том дозволит дви-  
жениями, да талочкой кыска-  
ны сийос активная участвуи-  
ны социалистической строи-  
тельствами да родина хор-  
доймы.

# Лэдзасны



0009-8702/96/0005-0000\$05.00/0







ставил, кодкөд сөрүттү. Шунуны, мый колд по бугуны. А кыдз, не- нод висътавын оз босътычылы, став- ныс ырта-эрт выдъ надейтчыны. Рес- публикэлдн «Коми котырыс» неку- тшм жб индд аз сет. Да и сйб «ко- тырыс», тыдалб, оз на бдйб котрав (некутшм вермбмъясон оз тай на нима да).

Радио да телевизор пыр чужан

уна выль роч газла. А Коми муыс озырлунсб пыр нубны. Региональной хозрасчѣсб да самоуправленисб оз на сетны, а воевса эконоимическбй зонасб кбсбй- ны нин 1991 воянъ лбсбдны. Асб- ным эг лббй кбзлнбн ас му выльн, а вайббдны нин тшап йбзбс. Кодкб мбс объединениска кадрбвн.

Конференция вылас вынсьбдма ассыным устав, 19 морта правление да сизим морта президиум. Предсе- дательнас лонс Роза Алексеевна Анштина, «Печорскбй» видз-му ов- мбс объединениска кадрбвн.

Г. КАНЕВ.

РЕДАКЦИЯСЯНЬ, Налы, кодъ- лс кбсбйны ыстыны сьбм ас ним- снъ, казътыштам, мый «Коми ко- тыр» обществблн 100700557 по- мера тшбт Сыктывкарса жнлсоп- банкн. Предприятнелсы колб нбшта пасыны код 138013.

А. ПОПОВА.

Они биолокационнй корсынгбй ни- струмент пыддн вбднчбны оз нин нбб- рбн, а разнбй металлбсбй. Биолокация методбн бнл позыб несн тбдманы сб- тшбм районъяс, кодъяс тбдчбны мортлбн здорвье выдб. Тайб сдз шусна гео- патогеннбй зонаяс. Казалбма, мый йбз, кодъяс олбны тайб зонаяс, частбджык висббны рабн. Биолокационнй вбднчб- ны и спасателнбй уджъяс пубдгбн.

«Радуннца» объединенисн комн во чбжпас вбл уна йбз. Но колсны сб- мын найб, кодъяс оз сбмын мблпавны ас йывсье, но и злъя уджалбны, ва- йбны йбзлы полъза.

СНИМОК ВЫЛЫН: биолокацияс оператор С. А. Бахрах.

(ТАСС-лбн фотохронпка).

Редактор А. В. УЛЬЯНОВ.

## ЭСТРАДА

## ЛАРИСА КОНАРСКАЯ ДА «РАНДЕВУ»

Апрель 25—30 лунъясб Сыктывкарын, Усинскын да Ухътын концертъясбн высту- пнтасны советскбй эстрада- ны выль «югъысб кодзуб» Лариса Конарская да «Ран- деву» группа.

Лариса Конарская кыбд- чнс музыкальнбй олимп вы-

лб мойдын моз бдйб. Сйбб сомн на кунм во профес- сиональнбй сцена вылын. Та- йб каднас бура выступитс Юрмалаын эстраднбй сь- ланкывлбн конкурсын, Юго- славнлын популярнбй музы- калбн международнбй кон- курсын. Японияыс нимала-

на «Ямаха» фирма корис Лари- са Конарскаясб участвуйт- ны эстраднбй сьланкывлбн международнбй конкурсын, кодбс фирма нубдас таво.

Лариса Конарскаясб око- тапырыс корбны гастроль- ясбн рубжскайса мукбд стра- наб. Сйбб уналаын нин вбл.

Рытывывьса журналистъяс шудны Конарскаясб «Мисс перестройкабн», та дырн пасбны, мый сйбб шенъб- дана мича, кужб ло- ны аслыспбдбсбн, Лариса- лбн репертуарын амбсб и сложнбй произвбденияс. Рецензентъяс корсюрб шуб- ны тайб стильсб «симфонизм

элементъяс славянскбй диказ-рокон».

Тешкодъ, по талун Лари- са Конарскаясб бурджыка тбдбны рубжс сайын рбдина- ас дорыс. Гашкб, сы вбс- на, мый Лариса уджалб Во- лынскбй филармонияын.

Но та выдб видббдтбг, ми- ян каръасын Лариса Конар- скаялбн концертъяс дырн йбзсы чукбрмылб уна.

Т. ЗУБАРЕВА.

## СПОРТ

## ЛОИСНЫ ПРИЗЕРЪЯСОН

Сбветскбй Союзса Маршал Д. Ф. Устиновлбн паметь- лы сйбм вблнбй вермасбм кузъ всесоюзнбй турнир вбл Ижевскын. Дас кык союзнбй республикаыс чукбртчы- лс 38 команда. Ставыс 200 сайб морт. Ветлс сэтчб и Интаыс Иван Гордеев. Сылы вичмис мбд приз, сйбб мед- воддзасыс тыртс спорта мастерлыс норматив. Тренерыс Алексей Ульянов.

Юниортъяс костын самбо кузъ СССР-са первенство по- масис Киргизиялбн столица Фрунзе карын. Печорасыс спорта мастер Константин Лахтионов лон коймбд при- зброн.

Н. ВАСИЛЕНКО.

Семейнбй акробатика кузъ турнир медводдзасыс вбл Сыктывкарын. Котыртс да нубдс профсоюзъяс ДФСО- лбн горббвет. Ассыныс сямбб петкбдлсны Воронежса, Казанъса да Коми АССР-лбн столицаса спортнбй семья- яс. Вермис Сыктывкарса команда, кодбс дасътс Эква посблбныс Людмила Красовская.

Л. КОРЗИНИНА.

## НУБДАС «ЧУЖАН МУ» КЛУБ

Апрель 20 лунб 18 час 30 минутсян облсов- профлбн областнбй культура дворецын (Бабуш- кин нима улица, 4) лб «Чужан му» общес- твеннбй культурно-просветителнбй клублбн соб- рание. Сбрнитанторлбн тема: «Республикалбн экологическбй дневник». Аддзысьлбмын участ- вуйтасны СССР-са наукаяс академиялбн Ураль- скбй отделениеыс Коми научнбй центрлбн Биоло- гия институтыс лабораторияса веськбдлыс В. Б. Ларин, госкомприродалбн пропаганда от- делса вбдущбй специалист И. К. Аверьянов, СССР-ыс географическбй обществоса действн- тельнбй член В. Н. Королев да мукбд.

## ПОВОДЛА

Республикаса гидроме- теоцентр юбртб, мый ап- рель 19 лунб Сыктывкар- ын кутас полътны асыа тбв

секундбн 3—8 метр. Тем- пература 13—15 градус шо- ныд.

Талун жб республикаын 11—16 градус шоныд, ылс асыа-войвылын 0-сянъ 5 градус шоныдбдз.

# «Знак Почёта» ордена Коми государственной педагогической институт

примитб студентъясбс 1990 воын лунся отделе- ниелбн татшбм факультетъясб:

ФИЗИКО-МАТЕМАТИЧЕСКОЙ — специаль- ность: «математика да физика», «физика», «ин- форматика да вычислительнбй техника»;

ГЕОГРАФО-БИОЛОГИЧЕСКОЙ — специаль- ность: «география да биология»;

ФИЛОЛОГИЧЕСКОЙ — специальность: «роч кыв да литература да воспитательнбй уджлбн методика»;

ИНОСТРАННОЙ КЫВЪЯС — специальность: «английскбй да немецкбй кывъяс», «английскбй да французскбй кывъяс», «немецкбй да англий- скбй кывъяс», «французскбй да немецкбй кывъ- яс»;

ИНДУСТРИАЛЬНО-ПЕДАГОГИЧЕСКОЙ — спе- циальность: «удж да техническбй творчество»; НАЧАЛЬНОЙ КЛАССЪЯСЫН ПЕДАГОГИКА ДА МЕТОДИКА — специальность: «начальнбй классъясын педагогика да методика», «нацио- нальнбй школаын начальнбй классъяс велбдбгбн педагогика да методика».

Начальнбй классъясын педагогика да методика факультетын велбдчыны 4 во, мукбд факуль- тетъясын — 5 во.

Институтб пырысыс сдйтбны татшбм экза- менъяс: физико-математическбй да индустриаль- но-педагогическбй факультетъясб — математика (письменнб), физика (устнб), роч кыв да литера- тура (письменнб);

географо-биологическбй факультетб — геогра- фия (письменнб), биология (устнб), роч кыв да литература (письменнб);

филологическбй факультетб — роч кыв да ли- тература (письменнб да устнб), СССР-лбн исто- рия (устнб);

иностранный кывъяс факультетб — иностран- нбй кыв (устнб), роч кыв да литература (пись- меннб), СССР-лбн история (устнб);

начальнбй классъясын педагогика да методи- ка факультетб — математика (письменнб), роч

кыв да литература (письменнб да устнб).

Воддза кык экзаменыс — конкурснбй, коймбд- ыс — абу.

Среднбй школа зарни (эзысб) медальбн по- малысысбс, среднбй специальнбй учебнбй за- ведение лббб среднбй профессионально-техни- ческбй училище отличеа дипломбн помалыс- ьсбс физико-математическбй, географо-биологи- ческбй, филологическбй, иностраннбй кывъяс, индустриально-педагогическбй, начальнбй классъясын педагогика да методика (сбмын «на- циональнбй школаыс начальнбй классъясын пе- дагогика да методика») факультетъясб примитб- ны вступительнбй экзаменъясбгб бесбдуйтбмлбн итогъяс серти.

Среднбй профессионально-техническбй учи- лище, кбнб сетбны среднбй образование, отли- чиеа дипломбн помалысысбны индбм порадокыс инмб сбмын сэки, найб кб пырбны вузб спе- циальность серти, кодб лбсъялб босътбм профес- сиялы.

Экзаменъяс дырн бур оценкаяс босътысыс пыыс конкурстбг примитбны йбзбс, кодъяслбн эмбсб народнбй образование районнбй отдел- сян конкурстбг пырбм вылб рекомендацияс; военнослужащбйясбс, кодъясбс лбдзбмабс за- пасб да найб полъзуйтбны правительствбн ин- дбм льготасбн; сирбта-челядьбс да челядьбс, кодъясбс энбвтисны бать-мамыс.

Институтб примитбны йбзбс, кодъяс радейтб- ны уджавны челядькбд да эм нин та кузъ налбн опыт, школаыс, среднбй профессионально- техническбй училищесыс, среднбй специальнбй учебнбй заведениеыс педагогическбй советъ- яслбн, народнбй образование органъяслбн, тру- дбвбй коллективъяслбн, комсомоллбн каръясса да районъясса комитетъяслбн рекомендацияс серти, военнослужащбйясбс, кодъясбс лбдзбма запасб ббръя кунм вбна. Профессионально-ори- ентированнбй том йбзбс (педагогическбй классъ- ясса лбвыс учительлбн факультетса выпускникъ-

ясбс, ичбт академияса школьникъясбс, став Союзса да республиканскбй олимпиадаясса при- збръясбс), экзамен вылын кб, кодбс индбма медводдзбн, босътасны «5» оценка, «англий- скбй да немецкбй кывъяс», «английскбй да фран- цузскбй кывъяс», «немецкбй да английскбй кывъ- яс», «начальнбй классъясын велбдчын педагогика да методика» факультетъясб да «5» лббб «4» оценкаяс мукбд специальностьяс кузъ, мездбны мукбд экзаменъяссыс. Тайб экзаменъяссыс нубд- сббны июль 13 лунб.

Педагогическбй классъясса велбдчысыс, кодъяс зэв бура велбдчыны да босътисны Коми пединститутб пырбм могысб характеристика-ре- комендация, школаын выпускнбй экзаменъяссыс артавсьбны кыдзи институтб пыран вступитель- нбй экзаменъяс.

ЗАЯВЛЕНИЕЯС ПРИМИТБНЫ ИЮНЬ 25 ЛУНСЯНЬ ИЮЛЬ 15 ЛУНОДЗ  
ЭКЗАМЕНЪЯС ИЮЛЬ 16 ЛУНСЯНЬ  
ИНСТИТУТБ БОСЪТБНЫ АВГУСТ 5 ЛУНОДЗ  
ВЕЛОДЧЫНЫ СЕНТЯБРЬ 1 ЛУНСЯНЬ

Ректорлбн ним вылб заявлениекбд (индбм форма) тшбтш мбдбдны среднбй образование йылысб документ (подлинник), трудбвбй книжка- ыс лббб колхозниклбн книжкаыс гижбд, кодбс кырымалбма кадръяс отделбн (налы, кодъяслбн эм уджалан стаж), 3×4 сантиметр ыджда 6 фото- карточка, 086-у номера форма серти медицин- скбй справка. Паспорт да воинскбй обязанность йылысб документ вайны сббрысб.

Подготовительнбй курсъяс уджалбны июль 7—14 лунъясб.

Йбз, кодъяслы колб, кутасны овны благо- устройтбм общежитиеын.

Институтлбн адрес: 167007, ГСП, Коми АССР, Сыктывкар, Коммунистическбй улица, 25, Коми пединститут. Позьб шыбдчыны 2-30-20 телефон пыр.

Приёмнбй комиссия.



Газет петб вторникын, четвергын да суббтаын. Мнъяны гижны: 167610, Сыктывкар, Карл Маркс нима улица, 229. Печать керка, «Югъд туй» газет редакция.



ТЕЛЕФОНЪЯС: примитбн — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторбс вежыс — 2-15-57; ответствбнбй секретарь — 2-15-93; отв. секретарбс вежыс — 2-55-22. ОТДЕЛЪЯС: партийнбй олбм да пропаганда — 2-57-19; анд-му овмбс — 2-36-49; промышленность, строительство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-50-57; выльторъяс — 2-27-38; письмбс — 2-46-36; машиннбй бюро — 2-12-22; выпускающбй — 2-34-32; корректорскбй — 2-23-41; фотолабо- ратория — 2-14-17. Усть-Куломын асланым корреспондент — 94-8-68.

Газет печатйтбма Коми республиканскбй полиграфическбй производственнбй объеди- нениелбн головнбй предприятиесыс. Сыктывкар, Первомайскбй улица, 70 по- мера керка.

Заказ № 4587  
Индекс 52042  
Ц02507





# ЮГЫД ТУЙ

1990 вося  
апрель 21 лун  
СУБӦТА

№ 48 (14432)

ГАЗЕТ ПЕТӦ  
1918 ВОСЯНЬ.

Доныс 3 кӧп.

ЛЭДЗӦНЫ КПСС КОМИ ОБКОМ, КОМИ АССР-са ВЕРХОВНӦЙ СӦВЕТ  
ДА КОМИ АССР-са МИНИСТРЬЯСЛОН СӦВЕТ

В. И. ЛЕНИН ЧУЖАН ЛУНСЯНЬ 120 ВО

## НЭМЪЯС КУТАС ОВНЫ НИМЫС



о Владимир Ильич ЛЕНИН.

Рисуйтис РСФСР-ысь искусствоясса заслуженный деятель П. ВАСИЛЬЕВ.

Чизыр кӧдӧдӧ тулымы венис,  
Волга ю кузя кылалис йл...  
Сӧки чужис Россияны Ленин —  
Пасьныд мунылӧн меддона пш.  
Чужис шондӧ тувсовъя кадӧ,  
Кодыр енӧжыс пасьтала лӧз,  
Кодыр видӧжыс сӧдӧмӧс радлуи,  
Одӧм бурмӧмӧс эскӧны йӧз,  
Сӧмын войдӧр эз козынавлы шудӧй.  
Югыд тулымы садмывлыс му.

Иӧзӧн шӧг вӧсна овдымӧс гудыр  
Волга ю — миян матушка-ю.  
Уна воӧс чӧж нывъяс да пиян  
Чужан му вылын сӧкӧны сӧдӧ...  
Дыр эз виччысис миян Россия  
Сӧдӧ лунсӧ, кор чужис Ильяч.

Альберт ВАНЕЕВ.

(«Кыбуржас. Поэма», Коми книжонъя  
издательство, 1975 во).

Коммунистьяс! Збыль  
делӧясӧн вынсӧдӧй  
КПСС-лысь авангард-  
нӧй роль!

Тышкасьӧй принци-  
пиальнӧй подув вы-  
лын партийнӧй радъяс  
ӧтүвтӧм вӧсна!

(1990 вося Май 1 лун кӧжӧ  
КПСС ЦК-лӧн Призывясысь.)

### ТОРЖЕСТВЕННӦЙ ЗАСЕДАНИЕ

Перестройка нӧшта на Ёдӧжыка  
матытис миян дорӧ Владимир Ильич  
Ленинӧс — Октябрса вождӧс, Ком-  
мунистическӧй партиялы да Сӧвет-  
скӧй государстволы подув пуктысь-  
сӧ. Кыдзи мунӧны вежсьӧмъясым,  
тайӧс ми донъялам джуджыд ленин-  
скӧй мӧвӧн серти. Ленинскӧй кувлы-  
тӧм гижӧдъяс велӧдӧны миянӧс объ-  
ективнӧй гӧгӧрвоны и вермӧмъяс, и  
бшабнаис. Бӧсӧтны колана урогыс,  
медым нуӧдны революцияс водӧ.

Апрель 20 лунӧ Москваын ССР  
Союза Ёдӧжыд театрын вӧлӧ торже-  
ственнӧй заседание, кодӧс сӧдма  
В. И. Ленин чужан лунсаян 120 во-  
тырӧмлы. Татӧ чукӧртчисны столи-  
цамыс да Подмоскovieмыс трудӧвӧй  
коллективьясса, партийнӧй, сӧвет-  
скӧй да общественнӧй организация-  
ясса представителъяс, народнӧй  
депутатъяс, наукаса да культура-  
са деятелъяс, Сӧветскӧй Вооружӧннӧй  
Вынъясса воинъяс, ленинскӧй пар-  
тияса ветеранъяс, Эмбӧс иностран-  
нӧй дипломатъяс, рубежсайса гӧсть-  
яс.

Торжественнӧй заседаниесӧ вӧсӧтис  
КПСС МК-са первой секретарь,  
КПСС ЦК-ысь Российскӧй бюросы  
член Ю. А. Прокофьев. Чукӧртчӧм  
йӧз кывзисны «Ленин быльыс кыс»  
доклад, кодӧс вӧчис СССР-са Пре-  
зидент, КПСС РК-са Генеральнӧй  
секретарь М. С. Горбачев.

(ТАСС):

...

Сынтывкарын вӧлӧ торжественнӧй  
собрание, кодӧс сӧдма В. И. Ленин  
чужан лунсаян 120 во тырӧмлы. Сӧ-  
чӧ волыны партияса, войнаса, удж-  
вылса ветеранъяс, партийнӧй, сӧвет-  
скӧй, хозяйственнӧй вӧсӧдӧдӧмъяс.  
Докладӧн сӧрнитис партия обкома  
секретарь А. С. Безносиков.

Сӧдӧ пасйис, мый народъяслӧн па-  
мӧтын пыр лӧв лун, кодӧ тӧдчана  
став человечестволы. Апрель 22 лун  
тшӧктӧ йӧз вежӧрлы бергӧдчыны  
ыджыд мыслительлань, кодӧ кывӧн  
да делӧн революционнӧй вӧжис стра-  
налысь оӧмӧсӧ. Кымын Ёдӧжыка  
гӧгӧрвоам перестройкалыс коланлун-  
сӧ, сӧмын ярыжыгда сувтӧ миян водӧз  
социализмӧн ленинскӧй концепция,  
сӧмын творческӧй колӧ донъяны Ле-  
нинлысь теоретическӧй да политиче-  
скӧй наследиесӧ.

Вӧлӧ праздничнӧй концерт. Сӧдӧс  
петӧдӧдӧсны челядьӧн самостоятель-  
нӧй коллективъяс.







# НАДЗОН МУНАН, ЫЛӨДЗ ВОАН...

Тайо важся шусьогыс оз нин лөсая

өнйа кадыслы, йөз виччысьоны

бурджик, тэрыбджик автобусьяс

Уджалан и шойчан луньяс уна пассажир овлө автобусьясын. Вочасон содө и маршрут да рейс лыд. Пальо, шум, ветлөны луннас нелысь нин, а субөтаб да өскресенибө бти кадө мунө кык автобус. Апрель сизимбөд лунө бара мөдөдчи сиктө, виччысы Улыс Човса сувланьнын 114 номера маршрутсы коймөд рейс. Но некоднан автобусыс эз и думштыны надэмбдны сэнй, тэвзыштисны туй шөртис. Апрель 12 лунө Улыс Човын жө олысь А. М. Сидоров элясы меным, мый первой рейсса автобус сіджө эз кежаа тайо сувланьнас.

Миян газетын дыр нин эг гижлөй Сыктывкарской пассажирской автотранспортной предприятие ылысь. Выходяк вайөдөм кык нелюкмыс чуйдс ветлыны СПАТП-ө, аддысьлыны сэтчөс велькөд-лысьяскөд. Сөрнитим предприятиеа начальнико велькыс Л. Э. ГРЕГЕРКУД. Со мый сійө висталис:

— АПРЕЛЬ 7 ЛУНӨ Улыс Човйө абу сувлөмадөс И. И. Трелев да Н. В. Грязных. Найөс кыскам кыа кутөмө, мукөд водител-өс өлөдөм. Миян удж вы-лө пыр эм йөзсян нора-сьомыд, но выаті унаыс оз олы.

Сиктса олысьяскөс бур-джика новлөдлөм могыс вочасон содтам вель маршрутс. Пример вылө, тэ-наас миян автобусьяс вет-лисны нин Усть-Кулом пыр Пожөгөдз. Но колө шуны, мый бөрйа кадө важ мар-шрутсаны ветлысьыс весиг чиништис. Тадзи лон сы вөсна, мый республикалөн столицын дугдисны вуза-ны сиктсаяслы вина, шоча озлысь тэвар. Откымын маршрут велькыс козис ве-сиг чиништисны рейс лыдсө. Со мыйла районьясө вет-лысь автобусьяс кутисны вайны воддза серти эша-джык доход.

Енджыка элясьоны миян удж вылө карсаяс. Тані ставыс 32 маршрут. Медым новлөдлыны сыктывкарса-

яскөс стөч график серти, колө эша пидди 400 авто-бус. Но та мындаыс некор оз оалы линия вылын. Быд лун жугалө 40—45 автобус, а мукөддырйи весиг кык та мында. Помкыс сійө, мый вытө лөкөс уличаясыс республикалөн столицын. Торйон нин Ленин нима уличасын «Пригородной» совхозөдз да Лесокомби-нат посёлоксаны «Дальней» микрорайонөдз. Ена жугла-сьома асфальтыс Совет-ской да Димитрова нима уличасын вылым, коймөд во нин сомын косьысьоны велькыс асфальтируйтны Коммунистической улица Октябрьской проспектысн көрт туй вокзалөдз.

Мөд-кө, кызын автобус-ыс важ. Вель техника өнй сөтөны эза эша, позьо шу-ны, воддза серти вөдөд пайсө. 1985 воын лишдө-лисны 50 машина, сөсся во-часон пыр эшаджык. Колөм во корлөм 36 авто-бус, а Ликинскй завод мө-дөдс сомын джынсө. Тава ыстим заявка 55 автомо-

## КЫДЗИ ТИЯНОС МОГМОДӨНЫ?

Биль вылө, вичмөдисны муртса 11. А гожомнас Ликинскй завод сувлөдө-ны реконструкция вылө. Коді сөсся миянлы сетас автобуссө?

Эз кут воны венгерскй «Икарус» автобус. Венгрия, буракө, енджыка кутис ви-дөдны ритывыаса стра-ная вылө. Сөсся и тайо автобусыс миян «ЛиАЗ» дорыс нель пөв дөна, сөтө оз эша соларка, а ломтас-матас, асьныд тэданьид, неважон донсаяс кык пөв.

Матысмө гожом, вөссьө дачной сезон. Апрель 14 луньян Дырносө ветлө нин луннас 8 автобус. Апрель 17 луньян Махсаковаса да Моравоса дачасө кутим вөчны луннас 7 рейсөн.

Во дас сайын кө миян вөлі, шум, дзескыд води-тельясон, өнй найө тырмы-мөн. Том йөз окотпырысь локтөны уджавны миянө, сы вөсна мын бурмөдөм уджалан да олан условия-яс. 9 час асыасын вой шөрөдз миян вөсся сто-ловой. Войн уджалысь водителясөс, слесарясөс, диспетчерясөс вердам дон бөсөттө. Эмөс душевойяс, сауна, вежсян жырьяс. Ре-монтной база өнмөдөм мо-гысь стрөнтам вель поточ-ной линияс, автобус меха-нической мыскалан пункт. Колөм во сдөйтим Даль-нейин 20 квартираа кык керка, тава эштөдөм та мында жө. Сыкыдджык детсадйө местаясөн.

Сөрнисө кыа көрталөм могыс велькыс шуа, мый медсөсө автобус тырмы-төм вөсна ми ог вермөй лючки новлөдлыны йөзөс. А карса маршрутс вылын кызыннас уджалыны том водителяс, кодыс виччы-сьоны вель техника. Ог төд, збыльмас-ө налөн на-деяыс. Но и важ автобус-яснас зйлам бурджыка нов-лөдлыны карса и сиктса аетлысь-мунысьяскөс.

А. БЕЛЫХ.

ДЕПУТАТО КАНДИДАТ

## МЕД СИКТЛЫ ЛОИС БУР

АПРЕЛЬ 22 ЛУНӨ 150 номера Межадорскй из-бирательной округса вой-тыр кутасын бөрйыны Коми АССР-ыс Верховной Со-ветса народий депутатөс. Кандидатс лыдсө и Воч-чаыс арендатор Д. А. Тро-фимов.

Дмитрий Андреевичөс тө-да во дас. Сөсся на, кор уджалс главной ветарачөн «Сысольскй» совхозын. Сөсся сійө велькөдлис «Вотчинскй» совхозын. Төдчөдз, медсө сьбкыд кад-ас, өзмөсөс котыртөм бөр-ын. А 1988 во помөдз, кор бөртъясыскөд бөсөтчис арендаө, юрнөдс совхоз-са зоотехнической служ-баөн.

Вотчаө ветлө колөм го-жөм, төдмөси арендатор-ясөн төджджысөн. Сэки на-лөн, квайт мужичийлөн, эз ставыс артымы. Оамөсыс ас кадө эз сөт турун прессуй-тан агрегат. Та вөсна сөр-мыштисны көрым заптөм-нас.

Сэки найө вөліны и ов-мөсас, и районс медводз-ынось. Быд мөссян сутки-

өн лысьтисны дас нель ки-нограмм йөв. Видзисны се-мөс, вежлясьомөн йирсөд-дисны лун и вой. Төлкөн видзисны ылй гөжся лагер-ын и куканьясөс.

Мөнө майшөдлс, сяммас-ны-ө мужичийяс, кодыс повстын сомын Трофимов вөлі специалистөн, а му-көдыс трактористяс да строителяс, лючки помаз-ны вөсө! А неважон, арен-даторяслөн республикан-ской совещание вылын, ад-дзысьл Дмитрий Андре-вичкөд, да сійө висталис: — Планьяс тыртим. Быд мөссыс лысьтим 2,9 тонна йөв.

Велькыда кө, пераойсө эг эски. Од тайо ставаса мөссяссян вонас йөвсө бөсөтлисны муртса кык тон-наөн. И друг сы ыджаа содтөд! Тайо унатор йы-лысь висталө. Тшөшт и арендаторяс звөньвөйлөн сям йылысь.

Дмитрий Андреевич лаш-көс тушаа, крепид тэчасө. Уджыс некор абу өдторт-чылөма. Бөрйа вөжсө уна-өн энотачисны гөртас мөс

видзөмысь, а Трофимов гөтырыскөд. Нина Павло-накөд, пыр дөзбөртис, көтй и кониджык нысьоны йө-сө совхозса фермаыс. Уджө велөдс, кызд ачыс коркө пасылс, батыс, Андрей Иванович, кодй вель дыр велькөдлис «Пыёлдин-скй» совхозон.

Мый майшөдлө Трофи-мовөс, народной депутатө кандидатөс?

— Дерт, сиктыасын уна-тор на вөчтөм. Енджыка колө думайты йөз йы-лысь. Стрөитны больничас, вайны сэтчө медвалыс об-орудование. Да мед и вачы-сь тырмымөн вөлі. Мөд-кө, сьбмөдны народной обра-зование. Лоа кө депутат-өн, бытс кута төждысны та вөсна. Но менам мед-шөр мөвпөй видз-му ов-мөс йылысь. Сэни эза сьб-кыда сюрө нажөтка. Сіджө, колө сьбмөдны уна укла-дас сиктса экономика. Совхоз-көд өттшөшт мед вимас торья крестьянскй овмөс.

Тайо мөвпас Д. А. Тро-фимов вонс эз регьдөн. Сійө жө Вотчаас некимын дас керка овтөм... Лоас кө Дмитрий Андреевич депу-татөн, то и сылөн округса сикт-грездин и мукөдлаын позьо енджыка надейтчы-ны велькөмьяс вылө.

А. ВАСИЛЬЕВ.

Сысольскй р.

АПРЕЛЬ 15—21 ЛУНЬЯСӨ «МИЛОСТЬ» ВЕЖОН

Кыдзи юөртлс нин миян газет, апрель 15—21 луньясө стра-наын мунө «Милөсть» вежон. Тайо бур делбас участвуйтс уна тысяча морт. Эз вөсны бокынось и миян республикаса войтыр. Рабочийяс, служащйяс, творческой интеллигенция вичмөдисны деньга, медым отсавны пөрысь, вермытөм йөзлы. Сіджө чу-көртисны көм-паськөм, мукөд колуй да разөдисны гөля олысь пенсионерьясы, инвалидыасы. Талун «Милөсть» вежонлөн бөрйа лун. Но йөзлөн бурьс, чайтам, оз помась. И кор ті аддзанныд орччөн слаб мортөс, эн яндысьбй мыччыны сылы киньтө. Нинөм сэтшөм өна оз мичмөд мортөс, кыдзи бурлун.

## ӨТКА ПӨТКА

СЫКТЫВКАР. Миян газетса фотокорреспон-дент Д. НАПАЛКОВ ад-дзысьлс пөрысь комп. аны М. П. Лыпоровакөд. Ма-рия Павловна олө ну кер-каын. Сійө ачыс оз нин пермы ломтыны пач, вай-ны ва. Од регьд нин 80 арбөс вуджас. Сомын бур йөз отсөбн и олө. Война дырйи Мария Павловна вөдма карса республи-каскөй болыничайн пу-сьясьон. Наградитлөма-дсь «За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.» медальөн. Вербьсы война вылын усис. Но эз чегьсы нывбаба шөгьсы. Война ббрас Мария Павловна пусис Сыктывкарса мөд номера школа-интернат-ын. Пенсия вылас пөтгөн наградитисны Ленинскй юбилейной медальөн.

М. П. Лыпорова некор эз корсьлы аслыс выгөда, весиг квартира вылө бө-редьб эз гижсьыс. «Коркө бд кысасны жө миян-дысь ну керкасө да сетас-ны велькөс», — надейт-чылис сійө. Справедли-вость серти кө, Мария Павловна кодй йөзсылы важон нин Совет власт-сян колс сетны благо-устроитөм оланн. Но оз тай на тадзи артымы...



## ОТСАЛӨНЫ МЫЙӨН ВЕРМӨНЫ

Емва. Вермытөм йөзлы вуджөдс ассьыс сьбм Княжпогостскй районса уна трудөвй коллектив. Тайо—связьлөн райузел, Княжпогостскй механи-ческой да древесноволок-нистй плита вөчан за-водьяс. Емвасыс первой да мөд номера среднйөй школаыс. Вичмөдисны деньга районьс быдса семьяс — Каракчеевьяс, Зайцевьяс, Яраповьяс. Визинга. Сысольскй районса трудөвй коллек-тивьяс вөліны активнй-бсь милөсть луньясө. Эз жалитны деньга «Чухлөм-скй» совхозса рабочй-яс, КПСС райкомса да

райисполкомса уджалысь-яс. Кыксь сайо шайт се-тисны Визинскй АТП-са водителяс Районын чукөртисны пөрысь йөзлы шоныд көм-паськөм.

Вильгорт. Сыктывдин районса став олысьыс ош-кис «Милөсть» вежон. «Коминелиорация лөн» Пажгинскй ПМК-са удж-алысьяс шуисны сетны сиктса ветераньяс совет-лыс деньга. Тайо сьбмыс мунас инвалидыасы, кодыс оз вермыны нин чеччыны вольпасысь.

Народий депутатяс-лөн Ыбскй сельскй Со-вет исполком да «Ыб-

скй» совхоз отсасьоны пөрысьяслөн керка-интер-натса олысьяслы. Тані төвйис 12 морт. Пөрысь йөзлы лөсьбөдма став условиясө. Вермытөмьяс бөрсө видзөдө райсобес бердын социальнй отсөг отделса уджалысь П. И. Попова. Интернатсаяс ат-төбалды тайо шанс мортөс.

Строительно - монтаж-ной кооператив (началь-никыс В. В. Оксаныч), кодй уджалө райцентрын, заводитс содтөд мынты-ны вөвлөм рабочйяслы. кодыслөн пенсиясы 120 шайтыс эшаджык.

\*\*\*

«Милөсть» вежон, ко-дй мунө странаын, вөр-зөдс сьблөмөс уна йөз-лысь. Милосердиелөн да здорөвөлөн 704201 совет-скй фонд тшөт вылө мед-сыгырысь взносыс вонс-ны Новосибирскыс. Со-мын татчөс общепитөбөсөс сетс 360 тысяча шайт. Сьбмөс лөб разөдма сал-датскй дөвасясы. Марий-скй АССР-са предприя-тиелс да организацияс вичмөдисны 280 тысяча

шайт. Ярославльяс вонс 210 тысяча. Грузинскй ССР-са минздрав вуджөдс расчөтнй счөт вылө 35 тысяча.

Юөртны и мукөд си-кас отсөг йылысь. Сідз. Кишиневын шудма доп бөсөттө сетны коммуналь-ной услугас 50 сөйб пө-рысь мортлы да уна че-лядл 97 семьялы. Молда-вияын, Псковын, Чувашия-ын, Москваын вөлі уна сө

благотворительной ббед. Странаа больничаясө да госпиталясө предприя-тиелс да кооперативьяс мөдбөдны свежй овоци, пөрысьяслөн керка-интер-натясө вөсны холодий-никьяс, телевизорьяс, ме-дицинскй инструмен-тис, паськөм. Милосердие вежонө ыджыд пай пук-тис Роч православнй вич-ко.

КОМИ АССР-са  
ДАС КЫКОДЫС  
БОРИОМ  
ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛЫС  
СЕССИЯ ВОСЬТОМ  
НЫЛЫСЬ

Коми АССР-са дас кыбөд-ыс бөрйөм Верховной Сблет-лөн первой сессия вөсөс апр-ель 24 лунө 10 часын Сб-ветьяс керкалөн ыджыд зал-ын.

КОМИ АССР-ыс  
ВЕРХОВНОЙ СОВЕТСА  
НАРОДНОЙ ДЕПУТАТЯСЛЫ

Коми АССР-ыс Верховной Сблетса на-родной депутатясөс, кодыс локтасын первой сессия вылө, кутасы регистри-руйтны Сбветьяслөн керкаын, 101 но-мера комнатаы:  
апрель 22 лунө — 9-снь 19 часөдз,  
апрель 23 лунө — 9-снь 19 часөдз,  
апрель 24 лунө — 8 часьян.  
Телефон 2-64-02.



(Пом. Заводитчымыс газетлэн 47-д номерны.)

**С**ОФЬЯ МАРКОВНА садмыс зэв водз; кор на куйлэ куньса снма, сийс бытты сэтшис мыйк-кы вольтым на да зэв тд-чана, мича, код лонс вич-чэсчтг да вольмдлс сы-лысь олмөс. Тайс сьблм-нас кылмыс аз помас и сёр-рнджык, кор пукис садб-воан лун, а Ленинлн кор-рмыс тшкктс бура мовныш-пы да вчны ставс толкн.

Тайс мовнышсыс ылыстис-ны быд лунтя тшыг олм-сыс, пчтн, кдзид да нд-равтм жырсыс, — сәні сй-йб пшти аз и овлы, сы всна мый лун и вой пукалс аслас наркоматын либс вел-лс посныдик фабрикасы да артельсы, кнн вчнысы кдстылас, протезыс, колас-калс. Рднн сылн аз вбв, версыс мунс сы дорыс ре-волюция заводитчан кадб; сйб лдн мортис, врач, ко-дл помалс Цюрикса универ-ситет, революционной югб-р сьвкнтм ббрын друг каз-лс, мый гбгбр веллны сы-лн гбтырыс ена мичажык да автлжык пывбабас.

Софья Марковна некор аз кужлы лбсдны гортас гаж да видбдны ас ббрысы; ас-сыс став кадс сэтлс Швейцариян олсы Россия-са эмигрантысы — быдб-ны, коды вбл колб отбг, партияс да фракцияс вы-лб видбдтг, — корсис на-лыс делбсб да мездс не-лужкысыс; сйб олс Швей-цариян гортас маз, бура тдлс став «швейцарской» кысб — французской, не-мецкой да итальянской.

Кор тдмалс, мый сылн пес ни нян абу, Софья Мар-ковна пасытас да мбдбчис наркоматас. Сәні сйб пы-ралс нарком Александр Нико-лаевич Винокуров днб да висыталс, мый оз вермы пу-кавы уна лыда заседание-яс вылын, кдчяс лбны сй-йб лунас. Ыстысис нрпалом-висбм вылб, и сьбд, трыб-снжысыс здук кежлб дзу-гылымыштылсны.

Сйб петс Наркомсбес-ыс тувос ылаб. Трыб гу-дыр шоряс жургисны мос-кидб орчбн. Бульваряс весытн лбалсны чавкан-яс. Пуяс вылын петбдчис-ны нин вежбдтм на, кельд-лбзват гон код кор йыв-лас. Софья Марковна вбс-лс нем думайтг, бура ве-сиг аз тд, кычб мунб. Сй-йб пыр мунс и мунс, тшы-гысла да трытыя сәрни йы-лысь сдз мовныс всна конкыдик. Сйб сәрни ббрас-шонид да юргыс тувос ыла-кажитчис нывбабалы сәтшм-тыр быд сикас дивбнас, мый сйб эскб аз шбйбш, код-кб кб ветлыс-мунысыс повстыс сйбс сувтлс да юалс: «Тяны колб Мар-тов? Локтой ме ббрс, ме нубда тянбс сы орб». Но шембсдн кычылдун вылб-видбдтг, сйб аз дугды-мбвпаны. Кор адзис чав-кан позяс, шунс аслыс: «А! Меншвики-аслн позыс ВСНХ-ын!» Та ббрыс Софья Марковна мбдбчис Варвар-каб. Буретш сәні, сдз шу-сяна Делббй керкам вбл Народной Овмбслн Высшй Совет.

Делббй керкаса корило-тыс вбл трыбмбс нйбн, шумабс. Лнбтыс аз уджав-ны. Софья Марковна ськы-ла посалал, кашкитыр ка-йис вылыс судай. Сәні юалс-бти тдса морт — РСДРП-лн меншвики-аслн ЦК-сч-лен йылыс. Сйб заводитс-служитны Советской вла-сты да мода вылас торбд-чис меншвики-аслны, но Софья Марковна аз ена эскы-сылы.

Нывбаба пырис ыджыд кабинетб. Тдса мортис пу-калс пызан сайын да зля-мыйб гиянс. Пенсесб сйб

пунктма ас водзас бумага-вылб, бдзс дауртыштомь-кыпдс юрсб, пунктс пыр-вылас пенсесб, шембсис, но нинбм аз шу, тшкктс пу-кыны.

— Меным колб адзавы-ны Юлийс, — шунс Софья Марковна.

Пызан сайын пукалысьлн югитлсны снжысыс.

— Мыйла тэ юаслн сы йылыс буретш менсым?

— Сы всна, мый тэ тд-дан, кнн сйб.

— Код тәныд тайбс висы-талс?

— Эн пов, аз Держин-ский. Ачым гбгбровн.

ын шунс Суханов. — Ена колб?

— Ена колб.

— Ме чайта, тәно оз ков-блбды...

— Да, оз ков. Менб ыс-тысыс быд погыс эскбдс: Юлий оланн йылыс неку-тшм юбр меслн оз корны.

— Тәно ыстыс! — серам-пыр шунс Суханов. — Вытл-ни кыпыда шубма.

Софья Марковна чбв олс, сәмын зэв збылыс видбд-лс Суханов вылб. Сәсся юалс:

— Но и мый тн шунныд?

— ЦК шунс: ладаны Мар-товбс адзасылыны тәкбд.

бс дзис нинбм оз вбрыбд-сылы бытты ставис весы-код. Но со сйб пунктс пань-сб улс вылб, сйбс венны-днн киясб киясбм фуфай-ка сосысб, кыпдыштыс юр-сб да выдбдлс Софья Мар-ковна вылб.

Здук мында найб чбв олс-ны, видбдлсны бта-мбд вы-лас зэв сюся да зэвтчбмб.

— Но? — шыасис сәсся Мартов. — Сысян?

— Да, — шунс Софья Марковна.

Чужбмыс Мартовлн вж-сис, бтшбтш лонс лбг да эббстм.

— Мый сылы колб? — юалс сйб.

— Юлий! Тэ ылабмбд. Тэ он гбгбров, он вермы гб-гбровны, кутшм пыныс ра-бочбй классбн... Тэ ылабн, сйб буржыка тдб. Тэ сй-йбс аз гбгбров. Некор аз гбгбровлы. Эскы меным, Ме-эг жб гбгбровлы. Ми сйбс-тдлм быд лунтя олм сер-ти. Кыдан толка, образован-нбй, сьблм сетыс да бур-ланб злысыс, мияны бу-ра тдса та помбг венныс-мортс. Ми эгб артыштыб-сылыс, вынб — гбгбровны-уна йбзс да отсавны палы-уна йбзбд сылыс бтвты-лунс...

Мартов дыр чбв олс, сә-сся кудбс примусб да шы-асис чбв-лбныс шбкбмб, но-ирскбб, чорыда эскбмб:

— Ог кбсй, мед сйб жа-литс менб. Лбг петс сы вы-лб, кбтс войдб ралейтл. Лбг кыпбд сылн чужбмыс, и кыс, и сямс, и ставис сйб, мый йылыс тэ висы-талн, и сылн эскбмыс, и рамлуныс, и тәно татчб мб-дбдмыс, и ставис, мый сйб-висыталб, и мый йылыс висы-талбны... Ми врагяс. И ме-тб муна, ме пыр лоса сылы-враг... — Мартов кызбктс, дыр кукис-кызис, сәсся сьблштыс нбсбвкис вно эк-мыл, лантыс, видб-лс снжым увтыс Софья Мар-ковна вылб да зумыша шу-ис:

— Эн висытав сылы, мый-адзавын тайбс...

— Ладнб.

— Кор колб воча кыйыс?

— Воча кыйыс лбб тә-над мунбмбд. Либб татчб-кольчбмбд.

Софья Марковна мыччис-кисб, Мартов нбровитштыс, но-век жб мыччис ассыс — слаб, пбсблм васбд кисб да-шунс:

— Пббшай.

— Нинбм сылы оз ков-висытавы? — нббвнтшм ббрын юалс Софья Марков-на.

Мартов чбв одыштыс, сә-сся вочавдзис:

— Оз.

Пшти во мысти, Совнар-комлн бти заседание пырын-Ленины вайсны «Соци-алистический вестник» выль-меншвики-аслн журналыс-первой номер, код заролы-тис петны Мартов редакция-улын Берлинын, Ленин сек-рбктис та шунс:

— Со и Мартов петбд-числ.

— И кызб сәмын сйб-кужис пыскблчыны граница-саяс? — лнвйтчис бти нар-ком. — ЧК прбзевайтс.

Ленин мудера чнжытыш-тыс снжс, бербдчыштыс Да-ержинскийлн:

— А? Тн кыланнбд, мый-висыталбны тлн йылыс.

— Мый вччан, и миян эм-бс тымбдмторяс.

— Код тдас, — шунс-мбл нарком, — гашнб, сйб-и буржык — чекисты-аслн-прбзевайтмыс. Берлины-лишай врагид абу сәтшм-лбн. Ена лбджык, кор му-ченик юркыты-венока враг-пукалб советской трымбм.

Тайс сәрнис нбдбгбн Ле-нин казтыштыс Софья Мар-ковна йылыс. Заселане-ббрын, Московский Совет-лн пленум вылб тәрмасгбн, кнн колб вбл вчны доклад. Ленин петгас нин юалс сек-ретаршалыс:

— Помнитаннбд Софья-Марковнабс? Адзасылн-нбд ськбд сәкся рыт ббрас? Оз-б ков сылы мыйкб?

— Оз, сылы нинбм нин-оз ков, Тлнбд адзасылм-ббрын регыд сйб мунс поль-ской фронт вылб. Сәні сйб-кужис тиф висбмыс.

Ленин здук кежлб суав-керлс.

— Сдз, сдз, — шунс сйб-да заводитс тәрмба пасы-тасыны.

Комидлс Г. ТОРЛОПОВ.

Эммануил КАЗАКЕВИЧ

## ВРАГЪЯС

— А ме кб ог тд? Мый-сәки?

— Сәки тәныд ковмас ну-бды менб сы днб.

— Сйб гусьбн олб.

— Эз кб гусьбн ов, ме-эскб ачым сйбс адзис.

Мужичбй думыштыс. Сә-ки кутис юасыны нывбаба.

— Тэ менб тддан?

— Да.

— Бура тддан?

— Бура.

— Тэ меным эскан?

— Эска. Но бд...

— Да, ме пыри РКП-б.

Но тэ эскан менам кылы?

— Шуам кбтс и сдз.

— И сдз, ме тәныд се-та кыв, мый менам кок туй-бд некод сы дорб оз лок. Тэ-кылан? Ме сета кыв.

— Мыйла сйб колб тә-ныд? — юалс мужичбй ас-сыс сьбд тошсб дугдывтг-малалг.

— Менам эм сылы висы-талантор...

— Кодсян?

— Ог вермы висытавыны.

Висытала сәмын сылы.

— Сйб зэв тдчана? — бара юалс мужичбй сюся-видбдлг.

— А кызд тэ думыс, ме-эскб кашшаси подбн витбд-судтаб?

— Нбровитлы.

Морт чечис да петс ка-бинетсыс.

Нывбаба дбзмытг виччы-сис час джын кымын. Пу-калс креслбн да барабани-тис-кучкалс вич юра булав-кабн аслас шляпб, кодбс-пбрчис да пунктс пидзбс вы-лас. Медббрын бдзбсис вос-сис, и кабинетса кззяныс-пырис Сухановкбд бтлаын.

Суханов весиг аз здоро-вайтчы, зэв сюся видбдлс-Софья Марковна вылб да-ирскбб шунс:

— Ме видбда да тәныд-оз омбля овсыс бти партия-система дыйрыд. Абу-омблчбмбд Женевад сер-ти.

— Мукбд партиясыс пе-тысысыс, — нумъялг воча-вдзис Софья Марковна. — РКП-ын быд лун сәтшны бти-чипан. Кбсъян кб кызын, лок РКП-б. Да тэ пыр ло-ан косник — тэ ачыл асбтб-сәян.

— Ме ог ачымбс сәй, а-бти партия система сәйб, — зэв збылыс шунс Суханов.

Софья Марковна гажас се-рбктис.

— Ена колан тэ сылы, — шунс сйб. — Сылы лбс-ланаджык бур сәянтор: Де-нинн, Колчак, Юденич...

— Тымас вензаныны, — зумыша шунс кабинетса-кб-заныны.

— Сдзб тәныд колб-Юлий... — чбв олыштом бб-

Нбкъямыс час рытын-Плевнаса геройсылы памя-тник дорын, Ильинский воро-таслн неылын Софья Мар-ковна дорб локтис морт, ки-ас сылн вбл перламутрб-вой воропа зонтик, и Софья-Марковна кыв шутбг мбдб-чис сыббрас.

Софья Марковнабс зонти-ка морт аз кычбкб Москва-сайб нубд, а матыстчис весы-кыда ЧК керка дорб, Лубян-ка вылб. Сәссян кежис весы-кыдыс да пырис Мясницкой-улица заводитчанын ыджыд-керка сайб.

Софья Марковна шембс-мис, кор гбгбровн, мый гу-ся квартирайс ЧК-кбд орч-чбн, а сәсся мовныштыс да-номбвнтс: мый эскб шунс-Ленин, та йылыс кб висыта-лс сылы.

Керка бшныс улас зонти-ка морт сувтис, сулалыштыс-вудибраныны, весыкыда ви-дбдлс Софья Марковна вы-лб да юалс кымыштом гб-лбсбн:

— Некод миян ббрс аз-вбтчы?

— Ме ббрс, тдбмыс, некод аз, — чорыда шунс-Софья Марковна.

Найб кайсны медся вы-лыс, кбкъямысбд судтабдз, сәсся ешб вылб, пу судтб-чардаб. Кайны ковмис зэв-дыр. Софья Марковна восы-лалс пбжбй, лолалс сьб-кыда, а зонтика мортис су-тавлс вылындыжык, видбдлс-нывбаба вылб терпныс вер-мытма, дивитомпырыс.

Чарданас олсны. Кузб-коритор бтар-мбларын вблны-комнатас, а бдзбсяс кост-ас клиенталма плакаттис: «Пролетарий, вбв вылб», «Тэ гижисн доброволецб?», «Дорьям Петроград!» да му-кбл.

Зонтика морт сувтис бти-бдзс дорб, кыкыс котшны-тис. Одабсис воссис, и морт-пырис сәтчб. Минут кунм-мысти сйб петс ла ладзис-комнатаб Софья Марковна-бс, а ачыс кольчис кори-дорб.

Весыкыда кб шуны. Софья-Марковна чайтис, мый оз-Мартовбс адзис, а кодбсб-меншвики-аслныс лыдыс, кодб-сәрничбм ббрын и пубдас-Мартов дорб. И та всна-сйб шай-паймунс, кор пчб-тик комнатабс адзис ас-сб Мартовбс. Комнатаын вб-лс сәмын болынычын код-вжк шебрасбн тулкбм крт-койка да джек, а сы-вылын бзис примус. Мар-тов пукалс койка вылын. Примус весыб копирчбмбн-сйб гудралс мыйкб пу пань-бн.

Мартов вбл омблн, блед-син лаптысыс пыныштомб-бс. Сылн векин чужбмыс, нбчтик тошкыс, вбни туша-ыс бытты зэвтчбмабс, пусян-доз весыб. А асбб-Мартов-

Сәсся шы сәтбг кывзис-Софья Марковналыс висы-талбмбс. Чужбм вылас тд-чаныс гбрд пасыс. Пуан сә-лянсб бара гудралыштом бб-рын мисытма номбвнтс да-юалс:

— Жалитыштыс?

— Вермас лоны.

— Эз, аз жалит, — во-чавдзис аслыс. — Кбсйб, мел сбстбм вбл, мыжтбм. Оз-кбсйы кибб лжкны менам-вирбн.

— Зав вермас лоны. — лбня сбгласитчис Софья Мар-ковна и сдзкб лбня юалс: — А тдзбсб бмбй лбк? Та-над вирбн кибб лжкбсшны-кбсбмыс нб бурджык?

Мартов бытты шай-пайму-н, лапбдлыштыс снжысыс-нас, шемныштыс кинас да бер-гблчис.

Сылн копыра мышкыс дай-гблник комнатабс, тыдалб, чужтисны мыйкб сәтшмбс, мый тшкктс Софья Марков-налыс сьблбмбс доимытбдз-топавлыны. Сйб казтыштыс-Мартов да Ленин костын-дружитан-лбгалан став туй-сб. Корсюрб Мартов матыст-чылс Ленин днб, но пыр-сувтлс медббрыя восыков-водзас. Мый сувтбдлс сйбс? Кутшмбй лбк мбл али ве-жбгбтм? Эз кбсйы пидди-пунктыны, гбгбровны весыкы-туй вылыс ассыс кежбм-ясысб, аслас олбмыс чукы-ласб? А, гашнб, полс волз-ын лоан бушкысыс, полс-аслас политической шатла-лбмыс?

Та йылыс мбвпалбн-Софья Марковна друг асы-да адзис чужбмбс сылыс, мблысыс, кодб трыт сә-рнтис Кемлыны. Кутшмбй-гбгбровотм радлн ылкын-тис сьблбмас, и Софья Мар-ковна «оуг шунс:

— Сылы зэв сьбкыд.

— А меным ккни? — лбга шыасис Мартов да пыв-бабалн бербдлс чужбмбс. Но пыр жб и лбнбс да че-лалс сәмбн юалс: — Мый, омблчбма ена?

Тайб виччысытм юалбмыс-аз торк Софья Марковна-лыс кыпылунсб. Сьблбм-сыныс шунс:

— Сылы сьбкыдджык.

Тайб кывзясис тшкктисны-Мартовбс чечыштыны мес-тасыс, и сйб горблс:

— Сьбкыдджык? Тэ сдз-чайтан? Вермас лоны! Но бд-ачыс... Ачыс бшбдлс ас вы-лас! Кутшмбй лб кышасбм, ас вылас надея! Збыль бмбй-чайтб кутчысыны? Кбнб? Рос-сиян? Да кунм во мысти-Россиныд лбб Китай кодб, ко-сывласны торпыригбдз, лбб-ны торья провинциясыс... Ку-нм во мысти Россинын мед-сся сложной машинасыс лбб-юкмбс жаравеч!

Софья Марковна вочави-дзис водзас мозыс сьблбм-сыны, зэв збылысы:



# КАВКАЗ ГӨРЯЯСЫН

«КОМИАГРОП РОМСТРОН» объединение важ уджалысь помнитны А. И. Сидоров. Квай-тымынд войска секса «Комисельстрой» трестын сийо веськыдлы постройкомон. Ои ветеран пенсия вылын. Гежд морт тдд, кутшом туй сылы коммис вуджны вой-на вося. А виставны Анатолий Ильичы эм мый. Тышкысь Кавказын, вбл горно-стрелковд дивизия войнон.

Чужлс А. И. Сидоров Сыктывдинской районоса Паль сиктын. Армияб босытны 1939 войн, кор нин вбл вбл лэдзысьон. Стужитс первой Уралын. Кунгур карын, кбл вбл стрелковд дивизиялбн штабыс. Ода эз веськав фронт выд. Буретш мунс финской война. Полк-сб вайблсны нин вокзал, и эшелон матыстчылыс, кор воис война помасбм йылысь юр.

Сэсся вуджблсны Кавказ. Во велбдчыс 20 но-мера горно-стрелковд ди-

визия полковбл школа-ны. Матысмыс 1941 вося гождм.

Война заводитчм бор-ын регид мысти миян страналыс дзонь армия вуджблсны Иранб, код вбл сакн Германиялбн союзникон. Веськавлс сэт-чб и Анатолий Сидоров. А сэсся ббл воис Кавка-зб. Буретш сийо кадас, кор фашистыс босытны Украина да лбсббдчыны лисыбдчыны водзб.

Туапсинской перевал вбсна медводдза бойлас сержант контузичис. Ком-мис куйлыны госпиталь-ын. И бара тыгыс. Ув-таснын кб позис войны окопыс, траншеясы, то гбрыасын мбл ног колб воютны. Вбрг вермб лон-ны быдгысыджык из сайын. Тшбкыда дзнк орчбн. Кбнбк воськов 50—60 и вблбл сиббл. Гырыс орудиес эз вб-ны. Оружиеыс — авто-мат, пулемет, винтовка да миномет. Кыскавын мед-скаб коммис пельпом-яс вылас. Кбтэ эськб ди-

визиян и вбвяс вбл-ны. Но на йылысь борын-джык.

Бойяс петкбдлыны, кут-шом бна сгбдичис вой-наводзвыс велбдчымыс. Но вблны и сббкылдун-яс. Вблбга, кос нянь ты-ра мешбкыс вайдывлс-ны ичбт самолбтысьон да пыблвлсны парашютон. Мукбддырыныс толыс ну-лывлс бокб, корсюрб вб-рглань.

Тбв пуксбм ббрын мб-дс дбзмбдчыны кбдыд-ыс. Торйбн делб вбл вой-нас. Салдатяс пныс унабн птавлсны палат-касыс котралышны, чеччалышны. Шонты-сбм мбгыс. А кодсюрб мбдз вбснаыс крепыда ун-мбвсблс. Асынас эз нин чеччыны. Кымбмабс. Таыс вбл торйбн забед-нб. Но салдатяс кутчы-сныс. Коммылс налкыны вбвтысб. Бипур пестб-мыс вбдчысныс, медым эз казавны фашистыс. Со и сбйлсны кын уль-йбс, 1942 вося тулыс

кежбл полка 34 вблыс колис сбмын нбл.

Ббрынас нин Анато-лий Сидоров тбдмалс, мый налы паныд сулалс-ны Альпы гбрыасын бу-ра велбдм немецкбй, ру-мынскбй да итальянскбй частяс. А миян салдат-яс век жб вермысны. Фе-вралын зырысны вбргбс гбрыасыс. Кутшбмакб от-салс, тыдалб, и сийб, мый фашистысб чорыда кой-тысны Сталинград дорын.

Гбрыасыс лбчбм бб-рын нин Сидоров ранит-чис. Тайб вбл Смоленс-кбй станица дорын. Фа-шистысьон траншеяын сержант выдб уськбдчис немец да сутыкис штык-нас. Сийб пырис морбсас, сбббмсыс неуна выдб-джык...

Бурббдчбм ббрын бара бойяс. 1943 вося тулыс-бдз. Дивизия сэки тышка-сыс Крымскбй станица дорын, кор зонлы веська-лс пбдбсас осколок. Та ббрын фронт выдб эз нин лэдзын. Мбббдсны горт-ас. Воис морбс вылас «За отвагу» да «За боевые за-слуги» медальбсбн. Фрон-товикяс тбдбны на-лысь донсб. Тбдбны и с-йбс, мый война муан пер-вой воясас наградабон пасылысны геждб, и сб-мын медя повтбмьясбс.

Г. ТУРБЕВ.

## Медводдза вит судта

Воис воб мичамб да паскалб райцентр. Стрбйтбны бнджыка-сб кирпичыс. Пбшти став татшом олан кер-каас локтб шоньд ва. Ббргя кадас быдб тб-лысьын кодсюрб овмбд-чбны выль патераб. Ап-рельын выльбб вуд-жисны ремтехпред-химияс уджалысьс.

Налы кызь квартираа керкасб кыббдс «Ко-миагропромстрой» объ-единениелбн Усть-Ку-ломскбй МПМК. Тайб Усть-Куломын медвод-дза вит судта керка. Орчбн стрбйтбны мбд-бс. Сийб лоас дась та-вося нблбд квартал-ын. А стрбйтб М. Я. Власовлбн бригада.

## Ыліса гөстяс

Сыктывкарса госу-дарственной универси-тетын стажируйтбны Китайса студентяс, кодяс велббны роч кыв. Неважбн найб пол-сны Усть-Куломб. Та-йб районын первой ино-странной делегация. Эжва йывса олысьс пбса примитисны Ки-тайса гбстясбс. КПСС райкомса первой секре-

тарь Н. И. Михеев да секретарь Л. Д. Есе-ва тбдмбдсны найбс районбн, татчбс тради-циясы. Сы ббрын гбстяс волсны Усть-Куломса шбр школаб, аддзысьлыны учитель-искбд да велбдчыс-кбд. Сыктывкарб ббр лбчигбн кежалсны Ыджид Кужба сиктб да Озъяг посблбкб.

## Отсалас стрбйтчысьлы

Усть-Куломскбй рай-исполкомын котыр-чис хозрасчбтбй груп-па. Веськбдлб сийбн С. В. Иванушкин.

Группаыс кутас дась-тыны предприятиеас-лы, организациясы да учреждениеаслы про-ектно-сметбй доку-

ментация, корсны да торйбдны стрбйтчбм вы-лб места, вбчны мукбд удж.

Хозрасчбтбй груп-па ыджыд отсбг сетас и сиктса олысьсблы, кодяс стрбйтбны ас керка да сы бердб стрбйбас.

## Восьтас олбмб туй

Усть-Куломын вос-сис профконсультаци-онной пункт. Веськбд-лб сийбн Л. Б. Попова.

Пункт лбб районын профориентационнбй системаын юрнубдыс-бн. Сийб отсалас шко-

ла помалысьсблы водз-ыв ббрыны радейта-на профессия.

Лидия Борисовна лбсббдс нин йнтбдяс районоса школаяскбд, республикаса учебной заведениеаскбд.

## Кыптбны дачаяс

Райцентрса уна олысьлбн абу аслас му-участок. И лбб карту-пель, град выв пуктас нбббны магазиньс. Но петан туйсб адданыс.

Райцентрын котыр-чис садово-огородни-ческбй общество. Тор-йббдма сылы 55 учас-ток. Шонббдыштбм ббрын райцентрса заводитсны ноксыны

асланыс участокысы. Отняс пбрбдбны вбр, мбдяс тшуббны кер-ка, пывсян, коймбдяс вайбны стройматери-ал лббб куйбд. Тава гождм унабн нин пук-тасын картофель, му-кбд град выв пуктас, садитасын кустарникы-лс.

Н. ЛЮТОВЕВ.



БАРА ГОРТЫН. 1943 ВО.  
Снимок М. Редькинбн.



РАНИТЧОМ ДЕСАНТНИК. Германия. 1945 во.  
Снимок Роберт (Каплбн).  
(ТАСС-лбн фотохроника).

# КОМИ ПРАЗДНИК БЫТТБ

СЫКТЫВКАРСА УНИ-ВЕРСИТЕТЫН неважбн вбл «Писательлбн кыв да стиль» научной республи-канскбй семинар, кытчб чуокртчылысны СГУ-са студентяс да препода-тельяс, учительясыс тб-бмлуныс кыббдан ин-ститутыс уджалысьс, а

аспирант Елена Сафоно-ва висталс школа да на-учной работничяс кбст-ын йнтбдяс йылысь.

Та ббрын сбрнитисны школаын велбдысьс. Зэв бна канитчис ставлы Вла-димир Игоревич Шомы-совлбн сбрныс. Сийб уджалб Кулбмдн район-

пбшта кыкбн синсны ас-сыныс выступление Ти-ма Веньлбн творчестволы. Сторожевскбй школаса велбдыс Зоя Васильевна Шиликова сетс урок, кб-н вбл видлалбма Тима Веньлыс «Майбыр май» кывбур. Зоя Васильевна ачыс гижб кывбуряс, йб-ббдлс найбс «Войвыс ко-даув» журналыс. Сылбн велбдчысьс оз сбмын видлавны-донъяны кыв-бурьясб, но и вбчалбны на дорб серпасяс. Эм па-лбн и журнал, кбл йбб-ббны асыныс кывбурь-яс. Тайб отсалб налы бур-дыкына гбббровны кыв да литература.

Удorasыс ронбса уджа-лыс Вера Александров-на Жилина асыныс урок-сб шуис «пресс-конферен-цияб» лббб «гбргбс пы-зан» сайын аддзысьлбм-бн.

Урок водзын сийб ко-рб бти велбдчысьсб зэв бу-ра тбдмасыны Тима Вень-лбн творчествобн да олбм-

бн. Урок вылын тайб ве-лбдчысьс ворсб поэтлыс ролсб, а бртясыс сэссл заводитбны «тбдмасын» сыкбд. Дерт, оз быд классын бтмбза поэт-лбны татшом уоркысб. Ичбтджык арлыда велбд-чысьсблы, гашкб, водз на, а тырысбдчысьсб зэв око-тапырыс уджалбны.

Семинар вылын участ-вуйтисны и роч кыв да литература велбдысьс. Антонина Николаевна Младенова уджалб Усо-горскын, кбл велбдчбны роч, коми да болгара че-ляд. Петкбдлс, кызб по-збб живописно-графичес-кбй велбдны литературбй произведение. Велбдчыс-яс зэв окотапырыс вбчб-ны уна пблбс серпасяс. Антонина Николаевна лыд-дис налыс сочинениеяс, петкбдлс мича рисункы-лс. Вблны танб и Доб-ролюбов, и Толстой, и Чернышевский, и мукбд гижысьлбн произведение-лс серти серпасяс.

Н. ТЕРЕНТЬЕВ,  
СГУ-са студент.

## ОЗ КОВ ВУНБДНЫ...

Сыктывкарса 77 но-мера ясли-садбн вблб коми кыв куза винок-рина. Нывкаяс да де-тинкаяс тблгыныс-висталсны кывбурь-яс, сылысны сылан-кывьлс. Колб пасыны, мый унджыкыс нацио-нальность серти абу ко-ми и гортаныс тайб кывнас оз сбрнитлыны. А вот радпырыс сы-лбны. Аддас наблбн сббббмб туйсб Г. П. Плехова, кужис песты-ны муслун коми кыв дблб. Со кбл, ме дум-ыс, збылысьс тбдчб педагоглбн сямьс.

Ббргя кадб ми пыр тшбкыджыкына кутим сбрнитны интернацио-нализм да национализм йылысь. И век вунб-дам, мый бта-мбдбс пыддйа пуктыны колб велбдны ичбтсбл, кор зонпосны, гашкб, пыс-кылтбтбн и сбрнитны на оз кужны.

А. ТАРАБУКИН.

## ТАЙБ КЫВ МЕМ ДОНА

сбдзбб Удорскбй, Кбртне-рбскбй да Усть-Кулом-скбй районысыс школа-леса велбдысьс. Найб юк-сыны асланыс опытон, кывьлыс, донъялысн бта-мбдысьс. Ошкисны СГУ-са доцент Евгений Алек-сандрович Игушевлыс да старшбй преподаватель Альбина Николаевна Кар-мановалыс выступление-лс. Найб висталсны, кут-шом тбдчана талун, мед-комы кывббн вбдичисны сбббма. Пединститутса

са Пожббб сиктса школа-ын, велббб коми кыв да литература. Владимир Игоревич сбрнитс Тима Веньлбн творчество йы-лысь. ИУУ-са уджалысьс вблбны лия Пожббб сикт-ын, кывьлыс В. И. Шо-мысовлыс урок, кодбс публбдбн сийб использо-йтс музыка. Чельдэ сэки сылысны, лыддисны поэт-лыс кывбурьяс, виста-лысны сылбн олбм да удж йылысь.

В. И. Шомысов кыпдзи



# «БӨРҮН МӨД ТУЙ»

«Югид туй» юрттис, мый КПСС обком бюро видлалис КПСС-са член, Вуктыльскэй горисполкома председателёс вежыс Р. М. Валеев-дыс апелляцияс, кодыс сийб мөддөс партия Вуктыльскэй райком пленумдун постановление выль. Райкомдун пленум мыйкис тайб коммунистс партия Устав торкалмыс. Партия обкомдун бюро видлалис апелляцияс, отменитс райком пленумдыс постановлениес да вөтлс Р. Валеевс КПСС-са членыс. Газетин тайбс комментируйтс КПСС обком бюроса член, обком бердын партконтроль комиссиас председател Л. Г. Подласов.

Редакцияб звонитоны КПСС-са членяс, юасьны, мый та йылыс думайтс ачыс Валеев. Телефон пыр Равиль Манасович минилы шунс, мый сийб шюдчис Вуктыльска кабельной телевидение пыр, юрттис аслас видзодласьс йылыс. Джендодыштмдун сетам Р. М. ВАЛЕЕВЛЫСЬ висьтасьмс:

«Ме, Валеев Равиль Манасович, 1981 воын КПСС-б пьригдун, збыльыс эски, мый верма лоны колалайн партиялы, отсала лөсөдны бурджик общество. Кыдзи и уна мукд, веськал партияной пропагандалон идеологическый тывьлс, эски, мый государственно-монополистическый строй, партиябд народдун отувьялун вайб сьмын буртор.

1985 восян пыр унджык и унджык кутт тодманы странаын делбас йылыс, обществоын лөмторьяслон збыль домкаса йылыс. Думаштчи обществоын КПСС-лун роль йылыс да гөбөрвон, мый страна-

ын бөрья 72 вося лөмторьясыс ставнас кыв кутысыс КПСС. Петкөдчис вирон ойдм революционной террор, пасьвартисны рыночной экономика, лон репрессияслон уна миллион жертва, вөтлсны странаыс мөд ногдун мөвпалыс йөзбс, бырөдсны крестьянство кыдаи класс, милитаризуйтисны странабс, кьвьялсны мукд странаыс революцил, жугөдсны этническый группасьс культура да мырдон вөтлсны найбс мөдлаб, сералсны енлы эскисыс вылын, ёмөдсны тоталитарной режим — и ставсб тайбс вөчис КПСС.

Тода вөтл сьмын победас да вермөмтас йылыс, и ме, кыдзи и партияса уна член, парт олөмб КПСС-лыс, стратегическый туйвизь.

Кор гөбөрвон, мый партиялы колб кыв кутны народ водзын, думаштчи, кутшом туй бөрйныс: лөбб петны КПСС-ыс лөбб мукдды отсавны мездысны дшыбкясыс партиялыс уджалитб. Бөрйн мөд туйсб. XIX партконференция кеклб дасьтисигон нин мукд коммунисткөд отвылыс, кутт тышкасыс нелючкяслы паныд, обществолун экономическый да политическый олөмын бур вежсьмтас, партия демократизуйтм, сылыс положение вежбм вөсна. Меным тайб уджас пыр энджыка мөдсны сувтны паныд партаппарат, партияно-промышленной олигархия.

Медбөрья кадас партиялыс консервативной вынжас сувтисны экстремистскый туй выль: вөтлсны КПСС-ыс найбс, кодыс оз воны сьблөм выль да мөвпалыс оз на ног. Тайбн дзудоны КПСС-са членлыс правояс да обязанностяс да гражданилыс конституционной правояс.

Бура гөбөрвон, мый обществоын радикальной вежсьмтас вөсна тыш оз вермы паськаныс КПСС-ын, сылбн талунья олөмын.

Доверией воши. Та вөсна КПСС-ыс менө вөтлөм от мөд апеллируйтны ЦК-б. Ог кьссы лоны сийб партияын, кьнпниалоны партия кузи ёртсб сьмын сысыс, мый сийб оз на ног мөвпав.

Кута вөчны сьдзи, кыдзи думайта, та могьс мөда используйтны СССР-са гражданилыс конституционной правояс.

Водзб Р. М. Валеев пасьб, мый районса партияной веськөдлыс пинялөны сийб политическый видзодласьс «Сияние Севера» газет пыр да апрель 2 лунсян заводитс тыгыбдчыны.

РЕДАКЦИЯСЯНЬ. Шуним сетпы Р. М. Валеев-лыс висьтасьмсб, мед эз кыпты тайб делб кузлыс лишной сьрни, мед КПСС-са членяс асыныс бура мөвпаштисны да стөча донъялсны, прав али мыжа Валеев, Гашкб, оз быдбылы во сьблөм выль сылбн видзодласьс? Та йылыс вөссьбн позьб нудны сьрни газетын.



● Древесноволокнистой плита вөчан Княжпогостской заводын вөссис салон-магазин, кьнп коллентивса быд морт вермас нөбны либб заканжитны вурны аслыс уджалан паськөм. Вурсьсыс Анастасия Константиновна Подорова отсалас бөрйныс сийбс ыджа, фасон серти, новмас кб, чинтас, вөкнөдас, мичмөдас. Тасыс өддор, салонын вурөны өбөрудование вөвттан кышөдыс, заводлун детскый учреждениеслы партуньас да вольпасьс көлуй.

СНИМОКЪЯС ВЪЛЫН: вурсьсыс А. К. Подорова; завода салон-магазинын.

Снимайтс В. Ячменев.

## МИЯНПЫ ВОЧА КЫВЪЯС

### «ПУ НИ ПАЛИЧ НА АБУ»

Татшом нима корреспонденция петалс газетын февраль 27 лунб. Сэи висьтасис, мый Ручевскый школадун зэв слаб материальной базыс. Сиктын уна во нин кьсбны лэптыны выль шкода, но тайб пыр на бумага вылын. Газетб вонс Коми АССР-ыс народной образованиеса министр Ю. Д. УЛЯШЕВСЯНЬ вөча кыв:

«Збылыс, Ручевскый неполной средьбый школадун материальной базыс вывти омьл. Автор прав и сыны, мый Ручскый школосб уна во сайын нин кьсбнылснаны. Но строительствос падмылс. Сьмын тавосьян кутасын лэптыны дас бти класса выль шкода, кодыбн сметибй доньыс 1.658 тысяча шайт. Пөбдрадчиклы, «Коминг-ропромстрой» объединенилы, 1990 вося иельбд кварталын колб вөчны 200 тысяча шайт дон строительно-монтажбый удж. Школосб шубма эштөдны 1992 во первой джылны. Выль стрөйба кыпөдтөд сельсөвет исполкомы да «Ручевскый» совхозыс колб частөджык дзоньтавын важсб.

Народной образование министрство вермас отсавны ремонт выль сьбтбн.

### «МЫЙ КОЛЯМ ВНУКЪЯСЛЫ?»

Статья петалс газетын март 27 лунб. Авторяс — Кьмчсбый коопзверпром-

хозса директор И. Попов гижис, кутшом сьбкыд-лунжаскөд паныдасьлөны Илычыс овмөсас уджалысыс. Сэи нем думайтб кералдын парма, таргайтбны вөр-ва озырлунжас, бырөдбны став ловтасб. Коопзверпромхоз-лыс оз кывзысыны вөр лөдзсыс, дзюкөд вельмисны бракопьяс. И. Попов индб, мый коопзверпромхозлыс этша сетоны боеприпас, паськөм, техника.

Газетлы вочавидзис Коми респотребсоюзьс правлениеса председателёс вежыс А. А. СТРЕЛКОВ: «Быд во отсалам пьббны зверофермалы оборудование, кьрым. 1988 воын вузалөма вьралысыс-лы 14 «Буран» снегоход.

Дерт, кыдзи пасьбма статьяын, мөмөдам ог на лючки. Странаын омьлтыс экономикаыс, сьбкыд бти судзбдыс снегоходьс, пьж моторьяс.

Вьралан угодыбяс бьрсныс видзөдбны коопзверпромхозса веськөдлыс-я. Кыдзи минилы төдса, овмөсыны лөка на котыртөма егерьслыс удж. Со и вельмисны бракопьяс-я.

Онй статьясб гижыс И. Поповбс бьрийныс Троицко-Печорскый райпо правлениеса председателёбн.

### «ОЗ ЛО БОКЫН МАДЖА»

Гижыдыс петалс март 18 лунб. Сэи сьринис мунисе сы йылыс, кыдзи олөбны-вылөбны ичөт грездса войтыр. Автор серти, маджасас лыдыбны, мый найбс дзескөдбны. Грездны этша стрөйбны керкаса, соцукультыт, объ-

ектьяс. Омьл на тьжыдысб йөз вөсна «Пезмбг-скый» совхоз.

Газетб вөча кывсб ыс-тис «Пезмбгскый» совхоз-ыс трудбый коллектив сьветса председател А. Н. МИХАЙЛОВ:

«Гижкөдб видлалс трудбый коллективлун сьвет. Овмөсас администрация примитб мераяс, медым бьйөджык сьвмас Маджа отделеение, вынбөраджык-бн лоас сылбн материально-техническый базыс.

Бөрья кадб ыдыкдыжык тьжд кутм сетпы социаль-но-бытовбый вьпросьяслы. Куйм вөбн Маджанын стрөйтөма квайт олан керка, медицинскый профилакторий, сельскый Сьвет да совхоз отделеенилы административной стрөйба. Быд во дзоньталам школа, детскый сад. 1989 воын вөчөма Аджером — Маджа 5 километр автомобильной туй. 1990 воын туйсб эштөдасын, а сьдзжб вөчасны Маджа ю вөмбн пос. Дас коймөд пьтилетканы нюжөдасын сиктөд асфальтируйтм туй.

1988 вося июлыын трудбый коллективлун сьвет шунс вуджөдны Маджаскый отделеениебс самөфинансирование выль. Но отделеениеса веськөддысыс эз кужыны тырвбый пөльзуйтчыны финансбый асшөр-лунбн.

Трудбый коллектив-лун сьвет пасьб, мый сиктын производство, социаль-но-культурбый водзб сьбмөм могьс дас коймөд пьтилеткаб Маджа отделеение подув вылын колб лөсөдбны асшөр вид-му овмөсб предприятие.

1991 воын отделеени-ны заводтасын косьтыны 400 гектар шор.

Маджа пьрб Көрткө-рбсскый районса пьснни сиктэс лыдб, кодысбс шубма сьвмөдны. Став колана документс дасьтөма да мөдбөдма Көрткө-рбсскый райисполкомб.



## РЕСПУБЛИКА СТРОИТСЬО

### Овмөдчасны

### праздник водзвылын

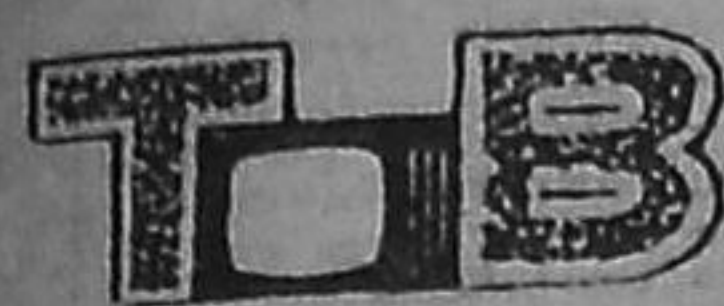
КЫДЗИ УДЖАЛЫСНЫ ПЕРВОЙ КВАРТАЛЫН «КОМИСТРОЙ» ТЕРРИТОРИАЛЬНОЙ СТРОИТЕЛЬНОЙ ОБЪЕДИНЕНИЕСА ПРЕДПРИЯТИЕСА ДА ОРГАНИЗАЦИЯС?

Февральын кольчылөм выль видзөдтөб, ТСО-лбн железобетонной изделие-яс, керамзит лөдзан да вөр обработайтан завод-яс тыртисны куйм толыс-ся план. Объединениелон Усть-Немскый леспромхоз кыскис 146 тысяча кубометр, вөр — урчитлөмыс йеуна унджык. А вот сылбн Югыдьяг базьбый посёлокын стрөителыс чинтисны бдсб, торйбн нин надабн лэптыны участк-бый болжыча. Сыктывар-ын «Орбита» завод да Эшканын кучик көмкөт ву-

ран фабрика кыпөдыс подразделениелс, коды-яслөбн объектьяс пьрб-ны государственной зака-зб, вөчисны нин уджсб таво выль лишбөдлөмыс 34 процент капиталной вложение дон. Оланн стрөитысыс бергөдсны, кварталбый задание дорб 98,7 процент удж, сьд-айтисны 30.150 квадратной метр квартира.

Ставнас «Комистрой» пасьта первой кварталын вөчөма 34 миллион шайт дон удж. Мөд ногдун кб, урчитлөм дорб 104 про-цент, по 700 тысяча шайт выль эшаджык 1989 во-ся тайб кад серти. Квар-талной плансб эз тыртны «Успекстрой» проектно-стрөителбый объединение да «Арменилкомистрой» стрөителбый поезд. Строително-монтажбый уджыс чинис 3 процент выль «Вумпромстрой» трестлбн. «Сыктыкаргор-строй» ПСО колөмб тб-лысб сьдайтс республи-каса столицалон Орбита микрорайонын да Эшканын кык ылжыд стрөйба, кьнп отлаысб 248 квартира. Мартын жб Усинскса стрөителыс эштөдсны керка, кытчб Первомай кеклб овмөдчас 144 семья. М. РОЧЕВ.





# ВЫЛЬЛУН

АПРЕЛЬ 23 ЛУН  
I ПРОГРАММА  
6.30 — 120 минут.

8.30 — Футбольный обзор.  
9.00 — «Я пришел». Худ. фильм.  
10.05 — Воробей скрипаческий ансамбль.  
10.35 — Мультфильм.  
10.45 — Сылло Д. Хвостовский.  
11.30 — Животный слон и мурин.  
12.30 — Кад.  
13.00 — Роч эмигрантка А. Ширинская-Майштейн.

15.30 — ТСН.  
15.45 — Док. фильм.  
16.40 — Л. Бетховен, Скрип-оркестр.  
17.30 — Челябинский час.  
18.30 — Кад.  
19.00 — Ми да экономика.  
19.45 — «Два несовершенных человека». Худ. фильм.  
21.00 — Кад.  
21.30 — Реклама, юбртм, объявление.

21.35 — Актуальный интервью.  
21.45 — Литературно-художественной программа.  
23.45 — ТСН.  
II ПРОГРАММА  
8.00 — Ася гимнастика.  
8.15 — Научно-популярной фильм.  
8.35, 9.35 — История. 9 класс.  
9.05 — Итальянский кив.  
10.05 — Научно-популярной фильм.

10.35, 11.35 — Литература. 11 класс.  
11.05 — Кидзи быдтны-велодны кагабс. 5 передача.  
12.05 — «Струна, клавиша да...»  
12.40 — Док. фильм.  
13.30 — «Странный брак». Худ. фильм. 1 серия.  
17.00 — ОШКАМШКА.  
17.35 — МИР МИЯН ГОР.  
17.45 — ВЫЛЬТОРЬЯС.

17.55 — ЧОЛОМАЛОН.  
18.15 — СССР-са НАРОД-НОЙ ДЕПУТАТ А. Т. КРУГЛОВКОД ИНТЕР-ВЬЮ.  
18.45 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
19.00 — Баскетбол. Перерывы (19.40) — Бур вой, челядь.  
20.45 — «ВЫЛЬЛУН — СЫОКД ЛУН».  
22.00 — СССР-са Верховной Советлн сессия.

# ВТОРНИК

АПРЕЛЬ 24 ЛУН  
I ПРОГРАММА  
6.30 — 120 минут.  
8.30 — Док. фильм.  
8.45 — Концерт.  
9.10 — «Два несовершенных человека». Худ.

фильм.  
10.25 — Док. фильм.  
10.55 — «Тайб вёл... вёл...»  
11.25 — Челябинский час.  
12.25 — Реклама, юбртм, объявление.  
12.30 — Кад.

фильм ансамбль.  
16.20 — Док. фильм.  
17.10 — «Мый йылысь сы-лоны челядь».  
18.00 — Туй кыати ветлан правялос.  
18.30 — Кад.  
19.00 — «Тайбс ти верман-ныда».  
19.45 — 9-бд студия.  
20.45 — Воробей намерной оркестр.

21.00 — Кад.  
21.30 — Актуальный интервью.  
21.40 — Мультфильм.  
21.55 — Хоккей.  
00.30 — ТСН.  
II ПРОГРАММА  
8.00 — Ася гимнастика.  
8.15 — «Олбм кингалы. И. Д. Сытин».  
8.35, 9.35 — География. 8 класс.

9.05 — Французский кив. 1 во велодысьяслы.  
10.05 — КОМИ АССР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛОН СЕССИЯ.  
13.15 — «Странный брак». Худ. фильм. 2 серия.  
14.25 — Ритмической гимнастика.  
16.30 — КОМИ АССР-са

ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛОН СЕССИЯ.  
19.05 — ВЫЛЬТОРЬЯС.  
19.15 — Хоккей. Перерывы (19.50) — Бур вой, челядь.  
21.00 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
21.20 — ИЛО: вьсытсэтг локтм. 3 передача.  
22.00 — СССР-са Верховной Советлн сессия.

# СЕРЕДА

АПРЕЛЬ 25 ЛУН  
I ПРОГРАММА  
6.30 — 120 минут.  
8.35 — «Мый йылысь сы-лоны челядь».  
9.20 — Хоккей.

11.20 — Док. фильм.  
11.55 — «Радуга».  
12.30 — Кад.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — Воробей роч народ-ной киструментяслон оркестр.  
16.10 — Компьютерикд сёр-им.

16.55 — Док. фильм.  
17.30 — Челябинский час.  
18.30 — Кад.  
19.00 — Грузияны полити-ческой обстановка.  
19.30 — Кинопанорама.  
21.00 — Кад.  
21.30 — Реклама, юбртм, объявление.  
21.35 — Футбол.

22.25 — Актуальный интервью.  
22.35 — Футбол.  
23.25 — Концерт.  
23.50 — ТСН.  
II ПРОГРАММА  
8.00 — Ася гимнастика.  
8.15 — Док. фильм.  
8.35, 9.35 — Физика. 9 класс.

9.05 — Немецкий кив. 1 во велодысьяслы.  
10.05 — КОМИ АССР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛОН СЕССИЯ.  
13.10 — «Странный брак». Худ. фильм. 3 да 4 се-рия.  
16.30 — КОМИ АССР-са

ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛОН СЕССИЯ.  
19.05 — ВЫЛЬТОРЬЯС.  
19.15 — МУ ДА ЙОЗ.  
19.45 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.10 — СССР-са Верховной Советлн сессия.

# ЧЕТВЕРГ

АПРЕЛЬ 26 ЛУН  
I ПРОГРАММА  
6.30 — 120 минут.

8.35 — Футбол.  
10.15 — Мультфильм.  
10.25 — Путешественник-яслон клуб.  
11.25 — Челябинский час.  
12.25 — Реклама, юбртм, объявление.

12.30 — Кад.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — Концерт.  
16.35 — Научный вестник.  
17.20 — Татарский народ-ной сыланкыяс.

17.45 — «...16-бдз да ыдж-ыджык арлыдааслы».  
18.30 — Кад.  
19.00 — Реклама, юбртм, объявление.  
19.05 — Мультфильм.  
19.15 — Хоккей.

21.00 — Кад.  
22.00 — Хоккей.  
00.30 — ТСН.  
II ПРОГРАММА  
00.00 — «Чернобыль» теле-марафон.  
18.45 — ВЫЛЬТОРЬЯС.

18.55 — ТЕЛЕВИДЕНИЕЛОН ПОЧТА.  
19.30 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
20.00 — «Чернобыль». теле-марафон.

# ПЕКИЧА

АПРЕЛЬ 27 ЛУН  
I ПРОГРАММА  
6.30 — 120 минут.  
8.30 — Хоккей.  
10.15 — Кинопанорама.  
11.45 — «...16-бдз да ыдж-ыджык арлыдааслы».  
12.30 — Кад.

15.30 — ТСН.  
15.45 — «Корб Свердлов-ской оперной...»  
16.35 — Социализмлон проблемас: реальность да перспектива.  
17.20 — Мультфильм.  
17.30 — Док. фильм.  
18.30 — Кад.  
19.00 — Мультфильм.  
19.10 — «Абу дипломат»

яслон кодь сёрни».  
19.30 — Сыланкыяс-90.  
21.00 — Кад.  
21.30 — Реклама, юбртм, объявление.  
21.35 — «Взгляд». Пома-сьом борас — ТСН.  
II ПРОГРАММА  
8.00 — Ася гимнастика.  
8.15 — «Отчуд...»  
8.35, 9.35 — Миянбс кы-тшалысь мир. 2 класс.

8.55, 9.55 — Научно-попу-лярной фильм.  
9.05 — Английской кив. 1 во велодысьяслы.  
10.05 — Английской кив. 2 во велодысьяслы.  
10.35, 11.35 — История. 8 класс.  
11.05 — Научно-популярной фильм.  
12.05 — «Дом отца тво-его».

Худ. фильм. 1 се-рия.  
13.25 — Док. фильм.  
14.15 — Ритмической гим-настика.  
14.45 — А. Дворжак. 8 но-мера симфония.  
16.00 — КОМИ АССР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛОН СЕССИЯ.  
19.10 — ВЫЛЬТОРЬЯС.

19.20 — СЕРНИТАМ КО-МИОН.  
19.40 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — Информационной программа.  
21.00 — «Борения Алек-сандра Скрыбина». Док. фильм.  
21.30 — Спорт ставлы.  
21.45 — Волейбол.

# СУБОТА

АПРЕЛЬ 28 ЛУН  
I ПРОГРАММА  
6.30 — 120 минут.  
8.35 — Док. фильм.  
9.05 — «Завтра выйдешь!»  
Челядь фильм.  
10.10 — Концерт.

11.00 — «Ов, Му».  
12.30 — Кад.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — РСФСР-са музы-кальной фольклор.  
16.30 — Дальний Восток.  
16.40 — Гырысь класса ве-лодчысьяслы литератур-ной передача.  
18.00 — «Партнёр».

18.30 — Кад.  
19.00 — Концерт.  
19.30 — Мультфильм.  
19.40 — Режиссер Л. Лу-ковлон фильмьяс. «Два бойца».  
21.00 — Кад.  
21.30 — Телескоп.  
21.55 — Хоккей.  
00.30 — ТСН.  
II ПРОГРАММА  
8.00 — Ася гимнастика.

8.15 — Научно-популярной фильм.  
8.35, 9.35 — История. 6 класс.  
9.05 — Итальянский кив.  
10.05 — «Первойсё вёл...»  
10.35, 11.35 — История. 9 класс.  
11.05 — «Мам, бать да ме».

12.05 — «Дом отца тво-его». Худ. фильм. 2 се-рия.  
13.15 — Сылло РСФСР-са народной артистка А. Стрельченко.  
13.55 — Док. фильм.  
14.20 — «Тянылы петны, ар-тист». Елена Ласько.  
18.10 — КОИМОД СТАВ-СОЮЗСА...

18.45 — ВЫЛЬТОРЬЯС.  
18.55 — КОМИЛОН ИСТО-РИЯСЫ.  
19.20 — «МИССИЯ».  
19.40 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — Хоккей.  
21.55 — КОМИ АССР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛОН СЕССИЯ.

# ВОСКРЕСЕНЬЕ

АПРЕЛЬ 29 ЛУН  
I ПРОГРАММА  
6.30 — 120 минут.  
8.30 — «Спортлото».  
8.45 — Док. фильм.  
9.15 — Мультфильм.  
9.35 — Хоккей.  
11.35 — Воробей И. Калер

(скрипка).  
12.30 — Кад.  
13.00 — Сылло да йоктё томлун.  
13.15 — «Так и будет». Худ. фильм. 1 да 2 се-рия.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — Мультфильм.  
16.15 — СССР-са народной артистка И. Архиповалон концерт.

16.45 — «Леонид Алек-сандрович Говоров».  
17.15 — Сиктса час.  
18.30 — Кад.  
19.00 — Мультфильм.  
19.15 — «Суперограние в Милане». Худ. фильм.  
21.00 — Кад.  
21.30 — Вбскресенньоса нравственной пропо-ведь.  
21.45 — П. И. Чайковский.

100 романс.  
22.05 — Футбольный обзор.  
22.35 — КВН-90.  
II ПРОГРАММА  
8.00 — Ася гимнастика.  
8.15 — Мультфильм.  
8.45 — «Магиякод» ад-дзысьлом.  
9.15 — «Пострижение».  
Док. фильм.  
9.45 — «Бухарестский пас-порт».

Худ. фильм. 1 се-рия.  
10.50 — Док. фильм.  
11.40 — «Семеро смелых». Худ. фильм.  
13.10 — Ленин да пере-стройка.  
14.10 — «Тодмасьб: Тей-мураз Мурванидзе».  
14.30 — «Советской Рос-сия».  
17.00 — «Планета».

18.00 — ДЕЛОВОЙ ЙОЗ-ЛОН КЛУБ.  
19.00 — Футбол. Перерывы (19.45) — Бур вой, челядь.  
20.50 — Волейбол.  
21.35 — «Женитьба». Худ. фильм.  
23.10 — Бокс.  
00.25 — «Бармен из «Золо-того якоря». Худ. фильм.

## КОИМОД КАНАЛ

ВЫЛЬЛУН, АПРЕЛЬ 23 ЛУН  
21.30 — Музыкальной про-грамма.  
22.00 — «Кто и как». Худ. фильм. 1 да 2 серия.

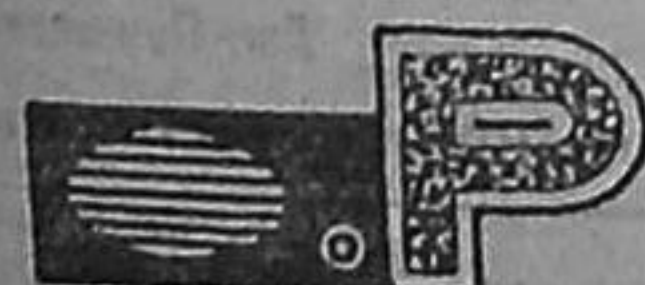
21.00 — «Ядерной оружи-том мир вбсна». 1 вы-пуск.  
22.00 — Милиция юбртм...

22.05 — «Опасный против-ник». Худ. фильм.  
СЕРЕДА, АПРЕЛЬ 25 ЛУН  
21.00 — «Люди и судьбы в эпоху сталинизма». Док. фильм.

22.20 — «Ужасы в Девон-свилле». Худ. фильм.  
ЧЕТВЕРГ, АПРЕЛЬ 26 ЛУН  
21.00 — Док. фильм.  
21.35 — Коммунистлон ви-дзодлас.

22.05 — «Воздушные всад-ники». Худ. фильм.  
СУБОТА, АПРЕЛЬ 28 ЛУН  
21.00 — «Поп-антенна».  
22.10 — «Харчевия на ко-лесах». Худ. фильм.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, АПРЕЛЬ 29 ЛУН  
21.00 — «Александр Галич. Вбтлм».  
22.30 — «На опасной зем-ле». Худ. фильм.



Радио- да телепередача-яслон программа — 6.55-сянь быд лун, вбскресен-ньосы кындзи.  
Газетяслы обзор — 8.25-сянь быд лун, выльлунысь кындзи.  
Объявление, реклама — 6.57-сянь да 8.40-сянь быд

лун, 13.57-сянь быд лун, су-бота да вбскресенньосы кындзи.  
Поводдя йылысь юбртм — 6.15-сянь да 8.25-сянь быд лун, 13.55-сянь, 18.10-сянь, 18.39-сянь быд лун, субота да вбскресенньосы кындзи.  
ВЫЛЬЛУН, АПРЕЛЬ 23 ЛУН  
6.15 — Выльторьяс.  
6.30 — Сёрнитам Коми АССР-сы Верховной Со-ветса народной депутат-яс.  
8.25 — «Нывбаба удж вы-

лын».  
18.00 — Боря юбрыяс.  
18.10 — «Чушканзи» — ра-диоын.  
18.30 — Боря юбрыяс.  
ВТОРНИК, АПРЕЛЬ 24 ЛУН  
6.15 — Выльторьяс.  
6.30 — Сиктса асы.  
8.35 — Классический музы-ка.  
10.00 — Коми АССР-са Вер-ховной Советлн сессия.  
18.00 — Боря юбрыяс.  
18.10 — «Сьблмод ко сы-ланкыяс».  
18.30 — Боря юбрыяс.

СЕРЕДА, АПРЕЛЬ 25 ЛУН  
6.15 — Выльторьяс.  
6.30 — Коми АССР-са Вер-ховной Советлн сессия.  
8.30 — Сылло Валерий Ле-онтьев.  
15.30 — Боря юбрыяс.  
18.00 — Боря юбрыяс.  
18.10 — «Верстямомм гоёр-вом йылысь».  
18.30 — Боря юбрыяс.  
ЧЕТВЕРГ, АПРЕЛЬ 26 ЛУН  
6.15 — Выльторьяс.  
6.30 — Коми АССР-са Вер-ховной Советлн сессия.  
8.35 — Коми частушкас

да припевкас.  
15.30 — Боря юбрыяс.  
18.00 — Боря юбрыяс.  
18.10 — «Чужан му».  
18.30 — Боря юбрыяс.  
ПЕКИЧА, АПРЕЛЬ 27 ЛУН  
6.15 — Выльторьяс.  
8.35 — Сылло челядьлон хор.  
18.00 — Информационно-му-зыкальной программа.  
СУБОТА, АПРЕЛЬ 28 ЛУН  
6.15 — Выльторьяс.  
6.30 — Писькосьяслон ра-дио клуб.  
8.35 — Мир вежон чбжон.

18.00 — Боря юбрыяс.  
18.10 — Воробей «Югид ко-дзу» ансамбль.  
18.30 — Боря юбрыяс.  
ВОСКРЕСЕНЬЕ, АПРЕЛЬ 29 ЛУН  
6.15 — Выльторьяс.  
6.30 — «Парма».  
8.35 — Радейтана мелодия-яс.  
11.30 — Концерт.  
18.00 — Боря юбрыяс.  
18.10 — «Войва кодзуаа апрель».  
18.30 — Боря юбрыяс.



АПРЕЛЬ 7-д лунлы паныда войд Ленинградса квартирасын дыр бэйисны бияс, уна йдз пукалыны телевизор водзын, кызыс-ны СССР-са народной депутат Н. В. Ивановлыс сёрнис. Миян республика-са олысыс та йлысы мый-сюрб вермисны лыддыны центральной газетясыс. Но центральной пресса да телевидение Н. В. Иванов-лыс сёрнис докьялыны некытчо шогмытомон, став этическый нормасыс торка-ломон. Уна ёс критика сю-рис и Ленинградскй теле-видениелы, кодй сетис по-зянлун СССР-са народной депутатлы петын восяс эфирб. Онй весиг Ленин-градса прокуратура панё-ма асланыс телевидениелы паныд уголовной делб.

Буретш сийб луньясас, кор выступитс Иванов, ме вблй Ленинградын. Удайт-чис кызыны вблблм сле-довательбс. И ме абу со-блас сийб шум-зыкнас, ко-дбс кыпбдйс центральной печать. Абу соблас и сийб термасын кыкбортбдья-нас, кодьясбс вбчисны массбббй информ аци я средствосын уджалыс-яс.

Онй медьбна мыждбны Ивановбс эфирб лэдббм-ыс Ленббветса народной депутатясбс. Найб по не-кодлыс кысбтбг-вистас-тбг тайбс вбчисны. Збыл-ыс, сийб луньясас Ленин-градын мунис выльыс бб-рйбм Ленббветблбн медвод-дза сессия. Онйа Ленббветб вбскалысны активной пози-ция йбз, кодьяс оз позын выльаджык органьяслбн грбзыс. Медводдза сессия вылас депутатяс шуисны, мый Советлы пыр жб ко-лб босытны властыбс ас-кис. И кор Ленинградскй телерадио комитетса пред-седатель Б. Петров эз ко-бй лэдзын эфирб СССР-са народной депутат Н. В. Ивановбс, сессия корис вештыны Петровбс долж-ностысыс. Народной депу-татяс локтысны Ленинград-скй телевидениеб да ко-рисны лэдзын сёрнитны Н. В. Ивановлы. Тылдбл, дыр на мунис вен-зыкыс, но век жб ритнас, 11 час

дббб, Н. В. Иванов высту-питс восяс эфирын. Ленббвет сессиялыс та-йбб решениебс ошкбны уна йбз. Ленинградскй телеви-дение пыр мбд луннас сёр-нитс СССР-са народной депутат А. Собчак.

— Ме ошкя народной депутатясбс тайбб смел вбскалысыс. Совет босыт властыбс кнас, и таын ни-нбм лбкыс абу. Збз бур, мый сетисны Н. В. Иванов-лы кыя.

А мыйла Ивановблбн сёр-нитыс сэтшбма эз какитчы

дбс. Но кытыс гбл кре-стынаыслы та мында зар-нитыс! Следователяслы кыммылс корсысыны лун и вой, медым берббдны государстволы гусялбм сббмбс.

Иванов пасйб: тайбб по видеофильмьясбс, кбнй петкбдлбма денга да зар-ни корсыббс, первой кад-нас радейтисны видеббдны СССР-са прокуратурын, КПСС ЦК-ын. Бид ногыс ошкисны следственной группанымбс. Но мыйбн по тальчимгырысджык чи-

збб став гусясысысбс лэд-ны...

Видеофильм петкбдлбм ббрын Н. В. Иванов ыш-ловыббмбн пасйб:

— Тадаи миянбс донья-лысны кык во сайын на. Но, а бнй и Катусев, и Сбо-ев, да и мукбд став лбкбс вештбны миян следствен-ной группа вылб...

Н. В. Иванов висталис тшбтш, кыдзы найб нудбс-ны допросьяс:

— Онй миянбс мыжалб-ны сысыс, мый бытбббк ми подследственнойбс

не шензббдны и сийб, мый Гдлянлыс да Ивановлыс группасб кыстысыс — прокурорьяс, следовате-ляс, судьяс — борья кад-нас ставныс кыпббмабсбс служба кузья. Оз аскыны Гдлян да Иванов и СССР-са Верховной Советблбн де-путатскй комиссиялы, кодьяс туялбны налыс «делббсб».

— Комиссияс ббрынсны сийб йбзбс, кодьяс лбсблб-ны партбппараты, бид но-гыс зыббны кыпббды служ-ба кузья, Шуам, кутббм за-

СССР-са народной депу-тат.

Тайбб сёр ритнас Н. Ива-новбс видеббдныс эз сбмын Ленинградын, но и Мос-квын. Сылы отсасысыс жур-налист висталис, мый Мос-квасын авбнитыс йбз ат-тбблбны передачасыс. Но мыйла Ивановблбн вбсбкыд эфирб петббмыс эз какит-чы ыджыд чина йбзлы? И бара бти ногбн заводитс-ны тайббс петкбдлыны цен-тральной печать да телеви-дение. Тылдбл, збылыс вбблбм следовательблбн сёрнитыс шызыббс «кодсю-рббс. Найб бара на кбсбб-ны тальччыны гласностблбн горш вылб. Сбмын бнй, думайтсбб, сёр нин тайббс вбчкы. Демократизацияд тувос шор мбз петбб ыдж-ыд юб, и помнитбб сийб он нин вермы.

# „Миян эм мафия!“

ЛЕНИНГРАДСКЙ ТЕЛЕВИДЕНИЕ ПЫР СССР-са НАРОДНОЙ ДЕПУТАТ  
Н. В. ИВАНОВЛОН ВЫСТУПЛЕНИЕ ЙЛЫС

партбппараты? Гашкб, збылыс вывти нин омбл-тбдйс партиябс да праз-нествобс, дойдбс лбк кызысбн партия ЦК-са членьясбс? Нинбм ташбм-ыс эз вбб. Иванса асысыс сёрнисбс подулалс. Бидбн, дерт, помнитб Т. Х. Гдлян-лыс да Н. В. Ивановлыс дорысыббмбс СССР-са на-родной депутатяслбн Съездьяс вылын. Но вбс-кыда кб, сзбн волнуйтб-мысла наблбн нинбм эз ар-ты. Онй жб, мен какитбб, Николай Вениаминовичлы удайтчис эскбдны йбзбс, мый странаын эм мафия, мый взяткаяс босытбмын эм мыжысгырыс партий-ной вбсббдлысысблбн. Вбб-лбм следователь онй эз термасыс, куйм часыс дыр-джык лабутбня сёрнитс эфирын. Н. В. Иванов пет-кбдлбс и «узбекскй делб» кузья видеомагнитофон вы-лб гижбм плбнкаяс.

Вблй петкбдлбма, мыйта зарни да сббм аддзисны Узбекистанын следствен-ной группаса участникьяс. Му пытшысыс, гусяныс-ыс перйисны зарни тыра бидоньяс, флягас. Иванов шуб: онй следовательбсбс мыждбны сысыс, мый бытбббк найб бид ногыс дзескбдисны гбл дехкана-

на йбзблбн ббж вылб, пыр и кутисны топбдны сле-довательбсбс.

СССР-са народной депу-тат водбб висталис, мый дзик по неважбн Гдлянблбн следственной группасыс стаалы вблй примербн. Бара корис петкбдлыны 1986—1988 вося вбблбм-торьясбс, кодьясбс снм-майббма видеомагнитофон вылб. Экраньян сёрнитб онйа главбной военной про-курор Катусев (сийб тшбтш коркб участвуйтбма «уз-бекскй делббс» эрдбббм-ын):

— Гдлян да сылбн бб-р-яс — ыджыд квалифика-цияс следователяс. Зыль да смел йбз. Делббс нуд-ббны закон торкавтбг.

1988 воын ошкывббма следственной группас Чурбанов делб кузья глав-ной государственной обви-нитель Сбоев:

— Следователяс вбчис-ны збз ыджыд удж. Найб пуксыбдисны суд скамья вылб Чурбановбс. Но ко-длыкб кавмис, медым Чур-банов мынас кокныда. И со кызы свидетелыс виста-лбны, мый Чурбанов босыт-лис взяткаяс, но Верховной судса член Маров налы мыйлако эз аскы, а эс-кис взяточниклы. Тадаи по-

муртса эг нбйтлбй. Ташбм-торйис некор эз вбб.

И бара плбнка вылын следственной группалбн удж. Арестуйтбмьяскбд сёрнитббн следователяс оз кыпбдлыны гблбсныбс. Ена лбкджыка кутбны асы-нысб арестуйтбмьяс бб-мббдыскбд очной ставкаяс дырий. Медся мисытбм кызысбн видб бб-р-ясысб Узбекистан Компартия ЦК-са мбд секретарь Осетров. Сийбс допрос дырий мы-жалббны взяткаяс босытб-мыс. Но Осетров пыксыб.

Н. В. Иванов содтб татчб:

— Осетрова — Е. К. Ли-гачевблбн матысса ббрт — мынбс суд скамьясыс. Став взяточникыс, кодьяс ку-тшббкб ногбн вблй йитчб-мббс КПСС ЦК-кбд, петис-ны вбсыс коббн. Со мез-дисны уголовной кыа кутб-мыс Молдавия Компартия ЦК-са мбд секретарь Смирновбс. А ббд СССР-са Верховной Советблбн депу-татскй комиссия шуис, мый делббс тупкбма тэр-масыббмбн.

Куйм сайб часнад Н. В. Иванов унатор висталис. И, позыб шуны, эскбдйс, мый збылыс следствен-ной группа ауджис ку-тшббкб ылыжыд взяточникы-ясыс туйсб. Оз вермы

служасыс ббрынсны прези-дентскй советса членбн комиссияса сопредседатель Ярйнобс. Гашкб, сы понда, медым позыб сы вылб, кор ковмасыс, личкыны, — тбд-чббб Иванов.

И сылбн кызысыс тшбк-тбны думаштыкыны.

Аслас телевизионной ин-тервьюын Н. Иванов виста-лбс, мый сылы да Гдлян-лы некор эз сетлыны пе-тавын эфирб, виставны ббня мафия йлысыс став збылысб.

— Кор делббс вбсбс помббд, миянлы удайтчас на, гашкб, шобсыны Мос-ква дорса дачасын, — шуис вбблбм следователь. — И, чайта, сзбн аддзам зарнисб да денгасбб Узбе-кистанын дорысбс оз этша-джык.

Телевизор дорын пука-лысыс, тбдбмыс, виччы-сисны, мый содтбд шуас Иванов Е. К. Лигачев йы-лыс.

— Медым допроситны Егор Кузьмичбс либб шоб-сыны сы ордын — миян кыас вблбны джбныббс. Да и видеббны сийбс КГБ-са сотрудникьяс. Но эска, мый коркб и миян водзын кутасын кыа кутны асла-ным хоннекерьяс, жив-козьяс, — тадаи мббпалб

Кольбм луньясб СССР-ыс Верховной Советблбн сессия вылын кызысныс ком-миссиялысбс выводясыс, кодьясбс сийб вбчис СССР-са прокуратураыс Т. Х. Гдлянбн вбсббдлан след-ственной группалбн удж кузья. Та йлысыс паскыда гижисны массбббй инфор-мация средствосяс. Кыдан тбдбса, СССР-ыс Верхов-ной Совет бблбдйс Гдлянбс да Ивановбс нем думайт-тбг политической выступле-ниелысыс, кодьяс омблбтб-дбны странаын обстанов-ка, да шуис профессиональной злоупотреблениелысыс пет-кбдны найбс СССР-са про-куратурамыс. Сзк жб Вер-ховной Совет эз лэдз Гдлянбс да Ивановбс кыс-кыны уголовной кыа кутб-мб. Ташбм ногбн вблй вбббдбма компромиссбй решениббд. Но век жб, ду-майтсбб, тайбн уналатй пе-мид историйыс оз на по-масыс. Одвако вбблбм сле-довательбс кежасын асла-ныс видеббдлбсысыс. Кодй жб вермасыс — мафия али Гдлян да Иванов?

В. КАРАКЧИЕВ.

Редактор  
А. В. УЛЬЯНОВ.

## Вермисны конкурсын

Вбр-ва видебм кузья об-ществоблбн республикан-скй советыс президиум вбчис итогыс конкурсын, кыдан 1989 воын республи-каса массбббй информация средствосяс петкбдлбсны вбр-ва видебм.

Республиканскй газетя-яс, радиолбн да телевиде-ниелбн редакцияс пиын первой места босытис «Югид туй» газет. Сылы сетбма ВООП-лбн республикан-скй советлыс Почбтбной грамота да премия.

Районьяссыс, карьяссыс да многотиражной газетяс пиын первой места сетбма «Виль туйбд» газетлы. Сй-йб сйдажб босытис Почбтбной грамота да премия. Мбд местаын Сыктывкарса Эж-винской районьыс «Огни Вычегды» многотиражной газет.

Почбтбной грамотаысбн пасйбма «Красная Печора», «За коммунизм», «Сияние Севера» газетясыс редак-циясыс.

Г. МАЙСКИЙ.

## ФОТОЭТЮД



МЕДБОРЬЯ КОК ТУИЯС.  
Снимок Д. Напалковблбн.

## Республиканскй музыкальной театрлбн РЕПЕРТУАР

21.04.	АБОНЕМЕНТ	10 да 14.30 часьясыянь
22.04	ЗОЛОТОЙ ЦЫПЛЕНОК (2 акта музыкальной мбйа)	В. Улановский 11 часьянь
	ФАУСТ (3 акта опера)	Ш. Гуно 18 часьянь
26.04	НАСИЛЬНО МИЛ НЕ БУДЕШЬ (2 акта музыкальной комедия)	В. Соловьев-Седой 19 часьянь
27.04	ЦЫГАНСКИЙ БАРОН (3 акта оперетта)	И. Штраус 19 часьянь
28.04	АБОНЕМЕНТ МАРИЦА (3 акта оперетта)	10 часьянь И. Кальман 18 часьянь
29.04	Челядлы спектакль ЧИО-ЧИО-САН	11 часьянь Дж. Пуччини

ТЕЛЕФОНЬЯС: приёмной — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторбс вежыс — 2-15-57; ответственной секретарь — 2-15-93, отв. секретарбс вежыс — 2-55-22; ОТДЕЛЪЯС: партийной олбм да пропаганда — 2-57-19; видз-му овмбс — 2-36-49; промышленность, строитель-ство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-50-57; вьлиторьяс — 2-27-38; писмббс — 2-46-36; машинной бюро — 2-12-22; выпускающей — 2-34-32; корректорскй — 2-23-41; фотолаборатория — 2-14-17. Усть-Куломны асааным корреспондент — 94-8-68.

Газет печатайтбма Коми республиканскй полигра-фическй производственнбй объединениебй головнбй предприятием, Сыктывкар, Первомай-скй улича, 70 номера кер-ка.

Заказ № 4588  
Индекс 52042  
Ц02512



Газет петб вторникыны, четвбргыны и суббтамы. Миянлы гижыны: 167610. Сыктывкар, Кара Маркс нима улича, 229. Печать керка, «Югид туй» га-зет редакция.







Став странаясса пролетарийяс, 6тувтчой!

# ЮГЫД ТУЙ

1990 вося  
апрель 24 лун  
ВОТОРНИК  
№ 49 (14433)  
ГАЗЕТ ПЕТО  
1918 ВОСЯНЬ  
Доныс 3 к6п.

Лэдз6ны КПСС Коми обком, Коми АССР-са Верховной С6вет да Коми АССР-са Министрьяслон С6вет

**Народной  
депутатъяс!  
Честной да  
кыв кут6м6н  
служит6й  
уджалысь  
й6злон ин-  
тересъяслы!**

(1990 вося Май 1 лун  
кеж6 КПСС ЦК-6н  
Призывъясь.)

## ТАЛУН ВОССЬ6 СЕССИЯ

АПРЕЛЬ 24 ЛУН6 СЫКТЫВКАРЫН ВОССЬ6  
КОМИ АССР-СА ДАС КЫКОДЫСЬ БОРЮМ ВЕР-  
ХОВНОЙ СОВЕТОМ ПЕРВОЙ СЕССИЯ. СЫЛОН  
СЕРНИТАНТОРЪЯС:

Коми АССР-ысь Верховной С6ветса Мандатной комиссия борй6м; Коми АССР-са Верховной С6ветысь временной регламентлон проект йылысь; Коми АССР-ысь Верховной С6ветса Председательс6 борй6м; Коми АССР-ысь Верховной С6ветса Председательс6 первой вежыс6с да вежыс6с борй6м; постоянная комиссияса председательс6с борй6м; Коми АССР-ысь Министрьяслон С6ветса Председательс6 инд6м; Коми АССР-са Министрьяслысь С6вет котырт6м; Коми АССР-са народной контроль комитетса председательс6с борй6м; Коми АССР-ысь на-  
родной контроль комитет борй6м; Коми АССР-са Верховной суд, районной (городской) народной судьяса народной судьяс6с борй6м; Коми АССР-са Главной государственной арбитраж да Коми АССР-ысь государственной арбитраж са государственной арбитражс6 инд6м; Коми АССР-са правительствон вод6 уджалан программа йылысь; Коми АССР-са Верховной С6вет Президиумлысь указъяс вын-с6д6м; Коми АССР-са выль Конституциялысь проект дасътан комиссия йылысь.

АПРЕЛЬ 23 ЛУН6 В6Л1 ПАРТИЯ ОБЛАСТНОЙ КОМИТЕТЛОМ ПЛЕНУМ. СЫЛОН УДЖЫН УЧАСТВУЙТЫСЫ КПСС ОБКОМСА ЧЛЕНЪЯС ДА ЧЛЕН6 КАНДИДАТЪЯС, ОБЛАСТНОЙ ПАРТОРГАНИЗАЦИОНЫ РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИЯСА ЧЛЕНЪЯС, А СДЗЖ6 ПАРТИЯ ГОРКОМЪЯСА ДА РАЙКОМЪЯСА СЕКРЕТАРЪЯС, НАРОДНОЙ ДЕПУТАТЪЯС, МАС6В6Й ИНФОРМАЦИЯ СРЕДСТВОЯСА УДЖАЛЫСЪЯС.

Пленум вылын с6рнит6сны Коми АССР-са Верховной С6ветысь первой сессия нуд6м йылысь. С6рнит6 КПСС обкомса м6д секретарь, сессия дасътом кузя оргкомитетса председател6с вежысь В. С. ОСИПОВ. Сид6 пасице, мый медводдзаясь на сессияс6 дасът6сны асьныс депутатъяс, комитетин в6л1 28 депутат, кодъяс6с м6д6д6сны каръясьны да районъясьны. Представительство нормас6 инд6 Коми АССР-ысь Верховной С6ветлолн Президиум. Оргкомитет6 вонс трудной коллективъясьны, общественный организациясьны, депутатск6й группасынь уна предложение, к6п1 в6зй6ны республикаса веск6длысьс6 кандидатурас. В6зй6м кандидатъяс6д

с6рнит6ма. Сессия вылын видлан вопросъяс й6з6д6ма печатъын.

Коми АССР-ысь Верховной С6ветса Председател6 кандидатура йылысь вопрос видл6д6ма КПСС обкомысь комиссияс6лон заседание вылын. Комиссияс6 нимс6нь предложенияс6н с6рнит6сны В. Н. БАВЫКА, Р. П. ДЕНИСОВ, И. Б. ГРАНОВИЧ, Н. В. ГУСЯТНИКОВ, В. П. МОСКАЛЕВ. Асла ныс м6въясьны юкс6сны сдзж6 Коми АССР-ысь писател6с6лон союзса председател6с вежысь В. В. ТИМИН, «Палевник6й» совхозса директор, Коми АССР-ысь Верховной С6ветса народный депутат А. П. КУЗНЕЦОВ, «Больше-лутск6й» совхозысь директор, Коми АССР-ысь Верховной С6ветса народный депутат А. Н. ИГНАТОВ, СССР-са народный депутат В. П. НОСОВ, КПСС Прилузск6й райкомса первой секретарь, Коми АССР-ысь Верховной С6ветса народный депутат А. П. ШАБАЛИН да мук6д.

КПСС обкомлон пленум г6д6р-

бок донъял6с альтернативной кандидатурас да законодательной инициатива выль право серти в6зй6с Коми АССР-ысь Верховной С6ветса Председател6 должностъ Ю. А. Спиридоновс6 — КПСС обкомса первой секретар6с.

КПСС обкомлон пленум вылын котырт6ма комиссия. медым видлан да обобщитны предложенияс да инд6дъяс, кодъяс6с республикаса коммунист6яс инста-лисны XXVIII съезд кеж6 КПСС ЦК Платформал6н да партия Уставлон проект6яс, а сдзж6 партиялон центральный борьян орган6яс6 кандидатурас кузя. Пыт6ма предложенияс6 КПСС обком пленумлон 1990 во март 20 лунса постановленис6 к6п1 с6рнит6 мун6с КПСС XXVIII съезд выль делегат6яс6с борьян п6рад6к йылысь. Сан1 в6л1 инд6ма делегат6н 16 морт6с. Та дырйи атал6ма, кымын коммунист6 областной парторганизациянь тавос6 ап-пел6 1 лун кеж6. В6рымдыж6м КПСС ЦК-сянь сд6чм6д6сны, мый делегат6яс6 лыд6с кол6 босътича 1990 вося март 1 лун серти коп в6л1 примит6ма партия XXVIII

съезд чук6рт6м йылысь КПСС ЦК Пленумлысь постановление. Тай6 над кеж6 коммунист6с6лон лыд серти поз6 борй6ны 17 делегат6с. КПСС обкомлон пленум шунс сетны Сыктывкарас6 парторганизациянь право борй6ны КПСС XXVIII съезд выль 33 кунт6с, кыдон в6л1 шуб6ма водат1, а к6ль делегат6с.

Пленум шунс шуб6д6ны Коми АССР-са Верховной С6вет6 предложенис6н, медым пыртыны Коми АССР-са Конституциялон 6 да 7 статьяс6с вежыс6м6яс, с6н г6с6на мый лонсны вежыс6м6яс СССР-са Конституциянь.

КПСС обкомлон пленум видлал6с организационной вопрос6яс. КПСС обкомса секретарысь мезд6ма Н. В. Гусятниковс6, код6с инд6сны Коми АССР-ысь агропромышленной комплекслон научно-исследовательск6й проектно-технологическ6й институтса директор6н. Партия обкомлон социаль-но-экономическ6й отделса заведующийс6 мезд6ма В. З. Леонидовс6, сд6ч6с борй6ма «Коминетф» производственной объединенис6а генеральный директор6н.

КОМИ АССР-СА НАРОДНОЙ ДЕПУТАТЪЯС ДОР6

## ШЫ6ДЧ6М

Пыдди пунктана б6рт6яс! Сыл6мсынь чол6малам т6ян6с Коми АССР-са народный депутат6с6н борй6м6н да выль республиканской парламентын удж заводит6м6н! Ена эскам, мый т6ян6ны удайт6яс порты оломо борй6сысьс6лысь наказъяс6, кодъясын петк6д6чы бурдыж, морт нога олом выль миян народлон надея-сы да та йылысь м6въясьны. Тай6 наказ-яс пнысь, главн6йыс — власть С6ветъяслы, власть народлы — мед лонс збыльм6д6ма да мед отсал6с решитны миян общество-лысь уна проблема. Совет6яс, кодъяс кутасны уджавны ас кежысь, кодъяс выль некод оз кут личкы-ны, вермасны вежыны миян республикань положенис6. Онд6 на республика кол6 страналон сырьев6й базал6н. М6д синас оломо сд6ч6 аз и т6длы. Татъяс поз6 пет-к6д6чы, и миян та аскам и миян та т6длы, аскам и миян та т6длы, аскам и миян та т6длы. Пыдди пунктана депутат6яс! Ти заводит6ны котыртны республикаса правительствон-дысь состав. С6ч6 медпырасы най6, кодъяс дасъс6 тышкасны да шед6дны Коми АССР-ы политическ6й да экономи-ческ6й асш6рлун, джудидам6д6н демокра-

тия, бурм6д6ны демографическ6й политика. И думайтам, мый б6ня социально-экономи-ческой обстановка дырйи тат6м правительствон оз вермыны веск6д6д6ны й6з, кодъяс к6й6ны ас к6п босътны кык долж-ность — КПСС-ын и С6вет6яс6н. Лыддям, мый Коми АССР-ысь Верховной С6ветса Председател6н кол6 борй6ны Ю. И. Се-муковс6 — Президиумса б6ня Председа-тел6с да корам сулавны тай6 предложение в6сна.

Коми АССР-са народный депутат Ю. И. Семуков воддза депутатск6й корпуслон уджал6гон нин унатор в6чис, медым лонс республикалы экономическ6й да политиче-ск6й асш6рлун. Но сылон аз в6сны ыджыд позилунъяс. Он1 тат6м позилунъясыс в6ссы6ны, и ми эскам, мый Ю. И. Семуков правдайт6с д6верис6 депутат6яс6лысь да республикаса сд6чм6д6ны депутат6яс6лысь.

«Коми котыр» республиканск6й общество, «Инициатива» общественный центр, «Демократическ6й б6рй6сысь-80».



**Т6ДАМ, МЫЙ РАДИ  
УДЖАЛАМ**

ВОЙВЫВ пароходствон

Сыктывкар порта речник6-

ловин идрал6с мук6д мужи-чойаск6д лон-ег. Сид6 инс-

лы. Он1 быд6н т6д6, мыйта

удж6д6ма с6м.



## ПАРТКОНФЕРЕНЦИЯС

АПРЕЛЬ 20 ЛУН6 Ижев-ск6й, Кировск6й, При-лузск6й, Усть-Цилемск6й

лаб6ма КПСС обком6 в6з-л6сны кандидатурас. С6ч6 районкомлон пленум, вид-л6сны организационной







ОГ ВЕРМО  
ЧОВ ОВНЫ

Мөвпыштам  
өтвылысь

A black and white photograph of three men standing in front of a vehicle, likely a truck or bus. The man on the left is wearing a quilted jacket and a dark cap. The man in the center is wearing a dark jacket and a dark cap. The man on the right is wearing a dark jacket and a dark cap. They are all looking towards the camera. The background shows the side of a vehicle with a window and some mechanical details.

СИКТӢЙ—ШУДӢЙ, СИКТӢЙ—ДОЙӢЙ

— МЫНЛА йоз ың абу  
важсы кыды зылысь. — юлэ  
«Гурьевской» совхозысь ди-  
ректорос вежысь Николай  
Михайлович Черныхлысь.  
— Тышксыны тай. —

A black and white photograph of a man, likely a fisherman, sitting in a boat. He is wearing a striped shirt and is surrounded by a large pile of fish, possibly salmon, which are piled up in front of him. The background shows the interior of the boat and some equipment.

— Но ёд петан туй кор-  
линыйд жэ?  
— Тепличной овмёс ду-  
айтам лэбёбный, Столовой,  
ык десада колё. Напуста  
о кёсьям унджык быды-  
мёс на видзо. Мукодыс оо  
кёсьямны. Скоттёгёйд по ко-  
нымдыжык.  
Во-мёд сайын волё нин  
Гурьевка. Волз ар волё.  
Мир туй бокодыс лесиг кузё  
галёна, саногон муныи эг

## ПИСЬМО ЧУКСАЛІС ТУЙӨ

# А КОЛӖ-Ӗ ВЕНЫС?

«ЮГЫД ТУУН» март  
6 дунд болд бөөдөмд  
А. Прокопьевыльс «Оти  
малыг аз болы» гимнд. Сөн  
малыг, мый Номбодин  
малыгтуса Балла, грез  
дун болд болд, болдун

дын. Уджалысыыс 15 морт  
меджасо бокысы локтомьяс  
Найб косьмьсьны вбчин  
тыбс-плана, брус, а уджа  
лысыс ко содас, и мук  
илбас продукция. Но б

лы синмас пыр и шыбитчѳ  
оз тырмы татчѳ войтыр  
вѳсна леспромхозса веськѳд-  
лысьяссян тѳжыды.

**РАБОТНИК»  
ПОЧЕТНОЙ НИМ  
СЕТЬ ИЫЛЫСЬ**



ва видзбмтэ. «Видзбм» кывйыс, гашкэ, оз нин и дэсыв, колэссэ нин колэ дорыны, медым куштом вёр дор да кулём ва дорэ эгэ колёй. «Комилеспромысы» ётдор мед некодэз порёд вёрсэ, дай сылысэ нин колэ джын керассэ чинтыны, оз колэздзы дор вёрёдзыс, тундрабэд, помясэ жутёбны. Чайтам, и болгаракёд нин колэ мёд сёрни панны. СССР-сэ МВР-дён вёр лэздэн да мукэд да геральдэсыс тэжэтёдчыны. Воис нин кад мовыштылыны мупытыса озыр дунъяс видзём ылытысэ, нинём ёд абу

Абыдьс, — Лузса  
ногөн вочавидзис сйб.  
— Эстон деду овлс да кувлс  
нон. Оти бабу вёлл жб да  
абы жб ния. А бня йбзид  
бд некод оз куж. Эг велбд  
чывлбй.

Да. Врачыс выло надея  
кутам. Водзтджык грамо-  
таз йбзид был ногыс брис-  
ны да двитисны вёськод  
ныс.

Быдён тәдс, ныйбны, быдтыны сәні,

MELOP

# А КОЛӨ-Ө ВЕНЫС?

дын. Уджалысыыс 15 морт.  
медсаяо бокысы локтмъяс.  
Найб кбйсыыны вбчыны  
тбб-плака, брус, а уджа-  
лысыыс кб содас, и мукбд  
пблбс продукция. Но бадъ-  
ельсаяс, вблбмкб, оз кбйы-  
ны, медым накбд орчбн  
вблб кооператив. А. Про-  
копьевблн гинкбд выблб ре-  
дакцияб воис Воравос уча-  
стокса шбфбр Г. Уляшев-  
сянб писъмбд:

— Миялысь корёны «кубьё», — висьталіс пьсьмо гижысь Г. Н. Уляшев. — А овлö, мый бензин абу да тöлысьнас öкмыс лунöдз öзсö оз вермыны удж вылас нулыны. Шонөд гараж-тöгыд техника тшöкыда жугласö. Арендасö мода вылас мый кöтöтöтöны.

**ПОЧЁТНОЙ НИМ  
СЕТЬМ ИЫЛЫСЬ**

РСФСР-са  
ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ  
ПРЕЗИДИУМЛОМ УКАЗ

Советский культураын  
заслугалысь да уна вося  
бур уджысь сетны  
«РСФСР-ысь культураса  
заслуженный работник»  
почётной ним

Водзт Гурьевкаын вбл-  
ма уна гындей. Весиг зим-  
горитны ветгылвблмась, Ои-  
пб Петьа Ольшб сбмын вбчб  
конкыдык да небыдик гын-  
саббгб. Лавкаад найб эм-  
бсь, но чорыдбсь. Сы вбсна  
сиктсаяс вайдын вбрунс  
Алексей Петрович Черных-  
лы. Вель уна тубрас чундр-  
мбма сылбн дти вежбсын.  
Петьа Ольшб нубтсляныс  
омбля аддб. Кималасбн

— Тшыксыны тай, —  
ышловзис сйб. — Помнита,  
кыдн во кыз сайын стра-  
дуйтлыс. Вода асыясн  
сёр ытбдз. А он! Лун сь-  
мбснас сьмын петалыны.  
Кутан шуасыны, да вомалас-  
ны, сизимчасыс дырдык  
пб, уджавны мянаны оз  
позь. Закон оз лэдз. Кбъ  
эскб совхоза коллективбл

— Тепличной овмбс думайтам лосьбдыны. Столовую, кык дөтсад колб. Капуста со косьям унджык быдтыны, — күтс лыддьбдыны Николай Михайлович. — Медвдз колб, дерт, стритчыны. Сизимдас бти керна кыпбдыны. Талицзын дасб со лэптм. Водаті сәні эз тырмывын дояркаяс. Оні таысь шог абу.

Во-мод сайын вол ии  
Гурьевкаб. Водз ар вол.  
Мир туй боодыс весиг куэ  
гөлөна сапгон мунны эг  
вермы пийтысла. А йбосы  
ветлодлөны. Быть бд. Ме-  
ным сэк дум выло усн итб  
дырин адалаывлм серпас.  
Сюисны сэй губ нель вл-  
бс. Найб сәи дунтыр кытш-  
лалисны. Муздысла либб бти  
ногбн кытшаламысла эли-  
си.

код, сиктса йӧз и мян коллек-  
кооперативсӧ, гӧлсуситӧм ставӧн  
ӧдлысьяс оз кывазыны сиктса  
райсовет исполкома председа-  
тӧй комиссияс председатели  
ӧ лӧсьӧдам кооперативсӧ, оз на  
принитисӧ йӧзсы веськыда. 10  
термӧ и предпритиелӧн Помоз-  
сомын колӧ условнӧ лӧсьӧд-  
айӧ вӧрыс: сомын сийӧ нин и  
кӧнӧ овны зверь-пӧткалы, сзӧн  
онес тӧнӧ гажа, орчча сиктыяс-  
кыйсыны. Сикт гӧгӧрыд ӧд  
ав вӧрсӧ пасваратисны. Пес  
и вӧсна и оз кӧсийны йӧзсы,  
тив. Вӧлӧ мӧдӧдӧма «Ленин  
но сийӧс сзӧ йӧзӧдын. Тадзи ӧд  
кӧдлысьяс дзикӧдз доверисӧ  
кооперативлысь уджсӧ. Да и  
сомын тӧлысь на уджалӧ, а  
сзӧн суйис, корсьӧ бурджык вӧр.  
ора та понда оз шогсы. Коо-  
техника. Займитисӧ барак, а  
мӧбчыс ӧлӧ сзӧн. Дерт, став-  
ӧсна ми корам, медым волас  
ӧлӧй, пӧжалуйста, тупкыны тайӧ

— Абу тайо аренда, а ерунда, — содто Н. С. Ульяшева. — Аренда дырин став- со решайто коллектив, труд- дойи коллективлон совет. Ми вуджим арендао, а весь- кодло бара мастер.

Мастерский - участокса уджалысьяскод сэрнысьс тыдовтчис, мый налы коо- ператорьсяскод збылысьс юкныс пинюм. Пармаыс ыджыд — торасны. Од оти леспрохозыысьс. Но сэк жэ лыдая, мый кушомко кад кольом бёрын вермас вен кыптыны. Аренда ыло петом бёрын бадельсаяс кутасны заптыны вёр да чингавны сйёс, быд кубо- метрысьс босыны 6—7 шайт. Сэк жэ кооператив ассыс вёрсэ места ылыны модас пилитны, вочны тьёс-плака. Быдояны гогёровоана, мый пиломатериал тодчымон до- наджык гогрёс сортмент

В. НИКИФОРОВЫ —  
Печорайсь пионерьясьлн  
да школянякьясьлн кер-  
каса духовной оркестрой  
веськодлысьлы.

РСФСР-ысь  
Верховной Советлн  
Президнумса  
председатель  
В. ВОРОТНИКОВ.

РСФСР-ысь  
Верховной Советлн  
Президнумса секретарь  
С. ЧИСТОПЛЯСОВ.

Москва,  
1990 вося апрель 19 лун.

дї слысьсѹ удѣсѣ. Ачым сик-  
тын чужѣм-быдмылѣм мортѣ  
а гындейтѣ первойысѣ жѣ  
аддзылї.

Пуа кѣлуй вѣчалысьсѣсѣ  
кѣ татысѣ корсыни, то ин-  
дасны Иван Петрович Оси-  
повѣсѣ. Корольки грездса-  
олысьсѣсѣ. Сїѣѣ и пестертѣ  
кыас, н бур столѣяр. Отна-  
пѣ пыр ноксѣсѣ, велѣдчысѣ-  
ыд сы дорын абу жѣ.

\* \* \*

СИКТСА мортыд совхоз-  
дырїн ѣнакодѣ кѣдзалѣ  
ѣтувѣѣ овмѣсѣ дорад. Кѣл-  
хозад крестѣяниинѣд кыдкѣсѣ  
да мыйкѣ тѣждысис на му-  
вїдз вѣснаыд. Сѣки сїѣѣ вѣ-  
лї на кутшѣмакѣ кѣзяинѣн

төвшнас уджалан кадсё поэб  
чинтыны вит часодз, а та  
пейдди дырдык нуюкодны  
гожомын.

— А век жё, мыйла йё  
ыс татшомнас лонсны? —  
эг лэдзчысь аслам, визь-  
ысь.

— Кыв кутёмыс, буди-  
чинис. Дисциплина усн став-  
ныслён. Медводз вёськёд-  
лысьяслён. Водаті ёд кыздн  
вёлі. Крестьяннинид первой  
уджесё вёчас, а сёсяя нин  
уджидонсё корё. Оні жё ин-  
дам кытчокё, да первой  
сёбм юасёбны. Сёсяя и ёг  
гудырён уджесё вёчёмёй  
бурсё оз жё вай. Водаті кар-  
тупель, шобдлі быдтім. Кол-  
хозникъяслы вёлі кюлём

— ВЕСЬКЁДЛЫСЬЯСЛЫ,

И ЦЕМ

— ВЕЖИСНЫ войтырыс, — майшасьё и сельсовет исполкома председатель Павел Емельянович Рубцов. — Том войтыр весь-кодъёсь лоины. Лун кб кол-ис и... Коджурб весиг град йорёй лосёдны оз кёйыны. Бать-мамыслыс картупель-сёйоны. Котъ эськб асы-ныс торйон вин олны, семьяась. Онй со сёрнитыны, мый муто поэас аслыд

не, но Гурьев был джудайды.  
Таштёмбон жон нажитчысны  
мен Гурьевка сиктса олысь-  
ясыс. Сей таллялыс вобъяс  
кодьбон. Быттыб оломыс сю-  
йюма найбс гуранас кутшом-  
жон мынжис да грекыс.

Они Гурьевкаын улчасо  
асфальтон вевттымабс. Но  
сей сьёдомос аз жон бурмод.  
Унатор на ковмас вочны  
сиктыс оломыс югзьбодом-  
ловзьбодом могысь.

А. ПОПОВ.

**СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН:**  
механизаторъяс (шуйгавы-  
сянь) В. Ф. Черных, В. С.  
Осипов да В. С. Сухогузов;  
гыдай А. П. Черных.

Снимокъяс Р. Конюховдн.

**ДИТЫСЬЯСЛЫ** —

**ЫСЬ**

# ВИДЗЧЫСЬОЙ НЕМАТОДАЫСЬ

тельность куим пѡв ичѡт. Запѡны сѡмын лыска вѡр, «Воль» кутас запѡны 10 тысяча кубометр вѡр да места вылын вѡчны пилома-тернал. Босытас пилу, нпа, кыда, пожѡм, коз. Вѡчас кѡ госзаказыс унджык — кѡлѡ аслыс. Бадьѡльсаясѡ вѡл асынысѡ корѡны кѡтыртны кооператив, нѡ ѡтказитчис-ны.

Пиломатериалѡн коопера-тив кутас мѡгѡдны дѡзѡ-нас Помѡсѡн куѡт. А сѡд-сѡ пѡдѡсны, медым бадьѡльсаясѡ тѡдѡсны кооператив кѡтыртѡм илысь. Вѡр-ва абу нѡлѡн, а государство-лѡн, н решайтѡ ставсѡ рай-исполком.

МАСТЕРСКОЈ участок-ны — Усть-Куломскѡ 110 километр сайын, Улыс скла-дныс дзѡк Воль кѡ бѡкын. Радѡн-радѡн штабельасын сѡмын лыска вѡр. Таѡвѡ мѡбѡрѡнысѡ Воль кузѡ кылѡ-дасны керѡсяс. Улыс скла-дѡ орчѡн ичѡтѡн электрѡ-станция, барак, пѡвыисѡ лѡ-буѡ. Абу шѡныд гараж нѡ мастерской. Бѡкѡѡѡй мѡртѡ-

висьяс кутасны корны пи-  
лорама, а кытысь босыан?  
Налы рамасо вайлысны нин.  
Воялысны фундамент да сүв-  
тодысны пилорамасо, но  
уджсо помодз эз вайбдны.  
И 1986 воын вьль пилора-  
масо вузлысны «Тиман»  
кооперативлы.

— Эжка йылын олысьяс-  
лы пиломатериал ёна колё,  
— висьталё Помбсдин сикт-  
совечса председатель М. В.  
Курочкин. — Йёз стрити-  
чёны, но оз тырмы брус, —  
тыёс-плака, вагона, мукдот-  
тор. Гёгрёс сортимент око-  
тапырысь нёббас «Помоз-  
динский» совхоз.

Та серти кё, мед лоасны  
мастерский участок и коо-  
ператив. Но медым эськё  
бадьельсаяс эз колыны дёб-  
бё. Од кооперативлön кё  
уджыс ладмас, сэки лес-  
промпхозса веськөдлысьяс ён-  
джына кутасны на вьль на-  
дейтчыны. А мастерский  
участок вьлö, пермас лоны,  
бвтыштасны кинаныс.

**Н. ЛЮТОВЕ.**  
Усть-Куломский р.

**СКӨТЛЫ ВЕРДОМ ВЫЛО**  
Литваса совхозыасысь республика вайоны корнеплодысь медясы сөөклө. Сэк жэ тайо зонаын картупель ёна вись ракён да нематодаён. Уналаынын весиг карантин.

Торжён ыджид лектор вермас вайны нематода, сийб пасленовой быдмогыяслөн паразит. Медя нин сыысы колло повны ас град йорьасын, конь воысь аоо пуктыоны картупель. Но оз этшаджик вред вермы лоны и совхозыяслөн муясы вылын, кони омыла видзодоны севооборот борся, во-мод мысты бара пуктыоны картупель.

Кутшоь ыджид лектор вермё вочны тайо висьомысь? Сы вёсна овло 30 процент урюжя. А овло, мый воштывлёны весиг 70—90 процент. Ташом продукциясы оз позь нуны да вузаны мукодлаын.

Ещё бтитор. Висьомыскд сьёкды тышкасын, Ондэ сылы паныд абу аддэма бур средство.

Весиг сэки, кор нематодаыслөн цистаысь вёськаёма мусинас, первойсы эзв сьёкды тодманы, эм-о сэки. Сомян ла-

бораторияын. Мусиныслы анализ вöчөм бөрүн. Ачыд жазгалан сөмөн 5—7 во мысты. Кор сертыныс.

Казытышам тшөтш, паразитыслөн цистаыс, а личинкаыс да колькыыс сэни некымын сөдөз, вермас муас овыны 10—15 вөөдз.

Ачыс вредительыс паськалөрөдмө клубеньясас, моляыссыны, вужьясыны, корнеплодыясыны.

Колө шуны, мянйкөд орчыс Кировской областын важкөнкөд картупель висьө ракон да нематодаөн. Но паськалөма ташкө медясэ ас овмөсьысыны. Сэк жө, кысьө, а мян дачникыяс частө көйдысө вайныны соседьяс ордыс. Сидзкөтөдтөгьд верман вайны быдөтор.

Светуйтам, мед эськө первой шысылыны быдмөгьяс кузэ карантинной госинспекцияб.

Ылө на оз быдөн тайөс гөгөрво либө оз лыдыс колөкөн. Сидан лоис и колөм во. Некодимь юастөг-вистьастөг Комис госагропром лөштин быд совхозлы Прибалтикаыс

вайс сөөкӱ. Вөскӱлӱмӱ  
карантина зонасы.

Инспекциясы специалисттасы  
лы быт кымыс мунны Сык  
тыгарса кӱрт туй станция  
Бид лун вагоньысы да кор  
неплодьясы сибдӱм мусы  
босталыны пробаяс, вӱчын  
анализ. Та дырип 6 вагонь  
вӱлӱ аддӱмӱ картофельнӱ  
нематода. Куимсӱ бӱр бергӱ  
дӱсны Прибалтика. Мӱд ку  
имьыс жӱ совхозьыс удит  
маӱс нин вӱлӱ ректыны д  
нуны фермаясы.

Бид совхозӱ, кытчы вое  
корнеплод, вӱлӱ мӱдӱдӱмӱ ка  
рантинной правилӱс, а рей  
оньӱс колана индӱдьяс.

Матысса кӱдӱ став овмӱс  
ясы бидмӱдьяс выдан республиканской станция мӱдӱдӱм  
инструкция, кыдзы тышкысы  
медым эз паскыа да медым  
бырӱдны картупельны тай  
вӱсӱмсӱ. Стӱдӱжыка кӱ, мӱв  
пасыӱ нӱдӱдны карантинной  
химической да агротехнической мероприятияс.

Мый та могыс медводз кол  
лӱ тӱд вылын кутны совхозь  
ясы вӱсӱкӱдьясы, а сӱдз

жб̄ ас град йѳр водитыся-  
лѣй Уджб̄ мед вѳчисны спе-  
циально велѳдѳм йѳз да ас  
кадѳ, нѳѳти нѳѳждчытѳг. Со-  
мын сїдзи верман видзчысны  
нематодаысь.

Бидмѳгыас видзан инспек-  
ция оз этша вѳч, медым тыш-  
касны тайб висѳмьскѳд. Мый-  
ѳн казялім, мый корнеплѳд-  
яскѳд нематода вермас весъ-  
кавыи и Комѳю, пыр жѳ Лит-  
госкарантиѳ да сїдзжѳ Шяу-  
ляй кѳрт туй станцияс на-  
чалныклы сетім телеграмма,  
медым водѳз дугдисны тѳтѳм  
грузѳ мѳдѳдыи. Тѳсы ѳтерѳ,  
1989 вося октябрѳ 19 луно вѳ-  
лї лѳдзѳма приказ Коми АССР-  
са госагропромыи. Выступалїм  
телевизенне пыр да радио  
пыр, а сїдзжѳ газетѳясим,  
лѳдзим листовакы, висятїм,  
куштѳм ыджыд омѳльтѳр вер-  
мѳ вѳчны нематода.

Сомын бара, вѳлѳмѳкѳ, гѳ-  
гѳрвоѳмѳдѳс абу ставѳн. Таѳѳ  
бара нин Прибалтикаысь нѳѳ-  
ѳѳны корнеплѳд. Сїдз, фе-  
ралнын ваийс «Гурьевской»  
совхоз, апрельн — «Пажкин-  
ской». Овайѳыяссэ веськѳд-  
лысьяс оз ѳмой тѳдны, мый

тышкөдөн асыныны муз?  
Ми, дерт, ог ж чов оло.  
Индом овмөссясы директор-  
ясы ыло материал сетма на-  
родной контроль. Сөмьн кс-  
ийсыс юваны совхозысы  
веськөдлысыясы, агроном-  
ясысы: «Кор кутамды овны  
бокысы вайом корнеплотдот?»  
Сийо ж Гурьевкын кайты-  
мынд воляс на босытлыны  
куузику 700—800 центнерон  
гектар ылысы. Комыны, ме-  
дса войвыясыны да лунылод-  
ыс, неуна ко тождысыштыны,  
ззв буре бидьом и мөс саркы-  
ны. Век поэб босыты тайны  
сочной корымсө. Та йлысы  
висяло и «Сытыкварскый»  
совхозыс Көджом отделе-  
лон примерыс.

Али дзкхдз ныжмөмөс  
минян агрономыс?

**А. МИШЕНИН,**  
Комм АССР-ыс  
бидьомгөслон характы  
кузз главной госинспектор.

**Е. КУЗНЕЦОВА,**  
Комм АССР-ыс  
бидьомгөс андзз  
главной госинспектор.



— Александр Иванович! Тяньос мыждоны, мый быт-тыкд омбля гогорвоаннхыд, кыдн колб сьмодны республикалыс ортысэ экономическый интэдыс, донтм доньс вузалоннх Коми АССР-ыс озырлунтэс. Таштм мовпэсэс кыдэк подулалма?

— Бөрэя кадэ тайб интэдыс кыссыс кутисы сэрнитны делос гугдодмн. Сюрисны йэс, кодэс висыталны, мый Коми республика-с вузалонн, тайбс вочэ тшотш и Зерюнов, мый мийн челядыс да вукыссыс ниньм оз колб. Но од абу тадэ. Апрель 16 лунб чукортчылыс республикаса Министрэс Советлэн президиум да виддалис, кыдн сьмэ республикалэн ортысэ экономическый уджыс. Президиум кыс корталис: кысэ сайб кырымалом контракт-ыс ни бти эз вай минилы убытка.

Талун Совмин и ме ачым эскам, мый ортысэ торговля эна отсал бурмодны олмэс Коми АССР-са уджалыс йозылыс. И сэрнитны, мый ми донтм доньс вузалом республикалыс озырлунтэс, сьдэк сувтны йозылыс олмэс бурмодмлы паныд.

Вузасьомыс овло кыс сикас. Шуам, из шом перьян министерство, минлеспром торгуйтоны бур из шомбн да вброн. Та дырн найб сетоны Совминлы сьмьн вит процент сьомс сьмыс, мыйта воб тайб сьмыс вузалыс республикаса объединение-ясыс. А Министрэс Советон экспорт выло мбоданторэс повстас кыкымсдас сайб процентыс колясыс. Мбд ногон кб, сьрыс, код мийн сьсмэ, туплясэ, тшык-сэб.

Сьдэ, нефть переработайтан Ухтаса заводкд орчбн нефть видзан резервуарыс весалгон нелямынд волс-сян чукормис уна дас тыся-ча тонна кызыр нийт. Тайб сьмод углеводородыс лэа.

Сьбэ ээ эна тэчис экология выло. Кунм во ми нудим сэрнитчм СССР-са госплан-кд: лэдой вузалыс тайбс. Аддзм шведьсэс да финн-ясыс, кодэс кужоны таштм нийтс переработайтны. Советской Союзын жб технологи-кдс абу лэсбодм. Он мийн-лыс тайб колясэс нббб-ны, вонас кунм—сизим тыся-ча тонна. Вит во нин сьбд тыас гудысыс. Найбвтам уна валюта и бурмодм Ух-таын экология. Колб тайбс вбчны? Дерт жб, колб.

Тшбкыда шуылдныс ву-залоннх пб Финляндиялы уна тысяча кубометр бур вбр. Вузалом, дерт, во гб-рыль. Сьбэ, уна сь тысяча кубометр, вбсбн куйлб, сьс-мэ, вьсэмэ пэбэ лэбэ—б-вазыс. Сь мында чукормис, мый и вбдэ кутисны на сот-ны. Од финн-ясыс ставсэ оз вермыны нбббны... А тавсэ валюта вбб. Вбр вузалоннх, бэ эшаджыс. Делбс сыны, мый Советской Союзын сьрыс выло доньсэс нбббныс. Евро-паса рынок вылын —иджыдыс.

Мийдисны и кб сюр ву-залонн инструкция торком-

ыс. Колб пасыны: неку-тшм бурдбчан пантонрин войвысэ кб сьрыссыс абу. Сэсэ сьбэ, мый чукортныс начкысынас, вузалом «Лен-финторг» государственной предприятие пыр. А сьрыс-сэб, кодэс вбсна шызысны, чукортис тундраын коопера-тив. Мбд ногон, шыблэсэб, Поснбдлс, мбббдс ФРГ-б «Росвнешторг» пыр. А кор водэс пббис тбвар да ва-

чоны вбр колясыс, кодэ ан-дэма пармаын да сьсмэ. Та-во заводс колб эштбдны. Вонс нин оборудованибн не-кымын вагон. Шыблэс вбр-ыс кутам вбчны бур товар, кодэ ээс колб кыда пыткбс-са, сьдэ и ортысэ рынок вылын. А делббй вброн по-зэб вбдичныс тблбджык. Босьтам и таштмтор. Лб-сббдма инофирмакскд кбк-ямыс бтувля предприятие. Фирмаыс вайоны оборудо-

ваине. Ми мынтысэм дасэ про-дукциябн. Сьдэ, республика-са народий депутат Миха-ил Глузманон вьсббдлан Ух-таса кооператив, кодэ пыр-бтувля предприятие, «Рос-бри» фирма пыр нббб ан-гличанлыс мебель вбчан оборудование. Дасэ нин за-водлбн корпус, кооператив-ыс заводчис найбвтитыс ва-люта, нбббисны разбвй шприцэс да сетисны карса бблнчысыс.

Дженьыда кб, республика-ыс ортысэ экономическый интэдысэб медводз вьсб-дэма сы выло, медым лб-сбдны европейской индуст-рия, велбдны йэбс уджаныс бур оборудование вылын. Ми пыр нбббам сэтшм техноло-гия, кодэ эскб во — во да джын мысты нин кутис сет-ны уна товар, медым озыр-мис рынок.

Но мыйлак менб кутисны понъяны... Да од мейн кб делбс вблб Менам мьсэб кодб мбд вермас воны. Мед-са лэны сыны, мый нийтбс-тны-омблбны бур мбвпб Коми республикаын озыр олм лэсббдм йылыс мбвпб. Мыйнджык, кыдэ шулас-ны, бирурсэ пестоны-лбс-албны? Кунм во сайын вайм рубейкасыс тбварсб кыс ми-лион кымын шайт дон. Та-йэс некод эз казав. Газет-ясыс торговля йылыс уна эз тжыны. Колбм во ыл муйсэ ваймторсэ вузалм 100 миллион гббр шайт дон. Вель уналбн лонс познлун мыйкб нбббны. И со кутисны юксыны. Пыр жб кыптис зык: ог сьдэ юклой. Но та-ны ме бмбй мыжа? Менам мбгыс бд тбвар нбббны, ме-дэны вблб, мый юксыны... Вьсбкыда кб шуны, ме су-вотд удж кутис эртэс водбэ мбг: первая кыпбдыс йбблы тбвар нббббсэ миллиард джын шайтбдэ, а лонан п-тетика помб — миллиард-бдэ. Сьбэ артышбмбн, мый эскб мбббныс лэданыс вы-сынас производствосыс. И мбд туй мийн абу! Ми став пэтилеткэс вьсвэртлм, Рес-публикасыс наградытма кунм

Век жб технологият ми нбббам. Со минтопромлбн Троицко-Печорской леспро-мхоэлы босьтм Финляндиясыс, «Карелия Трэйд» фирмалыс, ачик пбв лэдэан завод. Ку-тшм пббэсыс? Пбсэб вб-

орденбн. А олам пыр омбл-джыкыс и омблбджыкыс. — Тяньос нбшта выдны, мый торкаланнх ортысэ торговля нубдан инструкция-ясыс... — Талун странаын лэсб-дэма сы мында закон да ин-струкция, кбн верман кок-тб чегны. Со босьтам Ко-реякбд контракт. Кор мунм кырымалыс сьбэ, мийнкод эз вбв «Росвнешторгсыс» специалист, кодэ бура тбдс

гапизаторы внешней торговли защищают интересы рес-публики совсем не по-хозяйски» да «Вечерний Сыктыв-кар» (март 26 лун, «Автоприношения») газетясыс. Мб-дар боксиль, А. И. Зерюнов цэважбн юкис аслас мбвп-ясыс «Видео-пресс-канал» Сыктывкарса телепрограммаын. Сыктывкарын, мукбдламы паськалбны сэрняс, мый

портясыс став характе-ристическб. Колб бура гбб-роны контрактной делб. Ми бн унатор ог на тбдбй. Та вбсна «сббкыджык» конт-рактясыс сьтам видлавны Москваса фирмалыс, медым эз ло некутшм нелючки. Та-ыс, гббгровоана, мынтысэм. А окота, медым тавсэ сьбм-ыс мунс эз Москваб, а ко-лис Коми республикалыс. И тадэ коркб бытэ лоас.

Кысбэ, мый Тс скб-морт. Шуам, вбббма тамо-жыс уджалысэб зык п... — Ачым бура гббгровоа, мый чорыдкб овла. Гашкб, сы вбсна, мый зэлыда кут-чысэ быд уджб, кодэ ме водэб сувтб, ставныс, кодэс ор-чбнбс, бергбдла. Пыр кбсэ мунны меджыкыс туйбд. Ог сы мбгыс, медым наз-лысыс да ошкисны зьбм-ыс. Делб ради.

Дерт, зьла кутны ачымбс. Но вонс ме орб том тамо-женник. Дольб: контрабанда да контрабанда. Ме пбс вы-лысэ дойдл мортб. Од конт-рабанда кб, сьдэк пшббгд дэббэма, мед некод оз ад-дэв. А Кореясыс груз йы-лысэ таможенныс юртисны. Ме юала: мый кутан вбчны? Вочавидэс: вузала аукцион вылын. Но бд тбварсыс абу на мынтысэбм! Тайб вблб сьдэ шусяна авансбвой по-ставка! Нбббм кб, то позис и вузалыс. И эз аукцион вы-лын, а магазинныс.

Оти кывйбн, тан ме мы-жа. Том мортсысэс йбз водзын прббча корн. — А мый шуанынд авто-машинясыс юкблм йылысэ? — Ог тбд, мыйысэ нбш-та вермасны кружаныс, по-пбрысбмсыс, асланб кура-лбмыс мыйдыны менб по-дудлыс абу. Кор кыс кутлб Республикаын торговля вбсна (колбм вося ноябрбдэ), пыр вьсэвэл министрсыс: еи мед видзас, вьсбббдыс-лэс пббьсыс некодлыс дефи-цит эн вузал. Вьсэма «Па-насоник» магнитофон вбсна мортсыс вермасны «бшб-ны» бьсэма грек.

Мый жб инмб автомаши-нясыс юкблмлы, то ббрысэ кадэ тавсэ сббкыджыкортис абу. Кыдэ вузалыс? Он, кор ми сэрнитам, апрель шбр-нин, а на выло фондэсыс абубс на, Воасны кбкб май кежлб. А бд машинасыс вай-оны. Найбс колб вузалыс. Он жб дэжкб тырт торб-вой база йбсб. Та вбсна юк-лгас видббдм, кутшм фондэс вблбны колбм во-ас. Мыйта сетны нефть пер-

Мый жб инмб автомаши-нясыс, уналбн збылысэ шыббчылэныс ме дбб, ко-рисны вузалыс. И кыкысэ ме кырымал... Но век жб минторг юалс трудовбй кол-лективясыс, позб-б мбгмбдыс йбзысыс корбм-ясыс. — Сьдэк, мыйла Тян вы-лб став мыйкб вешбны? Гашкб, туйсб кодлыкб вбмб-налыннх? — Тбдбмыс, тадэ и эм. Кодлыкб абу сьблбм серти-

Пасья, Сыктывкарын 7 во-олбон, а татчэ воны бьсэб эг зьлэ — вуджбдныс, ме весиг ни бти импортной ко-стюм эг нбб, кбтэ Совминас председателбс вьсббдыс и колб жб бур костюмб. Найбс ме вурбда. Со тайб, кодэ ме вылын 130 шайта. Гббрысбмныс бтибс нбббис ЦУМ-ыс, Советскойб. Кыс-тблыс кыйббдэма, медым ббрыныс.

Нбшта пасья. «Молодежь Севера» газетын пэбс гж-жбд, кбн казэтыштысны и Осипов бртбс: аслысног по-патерасб вежбма. Тайбс уна-бн тбдисны... Ыджыд пате-раын олс. И со босьтис ас-лыс вылыс, сэтшм жб ыджыдб, а нылысыс корис-нык жьрысэ вылыс оланн. Юасбб: кутшм партийной принципиальность йылысэ вермас сэрни лоны, кор таштмтор вбчоны коммунист-вьсббдысэс?

Ыджыд чина йбзлыс колб-лоны сьбббдм да честной-бн. Налыс бьдтор аддэбны. Тб чайтанынд, ме эг вермы али мый пбрысыны? Верми! Ухтаны вблб бур патера. Кор мбббдчи Сыктывкарб, верми жб колны оланнбс аслам нывлы (сы кындэ менам эм нбшта кыс пи). Но тадэ эг вбч. Менам патераб овмб-чис уна челядэ семья.

Талун восясэ Коми АССР-ыс Верховной Совет-лэн сессия. Правительство, тыдалб, вежсэс. Мый Тяньос вччысыс? — Кбсэсэ уджавныс 60 арб-бдэ. Менам бн 53. Но ташт-м пинялбм ббрад вьс-мис сьбббмбй.

Ме Иван Павлович Моро-зовлбн школаса бьдтас. Пыр зьли вбчны делб. И кор уджа-лб бурмастербн, и кор вьсб-кбдлб Ухтаса горисполкомб да вблб Министрэс Совет-са председателбс вежсэбн. Думаита, мый кутшмб удж вббэяныс жб.

Сыктывкарын? — Да. Кбтэ менб, ог дэбб, корисныс и Москваб, бур удж выло.

Век жб лыдыс абу сэтшм морт, кодэс эскб эз позэ вежны. Правительство вы-лбмбдыс, ме думсыс, отса-лас водбэ мунныс. Пола сьмьн, мый сббкыд лоас сылы, кодэ бьсэчсэ сьмббдыс ортысэ экономи-ческой интэдыс. Менам кбтэ и эм кунм вося опыт, гббг-воа, мый сьбэ оз на тырмы. А бд унаысэ участуйтб сэр-нитчбмьныс, тбдышта кон-ъюнктура, кбн мый респу-бликаын туплясэб, мый позбэ вузалыс. Жаль, дерт, делб-ыс кб нббжмас. Но талун нббжмас, а аски и ббдзас...

— А колб, Тян думайтбм серти, медсэб лэсэб рес-публикасыс парламента да правительствоса вьсббдыс-эсб?

— Верховной Советса председателбн аддэа сьмьн кыс мортбс — Спиридонов-бс да Семуковбс. А прави-тельствоса юралаысбн, ме думсыс, лэсэбб бгнас Худя-ев. Ставыс найб опыта, зьлэ да честной йбз.

Сэрнбсб гжжис А. ГОЛОСОВ, мийн корр.

## „СӨВЕСТЬӨС ЭГ НЯЙТӨСЬТЛЫ...“

Бөрэя кадэ печатныс вблб йбббдэма некымын гжжбд, кбн А. И. Зерюновбс унаторысэ мыждисны. Тшотш и мийн газетны (февраль 24 лун, КПСС обкомса секре-тарь А. Безносиковлбн «Кымыс бьдбнбс» интервью), а сьдэжб «Красное знамя» (март 2 лун, «С купеческим размахом распродаютсэ богатства Коми АССР. Но ор-

гапизаторы внешней торговли защищают интересы рес-публики совсем не по-хозяйски» да «Вечерний Сыктыв-кар» (март 26 лун, «Автоприношения») газетясыс. Мб-дар боксиль, А. И. Зерюнов цэважбн юкис аслас мбвп-ясыс «Видео-пресс-канал» Сыктывкарса телепрограммаын. Сыктывкарын, мукбдламы паськалбны сэрняс, мый

Зерюновбс кодкб зьлбб нийтбсэсны, медым сьбэ мунс правительствосыс. Ачэс Александр Иванович эз бтчы-дыс шыббчын мийн газет редакциб, медым шуны воча кыс, юксыны аслас видббдэсысбн. Артыштыс кб, мый тайб лобмторыс, мийн серти, зэв аслысблбс, абу кбкни сьббс донъяныс, «Югид туй» газетлбн редакция шуис сетны кыс аслыс А. И. Зерюновлыс.

Коми АССР-ыс Министрэсэс Советса председателбс вежыс А. И. Зерюновкбд интервью

инс республикаб, мыйкб эз-ладмы. Менам мбгысэс вблб сьмьн бти: вбчны сьдэ, ме-дым тбварыс вьсбблс кбр видзэсысэс. Од вблб нббб-мабс «Вураньяс», кулбм-ясыс. Гббгровоана, эг вермы лэдзын (сделкажб жб вблб вб-чбма), медым тайбс ставсэ кодкб мырдыс. И кбсбн вылыс пбв оформитны «Коми-импекс» мийн объединение пыр. Но колбм вося декабрь 15 лунб пэбс страна са пра-вительствблбн постановле-ние, кодэ дугбдс бартерной (тбварбн вежласэ) сделкажбс. И став договорсб, тшотш и КНДР-кбд, лон тор-кбма, Он мийнлыс колб бьд пббй торбн корны, медым лэдзисны вбчны бартерсб. А водэтб тайб вблб поэна став-лыс.

Оти кывйбн, кызынныс ми вузалом колясыс. А мый нбббам? Шуоны: Зерюнов нббб пб сьмьн нывббэясыс помага... Оти-кб, мыйла эскб сьбэс анысысыс не-вайны? Мбд-кб, эм сэтшм сделка, кбн прибылыс абу. Пример выло, ми нбббм 800 тысяча шайт дон медицин-ский оборудование. Асланым минздравлы тавсэ ыджыд-жык доньс вузалыс оз лб-сыс. А бд торговлясэ став-нас кб босьтны, правитель-ство корб 15 процентыс оз эшаджыс прибылыс. Та вбс-на нбббам и йбзлыс тбвар, кодэс выло мийн доньсэс ыс-рытывьсэсыс ыджыд-жыкбс. Откымын брт зьлбб тбдбдныс, медводз пб колб-ныс технологияс. Колбны! Но бд капиталысэ абу йбй. Сьмьн оборудованибтб ино-странной фирмалысэ оз ву-залыс. «Ленфинторг» эм договор: джын сьбм вылас нбббныс технология да обо-рудование, а мбд джын вы-лас — тбвар.

Век жб технологият ми нбббам. Со минтопромлбн Троицко-Печорской леспро-мхоэлы босьтм Финляндиясыс, «Карелия Трэйд» фирмалыс, ачик пбв лэдэан завод. Ку-тшм пббэсыс? Пбсэб вб-

доньсэс. Но документсб кы-рымавтбдэ ми вббжым со-мий: чужас кб доньсэс йы-лысэ вен, то контрактсб орб-дам сьббс вылысэ видлав-тбдэ. Мбд ногбн, оз колб по-знлун колныс убыткабн. «Росвнешторгбн» комиссияс неважбн волс татчб да тбд-малс: убыткаыс абу...

Мый вбсна жб кыптис зык-шумьс? Кор воин Кореяб, то казэлым: кыкылаын доньсэс оз лэсыныс. Кореясыс жб ас-ладорсяныс тшотш кыс не-лючки аддзисны. Ме 1989 вося декабрь 7 лунб конт-рактсб кад кежлб дугбдл. Ми сэрнитчм корейскбд, мый кутам сэрнитныс вылыс дон-ьяс йылысэ. А декабрь 15 лунб пэбс бартер дугббдм йылысэ казэтышм нин по-становлениеыс. Та вбсна ко-лбм вося из шумыс и мук-ббдтор пропадйтсэ — бд эг удитбй вылысэ дасьтныс лицензиясыс. И «Коминпекс-сб» (надеыс вблб сы выло) ли та вбсна тшотш эг вер-мой регистрируйтныс.

И бн на вооны сэтшм законэс, кодэс бартерсб дэжкбд личкбны-топбдбны. И мийнлыс, сьрыббн озыр республикалыс, та вбсна ло-не ээв сьбблм. Но кор во-лис татчб Н. И. Рыжков, гж-жим сылы письмбэс. Сьбэ кырымалэс поручение, ме-дым мбгмбдны республика-лыс корбмьэсб. Лэдзисны нин вузалыс рубей сайб 360 тысяча тонна из шом, 25 тысяча тонна мазут, кыдэ баланс...

Гашкб, Тяньбс медсэ-сб мыждбны сы вбсна, мый Зерюнов абу ортысэ торго-влэ кутис специалист. А эм-бсбб республикаын специ-алистэсыс? — Да, ме збылысэ абу специалист. Ме горной ин-женер. Нбшта помагайл Мос-квын высшбй партийной шко-ла. Ортысэ торговлясэ ве-лбдчн уджалбгон нин. Бур специалистэс, дерт, эшпа, Россия пасья 40 тысяча гб-гбр оз тырмы. Но ми олам

йысысыс, вбр лэдысысыс, строительясыс. Налы торббн вбб. И нбшта эмбсэ Совмин-лбн фондэсыс. Правительство вббн вьсббдлан отраслясэс уджалысысыс.

Ассыным автомашинясыс элбм юкыныс помлан-ысджык. А во чбжнас фондэ-сыс кунм-нелб пбв чинтылы-ны. Шуам, сьмьн колбм во Совминлыс босьтисны 400 автомашина. Мыйбдэ тайб ва-йбдлбс? Уна предприятиеын ббрысны йбзбс, кодэсыс вузалыс машинасысб, мин-торгб мбббдлбны администра-циясыс да профкомысыс бу-мага. Но бтпырб ставнысб мбгмбдны ми эг вермой. Сэ-ки вьсэвэллм: бртэсэ, эн майшасбй, локтан воын се-там бьдбнлыс, кодэсэ вонс корбмыс. А бд ставнысыс пыр жб сет, ог пб кбсбй виччысыны...

Медым стбча тбдманыс, мый вблб, да сэсэс мыжды-ныс, колб босьтны медатшасэ ббрысэ кунм вося лыдпэс-ясыс. Менб мыждм мбгысэ жб артыштысны сьмьн бти вося лыдпэсэс да пыр и крапни-тисны-шунисны: гудрасбб по-автомашинясысб. Тайбс шу-сысыс, небыда жб вьсэвэныс, оз тбд, кыдэн мый вбчэсб.

Мбдтор. Республика пас-та бьд во машинасыс вузал-ныс уна дас вьсбббдысыс. Но бн инббны пыр нелб мортлысэ нимсб, сьмьн тор-говлясэс уджалысысыс.

Мыйла? Медым таштм ног-бн кбд кутныс? А бд став вьсбббдысысыс тшотш сет-бны документ. Профсоюзной организациялбн да админист-рациялбн инбббтбб найбс ма-гизинас оз лэданыс. Да и ме кырымаллб бумагалэс эг тор-ялыс инбббмн, а кбн вблб гжжмаа отрасль да автома-шина лыд.

Мбд ногбн, аслыныл тавсэ нпббм эн босьтбй, тбд-са йбзлыс эн юкэжб?

— Юкблс комиссияс. Ме-кбд сэтчб пырлысны торго-влясэ министр, министрбс ве-жысэ, Совминлыс да минис-терствосыс отделэсысэ вьс-кбдысысэс. Кор воленыс ма-

Мый жб инмб автомаши-нясыс, уналбн збылысэ шыббчылэныс ме дбб, ко-рисны вузалыс. И кыкысэ ме кырымал... Но век жб минторг юалс трудовбй кол-лективясыс, позб-б мбгмбдыс йбзысыс корбм-ясыс. — Сьдэк, мыйла Тян вы-лб став мыйкб вешбны? Гашкб, туйсб кодлыкб вбмб-налыннх? — Тбдбмыс, тадэ и эм. Кодлыкб абу сьблбм серти-

Пасья, Сыктывкарын 7 во-олбон, а татчэ воны бьсэб эг зьлэ — вуджбдныс, ме весиг ни бти импортной ко-стюм эг нбб, кбтэ Совминас председателбс вьсббдыс и колб жб бур костюмб. Найбс ме вурбда. Со тайб, кодэ ме вылын 130 шайта. Гббрысбмныс бтибс нбббис ЦУМ-ыс, Советскойб. Кыс-тблыс кыйббдэма, медым ббрыныс.

Нбшта пасья. «Молодежь Севера» газетын пэбс гж-жбд, кбн казэтыштысны и Осипов бртбс: аслысног по-патерасб вежбма. Тайбс уна-бн тбдисны... Ыджыд пате-раын олс. И со босьтис ас-лыс вылыс, сэтшм жб ыджыдб, а нылысыс корис-нык жьрысэ вылыс оланн. Юасбб: кутшм партийной принципиальность йылысэ вермас сэрни лоны, кор таштмтор вбчоны коммунист-вьсббдысэс?

Ыджыд чина йбзлыс колб-лоны сьбббдм да честной-бн. Налыс бьдтор аддэбны. Тб чайтанынд, ме эг вермы али мый пбрысыны? Верми! Ухтаны вблб бур патера. Кор мбббдчи Сыктывкарб, верми жб колны оланнбс аслам нывлы (сы кындэ менам эм нбшта кыс пи). Но тадэ эг вбч. Менам патераб овмб-чис уна челядэ семья.

Талун восясэ Коми АССР-ыс Верховной Совет-лэн сессия. Правительство, тыдалб, вежсэс. Мый Тяньос вччысыс?

— Кбсэсэ уджавныс 60 арб-бдэ. Менам бн 53. Но ташт-м пинялбм ббрад вьс-мис сьбббмбй.

Ме Иван Павлович Моро-зовлбн школаса бьдтас. Пыр зьли вбчны делб. И кор уджа-лб бурмастербн, и кор вьсб-кбдлб Ухтаса горисполкомб да вблб Министрэс Совет-са председателбс вежсэбн. Думаита, мый кутшмб удж вббэяныс жб.

Сыктывкарын? — Да. Кбтэ менб, ог дэбб, корисныс и Москваб, бур удж выло.

Век жб лыдыс абу сэтшм морт, кодэс эскб эз позэ вежны. Правительство вы-лбмбдыс, ме думсыс, отса-лас водбэ мунныс. Пола сьмьн, мый сббкыд лоас сылы, кодэ бьсэчсэ сьмббдыс ортысэ экономи-ческой интэдыс. Менам кбтэ и эм кунм вося опыт, гббг-воа, мый сьбэ оз на тырмы. А бд унаысэ участуйтб сэр-нитчбмьныс, тбдышта кон-ъюнктура, кбн мый респу-бликаын туплясэб, мый позбэ вузалыс. Жаль, дерт, делб-ыс кб нббжмас. Но талун нббжмас, а аски и ббдзас...

— А колб, Тян думайтбм серти, медсэб лэсэб рес-публикасыс парламента да правительствоса вьсббдыс-эсб?

— Верховной Советса председателбн аддэа сьмьн кыс мортбс — Спиридонов-бс да Семуковбс. А прави-тельствоса юралаысбн, ме думсыс, лэсэбб бгнас Худя-ев. Ставыс найб опыта, зьлэ да честной йбз.

Сэрнбсб гжжис А. ГОЛОСОВ, мийн корр.



...така гудыясэм. Намбидтам уна валюта и бурмодам Ух-таун экология. Колд тайдс вичны? Дерт жб, колд.

Тиджыда шульмодны: вузаланнмд по Финляндиялы уна тышча кубометр бур вор. Вузалам, дерт, но горбыл. Сийд, уна са тышча кубометр, волон куйлэ сь-мо, веськало пачо лобо би-пурб. Сы мында чукормис, мый и водз кутасны на сотны. Од финнйас ставсб оз вермыны нббны... А таыс валюта во, Вор вузаломысб оз этиаджык. Делбс сыны, мый Советской Союзын сырьё выло доньясыс ичббс. Европаса рынок вылын — ыджыдбс.

Мыждисны и кр сюр вузалгбн инструкция торком-

...така гудыясэм. Намбидтам уна валюта и бурмодам Ух-таун экология. Колд тайдс вичны? Дерт жб, колд.

Тиджыда шульмодны: вузаланнмд по Финляндиялы уна тышча кубометр бур вор. Вузалам, дерт, но горбыл. Сийд, уна са тышча кубометр, волон куйлэ сь-мо, веськало пачо лобо би-пурб. Сы мында чукормис, мый и водз кутасны на сотны. Од финнйас ставсб оз вермыны нббны... А таыс валюта во, Вор вузаломысб оз этиаджык. Делбс сыны, мый Советской Союзын сырьё выло доньясыс ичббс. Европаса рынок вылын — ыджыдбс.

Мыждисны и кр сюр вузалгбн инструкция торком-

...така гудыясэм. Намбидтам уна валюта и бурмодам Ух-таун экология. Колд тайдс вичны? Дерт жб, колд.

Тиджыда шульмодны: вузаланнмд по Финляндиялы уна тышча кубометр бур вор. Вузалам, дерт, но горбыл. Сийд, уна са тышча кубометр, волон куйлэ сь-мо, веськало пачо лобо би-пурб. Сы мында чукормис, мый и водз кутасны на сотны. Од финнйас ставсб оз вермыны нббны... А таыс валюта во, Вор вузаломысб оз этиаджык. Делбс сыны, мый Советской Союзын сырьё выло доньясыс ичббс. Европаса рынок вылын — ыджыдбс.

Мыждисны и кр сюр вузалгбн инструкция торком-

...така гудыясэм. Намбидтам уна валюта и бурмодам Ух-таун экология. Колд тайдс вичны? Дерт жб, колд.

Тиджыда шульмодны: вузаланнмд по Финляндиялы уна тышча кубометр бур вор. Вузалам, дерт, но горбыл. Сийд, уна са тышча кубометр, волон куйлэ сь-мо, веськало пачо лобо би-пурб. Сы мында чукормис, мый и водз кутасны на сотны. Од финнйас ставсб оз вермыны нббны... А таыс валюта во, Вор вузаломысб оз этиаджык. Делбс сыны, мый Советской Союзын сырьё выло доньясыс ичббс. Европаса рынок вылын — ыджыдбс.

Мыждисны и кр сюр вузалгбн инструкция торком-

...така гудыясэм. Намбидтам уна валюта и бурмодам Ух-таун экология. Колд тайдс вичны? Дерт жб, колд.

Тиджыда шульмодны: вузаланнмд по Финляндиялы уна тышча кубометр бур вор. Вузалам, дерт, но горбыл. Сийд, уна са тышча кубометр, волон куйлэ сь-мо, веськало пачо лобо би-пурб. Сы мында чукормис, мый и водз кутасны на сотны. Од финнйас ставсб оз вермыны нббны... А таыс валюта во, Вор вузаломысб оз этиаджык. Делбс сыны, мый Советской Союзын сырьё выло доньясыс ичббс. Европаса рынок вылын — ыджыдбс.

Мыждисны и кр сюр вузалгбн инструкция торком-

...така гудыясэм. Намбидтам уна валюта и бурмодам Ух-таун экология. Колд тайдс вичны? Дерт жб, колд.

Тиджыда шульмодны: вузаланнмд по Финляндиялы уна тышча кубометр бур вор. Вузалам, дерт, но горбыл. Сийд, уна са тышча кубометр, волон куйлэ сь-мо, веськало пачо лобо би-пурб. Сы мында чукормис, мый и водз кутасны на сотны. Од финнйас ставсб оз вермыны нббны... А таыс валюта во, Вор вузаломысб оз этиаджык. Делбс сыны, мый Советской Союзын сырьё выло доньясыс ичббс. Европаса рынок вылын — ыджыдбс.

Мыждисны и кр сюр вузалгбн инструкция торком-

# РУБЕЖ САЙЫН

## ТАСС • АПН

### ЮАР: колд өтүвтчыны

НАТАЛЬ ПРОВИНЦИЯНЫ сьбдтас костын бир кистана косьас вермасны лоны падмбгбн ЮАР-ын апартеид система бырдан да ставнас Луныв Африкаын демократия лбсббдн туй вылын.

Дженъд кадбн вооружбннй тыштас дырйи, кбнй участвуйтбны зулу народлбн том йбзсбс котыртчбм «Инката» трайбалистской организа-цияса боевикъяс да бтүвтчбм демократической фронт (ОДФ) дор сулалысбс, пбгбннйтс нин уна морт, 10 тышча сайб доймис. Натальын омблб обстановка выло ыстысбмбн властяс вермасны нжббдны чрезвычайной положение, кодбс вежтбг ЮАР-са африканской национальной кон-гресс (АНК) оз кбсйи заводитны странаын проб-лемаяс мирнбй решитбм куза сбрнитчбмъяс Пре-торияса правительствокд. «Племаяс костын тышсб слабмбдб миньялсб бтүвъялун, тшбктб миньялы видзны вын, кодб сэтшбма колд расизм вылын победа шедббдм могьсб», — шуис АНК-са бти лидер Нельсон Мандела.

Натальын змк-венис кивыс еджыдъяслы, на-йб шубны, мый тайб лбмторъясыс петкбдлбны африканецъяслыс «пемидлунсб» да «чорыдлун-сб», налысб «кужтбмлунсб» веськбдлыны стра-набн. И оз прбста еджыдъяс бир кистбмъяс правдйтны буретш найбс, колъясбс мирвбй пе-чатб пбшти бтсбгласбн шуб Натальын трагедия-ысб «главнбй мыжабн». Тайб — зулулбн тра-диционнбй вождэ Мангосуту Гатши Бутелези, кодбс «Бостон глоб» газет нимтис «апартеидлбн вернбй слугабн». Кыдзын Квазулу маринеточнбй бонтустанлбн правительствоса главнбй министр сийб «Преторияса режимлбн торйбдны позытбм юнбн» да служитб сылы сэтшбм вернбй, мый «сбд кучика лидеръяссыс медъена во бсбблм вылас еджыдъяслы».

Зулу племяса веськбдлыны тшбкыда критикуй-тб апартеидс. Но АНК гбгбр бтүвтчбм патри-отической вынъяс кб сулалбны санкцияс, ме-ждународнбй бойкот, забастовкаяс дор, медым лич-ныны правительство выло, Бутелези оз ошкы тайб акциясысбс нн бтибс, лыдбб найбс вывти чорыдбн. Сак жб сийб вывти чорыд сийб сьбдтас дорас, кодъяс абу сбгласенбс сылбн туй-визыкбд, сийб жб «Бостон глоб» газет пасйб, мый Бутелези вбчб тадзын, медым тшбктыны СНК-бс заводитны правительствокд сбрнитчбмъяс ббръя-сылы выгбднбй условнеяс дырйи.

Натальын «пбракд лбсббдм» выло ыстысбм-бн властяс мбббдлыны тайб провинцияб войн-ской подразделенияс, Нельсон Мандела дивн-тис Преториялсб тайб вбськовсб, чукбстис зулу-бс «шбытны став оружибсб морбс» да АНК-кбд бтвылсб заводитны тышкасыны Луныв Афри-каын демократия бдббджк лбсббдм вбсна. «Ми некор оз лбдабй еджыдъяслы сбрнитчыны аф-риканской олысъяслбн бти юкбныскбд, а мбд-ыскбд — нубдны война», — шуис сийб.

С. КУЛИК.



Талун мирын 100 кымын миллион челядь узьлб ывлаын, гусьясб, корб милбстыня.

Налы, кодъяс видзбдлыны вели-кбй итальянскбй кинорежиссёр Вит-торнио де Синалпыс лентаясбб, вер-мас кажитчыны, мый найб лбчбма-бс экран вылыс да лббны фильм-ясса геройсбн. Но, кбты и жалъ, тайб — нблбн быд лунъя олбм.

СНИМОК ВЫЛЫН: сэтшбмъяс, кы-дзын Анджел — Эквадорыс ичбтик кбмкот весалыс, кбкъямис эрбббн лыдббны нин асынысб верстббн да эскбны, мый олбм выло налы колд нажббмны аслыныс.

(ТАСС-лбн фотохроника).

### Вуджбр сайын 46 градус

Дакар. «Термометръяс сылбны жарсысб» — татшбм метеорологиче-ской юбр воис Сенегаллбн столи-цаб страна са луныв районъяссыс. Каолак административнбй центрса (сийб Дакарсян 183 километр ыл-наын) олысъяс полбны петны ывлаб, сы вбсна мый 11 часын нин вуджбр сайын температураыс 46 градус.

Удж выло локтбм йбз оз петав-ны зданиесыс рытбдзсыс, кбты эскбб график серти налы позыб ветлыны пажнайтны да шойччыны лун шбръ-сян кум часбдз.

### «КОМСОМОЛЬСКАЯ ПРАВДА»

### Кыдзын пбгбннйтс Гагарин?

Онй унаысб кывлан, мый Ю. А. Гагарин эз пбгбннйт авиакатастро-фаын, а сийбс нуисны инопланета-нитъяс...

П. КРОТЕНКО.

Миян странады да ставнас мир-лы сийб трагической дуньяса лбмторъяс йылысб миня коррес-пондент В. Недогонов корис казы-тышты космонавтъясбс дасътан Ю. А. Гагарин нима Центрса на-чальникбс первой вежыс А. Ни-колаевбс:

— Андриян Григорьевич, уна гижбма катастрофалбн помкаяс йы-лысб, но пбшти нинбм абу тбдса сы йылысб, мый аддзисны катаст-рофа местаын комиссияса членъяс. Навернб, та вбсна и чужисны быд сикас сбриняс. Тб вблнныл сийб местаас, кбнй пасьмунис са-молбтыс, аддзылнныл пилотъяс-лысб колясъясбб?

— Найбс корсыны мунисны воен-нбй вертолбтъяс. Сэсся эн ву-нбдбй, мый делбсб вбл рыторув, а ставыс, мый колис самолбтысб да пилотъясбс, разалсб зэв пась-кыда. Ме жб вблб Кирилленкобн веськбдлан дзебан комиссияса член.

— Сидэкб, тб асыныд эн аддзы-лбй Гагаринлысб шойсб?

— Шойбсб эз вбв. Киржач дор-ысб лбтчикъяслысб колясъясбб най-исны Москваб Бурденко нима гос-питальб.

— Сийб, мый тб аддзынныд, эскб-дс, мый кувисс Гагарин?

— Кыз шутбг. Ме тбдб сийбс чужбм кучик да юрис сертивис.

— Сидэкб, тб эскбданныд, мый медводдза космонавтлбн пбгбнни-тбмын гусаторыс абу?

— Гусаторыс колыб. Но сийб экипажлбн пбгбнннтан помкасын. Со государственнбй комиссиалбн кывкбртбдысб юкбн (вайбда па-метъ серти): экипаж, медым не зу-расыны тбдтбм предметкд, крута кежбдс самолбтсб, мый вбс-на сийб веськалсб шупорб (кутис усыны увлаы нырбн). Петны што-порысб кадысб эз тырмб. Экипаж пбгбннйтс.

Талы эска. Нинбм стббдчынасб комиссия эз тбдмав.

### МУКОД ГАЗЕТЫСЬ

#### «АРГУМЕНТЫ И ФАКТЫ»

### Тбдмавтбм гусятбм

...1939 вося Май 1 лунб Моск-ва нубдб Краснбй площадь выв-сян репортаж. Став мирын уна миллион морт лбсббдс асысыс при-ёмникбй Москвбй радио выло. Кызббны радиосб и военнбй пась-кбма некымын морт, кодъяс пука-лбны асланыс кабинетъясын То-киоын да Мукденын (Манъжоу-го маринеточнбй государствбн сто-лица). Найб лов шысб кутбмбн кывзысббны быд кывйб, быд шыб. «Мавзолей трибуна вылын — Ста-лин ёрт!» — юргб дикторлбн вы-на гблбсыс, а вичысысысбблбн юрас бергалб сбмын бтитор: «Онй... онй... онй...» Но часб стрелка пыр ылбджык вбшбй 10.00 часысб, кор Мавзолейбн трибуна выло кайб-ны Советскбй правительствоса членъяс. Военнбйаслбн чужбм сер-ти позыб казавны чуйбм, сэсся скбрмбм... Взырысыс, кодбс найб сэтшбма вичысыны, эз грымббты.

Тадзы гижб аслас кигаын ми-литаристскбй Японияса спецслуж-басблбн медся-ыджыд неудачаяс-лысб бти йылысб исследователъ Хияма Есиаки. Кигаыслбн нимыс — «Сталин выло усыкбдчан япон-скбй планъяс». Медым чукбртны тайб юргикбдсб правдйтъяс до-казательствоса, авторлы, сылбн кивъяс серти, ковмис мудз тбдтбг уджавны кык во. Кыбббма ар-хивъяс, лыдббма мемуаръяс, кор-сыбма да юасыбма сийб йбзыслысб, кодъяс мыйкб тбдсны сэкса лбм-торъяс йылысб.

Сталинны паныд террористиче-скбй акциясб японскбй военнбйяс дасътылсбны кыкысб, эскбдсбб киг-гаын. Первобайскбй демонстрация дырйи Мавзолей взорвитны кбсбм вблб мббдн нин. Первобйсб сидэкб вблб зэв авантюриббн. Сэки агентъяслбн группалы, кытбчб пы-рисны рочъяс, кодъясбс ббрийсны гражданскбй война ббрын Манъ-жоуриб локтбм бело-эмигрантъяс лыдысб, колб вблб гусббн локны Турциясыс Советскбй Союзб, сэсся писькбдчыны Сочи районб, му-пытиса канализациятб веськавын Мацестаын павильонб, кбнй Кан-казын шойчигбн примитис ванна-яс Сталин, да вины охранникъяс-бс. Асыб Сталинбс лайлыны раз-рывнбй пуляясбн. Планын группа-лысб ббр локтбмбсб эз вбв артыш-тбма — став терроритъяс ас кбс-йбм серти мунис смерть выло.

И первой, и мбд акция дырйи-ыс, висътавысб кигаын, Сталин выло усыкбдчан планъясбб дзуглс-ны безопасностылбн советскбй службаяс. Кодб налы отсалсб? Группайн вблб «кыкналадор вы-лас уджалысб агент» — кутшбм-кб Борис Вжманский, Манъжоу-

### МУКОД ГАЗЕТЫСЬ

#### «АРГУМЕНТЫ И ФАКТЫ»

### Тбдмавтбм гусятбм

говисб МИД-са переводчик, некод-нбй тбдтбм да кутны позытбм «Лео». Японецъяс тбдсны, мый на пбвст-ын татшбм мортысб эм, но туяв-ны сийбс да эрдбдны сидз и эз вермыны...

Татшбм лбмторъяс йылысб висъталб японскбй исследователъ. Но мыйсюрб сылбн висътын кы-пбдб тбжд. Водзкывйын Есиаки гижб, мый бткымынтор сийб ду-мыштис асынысб, медым кигаысб вблб лыдбдысбнаджык. Но кбнй по-масыбны думыштбмторъясыс да за-водитчбны збылсб фактъяссыс?

Ог кутбй тармасыны кывкбртбд-бн. И со мыйла. «Сталин выло усыкбдчылан японскбй планъяс» кигаын гижан операцияын участ-вуйтысбб абу думыштбма, татшбм мортысб збылысб вблб. Тайб — Хабаровскбй крайысб НКВД-лбн управленияса вбвлбм начальникн Григорий (бткымын даннбйяс сер-ти — Генрих) Самойлович Люш-ков.

Кодб сийб ЛЮШКОВЫС!

Миян исторической литература-ын Г. С. Люшков пбшти оз гарав-сыс. Со мый удайтис сы йылысб тбдмавын СССР-са наукаяс акаде-миясыс Дальнбй Востоклбн ин-ститутса старшбй научнбй сотруд-ник Ю. М. Овчинниковлы.

Г. С. Люшков чужис 1900 во-ын Одесса карын, вузасысблбн семьяын. 1917 воын ыджыдджык вокаслбн, кодб вблб большевикъяс-лбн партияса членбн, влияние улын босътысб революционнбй уджб. Гражданскбй война дырйи вблб полкаса комиссарбн, ВЧК ор-ганъясбй улжавны мбббдлыны 1919 воын. Вблб разнбй постъяс вылын Москваын да Украинаын. 1937 во-ся августын идлсны Хабаровскб.

1938 вося июль 1 лунб грани-ца выло инспекционнбй пробврка-дн велтлбн пышисн Манъжоу-гоб да сдایتис сэтбс властясблы.

Кыдзын тблкуйтыны тайб преда-тельствоб газетъясб Люшков вб-лб Ягодалбн «мортбн», а НКВД-са веськбдлысблбн пост вылын с-ийбс вежысб Ежов босътысб «веса-вын» асысыс аппаратб. Мыйбн гер-мис тайб помасыны Люшковлы, вб-лб гбгбрвоана: арест, репрессияяс. А бна-б позыб эскыны, мый

### МУКОД ГАЗЕТЫСЬ

#### «АРГУМЕНТЫ И ФАКТЫ»

### Тбдмавтбм гусятбм

японскбй спецслужбаяс дасътысы-ны вины Сталинбс? Збыль-б тайб планъясас асысыс кибб пунктис Люшков?

Есиаки гижб, мый Сталин выло усыкбдчбм йылысб мбвпыс чужис сы ббрын, кор японецъяслбн вич-чысбтбг лонс сэтшбм отсасысб, кыдзын Люшков. Кодб вермис сы-ысб бурджыка тбдны Сталинлысб ветлан маршрутъяс, оласног, сийбс видзан система? Кодб вермис сы-ысб ббдор кбсйсыны, мый Ста-линны паныд террористической акт олбмб пбртсысблы сетасын колана отсбгб кодсюрб НКВД-са да мукбд учрежденияса веськбдлыс-б пбвстысб? Буретш тайб кбсй-сыбмыс, тбдчбдсб японскбй автор-лбн кигаын, вблб Токиолы медся тбдчанабн.

СБМЫН НА ЧАЙТБМЪЯС

Думайтсбб, весьшбрб бткымын бнйя советскбй гижбдъясын лбп-тбны серам выв Сталинбн личнбй безопасностъ куза примитбм мера-ясыб. Кбты мый эн шу, а найбс примитбм могьсб помкасысб вбл-ны. Тылалб, Сталин гбгбровис, мый массбвбй репрессиясыс, кодъясбс нубдсны сылбн индбб-серти, оз вермыны колбны водзбс-тбг.

Неважбнбдз Сталин калса исто-рия видлалбн ми аддзылм сб-мын юрнысб лэдабм жертваясбс. Йбз йылысб жб, кодъяс эз по-зыныны шуны палачбс палачбн, да торйбн нин на йылысб, кодъяс эз сбмын шуны, нб и босътысны де-лбб, миньялы нинбм эз вбв тбдса. И эз-б буретш татшбм йбз выло надейтис Люшков? И мый кбс-йис тайб мортысб?

Но предательство эм предате-льство. Юбръясысб, кодъясбс Люш-ков висъталсб японецъяслыс, мый-тысысб эз Сталин, а мынтысысны советскбй пограничникъяс, крас-ноармеецъяс, разведчикъяс да на-лы отсасысысб — китаискбй ком-мунистыяс, подпольщикъяс. Япон-скбй милитаристъяслбн кыын ча-ча и сбмын — со кутшбм вблб роль-ыс Люшковлбн.

П. КОРОВАКОВСКИЙ

### МУКОД ГАЗЕТЫСЬ

#### «АРГУМЕНТЫ И ФАКТЫ»

### Тбдмавтбм гусятбм

Верховнбй Советса председателбн аддза сбмын кык мортбс — Спиридонов-бс да Семуковбс. А прави-тельствоа юралысбб, ме думысб, лбсблб бтнас Худя-ев. Ставныс найб опыта, збл да честнбй йбз.

Сбрнисб гижис А. ГОЛОСОВ, миян корр.



# ВӨВЛӨМ ТАНКИСТ

ВОЕННОП КАДСЯ доку-ментысын танкист Иван Лушков йылдыс дженидына пасыома, мый немецко-фашистской захватчикяслы паныд тыгыс дыйин коман-дованиелыс боевой заданиелыс оломо портюмыс салдат-бас пасьома Красной Звезда, мод степеня кык Отечествен-ной война орденясын, «За отвагу», «За взятие Праги» да «За победу над Германией в Великой Оте-чественной войне 1941—1945 гг.» медалысын. На сайын вир кыстана бойас Ржев дорын, Украинаын, Польшаын, Чехословакия-ын, Австрияын.

И. И. Лушковс армияб

босытисны 1941 вося сен-тябрынь Сысольской районса Куратовской сельсовет улэ пырыс Мельниковцы грезды-сы. Первой велодисны тыл-ын, петкоддисны, кыздэн сал-датлы колб кутны асьеб бойны, мый вичны, медым и асылд лойбон колны, и вра-гос вермыны. Уджысы том сержант эз пов. Велалбма вёлл ичотсян. Армияб босытдз вёлл колхозникдн.

1942 вося май шорбдз Иван Лушков вёлл лыжикой ротаса боедн, сесся вудж-дисны коймод учебной тан-квой ротаб. Помалом борас модбодисны Украин с к б й фронтса дас витбд танквой полкб. Ротасыслы, кой вёлл

коми салдат, тшктысны судны борынтчыс против-никдс да пасвартын. Танк уськдчис фашистской ко-лонна вёлл, гусеницаосн, орудиеб да пулемётн бы-рбдс уна салдатос, бзтс не-кымын автомашина, мукд боевой техника. Бой дыйи-гис вёрбглы отсбг вёлл во-исны налбн танкяс. Миян воиняс эз дрогитны. Мб-дисны тышкасны пошта на-корыджыка. Лушков аслас орудиебс модбодс снаряд борс снаряд. Бой муналыс тырыс тышын, бусон, бибн. Мод снаряднас койсис су-тдны и борялс да эз вес-кав. Сомын коймоднас су-дн. Орбдс лёкыс лый-

саныс. Но вочасб тыш мб-дис лонны. Вёрбг водзася-ны кутс пыр слабдыка, а сесся и модс пышыны.

...Краков кар дорын фа-шистяс лёсбодисны воюит-ны дыр. Вёлл коймома уна окоп, стройтома дотяс, дзотяс. Вескыда уськдч-чомбн вермбм вёлл надея-этша. И сэки танквой полк-лы, кой вёлл и Иван Луш-ков, тшктысны орбдны обо-ронасб боксыныс. Миян во-иняс ыджыд вынбн уськдч-исны, нырыштысны водзвы-тдмалом дотяс, дзотяс. Фашистяс эз вичысыны тайбс. Бойыс заводитис нин лонны, кор воис юбр — «веськыдылыны «тигр»-ясы Кывкс аддис и Иван Луш-ков. Вескбдс орудиебс водзынджык муныс вылас да лыйис. Оти танк бзис. Мод снаряднас койсис су-тдны и борялс да эз вес-кав. Сомын коймоднас су-дн. Орбдс лёкыс лый-

сыс «тигр» гусеница-сб. Танк модс гбравны. И сомын нельбд снаряднас Лушков вермис бзтыны сйбс.

Краков мездбм ббрын ко-ми воин аслас полкбд бой-ясон пырис Чехословакиялбн столица. Танб и суис побе-да йылыс дыр вичысына юбрыс. Но гортас эз пыр лэдзы. Ковмис епб слу-житны. Сомын 1947 воын воис чужан сиктас.

Уджаны ббр пырис кол-хозб. Ббрынджык «Кура-товский» совхозб. Зиль морт и танб вёлл ас местаас. Бри-гадиралс, вежлс управляю-щыйбс. Бур уджыс пасис-ны Октябрьской Революция орденб, некымын медалбн.

Онб ветеран пенсия вы-лын, но мыйкб век вбчб. Аддзб аслыс уджб. Весб оз вермы овны.

Е. ДИКОЕВ.

Сысольской р.

Семб Иван Олександр перйб кадисла вижбдм, фронтб-вой туйлсбд новбдлам до-кументясы. Верховной Глав-нокомандующий И. В. Ста-линсян благодарностяс, боевой наградаяс. Мод сте-пеня Отечественной война орден, Варшава мездбмыс медалы. Фотографиясы. Оти вылын мышкас гижбма: «Гортасыслы. Военной служ-ба йылыс память. 1945 во. Наумбург».

Снимок вылын мича шань видбдласа морт. Гимна-стерка вылас сержантлбн по-гоняс. Снимайтбма боевой ёртскбд. Сэки Латинилы буретш комын арбс вёлбма.

Сомын сёр арын Алек-сандр Иванович воис чужан сиктб. Бербдчис гортб и Оньб воис. А Петырсян (чужбма 1902 воын) вома усьмб йылыс бумага.

Война воясб налбн «Вель-олбм» колхоз дзикбд жеб-бма. Вакмбмабс стрйб-яс. Виялбны гнд-карта. Из-гарбмабс муяс. Тырбма куйбдбн скбт карта гбгбр. Петкодны эськб муяс вёлл, но оз тырмы вбл. Этша том йбз. Стабн, весиг челяд, эськб муяс вылынбс. Со-мын уналбн кинясы зыр ли-бб кокан. Век жб кбдзыны-иань, пунктисны картупель.

А тов пуксыбмлян ун-джыкб модбдлыны вбрб. Лэдзисны кер. Пуджыны со-ясбб комылс вблбм фронт-вижкыслы. Некод эз лыд-ды, кымын турун зорбб сйб воясб тачисны, кымын керпом тшуписны.

— Гашкб, локтан миян днб, — юалсны бтчыд кер дорын уджалыс Латиня-лыс.

— Локта, мыйла ол. Ыджыд угодбб вёлл Нёб-диса лесничой Александр Иванович Латинилбн. Кыс-сбны Эквалбн отар и мо-дар полбныс. Угдым да Нёбб юас кузл. И ставсб колб кытшавны, видзны.

— Ме бд комынд вояс-сян на вбрып уджалб. Сэки вёлл порбдтдзбс бид пу-пасыны, пу вылас лыдпас-пунктны. Кымын пу порбд-ан, сы мында жб и колб кыс-кылбны. Вбрб эз кылыны-ни оти пу. Эз позь талыны-бырбдны том вбр. Став лыс-увсб, лбл-ёгсб чукбртлыны да сотлыны. И войнаббрас воясб на та кузл эз стрбга юавлыны.

А бнб, мый вёлл бурис, ставсб вунбдлыны. Кушмбны, тырбны лбл-ёгбн гаша, гу-лыд, кос ягыас. Быри зверь-пбтка.

Пбрысымыс войнаса вете-ран. Оз нин ылбдз новбд-лыны кокяс. Но Семб Иван Олександр оз овасы удж-тбг. Гбтырыскбд, Нина Дми-триевнакбд видзбны мбс, тшбгбдлыны кунанбс, бидтб-ны картупель. Ныв-пильныс на кодб жб зильбс, став уджбб ббчны отсалбны.

Миян сёрнитгкбстб кб-аянка удитбма мнн пуббдны-чай. Вайбма пызан вёлл сёян.

— Кыдзи нб пызан сайб пуксыбтбг. Ми волясыястб эз пыддн пуктам. Абу бд война над. Тырмб сёяны и юны. Сомын эн дышбды, алыжыка улжав, — корб Нина Дмитриевна.

А. ПАНИКОВ.

Корткердской р.

# ВОЛІС ЭЛББА ДОРӨДЗ

НЕБДН СЕЛЬСОВЕТ-ЫН ЮАСЫШТИ, кымын сиктас вблбм фронтбныкыс. — Зав этшай нин коли-ны. Дас вит сомын и эм, — висыталисны меным.

Светуйтисны Чоййив сик-тб ветлыны, Александр Ива-нович Латиникбд аддзасы-лыны. Чоййылас унджык керкаас Латинясы олбны. Александр Ивановичыс керкасб пыр жб и нидсны. То пб кык жырхыс, ты-рысб бшныяса. Ошны улас турун зорбд суалб.

Александр Иванович, Нёб-диса ногбн ю, Семб Иван Олександр, буретш вёлл гортас. Сйб шоркод тушаа, кос-ник. Сизимдас вит арбс нин тыртб, а эбодер на, варов. Куз туй мунома Семб Иван Олександр. Колхозын уджалбма, армияын служб-тбма, бна воис пыр мунома, лесникалбма.

Прбст кадб радейтбма вет-лыныны вбравны. Паны-дасылалс и ошкбд. Отчыд ош велалс пбйтыны сыблбн лэч туйбд. Пакбстисны пикб-комбн. Кыйсысылы коллыс сомын ордбм лэчпмыс да пбтка гонсб. Вир пуббдымб-дбзмбдлс. Унаыс Семб Иван Олександр юсылыс дзе-нбтыны. Сомын кыс нб кылы? Пбт ош тэрыб, ылтб кытшлблб, оз эль паны-дасыны мортбд.

Колыны лунясы. Кбдзбд-

дс. Петис лым. Семб Иван Олександр арбид ветбдблб вбрып, Гбгбр видзббд. Быд-тор казлб. Со сомын на усьыштом лым вывйт чеч-чалбма кбч, пу вывясн лэч-чбма да эрд помбн вуджбма-ур, аслас поэбд котбртбма-шыр... А со тбдчбны пас-кыд лапала кок туйас. И сэ-ки жб Эльсай сьбртланын лёкысб увтыштыс пон. Вб-ралыс тбдб: пон тадзи сом-ын ыджыд зверь вёлл увтб. «Ош, тыдалб. Абу на удитб-ма воднысб».

Сидзи и вёлбма. Ыджыд вужл бокын понлань бер-гбдчбмбн суаллс ош. Лёкы-сыс увтгыт, пон гбгбралс вужл гбгбр. Зверлы дбзм-тбдыс нин лбма, сомын сы-вёлл видзббд. Сэки и лыйис. Оти пулябн вбрас кбзляноб водтдс.

Тбдчис опыт. А чбкылс сйбс Карелияса вбрысыны-на. 1942 вося тблыны.

Унатор олбмсыд вунбдан, но мый медпервой вёлл, оз вун, оз вушыны вежббсыд. Абу жб медводдза бойыс вунбма Нёбдиса ветеранлбн. Вёлбма сйб Кестинской направлениын. Кбрт туй-сань неслын.

— Ок и ёна сэки повзб-лы. Немечыд лыйб и лыйб. Пушкасыс, миномётясы-сыс, пулемётясыс, авто-матясыс, А миян сомын

винтовкаяс да некымын пу-лемёт...

Век жб фронт кутисны. Суаллс пбшти вбрыывтбг. Мунисны, кыздн юбртлс Совинформбюро, местной тбдчанлуна бойас. А война-ыд медводз эз сьбкыд удж. Частб ветлыныны развед-каб, велбдчисны воюитны. Стрбйталысн блиндажясы, землянкасы.

— Ывлагын веж мороз, а тэ котралбмсыд, уджысбд пбсблбмыд, шапка увсыд сола ва вялбл, дбрбм-гач-ыд — брбд ва. Но мед кбтб-отчыд висымыл. Войнаыд, вёлбмкб, ставсыс тшбтш видзб.

Кор усьлс прбст кад. Александр Латиня босытлс-киас бумагатор да каранда-шбн гижлс гортас, Нёбднб дженидык писембяс. Юасис, вблбны-б Петыр да Оньб вбкысыныс писембяс, ку-тшбм фронт вылынбс.

А войналбн туйлсбд, он-тбд кытчб нуасын. Нойтс врагбс Украинаын, мунис Польша пыр, мездс Варша-ва, вуджис Висла да Одер. Помасис туйыс Эльба дор-ын.

Топыда бта-мбднысыс киясб кутлсны союзникя-слбн армияса салдатясы да командирясы: миян йбз да американецясы. На лыдын вёлл и сержант Александр Латиня.

И век жб йбз памятин сйб-медводз колбд поэтбн, гиж-ысббн, коми сыланкыс тэ-чысыбн. И тыдалб, тайбс медводз колб и петкодлыны памятникын. Од бытб колб босытны тбд вёлл, кутшб-мбн коми йбз памятин коли В. А. Савин и весиг бнб, кор ми вескыда нин сёрни-там репрессияс йылыс. В. А. Савин йылыс век жб таралам ог кыздн сомын репрессуйтбм морт, а кы-дзи ыджыд да вель сьблбма поэт йылыс.

А. ТАРАБУКИН

СЕРНИСО НУОДАМ ВОДЗО

# ЙОЗ ПАМЕТЫН КОЛИС ПОЭТӨН

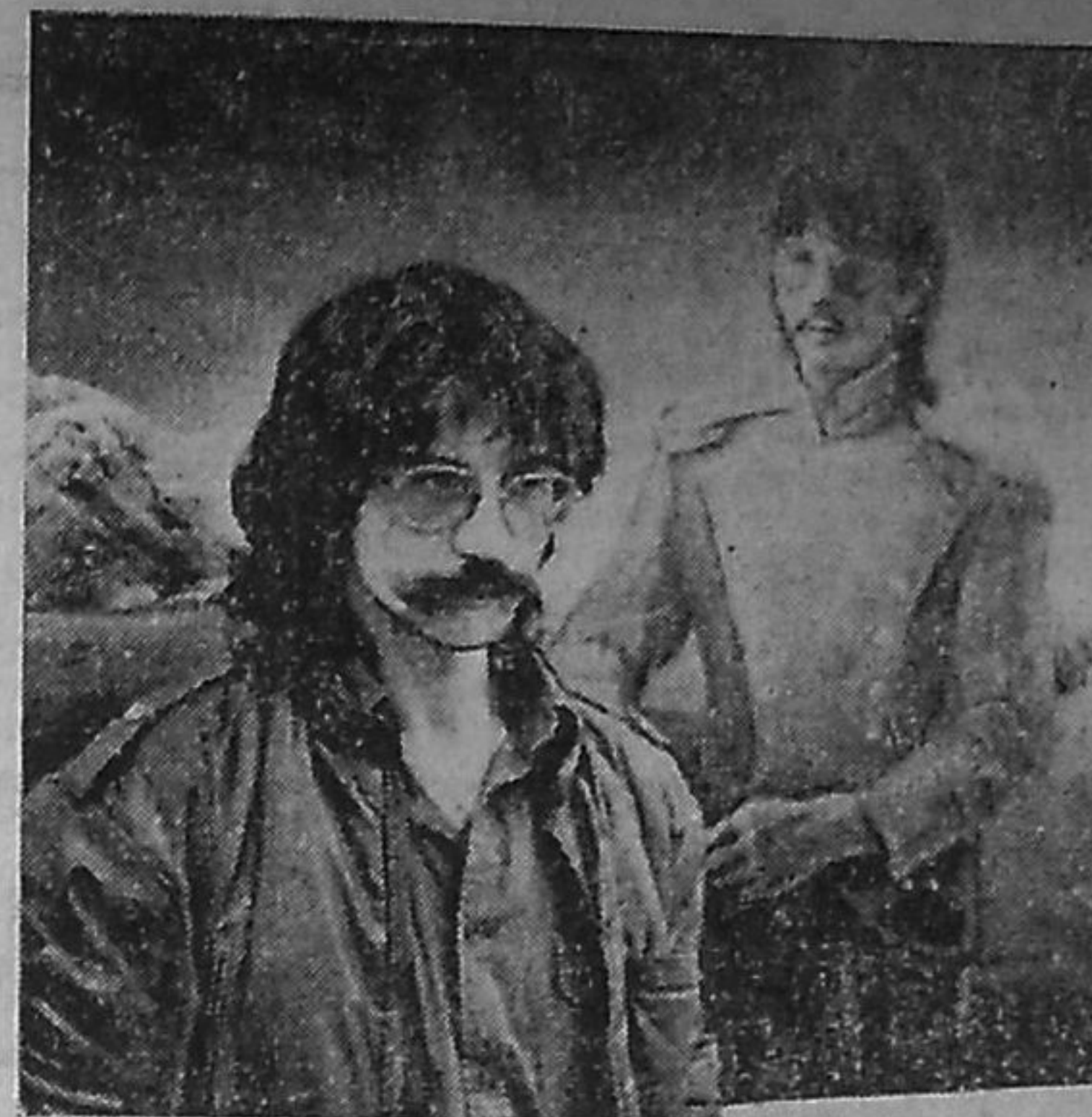
Апрель 10 лунс «Югыд туйын» йбббдбма «Нбшта бтчыд В. Савинлы памятник йылыс» гижбд. И со сы вёлл шьбдчбны мукбдяс, кодясслы абу вескбд, кутшбм памятник лбб сувтбдбма поэтлы Сыктывкарын.

Тыдалб, бдвбкб сюрас морт, кодб шуас, мый В. А. Савинны оз ков Сыктывкар-ын памятник. Вакбн, вак-бн нин колб сувтбды коми советской литература чуж-тысылы памятник. Но кут-шбмбс? Та кузл бнл луня-сыс пасыалс вель ыджыд-вон. И подулс талы эм. Од абу вескбд, кутшбмбн сувтас коми йбз водзб В. А. Савин. Дерт, памятник ло-сыбонн сукулиторяс. На-лыс уджб доньяны нер-масын сомын профессио-налыс. Но век жб памятник

вбчсбб йбзлы и оз бти, а уна дас, гашкб, сё вояс кеж-ло. Сидкб, колб мбвпштыны кутшбмкб бти, шбр туй йы-лыс. Менб шензббдб, мый кодсюряс кбсбны петкод-лыны коми поэтбс да драма-турбс медводз кыздн со-мын репрессуйтбм мортбс. Да, В. А. Савинбс, кыздн уна мукд писателбс, ре-прессуйтисны. Тбдлс сйбб, дерт жб, нбйтбм, балада, смекайтбм. Тюрмаын да лагзын воис — медса пе-мид кидыс сьлбн олбмын. Но морт и сэнб коли мортбн.

И век жб йбз памятин сйб-медводз колбд поэтбн, гиж-ысббн, коми сыланкыс тэ-чысыбн. И тыдалб, тайбс медводз колб и петкодлыны памятникын. Од бытб колб босытны тбд вёлл, кутшб-мбн коми йбз памятин коли В. А. Савин и весиг бнб, кор ми вескыда нин сёрни-там репрессияс йылыс. В. А. Савин йылыс век жб таралам ог кыздн сомын репрессуйтбм морт, а кы-дзи ыджыд да вель сьблбма поэт йылыс.

А. ТАРАБУКИН



А. Недоступ «Югыд вой», А. Золотков — «Шонди-лэчан кад», С. Соболев — «Фир», О. Кузнецова — «Венецианской карнавал», «Венеция, кой ме некор эг вбллы» да с. в. На вылын колб мбвпаны, мед тырвбйб гбгбрыны да правильно доньяны найбс. И бытбкб ббкббй тайб выставка вылас А. Поповлбн «Тентюковын ар», пасис опыта нин художник Татьяна Васильева, кодб сиджб сьблбмсыныс (швис том йбзлыс творчес-кой уджас корсысбмбс, боря кык вонас искусство-ны налыс тбдчымбн совмбм-сб. И збылыс бд. Мыйкб бытбб оз тырмы тайб карта-наас, кытчб вуджбдбма важся сиктын зарни арбс. А тбдмасы кб картинасы аг-танб выставка вылас, а торйон, шум, художниклбн мастерскойын? Кыдз эськб сэки доньялб сйббс?

Неыджыд празникбн ба-ра на лон тайб выставкыс искусство радейтсыяслы, тшбтш и кык чой Людмила да Ольга Парначеваасы, кодяс коймбд во велбдчб-ны художественной школа-ын, частб волыалбны музейб.

Бежавидыштыны, гашкб, да эз на лыст-ны ббкббй мортлы выставны, авторяс пныс кодб налы ёнджына кажитис, став-ыс-б гбгбрвоана налбн уджысыс. А бб-рас юрб воис, мый воджык на юалб на-лыс та йылыс. Искусствоз, торйон нин изобразительнбд, абу юкын корсыны да аддзыны сйб либб мод автор дорб асыд-туйтб, мед сесся вочасбн артмис ськбд-тавбм йитбд, кодб и отсалб мияны лонны нравственнбй сьбтбмджыкбн, духовнбй озырджыкбн. Но искусство збылыс ра-дейтсыясы пныс, дерт жб, быдбн коркб да гбгбрвоас, кодбн, кутшбм художниклбн творчествбс сылы матысса да дона, ловсб вбрыбдана. И асыныны талант пбчтай-тысыясыс аддзасын и том художникясы, кодяслбн творческой корсысбмыс, пыр-сбамыс сымыс-петкодчб «Поиск» выстав-каын.

А. АРТЕЕВА.

В. ЯЧМЕНЕВЛОН снимокясы вылын: А. Золотковлбн «Автопортрет», О. Пав-локлбн «Медьжыд черн», А. Пуноговлбн «Мн сы вбсна!».



# ОЛОМ ВЫЛАС ВИДЗОДЛАС

Республиканы традиционнбй нин лон изобразительной искусстволбн вежбн, кодб нубдсб бид во апрельын. И тайб юбрб озыр вёлл республиканской художественной музейлбн программасы. Посан аралда войтыр тбдмасыны коми народнбй мбид-яс дорб В. Игнатвалбн серпасясы, школь-никясы кызысыны изобразительной искус-твб йылыс беседалс, аддзасыныс декора-тивно-прикладнбй искусствоса мастерясы-кбд, волсны художникясы орбд налбн ма-стерскойясы. Печораын, Ухтаын, Усть-Цильмаын, мукдб карын да сиктын вблны миян республикаса, странаса, а сиджб Бол-гариясыс творческой йбзлбн выставкасы. И торйон окога пасыныны Комныс том художникясысыс выставка, кодб воеис Сык-тывкарын республиканской художествен-нбй музейын апрель 18 лунб.

Тайб — творческой том йбзлбн абу мед-воддза выставка. Первойсыс вёлл кык во сайын. Абу ыджыд кадколасыс. Но бд сы мында вежсбм лон миян обществоын, став мпын, и на дорб, дерт жб, эз кылыны вескбдбн республикаса том художникясы. Олом вылас налбн видзбдласыс и петкод-чис выль полотнолсын, кодясбс доньяны-нысб лон со позанлун сыктывкарсаясы да столицаса гбстяссы. И колб пасыныны, мый тайб порбб сётбма вёлл воля асылыныс художникясылы ббрыны, кутшбм уджыс найб кбсбны петкодлыны йбзлы.

— Майшасын, дерт, выставкасб дас-тбгбн, — юксис аслас мбвпясбн Коми АССР-ыс художникясылбн союз правле-ниеса председател А. В. Копотин. — Рад-бс, мый чукбкмис вель уна бур удж, код-яс серти поэб нин шуны, мый республи-каын изобразительнбй да декоративно-при-кладнбй искусство совмбдбн да озырмб-дбгбн эм код вёлл надейтчыны.

Анатолий Васильевич торйон пасис А. Золотковбс, С. Соболевбс, А. Недоступ-бс, а сиджб Ольга Кузнецова. А Золо-тковлбн творческой сымыс, шуис снб, торйон, бура вбсббб автопортретысыны. Сомын, гашкб, сылбн бткымын картинаын унджык сидз шусяна аксесуарыс, став посниторыс, мый вбсна сьбкыджык аддзыны сйб либб мод полотноын художникясыс шбр мбвпсб.

Том авторяс йылыс асысыс бур кык шуис и РСФСР-са заслуженнбй да Коми АССР-са народнбй художник С. А. Торло-ков, Валерия Осипова вёлл со, висыталс сйб, пыр надел кутмб, мый вбсяс сылбн талантыс, петас йбз водзб. Талун со — миян снн водзын сылбн ыджыд творческой сымыс...

Да, тайб профессиональнбй искусство нин. Дерт жб, выставка вылын первой ви-дзбдласыныс нин казалан, мый сэнб уча-стувуйтсыясыс — том йбз. Петкодлыны олбмбс поэтбг, смела, кутшбмкб пытшкбс-ын бытбб ылылбн, отсалб налы вель ви-дзбдласбн доньяны ставсб, мый вбчсб



дозмоддлс. Унаыс Семю Иван Олександр кысылс дас-нобыны. Сомын кыс но кыла? Пёт ош тэрыб, ыліті кытшало, оз зылы паны-дасыны морткод. Колины луньяс. Кбэдд-матясыс. А мян сомын сянс немылн.

## СЕРНИСО НУОДАМ ВОДЗО

### ЙОЗ ПАМЕТЬЫН КОЛИС ПОЭТОН

Апрель 10 луня «Югд туй» йбэддма «Ншта бтчыд В. Савинны памятник йылыс» гмэд. И со сы выло шыбдчыны мукдъяс, кодъяслы абу веськод, кутшом памятник лоб сувтбдма поэты Сыктыккары.

Тыдало, бдвко сюрас морт, код шуас, мый В. А. Савинны оз ков Сыктыккары-ын памятник. Вако, вако-он нин коло сувтбдны коми советскй литература чуж-тысылы памятник. Но кутшомбс? Та куя оня луньяс паскалс вель ыджыд вен. И подулс талы эм. Од абу веськод, кутшомбс сувтас коми йбз водзо В. А. Савин. Дерт, памятник лб-сбдбны скульпторъяс. На-лыс уджс донъяны вер-масын сомын профессио-нальяс. Но век жб памятник

вбсб йбзлы и оз бти, а уна дас, гашко, сб воес кеж-ло. Сідзко, коло мбвпшны кутшомбс бти, шор туй йы-лыс. Менб шензбдб, мый кодсюрбс кбсбны петкод-лыны коми поэтс да драма-тургбс медводз кыздн со-мын репрессируйтбм мортс. Да, В. А. Савинс, кыздн уна мукд писательбс, ре-прессируйтсны. Тбдлс сйб, дерт жб, нбйтбм, баланда, смекайтбм. Тюрмаын да лагерын воес — медс пем-ид кадс сылбн олбмын. Но морт и сэнн колн мортбн.

И век жб йбз паметьын сйб медводз коло поэтон, гиж-ысбн, коми сыланкыт тэ-чысбн. И тыдало, тайбс медводз коло и петкодлыны памятникын. Од быт коло босытны тбд выло, кутшом-он коми йбз паметьын коли В. А. Савин и весиг бн, кор ми веськыда нин сэрн-там репрессияс йылыс. В. А. Савин йылыс век жб гаралам ог кыздн сомын репрессируйтбм морт, а кы-дзи ыджыд да пбс сббдма поэт йылыс.

А. ТАРАБУКИН.

## Коми морт да Виттор Савин

Серавлбны бтвын ставбн — юсьбма пб Виттор Савин. Веськод пб тай Коми мунын — кутбма пб усытбз юны. Шлынылбны бтвын ставбн — пуксбма пб Виттор Савин. Сюрбма пб вит во кежб!

Этша на пб тайб, пежлы... Шыббмабс бтвын ставбн — вома пб Виттор Савин. Кбт и ачыс эз-н воы, вома пб сылбн лолыс. Вома пб сылбн лолыс: пывсинас пб бтпас олб.

Йбзид пб тай веськод сылы — оз пб петав улч выло. Веськод пб тай чужан мунын — кутбма пб бара юны. Онй кб пб позис сйбс — ме пб, эськб, аслам кббн... А. ЛУЖИКОВ.

## ДЗОРИДЗЬЯС ДА МУЗЫКА

— Сылбны искусствос гимназияс юнатыас! — збодера юртб концерт нуо-дыс.

Тайб — абу апрель первой луня шмон-тбм, абу бшыба. Сылсны, ворссны аккор-деонбн и баянбн, скрипка вылын да лы-дсны кывбуръяс Сыктыккарыс искусствос гимназияс велбдчысбс. Найб жб и том натуралстъяс. Тайб пбйб том сылыс-ворссыс ассыныс кужанлунб петкодлсны том натуралстъяслбн да видз-му оамбсын опытыс нубдысблбн республиканскй стан-цияын.

Гимназияс велбдчысбс тані — ас йбз, воылыбны садоводъяслбн да мукд кружокб.

Велбдчыны быдтыны град выа пуктас, дзоридзьяс, видзны вор-ва.

Сылбм-ворсбм кывзысбс пбвстын вблны школьникъяс, кодъяс первойбс на локтисны том натуралстъяслбн станцияб, кодъясбс кор-исны тулыссы сйбм клубнб лун выло. Найб тбдмасын юнатыаскбд, сзсся гижисны кружокъясб.

Клубнб лун выло чукбртчбмъяскбд сэрн-тисны да вбчавидзисны юасбмъяс выло стан-цияс уджалысбс Т. В. Ревякина, Г. И. Усаче-ва, В. Н. Курятко, Т. Р. Сердитова да мукдъ-яс. «Позьб-б мянны быдтыны арбуз да дыня?» — юасббны бтиас. «Кымын сикас помидор да бгурцы эм свет вылас?» — юасббны мбдъяс... Юасбмъяс выло ясыд вбча кыв сетисны и стандъяс вылын уна лыда экспонатъяс, табли-цяс, плакатъяс, фотоальбомъяс.

Тані жб вузалсны сортбвой кбйдыс. Град йбрын пуктысн кадб кутасны вузалыны и по-мидор да мукд рбсада.

В. АМОСОВ.

## БОЛГАРИЯСА ЭКСТРАСЕНС

«Отсалбй аддзыны пбс...», «Петкодбй воркыс из...», «Врачыс висталбны разнбй диагноз, а вербсбй кбсбмб син водзын...» — кбт кутшбм ги-жбд он босыт, быдлаын корб-ны отсбг. Сы выло видзбдтбг, мый эз вбв реклама, Болга-рияс биоэнерготерапепт Ве-ра Кочовскаякбд, кодб локтис СССР-б «Мир культура пыр» ассоциациялбн корбм серти, аддзысблны окотитысбс вб-лб сы мында, мый Вера Кочовскаяс ассыныс визит-

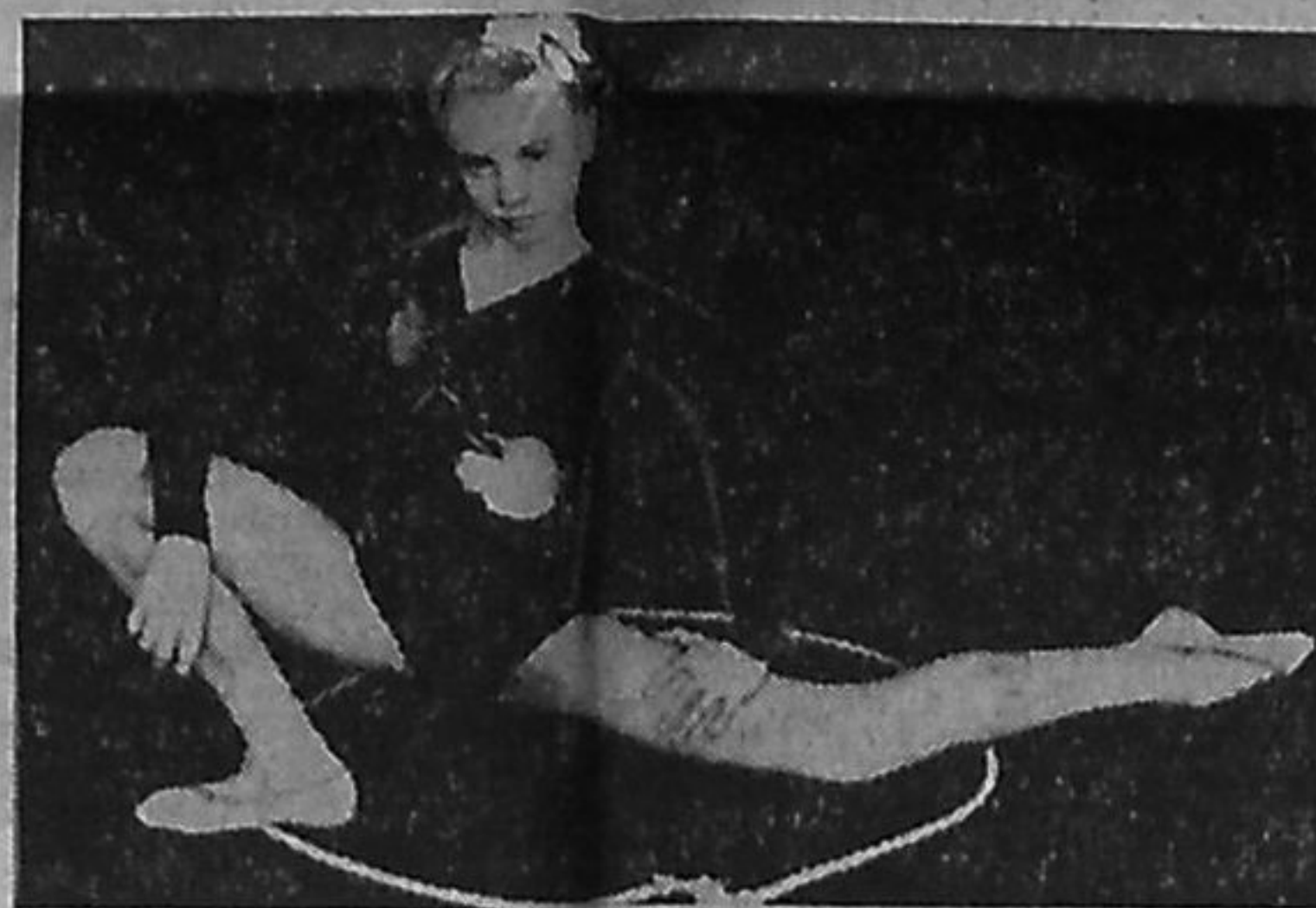
сб уна йбз водзын выступле-ниясбн СССР-са писательяс-лбн союзын, Москвас архи-тектурнбй институтын да «Кун-цево» киноконцертнбй залын. Кочовская ббрыс залын пу-калыс уна йбзбс буретш на-йбс, кодъяслы, сылбн чайтбм серти, отсбгыс коло вблб пыр жб, да веськыда сцена вылын нубдбс на пысы ббдбнкбд ин-мбдчытбг диагноз пуктан да бурдбдан сеанс. 100 сибб морт сэнн жб висталс, мый Кочовская стбча тбдбс налыс

диагнозбс. «Кыздн корсыны тйянкб! Кыдзи веськаваны тйян дорб прибм выло?» — юалбны пбшти быд гижбдын. Вера оз видз гусбн ассыныс адрессб, но и Болгарияын сы дорб веськавын окотитысбс вычы-сббны уна вежон. Кочовская оз лыдды асыб быдтор вер-мысбн, но ббдбнлы, кодб шыбдчылыс сы дорб, сйб от-савлс либб сетлс совет. От-кымынысбс сйб вбзис шы-бдчыны ас странаса врачъяс

сйб вбзис врачъяс, кымын ан дышбдчы, алдыкына улжав, — корб Гашко, локтан мян Нина Дмитриевна.

А. ПАНИОКОВ, Кбрткербскбй р.

## СПОРТ



## Сыктыккары

### МСДВОДДЗАЫС

Апрель 25—29 луньяс Коми АССР-са столи-цаын медводдзавыс лоб художественнбй гимна-стика кузя РСФСР-са чем-пионатлбн финал. Кыдзи висталс ордисыбмса главнбй судья Т. И. Тю-пенко, Российскбй Феде-рацияса 34 крайыс, об-ластысбс да автономнбй республикаыс чукбртчыс сб сайб, морт. На лыын Омскыс Наталья Пуусеп, кодб неважбн вермис международнбй турнир-ын Португалияын. Рязаньыс Лариса Медведе-ва, Ивановоыс Надежда Морозова, мукдб вына гимнасткас. Ассыныс

сыамбс петкодласны и мп-ли республикаса нывъяс. Тайб Людмила Севастья-нова да Ольга Тимошен-ко. Кыкпаныс РСФСР-са сборнбйыс, Сыктык-карс 12 да 36 номера среднбй школаясын ве-лбдчысбс.

Чемпионатлыс финал-сб буретш Коми АССР-са столицаын нубдм вылас тбдчис сйб, мый мян гимнасткас мбдсны ни-мавын пыр паскыджы-ка. Вббс-во содб сям-ныс.

Р. ВАНИН.

А. МЕЗАКЛОН снимок вылын Ольга Тимошенко.

### ПОВОДДА

Республикаса гидроме-теоцентр юртб, мый ап-рель 24 лунб Сыктыккарын поводда кутас вежласны, пблтыны асы-лун тбв, се-кундбн 3—8 метр. Темпе-ратура 14—16 градус шон-ныд.

да экстрасенсыс дорб, мбд-ясы советуйтс вежны олас-ногбс. Оти рытбн весиг бти мортлыс здорбвс бурмбдны оз пыр вермы и медс талант-ливбй экстрасенс. Та вбсна, Ве-ралбн чайтбм серти, коло лб-сыбдны биоэнерготерапиялыс центръяс, кбнб экстрасенсыс кутасны сотрудинчайтны про-фессиональнбй медикъяскбд, кбнб лоб лбсбдбма став усло-внесб, медым регистрируйтны да меститны пациентъясбс. Буретш татшбм центр Кочовская лбсбдчб вбсбтны Плевен кар-ын.

(ТАСС).

— Маишасим, дерт, выставкасб дас-тбгбн, — юкисе аслам мбвпшныс Коми АССР-ыс художникъяслбн союз правде-ниеса председателъ А. В. Копотин. — Рад-бс, мый чукбртмис вель уна бур удл, кодъ-яс серти позьб нин шуны, мый респуоли-каын изобразительнбй да декоративно-прик-ладнбй искусствос совмбдбгбн да озырмо-дбгбн эм код выло надейтчыны.

Анатолий Васильевич торбон пасис А. Золотковбс, С. Соболевбс, А. Недоступ-бс, а сідзб Ольга Кузнецовабс, А. Золот-ковлбн творческбй сямис, шуны сйб, торбон буря вбсбб автопортретъясны. Сомын, гашко, сылбн бтикымын партикылы уджалыс сідз шунына аксесуарыс, став посетиторыс, мый вбсна сббкыдчык аддзыны сйб анб-мбд полотнбны художникылыс шор мбвпсб.

Том авторъяс йылыс ассыныс бур кыш шуныс и РСФСР-са заслуженнбй да Коми АССР-са народнбй художник С. А. Торло-пов, Валерия Осипова выло со, висталс сйб, пыр надей кутбм, мый поссяс сылбн талантыс, петас йбз водзо. Талун со — мян снн водзын сылбн ыджыд творческбй сямис...

Да, тайб профессиональнбй искусствос нин. Дерт жб, выставка вылын первой ви-дзбдласныыс нин казялан, мый сэнн уча-стуйтысбс — том йбз. Петкодлбны олбмбс повтбг, смела, кутшомбк пытшкбс вын бытбб ылкбй, отсалб налы выло ви-дзбдласбн донъяны ставсб, мый вбсбб вблнбй светас.



## ЛОКТИСНЫ РЕСПУБЛИКАО

Миян республикаб воес московскй журналист Олег Туманов, кодб эмигрируйтлс, кызы во уджалс Рытывыв Берлинбн «Свобода» радио-станцияын. Туманов аддзис смеллун орбдны йитбдъяс ас-лас вбвлбм козлеवासкбд да бор локтис Рбдинаас. Сйб вайис уна материал, кодъяс мыждбны империалистиче-скбй, реакционнбй вынъясбс социалистическбй страна-лы паныд подрывнбй удж-ыс. Рбдина прбститис Олег Тумановбс воддза мыжъяс-сыс.

И со бнб московскбй жур-

налист Коми муын. Первой-сб волс Сыктыккаро, ад-даысблс журналистъяскбд, Сзсся О. Туманов лэбис Вор-кутаб. Сэнн сэрнитб шахтёръ-яс, карса творческбй интел-лигенция водзын.

Воркутаын жб бнб нимала-на скульптор Эрнст Неизвест-ный. Сйб татчб доктис «Ме-морил» карса обществолбн корбм серти. Э. Неизвестный, кыздн тбдса, мунлс страна-ыс застой воясб, олб да уджалб США-ын. Но йитбдъ-ясыс чужан муыскбд эз орд. И кор Воркутаса олысыс шыбдчыны скульптор дорб,

медым сйбб участвуйтс. По-лярнбй кытшайса карын Сталинбн култб воясся ре-прессируйтбмъясы мемор-иальнбй комплекс стрбйтбм-ын. Неизвестный сбгласитяс тайбс вбчны пбшти дон босыт-бг. Онй Э. Неизвестный тбд-масыб Рудник посёлкбн, кб-нб, став сертныс, и мбдасын стрбитны мемориальнбй комплексб.

В. КАРАКЧИЕВ.

Редакторбс вежыс И. И. БЕЛЫХ.

## Ленинскбй комсомол нима 6 номера профессионально-технической училище

примитб велбдчысысбс лунся отделениеб та-тшбм специальностьяс кузя: СРЕДНБЙ ШКОЛА ПОМАЛЫСЫСбс связь отделениеса начальник (нывъяс); связьса оператор (нывъяс); сиктса телефоннбй связлбн станционнбй обо-рудованиеса электромонтер (нывъяс, зонъяс); связлбн линейнбй сооруже-ниеса электро-монтер (зонъяс); кабельщик-спайщик (зонъяс); станционнбй телевизионнбй оборудованиеса да радиорелейнбй линияса электромонтер (нывъяс, зонъяс). Связь отделениеса начальникб велбдчыны 2 во, мукдб специальностьб — 1 во. Связьса электромонтер да кабельщик-спайщик специальностьб велбдчысысбс мынтбны тблыс-

бн 70 шайт стипендия. НЕПОЛНБЙ СРЕДНБЙ ШКОЛА ПОМАЛЫСЫСбс связь отделениеса начальник (нывъяс); связьса оператор (нывъяс); связлбн линейнбй сооруже-ниеса электромон-тер (зонъяс). Велбдчыны медводз босытбны йбзбс, кодъяс локтисны связлбн предприятиеяссыс направле-нибн, служитисны Советскбй Армияын, тбдз уджалисны нин связлбн предприятиеясын. Велбдчыны 1990 вояс сентябрь 1 лунсян. Документъяс мбдбдны татшбм адрес кузя: 167017, Сыктыккар, Морозов нима улича, 114, 6 номера ПТУ. Прибмнбй комиссияб. Училищб локны сомын корбм серти. Прибмнбй комиссиялбн телефон 3-08-72.



Газет пбдб вторникыны, четвргыны да суббтаны. Мияныс гижны: 167610, Сыктыккар, Кара Маркс нима улича, 229. Печать керка, «Югд туй» газет редакция.



ТЕЛЕФОНЪЯС: прибмбй — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторбс вежыс — 2-15-57; ответствбнбй секретарь — 2-15-93; отв. секретарбс вежыс — 2-55-22. ОТДЕЛЪЯС: партийнбй олбм да пропаганда — 2-57-19; видз-му овмбс — 2-36-49; промышленность, строительство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-50-57; выльторъяс — 2-27-38; письмбс — 2-46-36; машиннбй бюро — 2-12-22; выпускающбй — 2-34-32; корректорскбй — 2-23-41; фотолабо-ратория — 2-14-17. Усть-Куломын асламын корреспондент — 948-68.

Газет печататбма Коми республиканскбй полиграфическбй производственной объеди-ниелбн головнбй предприятиеын. Сыктыккар, Первомайскбй улича, 70 но-мера керка.

Заказ № 4684 Индекс 52042 ЦО1854









счетом борын депутатъяс босьтисны видланы Коми АССР-ыс Верховной Советса председательлон пост выло кандидатураяс. Оргкомитетлон рабочей комиссияса председатель Г. И. Кондратьев толмодис, мый сизым кандидатъяс кунмыс корисны не партны наабе голдсуйтан бюллетень. Тайо КПСС обкомса мод секретарь В. С. Осипов, Коми АССР-ыс Министр-лосон Советса председатель П. Н. Худяков да «Комитетлон» кавалеристса начальник В. А. Ключев. Воркутаса депутатской группа войис пыртны ншта бти кандидатас — Коми АССР-са КГБ-ыс отделса начальник В. В. Жилинбс. Но сийо да «Комитетлон» проект институтса главной инженер В. Н. Козлов бось-

Семукон да парты обкомса первой секретарь Ю. А. Спиридонов. Набо толмодис депутатъяс асланыс программасын да кандидатъяс каломъяс пыло. Та пылын сессиялон медводдза уджалон лун помасис.

**Апрель 25 лун** сессиялон аслыс заседание заводитисны Коми АССР-ыс Верховной Советса председателъяс депутатъяс видланыс. Тайо сессиялон депутатъяс сессиялон на кузя Гусьон толмодис бюллетень влп пыртма кунман кандидатас.

Счетной комиссиялон уджалокост сирити депутат А. И. Кирушевбс. Сийо висталис, мый талун келло Верховнетса председателъяс лыдыб лосланабн сымн

председатель В. И. Кузьмин толмодис голдсуйтан итогъяс. Медун толмодис обкомса секретарь Ю. А. Спиридонов да Ю. И. Семукон. Момыс голдсуйтан борын верис Юрий Алексеевич Спиридонов. Сийо лон Коми АССР-ыс Верховной Советса председателъяс.

Парты борын депутатъяс заводитисны борынны Верховной Советса председателъяс кык вестисбс.

Коми АССР-ыс Верховной Советса председателъяс первой вестисбн борыма Юрий Иванович Семуконбс. Талун сессия уджало вло.

**Д. АНТОНОВСКИЙ.**

Снимокъяс В. Ячменевбн.

Медводдза борыда востисны «Мутницкой» совхозса му водитисбс.

Апрель 22 тэрмодисе прилузскисебс. Одло сэмис мыйс кунсюр кунмис. Та востса «Мутницкой» совхозса кунман отделениас — Архиповкаын, Мутницаын да Гуляшорын угодъяс вло петководисны минеральной удобрение коллан уна машина, кутисны дасытны тортис, агасъяс да сисосуйтан кунтурасисыс кундис. И со Архиповкаын А. И. Перминовбн востиса да Мутницкаын Е. И. Ивонинбн тракторной бригадаса механизаторъяс заводитисны горны.

Совхозса главной агроном А. Л. Потаповбн кытъяс

серти. Бн горныталонна медисисысбс, кунто лыбон тракторъяс. Мусб дасыт борын пыр и кутасны кунман. Силоснойсбс обкомса войтырлы таво колд кунна 900 гектар пылын. Горыдабс кбсбны востисны дженид калон, оз ко торы поводилыс. Пунтасы сизиб 160 гектар кунтурелъ. Техникасбс удж келлас дасытмабс.

Пасым, Мутница отделениас войтыр таво медводдза сессиялон востисны. Тайо тшкбт горныкбны толкбн, сиритыб, медым алдым-майшасбмъяс да рбскодъяс вештисис озыр урожайбн.

**А. ВАСИЛЬЕВ.**

Прилузской р.

Постановлением, торбн ко, индбма, мый 1990 вося октябрь 1 лунсаян войнаса став участника пенсия содб пормислун куза мерса мейт пенсияс 25 процент вло. Медса мейт пенсия мс, кидз тдса, 70 шайт. Сидзб, бид фронтбиклы содтд кутас воны толъиснас 17 шайт 50 копейка.

Содб пенсия Отечественной войнаса инвалидъясны. Но тайо интбма налбн инвалидность группакбд. Содтдс толъиснас 20 шайтмъяс абу этшаджык. Тамъс кымдз, первой группаса инвалидъясбс дбзбритомыс кутасны мынтыны толъиснас 70 шайтбдз. Та мында жо содтд лосас мод группаса бтка инвалидъясны, кодысны быт колд отсбг. Налбн кбсбм серти кык вонас отчыдыс санаторийбн либб шойччан керкаб пуктбма пидди сетсб денъяс.

Войнаса участникъясны, кодыс кбсбны да вермыны уджавим, пенсияс мынтысбб ставнас, кбтъ кбн найо уджалонм да кутшом налбн удждоныс. Бн уджикбн вермыны дон босьтбг полъзуйтчыны транспортбн. Водтб ко тайо льготасы влп сымн карын либб населбной пунктын, то июль 1 лунсаян ветеран вермас мынтысбг ветлыны пригородной электричкабн либб куваса суднобн.

Торбн окота пасымын, мый правительствбн постановлением индбма 1990 воны сетны войнаса ветеранъясны 50 тысяча легкбвой автомобилъ, сы пыдын войнаса 32 тысяча инвалидлы, кодысбн эм право получитны мынтысбг «Запорожец». Тайо автомобильсыс кутас вештисны мян министерство. Денъяс лосас военной рбскодъяс чинтбм тшбт вестб. Автомобильсбб юкласны мстас пылын, танб мед активбя участуйтасын войнаса да уджаваса ветеранъясбн советъяс, военкоматъясбн да общественностьбн представителъяс.

Правительствбн постановлением эмбс мукбд льготас. Найб, дерт жо, кбкнбдасын ветеранъясны олбмсб. Бн мян странаын Великой Отечественной войнаса 6 млллон 150 тысяча участник, на пыдб пырым военнослужащбяс, кодыс служитисны воинской частъясны, штабъясны да учреждениасны, кодыс воины действующой армия составын Великой Отечественной война да СССР-бс дорбм куза мукбд военной операцияс кадб, а сидзб партизанъяс. Тайо ветеранъясны военкоматъяс сетны лбслана удостоверениас, кодыс серти найб кутасны полъзуйтчыны индбм льготасын.

(ТАСС).



## 1990 вося апрель 22 лунö Коми АССР-са Верховной Сöветö народной депутатъясöс бöрийöм йылысь юöртö Центральной избирательной комиссия

1990 вося апрель 23 лунö Коми АССР-са Верховной Советб борысьбм кузя Центральной избирательной комиссия видлалс 23 окружной избирательной комиссиясын протоколъяс, кыздз мунис Коми АССР-ыс Верховной Советса народный депутатъясбс бöрийöм. Толмалбма, мый став 23 округын модыс бöрийсьбм мунис «Коми АССР-ыс Верховной Советса народный депутатъясбс бöрийöм йылысь» Коми АССР-са Законбн 53 статья серти.

Округъясны, кбн бöрийсисны модыс, 97.700 бöрийсисны. Голдсуйтбмн участуйтис 63 тысяча 782 морт, либб 65,28 процент. Центральной избирательной комиссия окружной избирательной комиссиясын протоколъяс серти регистрируйтис Коми АССР-ыс Верхов-

ной Советса народный депутатъясбс вит округын.

Коми АССР-ыс Верховной Советса народный депутатъясбн регистрируйтма:

**Игорь Иванович Валькивбс**, чужис 1941 воын, украинец, КПСС-са член, военнослужащбй, 120 номера Ачимской избирательной округ, олö Сыктывкарын.

**Валентин Зиновьевич Леонидовс**, чужис 1939 воын, роч, КПСС-са член, «Коминесфть» производственной объединениас генеральной директор, 88 номера Тэбукской избирательной округ, олö Сыктывкарын.

**Евгений Георгиевич Лескинбс**, чужис 1951 воын, роч, КПСС-са член, народный депутатъясбн Усинской городской Совет исполкомса председатель, 91 номера

Молодбжнй избирательной округ, олö Усинскын.

**Юрий Иванович Семуконбс**, чужис 1938 воын, коми, КПСС-са член, Коми АССР-ыс Верховной Советбн Президиумса председатель, 164 номера Индустриальной избирательной округ, олö Сыктывкарын.

**Игорь Леонидович Шпекторбс**, чужис 1938 воын, еврей, КПСС-са член, «Воркутауголь» производственной объединениас главный управлениас директор, 52 номера Энергетической избирательной округ, олö Воркутаын.

«Коми АССР-ыс Верховной Советса народный депутатъясбс бöрийöм йылысь» Коми АССР-са Законбн 52 статья серти 16 округа окружной избирательной комиссияс шусисны бöрийсьбм кбнбдтбмбн, сы востса мый бти округас голдсуйтбмн участуйтис списокб пыртбм джыкыс этшаджык бöрийсьсбс, а мод округас народный депутат кык кандидат пыныс некот аз чукбрт колана мында голдс. Тайо округъясны кутасны бöрийсьсбны модыс. Татшбм нббн, апрель 23 лун келло лон бöрийма Коми АССР-ыс Верховной Советса 161 народный депутатбс.

кандидат востса, кодыс босьтисны медуна голдс.

«Коми АССР-ыс Верховной Советса народный депутатъясбс бöрийöм йылысь» Коми АССР-са Законбн 48 статья серти 19 номера Технологической избирательной округа да 54 номера Ямалской избирательной округа окружной избирательной комиссияс шусисны бöрийсьбм кбнбдтбмбн, сы востса мый бти округас голдсуйтбмн участуйтис списокб пыртбм джыкыс этшаджык бöрийсьсбс, а мод округас народный депутат кык кандидат пыныс некот аз чукбрт колана мында голдс. Тайо округъясны кутасны бöрийсьсбны модыс. Татшбм нббн, апрель 23 лун келло лон бöрийма Коми АССР-ыс Верховной Советса 161 народный депутатбс.

## ЧЕРНОБЫЛЬСА ЙÖЛÖГА

СССР-са Верховной Советбн сессия пылын апрель 25 лунö петководисны СССР-са Европейской юббонн радиационной обстановкыс карта. Сийбс влп бшбдбма палатасын заседаниас пубдан залын. Нель во колис Чернобыльской АЭС-ын авариясбн, но калыс ншта на бсьмбдс проблемасб. Талун ми тыврыбб заводитам бббровны, кутшбм страшной омблитор вбчис тайб трагедияс.

Союз Советбн да Национальностъяс Советбн бтувъя заседание пылын видлалсны Чернобыльской АЭС-ын авария востса лбм омблиторъяс бырбдан бтувъя программа. Председателъяс А. И. Лукьянов казытшис, мый Чернобыльс проблемасб влп кыбдбма и воддза сессия пылын, правительствб да экология да природной ресурсъяс кузя комитетлы влп тшбктбма дасытны лбслана программа.

Чернобыльын влп збв ыдыкд катастрофа, мый востса кувисны йбз, лонс моральной да экономической воштбм, висталс СССР-ыс Министр-лосон Советса Председателъяс вестисб, чрезвычайной ситуацияс кузя государственной комиссияса председатель В. Х. Догужиев. Сийб юбртис 1990—1992 воас келло государственной мерасбн программма йылыс. Омббсбслы коммис зновтны 144 тысячаыс уджык гектар выд-му угоддб, оз позь полъзуйтчыны вббн 492 тысяча гектар пылын. Основной фондъяс воштбма 900 миллион шайт дон. Авариясб омблиторъяс бырбдбм вло да став воштбмс артыштбмбн рбскодъяс 9 миллиард сайб шайт. Но некутшбм лыдпасбн он муртав сийб лбкб, мый лонс йбзбн здорвель да олбмы.

Докладчик подробнй висталс документъяс, пасис, мый сы подулö пунктбма Украиналыс, Белоруссиялыс да Россиялыс дьркакса программасы. Став сикас мерас лыдын и сатшбмтор, медым модлаб вуджбны радиоактивной зоналыс став олысбс.

«СЫСОЛЬСКОЙ» совхозсаясбн медббр тбкдыс — ббббджык кбдзын теплицасын капуста кбдыс, медым ас кадб босьтны рбсда. Кбдзис нин нель теплицаны, ншта колис кбкъямыс. Пунтам жо капустасб 20 гектар. Кбсбм босьтны бид гектар вылысь 270 центнербн.

Заводитлм разбдны мулс вло компост. Но кор лым-йыс сылыштис, сэтб эг кутб лыбны. Та востса уна механизатор бн вайбдб ббракбк

**А. РОЧЕР,**  
совхозса главной агроном,  
Сысольской р.

техникасб, медым ббрыннас сы востса аз падмыны. Отпырбб найб отсалбны лоптавын яровизаторъясб картупель кбдыс, сорлавын анькытп да збр. Оти кыбббн, лбсббдчбны гбракбдза келло. Од колб кад воштбтбг пунтаны 140 гектар картупель, 500 сайб гектар вло кбдзын кормббй култураяс.

**А. РОЧЕР,**  
совхозса главной агроном,  
Сысольской р.

«НАВИГАЦИЯ ПУРЪЯС ТУЙЫНÖСЬ»

АПРЕЛЬ 22 ЛУНÖ Сыктыв вывса медса катыд — Сыбдгыдорской плотбищесы — «Сысолалес» объединенибн катер босьтис медводдза пур. Тайб плотбищесы Сыктывкарсинь матб кунмис километр сайын.

Ставб Сыктыв полбнса плотбищесына ва воссигкелб влп дасытма кылбдны 162 тбвса пур, кбн отлаынсб 422 тысяча кубометр вбр. Апрель 24 лун келло 38 пур (115 тысяча кубометр) влп туйын.

На пыныс дас кунмбс кыкбны Войвывс речной парходствоса Сыктывкарской портбн судноас. А ставб речникъясны колб лбчбдны 38 пур.

Сыктыв пылын уджалб 66

## ЖУРНАЛИСТАÖН ВИДЗÖДЛАС

Та йылысь сирнитисны Воркутаын Коми АССР-са журналистъяс союзлосны выездной пленум пылын. Союзыс правлениас членъяс да пленум вло корбм йбз советуйтисны массббй информация средствосбн збв тбдчана мотъяс йылысь: кыздз журналистъяс петкбдбны рабочей движениас, мед влп гласность, мед тайб темасыс сбм гижбдъясб влп тыврыбб подулблбма, мед аз бдторчкыны бсь темасыс газетъяс, республиканской теле-

видение да радио.

Пленум пылын асланыс мбвтысбн юксисны Воркутаын «Заполърье» газетса редактор Л. Д. Семигина, Нитамыс «Искра» газетса редактор В. И. Демидов, Печораыс «Ленинец» газетса редактор Л. В. Покаместова, Усинскыс «Усинская новь» газетса редактор Г. В. Ткачев, «Молодежь Севера» республиканской газетсыс отделбн весткбдлысь А. Е. Зелнянский, «Заполърье» газетсыс отделбн весткбдлысь А. А.

Третьяков, Коми АССР-ын ТАСС-лбн корреспондент В. Р. Макаров, «Трибуна» газетса редактор А. П. Ардышев, Воркута карыс рабочей (стачечной) комитетса представитель А. А. Петровский, КПСС обкомыс массббй информация средствосе секторса заведующий Р. И. Бихерт.

Пленум пылын влп вбръбдбма и мукбд вопросъяс. Сирни мунис бния обществен газетбн места, прессабн весткбдлан политико-экономической методъяс, журналистъясбс социальной дорбм йылысь.

Пленум пылын сетбма наградаяс газетъясса коллективъясны, кодыс вермысны творческой конкурсысын.

Правительствбн постановлением эмбс мукбд льготас. Найб, дерт жо, кбкнбдасын ветеранъясны олбмсб. Бн мян странаын Великой Отечественной войнаса 6 млллон 150 тысяча участник, на пыдб пырым военнослужащбяс, кодыс служитисны воинской частъясны, штабъясны да учреждениасны, кодыс воины действующой армия составын Великой Отечественной война да СССР-бс дорбм куза мукбд военной операцияс кадб, а сидзб партизанъяс. Тайо ветеранъясны военкоматъяс сетны лбслана удостоверениас, кодыс серти найб кутасны полъзуйтчыны индбм льготасын.

(ТАСС).











БОРЬЯ КАДО коми литературад збод ыльб-тис выль вын — том гижысыс. На йылысь мунд оз сомын сёрни-басни, но и вичыс. И зэв бур, мый налэн уджысыс аз колны казвалт. Кыздэн тайо овлывис водзджык не оти коми гижысыс. На йылысь ассым кыш шул и ме.

Вичысы «Войвыс кодзув-лысь» выль номер, коти кутасны печататсыны (модысь нин) сомын томъяс. Со мыйла окота ошкышны том гижысыс да сины, медым

позь суйтдыны найос оти тшупод выль. Вылыс джиджык сунал А. Ульяновлэн «Сюд ар» высьт. Тайо — литература. Авторыс тодо ситлысь висымыс. Кужомон петкөд-лома, кытчö вайбдö сиктас войтырöс омолытм, уатыр-тöм, не морт туйб видзöм.

Мый вичысыс татшом слаб вöлла, кыздэн Луннока киссьöм грездса Петырöс? Дерт жö, вина суея, данк-бдз лэчысыс, а сесся пет-ла... Кыпöдö мбавтыс и сы-лэн боръя уджыс, кодс йö-

манъяс сёрни. Тавыс, дерт, некодс дивитнысö оз позь. Романъяс колöны, медтыкб вöл найос лыдысыс.

Енджыка вöб сьбöм выль Г. Федоровлэн Куратовлы сийм книга. Дерт, ме абу ли-тературовед, ни критик, донъяны профессионалды от босытчы. А миян специа-листяс, кыздэн и век, оло-ны чöв, полöны либö оз кс-йны вензышны авторсыс-код. Но век жö тайо Кура-товлы — литературной па-мятник. Абу шыбитанабс и Г. Юшковлэн романъяс. Но

тыш аз петкөдысыс, сёрни-джык татшом гижöдысö модисны нимтыны «лакон мав-тöмтысö». Тамс гижысыс аз вöбны мыкабс: кодыс окота терпимы «ныбрылöм» да «петшöралöм», а то и чорыдджыка чырышöм. Дай татшом гижöдысö сакки эськö сöмын куйлыны пызан йöрад. Со и артмылыны на-йö кокпындыкб, мөд ногби кб, петкөдысны аз зыль ольмсö.

Но нимкодс сысыс, мый коми литература аз шыблассы-лы бтарö-мдарö. Дерт,

Александр ЛЫЮРОВ

# СÖМЫН АС ВÖСНАЫС...

КОМИ ЛИТЕРАТУРА ИЫЛЫС ПАСИÖДЪЯС

налы частöджык коммис чо-лмасыны асы кылад пы-зан сайын пукалгöн; медбур гижöдысöд вөдджык артмо-ны сакки, кор юрад öкмöм мбавтыс, плантыс оз сетны узны.

Сёрнисö лон панны Латы-шевакод вензян: сийб шу- — став томъяссыс, пö гиж-ны важ ног. А кыздэн — сөветсö оз сет. И сьбöн кывъяссыс бийöны сынбдö, подув вылас некутшом м-джöд абу. Тешкод, мый кри-тиклöн профессиональной сямыс оз аддас томъяссыс миян поколенеыс торъя-лöмсö. Ме ногон, налэн ги-жöдыссыс дзик мөд пöбс-сö, öткымынтяс весиг вөс-сöртöны шор арлыда лыд-дысыс. Уна гижöдыс торъялöны оз сомын содер-жанинас, но и форманас. На лыдын Галина Бутыре-валöн кывбуръяс, Эмилия Поповалöн вистъяс. Тайо уджысыс торйöн нин вö-зыбдöны сьбöмтö. Ыджыд муслун чужан му динö кылö Бутыревалöн кывбуръяссыс, кытö и найос гижöма аслыс-ногöн, сиза шулана «белой стихон». Бөлö сөрвонд-джык гижöдыссыс водзынбс на.

Окота пасйыны Алексей Тарабукинлыс «Туйын» пок йысыд усыбдыс вистсö. Збод босытöма петкөдлыны йысыс: со пö кутшом морт вузалысыс ми быдтам öн, не сомын мортсö, но и ас-сыс другсö, велöдысö ву-залыс-высыс. Прав автор, öн öткымын баты-мам быд-тöны-чеченитöны татшом нравственной урöдысö, кодъяссыс артмöны оз öн-я «афганецыс», да Рёдина дорысыс, а преступникъяс. Тарабукинлыс ме сөветуйта татшом типъяс йысыс лö-сыбдöны ыджыдджык гижöд. Эсна — артмас. Öн радио пыр лыдысны сымасыс нө-шта öти «Юни да пон» вист, код чуймод жö. Сымасыс гижöдысö он сорлас не-кодбд. Главнойс — босыт-чö тема бердас повтöг.

Дерт, томъяслөн абу став гижöдыссыс öткөдыс, оз зöбма «Войвыс кодзув» журналлөн февральса но-мерын. Нимкод: томъяс торъял-ны миян кадса гижысысыс, ас синнас видзöдöны оло-мö, ас ногыс гогөрвоны да пет-көдлöны сийбс. Босытам Алексей Поповс. Интерес-ной сыбд «Нимлун бöрын» вистъяс. Ыджыд сямöн Алек-сей Попов серпасалö perso-нажысö, найö колöны па-метб. Он вермы вөсөкдö лыддыны и сылыс шына-высас пöрыс рака йылыс уджсö.

Торъя нимкод, мый томъ-яс, кытö и найö разнöй мес-таясысöс, оз сойны ги-жöдыссыс диалект, а пöль-зуйтöны литературной кы-йöн, кыздэн и сөветуйтлс Нёбднса Витор. Такöд йи-тöдны ксöя вензышны Г. Торлоповкд. Торлопов өрт вөсшöрö алясö поэтыс вы-ль, мый найö оз сяммыны гижны Виктор Савин кыйöн. Г. Торлопов вулбд, мый оломысöд и вөжсö кыш, мый сийб ловъя, мый он нин вер-мы петкөдлыны оло-м сөрө-ва коми кыйöн. Мыйыс ви-дöны Юшковс? Буретш сы-сыс, мый сыбд прозас сз-тшом коми кыш, кодс оз нин гогөрвоны йöмыс. Дерт, быд авторлэн аслас сям, аслас мода, аслас кыш — тайö ли-тературад главнойс. И оз ков тшöктыны некодс гиж-ны Савин, ни Куратов, ни Юшков кыйöн.

Коми литература йылыс сёрнитгöн торъя критикъ-яс шуöны, мый бөръя во-лөсöдм гырыс гижöдыс-ын абу вöчма водзöн ни öти вөсшöн. Ме ог мбавп та-дз. Прозанкъяс мырсьöны, кыздэн ми шуам, сөсысöс луджомöн. Сиза вөсшöлыс водзö эм. Сöмын бөръя ка-дö романс печататöма нель-сö, а öд союзса членсыс 20 сайö сомын. Босытны кб ро-манъяс, то позь шуны, мый сёрныс сзт мундö то-рытъя лун йылыс. И гы-рыс повестъясин сизажö. Но бөръясас эмбс и öн-я каддыжык сиймъяс, либö сзтшöмъяс, кодъяс еиднына вичöмабс талунтысöд ро-

тодса гижысыс йысыс абу окота сёрнитысö, кыздэн шу-асын, пиньыд нин нымкö. Сöмын шуа, мый öткымын критикъяс сорлалöны гижан сямсö — талантсö — про-дуктивностъяд — уна ги-жöмкд. Тайö лоб гогөрвоа-на со кутшом орччадöм бөр-ын; Г. Юшков сомын вит во-чöжн гижис кыш ыджыд ро-ман, А. М. Шолохов олгöчö-мыс — сы мында жö, Л. Тол-стой — куймсö. А сийб дыр-кодö ольс свет вылас. Асынд мбавышталöй сесся, кыздэн донъяны миялыс гижöдысöс. Сöглас критик Деминкд, код лыддö, мый «Рöдвуж пасыс» поэбö шыб-лавны быдса главлас, кузъ-ыс-кузъ диалогъяс да сиза водзö. Тайон жö, ме думыс, вистö В. Шаховлөн роман-ыс.

Торъялöмыс уна проза-чөскöй гижöдысöн, босыт-ны кб найос содержание сер-тиныс, пöшти абу, наын пет-көдлöма сийбс, мый мунöма писатель вывт, мый сийб ад-зылöма аслас синъяснас. Татшом гижöдысöд кон-кыдджыка артмöны. Сьб-кыдджык, дерт, вöл Г. Фе-доровлы да В. Шаховлы, ком-мис лужысыны-корсысыны. Ме эськö торйöд В. Везно-сиковлыс гижöдысöс, найö синмад шыбитöны аслысöд-белунас, он сорлас некод-лөн уджысöд. Öти кыйöн кб, проза сөмбö водзö.

Öткымынб мыжалöны ми-ян көденаса гижысысöс, мый найö аз петкөд-лыны оло-мсö, кутшом сийб вöвл, найö пö оз вö-зыбдöны сьбöмтö, «окныд-дес» пö. Абу тырвийт талз. Вöвлны водзжык сьбöм вöзыбдыс уджыс, торйөн нин вист да очерк лөсöд-дысöлөн, мыйыс найос петшöравлыны челядсö мөз. Сесся «застойной» водзö ли-тературной оло-мн вөсшö-лысöс лыдö вөсшöлыныс и случайной йöз, кодъяс аз ра-дөйтлыны литература, төжы-сыны сомын асланыс зеп да муидирлөн сөветмун вöсна. Гырысджык жайръясин, дерт, сы вöсна аскортъяскд

«лакон мавтöмторъяс» вö-планы. Но миян пысыс кы-куимыс кыздэн, весиг «ста-линизм» во-лөсö некод аз сла-витыс-ошныс вөждсö; öн весиг оз ков татшом гижöдыс-сö киритны литература ис-ториясыс. Тайö буртор.

Кодсюр мыжалöны союз-са членъяссö, мый найö оз гижны оло-мн найт йылыс. Шуам, конкыд öмб Г. Фе-доровлы лоб консыны прö-ституткысöд, наркоманъяс-кд да мукдö преступникъ-яскд, кор сийб велалöма гижны правöй йöз йылыс. Дай мыйла босытчыны оло-маясыс та бердö, кор оз лэ-пы лолыд, кытö эськö и гиж-ны та йылыс өна кон-кыдджык. Тайö темасö ми колям томъяслы, ог мбодй шыблассыны бтарö-мдарö: сзтчö жö эсна, мый татшом негативнойторъяслы абу места литератураын...

Ме вичысы аслам өртъ-ясныс мича да лыддана ги-жöдыс. Подулус та выль-ам, и делсöс водзö нудыс-яс эмбс. Тöдмал, мый В. Везносиков гижö ыджыдтор. Эсна сылы, вичысыс, кор нин поэза лыддыны уджсö. Мудалытгö уджалöны и му-кд. Сöмын неуна парксö со мый: прозакъяс пысыс öт-кымынтяссö шыблитс дра-матургияд. Дерт, нимкодö адзыны ассыд пөсатсö сө-на вылыс, но... öд колö, мед та пыткыны байс е-лөн би, кызд шуасын, дра-матургиячөскöй талант, спөна-лыс законъяс тöдм. Мый-ла юравлыны страна паста Дьяконовлөн, Ленаковлөн, Ларевлөн пөсас сёрт суй-тöдм постановкасы? Найö тöдсены сөналыс закон, öд асыныс вöвлны антёръясöн.

А вот прозаик Г. Феде-ровлөн, И. Изъюровлөн, И. Пыстинлөн уджысыс аз öн-йыны театрö. Мыйла? Да, на-перо улыс петкөдысöс, а про-зачөскöй произведени-яс. И сомын сы вöсна, мый авторъяс аз тöдны сөналыс закон.

Ме думыс, ыдлалдын-лонс пöбзыс, прозаик нö

гижис проза. Тайо, дерт, сө-вет, а өртъяслөн асланыс делö, мед гижöны пөсас, окота кб. Йöз вылас шмо-нита, а ачым том дырин босытчыл жö драматургия бердас. Пантелеймон Мысов на корлс вöчны «Простöй йöз» повесть сёрт пөсас. Сөсся союз мбодлс весиг драматургиясöн став Со-юза семинар выль. Сзт менсым пөсасöс ошкы-лс весиг пасыкыда тöдса драматург Успенский, код и вөдлс миянсе семинар дыр-йыныс. Но век жö эновити драматургиясыс. Сөветуйта öткымыныс вöччыны ме бөр-сп.

Öн ыджыд сёрни мунд СССР-са писательяс союз уставлөн выль проект йы-лыс. Ме думыс, гижыс-ясы сьбöм сёртиныс лоб выль устав, сийб пунктас пом литература да издательство уджын öкмöм чиновник-бю-рократъяслы. Удджык лоб демократия. Писательяс пөв-стын би оз век овлс сзтшом-тор, медым честной индаль-ны öта-мөдлөн тырмытöм-торъяс выль, отсалсны сө-ветöн, делöн, торъя өртъяс вистöны сомын ас вöснаыс, лыддыны талантливöй со-мын ассыныс гижöдысöс. А ми тöдм, мый гениальнöй произведение чужöны сө-во пинн öтчид. Йаль, мый ордысöмныс миян талант-яслөн оз на арты, кыздэн гижöны томъяс — öтияслы век öтöма турунвик би, а мбдъяслыс туйсö потшö — гөрт.

Босытам кытö книга лэ-дöм. Демократическöй из-дательствоас öткынтчыны рецензентъяссыс, найö лэ-дöны любой авторлыс книга-сö, кытэ эськö и сыпöд абу сöглассö. А миян издатель-ствоын век важ лад. А ре-цензентъяс лыдö кб нө вөс-каласны сзтшöмъяс, кодъяс абу вирабс выльтор вылас?

Уставлөн выль проект йы-лыс поэбö сёрнитны уна, но ме сомын пасъя öтитор. Со-юзлөн местной организация-са пөсөкдысöс органб лоб конференция (собрание). Правильнö. Поэбö öмб шуны сзсздөн, кор чукöртöны со-юза кыш сайö член? Ню-мыд петö. Водзö выль чинас и бюрократическöй аппарат. Комнын союзса членсыс 20 сайö, а вөсшöдысыс... вич-квйт гижысöн öти вөс-көдлыс. Збылыс сөрам.

Та бöрын нөшта телеит шуны гоз-мөд кыш «Коми ко-тыр» йылыс. Кутшом гора звонбн котырчис! А мыйö öн гөдсөс тшöмун-ори, мед эськö сёрниджык йöзыс аз жö шуны: ружисны, руж-исны да чукисны кулөм кагадс; гашк нö тайö алы-мыс коммылс коддык сомын ассьö политическöй капитал-бн озырмөдм ради? Дерт, вермысны прöстöй йöзыд шу-ны и талдн: индэ котыр-ас абу ни öти работчö ни кре-стшын. А пöдг долдыд мбдас подö дудыс вөвлөн мөз жö. Частö овлö талдн модесö, кор кутшомкö ко-тыр торйөд ассьö народыс.

А. ЛЫЮРОВ.

## ЫДЖЫД КАРЛÖН ШОГ

Ленинград. Пыр бнджы-ка тыдөтöчыны сийб öмөл-торъяссыс, кодъяс шымыр-тисны Нева вылас керсö. Öта-мбдысöд дзик öткөды-выль стрöйбас, киссьöм соборъяс да вичкөс, жу-ласьöм туйяс, важыснлэ краситöм керкас... Сод-тöд — уна вöс чöм стрö-итчыс культурной объек-тас, пöжөръяс библиоте-касын, öйдöм книгохрани-щес да архивъяс... Нима-лыс кар вöштö ассыс чу-жөмбөсö, вөчасöн бырö-весиг сийб, мый чукöртл-сны воддза поколенеыс.

XIX нэмса Невскöй про-спект вылын водз асы-йылыс гижитöн Н. В. Го-голь öлөдлс, мый «тайö каднас сзтö дамаясы бур-джык не вөтöдлыны, сы вöсна мый роч народ ра-дөйт сёрнитны сзтшом чорыд кызысöн, ку-тшöмъяссö найö, тыдлö, оз кыялыны весиг театр-ына. Талун жö мисьтöм кыш сёрнисö кылан быд вөсшöлын, лунны кытö войын.

Академик Д. С. Лихачев оз вермы вөсскöд, сьбöм дойтгö сёрнитны сы йы-лыс, кутшом талун кешлö колис Ленинградлөн куль-турыс, Сöветскöй власт-лөн медводдза во-лөсö ин-теллигенцияс медбур представительяслөн грани-ца сайö мунд, 20-öд во-лөс-ся террор, власт дөрö Сталинлөн во-лөс, кодö эз гögөрвö да эз радейт не сомын карса интелли-генцияс, но и ассьö Ленин-градсö, 30-öд во-лөс-ся ре-прессияс, война да бло-када, формализмкд да космополитизмкд тыш, Ленинградъяс да сы мат-гögöрыс народысöс вистöм, Ахматовалөн-Зощенко-лөн делö...

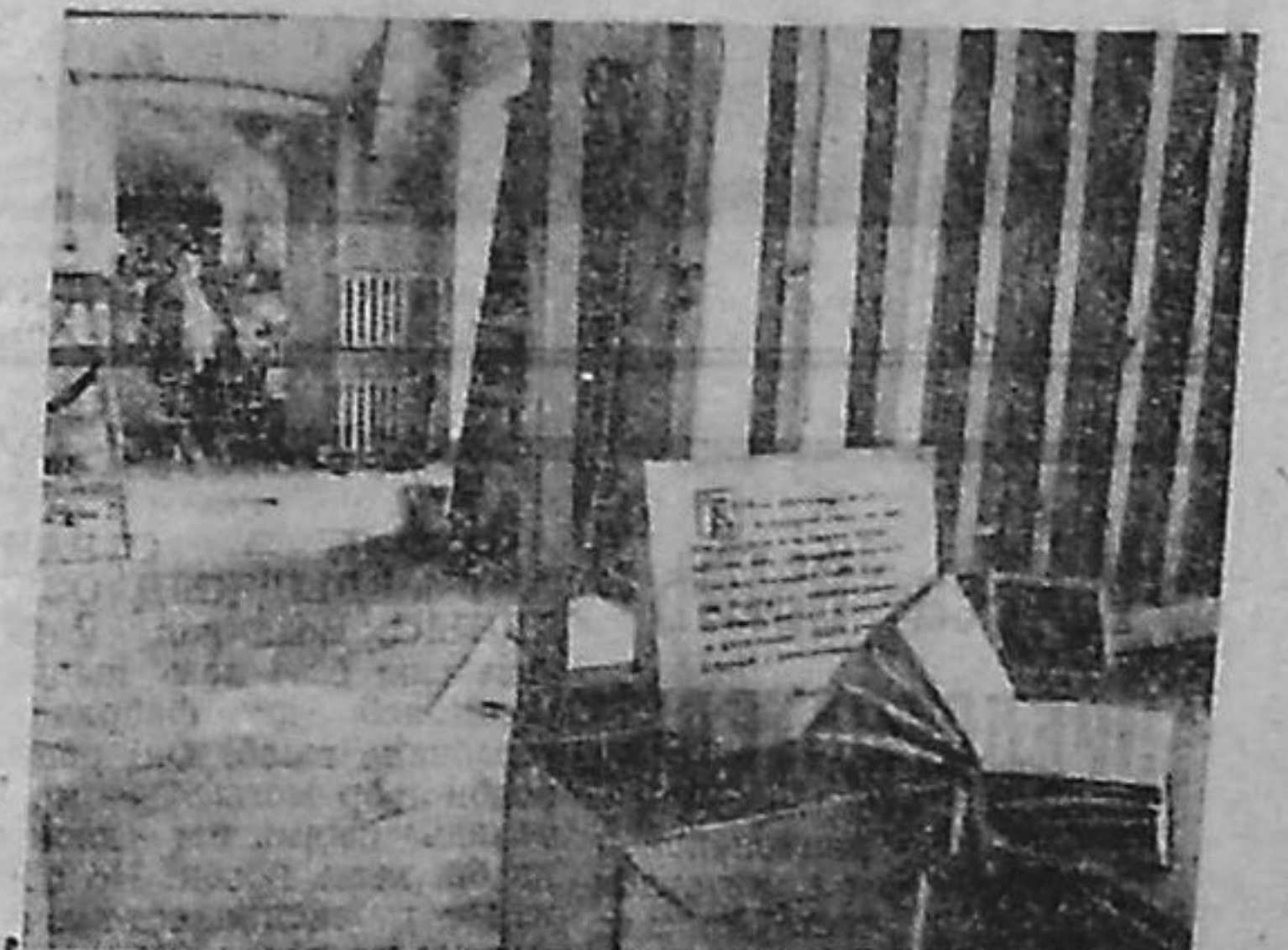
Дмитрий Сергеевич век жö эськö, мый карсö лоб ловзöдöма, да сийб кутас нимааны ещö бнджыка. «Ме ог виччыс, мый танö лоас рөгыдъяс кадöн. Но та мөгыс бытö колö влэ-ны мияныс библиотекасыс. Та вöсна ме сета сзтшом ыджыд тöдчанлун библио-течнöй делöны да лыд-дысыны радейтöмлы, код-бс оз веж некутшом теле-видение либö радио. Тайö миян духовной наследие. Тавыс öддор, колö, медым миян культура вöл вөссьа и европейскöй, мый аск-вöл бур традицияд, тор-дөн нин Петербургскöй кадкостö. Ленинград лоас на «Европа öшкыдны».

Академик эз öтчыдыс шулы, мый колö лөсöдны «Классика» общөстас. «Та-йö — эзв коланатор. Колö

мозгöвöй инициативной центр, колöны аслыснимас творческой, ксöяныд нö элитарной клубъяс, кбн эськö энтузастъяс вермыс-ны пропагандируйны клас-сическöй тöдмунъяс классическöй искусство...» И, гашк, сзт миянлэ лоб яндзм сысыс, мый ми, Петрлөн потомкыс, вöчим сылөн керкд.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: карлөн символ — «Медный вса-дник» нималана памятник, кодö сёммысла вичöдöма кин; та-тшöмн аддзан Роч литература институтса пыддысн зал сы бöрын, кор сийб öйдлс пөс вайн; Мир плсщад вылын митинг водзавылын. Некымын дас во сайын тайö местасыс вöл кисьтöма собор, медым стрöитны метропыс «Мир площадь» станция. Öн энтузастъяс керöны бөр кыпöдны соборсö.

(ТАСС-лөн фотохроника).



ЁН РЕСПУБЛИКАС —  
ЁН СОЮЗ



РУБЕЖ САЙЫН  
ТАСС • АПН

Кывъяслөн да нервъяслөн война

И сиза, Кашмир вöл юна-ма; Пакистанон оккупируй-том сымбн юккыны вöл д-сыйла сиза лужыс «Азад

урбатöны öта-модысмы сет-ны водзс. Кашмирн öн татшом по-дöмчөныс лонс сы вöсна.

Тайос жö ксöя Пакистан, кодö шуны войны танос ассьа агентуралөн кылс да Индия-н «агент колонна» ошкөд. Кыздэн уналыс чытöны, на



мода, аслас кыч — тайга — температурад главнэблэс. И катар тибиктыс некодэс ги- ны Савин, ин Куратов, и Юшпок кыйыл.

Коми литература йылэс сэрнэгилэн торъя критикэс шуныл, мый бэръя воля- лэсбодом гирыс, гижалды- лы абу вейчма подас ни ол- ныскал. Ме ол мдйан тэ- дзи, Прозакыс мыйрбэс кудан ми шуам, сэрясэс куджодом. Сидак ныскалы подас эм. Сомын бэръя на- ло романсэс печатгайтма нды- ся, а ол союкса членэс 20- ныс сомын. Пескыс но ро- манясэс, то позы шуныл, мый сэрныс сэл мунэ тэ- мьтэ дун йылэс. И ты- сыс повестысын сидак, то бэръялас эмбэс и бия- лдылдыс ндымэс, либэ- лдымбэс, кодыс андыныс, ичгомабэс, талунысбод ро-

А вот прозаик Г. Федорович, И. Изюмгород, И. Пыстинен удивлялся за сцену в театре, почему да, не перо ульсь петаленьсь зомльсьсьсь да драматургическый, а прозаическый произведение яс. И сомнь сы вбсна, мы авторяль эз тдньсь сценаленьсь закон.

Дмитрий Сергеевич  
же эскб, мый карсб ве  
ловзбодома, да сляб куз  
нимавны ещб енджры  
«Ме о виччысы, мый та  
ловс региды кадом.  
та могысы бытб коло вид  
ны мийнхысы библиотека  
Та восна ме сета сэтшб  
ынджид тобчанлану библи  
течнб делолы да лы  
дыхысы радейтмлы, да  
сб оз вож некутшом тел  
видение либб радио. Та  
мийа духовнб наслед  
Тависб бдаср, колб, меди  
мийа культура вббб вос  
и европеекый, мый в  
вббб бур традицийб, то  
йбн нин Петербургск  
кадкостб. Ленинград ло  
на «Европбб бшинб».

Академик зз бтчыды  
шулы, мый колб лосьбб  
«Классика» общество. «Т

# ЭН СОЮЗ

Казахский ССР-са Верховной Совет примитис постановление, код сирти республикаса предприятияелы оз позь нунки кытчык бокб государственной заказсы вывти вчбм продукция. Мый тийкитс примитны татшбм решениесб! Тайб joyful вылас АПН-са корреспондент Аснар Нурмановкод сирини вочавидз Казахский ССР-ыс госнабса председателыс первой вежыс Канат ТУРАТОВ:

[illegible]

— Но од Казахстанин абу на пыртма региональнэй хоз-расчэт, экономическэй вшбэр-лун...

— Ми эскам, мый матысса кыды республикалы сетасын экономическый асворлун. А то тайы делбас ножалас, а ми сэтэс эг нин вермой анычысым. Казахстанс олысыс муздисны сёрняхысыс, найо кордоны ачыны делбас, кыдыс сетасын позиялун бурмодны олбмс.

— Центральной печатной  
таблице высветилась таблица  
мобил: абу-а тані делюс сыны,  
медым вежны центрлсь  
мдыкделамс республикалон  
мдыкделом выло, а осталь-  
нойс по нхном оз вежсы!

Административно-команд-  
ной система барынтчъ, и ми  
славым уджын пыр ёнджыка  
Найб, и сомын найб, лосьбодас-  
ны ён центр.  
(АПН).

**РУБЕЖ САЙЫН**  
ТАСС • АПН

# Дона-о̄ денѣга?

ПОМНИТСЯ, Англияын пет-  
көддисы «Берегись автомоби-  
ля» фильм. Ленгасы англича-  
налы кажытчы, но найо пе-  
кыдан аз вермыны гөгөрвоны,  
мыйла автомобиль гусявлысь-  
е — бур морт, а комиссион-  
ной магазинса псыкбөс пуза-  
сысь да сүрбө ютасын залса  
мудеритысь директор — лек  
йөз, кодыясы колө накажиты-  
ны. Рытыывыса ног кб, колө  
лоны мөдәр.

За верными англичана го́бро-  
воны и со́ветской печатны  
сэки йёздём ю́р уголовно́й  
дело́ былысь, мый судито́м  
Грузияса ёти олысьсё, ко́д  
лобсёди́с дефицитно́й то́варяс  
ла́здысь гуся фабрика́с. «Су-  
дитны ко́д ё́дл торговля́с  
ли́б лёгко́й промышле́ннос-  
са министро́с, а сы места́ и-  
ныны тайо́ водмбётчысь морт-  
б», — шуисны ме́нам то́дса  
англичана

Но тайф вліл кызысье унжык во сайын. Оні и миня лонны кооперативной кафеяса да комиссионной магазиньяс, оні товараб вузалоны сёр-итчым доньяс серти. Налысь селугасеб доньялоны сэтшым ыло, мый кафын пукалоны омиссионной магазиньяса джалысьяс, а магазиньясын юббасёны кафеяса уджа-

Америкаын, кѳлї мейнм удайчиг уджавнı некымын во, быд удж пѳчитайтана. Мед сомын сыыс бура мынтысисны. Абу янджм уджавны том йѳлы грузникысїн, вузасысысїн, курьерысїн, официантысїн да с. в. США-ын сѳкѳд аддзыны студентѳс, кѳдї асыѳ аз уджав каникулыс дырїн. Гашкѳ, та вѳсна американысїн пи-студентлїн пермас лоны аслас денѳга вылѳ нѳѳѳм аслас машина. Гашкѳ, та вѳсна челядї и перствѳ гѳгѳрвоны асыыныс кып кутѳмсѳ ѳта-мѳд да ѳмѳство водаын. Том йѳз оз гѳтрасыны да лѳсѳѳданы челядї сѳтѳѳдѳ, кытѳѳдѳ оз кутны нажѳвитны олѳм вылѳ тырмын-ѳн денѳга.

Да и удж выльо Американы, кыдан мейнм тѳдса, примитѳны оз бумагаляс либѳ телефонѳй зѳбнок серти, а видѳзѳбнѳй мортѳн сям выльо. Танѳ аслад уджѳн колѳ петѳдѳлны, мѳй выльо тѳ туяи, а некѳштѳм диплом оз отсав, абу кѳ тырмыѳн тѳдѳмѳлн, кужанѳлн да он мырѳы пѳсь петѳтѳдз. Да мѳд пог уджавнѳ найѳ и оз кужѳны. И, тыдалѳ, сы пѳсна, мѳй мылтысѳбнѳ танѳ удж серти.

# Кывъяслөн да нервъяслөн война

И сідэ, Кашмир вәлі юкә-  
на: Пакістанбн оккупируй-  
тум сылбн юкбнбн вәлі лә-  
бәдбма сідэ шусуна «Азад  
Кашмир» — «Свободный Ка-  
шмир», бәталыйн юкбнбс бә-  
нннжк ләи Дхамму да  
Кашмир индийскәй штатбн.  
Армис статускво — да сә-  
шбм омбл, мый 1965 вои-  
н Кашмир вәсна мпнтіс мбд  
индо-пакістанскәй война.

И со бн бара кык госу-  
дарстволбн войска сулалон  
ыр на ыр, бара печлассы-  
ты кызылбн да повәздә-  
бны әртә-әртәб. Кынан  
транас мькалбны бәтә-  
дәбс сын, мый пәрәсәб-  
ны да гуебн дәсәткәсыбны  
ойна кежлб, и ыкннпмыс

грәзйтбны бәтә-мәдәсыс сәт-  
ны повәдс.

Кашмирбн бн тәтбм по-  
ложениес ләи сы вәсна  
мый Исламабад чукәлб кы-  
пбднын Дхамму да Кашмир  
индийскәй штатә мусульма-  
на-сепаратисткәсб. Во заво-  
дтбмәсына расколниккәс  
кутисны нубдны террорлыс  
бчәрәднәй кампаниа.

Индиясә пресса да вәсә-  
кдәлкәсыс унаис вәсәтәв-  
лісны, мый Пакістан асдәс  
территория выдәл дәсәт да  
вооружәйтә расколниккәс-  
бс, сәт налз подрывын лй-  
тература. Повәз бұра гәб-  
рәвны, мый сепаратисткәс  
кәбәбны торәднә Индиясә  
Дхамму да Кашмир штат

Тайёс жб кёсё Пакистан,  
код шумс вбчны тайёс аслас  
агатуралбн кяс да Индия  
ын «витбд колонна» отбббн.  
Кыдз уварбн чайтбны, та  
вбсна и лоис татббд поло-  
жённбс Кашмирн.  
Кыв шутб, кашмирскбй  
горбдс бна даусббма. Но  
тайб оз вбсстав, мый сйбс  
оз позь разын. Унатор позб  
решитны сарнитбмбс  
отсббн, босытны кбт, шум.  
Лунбб Африкабс либб Шор  
Америнабс. Дезилы да Ис-  
ламабадлы позбб воны оти-  
кыбб. И сакн оз кут выль-  
бс кыссыны вир Кашмир  
вбсна.

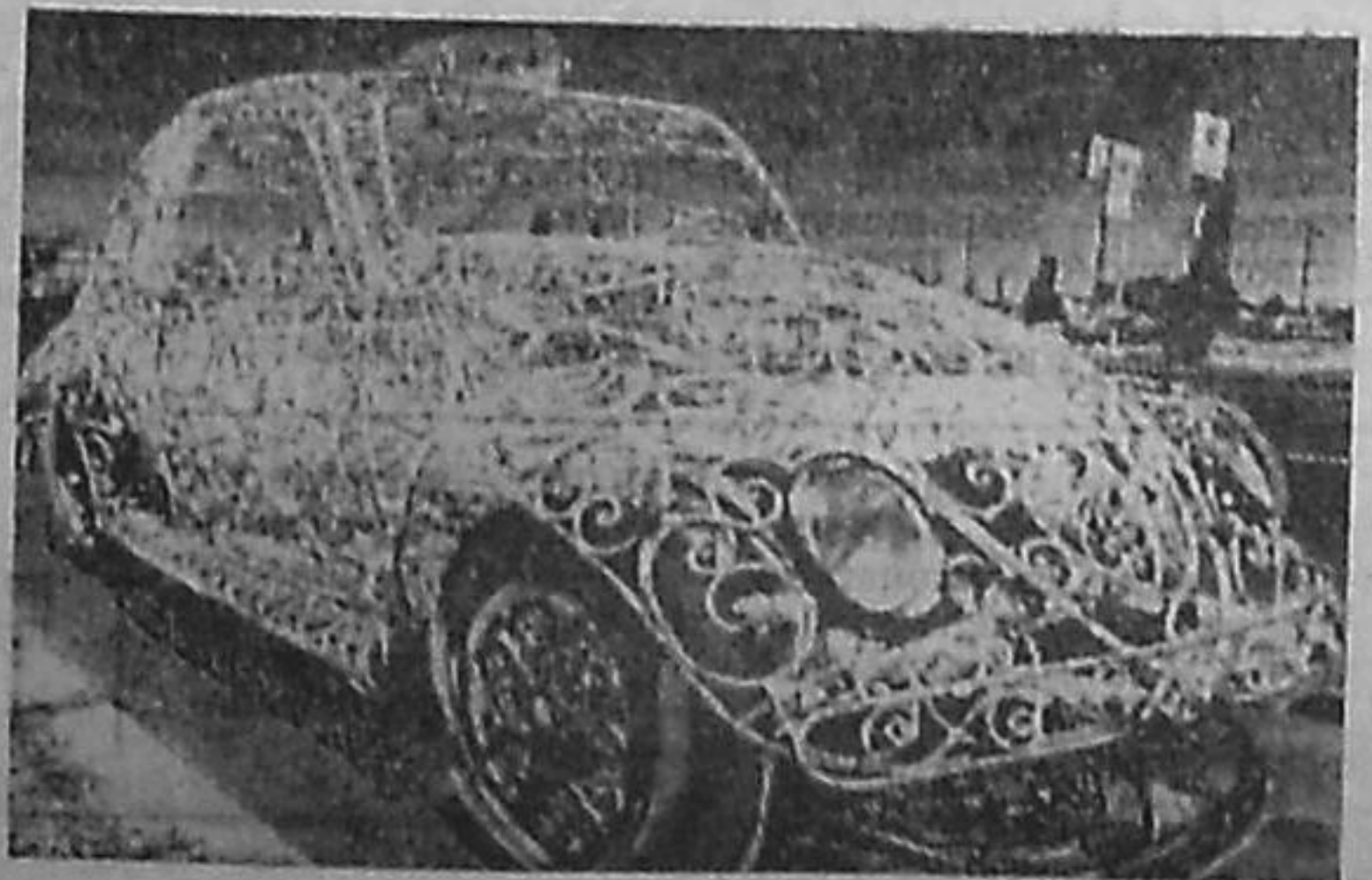
С. БУЛАНЦЕВ.

# Штрап... ньюмялөмысь

ЯПОНИЯСА СЕРВИС илалэ важыныс нии. «Ирас-  
лимасэ» («Пыр виччысыам») ы-  
һылсын встрети́тасын ыба-  
сыньмасы кыдын уна судта  
иннермагын, сідэи и эв  
чотик лавкамы, көнү бти  
орт и кэяни, и вузасыс,  
кассир, и грузчик. Сидэ  
ыр копрасо, медалэ нумъя-  
ла, бура толкуйт да, медбэр-  
ни, пидсыя аттыбалэ ыба-  
сыньмасы, кодэ босытэ весиг  
утуһомо шылыб-мылыб.  
айб снимо шыбитчэ япон-  
кый магазиньасын, көнү  
ыбасысь ылыб видзодоны

оз нюла, а товарла. «Ву  
засысь кы копчыкылд  
бур сиб нъюбасысьлэн каг  
лы, то товар кылд доны  
сод, — шуб бизнесмен.  
Менам артайм серти, «Мый  
би ме верма отсавны тил  
мъ» кыкъясыс сулалым  
150 пена (пёшти доллар). М  
кы кутам велодны, кылд  
джык копрасын нъюбас  
ысыясыл, товарсыс кутас  
лавны нюшта на донаджык»  
Тарададон примырыс, кол  
оз пыдан пункты японск  
сервисысь традициясы, прав  
дайтис асьсб. Кольом в  
«СТЕН»-лэн магазинъсыс

## КӨЛЕСА ВЫЛЫН КОНДИЦИОНЕР...



Хуарес мексиканский кар-  
са уна водитель жар дугъясъ  
завидьт «кондиционирован-  
ный» автомобиллы... Татшм  
автомобильс (снимок вы-  
ны) вчпсны дорм кбръ-  
ны стать сыдан местный  
предприятиса рабочдыяс.  
Автомобиль, гогрвоана, вет-  
лдж, и сылби салонн пыр  
ыркыд.

(ТАСС-лэн фотохроника).

Далың царь да ен व्योद.  
Но эмбсь тані и мѡд сикас,  
выдан, шуам «СТЕП»-лѡн  
агазынъяс. Татѡд ассыныс  
елѡдѡс тѡдыс да тѡрыб  
нусаысыяс нумъялѡны шѡча,  
а и тѡ сѡмын сѡк, кор асы-  
сыс кѡйѡны, а нѡбасысы-  
сылы алѡны нѡнѡм не вѡсы-  
лыны. Оз сѡмын сы вѡена,  
мѡй тайѡ оз пыр малѡн  
огъяс лыѡ, а весиг дугѡ-  
мѡ администрациѡн, кѡдѡ  
ѡд ногѡн вермас чытыны  
арѡжѡс 5 процент व्योд.  
Главнѡй магазинѡн весиг  
малѡ планат, кѡдѡ вѡсѡталѡ  
нѡбасысылы, мѡй тані на-  
нѡн нѡнѡм оз вѡсѡтавын тѡ-  
р пылыс, оз петѡдѡкыны  
ѡдѡс, оз нежыны, а сѡдѡжѡ оз  
ѡл берѡдны бѡрѡмторѡс.  
И ежѡ жѡ нѡбасысыс  
н сы-мында, мѡй артѡд

Делѡе тані дѡик мѡд сѡ-  
кас вѡзасыѡмын, кѡдѡс нѡдѡ-  
дѡ «СТЕП» администрация  
сѡлыс 35 арѡса президент  
Исѡно Тѡрада вѡскѡдѡлѡм  
улыи. Сылы подулѡн вермас-  
ны лѡны сѡтѡмѡ аѡрѡзмѡ-  
яс, кѡдан «кѡпейка шѡйт вѡ-  
дѡ», «кад — тайѡ денѡга»  
да «ѡн вѡѡѡй торѡвѡлыс  
культ». Тѡрадалѡн главнѡй  
кѡзырыс — дѡнтѡм тѡвар.  
Ундѡжѡ мѡкѡд магазинѡс кѡ  
ѡпѡѡѡыс рѡзничнѡй дѡнѡ-  
яс торѡялѡны некѡмын дас  
процентѡн, тѡ «СТЕП»-ын —  
5 процентѡсы абѡ ундѡжѡ.  
Татѡдѡм ногѡн, ѡд ѡзалѡм  
тѡварыс магазинѡ бѡсѡтѡ сѡ-  
мын ытѡжѡн прибылыс, но  
кѡдѡ сѡсѡя чѡкѡмѡ вѡль уѡа  
сѡдѡс арѡшѡтѡмѡн, мѡй дѡн-  
тѡм тѡвар нѡбалѡны ѡна  
ѡдѡдѡжѡ, а прибылыс пыр

быд вучасьысь няаліс товар  
сб 220 миллион цена до  
мый пошти кык пбв унджы  
мукд магазинны серти  
Борля вит вокас найб товар  
сб вузалісны квайт пбв ун  
джык да колбм во вобдчи  
ны 15 миллиард ненабд  
Сэк жб татипмторіыс ло  
позина сы вбсна, мый эмбс  
уна мукд магазиньыс. Сэк  
ныббасьыс вермас ббрыск  
ны, кутпбм магазин мунны  
сэтб, кбні бурджыка мо  
мбдбны, либб кбні товары  
донтбмджык. И друг кб став  
япоускйб магазиныс кутп  
уджавны Терада моз, тайб  
зскб кайбдіс сыб, мый  
ковмне пыртны конкурентайб  
тышлсьыс мукд вылаторьыс,  
тиббш и заводитык копрас  
ны да нумьжаны.

**В. СОЛНЦЕВ,**



МЕДБӨРҮЯ  
ЕДЖЫД КАЙ

ГУСЯ ПРОТОКОЛЪЯС  
ЙЫЛЫСЬ

## НОК-са ВЬЛЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

Этша вöран —  
регыд олан

Геннадий ЮШКОВ

# ВИСЬТАСЬОМ

**ВОДЗКЫВ ПЫДДИ**

Тайб дженъдык висътыс  
петалис кызъ сизим во сай-

висьо; мёдыс — кыз, лётъя-  
лан бандэбъяса.  
— Гашко, вичкоб да, Ка-

лиліс пиньяснас. — А эг ко  
эсько ме сет сэк Одьото  
судад, оні на эсько ловъя

цүө. Ог-вид, мисл: Этатшом  
ича кадас гортад пукалан  
а ог-вид? Уси кб од му-  
ныкыд, ээ бтнадлон тэнэд



# регыд олан

слабдыкысь, нэрдыкысь. Со мый гижы СССР-са наука академиял педатрия научно-исследовательской институты профессор С. В. Хрущев: «Исследования педатрии: она челядь вытти омбл ворони. Тайо омбл боксыя тдчч налди здоравыс был. Тамсы отдор, этиа воронис лек боксыя тдчч челядьон функционировать состояние было».

Этиа ветлодлгон слабдыкысь лисымысь, вермас нокылытчыны сюрса лысы. Ичот мортлон вермас лоны плавкось нок пыдось. Пудалгон челядьон муздыны кутшомко мускултасы, недыр кад мысты ковлясь гипокинезия висьом.

Гипокинезия вонса челядь тшогны. Ташомысьс эндыка доимылоны, висьомны намукаон.

Бать-мамлы оз позь лоны вельдысь. Гогорвоана, мый найб часть мыждоны детский садкысь, школасы, мунд учебной заведение. Сэни пб челядьс кынтонь, оз видздыны на борсь. А од

вермасны вайдыны сэтчдз, мый кагалон одбл содас сьбктысь. Пытшкосьс жб органтасы оз совмыны сэтшом одбл, вермасны висьомыны.

Борсь воясас республикаса дошкольной учреждение-лон энимс материально-технической база. Тайо сето позилон энимды челядьс физическая. Эмбсь детскоя садкыс, кони физкультуралы сегоны выжыд тжд. Сэни челядь занимайтчыны ритмический гимнастика, весиг товнас котралоны комтг.

Школаыны выжыдчык жб тжд кутсны сетны физкультура уроктасы. Но уна школаыны абу бур физкультурной залкыс, оз тырмыны велдысьс. Та вонса и колб, медым бать-мам асыныс велдысь челядьс радейтны физкультура.

Но кыдан петкдлб олбм-ыс, уджык бать-мамыс слаба тдбны, кыдан колб энимдыны быдтасысьс. Весиг нобасысь мамыс оз тдбны, мый найб ко кутасы эн-

накской миссиял 1919 вон архивной документасы петкдбны, мый совмын Латвияны да Литваыны выдзс германской войскаын арвансис 73 тысяча салдат. Найб аз совмын выдздыны, мый вчссьб тайо республикасыс, но и тшбкыда выступайтлыны йодзы паныд.

Латвияны «демократия» пыдысь висталб кыт нини ташомтор, 1934 вояс май 16 латвы паныда войб танк К. Ульманис велькдлом улын пуктылытны Советской

миссиял 1919 вон архивной документасы петкдбны, мый совмын Латвияны да Литваыны выдзс германской войскаын арвансис 73 тысяча салдат. Найб аз совмын выдздыны, мый вчссьб тайо республикасыс, но и тшбкыда выступайтлыны йодзы паныд.

Латвияны «демократия» пыдысь висталб кыт нини ташомтор, 1934 вояс май 16 латвы паныда войб танк К. Ульманис велькдлом улын пуктылытны Советской

миссиял 1919 вон архивной документасы петкдбны, мый совмын Латвияны да Литваыны выдзс германской войскаын арвансис 73 тысяча салдат. Найб аз совмын выдздыны, мый вчссьб тайо республикасыс, но и тшбкыда выступайтлыны йодзы паныд.

Латвияны «демократия» пыдысь висталб кыт нини ташомтор, 1934 вояс май 16 латвы паныда войб танк К. Ульманис велькдлом улын пуктылытны Советской

миссиял 1919 вон архивной документасы петкдбны, мый совмын Латвияны да Литваыны выдзс германской войскаын арвансис 73 тысяча салдат. Найб аз совмын выдздыны, мый вчссьб тайо республикасыс, но и тшбкыда выступайтлыны йодзы паныд.

Латвияны «демократия» пыдысь висталб кыт нини ташомтор, 1934 вояс май 16 латвы паныда войб танк К. Ульманис велькдлом улын пуктылытны Советской

миссиял 1919 вон архивной документасы петкдбны, мый совмын Латвияны да Литваыны выдзс германской войскаын арвансис 73 тысяча салдат. Найб аз совмын выдздыны, мый вчссьб тайо республикасыс, но и тшбкыда выступайтлыны йодзы паныд.

Латвияны «демократия» пыдысь висталб кыт нини ташомтор, 1934 вояс май 16 латвы паныда войб танк К. Ульманис велькдлом улын пуктылытны Советской

## ВИСЬТАСЬОМ

Гениадий Юшков

### ВОДЗКЫС ПЫДДИ

Тайб дженъдык висьтасыс петалс кызь сизым во сайны — «Войныс кодуз» журналлон 1963-ад вояс нельдб номеры. Сэсся не-кытн ме сйбс эг вермы йбзддыны, пыртны аслам кншгаб, Урсалбма быттьб лон висьтсб.

Табдз нини менб нимтылыс-ны олбм сьбдбдысьсб, и бара, аддзаныт, кыксис менб сэтчб, бара мыжми.

Ме ог кбейс косбдыны бпн тамсы кодлыськб водзбс, казътыны талун, код мый шулс да гнжлс. Отитор сбмын кбсья тдччдыны: усьла-сыны висьтасыс былб сысыс, мый оз пб лбсья сйбб олбмысы. Но вблны и дор-йсысьс, шуам, Я. М. Рочев, журналысь сэсся редакторыс, кодбс ме бпн ас келжы унаторымыс аттбавла.

Вот и чужис мблп вбзйыны «Югд туйы» тайб дженъдык висьтсб выльыс йбздбм могысь. Медым лыдбдыны йбзыс да донъя-лбны, лбсья оз сйбб олбмысы.

Автор.

Шылыда шуньбб Эжава, быттьб оз и визуат. Лэччысь шондыс виджадбн югьбдб сйбс мбдлапблбдыс. Номтасыс абубсь. Шондб лэччбм ббрын петбны найб. Карб кайысьс мылькбсьс эжа вылын виччысьбны теплоход.

Эжаваыс танб черна. Ме войколон волб вуграсыны. Он карб жб кая.

Месянь неылын пукалбны кык нывбаба да видзбдыны джырдысьс ю вылас. Оти нывбабаыс косник, вбйбм син гуранъяса, чужбм вылас выковат: мускыс, тыдалб,

висьб; мбдыс — кыз, лэтья-лан бандибьяса. — Гашкб, вичкб да, Катерина? — друг калс кыз нывбабаыс. — Ог, — нобжбдбмбн вочавидис косникыс. — Сы-тбг овсьб.

— А мый нб эськб он ветлы вичкбас? Век жб висян-а. Он и тдблы, кулан. Висьтасыны колб. Висьтасын-а, оз нини ков мантчыны нинимыс. Чист лоан!

— Лоан! — перыштис Катерина. — Заводитас ко йир-ны сьблбмтб, этиа нини висьтасьбмнад мынан.

— Мый нб сэтшбмыс тэньсбд йирб?

— А вот тавой бара Ми-кол Одьббс вбтбн аддзыл: кильчб вылас еджыд пасько-ма сулалб, кинас менб ко-рб.

— Абу бд тэ мыжаыс, ку-лб колб — чуймыс кыз ныв-баба.

— А кодб нб? Ме и мы-жаыс. Ме сйбс тюрьмаас пуксьбдб да.

— Мед эз гусясы!

— Гусясыс! — бара не-рыштис Катерина. — Вит-кытыр сю вблб босьбма да.

— Эн босьт!

— Ланьт вай, Опонаяс, ланьт! Лбсьбд тэныд тэдз-тб шуны, война чбжыс му-жикыд днад вблб да. А с-лбн мунис да юрсб пунктс.

Вит разысыс коли. Сы мын-дасб вердыны колб! Босьтис-кб вит кытыртб, эз горшас-сьбм ради. Висьталс жб эськб суд вылас, мыйла босьтис, да висьтав кбтб эн-сэки. Законыс сэтшбм; мый вит кытыр босьт, мый дэоп-мешбм, дэпк бткодъ — си-зним во! Челядьсб детдомб, а асьбб тюрьмаб. Сэтчб и кулб коньбр... Катерина

ыджыда ышловзис да мурч-тивьяс.

— Миян программаын, — висьталб райисполкомыс культура отделон велькд-лысь Л. М. Кулакова, — кызыныс фольклор. Сцена

былб петкбдам Корт Айка йылысь ваясь мойд.

итис пиньяснас. — А эг кб эськб ме сет сэк Одьббс судад, бпн на эськб лонья вблб, и челядьсб днас бид-мисны, мамлысь меллун тдблсны. Вот кутшом выжы-д менам грекы! Кбтб се-ысь вичкоад ветла, ог мын ме сысыс кувтбдз. А тайб омбй нб куш?

— Ме ог тбд, — шуис кыз Опонаяс да шензана видзблс Катерина выльб: йой кб пб-а, сосьбм пыдди ставсб висьталб.

— Абу бд куш тайб! — нора кайтыштис Катерина. — Мишб Васьянас вбтбн ад-дза да, парсавны быттьб нокбб заводитас сьблбмбс, сэтшбм сьбкбдб лолб. Ме жб бд мыжаыс, мый неморт лои сйбб. Босьтб да сплав выльб ыстб дас нельб арса-детинкасьб. А сдз нин, ко-нбър, курсьб-кызб вблб, омблжн комнад ветлбдбма да. Моблисток вайн да — кызб гажыд! А вылды вблб сэк гортад оны, моблистокб ю ваясны. Сэсянь и висьмыс Васьянаыс. Пасибб, лечитис-ны да, олб на-а.

— Тэньсбд бд сэк, кол-хоз пред вблбн да, требуй-тисны жб. Быдлаб тай вблб йбздс корбны. Сйбс и кы-лаб, мулизуйтбмабсь пб. А тэ асьбб совмын мыжалан йой мбл! — шуис Опонаяс жалитбмпырысь.

— Требуитнытб эськб, дерт, требуйтисны да, сьб-лбмтбм жб ме мунддырин-ыс вблб, сьблбмтбм. Закон сбмын тбдб, сэсся нинбм эг, — вочавидис Катерина. — Лыддыныс кб бд йбз шогнас, Педьб Машббс ветымын тру-доден донды эг штрапуй-лы. Нельб лун али мый удж выльб эз петав, мужик усьбм йавсысьс юбрыс воома да.

Кори правленньбб, да эн вид, шуб. Ог-вид, мияс? Этатшбм мича надас гортад пукалаи да ог вид? Уси кб бд му-жикыд, эз бннадбн тэнад усы! Менам тай уси жб да! Ветымын трудоден сэсся крапки дай, вот! Со кутшбм ме сэк мортис вблб! Сьб-лыштас кб быттьб бпн тавыс меным Педьб Машббд чужб-мб, нинбм ог и шу, чышна да водзб муня.

— Война джырынд сэк быдон скбсьбс вблны, — шуис Опонаяс.

— Быдтор выльб ыстысь-нытб позьб. Закон саяд са-ббдчыны позьб и, — воча-видис Катерина. — Сбмын топбдлас борынас, эм кб кбнко садыд. Менб тай со топбдс-а. Ачым аслам мус-тбмми. Рбмбштанб ог нини лысьт видзбдбны. Пась-нитныс окота рбмбштанбс, мед быра сэтсыс!

— Быттьб ме ог тбд нин, мый вбчбмьд, этадзи вий-сян? Мун! — серам сорбн шуис Опонаяс да бвтыштис нинас, сэсся сувтс да пон мбз эв ыджыда очсыштис.

Катерина зывбкпырысь видзблс сы выльб, кбйсис вочавидзны чорыда-чорыда, вбсьтылс нин вомб... но сбмын ышловзис, кыз тай ышловзблбны выжыд дой венбм ббрын; копартис юрсб да кутис видзбдыны нок улас.

Недыр мысти вонс тепло-ход.

Карысь ме аддзыл на кыкнан нывбабасб: Катери-насьб полкильянка дорысь — пукалб вблб свирас, скамья вылын, а Опонаясьб базар-ысь — мырпомбн вблб ву-засьб.

Творческой отчетныс участ-вуйтасын и Сторожевскысьс да райцентрысь ветераныс-лбн хоръяс, районной куль-тура керкаысь челядьлон коллектив. Нббдыныс том гудбнасысь Виктор Савин, райцентрысь «Факел» агит-бригада.

А. ПАВЛОВА.

Редакторбс вежысь  
И. И. БЕЛЫХ.

«Югд туй» газет ре-  
дакцияса уджалысьс юкб-  
ны ыджыд шог отделе-  
са заведующий А. И. Ганов-  
кбд, кодбн кулс мамыс  
МАРИЯ  
АСИКРИТОВНА

### Кык чемпионат

Сыктывкарын заводитчис шахмат кузл Коми АССР-са кык чемпионат: мужичблс-лбн нелямын коймбд, ныв-бабалсбн — комын сизым-бд. Та мында бура ворсысь-ыс чукбртчис медводдзасыс. Мужичблс пиын спортса бпн мастер, спортса мастерб 11 кандидат да кык перво-разрядник. Нывбабалс став-ныс (11 морт) первой раз-рядабсь.

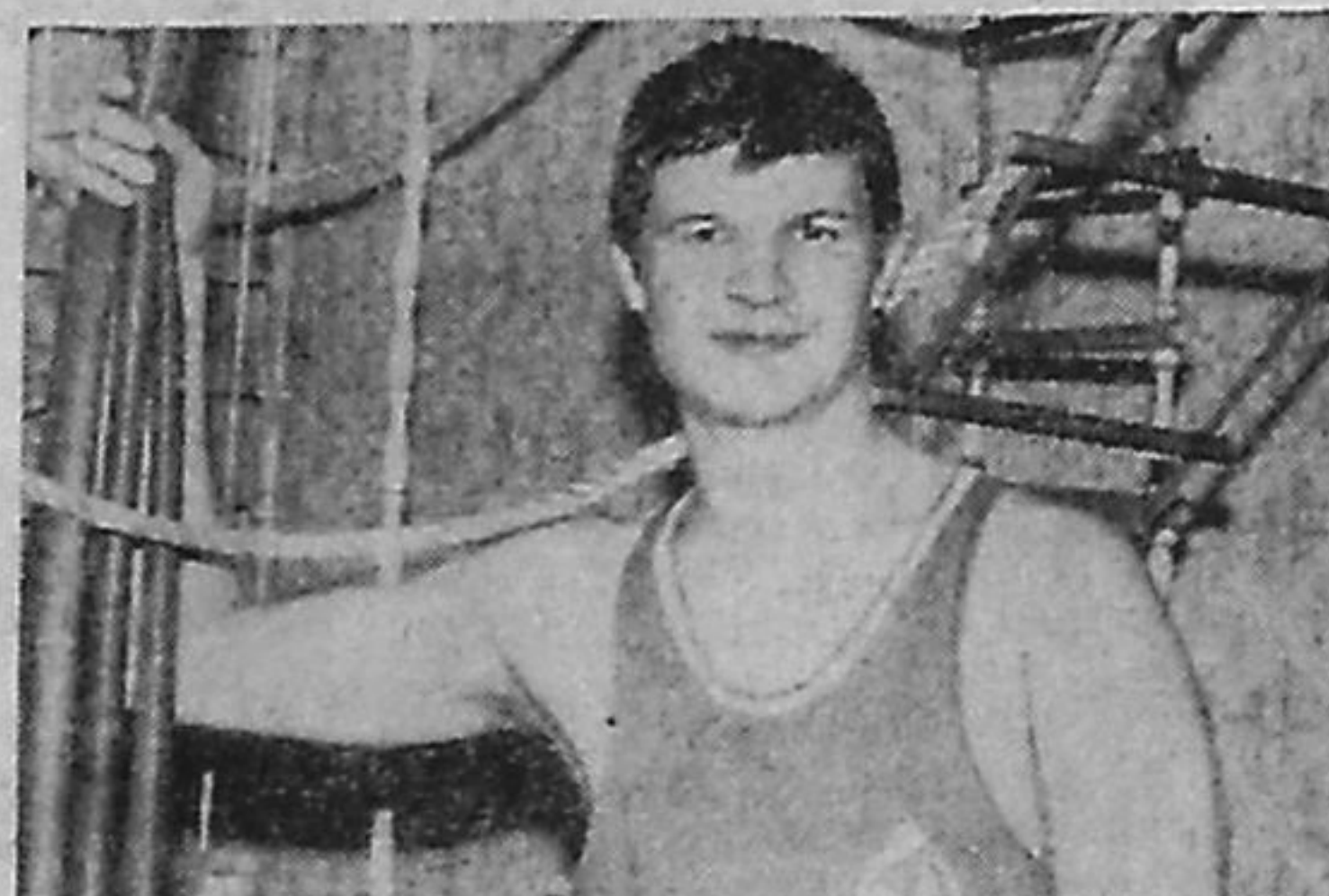
Н. ТУРКИН.

### Снбма Г. Новаклбн паметьлы

Монтолияса, Румынияса, Болгарияса, Венгрияса, Че-хословакияса да Советской Союэса спортсменъяс чуж-кбртчылысны Москваб, кбнб вблб тяжблбй атлетика кузл медводдза международной мемориал, кодбс снбма мир-са медводдза советской чем-пион, спортса заслуженной мастер, СССР-са заслужен-ной артист Григорий Новак-лбн паметьлы.

Ветлыныс ордысьсны и миян республикаса атлетъяс, Сыктывкарысь Сергей Ме-зенцевлы да Иван Булы-шевлы вичмис «бронза». А ас кодб сьбкта квант медва-ны спортсмен пиын лонсны Олег Плахин да Иван Шиш-кин.

И. КУЛИЖНИКОВ.



Ичотсянь Сергей кбйсис лоны вына мортбн. Школаын ве-лбдчбгбн на модбс ветлылыны спортной секцияб, окота-пырысь лэптальс штанга, гира. Вонасб содбс вын-эббс. Ре-гыдбн лонс спортсмен-разрядникбн.

Школа помалбм ббрас пырис велбдчыны Свердловска юридической институтб. И сэни эз зновтчы гира лэпталь-ысь. Быд прбст эдукб зильлс воливыны спортзалб. Вет-лылыс и ордысьсны. Пасйлысны призысьон, вичмылс вер-мысьлбн ним. Лонс спортса мастерб кандидатбн.

Оти кадб заводитлис куритчыны. Нель во шпуткис. Сэсся модбс казавны, мый лаваны лонс сьбкыджык. Торйбн нини гира лэптальгон.

— Та ббрын дуга, — висьталб ачыс. — Мбдысь сэсся вомб ог босьт.

Матб кык во сайын С. Моисеев помалс институтб да во-ис уджавны Кослан сиктб. Онб мортислы 26 арбс. Физкуль-туратбгб лун оз ов. Гортас лбсьбдбс спортной пельбс. Кы-зын тренажерсб вбчис ачыс. Да и сэки коммис видзы 500 гбгбр шайт. Но Сергей оз жалит, Онб и гбтырыс, и нель арбса Максим пыис сэни занимайтчыны.

Кыкбма кызкб Моисеевъяс йылысь «Катшасин» детса-да воспитатель Л. М. Горб да волс на орбд. Корис петкбд-лыны спортной пельбсб. Видзбдлбм ббрас Лидия Ми-хайловна шыасис Сергей дорб, медым сйбб отсалс татшбм сямасб жб вбчны и детсадын. Мбдыс кбйсисыс волины. Тавоса мартын спортной пельбсб вблб эштбдбма. Онб челя-дб медьбна ворсбны.

П. БУШЕНЕВ.

А. СЕЛИВАНОВЛбн снимок вылын: Сергей Моисеев.

ТЕЛЕФОНЪЯС: примбпбй — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторбс вежысь — 2-15-57; ответственной секретарь — 2-15-93; отв. секретарбс вежысь — 2-55-22. ОТДЕЛЪЯС: партийной олбм да пропаганда — 2-57-19; видз-му овмбс — 2-36-49; промышленность, строительство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-50-57; выльторъяс — 2-27-38; пишмбсыс — 2-46-36; машинной бюро — 2-12-22; выпускающей — 2-34-32; корректорской — 2-23-41; фотолабо-ратория — 2-14-17. Усть-Куломын асламьн корреспондент — 94-8-68.

Газет печатайтбма Коми республиканскбй полиграфической производственной объеди-ненной головной предприятием. Сыктывкар, Первомайской улица, 70 но-мера керка.

Заказ № 4665  
Индекс 52042  
ЦО1860

Газет петб вторникы, четвергын да суббтаны. Мияны гижны: 167810, Сыктывкар, Карл Маркс нима улица, 229. Печать керка, «Югд туй» газет редакция.





Став странаясса пролетарийяс, օтувтчօй!



# ЮТЫД ТУЙ

1990 вося  
апрель 28 лун  
СУБОТА

№ 51 (14435)

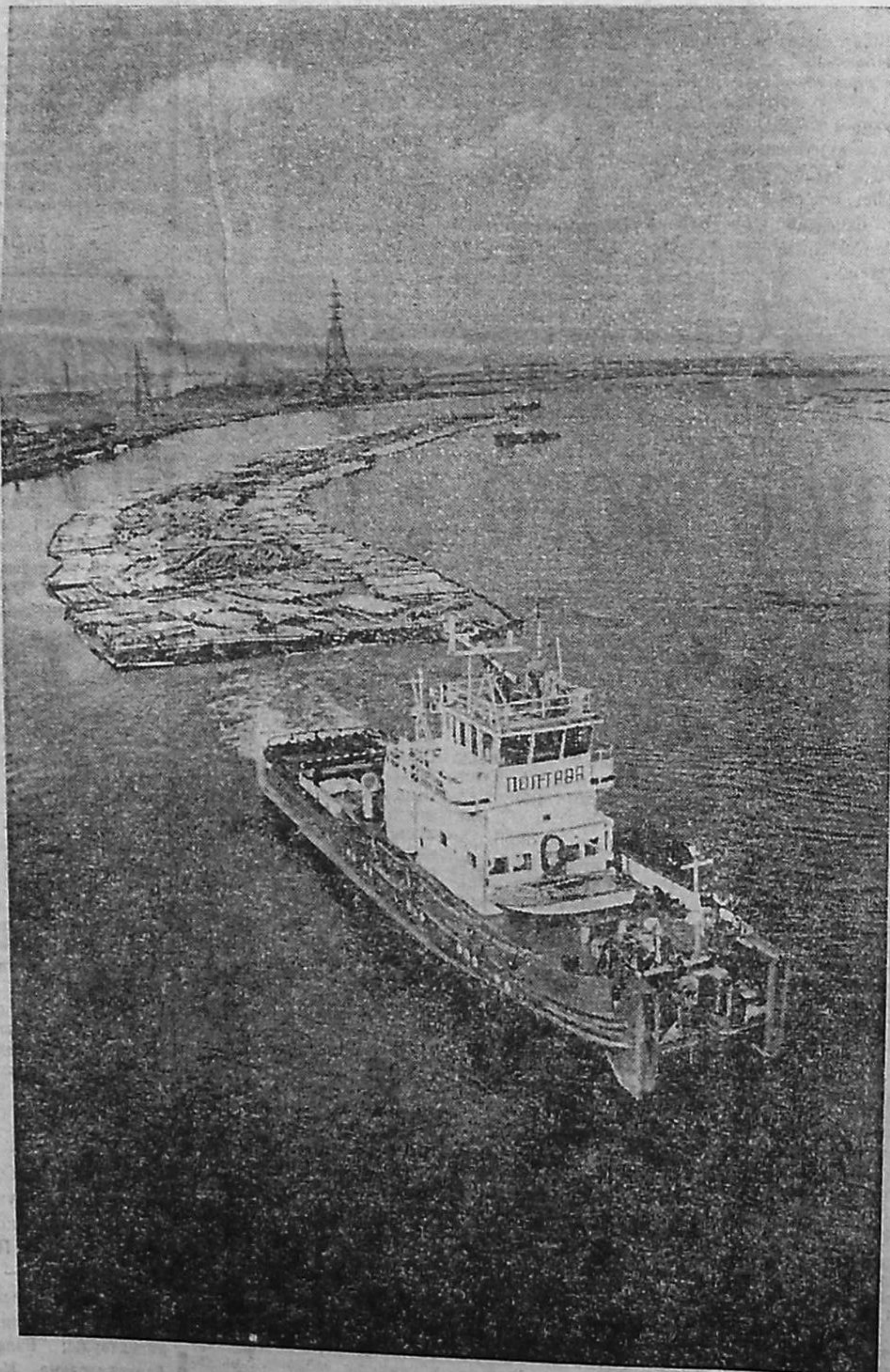
ГАЗЕТ ПЕТҮ  
1918 ВОСЯНЬ.

Доныс 3 коп.

ЛЭДЗҢНЫ КПСС КОМИ ОБКОМ, КОМИ АССР-СА ВЕРХОВНОҢ СӨВЕТ  
ДА КОМИ АССР-СА МИНИСТРЬЯСЛОН СӨВЕТ

ВОССИСНЫ РЕСПУБЛИКАСА ЮЯС

## «ЭЖВА КЫВТЫД ТӨВЗЬӨ ТЕПЛОХОД, ГЫЯС ВУНДӨ ВАӨ ЛЭДЗӨМ БОРДИӨН...»



Сыктывкарский речной портлөн 20 да «Комилеспром» объединениелөн 52 судно водзö кылдöны Сыктыв кузя 70р. Апрель 27 лун кжлö 162 тöвсэ пурйыс босьтöма 83, Зимовкаса да Иванчомьса плотбищелсын ни öти нин эз ноль. Подзын чукöртлськы кызьбс, коли вит. Бөртöмын вöл 8 пур — лэччöдсьны джынсö. Заозерьейн вöл дась 30, коли 20. Максаконькыс вылынджын кыптис ва веркöсö нöшта 49 пур, кодзясö матысса лунзясö сідзжö босьтасны.

«Комилеспромлөн» кылдчан отделсян юöртсьны, мый СССР-са вёр промышленность министерство таво тулыс индис кылдöны Сыктыв кузя тöвсэ пурзяс 22 лунöн. Вежоньыс региджыкөн джынсьыс унджыксö босьтöма нин, но водзö уджыс надзмас. Делöйс сыын, мый Сыктывкарский порта вынйöра буксирной теплоходзяс талун-аски модöдчасны вөрла Эжва катыдö.

Речной портсыс отделса начальник А. А. Бануков виссталис, мый налөн грузовöй флот петис туйö апрель 26 лун.

нö. Лöкчим, Висер, Эжва кузя речникыяс катöдöны грузо-теплоходзясн да баржалöбн ломтас-мавтас, стрöитчан материал, пызь, комбинорм, сбян-юан да с. в. Талун нефтепродукт тыра суднозс модöдчасны республикалөн столицалынь Емва вылö. Регид Сыктывкарянь кутасны новолдлыны каржа. 661 да 680 номера плотоводзяс (капитаньясыс А. Г. Раскоша да С. И. Огарков) мунисны Эжва йылö тöвсэ пурзясла. Öддзö навигация Сыктыв, Эжва, мукд лунвыс юяс вылын.

Тöвсэ пурзясла медводзас лыдын мунис Сыктывкарский речной портсыс «Бердянск» буксирной теплоход. Сэни капитаннас Э. Г. Могутов, кодлөн тайö номынöд навигация. Энгельс Григорьевич заводитлис уджаганы пароход вылын на.

А. БЕЛЫХ.

● В. ЯЧМЕНЕВЛӨН снимокзяс вылын: воссис выль навигация; «Бердянск» теплоходса экипаж; механик-первой штурман В. В. Кодулин, капитан Э. Г. Могутов, сменной капитан-механик Н. А. Тарасов.

## КПСС ПЫТШКЫН ВЫЛЬ ПАРТИЯ

Апрель 28 лунö Сыктывкарый вöл пресс-конференция. Журналистськöд адзысьлсьны Н. П. ПЧЕЛОВ, Сыктывкарыс горкома орготделбн вескбдлысь. Россияса Компартиялөн инициативной съездса делегат, кодöс бöрйöма РКП инициативной съездлөн Коми АССР-са оргкомитетö секретарьбн да В. П. ЛЕБЕДЕВ, КПСС обкомыс идеологический отделса заведующийбс вежысь, съездлөн участвуйтысь.

Найб виссталисны, мыдсн апрель 21—22 лунзяс мунис Ленинградый РКП-лөн инициативной съезд, сёрин-

тисны съездлөн политической резолюцияс йылысь. Съездсьлөн медшöр мыгыс — тöдманы КПСС райкомзяс-лысь, парткомзяс-лысь РКП котыртöм йылысь мöвчтзяс. Сэни участвуйтыс Коми областной парторганизациясьн вит делегат.

Первой лунас вöл бöрйöма оргбюро, оргкомитет. Мöд лунас делегатзяс сёринтисны страназын экономический да политической ситуация йылысь.

РКП-лысь инициативной съезд шубма водзö нудным июнь 9—10 лунзяс. Н. РАЗМЫСЛОВ.



# КОМИ АССР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛОН СЕССИЯ

Апрель 26 лун сессия-лун асъя заседание заводчине Коми АССР-ыс Верховной Советса председателыс мбд вежыс выль кандидатура-с выдлаомсян. Гусьдн гд-лсуйтан бюллетень пыртисны вит мортс. Тайб Воркутинский горисполкомса отделон веськд-лыс Л. М. Вокуевс, КПСС обкомыс государственно-правовой отдела заведующий Ю. В. Гавриусовс, «Комсомолка» вурсян фабрикаса директор А. Ф. Гришинс, республиканский больницыса главный врач Е. М. Поповадс да КПСС Усинский горкомса первой секретарь А. Г. Роговс.

Кыкыс гдлсуйтом борын Коми АССР-ыс Верховной Советса председателыс вежысн бор-йома А. Г. Роговс. Сес-ся депутатс примитисны та куза постановление.

Та борын панисы по-стояннй комиссияс ко-тыртм йылыс сэрни. Вель дыр видлалисны ор-ганизационной комитет-он лдсбдм документ-лыс проект. Торйон ёс-вен вбл сы куза, быт-б колб постояннй комис-сияс став председателыс мездны уджыс.

Медббрын вбл шубма котыртны Верховной Сб-ветлыс дас вит постоян-нй комиссия. Сдзжб примитма постановление сы куза, мый комиссия-ясса 14 председателыс лоб мездма уджыс.

Рытнас депутатс босытисны видлавын Ко-ми АССР-ыс Министр-яс Советса председател-лун пост выль кандидату-

раис. Газетын йбздлм нин, мый тайб должност выль вбл вбзйома квайт мортс. Водзындык пар-тия обкомса первой сек-ретарь Ю. А. Спиридонов босытис нин ассыс кан-дидатурас, а сессия вы-лын видлалгбн нбшта кунимбн — «Комиграк-дашпроект» институтса главнй инженер В. Н. Козлов, Коми АССР-ыс Министр-ясн Советса председателыс вежыс, Госпланса председател А. М. Окатов да «Печор-шахтострой» комбинатса начальник Ю. А. Поле-таев — корисны не пырт-ны найбс гдлсуйтан бюл-летень.

Сдзжб, Коми АССР-ыс Министр-яс Советса председателыс кандидатысн колисны «Воркута-уголь» производственнй объединениеса генераль-нй директор А. В. Ореш-кин да Коми АССР-ыс Министр-ясн Советса председател (вблвм) В. И. Худяев.

Апрель 27 лун асмы-слиныс А. В. Орешкин да В. И. Худяев тдмбдснй депутатсас аслапыс про-граммасын да вочави-дзисны налбн юалбм-яс выль. Сессия депутатс сэрнитисны кандидатура-яс куза. Дерт, бтувя-луныс залын пуналыс-яс пбвстын эз вбв. Отис дорисны Орешкинс, ко-лб пб выль мортс пред-седателыс борыны, мод-яс вблны Худяев вбсна. Вайода бткымын сэрни.

Сыктывдинский рай-онса депутат А. Г. Рад-ченко: «Колб мбвнштб-мбн борыны республи-



СНИМОК ВЫЛЫН: Коми АССР-са Верховной Советлон сессиян участвуитысаскд сэрнитб СССР-ыс Верховной Советса народ-ной депутат В. П. Носов (шбрас).

Снимок В. Ячменевлн.

каса премьер-министр-с. Вячеслав Иванович Худ-яевс бора тда, эз бтчы-дыс волы миян овмбс. Зильб быдторй пырдчы-ны, оз лбгас критикаыс. Дерт, эмбс и сылбн тыр-мыбмторяс, но сдзжб зильб найбс бырдны. Ду-майта, лбб Совминас бур председателыс.

Воркутаса депутат П. С. Федоров: «Респуб-ликаын бн экономика-

ский кризис. Важса пра-вительствоыс эз сяммы-нинбн вежыс, сдзжб нильбма В. И. Худяевс модыс борыны тайб пост вылас. Анатолий Владимирович Орешкинбс жб тда оз газетяс сэр-ти, а адззыл делб вы-лын. Бур председателыс лоб».

Гусьдн гдлсуйтан бюл-летень вбл пыртма кыкнан кандидатс. Но первой тур борын некод-нанислбн эз бнмы кола-на мында гдлс.

Сессиялбн рытля засе-дание вылын Совминас председателыс пост вы-ль кандидатон депутатс бор шуисны колбны В. И. Худяевс, код вбсна се-тисны уджык гдлс. Вбз-йисны и мукдб канди-дателыс.

Гусьдн гдлсуйтом бор-ын Коми АССР-ыс Ми-нистр-яс Советса пред-седателыс борйома В. И. Худяевс.

Д. АНТОНОВСКИИ.

## СЫСОЛЬСКОЙ РАЙОННОЙ ПАРТКОНФЕРЕНЦИЯ ВЫВСЯН

# МЫЙОН ПЕТАМ ЙОЗ ДОРО

КУТШОМ ЛОАС КПСС аски? Тайб бн майшбдлб оз сбмын коммунистясбс. Дерт, партия ачыс бтк-житис Конституциян дорйбмыс, кбн вбл стб-ча шубма сдлбн весь-кдлан роль йылыс. Тайб кылбдыштис сылыс ав-торитетс. Мбдар боксян, уна партия дыйн уджав-ны лоас ськыджык. Мый жб колб вбчны, ме-дым КПСС збылыс вбл авангарднй, нималана по-литическй вынб? Сынт-ыва жожа XXXI районнй партконференцияса деле-гатяс, кодяс апрель 25 лун видлалисны партия-лбн XXVIII съезд келжб КПСС ЦК Платформалыс да КПСС Уставлыс про-ектяс, та выль вочави-дзисны ясыда: партиялы быт колб лонс бтувяын, вепыдбн, стбча шдныны мбгяс да найбс олбмб бортан туйвизяс, куж-ны эскбдны йбзс.

Конференциябдзяс тайб документяс йылыс сэр-ни вблбма районас бид первичнй да цехбй парторганизациян. Ком-мунистяс вбзйомбс сьмыс уджык предложение-ние. Делегатяссыс, позьб шуны, стбчмбдсны да бтутисны бтлжыссыс, мбвпясбс. Сэрныс вбл вбсна. Выдбн висталис, мый медея майшбдлб. Ты-довчис: войтырыс мбвпа-лыны оз бтмбза, кбт и станыслбн зильмыс бн — ёмбдны партиябс.

Вослам татпмтор. Районнй комитетлбн дои-

ладыш (выступитис А. А. Тюкавин, первой сек-ретарыс) вбл шубма: колб бокб келжбны найбс, кодб нудб партиябс юкбмлян, бта-мбдлы панид сула-лбмлян. Отар боксян, збылыс тадз. Оти партия-ын уджалгбн оз позь-мунны торья туйвизясбд. Но оз-б ми бтшбн кел-жбдбн и сэтшбм йбзс, кодяс борья надб шбйб-воисныс да стбча оз тб-ны, кутшбм береглань кытны? Торйбдчтбдзяс колб бора гдббровны, кутшбм позиция вылын су-лалб сдзжб лбб мбд комму-нистыс. И ковмас кб яп-сбдчыны, то ббчны тайбс зык-шумтбг. бта-мблбс видтбг-чирббдлытбг, бид мортбс гдббровмбн. Бу-ретш та выль индс кон-ференцияса делегат Т. А. Попкова, Первотайскй школоса вблбдыс.

Тамара Александровна-лбн кывтяс сэрти, партия райкомлы колб вбл стбча тбмбавны, мыйбн бн олб районас бид коммунист, вежисны-б налбн видбд-ласяссыс. Тайб эскб от-салс и ёмбдны районнй партийнй организация-сб. Но бур делбс абу на вббма.

Т. А. Попкованбл ме-сбглас. Бббля надб бтчы-мын коммунист, чайта, воштис туйвизясбс тбштб-н сы вбсна, мый конс-лидациясб, бтутчбмсб корсюрб кутисны конина бтлабдны юкббмбл, тор-йбдчмбд. Неуна мбд пог-мбвналан — сдзжб, абу

нин мян... А бд бурджык стбча тбдмбавны, ёна-б, принципиальнб-б торья-лбны йбзыслбн мбвпяс-ыс. Позьб кб воны бти кывбд, то колб тышкас-ны мортс вбсна, эскбд-ны сдзжб. Тайбс кб оз ку-тбй артыштны, партиялбн авторитетс оз сод.

Тайб, дерт, инбмб и Сынт-ыв жожа районнй парторганизациялы, 1989 воб сэтис петбма (бт-кымынбс вблбма) 56 морт, тавоса медводдза кварталб — 14 нин. А унабн-б лобмабс комму-нистясбн? 1988 воб кб партбилет босытма 39 морт, колбм во — 23, а таво — ни бти на... Лылдясяссыс тайб партия райкомлбн докладссыс. Найб унатор йылыс висталбны. Тбштбн и сы йылыс, кужбмбн-б уджа-лбны йбзжб КПСС район-нй комитет да первичнй да цехбй парторганиза-цияс (колбм во 28 пер-вичнй организация нн бти мортбс абу примит-ма партияб).

Откымын делегат пар-тийнй удж выльмбдм йылыс сэрнитбн пас-пис: колб матыстыс сдзжб йбз дорб, медым ставбн тбдсны, мый бббб пар-торганизация, сямбн эскбд-ны да мббдны войтырб. «Куратовскй» совхозса директор В. С. Захаренко весит шуис вичюлыс опыт артыштбм йылыс. Священник пб мортсбдбд век орчбн, чужбм-ыныс кувтбдыс. КПСС ЦК лбн

Платформа проектн вель-ясыда шубма, мыйбн пет-ны йбз дорб. Мбд ногбн кб, вбзйома и экономиче-скй, и социальнй про-грамма. Но абу висталб-ма, кыздн водбчыны на-бдз, мый отсалас бдйб-джык ставбс пбртны олб-мб. Та выль нессыда индс делегат Н. Л. Кузи-ванов, милиция райотдел-са уджалыс.

Конференцияса деле-гатяслбн шубм сэрти, проектас абу стбча вист-албма, мый сэтшбмыс гуманный, демократи-чскй социализм. Колб пб сдзжб честнб, принци-пальнб допьяны, кут-шбм помкаяс вбсна обще-ство да партия воисны бнля олбмбдыс, кризис-бдзяс. Мбдар боксян, пасисны делегатяс, Платформа проектяс вы-пбт кыз, гижбма сьбнды кывбдн, абу ставблы гб-бровоана.

Кытылс вен и партия Уставлбн проект йылыс. Сдз, райкомса первой секретарь А. А. Тюкавин индс: колб пб выльмбдны демократическй центра-лизм принципсб. А «Сы-сольскй» совхозыс парт-комса секретарь В. Е. Беллев сувтис панид: централизм пб оз лб-сая, проектас сы йылыс стбча абу висталбма. Вб-лб и нбшта мбвп. «Малк Сысолы» районнй газет-са-редактобс вежыс В. А. Черников сэрти, демократическй центра-лизм да партийнй масса-

яслбн власть, мый йы-лыс сэрнитсб проектас, оз лбсаяны бта-мбдыс. Делегатяс вензисны и партиясыс петбм йылыс. Отис сы дор, медым петны ас кбсбм сэрти. Мбгяс жб шуисны, мый тайбс позьб вбчны сбмын КПСС-лбн локтан съезд-бдз.

Дерт жб, унабн вист-алисны и бнля условие-ясын районас парторгани-зациялбн удж йылыс. Сэрнисб кыв кбрталгбн Альберт Аркадьевич Тю-кавин индс, мый комму-нистяссыс колб бтвылыс лбсбдны партийнй ор-ганизациясыс про-грамма. Делегатяс бб-йисны комиссия, кодб дасятас районас партий-нй органяссыс да ап-паратлыс выль структу-ра.

Конференция ббрийс КПСС XXVIII съезд выль делегатб кандидатс да XXXVIII Коми областнй партийнй конференция выль делегатясбс. Бб-рийсбдыс вблб альтерна-тивнб, Сдз, съезд выль делегатб кандидатнас кунм мортс ббрийсны В. П. Григорьевс, Сы-сольскй райсовет испол-комса председателыс.

Конференция вбзис КПСС обкомса да област-нй контрольно-ревизион-нй комиссияс членб кан-дидатясбс. Та вылын конференциялбн медвод-дза юкбныс помасис. Ноббрын делегатяс чу-кбртчасны мбдыс, выль-мбданыс районнй партор-ганизациясыс веськд-лан органяссб.

А. ГОЛОСОВ.

Сысольскй р.

## ЛОА ПАНЫД

СО И БОРИОМА Коми АССР-ыс Вер-ховной Советса пред-седателыс, коми ногбн кб — юралысбс. Си-йон лон КПСС обкомса первой секретарь Ю. А. Спиридонов.

Верховной Советлбн сессияс воссытбдз на Ю. А. Спиридонов корвалс ас днас уна йбзс, тбштбн и мийбс В. Тиминкбл, медым ми «Коми котыр» ним-сян опшкм сылыс кандидатурасб. Но ми эг сэтбй сылы.

Ме лыддяс, медым республикаса веськд-лысбн вбл сбмын ко-ми морт.

Веснтб сессия вы-лас уна депутат, код-яс асыныс абу комияс, чуксалисны ббрийны Верховной Советса юралысбнас Ю. И. Се-муковс да петкбдлы-ны таджикб коми вой-тырбс пыдди пунктб. Но венисны найб, код-яс велалбмабс нин йджыдавын нипбмбн лыддысбтбг да код-яс кбсбйны, медым эск-бб Верховной Советыс лонс удж кидалысбн, а эз нудб республика-лы колана государст-веннй политика.

Ме оз вермы бурас-ны да весыкыда шуа, мый кута сулавны коми войтырбс татпбм ке-дзбтбмыслыс паныд.

Г. ЮШКОВ.

## ЧОЛbМАЛАМ!

Коми АССР-са Вер-ховной Советлбн Прези-диум апрель 20 лу-ныс аслас Указбн се-тис «Коми АССР-ыс народнй овмбсас заслу-женнй работник» по-чётнй нин Петр Феде-рович Мосныревалы — «Продбваряс» Сык-тивкарскй розничной торговбй объединенилбн «Сыктывкар» универ-магыс часб дзоньта-лыссыс; Анатолий Ели-сеевич Бояринцевалы — территориальнй производ-ственнй объединенилбн уресса начальникс веж-ыссыс.

«Коми АССР-са заслу-женнй врач» почётнй нин сетбма Людмила Пет-ровна Кузнецовалы — республиканскй поликли-никаыс главнй врачбс вежыссыс; Олег Федосеевич Половников-лы — республиканскй врачебно-физкультур-нй диспансера глав-нй врачлыс.

«Коми АССР-ыс культу-рса заслуженнй работник» почётнй нин сетбма Илавдия Петров-на Янубчалы — В. И. Ленин нима республи-канскй библиотекас директорлыс; Валентина Александровна Морнов-киналы — культуралбн республиканскй учили-щеса преподавательлыс.

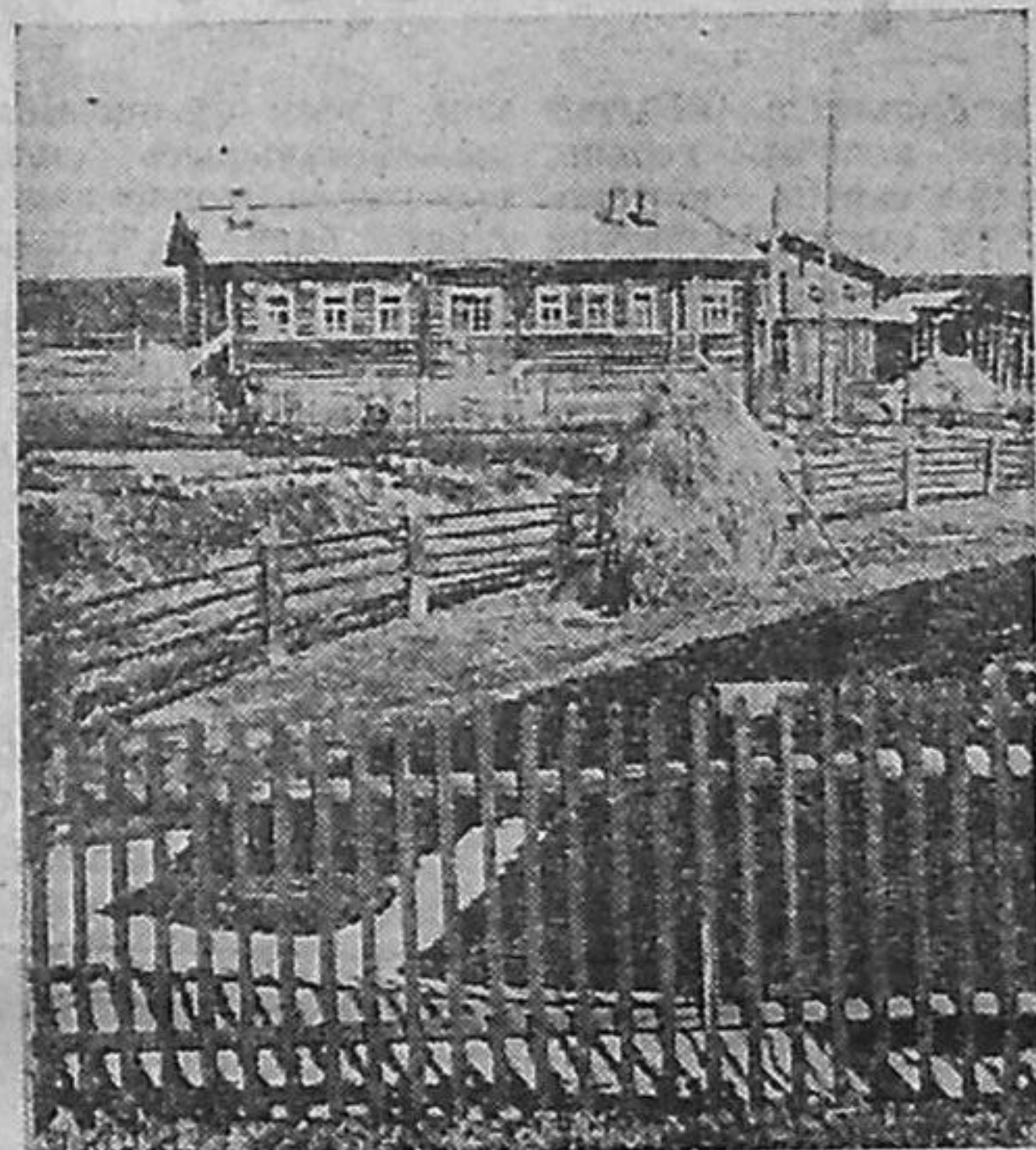




## ДОДЗЫН

«Корткерёвский» совхоза Додзский отделений тыр вынён дасътысь ны гора-көдза келлө. Бөрля воё тайё отделение воисны выль специалистъяс, и додзасяслөн эм нин надея, мый сиктса овмөс кыптас. Кольчбны гортаныс и татчөс том йёз. Со тракторист Алексей Потапов (мөд снимок) босытчис уджавны рөднй сиктас Сыктывкараса выдз-му овмөс техникум бөрүн. 18 арёса Михаил Потапов (улис снимок) думайтө сдзжө армия бөрүн локны Додзё. Воёны татчө и невестаяс. Бура примитисны му водитан бригадоа агроном Светлана Ордина-ёс (шуйгавысянь коймөд). Сйб танй неважөн на, коммюнас оз кууж сёрнитны. «Велөдм!» — нумъялөны бригадаса олөма войтыр.

Гжис да снимайтис  
Д. НАПАЛКОВ.



## СССР-са МВД-ын КУТИС МИЛИЦИЯ

Ылөсас арталөм сөрти, миллион сайб шайт-вөли «доходис» преступникъяслөн, кодыас дыр нажовитчисны Украина-ны, Москва-ны да Москвоскй областын. Неважөн найбс эрдөдөма. Кутөма 52 преступник-ёс.

— Бөрля кадö сь-кыддык лон нёбны легковй автомобиль-яс, та вёсна содисны преступлениеяс, кодыас йитчөмабсь машина нёббөмкөд да вузалөм-көд. Торйөн кө, мошеничайтөм, спекуляция, — висьталö СССР-са МВД-ыс БХСС главнй управлениелөн от-делса начальникёс веж-мыс милицияса подпол-ковник О. Артюхин. — Такөд БХСС органъяс быдлаын тышкасьоны.

Неважөн газетъяс юөртисны, мый кутөма Чечено - Ингушетия-ыс преступникъясслыс ыдж-ыд котыр, кодй вөли мырддөб да вузалө машинаяс. Татшөм жö мөд котыр используйтө вөли денъга «куклаяс», ачыс вöчавлис сберегатель-нй книжкаяс, оружие-өн грөзитөмбн мырдд-лис йөзлыс автомобиль-яс. Сэсся машинаяссö вузаллис дойөнджык.

Операция дырий, ко-дөс нубдисны Житомир-скй да Винницкй обл-исполкомъяссыс пыш-көсса делёяс куза уп-равлениеса сотрудникъ-яс, а сдзжө СССР-лөн да Украина-лөн МВД-са уджалысьяс, аддзөма да мырддөбма 24 легковй автомашина, зарни из-делнеяс, иностраннй валюта, разнй сикас 18 оружие, боеприпас. Ко-ммас та серти нубдны ыджыд расследование.

Но кодй вермас шу-ны, мый татшөмторъ-ясыс оз лоны выльысь. Профилактикескй удж-вылб ёна тдчө МВД-лөн слаб экономика, а сдзжө машинаяссö ком-миссионнйа тбргуйтан лөсавтөм правилъяс. Абу быдтор артыштөма и уголовнй законода-тельствон.

Модым эз вöа авто-мобиль вузалгөн мо-шеничайтөм, спекуля-ция да мукдө мыж, СССР-ыс пышкөсса делёяслөн министр-ство тавоса феаральн-сетис предложенияс СССР-са Министръяслөн Сöвөтö. Главнй мөб-ыс сым, модым джк-ставлы — государствен-нй, кооперативнй тор-гоалая, телебслуже-ние пунжыясы, мукдө министрствоясы да во-домствоясыс лөсөдны автомобиль вузалан б-көдө пöрадок. Торъ-я йёзлыс вöжыссь в-у-заны автотранспорт-нй средствөсö нэбн-көсйөм серти — либө-выльыджык нидьм пред-приятнеяс да организа-цияс лыр, либө граж-дана кыстын сёрнитчө-мбн сйб дөмъяс серти, кодыас нидасы нёб-басысь да вузасысь-весьыда нотариальнй-контарам. Ми лыддям, мый колö сёрнитчөм-дөмъясн автотран-спорт вузалан выль правилъ-яс пыртыс налогооб-ложениелөн бугуя систе-ма йылысь законода-тельнй актиснбд-тшйт.

(ТАСС).

Г. КАЧИН.

## МИЯН СТРАНАЫН

Череповец (Вологод-скй область). Народнй депутатъяслөн Сöвөт эз лэдз виданы кизьор ам-миак «Азот» производ-ственнй объединение-лөн хранилищын, кыт-чөд сйбс оз ло вай-дөма тыр пöрадокдз. Предприятнеаса вёскöд-лысьяслөн кыжъясис, мый стритбм хранили-щыс надёжнй, эз эс-көдны карса олысьяссö. Та вёсна депутатъяс ко-тыртисны группа, коды-колö вөли тöдмавын, ку-тшөм омёлтор вермас-лоны опаснй промыш-леннй объектъяс вы-лын аварияяс дырий. Специалистъяс волисны и тайб хранилищас да-воисны кыжкөртөдö, мый-сйб абу нин сэтшөм на-дёжнй.

Иваново. Буртор а-б-чисны детскй домса-быдтасясы Иваноскй-областыс госстрахлөн-управлениеса уджалыс-яс. Найб страхуйтисны-татчөс став челядсö доймöмсь. А баттöг-мамтöг көкъямыс ныв-зон тыр арлыдö вöм-бөрүн нöшта босытасын-тысяча шайтөн. Та вылб-сьбмсö трудбй коллек-тивса сөветлөн решение-серти торйөдөма управ-лениелөн производ-ственнй да социальнй-сöзман фондис.

(ТАСС).

## ДОН АЛИ ПЕЧОРА

бөръясны пенсия вылө петысь  
көрөннй коми войтыр?

ШОЧА НА войнаса да-уджывиса ветеранъясды-Троицко-Печорскын вич-мылб бур квартира. Сы-пыдди бурсьёс-бур оланн-сетöны бокыс воисьясы, начальстволы.

Волы талун райис-полкомб — лндзим вись-тавын, но комныс сöмын-бти морт. Ставыс вöмъ-яс. Но быдблөн бур-квартира. Абу кедзөвтöма-и мукдö чинаджык вой-тырсь. Пример вылб, рай-сöветлөн исполкомыс-председательсö вöвлөм-вежыс Л. А. Приемышев-недыр кадбн сыммылс-вежыны некымын тырвйб-благоустрөнтöм квартира-Злисны сысыс не коль-чыны и мукдö.

Но лючки кө райцент-рын оланнбн, гапкө, кыд-кө тайб и прöбитана. Уна-ветеран, салдатлөн дөва-инвалид очередын сулаб-во дас да дырдык. Вись-талбны, сэтшөмыс пö бн-квартымын сайб. А кы-мынбн, лыддөбдыны кө, сдз эз и вермыны вич-чысьнысö.

Ог босытчö висьтавын, мый тбд вылын кутисны-райсöвет исполкомын, но-вот выль во водзвылын-«Заря» районнй газетъ-ыс вөли йөзбдөма эз ышöда-

на статья, кодлөн юрги-жбдыс «Дом на До-ну», а кырымалöма-исполкомса председате-льс вежыс Ю. Путилин.

Содтытöг шуам, джик-райскй олбм исполкомыд-вöжб Троицко-Печорскса-войтырлы. Любө вөли-миллы, ветеранъяслы, лыд-дынысö, муртса сина-ным эз пет. Со пö ме рай-сöвет исполкомкөд сёрнит-чөмбн ветл Липецкй обл-ластьс, медым сөш мил-лы кооперативнй керка-позис стритны. Аддзи и-местасö. Тайб Лебедян-кар, пöшти Дон ю бокас, Елец — Москва көрт туй-вылын. Карыс — рай-центр, муртса 22,5 тыся-ча олыс. Нель среднй-школа, педучилище, ви-дöму овмөс да сөветскй-торговля техникумъяс да-ещö куим завод. Каргö-гöрса совхозъяс быдтöны-фрукты. Джик райын-код-пö сөбтөм ваис и сынöд-ыс. Бурдык места оз-сюр пенсия вылб петыс-ясы.

Водзö висьталö, мый-керкаыс пö лөб 90 квар-тира вылб. На пысыс 60-— миллы, а 30-ыс «Ле-бедянскй» кооперативн-государственнй строи-тельнй организациллы. Район-могмөдас стройма-

териалөн, а найб ставсö-вöчасны.

Юөртсöб тшöтш, мый-татшөм керкалсöб пö ас-лас йөзлыс вöчалö нин-милн районъяс жö Улыс-Омраса леспромхоз.

Мöвпыс, гапкө, кодыс-лыкзэв лөсөлö, сьблм-нысö выйбн мөз мавтыш-тö. Сöмын сбглассь-ö та-көд Троицко-Печорск-көмбөвйөс олысьяс? Мый-ла стритны оланн көнжö-Донын, а оз Печора дор-ын? Гапкө, лыддыны, мый-райцентрын керкаяс-пустуйтöны, некодсө нин-овмөднысö? Сэсся уна-ö-войтыр окотитасын энов-ны чужан му? Юалёны-ö-райисполкомсаяс та йы-лысь йөзлысьяс?

Думайтам, тайб вөли-бөрйысöмводзвыс ас-лысьяма «сам». Көсйисны-петкөддыны, со пö ми, ап-паратчикъяс, кутшөма-тöжыдыс, миянысь бур-дыккөсö бдвөк вöлнй-свет вывсьяс аддзанныд...

Гöгөрвоана и гуся мөв-пыс: служба помасигнежлö-дасьтöны аслыныс шонь-дыккыс поз. Одванö кысык-воём лабачыд овмөдчас-Войвылад.

Висьтавын кө нин весь-кыда, артмис, мый Троиц-ко-Печорскын бн олбны

кык сорта йөз. Отнясыс-местойяс, кодыас пэм-кежлö вужъясöмбас тат-чө. Мөдъяссыс — совпар-т-аппаратчикъяс. Первой-лыс олбны джынвйб сьс-мөм, кодыд керкаасын, мөдъяссысöб — ставныс-лөн бур квартира.

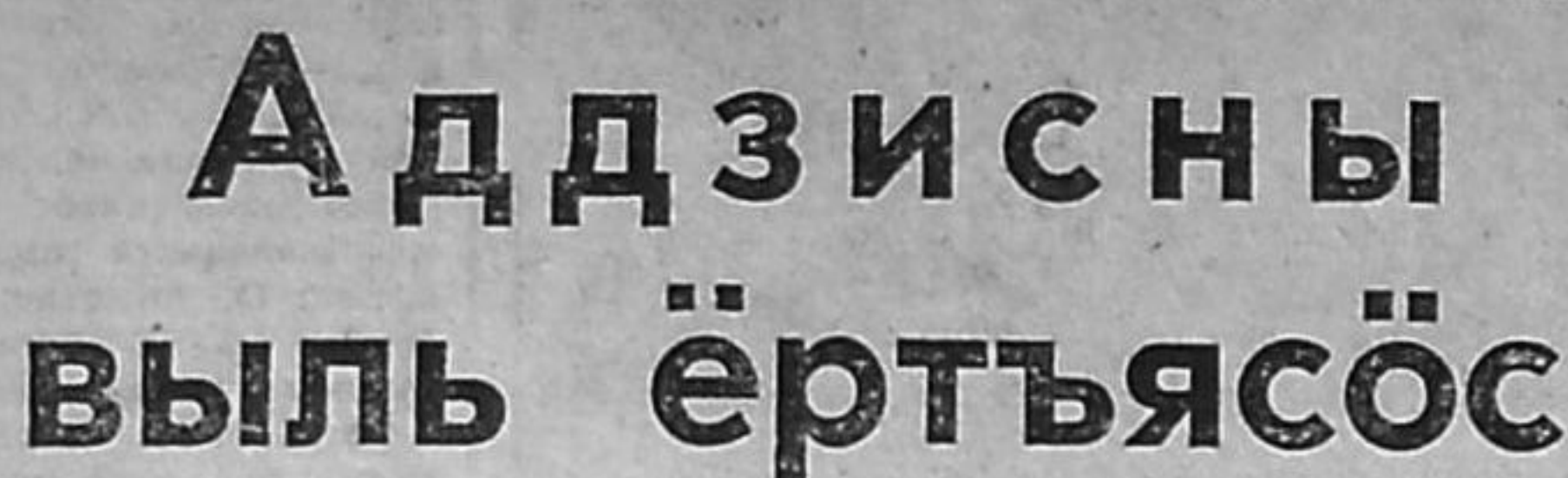
Содта со мый. Неку-тшөм конкуретбг коми-войтыр пыдди сюйсны-вузъясö ассыныс быд-тасясыс КПСС райкомса-первой секретарь Савин-цев, райисполкомса пред-седатель Милицын, райис-полкомса председателёс-вöвлөм вежыс Приемы-шев. Кывсьылис, судзöд-лөмбас пö челядыныс-трудбй инжикаяс, пред-приятнеясны направле-ниеяс.

Либө ёна бура-ö ми, татчөс нэмбөвйөс олысьяс, тöдма, кутшөм проблемаяс-вылын уджалö райиспол-ком? Көнй налөн уджын-гласностьс? Ундинысь-сö ставыс вöчсь гусьбн. Удидон содтисны, босыт-ны министръяс мында. А-кыдзи сйбс вештöны, не-код оз тд. Бөрйысн-кампания заводитчөдз-вунбдлм весис, кодыас-милн вöлны депутатъяс-нас.

Көсйыл та йылысь пани-восьса сёрни «Заря»-районнй газетын. Сöмын-газетса выль редактор-В. И. Коркин гжкөдсö эз-примит. Нинбма пö на-чалество вылб да ещö-бөрйысöм дырий найтсö-кояны. Эг көсйы найтбн-резьыны, а сöмын абый-чужомбансö петкөддыны...

Г. КАЧИН.





# КЕЛЬЧИПИ

## ХУДОЖНИК ОРДЫН

## РЕГЫД ЗЭРМАС...

бшало — виччысь омбь  
поводдя.  
Асынас кь мыччысь  
бшкэмбшк — зэрмас.  
Пон кь туплясь му  
вылын, этша сёй да уна  
узьб — регыд зэрмас.  
Юкмбсьн кь ваыс со-  
дэ — поводдяыс дыр  
кежлэ вежся.



-МОИДЪЯС

КОИН, РУЧ  
ДА ВОВ

(МАНСИ ЙӖЗЛӖН)

— Матоджык лок, шыпасыаыс ӧд зэв пос-







1945  
1990

## Салдатлөн

## куим медаль

— КОСЬЯННЫД ТОД-  
МАСЬНЫ ИНТЕРЕС-  
НОН МОТКОД? ВЕТ-  
ЛОИ КУЗЬ ЧОЙО. ТА-  
СЯНЬ АБУ ЫЛЫН.  
— ВИСЬТАЛІС В. П.  
КОСТРОМИ Н А.  
«СПАСПОРУСК О И»  
СОВХОЗЫС ПАРТ-  
КОМСА СЕКРЕТАРЬ.

СИКТА-ГРЕЗДА кост-  
ын вёлма километр  
кварт-сизим. Асфальта  
туй куза машинаб мунны  
некымын минут. Сбмын,  
грездс эг аддзёй: сула-  
лс куим рудбдм ваки-  
ник керка. Дикывыйб ту-  
рббон побалом трлпабд  
веськдчам медся ылыс-  
саас. Кбзаныб суим горт-  
сыс. Джек вылын пука-  
лгмоз дбмліс кулбм. Тайб  
вбл косник, аслас сизим-  
дас вит арбс выльб видзбд-  
тбг, зэв на визув да варов  
морт. А уна лыда фото-  
графияс, кодяс бшале-  
ны стенин, висьталісны.

КАЗЬТЫЛАМ  
СІЎ ВОЯССО

мый вичмылбма сылы  
прбйитны тбйтш кузъ  
фронтбвой туй.

— Действительный  
служба вылад менб бос-  
лсны 1937 воын на. Вес-  
кал Ленинградб. Висьта-  
лісны, странаын лб тайб  
медся ыдыкд да медмича  
карыс. А меным пбштн  
быд вой аслам грездбй  
вбл вбтб усьб, — казъ-  
тывлб Ф. Ф. Зорин. —  
Онб на весиг ассьым куа-  
ла, а мыйла? Сбкыд вбл  
кадыс, шондб петбмслн  
да лэччтбдзыс пыр вбл  
колхозын уджакам, трудо-  
деныбдбн бти нимыс  
вбл, но дружба да гажаа  
олім! Кык праздник и  
тбдлм: бтиыс кодэсбм-  
гбрсбм, а мбдыс урожай  
идралбм ббрын. Сбмын  
бнлб йбз мбз ббйб пас-  
йылм? Став грездбй  
бтул Сур пуасын. Нывба-  
бас став медся чбскыд-  
торб жаритасны-пракит-  
тасны. Ывлаб пызаныс  
петкбдасны. Том и пбрыс  
войбдб сыблбны-йбктбны.  
Ме кб грездын первой  
гармонист вбл. Асылбдз-  
ыс, чуньас дубавтбдз,  
вбл ворса.

Сы вбсна, гапкб, ме,  
том салдатыд, пыр вбл  
эска: кык воым, мися,  
кыдкб прбйитас. Артмис  
иб став сизимыс. Дума-  
йтб: воа гортб да лоа пер-  
вой жбнкбн. Вайсны  
кык ббстлыс костын...

Ножаліс туй эс ас вб-  
наыс. Сэтбмн кадус усис  
налбн поколешныс. Кбс  
йбны ннн вбл демобили-  
зуйтны, но заводитчс бе-  
нефинтаскбд война. Ку-  
тисны оборона Ладонскбй  
ты дорын. Медббрти быт-  
тб ставыс помасис. Неля-  
мынбд вося гбжбмын вбс  
гортб бчеребд и сылы.

— Друг выль нарком-  
лбн, Тимошенкблбн при-  
каз. Демобилизуйтчыс-  
лы пб тырмынбн коймбд  
категоріяа кблуй, да сйбс  
на вои ббрын военкоматб  
сдайтны. Юр усымбн ян-  
дзям: кыздн петббдча  
гортб? Ленинградын жб  
пыри ВОХР-б охрاناб.  
Кбтб туй выль, мися, кб-  
пас буржикбс нажбн-  
тышта.

Кыза, а ачим видзбда  
вакиса фотоса выль. Уна  
награда лыдыс «За отва-

гу» куим медаль. Медся  
нималана салдатскбй на-  
града.

— Фронт вылын пбштн  
первойсаны весыаліс 26  
номера дивизияб, кодб бб-  
рындыкыс лон гвардейскбй-  
бн. Унджыкысб жб вбл  
шынбтбны прорыв вы-  
лб. А мый сйб сэтбммыс,  
зэв бура асланым ба-  
талбон серти тбда. Бой  
ббрын, бур ннн, дасбд  
пай йбзыс кб стройын.  
Унаыс и сы мындаыс эс  
колылы.

Сидз кымын бтчид  
лоис и Калужскбй област-  
ны. Оборонатб врагысб  
эсбкб асывсаныс на оро-  
дм, а рывтывылыс ба-  
талбон муртса ачыс эс ло  
кытшын. Водзасам мед-  
ббрыя выныс. Колб от-  
сбг, а дивизиякбд связь  
абу. Мбдбдлісны первой  
бтибс, сссы мбдбс. Вбс  
бчеребд и меным. Кысся.  
Немец жб бтырышты лэ-  
дзб ракета ббрыя ракета.  
Мукбдыс, видзбдан, пбштн  
юр весыад ббйб. Медббры-  
ын аддзи бти боебс. Ку-  
тб эсбкб провод помтасбс  
кнас, но ачыс кымбма  
ннн. Кысся водзб. Вбл-  
лмкб, ебдб некымынлати  
минабн орыбдбма. Дб-  
сббдлі. Сыыс меным и  
сэтлісны медводдза награ-  
дасб.

Мбд медальыс Корма-  
ново вбсна бойыс ннн.  
Неыджыд кар, а ок  
кутбм чорыда враг водзас-  
ис. Медббрын воим жб  
немецкбй траншеябд.  
Сйбс босбтбм ббрын,  
лыддисны да, батальон-  
ссыд муртса 17 боец ко-  
лыбма. Но колб на вуджи-  
ны неыджыд ю. А сзв  
мельнича. Гбббровим,  
мый немецкбй снайперыс  
пукалбны. Кодб мыччы-  
сыштас, сйбс и лыйбны.  
Помнита, взводбй Анош-  
ко вбл. Тармбдбл: бдйб-  
джык пб, лешакыс, вуд-  
жбй, мыйыс поланыд!  
Ачыс ббва мыччысис —  
и кымбсас...

Бур, мый батальонбй  
воис. Котыртисны кык  
группа, быдб некымын  
мортбн. На лыдб весыкал  
твйтш ме. Нель снайпер-  
бс пленб босытм...

Коймбдыс жб ыджыд-  
джык донбн шедіс. Лоис  
сйб Курскбй дуга дорын.  
Бара наступайтам. Ыджыд  
эрд. Сайбдчыштны некы-  
чб. Фашист жб коймбд-  
койб свинеч. Дзотыс, кы-  
дзи ббрас тыдовтчис, вит  
кер кыта вблбма. Некы-  
мыныс оврагб ббрын-  
чылыс. Лыддыныс кб,  
мыйта салдатбс весыббб  
воштм. Медббрын гббб-  
воисны жб: морббон пуле-  
мёттб он босыт. Дас нель  
мортбс бтарыныс и мб-  
дарсаныс кытшбвны мб-  
дбдлісны. Бура дыр кыс-  
сим. Эс ставбн миян  
пытшыкыс воны. Мыйбн  
высыаныс граната шы-  
битм, сэк вбссис туй. Ои-  
мыс немецбс весиг пленб  
на босытм.

Сбмын ылб эс пыр  
шылыда артымыс. Пом-  
нита, Великие Луки дорын  
прамбй ылб дивизия пи-  
раліс. Но кытшалісны.  
Одба-ббва лавйбн петм.  
Сйда кымын жб лоис  
Асывыва Пруссиян. Пыр-  
ын карб, а сани лавья  
лов абу. Эг на удитбй гб-  
ббровы, мыйын делбис,  
кыздн быдласыс немец  
кутис жмнныс. Муртса и  
усыысим.

Либб мый лоис Висла  
дорын? «Раматб» первой

пыдди эг пунктбй. Кытш-  
лалб, и мед. Сэсся кызд  
тай чылгысисны «хейн-  
кельяс». Кокб и юрб тор-  
пырытыс сэтббтис. Бур,  
мый вблб каскаа. Век жб  
кык тблыс ковмис поле-  
вбй санбатын туплясны.

Коймбдысб жб вич-  
мис крпыдджыка ннн.  
Кенігсбергсаныс неылыныс  
ннн вблм. Старшинаалі.  
Самбй термосысбн сёян  
да спирт вайим. Сбмын  
вердны-юктавысб бнасб  
некодбс.

Батальонссыд  
раненбйясбн муртса морт  
нелымын. Батальонбйыд  
и ротибйыд пбгбнбтбма-  
бсб. Но шумсны, бытб пб  
колб кутчысыны. Звание  
серти жб медся ыдыкд  
ме коли. Водзасам танк-  
яслы паныд. Друг мыш  
сайын потіс снаряд...  
Садб вой, аддза: пидзб-  
сб осколок весыкалбма.  
Казялі, кыссы санитар.  
Понтысбн. Кбсйис вбл-  
лбкушаб водтбдны, но  
асбсб вичсны. Кыда-  
кб тай сямми жб дорас  
кутчысыныс. Кыдзи сэс-  
са медсанббатб кысбма-  
бсб, нинбм ннн ог тбд...

Кутшбм вир кыстана  
бойас мунбмабс, гббброви  
садб вбм ббрын. Врачыс,  
вблмкб, оз весиг  
удитны сетны первой от-  
сбг. Очередын пб куйлб  
300 гбббр раненбй. Ме-  
ным, позбб кб сдзи шу-  
ны, везитис. Пыр жб вод-  
тбдлісны пызан выльб.

Оти кокбй бнб сизим  
сантиметрбн дикывыйд-  
джык, нэм кежлб лон мбд  
группаа инвалидбн. Но  
главыныс — лавья.

Абу конкыс олбма  
мортлы, войнаса инвалид-  
лы колявыны нэмтб. Да  
бокас ебдб и гбтырыс кок-  
тбм — первой группаа  
инвалид.

— Гбжбмнад пыр на  
тотшъялышта. Свежбй че-  
ритбг ог овлыс. Ббрыя  
кадбдз быд во на 7—8  
ыкб государстволыс сдایت-  
лі.

Сбкыдджык тблыс.  
Шоча кор ннн петавлб. А  
медматысса магазинбдз  
куим километр. Но бур  
йбзыд эм быдлаып. Нянь-  
сакартб, мукбдторб пыр  
вайб соседна Анна Алек-  
сандровна Клімова. Оз  
вунбдлыны и ныв-пи, зятб.  
Турун-пес вайбны. Мыс-  
калбны-пелькбдбны. Оз-  
джык тыдав тбкдыс ме-  
стбй властысн.

— Гортыс мунбм йы-  
лыс весиг дум абу. Со и  
Федор пбйб, кодб олб Эж-  
ваын бкмыс судта керка-  
ын, семьянас отпусксбсб  
танб коллалб. Вайбн дас  
гортб бергбдчыны. Сбмын  
гбтырыс абу сбглас.

Унаыс овлб сдзи: тбл-  
масин мортбд, и кысб  
сы дінб мбдыс, коймбд-  
ыс.

Чайта, удайтчас на ад-  
дзысылыны и таво.

С. НЫСТИН.

Прилузскбй р.

## ОЛО СΙΚΤΥН ДОВА...

КОРТКЕРОС района  
Вемын сиктын олб шань  
сбблбма нывбаба, Домна  
Михайловна Жикнина, Сы-  
лбн вербсис. Пантелеймон  
Семенович Жикнин, юрб-  
пунктб Великбй Отечест-  
веннбй война вылын. Дом-  
на Михайловна ки выльб  
коли кык кага. Кыдзи и



Иван Михай-  
лович Панюков  
чужис да быд-  
мис Висер сик-  
тын. Фашист-  
ясыс Рбдина-  
бс дорингбн  
Ленинград дор-  
ын сбкыда ра-  
нитчис, лоис ин-  
валидбн. Но та  
выльб видзбд-  
тбг, война ббр-  
ын уна во на  
уджаліс чужан  
сиктас.

Онб Иван Ми-  
хайлович олб  
Сыктывкарын,  
активбл уча-  
стайтб война-  
са да уджына-  
са ветераныс-  
лбн сбзетын.

Снимайтис  
В. Ячменев.

КОПЫРТЧЫВНЫ  
БЫДОННЫ

ДРЕВЕСНОВОЛО К-  
НИСТОИ плита вбчан за-  
водб пыраныныс синамд  
шынбтбб стени, кбн бш-  
албны Великбй Отечествен-  
нбй войнаса участникыс-  
лбн снимокыс. Дасыс  
унджык и эм.

— Воисы-во тай война-  
са ветеранысбн лыдыс  
чинб. Отнысбс важ рана-  
ясыс пубны, мбдысбс —  
висьбм. Зілям некодбс  
не вуйбдны, —  
висьталб заводыс парт-  
комса член, слесарь А. В.  
Таргонский.

Танб быдбн тбдбны  
ТЭЦ-са начальник В. С.  
Ланинбс. Ветеран быд-  
торын петкбдлб пример.  
Но медся тбдчанаыс сйб,  
мый Василий Сергеевич  
ыдыкд удж пубдб том  
войтыркбд. Эм мый сылы  
висьтавыны — казътышны  
сбкыд война йылыс.  
Воюйтис эс омбля. Эм уна  
боевбй награда. А Крас-  
нбй Звезда орден да «За  
отвагу» медаль сйбс ад-  
дзисны иелмын во ббр-  
ын.

— Районын олб война-  
са 440 инвалид да участ-  
ник. — висьталіс район-  
са военнбй комиссар под-  
полковник Г. М. Мартю-  
шев. — Ставыныс сувтб-  
дбма учёт выльб. Уджалам  
накбд «Тбжд» программа  
серти. Отныслы отсалам  
оланбн, мбдыслы пекс-  
бн, транспортбн. Дерт,  
тайбс вбчам предприятие-  
яс да организацияс пыр,  
кбнб ветераныс уджав-  
лісны пенсийбдзыс. Онб  
лбсбдам районас усбм  
воинясыслыс список да  
сэсся йбзбдам «Память  
книгаыны». Некодбс ог ау-

нбдбй. Шыбдчим отсбгла  
районас быд олыс дорб.

Кбнб сбмын абу пбйтб-  
мабс вбрбгбс кияжпогост-  
саяс. Эм на пбвстын и  
Первой Белорусскбй парти-  
занскбй бригадаыс первой  
рядса командир В. В. Со-  
керин. Гбтырыс, Елена  
Захаровна, вблбм парти-  
занка жб. А кыздн воюй-  
тбма, та йылыс висьталб-  
ны Василий Васильевич-  
лбн наградаыс: первой  
да мбд степеня Отечест-  
веннбй война да Краснбй  
Звезда орденяс, уна  
медаль. Позбб и водзб  
лыдбдбдлыны ветеран-  
ясыс. Тайб В. И. Куклев-  
да В. Р. Новиков, кодяс-  
бс некымын во сайын  
аддзисны коймбд степеня  
Слава орденяс.

Регид кутам пасыны  
Победалы 45 во. Кыдзи  
дасытысбны та кежлб  
районын? Та йылыс пе-  
важбн сбрни муніс райис-  
полкомын. Совещание вы-  
лб чукбртлісны сельскбй  
да посёлкбвбй Совет  
исполкомысса председа-  
тельясыс, предприятиеясса,  
торговляса да медицинаса  
веськбдлысысбс. Сани ты-  
ма довтчис, мый оз на быд-  
лаын тбкдысыны вете-  
ранясыс вбсна.

Босытны кбтб сйб жб  
списокысыс, кодяс ко-  
лыны «Память книга» лб-  
сббдм могыс. Сбмын  
Кияжпогостса, Шошкаса  
да Сергевоса сельсб-  
ветясылбн водмбстчбмыс  
тыдаліс. Найб корсыспы-  
ны райвоенкоматбн, рай-  
исполкомбн архивясыс  
да, позбб шуны, уджб  
помалісны. А мукбдыс  
пыр на думайбны.

Миян республикаын эмбс  
профилаторияс, Сергев-  
воын — бурббдан пайтбн  
ваннаыс.

Д. Жикниналбн важник  
керкаыс сулалб пбштн  
сельсбветлы паныд. Керка-  
дыкыныс вбчбгыс и  
сйсымыс, весиг прамбй  
посыс абу. А бд тайб  
поскбдыс кокбм мортчыс-  
лы колб гортас пыртчы-  
ны и пес, и ва. Песбб пбч-  
тик пенсиясыс пыр ачыс

Войнаса уна участник-  
лбн омблб олан условне-  
ыс. Оз этша порасым  
военкоматб во и торгов-  
лялбн удж выльб.

Но медлбк, кор ветераныс  
вбсна оз тбкдысыны асы-  
ныс ветеранысбн совет-  
яс. Со мый висьталіс воен-  
коматын войнаса ветеран  
Валентин Андреевич Про-  
топовов: «Онб уджала мбд  
номера строительно-мон-  
тажбй управлениныс. Тагбб  
вуджи ДВП завод-  
ыс. Сбмын ошкана кывъ-  
яс верма висьтавыны ве-  
теранысбн сэтчбс сб-  
ветлы. А танб? Февраль  
23 лун кежлб мияныс  
шуисны асылым нббны  
козин да вайны тбварнбй  
чек. Тадзи нб позбб вбч-  
ны?»

Либб босытам шоча ов-  
лыс сёян-юанбн могмб-  
дбм. Емваса ветераныс-  
бс быд вежон мыйбнбд  
да чбсбдбдны, а сиктас-  
яслы мукбддырин и тб-  
лысынас нинбм оз вичмбд-  
лыны.

Совещание вылын шу-  
исны лбсбдны танб по-  
радок. Предприятиеясса  
веськбдлысысбс тбйтб-  
ма нбшта бтчыдыс стбч-  
мбдны ветеранысыс  
списокыс да корсыны по-  
зяплун май 9 лунб быдбн  
лыты сетны донб пбдарки.  
Кыздн шуис военком Ген-  
надий Михайлович Мар-  
тюшев, медым войнаса  
быд участникыс тайб лун-  
ыс лон ыджыд праздник-  
бн. Колб быдбны копирт-  
чыны сысыс, мый ми бнб  
олам мирнбй энэж улын.

А. ДМИТРИЕВ.  
Кияжпогостскбй р.

пббб. Думайт, татибм  
военнбй кадса доваысыс  
позбб дон босытбг и пекс-  
бб вайны, да и керкасб  
дзоптавыны. Партииббй  
организациясыс, кбнб  
Домна Михайловна, колб  
эсбкб отсавны олбма ныв-  
бабасылы.

Райцентрын бнб бна  
стрбйтчыны. Ме чайта,  
пбчбн пельбстор позбб  
сетны тайб апысылы.  
Г. ХОЛОПОВА.



1990 вося апрель 28 лун



**АПРЕЛЬ 30 ЛУН**  
**I ПРОГРАММА**  
8.00 — Спорт ставлы.  
8.15 — Ритмической гимнастика.  
8.30 — Асываыи Сибирь.  
9.00 — «Водз асываыи».  
10.00 — Отечественны служба вылын.  
11.00 — «Россиалон суверенитет», 3 передача.  
12.00 — «Блиц». Гажбдчан программа.

12.30 — Педагогика ставлы.  
13.30 — «Бурда» модна азын.  
14.00 — Мультифильм.  
14.10 — «Нидерланды: страна да йдз».  
15.10 — Киноконцерт.  
16.00 — «Светлая: власть босыт», 1 передача.  
16.30 — Марафон-15.  
18.00 — Международной панорама.  
18.45 — «Шире круг».

21.00 — Кад.  
21.30 — «Тайо вол...» во-ли...  
21.55 — Хоккей. Перерывы (22.35) — ТСН.  
00.30 — Лайма Вайкулелон концерт.  
**II ПРОГРАММА**  
8.00 — Асыа гимнастика.  
8.15 — Концерт.  
9.10 — «Солёный лес».  
Худ. фильм.  
10.20 — Музыкальной ко-

медналон да оперетталон театрыслы «серосей-ский смотр».  
11.20 — Д. Киносита. «Журавлиные перья». Фильм-спектакль.  
12.30 — ЧОЛОМАЛАМ.  
13.20 — ВОДЗ ЛОС НА...  
14.30 — «Светский Рос-сия».  
17.00 — Концерт.  
17.25 — «ТВ Ти-Ви йм-льсь».

18.25 — Хоккей. Перерывы (19.10) — Спорт ставлы; (20.00) — Бур вой, челядь.  
21.00 — Кад.  
21.30 — «Проксештоне» Утинозерске. Худ. фильм.  
22.40 — Пантомималон да пластикалон любитель-ский театрыслон «таа-союзса фестиваль».



**МАЙ 1 ЛУН**  
**I ПРОГРАММА**  
8.00 — ТСН.  
8.15 — Док. фильм.  
8.25 — СССР-са народ-яслон сылпанкыяса да

йоктм.  
8.55 — Мультифильм.  
9.25 — Ворсб роч народ-ной инструментальс ака-демической оркестр.  
9.55 — Москва. Красной площадь. Митинг-майвка.  
11.35 — Гажа ноткаса.  
12.35 — Соло для слона с оркестром. Худ. фильм.  
1 да 2 серияс.

14.45 — П. И. Чайковский. Фортепианолы оркестр-код первой концерт.  
15.20 — Мультифильм.  
15.30 — «Радуга».  
16.45 — Музыкальной про-грамма.  
18.15 — Мультифильм.  
18.30 — «Му-млян отува керка».  
18.35 — «Вход в лабиринт».

Худ. фильм. 1 да 2 се-рияс.  
21.00 — Кад.  
21.40 — «Аншлаг. Аншлаг».  
23.10 — «Интершлягер-90».  
00.55 — «Йоктм, йоктм, йоктм».  
**II ПРОГРАММА**  
11.25 — Док. фильм.  
11.35 — Р. Солнцев. «Статья».

танль.  
15.00 — «Сыланкыа кольч-чс морткод».  
16.00 — «Весенняя олимпиада, или Начальник хора». Челядьлы фильм.  
17.10 — СЫКТЫВКАРЫН  
**МАЙ 1 ЛУН — УДЖА-ЛЫСЬ ЙОЗЛЫСЬ МЕЖДУ-НАРОДНОЙ СОЛИДАР-НОСТЬ ЛУН ПРАЗДНУЙ-**

**ТОМ ЯЫЛЫСЬ РЕПОРТАЖ. КОНЦЕРТ.**  
18.00 — Мультифильм.  
18.10 — Киносерпантин. 1 дубль.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — Киносерпантин. 2 дубль.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Киносерпантин. 3 дубль.



**МАЙ 2 ЛУН**  
**I ПРОГРАММА**  
8.00 — ТСН.  
8.15 — Мультифильм.  
8.40 — Док. фильм.  
9.15 — «Без трех минут

ровно». Худ. фильм.  
10.30 — Самодеятельной художественной коллек-тивьяслон концерт.  
11.20 — Киноафиша.  
12.20 — Мультифильм.  
12.35 — «Маршал Рокос-совский. Жизнь и время». Док. фильм.  
14.05 — «Му — мян отува керка».

14.10 — Ставон радейтмн цирк.  
14.55 — Футбол. «Локомо-тив» — «Динамо» (Киев).  
17.35 — Мультифильм.  
17.55 — Балетлон рмт.  
19.40 — «Вход в лаби-ринт». Худ. фильм. 3 се-рия.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Реклама, юбртм,

сбывление.  
21.45 — Хоккей.  
**II ПРОГРАММА**  
8.00 — Асыа гимнастика.  
8.15 — Концерт.  
8.55 — А. Твардовский. «О Родине большой и малой».  
9.40 — Док. фильм.  
10.10 — Мультифильм.

10.30 — «Вбч мяннкод, вбч, кыдзи ми, вбч мянныс бурджыка».  
11.30 — «Ветер надежды». Худ. фильм.  
12.45 — Выступайт «Опаль-ный принц» группа.  
13.00 — Мультифильм.  
13.10 — «Бумбараш». Кык серияс худ. фильм.  
16.25 — Хоккей.

19.00 — Фильм-концерт.  
19.55 — Реклама, юбртм, сбывление.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — Эстрадной про-грамма.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Мультифильм.  
21.50 — «31 июня». Кык серияс худ. фильм.



**МАЙ 3 ЛУН**  
**I ПРОГРАММА**  
6.30 — 120 минут.  
8.35 — Мультифильм.  
9.05 — Хоккей.  
11.10 — Челядьлон час.  
12.10 — Сыло «Мерджан»

ансамбль.  
12.25 — Реклама, юбртм, сбывление.  
12.30 — Кад.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — В. Моцартлон про-изведениемыс концерт.  
16.35 — «Пусть бьют меня... сильнее буду... А. Жер-бак». Док. фильм.  
17.15 — Мультифильм.

17.35 — «Телезко».  
18.05 — «Му — мян отува керка».  
18.10 — Мультифильм.  
18.30 — Кад.  
19.00 — «...16-бдз да ыдж-ыджжк арлыдааслы».  
19.45 — Поэзиялон ми-нутыс.  
19.50 — «Вход в лабиринт». Худ. фильм. 4 серия.  
21.00 — Кад.

21.40 — Актуальной ин-тервью.  
21.50 — «Л. Паваротти СССР-са Большой театр-ны».  
23.50 — ТСН.  
**II ПРОГРАММА**  
8.00 — Асыа гимнастика.  
8.15 — «Гюста Курбе».  
8.35, 9.35 — Биология. 11 класс.

9.05 — Испанской кы. 1 во велодысаслы.  
10.05 — Испанской кы. 2 во велодысаслы.  
10.35, 11.35 — Литература. 10 класс.  
11.05 — Мян сад.  
12.05 — Док. фильм.  
17.50 — АКТУАЛЬНЮЙ ИН-ТЕРВЬЮ.  
18.10 — ВИДЗОДЮЙ МАЙ-

БН.  
18.50 — ВЬЛТОРЬЯС.  
19.00 — ТУРУНВИК МИР.  
19.40 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — ЧОЛОМАЛОМ.  
20.45 — «Не плачте обо мне». Док. фильм.  
21.30 — «Ураган приходит неожиданно». Худ. филь-м.



**МАЙ 4 ЛУН**  
**I ПРОГРАММА**  
6.30 — 120 минут.  
8.35 — Док. фильм.  
9.00 — Мультифильм.  
9.35 — «Родники».  
10.05 — Челядьлон час.  
11.05 — СССР-са музыкаль-ной фольклор.

11.45 — «...16-бдз да ыдж-ыджжк арлыдааслы».  
12.30 — Кад.  
13.00 — Владимирской во-додов стритом дугбдм вбсна тыш йылыс.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — М. Мусоргский. Вы-ставкыса картинкаса.  
16.15 — Док. фильм.  
17.05 — Мультифильм.  
17.35 — Народной мело-

дияс.  
17.45 — Философской сёр-ни.  
18.30 — Кад.  
19.00 — Прогресс. Инфор-мация. Реклама.  
19.30 — Ворсб РСФСР-са государственной духо-вой оркестр.  
19.50 — «Вход в лабиринт». Худ. фильм. 5 серия.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Реклама, юбртм,

сбывление.  
21.45 — Актуальной ин-тервью.  
21.55 — «Тайо вол...» во-ли...  
22.25 — «Взгляд».  
00.10 — ТСН.  
**II ПРОГРАММА**  
8.00 — Асыа гимнастика.  
8.15 — «Волошинлон аква-рельс».  
8.35, 9.35 — Музыка. 7 класс.

9.05 — Английской кы. 1 во велодысаслы.  
10.05 — Английской кы. 2 во велодысаслы.  
10.35, 11.35 — Литература. 6 класс.  
11.05 — «Телезко».  
12.05 — «Испанская корри-да. Год 1936». Док. фильм.  
17.40 — КОНЦЕРТ.  
18.20 — ВЬЛТОРЬЯС.

18.30 — Кад.  
19.00 — КАД, ЙОЗ, ЗА-КОН.  
19.45 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — РЫТЯ АДДЫСЬ-ЛОМЬЯС.  
21.00 — И. Бах. 4 номера партита.  
21.30 — Спорт ставлы.  
21.45 — «Аккаттоне». Худ. фильм.



**МАЙ 5 ЛУН**  
**I ПРОГРАММА**  
6.30 — 120 минут.  
8.30 — Концерт.  
9.00 — Мян сад.  
9.30 — «Тялы пети, ар-тист». Е. Ласко.  
9.55 — Поэзиялон минут-яс.

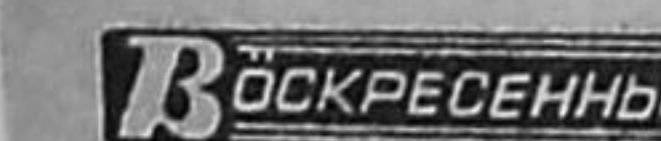
10.00 — Животнойслон мирн.  
11.00 — «Россиалон суве-ренитет», 4 передача.  
12.00 — Спектр.  
12.30 — «Повесть о мар-шале Коневе». художе-ственно-публицистиче-ской фильм.  
14.10 — «За одну тройку». Челядьлы фильм.  
15.15 — Мультифильм.  
15.30 — «Светлая: власть босыт», 2 передача.

16.00 — «Кор сылоны сал-даться».  
18.00 — Международной панорама.  
18.45 — Мультифильм.  
19.15 — Режиссёр Л. Лу-ковлон фильм. «Две жизни», 1 серия.  
21.00 — Кад.  
21.30 — «Две жизни», 2 серия.  
23.00 — Эстрадной сы-ланкыалон конкурс. Пе-рерывы — ТСН.

**II ПРОГРАММА**  
8.00 — Асыа гимнастика.  
8.15 — Сыло К. Ханрут-динова.  
8.35 — Док. фильм.  
9.00 — «Серафим Полу-бес и другие жители Земли». Худ. фильм.  
10.30 — Советской кре-стьянстволон судьба йы-лыс.  
10.45 — Э. Денисовлон опера «Пена дней».

12.55 — Художник Аусек-лис Баушкеннекс.  
13.25 — Реклама, юбртм, сбывление.  
13.30 — «Правда» газетлон фестиваль йылыс репор-таж.  
14.30 — «Советской Рос-сия».  
17.00 — Педагогика ставлы.  
18.00 — Телефильм.  
18.20 — Творчество.  
18.55 — «Виват, Россия».  
19.35 — Режиссёр В. Лиса-

ковичлон фильм. «Ка-тюша».  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — Волейбол.  
21.00 — Кад.  
21.30 — «Русский хлеб». Ав-стрийской телевидение-лон фильм.  
22.55 — Спортивной гим-настика.  
23.55 — Киноконцерт.  
00.45 — «Беги, чтобы тебя поймали». Худ. фильм.



**МАЙ 6 ЛУН**  
**I ПРОГРАММА**  
8.00 — Спорт ставлы.  
8.15 — Ритмической гим-настика.  
8.45 — «Спортлото».  
9.00 — «Водз асываыи».

10.00 — Отечественны служба вылын.  
11.00 — Асыа гажбдчан программа.  
11.30 — Путешественник-яслон клуб.  
12.30 — Здоровье.  
13.15 — Музыкальной ки-оск.  
13.45 — Киножурнал.  
13.55 — Мультифильм.

14.35 — «Маршал Жуков. Страницы биографии». Док. фильм.  
16.00 — «Кор сылоны салдаться».  
18.00 — Сикса час.  
19.15 — Концерт.  
19.45 — «Чайковский». Худ. фильм. 1 серия.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Воскресеньбса

нравственный проповедь.  
21.55 — «Чайковский». Худ. фильм. 2 серия.  
23.10 — Футбольной обо-зрение.  
**II ПРОГРАММА**  
8.00 — Суат зарядка выло.  
8.15 — «3а» пределами воли. Худ. фильм.  
9.45 — «Ертасыс кар-яс: Могилев — Габрово».

10.10 — «Такой большой мальчик». Худ. фильм.  
11.30 — Путешественник-яслон клуб.  
12.30 — Баскетбол куза США-са чемпионат.  
13.30 — «Прощание с Жи-гулями». Док. фильм.  
13.50 — «Прбсто шмонь».  
14.25 — Реклама, юбртм, сбывление.

14.30 — «Советской Рос-сия».  
17.00 — Планета.  
18.00 — Футбол. Перерывы — Спорт ставлы.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — Волейбол.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Спортивной гим-настика.  
22.25 — Концерт.

КОЙМОД КАНАЛ

**ВЫЛЛУН, АПРЕЛЬ 30 ЛУН**  
14.30 — Мультифильм.  
15.25 — Серинтам комибн.  
16.00 — «Лучший защит-ник». Худ. фильм.

**ЧЕТВЕРГ, МАЙ 3 ЛУН**  
21.00 — «Ядерной оруже-том мир, международной безопасности вбсна». 2 выпуск.

22.00 — Коммунистлон по-зиция.  
22.30 — «Дикие гуси». Худ. фильм.

**ПЕКНИЧА, МАЙ 4 ЛУН**  
21.00 — Музыкальной про-грамма.  
21.30 — «Затмение». Худ. фильм.

**СУБЮТА, МАЙ 5 ЛУН**  
20.30 — «Парад Победы». Док. фильм.  
22.25 — «Сахара». Худ. фильм.  
**ВОСКРЕСЕНЬЮ,**

**МАЙ 6 ЛУН**  
14.30 — Мультифильм.  
15.30 — Серинтам комибн.  
16.05 — «Черная курица, или Подземные жители». Худ. фильм.



Радио-да телепередача-яслон программа — 6.55-сян бд лун, воскресен-ньбс кыдзи.  
Газетяслон обзор — 8.35-сян бд лун, выльлуныс кыдзи.

Объявление, реклама — 6.57-сян да 8.40-сян бд лун, 13.57-сян бд лун, суб-бтасы да воскресеньбс кыдзи.  
Поводдя йылыс юбртм — 6.15-сян да 8.25-сян бд лун, 13.55-сян, 18.10-сян, 18.39-сян бд лун, суб-бтасы да воскресеньбс кыдзи.  
**ВЫЛЛУН, АПРЕЛЬ 30 ЛУН**  
6.15 — Вильторьяс.  
6.30 — Видлалам партия-

лон XXVIII съезд кенло КПСС ЦК Платформалыс проект.  
8.25 — «Бна вося».  
**ВТОРНИК, МАЙ 1 ЛУН**  
7.15 — «Сбыв, менам Коми му!»  
7.45 — «Тулслон, мирлон да удилон праздники».  
15.15 — «Первомаяса рес-публика».  
**СЕРЕДА, МАЙ 2 ЛУН**  
7.15 — «Сиктын тулслон праздники».

7.50 — Чолдмалам.  
8.35 — «Туасов мыла гор».  
15.15 — Концерт.  
**ЧЕТВЕРГ, МАЙ 3 ЛУН**  
6.15 — «Рбднна мян отн»  
Серинтам Коми АССР-ыс писательс союзлон прав-лениеса председателбс вежыс В. В. Тимин.  
6.30 — Перестройка. «Код»  
унджык» передача.  
12.30 — «Тялы — скбт видзасыс».  
18.00 — Ббрья юбрыс.

18.10 — «И в бессмертье шагнул...» И. Бельский-лон радиоочерк.  
18.30 — Ббрья юбрыс.  
**ПЕКНИЧА, МАЙ 4 ЛУН**  
6.15 — Вильторьяс.  
7.15 — «Пермь Вычегод-ская». 2 сиз.  
8.35 — Коми композитор-яс — челядьлы.  
18.00 — Информационно-музыкальной программа.  
**СУБЮТА, МАЙ 5 ЛУН**  
6.15 — Вильторьяс.

6.30 — «Наукалы сном оло».  
8.35 — «Мир вежон чбж-бн».  
15.15 — Музыкальной го-стиной.  
**ВОСКРЕСЕНЬЮ, МАЙ 6 ЛУН**  
7.30 — «Восса сёрни»  
цикльс. «Душа обязана трудиться».  
8.30 — Концерт.  
11.20 — Чолдмалам.



## ВОЙВЫЛЫН ТУЛЫС



Сомын на быттьо сырчик воис, а со нин и юас воиссны. Ойдисны сепьяс, ковтысса видзяс. Катоны кульмыны сын, сир, вот-вот воряс ёді. Гёгор ловзё, веждё. Тайё кадас ёна кыск вадорё. Часьясон мудзлытёг верман пукавны да видзёдны ворсыс визуе, кытысь-катысь теплоходьяс, пыжас выль. Төрйөн нин рыгыснас, кср гёгор лонь, гораджык йёлёга. Кёнкё ылын варовитёны, а кажитё, мый орччён. Телепит лолё тшётш пуксывны веткиё да сынны, сынны кык лопта

пелысён. Волины сэтчё, кёні ыджыдалёсны сомын ытва, вёр діяс да чёвлун. Буретш тані син улад весь-кавлёны лунвылысь воём уткаяс, истаньяс. Корсюрё верман адззывны и дзодзёгёс, а шудыд кё эм, и юсьёс. Лэбачьяс шойччёны кузь да сёкыд туй бёрын, вердчёны. Матсымё поздысян кад.

В. РАЗМЫСЛОВ.

В. БАЛИБАСОВЛОН снимокьяс вылын: лонь ва выеті веткиён; воисны уткаяс.

РАДЕЙТӨНЫ  
КЫВБУРЪЯС

34 номера СПТУ-ын, кёні дасётыны строителясёс, велёдчыс войтыр ёна радейтёны литература кузя урокьяс. Педколлектив кузь чужтыны муслун литература дінё. Тшёкыда училищёны овлёны коми писательскёд адззысь-лёмьяс. Төрйөн нин зонъяслы воёны сёблём выланис поэтыаслён выступлениеяс. Шуам, коми поэт Ю. К. Васютовёс корлісны лыддыны кывбурьясёс ёти вежоннас кыкыс. А неважён училищёса велёдчысёс тодмасысны СССР-ыс писательсёс союзса выль член А. В. Некрасовкёд. Том йёзлы интересіё вёлі кызыны поэтыс. Ёд Александр Васильевич велёдчыліс жё СПТУ-ын, Эжваын, кёні заводітис гижны кывбурьяс.

А. ТАРАБУКИН.

## ● ВYЛЬ КНИГАЯС

## Бать-маммы да челядьлы

«Педагогика» издательствоын петіс Л. Стрелкова-лён «Мойдлён урокьяс» книга. Сійё аслыспёлёс, быттьо посни арлыда челядьлы интересной учебник, кёні йёзё-дёма висьтыяс, мойдьяс, челядьлы да баты-маммы уна пёлёс заданіе. Книгаыс велёдё, кыдзи быдтыны челядьёс нравственнёя сёбтём йёзёны. «Мойдлён урокьяс» книгаын висьтавсьё, мый сэтшём лёкыс да бурыс, кутшёмёс вермасыны лоны йёз костын йитёдьяс, кыдзи велёдчыны гёгорвоны асытё

и мукёдёс... Тайё жё издательствоас петіс «Кыдзи ворсны кага-кёд» книга. Авторьясыс — Н. Михайленко да Н. Короткова. А мыйла велёдны челядьёс ворсны? — тагшкё, шензыштыс кодкё. Найё ёд и сідз нин ворёсны. А вот кыдзи да мыйён ворсны, мед эз сомын кадёс коллявны челядь, но и сёбмисны тшётш и велёдё тайё виль книгаыс налысь баты-мамсё. Но сэтсыс рекомендацяяс тёд выль босытёгон колё артыштыны быд ичёт мортлысь

оласногёс, ёбичасёс, характерсё. Сомын та дырйи книгаыс отсалас баты-маммы лоны челядьлы тшётш и бур ёртён...

Кыдзи воспитайтыны быдмысь войтырёс кыпыда да творческёя, мед найё эз муданы ни дёзмыны баты-мамлён туйдём-велёдёмыс? Та дырйи и версты йёз мед эз петны, кыдз шуласны, ас ку пысь. Воча кывёс аддзаныд И. Ивановлён «Коммунарскёй воспитание-лён методика» книгаыс, код петіс неважён «Просве-

щение» издательствоын. Авторыс — учёной-педагог, висьталё челядьёс коллективын творческёя воспитайтём йылысь, та дырйи подылавсьё Фрунзёыс А. С. Макаренко нима коммунаын том войтыр да налён воспитательсёс костын ёртасыёмын бур опыт выль.

Л. Юфановалён «Средной школаын физика кузя занемательной рыгыяс» книгалён нимыс нин висьталё, мый йылысь сэн гижсьё: кыдзи дасётыны да нудны татшём мероприятияясёс.

С. РОЧЕВА,  
С. Я. Маршак нима  
республиканскёй  
библиотекаса старшй  
редактор.

## КӨН ОЛАМ МИ...

Кывъясыс М. Лебедевлён.

Музыкаыс народной.

Шёркодя (Умеренно)



Көн олам ми, сэн сулаліс  
Зэв вожён пемыд вёр.  
Сэн котраліс, сэн гуляйтіс  
Кузь сюра едныд кёр.  
Сэн ош да кёні шйітисны,  
Ур чечавны эз муди;  
Сэн лыдтём вёлі пёткаыс,  
Эз бырлы кёч да руч.  
Сьёд вёртыс кузя ветлёдіс  
Зверь кыйысь коми морт.  
Эз повлы ошкыс, кёнысь...  
Сэн вёлі сьлён горт.  
Дзор козьяс улын лажынтис,  
Кыдз керйыс вёчём чом.  
Эз пёллас сьлён ёдзёсыс,  
Кыдз пёрыс пёлён ном.  
Рытгору в тайё чом дорё  
Том чукёртчёма йёз;  
Том войтыр пыр на гажёдчё  
Кёть еняж югдё, лёз.

## СПОРТ

Кыдзи юбртлім нин, Сыктывкарын мунё шахмат кузя Коми АССР-са чемпионат. Вит тур бёрын медуна (4,5) очко ёкмис Сыктывкарскёй госуниверситетса студент Яков Исаковлён. Очко джынойн сысыс колёччёны Владимир Безносиков да Альберт Попов. Кынанныс Сыктывкарыс. Бура ворёс и Воркутаыс Геннадий Киселев, код неважён Москваын помаліс физкультурной институтса шахматной отделение. Сьлён 3,5 очко.

Ныгбабас да нывьяс пын 4,5 очкойн водзё петіс Воркутаса 13 номера школаын велёдчыс Ольга Гайнетдинова. Кёть неучна, но сылы удайтис пайыны Сыктывкарыс Елена Серебренникова да Татьяна Туркинаёс.

А. ИСАКОВ.

Сыктывкарын жё мунё и художественной гимнастика кузя РСФСР-са чемпионат. Российскёй Федерацияса крайясыс, областясыс да автономной республикаысыс нывьяс ордйысёны чемпион нин вёсна. Кык лун бёрын первой места петіс Омскыс спортса мастер Наталья Пущев. Сысыс неучна колёччё Саратовыс спортса мастер Татьяна Злыгостёра (мёд места) и коймёдён лонс

Рязанысь спортса международей мастер Лариса Мелведева.

Миян гимнасткаяс пысь медбура петкёдіс асьёс спортса мастер кандидат Людмила Севастьянова. Сійё дас сизимёд местаын. Тёрыт судьяяс ристалісны, мый сьлён эм надея веськавны финалё.

Чемпионат помасяс апрель 29 лунё.

Р. ВАНИН.

Апелё помын Вильгортын да Визингаын лёны гожся спортлы сём празднэжыс. Сэн асьыс сямсё петкёдіс Сыктывкарыс спортивной агитбригада, кёні эмёс художественной гимнастика кузя первоарядныкыс, акробатина кузя Россияыс первенствоса призёрыс, республиканскёй физкультурной диспансерса врач, мортёс бурдлан да зрочовё ёмёдан гимнастика кузя инструктор, шахматистыс, колёчкыс кутасын ворёны окошкыс кыжён гажёдны йёсёс бачёны.

Праздник кеклё лёсёйтис и том йёзлён воин-интернационалист Александр Ийлин нима клубса агитбригада, код петкёдіс «афганецыс» йылыс постановка.

Л. КОРЗИНИНА.

● ЮАЛӨЙ —  
БОЧАВИДЗАМКЫДЗИ  
БЫРЁДНЫ ЙӨН?

Усть-Куломскёй районса Бадёльск сиктысь войнаса ниваліс П. П. Уляшев шйёдчис редакция: «Кывл, мый эм средство, кодён позёс бырёдны картупель му вылыс йён. Эм кё, кор да кыдзи позёс сьён вёдчыны, озё лёк ло сысыс картупельсыс?»

Проконий Пантелеймонович вочавидзё Коми АССР-ыс быдмёгыс дорьян станцияса главной агроном Н. С. Шестопалова:

— Йёныс (рочён кё, осот полевой) меадзысны зэв сьёкыд. Сійёс кё нетиыштан да вужторыс колё муас, то вылысь быдмас.

Отнымын вуж пыскёдчё 20—30 сантиметрлёз, а кодьяс паськалёны бокьясас — 6—13 сантиметр пыднэнысь. Вужтыяс уна гар, наыс вермёны артымыны выль быдмёгыс. Йён вужыс кокна орласёс. Та вёсна, гёнгён либё кёдйёгон кё найёс орьёдласны, то йёныс ёдіс паськалас.

Кыдзи тышкасыны сьёкёс? Нетиыны. Быдман местаёс бура кёдйёны, медым вужтысёс колісны зэв посни торпырыгыс, да кыпёдны найёс му веркёсас.

Медым аздыж паськав йёныс, колё бура гёрыны, лочны мудысыны.

Картупель муас вылын йён бырёмом муас химическёй препаратёсён вёдитчыны оз коз. Колё тышкасыны лёк быдмёгыскёд агротехнической приёмьясён. Та дзи оз до омёлтор ни йёзлы, ни вёр-валы.

Редакторёс вежыс  
И. И. БЕЛЫХ.



Газет петіс вторникын, четвергын и субботаын. Мияны гижны: 167610. Сыктывкар, Кара Маркс нима улица, 229. Печать керка, «Югыд туй» газет редакция.



ТЕЛЕФОНЪЯС: приёмной — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторёс вежыс — 2-15-57; ответственный секретарь — 2-15-93, отв. секретарёс вежыс — 2-55-22. ОТДЕЛЪЯС: партийной ольм да пропаганда — 2-57-19; видз-му оамёс — 2-36-49; промышленность, строительство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-50-57; выльторьяс — 2-27-38; письмёяс — 2-46-38; машинной бюро — 2-12-22; выпускающей — 2-34-32; корректорскёй бюро — 2-23-41; фотолаборатория — 2-14-17. Усть-Куломын асланим корреспондент — 94-8-68.

Газет печататёма Коми республиканскёй полиграфическёй производственной объединённой головной предприятием. Сыктывкар, Первомайскёй улица, 70 номера керка.

Заказ № 4666

Индекс 52042

ЦО1866





Доныс 3 кӧп.

Лэдзёны КПСС Коми обком, Коми АССР-са Верховной Сöвет да Коми АССР-са Министрьяслön Сöвет



Аслас юбилей дырйи оз гораа чуксась Первомай

лицаас оні водітам агурцы.  
Мартсянь нин мѡдѡдам ма-  
гэзінтэясѡ да столѡвойсѡ.  
Рэпѡнэясѡ. Васіс Зэтэ Ці-  
дэсѡ да Іжэсѡйсѡ. —  
вэсѡтэ В. Н. Рудрыков.

ВЕЖСЬО ВЕРХОЛУЗЬЕ

Онi стрoитoны овмoсса уджалысьяслы керкаяс. Рeгьд эштoдасны магазин. Пoжoмнас кoсьoны асфальтируйтны сиктса шoр уличась.

Кыздъ вьсѣталѣс совхозса директор Л. А. Мусинов, овмѣсас кутюны туйвизъ и сѣвыль, медым аренда отсѣгѣн सदтыны йѡв да яй. Колѣвм во аренда босѣтчѣс В. И. Поповльн семья. Чернушка грездын совхозсаеа отсалсны стрѣитны гид, кытчѣ Василю Ивановичъ вайнз ветымын куќанъ. Овмѣсас кѣйѣны дѣсѣдны и мукѣд аренднѣй коллектив.

В. ЗЫЛЬ.  
Р.

# ВАЙИСНЫ ЯКУТИЯЫСЬ

Дас көкъямыс вѡлѡс, а  
нѡйѡ мѡян вѡвѡяс серти  
нѡтджыкѡсь, Ухтѡдз ва-

Добъоритѣ куим пастук  
— Михаил Михеев, Леонид  
да Александр Чуркинъяс.  
Регид таи лѣ стрѣбитѣма  
пастукъяслы шойччанин, кѣ-  
рым вилзанин да мукѣдтор.

Във тшоґбѣмыс совхозас  
эз быдѣны во сьѣлѣм вы-  
лас. Но М. Ф. Аншуков  
ѣртѣясыскѣд зльѣны рѣд-  
мѣны найѣс.

Н. ПОПОВ.  
Кой р.

“

ВУЗӨС ВҮЛӨ

— Джынсьыс унджык теп-  
лицаас бии водитам бугурцы.  
Мартынь нин мододом ма-  
гизиньсэ да столбойяйс.  
— Сынны Сынтынарэ, но и  
рыноккайс. Васьк. Усть Чи-  
демеккой да Инземской. —  
вис, тало В. Н. Кудряков.

Во заводитчомесян «Григородной» мѣдѣис нин вузѣс выль 800 сѣѣ тонна град ныв пуктас. Бѣрѣя лунѣясѣ унджык продукцияс муис сыктыварсаяслы. Сѣмын ап-

ВАСИЛЬЕВ.

**СЫТЫВКАР.**  
**ДЖАЛІСНЫ**  
спортбй участонлы, кодбн  
нескыблб старшой мастер

Коми Автономный Советский Социалистический Республикасы Верховный Совет шунс:  
Върыныс Коми АССР-ыс Верховный Советс Председательын Юрий Алексеевич Спиридоновс — Спаспорубский избирательный округсян народной депутатс, Прилузский район.

Комн АССР-ыс Верховной Сѳветса  
Предсательсѳс первой вежыс Ю. СЕМУКОВ.  
Сыктывкар, 1990 вося апрель 25 дун.

ЮРИЙ АЛЕКСЕЕВИЧ СПИРИДОНОВ —  
Коми АССР-ысь Верховной Советса Председатель

Чужик 1938 воын, роч,  
1967 восянь КПСС-са член.  
Помаліс Свердловской гор-  
ной институт да КПСС ЦК  
бердын Высшай партийной  
школа, технический наука-  
са кандидат.  
Уджаны заводитіс 1961  
воын. Институт помалім бер-  
ын пбді инженеря Магадан-  
ской областя «Горной»  
приискин.  
нефтяхтаса начальникюн.  
1975' восянь партийной  
улж вылын: партия Ухтин-  
ской горкомлѳи промышлен-  
но-транспортной отдела за-  
ведующий, КПСС Усинской  
горкомса первой секретарь.  
1985 вося январын борбѳын  
КПСС Коми обкомса мѳд, а  
1989 вося августын — пер-  
вой секретарь.  
СССР-са да Коми АССР.

1964 восьмью уджалъ Коми АССР-ын Йегскый нефтешахтй управленийны; горный мастерон, участка начальнико, главной инженер. 2 номера Йегской ысь Верховной Совета народной депутат, Коми АССР-ыс народной овмоссас заслуженной работнико, награжденнма Трудовой Красной Знамя ордени, медальясон.

КОМИ АССР-ЫСЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТСА  
ПРЕДСЕДАТЕЛЬСОВ ПЕРВОЙ ВЕЖЫСЬ ИЫЛЫСЬ

КОМИ АССР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛОН  
ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Коми Автономный Советский Социалистический Республикаса Верховный Совет шунс:  
Барыныс Коми АССР-ыс Верховный Совета Председательыс первой вежысьон Юрий Иванович Семуконс — Индустриальной избирательный округсян народный депутатс, Усть-Вымской район.

Коми АССР-ысь Верховной Сблеста  
Председатель Ю. СПИРИДОНОВ.  
Сыктывкар, 1990 вося апрель 25 лун.

ЮРИЙ ИВАНОВИЧ СЕМУКОВ —  
Член АССР-ысь Верховной Сôветса  
Председательос первой вежысь

Чужие 1938 войны, Коми, 1964 войны КПСС-са член. Помалі Ленинградса инженерно-строительный институт да КПСС-и секретарь. Паша партией член. 1958 Удмуртия заводчик 1958 войны, Удмуртия республикаса строительный организационный, участвуют нефть переработка месторождениях десятилетия.

1964—1986 войны удмурт комсомольской, советской да партийной организационный.

1976—1982 войны воли Картерской районсполном председателем да КПСС

1986 войны борьбы КПСС Коми обкома секретарь, а 1987 войны индий Коми АССР-ысь Министр-ялса да КПСС председателем да Коми АССР-ысь Министр-ялса планса председателем. 1988 войны индий лон Совет АССР-ысь Верховный Совет Президиума председателем. КПСС Коми обком бюро-са член, РСФСР-са да Коми АССР-ысь Верховный Совет-са народный депутат. АССР-ысь народный оймаса заасуженный работник, на-засуженный работник, на-градитом «Знак Почта» орденом, медалями. Воли КПСС XXVII съезда деле-гат.



чюк коммунист-диктатори  
тикийн системалон миджа-  
длгон, партиязг государствод  
кдг откождлгон йоздс нелд-  
дсны чон оны. На мхиди  
думайтисны, признатисны ре-  
шеннися найб, котхс вымын-  
джк сузалонны. Эа ёна сел-  
ны туй уджалдыс мортади  
бур мотхаслы, подмбств-  
чомды. Эа обзлымы уналон  
и бур олмн выло надежны.  
Тадзи почасон чужис да пас-  
калс идоргомду, веселко-  
ду, мый и найбдс страна-  
дс кришиш.

# СЕССИЯ БÖРҮН

Свадьбаяс, свадьбаяс...

# МАЁВКА

**ТЕЛЕТАНП ВЪВЕДИ**  
**ВЪВЕДИ**

СНИМОК В. Ячменевлөн.



ТУВ СОВ  
МИЧА НИМА

Т. В. Ефремова, Кунибский сельсоветса  
председатель, рѳднас абу татѳс. Чужлѳма Ар-  
хангелский областны, челядырыс колѳс  
лунвылын, Старопольский крайны, батыслѳн  
чужаньны. Сѳнѳ жѳ Тамара Васильевна по-  
маѳс институт. А сѳсѳя олан туйвизыс бѳр  
вайѳдѳс сѳйс войвылѳ, Коми муѳ.



**ТУ**СОВЪЯ мича нима тайф вѣр посѣ-  
докас олѣ тысяча кунмѣ гѣгор морт.  
Школа, ясли-сад, клуб, больница, быт служба-  
лон комбинат... Позѣо шуны, эм ставис, ме-  
дѣм бѣра овны да уджанын татѣс войтырлы.  
Эм тасын бур туй Сыктыкварѣ, быд лун не-  
кымын автобус ветѣл райцентрѣ. Посѣлонын  
шѣр улчичас ветѣтѣма асфальтѣн. Во кунм  
сайын на, нумъялѣ Тамара Васильевна, сапѣн  
ветѣлм. Онѣ со апрѣльын кокныдык гѣжис  
комкотабѣс...

Комыл сизим во сайын, апрель помын, кы-  
палысны посёлокын медводдза керкаяс. Пом-  
нитб сйб кадсб Н. М. Раевский, кодкбд н  
воим ми сёрниб шбр улица вылын. Сизимбд  
дас тыртб Николай Михайлович. Унатор тб-  
лис-аддамлс. Вблб учительбн, директоралс  
школалын, юрнублс народибй образование  
отделбн, дыр уджалсб Светын... Ойбдз олбмас  
зав активнб, пропагандисталб кылбдчан уча-  
стокин. Вескбдлб посёлокысь ветераняслбн  
светбн, Матб 200 морт санб.

Кутимб тбждясбн олб Николай Михайло-

Дас во вóл Тамара Васильевна Первомайской посёлокын школаса директорби, а 1987 восянь — сельсоветса юралысь. Сыжд и сёрнитчим видебдлыны тувсов праздник водзылын посёлокысь чужомбансö, тодмасьны сэт-чбс войтыркöд.

вич? Мый вѳсна майшасьѳны сылѳн ветеран-  
ѳртьясыс?

Ыджыдджык төдчанлун пö колö сетны «Подворье» программалы, висталö сийö. Дыккөд кöдзавны кутисны йöзсы ас овмöсьяс- сясы. Оти мöс коли посёлокны. Гөгöрвоана, абу конни виданы посёлокны гырысь скöтö. Некöн весиг йирсöдны мöстö. Этшаник ыж, кролик ам йöзлöн. Порсь тшöгöдöны. Но öд и мукöдлаын эв этша öнi скöтыс. Сельсовет улын сизим грезд да посёлок, а сöмын дас öкмыс мöс колис ас овмöсьяссы. Со и лöб сөсся быд лун виччысны йöвтö райцентрысь. Посни челядынад сьöкыд. Гоз-мöд эськö и эм танi гырысь семьясы да. Со Светлана Алек- сандровна да Александр Пантелеймонович Тувейяс вит челядыс быдтöны. Позьö шуны, вужъясны танi нэм кеклас. Светлана Алек- сандровна воис татчö Сыктывкарысь, учителя- ны. Мусмисны сылы посёлокыс, татчöс йöзсыс.

Дерт, эськө унатор вoснa нa лoб тaлун мaй-шaсьны пoсёлoкa нывaбa-мaмъяслы. Дзeс-кыд ясли-сaдьш, шкoлa ёнa нин вaжмис, сaь-кыд чeлaдьлe сeя-юaнoн, кoм-пaськoмбoн... Но рeгyд кыпaлaс срeднeй шкoлa дoрб сoдтoд стрoйбa, XIII пaтлeтeкaкын шyбмa стрoйтны тaнi вылъ дeтсaд. Сaсья, мeдбoртн, и пpaв-и-тeльствo кыв кyтoмбoнджык бoсьтeчis видлa-ны нывaбa-мaмъи нимыс дeдoс. Мe тoд вылън кyтa нeвaжoнcя пoстaнoвлeниe, кoнi сeрнисe мунo мaмъяслы тoдчaнa oтoбo и-ылъ. Нимкoдe, дeрт, тaьс и Свeтлaнa Кoчe-вaлы, Нaтaлиa Вьстaвкинaлы, Мaринa Нe-фeдoвaлы. Нaйб дeк нa нeвaжoн лoинны мaмъясьoн. Игoрь Кoчeвлы дa Aндрyшa Нe-фeдoвлы сoмьн нa нeль тoльсьoн, Нaсья Вь-стaвкинa нaьс нa «тoмджык» — кyим тo-льсь сaйын чужис. Нaдeя кyтoны нaлoн мaмъ-яслeсь, мый ныв-пиньслoн oлoмьс лoaс бyр-дaжык.

А бнн посёлкын олысьяс медьёна вичы-  
сьёны тырмьён бур оланн. Кыдзы висьталё  
Т. В. Ефремова, очередын морт нелямы.  
И очередыс оз чин. Зэв на уна важ оланныс,  
коть эськё выль керкаыс оз жё этша кыпты.  
Спортивной да Лутёвой выль уличаыс выль  
вайбодлс мянжё Тамара Васильевна. Кык  
семья выль артышом керкаясын олысьясёлн  
тёкдыс зэв уна. Киподуйын ко эм — пыр  
выль керка, абу ко — бурджик вуздын ва-  
ж, коён овлысны нин да ставыс ак мestsын.  
Волм ми СМУ-16-ыс 2 номера строительной  
участокса войтыр дорё, кодыяс кыпёдоны та-  
нн йёзлы оланн. Налон бригадир Я. М. Голы-  
шев оз ошйыс асланыс удикон. Сдайтм  
по эськё стройбасёб, но брас абу лосьд  
сэтчю овмёдчысьяс водзын. Уль строймате-  
риалыс, сёсся ёти пачеяны оз бора шонав па-  
тераыс. Уна вын да над ковмас овмёдчысьясды



мед керка йӱрсӧ идравны-пелькӧдны, градтор  
лӧсьӧдышты. Зӧв васӧдыны стрӧйтчӧны.

— Некѡн сѣсѣл, совхоз муѣс вылѡ кѡ он паськѡдчы, — бѣсѣталѡ Тамара Васильевна.

Ыджыд радлун эз на вай вьылъ квартира и лесопункта оператор Н. М. Чапкалы. Николай Михайловичы сетіны сібіс буретш Первомай водавылын. Пыралім сыкѡд вьылъ оланінас. Куим жыр, мича югѡд шпалерьяс. Но дѡджид краскыс — эвѡ омѡл, вьылъ пѡв, дерт, коммас мавтчыны. Ыджыд жырыын батареясы оз шоуна (карыс саятехникясыс виччысыѡ кѡзаныныс). Ȯтар боляны кѡ, бур, мый и юкмѡс, и шыблас гуяс водавыв дасыѡны. Но пес видѡан сарай вьытї нин иѡѡт, тѡлыс кѡжлѡ, ташкѡ, тырмас сѡнї домтасыс...

И орчбон, Спортивной улича вылын, кыла-  
лоны выль керкаяс. Вочасон разбаны посёлок  
шорьыс важ стройбассб. И на местаын лоас-  
ны выляс, бурдыкъяс да миладжыкъяс. И  
югыдджык, дерт, лоас посёлоклн чужомбан-  
ыс, татчбс войтырлн олбмыс, сы выль  
видбтбг, мыл унатор на дбмбд найбс быд-  
лун.

— А мед татшом нелючкиныс этшаджык  
вöл. — висьталö Т. В. Ефремова. — ыджыд-  
джык тöжд виччысам депутатъяссянь.

Совет ылымис таво пöшти ставнас. Кольöм созыварыс этшайн вескарлыны. На лыдын В. А. Пешкин, Р. А. Морозова, Ыльöн бөрйöм депутатяслы эм налыс мыйö велöдчыны йöкöд уднын. Исполкомас председателöн бөринсы Е. А. Главинскаяöс, водмöстчыс авля том нывбабаöс, Елена Алексеевна танч чужис-быдыс, Помалöс пединститут, бөр воис. Недыр и велöдö школаын. Надейтöны сы выlö йöзс, ташöм кыс кутана удж кө доверитсны. А калыс, öлмыс петкöдласны, збыльмас налöн надеяны али местной самоуп-равление йылыс Закон коляс бумага вылын? Та сайын тшöтш, кыдаи водзö куатны савмыны Куншö сикт, сы гöгөр посни грездяс, Пер-вотской посёлк.

**A. APTEEBA.**

● СНИМОКЪЯС ВЫЛТЫН: стротельсдбн бригадир Я. М. Го-  
лишев; олбмас унатор вэрзэдд ветеран Н. М. Раевскийс; Светлана  
Кочевалбн, Наталия Выставкаталбн да Марина Нефедовалбн бн уна  
тбжды; посёлоны вьль улчк.

Снимокъяс В. Ячменевлѡн.

# МИ СТАВНЫМ СССР-ысь

Сөветскöй Союзса граждана!  
Активнöя участвуйтöй правовöй  
социалистическöй государство  
лöсьöдöмын!

(1990 вося Май 1 лун кезлө КПСС ЦК-лөн Призывъясь.)

# АРМЕНИЯ, ТЭ МИЯН ЧОЙ

СТАВНАС СТРАНА локтис отсѡгъ былѡ Армянскѡй ССР-лы, медьмъ выльхьсь лэптыны 1987 вѡся землетрясение дырни кыссьѡм карьяс да снтьхьсь. Стрѡителъхьсь нѣль коллектив мѡдѡдѣс сѡтѡ мѡня республика. Со мый вьсѡтѡ тѡѡ удж йивьссье «Комнстрѡйлѡн» подразделениесе — «Армениакомнстрѡй» стрѡителънѡй поездса начальникъ Иван Михайловичъ Ланцѡйцъ;

— «Комигражданстрой» объединениелбн прорабскбй участокбд стрбитчам Ленинананан, «Печоршахтостройса» коллектив — Кироваканан, «Коминеттегазстройса» — Степанаванан. Миян СП-ын Комисы 80 рабоббй да инженерно-техническбй рабобнн, уджалбны тшбтшн и армянскбй стрбн-теляс. Кызвыныс механи-затбр. Миянлы колб кббдн-ны 15 тысыча квадратббй метр оланн да болынча, ставбб освобнты матб 14 миллионн шайт капиталббй вложене. Уджалм лун и вой, сутки джын мысты веж-ласбббн, сбмын празникть-яс дырбн ббсътлам шойччан лун. Кар вылыс лэптыны заводитббд лбсббдм аслы-нын олан условияс.

Товнас Армениянын тшбкы-  
да бол кудзды, а уна йоз  
олбны палаткаясын, куртае-  
сын, кйрт гаражысын, Адда-  
налыс сэнй кымаломеб да  
зйлам бйбоджык стрйбтны  
карсб, но таво уджыным муно  
лёна. Ена падмодб миянос  
Армения да Азербайджан ко-  
стын зыксыбм. Экстремист-  
скй котыртылс тупкалоны да  
варыпайтыны кйрт туй да ав-  
томагистраль учасгойяс, оз  
ледэны груз тыра вагоняс  
да машиналас. Ленинанканы  
болт нин 5 ыдыкд блокада.  
онй заводитчис квайтод. Та  
бёсна Сыктыцыарыс мате-  
риал да оборудование мо-  
додоны миянылы 4 тысячаыс  
уджык километр сабб гы-  
рыс автомобильясон.

Лэптам сідэ шусяна мо-  
нолитной керкаяс. Татшом  
стрйбчалыс оз кыссыны  
весиг ыдыкд землетрясения  
дырин, кык пов донтоб-  
джыкось, а вёчны позьб ми-  
чадыкынб. Сбмын колб  
дасытыны зев уна документ,  
сы вёсна мый татшом ускбт-  
бб борад ёна чорьбодисны  
строителяслон удж борса  
контроль, сэйбс, кутшом мате-  
риал используйтома — став  
удж вылас, быд кйрт тув-  
йода, тшкбтны гыжны  
торья ант. Мед болб код-  
лыс юавны да позис тёдны,  
мыйла талэн лонс.

Вын ил кад жалиттб  
удкалоны миян строителяс,  
мед ставсб вёчны бйбоджык

Милн немдыбд коллектив-ын Өтебласын олны роч и коми, татарин и башкир — ставыс 12 национальносты йбз. Сетоны Өтсөг карса партияной да советской весь-кодлысыс, но оз жб на ставыс артым бура. Оти-кб, весиг юрилысыс эз на воны тырвий ас садлыс татмбм землетрясение борын. Мод-кб, партаппарат оз ёнасб пырдычы хозяйственной могыасб, а Советяс абу на дасысб лоны асланыс терри-тория вылын кодылабдн.

А. СИДОРОВ.

## «КОМИЫСЬ ОГ МУН»

РЕТЫМЫНОД ВОЯС за-  
водитичи Палевицкѣй сред-  
нѣй школын витѣд клас-  
сян содѣ вѣл предмет —  
французскѣй кып. Сѣбѣс ве-  
лоднѣсѣ, стѣча кѣ поминѣ,  
мѣдѣднѣсн нѣлѣ учитѣлѣн-  
цаѣс. Кѣк «французка», кѣ-  
дѣн мѣ найѣс шулѣм ас кѣс-  
тѣн, улѣлѣлѣсн ѡбѣн во кѣ-  
кѣм-нѣлѣнѣ. А кѣймѣдѣс мурт-  
са немѣмѣнѣ толѣсѣ, н кѣтѣс-  
нѣс. Кѣскѣдѣ дѣлѣмѣлѣсѣс во-  
лѣма да пѣр волѣ кѣймѣ,  
ѣмѣралѣн шѣнѣд класѣнѣ  
пѣлѣмѣм ѣлѣс пѣлѣгѣма пу-  
хѣвѣй шѣлѣ. Но некѣдѣс на  
пѣнѣс ѡг кѣѣсн ѡйпѣнѣ,  
карѣс ѡйтырѣдлѣ н зѣлѣ-  
лѣс ѣз ѡѣ кѣкѣн ѡѣнѣ сѣѣ  
нѣдѣс сѣктѣд.

Людмила Владимировна  
попытке ветвямойд воле пом-  
панын нин, чуждом-быд-  
мылом Ленинградской об-  
ластной. Баняштом чужо-  
ма, пыр юммуныштом,  
сйбэ э на скоравы школь-  
ныкыслен вильшасыштом  
выло. Варов да йбэ доро-  
сйбэ, регыд лонс ас морт-  
ен синкты, петс вербс сйбэ.  
Эз позавы Пальбэ вужья  
своиыс. Говзя асыны  
строитчыны. Уджалыны,  
быдгысыны, челядыс важон  
нин пёрнойбс, кодэ гбтыра,  
кодэ вербс сайын.

Дыр нин эг аддысылы ас-  
лам пѡвлѡм учительницакѡд.  
а со неважѡн веськалѡм ѡт-

лавын мунны автобусы. Уна-  
тор пильды варовитим-каз-  
тылым.

— Олбмды тай ва моз  
бдыз виауат, ме нин пенсил  
выло петі. — вистятис  
Люджина Владимировна. —  
Они вольной лабач кодь,  
кытчо коло, сэтчо коть и  
мун. Мам ловья на, чужан  
синкты чойкод оло, ветлы-  
ла найбс видлыны. Но  
дыр овыл сени ог вермы,  
окота бор Палевицад локны.  
Виль вузяс менам татчо  
петисны. Пн-ны тані чужис-  
ны-быдмисны да боко оз  
мунны, а навод тидтш и  
менам, сьбдой тані.

А. БЕЛЫХ.

Борья кадѣ комитет мед-  
сѣлѣ ноксис сѣлѣ, мѣлѣ Сѣ-  
ветѣлѣ вѣлѣнѣ да борѣнѣ на-  
мѣлѣ депутатѣлѣс. Онѣ лѣн

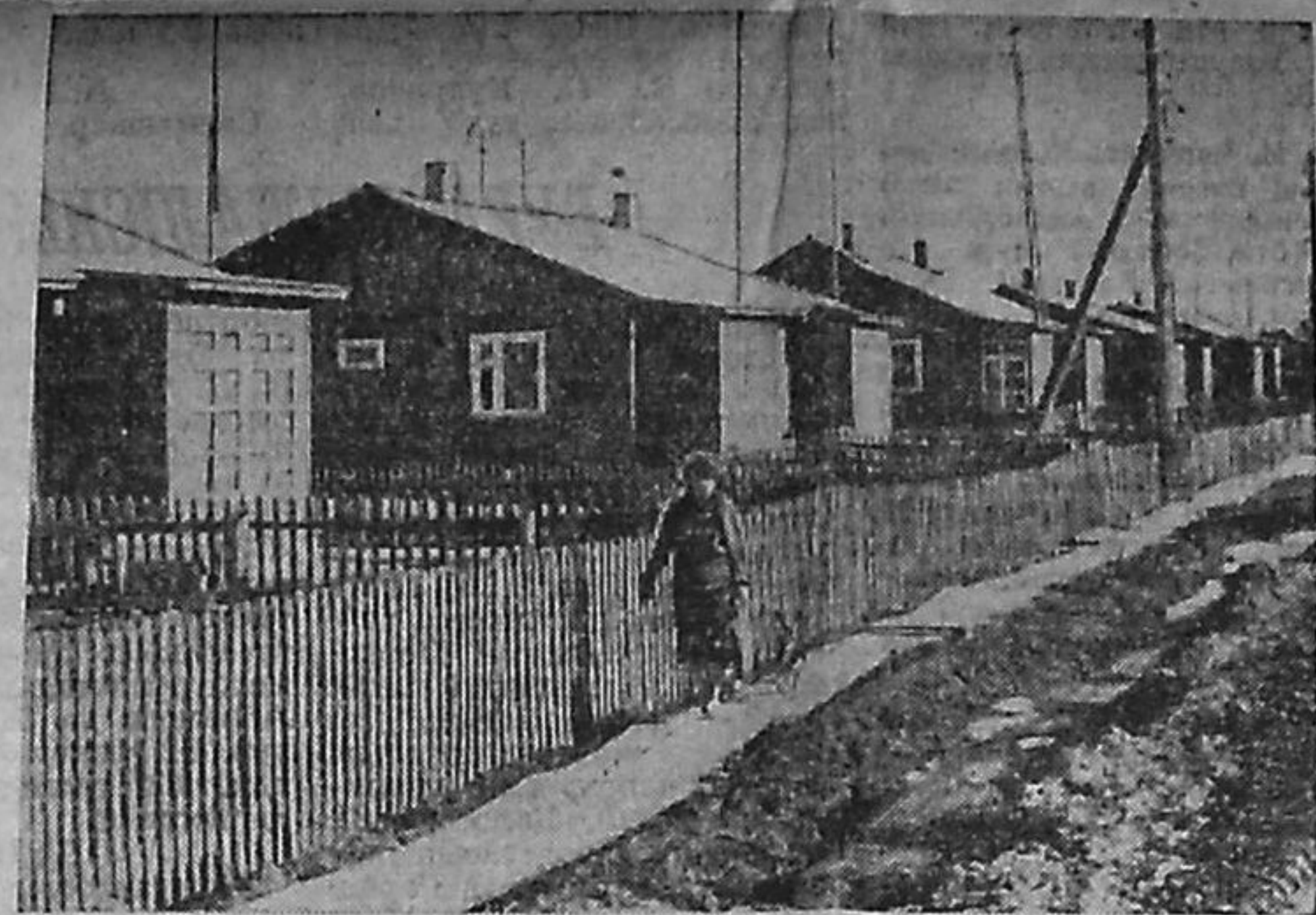
## ÖТПАНЫ



шев оз ошынь асланыс уджон. Сдайтм  
пö эськö стрöйбассö, но бöрас абу лöсьд  
сэтчö овмöдчысьяс водзын. Уль стрöймате-  
риналыс, сасся ёти пачсянь оз бура шонав па-  
терайс. Уна вын да кад ковмас овмöдчысьяслы,

A. APTEEBA.

СНИМЪКЪЯС В. ЯЧМЕНЕВЪЛЪП.



Дыр нин эг аддзысьлы ас-  
лам вѡвлѡм учительницакѡд.  
а со неважѡн веськалѡм ѡт.

А. БЕЛЫХ.

Борья кадо комитет мед-  
сясо ноксис сыби, мый Со-  
ветьясо вознис да боряис на-  
родной депутатясос. Онй лои-  
сидан, мый горсоветса джын-  
сыис унджык депутатнас  
вермисны лоны шахтайсса да  
карса рабочий комитетясос  
пырысы войтыр.

Унджык выступайтысьяс  
эз вистав ассыс дель-  
ной мейпяс, а сымн кор-  
сис бокыс мыжасос.  
Сэсса по ог нин кутой до-  
верайны правительствол  
уна мыж вештисны СССР-са  
народной депутатяс выль.  
Видалисны отраслевой проф-  
союзлон XV внеочередной  
съездлыс решениеяс да шу-  
исны портны найос олмо.  
Но вэизисны шахтэрьяслон  
первой всесоюзной съезд вы-  
лын юкны горняктыос уд-  
серти; му пыткёсын, вер-  
кёсын уджалысьяс, а сдэж  
специалистяс, слушабйя  
выль. Дженывджыкыа ко-  
ассыны проблемасё спо-  
койндя видалом пидди кон-  
ференцияс делегатяс эн-  
джыкыа усыласны прави-  
тельство да народной депу-  
татяс выль. Вензиг-зыкс  
гас, бурак, вунодисны, мы-  
ставным ми СССР-ыс, ста-  
бурё отлаын шедём и ле-  
вёснайс отлаын коло кы-  
кутны, абу отнас правител-  
ство таыс мыжа да сил-  
кыло тшотш отсёг.

А. АЛЕКСАНДРОВ.  
Воркута.

# ӨТЛАЫН КЫВ КУТНЫ

ВОРКУТАҢЫН ҮӨЛІ шах-  
тёръяслын рабочой конферен-  
ция. 238 делегат чукотчы-  
лыс видлавыи СССР-са  
Совминлон 608 номера поста-  
новление оломо портум йы-  
лысь отчёт, рабочой (стачеч-  
ной) комитетлысь удж да му-  
код вопрос. Постановление  
зобылмодом борся видэды-  
сь общественно-государст-  
венной комиссияс член  
В. Уткин шуис, мый сйаб  
эвз слаба портёсь оломо.  
Некод эз сет шахтаяслы эконо-  
мической ашпорлун да, ты-  
дало, оз и думайты тайос  
вочны. Кольом вся октябр-  
ын на шулісны сетны гос-  
заказысь вывти перйом из  
шом рубеж сайо свободной  
вузалом выло лицензия и  
сбыын тавося мартын при-  
митыны татшом решениёс.  
Но странаса госснаб волдза  
моз став ломтаасс тшобто  
инавны государстволы.

Унабн шуисны, мый оз  
прамбн пѳртсыны олѳмѳ и  
документын индѳм мукѳд  
могъяс. Примитисны "резо-  
люция, кѳнѳ мыжалысны та-  
ыь СССР-са правительство-

бс. Сәсәя сәрни кыптис сы йылъыс, мый вагон тырмыс-тодм вбсна шахтаяслбн складъясн чбжис вывт уна из шом. Норма сәрни повъ видъын 350 тыскча тонна, а чукормис нин кум та мында. Шахтәрьяс шуис-ны, мый июль 1 дундз кб ломтасбн оз нуны, бара за-водитасбн бастуйтны. А мед потребителъяс — Че-реповеца, Липецка, Мос-кваса металлургъяс тбдисн забастовкаисльс помкасб, шуисны нады водъвз юбръ-ны недлюкис йавъсб.

Воркута карысь рабочий (стачечной) комитетасы (ВРСК) председателысь дти А. Грабовенко тдчдс, мый горисполком, хозяйственной органьс ассыны уна мог вештисны «комитетчикя» выль. Но регистрируйтны тайб неформальной общественной организациис бодз эз думыштыны и водз, тыдал, оз косьины. Со и думыштой пб сессия кушомджына улжавсь сэтч пырысь йазлы, кодъясь пыр повзбодисны судон косьоны мыжылы.

## ВІЛІ КОНФЕРЕНЦІЯ

Апрель 27 дунб Корткерёвской, Удорской, Усть-Вымской, Сыктывдинской да Тронцо-Печорской районтасын воһны партиный конференциясы.

Делегаты съезда видя, что КПСС Уставом предусмотрена возможность формирования проектных партий, XXVIII съезд был первоначально партийной организацией, в которой делегаты съезда кандидатами в члены партии были.

Конференциясы ылын  
волл дьсьддма партия  
райкомъслон состав бьр-  
йысьдм куэа комиссияс,

ПАРТКОМӨ  
ВОИС  
ШЫӨДЧӨМ

**«КОСЬЯ ПЫРНЫ**  
Коммунистическый партия радяцсё сы вёсна, мый менам видзёлас лó-слó сылòн Программá-кòд. Гòгòрòвò: партиá-бò ёна критикуйтòны, нò мò эска сылы да аслам делòясьбò, вòськòвьсьбò кутà вòчны ставсò, медым кòпылòны КПСС-лòсь авторитетсò».

сеті шыёдчѡм, — шуѡ Сер-  
гей Павлович

[illegible]

Вит воыд колис тоддытөг.  
1986 воын том специалист  
бөр воис заводб. Индисны  
мод цехса мастерөн. Пырбд-  
чыны удждэ эз вов сьокыд.  
Од сийб унаос нин тодис.

Сўветскўй Армияб колль-  
дїгўн цехсаяс сетїсны Сер-  
гейлы наказ — бўр локны  
заводб. Салдатскўй паськўм  
пўрчкўм бўрын тадзи и вў-  
чис. Мўд луннас жб кежалїс  
заводб.

— Сергейёс тода пчѣт-  
сяныы на. Тѣлка, водзѣ ви-  
дѣбдысь том морт. Та вѣсна,  
кор сѣйсѣ вѣзѣныы цѣхѣ  
мастерѣн, ме ошкѣ тайѣс, —  
вѣсѣтьялѣ первой пѣхѣ на-  
чалъник В. Ф. Колосовскѣй.  
— А во мѣстѣ сѣтѣ сылы  
пѣрѣтѣя рекомендацѣя. Ду-  
майтѣ, лѣб бур коммунистѣя.

Вель дыр варовитім том коммунисткд. Юалі сылысь и КПСС ЦК-ын вөзийм Платформалон да Уставлон проектяс йылысь. Откымын-торкд пö, дерт, абу сөглас, но дзоньнас кыкнан доку-ментсö позьö ошкыны.

— Уджала комсомолын. Сыккѳд ме йитѳдъяссѳ эг и воштыт. Пыр ѳѳлѳ ВЛКСМ комитетса членѳн. Онѳ комсомол кыссян ыйын жѳ. Поѳѳѳ шуны, партияыс на лѳкѳжыкѳс ыйѳн делѳяс-ыс. И том ыйтырлы колѳ быть ѳсавны. Дерт, мед-вод делѳясѳн. Но .и. ме сертѳ колѳ, том коммунистѳ-ясы ыносѳс колѳ мынтыны ѳз партияѳнѳ кассаѳ, а ыудѳѳѳнѳ комсомоллы.

Сэсэя Платформа ни  
Устав проектын ни бти кыв  
абу шудма кандидатской  
стаж йылысь. Колб-б сйб?  
Дерт жё, колб, медым морт-  
с буржыка тѳдмавны. И  
кандидатясос колб уджд-  
ны, сетны партийной пору-  
чение, а не вунѳдны на йы-  
лысь КПСС-б примитѳм бѳ-  
рын. Коммунистѳн вермас  
лоны сѳмын сйб, колд эскѳ  
партийнѳн идеяслы, оз  
кывъясын, а бур делѳясѳн  
кылѳбѳ сылысь авторитѳтѳс.

Д. БОРИСОВ.  
Княжпогостской р.

# ЛОАС-Ө КЫРУЛЫН ЗАПОВЕДНИК?

БЫРУЛЫН заповедник. Та  
йылысь сёрниыс муё нин  
важонкодь. Кутшомон сылы  
лоны, кыздн вежсяс татчос  
йёзлөн олмыс? Мый колё  
талун нин вöчны, медым Кы-  
рулыс лонс столицалён гажа  
пельёсдн?

Апрель 25 дунё вәли Кы-  
рувса олысыяслон скод. Сийәс  
восьтис пионеряслон да  
шольникняслон дворяныс  
методист В. Н. Королев. Вла-  
димир Николаевич вистәліс,  
мый бни нин колд брйныс  
история, архитектура бокыны  
тәдчана стрйбласс. Мукдәс  
лоб разьба. На пыдди Кыру-  
ло ваяныс республикаса ситя-  
ясысь историческый керкаас.  
Шерт. чна малом колдс воча

кывтӧг, сы вӧсна мый эз вӧв-  
ны горсоветса уджалысьяс,  
архитекторьяс. депутатьяс.

А майшодло кыруваласбе унатор. Оня аэродром местабыдмас быдса олан микро-район. Паськдчю «Север» мейбелной объединение, ЛДК «зырь»: ксьюй веськыда градйорьяс вомён нюждынн канализационный трубадн.

Кырувсае (скод выло во-  
ліс морт ветымын) сёмын  
кывдмабасэ заповедник йы-  
лысь. А мый стёджыка тәні  
лоб, оз тōдны. Найō мōвлал-  
ны, мыйла колōны Москваса  
архитектурясэ, медым вежны  
Кырувалысь чужōмбанс? Оні  
пō нын найō велдлōны.

түвъявлѡны вешкаяс. Татчѡс  
олысыяслысь немтор оз кыв-  
зыны.

Со кырувсаяслон нощта  
мѡвпъяс:

— Водзё кё модам чёв овны, аски ваясны ордеръяс, мунёй пё овны «Орбита»! Дерт, мянлы колёны став удоствова квартираяс. А запо-ведниклён проектас кё пырё татчёс керкаяс дзоньталём, газ да ва провод нюзёдём, ми кольчачам татчё. Нампымс та-ни нин олам.

— Кырулын зав уна сотчы-  
лём керка. Сулалёны повзбод-  
чысьяс моз. Горисполкомлы  
веськоть, оз идрав, оз дзонь-  
тав.

— Горисполкомсянь отсё  
нем виччысьны. Со ёти пра  
мой кымёс вёлі. Ёні тырмэ  
пэжасёбма. Вёлі кё строй  
матэриал, асным эськэ  
даоньталім. А кыс сійёс босъ  
тан? Сэсья колё несавны  
Курывса курья, сы бокс  
ключыс.

— Дугдыны винабын вузасыны татчыс магазинны. Оти-көтәні сідз нин уна техника ветлө, а нина вузалан кадө муныны некыт: сы мында машина чукөрыс. Мөд-кө, орча пляж выдысь лөктөны пасьтөй Яёз, керка дорьасын и юбны.

Шунсы кырусаяс корны  
вештыны мөллаб пон бытав

питомник, из шомён ломты  
ыс котельнойяс, лёсьоди  
том йозлы стадион. Ставон в  
лины сы вёсна, медым Кыру  
са вичко пырис заповедник  
Та могьсь сйбс колё эштё  
ны: лэптыны шпилыяс, бш  
ны жынянъяс.

Медым ставыс тайбэ эз ко  
сэрийбон, скод вылын во  
бэрийбон Кырувса комит  
кытчэ пырис дас морт. На  
шчысны регистрируйтчы  
медым комитетысьдэн во  
юридическойк вын. Став та  
чэс олыськод сэрийбон ба  
ын лэсьдэны Кырув совмод  
проект да сын шылды  
карса властьяс, правительст  
дорб.

## Н. РАЗМЫСЛОВ







Збыльсь, чемпионствабы  
масыны ланы и королясы.  
Дыи ладдыбы Данияны,  
ладом, авторитет да сям  
и сйбн лоб Данияс коро-  
Маргрете II. Сылбн чу-  
луныс, код пдл апрел-  
уно, пасыныссы выдзи  
ональнбй празник. Мян-  
бу примитбма сёрнитны  
абалбн арлыд йылысь, а  
атскбй королева аз дзб,  
сылы тырис 50 арбс. Да  
йла дзбнысб? Воясыс аз  
дыи сылыс збыльсь  
вскбй митлуноб.

Мыйысь жō датскōй народ  
сэтшōма радейтō ассыс коро-  
левасō? Дерт жō, оз сōмын  
королевскōй коронамсь.

Быздкэ ётчыд Маргрете II шупс, мый медся ёна полэ дэны олэмсэ бокисянь видэдысьбн. Тыдалэ, буретш та вёсна сйбэ активный участвуйтэ датскэй королевстволэп бунд лунъя делёясин, кётъ, шуам вёськыда, государственной вопресясэ решитёмын снлён рольыс зэв ичотик, сёмын мода вылас. Маргрете II зэв образованной морт, босьтис дипломясэ Копенгагенсэ, Орхуса (Дания), Кэмбриджэ, Парижэ да Лондонсэ университетяслыс, кёни сйбэ ведёдис философия, политика, история, юриспруденция да экономика.

Королева унаторийн интересуйтго. Торийн ёна сийдс кыскы археология. Ас кадэ Маргрете II активнэ участ- вуйтис Римын да Суданын раскопкаас дырйи. Сийэ кэ, кыдан шуэ ачэс, друг воштіс тронсэ, бэрийн асыкы аслыс буретш археологыас профессия. Тамсы ёддор, Маргрете II вермэ уджанын и кыдан художник-профессионал лэбэ дизайнер. Критикэас ёгёг- ласэйн шүисны, мый королева- лён эм сілэжэ литературной сям, кор сийэ зав бура вудж- діс французскэй да шведскэй проза. Маргрете II лэб уна иностраинной универантесэ по- чётной членой, а Британскэй музейын ёти кадэ весиг лыд- дымылэ лекцияас.

Интересно, мый книгагс до-  
ро асыгс серпасыгс Маргрете  
II кырмавліс босьтөм  
нимөн. Но критикъяс пыр жö  
казалісны тöдтөм художникöс,  
пасынны сыгыс ылжид сям-  
сö да асылыскалунсö.

Тыдало, ставыс тайо и нимодіс Маргрете II-ос, колдөн уна пѣлѣс самыс быттьо збылмодѣ кывъясѣс нималана сьыланкывлывъс сы йлылывъс, мый «быдтор вермѣны корольяс».

**А. СИДОРОВ.**

Колес заз на етша над  
сансьян, кор Польшаны,  
ГДР-ын, Чехословакияын,  
Румынияын авторитарной  
режимтэс пайдн доины  
вель властьяс, котдыс Ноз-  
дныс асланыс главной озур-  
дундн демократия. Но талд  
декларациясыс оз на вьс-  
тапын, мый илдм страна-  
сас общество матыгчыс  
демократиялан, правоза-  
щитство досьдомдлан.

Эз ды шуны Чехословакия-  
ныл нолыбрьскый пеж-  
омъясьсё «мел» да «бар-  
атной» революция ён,  
исбылсь, кутшом нин тані  
меллун, кор некымын пе-  
кон мысти странаса уна  
арын кутсыны котырсыны  
удж выльсы несправедли-  
вотломъясьсё клубъяс,  
кор обществность шай-пай-  
тунис сылсь, мый уна ди-  
ректор, прокурор, партий-  
ной работник кутсыны выны  
сьсьсё.

Торжоннин шембсбдана т  
лй юбр сы йылсы, мый х  
рель заводитчигон Брати я  
аваса «Палыва» предприя-  
елон дворын соте асьб П  
ллуэ Грибик, словачкой в  
заяян инспекцияса гене- с  
лвийной директор, Ставие  
ачки вёл тайб 58 арбса у  
ртыслон, вербсбди да м  
гьблон, семьяын, аз мык-  
в и удж вылын. Ташмөн в  
— школысы даяк ёти пом-  
— удж вылысы неспра- ч  
дливбй вёлтом. А вёлтс- т  
сысьб, мый вёл ком- л

«Правительстволон эконо-  
мической программасы  
мыджыб кынагыса тезиясы  
выло, кодьясы он вермы  
збылмодны оня кад». Та-  
дзы нималана «Жиче Варша-  
вы» газет донъяло сідз шу-  
сяна «Бальцеровичлысь  
план» (шубма сідсэ лось-  
дысяясыс ытиллон ов серти),  
кодсэ во заводитчымсян  
Польшаны портб олмб «Со-  
лидарностьлон» веськылдысь  
кабинет. Сэк жэ «экономи-  
ческой» зумыдлуллон про-  
грамма» дор суалдысь э-  
кономистыс висьталдыны, мый  
страмдэ кризисыс петко-  
дасын сомьын свободной ры-  
нок лосьбодом да частной  
бозлы национальной эконо-  
мика сетом.

Кодъяс жб правьсь? Та  
йлысь медьяна кдсийны  
тоды, дерт, оз программа  
лободыяс да рывавыяс  
банкясысь налн советникъ-  
яс, да и оз наблюдательс,  
кодъяс бонисин донъялны  
польской опыть да пропа-  
гандируйтоны сйас, а про-  
стой уджалысь йоз.  
«великой польской экспери-  
менты», кызди радейтоны  
шулывалыны. Польшалан  
«выль тчасног» дер-сула-  
тысьяс, пыр ейджыка лич-  
ко буретш налн пельомъяс  
вывл. «Шоквай тералиняс»,  
кодон Польшаысь министр  
аслон советса председателъ  
с вежысь Л. Бальчинович  
обстачи «бурдоны» эконо-  
мика нияжля.

«Рыночная экономика» ку-  
tis пискодны ассыыс туйсо

партияса член. Аслас кулбм-  
водзавывса псымбон Грпбк  
гпжпс, мый сылбн восько-  
лыс удж выдмсь мездбмлы  
да сылмсь мукбд коллсга-  
коммунпстпсьбс дзсскбдм-  
лы паныд протсст.

Думыштыллой: сотны асы-  
го миял дуньясы, быттыко  
демократической страна-  
ли... Уидик чехословацкий  
аэстик Яоабдс тайо, тра-  
ния иыысыс ээ дженыдик  
бюр. Сомын коммунистиче-  
ской печать гикис Грибикон  
сысө виан помкаяс иылыс.  
А од кутшом бур вдал сөи  
умыштычыны обществовын  
боякда муньыс лоомторяс  
ылыс. Но тайо темасө  
ытты ээ казанын, вунодис-  
ы, сйбс вежисны Чехо-  
ловакиял Римской папалон  
онтигемил дасьтысым иы-  
сыс юоряс.

Демократиялысь ортсы-  
янысь мича витрина, код  
айын зыбыл вылас массовы  
орналыны мортлысь право-  
сы, кыпöдма абу сьмын Че-  
словокайлыш. Татшöм-  
ортсы жö паныдасьёныш и  
ошшыш. Удж вылысь  
тöтлöм коммунистыс тап  
дэжö артавысь некымын  
с тысячч. И на пысь  
табс сдэжö вöтлысь сьы-  
н сы вöсна, мый лöоны  
импартияс членясы. Неж-  
жö Польшаны быродны  
«Праса-сэжника-рух» рабо-  
издательскöй коопера-  
в, кодö вöл вöвлöм ПОРП-  
ла сьылö наследниш

СДРП-ин боръя мыджодон. Левой выльыс колтыны печатной базатог, мый вöсна дугдс латына уна периодическый изданиэ. А сдзко, воштыс уджыс уна се журналыс, кудясы пивыс унджыныс бара жо партиса член.

Оз на таштома змыры государственной да политической структурасысь левой оппозициясы представителыс. Ос Венгрияны да ГДР-ын, куды неважыно барыысьом-дз найо веськыдлыныс правительство. Но век жо изугылыть, кутшом чорыдон болны ГДР-са вöвлөм веськыдлысь 77 арса Эрих Хонеккер днö.

Аре́ст, тью́рма, больни́ца,  
госуда́рственный о́собняк  
о́лбм боры́ ола́нн абу́тм  
о́сна еванге́лийской па́стор  
о́рдн о́лбм, ба́ра тью́рма и,  
ле́дборы́, со́ветской во́ен-  
ной го́спита́ль — сьё́кыла  
и́сьсьсь, по́рысь мо́рталя  
а́тшм му́читчмысь сьлё́ж  
за́ мя́чмд талу́нья ГДР-  
и́сьсь о́бликы́

Дерт, ГДР-са, ЧССР-са,  
Румынияса водлаз весекод-  
ысьяс весекодз кыв кут-  
оны власть аслыныс выгода  
ылö использовтьомысь, ав-  
торитарной методяс пыр-  
омысь, сыыс, мый вöлны  
весекодöн йöзлöн корöмтас  
лнö. Но öн тайö странаяс-  
ын влиятельной выныяс зй-  
оны вештыны кыв кутöм-  
ö коркö весекодлысь пар-  
тияса став радойöй член

выло, слабодины да пая-  
тостыны лэвой выняяс. Та  
дырн Чехословакияны,  
Польшаны, Венгрияны, ГДР-  
ны общественны плурализм-  
ыс збыль вылас вежсьо  
власть выло правей выняс-  
дла выль монстрацияны

Кадрнин чөстбөлү шуну,  
мый тайо стражаны термис  
нылымолон медделер вариант.  
Власть дорө войсны аз де-  
мократическо социализм да  
весиг аз плуралистическо  
демократия дор сулалысыяс.  
Выле властьюсдон политика-  
нын петкөччө нин национализм  
да асылсыкас антисоветизм.

Дерт, оз позь лыддыны,  
мый сострадаясь бти здуко́н  
мьян, другясысь лоины  
врагясы́н. На́дён объектив-  
ной государственной инте-  
реся́сь важ моэ отко́дось  
милнко́д. Эскам, мый ре́гуд  
быр вьмодасы асыыныс  
радьясы́д вёвй вьня́сь. Од  
обществын пы́дба нын  
вужъясыны социальной  
справедливостё́н, гума-  
низмлён идеальс да тради-  
циясы. Но ё́н, кор тайё  
вьня́сьсь быд бо́кснь кри-  
тикуйтёны да унаторнын  
мыжалёны, ты́шкыда неспра-  
ведливой, кор йё́зён весь-  
ко́длёны эмоциясы, а оз ве-  
ко́р, поэ́б вьчысыны, мый  
демократиялён бархатной  
ласкё́н вьлын кутасыны быд-  
ныны сутшакасысь емъяс,  
ко́дьяс дойдасыны на у́на ты-  
яча мо́ртёс.

**А. КОНДРАШОВ.**

кутин толысьон странаын то-  
варсб лэздэма 30 процентон  
этшаджык. Правда, кыдэн  
пасиёны «плансб» лэсьдэ-  
сьяся, удайтис надэмодны  
инфляциялысь содан бдыяс,  
а польскый валюталон куре-  
сыс кучкысьб рывыавыс  
кредитыяс вёсна, да сйёс  
странаын конкна позьб веж-  
ны долларыс вылы. И век  
жбк энкетарёсны вола кытыс-  
ын пыр тшбкыджыка журб;  
«Озырыяс озырмоны, а гол-  
ыс голымоны». Профсоюз-  
яс да партияс мудзёсны нин  
курны пыртыны «плансб»  
уджалысь нёлён интерес-  
ёсын вежсбмъяс да завод-  
тысы лэсьдённы ассыныс-  
«экономическый» программ-

с». Татшом программасын  
властьон местной органьас  
латысмьсь борьысьомьас  
подзын неважон выступиты-  
сы, шуам, Польша республи-  
кадон социал-демократия да  
Польской крестьянской пар-  
тия — «Возрождение».

А производство лозьбѣдан  
гераж Польшаса бнял прати-  
тельство кѣсѣ пырты  
инфляция венѣм бѣрын. Но  
ор тайѣ лѣас, некод оз тѣд,  
джалысь йѣз ставѣ тайѣс  
ерпнтѣны на, кѣтъ надѣн  
ерпенѣныѣс шензѣбѣд веси  
Солидарностьѣн» кабинет-  
а экономическѣй программѣ  
ор зумыда судалысьясѣс.

А. ПОТЕМКИН.

1990 вося апрель 12 лунд  
ДР-са «оборона да разорун-  
нчым кузя министрн лонс  
арса Райнер Эппельман,  
мль коалиционной правль-  
пствон сылыс кандида-  
расо вынсьодс странас  
родной палата (парламент),  
тнм ногон, пацифизм,  
дос мян энциклопедиче-  
ой словарьсын толкуйт-  
кыдаи быд сикас, тшшт  
справедливый, войнаны  
ныд тыш, Асывын Евро-  
пн вайдсьо государствен-  
и политика выйодз.  
Райнер Эппельман, став  
отис, некор аз кутлы клас  
ужие. «Кысылсны кыв  
гомь военной службасы  
дорчомьсы» — гиком  
оронаса министрлн био-  
графиян. Содтам: военный  
домствос аслас пацифист-  
ой видзодласьсон нима-  
сы виль шеф ас кадэ ве-  
чтылы каменчик. Сэсэ  
логической образование  
сьом борын лонс сян-  
ничнн — Берлиса оти

ичкоын настоятельн. «Ре-  
льнѡй социализмѡн» воясѡ  
ктивнѡя участвуйтѡ мир да  
портлѡн правояс вѡсна дви-  
жениеын.

1990 вося февраль заво-  
зичигон «Демократической  
рорыв» неиджид партия  
базис Райнер Эппельманнс  
ациональной кыв кутмолон  
равительством, кони сиб  
бл портфельом министр-  
н. Март 15 дунс сибс  
брийсны ДП-са председа-  
ельон, сесся сясянь выдви-  
гисы народной палатаса  
епутатон. Тайо консерватив-  
ой политикс весиг лыдды-  
сны премьер-министрлон  
ост выло претендентон. И  
о вичмис оборонаса ми-  
нистрлон портфель. Выль  
ад — выль веськыдлыяс.  
тольо сомын сыны, мед  
Эппельманлон обязан-  
остяс мюд юкюныс —  
азоружичом кузя министр-  
он уджыс волк кыда  
зельо ыджыджык полъза.

**В. САПРОНОВ.**

Быд странаыи, быд на-  
роудон аслас традицияяс,  
Францийын Первойай ва-  
жыясны пырис оломо кы-  
дан «ландышьяслон празд-  
ник». Кытчо коть тайо  
шойччан лунас ti он весь-  
калой, быдлавыс кылан-  
ныд налыс чоскыд ду-  
со. Дзориджясыб быдтоны  
нарошюн тайо праздник  
кежлас да вузавлоны быд  
пельбосын. Тайо лунас та-  
ни козыналлоны коть оти  
ворса дзоридлан готырлы,  
мамлы, радейтана нывлы.

подругам. Свиритны ю  
сы выльсь, мый мян  
шубны «мероприятие»  
кос кыйбон, то ни госу-  
дарства вескыдльсьяс,  
ни партияс Май 1 дунь  
оз нудны митингъяс,  
шестнаес, собрание.  
Сомын профсоюзной объ-  
единениеяс лун мод жыкни-  
иын котырнын праздни-  
чной демонстрацияс. Па-  
рижкын да странаа мукса  
гырысь карын, но — был-  
ди торийн, та вьсна тайя  
шестнаескыс абу нис, а

забсь. А сідаць таё сёмейной празднік, колёс уладжываць сабёныя холлавы кар сайны, сёбём сыноў вымын. Таё францужэтылы везітсь. Май 1 дзін лоб второннік. Сідаць, ваявасянь артыём абнай серці, уцільныя прадпрыціеь да учреждэніеь, о нін сярнітэй пэсін коммерсантыяь вымысь, лёбодасны сіда шуслаа «пос», мёд погн ко. нелымыд напінуд суббталянь вторніккода.

## A black and white photograph of the main entrance to the Government College of Arts and Crafts in Lahore, Pakistan. The building features a large, ornate archway with domes and minarets, surrounded by trees and a low wall in the foreground.

Амритсар — сикхьялолн «духоуонн столица». Сылы подувос вэлл пункта 1572 воын. Карын уна сикхснй храм, но медя ыдныд святайнай быд сикхы лоб ыджыд Зарни храм (сиким былын). Сйб лоб Индияс эдхсэстоуолн медя толчана памятиниясысь бти-  
н.

Дели бердын народий  
таврестволы быд вося вы-  
ставка-ярмарка лонс збыльысь  
праздникон. Тані петкодлѣма  
искусствоысь уна пѣлѣс да  
аслыссинас производинеяс,  
кодьясѣс вѣчисны нужысь киа  
йѣс.

**СНИМОК ВЫЛЫН:** тайб ас-  
лысикас транспортнас —  
бамбукусь пыж-кёрзинён  
позьб кытлыны Тамилнад да  
Карнатаки граница дорын Хо-  
генаккал водопад дінб.

(ТАСС-дён фотохроника).







# РОДЫСЬ

Тшап гренадеръяс вбрэбд-чывтэг сулалыны стройны, а эпелетъясон да аксель-бантъясон мичмодом мунди-ра полка командир сетис честь ыджыд тушаа, статя мортлы. Дзак столица шбры-ны. Разин нима улчаа вы-лын. Кони шонд! водын дзирдалоны вичкояслон зар-ни купольяс, сулалс вели-кой роч ниязъяс родысь Д. Чавчавадзе. Сылы и волі сибма тайо театраллизован-ной представленись, кодбс дастыны ВООПН-са членъяс, кор тодмалыны, мый Москва туристон локтис Давид Павлович готырыскд да пыскд.

Неуна шбйбгошом, но «спектакльн» радпырысь участвуйтысь госты кытшо-тис стройсд, чолдмалс водо-мостчысь йбэс, кодъяс уна-тор вбчисны героической роч армиялысь история тодмалом могысь. Чавчавадзеон био-графияны сдзжб эмбс воен-ной лист бокъяс. Мбд миро-вбй война дырын сйб тыш-касис нацистъяскд амери-канской армияны. Сэсся уджалс переводчикон Бер-линыны. Оні ассьб ставнас синс литературой уджлы.

Давид Павлович висъталб: — Менам дед великой князь Георгий Михайлович — Николай I-лон внук. Мам — княгиня Нина Георгиевна волі боръяс императорлон племянницбн. Но а овой ме-нам грузинской мбд дедсян. Тайб родысь бура тодса Нина Чавчавадзе — Грибоедов-лон готыр. Ачым ме чужи граница сайын нин, кытб революция ббрын мунис кбкъямыс великой князьлон семья. Тані тодмаси готыры-код — нывдырся овис Род-ляно. Сы дедлон воча вокон волі лейтенант Шмидт, коді 1905 войн кылббс вос-тание «Очаков» крейсер вы-лын.

— Миян семьялбн исто-рия йылысь вербс гижис книга, — пыро сёрниб Е-вгения Владимировна, арлыд серти томбн кажитчысь, синиш шибитчытбг паста-сьом нывбаба. Сйб горта кбзайка, челядсб быдтис-воспитайтис, а найб семьяны битббс. А бн, кор челяд верстамисны, босътыс ди-зайнб. — Миян семьяны то-

дбны важ роч обычаиъяс, на-родной йоктом да сылан-кывъяс. Дзак виччысбтбг ме-нам Павел пи некымын лун сайын лонс шаферон москов-ской свадьба вылын.

— Ті кыкнаннй столица-ын медводдзаясь?

— Менам готыр медвод-дзаясь, — шуб семьяса кбзайны. — А ме волі нин СССР-б сизимдасд. вбс шбрын. Мый вежис сэкъян? Сэки волі унджык сэйа-юан, талун — вбля. Мый бур-джык, мед решитас народ.

— А кыдан роч эмиграция донъялб СССР-ын оні веж-сьбмъясб?

— Сы йылысь оз позь сёрнитны кыдан бтувъяс ко-тыр йылысь. Сдз, том йбз пбстын эмбс монархиясь-яс, но тайб сбмын видбд-ласъяс власть вылб ыриасъ-тбг. Но тода я 96 арбса нывбабабс, коді пышис Рос-сиялысь 1917 войн, но бн лыдбб Горбачевс мбд Петр Великийбн.

— СССР-ын неважбн пет-кбдчис монархической пар-тия. Кыдан эськб Романовъ-яслон потомок вочавидзис талун татшбм юалом вылб: эм-б Россияны монархия лб-сьббдмлы подув?

— Шуам веськыда, само-державиелбн кадъяс оз нин бергбдчы. Монархия, тайб сбмын символ, кодлон бн абу збыль политической вын. Сбгласитбй, мый тйан стра-наын эмбс ёна тодчана-джык вопросъяс. Мбд делб — не вунбдны важ надбб, кытысь он шыбит Романовъ-яслон керкалысь 300 вбсая историчесб. Та вбсна ме и гижн та йылысь «Великие князья» аслам кынагын, коді неважбн петис Америкаын.

Тайб лунас жб гбстъяс му-нисы «Петербургб» — тадаи важ моз нимтоны найб вой-ываса столицабс. И назты-лом могысь нунсны сббръсы-ныс ыджыд лунса колк да неыджыд ббраз. Мед тайб козинъясыс назтылбны на-лы Россия йылысь, кодбд, окота аскыны, лбсьбдасны йитбдъяс п аслыныс, и асла-ныс челядълы.

О. КОСТРОМИНА.

(ТАСС).

чбскыджыкбс, пыр жб бче-редъ чукбром. Оні медся кузъ-ббжъясыс вина лавкасыс. Кбты винайд абу чбскыд, а празник лунад гбстбд он жб бд сбмын чайон юктбд. Но видлбй сйбс нббны. Талун Сыктыварын сбмын вит-б-квйт лавкаын сйбн вузасъ-ны. Очередыяс километрысь кузджыкбс. «Сюс» йбзыд юр вытбд пироны. Тайб бче-редъ эськб сувбдлыны тор-говлялбн веськбдлысьясб либб керса да республикаса юра-лысьясб. Ок и уна «бур» кы-ас йывсыныс кывласны.

Дерт, вина юбмыдлы паныд

## ВЫЛЬАО

Виль кернаб вуджис Вор-гашорса музыкальной школа. Тані жб восьтома музыкаль-ной магазин. Челдь асыныс ббрысны тані инструментъ-

яс, а сэсся петкбдлыны коп-церт, кодбс видббдс зэв уна морт. Школаын велбдбны Ворнутаса горнякъяслбн не-кымын посблбкысь челядъ.

(ТАСС).

# ПАШЛЯКОВ ДА МУКОД

(СЕРАМБАНА ВИСЪ)

ЙОВ КИЗЬОРТАН да вий, рысь, нбк вбчан ичбтик завод-са лбны контораб бытбб чард-бн пыралс, позьббдс став слу-жащбйс: кодб «телега» го-гыльтбма кбзаныс вылб. Ди-ректор пырысь-пыр жб корис ас дорас стбрбжъяслысь бри-гадирбс, зургис кнас гижбда кабала да стбргб шуис: «Авто-рсб, авторсб тодмев!»

Стбрбжъяслон бригадир Пашляковлы кыкысь тббктыны оз ков. Сосъясбб пуджбмбн босътыс портны олбмб дире-кторбн сетбм делбсб. Камббтис пызавас. Паныдбн пукалысь стбрбж Иван Майбыров звир-китлис места вывасыс.

— Ме вылб видбб-бд, ме вылб-б, — шуалс бригадир. — Висътасъ. Эн кыскы кадбс.

— Мый висътасъ? Кутшбм мыж вбчи! Пост вылын некор ог шкоргыс мукбдъяс моз, — водзасис Майбыров.

— Сю-усъ. Бытбб он тод, — Пашляков чунъ помнас лэп-тылс пызан вывасыс да лю-лет вбчис гижбда кабалабн. — А тайбс коді серпасалі народ-ной контролысьлы?

Майбыровлбн вбмыс пблбст-чис.

— Ме народной контролылы гижн? Хи-и-и, — тешкодъа сб-рбктис стбрбж.

— А коді гижис? Висътав гусьбдникбн.

— Первой колб докажитны, — Майбыров зббймис. — А мый гижбма?

— Вунбдін нин? Верма лыддыны. Кызыс. КНК-са председатель Ястребов ёртлы.

Тбвся войясыд да рытъясыд пемыдбс, кбты синтб перъяс-ны, он и казавлы. А миян за-вод йбрын сбмын бти лампа дузавидбб лун и вой. Кбкъя-мыс сюръя йылын ббвалбны прожекторъяс, но лампаясыс кык во сайын нин «унмвсъялс-ны». Войся стбрбжъяслысь весь-кыд мат. Кбты став заводсб петкбдасны — он и аддзъяс некбдбс. Начальстволы весь-кодъ...

— Правильно гижбма. Мо-лодеч. Зэв справедливой гиж-бд, — ошкыштис Майбыров. — Неправильно! — горбдис Пашляков. — Первой колб волі юавны начальстволысь, кбты нин менсым, позьбб петкбдны ас керкалысь ёгсб. Гбббровин! А бн мый кутас-ны думайтны миян директор йылысь?

— Да, — гогнитис юрсб стб-рбж. — Кодб чорыда позор-итбма. А кырымпасбб мен-сым али мый пуктома сэтб?

— Абу, — рамджыка нин шуис Пашляков. — Стбрбж Воронцовбн гижсбма.

— Воронцов-ов! — лывкитис Майбыров. — Татшбм стбрбж-мыс миян абу да. Воронцов... ворона... сорока. Гашкб, миян Сорокинбд гижис, а дзбсис ворона сайб?

Пашляковлбн чужбмыс друг вежис, югыд шонд кодъ лон.

— Кот-тбрбн, Иван, кот-тб-рбн корсь Сорокинбс.

И со бригадир водзын пу-калб мудер чужбма стбрбж Сорокин.

— Тбвся войясыд кузббс,

пемыдбс, — шуис Пашляков. — Пемыдбс тай. Пббтбдэмд позьбб узъны, — содтис Соро-кин.

— Завод йбрын ни бти про-жектор оз бэйи.

— Оз тай бэйи, — сбгласит-чис Сорокин. — Но сйб и бур. Пемыд йбрад некбд нин оз пыр. Спокой.

«Муде-ер. Но и мудер. Дзак катша кодъ. Кузбб лдзны русб, — шуалс аслыс брига-дир. — Но ме тэно век жб кыс».

— Кызы, Сорокин ёрт, тэ-над кб готырыд юасътбг ни висътасътбг мбдас норасын тэ вылб, гортад пб бытбб аскур вийбдлан да лун-лун чурскан, мый эськб сэки сикбд вбчан?

— Ме вылб оз норасъ. Ачыс вийбдло да.

— Ачыс вийбдло? Кхм... А норасъс кб бытбб, сэки мый эськб вбчан?

— Син доръясбб красита, — вавъялбмбн шуис Сорокин.

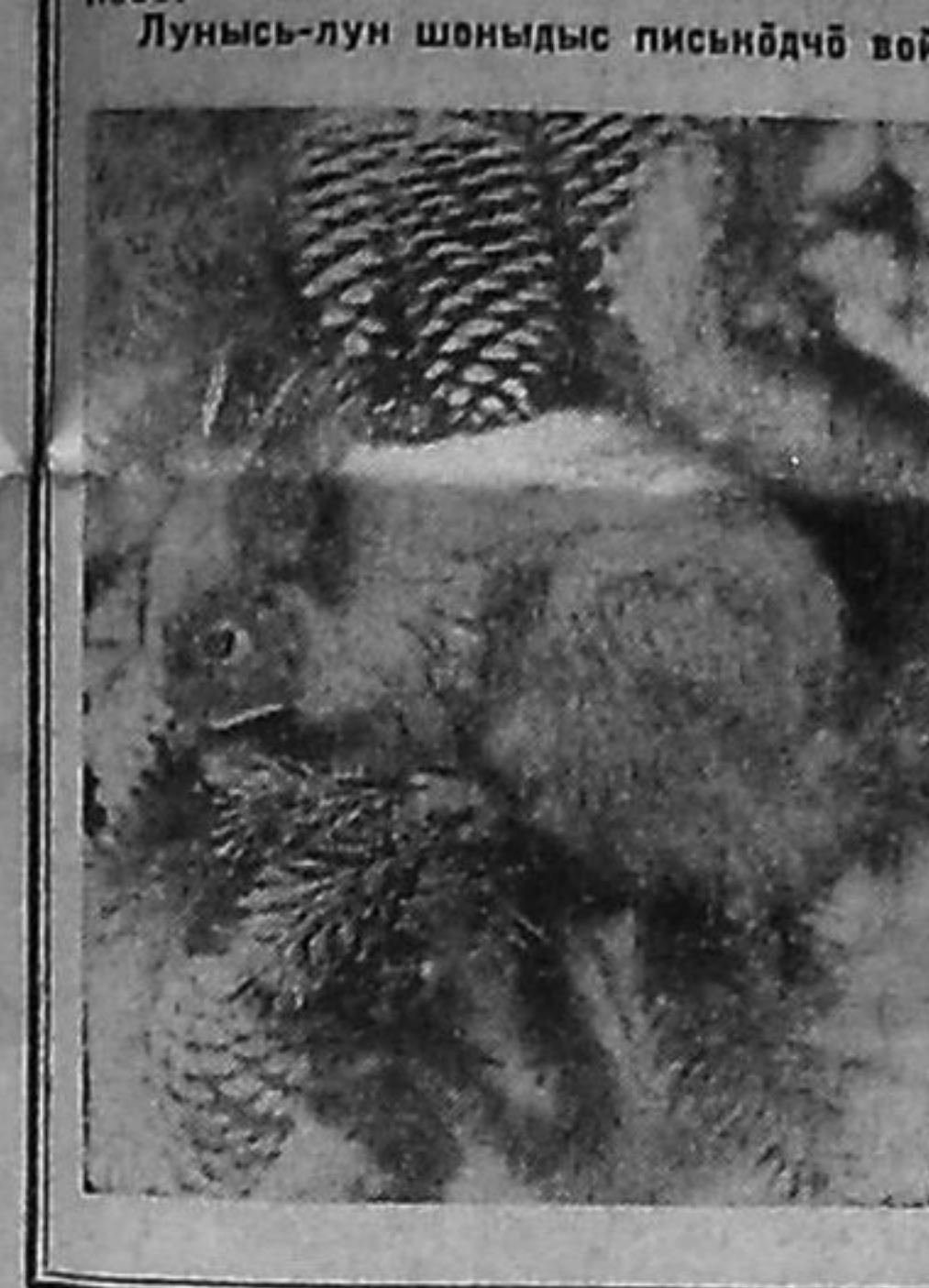
— И правильно вбчан. Ни-номла суклясыны, — водбз сёрнитис Пашляков. — Ас кер-касъид нинбмла ёгсб петкбд-ны. А вот тэ, Сорокин ёрт, мылла эськб ачыд суклялан бур йбзбс?

— Ме! — стбрбж горббдбс бйдбн. — Ме сукляс? Кодбс?

— Эн тэрмасъ. А народной контролас мылла гижин пемыд войяс йывасы?

— Народной контролылы? Ме! Сбрбм. Вот тайб сбрбм. Тадаи ме тайбс ог колъ. Ко-тбрбн муна прокурор дорб.

Пашляков кбты и эз вбв по-



В. ПОПОВ.

лысь рбдысь, но неуна рам-мыштис. Ошкыштис Сорокинбс бура служитбмысь, кбсймыс козынавыс благодарность да премия на чуктодны. И ызы-лом дядьбд лонис, «премия» казътыштомбд весиг небъббдс кысб: стбрбж-бабас пб волі мыйкб казътылбны народной контрол йывасыс.

Сорокинбн петбм ббрын бригадир жырын часысь дырджык кылыныс нывбаба-стбрбжъяслбн гблбсъясыс. Бо-житчисны и кланитчисны, мый некытб эз гижылыны сотбмб лампаяс йылысь. И коді тодас, дыр-б эськб песис ещб ассыс вынбс Пашляковбд, ме кб Майбыровлбн гблбсбс.

— Аддзи гижысьтб, аддзи-и! — юбртис Майбыров. — Коче-гар Канев гижбма!»

Канев пырис. Вавъялб. Юасъ-тбг висъталс. Котельной ло-матасб кималасбн пыртбмысь пб дбзми дай шаркбд! на-родной контролы.

Пашляков ыджыда лолыштис. Сэтшбма мудзис, бытбб вагон тыр из сбвтис. Став йбзбс ыстис аслас жырнысь, босътис бума-га лист да серпасаліс Ястребов ёртлы воча кыс. Миян завод-ысь тйанлы гижбм писъмбс пб, тыдалб, анонимной. Воро-нцов стбрбжыс пб абу миян.

Но кутшбмскбб мерас примитбм ббрын пб авторсб ме ад-дзи. Гижбма заводса котель-нойыс кочегар Канев. А вой-ясыд збыль пемыдбс. Про-жекторъясыд збыль оз бэйи-ны. Помас пунктис ассыс кы-рымпасбб: В. Пашляков.

Завод конторын бара лон чбв-лбнь. Кум тблысь мысти, май помланысь, сюръясь йы-лын прожекторъяс югдисны, ломалыны гожбм чбж, лунмас и войнас, а сентябрь помнас ббр кусыны, бара пуксыны пе-мыд рытъяс, пемыд войяс. Но норасыныс волі некбдылы нин: кочегар Канев мунис мбдлаб, штатъяс чинтисны да.

И. СИМПЕЛЕВ.

# ОТВЫЛЫСЬ ЁНМОДАМ МИР

Локтан январын Сыктыв-карысь пионеръяслбн да школьничъяслбн дворецын «Войвыса кбр» интернацио-нальной дружба клубы ты-рб 30 во. Тайб — миян рес-публикаын медводдза КИД-ясысь бти. Клуббн эмбле-масы — ыпылалыс факел, а сы сайын — Му шар, кодбс вбнялбма лентабн. Лента вылас кывъяс: «Мир, друж-ба». Найб-миян клуббн де-виз. А на весьтын аддзам котбртысь кбрбс.

Матб комын вбнад лбсьб-длм аслыным уна бур ёртбс СССР-са автономной да союзной республикалыс, рубежсайса странаысын. А дзак на неважбн войс Нью-Йоркысь ыджыд бандероль, и сэн! — США-ысь челядъ-лон уна писъмб. Почта пыр тодмбдны кык ыдыкыд стра-наысь том войтырбс водэмб-стчис «Челядъ встречайтбны челядбс...» американской общественной организация. Ошкис тайбс ООН бердын СССР-лбн постоянной комис-сия.

США-са организациябн веськбдлбны Марвин да Мэ-ри Сокат, кодъяс и гижбны асланыс писъмбын, мый че-лядъ пыр колб отсавны ён-мбдны став мирын народъяс кбстын дружба. Миян че-лядълыс овны аски, гижбны найб, сдзбкб и найб — миян надея, мый ёнмас став му вылын мир.

Му вылын мир, народъяс кбстын дружба кбсйбны и Америкаса школьничъяс. «Миян странаысын эм ядер-ной оружие, и быдбн вермас пасъвартыны Му шарб, гижбб Виргиния штатысь Патрик Даклей. Ме ог кбсйи, медым тадаи лонс. Вай бтвылысь кутам тышкасыны мир вбс-на».

«Ме медъёна пола ядер-ной войнаысь», — тайб нин Кентукки штатысь 12 арбса Ани Простлбн кывъясис. Нывка сбблбмсыныс кбсбб, медым миян странаыс лонны бур ёртъясон.

Аслас школа, семья-мам, батъ, чой йывасыс, кыдан найб коллалбны прбст кад да уна мукбдтор йылысь гижбб Огайо штатысь Эрик...

Абу бткодбс челядълбн писъмбас, быдбнлбн аслас ббича, характер. Татшбмбс жб бд и советской челядъ. И скота шббдчыны республика-са школьничъяс дорб. Кбсбб-ны кб найб бурджыка тод-масыны кы муйыс асланыс тшбтшъяскд, вермам от-савны налы, сетны адрес.

М. КАРАКОЗОВА,  
«Войвыса кбр»  
КИД-бн веськбдлысь.

(Газетлбн локтан номерыс летас май 5-бд лунб).

Редактор  
А. В. УЛЬЯНОВ.

## ПОВОДЛЯ

Республикаса гидромете-центр юбртб, мый май 1-3 лунъясб республикаын виччы-сьбб вежласяна поводля. Ыткы-мын районны неуна зэрас. Ку-

тас пблтым рытыв-лун, рытыв тбн секундбн 6-11 метр. Тем-пература войнас 0-5 градус шонды, сзъббдлбн 4 градус кбдзыббдз, луннас 8-11, кбн-сюрб 18 градус шондыббдз. Май 2-3 лунъясб ыркнитас, войнас лбб 2-7 градус кбдзыд, луннас 4-9 градус шонды.



Газет петб вторникыны, четвртын да суббтатын. Мияны гижны: 167610, Сыктывар, Карл Маркс яныа улчаа, 229. Печать керка, «Югыд туй» газет редакция.



ТЕЛЕФОНЪЯС: приёмняб — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторбс вежысь — 2-15-57; ответственный секретарь — 2-15-93; отв. секретарбс вежысь — 2-55-22. ОТДЕЛЪЯС: партийной олбм да пропаганда — 2-57-19; видз-му овмбс — 2-36-49; промышленность, строительство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-50-57; выльторъяс — 2-27-38; писъмбас — 2-46-36; машинной бюро — 2-12-22; выпускающей — 2-34-32; корректорской — 2-23-41; фотолабо-ватория — 2-14-17. Усть-Куломын асланым корреспондент — 94-8-68.

Газет печатайтбма Коми республиканской полиграфической производственной объеди-неннелбн головной предприятиены. Сыктывар, Первомайской улчаа, 70 по-жера керка.

Замз № 4756  
Индекс 52042  
402520



Став странаясса пролетарийяс, ӧтүвтчӧй!



# ЮГЫД ТУЙ

1990 вося

май 5 лун

СУБӦТА

№ 53 (14437)

ГАЗЕТ ПЕӦ

1918 ВОСЯНЬ.

Доныс 3 кӧп.

ЛЭДЗӦНЫ КПСС КОМИ ОБКОМ, КОМИ АССР-са ВЕРХОВНӦЙ СӦВЕТ  
ДА КОМИ АССР-са МИНИСТРЬЯСЛӦН СӦВЕТ

## ПЕЧАТЬ ЛУН

Республикаса  
журналистъясӧс,  
общественнӧй кор-  
респондентъясӧс,  
газет-журнал судзӧ-  
дысьясӧс чолӧма-  
лам праздникӧн!

### СЕТӦМА ПРЕМИЯС

Печать лун водзвылын вӧ-  
чӧма итогыс творческӧй  
конкурсъясы, кӧдӧсьсӧ нӧв-  
дӧс 1989 воын Коми АССР-  
са журналистъяслӧн союз.

Медся ыджыд журналист-  
скӧй награда — В. А. Са-  
вин нима — сетӧма «Моло-  
дёжь Севера» республикан-  
скӧй газетса корреспондент  
А. Н. Сивковалы да Сосно-  
горскӧй районьса «Заря Ти-  
мана» газетъса отделса за-  
ведующӧй Т. М. Соловьевы-  
лы.

7 редакционнӧй коллектив  
лоис экономическӧй рефор-  
ма буржыка петкӧдлӧм вӧс-  
на республиканскӧй конкурс-  
ын призёрӧн. Медводз пети-  
сны «Красное знамя», «За-  
полярье» да «Строитель»  
многотиражнӧй газет. Мӧд  
местаын — «Югыд туй»,  
«Ухта» да «Ленинское зна-  
мя». Коймӧд места пети-  
«За коммунизм» газет.  
Журналистъяс пичыс награ-  
дас босьтисны С. Э. Сев-  
рук, А. А. Третьяков да  
В. Л. Трошев.

Продовольственнӧй про-  
грамма олӧмӧ пӧртӧм — та-  
йӧ темасӧ петкӧдлӧмьс пер-  
вой места вичмыс республи-  
канскӧй радиоса да «Крас-  
ная Печора» газетса коллек-  
тивъясы, мӧд места —  
«Югыд туй», «Красное зна-  
мя» да «За коммунизм»,  
коймӧд — «Ленинское зна-  
мя» газетлы.

Ошкана премия сетӧма  
«Знамя труда» газетса кол-  
лективлы.

Публицистъяслӧн конкурс-  
ын первой места некодлы  
авт сетӧма. Мӧд местаын  
лоины А. П. Расторгуев да  
А. И. Смирнов, коймӧд мес-  
та А. А. Третьяковлӧн, ош-  
кана премия вичмыс Е. И.  
Носовалы.

1989 воын медбур жур-  
налистскӧй организацион  
шубма Воркута карса жур-  
налистскӧй организацион,  
кӧн секретарӧн Л. Д. Се-  
минина.

...Вочасӧн сӧрӧн паскаль-  
ломзӧ. И со сӧд ыштӧлӧ  
нин прыгыд башур моз. Та-  
йӧ артмӧ сӧмын сӧк, кор  
журналист сӧмӧ вӧрзӧдны  
сӧрӧнтӧсьсӧ, кор мортъс  
восьтӧ сы водзын асьыс став  
думъсӧ да сӧдлӧм дойӧ.  
И мыйта вын лӧв пуктыны  
журналистлы, медым сетны  
лыддысяна да выль мӧвӧн-  
яса гижӧд.

Олӧмӧд — сӧрӧяса джодж-  
дбра кодъ. Сӧнӧ сӧд да

еджыд визьс. Найӧс кӧдӧ  
гӧбӧрвоны журналистлы. По-  
зӧб шуны, бурӧд и омӧльсӧ  
казало «Молодёжь Севера»  
газетса корреспондент Анна  
Сивкова. Олӧм пыжыс йӧт-  
кыштис Удорскӧй районса  
Пучкеса сиктисӧн, кӧн чу-  
жис да быдмылс. Велӧдчис  
СГУ-ын, а сӧсся Ленинград-  
са университетлӧн журна-  
листика факультетлӧн. Уджа-

лс Кӧрткердскӧй районса  
«Звезда» газетын. Там йӧз-  
лӧн республикаса газетын  
уджалӧ ол на важӧн, лон бур  
журналистӧн.

Ас чужан му, татчӧс  
олысьясыс культурасӧ да  
историясӧ радейтӧмыс и пет-  
кӧдс Аннаб аслас ордым  
вылӧ. Лыддысьясыс сӧдлӧм  
сӧдлӧмӧс вӧрзӧдны сылӧн  
гижӧдысыс, кӧдӧсьсӧ тӧчӧ-

ма сӧд, быттьб кӧдӧс вись-  
тасьсӧ. Ми ставӧн, Анна Сив-  
ковалӧн ӧртӧсьсӧ, эскам,  
мый воас кад, кор сылӧн  
чӧжис да артмас бур книга.

СНИМОК ВЫЛЫН: Анна  
Сивкова, кӧдлы таво сетӧма  
Коми АССР-са журналистъя-  
слӧн союзлыс В. А. Савин  
нима премия.

Снимок В. Ячменевлӧн.



### ТАДӢИ И ВОДЗӢ, АННА?



# ОЛӨМ ВИЗУЛАС

Печать лун водзылын Воркутамы вбл Коми АССР-са журналистыяс союзлн пленум. Сэрин мунис сн йылыс, сям-мис-б мни республикаса пресса бия кадс артыш-төмбн виставны лыддыссыссыс Воркутаса да Нитаса из шом пер-йыссысн забастовка-яс йылыс, кутшма уджа-лыны тайб сьбкыд кадс журналистыяс, мый найб злысны вбчны-шеддны асланыс гижбддддд. Уна-бн юксисны мбвдддд. Тшбтш и Воркутамы ра-бочбй (стачетбй) коми-тетса войтыр, лыддыс-мелас. Найб, дерт, эз бт-нод донъяны журна-листяссыс уджсб, но сэринсыныс позис лыса дббровны — пидди пук-тбкы газет вбчыс-лэ-дзсысбс, бура тбддд, кутшбн ыдждд выныс днл кад прессалбн. Шуа тадн ог ошйсыбма ради-либб медым нбдбсб пов-ыбддддд. Мбдарб. Кбсья тбддддд, мый содб и кыс кутбн. Быд газетлбн, быд журналистлбн. И абу кок-ни талутл олбмас корс-ны ассыд туйныс. Уна гббровотмтор вбчсб сн водзын. Сэринтам пере-стройка йылыс, а лавка джаджыс кушмисны. Дон-сэлб олбм-выбм. Партия-ны лобитортяс гудралбны коммунистыяссыс вежб-сб. Тшбкыда позб кы-лыны: мыжабб пб став-сыс газет-журналяс, на-

йб пйтсб кыббддд. Огб кутбй сссыны: мнияс, журналистыяслбн, мыж-ыс эм жб. Тыдалб, вод-дза воисас злым вывти-джык ошкыны сэкс олбм-сб, гораджыка горбддд, нбтб эскб вбссыдбн да повтбмбн колс лонс. Од-сы мында непочкыныс, дой-ыс вблб гббб. А найбс эбб пыр казавлбй, бытбб мбд мунис овлбм... Тайб нимб тшбтш «Югид туй-лы», комбн петыс дзк бтн республикансбй га-зетлс. Кбтб бытбб Пе-чат лун — журналистыя-лбн, газетлс отсасыссы-лбн, лыддыссыссысн праздник, но ошйсынысб сьблбмд оз лэнтс.

Коми муын зэв на уна непочкыныс. На йылыс мни газет тшбкыда гиж-лб. Лыддям шбр мббн и водзб дорйны ассыным чужамббс лбк мога пузв-тбмбс, сьбмбдны нацио-нальнбй культура, литера-тура, дорйныс коми кыс, тбждыссыс сикт-грезд вбс-на, вбрзбддны уна мукбд дой-тбжд, кодб эм на мни гббб. Но дзк журна-листяслбн выббн тайб могьлсб, дерт, сьбкыд лэнтны газетлс. Сббб пыр мыджсылс да мыдж-сбб аслас отсасыссыс вы-лб. Ыджыд аттбб палы, кодъяссы абу вбссыбб чы-жан мулбн, войвысас вбр-валбн, мни челядббн асина луныс, кодъяс сьб-лбмсыныс гижбны «Югид туйлы» асланыс тбжддс

йылыс. Тайб Бадьелыс Е. Е. Уляшев, Пыссыс А. В. Логинов, Талипа-ыс А. Л. Потапов, Сык-тыварыс Н. А. Миша-рин да В. С. Морозова, Челябинскыс Н. Я. По-пов да унабн мукбд. Со праздник водзылын на воис Мутбй Материкыс среднбй школсас вблб-ыс А. Р. Каневскыс гиж-лб: «Ме быд во судзбда «Югид туй» газетнымбс и верма пасыныс, мый сбб бура тбдмбд мниббс рес-публика олбмбн, торббн нин уна гижб сиктс-олыссыс йылыс...» Сэссы мортс юксбб аслас тбжддддд, а ббрас чолб-малб ставнымбс Май празникбн, сбб ыль вер-мбмбс, кыздн гижб ачыс, «тлн сьбкыд да мниныс зэв колана уджын». Сб пасибб окута шуны та-тшбн писмбб ббрад да нбшта на зэвтлныс вын-тб, медым коми войтыр-лы вбчны-лэддны сьблбм-нысб вбрзбддана, налы лб-ссылана газет. Татшбм йбзысбн пбс кывыс от-салб мниныс, журналист-яссыс, выдссынджык дон-яныс олбмбс, казавны сьбсыс бурбб и омблсб, тбдмасыныс ыль йбзкбд. Налбн пайыс эм и сыны, мый таво нин редакциб воис 2.020 писмбб, и сы-ны, мый «Югид туй» га-зет бн судзбддны колбм воисын сэрн уджыкбн. Но ланьтбддны да ним-кодъясны, кыздн лон пас-

йбма нин, водз на. Та йы-лыс казатышлбны жб мниныс лыддыссыссыс. Весиг пинявлбны. Огб дба-мбй, мед сьбмн вблб мый-ыс. Кутам и водзб ар-тыштын газетлс налыс мбвддддд, индбддддд, предложениссыс. Од мед-ся мбччана кытыс, мед-ся сюс снма—мни лыд-дыссыс. И сэтшбм нин журналистыяслбн уджис: ставлы казлана, ставлбн снн водзын. Та вбсна и кыс кутбмыс ыджым, тор-ббн нин бнй кадб.

«Югид туй» — парти-лбн газет. КПСС лэдбб сббс аслас сьбм ыль, уна денга видзб. Но де-лбс абу сьбмн сьбмбм. Талун ми ыль ног донъя-лам партиббй печатлыс тбдчавтунсб, сылыс удж-сб, вбчбмторяссб. Та ку-зэ сэрин мунбб и «Прав-да» газет йылыс КПСС ЦК-лбн постановленим. Мниныс, партиббй жур-налистыяссыс, колб пет-кбдддны збыль олбмбс, медводз тбжддддд уджа-лыс йбз вбсна, повтбг да вбссыда юксисны асла-ным мбвддддд, медым йбз эскисны мниныс. Сбд-кб, коммас водзб ыль-мбддны газетлссыс чу-жбмбансб, сьбджыка гиж-ны лобитортяс йылыс, дорйныс йбзлыс вбссыд видзбдддддд. Тшбтш пд-дссыс петкбдддны партия-лыс уджсб, талунъяс олбмбс, сы пытыкын веж-сьбмбссыс. Тышкасыны,

медым тайб вбссыбмбс-ыс эз колбны бара бума-га ыльб, бта-мбд костын сэринны, а вужысисны бьд партиббй-организацины, ббдббдддны страналыс водзб мунбмбс. Та мог-ыс, дерт, колбны ыль пблбс йитбдддд партиббй комитетяссыс, партиб-бй работникяссыс. И журналистыяссыс, и апа-ратсас уджалыссыс гб-бровны бта-мбдбс.

Вилссыс чорыд индб-бй бн пинбм он шедбб журналистыяссыс уджын. Газет-журналбн партиб-бй вбссыблбмбс мед-эссыб ббббджык вежис-ныс, мынтбдддс важ-мбм методддддд. Медым партиббй комитетсас вой-тыр тшбкыджыка кежав-лысны редакциясб, отс-алысны бнмбдны на-лыс материальнбй ба-за, эз палыс сьс гижбд-ддддд, нор колб, дорй-ныс журналистыяссыс, ас-кыс вблбны сьс кытыс ав-торяссыс. Бур тбждтбгдд-вежсбмбс оз лонс. А бта-мбдддс ббдбббмбд вермас сьбмн лбктор вай-ны. Со мыйта газет талун-петб. Тблн журналист-яссыс пыр и корасны му-кбд издаденисб, нбшта кыс повстбн на мынтыссыны.

Ог кокни кадб ми олбй. Но мбд туйыс, тыдалб, абу. Бытб лбб муныс тай-бб вежсбмбссыс пырыс, пет-кбдддны олбмбс сэтшбмбн, кутшбм эм. Став курыд-нас и мичнас, омблбнас и бурнас. Тшбтш и «Югид туйлы».

Печать лунбн, донс лыд-дыссыссыс!

А. УЛЯНОВ,  
газетсас редактор.

## ПУКТЫС БУР КӨЙДЫСӨН

ТАВО ЭЖВА ПЫВ-СА совхозыяслбн эм наден босытын озыр урожай град выв пук-тасыссыс, бти вося силосной куальтраис-лыс да уна вося ту-рунлыс. Овмбссыс ас-кадб вайныс да вбса-лысны кббддддд. Ку-лбмбдныс семлабара-ториясас уджалыссыс ставсб видлалысны нин.

— Кбтб асн пет-кбдддны, — шуб лабо-раториясас начальник Д. Ф. Шахова. — Сьб-кыджык сьбмн карту-пель кббддддд.

Ариас картупельсб гуясб районныс пукты-ны колана мында. Бу-ра видисны сбббс «По-жегодскбй», «Керном-скбй» да «Усть-Кулом-скбй» совхозыяссыс. А «Усть-Немскбй» сов-хозсас Лебеджбй брига-даныс кббдддддс бна сьссыс. Тшбтш и сы вбсна, мый нартупель мусб важбн нин эз вежлыны, лбка вблит-чисны минеральнбй удобрениссыс.

Овмбссыс нбббс «Усть-Куломскбй» сов-хозсас Носим отделени-лыс 40 тонна карту-пель.

Н. ЛЮТОВЕВ.  
Усть-Куломскбй р.

Май 7 лун — Радио лун,  
связьлбн став отрасльсас  
уджалыссыс лбн праздник



## ТЕЛЕФОН СОДАС КЫК ПӨВ

СВЯЗЬЛОН Прилуз-скбй районнбй узелсас кол-лектив, кбнб 250 морт, уджалб оз лбна. Тырбны производственной план-яс. Ота-мбд костын бур йитбдддд лонсны трудо-вбй коллективяссыс. Но слаб материальнбй база вбсна оз на удайтчы ббб-джык сьбмбдны связь-средствос, торббн нин те-лефоннбй. Районсас 28 ты-сяча олыс ыльб бнб эм 3.700 телефон, сы лыд-ыс сьбмн 1.869 — квар-тирнбй. Мбд нбббн — кб, бьд 109 семья ыльб вбб 22 телефон. Со мыйла XIII пятилетка кежлб лб-сьббдма районныс связь-ббббджык сьбмбдан ыджык программа.

Связьсас республикан-скбй производственно-тех-ническбй управленибн решение сэрн Объячево-ын стрбнтсб ыль район-

нбй узел, кбнб лбб 3.000 номер ыльб автоматиче-скбй телефоннбй станция. (Райцентрын эм сьбмн 700 номер ыльб АТС). Объектс сувтас 1.039 тысяча шайт дон. Май 1 лунбдз стрбнтеляс ос-воитссыс 746 тысяча шайт капиталнбй вложение. Районнбй вбссыблбссыс-лбн водзмбстчбм сэрн Прилузьеин кыббддддны связьлбн ыльб отделени-яс. Колбм 4 вббн стрбн-тбма 8 отделение, таво эштбддддны нбшта пблбс да кыкбс ещб лэптбны. Гожбмсыс районныс кутас уджавны «Связьстрой-3» трестлбн 307 номера ПМК, сббб бьдлаын нб-жбдддс электрическбй связьлыс инженернбй сетяс. Та вбсна эм наден, мый нечмыны во — мысти лбб пбртбма олбмб район-телефоизирунтан да ра-

диофицирунтан, телевиде-ние сьбмбдан мог. XIII пятилетка помбдз При-лузьеин телефонсб индб-ма содтыны кык пбв, бьд мбд семьялбн лбас гортсас телефон.

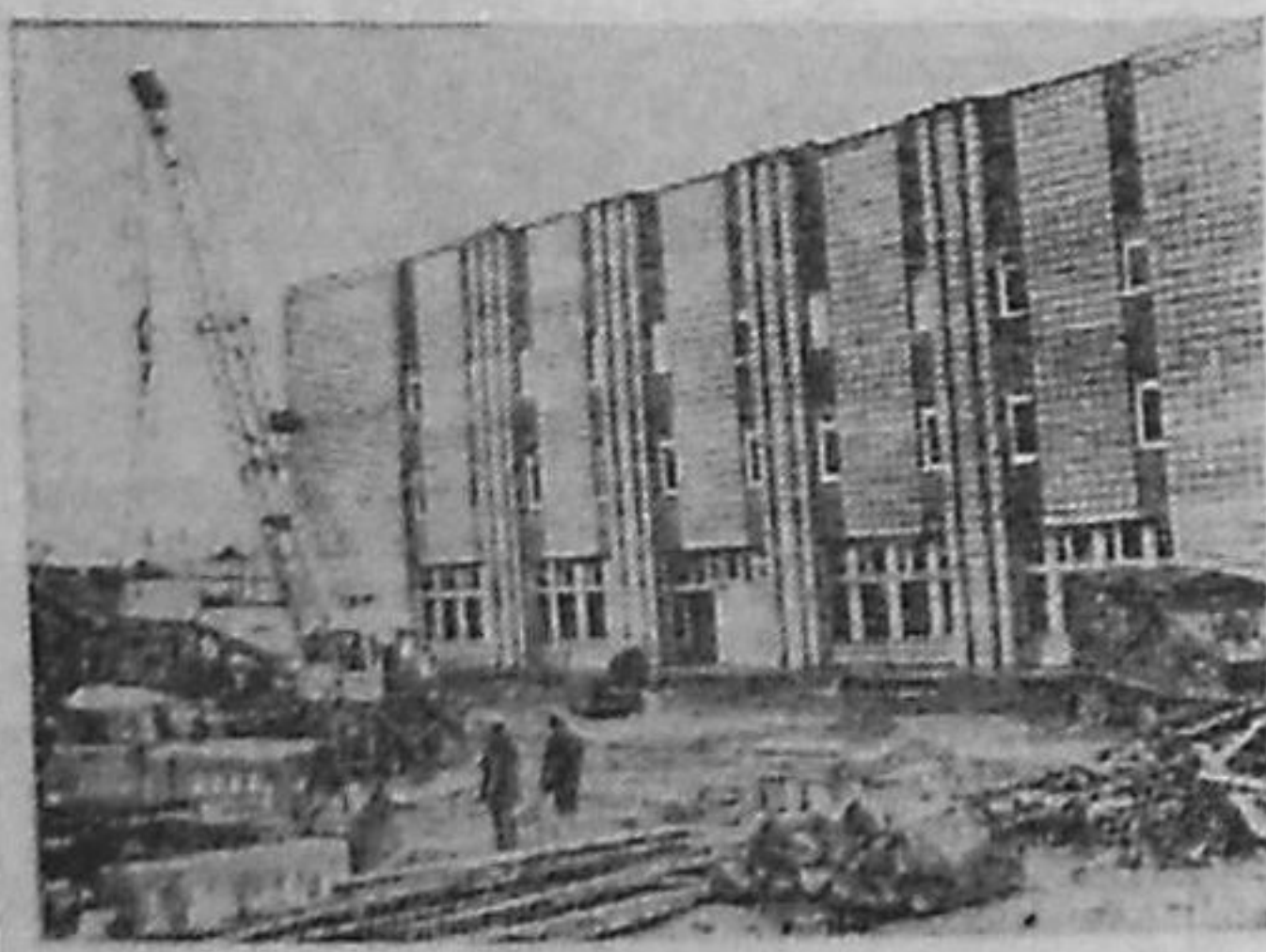
Мнияс оз тырмыны ли-нейнбй электромонтбръ-яс, бткымын мукбд спе-циалист. Со мыйла ас-ным велбдам уджалыс-сысб, стрбнтам налы ола-нин. Та вбсна бббб му-ныссыс зэв этша.

Сбдз, Е. И. Крысов 1975 восянб электромеха-ник, дзоньталб районсас автоматическбй телефон-нбй станцияс, связь ка-налъяс. Сылбн участокыс Гостиногоркаснбй Про-копьевна синббдз, кбнб 9 АТС да 2 радиоузел. Опытнбй связистлс мед-бур» нин, трудовбй инжи-наас предприятиисныс и связьлбн Коми управле-

ниссыс бур удж йылыс гижбдддд. Нималбны Лет-камыс связь отделенисас коллектив (начальникыс А. Ф. Косолапова) теле-фонно-телеграфнбй ста-нциясас бригада (бригадир-ыс Н. А. Вахнина). Лет-касас да районнбй связь-узелсас почтафонъяс уджалбны бригадбн. На-лбн бур дисциплина, шо-ча овлб брак, содтисны йбзлыс услуга.

А. НЕЧАЕВ,  
районнбй связь узелсас  
начальник.  
Прилузскбй р.

Д. НАПАЛКОВЛОН снмбкбссыс выль: «элек-тротехник Е. И. Крысов; Леткамыс почтафонъяс О. В. Морозова, В. В. По-номарева, Л. П. Пичула-нова, Н. Е. Эйвазова да на-лбн бригадир Т. В. Вах-нина; Объячевоин кытб-связьлбн ыльб райузел.





# газетлөн ПОШТА КУДИЫСЬ ЛЫДДЫСЬСЫСЬЯС МӨВПАЛӨНЫ

## Ас ордымод. Но кытчө?

МЕ ТШОКЫДА мб-павла, мый колб вчны, медым «Югыд туй» газет лыдднысн унджык йбз. Неважон вол тия редак-ция, а сдзжк «Молодежь Севера» газетса войтыр ордб. Оти и сйб жб лун-нас сет кыкнан редакция-ас бткодь информация. «Югыд туйды» «Моло-дежь Севера» борад сб-мын нель лун мысти йб-збдс менсьым гиждсб. Ношта «Югыд туй» «неб-збдсб» гиждсб, шыль-дсбма есь проблемасб. Та борын позбб шуны, мый тия газетд абу на ылб мунбма перестройка туй кузи. Слаб газетлбн йбз-код йитбдыс. Код нб ку-тас лыддыны вакжбм юбрыастб? Колб, тыдалб, вежны газетлыс оз сб-мын бансб, но и пытжкбс-сб. Мед став вильторб Комисыс кывлм медводз «Югыд туйсыс».

Октябрь борын сизим-дас кум вонас некытбдз эг воб. Вошим парма шб-ас, ог тбдб кытб колб зы-буч шорсыс пегны. Ты-далб, абу бур ныржыкыс вблбма миян. Он парти-нбй вожактыс ыстысбны йбз вылб, медым пб ас-ныс корсясны пеган туй-сб. Водзб мунны вермас ышбдны йбзбс «Югыд туй». Мед верим востла-ны ас ордымод, колб пет-ны КПСС обком борд улыс. Од уна потшбс на-лбн пунктбма гбгб, мед некытбб бара эн кеж. На-дейтча, миян «Югыд туй» лоас коми йбзбс дорйсыс быд лунъя газетб.

А. ЛОГИНОВ,  
Удорской р.

## Пыллам деньгасб

НЕВАЖОН петалс га-зетын Напалкова ертлбн «Верманыд кб, отсалбй» гижбд. Лыдди сйбс, и окота лон сьблбмс личб-дышны. Меным, кызди вблбм сиктса мортлы, зэв жалб, мый уна во нин сьригбны ичбт грездяс кышбдбм йы-

лыс, но делбмс бурланб эз на вежсы. Колб пыр жб отсалны сиктлы эн-джык стритчыны, быд лун тбждысны сьбтбм вбр-ва вбсна. А тайбс ми-ян вьсьбдлыссясб оз на-вбчны. Зэв бур лоб, дуг-дыласны кб кык-куим во стритчыны карын, а став сьбмсб вьсьбдны сикт-грезд кышбдбм вьблб. Видзбда да, воддза сьригбд йбзбд эна горш-джыкбс лонсны. Озыр-джыктыс нбббалбны ма-газинныс став дефицитб. Эз колб ин ковб, ни джоджбдра, ни зарни, ни эзысб. Дерт, горш йбзбд бдвбкб вичмбдасны ку-тышбмб бур делб вьблб ас-сыныс сьбмсб. А мый вич-чысбб миян государство? Ни сикт ловазбдбм вьблб, ни вбр-ва видзбм вьблб деньгасб оз вермы адзб-ны. Напалкова вьськыда гижб, мый леспромхозяс-ыд бмблтор вайбны вбр-ваысы. Ме думысб, колб дугдыны сьбтбм эна ке-равны вбрсб, прбстмбдны колб вбрын уджалыссяс-бс. Совхозысбд кб вбр лэдыссысбд локтасны, видз-му овмбсбдлы ун-джык пблзасыс лоб.

Ю. САВИНА.

## Мыйыс медальсы?

ДОНА «ЮГЫД ТУЙ», гижса сн йылыс, мый ме-нб шензбдс. Неважон «Палевицкбй» совхозса коммунистысбн бдугъя собрание вылын Ивандорса бригадбн вьськбдлыс Н. А. Торлоповлы сетбма-бс «За освоение Нечер-ноземья» медаль. Но бд вблб кб мыйыс сйбс на-градитны? Колбм вббдз Николай Александрович вблб Ивановскбй отдел-нисны управляющбйбн. Но сы юрнубдбм улын отделениыс весиг вбс-ков водзб эз вбч. Зэв ге-жбда тыртлс план. Кол-бм гонжбмын уна гентар ытжкбм турун лым улб уси. Вьськыда кб, таыс колб вблб мыждыны. Но некбдс кыв кутбмб эз кыскыны. Колбм во жб отделениеса уджалыссяс-лбн корбм сьрти управ-ляющбйблыс должность-сб чинтисны. Нивбмыс пб сылы донсб мынтыны.

Н. А. Торлоповбс нидс-ны бригадирбн.

И со бнб Ивандорд уна-бн чуйбмпырысб тбдма-лсны медаль йывьсыд. Колб бд вблб медводз тат-чбс войтырыссысб юас-ны, колб-б Н. А. Торло-повбс наградитны. Сдз жб и ачым эг тбдлы, кбтб эськб отделениысн уджа-лыссяс ббрысны менб совхозын профсоюзбй ко-митетса да сельсовет бердын народбйбй конт-роль группаса членбн. Не-важон лон и райсбветса депутатбн. Колб жб бд вблб йбзыскбд сьветуйтчыны. Бара бмбй воддза мбз юк-лбны наградасясб?

В. БЕЛЫХ.

Сыктывдинскбй р. РЕДАКЦИЯСН, Шы-бдчылм тайб письмб ку-зи Сыктывдинскбй райис-полкомб. Сьтыс общбй отделбн вьськбдлыс Г. А. Налимова юбртис, мый награда сетбм йылыс эм торъя положение.

Орден, медаль либб Почбтбй грамота вьблб морт-бс вбзбй предприятие. Сьнб сн вьблб гижбны на-градбй лист, кодбс сбгла-суйтбма администрация-кбд, партийбй да проф-союзбй организациясыс-кбд. Листб мббдбны райсбвет исполкомб, кодб ходатайстуйтб республи-каса Верховбй Сбвет Президиум водзын награ-да сетбм йылыс.

Ставсб-б артыштисны «Палевицкбй» совхозын Н. А. Торлоповлы медаль сетбгб? Кутам виччыс-ны вбч кыв овмбсбн вьс-кбдлыссясб.

## Унджыкбс эськб

КЫЗЬ ВО кымын нин Воркутаса больничын старшбй медсестрабн В. Н. Волочай. Эз прбста сйб ло медрббтнбйбн.

— Одвбкб кбнкб верми пбшта уджавны, — нумъя-лбмбн шуб Валентина Николаевна. — Мыйта ачымбс тбда, век нин код-бскб «бурббда», аканыс-сянб да пембсбсбдз.

Уна йбзбны нин кывлб: ошкбны В. Н. Волочайбс. Зэв пб бура тбдб ассыс-делбсб.

Кардиоревматолог и ч е-скбй отделениысн абу

этиа вьсьсыссыс. И позбб гбгбровны, кутшбма найб бьдбн виччысбны тайб мелл аньсб, кодб кунб и жалитны, и бур кывибн ышбдны. Унджык эськб татшбм йбзбс здравохра-ненбс.

А. ЗАХАРОВ.

## Колбны

## ВЫЛЬ НИМЪЯС

ГАЗЕТ ВОЧЫСЬЯС! Эжва ю кузбд тепло-ходтбс да катербс лун и вой катбны-лэчбны, а нимыс унджыкысбн шог-мытбм: «Путейскбй», «Беркут»... Чайта, вонс кад сетны вавысва судно-яслы тбдчана коми йбз-лысб овтбсб. Вбзбл «За-ря» теплоходтбсбл сетны поэт Вениамин Чистале-лысб, гражданскбй война-са героиняса Домна Ка-ликовалысб да Дарья Ко-чановалысб нимъясб.

Тадз кб вьбл ногбн кутас-ны шусыны судноясыс, коми войтырыдлы лоб нимкодджык, да и том йбз дьрджык кутасны помнитны нималана йбзбс. А. КАРМАНОВ.

Сыктывкар.

## Тадзи лон рабселькорбн

СЫКТЫВ РАЙОНСА

Рай грездын, кбнб чужлб да быдм, вакжбн этиа вблб гижысыс, кбтб и джик неграмотнбйсыс шоча жб паныдасылсны. Школа-ын на велбдчигбн этиа грамотаа йбз пыдди гиж-лывлб шыбдчбмъяс, мукбд делбвбй бумага, Сыктыв-карса фельдшерскбй шко-ла помалбм ббрын менб босытисны Гбрд армияб. Кбктымыс во служитб. Вблб частыны стенибй газет-са редакторбн.

1946 воын демобили-зуйтчи. Саксянб заводитб гижыны «Югыд туй» газетб. Кырессылб-видлб дыш да горш йбзбс, асыгра чин-овниктысбс.

Сыктыв вожака бюрократысбд эз радейтлыны менб, герч-кылысны пиньнанасыс ме-нам гижбдтбс вьблб Сы-солсьскбй собесбн вблбм вьськбдлысб Носков, рай-сбвет исполкомса вблбм председателб Захаров да мукбд. Но ме эг дугды газетб гижбмысб, эг пов-зыы чина йбзсыд. Ачым-бс пыр лыддб рабселькор-бн.

«Югыд туйса» войтыр-лы колб водзб энджык-ка йбзбды газетаныд «Пе-тшбр», «Тыра пестер» руб-рика улын материалбс. Окота адззыны бнбй олбм-вылбм йылысб фельетонъ-яс, судеббй очеркбс.

Е. ДИКОВЕ.



## «ЮГЫД ТУЙ» МУНӨ... ДЖАМБУЛӨ

БЫД МОРТЛЫ чу-жаныныс медмуса. Со мыйта во нин коли, а Эльза Оттовнабс пыр на Комиб кыскб. Да и кызди сьблбмбд оз кыскы, кор танб челядырыс, том кадыс колис. Эльза чужлс 1935 воын Воквадын, кодб вблб саймовтбма Койгородскбй районса пармаын. Бать-мамыс — ссылбйбй немецбс. 1929 воын найбс «сто-лыпинскбй» вагонын вайбмабсб Комиб, тюр-гбмны парма шбрб, мед пб ударбй уджбн сувтасны вьськыд туй вьблб. Воквадын ун-джыкыс ссылбйбй пе-мец и вблб. Вочасбн землянкаяс мьстаб стрбйтисны барактыс.

Немецбс оз вермы-ны прбста озны. Удж-авны ичбтсбныс велб-дсны и Эльзабс. Ныв гортас пельбдчис-ид-расис, чой-вок ббрсбс вьбзбдс. Тбдб вблб: бать-мамлы абу кони, торббн нин мамысы, бд сйб вблб вбрын у-выссысбн.

Кажимса школа по-малбм ббрын Эльза пырб велбдчыны Сык-тывкарса педучили-щб.

— Том кадтб бд оз прбста лыддыны ме-д-бур воисбн, — шуб Эльза Оттовна. — Ме-ным, вбр посблбкыс петбм нывлы, дивб кодб вблб карыд. Ветлывлм частб музейб, драм-театрб. Шензбдсб сь-ки, кутшбм ыджыд та-ланта коми йбзбд. Тор-йбн нин кажитчылс Валентина Есена.

Но пбучилищб по-малбм ббрын нывлбн эз вблб познлуныс уджавны профессия сетныс. Пырис Койго-родскбй леспромхозб клбб овичкбн.

Сталин кулбм ббрын исуна кокнимыштисб олбмыс. 1955 воын бать-мамысыс сетсны паспортбс. Найб шу-исны мунны Казахста-нб. Во мысти бать-мам дорас вонс и Эльза. Овмбдчисны Джамбул-ын. Танб чужбмис уна немец. Олсны друж-нбй. Хрущев кадб вб-ляджык нин лонс. Ви-дзисны скбт, стрбйт-

чисны. Эльза помалб торгбвбй техникум, уджалсб товароведбн.

Джамбулын сйбб тбд-масбб кбрт туйвысва роч работбй Владимир Климовкбд. Том йбзб бтласббны. Онб нин верстыб налбн челяд-ыс, эмбсб внук-внучка-яс.

Неважбн Эльза От-товна петис пенсия вы-лб.

— Онб эм кадыс частбджык волены чу-жанбйб, — нумъялб нывбаба. — Коми мубс жар Джамбулын некор эг вунбдлы.

Комиб волбгас Эльза Оттовна некымын лун гбститис Сыктывкар-ын. Пыралс редак-цияб. Нывбаба вьсбт-алс, мый таво сйбб гиж-ис «Югыд туй» газет вьблб. Миянылб, журна-листбсбл, дерт, лобб, мый ылб Казахстан-ын олзыс морт, нбшта на и немка, лыддб га-зетнымбс.

— Комиб бура тб-лашныд? — первбйсб кыдзбкб эскытбб юависс.

— А кызб нб? Од коми йбз пбвстын быд-ми. Коми баббсблсб велбдчи пбжавны чбс-кыд сьббн, шаньга, кбвдум. Весиг война кадб йбзбд эз бдорт-лыны миянбс, ссыл-бйб немецбсбс, — вьсбталб Эльза Оттов-на.

— А мыйла буретш «Югыд туй» судзбдан-ныд?

— А окота лон Ко-ми му йылыс унджык тбдны. Ме газетнытб и вербсыс лыддб, и внук-внучкалы.

Со бд кызди овлб.

А миян республика-ын мыйта комисыс да чужан кыв вылын оз на лыддысыны. Тыда-лб, ми эг на слэмбй найбс ышбдны, кыскы-ны интереснбй, бур ги-жбдлысбн.

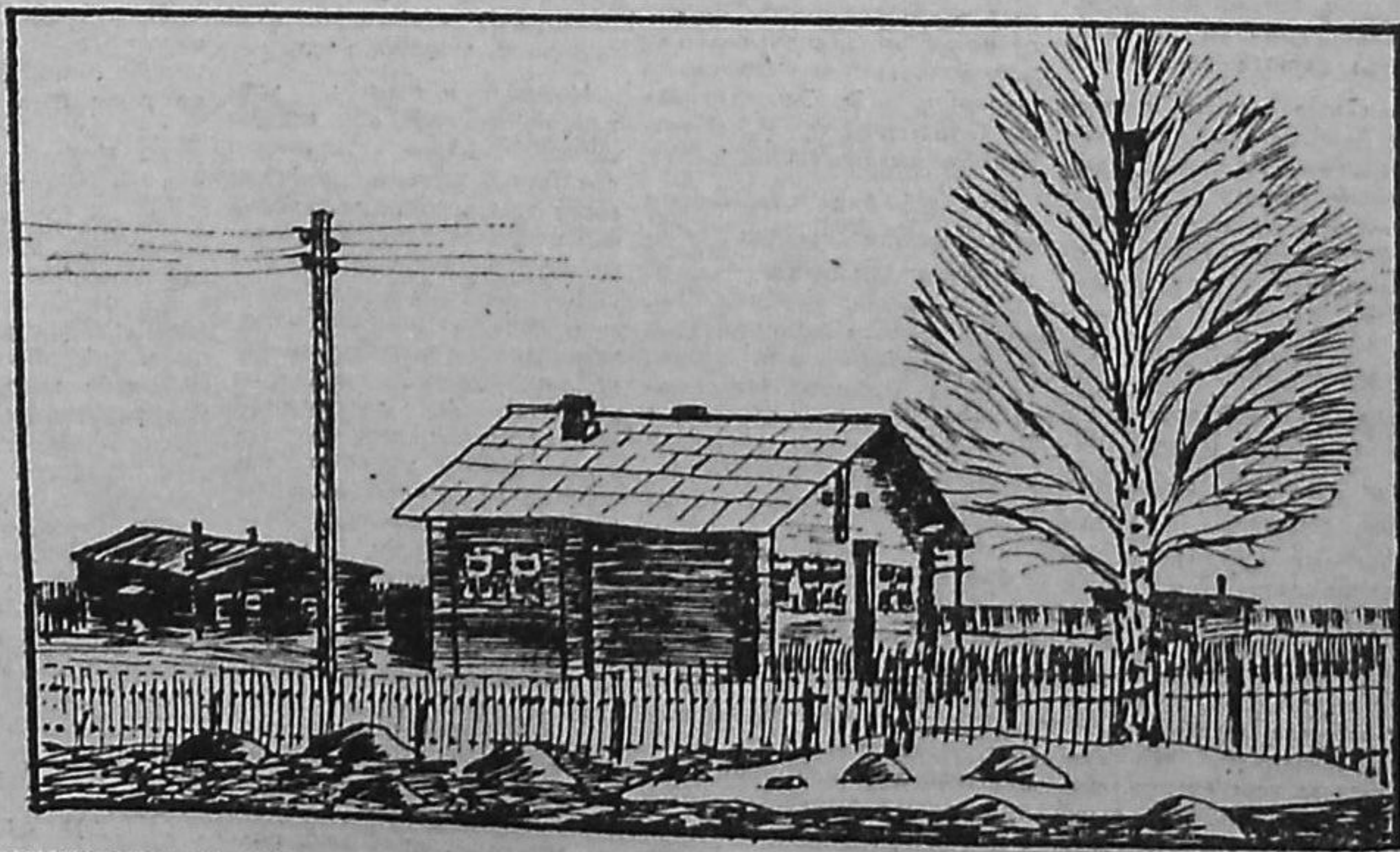
А Печать лун водз-вылбн чолбмалам Э. О. Климовабс да коми га-зет радейтсысбсбс празднбкбн, снам здо-ровье да шуд.

В. АНАТОЛЬЕВ.

Д. НАПАЛКОВЛОН снмбк вылын: Джам-булса гбста Э. О. Кля-мова.

• Тулыс. Сикт пом.

Серпасалс С. Семиншын.









1945  
1990

ЕМВА КАРЫН, Ленинградской улича вылын, 17 номера керкаын олӧны мама-ныла — 93 арбса Мария Андреевна Коновалова да 57 арбса Павла Васильевна Сорокина. Колхозын злы уджыс М. А. Коноваловабс наградытма «За доблестный труд в Великой Отечественной

война панели вонас и нуисны деревнясы став пӧрӧй мужичӧйс да зонс фронт выль. Колисны пӧрысьс да челядь. Став сӧкыд уджс лон вӧчны нывбабалсы да челядь. 1941 воын меным тырис кӧкъямыс арбс, а колхозад уджавныт сибӧдлысны и сизим арбсаясбс. Поминта, чукӧртас вӧл мянӧс, нывкаясбс да зонкаясбс, бригадир Павла Алексеевна, нубдас картупель му выль, вӧс-ковъясбс мерайтас да тшӧктас ӧг турунсб нетш-

колӧ керны, поспи челядь-бс виданы, муртса ӧг бӧрд... Тӧвс туй пуксӧм бӧрын. Сыктыварӧ груз колӧдӧдӧн, пи дорӧ кежавлӧ, гӧснеч-шаньга да кӧвдум сылы вайи. Общественный аддэн детникабс: коньор кодӧ, омӧлт-чӧма... Пач дорын пукалӧ, пачыс уль пескӧн чискалӧ, кӧрт кружкаын вапузбӧд. Пызан вылас няптор... Кӧсйн бӧр гор-тӧ нубдны. Велӧдча пӧ, шуӧ. Да и ӧртъясыс бура велӧдчӧмсыс ошкисны. Сергеевса шӧр школа помалӧм бӧрын Николай

босытисны 1939 воын на, служитысбс веськалӧс Дальнӧй Востоко, Сэни и войнаыс суис.

Степан вок кӧсйнс велӧдчыны инженерӧ, но дас кӧкъямыс арбс тыртӧдзис армияб босытисны. Куимнан вокӧй гӧтыртӧм-бс на вӧлны.

Вокъяс йылысь память пыдди колисны пасянь писембс. Онбдз видзам да мамнӧд лыдям.

Со Николайсӧн писемб, кодбс гижӧма 1942 вося февраль 14 лунб:

«Видза оланыд, мам-бат

тышкасым асланым олӧм вӧсна, Рӧдина вӧсна. Огӧ кӧ мӧдӧй тышкасым, фашистыяс Емва выльӧдз локтасын да коми йӧзсб тшӧтш рӧзӧртасын. Со мый вӧсна тышкасыны став советской йӧз».

Сэки сийб вӧл старшӧй лейтенантӧн, аттестат серти мянӧлы быд тӧлысь ыстылӧсны денгатор.

«...Сетисны шоньд пасыкӧм, сӧмын сапӧгыс ичӧд-джык веськалӧс да кӧкӧй кымӧ, — юртис Степан вокӧй Молотовск карсян 1942 вося октябрь 18 лу-

сы йылысь. Ленинградской фронт вылын сӧкында ранитчӧм бӧрын 1943 вося апрель 1 лунб кувсӧма.

Ещӧ ӧти писемб — Алексей воклӧн, кодбс гижӧма 1943 вося июнь 21 лунб:

«Фронт вывясны чолӧм! Видза оланыд, бат-мам, чойяс. Пӧлучитӧ тӧнясьн писемб да ӧна нимкодасы. А кор пыдди, зэв сӧкыд лонс. Пӧгибнитис Степан. Но, бат да мам, кутчысӧй-чорзӧдчӧй. Сийб пӧгибнитис мян Рӧдина вӧсна. Ми Николайкӧд немечлысь водзӧс перьям. Помасяс война, локтам горто и бара овмӧдчам бура.

А зэв окота волины горто. Пуля шутлялӧ юр веститӧ, а здук кежлӧ кӧ окопын синмыд куньсӧ — вӧтӧн вола горто. Немтор он вӧч, колӧ тышкасыны кык пӧвста ярлунӧн, Степан пыдди тшӧтш...

Алексейлӧн олӧмыс опис 1944 вося январь 6 лунб, Белоруссиясыс фашистыясбс вӧтлӧгӧн. Юртисны, мый младшӧй сержант Коновалов Алексей Васильевичсб дзѳбма братской губ, Могилевской областсыс Быховской районыс Ветрянка грезд дорын.

Николай усис Украина мездӧн 1944 вося февраль 2 лунб, Гуалӧма Кировоградской областсыс Златожирыскӧй районыс Турья сикт дорын.

Кык шуштӧм юбрӧс вайисны ӧти лунб. Мам сэки шогесыс муртса эз йӧймы. Шогисны рӧдвуж. Бат воклӧн куим пи жӧ — Илья, Михаил да Александр Коноваловыяс война вылын усисны. Грездса быд керкаыс кодкӧ бӧрсб эз во.

Важ фотокарточкаыс видлалӧн да война кадсы писембс лыдлӧн мама-ныла ӧти кывӧй волам: мед некор сэсся аз ыпъяв война, эз кысӧтны синвасӧ аныс усӧм пиян, вербӧсыс да вокъяс вӧсна.

Емва кар.

# Бӧр эз воны гортас

войне 1941—1945 гг.» медалӧн. Оланыыс абу завидытана, гожӧмбыд сэни вӧсбд. Сетлӧмасьс дас вит во сайын, кор Павла Васильевналӧн лӧтчик «афганец» пиыс (ӧн Дальнӧй Востокин служитӧ) муртса на ашӧр туй выль сувтис.

Мама-ныла быд гожӧм ановтлӧны карса квартирасб, медым тыр морбӧсӧн лолыштны сиктса сынӧдӧн да казтыштны пӧчпӧлясб, ветлӧны чужа-нинас — Книжпогостской районыс Улыс Отла грездӧ. Сэни налӧн важник керка, стenas куим гӧрд звезда. Од Мария Андреевналӧн куим пи, а Павла Васильевналӧн — вокъяс, усисны война вылын.

Сетам война да усӧм вокъяс йылысь П. В. Сорокиналысь казтылӧмбс.

КОТӦ ЭЗ УСАВНЫ КОМ му выль бомбас, эз потласны снаряжӧс, но фашистысӧн пестӧм войнаыс быд керкаб, быд семьяб вайис вунӧдлытӧм шог.

кыны, мусӧ бурджына небзӧдны. Ошкыштас уджсб медай ӧдӧй помалысьсбс да содтӧд мерайтас, сэсся мелӧа шуас: «Тайӧс эштӧдам да ставным вӧрӧ вӧтчыны ветлам...» Отчукӧрӧн жӧ котравлӧм и вадорӧ купайтчыны. Во гӧгӧрнад быдсма уджыс вычмылӧс. Колхознӧй удж эштӧдӧм бӧрын мамкӧд бара на мырсим гортса овмӧсын. Биджыдджык чойӧй трактористкаб велӧдчис да горт гӧгӧрын мыйкӧ вӧчны сылы кадыс эз сюрлы.

Семьяным ыджыд вӧл. Мам дас ӧти кага вайлӧма. Квайтис ичӧтӧн кулӧмась, витӧн быдмим: куим вок да кык чой. Сэсся тай разл-пелл торьялӧм. Первой гортсыс мунӧс медыджыд вок Николай. Улыс Отлаын вӧл сӧмын начальнӧй школа, водзӧ велӧдчыны лон бӧрын.

Мамӧй казтылӧ: «Нолыд велӧдчынысб пышйӧмӧн пышйис. Коновалов Семен другыскӧд важ пыж дзоньталӧсны да Сергеев вокытисны. Картупель

водзӧ велӧдчыны мунӧс Сыктыварӧ — педагогической институтӧ. Историкӧн лонс да уджавнысб Усть-Усаб ыстисны. Сэсся вӧл гижӧ, регыд пӧ лоас кӧрт туй и ме тӧня-бс гӧститны корла. Эз и удайтчы мянӧс гӧститӧдны — заводитчис война.

«Горто ӧг нин вермы волины, — Усть-Усайсб медбӧрӧя писембӧн юбртис Николай. — Эн шогесӧй, бат-мам. Муна регыдик кежлӧ, вӧтлам немечсб да бара овмӧдчам бура. Ёста тӧнялы ассым пасыкӧм да книгаыс. Видӧй книгаысб».

Регыд воис зэв ыджыд ящик: Марксӧн, Энгельсӧн, Ленинлӧн, Сталинлӧн гижӧдъяса уна книга.

Шӧркост вокӧй, Алексей, поминта, зэв мичаа сылыс. Почтаलयӧн уджалӧн нажӧбитыштӧм сӧм вылас гудӧк пӧббӧма. «Мӧсным абу, а тӧ гудӧк нӧбӧбмьд!» — кутис видны мам. «Гудӧкыдлы ӧд турун оз ков», — нӧмъялӧмӧн вочавидзӧ вокӧй. Алексейбс Гӧрд Армияб

да чойяс! Ме ӧнӧ ола бура. Олам блиндажым, шоньд, ломтысьсб кӧрт пач. Сетисны шоньд пасыкӧм, сӧянтор бур. Миянсян верст сайын немеч. Асыводназ частӧ шутлялӧны-товьялӧны снаряжӧс да пуляыс. Но ме велалӧ да веськодӧ лон.

Вот ставыс, мӧдысьсб уджык гижӧ. Гижӧй Алексей да Степан йылысь. 891-я полевая почта, часть 413».

1942 вося май 5 лунб, Москвасын, Николай юбртис: велӧдчӧм бӧрын сетӧмасьс лейтенантысьсб звание, поездӧн мунӧ выль местаб. Писемб помас пасыкӧма: Алексей йылысь пӧ нипӧм ӧг тӧд. Тӧнясьн писемб эз воли, но думайта, оланыд бура.

1942 воын жӧ октябрь 10 лунс писембӧн Новохоперск карсян нин Николай гижӧ:

«...Ме куимысь нин вӧл госпитальын, нӧ лыжсӧй дзоньбс на. Бара муна фронт выль. Ме понда эн шогесӧй. Мукӧддырмыс сӧкыд овлӧ, но немтор он вӧч. Ми

нӧ. — Тӧнясьн ни ӧти писемб эз на пӧлучитлы».

Степансӧн мӧд писемб, кодбс гижӧма 1942 вося декабрь 13 лунб:

«Видза оланыд, гортсаяс! Ставныдлы ыста зэв ыджыд красноармейской чолӧм. Ме пока важ местаын. Олам бура на: кор велӧдчам, кор уджалам. Кадыс зэв ӧдӧй колӧ. Гортсаян писемб сӧдзи эз и воли. Ӧг тӧд, кызди оланыд. Сетӧны-ӧ тӧнялы турун да пес вайны вӧа? Уна-ӧ колхозын юклӧсны турун да нян? Кызди да кодкӧ видзаннӧд мӧс? Тайӧс кӧ гижаннӧд, сэсся меным нинӧм оз ков. Коля дзонь-видза».

Тайӧ вӧл Степансӧн медбӧрӧя писемб. Ӧг тӧд, пӧлучитӧ сийб та выль мянӧлысьсб воча кыв. Мамным неграмотнӧй, бат сӧтшӧм жӧ да сийбс сэки, буракӧ, босытисны нин трудовӧй армияб. Меным дас арбсыс эз на вӧв. Шоча гижӧлӧм, да и то йӧз отсӧгӧн.

Степанлӧн и нӧмыс медай джӧнӧд вӧлӧма, медводдза шог юбрыс воис



## Сӧлӧм сетны, казтыштны

ВЕЛИКӦЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНА вося миян республикаыс Советской Армияб вӧл босытӧма 170 тысяча гӧгӧр мортӧс. Уна-ӧн усисны. Ӧнӧ странаын лӧсӧдӧны Паметь книга. Унатор вӧчӧны та могысь и Коми АССР-са патриотыс.

Апрель 9 лунб странаын заводитчис Мир да Паметь вахта, кодӧ мунас тӧлысь. Тайӧ напас республикаын, кызди и страна пасыта, казтылӧны усӧм войнясыс, аддзысьлӧны ветераныскӧд, кодъяс дорисны Победа, пасыартисны фашист-



ской армиябс, вайисны на-родъяслы мир.

Сыктыварысьсб дас ӧти том морт апрель 22 лунб вӧрзӧдчисны ылі туйӧ. Мотоциклясыб найӧ шуисны волины сӧтчӧ, кӧнӧ войнтисны Коми республикаыс петавлӧм войнясыс, пунктыны дзоридзяс братской гу-лас выль, нуисны сӧбрысь-ныс китыр му. Мунӧсны «Металлист» культура дво-рец бердын уджалысьсб «Ви-та» мотоклубса членыс. Во-лисны Москваб, Ржевӧ, Вели-кий Луниб. Бӧрӧн нарас ап-рель 25 лунб вӧл митинг,

пунктисны дзоридзяс брат-ской гу выль. Великие Лу-ки кар мездӧн усис Ко-ми АССР-ыс 350 воин. Том йӧзлӧн туйыс—Псков, Новгород, Ленинградскӧй область, Калинин да Моск-ва пыр. Регыд найӧ бӧр во-асын гортас.

Р. ВАНИН.

В. ЯЧМЕНЕВЛӦН снимо-кыс вылын: туйб пӧт-гӧн; мотопробегын нывъяс — Лариса Зюнога да На-дежда Ананичева; Эдуард Гончарук: «Мӧда тшӧтш и снискытны».



# БЫРӨДАМ ЯДЕРНОЙ ОРУЖИЕ!

Быдөн кырымасям тайо шыодчөм улас

«ЮГИД ТУЙ» юбрт-лис, мый Уенискыи вёл-ядерной оружикетөм вой-вывыи снөм митинг. Рай-онса олыссыя сәки шыд-чисны СССР-са Верхов-ной Советө. Мбдөдснны сәтчө асланыс корбмт-дн писмб. Гиждөсө шу-исны йбзднны газетясын, медым Коми АССР-ын олыссыя тшдтн сувтисны ядерной грбзлы паныд.

СССР-са Верховной Со-ветө писмбнны гижкма:

«Миян бтүвъя чужан мулы лонс ыдыкд грбз. Тайо абу кывъяс, а збыль-тор. Му пытшкын грыма-кылысь ядерной взрывъяс вбсна оз сөмын сыркмы муыс, но и петө сынбдө радиоактивной газ. Вор-валон и йбзднн здорыве да олом ылб өна төдчө-ны химический оружие испытайтөм, промышлен-ностьбн коляс. Талун не-кодлы оз позь веськодя

видзбдны, мый вбчсб планета ыланым.

Со мыйла ми шыасям депутатяс днб да корам вбчны ставсө, медым дуг-дыны вины вбр-ва, сетны сылы ббр чбжны ын-эббс-сб. Од чужан мукбд йи-чбма миян челядлбн да вникъяслбн олбмыс. За-водитны колб сысынь, мый позь вбчны талун-нин. Некымын во сайын миян странаын вёл йбзб-дма ядерной оружие испы-тайтөм ылб мораторий. Тайо буртор сетис мир по-литикалы. Сетис позялун юкниджыка лолышны йбзлы, вбр-валы. Талун позьб и колб ббр ынсбд-ны мораторийсб. Вбчны ставсө, медым став дер-жава дугбдс бид сикас ядерной испытание.

Комын куим во чбж Новая Земля дн ылын вб-лыны ядерной испытание-яс. Официальной органь-

ясыянь эг кывлбй, кыздн найб төдчисны йбз, вбр-ва да пембсъяс ылб. Но ми төдам войвывса олыс-яссб, кодыас аддзылисны испытаниеяссб, төдам медикъяссб, учбдбйяссб, кодыас висъталбны, кыздн взрывъяссыя торкисны йбз-лысь здорыве. Специа-листяс шубны — висъ-мбны оз сөмын бн олыс-яс, но и палбн челяд, вникъяс. Пыр унджык чу-жб жбб кага, Содбны рак-бн висысыяс.

Оз позь Семипалатинск-ыс ядерной оружие испы-тайтан полигонсб вуджбд-ны Новая Земля ылб.

Ми ошкам Ненецкой автономной округса йбз-лысь СССР-са Верховной Советө шыодчөмсб, кбн найб корбны:

— южмасытбг котыр-ны Новая Земля ылб ин-спекция, кодн кукас удж-авны здравоохраненибн

всемирной организация нимсыя да видлалас го-гброн тайб дсб;

— йбзднны инспекция-лысь результатяссб, ме-дым набн төдмасыны Ев-ропейской Войвывса госу-дарствоясын олыс йбз да сәсся пубдны Новая Зем-ля ылын ядерной поли-гон куза референдум. Ре-ферендум накас став удж-сб полигон ылас быт дуг-бдны;

— пыр жб сбрнитыны став государствоясы ядерной испытаниеяс дз-икбд дугбдм ыллысь, а до-говорсб кырыматбдз дуг-бдны став сикас испыта-ние. Шыасыны татшбм мбвпнас став народъяс, правительствояс днб, код странаыслбн эм ядерной оружие.

Ми сдзжб өна корам: — йбзднны печатны СССР да рубежсайса стра-наяс кыстын ядерной энер-

гетикаын сотрудинчайтөм йыллысь став документсб. Тайб колб гуса ядерной дипломатия дугбдм мог-ыс;

— примитны закон, ко-дн эз ладз эскб вайны рубежсайса странаысы СССР-б радиоактивной ко-ляс да видзыи сйбс танн; — пубдны Новая Зем-ля ылын радиоактивной ко-ляс видзанн лбсбдбм куза независимой экологи-ческой экспертиза. Ре-зультатяссб йбзднны;

— южмасытбг примит-ны закон, мед кысыны стрбг уголовной кыв ку-тбмб найбс, кодыас вбчб-ны да иналбны, разбдбны радионуклидыяса продук-ция;

— СССР-са Верховной Советбн сессия ылын видланы, код мыйжа Чер-нобыльской авария йы-лысь збыльсб дзеббмыс, да кысыны татшбм йбз-сб стрбг кыв кутбмб.

## ДЫР НА НОВЛӨДЛАС ЙӨЗӨС



РЕСПУБЛИКАСА уна олыссыя, төдбмыс, син улас усылс «Икарус» автобус, кодлбн бокас гижкма «Югид туй». Сыктивкарской пассажирской автотранспортной предприятиеыс не-кымын автобуслбн эм алас ним. Улича ыллысь позьб аддзыны «Ася кыя», «Сысала». Лбсыд пу-карны тайб автобусыслбн небыд креслоясын, видзбдны-дзоргыны бшны пыр да кытчбкб төвзыны-мунны.

Кызжб весиг гордитчам, мый бтн автобус новлбдб коми республикан-ской газет ним. Сыктивкарской АТП-ын стбча эз висътавын, кодым вб-ма мбвп гижны автобусб «Югид туй». Сөмын шуисны, тадзисб по-нимтисны куим во сайын.

Газет нима автобус ми аддзим Сыктивкарса кбрт туй вокзал дор-ыс. Стбч пндөм кадо сйб воис Ем-ваыс. Салонисъ термасытбг кутис-ны петны пассажиръяс. А ми ма-тыстчылм водитель дорб. Тбдмасын. Шофёрс шуоны В. А. Ожигановбн (снимок ылын).

— Ачым ме роч. Пассажирской автотранспортной предприятиеын 10 во нин. Тайб автобус ылас уджа-ла декабрьянь на. Тбда, мый «Югид туй» рочбн — «Светлый путь». Маши-наыс меным кажитчб. Абу «ыръя-нитыс», первойсыя заведитчб, — шмонитбмб сбрнитс водитель.

— А кытчб воыплб «Югид туй»? Тыдалб, воывланыд республикабн быд пельсб?

— Да. Ветлыныи лбб и Кулбм-

днб, и Ношулб, и Ембаб, и Сык-тив вбжб. Со талун кыйт час асы-сянь руль сайын. Бн пажайтышта да муна йбб.

— Кутшбмджыкбс тиян пасса-жиръясид?

— Вежлибсб. Но паныдасылбны на кампужитчысыяс. Со певажбн код-юра кык том морт Ембаын пуксис-ны. Вывтдзык ыззылысны. Йбз от-сбгбн ковмис лбнбдны. Сәсся куль-тураис кодсюрблбн оз тирмы. Ёг, семечки кыш кок улас шыблалбны. Меным, дерт, абу сьбкыд идравны, но оз жб мичмбд татшбмторьыд йбз-тб.

— Тиянбс, кыздн водителбс, мый медея майшбдлб?

— Туйяс. Найб республикаын зев омблбсб. Ембаб позьб на лючки мунны. А вот Объячеволан өна нин асфальтыс жугласьбма. Турки-тарки-над автобусыд бдйб кыссьб.

Водителбкб сбрнитбм ббрын ма-тыстчылм пассажиръяс дорб. Ембаа олыс Сергей Козлов доволпырыс шуб:

— Ме карын велбдча. Гортб вет-лбгбн частб «Югид туй» ылб весь-кавла.

Сыктивкарсыя Мария Петровна Разманова тайб жб автобусыс пасса-жирка:

— Эг и төдлы, кыздн воим мес-та ылбдз. Атбб шофёрлы лючки вайбмсыс.

Талун автобус бара петас рейсб. И бара руль саяс лбб В. А. Ожи-ганов. Сылы да став пассажирсылы снам Печать луиб бур туй.

— Техникатб Вячеслав Александр-ович радейтб, снимбс моз вилзб, — шуб пассажирской автотранспортной предприятиеыс коймбд колоннаса начальник А. И. Остапов. — Позьб надейтчыны, мый «Югид туй» дыр на новлбдлас йбзбс.

В. КАРАКЧИЕВ.  
Снимокъяс Д. Напалковбн.

## Бөрийөма депутатөс

Бөрийысыяслбн списокб вёлн пыртбма 3.515 мортбс. Гблбсуйтбмын участвйтс 2.170.

Гблбсъяс сетбма: Екатерина Ва-сильевна Сафронова вбсна 1.004, па-ныд — 1.154; Владислав Иванович Чистяков вбсна 1.098, паныд — 1.060.

Недействительной бюллетень 12. 28 номера Целлюлозной избира-тельной округсян Коми АССР-ыс Верховной Советса народной депу-татбн лонс Владислав Иванович Чи-стяков, чужис 1938 воын, КПСС-са член, «Красное знамя» республикан-ской газетса редактор.

Окружной избирательной комиссия.

## Пыр

## УНДЖЫК ШКОЛАЫН

Коми АССР-са народ-ной образование мкни-стерствбнн коллегия-лысь национальнбй шко-ла да коми кыв сөмб-дбм куза решение йы-лысь «Югид туй» юбрт-лис нин. Во сайын кы-мын министерство лб-сббдс республикаын ко-ми кыв бурджыка велб-дбм могыс комплекс-ной план. Сән вёлн ми-дбма, кор да кутшбм школасб пыртны коми кыв. Медебдз индбма вбсъяны школас да классыс сйб ситъясас, кбн вбйдбр (40—50 во-асын) бура велбдсны чу-жан кывсб. Министер-ствбн индбдъяс вбчасбн пбртсбны олбм.

Воркутаын, Интаын, Вуктылын, мукбд кар-ын да посёлкын челядбс төдбдбны ко-ми кывбн, литература-

## ТАЙО КЫВ МЕМ ДОНА

бн да культурабн фа-культативысын да кру-жокъясны. Дерт, бур-джык вёл эскб, школа-сын коми кывсб велб-дсны ко РСФСР-са на-циональнбй школасыи бтүвъя план серти. Тайб план да программа сер-ти уджавны весиг кок-ныдджык: эмбс учеб-никъяс да методиче-ской индбдъяс. Но шко-ласа уджалысыс шуоны, тайб планыс по өна сьб-тбдас челядбс.

Ми вбзъям педагоги-ческой советясы да бать-мам комитетясы быд школайн ббрийны асыыныс туй, кодн налы лбсблб.

Ми думайтам, мый водзб ылб унджык шко-лайн кутасны велбдны коми кыв. Дерт, паны-дасыны сьбкыдлунъяс. ИУУ отсалб налы, коды-яс босътысны либб босъ-тчасын велбдны комиссб. Сидз, тувсов каникул дырйи семинар ылб волс став карыс да районис 50 морт. Вых-гортса учительяс (бу-ретш Выхгортса шбр школайн мунис семи-нарыс) юксисны асла-ныс мбвлясбн, опыбн. Учебникъяс да методи-ческой пособиес эз на петны. Унабн вбднтбны М. И. Сажиналбн, Е. Г. Артевалбн, З. А. Про-шеввалбн да мукбд ав-торъяслбн учебникъяс-бн. Ыдыкд отсбг сетб учительлы «Русский язык в картинках» пособие. Опыт чбжбмабс роч челядбс комиб велб-дбгбн Кбрткерббса учи-тельяс. Емднсыяс пырт-ны урокъясб уна пблбс коми ворсбм.

Удорасаяс заводитб-мабс коми кывб велб-бдны роч учительясб. Татшбмторсб, дерт, колб ошкыны.

Роч да мукбд сбрнна йбзлы колбны коми учебникъяс, словарьяс. Регид миян издательст-воын петасны букварь-нога книга да роча-ко-мна да комна-роча сло-варь. А комисб вежон-нас 3 час велбдсыясы учебникъяс дасъб ИУУ-ыс Л. А. Тарабукина.

А. ПАРХАЧЕВ,  
ИУУ-са методист.





1990 вося май 5 лун



**МАЙ 7 ЛУН  
I ПРОГРАММА**  
6.30 — 120 минут.  
8.35 — Мультфильм.  
8.55 — Концерт.  
9.25 — Футбольный обзор.  
9.55 — «За одну тройку». Челябинский фильм.  
11.00 — Док. фильм.  
11.30 — Животный мир.  
12.30 — Кад.

15.30 — ТСН.  
15.45 — ГДР-са телевидение-лун программа.  
16.30 — Народной мелодия.  
16.45 — Челябинский час.  
17.45 — Ми да экономика.  
18.30 — Кад.  
19.00 — П. И. Чайковский-лун чужан лунсянь — 150 во.  
21.00 — Кад.

21.40 — Реклама, юбртём, объявление.  
21.45 — Актуальной интер-вью.  
21.55 — П. И. Чайковский-лун чужан лунсянь — 150 во. Помасём бёрас — Миян наследие; ТСН.  
**II ПРОГРАММА**  
8.00 — Асья гимнастика.  
8.15 — Док. фильм.  
8.35, 9.35 — История. 9 класс.

9.05 — Итальянский кив.  
10.05 — «Мам, баты да ме». 10.35, 11.35 — Музыка. 8 класс.  
11.05 — Роч сёрни.  
12.05 — «Беги, чтобы тебя поймали». Худ. фильм.  
17.25 — «И ПЫРИС САЛ-ДАТ ВРАГЛОН КЕРКАУ». Худ. фильм.  
17.40 — МИР МИЯН ГОГОР.  
17.50 — ВЫЛТОРЬЯС.

18.00 — СЕРНИТАМ КОМИ-ОН.  
18.20 — НИМТОМ НА.  
19.40 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — Художественной гимнастика.  
20.55 — «Микрофон дорин Юрий Левитан». Худ. фильм.  
21.30 — «Порт». Худ. фильм.  
22.40 — Радио лунлы сибм концерт.



**МАЙ 8 ЛУН  
I ПРОГРАММА**  
6.30 — Информационно-музыкальной программа.  
7.30 — «СССР-са Верховной Совет — США-са конгресс» телепос.  
9.00 — Концерт.  
9.20 — Док. фильм.

9.45 — Мультфильм.  
9.55 — Путешественник-лун клуб.  
11.25 — Челябинский час.  
12.25 — Реклама, юбртём, объявление.  
12.30 — Кад.  
13.00 — Паметьлун став Союзса книга.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — Мультфильм.

16.10 — Великой Отечественный войны ветеран-лун народный хор.  
16.35 — Победа праздники-лун сибм торжественной собрание да концерт.  
20.20 — А. Вивальди. «Времена года».  
21.00 — Кад.  
22.00 — «СССР-са Верховной Совет — США-са конгресс» телепос.

23.30 — «Офицерской романс».  
00.40 — ТСН.  
**II ПРОГРАММА**  
8.00 — Асья гимнастика.  
8.15 — «Доктор Алексеев-лун кык оло». Худ. фильм.  
8.35, 9.35 — Этика да семейной опбмлон психология. 10 класс.  
9.05 — Французский кив. 1 во велодысьясы.

10.05 — Французский кив. 2 во велодысьясы.  
10.35, 11.35 — История. 7 класс.  
11.05 — «Первойсё волі...»  
12.05 — «Ураган приходит неожиданно». Худ. фильм.  
17.40 — «ВЕЛИКИЙ ОТЕЧЕСТВЕННЫЙ ЛОН ЛИСТ БОКЬЯС...»

18.00 — ОШКАМШКА.  
18.30 — ВЫЛТОРЬЯС.  
18.40 — ЧОЛМАЛАМ.  
19.40 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — Ворсёны духовый оркестр.  
22.15 — «Центровой из под-небесья». Худ. фильм.  
23.45 — Вольной вермасьбм.  
00.30 — Велосипедон орд-йсьбм.



**МАЙ 9 ЛУН  
I ПРОГРАММА**  
8.00 — ТСН.  
8.15 — Док. фильм.  
9.00 — Мультфильм.  
9.05 — Ылысса да матысса сыланыкы.  
9.50 — Москва. Красной площадь. Победа празд-

ники-лун сибм парад.  
11.00 — «Вермасьбм».  
12.15 — Сылыб Е. Камбу-роза.  
12.30 — И. Друцэ. «Святая святых». Фильм-спек-такль.  
14.50 — Талун — Победа праздники.  
15.10 — «Навекы-19». Худ. фильм.  
17.40 — Музыкальной про-грамма.

18.50 — Казыштам фашызымы паныд тышын усьмасьбс.  
19.10 — «Ме помнит бия лунясы».  
19.35 — «Красное вино Победы». Худ. фильм.  
21.00 — Кад.  
21.45 — Салдатский сыланыкылон фестиваль.  
**II ПРОГРАММА**  
8.00 — Асья гимнастика.  
8.15 — «Паметьлун сы-

ланыкы. Победальон сыланыкы».  
9.30 — Художник Г. Добров.  
9.50 — Москва. Красной площадь. Победа праздники-лун сибм парад.  
11.00 — И. Ицков, П. Швейн.  
«Там, где мы бывали». Фильм-спектакль.  
12.20 — Киноконцерт.  
13.20 — «Великое противостояние». Худ. фильм. 1

серия.  
14.25 — Мультфильм.  
14.35 — «Великое противостояние». Худ. фильм. 2 серия.  
15.40 — Мультфильм.  
16.00 — «И капли росы на рассвете». Худ. фильм.  
17.10 — Мультфильм.  
17.55 — «БИ ДА ВОЯС ПЫР...»  
18.50 — Казыштам фашызымы паныд тышын

устьмасьбс.  
19.10 — Киноконцерт.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — Карьясьбм.  
21.00 — Кад.  
21.45 — Велосипедон орд-йсьбм.  
22.05 — «Концерт-фронт-лы».  
23.05 — «Незнакомая пес-ня». Худ. фильм.  
23.35 — «Вальс». Худ. фильм.



**МАЙ 10 ЛУН  
I ПРОГРАММА**  
6.30 — 120 минут.  
8.35 — Мультфильм.  
8.45 — Док. фильм.  
9.05 — Концерт.  
10.00 — «Красное вино Победы». Худ. фильм.

11.25 — «Стоп-кадр».  
12.25 — Реклама, юбртём, объявление.  
12.30 — Кад.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — Научный вестник.  
16.30 — Тёдса да тодтём Чехословакия.  
17.30 — Челябинский час.

18.30 — Кад.  
19.00 — «...16-бдз да ыджыд-дык арлыдакысы».  
19.45 — Морт да закон.  
21.00 — Кад.  
21.40 — «Абу дипломатический сёрни».  
22.00 — Музыка зфирын.  
00.00 — «Вёсы».  
00.20 — ТСН.  
**II ПРОГРАММА**  
8.00 — Асья гимнастика.

8.15 — Киножурнал.  
8.35, 9.35 — Литература. 8 класс.  
9.05 — Испанский кив. 1 во велодысьясы.  
10.05 — Испанский кив. 2 во велодысьясы.  
10.35, 11.35 — Биология. 8 класс.  
11.05 — Научно-популярной фильмьяс.  
12.05 — «Центровой из под-

небесья». Худ. фильм.  
13.35 — Ритмической гимнастика.  
17.45 — КОЙМОД ВСЕОЮЗНОЙ...  
18.05 — ВЫЛТОРЬЯС.  
18.15 — «ПОМНИТО СПАСИТОМ МИР...»  
18.40 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.

19.00 — Арена.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — ТОМ ЯОЗ ДА СОВЕТЬЯС.  
20.50 — Реклама, юбртём, объявление.  
20.55 — «И бара цирка принцесса...»  
21.30 — «Дневные звезды». Худ. фильм.  
23.20 — Велосипедон орд-йсьбм.



**МАЙ 11 ЛУН  
I ПРОГРАММА**  
6.30 — 120 минут.  
8.35 — Мультфильм.  
8.50 — Концерт.  
9.30 — «...16-бдз да ыджыд-дык арлыдакысы».  
10.15 — Морт да закон.

11.30 — Челябинский час.  
12.30 — Кад.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — «Без страха и упрека». Худ. фильм.  
17.10 — С. Рахманинов. 2 номера концерт.  
17.45 — «Реформа» фонд.  
18.30 — Кад.  
19.00 — Мультфильм.  
19.10 — «Выпускник Кемб-

риджа». Хроникально-док. фильм.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Реклама, юбртём, объявление.  
21.45 — Актуальной интер-вью.  
21.55 — «Тайо волі... волі...»  
22.15 — «Взгляд».  
00.00 — ТСН.  
**II ПРОГРАММА**  
8.00 — Асья гимнастика.

8.15 — Киножурнал.  
8.35, 9.35 — История. 5 класс.  
9.05 — Английский кив. 1 во велодысьясы.  
10.05 — Английский кив. 2 во велодысьясы.  
10.35, 11.35 — География. 6 класс.  
11.05 — Научно-популярной фильмьяс.

12.05 — «Дневные звезды». Худ. фильм.  
17.15 — «ТАЙО КОЛИС МЕ-НАМ СЫЛОМЫН...»  
17.30 — «МЕ ТОДА, КАРЫС ЛОАС...»  
18.00 — ВЫЛТОРЬЯС.  
18.10 — СЕРНИТАМ КОМИ-ОН.  
18.40 — РЕСПУБЛИКАЛОН

ПАНОРАМА.  
18.55 — ГОССТРАХ ВОЗИО...  
19.00 — Футбол. Перерыв-ын (19.45) — Бур вой, челядь.  
20.50 — СССР-са Верховной Советлун сессия.  
21.35 — Спорт ставлы.  
21.50 — «Инкогнито из Петербурга». Худ. фильм.  
23.20 — Велосипедон орд-йсьбм.



**МАЙ 12 ЛУН  
I ПРОГРАММА**  
6.30 — 120 минут.  
8.30 — «Мам, баты да ме».  
9.00 — «Родники».  
9.30 — Волон кад. Май.

10.30 — «Бурда моден» воз-йб...  
11.00 — Поэзия. В. Фирсов.  
11.15 — «Партнер».  
11.45 — «Повстанческая история». 8 серия худ. фильм. 1 да 2 серияс.  
14.10 — «Очевидное — невероятное».  
15.10 — Режиссёр К. Кийск-

лун фильмьяс. «Оглянись в пути».  
16.55 — «Светяся: власть босьтём». 3 передача.  
17.25 — Объектив.  
18.00 — Международной панорама.  
18.45 — Мультфильм.  
19.00 — Композитор Ю. Саульский творческий

рыт.  
21.00 — Кад.  
21.40 — В. Славкин. «Взрослая дочь молодого человека». Фильм-спектакль.  
23.20 — Концерт.  
01.00 — ТСН.  
**II ПРОГРАММА**  
8.00 — Асья гимнастика.

8.15 — Фильм-концерт.  
8.55 — «Путь в «Сатурн». Худ. фильм.  
10.15 — Док. фильм.  
10.35 — Реклама, юбртём, объявление.  
10.40 — Мультфильм.  
11.00 — «Советской Россия».  
17.00 — Волейбол.

17.45 — ЧОЛМАЛАМ.  
18.15 — ВОДЗ ЛОБ НА...  
19.15 — Футбол. Перерыв-ын (19.45) — Бур вой, челядь.  
20.50 — Сылыб Л. Иванова.  
21.00 — Кад.  
21.40 — «Пи» пас улын.  
00.05 — Велосипедон орд-йсьбм.



**МАЙ 13 ЛУН  
I ПРОГРАММА**  
8.00 — Спорт ставлы.  
8.15 — Ритмической гимнастика.  
8.45 — «Спортлото».  
9.00 — Водз асывьянь.

10.00 — Отечестволы служба вылын.  
11.00 — Асья гажодчан программа.  
11.30 — «Вокруг света».  
12.30 — «Повстанческая история». 8 серия худ. фильм. 3 да 4 серияс.  
14.45 — Здоровье.  
15.30 — Педагогика ставлы.  
16.30 — Сиктса час.

17.30 — Марафон-15.  
19.00 — Мультфильм.  
19.40 — «Везучая». Худ. фильм.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Воскресеньёса нравственной проповедь.  
21.55 — «Империя». 6 серия худ. фильм. 1 да 2 серияс.  
23.35 — Футбольный обзор.

зрение.  
**II ПРОГРАММА**  
8.00 — Суэт зарядка выло.  
8.15 — Док. фильмьяс.  
8.45 — «Конец «Сатурна». Худ. фильм.  
10.20 — Челябинский хореографической ансамбль.  
10.50 — Реклама, юбртём, объявление.  
11.00 — «Мастер». Худ.

фильм.  
11.35 — Док. фильм.  
12.05 — Музыкальной программа.  
14.30 — «Советской Россия».  
17.00 — Планета.  
18.00 — Режиссёр В. Лисаковичлун фильмьяс: «Хроника без сенсаций», «Плюс минус я».  
18.40 — Польской сылан-

кыллон фестиваль.  
19.30 — Музыкальной инструментлун качество йлысь.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — Волейбол.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Классическая вермасьбм.  
22.25 — Велосипедон орд-йсьбм.

# КОЙМОД КАНАЛ

**ВЫПЛУН, МАЙ 7 ЛУН**  
21.00 — «Виртуозы Москвы».  
22.00 — «Умники». Худ. фильм.

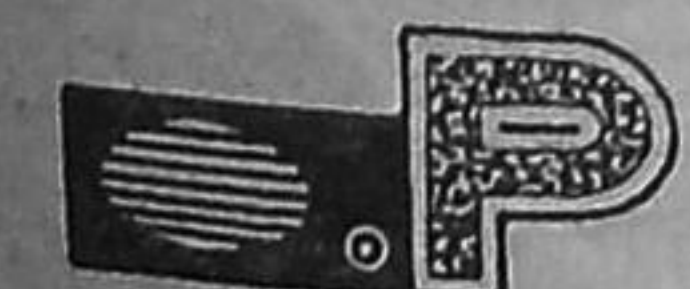
**ВТОРНИК, МАЙ 8 ЛУН**  
21.00 — «Завтра была война». Худ. фильм.  
22.25 — Милиция юбртём...  
22.30 — Концерт.  
**ЧЕТВЕРГ, МАЙ 10 ЛУН**  
21.00 — Музыкальной про-

грамма.  
21.30 — Коммунистлун позиция.  
22.00 — «О бедном гусаре замолвите слово...» Худ. фильм. 1 серия.

**ПЕКНИЧА, МАЙ 11 ЛУН**  
21.00 — «Ядерной оружей-тём мир, международной безопасности война». 4 выпуск.  
22.00 — «О бедном гусаре

замолвите слово...» Худ. фильм. 2 серия.  
**СУББОТА, МАЙ 12 ЛУН**  
21.00 — Концерт.  
21.45 — Депутатсьлун канал.

22.00 — «Обратно в будущее». Худ. фильм.  
**ВОСКРЕСЕНЬЕ, МАЙ 13 ЛУН**  
14.30 — Мультфильмьяс.  
15.55 — «Принцесса на горошине». Худ. фильм.



Радио-да телепередача-лун программа — 6.55-сянь быд лун, воскресеньёсь кындзи.  
Газетсьлун обзор — 8.25-сянь быд лун, выльлунысь кындзи.  
Объявление, реклама — 6.57-сянь да 8.40-сянь быд

лун, 13.57-сянь быд лун, суббота-да воскресеньёсь кындзи.  
Поводья йлысь юбртём — 6.15-сянь да 8.25-сянь быд лун, 13.55-сянь, 18.10-сянь быд лун, суббота-да воскресеньёсь кындзи.  
**ВЫПЛУН, МАЙ 7 ЛУН**  
6.15 — Выльторьяс.  
6.30 — «Россияса Компартия — повел»  
8.25 — СССР-са вёр про-мышленность министер-стволон удж йлысь.

16.55 — Победасянь 45 во-тырёмлы сибм торжест-венной собрание да кон-церт. Перерывын — Борья юбрыяс.  
**ВТОРНИК, МАЙ 8 ЛУН**  
6.15 — Выльторьяс.  
6.30 — Миян память.  
7.15 — «Войныса пионер-ьяс».  
8.35 — Ворсё камерной оркестр.  
18.00 — Борья юбрыяс.  
18.10 — «Кор сотчис рейх-стаг...»  
18.30 — Борья юбрыяс.

**СЕРЕДА, МАЙ 9 ЛУН**  
6.15 — Выльторьяс.  
6.30 — «Му вылын олом война».  
8.35 — «Горд гвоздика».  
9.50 — Москва. Красной площадь. Победасянь 45 во тырёмлы сибм парад.  
14.00 — «И помнит спаси-тём мир...»  
14.30 — Войнаса ветеран-ьясы концерт.  
**ЧЕТВЕРГ, МАЙ 10 ЛУН**  
6.15 — Выльторьяс.  
6.30 — Писькосьлун ра-диоклуб.

8.35 — Сылыбны самодет-ельной артистыяс.  
12.30 — Тянылы — скот вид-дысьяс.  
18.00 — Борья юбрыяс.  
18.10 — В. Юхнин. «Аллой лента».  
18.30 — Борья юбрыяс.  
**ПЕКНИЧА, МАЙ 11 ЛУН**  
6.15 — Выльторьяс.  
7.15 — «Эским».  
8.35 — М. Новоселовлун сыланкывьяс.  
18.00 — Информационно-музыкальной программа.

**СУББОТА, МАЙ 12 ЛУН**  
6.15 — Выльторьяс.  
6.30 — Москван миян земляксьлун «Парма» об-щество йлысь.  
8.35 — Мир вежон чокжон.  
**ВОСКРЕСЕНЬЕ, МАЙ 13 ЛУН**  
7.30 — «Север» журналлун лист бокьяс.  
8.35 — «Тузовья мотна-ля». Концерт.  
11.20 — «Чолмалам». Кон-церт.



## Ставсё выльысь

Ставсё заводитны выльысь!  
Вёл ставыс, вошис бёр.  
Вынтё босыны эськё кытысь?  
Кымын дот сёлём шёр?

Но мен шубма на, сідзё,  
Петкёдлыны ассым сям.  
Мёвдй нёвдйон дэб-швичё,  
Шуб: ог на падмй тан.

Арлыд эз на арбн пемды.  
Арлыд — югд гожм шёр.  
Эз на кыйси ордым энд.  
Мый ми воштим, босытам бёр.

Эз бд прёста тувсов кадё,  
Эжва видзёс вёйтис кор.  
Тури кельёб, менё аддзиг,  
Ысты мелань меді гор.

Эска налы, эска ёна,  
Мый ме водзын ыджыд туй.  
Кодёс вуджыны уна во на...  
Ыджыд пыжылы — ыджыд ю.

Медбур велёдысьыс — олём.  
Ме ог падъяв: «Позьё-оз?»  
А пыр водзё муна долён,  
Олём гыяс вундгмоз.

Да, ме порасыны ог кёсий:  
«Вичмис меным уна дон».  
Ас тёжд-мёвдйон кё эг ёзын,  
Унатор эг гёгёвво.

«Кодёс пёвсавлёма олём,  
Сылы кык пёв ыджыд дон».  
Оз бд прёста шуны. Колё  
Тайёс гёгёввоны, зон.

Ыджыд веждра морт пасйё:  
«Морт кё усьлис, качис бёр,  
Сідзи олас ассыс пайсё —  
Мёдысь нинёмысь оз пёр».

Водз на омляланыд, тёвёс,  
Вода на бёрдап, зэра ар.  
Кёсиймундён вына вёвёс,  
Менё нуасын сё ар.

Ноко, вешёй туйсыс бокё,  
Вёжжи лэдзи — лёбам скач!  
Эз на менам празник во кё,  
Эз и ваймы сёлём пач.

## Кёсийом лэбачьёс

Лэбёй, кёсиймдён лэбачьёс, ылё,  
Эйё падмёй, кор кыпёдчас тёв.  
Ыджыд надея кута ті ылё.  
Весиг сэки, кор пуксывлё тёв.

Тыртас толаён кильчё и ёшинь.  
Кёдзё швачёдчё, поткёдлё стен.  
А ме шогёсыны пёйти ог кёсий,  
Кёсийм лэбачьёс сылёны мен.

Налёй гёлбёсы колпысь мелі.  
Менё корёны асланыс пыр...  
И ме на дінё муна и кела  
Зэра арёсёд, толаёс пыр.

Налёй отсёгён аддзылі нгыас,  
Кёні мичлунысь чуймывлё лов,  
Вежа югёрдён югыдыс нимас —  
Таысь шудаджык эдукыс оз ков.

Кёсийм лэбачьёс лэбёны ылё,  
И ме на бёрся, мёвпалгтыр:  
Кытёдз сёлёмдён тіяноб кылё,  
Сэтёдз олёмдён лоб век тыр.

## Юёртё 01

Быд тулыс миян республикаын овло  
суботники. Тайё лунас йёз весалёны кар-  
са, посёлёкса, сикса уличаяс, керка го-  
гёр. Чукёртём ёгсё тшыкыда сотёны.  
Сэтысь и татысь казалан билурёс.  
Омёль, мый на бёрся унаысь оз видзёд-  
ны.

Апрель 21 луно Усть-Вымской район-  
са Зовсёрт сиктын сотчис пыж моторё-  
яс да кыйси колуй видзан чом, кодё  
вёлі Эжва берегын. Ёзис жё орчён  
пестём билурёс.

Кос турун сотёгон ёзылёс пэбув и  
Сыктывдинской районса Вильгорт сикт-  
ын. Бур, мый бдйё казалан да уди-  
тисы кусёдны. Но оз пыр тэдзи овлы...  
Е. ЛИСИНА.

## БУР НАСТРОЕНИЕ



Снимок И. Кильдюшовлён.

## 33 КЫВ КОМИ СЫЛАНКЫВ

Некор эг гижылы тіян газетё, но  
талун кёстя пасыштын мёвпёсёс.  
Апрель 8 луно музыкальной театр-  
ын видеодм Усть-Вымской районса  
самодетельной артистыасыс кон-  
церт. Сы водзылын Сыктынкарса да  
районса кык народной депутат веж-  
сисны козинёсёс, чолёмалёны ар-  
тистыасёс да видеодысёс. Шуисны,  
мый татшом концертёс оз сёмын  
гаждёны йёзёс, но и лэпёны коми  
войтырлысь национальной культура,  
Зобылысь, таи участуйтё уна йёз,  
сылёны-йёктёны бура. Тайё, дерт,  
ошкана, но ме кёсья висытавын сы  
йылысь, мый репертуарын вёліны сэт-  
шом сыланкытыс, кодёсёс ливк-  
йёдлёны роч народной хорёяс. Найёс  
кылан и радио, аддзан телевизор пыр.

Районны эм фанера вёчан комби-  
нат, кодё вермас эськё петкёдлыны  
мыйкё ассыс. Эжваса бумага вёчан  
комбинат век петкёдлэ мыйкё ассыс.  
Эз кыв ни ёти коми сыланкыс,  
Коми кыв вылын сылысьны сёмын  
роч вылысь вуджёдм «Во саду ли в  
огороде» да кык нывбаба горёдсёны  
«Шондбан». Но сэтшём вариант, ку-  
тшёмсё сылё «Асья кыа» ансамбль.  
А бд «Шондбан» уна нога. Гаш-  
кё, Усть-Вымской районса коми йёз-  
ыс абуёс нин да?

Абу гёгёввоана, кыдзи лэпёны  
коми национальной культураёс та-  
тшом концертёсыс, кёні коми кыв-  
сё оз шулыны. Вёліны жё эськё  
национальной пасёкома нывбабаяс, но  
коми кыв эз сетёны. Оз уна выль  
сыланкыс гижёма да и важёсыс  
зэв мичаёс да шылыдысь. Тайё  
районса чужліс коми поэт С. Попов,  
позис и сылысь мыйкё пыртны про-  
граммаас. Вёскыда кё шуны, тайё  
районса концертас нивём абу нацио-  
нальнойыс. Министерстволы, кодё  
вёскёдлэ культура сёвмёдмён, колё  
вёчны ассыс уджёс сідзи, медым  
сылём-йёктёмыс мыйкё сетёс мияны.  
Г. КОНОВАЛОВА.

## СПОРТ

## АБУ ОМЁЛЬ КОМАНДА

Высшй лигаса командаёс костын мача хоккей кузя СССР-са нёшта ёти  
чемпионатын Сыктынкарса «Строитель» ворсёс эз омёля. Онё поэб нин  
донъяны колём ворсёмысёс. Вёйдёр та йылысь корлывлім висытавын тре-  
нерёсёс. А кыдзи донъялёны ворсёмысёс асыныс хоккеистёс! Миян не-  
штатной корреспондент сёрнитис «Строительса» ворсысь Сергей НАУМОВ-  
КОД.

— Сергей, тэ выль морт «Строитель-  
ына». Мый верман висытавын клуб йыв-  
сысь!

— «Строитель» зэв асылысикас коман-  
да. Ворсны сяммё, ме эськё шуи, зэв  
бура. Крепыд дисциплина. Казялі, мый  
воддза тренерёсыс ёна вёлёдмёсёс,  
командасё. Владимир Янко да Влади-  
мир Коровин ас кадё вёліны полуза-  
щитникёсёс. И тайё тшётш тёдчё  
«Строительлён» ворсанногын. Сэк жё  
аддзам, мый Сыктынкарса хоккеистёс  
корсюрё шёйдёвошлёны. Шуам, сюасын  
налён воротаё мач и быттьё вёждёны  
ворсысьсёс. Мёдёны повны ёшыбит-  
чёмысь. А кор тэдзи мёвпалан, збыль  
кутан вёчны выль ёшыбкаёс. Ме дум-  
ысь, сёмын та вёсна воштим очкоёс  
«Саяныкёд», «Водниккёд», «Старткёд»  
ворсёгон.

Сэк жё, кор мияны панёй ворсёны  
вына командаёс, ставыс вёжсёб. Хок-  
кеистёс лыддёны, мый налы ворс-  
сыны абу яндэм и ёшыбкаёсыс этша-  
джыкёсёс. Тайё бура тёдчис тавоса чем-  
пион, Алма-Атаса «Динамо» вор-  
сёгон, кор тшётш лонс 4:3 да 2:3.

Эм и ещё ёти омёльтор. Ми тшёкыда  
матысчылам соперниклён ворота дорё,  
но мач сёйны ог вермёй. Колё вёлёд-  
чыны налысь, кодёс кужёны тайёс  
вёчны.

— Сэки поэас надейтчыны, мый  
«Строитель» лонс призёрёні!

— Сы дінё, мый йылысь ме висыталі  
нин, колё ещё мыйсюрё содтыны. Миян  
абу бур бомбардир. Татшёмнас вермас

лоны Тимушев... Кывлі, мый миян вёс-  
кёдлысьсёс кёсийёны корны командаё  
Омскыс И. Угрюмовёс. Локтас кё сійё,  
кокниджык лоб.

СССР-са чемпионатын «Строн-  
тельны» вичмис сизимёд места. Эз-ё  
поэз кыпёдчыны вёлёджык!

— Дерт, ми вермим вёчны тайёс и  
ёнія вынысёс. Шуам, панёйны сійё жё  
Хабаровска СКА-сё. Но, мёдэр боксёнь  
кё, вермим и улёджык лэччыны. Колём  
тёвнас высшй лигаса уна команда  
ворсёс воддзасысь омёльдэка. Лыддэ,  
мый сизимёд местасыс лёсёлё мияны.

— Мыйла, тэ думысь, муніс «Строн-  
тельсыс» тренерёс!

— Владимир Коровин и колём во  
нин вёлі вёзёсысь тайё удж вывёсыс.  
Сэки кыдзёк вермисны колёдны. Тёдан  
бд — высшй лигаса командаын тре-  
неравны зэв сёкыд. Уна нерв виданы лоб.  
Коровин команда вёснаыс сёлёмнас  
высёс. Та вёсна сылы торёйон сёкыд  
сэк, кор аддзё, кыдзи нинём абусыс  
дзёскёдёны командаёс. Верма шуны,  
мый Москва «Динамо» миянёс  
«вермыны» отсалёны судьясыс...

— Кодё тіян выль тренерёс!

— Локтё Свердловскыс Игорь Мит-  
рофанович Малахов. Сылы ёні 56 арёс.  
Спортса мастер, СССР-са заслуженной  
тренер. Сы дырйи Свердловска ар-  
меецёс вёліны чемпионёсёс 1968 да  
1971 воясын. Ас кадё ачыс ворсёс  
Свердловска тайё командаас, вёлі  
СССР-са сборнойын. Дерт, важён нин.  
А кутшём сійё морт, ог тёл.  
Н. ПОТОЛИЦЫН.

## Бара мирса чемпионёс

Бери. Сёветской хоккеистёс — ба-  
ра мирса чемпионёс. «Альменд» ста-  
дионса йи вылын бёрёя матчас найё  
5:0 тшётш вермисны Чехословакия-  
са сборной командаёс. А бд мирса  
чемпионат водзвылын унаи шулёны  
(гижліс и печать), мый СССР-са  
сборной команда оз нин ворс воддза  
моз бура...

Чемпионат помасигён нин «нёбтик  
дивё» вёчис «Тре крунур», кодё 6:4  
тшётш вермис Канадаса сборнойёс.  
Тайё сетёс поэяндун шведёсыс пан-  
ёйны Чехословакияса командаёс да  
Европаса первенствоёди зарни ме-  
далёс дінё содтыны мирса чем-  
пион-90-лысь «эзёсыс». Чехословацкой  
хоккеистёс босытёсны «бронза».  
(ТАСС).

## Матысмё помлань

Шахмат кузя Коми АССР-са чем-  
пионат матысмё помлань. Окмыс тур  
бёрын 8 очкоён волёз петёсны Ворку-  
таысь 15 арёса Ольга Гайнетдинова  
да Сыктынкарысь республикаса вёл-  
лём чемпионка Елена Серебренникова.  
Кодё на пысь вермас, петкёдласны  
бёвёя турёсыс.

Мужичёйёс ворсёсны дас ёти тур.  
Медуна очко (8,5) ёкмис спортса ма-  
стер Владимир Безносиковлён. Очко  
лижыёйи колёччё сылыс Геннадий  
Киселев. Абу ылынысь республикаса  
вёллём чемпионёс Петр Братусь да  
Альберт Попов. Та вёсна сёкыд вол-  
выз висытавын, кодё медёс вына. Тайё  
тыдовтчас матысёс лунёяёй нин.  
А. ИСАКОВ.

Редактор А. В. УЛЬЯНОВ.

ТЕЛЕФОНЬЯС: приёмной — 2-01-16; редактор —  
2-15-19; редакторёс вежысь — 2-15-57; ответственной  
секретарь — 2-15-93, отв. секретарёс вежысь — 2-55-22.  
ОТДЕЛЪЯС: партийной олём да пропаганда — 2-57-19;  
видз-му оймёс — 2-36-49; промышленность, строитель-  
ство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-50-57;  
выльторёс — 2-27-38; письмёс — 2-46-36; машинной  
бюро — 2-12-22; выпускающей — 2-34-32; корректорской  
— 2-23-41; фотолаборатория — 2-14-17. Усть-Куломын  
асланым корреспондент — 94-8-68.

Газет печататёма Коми  
республиканской полигра-  
фической производственной  
объединённой головной  
предприятияи.  
Сыктынкар, Первомай-  
ской улица, 70 номера кер-  
ка.

Заказ № 4757

Индекс 52042

Ц02529



Газет петё вторникын,  
четвергын и субботаын.  
Мияныс гижыны: 167610,  
Сыктынкар, Карл Маркс  
нима улица, 229. Печать  
керка, «Югд туй» га-  
зет редакция.







# ЮГЫД ТУЙ

1990 вося

май 8 лун

ВОТОРНИК

№ 54 (14438)

ГАЗЕТ ПЕТО  
1918 ВОСЯНЬ

Доныс 3 көп.

Лэдэны КПСС Коми обком, Коми АССР-са Верховной Совет да Коми АССР-са Министрьяслön Совет

## СТАВ ВЛАСТЬ — СÖВЕТЪЯСЛЫ!

● Кörtкөрöснöй районса Додз сиктсöветын организационной сессия Сöветса председательöн бөрнис Павел Михайлович Козловöс — Визябöмса школасы физкультура велöдысьöс. Депутатъяс шумны исполкомса председательöн колны Василий Васильевич Одинцовöс.

Виль составын исполкомса секретарь оз ло. Сы вöсна уна удж бшляс Сöветса председатель вылö. Сылы ковмас дасьтыны да нуöдны сессияяс.

Исполкомса председатель да членъяс кутасны пöртны оломö сессиясьöн вынсьöдм решениеяс. Исполком мöдас уджавны Сöветлön контроль улын. Сөнi лоины воддза исполкомын серти ыджыд вежсьöмъяс. Онйын сöмьын председателыс депутат, а членъяс — сельсьöвет территориявыс-са предприятиясöн да учреждениесöн вескöдлысьяс, рабочойяс.

Сöветлы регьдья кадö колö воны öти кыяйö, мый вöчны Додз сикттын важмöм керкаясöн. Сэтшöмъяс уна. Кöзьяныяссыс оз лöсьдываны, оз оны, и сэн мö виль керка панны некытчö, абу места и детсад улö.

Д. НАПАЛКОВЛÖН снимок вылын: Додз сиктсöвет исполкомлön заседание вылын П. М. Козлов (шуйгавылас) да В. В. Одинцов.



## СЬÖКЫД ВОСЬКОВЪЯС

КООПЕРАТОРЪЯСЛЫ КОЛÖ ЗБÖЙЛУН ДА ЫДЖЫД ПИСЬКÖСЛУН

НЕВАЖОН «Комнагро-промстрой» объединениелön Удорской мехучасток лонс асшöр кооперативной предприятие. Но медводдза вöськовъясöс «Макоя» (тадан сйöс шубöн) вöчö сьöндыпысьяс. Расчётный счёт вылас муртса 12 тысяча шайт.

Бет бригадысь шумыс сөрöя кык тöльыяс жель аз бергöдны. Онöдз абу сдзйтöма уна стрйöн: Кос-строибанн. Мелентьевöн детсад да школа.

Неважон кооперативса бригадысь, специалистъяс нуöдны собрание. Сер-тияс гартыс сн гöбөр, ниди уджавны воддз. Онй делöсьыс шöгöд. Ужжыс кыжкöмтöм сöмьыс муыö уджон вылö и эвз этиа — кооператив сöмьöдм вылö.

дон выпöдны оз позь. Од талöнкöн ми вермам «сёйны» став денгасö. Сйöс колс луктыны кооперативысьяс материално-технической база ёмöдмö, уджалан условиеяс бурмöдмö.

Кыш шутöг, бригадир уна-торьын шуд. Но вод вылö элясны? Обединениеса начальни С. Кобылицкий вилö? Сылöн ки улас и сдз 17 подразделение. Кор кооперативса шайбчылöны объединениеса начальник дорö отсöгдз, сöмьын шудма: «Выл-тi вода тi отжажитчынныи гóсударствёной структура-сы...»

Частö кывлан: «Асшöр олгдз молö Едзика кыш кутны! Но буретш тайö оз тылз «Макояны». Рабочойяс нежылан оз позь шумы «шайбчылöны»

весь сулалам. Кыш шутöг, и заказчикъяс падмöдны, но и асыныс кооператоръяс оз жö старайтчыны ас кадö корсьны цемент, кирпич, мукöд строй-материал.

Дерт, падмöдны на и административно-командной системалон колдасыс. Вöдi кооператоръяслön бур мöшп — лэопитаны пилорама и заводитны лэзны брус, кы-пöдны öдзс да бшны блокъяс вöчан цех. Од талу-лун брусöс вайоны Едвайсь, бшны блокъясöс... весиг Ик-майсь. А тайö эвз гона сув-тö. Волöсны кооператоръяс рабпланö, корсьны, торйö-дöй пö вöр. Но аз тай на нотöн артыны. Райпланса председателъ Е. Козлов и лась сетны вöрöс, но лась

— Колö чинтыны и весь-кöдлысьясöс, и рабочойясöс. Кор кооператив сувтас кок йылö, сэнки позьö содтöд босьтны.

Строитель Владимир Ко-валь: — Уджыс быдöдны тыр-мас. Оз ков веснöйöй кутаны, нидз отжамын бригады-ны. Кырманыны мукöд орга-низациякöд договоръяс да стрйöтчыны. Эндсь обявлять-яс Вайгортъны, Вутканы, быдлаыны. Ме думьыс, оз ков сöмьын палейтчыны «Комна-гропромстрой» объединение-лön госзаказ вылö.

Механик Виталий Щети-нин: — Регьдз став водителыс пыштьяс. Ненöд гаражыс денгас оз кудсöд.

— Коль чинтыны и весь-кöдлысьясöс, и рабочойясöс. Кор кооператив сувтас кок йылö, сэнки позьö содтöд босьтны.

Строитель Владимир Ко-валь: — Уджыс быдöдны тыр-мас. Оз ков веснöйöй кутаны, нидз отжамын бригады-ны. Кырманыны мукöд орга-низациякöд договоръяс да стрйöтчыны. Эндсь обявлять-яс Вайгортъны, Вутканы, быдлаыны. Ме думьыс, оз ков сöмьын палейтчыны «Комна-гропромстрой» объединение-лön госзаказ вылö.

Механик Виталий Щети-нин: — Регьдз став водителыс пыштьяс. Ненöд гаражыс денгас оз кудсöд.

## УДЖАЛÖ

«АЙКАТЫЛА»

УСТЬ-ВЫМСКÖЙ районны кык семья öтувтчыс кооперативö, кодö кутас уджавны сиктмьяс обществолön Сыктывка-рса предприятие бердын. Босьтчыны видзны-тшöгöдны чорьясöс, отсавны инвалидъясö. Медводз шумны лэптаны олан керкаяс, гид. Места-сь на улö райисполком тор-вöдсö Эжна берегсян нешлын. Онй сөнi нимö на абу, по зиль войтыр көсöдны вужъясны, бытны оломсö тайö муксöд.

Кор кутыны корсьны кооперативысьы нимсö, шумныс бөрйны сэтшöмсö, мед эськö лэктöдлс и асыныс уджсö, и местной йбанысь кышö. Со

Коми АССР-са Верховной Совет  
Президиум йылысь

## КОМИ АССР-СА ВЕРХОВНОЙ СÖВЕТЛÖН ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Коми АССР-са Консти-туциялön 100 статья сер-ти Коми АССР-са Вер-ховной Совет Президиумö пырöны татшöм өртъяс:

Спиридонов Юрий Алек-сеевич — Коми АССР-ыс Верховной Советса Пред-седатель;

Семуков Юрий Ивано-вич — Коми АССР-ыс Верховной Советса Пред-седательсöс первой веж-ыс;

Рогов Александр Гри-горьевич — Коми АССР-ыс Верховной Советса Председательсöс вежыс;

Беляев Анатолий Гав-рилович — Коми АССР-ыс Верховной Советлön аграрной вопросъяс, сёян-куан да сиктöн пробле-малыс куан комиссияса председателъ;

Бехтольд Эдуард Рейн-хольдович — Коми АССР-ыс Верховной Советлön мандатной комиссияса, гласность да депутатской этика куан комиссияса председателъ;

Боброва Надежда Алек-сандровна — Коми АССР-са Верховной Советысь культура, национальнöй йэтöдъяс, национальнöй да интернациональнöй традицияс сöмьöдм, истори-ческой наследие видöм куан комиссияса предсе-датель;

Гончаров Анатолий Ива-нович — Коми АССР-са

Верховной Советысь про-мышленность, энергетика, техника да техноло-гия, транспорт да связь сöмьöдм куан комиссияса председателъ;

Гришин Алексей Федо-рович — Коми АССР-са Верховной Советысь зако-нодательство, законность да правопорядок комис-сияса председателъ;

Дубова Наталья Дмит-риевна — Коми АССР-са Верховной Советысь ны-бабаласлön делöс, семья видзан, мамлön да челяд-лön делöс куан комис-сияса председателъ;

Канев Юрий Николае-вич — Коми АССР-са Верховной Советысь йб-алон здоровье, физическöй культура да спорт, ветер-антъяслön да инвалидъяслön делöс куан комис-сияса председателъ;

Кондратьев Геннадий Иосифович — Коми АССР-са Верховной Советысь йб-алы колана тöвар, тор-говля, коммунально-бы-товöй да мукöд услугалс куан комиссияса предсе-датель;

Кузнецов Василий Пав-лович — Коми АССР-са Верховной Советысь пла-нбöй да бюджетно-финан-сöвой комиссияса предсе-датель;

Кузьмин Борис Ивано-вич — Коми АССР-са Верховной Советысь нау-

ка да народнöй образова-ние комиссияса председа-тель;

Миллицын Владимир Анатольевич — Коми АССР-са Верховной Совет-ыс удж, социальной по-литика да донъяс куан комиссияса председателъ;

Полетаев Юрий Алек-сеевич — Коми АССР-са Верховной Советысь стро-ительство да архитектура куан комиссияса предсе-датель;

Прохоров Валерий Ва-лериович — Коми АССР-са Верховной Советысь том йöзлön делöс куан комиссияса председателъ;

Рубанова Наталья Ана-тольевна — Коми АССР-са Верховной Советысь экологи проблемалыс да природнöй ресурсъяс ра-циональнöй используй-тöм куан комиссияса председателъ;

Шихвердиев Ариф Пер-велиевич — Коми АССР-са Верховной Советысь экономическöй реформа, управление да самоуправ-ление сöмьöдм комиссияса председателъ.

Коми АССР-ыс Верховной Советса  
Председатель  
Ю. СПИРИДОНОВ.

Сыктывкар,  
1990 вося  
апрель 28 лун.

### КОМИ АССР-ЫС МИНИСТРЪЯСЛÖН СÖВЕТСА ПРЕДСЕДАТЕЛСÖС ИНДМ ЙЫЛЫСЬ

### КОМИ АССР-СА ВЕРХОВНОЙ СÖВЕТЛÖН ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Коми Автономной Советской Соци-алистической Республикалön Верховной Совет шумс:

индмъыс Коми АССР-ыс Министрьяс-лön Советса Председательöн Вячеслав Иванович Худяевöс.

Коми АССР-ыс Министрьяслön Совет-са Председатель В. И. Худяевы типöн.

тыны сетны Коми АССР-са Верховной Советö Коми АССР-ыс Министрьяслön Совет состав йылысь предложениеяс.

Коми АССР-ыс Верховной Советса Председатель Ю. СПИРИДОНОВ.

Сыктывкар,  
1990 вося апрель 27 лун.

ВЯЧЕСЛАВ ИВАНОВИЧ ХУДЯЕВ —



«АЙКАТЫЛА»

Комп. АССР им.  
Верховный Совет  
Президент  
Ю. СПИРИДОНОВ.  
Смартышкар.  
1980 года

**ВЯЧЕСЛАВ ИВАНОВИЧ ХУДЯЕВ —**  
**Коми АССР-ысь Министрыслон Сöветса Председатель**

Чужикс 1946 воын, коми, КПСС-са член 1972 восянь. Помаліс Ленинградса инженерно-строительной институт да КПСС ЦК бердын общественной наука-слысь академия.

Уджавны заводтіс 1969 воын Главкомгазнефестроительнй железобетонной пöдделіяс вöчан Ухтаса заводысь первой номера цехса инженер-технологн, а 1971 восянь тайö цехса начальник.

1973—1976 воябс уджалö Главкоми-са начальникн, производственнй предприятие-слон комбинатса директорн.

1976 восянь уджалö КПСС Коми обкомысь строительство отдела заведующийс вжыксьöн. 1980 воын бöрйöны КПСС Сыктывкарской горкомса мөд секретарн. 1982—1983 воябс велöдчö КПСС ЦК бердын общественной наука-слон академиян, 1983—1987 воябс КПСС Сыктывкарской горкомса мөд, первой секретарь.

1987 вояз армелын В. И. Худяевс

# КПСС ОБКОМЫН

Коми АССР-са Верховный Советлэн сессия вылын Советса Председательн вёл бэриьма Ю. А. Спиридоновс. КПСС обкомса первой секретарьс. Таысь водзджык, областнй комитетлэн пленум вылын обкомса секретарьс мездьма Н. В. Гусятниковс, кодл вуджис мёд удж вылб. Пенсия вылб петём йылысь шыодчём сетис обкомса секретарь Н. П. Зашихин.

Областнй комитетлэн бюро шыодчб партия обкомса членьяс, членб кандидатьяс, областнй парторганизациялэн ревизионнй комиссияс а

членьяс, партия городскй, районнй комитетьяс, первичнй партийнй организацияс дорб тдмавны коммунистьяслысь, уджалысь йбалысь мбвпьяс, висътавын КПСС обкомса первой секретарб да обкомса секретарб кандидатураис кузя предложениес. Татчб колдын йбз, кодъяс вермбны бура решайтны социально-экономическй проблемаяс.

Предложениеслес колб мбдбны КПСС обкомсыс организационно - партийнй да кадрбвй впрсьяс кузя комиссияс либб звинитны телефонб: 2-31-50, 2-12-90, 2-04-33.

# ХРОНИКА

Вёлл КПСС Ухтинскй горкомлэн пленум, кодл видаллис организационнй впрос. Пленум мездис КПСС горкомса первой секретарьс Н. Я. Дуркинбс, сы вбсна мый сйбс бэриьма народнй депутатяслэн городскй Советса председателбья.

КПСС Усинскй горкомлэн пленум мездис горкомса первой секретарьс А. Г. Роговбс, кодбс бэриьма Коми АССР-ыс Верховнй Советса Председателбс вежысьбн.

КПСС горкомса первой секретарбн бэриьма Николай Федорович Голиковбс, кодл вёлл горкомса мбд секретарбн.

**СЫКТЫВКАРЫСЬ** уна челядя мамъяслон совет пудис заседание, кони сёрнитисны ныв-пиялысь тожыс шойчом кытыртом йылысь. Сёрни панси и том йозыс эстетическя воспитайтом йылысь.

Заседание выло волисны народной образованнеса да профсоюзясса уджалысьяс. Найо, торйон ко, ошкисны советысь предложение, медым кытыртын уна челяда семьясыс эстетическы воспитайтан центр, кыскыны сэтчо семейной хорьяс, ансамбляс да налысь мукод самостоятельной коллективьяс.

Карыс уна челядя мамъяслы советс лосьёдома неважон на. Но первейсанысь сйбо кутис уджавны зэв активной. Разной вопросъяс решитомо мамяс кыскыны шойчон и асысныгырысыджык челядсы, вербсьяссы. Со тадан на кыскыны совмоны йитодьяс, ботамойскыд дружба. Май 18 луно баты-мам чукортчасны дискуссия-рыт выло, кони кутасны вылавны семьяын ныв-зонмьс воспитайтан проблемяс.

**И. ПЕТРОВА.**

**РЫТЫВВЫВ БЕРЛИН**

Мыждыны напистскый л  
никъясбс, Германиябс бтут  
тайб да уна мукдотр йшт  
тасны сёрнитны всемирной  
скый конгрессе вылын (ВЕК  
даннеи участуйтны пош  
странаыс еврейскый орган  
яса представителъяс. Сы л  
Советской Союзыс. Кон  
муиб мѳд мировѳй войнаыс  
да гитлеровскый фашизмѳс  
тѳм пас улын.

Германияыс еврейяслѳн  
альной совет директориум  
седатель Хайц Галинский  
дѳс, мый нацизмъяс мыжт  
пѳзъ вунодны. Вьлѳ Евро  
сѳмлыс сѳк, варварскѳй на  
быдѳнѳс велѳдѳс мыйѳкѳ.  
вѳдѳбдѳлѳсѳя жѳ колѳ дѳ  
Германиябс бтутѳм. СССР

Асыывы Европаса мукд страна-  
ныс лобтортас тшктыкны вид-  
лавын, кыдзы найб тдусны ев-  
рейслон судьба выль. Ми от вер-  
мой лопы веськодйны расизм,  
национализм да антисемитизм дорб.  
СССР-ын еврейс, дример выль,  
полны «Память» обществосы. Та  
йлысы эз этиа нин юбртсыйн пе-  
чатны. М5д мировй войнаныс 45  
во тыран луняб ми шйбдчм со-  
ветскй йбз дорб не лэдзын вуж-  
ясыны расизмлы да антисемитиз-  
м, высаталы Х. Галинский.

**БЕРЛИН**

Вбскресеннбб ГДР-ып комму-  
нальнй брыйсыбм дырын йбз  
сшкисны партияслон правитель-  
ственнй коалициялыс платформа.  
Коалиция пырбны христианско-  
демократическй союз, немецкй  
социальнй союз, «Демократиче-  
скй прорыв», Германиясы социал-  
демократическй партия да либе-  
ралыс. Водзын артабм серги  
медуна гблбс чукбртлс ХДС —  
34,2 процент, СДПГ — вбсна гблб-  
суйтс 20,8 процент брыйсымыс.  
Коалицияса мукб партияса бос-

тисны быдён 10 процентсы этпа-  
джык гблбс.

### БУХАРЕСТ

Ббрысьсбмвбдзвзвсв митингъяс-  
лбн гы, кодй прбйдитлс Румыния  
пасъта, зз колъ бббб б Бухарест-  
ыс 50 номера началънбй школасб.  
Урокъяс пыддта танй некымын час-  
бж школьнбй двбрын челядъ гор-  
злсны: «Коммунистьяслы смертъ!»  
Набн вськбдлс некымын «дядьб»,  
кодъяс козыналлсны том манифе-  
стантъяслы шарикъяс, кытчб гы-  
жбма: «Гблбсубой национал-цэр-  
нистскбй партйа вбсна!»

Татлбмторсб унабн зз опшыны.  
Том йбзлбн газет паллсн, мый  
странаын бпй зэв сббкыд, унагор  
оз тырмы. Сы лыдын и челядылы  
ачаа. Откымын политическбй де-  
лательсб, кодъяс зильбны бббстны  
власть, испльзуйтбны весиг тайб  
дефицитбс. «Господа, эн вбрбдбй  
челядбс, эн тшыкбдбй нальсв че-  
лядыдърсб политическбй сукля-  
сьбмбн!» — тбдчбдб газет.

### ЛАГОС

Нигериясы комлн арбсбд 3,5  
миллбн сыйб мотлббн абх удж —

висьтэлэс Варри карып националь-  
ный директоратса директор Чуку  
Нвачуку. На пысы унаби помали-  
ны средный школа, но наби абу  
специальность. Медым решитны  
проблемасо, директорат котыртис  
куим толдыса курсыс, кыи том  
ийбэс ведбдны разный ремеслоб.  
Но бидэс татшом курсыс вылын  
ведбдчис сбыи 200 тысяча морт.

**СТРАСБУРГ (ФРАНЦИЯ)**

Европейский континентын лобм-  
торъяс илдыс кутасын сёрнитны  
Европа советыс парламентский ас-  
самблеялэн (ПАСЕ) 42-бд сессия  
вылын. Сани участуйтоны Евро-  
паса 23 государствоньс парламент-  
тарийяс, а сіджіб Советский Союз-  
ыс, Венгрияныс, Польшаыс да  
Югославияныс парламентский де-  
легациялс, кодъяслэн кольом вося  
нюльсыя эм ПАСЕ-б «специально  
коръмъяслэн» статус. Сессия вы-  
лын сёрнитасын Финляндияса пре-  
зидент Мауно Койвисто, СФОРУ  
президиумса председатель Янез  
Дрновшек, ЧСФР-са президент  
Вацлав Гавел.

комса членьяс, членю кандидатьяс, областной парторганизациялн ревизонной комиссияса

---

М  
КАИ

СЫКТЫВГАРЫСЬ уна челядя мамъяслон совет нубдис заседание, кони сёрнитисны ныв-пиянылсь гожся шойчбюм котыртюм йылысь. Сёрни пансис и том йобос эстетическоя воспитайтюм йылысь.

Заседание выло волісны народной образованиеса да профсоюзьяса уджалысьяс. Найо, торйон ко, ошкисны советлысь предложение.

ной да кадровой вопросы  
яса кузя комиссия люб  
звонитны телефонной:  
2-31-50, 2-12-90, 2-04-33.

---

# АМЪЯСЛ

## Р С А С О

медым котырны уна челя-  
да семьясёс эстетическёй  
воспитатан центр, кыскы-  
ны сэткё семейной хоръяс,  
дисамбляс да налысь му-  
кёд самостоятельной коллек-  
тивъяс.

Карысь уна челяда мамы-  
яслысь советё лосьёдом  
неважён на. Но первейснъ-  
ны сійо кутё уджавны зав  
активной. Разной вопрос-

секретарон боржома Нико-  
лай Федорович Голиковос.  
кодл вѳл горкомса мод  
секретарон.

---

ОН  
ВЕТ

яс решитѳмѳ мамъяс кыс-  
кѳны тшѳтш и ассыныне  
гырысылжк чедальсѳ. ве-  
рѳсыяссѳ. Со тэдди на кост-  
ын сѳвѳмѳны йитѳдъяс. бѳ-  
мѳдыскѳд дружба. Май 18  
лунѳ бѳть-мам чукѳртчас-  
ны дискуссиа-рыт вѳлѳ. кѳ-  
пѳ кутасны вѳлѳавны семья-  
ны нѳв-зонѳѳс воспитай-  
тан проблемаяс.

И. ПЕТРОВА.



## ПАРТИЯ ЙЫЛЫСЬ МОВПЪЯС

## ЛИЧОДЧЫНЫ ОЗ ПОЗЬ

ОНИ КОММУНИСТЪЯС-ЛЫ колб активнэйджа тышкэсьны консерваторьясы да экстремистьясы паныд. Ми, 40—50 восяса комсомолэсь, ошам КПСС ЦК-н вэйдем Платформа проектс да корам отуэтчыны найбс, кодъяс пыдди пунктны марксизм-ленинизм.

Они став омблэсьны мыждоны партияс. Республикэса коммунистэсьны татшом кадас оз позь пуканы кыккнрда. Демократическый платформаса войтыр кэсьоны юкны партиямбс. Быд коммунисты колб сувтны талы паныд, лоны медводдза радэясын партия да

страна выльмбдгөн. Ми сы вбсна, медым КПСС XXVIII съезддэ вбтлыны партия-ысь найбс, кодъяс кбсьоны сйбс кыстыны.

Ми, партияс да комсомолса ветеранэсь, эскам партиалы, эг откажитчылэй сысь медэя сьбкыд воляб. Ог бергбдчбй и талун.

Да, мян история абу шылъд. Но ставэсьны мыждоны партиямбс оз позь. Ми мунам тбдтбм, выль туйбд. Ошбкнакэс вблны, и водэын на лббны.

Оз позь вунбдны и сйбс, мый сизимдас вбсьыс дасбб ми воюйтбм. Уна кад вошис и сы вблб, медым ббр лов-

збдны войнасьон кысьтбм промышленность, каръяс, колхозъяс.

Сэк жб партия вбсьббн ставбб ббсьтбс ас вблас. Буретш тайб мянбс нбшта эскбдб, мый КПСС вермас аддзыны лбсьлана туй. И ми став вын сетам, медым перестройка вермис, медым странаын вблб пбрадок да дисциплина. Корам отуэтчыны став коммунистбс, торйбн нин том войтырбс.

**Е. ЛЕКАНОВА,  
А. ПУНЕГОВА,  
Н. ПАНОВА,  
Н. СЕМЕНОВА**  
да мукбд.  
Ставыс 26 кырымпас.

## ВЕЖСЬОМЪЯС КОЛӨНЫ

СЫ ПЫЛЫСЬ, мый КПСС-лбн Центральнбй Комитет странаын вежсьбмъясбб заводитбс тбгбрббк артыштбг, уналы лонс тбдса онб, кор кысян выйбдз воис экономика, эз кутны «уджавны» законъяс. Унаб тавыс мыжалбны ставнас партияс. Медым дзбкбдэ не воштыны авторитетбс, КПСС ЦК йбббдбс партиалбн XXVIII съезд кежлб Платформалыс да выль Уставлыс проектъяс. Тайб сетбс позанлун ббдбны быд бок-сян донъявны партиалыс кбсьбмъясбб. Дерт, кыкнан документэс ошкана, но, ме думысь, эмббс и тырысь тырмытмортъяс, мый йылысь гижбны центральной и местной газетъяс, сёрнитбны коммунистэсьлбн собрание-яс да конференциясы вылын. Ме кбсья жб юксьыштны аслам мовпэясьон.

Талун быдласянь кылан: со пб ми корысьяс выйбдз воим, а партийнбй аппарат удждонбб аслыс судбтс и важэсыс да буря кутбс ов-

ны. Партаппаратыд воча кыв пыр жб аддэис — ми пб штатъяс чинтбм тшбт вбсьтб тбйбс вбчим. Кодбс нб татшбм тешичбмъяс оз лбгбд? Ме думысь, чинтыны кб нин партийнбй аппарат, то колб тбдчымбн. Од явб нин лонс, мый и сиктын, и карын власть бердб вооны мунод партияс.

Они, кор став властэсь шубма сетны Советэясы, ме чайта, нинбмла гижны Платформаса, мый КПСС-лбн мед ббдбны вблны райкомъяс. Да и выль Устав проектэс татшбм жб мовпэясьон. Од сэнб гижбма, мый водбз вблб партиалыс пытшбкбса уджбб ставнас лбб сетбма первичнбй организациясы. Вбсиг партибб пырббм да петбм кутасны рбшайтны тани. Юавсьб, сдзкб, мыйла быд райцентрын видэны КПСС-лысь райком? Абу-б бурджик парткомъяс-са секретарэясыс уджбб нбдбны горком, обком бердын торъя советэясы пыр. Ббсьтам республикабс. Ме

думэсь, позбб колбны КПСС горкомъяс Сыктывкарын, Ухтаын, Воркутаын да Печораын. Дерт, кодбб пыр жб и юалас, а кыдэи нб овын сиктэса пропагандистэясы, лекторэясы, агитаторэясы? Ме думысь, библбнтена-яс бердын позбб кытыртны политпросвещение кабинетэ-яс. Индыны сэтбб мукбд уджысь мездбм коммунистбс.

И нбшта на бти буртор артмас, ббрбдны кб райкомъяс. Сэкни позэс ббсьтны коммунистэясыс оз куйм процент взнос, кыдзи тайбс гижбма вблб Уставлбн проектэс, а кык процентэсь не уиджык.

Олбмыс пыр бнджыка петкбдб, мый партиалыс авторитетбб кыпбдбм могысь колбны зэв ыджыд вежсьбмъяс. Чайта, мый воис кад немын пбв чинтыны партаппарат. Тайб сетас позанлун ыджыдджык кыв кутбмбн уджавны первичнбй партийнбй организациясы.

**А. МЕЛЕХИН,**  
КПСС-са член.

## ВИЧЧЫСАМ ВОЧА КЫВ

«СЫКТЫВКАРСТР О Н» трестса партийнбй да и рабочбй собраниеэс вылын сёрнитэны, кутшбм рольэс КПСС-лбн мян обществоын. Коммунистэс М. И. Попов, Г. В. Капина, И. А. Семенов, П. А. Кубрак да мукбд пасисыны, мый странаын экономическбй, политическбй да духовнбй кризис тбдчисны партиалбн авторитет вблб.

Ббсьтам трестса коммунистэясыс. Сомын ббрбн дас вит толбсьон партияс пбтбс 22 морт да нбшта 14 шибббдэи эг на вблбдэи. Ог лбб эскбй перестройкаб — татшбм медводдза помкаыс шыббдчэсьлбн.

Но кызын партиэясыс абу вбськбд КПСС-лбн аска лунэс. Партия ЦК-н вэйдем Платформалыс да Уставлыс проектэс видлалбн коммунистэясыс ошкис-

ны, мый сэнб ыджыдджык позанлун лбб сетбма первичнбй парторганизациясы, шубма пасыкбдны партиа-пытшбкбса демократия да с. в.

Дерт, видлалан документэ-ясын и тырмытмортэясы абу эгша. Матб 60 мовпэ сетбны коммунистэясы. На лидыны татшбмъяс:

— партийнбй комитетэясыс первой секретарэясыс КПСС ЦК-са секретарэясыс ббрбны сомын немын кандидатыс да гусьбн го-абсуйтомбн;

— лидбм, мый РСФСР-са Компартия колб. Россияны колб лоны асшбрлуна республикабн да мукбд республикасыскбд йитбд кутны договорэс сёртн;

— КПСС XXVIII съезд ббрын вбжлавны партбилетэ-яс да мынтбдчыны наысь, кодъяс оз эскыны партиалы;

— партиалысь тэчасногбб да аппаратбб кытыртны сб-мын конференциясы (съездэ-яс) вылын;

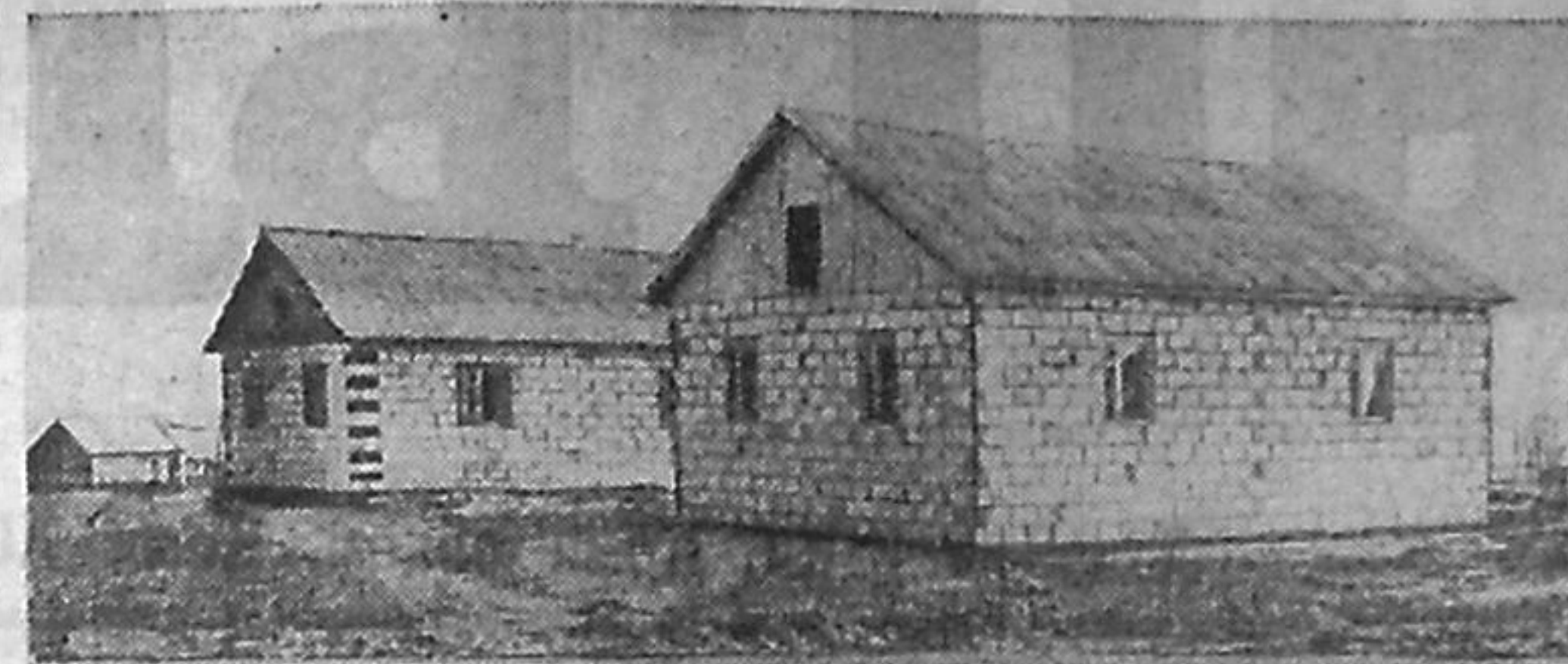
— первичкасы колбны 70 процент партийнбй взнос.

Ббрбн собраниеэс вылын первой, витбд да квайтбд строительнбй управлениэ-са коммунистэясы, а сэсэс и трестса став партиэясы шыббдчисны КПСС ЦК-б, обкомб да Сыктывкарскбй горкомб, медым ббр чинтыны партаппаратысь удждонбб. Со мый сэнб вбсьтэвсьб: «Ми лидбм, мый партийнбй аппаратэс работничэясыс удждон солбм вбськбдбма партиалысь авторитетбб уськбдбм вблб да вбчбма дзбк та могысь...»

Они виччысым партиясэ вбськбдлысьяс воча кыв.

**В. КОЛМОГОВ,**  
«Сыктывкарстрбй»  
трестэсы парткомса  
секретарь.

## «СТРОИТЕЛЬ» КООПЕРАТИВ



НИМЫС  
НИН  
ВИСЬТАЛӨ



Кольбм вося февральын Сыктывдинскбй райло борд улун чужис «Строитель» кооператив. Первойсб ббсьтбс 11 тысяча шайт ссуда, мый вблб нббблбс вит важ автомашинэ. Талун кежлб ссудасб вбштбма нин. Сдзкб кооперативэс сувтбс кон вылас. Уджыс сылы тырмб. Сыктывдинскбй райполбн заготконтора корис сйбс кыпбдны Вильгортын ово-щехранилище. Сэнб кутасны видэны кыксб тонна картоф-пель. Гаръя сиктын стрбм-тбны куйм пу керка, а сдз-жб ггаж дорб стрбйбас. Ыб шбрын лббб хозяйствбн-нбй магазин. Лбзымын дас-тбны сдайтны гараж. Тани жб стрбйтбны 4 олан кер-ка.

Кооперативса председа-тель, 63 арбса пенсионер, Афанасий Владимирович Безносиков вбсьталб, мый найб вермбны стрбйтчыны бна ббйбджык, вблб кб стройматериал. Коопера-тивэс 22 морт, уджыкыс олбны Вильгортын да кар-ын. Набн вбськбдбны сб-мын кык морт — предсе-датель да бухгалтер. Глав-нбй могыс — ббйбджык да бурджыка стрбйтчыны. И ббсь-тбны удж сёртн. Рабочбй-яслбн толбсьнас шбркодэ артмывлб 300—500 шайт. Кооперативса рабочбйэс локталыны татбб разнбй го-сударственнбй предприя-тиясы.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: ко-оперативса председатель А. В. Безносиков; шефбр М. А. Чеусов, отделочник В. В. Потапов, плбтникъяс Б. А. Троцановский, А. И. Рудик, бригадир Н. М. Се-менян; Лбзымын вблб кер-касы.

Гижис да снимайтбс  
Д. НАПАЛКОВ.

Мыйббн  
ми  
вузасям?

Ресторанын гораа брун-гис оркестр. Йбзыс вблб эгша. Анатолий чбвтлбс видббдласбб кымынкб йбк-тысь вблб да ббшловэсис: — И тайб «загранка»! А гажбдчыны нинбм вблб — эгша сьбмбс вбжисны гортсаясыс подарки вблб вбсиг оз тырмы...

Сылысь мбзблясыс быт-тбб лыддис стойка сайын сулалысь бармен. Анато-лий важббнокб нин казэ-лбс сылысь эсб видббдлас-сб.

— Тиэн зарин чунь-кытш. Гашкб, вузалан-ныд?

Бармен вбсиг вбсьталбс донбс. Сйбб вблб сэтшбм ыджыд. Мый Анатолий вбсиг сэмдылбс. «Оз, ву-завны чунькытш оз позь. Од татбб локтбгбн декла-рацияын пасйи, мый ме-нам эм кык зарин чунь-кытш. Мый вбсьтала та-можнясы?» — мбвпалбс Анатолий.

Рытнас гостиницаын юкис та йылысь бртэясыс-сббд. Серапытшисны, шенэисны: «Со бд ку-тшбмбс граничасайса денэга гагыясыд. Сйббс и видббдбны, кыдэи вблб-лыны советскбй туристэ-ясыс».

Тайб группас вблны медэябб Войвывса олэсыс, тшбтш мян республи-каысь.

Анатолий Г. Интаса «Глубокбй» шахтаыс про-ходчик, медводдзасяныс шыббтчис ставлы синмас: радейтбс торйбдчыны группасыс, вблбдблбс мед-сэябб бтнас. Сдзбн и вбсь-талбс бртэясысы; ме пб локтб эг музейэстб кытш-лавны, а видббдлыны ма-газинъяс.

Но сылы колана тбвар-сб медэябб вузалыны дол-ларэясыс вблб. Анатолий-лбн корысь некызэ эз пет-ны барменлбн кытэясыс. И бытбб нарошнб, мбд карын нин нбшта бти бармен корис вузавны чунькытшбс. Онб нин эз долларэясыс вбзбныны, а «Сони» японскбй магни-тофон...

Тани том мортэс и «чегис». Мбд луннас нин Анатолий летбс барыс магнитофонбн, а зептас кытшакылыс нбшта кызэ доллар. Рытнас гостини-ца са номерын равэс му-зыка — видлыны нбббм-торбс.

Анатолийлы тайб ка-житчис. «Вошн» кытчбкб и мбд чунькытшбс, а гостиницаб мбдбс вазавны моднбй ком-пасыкбм, му-кодтор. Кыдэи и водбз, том морт эз вблблбс

## ЖЕШАРТСА ВРАЧ

ВИТАЛИЙ АЙКАЗОВИЧ ОКСУЗЯНЛЫ ичбдтырэяныс мойяныс паныдасялыны уна пблбс йбзбдб. Чужлбс Абхазскбй АССР-ын. Но батысь унаысь вбжлавлбс уджалан местасб. Сы вбсна семьялыс ковымлыс овын то бтилаын, то мбдлаын. Гаш-

паныс дузббдчбмабс, мбдла-ын дбзбмбмабс, тайб унабс вбзббдб. Виталий Айказови-ч — армянин. А олб Коми му-ын. Емдбн районас Жешарт посблбкын.

Жешартса болыничбб сйбб воис дас пайт во сайын. Уджалбс хирургбн, вбськбд-лбс поликлиникабн. Онб ин-дбсны главнбй врачбн. Кре-пыд тэчасэ, зэв визуз. Пыр кытчбкб тэрмисб, мыйкб зблбб вбчны. Пыдди пунктбны сйббс ставбн. И вбсьсыяс, и врачэс да медсестраыс. Сы-

тбдб войвывса йбзлысь шог-сб. Од тышкбдан кб му-вас-сб, то вбсьсысыс унджык нбшта лбб. А тайб нин ыджыд шог сйбб мортэсыс, кодб уна вын сетб йбзбс кон йылб сувтбдбмлы. Вита-лий Айказови-ч вблб сйбб войтыр пбвстас, кодъяс сув-тбсны ВВК стрбйтбмлы па-



экономики, политический да духовной кризис толкнул партиялор авторитет выло.

Босьтам трестса коммунистическ. Сомын бөртя дас вит толысьон партиясь пети 22 морт да ншта 14 шыбдчом эг на видлалой. Ог по аснор перестройка — татшом медводдза помнаыс шыбдчасьелон.

Но кызын партиясь абу вескод КПСС-лор аснор луныс. Партия ЦК-он войбон Платформалыс да Уставлыс проектыс видлалон коммунистическ ошкис-

— партийной комитетяса — первой секретаряса КПСС ЦК-са секретаряса бөртыны сомын некымын кандидатсы да гусьон голбсуйтомон;

— лыдям, мый РСФСР-са Компартия коло. Россияны коло лоны асшорлуна республикаон да мунод республикасакаскон нитод кутны договоряс серти;

— КПСС XXVIII съезд бөртын вежланы партилетяса да мынтдчыны наыс, кодыс оз эскыны партиялы;

трестса став партиясь шыбдчыны КПСС ЦК-о, обком да Сыктывкарской горком, медым бөр чинтыны партаппаратлыс уджонс. Со мый сэнн висывас: «Мя лыдям, мый партийной аппарата работнигыслыс уджон содтом. Воськодма партиялыс авторитетс уджон выло да вотьма дзик та могыс...»

Они вичтысям партияса вескодлысаслыс воча кыв. **В. КОЛМОГОРОВ, «Сыктывкарстрой» трестыс парткома секретарь.**

УНДЖЫК ТОВАР ДА УСЛУГА

## ШПАЛЕР ПЫДДИ

СЫКТЫВКАРСКОЙ ЛПК-ын заводитисны лэдзын квартира стенкыс клемент декоративной бумага, кодон буре позьо вежны шпалер. Тайо товарс 30 тысяча шайт дон карса магазинкысн агуланыс эв регидом. Лесопромышленной комплексин лосьодны шпалер вочан вынйора производств. Ныббдма да заводитис нин вонн ФРГ-ыс технологической оборудование. А они цехкысн уджалон на строительс. Виль производствон проектной вынйорыс вонс 30 миллион рулон шпалер. Сийо сетас познлун ЛПК-лы содтыны йозлы товэр мато 25 миллион шайт дон. План серти виль цехкысскон индма пыртны уджо тавоса арын да во помодз лэдзын 14 миллион рулон шпалер.

Тодчана сийо, мый тэни медводдзасыс миян странаын шпалерс кутасыс серпа-

савны флексографической способон. Тадзи-ск серпасыс артмо эв мича. Но сийо жо и чужтис сыктывкарской бумажникислыс сьбидлун — СССР-ын некодыс велдочны печататны татшом ногон шпалерс. Эмось и мукод проблемас. Шум, колана ногон эв на велазны лэдзын шпалер вылас бумага. Та всна виль вынйорысскон уджалыны велдочом могыс оныснэ заводиты вочны декоративной бумагаск не-иджид итальянской машина вылын, коди вермо печататны флексографической способон жо этикеткасы.

Они лесопромышленной комплексин вочны нель ногон серпасалом бумага. Та во сыктывкарской бумажникислыс ксбидны лэдзын виль товарс 3 миллион шайт дон.

В. МАЛЫГИН.

## БУР ЙОЗ ИЫЛЫС

кб, медясс тайо чужтис Виталий Айказовичлыс мбви, мый йозыс быдлаын откодлыс, кб кутшом налор национальность. Торьялны жо олан сям сертыс.

— Менам чайтом серти, йозыс кык сикас — бурбос и лёкбос. — шуо Виталий Айказович. — Но менам уджын и тадзи он юк. Ме врач. И бурдбда, и кута бурдбды быдбнос. Висыссыс ставныс откодлыс.

Ме эг прбста пан сыбд йбзлон национальностыс йылыс сернисс. Ония карб, кор гогор кылан, мый бти-

лаын дуагбдчмабсь, мбдлаын дозбдчмабсь, тайо унабсь вбравбд. Виталий Айказович — армянин. А олб Коми муын, Емдин районас Жешарт посёлонын.

— Мый миялыс юкныс? — шензбштыс сийо. — Сидз нин олмыс дзугсис да. Миян Жешартын тайо дивб коды. Посёлонын олбны быдсама кыв вылын сернитыс войтыр. И коми, и роч, и немец, и удмурт... Но некор на эг аддзыс, мый кодысск дозбдчмабсь бта-мбд вылас национальност вснаыс. Удж вылад и олбмад зыксбмбид чужло. Но сылы помнаыс дзик мбд. Вай та йылыс сссыс ог кутбй сернитыс. Миян олбмын сы мында пелюкныс, кодысск эсскб бытбон коло бырбдны. Мынтдчом кб наыс, то некутшом национальной вопрос миян странаын оз ло. Сийо кытыло сомын лёк олбм всна.

Со тадзи мбвпалб Жешартса больничасыс главной врач Виталий Айказович Оксужан и вудж мбд сернисс. Сы йылыс, мый сьбдлмбс дойдбджык.

Жешартса больничас сийо вонс дас квант во санын. Уджалыс хирургон, вескодлыс поликлиникаон. Они индисны главной врачон. Крепыс тэчас, эв визув. Пыр кытбкб тэрмисс, мыйко зильб вбчмы. Пыды пунтбны сийс ставбн. И висыссыс, и врачкыс да медсестралыс. Сылон мбвпьясыс они бтитор йылыс, кыдзы эсскб бурмбдны посёлонын больничас, поликлиника. Висбмбид збылыссыс оз юасы, кутшом кыв вылын тэ сернитан. А Жешартса олыссысскон быдбдлбн сьбид удж, коди чегб дзоньвидзалунт. Сы всна уджыс врачкыслон век юр вив тырыс.

— Верим кб эсскб бдбджык стрбитны детской отделение, родильной отделение со ремонтис дыр кыссыс и, — майшасьмбон юксь Виталий Айказович. — Сссыс и невропатолог, окулист коло. Бур эсскб, сюри кб массажист, бурдбдан гимнастика кузас специалист. Больничной комплекс кытбдыс коло. Но та йылыс весиг думыштыны он лысыс.

Сыкбд сернитбгон тыдовтчо, мый главной врач буре

тодб войвысас йбзлыс шогс. Од тышкыдан кб му-вас, то висыссыс унджык нин идыжид шог сийо морткыслы, коди уна вын сетб йбзбс кон йылб сувтбдмблы. Виталий Айказович вбл сийо войтыр повстас, кодыс сувтбны БВК стрбитмблы паныд.

Олбм бурмбдм могыс сылыссыс тбжбсказлбма важбон нин. Виталий Айказович Оксужанс вбзблыссыс Коми АССР-ыс Верховной Советса депутатб кандидатб. Тайо порбб сийо депутатб эв писыс. Но йбзбн сийбс пыдди пунтбмыс нбти эв чин.

— Да и меным бурис лон. А то пыр удж и удж, аслад мбвпьясб войбмбид. Они-кбтб йбзбскбд нбшта буре тбдмбаси, налор гортса олбм-вильбмыс асиджыкна тыдовтис, — шуо сийо. — Бёрисны кб йбзбс депутатбн мбдбс, сдзко сийб бурджык мейс. Мыйла тавыс дбамыныс? Олбмбс векасны, шудбс важныс, ме думыс, сомын бур сьбдлбма войтыр.

А. МАКАРОВ.

## МОРТ ДА ЭКОНОМИКА

# ЛЕТКАСЯНЬ ВОРКУТАОДЗ,

## либб Мыйла омбля сьбмбны лунвыс районкыс

«Югид туй» юбртлс нин Коми научной центрса президиумон заседание йылыс, кони видлалыны Коми АССР-са лунвыс районкыслыс производительной вынйас сьбмбдан вопрос. Уна учёной петкбдлс тайо темаск разнбй боксыс. Географической наукасса кандидат В. Н. ЛАЖЕНЦЕВ, пример выло, сернитис Коми АССР-са лунвыс районкыс социально-экономической сьбмбдан проблемас йылыс. Редакция корис Виталий Николаевичс висываштыны та йылыс газетны.

РЕСПУБЛИКАЛОН лунвыс юкбон пырбны Сыктывкар, Усть-Вымский, Сыктывдинский, Усть-Куломский, Корткеросский, Сысольский, Койгородский да Прилузский районкыс. Найб артмбдбны бтубья природно-хозяйственной регион, кодон площадьыс 87.500 квадратной километр. 1989 вося перепис сerti сэнн 434.900 олыс. Сы лыдын синтыссыс 170.000 олыс. Тайо районкыс вылас вбб республикаын вбчан коймбд пай продукция. А босьтны кб торбон, 70 процент вбр продукция да джыкыссыс унджык видз-му овмббса продукция.

Природно-климатический условияс сerti Коми АССР юксь Блбл, Шор да матыс-паса Войвыс зонасыс выло. Навбс быд боксыс видлалом

мый бнбдз центральной да местной вескодлан органкыс кызын тбждбс селтисны войвыс районкыслыс. Конн эм из шом, нефть, газ, стрбитчан материал, а лунвыс пыр колыл бокбджык. Природной ресурскысскон сийо войвыс сerti и збылыссыс тбдчмын голбджык. Сссыс эв на уна озырлун геологыс эв аддзыны. Но и та дырйи корсьбма сссян совлыс, сочлыс сланецкыслыс промышленной месторождение. Блббсас учрчбма, мыйта тайо регионс вермас лоны нефть да газ, сода, самородной сера, фосфорит.

Биоклиматический условияс тани, гогбрована, бурджыкбс мукод районкыс сerti. Му рбдбтом выло кб, найб сомын неуна омблджыкбс страна са шоркод условиясыс, а вбр овмбблыс кбнсьор весиг бурджыкбс на. Но тайо условияс эв на слаба используйтбны республика лунвыс.

Видлалан районкыслон социально-экономический аслыскаслунс сыын, мый таи медясс сомын вбр промышленность да видз-му овмббс. Та всна тани чинб

олыссыс лыд, абу бтмында каса шоркод лыдпас сerti. Слаб и сьбдм материально-технической базасыс: ббртб вббс, быд 100 гектар угбдб выло артынтбмбн, Койгородской, Усть-Куломской, Усть-Вымской, Прилузской районкыслын липбдлыны 1,2—1,8 пбв этшалжык капиталной вложение, сы сerti, мыйта шоркод республикаын.

Торбон нин омбля сьбмб социальной инфраструктура. Республикалбн лунвыс районкыслын быд 1.000 морт выло вонс стрбитбны каркысын дорыс 1,5 пбв этшалжык оланн. Эв этша государственной квартиран эм ва, канализация, мукод коммунальной удобство. Джын оланыныс — ас керкасы, конн, дерт жо, абу некутшом благоустройство.

Прилузский районас 93 синтыс да грездыс не-ламын куймын абубсь чельдылы дошкольной учреждение, номын квайтын — здравоохранениелбн да квайтмын вытын — физкультурной да спортивной учреждение, квайтмын квайтын — быт керка да комплексной приёмной пункт, не-ламын

каса шоркод лыдпас сerti. Слаб и сьбдм материально-технической базасыс: ббртб вббс, быд 100 гектар угбдб выло артынтбмбн, Койгородской, Усть-Куломской, Усть-Вымской, Прилузской районкыслын липбдлыны 1,2—1,8 пбв этшалжык капиталной вложение, сы сerti, мыйта шоркод республикаын.

Прилузский районас 93 синтыс да грездыс не-ламын куймын абубсь чельдылы дошкольной учреждение, номын квайтын — здравоохранениелбн да квайтмын вытын — физкультурной да спортивной учреждение, квайтмын квайтын — быт керка да комплексной приёмной пункт, не-ламын

ын сизимыс — сьбз отделение. Татшом серпас Коми АССР-са лунвыс районкыслын, мый всна сэнн кббббс содб йбз, Сссыс и Прилузской да Койгородской районкыслын уджонныс ичбт-джык.

Коми АССР-са лунвыссыс чинб оз сомын йбзсыс, но и синт-грездыс. 1968—1989 воас чбжбн быри 209 грезд, мбд ногон кб, коймбд пайыс. Тадзи лон шогмбтом планирование вбна, кор кызын ичбт грездбс шунсны перспективатбмбн. Индмб каднас тани чинн 58 тысяча гектар, либб 22 процент видз-му.

Они республикаын дасбтбны ичбт синтыс лозьбдлан да социальной сьбмбдан комплексной программа. Торбя внимание та дырйи коло вескодны лунвыс районкыс выло, быдбдлбн мед вбл аслас татшом программа.

Коло лбсьбдны районкыс сьбмбдан выль хозяйственной механизм, дерт, налыс природной да экономической аслыскаслунс артынтбмбн. Коми АССР-са лунвыс районкыслон условиясыс колб бурмбдны синтын производственно-экономической индустриас. Лбсьбдны собственностыс уна сикас форма, найбб сьбмбдм выло откод условияс. Серныссыс муно совхозкыс, подсобной овмббссыс, кооперативкыс, крестьянскб да личной подсоб-

ной овмббссыс йылыс. Унджык лунвыс районкыслон слаб финансобой база. Торбон кб, быд морт выло босьтомбн, вбб ичбт прибылыс, этша рбскодуйтбны денгаск бюджеткыс. Та всна и оз она лексыс бурланыс йбзбдм олбмыс.

Тайо регионкыслыс социально-экономической сьбмбмбс бдбдбдм могыс коло вуж вынйыныс ассыны народной овмббсын планббон да финансобой механизм. Лбсьбдны природной ресурскысскон, медводз вббон, потьзуйтбмбн выло территориальной госаказ. Республиканской органкыскбд бтывылыс районкыс мед ассыны учрчбны пбрдчан фондс, вбр да му выло дон, мед вермыссыс ассыны инзаны госаказыс вывти вббм продукция. Коло учрчбны природной ресурскыслыс збыль донб, пыртны сийбс экономической индустриас, вуж вынйыныс вежны сырьё выло дон лбсьбдан система. Экономическб вынбдны районкысбс, мед востасыны выль предпритиас, та дырйи местной бюджеткыс первой кадас сетны унджык денгас. Региональной хозрасчбт пыртбм могыс котыртыны территориальной межхозяйственной объединение. Оти районкыс абу вын сerti гырыс могыс. Коло сдзко лбсьбдны республикалыс тайо регионкбс бдбджык сьбмбдм, мед-войлбб инфраструктура бтвектыс стрбитмбн могыс бтубья фондкыс.

Тбдбмыс, сдз жо вескалыссыс группаб мукод «туристкыс». Со мый висываштыс Нитаса ателасыс уджалыс Т. П. Семеновна:

— Воркутаыс нынбаба, шудын Марианн, вузасны сэнн зарнибн. Сосногорскыс Валентина «воштис» рубин изля чункышты. Воркутаыс нбшта кык нынбаба эна майшасныс таможнбн вбтбдз. Ухтаыс нынбабалон пельясыс вбл зарни исерга, а бббс локтбгон — ырбон...

Г. МАНСКИЙ.

«Сони» японской магнитофон...

Тани том морткыс и «чегис». Мбд луннасыс нин Анатолий петис барыс магнитофон, а зептас кышанкыс нбшта кызыс доллар. Рыннасыс гостиницаа иномыныс равасыс музика — видлыныс кбббмторбс.

Анатолийкыс тайо кайчтис. «Вонн» кытбкб и мбд чункыштыс, а гостиницаб мбдс вазаны модной ком-паськом, мукодтор. Кыдзы и вбдбз, том морт эв вельдыс экскурсиясыс выло, сы гбгб бергалкыны тбдтом йбз, гостиницаб вблвалыс код юрбн.

Группаса туристкыс мбдлыны шббкбдчыны: кыдзы Анатолий мунасыс гортас? Но вбллыны и сэтшбмбтас, кодыс «консультуруйтчыныс» сыкбд откымынбн «воштисны» чункышты, исерга...

Вонс гортб лонтан лун. Отиас радлысны, мый аддзыссыс гортаскбд. Анатолий жо тбдчмын майшасныс, войнасы эв узыс.

Таможняныс эна эв нббм и видлавыны, некодыс эв «кутныс».

...Они шбббдчбны нин «Глубокой» шахтаса коллективын. Серныссыс вонс партикомбдз. Шахтаса комсомолкыс видлалыны лббмторбс коллективын, шыбдчыныс КГБ Интинскбй горотделбн.

— Анатолий миявбс, став уджалыссыс янбдс. Корам сийбс мыждыны закон сerti! — корисны найб.

Но кытбб найб видбдлыны водсб? Ог характеристикасыс, кодыс кырымалкыны шахтаса директор, партком, шахткома председателыс эна ошкбма мортсбс дисциплина оз торнав, послук, кыа кутыс, куйб требуйтыны ассыны, и бртгысыс. Но кутшом политической сьбмбмбн да зумдыс видбдлалыс йылыс позьб сернитыны, кор морткыс эв участвуит ббрымсьбмбн, лыдлыссыс комсомолкыс, а куйм во абу мынтма вонс.

Дерт, уджалб Анатолий оз омбля. Весиг проходчиккыслон конкурсын босьтблбма первой места. Гашнб, сымыс и сетбмбссыс граница сьбб путбвасб? Но мыйла бур уджыс сьббдбма сылыссыс збыль самбб?

Тбдбмыс, сдз жо вескалыссыс группаб мукод «туристкыс». Со мый висываштыс Нитаса ателасыс уджалыс Т. П. Семеновна:

— Воркутаыс нынбаба, шудын Марианн, вузасны сэнн зарнибн. Сосногорскыс Валентина «воштис» рубин изля чункышты. Воркутаыс нбшта кык нынбаба эна майшасныс таможнбн вбтбдз. Ухтаыс нынбабалон пельясыс вбл зарни исерга, а бббс локтбгон — ырбон...



# 1. „Парма“ — Москваса комияслон котыр

Боря кадэ странаын котыртысьны союзной да разной национальности йёзлон объединение, землячество, котыртыс, национальный культурный центр. Онэ сёмын Москвын уджалэ кызе сайо котыр. Эм жё нин найос йитыс общественной координационной совет.

Тавоса февраль 20 лунэ Москва карса Сбветлон исполком регистрируйтис «Парма» национально-культурной общество, тайо котырса бэвтчысны Коми АССР-ыс да Коми-Пермяцкий автономный округыс петом йёз, кодъяс бнэ олбны Москвын.

Журналист Николай ТЮРНИН неважон аддзисълис да сёрнитис «Парма» котырса вескыдлыськыс да активистъскыс. Талун сетам Коми национально-культурной обществоса сопредседатель Алексей Кимович КОНЮХОВ-КОД сёрни. Сийо уджалэ ВЛКСМ Центральной Комитетлон пропаганда отделса секторбн вескыдлысь.

— Алексей Кимович, кыдэ чужис «Парма» котыртыс? Мый могыс бэвтчыны?

— Отиласа йёз котыртыс-ыс важон нин вёлыны. Чукортчыны и Коми муръс петом художникъяс, учёнойяс, студентъяс, мукод. Аддзисълысь нубысисны раз-пели. Унаыс чужалэ мбэп: тырмас сёсся сёмын чай югтыр варовитны! Колэ босычныс ыджыджикторб: паскыдныс культура, велодныс коми кыв, колэс унабн вунёсны нин. Отувтичым, медым пуктыны ассыны пай коми национальный культура кыпёдом, чужан мунымс сёмыдом. Косъям

отсавны, медым Коми республика да Коми-Пермяцкий автономный округ ыджыджик бэвтчыны сёмысны экономическыс, социальныс и культуриб.

Шёр могысыс бнэ студентъяс, велодчыс том йёзлыс отсёг. Абу густатор, мый гортяныс ылын велодчыгон студентъяс олбны дзескыда, судзсытёма. Денъгаз отсёгыс налы зав колана. Колэ тожысыны и сы вёсна, медым Москвын велодчыс том йёз, специалыстлыс диплом босытом бэрын, уржаныс мунисны чужан муё. Тайо вескыда йитыс Коми республикаын да Коми-Пермяцкий автоном-

ной округлы ылын квалификацияла специалистъс дасётомкыс.

— 1938 воэдз Москвын ВЦИК бердын вёли Коми республикабн (а водэжык-сё областбн) постоянный представительство. Кутшом могъяс сулалёны сы водзын да колэб сэтшом представительствос бнэ?

— Вёли постпредство Госсомнац бердын, колэ войдёр шусис Наркомнацбн. Колэб сийо бнэ? Сёрнитыс кэ збылыс федеративной государство йылыс, гёбрована, мый Коми республикалыс интересъсё Москвын кутшомко ногон колэ представляитны.

Бур али омёла уджалэ вёвлэм постоянный представительствос, но сийо бэвтчыс сакса Коми автономной областса (бэрынжык республикаса) представительствос, кодъяслы отсалис портны олбм на водэб сувтёдом могъяс.

Ме чайта, мый локтан колэ лёсыдасыс постоянный представительствос либэ мёд сэтшом сёма орган, колэ асёк дорис Москвын Коми республикалыс интересъсё.

— Коми республиканымб

бнэ юклом быттьёк ыджыдыс-ыджыд «вотчина» выль вёр лэздан, из шом, нефть да газ перьян министерствос да уна мукд ведомствос кыстыс...

— Унитарной государствоын мёд ногон оз вермы и лоны. Медым мынтёчыны министерствослоб да ведомствослоб ыджыдаломыс, колэ сетны ёткыс правос сёюзной и автономной республикалыс. Тайо жё нимб и автономной областясы да округясы. «Парма» национально-культурной общество буретш и сувтёд ас водаас мог — шедёны Коми АССР-лы сёюзной республикаслон кодэ правос.

Сёмын сёки, кор Коми республика лоб суверенной-бн, тыр правос кэзынбн лосныс и сёни олыс йёз (тёд ылын кута оз сёмын комиясё, но и мукд кытыс став олысёс). Сёки оз кутны жугёды парма, рёзёритны вёр-ва, таргаитны мунгытасыс озырлунъяс, бурджына кутасыс овны йёз.

— И медбэрья калэм, Алексей Кимович. Кутшом-дэс водэб выль планъяс «Парма» обществобн?

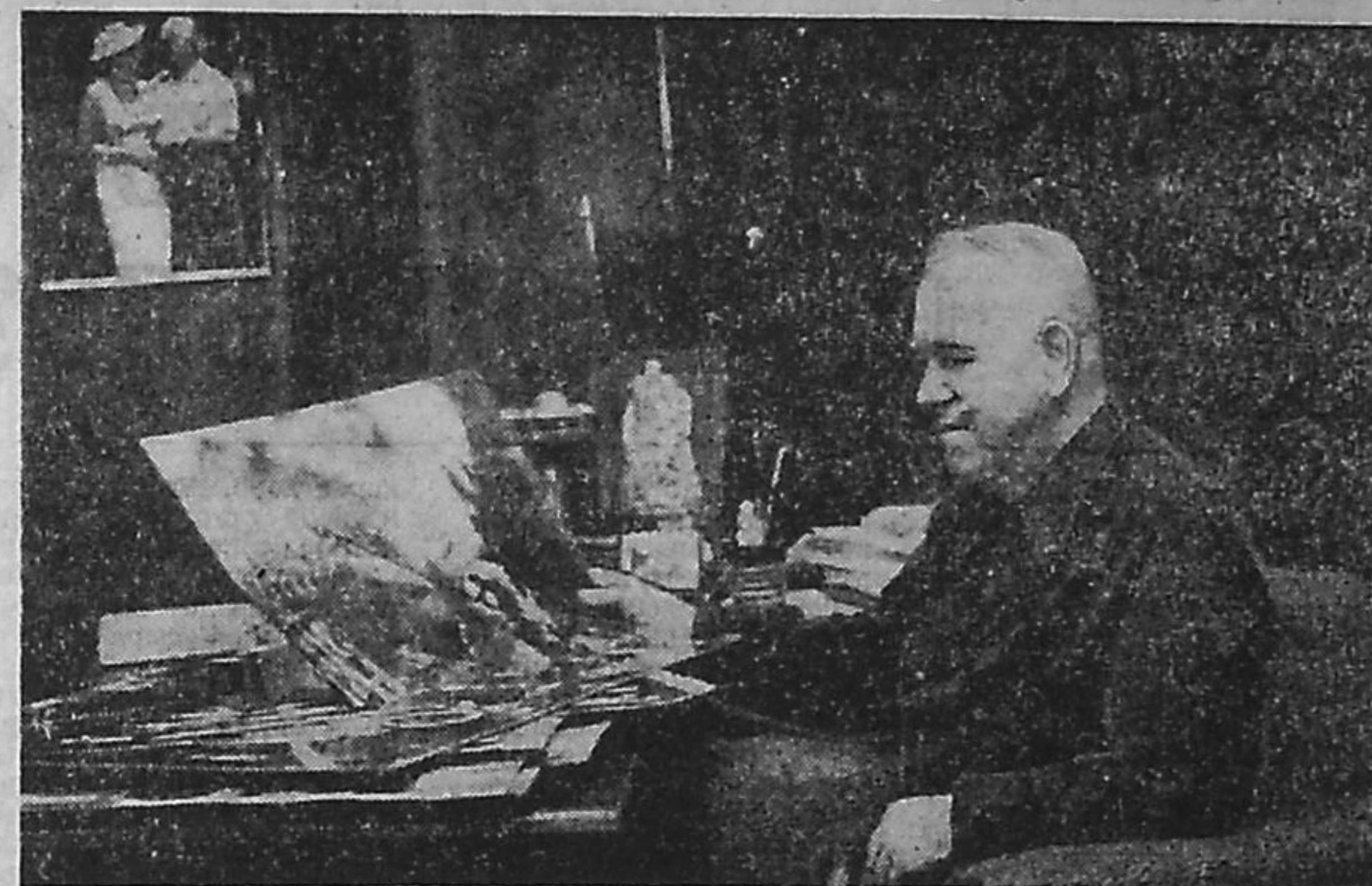
— Планъяс ыджыдыс Медводэ колэ корсыны места,

кытё эсёк ми верим чукортчыны, конэ поэс петкёдлыны коми национальный культура, нубдыс аддзисълыс, творческой рыхъяс, выставкас да мукд мероприятияс. Косъям востны клуб-кафе либэ мыйкэ сэтшом модабс. Коммерция-тёгид, тыдалё, оз вермой сёмыны-бэргёдчыны. «Парма» обществолы Москвын аслас вент ув, найта, коланатор и Коми республикалы. Од миллио кутасыс волыны оз сёмын Москваса олысыс да столицаса гёстыс, но и Коми муръс.

Ми казлём, мый Комияс Москвоб локтысыс повстыс унабн зэв омёла тёдыны чужан кывсё (оз нин сёрнит Москвын дыр олысыс йылыс). Таыс найо абу мыйжабс. Тайо — миян системалбн омёльтор. Миян эмбёс челяды да вунгыс, кодъяслы колэ велодны коми кыв, медым сёрнитны и лыдлысыны комибн. Та могыс косъям, кыдзи поэб регылджык, востны кыв велёдан вёскрешной школа. А водэб нежлэ кутам лача тыр школа востём выль.

Косъям лэзны газет либэ биолетень, колэ эсёк ловазёдыс кызыд воёсса коми интеллигенциясыс бур традициясё. Изланиеыс лоб кык кытыс: коми-роча. Сёни кутам йёзбны коми народлоб история, культура да этнография йылыс гижёдыс. Дерт кутам йёзбны и Коми республикабн да Коми-Пермяцкий автономной округлоб бнэ олбм йылыс юртъяс да мукд материал.

## ПОБЕДАЛЫ 45 ВО ПОЛКОВОДЕЦ



КАЛУЖСКОЙ МУ ВЫЛЫН важысыс сулалэ Стрелковка грезд. Быттьёк нинёмон оз торъяв мукд-ыс, а йёз помнитёны тайо нимсё. Помнитёны сы вёсна, мый чужис танэ Георгий Константинович Жуков, колэ лонс Великой Отечественной войнаса медя нималана полководец. Онэ Стрелковкын кыпёдом маршал Жуковлы сём мемориал, а кертасы, конэ олс сёлын семьяыс, лонс музейб. Но калужской мулоб сийо гёстыс, кодэс косёны пыдисынджык тётмасын народной героилон олбмб, бытё кежалёны и Жуково райцентр. Танэ музейыс ыджыджык, эмбёс предметъяс, кодъяс вёлыны Жуковлоб, документъяс, а фотографыяс сёрти поэб туяны сылыс став олан туйсё — рабёйсыс маршалёд.

Уджаны Георгий Константинович заводитс водэ зонкабн на, сёсся вёли первой мировой война ылын Октябрь бэрын, кор лёсыдны Красной Армия, пырис сылбн радъяс, 1919 воын лонс большевикъслоб партияса членб.

Георгий Константинович нам кежлэ йитис ассыс олбмб Сбветской Вооружённой Выныскыс. Тышкасн гражданской войнабн разной фронтъяс ылын, сёсся вёли кыв кутана военной должностъяс ылын. Сылбн вескыдлом улын сёветской войска Монгольскый Народной Республикалоб армиякб отмылыс 1939 воын пасъартис японскый милитаристъясё Халхин-Гол ю дорын. Г. К. Жуковлоб полководческой талантыс торбн ёна воеис Великой Отечественной войны дырйи. Ставна мёдлэс сийёс немецко-фашистской захватчикъяскб тышкасн медя сёбныд местасё.

● БЕРЛИН. 1945 ВОСЯ МАЙ.  
(ТАСС-лоб фотохроника).

РУБЕЖ САЙЫН  
ТАСС • АПН

## П. Морозов: ЛЕГЕНДА ДА ЗВЫЛЬТОР

СИНО, колэ талун косё мыйнэ тёды Павлик Морозов йылыс, паныдасё медя разной да ёта-мёдыс торъялана юртъясон. «Герой-пионерлоб» судьба йылыс думайтёгон писатель Камил Икрамов шусис ве-сиг тайёс «мианёс ылбдыссыс страшной легендабн». Жалэ, но тайо тема выль сёрнитёгон вёджык элбёны корсыны воча кыв бнэ и сийо жё юалом выль: «Колэ жё сё-

олбм йылыс, но шусис, мый ичбт герой йылыс памятыс мед некор оз кус, чорыда критикуйтис уральскый журналистлыс кыгасё. Со мый сийо гижис П. Д. Соломенны 1933 вося сентябрын: «Лёк книга, гижёма кужтёг, веркёса, думыштёг. Ме оз мыжэв Тянёс таыс. Тянлы вёли шубма: «Гиж...» Со ти и гижинныд...» И ншта «Лыдысысыс сийёс лыд-лём бэрын шуас: «Но, тайо

лысысысыс, кодъяс вунёдыны ленинскый кооперативной план йылыс. «Колхозцентр-са» председатель Г. Каминский 1930 вося январын сетис районъясыс коллективизация нубдыс представителыс збылыс преступной индод: «Тян кэ консюрё лоб вывтысыс да тлянёс арестуйтасын, эн вунёды, мый тлянёс арестуйтасын революционной лёдэ вёсна».

30-ёд воёс заводитчигон районной газет быд номерын йёзблэс снмб шыбитчана лозунгыс, кодъяс чуксалёны «массаслоб скёрлунбн бирёдыны оппортунизм», «пасъартны да чорыда мыж-дыны кулакъсёс да оппортунистысёс, кыпёдыны «классовой сёсылу» да с. в.

Сийо кадэс лобмоторъяс, печатной пропаганда ёна тётчыны зонкалоб видаблэс выль. Герасимовнаб вольвлёны челядылы сэтшом нималана изланиеыс, кыдзи сиктасы пионеръясы «Колхозные ребята» центральной журнал да «Веходы коммуны» уральскый газет. Поэб вёли тёмманы, пример выль, мый школьник, кулаклоб пи, кослэс ёттиштёны ныла-сыс пальто да тайо донъя-сё кыдзи «враглон кыпёд-чём». Витёд группасы велодчыс Пётя Воробъёвсёс бнэ

корис учительницаёс индны сийёс кыв кутысёбн шко-ласа библиотека вёсна. Кы-дзи и став крестьянскый челядыс, сийо вода заводитис уджавны: ваялэ турун, гё-рис, агасис, кодзис. Велёдыс лыдысыны ассыс негра-мотий мамсё. Инё бшым-тём пионер, кодэс сиктын нимтёны Павка коммунистбн, терпёны эз вермы «няны даёбалысысёс», контррево-люционерысёс да Сбветской властысыс мукд врагъясёс, медводзабн гижис заём выль, эскёдыс татъёс олыс-ясыс пырыны колхозб, собраниеыс ылын сёрнитёгон ди-витис найёс, кодъяс эз ас-кадэ сдایتны няны, эз гижисыны заём выль. Татшом йёзблон потиёсыс да дэиръяс-ыс выль Павлик мукд пи-онеръяскб отбланы кле-мталэ ыгындыс плакатъяс: «Танэ олэ няны даёбалыс...» Тайо политической акциясёс Павел эз думышт аныс. Пла-катъясёс гижалёны школа-ын учительница Л. П. Иса-ковалоб вескыдлом улын, колэ отсасис перёсысы, пар-тия райкомыс хлебозаготов-ка куза уполномоченнойлы. Таын, кыв шутёг, петкёдыс и зонпосинёбн дурём, челядыс ворсём, верстысёбн делёсыс активной участвуйтны

видёб сылбн дед Сергей Сергеевич Морозов ордын тёт-каыслбн, батыс чойлбн, вер-рёс А. Кулуканов. Сийо висъ-талэс и эмбур йылыс, кодэс мырдымыс дэёбис сийо жё Кулукановыс. Зонка окота-пырыс участвуйтис акциясын, милиционер Титовкб да сельсбветса представителыс-кб отбланы корялэс дзе-бёмторъясёс. Сылы эз от-чыдыс грёзичышы, тшбк-тысны петны пионерыс, сийёс чорыда нёйтис Данила воча вонкыс.

И ДРУГ — ТРАГИЧЕ-СКОЙ ЛОМТОР. 1932 вося сентябрь 3 лунэ, кор мамыс мунис Тавдаб вузавны кукань, Павел кыкъямыс арбса Федя вокыскб мунис вёрё тур-пудла. Сёни найёс вёли ви-мэ, Енисейскон, кыдзи толма-лэ следствё, вёлыны Пав-лоб воча вонк. 19 арбса Данила, да дельс, 81 арбса Сергей Морозов, преступле-ниёсёс вонкыс отсалис бабыс, 79 арбса Ксения Морозова, а ышодлысыс вёли 70 арбса Арсений Кулуканов. Суд вы-лын, колэ вёли Сталин нима Районной клубыны, кытё чу-кортчыс тышкыс кымын морт, ставныс найёс вёли шубма ылблыны.

Мый нё век жё лонс?

### ИСТОРИЯ. КУТШОМ СИЮ?

тшом Павлик Морозовыс, ге-рой али жертва?», «Пионер-удтысыс, колбон пример ылын воспитайтисны эз бнэ поколение» (В. Амлинский), пи, колэ жалитёг вузалэ ассыс батсёс, али збылыс гражданни?

Она йозлы колэ оз «бур пионер» йылыс мейд, а ловаб мортлоб образ. Но казётышны сылбн джённы-дик олбмыс став лобмоторёс абу юкни. Даниёйясыс, кодъ-ясыс вёли чукёртёма тарма-сёмын, эз ётшасёс, найо торъяланы ёта-мёдыс.

Павлик Морозовыс, ге-рой али жертва?», «Пионер-удтысыс, колбон пример ылын воспитайтисны эз бнэ поколение» (В. Амлинский), пи, колэ жалитёг вузалэ ассыс батсёс, али збылыс гражданни?



● БЕРЛИН. 1945 ВОСЯ МАЙ.  
(ТАСС-лоб фотохроника).



инг тайос «мужик...»...  
страшной легендой». Жаль, воли шуба: «Гик...» Со  
но тайо тема выль сёрнитгон и гияныны... И ншта  
веджык эльоны корсны и гияныны...  
ноча кыа оти и сйю жэ «Лыдысысь сйюс лыд-  
юалом выль: «Коді жэ сз-  
дым борины шуас: «Но, тайо

## ИСТОРИЯ. КУТШОМ СЙО?

тшом Павлик Морозовыс, ге-  
рой али жертва?». «Пионер-  
удысысь, кодоён пример  
пешыи воспитайтыны аз оти  
поколение» (В. Амлинский),  
пи, коді жалиттго вузаліс  
ассыс батысь, али збылысь  
гражданин?

Онйа йёзлы колё оз «бур-  
пионер» йылысь майд, а  
ловья мортлон образ. Но  
казыштыны сылön дженъ-  
дык олдысь став лобмторсь  
абу кукны. Даннойсыс, кодь-  
ясёс вöлі чукортöма тэрма-  
сыбöм, зэв эшадьс, найö  
торъялöны öта-мöдсыс.

Павлик Морозов йылысь  
гижöма уна кннга, кывбур,  
поэма: медся тöдсаыс —  
В. Губаревлөн «Павлик Мо-  
розов» повесть. Но уна ав-  
тор, кöтэ и элис вöчыны ас-  
сыс кннгабö документаль-  
нойбон, аз вермы мездасыны  
художественной содотдьяс-  
ысь, көвтöм думыштомторъ-  
ясыс. Збылторысыс медся  
матын уральской газетчик  
П. Д. Соломенлөн «Кула-  
кьяслөн поэмын» докумен-  
тальной кннга-очерк, коді пе-  
тис 1933 воны. Павлик Мо-  
розов йылысь тайö медвод-  
дза кннгабö гижысысь вöвлі  
Герасимовканы, уджаліс ме-  
стной прессаыи, участвуйтис  
пионерёс вибм кузя рассле-  
дованьегыи. вöлі тайö делö  
кузя суд вылын. Таысь öт-  
дор, сйю чукортис государст-  
воны нянь Герасимовской  
сельсоветыи да лонс сөні  
Павлик Морозов нима кол-  
хозса медводдза председа-  
тельбон. Но, кöтэ и зэв жаль.  
«Кулакьяслөн поэмын» доку-  
ментальной очеркбö вöлі ги-  
жöма вербöса, тэрмаситы-  
райи, зэв дженъдык калбн:  
П. Д. Соломенн кннгабö ги-  
жöмбон пöртис олдым көмо-  
моллөн уральской обком-  
лысь задание. Максим Горь-  
кий эша мый тöдис зонкалөн

думыштомтор. — и думыш-  
тома лёна.

Медым гогорвоны, мыйла  
Павлик Морозов думайтис  
вöчыс буретш тэдз, а аз мөд  
ног, колö казтыштыны, ку-  
тшöм 30-öд воле заводич-  
гөн вöлі олдыс ураль-  
ской сиктын, көні чужис  
мийн герой 1918 вося декабрыи  
Уральской (бн Сверд-  
ловской) областса Гераси-  
мовна сиктын. Татчö вöд  
нэм заводичгөн на локтис-  
ны да овмөдчыны Белорус-  
синысь вöдм йёз. Весит  
«Павка-коммунист» кннгаыи  
(1962 во, Свердловской кн.  
изд.) П. Д. Соломенн сёр-  
мөмбон тöдчөд, мый уна ге-  
расимовец «озырмис», ви-  
длис ас овмөсны вöвьясөс,  
мөбьясөс, ыжъясөс, порсь-  
ясөс. Колхоз пырны найö аз  
көбсины. Коммуна, кодьс  
Герасимовканы котыртысыны  
1930 вося тулысыи, сйю жö  
арнас ксисис. 1932 во кеж-  
лө, — пасйö тайö жö гижысы-  
ыс, — Герасимовской сель-  
совет колис аз сөмын Верх-  
не-Тавдинской районны, но и  
ставнас Уральской областыи  
дзик öти сельсоветбон, көні аз  
вöв лөсөдöма колхоз. Мый  
тайö збылысь вöлі тэдз,  
петкөдлө и сйю калса район-  
ной печатны Герасимовской  
сельсоветс өна критикуй-  
тöм.

Тшöкыла тані мунліс и  
Тавлинской народной судлөн  
выездной сессия: сиктын сз-  
ки вöлі өна паськалöма мас-  
сөвй репрессия. Колхоз  
пыртöм шöркөдз олысь кре-  
стьяналысь водсасөмбөс бы-  
рөдиси кылз мый вермис-  
ны: ыстылыны ссылкаясө,  
лагерьясө, мырддисны эм-  
бур, мырдбн уржөдисины.  
Татчөс уна перегибшик «вö-  
тылыс лыдпас бөрся», кыв  
шутöг пöртис олдым инлөб-  
яссө странаса сйю вөськөд-

лоб вывтасомыс, тшöкыла  
арестуйтасын, аз вундöбн,  
мый тшөс арестуйтасын ре-  
волюционной делö вöсна.  
30-öд воле заводичгөн  
районной газет быд номерын  
йöздлліс снмб шыбитчана  
лозунгыяс, кодьяс чуксаліс-  
ны «массаслөн сёрлунбн  
бырöдны оппортунизм»,  
«пасьвартны да чорыда мыж-  
дыны» кулакьясөс да оппор-  
тунистыясөс, кыпöдны  
«классовой сьюдун» да с. н.  
снмб кадоа лобмторясыс.

печатной пропаганда өна  
тöдчыны зонкалөн видөд-  
ласьяс выль. Герасимовна  
вольтыны челядылы сэтшөм  
нималана изданияс, кызди  
сиктис пионерьясы «Кол-  
хозныс ребята» центральной  
журнал да «Всходы комму-  
ны» уральской газет. Пöзö  
вöлі тöдмааны, пример вы-  
лө, мый школьник, кулаклөн  
пи, косаліс öттшөдтышя ныв-  
лысь палыта да тайö доньяв-  
сыб кызди «враглөн кыпөд-  
чөм». Витöд группаса велөд-  
чысь Петя Воробьевс öти  
корреспондентияса автор шүө  
«коллективизациялөн яр прö-  
тивникөн» сыыс, мый, зон-  
калөн чайтöм сerti, «ас ов-  
мөбн овны бурджык». Че-  
лядылөн «Всходы коммуны»  
областной газет тшөкыда вöз-  
яис том лыдысысысысысы  
материалыс кредителыс йы-  
лысь, кодьяс «элисны орд-  
ны патилетка», «школаясыи  
кулакьяслөн киподтуй» йы-  
лысь, печатайтисны челяд-  
лөн көбсысысысысысысысы  
кулакьяслөн став лөктор вö-  
чөмс.

Павлик Морозов йылысь  
сёрнитгөн аз позь вунөдны,  
мый сйю быдымс омөль со-  
циально-правственой кли-  
матыи, кор ёсь классөвй  
тыи дырйи сэтшөм духовной  
озырлуньяс, кызди бурлун,  
терпеныб, ыдыкдыкыяс-  
ысыс кывзысыбм, рөдвуж ко-  
стын йитөд аз пуктысысы  
пылаи.

Мый ми тöдам Павлик  
йылысь? Сы йылысь казты-  
шоны кызди тöдана зонка йы-  
лысь, коді радейтис лыд-  
дысыны, кыйны чери, аз  
лөка велөдчы, Алексей вок-  
ыс асыталö, мый Павлик  
мөд группаны велөдчигөн на

том пионер, кодьс снмб  
нимитыны Павка коммунистбн,  
терпеныс аз вермы «ни-  
дөблалысыс», контрре-  
волюционерьясөс да Советской  
властьлысь мукөд врагьясөс  
медводдзаи гижисе асем  
выль, эскөдлс татчөс олыс-  
ясыс пырны колхозб, собра-  
нияс вылын сёрнитгөн ди-  
вигис найөс, кодьяс аз ас  
кадö слайтны нянь, аз гиж-  
сыны асем выль. Татшөм  
йöздлөн потиөсөс да дзиря-  
ясыс выль Павлик мукөд тшө-  
кылабөд бтлаыи клента-  
ліс ыжыд плакатясы: «Тані  
олö нянь дөблалысыс...» Тайö  
политическөй акциясөс Па-  
вел аз думышт ачыс. Пла-  
катясыс гижалісны школа-  
ыи учительница Л. П. Иса-  
коралөн вөськөдлөм улыи,  
коді отсасис перөбсылы, пар-  
тия райкомыс хлебозаготва-  
ка кузя уполномоченныйы,  
Таыи, кыв шутöг, петкөдчыс  
и зонпосилбн дурөм, челяд-  
ворөсб, верстыбөслөн делб-  
ны активной участвуйтны  
эльбөм.

1931 во помын Павлик-  
лысь батысь, сельсоветса  
председатель Трофим Мо-  
розовс, коді вузаліс татчө  
мөдбөдөм кулачитöмьясылы пе-  
чатя гижтöм бланкыяс, суди-  
тисны дас во кежлө. Суд вы-  
лын Павел сёрнитис кылз  
свидетель. Сёрндикыс ба-  
бьс, Ксения Морозова, вай-  
длс аслас показаниеысыи Па-  
вликысыс кывъясөс: «Менам  
бать вöчыс контрреволюцион-  
ной удж... кызди пионер кора  
чорыда мыждыны сйюс». «Ком-  
мерческөй уджб» Тро-  
фим Морозовысыс, коді ву-  
заліс справкясөс 30 шайт-  
ысыс либө вежлаліс сйюс «са-  
мөкур, яй, бур прöдукта да  
паськөм выль», өна содталö-  
ма, Украинаыс да Кубань-  
ысыс переселенецьяс тані ас-  
ныс олысны тшыг нысь пöт,  
кытысь налы вöлі «бур прö-  
дуктасыс».

Батысь арестуйтöм борины  
Павлик юөртис нянь йылысь,  
кодьс дзөбис А. Силин. Шөб-  
сигөн сылыс аддисны да  
нуисны нөль вöла лоддбн аз  
сөмын шөбдл мешкыяс, но и  
зэв бур кучик. Павлик  
внесталіс сдзжк, мый госу-  
дарственой нянь гусаліс да

соединяясь представлятель-  
скөд бтлаыи корсаліс дзө-  
биторьясөс. Сылы аз öт-  
чылдыс гргитчыныи, тшөкы-  
тисны петны пионерыс, сйюс  
чорыда йөйтис Данила воча  
вокыс.

И ДРУГ — ТРАГИЧЕ-  
СКОЕ ЛОМОТОР. 1932 вося  
сентябрь 3 лунö, кор мамыс  
мунис Тавдла вузалыи куканы,  
Павел көкьямыс арбөса Федя  
вокыскөд мунис вöрö тури-  
дуала. Сөн найөс вöлі ви-  
ма. Ынысысөн, кылз тöдма-  
ліс следствие, вöлныи Па-  
вликбон воча вок, 19 арбөса  
Данила, га дельс, 81 арбөса  
Сергей Морозов, преступле-  
ниесбөд ачыс отсаліс бабьс,  
79 арбөса Ксения Морозова, а  
ышбөдсынас вöлі 70 арбөса  
Арсений Кулуканов. Суд вы-  
лын, коді вöлі Сталин нима  
районной клубыи, кытчö чу-  
кортис тысяча кымын морт,  
ставнысь найөс вöлі шубма  
лылыныи.

Мый нö век жö лонс?  
Ставсö Павлик Морозов вö-  
чыс ас думыштöм сerti?  
Мый ышбөдс сйюс татшөм  
поступкыяс вылас? Сйю  
кадса социальной гипноз йы-  
лысь ми сёрнитим нини. Онй  
окоа эськө вöлі сувтлыны  
семьянытшаса олдым выль.

Бöрья наднас Павел олс  
öти керкаыи юксьбм баты-  
мамыскөд. Онй сьöкыд тöд-  
мавыи, кутшөм збыль вылас  
вöлі сылөн рөднөй батысыс.  
Сйю мөбпыс, мый тайö вöлі  
омөль оласнога да лөк морт,  
артмис сылөн вöвлөм гөтыр  
Т. С. Морозовалөн выстав-  
лөм сerti. Тöдса, мый Тро-  
фим Морозов дыр видзис  
пöдруга, а сасся эновтис  
гөтырбөс нөль челядбон да  
гөтрасис кутшөмкө Софья  
Амосова вöлө, вöчыс гажа  
снадьба Арсений Кулуканов-  
лөн керкаыи. Кыв шутöг, Па-  
вел вöлө өна тöдчис сйю,  
кылз мамыс видзөдлс баты-  
ыс да сылөн рөдвуж выль. И  
дзик тыдалана: аз кө вöбаны  
тайö лобмторьясыс да зонка-  
лөн волзөс босытны көсйöм-  
ыс, сйю эськө аз решитчы  
мыждыны батысь.

(Водзө лөб на.)

ын лонс большевикьясыи  
партияса членбн.  
Георгий Константинович  
нэм кежлө йитис ассыс  
олдыс Советской Вооружен-  
ной Выныскөд. Тышкис  
гражданскөй войналөн раз-  
ной фронтясыс вылын, сася  
вöлі кыв кутана военной  
должностыс вылын. Сылөн  
вөськөдлөм улыи советской  
войска Монгольскөй Народ-  
ной Республиканыи армиллө  
бтлаысыс 1930 воны пасьва-  
тис японскөй милитаристь-  
ясыс Халхин-Гол ю дорыи.

Г. К. Жуковлөн полковод-  
ческөй талантыс торйөн өна  
воисс Великой Отечествен-  
ной война дырйи. Ставка мө-  
дөдлліс сйюс немецко-фашист-  
скөй захватчикьяскөд тыш-  
касыи медся сьöкыд местясб.



● БЕРЛИН. 1945 ВОСЯ МАЙ.  
(ТАСС-лөн фотохроника).



РУБЕЖ САЙЫН  
ТАСС • АПН

## Кокни-ö лоны Прагаса олысьöн?

«ЕВРОПАО ПЕТАН»  
дзирья, кызди тані шубны,  
воисс Чехословакиялы. Ин-  
давыи да вөськөдлыны «сво-  
бодалань да озыр рыноканы»  
туйнас, дерг, кукас респуб-  
ликаса столица.

Москваыс тöдсаяс май-  
шасыбны: «Кызди тшяны сөн  
овсьб?» Шуа: шöркөдз, аз кө  
лыдыбй моральной дойда-  
лөмсб. Сдз, демонстрантьяс-  
лөн, кодьяс корбны öбдö-  
дык петкөдны асланыс  
странаысы советскөй войска,  
кынаыс татшөм сьма  
лозунгыяс: «Ваня, тэрмася  
гортад: тэнö вунөдлс Ната-  
ша!»

Мыйсюрö, збыль кө, веж-  
сыб и омөбланы. Дзик на  
неважөн Прага вöлі Европа-  
ын медся ичөт преступности  
столицаыи. Онй сйю абу нин  
татшөм. Криминальной служ-  
баса начальник майор  
И. Стакилөн висталöм сerti,  
январь — мартын преступ-  
ностыс сөдлс 100 процент  
выль. Тайö медводз лонс сн  
вöсна, мый во заводичгөн  
президент йöздлс амнистия.  
Грabitöм, мырдөдлөм, йöз-  
бөс вналöм... Милциялөн аз  
тырмы ни выныс, ни калыс.  
Ншта революция борины сы-  
лы аз өна аскыны, йöз от-  
сасыбны омөбля. Но талзкөн,  
лыдыб майор, лонс аз дыр.  
Общество быть гөбөрвоас:  
милитöг сйю аз вермы, кы-  
дан и ми аз вермий сьтöг.

Прагаб кыда сөмын аз  
шулыны — промышленной  
агломерация, культурной  
центр, федеральной органь-  
яслөн штаб-квартира, көт  
туйлөн узел, туристыяслөн  
мекка. Та дырйи тшөкыла  
вунөдны, мый сылы колö  
лоны ещö и гортөн налы.

кодьяс сөні олбны да уджа-  
лоны. А талун йöзлы рад-  
лыны да нимкодысыны ни-  
юмысы.

Овлывлөны луньяс, кор  
карос вөвтöб тшын сора ру.  
Прага пыр мунö зэв ыжыд  
автомогистраль, столицаыи  
жö артавсьб 420 тысяча  
автомобиль, либө быд куним  
олысь выль öти, весиг ун-  
джык. Тайö пöшти сы мын-  
да жö, мыйта ытыывыс  
государствөяслөн столицаыи.  
Но сөн джын автомо-  
билыс каталгазатара, Прага-  
ын жö уличалс выль петис  
мурса на 20 экмобиль.  
Омөлторсб вайбны аз сөмын  
автомашинаыс. Столицаыи  
4.500 ичөт котельной, 146  
тысяча керка шонтöны из  
шомбн.

Прагаыс национальной ко-  
митетлөн сессияса мате-  
риалысбон тöдмасигөн ме-  
гöбөрвои: лыдысыны Прага  
басыбны, кыв шутöг,  
любб, но овны тані абу кок-  
ны. Быд секунд Влтава юб  
вызувтö 700 литр весав-  
тöм ва, аз лючки уджав  
150 километр кузья кана-  
лизация, 6—15 арбөса челяд-  
ысыс быд коймөд сулалö дис-  
пансерной учёт вылын. Боль-  
начасыи аз тырмы 5.000  
места, унжык метициной  
учреждениеыс — важ, джын-  
вөйи кысьбм аданиены. Сьö-  
кыд и оланнөн: сы выль öче-  
рельыи сулалö 37 тысяча  
морт.

Дзик на неважөн вöлі  
паськалöма кушныясыи гы-  
рыс пачельясыс керкаяс  
стрöйтöм. Чайтисны, мый  
тайö отсалас оланнөн, аз  
весиг думыштыны, мый  
чужас уна дас выль сьöкыд-  
лун. Микрорайоньяс, көні

абубсь школаяс, бассейнтяс,  
челядылы площадкяс, га-  
ражыяс, öнй ылысьб уджа-  
ланисяны, шойччан местяс-  
сыи. Прага йылысь быд ги-  
жөдн талун лыддян öтитор:  
«Мияи столица — комму-  
нистыяслөн тоталитарной  
властьлы венеч, видөдлөй,  
мыйбдз найö сйюс вайбдлс-  
ны». Унабн короны весиг  
тупкыны, бырöдны КПЧ.

Кызди вöлі пасйöма на-  
циональной комитетлөн сес-  
сия вылын, Прагалы колö  
лоны культуралөн да про-  
свещеннелөн международной  
центрбн, Асыывыс да Рытыв-  
ыс Европа костын аслысы-  
нас поскөн, и не сөмын по-  
литическөй, но и мукөд,  
тшөбш и финансовой юкөн-  
ыи.

Мир аз виччысь, кор Че-  
хословакия пырас Европö,  
да ачыс тотшөкбөд Прагалөн  
öдэбсьясб. ФРГ вöзбө  
стрöитны бур автомобильной  
туй, коді йитас Прагабс Мюн-  
хенкөд. Австрия — öбдö  
ветлысь поездыясыи көрт  
туй. Франция нүбдө сёрняч-  
чөмьяс, медым лэптыны  
комплекс, кодлөн лэб улыи  
лобны конгресслөн зал, вы-  
ставочной павильоньяс, ма-  
газиньяс... Рытыывыс озыр  
йöз, пасйö «Вечерни Прага»  
газет, окоитöны пуктыны  
асынысыс сьбмб кар сьö-  
мөдбөм. Чехословакиябс лыд-  
лыны странабн, коді öбдö  
вермас бтуватчыны ытыв-  
ывыса миркөд.

Европöд дзирья воиссис, но  
талун сьöкыд шуны, мый  
виччысь Чехословакиябс  
водзыи.

А. ШАПОВАЛОВ.

## Ставыс правительство сайын

Манагуа. Тані мунöны сёр-  
нитчөмьяс Никарагуаса прези-  
дент Виолета Барриос да Ча-  
морро да «Никарагуанскөй  
сопротивление» (НС) вөсь-  
көдлысыс костын контрасөс  
демобиллизуйтны аз удайт-  
ыс июнь 10 лунöдз, кызди та-  
чөс индöма «Манагуаса со-  
гласениеныи». Тайö документсб

жөннөй выныяса главнокоман-  
дующöй Израэль Галеано.  
Контраслөн делегацияб пыр-  
ыс Аристидес Санчес индс,  
мый НС-лысь формироание-  
яс демокбиллизуйтны аз удайт-  
ыс июнь 10 лунöдз, кызди та-  
чөс индöма «Манагуаса со-  
гласениеныи». Тайö документсб

кырымалісны апрель 19 лунö  
контраса вөськөдлысыс да  
сандимистскөй армиялөн бөр-  
йөм президентлөн да католи-  
ческөй вичкөлөн представ-  
ительскөд. «Ставыс выль пра-  
вительствөлөн позиция сай-  
ын», — шуис Аристидес Сан-  
чес.

## ● ИЗРАИЛЬ



Асланыс «историческөй  
рөдинаб» СССР-ыс локтöм  
уна морт пачыдасб гырыс  
сьöкыдлуньясыи удж корсиг-  
бн, эшады кодыи удайтчө  
пырны специальность сerti.  
Тайö снимок вылас, кодьс  
лэдзис Ассошэйтед пресс  
агентство, петкөдлөма СССР-

ыс эмигрантыясөс, кодьяс  
уджалöны сөян вöчан öти  
фабрикаыи. Шуйгаладорсяи  
первоныс — Леонид Пивова-  
рий Ленинградьс, сы сайын  
— Анатолий Роебург Молда-  
вияыс. А öд налбн кыкнан-  
кыслбн врачлбн диплом.

## ● АФГАНИСТАН

### Лөсялө став йөзлы

Кабул. Афганистан Рес-  
публикаса президент Наджи-  
буллалөн указ сerti май 4  
лунсыи странаыи бырөдбө-  
ма чрезвычайной положение  
йылысь закон, юөртис Бах-  
тав агентствө. РА-са прави-  
тельство вöчис тайö вөсь-  
ковсб, медым водзб паськөд-  
ны национальной миритчөм,  
кыскыны тайö делөб да ма-  
тысымыс лойл джиргалөн

уджө афганскөй обществоса  
став политическөй выныяс-  
бөс. Чрезвычайной положение  
бырөдбөм лөсялө афганскөй  
народлөн интересьясы да  
сетö разнөй политическөй  
партиясылы, группировка-  
ясылы, республикаса нима-  
ла на политическөй деятель-  
ясы ещö öти позиллун вид-  
лыны гөбөрвоны öта-мөдөс,  
та дырйи кутны тöд вылын

## ● ПАКИСТАН

### Оз нин өтчөд

Исламабад. 19 морт кув-  
сис, 22-öй доимисны воору-  
жөннөй кось дырйи, коді  
пансис öта-мөд вылас лөга-  
лысь кыи оппозиционной  
группировка костын афган-  
скөй беженецьяслөн Бара-  
кай лагерыи. Тайö лагерыс  
Пешаварьян 28 километр  
ылнаыи. Кызди юөртö «Па-

кистан таймс», тышкасигөн  
лыисныс гранатометьяс-  
ысыс. Газет пасйö, мый Ба-  
ракайын вир кыстаана косьыс  
таво вöлі нин некымыныс.  
Пакистаныи афганскөй бе-  
женецьяслөн лагерысыи  
содыс напряжённостыс уна-  
торйөн виставсьб сйюи,  
мый Пешаварын меститчөм

афганскөй вооружённөй оп-  
позицияса вөськөдлысыс  
сысыс полдөмбн, мый налы  
некытысь лөб босытны асла-  
ныс организациясбө боевикъ-  
ясыс, быд ногыс мешайтöны  
ложны рөдинаас беженецъ-  
ясылы. Та дырйи найö аз сө-  
мын повзбөдлыны, но и тшө-  
кыда ипользуйтны вын.









Снимок Д. Напалковлөн.

## МИЛИЦИЯ ОЛОМЫСЬ

### ЗАВОДИТЧИС ЗЫКСЯНЬ

ТАПО ВОЛІ КОЛЬОМ ВОСЯ АРЫН. Инта нар бердыс аддзены тёттм мужичойлыс шой. Тыдовтчис, мый сійс документ мортысён эз вв. Милицияс уджалысяс тёмалісны вном мортсё. Тайб вёлма Евгений Турков, Летка ситыи чужлём морт, нефтегаз-разведочный экспедицияс уджалыс. Следствие дыр-ин тыдовтчис, мый Турковс медбурьясысё лойбн аддзылёма сыйн

земляныс — Кетов. Найб торйодчёмась Интаса Комсомольскій площадь вылын. Турков бёрсё гор-тас ни удж выл эз лок, и Кетов шыдчис милиция. Коді мыжа? — тайб юалёмыс век сувтё след-ствие водзын. Уна вын коммис пуктыны опера-ботникыс, медым ад-дзыны морт выисёс. И бара на тыдовтчис, мый тайб сыйкыд мыжсё вёлі вёлма гажа юрөн. Мыжканас вёлма Глеб

Липатов, водэті судитлы-тём том морт. Сійс рыт-нас Липатов вина юыш-тём бёрын петёма карб гулайны. И, рыйкыд вылб, сыйкыд паньдасёма сідз-жэ гажа юра Турков. На костын кыптёма зык. Ли-патов корёма Турковс сёрнитышны сии на син. Гажа юра зоньяс вешья-ны жилищно-коммуналь-ной овмёс управленийлөн теплицасе дорб. Кучкалём бёрын Турков уяс. Яр-мом Липатов дыр на

### ӨТИ ЛУНӨН

1989 вося декабрь 30 лунб Удорскій леспром-хозлөн ореса уджалысяс звонитисны милициялөн районный отдел, юртис-ны, мый нодьяскё петкё-дёмась Ыджыдыг посё-локын вина магазин. Пыр жэ сетчэ локтисны мили-цияс сержант Н. В. Кор-нев да участивый инспек-тор Н. Е. Вурдов. Найб оперативной группа лок-тёз эз лэдэны, медым

дёмдчисны бондвойс. А сася и воис оперативной группа, көпн вёлны РОВД-са начальникс ве-жыс И. А. Нольде, БХСС-са начальник Н. Г. Мартыросов, уголов-ной розыск отдела стар-шой оперуполномоченной А. Ф. Чистяков да ГАН-са начальник Н. П. Гор-бунов. Вёл казальма, мый гусьясысяс пыралё-мабсь бшинёдыс, нубма-

бсь аскёдыс вина да день-га. Оперативникыс сюся видёдлсны магазиндорса матысас йёрьясё. Гёбр-воисны, мый гусьясёма-бсь некымынб. Следст-венно - оперативной груп-паса сотрудникыс гёбр-воисны, мый магазинсё петкёды вермисны вёр посёлокын олыс унаыс судитлём Д. да К. Юасис-ны налыс соседьясё, нодьяс висятисны, мый

чунжылас усём мортсё. Сася кыскас Турковс теплица уло да скор йы-ссыс нюшта кунимыс куч-кас юрас кирпичён. Кор гёбрвоас, мый мортсё вонис, Липатов пёрчёдас видмабсь, босьтас сыйлыс документсё.

Но кыт кыдэи он эль дзебны мыкты, помьд вен жэ воас. Эз вермы сай-мовтчыны и Липатов. Он сылы дыр ковмас дзе-кыднын думайтны, кыдэи сася водэз овын.

**А. МИТИН,**  
Интиский РОВД-ыс  
начальникс политчасть  
кузя вежыс.

комнатаын, көпн олбны Д. да К., магазин петкёдап лунб дыр юисны да кам-пужитисны. Милицияс сотрудникыс пыр жэ локтисны Д. да К. ордб. Шобсигён аддзены уна вина да деньга. Пре-ступникыс вештыс-нысё лон некытчэ да висьтасисны, мый буретш найб вонисны мыжсё.

Тадэи өти суткыи вёл эрдёбма тайб преступле-ниесё.

**Г. МАЛЫЦЕВ,**  
Удорскій РОВД-са  
инспектор.

Тодса нин республикас ко-ди лыддыссысяс — пе-таліс на водэ висьтасён «Войвыс кодзу» журналь-он да газетясён лист бокьяс вылын Николай Никулин. А тайб пёрй сійс ыстёма «Югид туй» кывбуряс, кодьясыс рдчэ, мый сыйлыс, Изьва бер-дасиктын олыс мортлыс, вой-выс сиктас войтырлөн жэ оломыс и вёрзёд сыйлёмсё; чужан муыс да чужан сикт динё муслун йылыс эсёкё кёсёма гижны, Кёсёма... но абу на жэ верёмма:

«Оз ков мем мич и озырлун...  
«Мед йёзлөн посёлун да бурлун», — бытёкё йёзлөн посёлунис да озырлунис оз ковны, Абу, буракё, вынышчё-ма авторыс и «озырлун» да «бурлун» кывяс рифмуйтён.

Либо татшом строчка: «Олбм дэугас пессёй век рам морт». Синтаксиссё дэугом вонса сь-кыд гёбрвоны: мортис «век рам» али «век пессёй». Тодса жэ нин лыддыссыс-ясыс висьтаснас и Леонид Палкин. И эз эскёмпрыс босьтё авторыссыс гижёдыс-сё киб, сы вонса мый тёдыш-та нин: Леонид Палкин кужб рддзыны вёр-ва оломыс нем вычысётомторсё, шензёда-насё. Лыдди сыйлыс «Мыв» кывбурсё и лыддигас век ку-тёла, мый автор менё кутшом-кё поэтической востёмо ва-йодас, но ставысны жэ нин тёданаторсё рифмуйтёмон по-масьё кывбурис:

«Пырбодчэ шондэ быд костё,  
быд розьё —  
Ун кыдэ эз вв.  
Бура кё уджалан, бура и  
позьё

Колльодны твэ». А «Ты вылын» кывбурсё тэчё-ма сідан, мый быд двустыше сувтё воддзасны паньд, черк-нитё воддзасё.

«Асёя чёсикд унмбн  
узы ты...» —  
пансьё кывбурис, а сася  
лыддлан:  
«Утка чукор вёрсё-тюксьё  
сэн,

Сэтшыс, ко нин гажыс пуб-ты вылас, мый выис рэсёсё, тыслён кутшом чёсикд ун вермас лонь! «Паніс чорыд венн, и сёжи жэ — «пуб гаж». Тайб кыдзё оз лёсёя өта-мёдыслы: чорыд вен дырйыд гажыд оз пугы.

Кыв бокьяныс, гашкё, медся крепыда, медся топыда тэчёма «Отка пожём» кывбурсё Егор Торопов. Кывбурсё лыддигон он некытчэ «коньяс» видёд-ласнад, но бара жэ непёштё темасё асшор востёмыс, но весиг өти интереснойжик поэтической деталь — мета-фора ли, сравнение ли — кывбурас абу.

Гижны босьтисысяс окота шуны ышодана кыв, бур сини Лена Никифоровалы, коді ыс-тёма «Югид туй» «Твэс лун» кывбур. Дерт, збыль поэзия-бдзыс Ленагы ылын не, но медводдза твэс лунисыс сёстёмлунсё кылёмыс, тайб сёстёмлунсыс сёлбм вёр-зёмыс да кывбура гижёдон сёлбм вёрзёмыс петкёдыны кёсёмыс — тайб нин абу этша. Колё сёмын ёнджыка лыддыссыны тайб авторыс, озырмёды кывсё.

А. М. Плосковлы, В. Молод-цовалы, кодьяс ыстёмабсь жэ гижёдыснысё «Югид туй», В. Бушеневлы, коді вынышчё-лома вуджодны Сергей Есе-нинсё, колё на велёдчыны грамотной водитчыны коми кывнас. Да и кывбур гижан законьяснас, буракё, абу на тёмасёмабсь тайб авторя-сыс: правой рифма ни рит-мика налбн гижёдысн абу, и сёрнитны кутшомкё поэти-ческой вермёмыс йылыс тайб гижёдыс кузаяс оз на позь.

Татшом мовляс чужисны менам «Югид туйлөн» поэти-ческой поштаён тёмасигон.

**Михаил ЕЛЬКИН,**  
«Войвыс кодзу»  
журналлөн отделса  
редактор.

(Газетлөн доктан номерыс  
петае май 9-дд лунб).

**Редактор**  
**А. В. УЛЬЯНОВ.**

## Ленинскій комсомол нима 6 номера профессионально-технической училище

примитё велёдчысясёс лунся отделениеб та-тшом специальностьс кузя:  
СРЕДНОЙ ШКОЛА ПОМАЛЫСЯС  
связь отделениеса начальник (нывьяс);  
связьса оператор (нывьяс);  
сиктас телефонной связёлн станционной обо-рудованиеса электромонтёр (нывьяс, зоньяс);  
связёлн линейной сооружениеса электро-монтёр (зоньяс);  
кабельщик-спайщик (зоньяс);  
станционной телевизионной оборудованиеса да радиорелейной линияса электромонтёр (нывьяс, зоньяс).  
Связь отделениеса начальникс велёдчыны 2 во, мукёд специальность — 1 во.  
Связьса электромонтёр да кабельщик-спайщик специальность велёдчысяслы мынтёны тёлыс-

училище  
примитё велёдчысясёс 1990—1991 велёдчан во кеплб

10—11 классяс помалысясёс дасьтёны рес-публикаса потребительской кооперациялөн си-стемад уджалысясё татшом специальностьс кузя:

продовольственный товаряс вузалыс, коді кужб вузаны и промышленной да козяйствен-ной товаряс.

Велёдчыны 1 во.  
Продукта, сырьё заптыс, автомобильса во-дитель.

Велёдчыны 1 во.  
Кондитер. Велёдчыны 8,5 тёлыс.  
Пусыс. Велёдчыны 8,5 тёлыс.  
Пусыс-кондитер. Велёдчыны 1 во 8,5 тёлыс.  
Неполной средней школа помалысясёс:  
Пусыс. Велёдчыны 2 во.  
Пусыс-кондитер. Велёдчыны 2 во.  
Заявлениеса примитёны июль 1 лунсян ав-густ 30 лунбдз.

Заявлениекод тшотш ыстыны образование йы-лыс документ (подлинник), 086-У номера фор-ма серти медицинкой справка, 3×4 сантиметр ыджда нель фотокарточка, кооперативной орга-низациясы направление.

Велёдчысясёс босьтёны август 25—30 луня-сё. Велёдчысяс кутасны овны общежитиен. Йёзлы, кодьяс помалісны 8 класс, сетёны тё-лысён 47 шайт стипендия да ётчид лун вердё-ны дон босьтёг.

10—11 классяс помалысяслы тёлысся сти-пендияс 70 шайт.

Велёдчыны 1990 вося сентябрь 1 лунсян.

Училищелөн адрес: 167610, Сыктывкар, Катаев нима улица, 31. Телефоньяс: 3-00-93, 3-27-79.

**ПОВОДДА**  
СССР-са гидрометеоцентр-лөн юртём серти, майлөн бёрья кык декадын Коми АССР-ын лоб 1 градусон шо-ныдджик норма серти, рес-публика войвылын — норма мында [нормас 6—9, войвы-лын — 1—3 градус шоньд, ылі асыа-войвылын 3 градус кёдзыддз].

Зэрас да лымьялас норма мында, луньяв районын нормамыс эшаджык [норма-ыс 40—55 миллиметр, респу-блика войвылын 29—39 милли-метр].

Май 8 лунб Сыктывкарын кадыс кадо зэрас, кутас польны ритыв-вой твэ, секун-дён 8—13 метр. Температура 3—5 градус шоньд.

он 70 шайт стипендия.  
НЕПОЛНОЙ СРЕДНОЙ ШКОЛА ПОМАЛЫСЯС  
связь отделениеса начальник (нывьяс);  
связьса оператор (нывьяс);  
связёлн линейной сооружениеса электромон-тёр (зоньяс).  
Велёдчыны медводз босьтёны йёзёс, кодьяс локтисны связёлн предприятиясыс направле-ниеон, служитисны Советской Армияын, таёдз уджалісны нин связёлн предприятиясын.  
Велёдчыны 1990 вося сентябрь 1 лунсян.  
Документяс мёдодны татшом адрес кузя: 167017, Сыктывкар, Морозов нима улица, 114, 6 номера ПТУ. Приёмной комиссияб.  
Училищел локны сёмын корём серти.  
Приёмной комиссиялөн телефон 3-08-72.



Газет петё вторникын, четвергын да субботаын. Мияны гижны: 167610, Сыктывкар, Карл Маркс нима улица, 229. Печать керка, «Югид туй» газет редакция.



ТЕЛЕФОНЬЯС: приёмня — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторсё вежыс — 2-15-57; ответственный секретарь — 2-15-93; отв. секретарос вежыс — 2-55-22. ОТДЕЛЪЯС: партийной олбм да проаганда — 2-57-19; видз-му овмёс — 2-36-49; промышленность, строительство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-50-57; выльторьяс — 2-27-38; письмёс — 2-46-36; машинной бюро — 2-12-22; выпускающей — 2-34-32; корректорскій — 2-23-41; фотолабо-ратория — 2-14-17. Усть-Куломы асланын корреспондент — 94-8-68.

Газет печатайтёма Коми республиканской полиграфической производственной объеди-ненной головной предприятиен. Сыктывкар, Первомайской улица, 70 по-иера керка.

Заказ № 4840  
Индекс 52042  
Ц01877





# ЮГЫД ТУЙ

1990 вося

май 9 лун

СЕРЕДА

№ 55 (14439)

ГАЗЕТ ПЕТО  
1918 ВОСЯНЬ

Доныс 3 көп.

Лэдзöны КПСС Коми обком, Коми АССР-са Верховнöй Сöвет да Коми АССР-са Министрьяслöн Сöвет

## АТТÖ

Алексей Егорович Мишарин нам чöжыс уджалс Сыктывкарса аэропортын механикöн. Сьöдöмнас кылс мотор шыö. Кыткö кө нелючки, то зев öдйö вöл аддö помкасö. Пыдди пуктылсны сйöс ёртъясыс эз сöмын сямлунсыс, но и шмонлив сёрни-басиныс. Некор мортис эз норасылы. Тшöкыда гарыштывлс, кыдэн сйö нчöт дырынис. Болшедуг сиктас öлгöн, видлс вöчны трактор. Эз помöдз артмы. Колöкö, верстакмём бöрас бара на видлс мастертны, но война торкис.

Служитс Алексей Егорович артиллерийскöй дивизионын, көнй вöлны «натюпаяс». Мишарин вöл оружейнöй мастерöн. Гвардеец Алексей Мишарин лавибн да дзоньвидзабн бергöдчис гор-тас, но ас сиктöдз эз во. Кольчис Сыктывкарö. Квай-тыммын сизимöд арöс выльö видöдтöг, сйö век на визуу да уджач. Ачыс стрöбитчис. Сьöт видö, весиг бычöйсöс совхозлы йй выльö быдтö. Тадзи и öлö со. Öлöм выльö дузъявтöг, аския лунö эскöм-би. Йöзöс бур выльö шöдöм-би.

Снимок В. Яценевлöн.



## ПОБЕДАЫСЬ,

Томджык арлыда войтыр эштабн тöдöны, мый Сыктывкарса военкомат коркö сулавлс буретш сйö местас, көн öн мывлö карса усьöм вöжыныс Кустытöм би. Матö ветмын во нин со коли сйö каденыс, кор таслы мöдöдчылысны кось выльö республикаса столица-ны омысьяс. Тасны найö муилсны Сыкты ю дорö, медым сөсэ сöвын пароход выльö. Эз öти сюрс морт нольясöмби петав мал туйö. Та вöсна и донабсь вöвлöм фронтоньясыс бэ-йис бимс, бронзасыс, кунн рывабамс. Зев тшöкыда татчö вöз Сыктывкарсыс Владимир Филиппович Вла-сов. Унамс и семьясыс. 1942 вося февралын шöдöм Владимир Филипп-



Нелымын витöд тулыс ми олам мирнöй шондй улын. Пыр вöдöжык и вöдöжык вешйö 1945 вося май 9 лун, кор Сöветскöй Армия союз-нöй выптискöд öтвылыс мездс мирöс фашистскöй чумасыс. Сөк жö уна во мысти пыр ясыдöжыка вöссьö Великöй Победалöн истöри-ческöй тöдчанлуныс. Талун ми öллам вылысь да стöдöжыка донъяны кустытöм подвигсö на-лысь, кодъяс Ленинград да Сталин-град дорын. Белоруссияса вёр-тасын да Польша мездгöн асынысö жалиттöг вöчисны ставсö, медым войналöн грöзис некор нин сөсэ эз кыпöдчы Му вылын. Ыдкыд аттö шуам налы, кодъяс лун и вой дорисны тылын Победа, вын жалиттöг уджалсны колхознöй муяс вылын, фабрикасыс, завод-тасын.

Эз кокниа шед сöветскöй йöзасы Победа. Оз спор семья, кодсө зыккö кутшöмкö нөгöн эз вöрзöдт Великöй Отечества нöй война. Эз на удитны бурдыс да и оз бурды йöз сьöдöммын райалясыс.

Тайö лунас йöзасы вайныс дор-идзяс Великöй Отечества нöй война вылын усьöм вöжыныс п-матникъяс да обелскöяс дорö. Тайöн нöшта öтчыдыс казытш-

тöны югыд паметьсö налысь, кодъяс сетисны довнысö локтан поколенеяслöн öлöм вöсна.

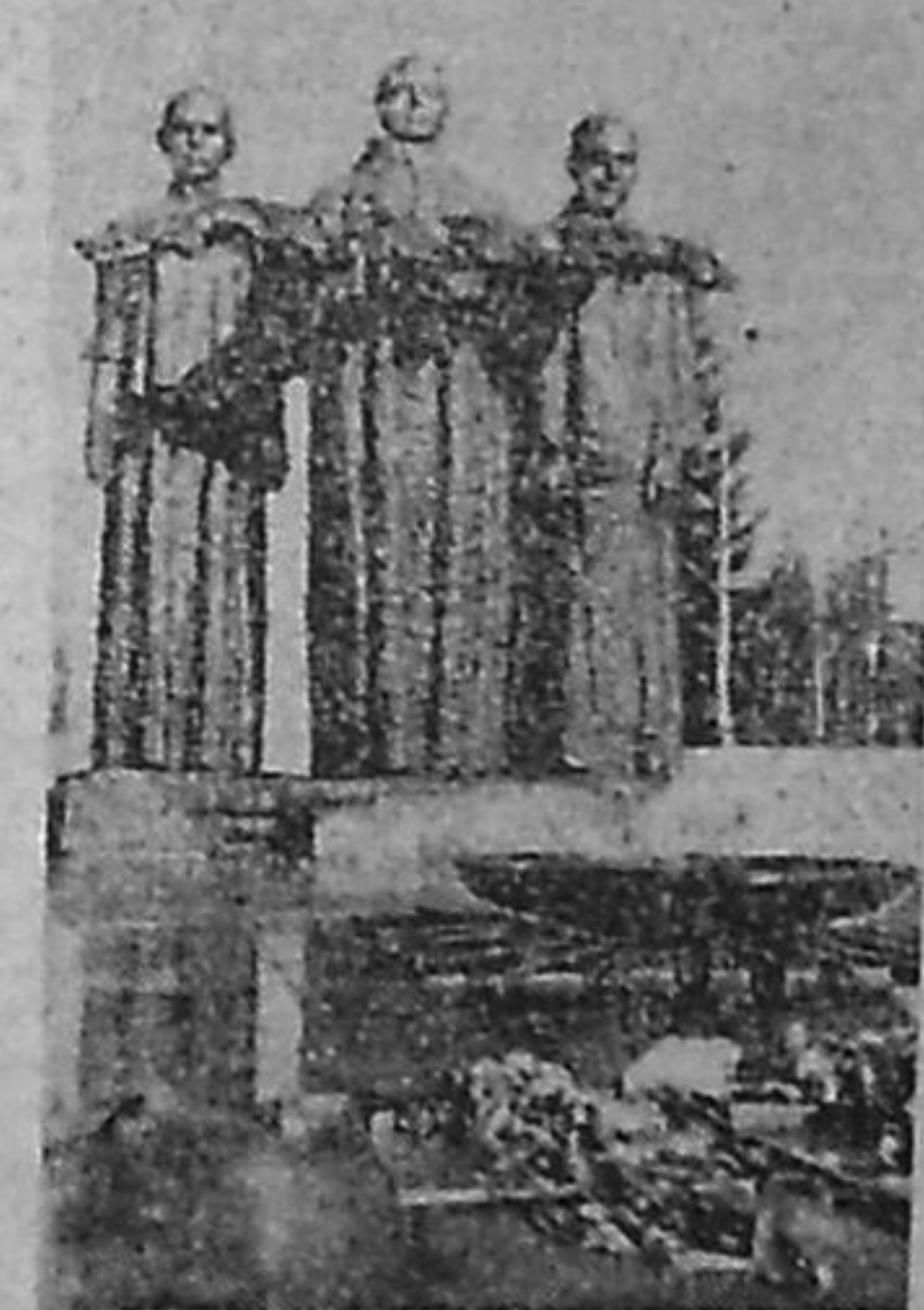
Победа праздник — сйö и усьöмъясыс паметь казытшдан лун. СССР-са оборона министрест-во, ВЛКСМ ЦК, СССР-са госко-миздат, Мирлöн сöветскöй фонд, войнаса да уджыныс ветеранъяс-лöн став Союзса сöвет шöдöдчисны водзмöстчöмöн — дöсöдны 1995 во кезлö, кор странаын кутасын пасыны Великöй Отечества нöй война помасьöмнян 50 во. «Па-метьясыс став Союзса книга». Пыр эшаджыкöн кельöны войнаса ве-теранъяс. Найöс кутам пемнитны. Но некыдэн оз позь вунöдны и найöс, кодъяс эз локны война вы-лысь. Көтö Победасын прöйдитис нин 45 во, ми öгö на вермöй стöча виставны, мыйта вонн эз бергöд-чы б-р Коми республикаö. Онй ставнымлы, кодъясыс доня дедъяс, батъяс йылысь паметьсö, колö тöд-мавын республикаса салдатъяс йы-лысь, кодъяс успсны Великöй Оте-чества нöй войналöн фронтъяс пы-лып либö кувисны госпитальясын. Мед тайö уджас участвуйтгöн мийл нывъяс да зонъяс пелöдчас-ны лопы патриотъясöп, пыдсян-

джык донъяны да радейтны ис-ториянымсö.

Победа лунö ми нöшта öтчыд-ыс став сьöдöмнян чолöмалам войнаса да уджыныс ветеранъясöс, кодъясыс кувис мунын вöв-лытöм сьöкыдлуныс пыр. Мед жö налöн чукырöс нин чужöмъясыс эдук кезлö томмыласны. Мед жö налöн сьöдöмъясыс тырласны ним-кодöдунбн, гордöстöбн.

Ветеранъяс вичтысьöны тöд-чымöн ыджыдджык öтебг. Быд сö-ветскöй мортлы колö пыдсян гö-гөрвоны, мый страна уджйöзас ас-лас мездсыс водзын.

Победа лунö ми öллам вылысь донъяны и талунъя öлöмсö. Чело-вечество вöсөлö вöдзö. Пыр уджык госуларствоын гöгөрво-ны, мый став бурсö удайтчö шө-дöдны оз тышкасын да дöгäдгöн, а бта-мöдкөд сöгласа, бур öлөмöн. Со мый вöсна пыр ёнмöны мир дорныс вынъяс, таскалö разору-житчöм. Пыр вöсөсджык, бта-мöдлы дөсланаджык йитöдъяс армöны торъя странаас костын. Тайö бур вежсьöмъясас мжыд пай-гм и мнян Победа праздниклöн. Буретш мöд мирвöй война бöрын кутисны сöвмыны мирвöй процесс



выльö выль видöддасыс. Пыр йи-джыка паськалö да крепамö мөвп, мый планетаным — миян öтүвъя керка, öтүвъя оланн.

Нöшта öтчыдыс копыртчыламöй войнаса ветеранъясыс, кодъяс ва-йисны миян странады дыр вичты-сына мир.

## ПЫР ЛОÖЙ МИЯНКÖД

### ДÖВАЯС МИНИСТР ОРДЫН

Сёрнинымс торкис теле-фон.

— Михалыч, тайö тэ? Пасьтас, ветлам ёртъяс д-нö, кодъяс эз вермыны во-лыны школаö. Киноаппарат-тö эн вунöд босытны. Кор

ещö аддзысьлам вылысь-сö...

А. САЖИН,  
войнаса да уджыныс  
ветеранъяслöн  
республиканскöй сöвет  
президиумса член.

## ВЕТЕРАНЪЯСЛЫ ДЗОРИДЗ

Победа праздник вод-вылын республикалöн сто-лицаыс Эжвинскöй рай-онса 28 номера среднöй школынын вöсътисны «Па-меть пельсö». Сөнй гижö-м Сыктывкарскöй рай-онса вöлöм Слöбодä грез-дсь 147 омысьс, кодъяс эз локны Великöй Оте-чества нöй война вылысь. Чельд дорö волöсны вой-наса ветеранъяс, тылса тру-женникъяс, салдатскöй дөва-яс. Найö видöдданыс бое-вöй да трудвöй славадыс музей, кодсö школьникяс дөсöднысны учительница Ни-на Ивановна Сухневалöн вöсöддöм улын. Ыдкыд

öтебг та дырн сетисны ве-теранъяс: Ленин ордена ка-валер Иван Михайлович Ю-данев да мöд микрорайонса ветеранъяслöн сöветса пре-седатель Николай Федоро-вич Кутыш. «Стонд» дыр-н ветеранъяс юкисны казы-тылöмъясöн. Буря сыйлыс районясыс «Ветеран» хор. Чукöртчöм йöзöс пöдс чол-дöмалсны КПСС Эжвинскöй райкомса да райисполкомса уджалысыс Светлана Юр-енина Савельева да Владимир Тихонович Пыстин. Найö козьялсны ветеранъясыс дзорида, почётнöй грамотас да сьöм.

З. МИХАИЛОВ.

Война казытылгöн ми-ли снй вöдзö пырджык сувтöны салдатъяс, кодъя-с вöйтисны вöргöбс фронт вылын. Сөк жö ну-пöдлам на йылысь, кодъяс вердсны-пасьöдсены сал-датъясöс, вöчисны да мб-дöдсены налы вынйöра боевöй оружие, дөсöдч-исны салдыс. Шумав-ны тай; крепид тылтöм-нö и Победамд эськö эз вöв.

«Ставсö фронтлы, ставсö Гөбедаль» — татчöм до-зунг вöл тылын. Со и элсис-ны ставöн. И нывабамс, и чельд. Мыйта сьöкыд уд-

ковмис бергöдны налы, ме-дым сöмын матыстын тайö лунсö. Война вöсöс да öнйа кадö асланыс öлөм-вылөм йылысь неважөн висталс-ны дөваяс, кодъяслöн ве-рсьяссыс войнабз уджав-лысны милициян да сетисны лөвсö Рөдина вöсна.

П. ШУПЕНЬКО,  
милицияса сотрудиик.

## НЭМ ДЖЫН МЫСТИ

## НЕКОР ЭН КЕДЗОВТÖЙ

## СИÖМА ПРАЗДНИКЛЫ

Республиканскöй му-зыкальнöй театрын май 8 лунö вöл торжественнöй собрание, кодсө сйöма Великöй Победасын 45 во тырöммы. Чукöртчылысны партияса, войнаса да удж-ывса ветеранъяс, карса общественностылöн пред-ставительяс.

Торжественнöй собра-ниесö вöсътис КПСС Сык-тывкарскöй горкомса пер-вой секретарь М. К. Чеу-сов.

Победасын 45 во ты-ромлы сйöм докладöн вы-ступитс Коми АССР-ыс Министрьяслöн Сöветса Председатель В. И. Ху-диев.

Собрание выльö чукöрт-чымöм йöзöс чолöмалсны Сыктывкарса военком Г. В. Турьев да ветеран-яслöн карса сөветысь член Е. М. Рочев.

Собраниеын участвуй-тысны Коми АССР-ыс Верховнöй Сöветса Пре-седатель Ю. А. Спирин-нов, Сыктывкарсаи НРБ-лöн Генеральнöй консул Г. Карашаляков да му-







# МЕНАМ РӨДВУЖЫСЬ

БАРА МАТЫСМО Троица. Та во сийо нонь пуксигон. Сидзко, регыд бара ветла гуяс выло. Мыйта ачым-бэ тода, тайо луннас век во-лывла семьян Визинса по-гост выло.

Медводдза гуяс, мир туй-сянь медматыссы, прадед-лон, ыджыд мам батылон. Комынод воляс пуксигон, кулачитан кадас, Иван Майбу-ров готырыскыд да немын-ны-пикод, версты нин вой-тыркыд, шутятма-муньма Сибирь. Челадьсы сэтчэ вужыасмабсь, готырыс ку-васьма, а ачыс бор воляс чу-жанинас. Воляс война кадэ, а лодыс петом даник сы бор-ын. Гу вылас пас ни гижод — тэдмалам дзуртысь по-жым серги.

Мунд гуяс пындыжык. Кодэ сымн оз уаь му ше-рас улын мин рөдвужысь! Батылон бат-мамыс, баб-ыс... Танэ жб ыджыд мамлон айкыс, тшотш Иван Май-буков, сикса ног ко — Да-во Иван. И сылон ныв-ни-ныс: Пелагея, Петр, Анна, Сергей. Пелагея Ивановна-лон кувсьомынь со комын нель во колис. А Сергей Иванович, нималана сикса учитель, татчэ водэ медбры-ин, во-мод сайын на. Вёлэ налон ноща оти вок — Егор Иванович Майбуков, вокыс повестыс медыжык, менам дедой. Сылон гуяс абу тани. И негод оз тэд, кбн сийо, весиг дзедлысь-б мортб. Давд Егор война за-водичгон вошис, юбргот...

Во кыз сайын ме кайлэ ыджыд мам керна локко ву-гыр шатиняс видзблны. Сэки и веськалэс ки улэ важ-ся домбвой кинга. Унатор сатысь тэдмалэ. Весиг сийбэ, мый корко овлоба баб орд-

ын ссыльнй поляк. Книга костас жб куйлэс вижбдм бумага тор, кбн чернилобн гижма: «Егор Иванович Майбуков пропал без вести 25 октября 1941 года». Кы-рымпасыс мыйлако райвоен-комлон.

Тайо бумага лестукб мес-титлэ гусянн, мед не вош-тыны. Но век жб кызко лотавсьма, ондз тавыс ка-нча.

Визинса Луч грездын ун-джыкыс Майбуковтас да Го-лосовтас. Егор Ивановичбэ, кбтэ и матэ ветымын во нин абу свет вылас, ондз уна-он помнитыны. Шань морт во-лома. Абу лаж кыгья. Латш-кбсник тушаа. Гбргбс чуко-ма. Уджавлома счётоводон, бухгалтерон.

Сийо радейтлома снймай-чыны. Весиг альбом лбсьбд-лома. И бн важэс снимоктэ-яс сертыс позбэ неуна донъялышны и сийбэ асьбэ, и сэкс оломбэ. Со бн снимо-к мышкас Егор Ивано-вич мичаа гижма: «Снялся 1 сентября 1928 г. в г. Усть-Сысольске на курсах по под-готовке ликвидаторов негра-мотности». Сидзко, 19 арб-он тшотш пыртма сиктэ выло оломбэ. А со мбд снимо-к: бтилаын кум вок — Егор, Петр да Сергей. Пе-тыр дядь матрос формаа — войнабдзыс служитма Бал-тийской флотын. А Сергей Иванович, ксоворотка дбрма, сэки вблма студентон Коми пединститутын. Война дырыныс Сергей Иванович, кызд велбдбм морт, служит артиллерийской частью штабын. Шеркодэ вокыс жб, Петр Иванович, война чбж-ыс шопералэ фронт вылын. Кыкнаныс лавйон колисны. Отнас Егор, медыжыкыс,

найбэ туйдысьыс, оломбэ пук-тис...

Комынод воляс йылысь казтылгон биджыка гижло-ны сэкс сьбкыд удж йы-лысь. Дерт, войтырыс сой ортбдз алысны и колхоз му-вылын, и вбрын. Но и шойч-чыпы кужлбмабсь. Совет власть курорттас стрбнтма ны. Со снимок. Дедбй пасйб-ма, мый 1934 воб июль 20 лунсянь август 20 лундз шойчбма Сереговоын. Снимо-к вылас тыдалбны пла-катыс: «Да здравствует со-ветские курорты — подлин-ные здравницы» да «5 лет Сереговских минеральных вод». Снимайтбма сэсыс уджык морт.

Война выло Егор Ивано-вичбэ коллбдбмабсь август-ын. Сылы вблэ комын кык арбэ. Гортас колисны гбты-рыс, Анисья Ивановна, кол-хозничка, да кык челядэ — сизим арбса Нина, менам ма-мбй, да 4,5 арбса Геля, ве-жайбй. Ог тбд, уна-б снива сэки найб кыстысны. Дерт жб, лача кутисны, мый дзонь-видабн бербдчас. Но эз тай арты. Мамблон кыгьяс серги, медббрыя письмб баты-сяныс воас арнас Вологда-ыс. Туй вывельныс нин. Ты-далб, велбдыштыны мортб кутшбмбэ запасной полкын да мбдбдныс фронт выло. Но фронтбдзыс сийо абу во-ма. Кыгьясбма ббрынас, мый фашисттас бомбитмабсь ашелонб. Со и вошис юб-ртб...

Думсым ме сувтбдла ас син водб 1941 вося октяб-р 25 лунб. Омлялбны-лбблб-ны сьбд креста самолёттас, резсбны пулябсбн и бомба-ныс. Удитбс дедбй чечышты вагонсыс лббб сэни и ситчис? А, гашкб, котб-р-

тис корт туй насып бонб, кытчбкб саймовтис ранит-чбмбн?

Код тбдас, мый вблэ. Ме-ным бтитор ясыд: асьсыс оломбэ Егор Иванович Май-буков сэтис Рбдина вбсна. Кбтэ и эз во, гашкб, фронт-бдзыс.

А сылон гбтырыс мбдыс вербс сайб эз нин летас. Намбс мырыс колхозын да совхозын. Отнас лэптис кык-нан челядбс.

Онэ Анисья Ивановна 78 арбэ. Гбжйб Визинса ас-лас керкаын, а тбв кежлас воб карб.

Война йыгьяс Анисья Ивановна оз радейт сэрнит-ны. Сы йылысь тшбкыджы-ка варовитб вит арбса пбйб — Егор, кодбн кыкнан пра-дедыс новлысны тайб жб нимбэ. Сийб эзв лоббпырыс видзбдэ военнбй кинофильм-тас. И эзв радлб, кор «рус-скбйяс» вермбны «фашист-тас»...

Во дас сайын Визиннын вбссис Победалы снбм не-ыджыд мемориальнбй комп-лекс. Кирпич стбнб бшбдб-ны повбрттас, кытчб вблэ гижкбма нимтасбб налысь, кодтас усисны бна тышас. Вблэ сэни пасйбма и Егор Иванович Майбуковбэ. А во-мбд сайын, кор аслам ныв-код матыстчыл тайб стбн дорас, медым петкбдлыны прадедыссыс нимбэ, гижб-ыс эз нин вбб...

Сэки муртса синва эз пет. Бытбб пуртбн лбсыштыны сьблбмб. Юбргот кб вошис, сидзко эз али мый вбв Рб-дина дорысьбн?

Победасынь 45 во кежлб лбсьбдичгон гижббс, гашкб, выльмбдыштыны. Веська-лэсб сэтчэ дедблбн ним-ов-ыс, ог на тбд...

А. ГОЛОСОВ.

## ДОКУМЕНТЪЯС ВИСЪТАЛӨНЫ



## СӨМЫН СТАВ ЙӨЗ ВИНӨН

Республикаса уджалысь йбз тбдб-ны, мый вратбс военнэ позбэ сбмн бтывлысь выныштбмбн — фронт вы-лыны и тылыны. Та вбсна бид ногыс элысны отсавны налы, кодтас тыш-касисны фашистскбй зверлы паныд.

Со мый висъталбны сийб кадэс до-кументъяс.

1941 во. Хабариха сиктбсбветува нельнан колхозыс шуис бид тбдыс ставлы сетны оборона фондэ бти трудо-ленбн. Кум лунбн вблэ чуббртбма об-лигацийбн сизим тысяча шайтыс ун-дыж. Октябр 1 лун кежлб Усть-Ци-лемской район сдایتис Рбдина дорысь-яс фондб 105,1 центнер йб. 101 цент-нер йбв, декабр 20 лун кежлб — 248 центнер йб да 199 центнер йбв.

Гбжбмббдбн Нювчимса олысьяс кось-тыны 169 килограмм вбтбс да 109 ки-лограмм тшак да сдایتисны Краснбй Армия фондб.

Сыктыкарсале карса комиссиялы ва-йисны 330 пась, 128 кучин жийет, 600 гын саббг, 1,176 шапка, 897 ватнбй гач, 378 гоз шоньд белльб, 1,218 ку да вурун кепыс, 450 гоз носки. Краснбй Армияса боецъяслы мбдбдбма 435 по-сылка.

1942 во. Сысольскбй леспромхозса коллектив вуждбдэ танкъяс да само-лёттас стрбнтбм выло 16,300 шайт. Иналбма государственнбй военнбй заем-лысь 70 тысяча шайт дон облигация.

Июль 31 лун кежлб Воркута — Вбм партийнбй организациясынь Туласа ра-бббйясы мбдбдбма кум гоз хромбвой ботинки, бушлат, пальто, кум платтбй, кбкъямыс гонис гимнастёрка, квайт гоз носки, вит майтбг да 1,710 шайт.

Ноябр кежлб Койвинскбй районса колхозниктас сдایتисны 800 кбр, 26 мбс.

## ВОЙНАЛӨН ЛЫДНАСЪЯС

Великбй Отечественнбй война мунбс 1,418 лун да вой.

Талун, серьёзнбй анализ ббрын, ми вер-мам шуны: война вылын СССР воштбс 27—28 миллион мортбс. Та лыдыс носын воштбма, артавын кб тшбтш Дальнбй Вос-тонын кампания. — 8 миллион 666 ты-

1943 во. Март 1 лун кежлб немец-кбй оккупациясыс мездбм районъяслбн фондб республикаса уджалысьяс вуждб-дны 1 миллион 200 тысяча сайб шайт. Вбр лэдысьяс мбдбдныс планысь выв-тб вбр, сы лыдын Кбртнербскбй да Усть-Куломскбй районъясын — 10 тысяча кубометр, Сысольскбйын — 50. Лет-скбйын 2,5 тысяча кубометр. Ижемскбй районса вбр лэдысьяс мбдбдныс Ста-лингград ббр стрбнтбм могыс 5,400 кубометр вбр.

Июнь 1 лун кежлб республикаса уджа-лысьяс гижисны мбд военнбй госзаём выло 43 миллион 938 тысяча шайт дон. Июльын планысь вывтб 10 эшелон из шом, кодбс нббббма ас денгя выло, Воркутаса уджалысьяс мбдбдныс Ле-нинлон карлы.

Карелияса партизантъяслы мбдбдбма 100 посылка.

1944 во. Февраль. Танкъяс стрбнтбм выло 2,000 шайт сэтис «Вель олом» колхозса (Усть-Усинскбй район) брига-дир М. М. Чупрова, сы мында жб ви-чбмбдэ тайб жб колхозса конюх Ф. Н. Чупров. 4 номера шахтаса механик коммунист И. Г. Волков (Интастрой). Вужббдбс 6,000 шайт. Сентябрь 23 лун кежлб республикаса уджалысьяс танкъяс да самолёттас выло воис 18 миллион 789 шайт.

Краснбй Армиялбн лун кежлб Абезь посёлкаса олысьяссынь Карельскбй фронт выло мбдбдбма 324 посылка. Же-лезнодорожнбй посёлкаса олысьяс дась-тыны 239 посылка.

1945 во. Первой кварталын Усть-Усинскбй районса фронтбвикъяслбн семьясылы сетбма отббг 105,706 шайт, ремонтбруйтбма 43 квартира, запбтбма да вайбма 282 кубометр пес, сетбма 1,095 литр йбв, 552 килограмм йб. 4,183 килограмм картофель да град выв пуктас, а сидзко 252 гоз кбмкот, 1,762 метр дбра.

Р. КОРОЛЬКО,

КПСС обкомсыс партийнбй архивса научнбй сотрудник.

СНИМОК ВЫЛЫН: республика-са олысьяссынь фронтлы отббг.

## Быдтор Вөвлі...

Частб юавлбны, вблб-б война дырын менам мый-кб интересбйтор? Мыйла эз?! Эбб жб бд сбмн шиковб-лысьб да кыном вылын кыскасьбй.

Босьтам кбтэ война ббрыя вежонб. Май 2 лунб кырымасы рейхстаг стбнб. Дзик Берлинас эг воютб. Мили армия насту-пайтбс неуна войвывтб-лыжык. Но кор кылм, мый фашистскбй зверьслбн гуяс дзоньнас мили кыны, вбзысым видзбдлыны. Сулалбм эг бна ылын, а полкад машинайд, май-быр, вблб тырмб. Одыб и шуркнитбм локтбм.

Видзбдам: став стбнб гижалбма-парсалбма. Чу-жан муысь нимовтас ве-сиг лыдын. Кодэ гижбма, мый сийб Изъвасыс, кодэ Сторожевскыс, Сык-тыкармыс. Эг жб дбббн кбсйы лонь: час кунм, гашкб, напблббн гирекн. Кытчбдз чуньясбй эз гад-дасыны.

## САЛДАТЛӨН НЮМПЫРЫСЬ КАЗЫТЛӨМ

Пыралбм и пытшкбсас, сбмн купол вылас эг кайлб. Шойасбб, бидсама колэсбб абу на дзик вблб весалбма, лоланысьб да ветбдбдынысь вблб сьб-кыд.

Май 7 лунб жб, дзик ини Эльб дорас, паны-дасим америкавецъяслб. Пыр полка командир дорын рация сайын пу-калб. Артмис сидз: му-нам колоннабн, гашкб, сб сайб машина. Видзбдлбм, а лехотайб ббрб колбма. А тайбс лэдыны оз позь. Водзын и ббрын пыр ас-ланым разведка вблб. Друг водзсыс пулемёт шы кылам. Сэсэя не-кымыбн котбртбны, вол-ныс пельбданыс: союз-никъяслбд пб паныдасим! Вблбмб, адзбмабсь раз-ведчикъяслб: кодтаскб «вилитъяс» вылын лок-тбны. Медводдза машина вылас тбдбм флаг. Оз бна думайтыс: сиркнитас-ны кбдеса кузъяс. А во-чавидбм пыдн сэсэнь кбнб бтывтбны...

Тадэ «ббститбдбмбс» союзниктасымд первойб дбзымысны. Но начальст-воыд ббдб воис бти кыайб. Кыскак веськыда эрд вы-лыш лоньны пызаныс. Перъалбны-тэббны коньяк, вина, консерв, сигарет. Ставынбс дзирдалысь ком-натабсь, гач-френчисыс гладитбма, а менам ко-кыи важникыс кирза, гим-настёркабй еджыд. И сб-мын-б ме сэтшбмыс... Ко-мандир корис бонб, юалб: «Сержант, э-б-б мили мый-кб?» Кызд, мысэ, абу. Со-ветскбй Союзса Герой

## ЧУЖАН МУ ВОДЗЫН АБУ МЫЖА



ГРИГОРИЙ КРАЩЕН-КОЛОН мамлы воис фронт вывельн «похоронка». Юбргот, мый сылон пиыс, Григорий Иванович Кращенко, пбгбнитбс 1943 вося декабр 12 лунб. Дзедбма сийб Украинскбй ССР-ыс Житомирскбй областса Мала-я Рача сиктын. А збылэ вылас тайб сьбкыд кось дырыныс боец Кращенко ко-ли ловбн, сбмн чорыда контузитис. Уна во чужа-нинас сийбс лыдысны пбгб-нитбмбн. И сбмн 1986 во-ын сылысь овбс ббр вуш-тысны усбм землякъяслы сиктса памятник вылысь...

Недыр бурбдбчбм ббрын сержант Кращенко, стрелкб-вой оружие дзоньталысь от-делениесе командир, бара вб-лб стрбйын. Но Житомир дорын вылысь контузитис, кум лун вблб садбтбм. Сэсэя сылон воинскбй частыс весь-калэс враг кытшб, унабн сю-рисны пленб. Ранитчбм бо-ецъясбс фашисттас нуисны Шепетовка дорса лагерб, а ббрындзын — мбдлаб. На-выло усбдысны понъясбс, пбйтисны автомат прикладбн. Эз ббдбн ловбн во места-

Заклучбнбйяслбн вагонын сийбс вайисны Комиб. Инта-ын вбвлбм сержант Кращен-ко пукалэс 10 во, петбс вбля выло 1954 воын.

1986 вося октябрын Киев-скбй военнбй округса воен-нбй трибунал вылысьс вил-лалэс Григорий Иванович-лысь делббс. Г. И. Кращен-колысь 1944 вося приговор шуисны военны. 42 во мысты сылы ббр берббдныс бур нимбэ. Бна отсалыны тайбс вбчны Интинскбй гор-военкоматса сотрудини В. Г. Пчельников да СССР-са на-роднбй депутат В. П. Луш-ников.

Нель во майор Пчельни-ков гижасис СССР-са оборо-на министрствблбн. Центральнбй архивкбд. Неважбн сэтсыс воис воца кыы, кбн дорын вылысь контузитис, Григорий Ивановичбс шубма Великбй Отечественнбй вой-наса активнбй участникбн. Сийбс пб наградитбма мбд-степеня Отечественнбй вой-на орденбн да фронтбвикъ-ясылэ сетбм став юбилейнбй медальясбн.

Эз торкылы Григорий Ива-нович война дырын боецъяс-присига. Тыр правбн Г. И.





Сиктыт «похороны». Юрт-сик, мый сылон писк. Григорий Иванович Кращенко, погибший 1943 вою де-кабрь 12 луно. Дзебма сийс Украинский ССР-ыс Житомирской областиса Мала-Рача сиктын. А збыль вылас тайб ськыд кось дырныс боец Кращенко ко-ли лойдон, сьмын чорыда контузичис. Уна во чужа-нинас сийс лыдисны погби-нитом. И сьмын 1986 во-ын сылыс ово бр вуш-тисы усьом землякысы сиктса памятник выласыс.

Недур бурдочьм бьрын сержант Кращенко, стрелко-вой оружие дзоньталыс от-делениесе командир, бара вл-л стройын. Но Житомир дорын выласыс контузичис, кум лун вл садьом. Сьссы сылон воинской частыс весь-калс враг кытш, унабн сю-рисны плен. Ранитчом бо-еялосе фашистяс нуисны Шепетовка дорса лагеро, а бьрынджык — мдлаа. На выль усьодисны поньяссе, нойтисны автомат прикладон. Эа бьдон лойдон во места-бда. Григорий Кращенко ас-лас земляккд думышис пышынны, и бти пемыд зера войн тайб налы удайтис.

Асланым дорб дыр да ськыда писькочьм бьрын найс корисны особой отде-ло. Кысисны уголовной кы-кутмб 58 статья сerti кы-дан Рбдина вузалысасе.

Нель во майор Пчельни-ков гижасис СССР-са оборо-на министерстволон Цен-тральной архивкод. Неважон сьтисы вонс воча кыс, кбн Григорий Ивановиче шубма Великий Отечественный вой-наса активной участикон. Сийс по наградитом мд-степена Отечественной вой-на орденон да фронтвик-ясы сьтом став юбилейной медальсбн.

Эа торкы Григорий Ива-нович война дырын боецелыс присяга. Тыр правобн Г. И. Кращенко кутас повлыны и мд-степена Отечественной война орден, кдбс сылы с-тасны талун. Победасянь 45 во тыран луно.

СНИМОК ВЫЛЫН: Г. И. Кращенко. П. АРХИПОВ. Инта.

Сиктынаралас марса комиссиялы ва-йисны 330 паск, 128 кучин жилет, 600 гын сапог, 1.176 шапка, 897 ватной гач, 378 гоз шонид белль, 1.218 ку ла вурун кельс, 450 гоз носки. Красной Армияса боецеласы мддодма 435 по-сылка.

1942 во. Сысольской леспрохоса коллектив вулжбдс танкяс да само-лётяс стритом выль 16.300 шайт. Иналма государственный военный заем-лыс 70 тысяча шайт дон облигация.

Июль 31 лун кежл Вокрута — Вом партийной организации Туласа ра-бочейасы мддодма кум гоз хромовой ботинки, бушлат, пальто, кум платть, кельямыс жока гимнастерка, квайт гоз носки, вит майтбг да 1.710 шайт.

Ноябрь кежл Кожвинский районас колхозникяс сдйтисны 800 кр, 28 мс.

Сиктынаралас марса комиссиялы ва-йисны 330 паск, 128 кучин жилет, 600 гын сапог, 1.176 шапка, 897 ватной гач, 378 гоз шонид белль, 1.218 ку ла вурун кельс, 450 гоз носки. Красной Армияса боецеласы мддодма 435 по-сылка.

1945 во. Первый кварталын Усть-Усинский районас фронтвикясыл-семьясы сьтома отсб 105.706 шайт, ремонтируйтма 43 квартира, заптма да вайбма 282 кубометр пс, сьтома 1.095 литр йбл, 552 килограмм лй, 4.183 килограмм картупель да град вы-пуктас, а сдзжк 252 гоз кбмют, 1.762 метр дора.

Р. КОРОЛЬКО. КПСС обкомыс партийной архивса научной сотрудник.

СНИМОК ВЫЛЫН: республика-са олысасяны фронтлы отсб.

## ВОЙНАЛОН ЛЫДНАСЪЯС

Великий Отечественный война мунс 1.418 лун да вой.

Талун, сьрьзной анализ бьрын, ми вер-мам шуны: война вылын СССР воштис 27—28 миллион мортс. Та лыдыс косьын воштма, артавын кб тьшт Дальний Вос-токин кампания, — 8 миллион 666 ты-сяча (вайма, кулисны ранаыс, зз локны пленыс).

А со мыйта воштис Германия: 5,5 мил-лион морт, сылон союзникяс — 1,2 мил-лион. Но та дырн колб артыштны, мый унджын йбзс погбибитис войналон пер-вой надр, кор ми тышнасим зэв сложной условиесын, врагбн ыдыдджын вынылы паныд. Водзб да медся нин война помын

Германия да сылон сателлитяс кутисны воштисны миян сerti бна унджын йбзс да техника.

Война помлань содс социалистической экономикалон выныбрыс да Советской Со-юз вбчис фашистской Германия сerti кык пбв унджын да весиг бурджык оружие да военной техника. А ставнас война чбж-дн миян промышленность лэзис 102,8 тысяча танк, 825,2 тысяча оружие да ми-номет, 134,1 тысяча самолёт. Вбл вбчб-ма 10 миллион сайб тонна боеприпас.

Лыдпаса бьсбьтома армияса гене-рал, СССР-ыс оборонаса министрбс первой важыс П. Г. Лушевбн ТАСС-са корреспондентлы интервьюсы.

газетлөн  
ПОШТА КУДИЙСЬ

## ТЕШИТЧОНЫ ТАЙ

МЫН ОНИ ВОЧСЬО При-балтикаын, та дорб некод абу веськод. Торбн нин ви-сьбны сьблбмнас найб, кдб-яс Великий Отечественный война дырын мездисны фа-шистяссыс Литва, Латвия да Эстония.

109-бд дивизияса 381-бд полк, кбн служит, косье-с вбргбкд Нарва дорын, мездис Эстония, Даго дл. Сант уис-земляк А. Шулупов, сьбкы-да ранитчон В. Сямтомов. Нбшта унабн пунктисны юр-нысб Прибалтика мездбгн.

И со Победасянь 45 во тыргбн Эстониясыс войны юрбяс, мый СС-лбн кызбд дивизияын миянылы паныд тышкасыссыс кбсбны

сетны пенсия, бткод право-яс лбсьбдны и Гбрд армия-ын войнитыссыс, и Эсто-нияса фашистяссыс, кдб-яс инибон эз торьяны Герма-нияса кблзныссыс. Найб бьрбдисны-лылысны уна йбзс.

Водзжыкб сани сувтбд-мабс нин «Эрна» шпион-ской диверсионной группалы памятник да СС-лбн кызбд дивизиясыссыс ыргбн памат-ной крест.

Тайб — фашистясскд косьын усьбмьаслбн память вылын тешитчом.

В. КИПРУШЕВ, войнаса да уджысасыс ветеран.

Усть-Куломской р.

## КОЛО ДОЗЬОР

МЕ БЫД ВО СУДЗОДА «Югыд туй» да верма шуны, мый газет бура тдмбдб рес-публикалон олбмбн.

Кбсья юксыштын аслам думысбн. Республикаын лб-сьбдма «Коми котыр» об-щество. Унатор вермас вб-ны тайб обществоыс комия-бс дорбм могыс. Од ббря-вояс дзжкда бртортисны миянбс. Республикабн да районтасыс веськбдлбныс ме-дасб бокыс вбм йбз. Найб, талун вонсны, а асн мунас-

ны, сьбмтор нажбвitasны да. А миянылы тант оны. Коми йбзсд спокойнбсьс. Власть вбсна ог тышкасбй, а код-кб табн пблзуйтчб.

«Коми котырбн» думыш-тома уна бур делб. Оз-б позь-тлан газетын бти лист бок торбдны тайб обществоыс-лы? Од кага, код сьбмн чу-жис, корб ас ббрыс дб-зьб. Тада жб колб дозб-рыс и «Коми котырыс».

А. КАНЕВ.

Усинский р.

## СИКТЫН АРЕНДА:

кыдзи сийб сьвмб да мый падмбдб на

ОНИ РЕСПУБЛИКАЫН кызын продукцияс сьтбны совхозяс да предприятис-яслбн и организацияслбн подсобной овмбсас. Тыдалб, и водб вель дыр на ковмас мыджсыны на выль. Но ме-дым пблзасыс вбл пыр ыдж-ыдджын, овмбсас быть коло выль ног паны уджб. Медводз тбждыссы аренда вбсна, код асьб петкбдлс нин.

Кыдн паськалб аренда? 1988 во помын сийс вбл пыртма 22 совхозса 46 кол-лективын, кбн уджалс 212 морт. А таво заводичгбн вбл босьчбмабс нин 42 овмбсын, 183 коллектив пырис 1.184 морт. На кын вбл 13,4 тысяча гентар му, 11,4 тысяча мбс да кунаы. Кольбм во тайб коллектив-ясыс вбчбма 14,1 миллион шайт дон продукция, респу-бликаса минпрозагбн сов-хозясбн вбчбмсыс 6,6 про-цент.

Аренда лоис Сысольской, Прилузской, Усть-Вымской, Удорской да Княжпогост-ской районясыс став совхоз-ас. Сак жб сийб эз нбжбй паськалб республика войвы-лын.

1989 воын бьд арендатор выль вонс 12,5 тысяча шайт дон продукция. Тайб 36 про-центб унджын Коми АССР-са минпрозагбн шбркод удж производительностьс. Медбур делбс «Сторожев-ской», СССР-лы 50 во ни-ма, «Подельской» да «Па-леницкой» совхозясыс. Но ичбт на производительностьс «Приуральской», «Усть-Вымской», «Кедрбвой Шор», «Косланской», «Усть-Нем-ской»

совхозса арендаторяслбн. Откымын овмбсас аренд-ной коллективясбн вбчбм-торыс сувтб дон.

Арендной йнтбдяс бур-джына тбдмалбм могыс Ко-ми научной центрса Войвы-лбн экономической да соци-альной проблемас институт-ыс да Статистикалон рес-публиканской управлениесы специалистяс вбчисны соци-ологической анализ. Арен-дной звенояса да брига-даясыс юралысас вочави-дансны юалбмьас выль. Мый жб тьдвччис?

Арендаб босьчбмабс ме-д-сас ыджыджык нажбтка вбсна (33,9 процент). И тайб гбгбрвоана. Йбз кбсбны стрбнтны бурджык керка, нбббны автомашина, паськб-ны гортса овмбс да с. в. 27,2 процент войтырыссыс каж-тчб сийб, мый аренда дырн найб асьныс кбзасва. Кой-мбдяссыс (24,6 процент) окота уджавны мукбдлбн тьбктытб, мед некод эз сунтчы налбн делбсб.

65,6 процент йбзсыс уджа-лбны звенобн, 21,9 — семья-нас, 9,5 процент — ас кеж-ыс. Миян сerti, республи-каса видз-му овмбсын та-тбм арендаыс медся туяна. Торбн нин, кор уджас босьчбны семьябн. Кор б-тланы зльбны, шум, вербс да гбтыр, налбн челядыс, рбдвужыс, озджык овлы зык-шум, войтырыс эскбны бта-мбдсыс. Сани технология оз торкасыс, кониджык нубдны учёт, юклыны доход.

Аренда йлыс договор бурджык кырмааны дыр кежлб, 5—10 и унджын во выль. Тайб оз висьтав, мый

бергбдчвыны. Совхоз да арендатор костын век лоас-ны кутшбмб йнтбдяс, мыйб вермасны стбчмбдны. Кыдз петкбдлс юасьбмыс, 44,2 процент коллектив до-говорсб кырмамбма витыс этшаджык во кежлб, 27,8 процент — 5—10 во, а 28 процент — дасьсыс унджык во кежлб. Миян думыс, арендаб донсб, продукция вбчан плансб, сийс нбббан донсб договорас колб урчит-ны вит во кежлб. Отсбглас-бн вежыштны найбс сьмын сак, вежисны кб производ-ственный условиеяс.

Овмбсгытиса аренда сьб-мбдбгн унатор сы сайын, сьтома-б войтырыссыс позия-лун ас вбл сerti инавны продукцияс, кдбс босьчбма договорсыс вывт. Тайб кб абу, да нбшта кб аренда-торяслбн делбсб сунтббны, то уджсаны водзбсыс вермас чинны. Юасьбмыс жб петкбд-лс, мый 29,8 процент кол-лективасыс овмбсас юра-дыссыс абу лэздблбмабс ву-завны планыс вывт вбчбм-торсб ас кбсбм сerti. 41,9 процент арендаторыс воча-видзис, мый налбн зльбны веськбдлыны.

Нбжбй на кбкнбдбны сиктса войтырсб. Бура меха-низируйтма уджбс сьмын 4,6 процент арендаторыс-лыс, шбркод — 53,8, омб-ла — 41,6 процентсыссыс. Оз этшадн виданы ськбсб спшичбм нин картаын. Лбка мбгмбдбны запчастьбн, видз-му овмбс техникасыс лбсь-вбм. Ставыс тайб чинб арен-дальс позиялунсб, выль йн-тбдыс оз паськав, торбн нин бртортбны сылыс том йбз. Мбчым вежны делбсб.

быть колб сьвмбдны меха-низируйтбм, весиг автомати-зируйтбм производство. Одрб да быдлаын тайб, дерт, оз артымы. Кад кыдзи ковмас на и денгя. Та вбсна выль сикас фермаяс лбсьбдбгн колб бурджыка вбдичыны и сьбн, мый эм.

Арендаторяс висьтавлс-ны: налбн овлб уна сьбкыд-лун сы вбсна, мый овмбс-ясыс оз век ас кадб решитны производственный вопросяс. Войтырыс норасисны, мый сьбкыд техникабн, запчасть-бн, удобрениебн, ломтас-мат-тасбн да мукбдторбн.

Унабн вочавидзисны, мый абу дбвлбнбс асланыс удж условиесбн да итогясбн. И сьмын 34,8 процентыс лыд-блб, мый ставыс бур. Юалбм сдзжб: «Кбсбны-б тлан ов-мбсас веськбдлысас сьвмбд-ны арендаб?» «Да», — шуис 68 процентыс, 17 процентыс лыдбб: «Енджыкасб сьмын кыс вылас». 1 процент юалбм йбзсыс вочавидзис, мый весь-кбдлысас арендаыссыс паныд.

Мыйджык оз сет паська-ны выль йнтбдяссыс Унабн ыстысисны, мый этша кбрым, кодсюр полб убьт-касыс. Висьталсисны, мый продукция нбббан доньяс ичбтбс. Вблбны и мукбд сик-кас воча кытвяс.

Колб, сдзжб, кутны тбй вылын, мый арендатор оз пыр асьмыс приобльб. Та вбсна зэв тбдчана, медым овмбсскд договор стбча пбртис олбмб. А лбб корбма, убьткаыс аренда-торлы мед вбл мынтысбма.

Колб-б арендаб коллек-тивасыс специалистяссыс отсбг? 85 процентыс вочави-

дзис: колб. И сьмын 6 про-центыс бтжажтис. Наука-лыс шедбдбмторяс, выль технологияс пыртбг бна выль он воськовт. Сдзжб, век колб специалистбн совет. Овмбсас кб став подразделе-ниес босьчтас вылас, то специалистяслбн рабочбй-яскд йнтбдыс лоас топыд-джык.

Тшбкыда овлб вен аренда-торяс да овмбсасяса весь-кбдлысас костын. Сак отсбг выль мед воасны йбз, кдб-яс бура тбдбны кбзйствуй-тан экономической методьяс, законьяс да с. в. Та вбсна колб лбсьбдны республикаын арендаторяссыс союз.

Аренда, му, собственность йлысыс законьяс выль мыдж-сьбмбн, выль налогобвой систе-ма дырн, рыночной йн-тбдяс сьвмбдбгн совхозяс асьныс вермасны пбры арендаторяслбн союзясб, первичной кооперативясб да с. в. Лоасны и акционер-ной йнтбдяс, паськаласны крестьянской (фермерской) овмбсас. Таыс оз ков пов-ны. Кыдн кбзйствуйтны, мед ббрыс ачыс крестья-нин. Главнбйыс, лбсьбдны бткод бур условиеяс кбзй-ствуйтан став формаыссыс. Медым локны мбгмбдбны материально — техпическб, аз войны мытшбдяс доньяс лбсьбдбмбн, кредитыссыс.

Н. КАНЕВА, Статистикалон респу-бликанской управлениесыс отдела начальнык.

В. ТЕРЕНТЬЕВ, Коми научной центрыс Войвылбн экономической да социальной проблемас институтса старшбй научной сотрудник.

А вестыны ббрыс кбзйыс. А тбжс дэзныс оз позь. Бблбны и ббрыс пыр ас-ланым разведка вбл. Друг водзжыс пудейт шы кылам. Сьссы неки-мийн котбртбн, вбм-ныс пельбданыс: союз-никясскд по паныдасын! Вблбмб, адрбмбас раз-ведчикяссыс: кдбьскб «вилльясс» вылын лок-тбны. Медводз машина вылас тбдбм флаг. Оз бна думайтны: сьркинтас-ны колеса кузасыс. А вочавидзбн пыдди сьссыс кбн бьтбны...

Тадз «бстбтбдыссыс» союзникяссыс: пьрвбс дбзмьдлсны. Но началыс-вбд бблб вонс бти кыбб. Кысбк веськыда эрд вы-лын локны пызаныс. Пьр-лббны-тббны коньяс, вина, консерв, сигарет. Ставыс дэдрдальс ком-котабс, гач-френчыс гладитбма, а менам ком-ын важикны кирза, гим-настеркай еджыд. И сь-мын-б ме сьтббмыс... Ко-мандир корис ббб, калб: «Сержант, эм-б миян мый-кб?» Кыдз, мияс, абу, Со-ветской Союзса Герой ерт!

Абу, тыдалб, весьшбр шудмббс: салдатыс по генералыс водзжык ставбс тбдб. Тбдса нин вбл: вот-вот война пома-сл. Лунбн водзжык не-мецкой эшелон сюри. А сани бьдса квайт пистер-на спирт. Сьркинтбм бо-нас бронббйкасыс. Одрб канистрайтб и тыртбм.

Честнбй, кб висьтавыны, радиалбмыс бтдор штабад ме и снабженец кдббн вбл. Германияб пьрбм бьрын бтужа портсыд шоча нин сьй-лб. Свежбй черя-лбтб пьр вблб судзбда. Эг весьшбр сизим арбсаныс Мылва сьбртын бьдмы. Кыны-вбравны пырисбй вблб.

А сани союзникясскд воча пукалам. Гбстбтбдам бта мбднысб. Пьрвбйыс аслам изьбн сигарет вид-лб. Но торбн бна сьблбм выль вонс консервыс. Лусейта — пбтны ог вермы. Бьрынджык нин тбдмалб, вблбмб, ондтра-йыссыс. Шедас бн капкаб лббб кутбмб, да век на сьблбмбй длькблбд.

Юлытбгд дыр-б юрыд-лы шоммынбт? Зыкб вонм. Панысысыс миян жб вблбны. Мыйла пб сы дыра мбд фронтб эн вбсбтб? Бытбб найб, салдатыс, мыжабс. Ко-мандантской взвод миянбс босьтис. Пбдвалб сьисныс. Чурснитам флагасыс да гадайтм. Мый лбб? Штрапбй ротаб пб, дерт, веськалам.

А недур мысты вонсис бдзбс. Атбб командир-лы: кыдкб гбстьяссыс лб-лбдбчбма. Шунм кыз-тылбм выль фотографир-уйтчыны. Сувтбдисны тбштб менб. Кбтб тблыс мысты муртса на кыз бти арбс вблб тырб, кык ор-ден да морбс тыр медаль нин бпалбс. Ондз на рейхстаг да Эльба дорса фотогасб видзас.

В. ПОПОВ, кум орденса 325-бд гвардейской Могиле-ской минометной полкыс вблбм связист.



## 2. „Парма“ — Москваса комияслон котыр

Национальный школяслон Всесоюзный научно-исследовательский институт старшей научной сотрудник Зинаида Васильевна ТУДВАСЕВА — Коми-Пермяцкий автономный округ «Парма» котырыш сопредседатель. Мый сийб аддэ ышданасэ тайб национально-культурной общественности? Кутшом познунъясыс котырлн, кутшом отог вермас сетны котырыс Коми республикаса да Коми-Пермяцкий округа олысьясы?

— Воськыда шуа, ми, оти кутшом войтыр — коми-пермякяса да коми-зыряна, омыла тодам ота-модос. — вочавидэ З. В. Тудвасева. — Ог тудой мианьлысь важжэ олэм, культура, Мелыдья, мый котырчом мианьлысь сэтас унатор: кутам бурджыка тодны да гогоронны ота-модос, вермам сетны колана отог ота-модды.

«Парма» обществоса сопредседатель, журналист Альберт Иванович Попов лыдлы, мый тайб котырыс вермас лоны асылысь пестасон, кодй обьмас да чуйдодас ещэ на ыджыджык — финно-угорский народьясыс национально-культурной общество котырчом выло. Сэтшом котырыс отсалас бурмодны став национально-культурной общество котырчом выло. Сэтшом котырыс отсалас бурмодны став национально-культурной общество котырчом выло.

Котырб отутчом учейоис, художникясы, разный профессия да артыда йбэ, ияжытсьямасэ оти зылымон; отсавны Коми республи-

калы да Коми-Пермяцкий округлы ыджыджык бдьясьон, сомыны экономическый, социальный и культурной. Налы абу веськыда сийб, кутшом лона аски чужан мусы.

— Ми ог вермой миритчыны сэтшомторкд, мый сталинскый режим кадй коми-зырянабс да коми-пермякябс торйбдсны, янбдсны разный административной юконтясы, — висталэ техническый физика да автоматизация куза став Союзаса научно-исследовательский институтыс научной сотрудник Николай Валерьевич Широков. — Отиселон лонс автономной область (сэсся республика), модъяслон — национальный (онй автономной) округ. «Парма» котыр лосьбодомыс петкдодк кык народлысь бдутьчыны ксьбдм. И йбэдлн тайб ксьбдмек век вбл. Коми-пермякябс да коми-зырянабс оти народон лыдыб СССР-ыс художникяслон союзаса член Николай Лукьянович

Жилин. «Отутчом ми лозьбодом история», — шуэ сийб. Казытшот, мый XIV нэмын, кор Стефан Пермский локтис Коми муэ, сийб мусб шуисны Великой Перми, а сэтчбс йбэсэ — зырянабн. Коми республика да Коми-Пермяцкий округ отутчом йылысь мовп ошк профессор Ремир Васильевич Семенов. Отутчомыс колб, медым эз быр коми народыс, медым эз кшмыс лэик-бдэ комияслон чужан му.

Москваын олысь комияслы абу веськыда сийб, мый вбчсб Коми республикаын талун, кутшом туйбд кутас мунны олмыс водбэ. Сидз, «Парма» обществоса член Н. В. Широковс майшбдл Сыктывкарын «Орбита» завод стрбнтм. Учейб лыдыб, мый тайб предприятие-ыс тшыкдас матбгбдореа вбр-ва, бырбдас став лозьясы, нйбтбсэс сындбс, ыджыд лектор вбчас карса олысьяслон здоровьелы. Та йылысь научной подулалом статья учейб ыстылыс «Красное знамя» газет редакцияб, но гижбдбс эз йбэдны.

Коми республикасыс искусствоса да культураса уджалысьяслон йбтбдьяс йнмбдм вбсна тбждысб СССР-ыс художникяслон союзаса член В. Г. Игнатов, кодй частб вольвлб Сыктыв-

карб. Василий Григорьевич оформитлс медводдза коми балет «Яг морт». Дастылыс коми театрлн мукд спектаклысыс декорациясыс.

— Нель во нин эз корлыны Сыктывкарб, — вистасб Василий Григорьевич. — Кунм во сайын ачым ветл, музыкальной театраса худбсбелы выль уджыс петкдбл. Видлалыны да тшбктисны лбсьбдыштыны. Но сэсся вунбдены. Ог гбгбрво: коми балетбс оз кбсьыны выльысь пуктыны али оз вермыны? А менам вбчом уджыс куйлб нельбд во нин.

Коми АССР-ыс искусствоса заслуженной деятель Н. Л. Жилинкод сэрнитам автономной республикасыс художникяслон выставка йылысь, кодй вбл колбм воын Манежын (Москва). Тывдвтис, мый Коми АССР-ыс художникяслон союзса веськыдлысьяс кедзбвтны Москван олысь да уджалысь художникябс. Выставка вылын петкдлысьясыс сомыны кык неыджыд удж В. Г. Игнатовлн. И тайб сэки, кор кунмнан художникыс уджалбны коми тематика вылын.

Збыль бмбй нинбм вбл петкдлыны выставка вылын Суриков нима государственной художественной институтса декан, РСФСР-ыс искусствоса заслуженной

деятель Евгений Николаевич Трошевль? Петкдлытм выль уджыс войлны и Н. Л. Жилинбн, уджык улж колбс петкдлыны и В. Г. Игнатовлысь.

— Донъяны кб выставкаб пидсьянджык, — пастис Н. Л. Жилин, — сэни петкдлысьясыс вель уна жеб удж. Рем Ермолинбн вбл квайт картина — воддза выставкасыс вылын петкдблм картинасыс. Коми республикаса художникяслон выставкасыс вылын колб петкдлыны уджысб и странабн мукд республикасыс да областясыс олысь-уджалысьясыс коми художникясысыс.

Тайб мовп дорыс жб миян земляк, Московскый гонсударственной университетса студент Александр Пивкин. Сийб висталэ, мый Манежын выставка вылын миян республикаса художникяслон экспозициясыс вбл гблджык Карелияса художникяслон сэрти.

Ме тывыйб сбглас «Парма» котырысаксбд сы кузы, мый миян республикаса творческой союзяс, культураса да мукд организациясыс оз кутны топыд йбтбдьяс Коми муыс петбм искусствоса деятельскбд да учейбйскбд, кодьяс олбны республикасыс бокыны. Обидно тавыс, Нималана учейбйскбд лонны миян землякыс — наукасыс докторыс Ремир Васильевич Семенов, Сергей Иванович Худяев да Василий Васильевич Налимов. Куимнанисыс — Москва-са высшый учейбной завеленясыс профессорыс. Со кутшом йбз пырыны «Парма» котырб!

Миян республикаса «Коми котырлы» эм мыйб велбдчыны Москваса «Парма» котырлысы.

Н. ТЮРНИН.

## П. Морозов: ЛЕГЕНДА ДА ЗЫЛЬТОР

(Пом. Заводитчб газетлбн 54 номерын.)

Павлик Морозовс вбчм куза делб йылысь приговорыс ми лыдыам, мый А. Кулуановбн сельббсэс ниян гусялбм йылысь зонка висталэс мамысы, а сэсся «сйб нин юбртис сельббсэб». И, тыдалб, татшбмторыс эз вбв бтчыд. Вбвбм верббсбс арестуйтм борын Т. С. Морозова зилс дикбдз торйбдчыны дед дорыс, кодй зилс ставббс босыны ас килас, лоны кбзийнбн. Т. С. Морозовалон висталбм унатор петкдбл, мый кор на вбл ловля Павлик, сйбб тбдс, мый морозовскый рбд-ня зилбб вины писб. П. Д. Соломеннбн «Кулакьяслон поэтын» кнйгаын ми аддзам

ны ниян запбм куза район-са уполномоченнойбс да лоб Павлик Морозовс вины бти ышбдысьяны.

Нэм джын сайб Павлик Морозовлн олбм да подвиг выль медсясб вбл бти видбдлас. Векджык сылысь поступокысыс донъялысь бти боксян, следственной материальясыс вайбдлысь эз пыр стбч даннбйс. Эз объективнб донъяны йбзкостса йбтбдьяс, сйбб калса олбмбс.

Трофим Морозов радейтис юны вина да эз вбв ангелбн, но мыйла жб сйббс век петкдлыны омбл оласнога мортбн, вунбдлыны сы йылысь, кутшом сыбкыд сылы вблб участуйтны йбзбс кулачитбмбн. Ми этша тб-

нб «Всходы коммуны» областной газетын петбс кык пионербс бкмыс высьысыс кулаккый шайка йылысь юбр, преступленибс вбчсысьясыс шубма Данила Морозовс да Ефрем Шатраковс. Следствениыс бытббкб помасис сентябрь 17 лунб. Тайб жб версиасб висталб октябрь шбрын «Пионерская правда» газетса спецкор В. Губарев да вайббб овьясыс Данила Морозовлысь. Ефрем Шатраковлысь, Аксинья Морозовалысь, Арсений Кулуановлысь. Октябрь 30 лунб «Тывдинский рабочий» газетсыс ми тбдмалам, мый сентябрь 3 лунб Павликбс да Федябс «винисны зарни выль медалбс» Данила Морозов да Ефрем Шатраков». Гижбд-ны висталбма, кыздн тайб вбл. И ставбб тайбс печатйтбма судбдз, кодй заводитчбс сомын ноябрь помын!

### ИСТОРИЯ. КУТШОМ СЙО?

Т. С. Морозовалысь казтылбм сы йылысь, мый А. Кулуановлн Хима гбтырыс, Павликлбн рбднбй тбйткысыс, бытббкб шулывлс сылы: «Кбсьян кб овны верббсбдкбд, лэда вины Пашкатб». Тайб жб тбйткысыс горзбс зонкалы биниысьяны: «Эз дыр, змейпн, тэныд колб овны свет вылас». А бд Кулуановьяслбн мый сайб вермис дэббсыны и кодйб мод...

1932 вося ноябрь 23 лунб, суд водзавылын да приговор йбзбдтбдз на, «Всходы коммуны» уральскый газет йбзбдлс гижбд, кодбс, кык шубтб, висталэс Т. С. Морозова. Шойас аддзам лунб бабыс, Ксения Морозова, бытббкб шубма Павликлбн мамылы: «Татьяна, ми дас-тбм тэныд йй, мун сйб сйбс». Таб сыбкыд эскыны, кбтб откымын свидетел висталэс, мый бабыс буретш талз и шубма.

Сергей Морозовлн пи, ВКП(б)-са членб кандидат, орчча киселевскый колхозса член Иван кызбкб 1932 воын локтис Герасимовкаб, по тюрмаб лускббдм вокыслбн челядь дорб эз пыр, а мунис веськыда Арсений Кулуанов орб. Сэтбч пырис и Павлик. Дядь да племянник костын вблб татшбм сэрин.

— Пашка, дыр на тэ кутан дурачиты? Кодлысь тэ велбдчыны петкдбны керка-ыс бгбс? Пбгубитн батбтб, бнй кбсьян пбгубитны Арсений дядьтб. Мыйла висталбн советын, мый сйбб дэбб-ис ниян?

— Кулуанов — советскый властблн враг, — крпакис Павел.

— Вичысы, лбк лоб. — сомын и шуис Иван дядьыс. Павелбс вбчм борын тайб сэрнисб йбзбдлс местной печатб. Тыдалб, дядьыскбд сэрнисб Павлик висталэс мамысы, кодй сэсся мыйсюр-бб вермис и содгыны ас-сыныс. Газетлбн гижбдыс, кык шубтб, тбдчс Иван Морозов, Данилалбн батб, суд-ба выль. Кыздн гижб аслас кнйгаын П. Соломени, Уралы-

дам сы йылысь, кутшом йбзбн вблны Сергей Морозов, сылбн гбтырыс Ксения, Арсений Кулуанов. Дедьс, Сергей Сергеевич Морозов, вблб енылы эскысыс мортбн, сулалс важ олбм дор, сйбб радейтис ассысыс пиясыс да лыдыс ассыс ас овмббса ен кбзийнбн. Сйбб неыдзэн эз вермы кбкъямысдас сайб арбббн бтырышья, кыздн корис тайбс кадьыс, бткжнтчыны аслас религиозно-нравственной видбдлэсысыс. А Павлик тайбс прбс-тб эз гбгбрво и эз кбсьын гбгбрвоны. Оз позь колны дивиттбг тыр арлыдбмлысь скбр кывьясыс, кодьясыс сйбб шуис му вылын дедьыс-лы: «Зиль, уджав, а кутан гусялыны йбзлысь, ниянбтб тэнысбд мырдбям».

Шогситыр-Сергей Морозов шуис судьясыс: «Ме босбта ас выль став грекбс, кыздн босытис Инисус иудейскый суд вылын... керкаын тбйткыда кыптылс зык-вен. Ме велбдб ассыым вуньясыс, а найб меным эз отасыны, менсьым овмббсбс юкль-ны. Пашкабс эг радейт. Сйбб удтис ассысыс батбсб, енлы эз эскы, вблб вывтб визув...» Свидетельяслон суд вылын вблны Павликлбн мамыс да дас арбса Алеппа вокыс. В. Губарев Павлик йылысь аслас повестыын та йылысь нинбм оз гиж, а П. Соломени сомын гарыштб, мый найб пукалыны мод радын. Т. С. Морозова висталэс суд вылын «инас бн-йывтбм, активной пи» йылысь, кодй эрдбдалэс «кулаккый делбяс», «удтис ассысыс батбсб», казтытшис, мый «кулактыс, Морозов стариньяс, Данила эз радейтны Павелбс, грбзичисны сйббс вины». Колнысы дас воас, и лон тыдалана, мый Т. С. Морозова, кодй пыкис сыбкыд олбм да вбштис кык писб, кыздн и Павлик, вблб саксбл социальной услонияслбн жбртбдн. Сйбб сидажб пуктис ассысыс пай, и эз нйбтбс, Павлик Морозов йылысь мифб.

«Аргументы и факты» ыс да кувысьысыс тбйтбтб (1992 вося октябрь 27 лун). П. Д. Соломени ставбб висталэс дикб мод ног: «зарни выль медалбс» Данила Морозов да Ефрем Шатраков паныдалыны челядьбс борын. Павел бытббкб усб-кбдичс котбртны пипу раскб, но «кулаккый пурт» сатшыкысыс сылы веськыда голаас. «Горбдтбдьясыс» (!) Павел кылс «Федялысьс куломводзавьса горбдбмбс».

Жаль, но Герасимовкын тайб лобмторбс эз буга тбдманы, сйбб сомын паныс шума пропагандистскый кампания, кодй петкдлс «классовой тышлысь» бсьмббс да паськалбмбс. Тайб первой петкдлс местной, сэсся пионерской да комсомольской печатбын. А суд вылын прокурор, пример выль, весиг шуис: «Павликлы абуеыс матысысас — эмбс Октябрь дорысыс да сйббс вузальсыс» (П. Соломени, «Кулакьяслон поэтын»).

Вочасбн заводитбны «зав выль пуктыны вбчм вытбл бдительной пионерс, кодй эрдбдлс ассысыс матысысас: батбсб, дедбс, дядьсб. И тайб, торйбн нин 30-бд да 40-бд воасб, жаль, но лоб примербн, да челядь, кыздн тайбс корб «долб», бтказы-вайтчылысьны репрессуйтбм батб-мамысыс, рбдбйясыс, матысысыс».

Павликбс да сылысь воксб вбчмсыя килс 57 во. Но и талун сйбб вылыс да вбрьбс историяс мыйсюрб чукбтб юалбм, кажнтчб лб-саявбмторббн.

Данила аслас показание-ясын висталэс: «...Павел-кбд орччаасбмбс ббрын ме сылы кыкысыс суткины кыномас да бтчыд морббас. Тайб эдк-ас сйбб горбдлс: «Федя, во-канбй, котбрт». И усн. Но пышыны сылы эз удайтчы, дед кватитис сйббс да кутис. Федя ббрдбдн. Сйббс ме бт-чыд суткины кыномас, мод-ысыс голаас, сйбб усн...»

«Всходы коммуны» газет-ын (1932 вося октябрь 27 лун). П. Д. Соломени ставбб висталэс дикб мод ног: «зарни выль медалбс» Данила Морозов да Ефрем Шатраков паныдалыны челядьбс борын. Павел бытббкб усб-кбдичс котбртны пипу раскб, но «кулаккый пурт» сатшыкысыс сылы веськыда голаас. «Горбдтбдьясыс» (!) Павел кылс «Федялысьс куломводзавьса горбдбмбс».

## РУБЕЖ САЙЫН ТАСС • АПН

● ПОЛЬША



Потребительский рынок Та вбсна крестьяналысь сыб-сб Варшаваса уличаяс ы-нылыны кбтб положениыс во-кыд кызыны йбв, йй, карту-лы, сы выль видбдтбг, сэс доня. Инфляция содбм гуйтыс организациясыс шы-вбсна йбз вермбны нбббны бдчывтбг найб лыдыбны шыр этшаджык продукт. буржик вузавны продукт. (ТАСС-лбн фотохроника).

## ТӨДТӨМ НЮРНБЕРГ

Фашистскый Германия вылын Победаслн 45 во ты-ран вбб «Юридический литература» издательство лэ-дзас Нюрнбергскый процесслбн материаллясыс нельбд кнйга кбкъямыс тома выль изданиысыс, кытб пыр-тома уна содтб. Став уджб шубма эштбдны 1992 во кежлб. Сы йылысь, мыйла учейбйяс бара бергбд-чыны тайб историческый документясыс днасыс, виста-лб авторясыс бти, военнбй наукасыс кандидат Юрий Зора.

Неямынысь уджык во сайын Нюрнбергын Меж-дународной военной три-бунал мыйжбс преступной уджбс национал-соци-ализмбн веськыдлысьясыс, налысь идеологиясыс да политикасыс. Анти-гитлеровскый коалиция-ын участуйтысыс сэр-нитчыны сакы йбзбдны тайб процесслысь матери-альясыс, кбн вблны сте-нограммасыс, документ-ясыс да справочной ин-формация, — ставыс 42 том. США-ын да Великобританиян английскый да немецкый кытыс вылын найб лэдысыны 1948 воын нин. Миян страна сэрмис, и сомын летымынбд воас помын петбс 7 том. Но Нюрнбергын видлалан уна тодчана вопрос йылысь вест-бдны.

лбн висталбм сэрти, вблб немецкый пленын 1942 вося январь кежлб. Тайб пошти сы мында, мыйта надрбббй боец лыдыбсыс Красной Армиянын война водзавылын. Мод синмбн тшбктбны видбдлыны война заводитчбгбн миян вбштбмьяс выль Нюрн-бергын подсудимбйяслбн висталбмьясыс сы йы-лысь, мый советскый ко-мандование эз сяммы стб-ча артыштыны 1941 да 1942 воасын немецкыс-лысь главной ударясыс.

Сомын бн ми вермам пасыныны, мый миян стра-наса йбзды эз ло тырвайб тбдса сйбб анализис, колбс Нюрнбергскый процесс вб-чс национал-социалист-яслбн идеологиясыс да по-литикасыс.

ВОИСНЫ





Потребительский рынок Та вёсна крестьяналы сь-сё Варшаваса удичаея вы-вылын кьоть положенныс во-кыд инавны йов, лй, карту-часби бурм, нэ ставыс на пель, град выв пуктас. Тёр-эв дона. Инфляция содм гуйтыс организацияс шь-вёсна йов вермьны нёбны бдывтот найб лядьбны пыр этшаджык прёдукта, бурджык вузавны прёдукта-

## ОЗ НЯЙТӨСЬТНЫ ВӨР-ВА

Тайб электростанция-лэс оз няйтөсьтны вөр-ва да налы паныд оз сувтны йов: ФРГ-са уна тустыча олыс дась уча-ствуйтны конкурсн, ме-длым вочны «энергоцен-траль» аслас керка вевт вылын. Шонд батарея-лэс панелыс вочасы шонд энергия электриче-ской ток, кодэ тырмас нубдны гортса овмёс и шонтыны оланн. Тысяча татшом мини-электростан-ция кутас уджавны 1994 во кежлэ проект серти, кодёс дасьтис да портэ оломё научной исследова-нияслод да технология-лэс министрство.

Программалон главный могыс — тёмданы выль, электроэнергия вочан сёс-

тём источникяслыс по-элидуняс, чукор тны выль сикас электростан-цияс сувтотан да уджотан опы, корсыны налыс эффективность кыподо-дан дон чинтан туйас. Онэ часон 5 киловатт вынйор-дз оти установкалод дон-ыс 100 сайб тысяча мар-ка. Медым ышбдны йов-ос, кык коймод юкон рёс-кодёс босьтны: ас выла-ныс федеральной власт-яс да сйб муса прави-тельство, кёни меститчэ гортса электростанция-с. 50 миллион марка сетб тайб могьяс выль ас-лас бюджетис научной исследованияслод да те-хнологиялод министрство.

«Шонд керкаса» дыр кад заригон да букыш по-водля дырин электро-энергияс кутас вонн отувья сётьсаян. Сэтчэ жэ позбэ вуджидны шон-д батареясён вочом ли-шаланна энергияс.

## ДЖОРДЖ БУШ ВЕСЬКӨДИС ӨШЫБКАСӨ

Президент Дж. Буш сорсис кольбм воньс ас-сыс налогбвой декларация лёсьбдигон да эз мын-ты США-ыс пытшыкёса доходяслод службалы 7.456 доллар 23 цент, юбргис май 2 лунё Бел-лой дом. Президент весь-көдис өшыбкаса да тайб жэ лунас мөдбдис нало-гбвой управлениелы 7.497 доллар выль чек — мын-тытм сьом да сы выль процентяс, кодъяс ка-

## КАРЫСЬ СИКТӨ

Копенгаген. Данияса видз-му овмёс школасын быд дас велөдчысыс си-зимиыс карсаелон челя. И пыр унджык карса морт зльб босьтны вида-му овмёсса тёмдуняс,

Тадзи лоб сы вёсна, мый тайб предметс велөдбны 3,5 во, велөдбны зев бура и мукдб предметяс. Кар-са зонъяс да нывъяс рад-пырыс велөдбны та-тшом школас, тёмдны, оз кё сюр места видз-му овмёсын, босьтм бур об-разованинас конна ад-дзасын удж карын.

## ВОИСНЫ ӨТИ КЫВЬӨ

Исламабад. Пакистанса премьер-министр Беназир Бхутто висталис, мый ма-тысса кад дась аддзысыл-ны Индияса премьер-ми-нистр В. П. Сингхуод, ме-длым сёрнитны кык страна костын интөдъяс бурмөдм, Кашмирын индийско-паки-станской граница вылын на-пряжённост чинтөм йы-лыс.

Дели. Индия примитас Па-кистанса премьер-министр Б. Бхуттолыс Кашмир ку-зя сёрнитчөмъяс нубдөм йы-лыс предложенисө, Исла-мабад кё водзвыс оз сувтөд условиеса. Та йылыс виста-лис Индияса парламентлод выльса палатын республи-каса иностранной делёяс ку-зя министр И. К. Гуджрал.

## РАСИЗМ ПАСЬКӨДӨМЫСЬ

Париж. Франциялод на-циональной собраниеса депу-татъяс примитсны законо-проект, код серти кутасы кыскыны судебной кыв кутө-м «расизмыс, антисеми-тизмыс да иностранчъяс дорб лөглуныс».

Сылбн положениес серти, йовс, кодъясс лоб эрдөб-ма расбвой лөглуи паськө-дөмын да мукдб татшом пре-ступлениеса вочомын, оз кутны лэдзны участвуйтны политической да обществен-ной уджын. Артшшөма сдз-жэ кыскыны кыв кутөм най-бс, кодъясс Франциян шубны «историко-ревиизио-нистясён» да кодъяслод «научной уджис» мыджбс мөд мировой войнаыс исто-рия вылыс гиком, нацизм реабилитируйтм да челове-чество водзын сылыс пре-ступлениеса дорбм выль.

Франциян расистской ви-дөбдзасыс паськалом — та-лун странаеса сь проблема-ясыс өти. Кольбм во танэ расистъяс вочисны 70 пре-ступление.

# НЮРНБЕРГ

Фашистской Германия вьлпн Победасын 45 во ты-ран вөд «Юридической литература» издательство лэ-дзас Нюрнбергской процессон материалъясон изьбд-кыта кыкымыс тома выль изданиелыс, кытб пыр-төма уна содтөд. Став уджэ шубма эштөдны 1992 во кежлэ. Сы йылыс, мыла учөдйяс бара бергөд-чисны тайб исторической документъяс днас, виста-лб авторъяссыс өти, военной наукаса кандидат Юрий Зорл.

Нежамымыс унджык во сайын Нюрнбергын Меж-дународной военной три-бунал мыкдас преступной уджэс национал-соци-ализмон веськөдлысъя-лыс, налыс идеология-сө да политикас. Анти-гитлеровской коалиция-ын участвуйтыс сёр-нитчисны сзкы йовдны тайб процесселыс матери-альясс, кёни вөлны сте-нограмма, документъ-яс да справочной инфор-мация, — ставыс 42 том. США-ын да Великобрита-ниян английской да не-мецкой кывъяс вылын най-бс лэдзисны 1948 воын ни. Миян страна сёрнис, и сёмын ветмынөд вояс помын петис 7 том. Но Нюрнбергын видлалан уна тьдчана вопрос йылыс ве-син абу вөл гарыштөма.

Цензура вёсна чинта-лом материалъяс бердө «Юридической литерату-ра» издательство босьтис вит во сайын, кор Меж-дународной военной три-буналлод расследование йылыс уна документ вө-л на гуся. Найбс видзис-ны спецфондъясын. А сй-йб этшаник исследова-тельс, кодъяслы и водз-тэ лэдзисны тёмасыны сейфъяс дзөбм тайб до-кументъясон, одвак ду-майтисны найбс йовдөм йылыс.

Мыйла жэ странаын, кодэ пуктис медыджык пай фашизм вылын победа, видзисны йовыс гусьон Нюрнбергской процесса уна документ?

Вөлмкө, гырыс на-цистской преступникъяс-лыс делёяс видлалгөн кыптомъяс сэтшөм воп-росъяс, кодъяс шай-пайму-нөдисны советской обвини-тельсөс да кыпөдисны тьжд сталинской кадси веськөдлысъясыс. Сдз, «ковтөм» свидетельство-яс лыдө веськалыны не-мецкой документъяс, кодъяс висталисны рабо-чойяслод да крестьянлод медводдза государственной массөвой репрессияс йы-лыс. Эз ставыс вөв го-гөрвоана и СССР да Гер-мания костын 1939 вося договор да сы дин гуся приложениеса йылыс.

Трибунал эз шу эскө-данабн советской матери-альяссө и Катынской де-лө кузя да эз пырт тайб пунктс мыжалана приго-ворб. Версия сы йылыс, мый польской офицеръяс-сө лыйлисны эсэсовецъ-яс, эз збылымы. Онэ ты-далана, мый миян пресе-сын да историографиян смоленской вөрны сйб вьрбөс история йылыс чөв олбмыс вайис СССР-са да Польшаса народъяс костын дружбаы сёмын лектор...

Тыдалб, «став народъ-яслод батъ» злис дзөбны и трибунал вылын виста-лом лыдпассө — нель миллион: та мында совет-ской салдат да офицер, германской командованис,

лөн висталом серти, вөл немецкой пленны 1942 вося январь кежлэ. Тайб пошти сы мында, мыла кадровой боец лыдъясис Красной Армиян полна водзвылын. Мөд синмөн тшөктыны видзөдлыны война заводитчигон миян воштөмъяс вьлб Нюри-бергын подсудимойяслод висталомъяссыс сы йы-лыс, мый советской ко-мандование эз сяммы стө-ча артыштыны 1941 да 1942 воасын немецъяс-лыс главной ударъяссө.

Сёмын өни ми вермам пасыныны, мый миян стра-наса йовзлы эз ло тырвйбө тьдса сйб анализис, кодөс Нюрнбергской процесс вө-чис национал-социалистъ-яслод идеологияла да по-литикалы наон власть босьтан кадө. Сдз, мык-дан доказательствоон вөл НСДАП-лөн программа, кодлөн 25 пунктын гикө-ма, мый колб «ен цен-трализованной государст-венной власть, централь-ной политической парла-ментлод зев ыджыд власть став империя да сылбн организацияс вы-лыс...» НСДАП-лөн устав корис, медым Германия-ын вөлны сёмын сэтшөм организацияс, кодъяс эс-коны фюрерстволы да на-ционал-социализмлы, пы-рөны национал-социали-стической движенисө, лө-свөдөма сьдн да уджалы-ны сы контроль улын. Став мукдб общественной организациясыс колб вөл налы подчиняйтчыны, мөд ногөн найбс лөб бы-рөдөма.

Нюрнберг сдзжэ пет-көдлс, мый советской юристъяс эз вөвны дасъ-сөс судъяс вөсьсөн нубдг-кежлэ. Генеральной про-курор А. Вышинскийлод школа, кодөс на пыныс унабн прөйдитисны, эз ар-тышт сэтшөмтор, кор судъяс вылын доръясъя-лы сөтбны мыждысъясы кодэ жэ правос. Пример выль, государственной об-винительны отсасысысъя-сыс кыкын — М. Рагин-ский да Л. Шейнин уча-ствуйтисны параллельной правотроцкистской блок-лод делө кузя процесс дасьтөмын, а бөръяс, та-ыс кындзи, расследуйтис и Кировсө вим йылыс делө.

Правда век овлө ас ка-дө. И кьтэ сылбн весиг сөрбн йовасысмы — бур-тор, колб пасыныны, мый уна өшыбкасыс, кодъяс чуктыны эскытөмлун госу-дарствос костын, позис эськө мездъясны өна водз-дыкы. Тайб инмө и СССР-са народной депутатъяс-лод мөд Съезд вылын док-ладлы, кодөс вөчис 1939 вося советско-германской договор политической да правовоя донъялод кузя комиссияса председатель А. Н. Яковлев. Тайбс жэ позбэ шуны, ме думыс, и Нюрнбергской процесса выль документъяс йовд-дөм йылыс.

Тым тымд йл, мун сөй сй-бс». Тай сьбкыд эсинын, кьтэ откымын свидетелъ-висталис, мый бабис буретш талан и шубма.

Сергей Морозовлод пи. ВКП(б)-са членө кандидат. орчка киселевской элхосса член Иван кыдкб 1932 во-лын лонтис Герасимовкаб, но тюрмаб пуксөдлөм вокмы-лод челяд дорб эз пыр, а мунис веськыда Арсений Ку-луканов ордб. Сэтчө пы-рис и Павел. Дял да пле-мянник костын вөл татшөм сөрни:

— Паша, дыр на тэ ку-тан дурачитны? Кодъяс тэ велөдчын петкөдны керка-ыс ёсөс? Пөгубитин батьтө, өни кьсаян пөгубитны Арсе-ний дядьтө. Мыйла виста-лин советын, мый сйб дзөб-ис ниль?

— Кулуканов — совет-ской властьлод враг, — крапкис Павел.

— Вичыс, лёк лөб, — сёмын и шуис Иван дядьяс. Павелсө вим бөрн тайб сөрнисө йовдөс местной пе-чатэ. Тыдалб, дядьыскөд сөрнисө Павел висталис мамысы, кодэ сөсся мыйсюр-вермис и содтыны ас-яныс. Газетлод гикөдлыс, кыв шутбг, тьдчис Иван Мо-розов, Данилод батэ, судъ-ба выль. Кыдзи гижэ аслас книгаын П. Соломени, Ураль-ской областной судлод вы-ездной сессиялы воис Кисе-лево сиктыс телефонограм-ма. Сэни юбргис, мый арес-туйтөма Иван Сергеевич Мо-розовс, сйб пө кьсис ви-

гусыяны йылыс, кьтэ тшөкд мырдам». Шонд ситыр Сергей Моро-зов шуис судьяслом: «Ме босьтас вьлб став греис, кыдн босьтис Инусис иудей-ской суд вылын... керкам тшөмада кыптылис эки-вен. Ме велөд ассым вичуъяс-сө, а найб меным эз отасы-ны, меным овмөсөс колб-ны. Пашасө эг радейт. Сй-йб удтис ассыс батъсө, еи-лы эз аски, вөл вытэ ви-зув...» Свидетельсөн суд вылын вөлны Павеллод мамыс да дас арбса Алеша воикис. В. Губарев Павелн йылыс аслас повестын та йылыс иним оз гик, а П. Соломени сёмын гарыштө, мый найб пукисны мөд радны. Т. С. Морозова виста-лис суд вылын «инас өш-йавтөм, активной пи» йы-лыс, кодэ эрдөдалс «кула-кой делёяс», «удтис ассыс батъсө», казъыштис, мый «кулакъяс, Морозов старикъ-яс, Данила эз радейтны Па-велсө, грөзитчисны сйбс ви-ны». Колисны дас вояс, и лон тыдалана, мый Т. С. Мо-розова, кодэ пыкис сьбкыд олбм да воштис кык пийс, кыдзи и Павел, вөл сөксө социальной Условияслод жертвабн. Сйб сдзжэ пук-тис ассыс пай, и эз нчөтс, Павелн Морозов йылыс мифб.

«Аргументы и факты» (1988 во, № 22) гижэ, мый 1932 вося сентябрь 12 лу-нө сиктас сьод вылын кре-стьяна ассыс шуисны вөр-ын трагедиясыс збыль мы-жасөс. Но сентябрь 23 лу-

ны босьтны унджык ба-рыш, оз весиг ветлыны пажнайтны, налөн абусь санитарной лунъяс ни часъяс. И найб некор оз ворссыны.

А уличае некор абу тыртм. Мукддырин сэтэ он вермы мунны. Йов тэрмасыны ньббасын, аддзысылны тьдсаяс-көд, локтөны кывзыны самодетельной поэтъяс-сө, видзөдлыны лыдтөм-тшөттөм художникъяслод удж выль. Арбат олө ас-лас выль олөдмөн. Кодъ-кө тайб оз кажитчы, а кодөсжэ зэв өна радуйтө.

СНИМОКЪЯС ВЬ-ЛЫН: вьль «Важ Арбат-са» челяд; Важ да Вьль Арбат.

(ТАСС-лөн фотохроника)



## АРБАТЫН ТУЛЫС

Тайб улича йывсыс сёрнитны уна ногөн. Важ Арбат казътылгөн кодсюр-бэ зывокырыс чукурт-чылб; сйб пө криминоген-ной зона, рөкетлөн, ылөд-чөмблн да политической хулиганъяслод царство. Дженъядина кё, миян сто-лицалон шөрын — «өрм улича».

Мукдъяслод Арбат-көд йитчөма пьс, бур казътылөмъяс: танэ ху-дожникъяс, музыка, батэ свобода... Но кыдзи кьтэ эз донъяны тайб улича-сө, а сьтөг Москва — абу Москва.

А омөльтны помка пыр сюрас. Шубны, Арбатлод главный омөльторыс сы-ын, мый карса властъяс-лыс да архитектуръяс-

лыс мөвпсө эз вөв пом-бдэ портөма олөмб. А «өрм» сйб — мөвпыс, өтүвъя мөвп йовдлн, кодъ-яс лөсьбдны Москванн подбн ветлөдлан дзик өти зона? Бур кё котыртны вузасом, йовзлыс шойч-көм, то позис эськө вөч-ны Москвалыс тайб пе-лөсьсө збылыс радейта-на местайн.

Онэ жэ танэ быдөн көс-йө нажөвитчыны, кодөсжө ылөдлыны. Государствен-ной магазинъяс асланыс омөль, но сэни жэ донэ продукциябн оз вермыны венны халтурасө, кодөс дшлөма стөньясө, потшөсьяс выль да сьма медсаяс иностранецъяс-лы. Самодетельной ху-дожникъяс, кодъяс көсөд-

Павелисө да сылыс вон-сө вимелыс ногис 37 во. Но и талун сйб мыссыс да вьрөс историяс мыйсюр-чунтө калон, кажитчө дө-ссятмторбон.

Данила аслас показани-ясын висталис: «...Павел-лод орчъаасьом бөрн ме сы-лы кыкыс суткины кыкбмас да өтчид мөрбөс. Тайб зду-кас сйб горьдс: «Федя, во-накой, котьтэ». И уси. Но пыпийны сылы эз удайтн, дед казътис сйбс да кутис. Федя бордлас. Сйбс ме өт-чид суткины кыкбмас, мөд-ыс голлас, сйб уси...»

«Всёхм коммуны» газет-ын (1932 вося октябрь 27 лун). П. Д. Соломени став-сө висталис дзик мөд ног: «Зарни выль медалом» Да-нила Морозов да Ефрем Ша-раков паныдалисны челядъяс вөрны. Павел быттькө усъ-көдчис котьртны пилу рас-кө, но «кулаккой пурт» сатшыкис сылы веськыда голлас. «Горьдөдзас» (!) Павел кылс «Федялыс ку-лөмводзвыс горьдөмсө».

Эм и уна мукд майша-сьом — медводз сы вёсна, мый расследованисө нубдс-ны сдз-талз, тэрмасымон.

Павелн Морозовлод олөм-ыс да кувсөмыс тшөктө унатор йылыс думыштчы-ны. И эз тьдчана збыльсө торбодны думыштөмторсыс.

А. БЕРНШТЕЙН.

(«Семья и школа» журнал).



(ТАСС-лөн фотохроника)



1945  
1990

Недавно вят во сайын куэс миджм пойналон бис. Но кыммы водэ олам, сыммы уджым кэсэм тодын сйа кад йывсыс. Недамын вят во советской народ оло мирин. Но тадаула оломиас нимко-дасион ми некор ог ву-нодо борь колбамас, став сйа миджм-миджм-миджм дойдэ да шогс, кутбм-ос найис мия Родиналы Великой Отечественной война. Фронт вылын советской йоз бичисны пе-кор вавытом поднитяс, пукисны ловныс чужан му вена.

Победаула туйыс вёл сьёкыд. Сьёкыда, вывти сьёкыда шедёисны советской йоз тайо победас. Пешти став вермана му-жичёис мунис фронт вы-ло. Тылын став сьёкыд-луныс водэ нывбаалс-лон, пёрыс йозлон да парник ныв-зонлон пель-помтас выло. Вын жалит-тог, геройскл отсасис тыл. Танй йоз олсны «Стасё — фронтлн, став-сё-победасы» пас улын. Тыллон да фронтлн миджм, торйбды позь-тём отувъялуныс и отса-лис шедёисны победас. Уджалыс йоз да армия кыстын татшом отувъя-лун йылыс виставсё «Югид туй» газет редак-циял вом уна писмёны.

Ижемской районса Сиз-дасё сиктис войнаса, удж-ывса да партияса ветеран Тимофей Семенович Чупров, коды тава тыр 70 арс, гижэ: «Миян сиктис мунис фронт выло пешти нывсё морт. Бор эс локны 222-й, кодыалыс нимжасё гижэ-м сикт шорын судалыс обелис дорын памятой пов-ыро. А на пивс, кодыас берёгдчисны, 110-ис уд-жыкын кувсисны, талун ловлясё эшаон нин. Вели-кой Отечественной войнаса участникс да инвалидыс чи-но и чинэ. И некытё он воштыс. Калыс, фронтвой-ранас, войнаса сьёкыдлу-яс ассыс босётоны.

Фронт выло мунисьясё вежисны чойясыс, ичот вон-ясыс, готырясыс, мамыс-ныс. Уджалыс, эс лыдыс-ныс вынон ин кадён. Сизасё сиктас «Трактор» колхоз война воёс государстволы сдэйтс 729 гырыс сикт, 680 тонна йов, 280 тонна пивс. Тайо — тэчымон уд-жык план сerti. Сэки ов-мёсын эс вбны тракторяс, автомашинас, чинис вёвля-лон лйд (мунис армиял). Но сьёкыдлуныс выло ви-дэотг сизасёсас вбис-ны 284 гестар выль мус, 26 процент выло сдэитисны нёрысёс, 153 процент выло миджбдисны мж стада. Ме-дям бура вынсбдыны мус, тулыснас кувбд ныскалгон уджбдисны 45 нёрыс.

Тодчана пай пукисны По-беда миян сиктасёс. 58 кол-хозничас да колхозничёс наградинисны «За доблестный труд в Великой Отечествен-ной войне 1941—1945 гг.» медальон. Эшаон жб нин и найо колисны миянкод рад-ныс.

Фронтвижасё пель-помтас выло уна сьёкыдлу-водэ и война помасём бор-мис. Гортас локтём борын найо кыбдисны народной ов-мёс.

«Повтёг тышкас Карель-

ской фронт вылын Пучкома сиктас зон Алексей Трего-ев. — гижэ Удорской рай-оныс краевед Б. И. Петров. — Овлывалс, сутисон комм-лис бойсон мунны 40 ки-лометр да ас вылас кыскы-ны пулемёт. Ранитчылис да госпиталь вёскавлс. Бур-дём борас водэ вокитс Пер-вой Прибалтийской фронт вылын. А война помасём борын старшина Треговс ещб на некымын во служитс ар-миейн.

Демобилизуйтём борын Алексей Иванович Треговс локтс чужан сиктё. Уджалис сельпоса председатёльон, сёсся «Вашкинской» совхоз-ной отделениеса управлю-щойон. Пенсия выло петтодз-лас во чёж вёл сельсовет исполкомса председатёльон. Сылы вёл сётома «Юни АССР-ыс народной овмёс-са заслуженной работник» ним. Боевой награда дорб-содис мирной уджис награ-да — «Знак Почёта» орден. А. И. Треговс неважбн кув-сис, но сылон нимыс нэм кежл пырас Пучкома сик-тёны историйо.

Петров ерт юбртё, мый Пучкомас мунис фронт вы-ло 266 морт. На лыдыс 206 мортис погбнитис.

Ичот Слудавыс, зон Иван Пятков. Колласода кытисны «Воложанин» пароходон, а водэ — мунисны корт туй куэс дувывланы. Военко-матин призывной комиссия-лон урчитом сerti мунисны авиационной частью. Туйсб кутисны Киевской областса Умань карлань.

Велёдчаниё воём мысти коми зоньясёс юкисны под-разделенисёс. Иван Пятков вёскалис младшой командирясёс велёдан ави-ационной заводо. Велёдчём-ыс прёст кадэ землякяс чукортчылысны отлаб, каз-тывалыс чужан му да горт-саясёс, сёрнитисны комион да сылысны коми сылан-кытывас. 1941 вося тулыс курсантьясёс ауджбдисны гожа лагерё, овмёдисны до-ридалыс яблоняс улын зэвтём палаткасё.

Водэ сётам ассыс, Иван Максимович Пятковлыс, казтылом. Сйб гижэ: «1941 вося июнь 22 лунэ асывнас менё садмёдс дежурной Прокофий Нестеров. «Иван, мыйс дивё? — шензё ёр-той. — Внэжын кымбртор абу, а гымалё!..» Вёлмко, война нин мунё. Немецяс Киев бомбитисны, шыс ми-



И радлун, и шог.

Снимок Д. Напалковлөн.

# Сьёкыд нёль во

## КАЗЫТЫЛӨНЫ ВЕТЕРАНЪЯС

Дас кёкъямыс арбса вёскалис фронт выло Усть-Куломской районса. Парч сиктын чужлом зон Михаил Бурнашов. 1942 вося август-сян сйб служитс 69-од ар-тиллерийской полкын орудие-са наводчикон. Первой сйб нёйтс фашистясёс Поляр-ной кытш сайын да Ленин-град дорын, сёсся участуй-тис Украина да Белоруссия мездгон тышьясын. Аслас полкыскда асывывсаяс ры-тывылбдз вомбналс Польша да войнас помалс Гер-маниян.

Сержант Михаил Николае-вич Бурнашовлыс ратной уджбд пасйбма коймбд сте-пени Слава да мбд степеня Отечественной война орден-ясын, «За отвагу» да мукбд медальясон. Армиял фронт-товик лисёдчис 1947 воын да овмёдчис Князпогостской районса Ляй посёлокын. Танй жб семья лёсбдс. Эз корсё конниджык удж. Визд-му ов-мёсб сетчис, лонс механизаторон. Дас вит воыс дур-джык бригадиралс «Желез-нодородной» совхозын. Мир-ной уджис фронтвижиско-наградитисны «Знак Почёта» орденон да Ленинской юби-лейной медальон.

«Галина Ильинична да Михаил Николаевич Бурна-шовляс быдтисны ас кодыныс жб зыла да уджач пиялсё, — гижэ М. Н. Ларичев. — Владимир нисы слесарёл Сиктывкарской вёр пилтан да обработайтан комбинат-ын, а Николай — столлярло «Север» производственной объединенисн. Ветеран гоэля нимкодысёны врукъясбн. Верёсылыс 67 арс нин. Но сйб гортса ов-мёс кутё, нартупель быдтё да сикт видё. Гожа стра-да дурйи совхозлы отсасё».

1940 ВОСЯ СЕНТЯБРЬ 20 ЛУНО Сиктывкар пристанын колббдисны Рабоче-Крестянской Гёрда Армиял служитны комины кык коми зомбс. На лыдын вёл и

янодэ кылё. Тада миян по-масис авиационной взводын велёдчём. Индисны миянбс аэродром видныс. Но дэж пыр жб ком-мис бёрынтчыны. Вынъяс-ным эс откодысёс вёвны. Обидасыс горшаным тасас-ныс. Тылас аэродромо ву-джим. А сентябрь 13 лунэ Полтавской областса Хорол кар дорын прётивниклөн войсна босётисны миянбс кытшб. Торксыб самолёт-яс, кодыасёс ми видэм борья эдукбдз, ковмис знов-тны аэродром выло. Атакаб вузавысыс врагкбд вод-сасыны вынъяс эс тырмыны. Командирлөн приказ сerti некымын морта чукбрысбн кутим письббдчыны асланым йоз дорё. Сёрнитчим чукбрт-чыны Миргород кар дорын.

Ми кытшыс письббдчим нёльон: ме, кык украинец да ёти роч — Ивановской областсыс Николай Самоду-ров. Украинцыс миянбс торйбдчисны мбд луннас жб. Николайкбд дас лун дэсб-сёбмб муним урчитлом мес-табдэ. А кор сёчб воим, сөнй немецяс нин миджыд-алысны. Водэ асывывланы нуртчам, Тышгёс, ком-пас-ной ротыиссис. Дэсскд вёл сёяон и местной олысаяс-лон, но украинской нывбаа-лыс аддзылысны вичмбдны нурьяснитор и мияны.

Кытшыс петины мияны отсалс ёти старик. Сйб ин-дём ордымтё петм ю дорё, кутим варичёмон вуджны. Тывотчис, мый ёртёй оз сяммы варччынысб, муртса эс вёй, новмис кыскыны сй-йёс. Миян шуд выло некод-нан берёсяныс эс лыйлы-ны. Модар берёгас кайтгон кылм рочон горббдм: «Стой!» Сёсся нокбд крепы-да кутчыс морбёс. Ас йбз дорб воим, киякымыштис сьёбмб вылын, но эбёс вош-тим, лигышмуним.

Уна ёртёс воштим бёрынт-чигон да кытшыс петгбн. Кывсис, мый миян учебной

взводса командир младшой лейтенант Бурба пленё вёска-лис да фашистяс сёбма-бёс сйбс. Шань да сьёбмб сетисыс морт вёл. Погбони-тисны миян авиационной взводса ёртяс, кодыаскд призывайтчим Сиктывкар-ны: Ипатовоыс Александр Полугрудов, Палевицкой сельсоветса Сотчём деревня-ыс Василий Размыслов, Ыджид Слудавыс Андрей Цывулин, Парчегыс Алек-сей Петручев, Сиктыв вывса Шошкаыс Василий Ельнин да Сиктыв вывса Ыб сикт-ыс Николай Муравьев.

Уна вир да уна морт шой аддзыл Харьков дорын. Уна жугобм-кысём кар колн борб, лыдтом-тшбттом сотём сиктяс да грездыс пыр муним. Адын коды вёл Ста-линградын. Дырбн корбб сёсся велалём жб воюйтис сьёбтёй Кутим вёлтыны вёрббс советской му вылыс. Сёсся калсб казтылан помбн ло-исны меным сётом «За от-вагу» да «За боевые заслу-ги» медальяс. Дерт, эг эс-ко жб награда ради воюй-тоб, смертыссы видббдм снымас.

1943 вося февраль 20 лу-нэ ме сьёкыда ранитчй. Квайт толыс тупляс гос-питальясн, гортё вои кыс-тылысбн. Армиял тшбтш мунлём ёртясыс писмбас-ныс сёмын Алексей Николае-вич Карачивекбд, кодыкд другасылм авиационной взводын велёдчигбн.

Гортас воис Карачиве-война помасём борын да се-тис меным юбр. Ме пыр жб мунё сы ордё Сиктывкарё. Кутчыслым, окасим, боевой ёртясыс казтылым. А 1946 воын, Победа лунэ, сйб до-ктис ме ордё гёститны. Ме кутё гижасыны-корёсысны, тодмалё, кодэ колис лова-ля миян котырыс. Первойн аддзасыс И. В. Коновалов, кодэ сакы уджалс Кортё-рёсской МТС-ын директор-он. Сёрнджык, кор сйб ло-

ис Сиктывдинской райсель-хозуправлениеса начальник-он, волс ме ордё Шыладорё, коны уджалс «Палевицкой» совхозлөн отделениеса управ-ляющёйон.

Пенсия выло петём борын ми сёрнитчим, медым частё-джык аддзылыны ота-мб-кбд. Тодмасыны и миян го-тыряс. Шуним корсыны на-йёс, кодыаскд призывает-чим 1940 воын. Тодмалм, мый Корткерёсыс Проко-фий Нестеров (кодэ менё садмёдс 1941 вося июнь 22 лунэ) фронт высысёс воима гуг и бан ранитчём-он. Война борас уджалёма леспромхозса механикбн, си-зимдасбд воёсб кувёсёма. Адланм Котшпоныс Иван Михайлович Забөөс, кодэ днй оло Сиктывкарса вёр пи-литан да обработайтан ком-бинатлөн посёлокын. Колбм воын Визингаын удайтис аддзыны Петр Ильич Попов-ёс. Синава тюрббтис сылыс вистасёсбмб кывзёгон. Он и ёна пёрысбмбдисны-жугобд-исны конпларёрысны. А ме-со ола Пичипаша посёлок-ын.

Квайт ёрт йылыс каз-тывл нин, мый найо погбни-тисны воиналбн первой то-лысасб. Авиациял служит-ны мунлём 32 мортисыс ко-лым вётбн. Кодёскд аддзём выло надея абу нин. Армыд-ным ыджыд нин. Сйбд, ме-ным тава тыр 70 арс. Со-и дона мияныс быд аддзыс-лобм. Воиналбн бинг горд-дасёбм дружбадыс крепыд, нэм кежлб».

АНЬИЫС УЧИТЕЛЬ Дмитрий Алексеевич Пиме-нов война выло вёскалис 1942 вося июнын. Воюйтис Карельской фронт вылын и Мурманск дорын. 1212-бд стрелковой полкса лыжисы-лэскд сйб кыкыс петлс прётивниклөн ыл тыло — Финляндиян. Вир кыстана бой борын, 1943 вося сен-тябрын, лонс коммунистбн. «Ок и унабн миян ёртё-

яс колисны нэм кежлб куй-лыны Карелияса вёрёсын да Кола нёджса кыи муын, — гижэ аслас казтылом-ясын Д. А. Пименов. — Тышкасим ён да наин вра-гкбд. Ас бёрысыс гёббр шё-тёма-дэсблбдэ минаяс, быд вёсёкыс бёрын сёялбма. Ка-релияын, Сегозеро ты дор-ын, миян син водзын мина вылын погбнитис русбй Юрсна том красноармеец Шомысов, Помббдн сиктис-зон. Став боецяс пыдди пуктылысны да радейтисны ротаса старшина Лодыгин-ёс. Ранитчылома нин вёл да госпитальын куйлома, врабёс туялгбн ми дорыс-сёсёджык. Кола кёжас-сундрам мина выло тув-чёмбн жб погбнитис: унабс тшбтш ас бёрысыс кыкис... Гортас, Усть-Куломской рай-онса Носим сиктын готы-рыс довабн колис да кунм пи батббг.

Медея вичтысётом здукб вёл дэенббтас пуля сёяны, кодарсян он виччыс. Вель дыр землянкаын орчбн уз-лым да ёти пёртыс пана-сн Большегут сиктисыс Ни-колай Максимович Игушев-кбд. Карелияын, дэотлыс амбразура вёсалибн, друг сёрббтис прётивниклөн пуле-мёт — некымын пуля вёс-калис ёртлыс рушквас. Кувсис сйб сабатаны операция вё-чигас. Татшомторйыд некор оз вуи.

Оти воёй Карелияын финняс пыралысны миян пыдэ тыло, километр коми-ны савб. Ыджыд лёктор вёчи-сны: бёрбдисны госпиталь, винисны врачясёс, сестра-ясёс, санитарясёс, и ранит-чём воитясыс — ставысёс. Татшом лёкторйыд оз жб вуи. Некодёс ог вузббд, нинном оз вуи».

Мед некор эс чусмы сйб сьёкыд нёль воыс па-метысы! Мунёны вочасбн олёмсёсы войнаса ветеран-яс. Найёс пыр кутам пом-нитны. Но некор оз позь вуибдны и найёс, кодыас погбнитисны колбм война вылын. Вунасны ёмбй мамыс, кодыас сёсся некор нин эс аддзыны пи-лясб; зоньяс, кодыас нэм нежлб колисны тоббн, эс удитны семья нин овмёс лё-сббдны; нестасяс, кодыас сйб эс и лоны готырясыс.

В. АМОСОВ.

Александр ЛУЖИНОВ

## ЕДЖЫД ДӨРӨМ

Мамб еджыд дөрөм вурис. Вурис мичаа да буря. Сэсся югид, тувсов вейб сйбс вышивайтис чойй.

Дөрөм лонс коми сера. Татшом дөрөм новлис Пера. Новлылома погблбн погыс, коть и овлывлома голя.

Лым коды югид дөрөм дора бэто тувсов лбм пу корён. Татшом сёбтом еджыд рёмыс вейвыс муын овло сёмын.

Еджыд рёмыс, вейвыс тёлыс меным медея муса ёвл. Чойбс дэбём борын сьёбдс пырджик пасытавыны мбдб.

Еджыд дөрөм — мекам шудбй куйло бнй камод кудын. Ичот чоййб аслас кйбй мича вышивайтис сйбс.

Ичот чойбс дэбём борын колис вышивайтём дөрөм... Еджыд рёмыс — сылон олм. Дөрөмвасыс серыс — полыс.

Мекам дөрөм — коми сера. Татшом дөрөм новлис Пера. Новлылома погблбн погыс, коть и овлывлома голя.

Сёмын меным эс шу новлынысб енымс...

★ ★ ★

Важик туйбд нёрыс паныд кая. Бисталёны — тайо туйыс райб.

Кодко тонё кайлома нин сэтчб. Меным воча нёрыс йылыс лэчб.

Коть и усылас — веништыс да чечб.

Шойчыштыс да бара улапн лэчб.

Сылы воча нёрыс паныд кая — тайб мортис вёскалбма райб.

Оти тукбд, мекбд ёти кадб сйб лэчб нёрыс йылыс адо. Сылы воча нёрыс паныд кая. Адо лэччыс туйбд кая райб.

Оти туйбд нэм чёж мунам кыкбн.

Коркб, коркб паныдасям сьёбд.

Вочасям. Оти-мбдс тодам. Тбдтом йбз моз раз-пели мбдам.

Коть и сьёкб дтшбтш ловзим-чужим, коть и ёткоды миян ныр-пом-чужбм, коть и ёткоды нимным, вичным, овным — абу ёткоды сьёбмбм да ловным.

Нэм чёж, нэм чёж нёрыс паныд кая. Адо лэччыс туйбд кая райб. Мекам туйбд мекбд ёти кадб Мекам туйбд сйб лэчб адо.

★ ★ ★

Мыйбн воас кбдыд тёлыс бара доддаласын вблбс. Тбдыд мортбн плетя кымс кутас тэрмбдлыны сйбс.

Мыйбн шойчан калыс воас — сикй гожбм шор нин лос. Кутас казтывалыны вблбс, кутшом кбдыд вёл тёлыс.

Вазёбм, вейса дзорид пинн кутас казтывалыны сйб, кидан юыс конюк Петья тобанас быд лун нёйтис плетбн.

Кутас казтывалыны вблбс кодыдм Петьялыс сьёрббм галбс, коть и Петьяс тава тулыс вйна юбмысла кулис...

СПОРТ

## САМБО

Ярославской, Москов-ской, Смоленской, Мурман-ской, Псковской, Костром-ской, Кировской, Иванса-ской областясыс, Карель-ской да Коми АССР-асыс 150 гёббр том морт чукбрт-чылыс Печораб, коны вёл велёдчысылбн самбо куэс зональной ордясыбм, кодэ пырб став Россияса спарта-кнедб.

Коми АССР-са сборнблы да Печора карса команда-лы вичмисны коймбд да вётбд местяс. Ас коды сьёктаа атлетяс пивс вер-мисны Печораыс Евгений Бобылев, Сергей Осадчен-ко, Усинскыс Василий Най-денко. Призёрысбн лонисы Печораыс Михаил Медо-виков, Валерий Левченко, Андрей Чаплин, Сергей Ко-робейников, Дмитрий За-вадский, Михаил Пыхов, Сыктывкарсыс Андрей Во-ронцов да Ухтысыс Юрий Зберский.

А. ТУТРИНОВ.

## БАДМИНТОН

Сиктывкарын вёлб бад-минтон куэс воыса первен-ство. Сйб мунис «Бумаж-ника» спорт керкаын. Ворсис 40 сйб морт. Волсисны тшбтш Кировской област-сыс, Вуктылыс, Интыс, Ухтыс. Ворсёмсб нубдс физкультура да спорт куэс карса комитет.

Ворис Коми АССР-лөн столицаса команда. Откбн ворсысаяс пивн пер-вой местын лонисны Инта-ыс Николай Евтушенко да Сиктывкарсыс Елена Липи-на.

Кыкбн медбура ворсисны Интаыс Николай Сыркинов да Николай Орлов, Сик-тывкарсыс Елена Липина да Марина Афанасьева. Муж-чой да нывбаба команда-с костын вермисны Сиктыв-карсыс Игорь Думин да Татьяна Станиславская.

Первенствон ворсёмыс петкодлс, кидан коны тож-дысёны том спортсмен-ясёс быдтём вёсна. Ты-довчис, мый медбура та-йо уджбд лосёббдм Киров-ской областын да Вук-тыльской районын. Сэтыс и волсисны медея том спорт-сменьясыс.

Л. КОРЗИНИНА.

## ФУТБОЛ

Май 6 лунэ водэ вёлны футбол куэс странаса чем-пионатлөн матчяс. Со кы-дан найо помасисны: «Спар-так» — «Динамо» (Киев) — 1:3, «Памир» — ЦСКА — 0:2, «Металлист» — «Шахтёр» — 1:1, «Дина-мо» (Минск) — «Ротор» — 3:1.

Май 7 лун кежлб — чем-пионатлөн турнирной таб-лицын команда-с вёлны татшом местын.

«Динамо» (Москва)	14
ЦСКА	13
«Динамо» (Киев)	12
«Торпедо»	11
«Спартак»	10
«Днепр»	9
«Черноморец»	8
«Арсенал»	8
«Шахтёр»	7
«Динамо» (Минск)	6
«Памир»	6
«Металлист»	5
«Ротор»	4

(ТАСС).

(Газетлөн доктан номе-рыс петас май 12-бд лунэ).

Редактор

А. В. УЛЬЯНОВ.









# ЮГЫД ТУЙ

1990 вося

май 12 лун

СУБОТА

№ 56 (14440)

ГАЗЕТ ПЕТӖ  
1918 ВОСЯНЬ.

Доныс 3 кӧп.

ЛЭДЗӖНЫ КПСС КОМИ ОБКОМ, КОМИ АССР-са ВЕРХОВНОЙ СӖВЕТ  
ДА КОМИ АССР-са МИНИСТРЪЯСЛОН СӖВЕТ

## БЫДЛАБЫН ВӖЛІ МУЗЫКА ДА ГАЖ

● Праздник помасис, ланьтісны оркестръяс. Бара миянӧс кытшалӧ быд лунъя удж-тӧжд. Но мед эськӧ ветеранъяс, кодъяслы неважӧн козыналім пӧдарки да дзоридзьяс, эз колыны дзик ас кежысь налӧн ви-сьӧм-дойӧн, майшасьӧмӧн, сьӧкыд думъясӧн. Лоӧй накод пыр орччӧн.



Май 9 лунӧ республикаса став каръясын да сиктыясын кыпыда пасйисны Великой Отечественнӧй войнаын советскӧй народлыс Победа лун. Тайӧ праздник кежлас быдлаын ӧна дасьтысисны. Победа лунӧдз нин вӧліны войнаса да уджывса ветеранъяскӧд аддзисьлӧмъяс, концертъяс, уналаын выльмӧдісны усьӧм воинъяслы паметникъяс даobeliskъяс.

Тайӧ луныс дона став народлы, но медся нин налы, кодъяс асьныс прӧйдитісны войналӧн би пыр. Жаль, но найӧ колыны пыр этшаджыкӧн. Сымын ӧнджыка колӧ на вӧсна тӧжд. Зэв бур, мый бӧрря кадӧ кутім гӧгӧрвоны сьӧкылдунъяс-сӧ и усьӧм воинъяслӧн дӧваяслысь, налӧн семья-яслыс да кызд вермам, зӧлім отсавны.

Май 9 лунӧ Сыктывкарса Юбилейнӧй площадь выль чукӧртчисны гарнизонса воинъяс, ветеранъяс, том йӧз. Тані вӧлі митинг. СССР-са наукаяс академиялӧн Уралскӧй отделениеыс Коми научнӧй центрса ветеранъяс сӧветса председатель И. А. Коюшев висьталіс колӧм кадyslӧн да ӧніяyslӧн йӧтӧдъяс йылысь, пасйис, мый налӧн поколение — тайӧ победительяслӧн да виӧмъяслӧн поколение. Та йылысь колӧ помнитны быдӧны. И оз сӧмын праздник лунӧ, а пыр.

Воысь-во донаджык лоӧ мианлы синва сора тайӧ праздникыс. Тайӧ кадyslӧн пас. Митинг вылысь локтігӧн сыктывкарсае пнысь унаби сувтісны усьӧм воинъяслы Слава мемориал да Куслытӧм би дорӧ, вайисны татчӧ дзоридзьяс. Тані жӧ вичкоса служительяс сьылісны усьӧмъяслы заупокойнӧй лятня.

В. ЯЧМЕНЕВЛОН снимокъяс вылын: Юбилейнӧй площадь вылын аддзисисны ветеранъяс — Пантелеймон Васильевич Клыков, Михаил Степанович Расов, Мария Ивановна Зюзева, Андрей Иванович Уляшев; и талун стройинӧсь.





## СЫКТЫКАРЫН КОНФЕРЕНЦИЯ

Сыктыкарын өллі ХХХIV карса партийной конференция. Делегаты ас видлалыны КПСС Устаалыс да Плаформалыс проектас. Та куза докладясын сёрнитисны КПСС горкома секретарь Г. А. Неделев да «Пригородной» совхозыс парткомса секретарь Ю. А. Явтушенко. Найо төдчөдисны, мый өлэйом документас сө видлалыон перанционной партийной организациясыс воис эз этша содтөд да вежсөм. Сөмын «Сыктыкарыс» трестса коммунистяс сетисны мато 60 мөп.

Сэсэ делегатыс төдмөдисны, кыдзи перанционной парторганизациясын өлэйомны партия ХХХVIII съезд да ХХХХVIII областной партконференция выло делегатыс кандидатураас. Сыктыкарыс партийной организациясыс съезд выло колө бөрийны нель мөртөс. Бөрийсымыс заводитчас май 21 лунө да мунас уна мандата партийной округасын.

Конференция вылын өллі лөсөдөма партия горком составо бөрийсым куза комиссияс. Постановлениын пасйөма, мый карса өчтөно-выборной партконференция лөб нүдөма тавоса октябрь 20 лунө.

## КОДИ МУНАС

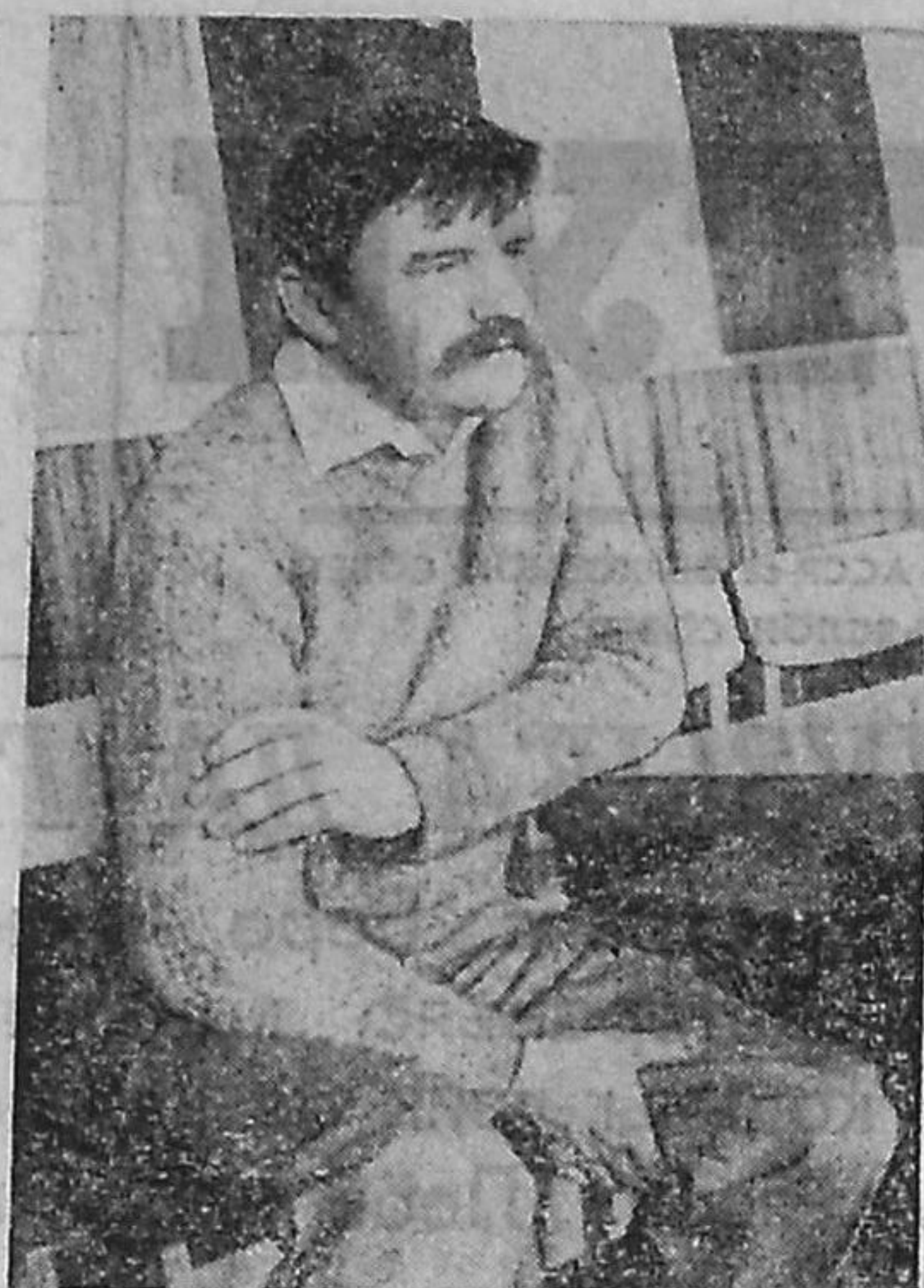
## СЪЕЗД ВЫЛО?

КПСС ХХХVIII съезд выло делегатыс бөрийом куза 12-өд округо пьорны Көрткерөсской, Усть-Куломской да Сыктывинской районьясыс партийной организацияс. Сэни 4,2 тысяча коммунист. Съездса делегатө кандидатыс өллі өлэйом 18 мөртөс. Сыктывинской районьясыс 11-өс, Усть-Куломскойсыс — 4-өс да Көрткерөсскойсыс — 3-өс. Партконференцияс вылын видлалом бөрийкөи сөмын куми кандидат: Сыктывинской леспрохозыс ремонтной бригадаса бригадир Борис Иванович Дмитровский, КПСС Көрткерөсской райкомыс орготделса заведующий Геннадий Рихардович Унгефуг да КПСС Усть-Куломской райкомса первой секретарь Николай Иванович Михеев.

Делегатө кандидатыс өллі аддысылыны округса коммунистяскөд. Усть-Куломской районьяс кандидатыс волыны РОВД-са, райпотребсоюзса, газет редакцияса, 3 номера ПМК-са да мукөд партийной организацияс.

Б. И. Дмитровский, Г. Р. Унгефуг да Н. И. Михеев төдмөдисны чулөртчөм йөзөс аспаныс программалас, вочаадисны уна юзлөм выло. Довереннойас висталыны делегатө кандидатыс өллі олан туй йылыс.

КПСС ХХХVIII съездса делегатө кандидатыс тайо луньяс аддысылыны Сыктывинской, Көрткерөсской районьясса коммунистяскөд.



КӨРТКЕРӨСЫС 4 номера ясли-садса воспитательница Н. И. Мельник дас куми во нин посли челяд дорын. Кыдзи доньяло сйө Москвасы аспас коллегалыс водзмөстчөм, кодьяс шуисны май 14 лунө нүдны забастовка! Нина Ивановна ошкө найөс таыс. Сылы бура төдса став сьөкылдыныс, мыйыс зильоны мездисны страна пасыта, республикасыс быд карын и сиктын ясли-садьясса уджалыссяс: дошкөльнөй учреждениясин дзескыд, вывти чөтө удждон, оз тырмы уджалыссяс, сьөкыл челяды сьейн-юань... Эза на уна мукөд нелючки сьө луньяс-лун, воис-во.

А, гашкө, ведомственой сэдьясыс бурджык! Көрткерөсской районьяс ташомыс 29, кыдзи висталыс райисполкомсыс паредной образованиө отделон вескөдлыс И. Н. Давышкова. Но кьонсюрө пө сьөкылдыныс на овсө, торьон нин совхознойсыс. Да и леспрохозьясыс ниньомон ошйыссяс. На лыдын и Сторожевскойлы. Майын сьейс директор Н. Н. Лацевич, профкомса председател В. Н. Нелинов, Подельской лесопунктса начальник Н. А. Михайлов дорө шыбдичны Подты-

## ДЕТСАДЬЯССА УДЖАЛЫСЯС:

# «БАСТУИТАМ АЛИ ОГ?»



бюкса детсадын уджалыссяс, юбритисны, мый и налы лөб отувачыны бастуйтыссяс.

Оз кьонны артышны мияныс позанлун, — шуб профкомса председател В. Н. Нелинов. — Леспрохозын чинө удж производительность. Чөтө дисциплина. Кольдм во эз лө босьтома планын урчитом 363 тысяча шөйт прибылы, а тайо — предприятиеын социальнөй сьөман фондлөн 53,5 процент. Бастуйтыс лөс-сьөдьяс короны, мед и налы мыйтисны во помын «дес коймөд удждон», вичмөдичны кварталной премия, унджык мыйтисны пусыссяс, пеласыссяс, идрасыссяс.

Быд во ас кадө вайны сэдйө пөс да сьейн-юань, — короны сьейс работникяс.

Тайөс өмөй нө забастовкаон сьөмын позө рөштиты?

Ронсэ заведующий Иван Николаевич сдэжө лыддө, мый предприятиес унатор вермасыс вочны, медым кьонкыддыныс овис леспрохозса войтырлөн челяды.

Жаль, эг юав Иван Николаевичлыс телефон пыр сьөкөд сьейнитисны, өлэйом райцентрын Н. Н. Лацевич, В. Н. Нелинов, районьяс мукөд гырыс предприятиеса да овмөсса вескөдлыссяс май 10 лунө, кор тайо сьейнитисны, кыдзи позө вочасон бырөдны детской дошкөльнөй учреждениясин нелючкис.

Влөсэс сьейнитчөма, медым нөрөвитлыны бастуйтыссяс, — вистало И. Н. Давышкова. — Ясли-садьясыс представителыс шуисны, мый бөрий кысө висталасыс коллективяс. Но надейтчө Иван Николаевич, мый найө век жө лөдзасыс сентябрөдэ видлавын налыс проблемасяс. СССР-са гособразованиө комитет да профсоюз бтавылыс дьейтисны нин документяссяс проект. Босьтис видлавын вопросяссяс и Коми АССР-ыс Министрьяслөн Совет, кодөс кывзасын май помын республикаса Верховной Сьөветлөн сессия вылын.

Век жө, ме думыс, став нелючкис кыв кутөмөдичкө колө видлавын быд карын да районьяс, сиктын уна лыда ведомствояскөд бтавылыс, кодьяслөн эм позанлун талун нин отсавны ясли-садьясы.

А. АРТЕЕВА.

Көрткерөсской р.

Д. НАПАЛКОВЛӨН снимкөяс вылын: Сторожевскыс 2 номера ясли-садса уджалыссяс П. Д. Августинювич, Н. В. Муравьева, Т. Н. Микущева. Найон коллектив, кыдзи висталыс роноса заведующий И. Н. Давышкова, лыддө, мый колө нөрөвитлыны забастовкаон; Сторожевской леспрохозыс профкомса председател В. Н. Нелинов абу жө кьонн тайо луньяс: гашкө, рад эськө йөзсыс отсавны, да абу ставыс сайын.

# АБУ ВӨР—АБУ И ПЕС

Леспрохозлөн мыж вөсна кольом во райтопсбыт эз могмөд 700 мөртөс

ВЕРХНЕВЫЧ ЕГОДСКОЙ леспрохозлөн да Куломдинса райтопсбытлөн конторасыс өти вент улын. Кыкнанныс пьорны «Комилестопром» объединениө. Налы енымыс шубма уджавны өт-вылыс. Но делө вылас артмө дзик мөдарб...

«Комилестопром» объединениөлөн нимыс нин вистало, мый сьейн шөрмогыс — заптыны ломтас. Збыль вылас жө та-бдз вылын на. Леспрохозлы таво сетисны госзаказ: вочны 60 тысяча кубометр делөвой вөр да заптыны 20 тысяча кубометр пөс. Но сьейн 9 тысячасыс райтопсбыт пыр вузалыны райцентрса олыссяс.

Кольом во леспрохоз 11 тысяча кубометр пьиди райтопсбытлы пөсө торьдөс сьейн 3 тысяча кубометр. Со и элэссьоны сиктса войтырды. Йөзлыс норасымөс видлалыны райисполкомлөн заседание вылын. Леспрохозса да райтопсбытса директорьясыс сетисны выговор. Но өд выговориад пачтө он ломты. Шензөдө и сйө, мый райтопсбытса директор М. Я. Поповлы шубма-бсь, мыйла пө он корсь петан туйсө? А кьон сйө туйыс? Од райтопсбыт

вөрсө оз пөрд нин оз кыскав. Куломдинса райтопсбытсаяслөн сьейн кык грузовой автомашина да өти трактор. Техникасө видзөны вөсыс енэж улын. Сйө өна жуласьө. Механизаторьяс запчастьясө корсьоны бокыс, ньббьоны вина выло.

Райтопсбытөй Куломдинны лөсөдисны 1983 воын. Сьидз пөсөсө заптылө Верхневьчегодской леспрохоз, — вистало рабочөй Н. А. Напалков. — Онө толкыс некутишм абу. Йөзсыс өна вежласьоны.

Николай Андреевич прав. Сизим во нин райтопсбыт котыртомсян, а производственой базаыс пыр на абу. Улыс складын кык бригада, быдын нель мөртөн. Но сьейн өти коллективыс пилтчө электроналөн. Мөд бригадаыс чинтасьө «Дружба» Пилаыс важьсө. Дзескыд и чепьясөн. Пилитчиглөн керьясө разөддөны кьон. Неважкө улыс складө волыны Финляндиясыс войтыр (кьонны вочны Верхневьчегодской леспрохозкөд вөр заптөм да пилотматериал вөчөм куза договор). Ена и шензисны миян удкалан условияс выло.

Пөс вөчыссяс дзескөдлыны и мукөдторьон. От-

пускныс сьейн 18 лун, оз босьтны дас коймөд удждон. А Верхневьчегодской леспрохозса рабочөйяслөн став льготасыс ам.

Кыдкө эськө, тайөд миритчим на, — водзө нүдө сьейн Н. А. Напалков, — но леспрохоз оз ас кадө вай вөрсө. Луньясөн вөсшөрө довьялам. Уджоныс муртса-муртса 100 шөйт-бда.

Райисполкомлөн заседание бөрийн райтопсбытса вескөдлыссяс недыр кежлө петан туйсө аддасын. Найө шыбдичны Усть-Куломской леспрохозса директор Н. К. Агалаков дорө. Николай Кузьмич торьдөс пөс пилтөм выло Носимской лесопунктыс вөр. А. В. Кирушевльн бригада сьейн уджалыс нель тьлыс. Но туй тышкөм бөрийн кьонис лонны важ места-с.

Райтопсбыт видлыс судитчыны Верхневьчегодской леспрохозса вескөдлыссяс. Шыбдичьс арбитраж да корис вөштыны вөштөмьясыс пөшти 8,5 тысяча шөйт. Шыбдичьс видлалыс «Комилестопром» объединениөлөн арбитраж да леспрохозлы тышкөс вөштыны 2,6 тысяча са-

йө шөйт. Но сьейс вескөдлыссяс тайө өнасө эз мөртчы. И өни райтопсбытлы омөля лөдзөны вөрсө. Та вөсна сьейн кольом во райтопсбыт эз вермы вайны пөсө 700 мөртлы.

Таво райтопсбытлы колө чинтавын 12 тысяча кубометр краж. Верхневьчегодской леспрохоз вичмөдныс кьейсис 9 тысяча кубометр. Содтөд 3 тысячасө ковмас корны Помбедина да Куломдинса леспрохозьясыс. Но помбединас өти кубометр сетөны 8 шөйт 80 кьейкаыс. Пескыс сувтас вывти дөна.

Эм-ө петан туйыс? Райтопсбытын штатыс полдчөма. Сэни өни 27 мөрт. На пьыс рабочөйыс сьөмын дас квайт. Райтопсбытөс колө вочны леспрохозлөн юкөнн. Сэни эськө став рабочөйдылы уджыс лоас. Од пөс вөсна ковмас кыв кутны и леспрохозса вескөдлыссяс.

Верхневьчегодской леспрохозса да райтопсбытсө отлаалом могыс медводдза вөсчөк колө вочны таво нин. Од 1991 воын «Комилестопром» объединениөлы быт ковмас бырөдны убытка вайыс предприятиеясө. Н. ЛЮТОВ.

## Лэбисны... МӨСЬЯС

БУРЕТШ НАПОС п нуис «Новый Бор» совхозыс Ухтинской авиапредприятиса МИ-6 вертолөт, кьон командирнас Социалистическөй Уджымыс Герой В. М. Андреев. Вертолөт лэбьдөс том мөсьяс «Воркутауголь» объединениөса подсобной овмөссяс. Эз өмөй позө мөд ногөн?

Позис, — вочавдзис «Новый Бор» совхозса директор В. И. Матвеев, — но сэки миянлы эськө ковмис виччысны гождө. Сэсэс баржабн мөдөдны сьидтөс Печора карбдз. Сы бөрийн вагоньясөн Воркутабдз. Ставыс дас гөбөр сутки артмө. Тайө каднас быд мөс омөлтчө 50 килограмм. А во-нас ми мөдөдэм 800—850 мөс. Со и арталөй. мыйта эськө вөштим.

«Новый Бор» совхозыс сьиджө «Воркутауголь» объединениөлөн. Печора бокын озырсьс видзяс. Эм позанлун виданы уна сьөт. Овмөс бытө кукашьясө да мөдөдө Воркутаб. Бур пөрдөс, Объединениөлөн «Центральной», «Западной», «Горной», «Победа» да мукөд совхозын вонас быд мөс шөр-кодэ лысчө 4 тысяча килограмм йөв.

Г. ТУРЬЕВ.



## Абу кокни сёрнитны йозкөд



партин обкомлон мартса бюро вылын сёрнитны вёл сы йылысь, мыйла КПСС Книжпогостской райком омбля тэжысьсэ партиньсь радьне ёнмөдм да содтом вёсна. Неважон мян корреспондент сёрнитне Книжпогостской райкомса секретарь Б. А. КОЛОСОВКОД:

— Ме думысь, бюро медводз тэд выль босьтис сёрнит, мый районны сьёмом промышленность да уна рабочий коллектив. Гырысь парткомыс ёкмыс. Сёрнитны кё партинь членсьсэ примитом йылысь, дерт жё, бөрля кадэ зэв этшабн пырёны. Вит во сайын на понас примитом 70 гёгөр мортёс, а кольом войн сьомын комын гёгөр. Став коммунистё артыштёмон, тайо ёти процент мында.

Медшёр помкаыс талы лон парткомьясьсэ да райком аппаратлон личалом уджыс. Онэ зэв сьёкыд сёрнитны йозкөд. Көдө кужны дорйыны партинь нубдан туйвизьсэ. А тайёс уна партийной работник вёсны оз сьомы. Бытьё шойвошомасьсэ. Со и петёны коммунистьяс мян радьясьсэ. Кольом войн партбилеткөд янбонис 24 морт, а тавоса кунм тёлысьсэ — 28 нин.

Татшомьясьсөд, дерт,

нубдам удж. Но, кызди петкөдлө оломыс, тайёс лочам ёна сёрмөмн. Сьомын сы бөрүн, кор коммунист гижис нин шьодчөм. Жалы, мый петёны подати активной партиездьяс.

Древесноволокни и с т о й плита вочан заводын ас кёсийм сёрти партиньсь петёсны коймөд степеня Трудовой Слава ордена слесарь С. В. Писецкий, цехыс сменаса начальник парторганизацияс вёлөм секретарь В. С. Болотов да мукөд. А нян локан заводын вельяан коммунистьяс пыртис райком шьодчөм. Онэ танэ весиг ёти партиец эз коль.

Татшом примерьясьсэ петкөдлөны, мый коммунистьяс повстын личалом идеологической уджыс. Тайо тэдчө мян буйвьялун выль. А откымыш партиец весиг босьтис резны няйтөн ставнас КПСС-нымёс. Унабн виччысьсэ партиньсь XXVIII съезд, а асьныс нинөм оз кёсийны вёсны. Первичной парторганизациясьсэ водзмөстчөмыс сідзжө оз тыдав. Важ моз на уджыкыс виччысьсэны вывясн индөдьяс.

Первичкае отдорчисны экономической да социальной вопросьясьсэ. Сьомын политикаб пырдчөмын. Уна партсобрание выль ветльва да медводз синмад шьобчө: критикуйтоны сьомын рай-

комёс, а асьныс тырмытөмторьясьсэ оз кёсийны аддзыны. Тайёс ёд мукөд йёз аддзыны. Коммунистьяс пё отамөдөс кутисны сьомын пняны, а тёлкыс насянь абу.

Но век жё зыям делбөс бурмөдны. КПСС обкомлон бюро бөрүн нубдм райкомьясьсэ пленум, нидм меропритьяс. КПСС ЦК-бн вёзйөм Платформалон да Уставлон проектьясын ыджыд право сетма первичной парторганизациясьсэ. Сы лыдын и партинь примитом кузя уджыш. Тайо буртор. Том коммунистьясьсэ асьныс кутасны воспитайны. Да и партинь пырысьсэ конниджык. Од унабө повзёдлө сёр, мый найёс кывзылсены и первичканы, и парткомын, и КПСС райком бюро заседание вылын. Онэ ставсө кутасны решайны места вылын.

Унатор колө важны райкомлон уджыш. Торйон кё, вуджөдны аппаратсө самофинансирование выль. Дерт, ковмас чинтыны йёзсө. Думаыта, оз кыны отелдьяс. Райкомса секретарь вермас ставсө ачыс бергөдны. Позяс кытырты райкомса членьясьсэ комиссиясьсэ. Но тайёс колө вёсны гёгөрбөк артыштёмон, коммунистьясьсөд советуйчөм-он.

Гижис  
Д. АНТОНОВСКИЙ.

Миян память

## ОЗ КОРНЫ, СІДЗКӨ ОЗ КОВ?

ВЕЛИКОП ОТЕЧЕСТВЕННОЙ войныны Победаынь 45 во тырмлы сьома Мир да память вахта, апрельбн мунис «Милёсть вежон». Нёшта мукөд мероприятие нубдисны республикаыс, медым казтыштны война вылын усёмьясьсэ, тылса труженикьясьсэ...

Но ёни кызкө бөкө колям, вунөдм Афганистанын пөгнөнтөм зонтьясө. Көдзөвтам налысь бат-мамнысьсө, том дөва-лясьсэ.

Дерт, тайо войнась ёни оз ёткөд донъявны. Тшөкыда позьб кывлыны, мый миян зонтьяс вёлыны сәні «окупантъясьсэ», нубдисны некодлы ковтом война. Гёгөрвоана, некүтшөм война йёзлы оз ков. Но мыждыны том салдатьясьсэ, кодьясьсэ ми асьным сәткө ыстим, кыв мед оз бергөдны.

Афганистанын пөгнөнтөм зонтьясө ёни ёткөдлысьны Великой Отечественной войныны усёмьясьсөд. Мый тайо сетис налөн мамьясьсэ да дөвалясьсэ? Коннөдсө мыйёны? Та йылысь удайтис сёрнитны дөвалясьсэ да мамьясьсэбн республикаыс сәткө вылын, кодэ вёлэ апрель заводитчиги.

Гёгөрвоана, шогыс тайо ачысьсэбн пыдөстөм. Но ёд мыйёнкө колө жё налы отсавны. И оз ков быд пөйбө вёрёдны бурдөм дойсь. Та вёсна оз вайбөд некодлысь ним-өнысь. Та йылысь вьсь-талас быдөн, кодл'и тысэ эз во Афганистанысь. Миян республикаыс татшөмыс 52 семья.

стендьяс кытчөк сайдөны, вошласьоны фотографиясьсэ...

Мый нин сёрнитны сы йылысь, медым волены горт гёгөр отсавны, нуны гу вылас дзоридэ. Весиг ыджыд праздникьясьсэ вунөдны чолмавны.

Призёрнойсьсэ нывбаба вьстались, мый пныс квайт во нин абу. Олөны кыкөн — инвалид верёсьсөд. Керканьсэ кысьсөма. Но ни сиктөвөт, ни Сторожевской леспрохоз нинөм оз вёсны. Асьныд пө стритчөй...

А кызди сеталөны пособие? Мыйла ёти анылы нисысь сетёны 40, мөдлы 70 шайт? Шогыс ёд налөн ёткөд. А Вуктыльскөй районас Шердино поселокысь аны и дзикөдз шөмдөмдөс.

— Пенсия выль лэдзисны уджалан стаж тырөм бөрүн. Сетисны 109 шайт 78 копейка. И со петис персональной пенсиясьсэ йылысь указ. И мый тэ чайтанысь? Меным сод-тисны... 22 копейка! Та-дзи донъялысьны менёсьм пнөс. Бурджык вёлэ, эз кё сетны нинөм.

Ковзылөма сылы волены и врачдор. Омбля туй вёсна автобусыд сёрмас. Автобусыдэ карыс зэв этша кольома. Медым бөр гортас вөдчыны, пырас врач дорё бчередьтө. Менам пө льгота. Кутшөм? Пнөй пө усис Афганистанысь... Кор? 82 воын... Мый пө тэ сбранныд. Сәни пө миян салдатьяс эз на вёсны Афганистанысь.

Со татшөм «доньыс» льготалысь. Быд волгө колө вьсывалыны, мый тэ — пөгнөнтөм салдатлөн мам. Оз ёмөй позьб вёсны медицинасьсэ кар-точка вылас торья пас. Мелым быд врач төдсө, кодлө сёрнитө?

сьсысьсэлысь броткөмсө.

Онөдз на тайо нывбабаслы абу сетмабсьсэ ветеранскөй книжкасьсэ, кёпэ аськө пасйөма став лыгр-тасө. Вумага абу? 52 книжкөд лөсьөдны некод оз босьтчы?

Став льгота йывсьсэ йёз төдмалөны отамөд-сянысь, газетьясьсэ. Оз кё корны, нинөм оз и сетны. Но мыйла колө копрасынь? Кор военкоматьясьсэ уджалысьсэ, кодьяс ыстисны челядьсө война вылас, бергөдчасны наланы?

Пёшти став мамысьсэ пнянысьсэ орденьясө, медальясө, грамотаясьсэ ыстөмабсьсэ почта пыр, либө гусьоник пыртөмабсьсэ гортанысь... Оз ёмөй позьб вёл вёсны морт ногөн? Од том йёз кёнкө велөд-чылсены, уджалысьсэ. Позьб вёл сетны медальясө школаыс, культура керкаыс, уджаланысь, медым быдөн төдсө герой-лясьсэ.

Нёшта ётитор. Уна семьяыс, кодьяс воитисны пнысьсэ Афганистаныс, быдмөны пчтджык вокьяс. Кутшөм сьёлөмөн мамьясьсэ найёс ыстасны армияб? Од талу эм Армения, Молдавия, мукөд регион, кысь вёсны цинк гортясь. Гёгөрвоана, Конституция водзын быдөн ёткөдөсь. Но ёни ёна сёрнитны армия чинтөм йылысь. Лөне позьбун мездны служк-төмысь студентьясьсэ. А, гашкө, татшөм семьясьсө колө дорйыны?

Унатор на майшөдлө мамьясьсэ. Но вочаны дзас-ё кодкө налөн юалөмьяс выль? Сьёкыд вьсывалыны. Юрын бергалыны республикаыс военком В. Ф. Капеллөн да политотделса начальник В. М. Пузакөвлөн кыв-лясьсэ:

— Районьясьсэ войны юдрьясьсэ мый Афганистаныс усём салдатьясьсэбн мамьяс вёсна тэжысьсэны. Ми эскам асланыс уджалысьсэлы. Некод оз порас, сідзжэ ставыс бур, некодлы пнөм оз ков...

Сьомын сьёкыда тай талы асьнысьсэ  
Н. РАЗМЫСЛОВ.

КЫДЗИ СТРОИТЧАМ

## ДОДДЫС ЁНӨДЗ СЭНІ...

УНА СТРОИБА ПЫРӨ Воркутаса челядьлөн больничной комплексө, найо меститчөны карлөн разнөй юкөны. Сьомын вот кызвын зданиес важ нин. Сідз, детскөй поликлиника строитлөмабсь 1963 воын, водз-джыкө сәні вёлөма вер-сть йёзлы поликлиника.

— Матө кык во сайын Воркутаса горисполкомлон здравоохранение отдел шуис капитальнө дзоннтавны тайо стройбасө, — вьстало детскөй больницыса глав-ной врач Ю. Г. Георгиев. — Сійо лөис заказчикон, сюр-ис и подрадик — «Ком-мунгражданстрой» объединениелөн татчөс РСУ. Капремонтсө индисны вёсны вөдн-джынкөн, та кешлө поликлиникасьсэ вуджөдм физкультурной диспансерө.

Тайо зданиесө зэв жө важон лэптылөмабсь, коридорыс вькныдик. Кык морт оз торны мунны. Оз тырмыны кабинетьяс, мый вёсна ыджыдджык жыр-ьясьсө юкпелны шөри да унджык пельб. Оз уджаа вентиляция, сёмма сантехни-ческой оборудование, колө вьжлавын электрической проводьяс. Временной поликлиникаыс кодзид, радиаторьяс оз шонтыны. Мучитчөны татшөм усло-виеясын медикьяс, дөзмө-мабсь мам-бать.

1988 воын горсөветлөн здравоохранение кузя по-стояннөй комиссия примит-сэ детскөй поликлиника капитальнө дзоньталөм йылысь решение. Сметной доньыс 414 тысяча шайт, кёсийны сетны тырмы-мөд денга, стритчан ма-териал да оборудование. Надейтисны озыр шөфьяс — «Воркутауголь» объединение да «Печоршахто-строй» комбинат выль. Горисполкомлон заседание

выль арнас воліс да сёрни-тис Коми АССР-ысь Ми-нистрьясьсэ Советса пред-седательсө вьжысь В. С. Бибинов. Сійо эскөдс, мый заказчиксө оз колны от-сөзгөт республикаса гос-снаб да главснаб. Но 1988 вося сентябрысь тавоса январь заводитчөдз стро-ительяс бергөдисны сьомын 150 тысяча шайт дон удж. А кольом гөжөмнас РСУ (начальникыс К. И. Ха-мра) дзикөдз дугөдлс объ-ект вылын уджсө. Сы вёсна мый тайо подразделе-ниеысьсэ карса властьюс тшөктисны вайөдны поро-док Воркутасыс мукөд зда-ниеяс. Мөд-кө, нинөмөн лөи нубдны поликлиника-ын ремонтсө, ёд ставыс сәткө колө вёлэ 219 сикас материал да оборудова-ние. Тавоса январын дет-скөй больницыса коллектив-көд аддзысьлсены Россий-скөй Федерациясьсэ Сов-мина председателёс вьж-ысь Л. А. Горшков, миян республикаса премьер В. И. Худяев, РСФСР-ысь да Ко-ми АССР-ысь снабжение службасяса представител-ьяс. Та бөрүн неуна эмбур ёти-мөдлаысь вичмөдисны.

— Но и ёни на унатор оз тырмы, медсәсө элек-трической да телефонной кабель, электрокалорифер, разнөй пөлбөс светильник, распределительной щит да мукөдтор, — майшасө глав-врачсө вьжысь Е. В. Размы-слово. — Кевмысьм шеф-ьясы, Коми АССР-са гос-снаблы да главснаблы, мин-здравлы да с. в., но не-кодсян прамөй отсөг абу. Көйт эськө прөста ог ко-рбь, став оборудование да материал вылас рёскөдсө артыштөма капремонтлөн доньын. Шыасьлсены Воркутин-скөй электросетьяса на-

чальник А. А. Лерх дорө — эз отсав. Откажитис и «Вор-кутауголь» объединение-ысь материально-техниче-скөй снабжение управле-ниеяса начальник С. Б. Мя-ков. Кабельыс пө оз тыр-мы весиг аслыным пускө-вой объектьяс выль. Капи-тальной ремонт кузя раз-нөй письмөыс вель кыз папка тыр нин чукөрмис.

— Бумага вылын миян сы мында шеф, а прамөй төлкө некодысь абу, — ышлөлалө детскөй больни-цаысь парторганизацияса секретарь А. И. Ермакова. — Босьтис кё мияны отсав-ны вурсян фабрикаса кол-лектив, сәки эськө дзик мөд делө вёлэ. Нывбабас-ыд, чайта, бурджыка кы-лоны мөдлысь майшасөм-сө.

Кольом арын Воркутаб вольсны РСФСР-ысь и СССР-ысь здравоохране-ниеяса министрьясьсэ вьж-ысьсэ Ваганов да Баранов. Кыкнанысь ёна шензисны, кутшөм гөльсө карса ме-дицинскөй учреждениес.

Е. В. Размыслово сьомын некымын төлысь главврач-сө вьжысьсэ. Сылөн опы-тыс озджык на тырмы. Ю. Г. Георгиевлөн — требова-тельностьыс. Но на дор су-лалөны дзоньнас коллектив, карса олысьсэ. Со и мия-нос, журналистьясьсэ, шы-зёдсисны, мед отсалөм ёд-йөдджык помавны детскөй поликлиникаыс капиталь-ной ремонт. Оз эскысьсэ, мый шахтерьяс, строитель-яс, Коми АССР-са госснаб да главснаб, правительство водзө кутасны вьськөдпы-рысь вьдөдны тайо дыр нуюжалом удж вылас. От-вылысь позьб корсыны став оборудованиесьсэ, мед от-савны войвыаса челядь-лы.

А. БЕЛЫХ.

Воркута.



Тайл литературной лист бонс ладзам рачн. Оти-нб, унатор гиндьясас ер-мас вежсыны коми выль вуджид-ас. Оз ло висытыс либь кывбурыс сэтшм тыр вир-ял. Мбд-нб, ташбм ногон газет петидлб, мый республикаын мупд кывья йббс пидди пунктны. Млян вод-мбсчбмбс, гашнб, рачнб петысь газет-ябс ышбдас йббдыны коми гиндьяс.

## Григорий СПИЧАК

Григорий Спичак — редактор газеты «Голос строителя». Литературную школу прошел в «Сыктывкарской мастерской Надежды Мирошниковой». Участник республиканского семинара молодых писателей и всесоюзного семинара драматургов в Московской области. Пьесу «Евангелие от Сатаны» взял для постановки (на коми языке перевод О. Уляшева) республиканский драматический театр им. В. Савина. Рассказы публиковались в республиканской прессе, звучали на радио и телевидении.

Памяти старшего друга Н. Н. Цексери.

## ИГРА

## РАССКАЗ

Поначалу Иван Иванович и письма колочие повороты. На веранде пахнет сырными дровами и мятой. Иван Иванович молится долго, я замерз, на улице мерт, промозглый и холодный...

Я послушно стою на холодной веранде, рисуя на мокрых стеклах окон замысловатые и никому непонятные фигуры. Они у меня все получаются мягкие и овалы; наверное, потому что я еще ребенок, потому что в сердце шрамов, лодную воду — теплой... которые делают в рисунках Иван Иванович — дедушка

восьмидесяти шести лет, шахматист, монархист, от-ставной экономист и еще эквилибрист (это он так когда-то рассказывал о себе). К слову эквилибрист он после паузы добавил — «колесный».

Он меня учит играть в шахматы, потому что у меня «горячка». Во всяком случае, мне так кажется, насчет шахмат...

— Эндшпиль без пешек — это доктор Фауст в своем безнадежном эксперименте... — учит меня Иван Иванович. Я киваю ему головой, потому что думаю — Фауст какой-то знакомый Иван Ивановича. У дедушки мало знакомых в нашем поселке, но все, которые есть, или доктора, или учителя (все почему-то математики) и есть даже одна «мама» Элизавета фон Ронов. Ее пацаны из нашего двора звали «тетка Рониха» и «хризантемша».

Вторая кличка прилипла за неназванным пролету в нашем присутствии песенку: «Расцвели уж давно хризантемы в саду...» С Роновой Иван Иванович однажды при мне разговаривал по-французски. В тот вечер он не вышел, как обычно,

проводить ее до калитки, и поэтому они прощались при мне. Неожиданной французской речи я несколько не удивился — знал про два высших образования этого старика. Однако все равно это было неожиданным. Вдруг — так, просто... и по-французски! А тут еще Иван Иванович поцеловал руку этой самой — Ронихе, то есть фон Ронов. Я чуть не рухнул с дивана... «Ничего себе! — думал я (вернее, уже ни о чем больше не думал). — Около калитки он, небось, ей всегда ручку целует... Ничего себе! Это... вообще себе ничего». Короче говоря, на ближайшем школьном вечере я поцеловал руку драгоценной своей однокласснице Наташе Кротовой. Ржал весь класс... Фиг с ними!

— Пешка — это надежда, — философски охватила крутой высокий лоб ладонью «играет в шахматы» Иван Иванович. — Пока есть надежда, есть продолжение... Это я вообще говорю, абстрагированно... Ты не слушай. Слушай вот что, — он кладет моего короля на уничтожение себя... надо... Учись уважать.

Шахматы Ивана Ивановича старенькие-старенькие, фигурки с тяжелым низом, очень устойчивые. Эту доску с фигурками подарил Иван Ивановичу какой-то врач-литовец. «Он был последним живым с моего этапа», — рассказывал про него дед. Мягко и плавно сметает седой старик с доски шахматные фигурки и продолжает учить меня играть. — Россия — это шахматная доска, на которой, что ни король, то придурок. Но в этой игре без королей никак нельзя...

И мы под самый конец вечера начинаем с самых пустяков — с жертв ради ловушки. «Партия — это философия. Ничего ты пока что в этой философии не поймешь, но чтобы не свернуть себе шею... слушайся старших. Итак... На! Ешь! Еще ешь! И еще!... Мат вам, молодой человек! Потому что вы думали только о «еде», потому что вы не уважаете мозги напротив, потому что одним ходом предав свою мысль вы все остальные ходы будете делать только на уничтожение себя... Это все к... Фаусту!»

У Ивана Ивановича на са- модельной этажерке стоит портрет чемпиона мира по шахматам Александра Алехина. Я узнал его, но лукавлю. — Иван Иванович, кто это? — Брат моего друга... Хосе Рауль Капабланка-и-Граупера в Харькове давал сеанс одновременной игры. Мысль-молния опрокидывала партии с разгромами до бесстыдства. «Я понял, что проигрываю только потому, что это «мысль-молния». А я — позиционер... — шурялся вспоминаю Харьков двадцатых годов Иван Иванович. — И я поймал Хосе на цуцванг!... Потому что я позиционер и уважаю мозги напротив...»

— Алехин — это русский ум, русское горе и русская боль. Я с ним играл у него дома в 1916 году... Помоему, он был проездом откуда-то... Свел нас его брат... И я проиграл Александру трижды. — Шахматная доска — это Россия. Алехин играл на этой доске вслепую, пока не остановилось сердце... Я играл на этой доске безнадежную партию, по-

тому, что из... позиционе- ра превратился в оппози- ционера и был на доске заперт. — Не надо только делать вид, что играешь умную партию, потому что тогда ты будешь играть с самим собой. Не бойся тиканья часов и зависших красных флажков цейтнота... Не бойся, если ты уже научился видеть партию до конца. Иногда мы с Иваном Ивановичем поливали его цветы, а он читал стихи. Их мне нашел ни в одной из пританных книг, а в шахматы с годами играю все хуже и хуже...

В моем молодом городе уже нет Ивана Ивановича, но есть люди, которые помнят седого джентльмена, встающего для разговора с дамами и снимающего шапку при встрече. Он дотянул с честью свою безнадежную партию, потому что, судя по всему, была у него где-то заветная пешка-надежда. На черном полотне России...

Положение шахматной партии, в котором против- ник вынужден повторять ход. Тройное повторение считается ничьей.

Кати. Предлагаемое стихотворение далеко не исчерпывающее в творческой глубине поисков молодого таланта. Я забыла то, что было, что забыла — сберегу. Белой, сказочной кобылой обернуся на бегу. Понесусь с безумной силой прыгну в бездну жарких вод. Что навечно стали милы и что мило наперед...

## Светлана МАРТЫНЮК

Светлана Мартынюк — аспирант Ленинградского университета (филолог). Родилась и закончила среднюю школу в Княжпогосте (ныне г. Емва). Стихи ее публиковались на страницах республиканской газеты «Красное знамя».

## Новый год

Существо одинокой судьбы — Пустота водосточной трубы: Только гулкость и холод в ночи, Только это — кричи не кричи. Только хрупкость непрочных оков, Только ложь телефонных звонков,

Только серая тень на стене И за дверью шаги не ко мне... Близорукость зеркальных пластин, Полка с книгами, пара картин, На диване — стареющий кот... Бьют часы. Вот и кончился год.

## В КОМАНДИРОВКЕ

Я пью угасшие желанья За равнодушные пустоты... Остывший чай... Поток сознания, Где я себе — и я, и ты.

Женщин И покупающих мужчин. Меня он вряд ли будет помнить... Что помнить! Тихие шаги! Стихи в безмолвье стальных комнат! Прикосновение руки!

В моем стакане — неуютность, Я растворилась в желтизне Холодности рук, и мысли смутность, И все, что есть: во мне, извне...

Да, стены позабудут голос, Взгляд позабудут зеркала... А мой упавший на пол голос Хозяйка утром убрала...

Тут все — по счету, все — клейменно: И этот стул, и та кровать... По номерам, как поименно, Их здесь привыкли называть.

Я по натуре не скиталец. И все, что было — как во сне... Наверно, новый постоялец Пришел туда на смену мне...

И как произительна усталость Прямоугольного стола, Которому навек досталась Печать казенного угла!

Но я осталась там дыханьем, Неясным запахом духов, Штор пожелтевших колышаньем, Строкой родившихся стихов...

Покрытый сетью темных трещин, Как лоб под тяжестью морщин, Он помнит смех продажных

Моя молекула летает, Там позабыта невзначай... И чьи-то пальцы обжигает Гостиничный некрепкий чай.

Крикливо стан кружили, И чудилось, брошенной, мне: Они панихиду служили По грешной холодной земле. Последняя песня сезона Стремилась в осенний полет

В прозрачном пространстве озона, Звенящем, как утренний лед. И я, завороченным взглядом Следя за движеньем крыла, Забыла всех тех, кто был рядом, И тех, с кем я рядом была.

С небес дождем стекает звук — Осенний птичий крик... Мне мир расширил объятья рук, Мне мир открыл свой лик.

И я, прижав к его груди, Молитвенно шепчу: — Храни меня, не остуди... Не потащи свечу...

## Юрий ЛЮШНЕНКО

Юрий Люшненко — рабочий одного из предприятий Эжвы. Публикуется впервые... Написал несколько одноактных пьес, которые одобрены как драматургические произведения для сценического воплощения. Участник всесоюзного семинара драматургов в Московской области. Плодотворно работает в стиле соц-арт.

Мне будет четыреста лет. Когда выпадет последний мой зуб.

Я буду жевать мягкий хлеб, Я буду ужасно глуп. Мне будет всего не хватать: Воздуха, счастья и рек, Я буду хрипло дышать И гладить пушистый снег.

Мне будет четыреста лет, Я забуду, как меня звать, Но память, которой нет, Мне спать не будет давать.

И, не включая свет. Я буду лежать, вспоминать, Как назад тому четыреста лет Я научился летать.

Мне будет четыреста лет, И, может быть, я умру. На могиле лежать будет снег И розы на белом снегу.

А, может быть, будет холм Без ограды и без креста, Поросший зеленым мхом, И тягучая пустота...

Гитара плачь. Сегодня мой боль С твоею музыкой сольется воедино.

Гитара плачь. Красиво и проткнуто. Гитара плачь. Мне хорошо с тобой...

В Тульской губернии Над русской березой, Дождик весенний И радуга розой.

Чуть распускается Листья изумрудная, На землю спускается Весеннее утро там.

Рыдником с вишнею, От первых рос пьяные, Пара бесстыжая Прикрылась туманами...

Мать заискала Дочь ненаглядную, А та загуляла До утра прохладного, До лая собачьего, До скрипа колесного... Уж очень заманчива Любовь эта вёснами...

Над Тульской губернией День распускается, Особый, весенний... А пара прощается...

Вы не хотите быть влюбленной, Хотите лишь любимой быть. Как ни были б вы увлечены, Вы все сумеете забыть.

И не любовь для вас святыня, Прекрасное для вас, увы, Простое средство от унынья... Хоть полюбить способны вы.

Я одной клялся в вечной любви, А другую — любил... Я одною отвергнут был, А другою — любим... Жизнь играла, как

перышком, мной — Я словами играл. Был веселым шутком для одной Для другой — ясным соколом стал...

Она ко мне уже пришла... Увы, пришла ненужная.

А почему? Увы, она Давно уже замужняя...

## Екатерина ЛЫСЦЕВА

Екатерина Лысцева — выпускница литературного класса одной из школ Эжвы. Любимое занятие — художественная резьба по металлу. Если быть более точным — поэзия в металле. Ну, а поскольку истинной поэзии всегда были чужды и металлические, и вообще какие-либо рамки, то художественное видение мира, находит свое отражение, конечно же, и в стихах

Кати. Предлагаемое стихотворение далеко не исчерпывающее в творческой глубине поисков молодого таланта. Я забыла то, что было, что забыла — сберегу. Белой, сказочной кобылой обернуся на бегу. Понесусь с безумной силой прыгну в бездну жарких вод. Что навечно стали милы и что мило наперед...



Любовь Терентьева — преподаватель филологического факультета Сыктывкарского государственного университета. Участник всесоюзного семинара молодых драматургов в городе Руза (Московская обл.). Министерство культуры РСФСР по итогам семинара купило ее пьесу-сказку для взрослых «Святочная история». Кроме драматургии Л. Терентьева пишет стихи и прозу.

В первых художественных «попытках» читатель наверняка обнаружит глубокий творческий задаток молодого автора. Думается, что потенциал Любови от широкого читателя долго скрываться не будет...

## Любовь ТЕРЕНТЬЕВА

Мы вашу девочку забираем. Вы не против? Она нам подходит.

Ну-ка подними ее, Серый. Легче, вроде, не падали. — старшечка классик спрашивал разрешения и в то же время согласия отцовского не требовал.

Танюшка взлетела на плечо Серого в одно мигновение. Даже испугаться не успела.

Цветы отдай своему папе, девочка. Мы тебе колокольчик дадим, звонить будешь, — продождал распоряжаться энергичный парнишка.

Отец с дочкой еще и в школу зайти не успели, как на них налетели эти двое. А девочка нужна была, чем меньше, тем забавнее, чем легче, тем лучше.

Папа пришел в себя первым. — Ты сиди там аккуратно, — наказал он дочке, — не ерзай. А Серому великодушно разрешил.

Ладно. Неси. Доведи. Плечи расправь. Вот так, чтоб Москву моей Танюшке видно было. Порадочек! Опустив на землю дочку портфель, пристан на цыпочках, он спойсился хлопнул огромного Серого по плечу и помахал Танюшке рукой.

Папа, возьми цветы, мне колокольчик дадут, — ответила ему счастливый первоклассник.

Андрей Кавец республиканский г. Москва, 3-ская. Рассказы под звездочками.

Бабушка моя печет мечательные колобки шанежки с картошкой, товит она их в русской печке на противнях старинных узорчатых мочках. Как привезию пуск в деревню, тольк респутлю порог, прошу бы напекла целую Доме, в городе, такж одной кулинарии не ку Вот и в этот мой напекла Анна Пет первым делом шанеж картошкой и при меня угощать.

Самовар на столе ш сыплет на поднос решетку крохотными ными угольками. На за маленькими око вечерет, бредут, по вая хвостами, корова дая несет домой ное за день молоко. Когда все о родст ках выпрошено, она выст себе третий ста после некоторой вздыхает.

Ок-ой-нин, на ч ловек-тай и рождеск мучается, помучаетс и помрет... Ты куш нежн-то, кушай...

Я беру в руки очере теплую, мягкую шан совершенно отброси сторону извечную набрать лишние кил мы, начинаю ее по Я знаю, что сейчас

## Взр



Андрей ВЛИЗКОВ

Андрей Влизков — студент второго курса филологического факультета СГУ имени 50-летия СССР. Наверное, не случайно он, уйдя в армию, не вернулся на 2-й курс института гражданской авиации. Бросил все и пошел в литературу. К художественному слову относится бережно — поэтому, видимо, под пером Андрея рождаются миниатюры. Малый жанр, однако, не скрывает философичности мышления молодого автора.



## СТЕНА

РАССКАЗ

В атаку их погнали утром. Застынувшая врасплох, уставшая земля выбрасывала в воздух влажные испарения тоски и безысходности, тщетно пытаясь остановить безумных детей своих, истребляющих друг друга. Светлое небо сжималось от страха перед каждодневным, но непривычным ужасом жизни и смерти этих маленьких существ, отдающих свой последний крик ему — небу, а быстро гниющие тела — земле. Зловещая дань войны душила небо и накачивала органической трухой изнасилованную почву, внебрачные дети которой — цветы, травы, кустарники и деревья — росли с необычно большими, рылыми, лоснящимися от жира лепестками и листьями. В этой маленькой точке древнего тела Земли кровоточила язва: люди лишали жизни людей. Они не смотрели друг другу в глаза — чтобы в них не проснулась губительная жалость; они вспарывали друг

друга животы штыками с неуправляемой заплеск кровью на них и не видели Правды среди мокрых, дымящихся кишок; чувствуя коленями пальцами пульсирующий мозг в пробитой голове, они не могли нащупать истину. Правда и Истина были рядом — за непроницаемой, сильно созданной стеной, в первобытном естестве — зародыше, имеющем жизнь и смерть ради жизни и смерти. Земля здесь с жадностью переваривала мудрые тела животных и растений — радость насыщения бурлила в ее жарком лоне, откуда питательные соки дальнейшего существования разнородно текли сквозь пористую кожу к своим достойным жидивцам... И была скорбь. Скорбь невозможности соединения двух миров — слепой Жизни и слепой Невести — разделенных запотевшей от царского дыхания человека стеной... Небо плакало...

Андрей КАНЕВ

Андрей Канев — корреспондент газеты «Вечерний Сыктывкар». Участник республиканских семинаров и IX всесоюзного совещания молодых писателей в г. Москве. Занимался в литературном объединении «Сыктывкарская мастерская». Рассказы Андрея включены в коллективный сборник авторов «Диалог под звездами».

## ШАНЕЖКИ

Бабушка моя печет замечательные колобки и шанежки с картошкой. Готовит она их в русской печи на противнях и в болотках, на наше к ней старинных узорчатых формочках. Как приезжаю в отпуск в деревню, только переступлю порог, прошу, чтобы напекла целую горку. Дома, в городе, таких ни в одной кулинарии не купишь.

Вот и в этот мой приезд напекла Анна Петровна первым делом шанежек с картошкой и принялась меня угощать.

Самовар на столе шипит и сыплет на поднос сквозь решетку крохотными красными угольками. На улице за маленькими окошками вечерет, бредут, помахивая хвостами, коровы. Каждая несет домой нагулянное за день молоко.

Когда все о родственниках выпрошено, она наливает себе третий стакан и после некоторой паузы вздыхает:

— Ой-ой-нин, на что человек-тай и рождается? Помучается, помучается, да и померет... Ты кушай шанежки-то, кушай...

Я беру в руки очередную, теплую, мягкую шанежку и, совершенно отбросив в сторону извечную божью, набрав лишние килограммы, начинаю ее поглощать. Я знаю, что сейчас бабушка

будет мне, внуку, как и все остальные старые люди поступают в подобных случаях, жаловаться на свои болезни, на наше к ней малое внимание, хотя это не так, и рассказывать о трудностях, которые дав-

ным-давно пришлось ей пережить. Такие разговоры повторяются из года в год, а к ним уже привык, так же, как привык и не могу прожить ни одного лета без вот этих вкусных, ни с чем не сравнимых, шанежек.

— Вы все жизнь-тай ругаете... — начинает она.

Я соглашаюсь: — Ругаю, бабуш.

— А вот ведь раньше-то как мы плохо жили, что только не приходилось есть, а сейчас ведь все вон кушают, и хорошо кушают.

От нарисованной бабушкой картины я чуть было не подавился куском шанежки, мне показалось, будто не выпечку я сейчас пережевываю, а не чай поливаю, а глотая жгучую, колющую в горле, крутую на зубках колодезную воду вперемежку с хрусткой соленой дрянью.

— Тай-ведь из моха, что

на клюквенных болотах растет, которым стены утепляют, лепешки на воде пекли. Борщевиком тогда спасались. Из свежего или из сухого суп варили. Обдаем его крутым кипятком, чтобы тай горечь ушла, и толку в мясорубке, получается как капуста...

Отхлебнув остывшего уже чая, она продолжает: — Из борщевика и хлеб пекли. Вкусный ведь получался, не поверишь, а иногда и теперь хочется, вот ведь.

— А как пекли?

— Толкли в мясорубке, получалось тесто, добавляли муки из перетертых сухих листьев рябины и пекли лепешки. Но это черный хлеб, а чтобы был белый, по весне примешивали крахмальную слизь от перемороженной в земле картошки.

На улице совсем сгустились сумерки, над столом витал одуряюще приятный и родной запах бабушкиной выпечки.

— Ты ешь, ешь, пока теплые, — снова потчует она меня. Анна Петровна поднимается со скамьи и включает электричество. Я, чтобы сделать ей приятное, беру с тарелки еще одну шанежку.

### РАССКАЗ

Екатерина ЛЫСЦЕВА

Кати, Предлагаемое стихотворение далеко не исчерпывающее в творческой глубине поисков молодого таланта. Я забыла то, что было, что забыла — сберегу. Белой, сказочной кобылой Обернувшись на бегу. Понесусь с безумной силой Прыгну в бездну жарких вод. Что вечно стали миль И что миль наперед...

Екатерина Лысцева — выпускница литературного класса одной из школ Эжвы. Любимое занятие — художественная резьба по металлу. Если быть более точным — поэзия в металле. Ну, а поскольку истинной поэзии всегда были чужды и металлические, и вообще какие-либо рамки, то художественное видение мира, находит свое отражение, конечно же, и в стихах

Любовь ТЕРЕНТЬЕВА

— Мы вашу девочку забирал. Вы не против? Она нам подходит.

Нужа поднимил ее, Серый. Легче, вроде, не найти. — старшечкаспрашивал разрешения и в то же время согласия отцовского не требовал.

Танюшка взлетела на плечо Серого в одно мгновение. Даже испугаться не успела.

— Цветы отдай своему папе, девочка. Мы тебе колокольчик дадим, звонить будешь, — продолжал распоряжаться энергичный парнишка.

Отец с дочкой еще и в школу зайти не успели, как на них налетели эти двое. А девочка нужна была, чем меньше, тем забавнее, чем легче, тем лучше.

Папа пришел в себя первым. — Ты сиди там аккуратно, — приказал он дочке, — не ерай. А Серому величательно разрешил.

— Ладно. Неси. Довери. Плечи расправь. Вот так, чтоб Москву моей Танюшке видно было. Порядочек! Опустив на землю дочкин портфель, привстав на цыпочки, он со свойственной огромному Серому по плечу и помахал Танюшке рукой.

— Папа, возьми пистолет, мне колокольчик дадут, — ответила ему счастливой первоклассни-

## Взрослая девочка

ОТРЫВОК

ИЗ ПОВЕСТИ

па. Ну и день чудесный. Мечты сбываются. Видел бы Петушок!

На плече, на самой вершине Танюшка вбежала в большой зал, заполненный детьми и взрослыми. Гремела музыка, отовсюду исходил радостный шум, в котором невозможно было различить отдельных голосов. Вот она какая, школа!

— Серый, а где стоят мои ребята, те, с которыми я учиться буду?

— Я тебе не Серый. Я тебе Сергей Иванович. Ты поняла?

— Поняла... Молодчина. А твои вон стоят, в левом углу. Видишь, где цветов всего больше и родителей. Да твои же самые маленькие, не видишь разве?

— Визжу! Визжу! Вон мой папка! Сергей Иванович! Вон папка мой!

— Тебе было приказано аккуратно сидеть. Сейчас сними тебя с плеча и посади на твое место вот эту тетю, — он легонько дернул за волосы стоявшую впереди девочку. — Светка, а Светка, садись ко мне на плечо! Танюшка готова была заплакать от горя. А вдруг Сергей Иванович всерьез рассердился?

— Сереек! Зайой-стий! Привет! Не визжу, где папка. Ты первый. Ну ты вымахал! А это твоя сестренка?

— Дочка... Воспиты-

вашь ее, воспитываешь. Толку... Все, слазь. Он ссадил Танюшку посреди толпы, повернулся к ней спиной и стал о чем-то оживленно разговаривать со своей Светкой. А по Танюшкин взгляд побежали слезы, как-то поперек, не скатываясь на щеки. Не слышно стало ни шума, ни музыки. Какое-то сплошное гудение повисло над людьми.

— Сереек! Она у тебя реветь собралась, по моему. Крошечка-Хаврошечка, что с тобой? Таня плакала и шептала:

— Я не буду больше, не буду. Я не буду больше, не буду!

Светка достала носовую платку и ласково приговаривала, стала вытирать Танюшкины глаза:

— Конечно не будешь, не плачь. Бантик ты мой беленький, Пушистик маленький... Чего она не будет-то? — в сторону, шепотом спросила она оторопевшего Сергу.

— Ерасть, наверное. Таня, а Таня, я ведь пошутил, просто плечо устало. Отдохнуло уже. Я тебя знаешь, как покачу теперь? С ветерком. Дергись!

Он подсадил сглатывающую последние слезинки первоклашку себе на плечо, и Таня благодарно обняла его за голову. А он повернул к ней свое извивающееся лицо и подмигнул.

— А колокольчик ты мне дашь, Сергей Иванович?

— Да, конечно, я же обещаю.

Все стало на свои места. Мир снова заиграл красками и шумами. И красивая Светка одергивала на Танюшке платочек, подтягивала гольфы. Теперь они втроем, пробившись сквозь толпу, наконец, достигли свободного от людей пространства. А навстречу им уже бежал тот самый, первый, ну тот, что с папой договаривался.

— Я уж думал, ты вообще школу бросил. Подводишь, брат. Начать пора, а тебя все нет. Да сними ты эту куклу, надорвешься. А Светка, привет. Надорвешься, говорю.

— Ну нет. Я лучше так постою. Она легкая, как пушинка. Да, Таня?

— Твое дело.

И побежал через весь зал к столу, покрытому зеленым, заваленному цветами. А Сергей Иванович встал позади одноклассников, мужественно выполняя данное ребенку обещание.

Танюшка выглядела отчаянно, не смея шевелиться, одной головой, одним глазом. Теперь она должна была быть где-то рядом и справа. Нет, не видать.

Вдруг все смолкло. На середину зала робко вышла девочка лет десяти, а

за ней мужчина с баяном. Руки его побежали по кнопкам, и девочка, волнуясь, голосом, постепенно набирающим силу, запела:

В первый погожий сентябрьский денек Робко входил я под светлые своды...

Весь зал подхватил припев. Баянист выразительно дирижировал, раскачиваясь всем телом и клявая головой.

Школьные годы чудесные, с книгой, с дружбой, с песней...

И Танюшка пела со всеми вместе, не слыша себя в большом хоре. Но ясно ощущая свое проникновение в новый чудесный мир, несущий радость неведомого и еще чего-то, смешанного со вкусом слез.

Потом читали стихи, и снова все пели. Говорили взрослые. Все слилось для Танюшки в наслаждение олимпиаде колокольчика, который то ли ладит, то ли не ладит. Странно было пошевелиться и рассердить Сергея Ивановича даже вопросом.

Совсем неожиданно рядом снова возник командир.

— Ты чего, Серый, с ума сошел? Тебя ж всего перекосило. Немедленно отпусти девочку. Мне нужно, чтоб ты в форме был. Понимаешь? Ты это

понимаешь? И всем нужно. Чтоб самый высокий и самая маленькая. Эффект нужен. Эффект! Девочка, пусть он отдохнет, ладно? А я тебе колокольчик принес. Посмотри, какой большой, держи его пока за язычок. Жди, когда я выйду на середину зала. И ты, Серый, не прозевай, — все это он выпалил разом, энергично щипая и каким-то непостижимым образом соединяя интонации возмущения, приказа и просьбы.

Его невозможно было послушаться. Сергей Иванович расправил затекшее плечо, а Танюшка, замирая, держала одной рукой язычок колокольчика, а другой гладила его желтый металлический корпус. Когда, когда можно будет поднять его над головой и услышать его голос? Не дожидаться. Просто не дожидаться?

— Звони, звони, колокольчик! И вот, наконец, Сергей Иванович торжественно несет Танюшку на своем добром плече, а она дарит всем звон задорного школьного колокольчика. И тебе, Светка, и тебе, Мишка-дразнилка, и тебе, и тебе.

А вот и папка. Поблизке к выходу пробирается. Папка, папка, ты тоже умеешь плакать? Ну не плачь, я у тебя болтал. Я хорошо буду учиться!



Любовь Терентьева — преподаватель филологического факультета Сыктывкарского государственного университета. Участник всесоюзного семинара молодых драматургов в городе Руза (Московская обл.). Министрство культуры РСФСР по итогам семинара купило ее пьесу-сказку для взрослых «Священная история». Кроме драматургии Л. Терентьева пишет стихи и прозу. В первых художественных «попытках» читатель наверняка обнаружит глубокий творческий задел молодого автора. Думается, что потенциал Любови от широкого читателя долго скрываться не будет...



газетлөн  
ПОШТА КУДИЙЫСЬ

## КУТАМ-О ЕРТАСЬНЫ?

АПРЕЛЬСЯНЬ ме бөр колб ловзёдны. тили ляддысьсыс и ду- мышты гикны письмё. Ме- ным 26 апрёс, готыра, быдтам кык кагадс. Коть эськё ачым сиктысь петём коми морт, но семьян лод сёрнитны рочён.

Менё зэв унатор вёр- зёдбё бия оломас. Мед- водз коми кыным и Ко- ми муном. Вот и тилибс кбсья дивитышны. Кор босыт газетсё, то снимо шыбитыс, мый газетсё- лон доныс абу кум ур, а «кум кбейка». Тасянь и заводитчё гольмыны кы- ным. Ми и сдз нин вош- тим уна кыс.

Кольом арыш «Красное знамя» ёна гикис коми кыс йылысь и уна письмё йббдлс (ог тд, кызд тайб проблемасё кыпдлс «Югид туй»), а пблзасыс сдз и оз тыдав. Шуам, Эжваса коймбд микро- районын воеисс виль ма- газин и сетисны «Югдм»- ним. Коли во джын, ги- ждыс век на абу магазин- сё, со и сетисны татшм нимтас: «двухэтажка», «блон», «кости» да с. в.

Мед эськё и улчяе- лон нимыс вбл комибн и рочён. Конвертсёс виль позис мед гикны коми сикт нимтас: Шойнаты. Ыджыдвидз, Висер, Одыб. Тайб нимтасёс мянлы бёр усыбдас тд вылас

вунбдм кытыс. Нуодны конкурс ляддысьсыс пбвстын, а приз пыдныс — дон босытг во чок мед вонс «Югид туй».

Газетын позьб лбсьбд- ны лист бок, кбн эськё позис йббдны ляддысь- сыслон юаломтас виль воча кытыс, коть ве- жоннас бгыд. Татшм опытыс эм «Комсомоль- ская правда» да «Красное знамя» газетсёс. Ме эськё юал: «Кымын мил- лионер мян республика- ын?» Тилис колб вбчны анкета да юасыны йбзы- лыс асланыд газет, йы- сыд.

Ме сна, мед «Югид туй» вбл медбуртас пб- встын. Таб эска, сы вбсна и гикис газет вылас. А оз кб збылмы надеяб, оз кб ло ертасём, быт ковмас мод во ордчыны газетсёс. Тй тайбс, гапкб, тшбтш вежбртаныд?

Пбзыслбн эм надея тлян виль. Ме кбсья, мед ляд- дысьсыс тлян и водзб сдс.

ИГУШЕВ.

(Гикысыс ассыс ним- сё абу индма, сёмын овсё. Век жб шум йб- збдны письмёсё. Мянн думыс, сэн эмбс бур мбвпслс).

Сыктывкар, Эжвинской р.

АС  
ЙОЗЛЫ МЕД  
ВЫГОДА

МЕ ОЛОМА МОРТ. вбл. Оружикбгыд кызди Кбжымысдас кыкбд виль петй. Войнаса инвалид, ббрын кык кбстыльбн вои Позьб и чбв-блн пукавын гортын да, кызд шулас- ны, модар югыдас дас- тысыны. Но терпеныббй быри да шуи гикышны газетад. Горт олгид бд быд сикас гикбдыд снн улад усльб. Тшбтш радио да телевизор пыр унатор висьталбны.

Менам пэмб ми воклы лёкыс да сьбкылдунис сюрлс. И виль олбм лб- сьбдлгон, и бгудыя ов- мбсьяс тэчитб. Асланым медбур йбз кызди мир- ной кадб да война вылын олбмсё сетисны, адззылм небосё. Ветл и ачым воюйтны. Первой бнас бббкавлм. Одыб кбсьм вбббглысь сьылдзирсё чегны. Но мян сысыс дорысыны, вбблмкб, кыс вылас дасьтысбмбсь.

Оти винтовка сетисны кык-кум морт виль. Пат- роныс сдзжб зэв этша паськбдмбн налысь тб-

вбл. Оружикбгыд кызди водзасян? Ёна ранитчбм ббрын кык кбстыльбн вои ас муб. Снбб кадсаныс нелямын кбжымыс во ко- ли, а война доыс некызд оз бурд. Торйбн нин сьб- лбм доыс.

А кызди жб? Пыр злим шуда, озыр олбм лбсьбд- ны. Лун и вой мырсим, воюйтм. Кымын прамбй мортбс воштм. А мыйб воим? Весиг чай, сахар да майтбг виль норма сдзжыстуйтны.

Коть татшбмтор. Лит- валы пб бти кубометр вёр- сё республика вузалб 30 шайтыс, а модыс рубеж сайб нуб 60 долларыс. Либб нефтьсё да газсё донтм доныс жб модб- дам, а сйб нажбвнтём ва- лотасё рубежсайса банк- ясб тэб. Болгарабс босьтам. Куштисны Удора- са пармасё. Мыйта вёр нуисны, а ми век на вом

паськбдмбн налысь тб-

варсб вичысым. Одыб адззылам.

Мянн некод вузасбм- лы абу панид, но колб ставсё тблбн вбчны, а не кыздсюрб таргайтны. Ко- минислыс озыраунсё.

Кбсья юавны респуб- ликаса веськбдысьсыс, мыйла татшбмторыс армб. Коми муыд Литва- сыд ёна озыржык. Нефтьб, газб, вбртб уна миллион тоннабн да мил- лиард кубометрбн модбдб йбз муб, а уна-б мян эм Сыктывкарс валотамс. Ог нин кутбй рубежсайса банкысыс ляддыны. А Литвалбн пб эм. Нбшта кбсья юавны, кодб аслы- ным сэтшм «донтм» до- говорясёс вынсьбдлс кырымпасьсынас? Чайта, аслаас йбрысыс либб ов- мбсьсыс кб ковмис сйб жб Худяев ёртыслы ву- завын да донысджык нбббны, бдвбкб лбсьбдс татшм йитбдс. А мыйла кб коми йбзсё рбббритны? Кбсья: ас йбзлы выгбда- сё эськё мед пыр кутисны тдб вылас мян Верхов- ной Сбвет да правитель- ство да лбсьбдсны респуб- ликаын пбдрак.

Е. ЦЫПАНОВ,  
войнаса ветеран.  
Сысольской р.

ЕСЬ СИГНАЛ!

## ПИКО ВОИМ КАРТУПЕЛЬОН

Кольбм во Дон сиктса олысёс сдзйтисны 100 тонна картофель. Но план тырбм ббрын Усть-Кулом- ской сельпо водзб эз при- мит. Нббти эз вермыны вузавны липалана карту- пельсё сиктсбветб пырыс Жежим грезд да Шбръяг

посёлкаса йбз. Сельпоса оз жб водзмбстчыны. Век веськбдысьяс корисны жб колб мыйкб вбчны. Дон сиктын картофельсёс чукбмбс на 50 гббр тонна.

Г. НАПАЛКОВА,  
сиктсбвет исполкома  
председатель.

## Отсалбй судзбдны стеклб

яс пбдлалисны. Сдзжб, вбббны важьсыс на уи- джык, а мян лавкасын абу. Од тулыс вонс, пар- никтас колб лбсьбдны. Стеклб нн плбнка оз ву-

завны. Дерт, кбнкб тырыс куйлб, а торговляса весь- кбдысьяс вугралбны. Окота Лазеба ёртлысь юавны, мыйбн сйбб бшны- сё дбмас, стеклбс жуга-

А. НОСКОВ.

КОМИ АССР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТО,  
КОМИ АССР-са МИНИСТРЬСЛОН СОВЕТО,  
КПСС ОБЛАСТНОЙ КОМИТЕТО

## ВОСЬСА ПИСЬМО

Ми, республикаса том йбзлбн XI научнбй кон- ференцияын, обществоведение туялан секторын участвуйтысыс, тбдмасим, кызди бн петб Коми АССР-ын коми книга. Вбчим кыкббртбд, мый некытчб туйтбма нубдсё тайб уджыс. Оти-кб, пе- тб зэв этша книга (вонас кызь гбббр нима). Веты- мыпбд волясынь лядыс чинис кум пбв. Торйбн нин оз тырмы челядылы литература. Мод-кб, ко- ми книга омбля вбсьб олбмсё, вбсьс вбб петб- ны сёмын художествоа литература да фольклор, учебниктас, зэв этша научно-популярной литера- тура. Коймбд-кб, комибн дзик оз пет мукбд кыс вылысь вуджбдм литература. Тайб ёна гбблмб- дб мянлысь культурасё, ёна чинтб коми кы- лысь авторитетсё йбз пбвстын.

Лыдям, мый буретш бн, кор содб коми кыс да национальнбй культура дорб йбзлбн интерес, колб вуж выйбныс бурмбдны мян республикаын коми книга лэбдм. Та могыс вбзьям Верхов- ной Сбветлы корсьны позанлун да лбсьбдны «Коми книга» фонд, медым:

- 1) уджык лэзны татшм литературасё;
- 2) озырмбдны сылыс темаясё, лэзны и вида-му овмбс, строительство, культура, спорт, история кузя книгагас;
- 3) вылысь босытчыны вуджбдны да лэзны мираса да став Союэса классическбй произведе- нислс, тшбтш и челядылы литература.

Том йбзлбн научнбй конференцияын участвуй- тысыс лядббны, мый Коми АССР-са прави- тельствонь збылысь колб босытчыны сёвмбдны коми кыс да национальнбй культура, мед ыдж- ыджык вблб налбн тбдчанлуныс мян быд дунтъя олбмын.

И. ЖЕРЕБЦОВ,  
О. УЛЯШЕВ,  
С. ЮГОВ,  
И. ВАСКУЛ,  
О. КУЗИВАНОВА  
да мукбд  
(40 сайб кырымпас).

1990 вося апрель 26 лун.



Тбдмасбй: тайб Додз сиктыс начальнбй шко- ласа учительница Лидия Федоровна Логниова. Ре- гыд помасёс велбдчан во, а Лидия Федоровна, позьб шуны, каникулыс абу. Тбжд-нокыс сьлбн оз быр и гождомын. Од сйб абу сёмын учительница, но и школаса заведую- щей, и студентка: заоч- нбй велбдчб Коми педин- ститутын. Сёмын 4 во са- йын на эськё помалс пер- вой номера Сыктывкарса педучилище, но бня кадб, кбсьян кб лоны бур ве- лбдысьбн да не колны олбмсыс, пыр колб сод- тыны тббдмлуныс. Сэс- ся думыштлбй, кутшбм бура колб котырты уроктас, кор бти жырйын бтпырбб пукалб кум класс. И ставныскбд колб удитны занимайтчыны: бтияскбд артасыны, мод- лсёс велбдны ляддысь- ны рочбн, коймбдтасёс — комибн.

Тырмб нокыс том ныв- бабалы и гортас. Додзса сельсбвет эськб сетсё оланбн, но сйбс абу благо- устрбнтбма. Лидия Федо- ровна быдмис Керчомъя сиктын. Оз пов гортббб- са уджыс, тбдб сйбс нббтсёнь, кызди и сиктса быд олыс.

СНИМОК ВЬЛЫН:  
Л. Логниова Саша пимс- кбд.

Снимайтс  
Д. Напалков.



МАЙ 14 ЛУН  
I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.  
8.35 — «Вход в лабиринт». Худ. фильм. 1 да 2 серия.  
11.00 — Футбольный обзор.  
11.30 — «Очевидное — невероятное».  
12.30 — Кад.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — Ворсё Айна Калн-

цхема (навесни).  
16.10 — Делегатской вы-  
лым музей.  
16.40 — Чепядльон час.  
17.40 — Док. фильм.  
18.30 — Кад.  
19.00 — «Кыя». Литератур-  
но-художественной про-  
грамма.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Реклама, юбртём,  
объявление.

21.45 — Актуальной ин-  
тервью.  
21.55 — «Империю». 6 се-  
рия худ. фильм. 3 да  
4 серия.  
23.35 — Кусковон роч  
музыкальн телефести-  
валь. 1 передача.  
00.05 — ТСН.

## II ПРОГРАММА

8.00 — Асья гимнастика.

8.15 — Кинопутешестве-  
яслон альманах.  
8.35, 9.35 — Литература,  
9 класс.  
9.05 — Итальянской кив.  
10.05 — Научно-популярной  
фильм.  
10.35, 11.35 — Астрономия.  
11 класс.  
11.05 — Миян сад.  
12.05 — «Порт». Худ.

фильм.  
17.40 — МИР МИАН ГО-  
ГОР.  
17.50 — ВИЛЬТОРЬЯС.  
18.00 — ВИЛЬПОН — СЪО-  
КЫД ЛУН.  
19.00 — СССР-са Верхов-  
ной Советлөн сессия. Пе-  
рерывын [20.00] — Бур  
вой, чепядь.

МАЙ 15 ЛУН  
I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.  
8.35 — «Вход в лабиринт». Худ. фильм. 3 да 4 се-  
рия.  
11.00 — Чепядльон час.  
12.00 — «Тайо вёл...» вб-

л...  
12.25 — Реклама, юбртём,  
объявление.  
12.30 — Кад.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — Ф. Шопенлөн про-  
изведениясь концерт.  
16.35 — Мультфильм.  
16.45 — Чолм, музыка.  
17.30 — Мн да экономка.  
18.30 — Кад.

19.00 — Том йёзлөн вест-  
ник.  
19.45 — Композитор А. Эш-  
лэй Останкинолөн кон-  
цертной студия.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Актуальной ин-  
тервью.  
21.50 — «Империю». 6 се-  
рия худ. фильм. 5 да 6  
серия.  
23.25 — Кусковон роч му-

зыкальн телефестиваль.  
2 передача.  
00.00 — ТСН.

## II ПРОГРАММА

8.00 — Асья гимнастика.

8.15 — Кинопутешестве-  
яслон альманах.  
8.35, 9.35 — Музыка. 3  
класс.  
9.05 — Французской кив.  
1 во велодысьяслы.  
10.05 — Французской кив.

2 во велодысьяслы.  
10.35, 11.35 — История. 7  
класс.  
11.05 — Научно-популярной  
фильм.  
12.05 — «Незнакомая пес-  
ня». Худ. фильм.  
12.35 — Ритмической гим-  
настика.  
17.40 — ВОРСЁ ВОКУТА-  
ЫСЬ МУЗЫКАЛЬНОЙ  
ШКОЛАСА ВЕЛОДЫСЬ-

МАЙ 16 ЛУН  
I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.  
8.30 — Мультфильм.  
8.45 — «Вход в лабиринт». Худ. фильм. 5 серия.  
9.55 — РСФСР-са народ-

ной депутатсьяслон  
Съезд.  
12.30 — Кад.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — «Роч йоктём».  
16.35 — Египет.  
16.55 — Чепядльон час.  
17.55 — «Телезко».  
18.25 — Поэзиялөн ми-  
нутьяс.

18.30 — Кад.  
19.00 — Власть — Совет-  
яслы.  
19.30 — Мультфильм.  
19.45 — «Он, она и дети». Худ. фильм.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Реклама, юбртём,  
объявление.  
21.45 — Актуальной ин-  
тервью.

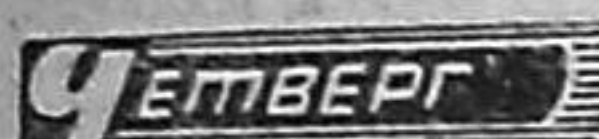
21.55 — Футбол. Израиль-  
са сборной — СССР-са  
сборной.  
23.35 — Кусковон роч  
музыкальн телефести-  
валь. 3 передача.  
00.10 — ТСН.

## II ПРОГРАММА

8.00 — Асья гимнастика.

8.15 — Кинопутешестве-  
яслон альманах.  
8.35 — Физика. 9 класс.  
9.05 — Немецкой кив. 1  
во велодысьяслы.  
9.35 — Кинопутешестве-  
яслон альманах.  
9.55 — РСФСР-са народ-  
ной депутатсьяслон I  
Съезд.

18.30 — ВЫЛЬТОРЬЯС.  
18.40 — ГОССТРАХ ВОЗ-  
ИО...  
18.45 — РЕСПУБЛИКАЛОН  
ПАНОРАМА.  
19.00 — СССР-са Верхов-  
ной Советлөн сессия. Пе-  
рерывын [20.00] — Бур  
вой, чепядь.

МАЙ 17 ЛУН  
I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.  
8.30 — «Он, она и дети». Худ. фильм.  
9.45 — Футбол. Израиль-  
са сборной — СССР-са  
сборной.

11.25 — Чепядльон час.  
12.25 — Реклама, юбртём,  
объявление.  
12.30 — Кад.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — «Тимур и его ко-  
манда». Чепядльы фильм.  
16.50 — Фильм-концерт.  
17.20 — Гажа стартьяс.  
18.05 — Культурной йи-  
тёдыяс: СССР — Фран-

ция.  
18.30 — Кад.  
19.00 — Парнаслань тшу-  
пёд.  
19.15 — «...16-бдз да ыдж-  
ыддык арлыдаксьяс».  
20.00 — Концерт.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Актуальной ин-  
тервью.  
21.50 — Режиссёр К. Кийс-  
лөн фильмяс: «Безу-  
мие».

23.05 — Кусковон роч му-  
зыкальн телефестиваль.  
4 передача.  
23.30 — «Шензёдана Дре-  
здеи».  
00.05 — ТСН.

## II ПРОГРАММА

8.00 — Асья гимнастика.

8.15 — Кинопутешестве-  
яслон альманах.  
8.35, 9.45 — Природове-  
дение. 5 класс.  
8.55 — Испанской кив. 1  
во велодысьяслы.  
9.25 — Кинопутешестве-  
яслон альманах.  
10.05 — Испанской кив. 2  
во велодысьяслы.  
10.35, 11.35 — Биология. 7  
класс.  
11.00 — «Бурда моден»  
вёзёд...  
12.00 — Киноафиша.  
13.00 — Ритмической гим-  
настика.

17.00 — СЕРНИТАМ КОМИ-  
ОН.  
17.30 — ЧОЛОМАЛАМ.  
17.50 — ВЫЛЬТОРЬЯС.  
18.00 — ОВ ДА ПОМНИТ.  
18.40 — РЕСПУБЛИКАЛОН  
ПАНОРАМА.  
19.00 — РСФСР-са народ-  
ной депутатсьяслон I  
Съезд. Перерывын [20.00]  
— Бур вой, чепядь.

МАЙ 18 ЛУН  
I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.  
8.30 — Мультфильм.  
9.00 — «Вокруг света».  
10.00 — Гажа стартьяс.  
10.45 — «...16-бдз да ыдж-  
ыддыксьяс».

11.30 — Волён кад. Май.  
12.30 — Кад.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — «Тимур и его ко-  
манда». Чепядльы филь-  
м. 2 серия.  
16.50 — «Тянылы кб...»  
17.35 — Мультфильм.  
17.40 — А. М. Горькийлөн  
музей.  
18.30 — Кад.

19.00 — Прогресс. Инфор-  
мация. Реклама.  
19.30 — Видлалам КПСС  
XXVIII съезд кежлө  
КПСС ЦК-лысь Платфор-  
ма проект.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Реклама, юбртём,  
объявление.  
21.45 — «Мый! Кёни! Кор!»  
брейн ринг.  
22.20 — Кусковон роч

музыкальн телефести-  
валь. 5 передача.  
22.50 — «Взгляд».  
00.20 — ТСН.

## II ПРОГРАММА

8.00 — Асья гимнастика.

8.15 — Кинопутешестве-  
яслон альманах.  
8.35, 9.35 — История. 5  
класс.  
9.05 — Английской кив.  
1 во велодысьяслы.  
10.05 — Английской кив. 2  
во велодысьяслы.  
10.35, 11.35 — История. 8  
класс.  
11.05 — Док. фильм.  
12.05 — «Инкогнито из Пе-  
тербурга». Худ. фильм.  
13.35 — Велосипедон орд-  
ысьём.  
17.20 — Док. фильм.

17.50 — ВЫЛЬТОРЬЯС.  
18.00 — ВОРСЁ БАЯНИСТЬ-  
ЯСЛОН ТРИО.  
18.10 — ТЕЛЕВИДЕНИЕЛОН  
ПОЧТА.  
18.40 — РЕСПУБЛИКАЛОН  
ПАНОРАМА.  
19.00 — РСФСР-са народ-  
ной депутатсьяслон I  
Съезд. Перерывын [20.00]  
— Бур вой, чепядь.

МАЙ 19 ЛУН  
I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.  
8.30 — Миян сад.  
9.00 — Морт. Му. Вселен-  
ной.  
10.00 — Концерт.

10.45 — СССР-са народной  
артистка Стефания Ста-  
ниута.  
11.55 — «Повстанческая ис-  
тория». 8 серия худ.  
фильм. 5 да 6 серия.  
14.10 — Поэзиялөн ми-  
нутьяс.  
14.15 — Спектр.  
14.45 — Морт психикалөн  
резерв.  
15.30 — Экология да хоз-  
расчёт.

15.50 — Животнойяслон  
мирын.  
16.50 — «Мый миянбс бтү-  
төй»  
17.50 — Мультфильм.  
18.00 — Международной  
панорама.  
18.45 — П. И. Чайковский-  
лөн операясья юкөнъ-  
яс.  
19.40 — «Му-миян бтүвья  
керка».

19.45 — «Степан Сергее-  
вич». Худ. фильм. 1 се-  
рия.  
21.00 — Кад.  
21.40 — «Степан Сергее-  
вич». Худ. фильм. 2 се-  
рия.  
22.45 — Семейной теле-  
викторина.  
23.55 — ТСН.  
00.10 — «А» программа.

## II ПРОГРАММА

8.00 — Асья гимнастика.

8.15 — «Башня». Худ.  
фильм.  
9.40 — Док. фильм.  
10.00 — «Солдат Иван  
Бровкин». Худ. фильм.  
11.30 — Прогресс. Инфор-  
мация. Реклама.  
12.00 — Ертасьём.  
14.30 — Советской Россия.  
17.00 — «Поцелуй Мэри  
Пикфорд». Худ. фильм.

18.20 — ЧОЛОМАЛАМ.  
18.35 — «КОКА ВОЯЯСА  
МУ».  
19.25 — Байдаркалөн да ка-  
нозён сынём.  
20.00 — Бур вой, чепядь.  
20.15 — РСФСР-са народ-  
ной депутатсьяслон I  
Съезд.  
23.40 — Волейбол.  
00.25 — «Слуги дьявола на  
чертовой мельнице».  
Худ. фильм.

МАЙ 20 ЛУН  
I ПРОГРАММА

8.00 — Спорт ставлы.  
8.15 — Ритмической гим-  
настика.  
8.45 — «Спортлото».  
9.00 — «Водз асысьянь».

10.00 — Отечестволы служ-  
ба вылын.  
11.00 — Асья гажёдчан  
программа.  
11.30 — Путешественникь-  
яслон клуб.  
12.30 — «Повстанческая ис-  
тория». 8 серия худ.  
фильм. 7 да 8 серия.  
15.00 — Здоровье.  
15.45 — Музыкальной ки-

оск.  
16.15 — Синтса час.  
17.30 — Мойд да приклю-  
чение. «Дикие лебеди».  
Худ. фильм.  
19.05 — Мультфильм.  
19.30 — «Все могло быть  
иначе». Худ. фильм.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Воскресеньёса  
нравственной проповедь.

21.55 — Футбольной обо-  
зрение.  
22.25 — «Эх, Россия, ты,  
Россия...» Док. фильм.  
II ПРОГРАММА  
8.00 — Сувт зарядка вылө.  
8.15 — «Музыка...» Худ.  
фильм.  
9.45 — Выступайтө бая-  
нистьяслон кватет.

9.55 — «Иван Бровкин на  
целине». Худ. фильм.  
11.30 — Путешественникь-  
яслон клуб.  
12.30 — Чепядльы звер-  
пьян йылысь.  
13.00 — «Ступени».  
14.00 — Док. фильм.  
14.30 — Советской Россия.  
17.00 — Международной  
программа.

18.00 — ЧОЛОМАЛАМ.  
18.30 — ВОДЗӨ ЛОӨ НА...  
20.00 — Бур вой, чепядь.  
20.15 — Волейбол.  
21.00 — Кад.  
21.40 — «Шестая спичка».  
Худ. фильм.  
22.40 — Верм асьёмлөн  
международной фести-  
валь.  
23.25 — Гандбол.

## КОЙМОД КАНАЛ

ВЫЛЬПОН, МАЙ 14 ЛУН  
20.30 — «Супруга-89». Док.  
фильм.  
22.00 — Концерт.  
22.25 — «Заваруха в горо-  
де». Худ. фильм.

ВОТОННИК, МАЙ 15 ЛУН  
20.30 — «Ядерной оружье-  
тём мир вёсна». 6 вы-  
пуск.  
21.30 — Музыкальной про-  
грамма.  
22.00 — Милиция юбртө...  
22.05 — «Фактор Нептуна».

СЕРЕДА, МАЙ 16 ЛУН  
20.30 — «Начальник раз-  
ведки. Воспоминания».  
Док. фильм.  
22.00 — Концерт.  
22.20 — «Лед на верши-

не». Худ. фильм.  
ЧЕТВЕРГ, МАЙ 17 ЛУН  
20.30 — Док. фильм.  
21.20 — Концерт.  
21.50 — Коммунистлөн по-  
зиция.  
22.20 — «Горец». Худ.

фильм.  
ПЕКНИЧА, МАЙ 18 ЛУН  
20.30 — Концерт.  
21.00 — Коммунистлөн по-  
зиция.  
21.30 — «Меня зовут Тро-  
ица». Худ. фильм.

СУБОТА, МАЙ 19 ЛУН  
21.30 — «Однажды в Аме-  
рике». Худ. фильм.  
ВОСКРЕСЕНЬЁ,  
МАЙ 20 ЛУН  
12.00 — Мультфильм.  
13.15 — «Лабиринт». Худ.  
фильм.



Радио- да телепередача-  
яслон программа — 6.55-  
сянь бид лун, воскресен-  
ньысь кындзы.  
Газетсьяслы обзор — 8.25-  
сянь бид лун, вильпуньысь  
кындзы.  
Объявление, реклама —  
6.57-сянь да 8.40-сянь бид

лун, субботаь да воскре-  
сенньысь кындзы.  
Поводда йылысь юбртөм  
— 6.15-сянь да 8.25-сянь  
бид лун, 13.55-сянь, 18.10-  
сянь, 18.39-сянь бид лун,  
субботаь да воскресеньё-  
ысь кындзы.  
ВЫЛЬПОН, МАЙ 14 ЛУН  
6.15 — Вильторьяс.  
6.30 — Коми АССР-са Вер-  
ховной Советлөн сессия  
водзын.  
8.25 — «Лобй дзоньвидза-  
бн». Микрофон дорын —  
иммунолог, эпидемио-

лог, гематолог.  
18.00 — Бёръя юбръяс.  
18.10 — Музыкальной пе-  
редача.  
18.30 — Бёръя юбръяс.  
ВОТОННИК, МАЙ 15 ЛУН  
6.15 — Вильторьяс.  
6.30 — «Юг» операция.  
Радиоредакция Прилуз-  
ской районаса муяс вы-  
лым.  
7.15 — Войвыса пионеръ-  
яс.  
8.35 — Сылыны чепядь.  
18.00 — Бёръя юбръяс.

18.10 — «Кадыс бёрйис сё-  
йёс». [В. Савин йылысь].  
1 передача.  
18.30 — Бёръя юбръяс.  
СЕРЕДА, МАЙ 16 ЛУН  
6.15 — Вильторьяс.  
6.30 — «Видзодлам аския  
лунб».  
8.35 — Ворсё республи-  
каса заслуженной артист  
М. Бурдин (балалайка).  
17.15 — «Томлун».  
18.00 — Информационно-  
музыкальной программа.  
ЧЕТВЕРГ, МАЙ 17 ЛУН  
6.15 — Вильторьяс.  
6.30 — Видлалам партия

XXVIII съезд кежлө  
КПСС ЦК-лысь Платфор-  
ма да КПСС Устав про-  
ектьяс.  
8.35 — Композитор П. Чис-  
тачевлөн сыланкысьяс.  
12.30 — Тянылы — скөт ви-  
дысьяс.  
18.00 — Бёръя юбръяс.  
18.10 — «Кадыс бёрйис сё-  
йёс». [В. Савин йылысь].  
2 передача.  
18.30 — Бёръя юбръяс.  
ПЕКНИЧА, МАЙ 18 ЛУН  
6.15 — Вильторьяс.  
7.15 — «Кыны сылёмбн».  
Писатель Г. А. Юшков-

лөн выступление.  
8.35 — Сылыны респуб-  
ликанской филармония-  
са солистьяс.  
18.00 — Информационно-  
музыкальной программа.  
СУБОТА, МАЙ 19 ЛУН  
6.15 — Вильторьяс.  
6.30 — Менам Коми му.  
8.35 — Мир вёжон чөжөн.  
ВОСКРЕСЕНЬЁ,  
МАЙ 20 ЛУН  
7.30 — Восьса сёрник.  
8.35 — Эканса мелодия-  
яс.  
11.20 — Концерт.



## ПРОСТ КАДЁ

## ЭМ ВЕЛЬ ВЫНЫС



Радейтоны сыланкы «Пригородий» совхоз-са уджалысьяс. На пысь унайн участуйтоны художественной самодеятельности, торийи око-

тапырысь сылдоны хорын. СНИМОК ВЕЛЫН: «Пригородий» совхозса самодеятельной артистыяс. Снимайтис В. Ячменев.

Дон сиктын олө 102 пенсионер. На пын сизим нывбаба, кодьяслон веросьяныс усны фронт вылын. Кыдзи налы овсьо, мый вёсна майшасёны! Медым тодмавын, волі да адзысьлі Анна Ивановна Тимушевкөд да Мария Петровна Напалковкөд. Кынанныс локтөм йөз. Анна Ивановна чужлөма Кужбаны, а Мария Петровна — Москваын.

## ДОВАЯС

— Донин ола нин 79 во, — вистало ас йывсьыс М. П. Напалкова. — Ачимөс лыда донсаён. Но сиктасяс пыр на шудны роч Маша-он. Дёзма ог таысь! Ог, Мамой овліс Москваын. Сэки и тодмасьлөмабсь баткөд. Кагаён менө вайлөмабсь таткө. И со нэмөс тані. Вячеслав пийё служитис Москваын. Сэки ветлі, видзёллі чужанінс. А рөд-вуж Москваын некод нин абу.

М. П. Напалковалы 82 арөс, но пыр на збодер, тэрыб. Арнас пөшти быд лун ветлөма вочныс. Тшаксө вайлөма сы мындө, мый аслыс и ныв-пысылы тырмөма. Нөшта на и сель-пөб 100 шайт дон-көс тшак сдайтөма. Нуома и лишала-на картупельсө. Оні нөшта кёйсө 15 мешок инавын ыла гусыс. Төдкө зільлунис и керка дорас. Гөгөр сөстөм. Любө пырны, и керка пышкас.

Олөмыс эз аба кокныд, ичотсяныс уджаліс. 17 ар-гаён петөма верөс сайё. Гижсьомабсь Донса вич-коын. Верөсыс вөдма ас кодьяс жө зіль да шаны. Но дыр отланн олөмыс эз арты — заводичтис Вели-кой Отечественной война. Верөсыс усис Ленинград дорын. Нывбабалы отнасыс коамис быдтыны 7 ныла-пийс. Некодлы эз элясьлы, ачыс став сьёкылдунсө вө-ніс. 25 во уджаліс колхоз-ын. Сэсса на сельпоын лес-инкөс. Пенсия выль пөтис 55 арөсөн. 37 во вөлі уджалан стажыс, но мын-тисны толысьнас 45 шайт. Коамис и водзё на уджав-

камы мир туй бокын жө. Пыр и казялан, кутшөм кө-зляка олө. Пелькөдөма. Горт дорас пес чипас, ун-джыкыс кыз пу. Анна Ивановналы 79 арөс. Олө отнас, пыс квайт во сайын кулөма.

— Энөтис кө эськө мо-нөй, ог и төд, мый и вөчи отнамтө, — вистало А. И. Тимушева. — Эзэ төждыс-ыс нывбаба, ыджид аттө сылы. Пес эськө ачим на пырта, пач ломта, магази-нө ветла, а вот ва вазаны сьёкыд нин.

Анна Ивановна Донө лок-төма 1934 воын. Кужбас олөгон тодмасьлөмабсь И. А. Тимушевкөд.

Анна Ивановна Донса му-көд нывбабаскөд вөніс став сьёкылдунсө. 15 во колхозыны вөр лэдзис, 13 во кылөдчис. Оти төлөн вө-лі 25 тысяча кубометр вөр пөрөдөны, кыскөны да чин-талөны. Колхозас уджалөгон на ещө войнас стөрөжавліс сельпоын. Но пенсиясө пер-вой мынтисны сьёмын 25 шайт, бөрындык содтисны нөлямынөдз.

— Нөлямын шайт вылад овны сьёкыд, — шуө А. И. Тимушева. — Бур, мый ас картупель вөлі. Арнас сө сайё шайт дон вузавлі. Сі-йө денгыс и отсавліс. Оні со вайоны 70 шайт. Ыджид аттө таыс Советской пра-вительстаолы. Нөважөн сель-советсыны вөліс 25 шайт.

— Салдат дөваяс вөсна ми төждыс, — лыддө Дон сиктөвет исполкомса председател Г. И. Напал-кова. — Исполкомлөн засе-даче вылын вынсьөдөм «Төжд» программа. Сы сер-ти и уджалам. Совхоз вайө пес, сөтө техника вай-ны турун, петкөдны куйөд, гөрны гөд йөр. Воливлө-ны гөртөдзис быт служба-са уджалысьяс. Оз аунөд-ны и медработникыяс. Дон-са школайн эмбөс тимуро-вөцяс. Пөрысь йөзлы най-йө пыртлөны пес, ва.

Дон сиктын салдат дөла-ясө абу энөтөмабсь. Зі-льоны отсавны. Бур эськө вөлі, тадз кө вөчисны рай-онса мукөд сиктөветтөны. Н. АЛЕКСАНДРОВ.

Кулөмдін р.

## СПОРТ

Сочинь вөлі Россияса том тяжелсаглетьяслон ордысьом. Сыктыварысь сэтчө ветліс «Геркулес» клубса команда. Миян том атлетьяс лонисны первой местаын. А ордысьом дырн мед-ся сьёкыд шангасө (160 килограмм) лэптис Сык-тыварысь 33 номера школаса велөдчыс Николай Жаков.

Помасис «Трудовй резервьяс» ВДСО рес-публиканской советлөн кубок выль атлетизм ку-зя ордысьом. Ас кодь сьёктаяс пиас медавына-сьон лонисны Сыктыварысь спорта мастерьяс Александр Гайкулинец, Иван Булышев, Николай Трофимов, Андрей Ло-банов, Михаил Подлега-ев да Александр Юдин. А вермис Коми АССР-са столицасы 7 номера СПТУ-са команда. И. КУЛИЖНИКОВ.

Сыктыварын помасис шахмат кузя Коми АССР-са чемпионат. Нывбабас пын вермысьнас лонисны кыкөн. Тайё Елена Серебренникова да Ольга Гайнетдинова. На-лөн чукөрмис өкмыс оч-көбн.

Мужичьяс пын ме-дуна (10) очко чукөрмис спорта мастер Влади-мир Безносиковлөн. Сі-йө и лонис Коми АССР-са чемпионлөн. Тайё ыджид нимыс Владимирлы вич-мис койдысь нин. А. ИСАКОВ.

Республикаса 15 фз-коллективасыс 130 гөгөр ныа да зон чукөртмылс Сыктываркө, көні вөлі «Трудовй резервьяс» ВДСО республиканской советлөн дзюдо кузя первенстао. Вермисны Печорасыс 10 номера СПТУ-са зоньяслөн да Сыктыварысь 8 номера СПТУ-са нывьяслөн ко-маанда. А. КОЮШЕВ.

## РАДЕЙТОНЫ ЧЕЛЯДЬ

Гижны челядлы — мед-ся сьёкыд. Тадзи шулылө-ны нималана гижысьяс и прозаикыяс, и поэтыяс. Но чайтсьө, мый медся сьё-кыд гижны сідз шусяна сьё-кыд арлыда чөлядлы, 13—14 арөса ныв-зонлы. Од тайё арлыдас буретш морт-лөн вөжсьө характер. Бу-ретш 6—7 классысын быд-мысь войтыр медся өдйө велөлөны и бурса, и лек-ас. И отнаыслы педагог-яслы өдвөкө вын сертыс тайё кадас челядөс вос-питайтны. И кутшөма колө-ны быдымысь-сөмысь вой-тырлы бур кыргас. Дерт, сөрни муно оз сэтшөм вистыяс да кыбурьяс йы-лысь, көні ныв-зонмөс мыр-дөн сорыс велөдөны, кы-дзи колө овны. Сөрни му-но челяд сьёлөмө туй кор-сьом йылысь. Нөважөн СССР-са писа-

тельяслөн союзө примитис-ны Елена Васильевна Габо-ва. Сі-йө гижө повестьяс да вистыяс. И быдымысь войтыр радейтоны быдысь кыргассьө. Тшөкыда зіль-ны адзысьлыны авторкөд. Колө пасыны, мый автор-өс төдөны оз сөмын Сык-тыварын, но и сиктыасын да мукөд карын. Со нө-важөн на Елена Васильев-на ветліс юксыштны аслас мөзлясьон том войтыркөд Ухтад, Унатор юксысны сы-лысь керса библиотеказын, 4, 20 да мукөд номера школасын.

А. ТАРАБУКИН, художественной литература пропагандируйтан бюробн вөжкөдлысь.

Редакторөс вежысь И. И. БЕЛЫХ.

## КОМИ ПЕДИНСТИТУТ

июнь 1 лунсян вөсчө став специаль-ностьяс кузя лунын велөдчан подгото-вительной отделение военнослужащө-яслы, кодьяс СССР-са Вооружённой Вынъясыс петисны запасө 1990 воын, да военнослужащөяслы, кодьяслөн запасө петөмсян колис вөыс эз дырдыжк.

Подготовительной отделение пырөм могыс колө сетны ректорлөн ним вы-лө заявление, воинской частысь направ-ление, средней образование йылысь до-кумент (подлинник), медицинской справ-ка (086-у номера форма), 3×4 санти-метр ыджда 6 фотокарточка.

Подготовительной отделениеын быд велөдчысылы сетсьө стипендия, найө ку-тасын овны общежитиеын.

Отделениеса велөдчысьясөс, кодьяс бура сдایتасы экзаменыс (найө лөоны июль 2—12 луньясө), босьтоны институт-лөн лунся отделениек конкурстөг.

Шыөдчыны 2-61-12 телефон пыр.

Документыяс мөдөдны татшөм адрес кузя: 167007, Сыктывар, Коммунистиче-ской улица, 25, пединститут, подгото-вительной отделение.



Газет петө вторникын, четвергын и субботаын Миялмы гижны: 167610, Сыктывар, Кара Марк-нима улица, 229. Печать керка, «Югыд туй» га-зет редакция.



ТЕЛЕФОНЬЯС: приёмлө — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторөс вежысь — 2-15-57; ответственный секретарь — 2-15-93; отв. секретарёс вежысь — 2-55-22; ОТДЕЛЪЯС: партийной олам да пропаганда — 2-57-19; вич-му овмөс — 2-35-49; промышленность, строите-льство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-50-57; выльторьяс — 2-27-38; письмөяс — 2-46-36; машинной бюро — 2-12-22; выпускающөй — 2-34-32; корректорской — 2-23-41; фотолаборатория — 2-14-17, Усть-Куломын аслыным корреспондент — 94-8-63.

Газет печататөма Коми республиканской полигра-фическөй производственной объединённой головной предприятия. Сыктывар, Первомай-скөй улица, 70 номера кер-ка.

Заказ № 4842

Индекс 52042

ЦО1836



# ЮГЫД ТУМ

Доныс 3 көп.

Лэлзёны КПСС Коми обком, Коми АССР-са Верховной Совет да Коми АССР-са Министрыслон Совет

# НАВИГАЦИЯ-90



★ ★ ★

Н. ЛЮТОВ



СЫКТЫВКАРСА  
ПАРТИЙНОЙ КОНФЕРЕНЦИЯ

# «НЕКОД ОЗ КЕЖОД»

Абу бткдн донъялмдмдс коммунистлс и Усталмшс прооктс. Кыдн вьстмдс

Кызын делегаты сүбгис  
парт. сын, мезгил досбаны  
«КПСС-га почёттой член» ним.  
А «КПСС-га ветеран» ним век  
да сүбгис парт. сын, мезгил  
парт. сын барын, а өз ко-  
мун. н. барын.

— Кутам кай комун. н. мыс-  
ти сатарым табы почёттой ним-  
сб, то КПСС-ним дос пот-  
варызым парт. сын, Шам.  
18 арбейл дон коммунист.  
сизко мезгилм көблөмчө  
ветеран ним. — шү Эжа-  
мис делегат Б. В. Осипов.

Медборти делегатите, пратеници на отцепно-изборниот партионоференциј кува поста- новление да вынесуваат еи кежло лесбичан пали. Сид- доз октябрь 20 дуб. Отцепно- изборни партионоференци- на шудма тайо партионоферен- ниса делегатиселси еи жой- ма позмочиселси. Котарго-



(TACC)



# ВАСЬЫС КОСӨН?

## Кыдзи пиньё воисны «Комибыттехникаын»

МЕ ДУМЫСЬ. Сыктыварын өнү чэсгэ дэоньтаны абу сьыкыд. Та вёсна и шензыштэ неуна, кор кывл, мый «Орион» кооперативын, кодэ «Комибыттехника» бердын, вёссис чэсгэ дэоньталан мастерской, Сөдтөд на. Первомайской улца вылын, быт керкакөд орччөн, көнү сэдэжэ эм нин татшомыс. Услугасыс дөңсө пө кооперативсаея урчитмабсь государственнойс.

И думыштэ сөсся шыасьлыны на дорб: кыин новлан чэсгэ во кык нин эз муя.

Дэссыдник жырийн нель мастер пукалэс, быдөлөн ныр улэс — удж. Но матыссыс пыр и босытис чэсгэ, разис. Минут 2—3 мысти бөр сэгис, ставис пө өнү лючки. Мынтэ 25 көпейка. А сөсся и сёрни панэ накөд. Окотатырыс варовитисны, и бригадирыс — В. С. Лобанов, и Юрий Асташкин, и А. А. Бушманов да С. М. Агалаков.

Оз-б канчыны, кооперативбэ вуджисны да? Мыйөн сийб бурджык арендаыс, мыйб босытис ставнас «Комибыттехника»?

Кооператорьяс, ме думыс, видзөдөнү олөм вылас кышыда. Асьным пө ас вылын лонм ыджыднас, сэк жэ сөдэс ёрта-ёрт водзын кыв кутөм. И, дерт жэ, заначикьяс водзын: өд орччөн быт керка, налөн конкурентьяс.

— Тайб мянлы кывыв на, — вистэбэ Юрий Асташкин. — Кооперативьясөб өд и талун быд ногыс видны: курчасьбны пө налөн доньтасыс. А ми өд көсйбй вёссьяны тайб «бтгудырас».

Пыралэ тшөтн быт керкаб, чэсгэ дэоньтаныс дөрб. Эз дэбны, өнү пө өна этшаджык лон на дорб шыбчэсыс.

Ме ас кыв кооператорьяс вылө ббидэ ли дөзмөм. Асланыс начальство вылө сьмын шуасисны, оз пө сетны вөля, мед кооперативсаеякөд «водзасыны». Медвойдөр, некутшом реклама абу.

Дерт, бур уджыд — медсэ тэдчана реклама. Но йөздылы юбрыд век жэ колө, торйөн нин быт службаны.

БЫТОВИКЬЯС ДОРО тайб пөрийб шыбчигөн дөвөлөн коли ме. И воис мөвп весиг онкыштны «орионсаеяс» газет пыр, тадзи аслыспбөдэ реклама налы вөчны. Татшом думөн и вёсськөдчи «Орионса» председател В. Н. Сидоров дөрб. Но киб вёсськалэс сэтшөм гөрб, кодэс разны, кытэ кыдэ эг бергөдлы, эг и вермы...

Кыдэ тыдовтис, сылыс помсө вель дыр жэ нин корсьбны «Комибыттехникаын». Ясыдджыка кө шуны, во джын кымын нин оз лөнэ танэ зык-шум. Кольбм арб «Комибыттехникаса» главнбй инженер В. Н. Сидоров думыштэс котыртны объединение бердын кооператив. Уналы тайб эз канжикты. Ме өг көсйы дорйыны Владимир Николаевичбөс лөбб дивитны: бөкөбйыдылы, гашкө, сьыкыд танэ лоны стөбчөн. Но «Комибыттехникаын» зык йывсыс окота жэ кыв шуны.

Ме чайта, кооператив сьмын сөдтөд «дөзмөдэс» йөзсө, лон бөрля вёсськөдөн, кодэ сөсся дөңкөдэ нин пиньё вайөдэс «Комибыттехникаса» войтырөс. А коллективын ладыс заводитэс даутсыны водзджык нин. Сысыс, мый объединениеса директор С. В. Пестов пө пыр энджыка «ас вөлясыны» кутэс, трудобй коллективлыс совет ни профсоюзной комитет эз пыдди пукты. Сидэ, прасьтөг нин вистасьтөг пө, «ас» мортлы сэгис мебельной гарнитур, кодэс вөлэ вичмөдөмэ предпритиельны. Столөбй пыдди вөчис кафе. Медбөрти, отсалэс объединение бердын кооператив котыртны.

Менем ббидэ абу лэсид: кутшом йитөдыс кооператив да «Комибыттехникаса» директор С. В. Пестов кыстыс? (Апрель 18 лунө сийб гинис удж вылыс мунөм йылыс шыбчөдм). Не кө пө Пестов, «Орион» эз и вөв талун, мян сьыкөд бур производственной йитөдыссыс, вөчавиджис та вылө В. Н. Сидоров. Но, кыдэ гөгөрвон, буретш тайб «бур производственной йитөдыссыс» дөзмөмэс объединениеса войтыр.

— Кооператив босытис аслыс медсэ выгөднбй услугаыс, арендбй коллективны колэ мый дөнтөмджык, — виставис во джын сайын объединениелыс тэчасног сьмын мөдмөдөм йылыс сёрни. И кыдэ шуис неуна водзджык телефон пыр С. В. Пошуменский, котыртны арендаторьяслыс да кооператорьяслыс совет. Звөннелэ сөки «Комибыттехникаса» директор С. В. Пестовлы, мед конференция нубдан кадэс стөчмөдны. Сө помна корсис Сергей Васильевич,

сянь кө, абу жэ, чайта, быдторын правөс «Комибыттехникаса» войтыр. Кооперативбэ пө отувтисны объединениелыс медбур йөзис. Кывылэ эз бергөдны пө на йө, медым «Комибыттехника» совмөдны, а өнү государственной доньсы нёббөны складьыс запчасть... Абу сьбглас В. Н. Сидоров такөд. И збылыс өд. Кызвын йөзис, кодэ өнү кооперативын, водэтэ уджалыс «Комибыттехникаын». Эз өти лөбб кык во, а кызы да унджыкөс на. Налөн-б абу пайыс, мед объединение совмис? Позьб-б мыжавны найөс ас предпритие дөрб көдзальмыс, дөзмөдэдыс кө нин мөдзөмэс административно-команднбй вёсськөдлөмыс? Эз кө вермыны мездысыны сысыс и аренда дырийн?

Тайб пьсьмө кузя отувья собрание вылын С. В. Пошуменский такөдэс йөзбэ, мый став вопросб видлалас торья комиссия. Но кыдэ тыдовтис неважөн, вөш йөзислөн и татшом комиссияс дөрб дөвериеыс.

Апрель 21 лунө «Комибыттехникалөн» залын конференция вылө чукөртчисны трудобй коллективьяссыс представителыс, мед панны объединениелыс тэчасног сьмын мөдмөдөм йылыс сёрни. И кыдэ шуис неуна водзджык телефон пыр С. В. Пошуменский, котыртны арендаторьяслыс да кооператорьяслыс совет. Звөннелэ сөки «Комибыттехникаса» директор С. В. Пестовлы, мед конференция нубдан кадэс стөчмөдны. Сө помна корсис Сергей Васильевич,

мед сьмын эз вёсськав налөн конференция вылө журналист.

Эз окотит, мед вөлэ конференция вылас и кооперативса председател В. Н. Сидоров. Ачыс сийб дзик на неважөн вистасис меным, мый вөлэ кө вөля, лөсбөдэс аськө Сыктыварын быт службальыс уна мастерской, мед йөз вермисны бөрйыны, кытчө шыасьны: кооперативбэ лөбб аренда серти уджалыс дөрб. И бур пө аськө лөсбөдны «Комибыттехникаса» арендаторьяслыс да кооперативьяслыс котыр ли совет, а, гашкө, ассоциация. Но «Орионьыс» войтыр эз участувйтны конференциялөн уджын, эз виставыны сөнэ республикаын быт служба совмөдм йылыс асьсыныс мөвпьяс.

А вёсськада кө шуны, буретш конференция вылас и петкөдчис, кутшөма торксьма ставнас объединениелыс чукөртчисны, медым сёрнитны объединениелыс тэчасног выльмөдм йылыс, а кыдэи тайбс вөчны стөчас, ме думыс, некод и эз тэд. Час дай мөдбэ вөзэбм бөрын на кодсюрб вөчисны кывкөртөд, мый конференциясө колб дугөдны да лючки дэсэтыс вөссьм бөрүн чукөртчыны вылыс. Медбөрти, воисны жэ өти кывлб, медым котыртны объединениелыс совет, кытчө бөрйыны филиальыс, головнбй предпритиельса да кооперативьяс йөзбэ. Сизим морт вёсськалэс сэтчө. Налы и шуьма вөлэ босытны кыныс объединениелыс «вэсськө» да

матысса кадэ нин заводитны дэсэтыны вылө конференция, видланы, кыдзи водзө котыртны уджөб «Комибыттехникаын». Аренда йылыс закон серти объединениелөн тайб совет водзын кутас кыв кутны и директор. Но майшасисны сыктываркасыс, мый С. В. Пестов, кодэ вайөдөмэ пө объединениесө кнессян выйөдэ, бара на петас вэссьыс косөн. Воркутасаяс шензисны, мыйла пө сы дыра чөв олиннөд, сийб кө сэтшөм-татшөм? А сыктываркасыс бумагаосөн шензисны, со пө кымынлаб, весиг прокуратураб шыбчылэм. А көнэ на вылө вөча кывлбис? Мыйла предпритие да кооператив кыстын договорсө синнас эз адзэвны объединениеса филиальясөн вёсськөдлысас? Мыйла оз тэдны подразделение, кытчө вөшбө территориально - производственной объединениеб быд во сетөм вель уна сьбм? Мыйла ТПО-лөн комиссия кутас видланы объединениелыс финансово - хозяйств в өн бй уджсб сьмын колөм вөсэ нельбөд да тавося первой квартальяс серти, а оз ставнас сийб кадэс, кор предпритие босытис арендаб?

Конференцияын участувйтсыс шуисны, шыбчывны ТПО-б, мед директорсэ эз лөдэны мунны, кытчөдэ комиссия помөдэ оз видлав объединениелыс финансово-хозяйственной уджсб. Но и тайб пөрийб унабн эз асьыны, мый С. В. Пестов кыв кутас аслас став прөступокыс, мыйыс мыжалөны сийбс радөбй войтыр.

Тайб луньясө комиссия вөчас нин асьсыс кывкөртөд. Матысса кадэ шуьма нубдны и конференция. Гашкө, ясыдджык лөб сөн сёрныс, кыдзи жэ вөдөб кутас сьмыны объединение?

А. АРТЕЕВА.



## Артмө сөмын кыв песөм

ЛЫДДИ «Югид туй» газетсыс 1990 вося апрель 19 лунө «Колө-б татшөм заводьыс» гижөд. Окота лонс юксыны аслам мөвпьясөн.

Бөрля вөсбө Коми муас мыйыс сьмын оз вөчсы. Пөзлыс юасьтөг ведомствөс мый көсйбны, сийбс и вөчбны. Усть-Куломскбй районын вөр кысөт-жуглө МВД-лөн лагеря. Удорскбй районын — Болгарияса йөз.

Эг на кывлө сэтшөмсө, мед коми войтыр кутшөмкө государственныс ыджыдалыны, пычкины сэтсыс озырлунсө. Комиын бокыс вөм вёсськөдлыс дэки нин вельмисны. Миялөс пыдди оз пуктыны. Сэк жэ республикасына войтырыс оз сувтны вөча, кор колб дорйыны Коми муос Москваын.

Уна критическбй гижөд петавлэс вөр-ва рөзөритөм йылыс, но лоддыс местасыс оз вөрзыс. Газетьясө уцтыкык гижэ прөстөй йөз, чина юралыс-коммунистьяслыс вөдэмөтчөмсө он ады. Налы вёсськөд, мый вөчсө пармэбй. Война бөр-ас Коми муос тыртисны сутыкыссыс сутуга лагерьясөн. Бөрй, жык уна рай-

В. УЛЬЯНОВ.

## КОДІ ЮКЛӨ ГОСПРЕМИЯ?

НЕВАЖӨН газетьяс юбритисны, мый КПСС обком бюро да Коми АССР-са Министрьяс Совет примитисны партия обкомлөн да республикаса Министрьяс Советлөн комиссиялыс предложениес материалъяс куэа, кодъясбө видлалбма литературалын да искусствоын Коми АССР-са государственнбй премияс сөтөм могыс...

Пөсэ чөлөмала лауреатьясбө (налыс ним-овсө вөзөдөм), но өг гөгөрө, мыйла государственнбй премия йылыс вопрос босытисны республикаса обкомлөн бюро да Министрьяс Совет. Мыйла республикаса главнбй государственнбй орган — Верховной Советлөн Президиум — колэс бөкө тайб решениес примитигөн? Серныс омөй мунө партийно-правительственной премия йылыс?

Милицияса старшбй следователь Сергей Владимирович Бутырев уджалб Воркутаын. Радөбйсыань кыпөдчис милицияса майорбэ. Воркутаын сийбө тэдэ уна йөзбс. Од танэ бидмылэс, помавлэс школа, лөсбөдэс семья. Сергей Владимировичлөн уджыс сьыкыд: колб нубдны бтпырб уна уголовнбй делө. Вермасын войнас чукөбтны — службасыс сэтшөм да. Бутыревлөн прөст карыс гөжөд. Но корсюрб кө вичмөдэ — тундраб вөрвэны вөтлө. Лыи сьыкыд мастер унасыс вөлэ Коми АССР-са МВД-лөн ордыс сьбмьысын чемпионбн.

Сергей Владимировичбө пасйылэны «За безупречную службу в органах»



## СТАРШОЙ СЛЕДОВАТЕЛЬ

## РЕСПУБЛИКАЛЫ БУР ТУИЯС

## Зильё «Тиман»

«Комнавтодор» объединениелөн Соиньскбй карьерын арендбй подрадон уджалб «Тиман» кооператив. Сийб көсйысис перйыны сэтсыс проектбн ингылөм серти унджык дробитөм из. Тайб карьерсө пыртөма уджө колөм во, сувтөдөма из посьбөдлан кык установка, Отныс вермас лөдэны вонас 200 тысяча, мөдыс — 50 тысяча кубометр зэв колана продукция. А кооператорьяс таво көсйбны сетны 300 тысяча кубометр. Та могыс технологическбй оборудованиесө уджыдасын уджык смена. Коллектив вевтыртис первой кварталса план, лөдэс 60 тысяча гөгөр кубометр продукция.

В. МАРТЮШЕВ.

Тр.Печорскбй р.

## Вольсалоны

## асфальт

## «Бара өчередь»

Татшөм нима критическбй гижөд петалэс газетын март 1 лунө. Сөнэ виставис Сыктыварын вина-водкабн вьзасьбмын нелючкилас йылыс. Вина магазиньяс дорын чукөрмывлөны ыджыд өчөредьяс, кытывлө зыкшум. «Югид туйлы» вөча кывсө ытис народнбй депутатьяслөн Сыктыварскбй горсовет исполкомьыс торговля отделөн вёсськөдлыс (горсоветлөн первой сессия бөрүн — вөвлөм вёсськөдлыс нин) Г. В. Крупинова.

«Тяныс гижөднытө видлалм «Продтоварьяс» объединениеса юрнудысськөд бтвылыс. Тавося первой кык төлыссынас ликер да водка лөдзан Воркутаса завод эз мөдбөд урчитөм мында юанторсө Сыктыварбө. Горисполком примитис мераяс, кодъяс сетисны позанлун сөдтөд вайны водкасө Кишум. «Югид туйлы» вөча кывсө ытис народнбй депутатьяслөн Сыктыварскбй горсовет исполкомьыс торговля отделөн вёсськөдлыс (горсоветлөн первой сессия бөрүн — вөвлөм вёсськөдлыс нин) Г. В. Крупинова.

«Тяныс гижөднытө видлалм «Продтоварьяс» объединениеса юрнудысськөд бтвылыс. Тавося первой кык төлыссынас ликер да водка лөдзан Воркутаса завод эз мөдбөд урчитөм мында юанторсө Сыктыварбө. Горисполком примитис мераяс, кодъяс сетисны позанлун сөдтөд вайны водкасө Кишум. «Югид туйлы» вөча кывсө ытис народнбй депутатьяслөн Сыктыварскбй горсовет исполкомьыс торговля отделөн вёсськөдлыс (горсоветлөн первой сессия бөрүн — вөвлөм вёсськөдлыс нин) Г. В. Крупинова.

## «Шызылөм сикт»

Корреспонденцияс вөлэ лөн собрание. Сөнэ участыбөма газетын март 20 лунө. Авторыс төкыссьб: тубдиспансерса главнбй врач.



Семья. Сергей Владимирович удерживает себя: колб, нудны отпирьт уна уголовной делё. Вермасны войнас чукотны — службас сэтшм да. Бутыревлон прёт кадус гежд. Но корсюр кб вичмыл — тундрай вбравны ветлб. Лий-сывыт мастер, уна-сь нбл Комн АССР са МВД-лон орды сьомысын чемпион-дн.

Сергей Владимирович пасылсны «За безупречную службу в органах внутренних дел» мбд да коймбд степня медальсбн. Воркута карысь милиция следственной от-деленкын сйб, позьб шуны, медя опытной следователь.

Дерт жб, эм материалъяс видлалб да премия сётм ныльсы положение. Но при-митлсны сйбс, тыдалб, пар-тийной диктат кадб, кор эз пидди пуктивны Советской власть органъяс мбвсб. Эз бмбй: нин позь перестройка-лон вит во чбжбн тайб по-ложенисб вьлмбдны?

Г. ТУРЬЕВ,  
журналист.



Синтыварской на-вомаи и вьсмыла дьес-имыднык. Слэ. «Продб-варъяс» объединениелы 1990 волаи первой квартал нежбл сетбма фондсб 41,5 тысяча дал мыйла. Тайб 20 тысяча далбн этнадыни ко-динениса юрнудысыскбн ти».

В. МАРТЮШЕВ.  
Тр.-Печорский р.

## Вольсалоны асфальт

Республикалбн столица-ын да луныв районъяс-ын бара кутсны уджавны «Комнавтодор» объе-динениелбн асфальтобе-тонной заводъяс. Дорож-никъяс дзоньталбны кар-са уличаяс, сиктъясса туйяс. Онб «Комнавто-дорлбн» 15 АБЗ дорб солас нбшта кум, колъ-ясб сувбдасны ылб рай-онъясын. На пысь бти заводитас уджавны По-

мозлинской сельсоветъяс-ын. Сэтсы асфальтсб кутасны нуны Усть-Ку-лом — Помбсдн авто-мобильной шоссе вьлб. матбгбгбраса сиктъясб да посёлкъясб туй вожтас вольсалоны вьлб. Асфаль-тобетонной заводъяс ло-асны сьлжб Улорской районын да Усть-Цильма-ын.

В. МАКАРОВ.

## «Шызьом сикт»

Корреспондентъяс вбл йбзб бма газетын март 20 лунб. Авторъяс тбл-дысб: колбб Подвельск сиктын кыпбны вьлб туберкулёз-ной санаторий? Од «сиктса войтыр сулалбны и вайыс-лы паньл. Найб тодбны, мый туберкулёзъяс бни у-дзык лечитысыс — вбв-лбм зекъяс, алкоглизмыс да вина юмыс бурбд-чысыс. Газетлы вочавидас народной депутатъяслбн Корткерёской райсовет исполкома председатель Н. Г. Ливсон:

«Райисполком тодмасис т-ан гижбдн. Апрельын вбл Подвельск сиктса олысыс-

лбн собрание. Сми участ-вунтсны республиканской тубдиспансера главный врач. Подвельской тубсанаторийса главный врач да Корткерё-ской районъясса главный врач. Собрание шуис не лэданы стрбтны сиктын вьлб тубсанаторий.

Збыльсы, санаторийса бурбдчысыс торкалбны ре-жим. Санитарно-просвети-тельской улжб омбл нуб-дбны и сиктса медрбб-никъяс.

Сиктса йбз и водбб кб лорсны тубсанаторий лэп-тбмлы паньл, райсовет ис-полком бтиажитас сетны стрббда улас му участок».

# ВОЧИН-О МЫЙКО БУРТОР?

Сизимдас во ен вералы паньд тыш нинбм бурб эз вайбд. Ибз сьббдымыс нетпыштисны енсб, а сы выдди нинбм эз сетны...

Ббръл кадб эськб и гбгбровны кутбм, мый вичкоса служитысыс эз сьомын бббббдлыны да нартит-ны йбзб. Пасым христианство пыртбмсян 1000 во, вбсъялбны вичкояс, священникъясб вбзббны депутатб кандидатъяслбн.

Усть-Вьмской избирательной округъяс районий «Союзпечата-са» уджалысыс выдвинитлсны райсоветса депутатб кандидатбн Айкинбс вичкояс священник: отец Владимирбс (мирской ним-овыс В. С. Дунайчик). Владимир Семенович вббдчыс мбд турбдз, но депутатбн эз ло... Сыкбд сёрнитис миян корреспондент.

— Кыдзи воинныд тб ен вераас? И кыдзи овсьб бни?

— Чужбл 1955 воын Украинаын. Бать-мам эскылсны енлы, тайб ву-джис и меным. Иббдырсян нин кбси лоны вичкоын служитысыбн. Велбдчи школаын, профтехучилище-ын, нефть да газ техникумын. Ду-ховной семинария эз помавлы, сдай-тб сьомын колана экзаменъяс. 1983 воын лон дикббн, кык во мысти — священникбн.

Сизим во нин олам Войвылын. Айкиноын коймбд во. Табдз вбл Ар-хангельской областъса Новодинск карббрдса вичкоын. Оз позь бткодъяс-ны сэтбс войтырбс, торйбн нин ад-министративной, партийной вьсбкбд-лысысбс, комияскбд. Сэни весиг про-пишитчыны вбл сьббды — тиянтбг пб миян могыс юр вьз тыр...

Онб кокныдджык. Татчбс вьсбкбд-лысысбс зыксьбм эз на вбв. Ен ви-дизс. Гашкб, и перестройка вбсна... Коми муын йбзсы шаньсы, авъясыс. А тайб медколланатор. Ми огб юкбй йбзбс ылыс, матыс районсаяс вьлб. Ставын ми христиана-вокъяс. Ста-вын бткодъяс.

Вичкбб волбны оз сьомын айкино-саяс. Ыджыд праздник дырйи тасъ позьб адъзыны и казлуксаясбс, и вьсъясаясбс, весиг мукбд районса-ясбс.

Дерт, медсясб олбма да пбрысь

йбз. Но кежавлбны венчайтчыны, ка-га пыртны и томъяс. Карад та бок-синь конныдджык. Ота-мбдсб йбзсыс оз тодны. А сиктса том мортбб кб адъзыласны вичкоыс, кбдсюрб мб-дас янбдны.

— Тб шунныд, ен водзын бьбдбн бткодъяс. Позьбб сьлжб бткодъясны морт вьсысбс, вина юсысбс прамой йбзкбд?

— Бьбдбны тодса заповедь: эн ви. Но лонс кб тайб неминуаыс, ен-мыс прбститас. Абу сэтшбм грек, кодбс оз прбстит енмыс. Но тайбс оз ков гбгбровны сьлз, мый позьб те-шитчыны-вины мбд мортбс. Вичко-лбн торьма абу. Мыка мортлы ин-дбны епитимья. Шуам, кызы вит во службас дырйи сулавны бдзбс дор-ын... Но бни татшбм мыждбмьд, дерт, кажитбб тешкодъбн. Том мамыс ас пытшкбсаньс нин вибны кагасб и чайтбны, мый тадзи и колб...

Вьвти ёна юбм вичко оз жб ошкы. Ыджыд праздникб сьомын-позьб га-жбдчыштны.

— Ыджыдбб тиян доходыл?

— Менам оклад-содержание ылб-сас кумсб шайт. Мейсыс кындзи вичкоын служитбб гбтырбй. Сйбб мысысасб-пелъкбдчб, нбшта эм лом-тысысыс, стрбж, бухгалтер, Став-ным олам вичко доход вьлб (вонас сйбб комын сюрс гбгбр шайт). До-ходъяс артмб сьсыкбн, книгабн, лам-падабн, молебникбн, мукбд кблбуйбн вузасьбмыс, челядыс пыртбмыс, венчайтбмыс, йбзалбн сётм сьббмыс.

Оз жб ков гбгбровны, мый ставсб ми вбчам сьомын денъга вьлб. Морт-ыслбн кб абу сьббмыс, ми венчайтам, сьылбдам и дон босьтбгб, мырбдн не-кодлысбс ог пычкбй. Но войтырбс гб-гбровб, мый вичколы денъгаыс колб. Кымынкб копейкатб век нин вичмб-дасны.

— Вичкоын служитбмыс кындзи мый вбчанымд торганад?

— Прбст кадус, дерт, этша. Асья да рытъя службас... Сэсэс бьдта нель челяды: медыжыдыслы сизим, медичбтыслы нель арбс. Ог тод, му-насныбб ме туйбд, но бни нин кужб-ны льдыбны «Богородица» да «Отче наш». Олам вичко керкаын. Видзам мбс, кум бычб. Асьныд гб-

гбровоанныд, оклад вьлб надея этша. Кольбм во сдайтб яй вьлб кум пем-ббсбс. Турун пуктам асьным.

Машина вьлб эг на нажбвит. А корны сйбс некодлысбс ог вермы. Од тшбкыда ковмывлб ветлыны район пасьта — вьсысыс, пбрысыс дорб. Лбб корсны транспорт. Автобусбн мыйлакб оз позь нуны вичкоса ко-луй.

Вечоннас кыкыс служба нубдны ветлывлб Емдбн. Онб сэни помалам бшлыны ббразъяс. Емдбн-сас вичко дзоньталбм вьлб вичмбдм матб кызы сюрс шайт. Милбсть фон-дб кольбм во вьстм 700 шайт...

— Мый эськб вбчинныд, лонныд кб депутатбн?

— Медводз, колб йбз сьбббмын кбданы нэмбжбс мьвкыдлуи, бур-луи. Омблб му вьлад немтор оз бьдмы. Школаын унатор оз сетны. Колб челядыдырсян нин велбдны ен вера.

Мбд-кб. Олам сэтшбм озыр рес-публикаын, позьб шуны, ветлам пи-дзбсбдз денъгаын, а немтор абу. Пб-рбдам вбр, а стрбйтчыны нинбмыс. Вбчам кирпич, а кытбб сйбб вошб? Онб со мбдам вбчны кинескопъяс да мббдбны кытбкбб бокб. Мый коми йбзалы сысыс? Колб бьвмбдны сйбс, мый ми вермам вбчны республика-ын асьным, мый вбчлсны пбл-пбчыс.

Бытб бьвмбдны видз-му овмбс. Тешкодътор артмб: миян районын арын оз вермыны йбзсы сдайтны картупель, а Воркутаын сйбс нб-ббны килограммсбб кбкъямыс шайт-бн.

— Тб асьныд кутшбм енлы эскан-ныд? И мый тайб тиялы сетб?

— Дерт, шуа кб, мый эска морт нога енлы, кодб пукалб кбнкбб энэжас да вьсбкбблб миянбн, серамвын лэп-таннныд. Енмыс бти, абу менам, та-над, но сйбб бьд сьбббмын. Колб эс-кыны и сьбб, мый кулбм ббрын ми вьскалам мбдар югыдб. И сэни бьд-бнлысб донъяласны олбмсб. Вбчин-бб тэ мыйкб йбзыслы буртор, либб олбн бти лунбн — сьомын мед аслыд, сь-омын мед унджык... Та серти ола.

Н. РАЗМЫСЛОВ.

● Гражданской авиациялбн госу-дарственной научно-исследователь-ской институтын петкбдлсны мест-ной авиалинияс вьлб артыштбм Ил-114 вьлб советской лайнер. Сйбб чужис С. В. Ильюшин нима кон-структорской бюроын, вермб нуны 60—64 пассажирбс.

Татшбм сьама воддза самолётъяс серти Ил-114 кык пбв этшаджык ку-тас рбскодуйтны ломтас. Пассажир-ской салоныс мичаджык да удоб-нбджык. Танб лэбалбмбн безопас-ность дорб сыл, стрбгджык прави-лбяс. Самолётбб серийноя кутасны лэдзны В. П. Чкалов нима Ташкент-ской авиационной объединениены. Медводдза машинаяс воасны граж-данской авиациялы 1992 во заводит-чигбн. Самолёт вермас лббны пук-сывбтбг тысяча километр, бдыс час-бн 500—550 километр. Вьлб само-лётбн интересуйтбны нин иностран-ной авиакомпанияс.

## Енэжын Ил-114



## Автобус-моноплан



● Рытывыс Германиясыс «Мерседес-бенц» фирмалбн да Го-лицынской автобусной заводлбн бтувъя удж — автобус-моноплан, кодб кутас ветлбдлыны кузъ рей-сб. Салонб вермас торны 60 гб-гбр морт. Танб эм нббтик бар — кухня, холодильник, гардероб, ви-деоустановка, химической туалет, кондиционер. Медя ыджыд бдыс автобуслбн — часбн 130 кило-метр. Бьд сё километр вьлб колб 22,3 литр бензин («Икаруслы» — 34 литр). Автобусбб позьб уджбд-ны дзоньтавтбг дас внт во («Ика-русбс» — 8 во). Локтан воын нин шубма лэдзны 60 вьлб автобус.

(ТАСС-лбн фотохроника).



ЛОВОЗЕРОСЯНЬ  
ЛЕНИНГРАДӨДЗ

Л. ЛЫТКИН

(TACC).

# Тадзи лоӧ бурджык

Выль лечебной объединение  
лоб сомын ёти больничка —  
ЦКБ да поликлиника, кытчы  
кутас волины 30 тысяча кы-  
мын морт, кык лыв ётаджык  
волдаз серти. На лыцын лобы-  
ны Министрыяслон Советса,  
Верховной Советса, КНСС ЦК-  
са сотрудникса (тыётиш и ма-  
шинисткаяс, мукёд техниче-  
ской уджалыс), министерст-  
воюса веськёдысыс, партия-

# ЛЕВ ТРОЦКИЙ

Колосовский, Александр Иванович. Механика. Задачник. Введение.

# СССР—Китай: ЙИТӖДЪЯС ПАСЬКАЛӖНЫ

Москваын сөрнитчөмъяс  
дирин воль шудма пасько-  
ны да совмодай сэтшом со-  
ветско-китайской экономиче-  
ской сотрудничайтом, код-  
он эм ши аслас историл,  
пыт да традицияс. Но та-  
шом артасьомые дыр кад



# ЛЕВ ТРОЦКИЙ

Миян неважонса-историян ача интереситом выль видэйтот, негод, кажито, и эз казав, мый 1989 вося февралын тырне 60 во СССР-ыс Лев Троцкийс вөтлөмсья. Сийо дунсяныс-о заводич Троцкийлөн туйыс Койокан мексиканский карын кувсьомлань, а гашк, водаджык либь сёрнджык, вермас лоны, вочавидзасны найо, код-ляс кутасын интереситом туйо трагический личностыс сы вьсна, мый тавоса августын тырб сийос вьомсья ветымын во. Талун жь вьзьям ляддысьсыясы сьомын казатышты, мыйыс да кызди вбл мьдбьдма Троцкийс Советской Союзыс, да правовийон ломьс государствос гражданилөн позиясыя думыштыны сылди места йыдыс талуя оломын.

## ● КЫДЗИ ТАЙО ВОЛІ

### Вөтлөм

ВКП(б)-лөн XV съезд водзавылын партиясы вөтлөм бьорын Л. Д. Троцкий 1928 вося январьсн вөлі ссылкаын Алма-Атаын. Сийо и сзні эз зновчты политической уджыс, кутіс йитдьяс аслас ьртъяс-ыскд, мьдбдлліс налы разной сикас индбдъс да заявлениас. 1928 вося декабрь 16 лунд Москваыс Алма-Атад локтом ОГПУ-са представитель вайис Л. Троцкийлы письмь, коні вөлі корьма сийос дудыны вьскьодлыны оппозиция тышөн. Мьд ногон, ОГПУ койсыс «торьодны» сьильнойс «политической оломыс». Воча кызын Л. Троцкий ВКП(б) ЦК-лөн да Коминтернлөн исполком президиумо письмьон гижис, мый «политической уджыс дугдчом лод международно пролетариатлөн интересъс вьсна тышыс ьтказитчомьон, та вьсна сийо оз-ксийс портны оломо ОГПУ-лыс индбдс.

Толыс мысти ВКП(б) ЦК Политбюро уджык гьлбсөн шуис вөтлыны Л. Троцкийс СССР-ыс. Талы паныд голосуйтисны Н. Бухарин, А. Рыков, М. Томский, Сьрнджык оппозициялөн парижской бюллетеньлөн первой номерын вөлі юьртма, мый ташьом решенииысы паныд вөлі Политбюросе эщэ оти член, «кодлөн нмыс миянлы стьона абу тьдса, но чайтоны, мый тайо Куйбышев». СССР-са правительство шыьдчис уна государство динь, медым найо ладисны асланыс странаб Л. Троцкийс. Но сьомын Турция дыр сьрнитчом бьорын сьгласитчис та вьло.

1929 вося январь 18 лунд ОГПУ-лөн коллегия вынсьодіс Политбюролыс решениес, мыждіс Троцкийс «контрреволюционной уджыс», мый быттьо-к сийо кьотыртис гуся антисьветской партия, код-лыс уджс бьоря каднас вөлі вьскьодма анти-сьветской выступлениес нудьом да Советской властыны паныд вооруженной тыш дасьтм вьло, да Уголовной кодекслөн 58/10 статья сьрти шуис: «Гражданин Лев Давидович Троцкийс ыстыны СССР-ыс». Эщэ ьтчыдыс Сталин судотг использоватьіс отсгьс ОГПУ-лыс, кодлы РСФСР-са ВЦИК-лөн 1922 во август 10 да октябрь 16 луньясса постановлениес сьрти вөлі сьтма право ыстыны граница сьбэ антисьветской удж нудыс ьдбс. Права, тайос позис вьчны сьомын 3 во кьжлэ. И куим во мысти, 1932 вося февраль 20 лунд Л. Троцкий-лыс вөлі мырддьом советской граждас во.

Январь 20 лунд Л. Троцкийлы лядисны сийос СССР-ыс вөтлөм йылыс постановление, а январь 22 лунд гьтырыскд, Н. И. Седовакд, да Леа пьыскд коньой улын мьдбдлісны нин первойс аз-тобусон Курдайской перевал вьомь Фрунзед, а сьс-ся кьорт туй куза — Россиялөн европейской юкдн. Тайо жь каднас Москваын, Харьковын, мукд карын вөлі арестуйтома партиясы водзт вөтлөм троцкистьяс — на лядын С. Кавтарадзе, Б. Мдизани, И. Панкратов, Я. Дробнис, А. Воронский.

Водзвыс вьчом арестъясис Сталинлы сетісны позанлун мездисны Л. Троцкийс странаыс мьдбдлігьон кьотом «лоомторъясыс». Сьтшом демонстрациясыс, кодъяс мунісны Л. Троцкийс Москваыс Алма-Атад ыстгьон, эз нин вьваны, М. Калинин водз-выз юьртис Политбюролөн тайо решение йылыс оппозицияс торытыс лидеръясыс ьти Г. Зиновьев-лы. Зиновьевчяслөн такьд йтддын чукьортм совещание вылын на пьыс ьти — И. Бакаев — кьрис выступитны протестон, но Г. Зиновьевлөн зирис выступитны акция эз вьс нудьом. Оппози-циялөн некутшом акция эз вьс нудьом. Оппози-циялөн бюллетень, код йылыс ми гарышлм нин, юьртис, мый мьд лунс Г. Зиновьев эддъясис Н.

Крупскаякд да вьсътис сылы, мый кьылс Кали-нинсья Троцкийс мьдбдм йылыс. Крупская во-чаадзис, мый и сийо кьылс та йылыс. «Мый жь ті льсьбдчаньыд ськод вьчны!» — юалис Зиновьев. «Оти-кь, абу «ти», а «найо», а мьд-кь, весиг ми кь эськь сьутім паныд, коді миянбс кьызіс?» — шуис Н. Крупская.

Сьомын кьнкь туйын Л. Троцкий тьдмаліс, мый сийос мьдбдны Константинополь, да ьтказитчис ас окотыс мунны Турция, корис мьдбдны сийос Германия, ОГПУ-са представительс эз тьдны, мый вьчны. Курской областъса кутшомкь полустанокин поездыс сулаліс 12 сутки. Тайо каднас ОГПУ-са упол-номоченной П. Буланов (сьрнджык сийос лыйліс-ны кьдзи «антисьветской правотроцкистской блок-лы» отсасысьс) нудіс сьрнитчомъяс Москвакд. Мьдбьорын поездыс бара вьскьодчис лунавьланы. Водзт примитлөм решениес сталинской вьскьод-лыс эз вьжны.

Февраль 10 лунд войнас поездыс воис Одесса. Тані Л. Троцкий янсдчис мьд пьыскд — Сергей-кд, да моньыскд, кодъяскд сылы ладисны ад-дъясылыны мундм водзвылас. А февраль 12 лунд «Ильич» пароходон Ильичлөн сподвижник, Полит-бюросе вьблөм член, Реввоенсоветс вьблөм пред-седатель, военной да морской делбъс куза вьблөм нарком гьтырыскд да ьджыджык пьыскд воис-ны Турция, коні олісны ньлыс уджык во.

Сьомын 1929 вося февраль 19 лунд советской газетъс эзв посниа гижьомд дженъидика юьртис-ны Л. Троцкийс странаыс мьдбдм йылыс. Тайо жь лунс вөлі юьртма СССР-са ЦИК Президиум-лыс решение — Средне-Волжской областъсыс Са-марской округса Троцк кар нимтыны Чапаевскон. 1929 вося августын мьд Троцк кар (Ленинградской областъсыс) вөлі шуьма Красногвардейск карон (ьні Гатчина).

Михаил ПАНТЕЛЕЕВ,  
исторической наукаыс кандидат.

## ● МЫЙ ДУМАЙТО СПЕЦИАЛИСТ

### Бергьдны бур нимсэ

Кык во сайын СССР-са Верховной судлөн пле-нум аслас некымын заседание вылын видлаліс СССР-са Генеральной прокурорлыс 30-ьд воасса по-литической процессъяс куза протестъяс. Сьрнисыс муніс сідз шусяна «антисьветской троцкистско-зи-новьевской центр» (1936 вося август), «параллельной антисьветской троцкистской центр» (1937 вося ян-варь) да «антисьветской правотроцкистской блок» (1938 вося март) йылыс. Вөлі дугдьома вынсь-став приговорлыс (ГПУ-са вьблөм вьскьодлыс Г. Г. Ягодалы приговорыс кьндзи). Водзт, 1957 воын, татшом жь решение СССР-са Верховной суд-лөн военной коллегия примитіс сідз шусяна «Крас-ной Армияын антисьветской троцкистской военной организация» йылыс дело куза (1937 вося июнь). И кьт Л. Д. Троцкийлы официальной приговорс, кодбс позис эськь опротестуйтны, эз вьс ьдбдма, СССР-са Верховной судлы, ме думыс, колд примитны частной определение, коді эськь вьштис сы вылыс да сы дор сулалысьяс вылыс став пьряся-на мыжс. Стчэ тадзи жь СССР-са Верховной Сь-ветлы либь сьлөн президиумлы колд шуны ассыс кьыз Троцкийс да сылыс гьтырсь странаыс мь-дбдм, налыс советской гражданство мырддьом йылыс. Татшом менам видзбдлас. Эска, унабн ду-майтоны тадзи жь.

Кьси эськь эщэ вьсътаны, мый ме думайта и партийной реабилитация йылыс. Ни Троцкийлы, ни Зиновьевлы, ни Каменевлы, кьдзын Бухаринлы, Раковскийлы, Серебряковлы, Смигалы, Тухачевский-лы, Якирлы, Уборевичлы да уна мукдбдлы, кодъ-ясбс вьсътановитма нин партия радъясны, тайо оз и ков. Бур ним бергьдм ьдбдм корь партий-ность вьсътановитм вынсьбдм. Бьряыс колд сь-мын налы, кодъяс колісны лавьон, ги то, тайос кь кьсийоны найо асыныс.

Троцкийс да мукдъясбс миян историяд пьр-тымьс мунд, мед кьт и ьна ньжиджык сысыс, кьдзи эськь колд вөлі: тавын петкьдчэ и уна во-чж пьрясьбдм, и важ ногон на мьпалбм, и прьбс профессиональной неграмотность.

Альберт НЕПАРКОВ,  
исторической наукаыс кандидат.

## ● ЛООМТОРЪЯСЛОН МЕСТАСЯНЬ

### И бара Койоканын

Коліс вьосы уджык Мехикоын Эстебан Волков-кд, Леа Троцкийлөн анукуд, аддъясьомсья, и ме бара локт Койокан, коні лонь векни улица вылын, гьтырыс пуяслөн ауджор сайын сулалэ тайо мьртислөн мирын дзжк ьти керка-музей...

Керкаыс важ моз кьдъыз да куш, важ моз ьтка да гьль. Гашк, сьомын вьлысьяслөн книгаын лон уджык роч овыс, да посольствакд сьрнитчомьон Мехикаын советской колония кьтыртис медводдза, сідз шусяна «восьса» экскурсия музей вьссьомсья уна во ьбжон.

— Эстебан, — юала ме, кор луксим библиоте-каын ьчоткь пьзан сайо, — колбьм во ті шыьд-чиньыд СССР-са Верховной судо юридической ре-абилитируйтны Леа Троцкийс, ті кориньыд, медым бьрбдлісны дедидлы подувотг кьвьялөм мыжсб шпюнажын, вредительствын, терроризмын да с. в. Кьдзи мунд тайо делбъс?

— Официальной воча кьв меным ьнбдз эз во. Но тайо делбъскд тьдса ьбз пьр меным удайт-чис тьдмавын, мый думайтэ та куза СССР-са Вер-ховной суд. Троцкий вылын пь эз вьс процесс, сийос эз судитны, сідзкь, оз позь и реабилитируйтны. Но а кьдзи жь советской гражданство мырддьом, СССР-ыс мьдбдм? А сийо уна тысяча мьртис, кодъясбс сталинской режим винс троцкизмын мы-жаломыс, сьстис концлагерьясын, дзонь семьяс лыйліс сьомын сысыс, мый быттьокь найо кутісны йтд Троцкийкд? Сьрнисыс мьдбьорын мунд оз сьомын менам дед йылыс. Артмь, Троцкий вылыс кь мыжсб абу вьштма, сідзкь и мыжтм ьбзлы стализмлөн приговоръясис колбьны вынын, сідз-кь, и найбс оз позь реабилитируйтны. Кьт, пасъя эщэ ьтчыд, официальной воча кьв эз на во, вер-мас лоны, мый тайо юьрясыс и абу дзжк стьбсья...

— Колбьм во ті медводдзасыс волінныд СССР-ь. Мый коліс паметад?

— Радуйтэ Троцкий дорб общественлөн интерес-ыс. ьбз кьсийоны тьдны сы йылыс збыльторсэ, та вьсна ьбзбдсьоны гижьдъяс, фотографьяс газет-журналиасын. Дерт, вөлі эськь эзв бур, советской ьбз кь вермисны вьссьон тьдмасын Троцкийлөн уджъясбн, а не сьомын сы йылыс статьяслөн, Сэки найб вермисны эськь асьныс донъявын Троцкий-лыс видзбдлассьсб. Надейтча, мый ола сийо лунъ-сьбдз, кор Леа Троцкийлыс уджъясбс ьбзбдасын СССР-ын.

Августын тырб 50 во Троцкийс вьомсья. Мек-сикаын да уна мукд странаын тайо лунсб кутас-ны паськыда пасыны. Мыйла эськь миян историкъ-яслы не кьотыртны тані, Койоканын, международ-ной научной конференция, симпозиум? Мыйла эсь-кь вьссьон не сьрнитны рубежсайса коллегаяскд, советологьяскд, Троцкийлыс биография да нас-ледие исследуйтисьскд?

Михаил БЕЛЯТ,  
Мехикаын да Шьр Америкаын «Московские  
новости» еженедельниклөн собкор.

## ● МЕДВОДДЗА КИЯСЫС

### «Корьомын ьтказитны...»

Л. Д. Троцкий рьдвужлөн СССР-са Верховной судо шыьдчом йылыс ми корим вьсътаны сы-лыс председатель Евгений Смоленцевсб. Сийо юьртис:

— СССР-ыс Верховной судса председателлөн ним вьло Л. Д. Троцкийс юридической реабилитируйт-м йылыс корьомн письмь, кодбс кьрымаломъ-сь Мехикаын олсыс сьлөн анукуясыс да правнуч-касыс, миянлы воис дипломатической канальяс-ті — СССР-са МИД-лөн 1 Латиньамериканской отдел пьр. Шыьдчом куза кьсья вьсътаны, мый Л. Д. Троцкийлөн дело куза некутшом судебной реше-ние эз вьс, та вьсна оз вермы лоны и судебной реабилитации.

Ми вьссьыда ог письмьбсьой рубеж сайын олсыс частной ьбзкд, а вьчам тайос иностранный делъ-яслөн министерствосе льсялана отдельяс пьр. Буретш тайб туйбд и вөлі мьдбдма миянлыс воча кь-нымбс Мехикаб.

«Московские новости» еженедельникыс.

# СССР—Китай: ЙИТӨДЪЯС ПАСЬКАЛӨНЫ

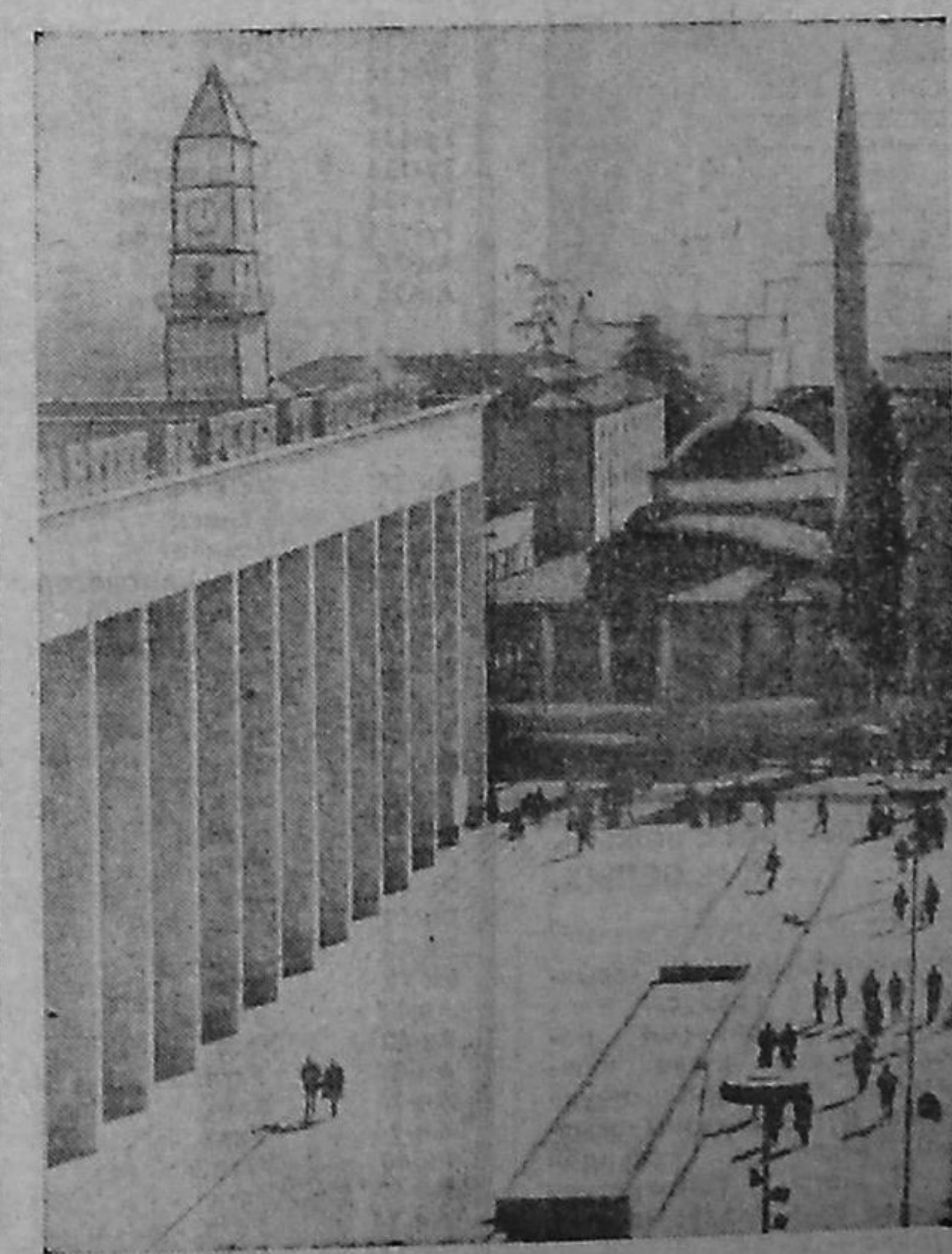
Пиньон он шу, миян Ры-тывыс коллегас сьмь-ны дженъыда, но стьча пет-кьдчыс главнойсб льомторъ-лыс, кутшом кьт сийо ьджы-да тьдчана эз вьс. Со, шуам, кьдзи донъялыс Ры-тывыс Германиясыс ЦДФ телепрограммаса корреспон-дент КНР-ыс государствен-ной советса премьер Ли Пя-ныс миян странаб волбмсб, советской вьскьодлысьяскд сьлөн аддъясьомльыс да сьрнитчомъясис ьтгьяс-сб: «Кькьнанлорсьяныс пет-кьдчыс ьджыд интерес водзб сьвмьдны кькь страна кьстын йитдьяс бьд юкьонын. И та вьло позанлунъяс эмьс. Кы-рымалом разной областъяс-ын сотрудничайтм паська-лөн йылыс некымын доку-мент. СССР да КНР кьстын йитдьяс сьвмьдмьон торъ-яс ьджыд тьдчанлуныс совет-ско-китайской граница дорын вооруженной вынъяс кькьнан-ладорсьяныс чинтан да во-енной юкьонын дьверие ьн-мьдан главной туйвизъяс йы-лыс соглашениелөн. Совет-ско-китайской йитдьяслөн бурьом — советской Пре-зидентлөн ортсыса политика-ын ьджыд вермьм».

А со «Эко» французской газетъс гижьд: «И Китай, и СССР ьткьда вермасын ляддыны асланыс аслагьт-ны да сьвмьдны сьтшом со-ветско-китайской экономи-ческой сотрудничайтм. код-лөн эм нин аслас историл, опыт да традицияс. Но та-шом ьртасьомыс дыр кад кьжлэ торксьылыс. Оні сийо бара вермас босьтны тьдча-на места кькь государств-ностса йитдьясыс. Тайо и гьбьрвоана, ьд СССР-лөн да Китайлөн экономикаыс озь-мьдны ьта-мьдбс, и тайо нин вьссьб бур позанлун ьртас-сьом вьло. Сьтчэ жь, кькь-нан странаас ьні пьртбны оломо радикальскй экономи-ческой реформалыс, кодъяс отсаласын сьвмьдны произ-водительной вынъяс асланыс народъяслыс оломо бурьомдм могьсб.

И со Москваын сьрнит-чомъяс вылын лон вьчма ьджыд вьссьом, кьдзи пас-йисны кькьнанладорсьяныс, советско-китайской йитдья-с бурьомдмьланы. Оні эм на-дея, мый тьдчмьон паська-лас да бурмас советско-ки-тайской сотрудничайтм эконо-микаын и культураын, на-укаын и техникаын, эколо-гияын и мукд юкьонын.

А. БИРЮКОВ.

## АЛБАНИЯ



ленностын медся тьдчана места босьт мупытшса озь-лунъяс перьом.

Уна во (1948—1985) странабн вьскьдліс Э. Ход-жа. 1978 воын сьбн ьбзбдм «оны сьомын асланын выпъ-яс вьло надейдн» лозунг ьт-дортис странабс мирса мукд государствоыс. Странаын оз тырмы йбзлы колана эзв уна товар. Быдлаын ьшал-ны «экспортотг абу импорт» лозунгъяс. «Ми свободной-ьс, независимойьс, ми та-дзи кьсьям» принципъяс ва-йбдены сьбдз, мый Албания лонс медся тьд госу-дарство-ьн Европаын.

Кьдзи жь олб страна та-йб лунъясб? Онія вьссьбд-лыс Р. Алия заводитис ну-бдны «вьссьбмъяс». Тирана-ми вбл Удж албанской пар-тия ЦК-лөн 9 пленум. Сы-лөн решениес сьрти тьдч, мый албанской вьскьодлыс-яс гьбьрвообы обществод де-мократизация пьртбмъяс-коланлунчэ, кьсийны демок-ратизуйтны и партияпътш-кьсса оломо.

Дерт, индмь могъяссьб оло-мь пьртбдз ьмын на, но та-шмь вьпросъяссьб кьпбдм-ыс ачыс нин петкьдлэ, мый властыс кутшомкь ногдн кь-сийны вьжны обществолыс оломыс.

СНИМОК ВЬЛЫН: Ти-ранлөн шьр площадь.  
(ТАСС-лөн фотохроника).

Албания Народной Соци-алистической Республика Бал-канской полуостров рытыв-луныс юкьонын, Адриатиче-ской море берег вылын. Странаын олб (1988 во) 3 миллион мьрт. Столицасыс — Тирана кар. 97 процентъяс уджык ьбзас — албанец. Албания — аграрно-инд-устриальной страна. Промыш-



# ● СОВЕТУЙТӨ ВРАЧ ЖАР ПЫВСЯН

Пывсыһыһытö коми морттд ёна радейтö. Ок и лöсьыд мудз бöрын швачкöдны ас-тö небыдик корöсьöн, куйлы-ны кос жар дырһи вылыс джакдйһи, а сесся кистһи юр вылад кöдзды ва. Пыв-сяһыд оз сöмһи мудзтö весь-кöд, но и бурдöдö уна ви-сьöмсь. Медьёна пывсяһад корöсьöдны кыдз пу корöсь-öн. Сылöн бур лечебнйй свой-ствояс. Коръясас эмбөс афир-ной выи. «С» витамин да «А» провитамиһи.

Мый жö сетö корöсьасьм? Морт вöчö аслыспöлöс мас-саж, сылöн бурджыка кутас ветлöдлыны вирыс. Пöсьыс-кöд петö став лёк вещество-ыс, микробъясыс. Кыдз пу коръяслöн афирной выйыс весиг кутшöмкö томмöдö мортлыс организмсö. Кыдз пу корöсь сидажö бурдöдö лысьöм, восьса ранаяс. Пыв-сяһын мортлöн нервнйй систе-маыс личалö, бурмö наст-роениыс. Корöслегöн пась-калöны ичöt бронхъяс, ве-савсьöдны тыяс. Со мый вöс-на пывсян бöрын пырдык конһи лоласьö.

Торйöн нин колö частö-джык пывсыһыны йöзлы, кодъя-лас энöвтисны куритчöмсь. Налöн тыясыс öдйöджык ве-савсяһи став лёксыс.

Россияһи олысыяс радей-тöны пывсыһыны и тупу кор-

бөсьöн. Миян коми войтырыд радейтöны пывсыһыны пипу корöсьöн, петшöрöн. Наыс пользаыс ыджыд здорөвье-ыдлы. Став висьöмсö, нёрпа-лөмсö бурдöдöны.

Эмбөс пывсыһыс-мыс-сысыяс, кодъяс гор вылö койһытöһи оз дуб ва, а ва, көнй сүлөдöма уна синас бур-дöдчан турунъяс. Татшöм чöскыд көра корöсьасьмыс сидажö зэв ползёной орга-низмлы.

Пывсьöм бöрын морт чув-ствуйтö асьöс зэв бура. Сы-лöн лöсьыдджыка уджалöны юр вемыс, вөркъясыс. Пыв-сяһын позьö бурдöдчыны стрессъясыс, нервнйй пере-грузкаясыс.

Но сэк жö колö помнит-ны, мый пывсян оз лöсьяв быд мортлы. Оз позь корö-сьяһыны гипертонияһи, сьö-лөмöн висьысыясы. Ыджыд кö температураыд, оз жö позь пывсыһыны. Нöбасьыс-ясыс оз жö позь жар пывся-нал локны.

Эмбөс баты-мам, кодъяс радейтöны пывсяһын корö-сяһны асьыныс челядсьö. Колö тöдны, мый ичötъясöс корöсяһны позьö 1—2 ми-нутыс оз дырджык.

Пывсяһтö важ йöздыд абу весышöрö шулöмась бур ле-карствöһи. Но кыдзи и ле-карствöһи, сйöн колö кужöм-öн ползуйтчыны.

## КÖСЪЯН КÖДЫР ОВНЫ...

Эм важ йöбэлöн шусьöг: «Кымын вöснй коскыд, сы-мын кузьджык нөмьд». Ду-мыштлыны кö, тадзи и эм. Кыз, омбля вöрысь йöз ёнджыка нёрпалöны. Статис-тика серти, миян йöз пöвст-ын 30 процентислöн сьöкта-ны ёна уджык норма серти. Онй медицинаса уджалыс-ясьё майшöдлö сйöб, мый тшöг войтыр ёна кутисны па-ныдасыһны томъяс да шöр арлыдаяс пöвстын. Сидз, сьöктанас мантиыс мужичöй-яслöн шöр арлыдыс öнй 42,3 арöс, нывбавяслöн — 38,5 арöс.

Тшöгöм вайöдö ыджыд омблаторйö. Кыз мортлöн вермас висьмыны сьöлöмыс, сөйясыс. Татшöм морт до-рö ёнджыка көвъясьö сахар-ной диабет, вермасны вись-мыны вөркъясыс. Кыз, этпа вöраса йöз ёнджыка вермас-ны висьмыны и инфиритöн. Кыз йöз пöвстын сьöлöмöн висьмыны паныдасыһны 1,5 арöс, нывбавяслöн 1,3 арöс.

войтыр олöны 5—20 во этшаджык.

Сидзкö колö видабдны ас-лад сьöкта бöрсяыд. Оз ков лишнйй сөйны. Енджыка ко-лö сөйны овошны, фрукты, рысь да йöв. Этшаджык ме-дым вöлбгаас вöлй гос, сов, сахар. Дерт, миян пызан абу озыр. Бырисны вöлбга-ысь клетчатка, витаминъяс. Но век жö колö аддзыны сэтшöм сөян, кодъясыс оз тшык мыгöр.

Колö пырысьтöм-пыр жö дугдыны юны вина. Алко-голь оз сöмһи кысь сьöлөм-тö, сөйястö, но и отсалö мортлы тшöгны.

Медым видабдны ас сьöк-та бöрся, колö тшöкыдджы-ка веситчыны. Тайöс вöч-ны колö асылыны, туалетö вет-лөм бöрын. Онй эмбөс ичöt весияс, кодъясьё позьö нөб-ны. Сыктыварса олысыясы позьö веситчыны пыравны 3 номер полилиһинай. Медым не пызыны, колö ёна сөтлөдлыны. Онй током-ны и кыдзи и.

## «Сыктывкар» аэропортысь самолётъяслöн 1990 восяиюнь I лунсянь сентябрь 15 лунöдз лэбалаһ

# РАСПИСАНИЕ

Кутшöм самолёт	Кытчö лэбö	Корсянь лэбалö [лун, тöлысь]	Рейс номер	Петö Сыктыварысь		Кор вöб	Бöр лэбан рейс номер	Кор лэбзёб бöр	Вöб Сыктыварö		Тариф [шайт]
				лун	кад				лун	кад	
Ту-134	*Москва [Шрм]	—	—	—	—	—	2307	17—45	быд лун	19—35	27
Ту-134	*Москва [Шрм]	—	—	—	—	—	2309	03—45	быд лун	05—35	27
Ту-134	*Москва [Шрм]	30.06-öдз	—	—	—	—	2305	06—05	3, 5, 7	07—55	27
Ту-134	Москва [Шрм]	09.09-öдз	2280	быд лун	07—00	08—55	2279	09—20	быд лун	11—10	27
Ту-134	Москва [Шрм]	10.09-сянь	2282	1	08—15	10—10	2281	11—10	быд лун	13—00	27
Ту-134	Москва [Шрм]	04.09-öдз	2288	быд лун	08—45	10—40	2287	11—45	1	—	—
Ту-134	Москва [Шрм]	06.09-сянь	—	2, 4, 6	—	—	—	—	2, 4, 6	13—35	27
Ту-134	Москва [Шрм]	—	2284	быд лун	14—00	15—55	2283	16—55	быд лун	18—45	27
Ту-134	Москва [Шрм]	—	2286	быд лун	18—00	19—55	2285	20—55	быд лун	22—45	27
Ан-24	*Москва [Бкв]**	—	Ф-154	быд лун	19—45	00—20	Ф-153	06—55	быд лун	11—15	27
Ту-134	Бургас	03.06-сянь	СУ-803	4, 7	16—15	22—00	СУ-804	23—15	1, 5	06—30	115
Ту-134	Варна	02.06-сянь	СУ-809	3, 6	16—15	21—50	СУ-810	23—00	4, 7	06—30	113
Ту-134	София	—	СУ-805	1, 2, 5	16—15	22—15	СУ-806	23—15	2, 3, 6	06—30	123
Ту-134	*Анапа**	—	8871	1, 3, 5, 7	10—35	15—50	8872	16—50	1, 3, 5, 7	21—55	50
Ту-134	Анапа	02.06—04.09	8831	2, 6	15—10	18—40	8832	19—45	2, 6	23—05	50
Ан-24	Архангельск	—	А-673	3, 5, 7	14—15	16—00	А-674	15—55	1, 2, 4, 6	17—40	20
Ан-24	Архангельск	—	А-680	1, 2, 4, 6	18—40	20—30	А-679	11—20	3, 5, 7	13—10	20
Ан-24	Архангельск	04.09-öдз	А-678	2, 6	20—20	22—00	А-677	17—40	2, 6	19—30	20
Ан-28	Великий Устюг	—	И-43	1, 3, 5, 7	08—40	09—45	И-44	14—20	1, 3, 5, 7	15—25	11
Ан-24	Волгоград**	—	21103	1	19—00	00—15	—	—	—	—	39
Ан-28	Вологда**	—	И-41	2, 4, 6	08—40	11—25	И-42	12—25	2, 4, 6	15—10	18
Ан-28	Вологда**	—	И-43	1, 3, 5, 7	08—40	11—35	И-44	12—25	1, 3, 5, 7	15—25	18
Ан-24	Вологда	19.06-öдз	Л-110	1, 4	09—20	11—20	Л-109	15—25	3, 7	17—15	18
Ту-134	*Воркута	01.09-сянь	2309	1, 4	—	—	—	—	—	—	22
Ту-134	*Воркута	30.06-öдз	2305	быд лун	07—50	09—25	—	—	—	—	22
Ту-134	Воркута	03.06-öдз	И-175	3, 5, 7	09—05	10—40	—	—	—	—	22
Ту-134	Воркута	04.06—10.09	—	2, 6	10—05	11—40	И-176	10—50	1, 5	12—30	22
Ту-134	Воркута	11.09-сянь	—	6	—	—	—	—	1, 5	—	—
Ту-134	Воркута	—	И-177	3, 5, 7	10—05	11—40	И-178	15—30	1, 3, 5, 7	17—10	22
Ту-134	*Воркута	—	8874	1, 4, 6	13—00	14—35	—	—	1, 4, 6	—	22
Ту-134	*Воркута	05.09-öдз	2307	быд лун	20—30	22—05	—	—	—	—	22
Ту-134	*Воркута	—	8886	3, 5, 7	20—45	22—20	8885	12—40	3, 5, 7	14—20	22
Ту-134	Воркута	—	8866	быд лун	21—15	22—50	8865	11—45	быд лун	13—25	22
Ту-134	*Воркута	—	8870	2, 4, 6	22—50	00—25	8869	07—50	2, 4, 6	09—30	22
Ту-134	*Воркута	—	8872	1, 3, 5, 7	22—55	00—30	8871	07—50	1, 3, 5, 7	09—30	22
Ту-134	*Воркута	—	8880	2, 4, 6	22—55	00—30	8879	12—40	2, 4, 6	14—20	22
Ту-134	Воркута	—	И-179	быд лун	23—30	01—05	И-180	06—30	быд лун	08—10	22
Ту-134	*Воркута	24.06—09.09	8830	3, 7	23—55	01—30	8829	13—15	3, 7	14—55	22
Ту-134	*Воркута	20.06-öдз	8838	3, 7	23—55	01—30	8837	13—15	3, 7	14—55	22
Ту-134	Воркута	04.06—10.09	И-175	1	23—55	01—30	—	—	—	—	22
Ту-134	Воркута	11.09-сянь	—	1, 3, 7	—	—	—	—	—	—	—
Ту-134	*Воронеж	—	8869	2, 4, 6	10—35	13—00	8870	19—30	2, 4, 6	21—50	34
Ту-134	*Ворошиловград	20.06-öдз	8837	3, 7	15—55	18—50	8838	20—05	3, 7	23—00	42
Ан-24	Вуктыл	—	И-219	быд лун	07—30	08—50	И-220	09—20	быд лун	10—45	14
Ан-24	Вуктыл**	—	И-221	быд лун	13—05	15—15	И-222	18—15	быд лун	20—30	14
Ту-134	*Горький	—	—	—	—	—	8874	10—30	1, 4, 6	12—00	20
Ту-134	Горький	10.09-сянь	8791	1, 2, 4, 5, 6	11—20	12—50	8792	20—35	1, 2, 4, 5, 6	22—05	20
Як-40	*Горький	03.07—12.07	И-15	2, 4, 6, 7	14—15	16—15	И-16	17—15	2, 4, 6, 7	19—15	20
Ан-24	*Горький	—	Ф-154	быд лун	19—45	22—10	Ф-153	08—55	быд лун	11—15	20
Ту-134	Горький	—	8783	1 2, 3, 5, 7	20—00	21—30	8784	22—25	1, 2, 3, 5, 7	23—55	20
Ту-134	Донецк**	26.06-сянь	8827	2, 4, 6	10—25	15—05	8828	16—05	2, 4, 6	20—55	42
Ту-134	*Донецк	24.06—09.09	8829	3, 7	15—55	19—00	8830	20—05	3, 7	23—00	42
Ан-24	Ижевск	04.06-öдз	И-5	быд лун	14—30	16—05	И-6	21—30	быд лун	23—10	18
Ан-24	Ижевск	—	И-3	быд лун	14—40	16—15	И-4	21—25	быд лун	23—05	18
Ан-24	Ижма	—	И-181	быд лун	08—25	09—40	И-182	10—20	быд лун	11—40	14
Ан-24	Ижма	10.09-öдз	И-185	1, 3, 5, 7	13—15	14—30	И-186	15—10	1, 3, 5, 7	16—30	14
Ан-24	Инта	—	И-135	быд лун	08—10	09—50	И-136	10—40	быд лун	12—25	18
Ан-24	Инта	—	И-137	быд лун	12—50	14—30	И-138	15—20	быд лун	17—05	18
Ан-24	Инта	—	И-133	2, 4, 7	13—20	15—00	И-134	15—50	2, 4, 7	17—35	18
Як-40	Инта	—	И-139	быд лун	17—40	19—20	И-140	07—20	быд лун	09—00	18
Як-40	Инта	—	И-141	быд лун	18—10	19—50	И-142	06—50	быд лун	08—30	18
Ту-134	Йошкар-Ола	—	8793	2, 7	11—20	12—45	8794	20—30	2, 7	21—50	19
Ту-134	Казань	10.09-öдз	8841	1, 5	11—20	12—50	8842	21—10	1, 5	22—40	24
Ан-24	Казань	—	И-9	5-ысь кындз	13—40	15—55	И-10	16—40	5-ысь кындз	18—55	24
Ан-24	Казань	—	21103	1	19—00	21—10	—	—	—	—	24
Ту-134	Киев [Б]	—	8819	1, 3, 5	14—20	17—10	8820	18—35	1, 3, 5	21—20	40
Ту-134	*Киев [Б]	—	8879	2, 4, 6	15—20	18—10	8880	19—15	2, 4, 6	22—00	40
Ан-24	Киров	02.07-öдз	И-33	быд лун	12—55	14—05	И-34	14—45	быд лун	16—00	13
Ан-24	Киров	23.07-сянь	—	быд лун	—	—	—	—	быд лун	—	—
Ан-24	Киров	13.07—22.07	И-33	быд лун	16—50	18—05	И-34	18—45	быд лун	20—00	13
Ан-24	Киров	02.07-öдз	И-35	2, 4, 5, 7	19—50	21—05	И-36	21—45	2, 4, 5, 7	23—00	13
Ан-24	Киров	13.07—31.08	—	2, 4, 5, 6	—	—	—	—	2, 4, 5, 6	—	—
Ту-134	*Кокчетав	—	8715	2, 4, 6	21—45	00—05	8716	06—25	3, 5, 7	08—55	32
Ан-24	Кослан	—	И-241	быд лун	10—15	11—00	И-242	11—40	быд лун	12—25	9
Ан-24	Кослан	—	И-243	быд лун	16—35	17—20	И-244	18—00	быд лун	18—45	9
Ан-28	—	—	—	быд лун	16—35	17—20	—	18—00	2, 4, 6	15—10	9











КПСС XXVIII съезд был делегатом кандидатом Сыктывкарской партийной организации в войска и «Сыктывкарской лесопромышленной комплекс» объединение парторганизация секретарь В. С. Муравьев. «Югид туй» газет редакция сийс корис почитавшим некими юалом был.

— Валерий Степанович, Эжвинский района парторганизация абу эв уджыд да та война, дерт жб, борьбын дырйи оз ло кочкы. Око-та тоды, а колд-б Эжвинский района?

— Мейым, кыдз партийной организации вельдысь, райкомыс колд. Сы-силь отсбгыс эм. Партия Сыктывкарской горком кб борьбаны, тайс районны некод оз и казав. Куим во вельдыдла парткомб, а горкомыс эв гежбд морт петкочдылс предпрятнеин, ме-нам кабинетны.

КПСС ЦК-ин войдм Платформалыс да Уставлыс проектс выдваллгбн нудым анкетирование. Сэни тайс юалым. И мый жб? 25 процентс сувтис райком бырдомлы павыд, мд 25-ыс — ксйбны бырдны. Мукбдыс лыдбны, мый позас чин-тыны аппарат, а зданиссб сетны партийной клубы.

— Уна воин эз этша морт партиял пыр карьера война. Он татшм «лыготасб» бырдбма да партия радяс ньбжбнжик чинбны. Кутшбмбс делбасыс ЛПК-са парторганизациян?

— Предпрятнеа коммунистяс повстын татшмтор-инс петкочдыс жб. Оз этша рабочой пет партиясыс сы война, мый эз адзыны парт-

аппаратбн командуйтмлы павыд тышкасын мд форма.

Мейб дойдб и сийб, мый партиял оз лонны выль йбз, рабочойлс да том войтыр. КПСС-лон «вельдыс» юалалс, и XXVIII съезд кб сепрмнт радбнн коммунистяслыс дбсвлана решение, то сьбкыд лоб чукортны вын. Колд надейтчыны — съезд выль вельдыс септбмбас, кдбдас збылыс кутасны тышкасын коммунистяслыс партия война.

— ЛПК-са кызын коммунистяс вбзйныс тйбс съездс делегатб кандидатб. Кутшбмбн колб лоны коммунист-вельдыссы, медым нудбны ас борьбас йбзбс?

— Медс тбдчанаыс, медым вбл збыль делб. Кымын во долсны трибуна вывсаны: коммунистбн пб бти привилегия — лоны сэни, кбн сьбкыддык. И тай жб кадб вельдыссыс вельдыссыс спецстол-вой, спецбольшича да с. в. Ачым ме удж выль ветлбд-ла автобусб, нурьтас рабочой столбвойн. И лыдди, мый коммунист-вельдыссыс некутшбмб привилегия оз вермы лоны.

Меням семьянн квайт морт. Олам кум жырты патераны. Дерт, дзескыд. Олан бурмбдбм выль бчерель-ын ог сулав. Патера сетбм

дорыс, челядбй бдббдык былмасын.

Парткомб шьбдчылбны оз сьбмн коммунистяс, но и беспартийнойс. Йбз мийлы эскбны. Сидз, кум во зыксыны оборудование выдвалс базаса вельдыссыс да уджалыс. Кымын собрание вбл, но бурланб вельдыссыс эз тыдавын. Администрация эз кбсмы лыдбныс трудбвой коллективкб. Сэни рабочойлс шьбдчылс парткомб. Нудым собрание. Тбз бчбт базаса вельдыссыс кумис корсыны мд удж.

Сэксиль коли матб во. Кор заводчис Советясб борьбасын кампания, парткомб локтисны тайб базаса рабочойлс да юбртисны, мый ксб-йбны вбзйныс менб Коми АССР-ыс Верховной Совет-са депутатб кандидатб. Откажитчи. Тбдб, борьбасын кб, сьбкыд лоб уджавны кыклав-ын. Но сетб сблсисе баллотируйтчыны райсоветса депутатб. Сэтб менб и борьбасын.

— Кутшбма дбсблбны партком да лесопромышленной комплекса администрация?

— Йбзб доньяла медводз палбн делбвой качествас септи. Сепрмнтны кб ЛПК-са генеральнй директор А. В. Кононов йлыс, то торыл уджыд вен миян костын оз овлы. Зйлам адзыны петан туй, воны бти кыйб. Ошка сылыс социальнй программасб. А. В. Кононов дбсб. Лс комплексн строительнй трест. Он хозяйственнй способбн кыпбдм оланн, дзонь-талам сокультббт объект-

— ТЭЦ-са да АТП-са парторганизациянн кбсб-лысны жб джын партбзос-сб колтыс аслыныс. Авто-предпрятнеин нудым парткомбасыс заседание. Чукорт-чылыс венсг беспартийной-лс. Висьталым, мый эм пар-тийной оломын закон и ко-ло кутчысыны сьб. Комму-нистяс выль некод эз «лич-кы», вбл сьбмн вельдыс сеп-рны. И тайб отсалс. АТП-са партбзос вельдыссыс подан-дык примитбм решенисб.

Борьбаныс и ТЭЦ-са коммунистяс. Партком оз ксб-йб некод вылын уджалыс-ны, а зйбб войббдыс йбзбс да вбдчыны накб бти кыв-йбзб.

— Он уна партийной работник вуджб Советясб. Кыдзи тб та выль выдбдан-ныд?

— Тайб абу буртор, кор сьбкыд кадб энотчбдыс пар-тийной уджыс. ЛПК-са ком-мунистяс венсг дбсбдныс резолюциялыс проект, медым сувтны талы павыд. Ко-ми АССР-са Верховной Сб-ветбн первой сессиябда на зьбннтл КПСС обкомб да висьталл коммунистяслыс выдбдлассб мд секретарь В. С. Осиповлы (Ю. А. Спи-ридонов сэки эз вбв да сеп-рмнтныс эз удайтчы). Став партийной вельдыссыс кб мунасны Советясб, то кодб босьтчас кыв кутны партия война да нудбны сьбн завод-тбм перестройка?

— Валерий Степанович, атбб сепрмнтныс.

Н. ИВАНОВА.  
СНИМОК ВЫЛЫН: В. С. Муравьев.

тбм предложенис, кдбдсбс тббброк абу подулалбма. Сепрмн вбл и Устав проект йлыс. Сэсся рабочой груп-паса членяс вчавандисны журналистясбн юалбмбас выль.

## ЛОБ МОД ТУР

Ухтайн КПСС XXVIII съезд выль делегатясбн кык мандат война тышкасыс 13 канди-дат. Колбм луньтас борь-бсбм дырйи ни бти морт эз босьт колана мында гблбс.

Мдб турб петисны кумбн: партия горкомса мдб секре-тарь В. М. Быков, «Коминетф» объединенис главнй инже-нер Н. Г. Калимуллин да «Пе-чорНИПИнефть» институтса директор В. П. Филиппов. Борь-бсбмбс лоб май 19 лунб.

Сидз, кум во зыксыны оборудование выдвалс базаса вельдыссыс да уджалыс. Кымын собрание вбл, но бурланб вельдыссыс эз тыдавын. Администрация эз кбсмы лыдбныс трудбвой коллективкб. Сэни рабочойлс шьбдчылс парткомб. Нудым собрание. Тбз бчбт базаса вельдыссыс кумис корсыны мд удж.

Отуля борьбсбмбн март 14 лунб участвуйтс 77 процент борьбасыс. Тайб петкбдлс йбздыс уджыд активност, ар-тыштны кб, мый эз вбв

Сидз, кум во зыксыны оборудование выдвалс базаса вельдыссыс да уджалыс. Кымын собрание вбл, но бурланб вельдыссыс эз тыдавын. Администрация эз кбсмы лыдбныс трудбвой коллективкб. Сэни рабочойлс шьбдчылс парткомб. Нудым собрание. Тбз бчбт базаса вельдыссыс кумис корсыны мд удж.

Россияс репутацияс вбсна гблбсуйтбн борь-бссыс эз дбсбны аслы-ныс надея, мый оз кыв-тасын, а дбсбн лоб до-йбма налыс интересяс, найб ачынисыны депу-татяссыс коммунист-ной удж, властяссыс фор-малас да вельдыссыс меха-низм выльмбдм. Кыв шу-тбг. Съезд, РСФСР-са Верховной Советбн сес-сия мунасны творческб,

Шылымджыс мунис Съездлыс секретариат борьбм. Кбтб вбл кутшбмб конструктивнм. Вен жб Съездсб эз на удайтчы вельдыссыс делбвой туй-кыбд. Кор 11 час 30 ми-нутын вбл йбзбдма 3 час лунбд перерыв, де-путатяссыс павыд унабн кут-исны горьбны, мый тайб перерывыс — «налыс, правяс дбсбдм». Уна-бт усьбдчисны минифон-дыр. Тбдб, мдб чан-кбсбны бергбдны Съезд-сб митинглан. Но ун-джыс репутацияс тайс аз ошкы. Перерыв вен жб вбл.

(ТАСС).

## СЕССИЯ УДЖАЛАС ВОДЗБ

Коми АССР-са Верховной Сбветбн Президиум юбртб, мый Коми АССР-са Верховной Сбветбн первой сессия водзб кутас уджавны 1990 вбл май 24—25 луньтас. Шубма выдвалыс татшм вопросяс:

мандатной комиссиялбн доклад;

Коми АССР-са Министр-яслыс Сбвет борьбм;

Коми АССР-са народнй контроль комитет борьбм;

Коми АССР-са Верховной суд борьбм;

Коми АССР-са Верховной судбн гражданскбй да уголовнй делбс кузя кол-легиясса председатясбс вынсьбдм.

Коми АССР-са Верховной судыс Президиум вынсьб-дм.

Коми АССР-ын РСФСР-са районнй (карса) народнй судьясса народнй судьяс-бс борьбм йылыс, районнй

(карса) народнй судьясса председатясбс вынсьбдм йылыс;

Коми АССР-са Главнй государственнй арбитражс вельдыс да Коми АССР-са государственнй арбитражса государственнй арбитражс индбм йылыс;

Республикабс социально-экономическбй сьбмбдан медводдза могьтас йылыс;

Коми АССР-са Верховной Сбвет Президиумлыс указ вынсьбдм йылыс;

Коми АССР-са вель Кон-ституциялыс проект дась-тан комиссия йылыс;

Коми АССР-ын конститу-ционной надзор йылыс; Ко-ми АССР-са Законлбн проект йылыс;

Коми АССР-ын конститу-ционной надзор комитетса председатясбс борьбм;

Коми АССР-са Законопяс дасьбм да найб примитан порадок йылыс;

Коми АССР-са Верховной Сбветбн постояннй комис-сиясын вельдыс йылыс;

Коми АССР-са Конститу-циялбн (Основнй Законлбн) 6 да 7 статьябс вельдыс да содтбдяс пыртбм йы-лыс;

Коми АССР-ыс Верхов-ной Сбветса народнй депу-татясбн уджалан времен-нй положение йылыс;

Великой Отечественнй война инвадидяссы да пбгбнбнтмбяссыс семьясыс вель керкасыс 10 процент

олан площадь сетбм йылыс; кыдзи Коми АССР-са Вер-ховной Сбветбн тшбктбм септи Коми АССР-са Ми-нистрясбн Сбвет кбсбй бурмбдны республиканы дет-скбй дошкольной учрежде-нияссыс удж;

кыдзи Коми АССР-са Вер-ховной Сбветбн тшбктбм септи Коми АССР-са вбр-ва видбм кузя государственнй комитет да Коми АССР-са Верховной Сбветбн эколо-гия да природнй ресурсяс рациональнй исполъауйтбм кузя комиссия тбдмалбны республика территория вы-лын радиационнй состояние.

Постояннй комиссияс-лбн заседанияс лоасны май 21 лунб 14 часяны.

## КОДІ ВЕРМИС?

Коми АССР-са Министр-ясбн Сбвет да профсоюзной организацияс федерациялбн Коми республиканскбй сьбв вбчисны тавос первой квар-талын социалистическбй орд-иысбмлы итог.

Пбзлы колана уджык да бурдык товар вбчбм война социалистическбй орд-иысбмлы победительн шубма Сыктывкарсыс 1 номера ме-бельной фабрикас коллек-тивбс. Сылы лоб сетбма пе-реходящй Гбрд знамя да 5.000 шайт премия.

2.250 шайт мдб премия лоб сетбма Сыктывкарса лесопромышленной комплекс-ыс йбзды колана товар вбч-

ыс коллективлы, коймбд премия — 750 шайт — Ух-таса мебельной фабрикасы.

Стаббн пблзуйтчан транспортса предпрятнеин да организациясбн межатрас-левбй ордисбмбн водзб пе-тис «Комнавтограс» терри-ториально-производственнй объединение, сылы лоб сетб-ма переходящй Гбрд знамя да 2.000 шайт премия.

Важ кбрт чукбртбмыс да мбдббмыс пасйбма Вуктыл карбс да Усть-Цилемскон районбс. Важ кбрт запбмбс отчисленияс тшбт вельб Вуктылскбй горисполкомлы сетбма 500 шайт, Усть-Ци-лемскбй райисполкомлы 300 шайт.

## ПЫРАМ ИНТЕРПОЛБ

СССР-са Министрясбн Сбвет примитбс официаль-ной решение сы йылыс, мый Советскбй Союз пырб уголовнй полициялбн международнй организацияб [Интерпол], кбн членбн 150 страна. Миян страналыс членство оформитбм могьтс став полномочиясбб правительство септс СССР-са МВД-лы.

Кыдзи висьталс СССР-б неважбн волбгбн Интерпол-са генеральнй секретарь Р. Кендалл, эз на вбв сэт-шбмтор, медым шьбдчбм борын кодбсбб эз примит-ны. Интерполлы, кодбн чукбртбма эзв уна юбр международнй терроризм, наркобизнес, экономиче-скбй преступленияс йы-лыс, инбмла кодкык бт-кажитны. Сылы минтбны

деньга — сийб сетб юбръяс да полициялыс отсбг. Интерполб бид вбсся взынос йитчбма странаын преступнськбд, колана информациякб да с. в. Бюджетб медс уна сьбм минтбны США, Япония, ФРГ, Франция да Италия. Интерполлбн штаб-кварти-рас Францияс Лион кар-ын, секретариатын 300 сотрудник.

А со мый висьталс картофель да кормбвой культуралс вбдтан да турун пунктан аренднй звеноса юра-лыс тракторист Н. Меньшенин: — Муыс кбздыд на. Быд асыв ва гбпъяссыс йбнн кенясббны. Ми эсь-кб и дасьбс гбрыны да кбланы-пук-тысыны, но лоас-б тблкыс? Со и бн медсбб разбдм удобрение. Кыда косьмыштас да шоналыштас муыс, пыр жб заводитам гбрыны. Уджыс ми



## МУ ВИЧЧЫСБ

АПРЕЛЬБН бткымын лунб рес-публиканын вбл зэв шоньд. А майын поводаыс вельсн. Ена кбдзбдбс. Тблыс заводитчбмсыныс пбшти быд лун сапкис лым либб зэрис. Тайб, дерт, торкис му вбдтитяссыс. Мукбд вбл кб май шбр кежбб вель уна угбд-дбб вблб гбрбма да и кбдзбма нин, то таво гбра-кбдзас сепрмис.

Межадорны, кытбб волбм вельлу-лб, лыда гектар на и гбрбмабс. Тракторист Н. Морозов, кодкбд ад-дзэсблм туйббкса му вылын, элясис, мый муыс васбд, кбмбб гбрыны борь-ббмбн — медкосинбс.

А со мый висьталс картофель да кормбвой культуралс вбдтан да турун пунктан аренднй звеноса юра-лыс тракторист Н. Меньшенин: — Муыс кбздыд на. Быд асыв ва гбпъяссыс йбнн кенясббны. Ми эсь-кб и дасьбс гбрыны да кбланы-пук-тысыны, но лоас-б тблкыс? Со и бн медсбб разбдм удобрение. Кыда косьмыштас да шоналыштас муыс, пыр жб заводитам гбрыны. Уджыс ми

ог полб. А бн гбрб бтчас овощи вб-дтитяс звено. Сылы кад морковь кбданы. «Межадорскбй» совхозса коллек-тив республиканы медводдзбн кутис пыртыны аренда. Первой аренднй звеносыс кбртчыс 1988 во заводит-чигбн. А бн кежбб танб выль ног-уджалб 26 подразделение, 150 сибб-уджалб. Арендаторясбн кыны 90 про-цент му да 82 процент скбт. Вель-торийс септс пблза — содс удж-производительнбн, чинис йбвлбн, йлбн, картофельбн да мукбд про-дукциялбн себестоимост.

Юалб Николай Меньшенинлыс, мый септс арендаыс сьблб звенолы.

— Онб индалыссыс этшаджык. Не-код оз висьтав, кор, шуам, колб пет-ны гбрыны, кыдздык уджавны. Ми ставбс, а звеноын кбкъамыс морт, асыным арталам. Колб кб, кад выль видббдтбг уджалам.

Овмбсблбн тавоса гбра-кбдза планыс уджыд. Колб пуктыны 70 гектар картофель, дас вит гектар

турнепс, некимын сб гектар выль кбданы силосной культуралс. Эмбсб сдзбкб морковь да капуста муыс. Н. Меньшенинлбн звено кыдлбн уджавны кутасны В. Тороповлбн, В. Жикинлбн, М. Морозовлбн звено-лс. Йббс дасьбс, медым гбра-кбдза-сб нудбны лыда лунбн. Став зйббм-сб вельдыссыс сы выль, мед босьтныс озыр урожай. Од совхозыс неважбн лонс аренднй предпрятнеин. Сылы бытб колб босьтныс уна да донтбм-жык продукция, медым содс при-быв. Танб дорыва мдб во ена чинб-йбв. Онб бид мбс луннас сетб квайт килограммыс этшаджык. А бд уд-жык сьбмбс вбб овмбссыс буретш йблыс.

Делбс медводз сыны, мый татбс стадаыс уджыд, а кбрым угбдббс этша. Сидзб, надеясыс мелсбб му вбдтитяссыс выль. Сяммасын кб тблк-бн нудбны гбра-кбдзасб, бура быдлы-ны став пблбс культурасб да ас кадб идравны найбс, сдзбкб овмбсас лоас кбрым, содас и йбв-йб.

А. ВАСИЛЬЕВ.  
В. ЯЧМЕНЕВЛБН СНИМОК ВЫЛЫН: тракторист Н. Морозов.



ВОСЬСА  
МӨВШТЯС

# НИНӨМЛА ТЫШӨ ПЫРНЫ

мандат вѣсна тышѣ да колѣ вѣштыны  
ассѣсы кандидатурасѣ. И со мый вѣс-  
на. Коми АССР-а Верховной Совет-  
лѣи первой сессия вышлѣи Юрий Алек-  
сѣевичѣс бѣрлинскѣс республиканскѣс  
Верховной Советѣс Председательлѣи.  
Онѣ сылы позѣс удивлѣны сѣмѣи  
тайѣ должность вылас, а партия об-

Некызди о вермы вунудны и мѳд серпас. Мыйла депутатъясны эз лыддыны республика йѳзысны телеграммасысѳ? Сессиясѳ нудудыс эсысѳ вомгорулас моз шуыштис — кутам-ѳ по лыддыны? Но тайѳ кадас депутатъяс буретш вѳлѳ клуна-клонакылѳны. Кодѳ чечѳѳ, кодѳ пуксѳѳ. Од-вакѳ ставныс кылѳсны юалѳмсѳ. Шу-исны, мый кодлы колѳ, асыныс лыд-дасыны. Но шойччан кадас вѳлѳ этша. Быдѳн кытѳкѳѳ тѳрмасис, да эз став-ѳн, дерт, лыддыны. А ѳд телеграм-масыс вѳлѳны бѳрѳйсѳсысыяны. Мыйла депутатъяс эз кѳйсѳны тѳд-масыны налѳн мѳвѳяйсѳн? Гѳѳѳрво-тѳм. Рашѳѳ, тайѳ кодлыкѳ кывѳс вѳ-лѳ? Од «Коми кѳтыр» ѳбщественной организациѳѳ унаѳн звѳнитлѳсны, кыт-ѳѳ ыстыны телеграмма, мѳдѳм Юрий Иванович Семукѳвѳс бѳрѳйсны Вер-ховной Сѳветса Председатѳлѳсны. Да и кѳтырсян сѳ ѳй кырымпааса шы-

А. ПОПОВ,  
«Коми котыр» правленийон  
президиумса член.

А. ПОТАПОВ.

Коймод-кō, эз тыдав «Ко-

# «ТАДЗИ ЭЗ ПОЗЬ»

КПСС-са веськөдлүсүслөн  
удж йылысь. Та выло индзод-  
тор. КПСС-Центральной Ко-  
митет, Политбюро бнбдз му-

А. ОСИПОВ,  
Воркута карысь «Комни  
котыр» общественон  
первичной организациясь  
председатель.



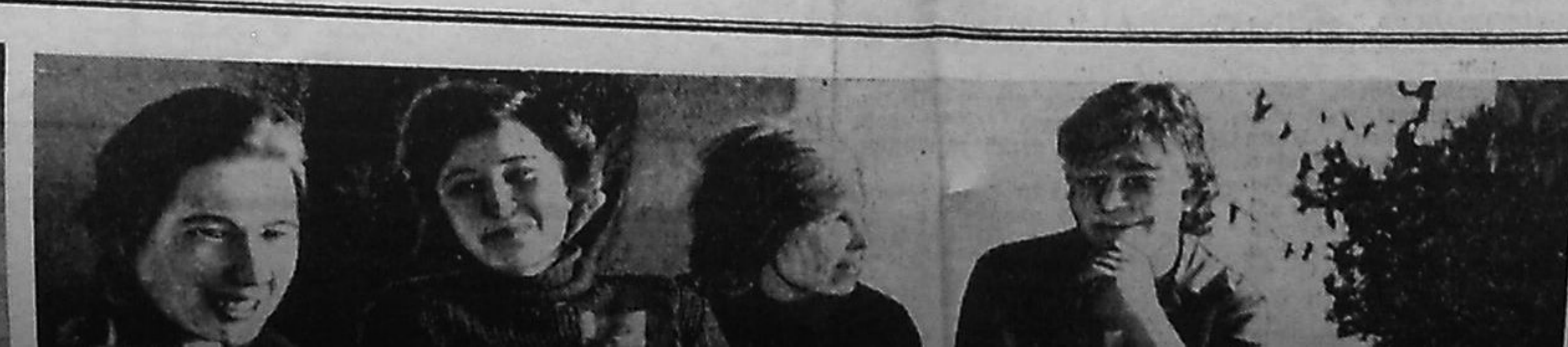
р М. К. Турбылева.  
СНИМОК В. Ячменевлон.

## ПРОФСОЮЗЪЯСЛОН БЛОК

РСФСР-са народный депутатъяслон первой Съезд вода-  
вылын котырчн профсоюзной блок депутатъяслон, коды-  
яс суалонь РСФСР-ыс независимой профсоюзъяслон  
федерация (ФНПР) вдена. Сийс волі котыртома апрель  
помын. Табь группаса пырыз республикаса сё гогор депу-  
тат. Группаса вьскыдыськыд, Северо-Осетинский облас-  
профса председатель К. Доевкыд, аддысылгон сийс вьс-  
таліс, мый блок куатс отутны разной профессияла пред-  
ставительясёс, медым доринь РСФСР-са уджалыс  
йыдыс праволс да интересъяс. Блоклон платформын  
пасйбма, мый колб республикаса профсоюзъяслон право-  
яс йыдыс закон.

Литваын:  
ВӨТ ДА ЗБЫЛЬТОР

— А сы вѣсна, мый «саудистыяс» медводзасын заныны юкны рабоче-крестьянскй социалистической государстве, став республиканскй пишыс первой кутыны лаводдыны капитализм — сы политическыйе на — и медводзасын мый вѣдзис медводзасын. Републик





# НИНӨМЛА ТЫШӨ ПЫРНЫ

ТОДМАСИ Сыктывкарса партий- ной организациясынь КПСС XXVIII съезд выло делегатэ кандидатысь биографиясь да нальон программа- сын. Кандидатысь повстан эм и партия обкома первой секретарь Ю. А. Спиридонов. Думайта, сылы нинмла пырны мандат вбсна тышө да колд вештыны асысь кандидатурасө. И со мый вбсна. Коми АССР-са Верховной Совет- лон первой сессия вылын Юрий Алек- сеевичёс бөрйны республикасьс Верховной Советса Председательёс. Онй сылы позьё уджавны сомын тайо должность вылас, а партия об-

комса первой секретарьс коммас зновтчыны. Ю. А. Спиридоновлон могъяссыс юр выв тырыс лобын Вер- ховной Советын. Сиво нбшта и СССР-са народной депутат. Та вбсна, дерт жб, съезд выло бур- джик бөрйны делегатёс, кодй кутас уджавны партияны. Онй лон унатор тбдса КПСС-са вьськбдысьяслон удж йылысь. Та выло видзбд- тб, КПСС Центральнй Комитет, Политбюро бибдз му-

А. ПОТАПОВ.

И. МИКУШЕВ, 1958 восянь КПСС-са член. Кортнербской р.



## АРЕНДАА ЗВЕНО

«Сторожевский» совхозса коймбд отделениен кык тб- лысь сайын котыртыс скбт видзсьяслон аренднй зве- но, кодлы сетисны ферма да кыксё сайб мбс да ялавич. Звеньёвйнас лонс Виктор Александрович Попов. Коллек- тивас пырбны нель лыстысьсыс да кум слесарь. От- делениеса скбт видзсьяслон бригадир Т. А. Латиналон кывяс серти, аренда выло вуджбм ббрым йбзыслон со- дбма старанныбс. Тайб, дерт, тбдчас. Совхозса главнй

экономист И. И. Ивашев пасйис, мый овмбсса специа- листьяс медводдзасянь ёна отсасбны бригадыслы, ме- дым войтырыс кбзйистуйтысны кужбмбн.

СНИМОКЪЯС ВЪЛЫН: звеньёвй В. А. Попов; дояр- налс шойччан надб (шуйгавыссянь) В. Е. Митяшина, Т. В. Панюкова, А. И. Веронова да Т. А. Павлова. Снимайтёс Д. Напалков.

## ГАЗЕТО ГИЖЛОМ БОРЫН

# ТУЯС И ПИЛИПЫЗЬ

Тавося март 31 луно газетын петис С. Пыстинлон «Силос пыдди... пилипызь?». Гижбд, кбнй авторыс крити- куйтыс Коми научнй цент- раса уджалысь Н. Е. Кочанов- ёс сысы, мый вбзйбма вб- дитны борщевик, используйте- ны скбтлы силос заптбн пилипызь да бадь нббр. С. Пыстин серти, колд ёнды- ка тбждысьны вьль кормб- вой культураяс вбсна, пась- кодыны угоддб, медым со- дтыны бур кбрым.

Неважбн воисны тайб ги- жбд вылас воча кывяс. Оти- ыс биологическй наукаясса доктор, профессор Николай Егорович Кочановсянь. Со мый сибб гижб:

«С. ПЫСТИНЛЫ вблбма яндзим кывыны менсьым джыныдик вьсьтб. А йбз- ыс, ме ногбн, збв бура кы- вьсны. Мый йылысь ме вьсь- талй казътыштбм совещание вылас, верма йбзбдны тлян газетын.

Медводз борщевик йылысь, сибб мян муын вына куль- тура. Но видзяс вылын бьд- мб ёшб азгум — посни бор- щевик. Ме нбшта вбзья видз- му овмбсса уджалысь- аслы вбдитны тайб культу-

расб. Сысыс силос медся лб- сялб вайсьбм мбсьяслы, тор- йбн нин тулыснас, кор абу картупель ни турнепс. По- зьб сетны 20 килограммбн лун. Бурджик сорасбн. Йбл- ыд сэки тбдчымбн содас.

Но борщевик збв васбд культура. Силосуйтыгас став соныс ортбс петб. Со ми и тбштбм силосуйтыгас со- дтыны шырбм идзас либб ту- рун. А кыс босытан гожбм- нас идзасбб либб турунбс? Ми вбчим опыт — чирсбм борщевик днб содтбм по- снй пилипызь. Окмыс пай си- лоснй масса сорлалбм бти пай пилипызьбд. Артмис чбскыд дука кос силос. Ана- лиз петкбдлс: бьд кило- грамм кбрымн 0,2 кормб- вой единица. Мбсьяс збв азыма сёйбны тайб силосб да содтбны йбв. Вбзьям се- тын бьд килограмм йбв вы- ло килограмм силос. Абу кб пилипызьыс, позьб вежны шырбм бадь нббрыбн.

Позьб и нббр йылысь вьсь- талыштыны. Мбсьяс, кыжяс, йбраяс веснг кбрыас збв ра- дётбны сёйны том нббрыас- тб и гожбмнас. Мыйла нб оз позь скбтлы сетны тат- шбм кбрымбс тбвнас? Бьд килограмм избм нббрыбн 0,3

кормбвой единица. Кормо- цехын сорлалбм кбрымн вермас лоны 2—3 килограмм бадь, пилу либб кыз нббр. Бурджик, дерт, корбсь. Ми вбзьям татшбм кбрымбс ён- джыка вердны комбикормбн сорлалбмбн йй вьлб бьдтан скбтлы. Сэки лысбтан мбсь- аслы колбб уджык турун.

Вбзьям сдзбжб лбсьбдны кормоцех, кбнй эськб вблны кбрым изан-поснбдлан КДУ, кбрым сорлалысь С-7 маши- наяс да гранулятор. Арнас, кымаллгас, бадь нббрбс по- зьб шырны да ваяны кор- моцех дорб. А тбвнас, избм обрас, сорлавын комбикорм- бн да гранулируютны. Арт- мб збв бур содтбд кбрым».

Вайбдам письмбсб и В. А. Шишеловысь, кодй кыв ку- тб «Комилеспром» объеди- нениеса предприятиеяснй подсобнй овмбсьяс вбсна:

«С. Пыстинлон гижбдбн абу сбглас. Совещание-семи- нар вылас, кбнй вблны объ- единениеса да леспромхозь- яса директорьясбс вежысь- ас, подсобнй овмбсьясбн за- ведуйтысьяс. Кочанов ёртбс кори ме. Волзвыв вблй сёр- нитбма, мый сибб вьсьта-

лас йбзыслы сы йылысь, кызд позьб босытны содтбд кбрым да колд вердны скбт- бс. Од чукбртбм войтырыс- лон уналбн абу видз-му ов- мбс образование.

Журналисты кб мыйкб эз во сьблбм вылас либб видз- му овмбс наукасын сьлбн тбдбмлунысьс пыдиджы- ксь, то позис ббрыннас стбч- мбдыштыны, мый сылы эз ка- житчы. Вермас лоны, ми мыйкб лэдим син улысь. Но артмис сдз, мый Кочанов ёртбс тлян газетад лон по- дувтбг видбма».

РЕДАКЦИЯСЯНЬ. Дерт жб, газетса уджалысьяс некбдбс эз кбсьны дойд- ны ин мыждыны. Прбстб папсис вен: профессор да журналист, кодй уна во нин гижб видз-му овмбс- лбн проблемаяс йылысь, вьсьталысь асысьныс ви- дбдблзяс. Н. Е. Кочанов ёртлы, ми чайтам, оз ков обидитчыны. Корам и мукод учёбйбс, специа- листбс, скбт дорын уджалысьбс вьсьтавын, мый найб думайтбны «Си- лос пыдди... пилипызь?» гижбдын кыпббдбм проб- лема кузя.

## ИЗ ШОМ ПРОМЫШЛЕННОСТЬЛОМ ПРЕДПРИЯТИЕЯСА ДА ОРГАНИЗАЦИЯСА УДЖАЛЫСЬЯСЛО «РСФСР-СА ЗАСЛУЖЕННОЙ ШАХТЁР» ПОЧЕТНОЙ НИМ СЕТОМ ЙЫЛЫСЬ РСФСР-СА ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ ПРЕЗИДИУМЛОМ УКАЗ

Из шом промышленностьын уна вося бур уджыс сетны «РСФСР-са заслуженной шахтёр» почетной ним: Борис Николаевич Корочкины — «Воркутауголь» объединенибн «Воргашорский» шахтаыс горной выемочной машинаса машинистлы. Юрий Васильевич Мельничуклы — «Интауголь» концернбн «Западный» шахтаса горной мастерлы. Анатолий Михайлович Орловлы — «Интауголь» концернбн «Глубокий» шахтаса горнорабочийлы. Алексей Федорович Сериковлы — «Интауголь» кон- цернбн «Капитальный» шахтаыс участкаса началь- никлы. Григорий Иванович Хинчаговлы — «Интауголь» концернбн «Восточный» шахтаыс участкаса началь- никлы.

РСФСР-ыс Верховной Советлбн Президиумса председатель В. ВОРОТНИКОВ. РСФСР-ыс Верховной Советлбн Президиумса секретарь С. ЧИСТОПЛЯСОВ. Москва, 1990 вося май 14 лун.

## КОМИ АССР-ЫС ПЫТШКОССА ДЕЛБЯС КУЗЯ МИНИСТЕРСТВОЛОМ ВОЕНИЗИРУЙТОМ ПОЖАРНОЙ ОХРАНАСА УДЖАЛЫСЬЯСЛО «ЗА ОТВАГУ НА ПОЖАРЕ» МЕДАЛЬНО НАГРАДИТОМ ЙЫЛЫСЬ РСФСР-СА ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ ПРЕЗИДИУМЛОМ УКАЗ

Пбжар дырбн кагабс спаситбмьса да повтбг кусбд- чбмьс СССР-са Верховной Совет Президиум нимсянь наградитны «За отвагу на пожаре» медальбн пытшкбс службаса старшй сержант Юрий Влади- мирович Каневбс, пытшкбс службаса майор Николай николаевич Семенчукбс.

РСФСР-ыс Верховной Советлбн Президиумса председатель В. ВОРОТНИКОВ. РСФСР-ыс Верховной Советлбн Президиумса секретарь С. ЧИСТОПЛЯСОВ. Москва, 1990 вося май 14 лун.

# БОТ ДА ЗБЫЛЬТОР

ЛИТВАЫН обстановкаыс ёсьмис эз сомын политиче- ской, но и экономической оломын. И тайб артбб мед- водз сы вбсна, мый респуб- ликаса вьль Верховной Со- вет оз пыдди пункты простбй йбздысь кбсьбмьс да — ра- ден.

Бесиг и парламентын ббрыл надб политической вьсьтас юксьбны кык пельб. Отияс кбсьбны надежнй- джык йитбдзяс Советский Союзбд. Мбдзяс — Ры- тывывыбд. Татшбм торбд- чбмьсы подулбн лонс, ты- далб, сибб, мый республи- каыс Министрьяслон Советса председатель К. Прунскене вьтлс Канада, США-б да Великобритания. Вьтлй нин ёна налетбчбны тайб «яитар- ной» нывббалбн вьтбм вы- лб «Саудияс» политической лидерьяс. Массбвой инфор- мация средствосын зблбны петкбдлыны, мый Рытывы- лын признайтисны независи- мой литовской государство. И век жб, кбт кызд поли- тическй «ворсбдчысьяс» зб- лисны эскбды Литваса на- родбс, мый ббрыбма медся правильнй туй, оломыс петкбдб мбдтор.

Талун кежлб нин респуб- ликаын 12 тысяча гбгор удж- тбмалысь. Уна предприятие уджалб оз тыр вьдбн. Ко- лббм вежбнб пбшти эз лэд- ны продукция холодиньны- ас вбчан Алитускй завод, Паневежскй, Павеичайскй, Кедайняскй, Мариямпольскй сахарной заводьяс. Сулалб Шяуляйскй телевизионнй заводлбн цех, бьдлзаны оз тырмы строительнй мате- риал.

Да, республикаса прави- тельство корсьб петан туй. Предприятиеясса, организа- цияясса уджалысьясбс мб- дбдбны мынтысьтбм отпуск- ьсб, вбзйбны налы весавны вбр, благоустроитны терри- торияс. Но и тайб оз отсав. Литваыс Компартия (КПСС) Шяуляйскй горкомса пер- вой секретарь В. Кардияс- лбн мбвн серти, тайб сьб- кыздлунысьс вермасны бер- лбдчыны матысса кадб нин социальнй взырббн, сы вбс- на мый йбз оз эскыны В. Ландсбергислы.

И век на вьлысьс ббрыбм парламентса вьськбдысьяс важ моз унатор кбсьбсьбны. Сдз, Верховной Советын пресс-конференция дырбн вблй вьсьтбма, мый Лит- ваын эмббса мупытша озыр- луныяс — кбрт руда, нефть. Бьтбтбкб, кызбс арталбм серти, нефтьыс 160 миллион тонна. Весиг юбртисны, мый заводбма писькбдыны сква- жинаяс. Но бд бьд вежбра мортлы гббвроана, купшбм дбна сувтас республикаса олысьяслы тайб нефтьыс, сибб кб збылысь эм Литва- ын. Дерт, кбт проблемаыс уна, оз позь вунбдны, мый республикаса оз этша олысь ошны Советской Союзбд торббдчан политика. Жаль сомын, мый оз тырвбйб гб- горвоны В. Ландсбергислон политикаыс главнйбс — берббдны Литвабс капитали- стическй туй выло. Найбс эскбдбны, мый СССР-ыс петбм ббрын лонс бур олод. Эмбсь и сэтшбмьяс, кбдзяс збылысь эскбны Рытывы- лыбн экономической отбс-

гб. Та йылысь жудзлытбт дольбны и Верховной Совет- са депутатъяс, и массбвой информация средствоса. Зббылысь, граница сай- ыс мыйсюрб Литвалыс вьч- мб. Мыйла тайб лоб? Та вьлб ястб воча кыс сьтс Литваыс Компартия (КПСС) ЦК-са секретарь. Компартия- лбн Вильнюсской городской комитетса первой секретарь профессор В. Лазутка, кор сёрнитс Литваыс граждан- ской комитетъяслон учред- ительнй съезд вылын: — А сы вбсна, мый «саудиясьяс» медводдзасбн зблисны юкны рабоче-кре- стьянскй социалистическй государство, став респуб- ликаяс пнысь первойбн ку- тисны лобзбдны капитализм — бнй политическйбс на — и медводдзасбн жб вбтлс- ны республикаса Верховной Советыс рабочйбсьс да крестьянабс.

Оз позь такбд не сбгласит- чыны. Од буретш Советской Союз кысьтбм выло вьськб- дбма В. Ландсбергислыс политикабс.

А кызд, шуам, позьб донъяны закон, кодбс при- митис литовской парламент. — «Оккупационнй режимнй водзасбмьс репресси- руйтбм йбзлбн правояс йы- лысь», кбнй бткодъясбны Отечество дорйысьяс да ок- купантъяс, уголовникъяс да бандитъяс, кодъяс пырисны истбрия кыздн «вбрса вбкьяс».

Литваын революционнй подпольсаа ветеран П. Лу- кашевичюс вьсьталб, мый татш лобзбдбны буржуазно- литовской национализм, кодй ас кадб буре служкитс Гер- маниялон разведывательнй службаяслы. Тайб сибб на- ционалистъяссыс, кодъяс вой- на ббрын нин вьалисны со- ветскй да партийнй работ- никъясбс, Советской Армия- са, пограничнй да пытш- косса войскаса военнбслу- жажбйбсьс. Мирнбй кадб найб вьисны 25 тысяча морт- бс.

Мыйла Верховной Совет- лыс комвис примитны тат- шбм законбс Победа празд- ник водзвылын? Чайта, сы могысь, медым нбшта бтчд тбдчбды Советской Союз дорб асысь лбглунсб, нбшта бтчд найббсьтны сиббс ми- рбвой общественность син водзын, петкбдлыны сиббс кыздн захватчикбс.

Тыдалб, тайб законыс Вер- ховной Советлы комвис и сы могысь, медым вштыны йбз паметысь Литваын Со- ветской властысьс вер- мбмьяс, политическй, эконо- мическй да культурнй оломын шедббмторьяс.

— Ландсбергис да сьлбн йбз вбдбны ставбс, медым йбз, торббн нин томъяс, ву- нбдисны нелямынбд-веты- мынбд воясса лобмторьяс, сибб кадбс, кор уна тысьяс литовец сьтс асысь олодбс уджалысь йбзлбн бурджык судбба вбсна, — тадн шуе 1944—1945 восяб Литваын Советской власть вбсна тыш- касысь, татчбс олысь Ни- кифор Кондратьевич Кондра- шов.

С. БЫХУН, (ТАСС).

Вильнюс.





# Гөгөрвотөгид — кутшом отсөг

Мый петкөдлс любительскөй театряслон лаборатория

МОИВИИС менем уджавны республика любительскөй театрыяслон асылысполс мотрса журин. Апрельын тайо вол. Вежон чөж петкөдлсн сямс дас пель коллектив. Кын-кум спектакльн луннас. Да сдз и колс тайо сыктыккарасясы казавт: прамой афиша-юбр неон эз воя, сы вояна и куш залын ворсны самодетельной артистяс. Тайо мено эна чуймодис. Од тод нин, мый дас во дорвы нудсөй республикаын тайо творческөй лаборатория-ыс, сдзак, кутшомко опыт чөжисн нин котыртысыасы. Мыйла нэ эз тодчы тайо? Од коды нэ нимкоды куш залын ворсны, кышын донясысыс од век — видадисы. Но, ино, шуи аслым, от кут термасыны вояны кыжкортдяс — тайо делон ме выль морт. — да сьблосмян босычн гогөрвон творческөй лабораториясы, кодыс нудон Москваса специалистяс (режиссеряс да педагогяс В. В. Шрайберг да П. Г. Попова). Видадлсн бтамодлыс спектаклясы ставон, сөсөя режиссеряс чукортчыны, медым сөрнитны адламылморт йывсысы. И пыр мунс профессиональной сөрни, кытчод эз матысы делбс национальной постановкясод. Тан нин не сомн чуймын, но и сьблосмян ковмис. Со асынд донялал. И кушдкын кыскасыс атамас, эи дивитой. Выйт геиода на сөрнитлам любительскөй театрыяслон олом-ылым йылыс...

режиссер волс. Көт таыс сөрнясын есылуныс эз чин, а ншта на содс. И он нин — Москваса специалистяскөд. Кыдз да мый вояна — неуна бөрнджык, а он некимын кы ном театрыяслон уджтас йылысы.

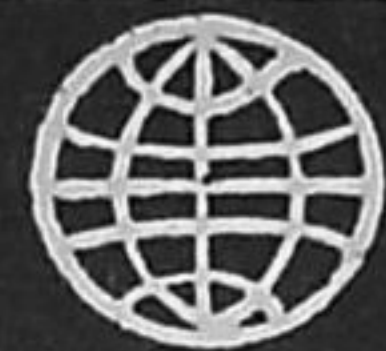
АБЪЯЧОИСАЯС вайсны «Оти сиктса рьт» спектакль. Режиссер В. Напалков отутвома оти ворсанторий разной авторяслыс не-иджыд пьесаяс да гижодыс. И вочома тайос кужомон. Действиес муно орлытот, оти сценка вуджө мод. Быттьб разной рөма колыяс писалон сунис выль да артмо асылыс сиктсн. Коми сиктсн олсыс характеряс ми водаи првидитон. Разнойяс найо. Код вылын ко сэралыштаи, код вояна ко и пессыштан. А ставнас спектакльс лбсодьма бурномон, шмонитомон. Некийын роль-он ворсны самодетельной артистяс. Со, шуам, Л. Можегова то уджач да вояныд сьблосма Парук Г. Юш-ковлон «Райо каия гижод» сценка-ын, то порыс мудар Паньо Марья Н. Дьяконовлон «Мос вора йов» сценкаын, то абыд да тэрыс вояна Малав баб Н. Бельх сerti «Ер-етична» сценкаын. И быд тайо кытабабысы Л. Можегова адлаома кутшомко ас ром, сьблом воярэдана сөрни. (Абу воярэд тайо ворсысөй волл пасьбома лабораториялон итогтас сerti лауреатлон дипломон). Асыл-полбс характера героинясыс Любовь Косыревавлон. Сепам пьес...

песаас тайо образыс ксджык. И, дерт жө, шмонитан визьс нуддө спектакльн Н. Игнатов, код ворсө Мака-р Васьякөс. Ворсө сьблосмян, збол да сепам петкөдлана. Лбсөдс спек-такльсө режиссер Г. Ладанова. Пук-тис, ме думыс, эз лөка, сяммис «дзобны» пьесалыс торья тырмытөм-торьясө. И бур, мый режиссер эз кут «кыскыны» пьесасө талунтөдз: костюмтасын да музыкаын ставыс лбсөдс гижан кадысы (сөмын, гаш-кө, оз ков заводитны спектакльс рөч сьыланкыайон, мед көт и гижома сийсө В. Кушмановон да Я. Перепе-лицайон).

Дзик мод сикас уджон төдмөдсн корткердсаяс. Кын воддза коллек-тивис ко петкөдлсн сдз шусяна актерскөй театр, он кызыныс мыдж-сө оз драматургическөй подув вы-ло (көт и сийо зэв төдчана), а вор-сысөйлон югид сям выль, то Корт-кердсөа коллектив вайома режиссер-скөй театр. Тан нин медтөдчанаыс — пуктысөйлон мөвп, тема днө босытөм да сийсө воятөм. Режис-сер А. Казакова босытчис лбсөдны, воякыда шуа, сьбкыд пьеса — В. Савинлыс «Инасьтөм лов». Сьбкыд сы вояна, мый ме ног, тайо пьеса-лыс гусьторсө абу на туялөма-вояс-төма. Гижома сийсө кыжөд воясө, сийо кадө, кор став йөз водаын волл пуктөма мог — овны-мырсыны ас-киа югид олом вояна. А коми морт В. Савин асысө героисө, Сюзө Мат-вейсө, райо да адө нуддөс (гашкө, сөк кадс гижысыс повьтсөс мед-воддзаяс лыдын татшөм повтөмлун-ыс буретш Савинлон и паныдасө), медым татшөм кыжкортөд вояны: ов-ны пө тыр оломон колө буретш та-лун, оломлон быд здуко. А тайо — торья видөдлас, кодын эм пьид вужтас да код йылыс колө нуддөны торья сөрни. «Инасьтөм лов» пьесасө ко кызыныс ворсөны ены паныд агитируйтөм. Көт шөр мөвпыс сы-лон зэв төдчана да национальной пьөкөдтас выль мыджсө, сөсөя вужжө общечеловеческөй юалөмтас выль: мыйла жө морт олө мый вылас, мый-ын оломысөдон доньс?

Дерт, режиссер А. Казакова эз пукты ас водаас сэтшөм ыджыд мог. Да и ачыс шуис, мый ворсанторийс — сөмын на водзө уджлы панаас. Те-атр босытс пьесалыс сөмын оти юкөн — петкөдлө Сюзө Матвейлыс адө воякалом. И тан режиссер кор-сис ас сикас рөмтас, медым воясө-ны «модар югидса» оломсө. Декора-циясыс условнойсө. Спектакльс пьртөма мутиясыс йөктөмтас, ад-сө петкөдлөма сдз шусяна пласти-ческөй кыйдон, көт талы абу на стөча бөрйөма лбсөлана музыка. Абу жө на стөчмөдөма сценаяс, көн Сюзө Матвей адын олгөн аддзө гөтырөс. Тайо тырмытөмторьясө режиссерыс и ачыс аддзө. Шуа сөмын, мый зэв ошкана корткердсаясөдон водмөст-чөмыс — лбсөдны В. Савин сerti ас театральнөй действо, код тырө-ма музыкаон, йөктөмтас да ворсөмон. Водзө ко татин ставсө нуддөа ре-жиссер А. Казакова, артмас збыль-ыс интереснөй спектакль.

Со татз, дженыда кө, петкөдлөм спектакляс йылыс. Дерт, найсө вид-лалгөн сөрниним миян вермис лоны паськыджык. Од том режиссертас-лы эна колө толка профессиональ-ной отсөг. Но... Ме гогөрвоа, мый бөкөвой мортлы, код оз тод коми кыи, оз тод, кутшом туй мунс коми Драматургия да театральнөй искус-ство, зэв сьбкыд пьртөдчыны мод на-родлон культура, а сдзак и гогөр-воны олом выль асылысөдс видзөд-ласө, мөвпалан сям, психологияс — ставсө, кыс и петө национальнөй ха-рактер. И сийо, мый гогөрвоана да доня комины, вермас воякөдлон ко-лын бөкөвой мортсө. Тасыс, мй сийсө ог дивитой, но и ог сөтчөй, кутас кө алыны ас бала выль мияныс кыскы-ны. Толка совет кө сөтас — аттө шуам. Сы вояна мый тодам: эна на колө сөмыны миян драматургиялы, театры, ас режиссерскөй...



РУБЕЖ САЙЫН  
ТАСС • АПН

• БОЛГАРИЯ

## ТАБАК ДА ДЗОРИДЗ

БОЛГАРСКОЙ СИКТЫН

Болгарскөй медясө кылө роза да табак дук. Коркө Илья Эрен-бург Дунай куза кытгөн пас-йис дневникас: «Румынскөй нефть дук вежис болгарскөй табак дукон». Константин Па-устовскийс, коды мусмис ваясө Созопол, шензөдсн ноп-мешөкөясон сөтөм ос-ликтас, кодыс мунисн гөра-са трөпаяст асыныс, некодөн вөтлытөг.

Да, мый көт эз воятавын Болгария, сьблон электроника, автокартас, химия, энергетика йылыс, медяс интереснөйсө да төдчанаыс тайо странаас — ваяс мөз му, код вердө йөз-сө, да йөз, кодыс водитөны сийсө. И семейнөй йитөдтас, и оласон, и народнөй психоло-гия — ставыс тан йитчөма му-мамкөд. Ыстыс көт нин татшөм кышусөдг выль: «Бид болгаринлон чуласө ошало царули» (нинкөм). Вежөртас-ыс гогөрвоана. Болгарин весиг карө овмөдчөм бөрын колы аслас психология, привычкаяс, видзөдласөс сerti «сиктса мортон».

Но тайо, кыдзи тг гогөрво-аннм, сөмын заводитчөм. Болгарскөй сиктлон делөяс, сьблон вермөмтас да сьбкыд-лунтас йылыс воятала водз-ын. И медводдза да, пөжалуй, медяс нимкодө юбр, мый ме көсөя воятавын лыдысысөй-ясы, — Болгарияын колым во воис зэв озыр урожай. Вой-набөрсө история чөжон не-кор на эз вояны татшөм лыш-кыдон Фракияса да Добруд-жиса, Мизияса да Лудогория-са угоддтас.

Июнын, июлын да августын ме мунт вит тысяча кымын ки-лометр Видинтасы Малко Тыр-новоодз, Петричсн Каварна-бөд. Быдлаын тшөм суалыс кык-кум метр судта кукуруз-а, подсолнечник, гыалс полд-чөм шөбди, рудзөг, ид...

Усьо дум выль, кыдзи воя-лом Толбухинскөй округын оти овмөсөлыс муяс видзөд-алгөн НРБ-са Социалисти-ческөй Уджавтас Герой Иван Димитров, код 10 во уджалс тан председателон, корлис сувтөдлыны машина то выта-сынын, то уватсыныс да пыр шензөмөд доккөдлс юрнас: «Татшөмсө ог помнит! 65—70 центнерон нян чукөрмөс быд гектар вылыс, оз этшаджык».

Буря быдыс и табак. Бол-гария лунтасын путешествуит-гөн ме адзыйл уна сө ослик-сө, кодысөс доддөдлама ка-руцы (аслысикас телега). Та-йө каруцыс тырыс тэчөма мешөкөс да көрзанаас турун-вжж табак корйон. Мамыс да батыс вежджк воясөлөны бөкас, пмыс пукөл телегаын да воясөдлө, телега бөрсө мунө сьд синма ныва, а се-мейнөй «экипаж» бөрсө вөтчө пон.

Болгарияын табак быдтөм — семейнөй профессия, абу өд прөста став плантациясө бос-төма аккорднөй подрад выль. Пуктасын, быдтасын, чукөртас-ны, пысавласны сунис да өшө-дасын косытыны, кытчөдз ту-рунвжж пьиди табак корйис оз ло зарни рөма. Сэки арт-мөны табаклон медяс бур сорттас — джебел басма, ориентальнөй да мукөд. Наон сөсөя тыртөны «БТ» да мукөд болгарскөй чигарка, кодыс сэтшөма нималөны Союзын.

Көсөя стөчмөдны, мый ос-ликтас да каруцы йылыс га-ралгөн, дерт жө, ог зиль пет-көдлыны, мый болгарскөй сиктын абуөс вежсөмтас, вунөдны советскөй комбайн-яс йылыс, кодыс уджалөны татчөс муяс вылын. И сийо эм, и тайо. Төдчана адззыны олом-сө кутшөм сийо эм.

Неважон ме сөрнит «Бул-гар табак» фирмаса воясөкөд-лысысөд. Сьбкыдлуныс уна, Көзяинтөг колис уна сө тыся-ча декар плантация. Валөвөй лыдлас куза быттьбөй пөра-док, а качестваыс? Кыдзи төд-час тайо экспорт, валюта бос-төм выль?

ЧАЙТА, колө петкөдлыны болгарскөй сиктын став-нас ситуациясө. Серласыс та-н вель разнөй. Отиладорсн, бөрсө 30 вонас видз-му овмөс-сө основнөй фондтасөсө сод-төма матө сизим пөв, а про-дукциясыс содс 2,5 пөв, сөк жө уджалысысөдон лыдыс чн-ис некимын пөв. Гырыс вер-мөмтас лонны уна туйвизын, торйон нин селекцияын, био-технологияын, общинаясө са-моуправление выль вуджөдөм-ын, аккорд да семейнөй пөд-рад пьртөмын, аграрно-про-мышленнөй интеграцияын, а бөрсө каднас и ыджыд про-изводительность ичөт коллек-тивтас лбсөдөмын, кор не-ыджыд группа водитө неки-мын тысяча гектар му.

Но 80-өд воясын сикт паны-дасис гырыс сьбкыдлунысө. Тьртөмөны да порысөмон сиктас, хутортас, Мукөддирйи крестьянылы пөшти прөста ковымылс сетны сийсө, мый лө-сьбөдгөн киссис уна пөс. Паськалс бюрократия, петкөд-чис воясөкөдлысысөдон выль поколение, кодыс луннас пу-калоны телефонтас дорын, ыркыс кабинеттасын, а матыс мас рит, мунөны сиктис горт-ас карө.

Йөзлон интересяс дорө воясөкөдлун вайөдс сьд, мый уна сиктын лон поддөдлама школа да магазин, аптека да лыдысөян керка, парикмахер-скөй да медпункт. И кыдзи результат — вузосын эз кут пыр лоны чөснөк, кертупель, бөбөдөйяс.

Болгарияын унаон өнө бер-гөдчөны ваяс опытланы. Мый

асысө правдөйтс, а мый веш-тис ачыс оломьс? Сиктлон проблемаса дорө ыджыд ин-терес он петкөдлөны болгар-скөй литература, публицисти-ка. Коллективизациялон мета-морфозас йылыс воясөтө, пример выль, бөрсө кадс медяс бур книгаысыс өти, Ивайло Петровлон «Көинтасөс кыжөм» роман. Тайо асыл-сикас болгарскөй «Лөптөм эжа», кодыс гижис честнөй морт.

Болгарияын сдзжө эз этша вежсөм мун сиктын. Перөй-сө отка овмөсөс, сөсөя пук-сис му водитан отуваө ов-мөсөс котыртан кад. Та бөрс-ын заводитчис найсө ыджөд-дөм, 70-өд воясын лбсөдс-ны аграрно-промышленнөй комплексяс... И со өнө АПК-яс бьртөдөны. Шудөма лө-сьбөдны му водитан овмөсөс, кодыс вермасны лоны инди-видуальнөй, частнөйон, кооп-еративнөйон либө государст-веннөйон. Найо вермасны кор-лыны либө нөбны быд сикас техника, весиг трактортас да комбайнтас. Индивидуальнөй көзяин вермас медазны удж-авны дас мортөдз, а урожай идралгөн — мыйта көсөяс.

Му овмөсөс лбсөдөм бөрс-ын, кодыс вежасын өнөя агр-арно-промышленнөй комп-лекстасөс налөн полдчөм уп-равленчөс — бюрократичес-көй структураясон, быдлаын кутасын зильны пьртны аккорд-нөй подрад. Бөрсө вояснас сийо нимөдс нин асөсө Бол-гарияын. Аккордөн өнө танө быдтөны став табаксө, 80 про-цент овошисө, 75 процент фруктовтс, 62 процент нянсө, босөтөны 70 процент яйсө да 72 процент йөвсө. Сөмын 1987 воянө 1988 вөдз вылын про-изводительность аккорднөй группасысөд дас сайо пөв.

БОЛГАРИЯ разнөй сикас рельефа страна: тан уна горнөй да вөра район, лекин, пөката места. Татшөм условие-яс дырйи төдчана содтыны аккордсө арендаон, исполь-зуйтны медяс прогрессивнөй технологияс. Торйон кө, гөра-яса районтасын, кыдзи пет-көдлө Смолянскөй крайлон опытыс, выгөднө сетны мусө арендао группасылы, семья-лы либө торья йөзлы 50 во кежлө. Тайо оз петкөдлы, мый лөб бөргөдчөма ваясыланы, бирөдөма социалистическөй собственности. Модарө, отса-ло сийсө өнөдны да бурджыка использоватьны.

Медым эз джөмдав мусян рынок выль продукция вайөм-ыс, медбур, лыдыны танө, лбсөдны акционернөй това-риществаыс. Сэтчө пырасны сиктас, промышленность, тор-говляса представителтас да мукөд.

Унатор козмас вежны видз-

му овмөсөын научно-техничес-көй революциялыс шөдөдөм-тортас использоватьтөм. Та могыс козмас сөвмөдны ма-териально-техническөй база, вояны видз-му овмөс наука-лыс кыжчөм, төждысыны сиктөс кадртасон мөмдөм вояса.

«Работническөе дело» газет неважон вайөдс орчачөдөм могыс татшөм лыдпаса. Болгарияса сиктын быд тыся-ча уджалыс выль вөб 26 воя-шөй да 18 среднөй образо-ванияе морт, 220-лөн эм про-фессиональнөй квалифика-ция. А Венгрияын, Чехослова-кияын да ГДР-ын сиктса быд тысяча уджалыс выль вояшөй да среднөй образованияе мортсө 90 да 116; 91 да 168; 133 да 139. А квалифциро-ваннөй уджалысыс — джын-сыс унджыкыс. Эм мый йы-лыс думайтны.

Мый инмө рубежсаяса опыт использоватьтөмы, то, кыдзи лыдыны Болгарияын, оз вер-мы лоны сөрни Чехословакия-лыс, Венгриялыс, СССР-ыс либө Китайлыс практика дуб-лируйтөм йылыс. Колө корсы-ны сэтшөм туйвиз, көнө по-эис артышны местнөй тради-циясысө да условиеясыс.

ИНТЕРЕСНОЙ артмө Болгариялон выль исто-риясы. Страна, код 40 во сай-ын зилс котловантасла да тшын петыс трубалясан, сэт-шөма көйсис лоны индустри-альнөйон, лбсөдны асыс магниткас, уралмаштас да днепрогэсөс, өнө шөгсө дзө-ридалыс садтас, сөстөм юяс да веж видзяс вояна.

Кытчө көт он мун, кодкөд көт он пан сөрни, быдлаын майшасөмон сөрнитөны тшын пьбө пөдыс, фосфаттасон да нитраттасон тыром мулон ас-киа лун йылыс. Майшөдлө аска лунис Дунайлон, кодө лөис Европалон найт вая ка-наваон.

Ме заводит тайо гижөдсө И. Эренбурглон да К. Паус-товскийлон кызыссян. По-маныс өкота вөлөмторйон, код йитчөма нималана бол-гарскөй писатель-сатирик Але-ко Константиновлон оломкөд. Уна во сайын шмонитана анке-талон юалөм выль: «Кутшөм дук тияныс камжчө медьеня!», Алеко, кодыс шөмөсөдс Чн-кагоын сөмын на видзөдлөм промышленнөй воясөдз, воя-видзис: «Паровозлон дук». Ин-тереснө, мый воясөдзис эсыкө сийо өнө йөдз абу кельдөдлө Дунайлон берегын, Русө дор-са химическөй Кинг-Конг дор-ын суалгөн.

И век жө өкота эсыкмы, мый розалыс да табаклыс дуксө оз пөды паровозлон дук. Мед оласны мирнөй. Розалы — ро-залон, а паровозлы — паро-возлон дук.

Л. ЖМЫРЕВ.

Боннын вен

Чинө и чинө



МОИВИИС меным уджавны рес- публикаса любительской те- атрыясын асылыпдыс смотреса жур- ны. Апрельын тайо воль. Векон чок петкөдлсны сымас дас нель коллек- тив. Кык-кум спектакльон дуннас. Да сідз и колис тайо сыктыварка- сясы казятот; правой афиша-юр не- кон аз воя, сы вояна и куш залын ворсисны самодетельной артистыя. Тайо мено эна чуймодис. Од тәи инн, мый дас во дорамы нудсөд республи- канын тайо творческой лаборатория- сы, сідзко, кутшомко опыт чокисны нин кытыртысымыс. Мыйла но эз тәиын тайо? Од колмы но нимкоде куч залыды ворсны, главной донья- лысыс од век — видзодысыс. Но, инн, шу асылм, ог кут тармасын вояны кыккөртдөяс — тайо делдын ме выль морт. — да сьбодмсын босытн гогорвоны творческой лабо- раторияс, кодс нуддны Москва- са специалистяс (режиссеряс да педагогяс В. Б. Шрайберг да П. Г. Попов). Видзодны бта-модисыс спек- таклясө ставон, сөсся режиссерья- лас чукөртчоны, медым сөрнитны ад- дзылмотор йывсыс. И пыр мунис профессиональной сөрни, кытчод аз матысы делыс национальной поста- новкасыдз. Тані нин не сөмын чуй- мыны, но и сөрмыны комвис. Со асынды доньялы. И куздыкыс ю вистасьомыс артмас, эн дивитой. Вывт гежод на сөрнитлам любитель- ской театрыясын олом-вылым йы- лысыс...

Петкөдлсны Воркутаса школьникя- яс А. Клейвалд «Тайна Хестэ» пье- са сөрни ворсантор (режиссеряс В. Б. Соловьев). Программаас сідз и воль пасиома — коми фольклор сөрни по. Но код тайо пьесасө тәд да нойша комияс йылысыс, пыр эськө и казя- лас, мый тані коми йывсыс ниндө абу. Шаманьяс да чумьтас, геройя- лон миян мифологияны лөсвятөм нимьяс да ешд уна мукдотр — став- сө тайос босьтөма, тыдало, чукотский, эскимосской либ корякской оласног- ыс. Да ешд и режиссеряс, медым мичмодны спектакльсө, ас бала вы- ло лөсөдөма сьылдыс да йөктөм- ыс. Со и артмис... Оти кыиын кө, комияс йылысыс гугөдөм пьеса чуж- тис сэтшөм жө спектакль. Да тшөтн таыс и петис режиссерьясөд сөрни, код лонс спектакль борас. Тәлка, грамотной йөз воячисны сэтчөд, мый комиясөд по фольклорис абу, мый и асыныс по комияс — разной йөз чукор да с. в. Тидовтчис, мый любительской театрыясөд уджалыс режиссерьяс эз этша тәдөны коми йөз йылысыс. Ог эна мыкды найс таыс, сы вояна мый вывт дыр рес- публикаын кедзөвтисны национальнө- сө. И дыр на кутас сий кыны олом- лон разной юкөнжасын. Од эдукон морттө он век. Да и, шуам, мый ме верми вояныны налы, медым тәдма- сисны комиясөд историйон? Сөмын, гашкө, неважон петавлом «Родники пармы» альманах, кодсө этша тираж воянаыс он судзод, ог нин шу мукдө бур кингясы йылысыс... Мыкдыны ме, дерт, эг мыкды, но и эг вермы гө- горвоны, кызд позьбө сөрнитны сэтшөм вежөвидатог сы йылысыс, мый пошти он тәд. Сідзко, эз кө вояны та дырин коми йөз, татшөм сөрнясын и пома- сис обсууждениыс? И эз ло шуома режиссерья, мый татшөм сьма спек- такляс вояны лөкс и том ворсыс- ысы, и видзодысыс? Мый нацио- нальной темаа гижөдлөсө оз позь босытчыны мода вылас? Окока эськө воль кыны тайс лабораторияын вьс- көдлысыссян. Но... П. Г. Попов сө- мын гарыштис: дзик өн гогорвои, мый вон мод республикаб. Дас во чөйнад — первоясы?! И меным лон гогорвоана, мыйла тайо лаборатория- лас гежод а участуйтны коми кол- лективяс.

Тайо пөйрө кум народной театр волис: Абыякойсыс, Көрткөрсөс да Выхгортысыс. Жаль, мый программа- ас абу воль артишмома, медым найо петкөдлсны спектаклясөд өти луно. Вермисны эськө бта-модсө видзод- ны-доньяны, бта-мөдкөд бурдыка тәдмасыны. А артмис, мый налөн рьтъя спектакляс выль весиг лабо- раторияса участникяс лыдыс өтка

режиссер волис. Көтө таыс сөрнясы- ны асылуныс эз чин, а нойша на со- дис. И өн нин — Москваса специа- листясөд. Кыдз да мый вояна — неуна сөрняджик, а өн некымын кы- лони театрыясын уджыс йылысыс.

АБЫЯЧОНСАЯС вайсны «Оти сиктас рьтө» спектакль. Ре- жиссер В. Напалков өтүвөма өти ворсанторой разной авторьясыс не- ыджид пьесасө да гижөдяс. И вө- чөма тайос кужмодис. Действениыс му- но орлытот, өти сценка вуджө мө- дө. Быттьо разной рома коляс пь- салонь сунис выль да артмө асыл- нөсө сиктис. Коми сиктис сьмаа характерьяс ми водзын прөйидөны. Разнойдөс найо. Код вылын кө сөра- лыштан, код вояна кө и пьесыштан. А ставнас спектакльсө лөсөдөма бур нөмөн, шмонитөмөн. Некымын роль- ды ворсисны самодетельной артисты- яс. Со, шуам, Л. Можегова та уджак да вьсөкыд сьбөдма Парук Г. Юш- ковльон «Райо калы гижөд» сценка- нын, то пөрыс мөдөв Паньо Марья Н. Дьяконовлөн «Мөс вора йөв» сценнаын, то зөбй да тэрыб вьраса Малай бөб Н. Бельх сөрти «Ере- тична» сценкаын. И быд тайо нья- бабаысыс Л. Можегова ададөма кутшөмкө ас рөм, сьбөдм вьрзөдана сөрни. (Абу вьсөшрө тайо ворсысөд воль пасиома лабораториялөн итогяс сөрти лауреатлөн дипломон). Асыл- нөдс характеря героиньясыс Любояс Косыревалдөн. Сөрам петө сьылөн Марья да гадайтчыс выль: кыкнан- ныс пөрыссыс рөдыс, сөмын өти- ыс ыджид олом нин, а модыс — том да зөбй на. Рамдыка на, гаш- кө, кылоны асынысө спектакляс му- жичөйыс. Көтө и В. Мамаевльон да И. Тарачевльон геройясыс эскан, гогорвоанаыс найо да тәдсөдс. И эз бур лөсөдөм спектаклясыс А. Водянайлөн да П. Шучалинлөн сьы- лөмыс. Налөн петкөдчөмьясыс быт- ть торйөдны сценкасыс, но оз ви- дзөдсыны торья концертной номеря- сөд. Быттьо вьсөлалан сикт кузл керкасынь керкаб да казялан олом- лыс сөрапьяс, а орчөн сьылысыс вьсөлалөны, сьбөдмтө гажөдөны. Та- дзи туйл ме тайо спектакльсө. Ре- жиссер да ворсыссяс лөсөдлсны ли- рической ворсантор, код тыр мелі нөмөн, кодсө абу «сьбөдөма» ко- вөтөм декорацияон, кытчө бөрийөма сьы- ланкыс, найо эз лөсөдөны бөрийөм произвөдениысөд гижан кадныс- лы.

Выльгортса народной театр пет- көдлс Г. Юшковлыс «Макар Вась- ка — сиктас зон» пьеса сөрти поста- новка. Доньяны кө драматургия- лөн законьяс сөрти тайо пьесасө, стрөга, уна тырмытмотор эм. Да кут- ны кө ешд тәд вылын, кутшөм бур драматургияд быдмис та бөрын ачыс авторис! Торья ыджид конфликт пьесаын абу, торья тәдчана пробле- ма оз видзөдсыс. Мыйн жө водат кыкис сий да өн кыскө ворсыссяс- өд да видзөдсысөд? Со и ачым ме спектакль дырин синавдз сөравл. Тыдало, сыны и эм пьесалөн «гус- торьясыс», мый петкөдлө сий збыль национальнөй характерьяс, кодясөс «ловзөдөма»-югзөдөма ворсыссяс- лөн сьмөн. А национальнөй харак- терид миян уна сөра. Шуам, ворсис- ны кө тайо пьесасө ижмасаяс либө сий жө абьчөйсөс, тәдөмыс, эз сыктывалдисаяс моз. Тані — ас вьра- са, ас сөрня йөз. Торйөн нин тайо тәдчө оломаслөн образысын. Дарья (ворсө Л. Пронина) да Варук (ворсө Д. Ватаманова) ок и асырабсь! Быттьо на костын сьбд кань көртө- төма. Со и ышыныны. Торйөн нин сөралан, кор индөны найсө лыа кыс- канын. Ворсыссясөд эскана ставыс артмө, быттьо оз и ворсны. Том морт Миша пьесасө эз ашө сөрнитө, но сийсө ворсыс В. Ануфриев сэтшөм сьбөч ададөма образсө (вьсөлалан модаын, кысөсө да юрө кутшөмын, кутшөмкө рам, быттьо век мыжа, ви- дзөддасын), мый и кытыс оз ко- ны. Збыль комической сьм лөсөдө В. Лекановляс, код ворсө сиктас зөбй ныв Лиэбс — тайо бара кодсө көссяс крукалас. Г. Ватамановалы воль, тәдөмөн, сьбөкыджик: ворсны шбр героиня Галыс, сы вояна мый

лөсөдөма мутинысөд юкөдлс, асөд петкөдлөма сідз шуяна пласти- ческой кыиын, көтө талы абу на сьбөч бөрийөма лөсөдөма музыка. Абу жө на сьбөдөма сценалас, көн Сюзь Матвей адын олгон ададз гөтырсь. Тайо тырмытмоторьясө режиссеряс и ачым ададз. Шуа сөмын, мый эз ошкана көрткөрсөсөсөд водмөст- чөмыс — лөсөдөны В. Савина сөрти ас театральнөй действо, код тырө- ма музыкаын, йөктөмөн да ворсөмөн. Водзө кө тәдиз ставсө нуддас ре- жиссер А. Казакова, артмас збыль- ыс интересной спектакль.

Со тәдз, джөныда кө, петкөдлөм спектакляс йылысыс. Дерг, найсө ви- дзөдлөн сөрнянын миян пермис донь паськыджык. Од том режиссерьяс- лы эна колө тәлка профессиональ- нөй өтсөд. Но... Ме гогорвоа, мый бөкөвөй мортлы, код оз тәд коми кыи, оз тәд, кутшөм туй мунис коми драматургия да театральнөй иску- сство, эз сьбөкыд пьөрдчыны мөд на- родлөн культураб, а сідзко и гогор- воны олом выль асылыпдыс видзөд- лөсөд, мөвлалан сьм, психологиясө — ставсө, кысө и петө национальнөй ха- рактер. И сий, мый гогорвоана да дона комилы, вермас вьсөкөдөн ко- лыны бөкөвөй мортсө. Таыс ми сийсө ог дивитой, но и ог сөтчөй, кутас кө злыны ас бала выль мияныс кыс- каны. Тәлка сөвет кө сөтас — аттө шуам. Сы вояна мый тәдөм: эна на колө сөмыны миян драматургияны, театры, ас режиссерской да актёр- ской искусстволы. Но сөмыны — ас туйдө, мөд нөгөн ниндө оз артмы. И мөдтөдчана мөгис өн — казяны быд выль петас да отсавны сылы быдмыны-сөмыны. Тайсө нин ме шуа комийн ворсыс любительской театры- яс йылысыс, кодяс кызынынас кут- чьсөдны ворсыссясөд да режиссерья- сөд вын-эбсөс вылын. Вьсөкыда шуа, эз кажитчы меным, кызд критикуй- тисны тайо кум уджө Москваса спе- циалистыя. Дерг, найо тәд вылын кутисны өтүвөя теоретической систе- маяс театральнөй искусство кузл. Но, гашкө, вонс нин кад дугдыны пась- төдны-төрдөны быднөс өти пьөсө дөрым. Вывт нин велөдлсны миян- өс, и не сөмын миянөс, кызд сьыны, кызд йөктыны, кызд пасьтасыны. И лон со өткөдөлөма ставысөс.

Жөб кө пө тлян драматургияд, босьтөй Гольдониөс, сьылөн пьесаяс- лыс сьжөтсөд да вөчөй наыс коми спектакль. Со татшөм сөвет! Сідзкө, мый и майшасын: нималана гижыс- ыд, майбыр, уна — босьтав найн лөсөдөм сьжөтэс да национальнөй пыдныд и ворс. Сөмын мый таыс артмас-а? Шуа вьсөкыда — дзикөдз воштам ас национальнөй характерсө, код югыд кодзөдлөн ыпыялс абьчөй- сьаслөн, выльгортсөсөд, көрткөрсө- сьаслөн ворсөмөн. Со көн миян пы- дөстөм юкөмөсыс! Со мый выль колө мияны мьджысыны!

Сөрняс бөрын дыр мөвлалэ ас кежыс. И гогорвои ясыда — коми- ны ворсыс театрыясы колө нудны асыныс творческой лаборатория. Сәки ми вермам збыль видзөдлыны, кызд сьмөм тайо жанрыс, кымын коллектив миян эм. Од мөвлалан лө- сөдны республикаын профессиональ- нөй коми театр, кытчө комасны кадрыяс. Асыныс пай тайо делбө вермасны пуктыны и любительской театрыяс. Режиссерьяс В. Напалков- көд да А. Казакованкөд та кузл ми вонм өти кыиын. Позьбө нудны, шуам, районьсны асылыпдыс театраль- нөй фестивалыяс — видзөдлыны кол- лективяс да драмкружөкяс, кодяс коми спектакляс лөсөдөны. А сөсся нин медбурьясө корлыны Сьы- тьваркө. Но медым артмис тайо, ко- лө тәдны, код көсөй участуйтны татшөм фестивалыын. Газет пыр со и коря юртны та йылыс Коми АССР-са культура министрстволөн искусствосөсөд өтсөд. Сәки өтвылыс и панам колана делө.

Л. ОПЛЕСНИНА,  
Коми АССР-са культура  
министерствосын ведущий  
специалист, театральнөй критик.

СНИМОК ВЫЛЫН: ворсөны көрт- керсөсөсөс. Снимок Ю. Осетровльон.

Гир- нэс майло Гир- нэс, Петричяны Кезарна- өдз. Быдланы тшөм сулалс кык-кум метр судат кукуруза, подсолнечник, гылыс полд- чөм шөбд, рудзөг, ид... Усьо дум выль, кыздн вөвлөм Толбухинской округын өти овмөссьыс мусс выдзөд- алөн НРБ-са Социалисти- ческой Уджавыса Герой Иван Дмитриров, код 10 во уджалс тані председателөн, корлс сьүзөдлыны машина то выста- сьнын, то уатсньин да пыр шөзөдлөн доккөдлс юрнас: «Татшөсө ог помнит 65—70 центнерн ниян чукөрмас быд гөнтөр вылыс, оз этшөджик».

Буря быдмис и табак, Болга- рия лунывт путешөвуйт- гөн ме адазлыл уна сө ослик- өс, кодясөс доддөлөма кару- цы (аслысиксас телега). Тайо каруцяс тырыс тәчөма мешөкяс да көрзинаяс турун- виж табак корйөн. Мамис да батыс вөкжыс вьсөлалөны бөкас, пмыс пукалө телегаын да вьсөкөдлө, телега бөрся мунө сьбд синма нывка, а се- мейнөй «экипаж» бөрся вөтчө пон.

Бонн. Тані некыздн оз во- ны өти кыиын, корджын нуд- ны бундестаг да общегер- манской бөрийсөмьяс. Көтө ФРГ-са канцлер Гельмут Коль, код өттшөтш ХДС-са председатель, корь бөрийсө- ны парламентө индөм кадө — тавося декабрь 2 лунө, партияса мукдө вьсөкөдлс- ыс СВДП-ыс партнөрьсөкөд өтлавын пыр өнджыка тре- буйтөны сәки жө нудны об- щегерманской бөрийсөм.

Сідз, ХДС-са генеральнөй секретарь Фолькер Рюе «Дойчландфунк» радиостан-

циялы интервьюын шуис, мый сийө лыддө поэнаын нудны общегерманской бөрийсөм во помын нин, ГДР кө арнас вьсөталас ФРГ-код «өтүвчыны» көсйөмсө. А СВДП-са председатель Отто Ламбсдорф, код сідзжө корь нудны общегерманской бөрийсөм во помын либө 1991 во заводитчигөн, вөз- ыис вынсьбдны сылыс срок- сө ФРГ-лыс да ГДР-лыс валютной, экономической да социальной союз лөсөдөм йылыс государственной до- говорын, код пьрас вынө 1990 воя июль 2 лунсян.

Боннын вен

Чинө и чинө

Варшава. Польшаса экономистясөс, кодяс анализи- руйтөны правительственной экономической программа оломө пөртөм, эна майшөдлө сий, мый водзө чинө про- мышленной производствө. Кыдзи куртө Польшаса глав- нөй статистической управление, тавося нель толдысөн продукциясө иналөма көлөм вояс тайо жө кадын сөрти 30 процентөн этшаджык. Торйөн нин лөма уджалыны лөкөй да пищевой промышленности, көнө таварсө лөдзөма пөшти 40 процентөн этшаджык.

СНИМОКЪЯС ВИСЬТАЛӨНЫ

Тайо фотографисө пет- көдлсны конкурсын, код- сө 1989 воян нудис «Ко- дак» фирма.

...Ті, тыдалө, помнитан- ыд «Пустынялөн еджыд шонд» сөветской фильм? И со Америкаын петкөд- чисны йөз, кодяс, вер- мөс лоны, көсйөн сн- ымайтчыны сьылн водзө сө- риясын (дерт, лөасын кө найо). Фотография выльн Пенсильвания штатыс кык зонка да кык нывка, кодяс петкөдлөны тайо триоксө.

Индонезия. Да, татшөм- торсө он частө адзвы: батя да нывка буря чу- ствуйтөны асылысө көкья- мыс вояс питонкөд, код- лөн сьбөктыс 80 кило-

грамм, а кузтыамс 7 метр. Тайо снимоксө вөчөма өти индонезийской зоопаркын выступление дыря. (ТАСС-лөн фотохроника).

Л. ЖЫРЕВ.

Болгария разнөй сикас рельефа страна: тані уна горной да вора район, лөкин, покөта места. Татшөм условия- яс дырин тәдчана содтыны аккордсө арендаб, исполь- зуйтны медя прогрессивной технологияс. Торйөн кө, гөра- ыса районьясын, кыздн пет- көдлө Смолянской крайлөн опытыс, выгөднө сетны мусө арендаб группасын, семьяс- лы либө торья йөзлы 50 во нежлө. Тайо аз петкөдлы, мый лөб бөргөдөма вьсөлалан бирөдөма социалистической собсөтвенность. Мөдарө, отсө- лө сийсө өнмөдны да бурджыка использоватьны.

Мөдым эз джөмдав мусьян рынок выль продукция вөйм- ыс, медбур, лыддөны тані, лөсөдны акционерной това- ристествос. Сэтө пырасны сиктас, промышленностьсө, тор- говляса представителыяс да мукдө. Унатор ковмас вьжны видз-

Израиль интересьяс дорб вьсөкөдлун вөйөдс сьб, мый уна сиктын лон пөдлалөма школа да магазин, аптека да лыддысян керкя, парикмахер- ской да медпунт. И кыздн результат — вузөсын эз кут пыр лоны чеснөк, картофель, бөбөвөйяс.

Болгарияын унаөн өнө бер- гөдчөны вөж опытыны. Мый

Боннын вен

Чинө и чинө

Варшава. Польшаса экономистясөс, кодяс анализи- руйтөны правительственной экономической программа оломө пөртөм, эна майшөдлө сий, мый водзө чинө про- мышленной производствө. Кыдзи куртө Польшаса глав- нөй статистической управление, тавося нель толдысөн продукциясө иналөма көлөм вояс тайо жө кадын сөрти 30 процентөн этшаджык. Торйөн нин лөма уджалыны лөкөй да пищевой промышленности, көнө таварсө лөдзөма пөшти 40 процентөн этшаджык.

СНИМОКЪЯС ВИСЬТАЛӨНЫ

Тайо фотографисө пет- көдлсны конкурсын, код- сө 1989 воян нудис «Ко- дак» фирма.

...Ті, тыдалө, помнитан- ыд «Пустынялөн еджыд шонд» сөветской фильм? И со Америкаын петкөд- чисны йөз, кодяс, вер- мөс лоны, көсйөн сн- ымайтчыны сьылн водзө сө- риясын (дерт, лөасын кө найо). Фотография выльн Пенсильвания штатыс кык зонка да кык нывка, кодяс петкөдлөны тайо триоксө.

Индонезия. Да, татшөм- торсө он частө адзвы: батя да нывка буря чу- ствуйтөны асылысө көкья- мыс вояс питонкөд, код- лөн сьбөктыс 80 кило-

грамм, а кузтыамс 7 метр. Тайо снимоксө вөчөма өти индонезийской зоопаркын выступление дыря. (ТАСС-лөн фотохроника).

Л. ЖЫРЕВ.

Боннын вен

Чинө и чинө

Варшава. Польшаса экономистясөс, кодяс анализи- руйтөны правительственной экономической программа оломө пөртөм, эна майшөдлө сий, мый водзө чинө про- мышленной производствө. Кыдзи куртө Польшаса глав- нөй статистической управление, тавося нель толдысөн продукциясө иналөма көлөм вояс тайо жө кадын сөрти 30 процентөн этшаджык. Торйөн нин лөма уджалыны лөкөй да пищевой промышленности, көнө таварсө лөдзөма пөшти 40 процентөн этшаджык.

СНИМОКЪЯС ВИСЬТАЛӨНЫ

Тайо фотографисө пет- көдлсны конкурсын, код- сө 1989 воян нудис «Ко- дак» фирма.

...Ті, тыдалө, помнитан- ыд «Пустынялөн еджыд шонд» сөветской фильм? И со Америкаын петкөд- чисны йөз, кодяс, вер- мөс лоны, көсйөн сн- ымайтчыны сьылн водзө сө- риясын (дерт, лөасын кө найо). Фотография выльн Пенсильвания штатыс кык зонка да кык нывка, кодяс петкөдлөны тайо триоксө.

Индонезия. Да, татшөм- торсө он частө адзвы: батя да нывка буря чу- ствуйтөны асылысө көкья- мыс вояс питонкөд, код- лөн сьбөктыс 80 кило-

грамм, а кузтыамс 7 метр. Тайо снимоксө вөчөма өти индонезийской зоопаркын выступление дыря. (ТАСС-лөн фотохроника).

Л. ЖЫРЕВ.

Болгария разнөй сикас рельефа страна: тані уна горной да вора район, лөкин, покөта места. Татшөм условия- яс дырин тәдчана содтыны аккордсө арендаб, исполь- зуйтны медя прогрессивной технологияс. Торйөн кө, гөра- ыса районьясын, кыздн пет- көдлө Смолянской крайлөн опытыс, выгөднө сетны мусө арендаб группасын, семьяс- лы либө торья йөзлы 50 во нежлө. Тайо аз петкөдлы, мый лөб бөргөдөма вьсөлалан бирөдөма социалистической собсөтвенность. Мөдарө, отсө- лө сийсө өнмөдны да бурджыка использоватьны.

Мөдым эз джөмдав мусьян рынок выль продукция вөйм- ыс, медбур, лыддөны тані, лөсөдны акционерной това- ристествос. Сэтө пырасны сиктас, промышленностьсө, тор- говляса представителыяс да мукдө. Унатор ковмас вьжны видз-

Израиль интересьяс дорб вьсөкөдлун вөйөдс сьб, мый уна сиктын лон пөдлалөма школа да магазин, аптека да лыддысян керкя, парикмахер- ской да медпунт. И кыздн результат — вузөсын эз кут пыр лоны чеснөк, картофель, бөбөвөйяс.

Болгарияын унаөн өнө бер- гөдчөны вөж опытыны. Мый

Боннын вен

Чинө и чинө

Варшава. Польшаса экономистясөс, кодяс анализи- руйтөны правительственной экономической программа оломө пөртөм, эна майшөдлө сий, мый водзө чинө про- мышленной производствө. Кыдзи куртө Польшаса глав- нөй статистической управление, тавося нель толдысөн продукциясө иналөма көлөм вояс тайо жө кадын сөрти 30 процентөн этшаджык. Торйөн нин лөма уджалыны лөкөй да пищевой промышленности, көнө таварсө лөдзөма пөшти 40 процентөн этшаджык.

СНИМОКЪЯС ВИСЬТАЛӨНЫ

Тайо фотографисө пет- көдлсны конкурсын, код- сө 1989 воян нудис «Ко- дак» фирма.

...Ті, тыдалө, помнитан- ыд «Пустынялөн еджыд шонд» сөветской фильм? И со Америкаын петкөд- чисны йөз, кодяс, вер- мөс лоны, көсйөн сн- ымайтчыны сьылн водзө сө- риясын (дерт, лөасын кө найо). Фотография выльн Пенсильвания штатыс кык зонка да кык нывка, кодяс петкөдлөны тайо триоксө.

Индонезия. Да, татшөм- торсө он частө адзвы: батя да нывка буря чу- ствуйтөны асылысө көкья- мыс вояс питонкөд, код- лөн сьбөктыс 80 кило-

грамм, а кузтыамс 7 метр. Тайо снимоксө вөчөма өти индонезийской зоопаркын выступление дыря. (ТАСС-лөн фотохроника).

Л. ЖЫРЕВ.

Боннын вен

Чинө и чинө

Варшава. Польшаса экономистясөс, кодяс анализи- руйтөны правительственной экономической программа оломө пөртөм, эна майшөдлө сий, мый водзө чинө про- мышленной производствө. Кыдзи куртө Польшаса глав- нөй статистической управление, тавося нель толдысөн продукциясө иналөма көлөм вояс тайо жө кадын сөрти 30 процентөн этшаджык. Торйөн нин лөма уджалыны лөкөй да пищевой промышленности, көнө таварсө лөдзөма пөшти 40 процентөн этшаджык.

СНИМОКЪЯС ВИСЬТАЛӨНЫ

Тайо фотографисө пет- көдлсны конкурсын, код- сө 1989 воян нудис «Ко- дак» фирма.

...Ті, тыдалө, помнитан- ыд «Пустынялөн еджыд шонд» сөветской фильм? И со Америкаын петкөд- чисны йөз, кодяс, вер- мөс лоны, көсйөн сн- ымайтчыны сьылн водзө сө- риясын (дерт, лөасын кө найо). Фотография выльн Пенсильвания штатыс кык зонка да кык нывка, кодяс петкөдлөны тайо триоксө.

Индонезия. Да, татшөм- торсө он частө адзвы: батя да нывка буря чу- ствуйтөны асылысө көкья- мыс вояс питонкөд, код- лөн сьбөктыс 80 кило-

грамм, а кузтыамс 7 метр. Тайо снимоксө вөчөма өти индонезийской зоопаркын выступление дыря. (ТАСС-лөн фотохроника).

Л. ЖЫРЕВ.

Боннын вен





Сыктывкарин помасис «Гөрд гвоздика» республиканский фестиваль, көнн асыныс сямсө петкөдлэны республикаса районьясы да карьясысь самодеятельнөй артистыяс, кодьяс пийн вöлны и войнаса да уджывса ветераныяс. Налысь сымлөм-йөктөмсö сто-

лица олысьяс да гостьяс видзöдлэны «Парма» кино-театр дорын, С. М. Киров нима паркын да мукöдла-ны.

Май 14 лунö фестивалын участвуысьяс медбөрйя концертсö петкөдлэны музыкальнөй театрын. Участвуйтис дас сизим творче-

скöй коллектив. Унджыкыслөн программаын вöлны война кадся сымлэнысьяс да кывбурьяс. Медбур коллективьясöс да сэнн участвуысьяс наградысны донна пöдаркыясöн, дипломыясöн.

Д. НАПАЛКОВЛÖН снимокьяс вылын: фестиваль луньясö.



## ЗЭВ БУР ЁРТАСЬНЫ ГОССТРАХКÖД

Республикаса сымлэнысьяс корсыны мортсö, кодн эськө кушмöннö иогон эз вöв йитчöма госстрахкöд. Сылöн системаын, дерт, колö уна-тор вежны, выльмöдны, но унджык йöзсö лыддö, мый государственнөй страховани абсалö быдöнлы. Со мый гижö Сосногорскыс Панишча ерт: «Ме важöн пользуйтча госстрахлöн услуга-сы и ог жалит. Менам страхуйтöма и асысьм олом, и гортса колуй, машина... Ог юксыс кызылны асысьм от-

инспекцияб да мынтöны стра-ховой взнос. Договор позыö вöчны 1-сентя 15 арбсöдз да 18 арбсöдз 200, 300, 500 либö 1.000 шайт выль.

Миян республикаса уна трудöвöй коллектив, а сдзжыö граждана вöчысны тазжисö. Сосногорскöй районын, пример выль, став сирöта-челядсö страхуйтöма.

Кодн лэбавлэ самолётöн, тöдö, мый авиабилет пöббиг-гöн босытöны 25 копейка

кор вöлн индöма транспорт пуксян кад, да мөстао вөтöдз. Но татшöмторыс абу пригороднöй, карса, экс-курсионнöй, прогулочнöй маршрутъясын, а сдзжыö юлс вуджигöн.

Вильтор сйö, мый немп-лучаыс страхуйтчан дого-ворьяс позыö вöчны рабочöй-яслöн да служащöйяслöн группаясы предприятиеяс да организацияяс тшöт вөсь-тö. Тавосынь вермöны стра-хуйтчыны.

# „Киськалiм мусö пöсь вирöн“

СО И ТЫРН ПОБЕДА-СЯНЬ НЕЛЯМЫН ВИТ ВО. Бара ме кышн чолмалана писмö рöднöй дивизияса ве-теран - фронтöвникьясын, ёртъясын, кодьяскöд коркö воюйтлi орчöн. Син водзын рöднöй дивизияс — 24-öд гвардейскöй да 128-öд Псков-скöй Краснознамённой. Эм мыйöн гордитчыны, эм мый висъявны налöн делö-яс йылысь. Первой соедине-ниеас воюйтл 1942 вося арын Синяино дорса нюръясын да вöръясын. А мөд дивизиясы, кытчö ра-нитчылöм бöрын вөськалi ме, мездiс Псковщина, Эсто-

налистыяс, гижысьяс, сцена-ристыяс, телевидениеын уджалысьяс, кодьяс мукöд-дырныс вунöдлöны правда йылысь. Окока вайöдны та-кöд йитöдны писатель-фрон-товик В. Астафьевлысь кыш-ьясö: «Пример пыддн босыт-ны найöс, кодьяс збодера вөсьлалэны Москвяснь Берлинöдз да весиг эз ра-нитчыны. Но татшöм збо-дера воюитысьяслысь колö нöшта тöдмавын, кыздн сям-мыны тайöс вöчыны, воюй-тисны кö, дерт, пехотаын. Ме-нö татшöм «эпизодьясыс» шензöдöны. Либö тайö ге-ниальнöй воика, либö аслань-

лун мысти. Унабн первой часас, весиг передöйяс вөтöдз на. Война йылысь правдасö вунöдöны и асыныс фронтöвникьяс, лыдысны том журналистыясысь гижöд-ястö да на моз жö и шняри-тöны-висъявлöны асланыс подвигяс йылысь. Вайöда пример. Паныдасы интерес-нöй морткöд, состоящöй фронтöвниккöд, Советскöй Союза Геройкöд, ыстылсны гижны сы йылысь очерк. Мөдiс шавкыны-ветлыны джоджодыс, диктуйтны ма-шинисткалы моз:

— Резыштi пулемётыс уничтожающöй бион, зорви-тисны траншеяс гранатой залп бöрын...

Ме и шуа сылы: — Тi тайöс радиостудия-ын висяталöй либö кушöм-кö корреспондентлы. Ме ачым окопник, тöда войнатö. Тадзи öмöй воюйтлöны?

Вежöра мортды гөгөрвоис жö сөсся, дыр мырсьöм мы-сти вöдчим и война йылысь правдасö.

Война — сйö медводз ад-скöй удж, мый йылысь вунö-дöны öткымын гижысьяс да киноын уджалысьяс. Со мый гижлiс та йылысь фрон-товик А. Свиридов, кодн öлö öнi Куйбышев:

«Став войскалы сьöкыд война вы-лад, но некодöс оз позь ор-чабдны пехотакöд. Прöтив-никöс вөтöдöм бöрын, эз кö чушкы сйöс пуля либö о-колок, пондылiс и обороняй-тчыны. Заводитчылiс мус-кулястö лыгыш вöчыс ад-скöй мырсьöм — окоп ко-дöй. Наступайтöм бöрын боевчяс колисны ашпайбсь, а фронтыс важыс. Со и ко-дйисны миян труженик куйм, а то и нель морт пыддн. Войнас кодйисны збөссыс усьтöдзяс, а югдгдас веркбö шыбтöм мусö маскируйтлiс лым улö. И лунгыр мучит-чис: шойчыштны ни шоп-тысьны неköнi. Вөськöдчыны оз позь: лыяс враг, унмов-сян — кынман. Мудöмысла шатласитыр, кодздысла сырмиг коллявлэс лун, а войнас — бара кодйисны.

Тулыснас да арпас окопья-сы, землянкасыны пидзöдз-ыд ва, болыскакылö салöгд. Мукöддырныс команда бö-рын сразу эз вермылöй кы-пöдчыны атакöб; эз кы-зысь лыгышмунöм-изöймитöм телö, шынельд кынмöма мусас. Ранитчöм лыддылiм

мучитчöмысь мездлунбн, шойчöмбн».

Эм войналöн и татшöм бок, мый йылысь частö вунöдлöны öткымын твор-ческöй работникьяс, а оз эськö ков... Со мыйла том-яс видзöдöны бөрö колöм сьöкыд кад вылас конкыд рудн, налы кажитчö, мый войнаыс мунiс сдз, кыздн серпасалöны гижöдьясы, фильмъясын. Тайö, дерт, бурторйö оз вайöд. Оз сет пöльзасö и сэтшöм художник, кодн бызгö-сбөр нем ян-дысьтöг, мед кыдакö сöмын шөмсöмöдны, кок йылысь уськöдны мортсö.

Сдз, бөрйя кадö чушкы-ны сэтшöм гижöдьяс, көнн висъявсьö, мый штрафбаты-ястöг пö, гашкö, ми немецöс эг и вермылöй. Но армияын штрафникьяслöн лыдыс вöлi 0,5—1 процентыс эз ун-джык. Вермысн-ö найö пась-вартны вермахтöс? Дерт, эз. А заградотрядьясыд 1942 войн сулавлiсны эз сöмын штрафникьяс, но и миян гвардеечяс мышкын.

Онi кодлы окока, сйö и резö найтöн Советскöй Ар-миясö. Вежыд петö, кор тöдмалан да адзан, кушö-ма райетöны асыныс ар-миясö, тöждысöны сы вöсна да гордитчыны сылöн боевой делöйсöн США-ын, Рыты-выс Германияын. Велöдчы-ны эськö миянлы налысь! Артмö мөдарö, мам-батö оз кöсöны сетны пиянсö ар-мияб, учөдöйяс сүвтöны па-ныд жö, сэнн пö местаыс сö-мын рабочöйясы да крестья-налы. А öд öнi армиялы ко-лöны буретш интеллектуаль-яс, техника тöдысыс.

Кор дзескөн лоас, сэкн небөс ставöн кеммысьöны салдатлы да матрослы. Та-дзи вöлн и Грузияын, и Ар-менияын, и Азербайджанын.

Торйöн нин тешкод, кор кывлан, мый öткымын рес-публикасын мöдiсны дор-йыны да правдайтны рöди-на вузальсысьяс, предатель-ясö, советскöй народлысьсö, палачьясö, эсэсовецьясö, власовецьясö, бандеровец-ьясö. Збылысь, бергöдчис эськö гуас менам олопол-чанин, Советскöй Союза Герой старшöй лейтенант Бойко, кодн Матросов моз жö тупкис аснас немецкöй амбразура, вермис кö тöдны, мый эстонскöй «СС» диви-зияс вöвлöм салдатьясы.

кодьясöс эз öтчыд нöшавлы миян дивизия, государствен-нöй органьяс заводитомасö мынтöны пенсия. Тавыс лёк кошуствосö позьö öмöй нöшта кытыськö адззыны?

Том гижысьяслы сөта совет: помнитöй да тöдöй, фронт вылад войнаыд эз быдöнлы öткөдä нимыв, öти-яс пуляяс улын кыпöдавлi-сны победа флагыяс, а мөдьяс лöннын вöчавлiсны сöмын сылысь пу воросö.

Том гижысьяс частö заво-дитöны сёрнисö вöвлöм фронтöвниккöд награда-сян, а колö эськö медбөрйя, а, гашкö, и оз ков юасын та йылысь. Мыйла? Öти-кö, наградаыс да салотьясид мöдiсны киссыны да грима-кыны 43 во помын сөмын. А табдз медся сьöкыд во-яс кымын миллион морт пунктi юрсö, лонисны кален-дасын. Мөд-кö, мортсö дой-дiсны либö вилiсны фронт вылас вөтöдз на либö пер-вой косяс, суткиас, вежонас, кор нö сйö удитiс нажöвнi-ны наградасö, либö вöвлi сэтшöмнын, көнн эз сетлыны некушöм медаль. Мед-иджыд наградаыс воинлы сйö, мый колiс ловъя да эз сет вöрöглы чужан мусö.

Дерт, вöлны и мөд сикас йöз. Öтчыд миянлы водзö туйнымсö потиш паськыд да джуджыд ю. Кодн пö первой вуджас мөдар берегас, дерт, враг би улын, лоас Совет-скöй Союза Геройöн. Унабн вöйсны, первой мөдлапöлö воис Украинаса öти зон — Павел. Но Геройсö сетiсны мөдлы, кодн весиг эз кöтöд-лы коксö юас. Но и шмонит-лывлiсны жö ёртьясыс Павел вылын. Эз вермы терпитны, гижис мамысы. Вежон мы-сти Павелсö лэзлiсны от-пускö. Вöлмкö, мамыс сы-лысь писмөсöс дай асысьсö ыстылмö Сталины. Вöлс-ны эз писмөясыс Верхов-нöйлы, дерт, абу тöдса, а миян Павел ветлiс гортас, весиг удитiс гөтрасын.

Победа дорысыс йылысь позьö висъявны уна. Шедiс жö сйö миянлы ыджыд вир-дн, курыд шогон. Сдзжö ещö öтчыдысь копытлам юрнымсö советскöй салда-тöн подвиг водзын.

А. ЛЫКОВ.

Редакторöс вежыс И. И. БЕЛЫХ.

## 35 НОМЕРА СЫКТЫВКАРСА ПТУ

примитö йöзöс 1990—1991 велöдчан во кешлö татшöм специальностьяс кузя:

непродовольственной магазинса кон-тролёр-кассир;  
продовольственной магазинса кон-тролёр-кассир;  
пöжасьыс-кондитер.

Контролёр-кассирыясы мынтöны тö-лысьöн 30 шайт стипендия, пöжасьыс-кондитерлы — 50 шайт.

ВЕЛÖДЧЫНЫ ПРИМИТÖНЫ 11 КЛАСС ПОМАЛЫСЬЯСÖС. Велöдчыны колö 10 тöлысь.

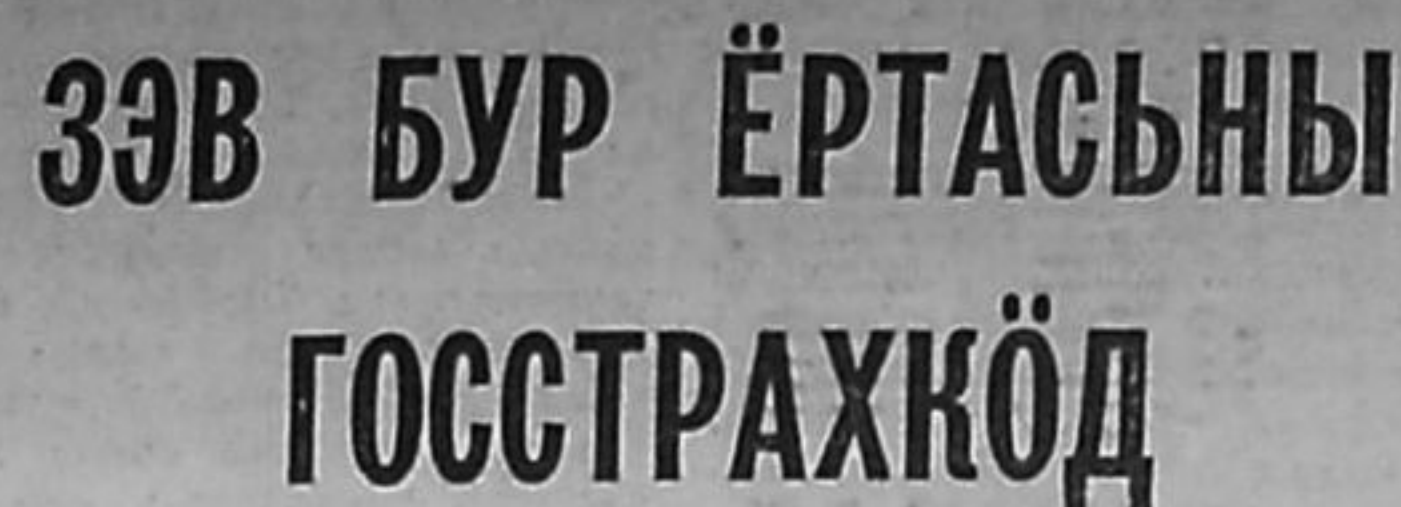
9 КЛАСС ПОМАЛЫСЬЯСÖС примитöны татшöм специальностьяс кузя:  
продовольственной магазинса контро-лёр-кассир;  
кондитер;  
пусьыс.  
Велöдчыны 2 во 9 тöлысь.  
Велöдчысыясы, кодьяс пырасны учили-

щөй 9 класс бöрын, сетöны көм-паськöм да учебникьяс, найöс вердöны дон босыт-тöг. Производственной практика дырйи налы мынтöны 50 процент удждонсö. Училище помалысьяс вермасны водзö велöдчыны техникумьясын да вузьясын. Училище отличнөй помалысьясöс техн-кумьясö да вузьясö примитöны льготнöй условиясöн.

Училищө примитöны экзаменыастöг.  
Училищелöн адрес: 167009, Сыктывкар, Заводскöй переулок, 14. Телефоньяс: 2-22-88, 2-04-81.

«Сыктывкар» аэропортыс Ан-28 да Ан-2 самолётъяслöн





Ме лыдыя, мый страхуй-  
томон позьб чѳжны денга.  
Кыкысь нин ме срок пома-  
сьом бѳрын босьтл 1.000  
шайтѳн».

Водѳ Захарова ѳрт гнѳѳ,  
мый сѳѳѳ страхуйтѳс и че-  
ляцѳѳ.

**Л. МАТРОСОВА,**  
Коми АССР-ысь  
госстрах управленинса  
инспектор

## КӖСЪЯ КОЛЬНЫ ЭМБУРӖС...

Сыктывкарская нотариальная  
контора № 1 старшей  
государственной

А. ЛЬЮРОВ.

## 35 НОМЕРА СЫКТЫВКАРСА ПТУ

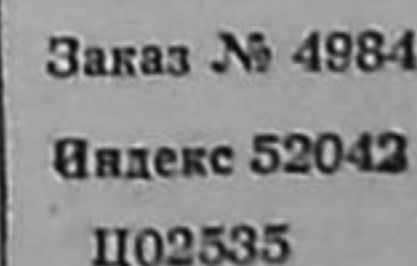
кондигер;  
пусьысь.  
Велодчыны 2 во 9 толысь.  
Велодчынысь, кондигер, пусьысь.

Училищелӧн адрес: 167009, Сыктывкар,  
Заводской переулоч, 14. Телефонъяс:  
2-22-88, 2-04-81.

«Сыктывкар» аэропортысь Ан-28 да Ан-2 самолётъяслон  
1990 вося июнь I лунсянь сентябрь 15 лунöдз лэбалан  
**РАСПИСАНИЕ**

Кытчык лэбб	Корсянь лэбб (лун, тóльсь)	Рейс номер	Петó Сыктыккарысь		Кор воó	Бор лэан рейс номер	Кор лэббó бóр	Воó Сыктыккарысь		Тариф (шайт)
			лун	кад				лун	кад	
Ан-28										
Важгорт**	05.09-бдз	И-245	2, 4, 6	14—10	15—55	И-246	16—20	2, 4, 6	18—05	13
Зимстан		И-325	7-ысь кындзи	11—15	11—55	И-326	12—25	7-ысь кындзи	13—05	9
Зимстан	05.09-бдз	И-327	1, 3, 5	14—10	14—50	И-328	15—15	1, 3, 5	15—55	9
Кослан	05.09-бдз	И-245	2, 4, 6	14—10	15—05	И-246	17—10	2, 4, 6	18—05	9
Тимшер		И-383	7-ысь кындзи	08—20	09—15	И-384	09—40	7-ысь кындзи	10—35	11
Троицко-Печорск		И-205	быд лун	07—55	09—05	И-206	09—30	быд лун	10—40	12
Троицко-Печорск		И-209	быд лун	09—15	10—25	И-210	08—20	быд лун	09—30	12
Троицко-Печорск		И-211	быд лун	11—25	12—35	И-212	13—05	быд лун	14—15	12
Троицко-Печорск		И-213	быд лун	16—00	17—10	И-214	17—35	быд лун	18—45	12
Усть-Кулом	05.09-бдз	И-311	быд лун	06—55	07—30	И-312	08—00	быд лун	08—35	6
Усть-Нем		И-301	7-ысь кындзи	08—05	08—55	И-302	09—25	7-ысь кындзи	10—15	9
Усть-Нем		И-303	быд лун	10—50	11—40	И-304	12—05	быд лун	12—55	9
Усть-Нем	05.09-бдз	И-305	быд лун	14—25	15—15	И-306	15—40	быд лун	16—30	9
Ан-2										
Богородск**		И-353	7-ысь кындзи	10—40	11—40	И-354	12—30	7-ысь кындзи	13—30	5
Богородск**		И-351	7-ысь кындзи	12—50	13—50	И-352	14—40	7-ысь кындзи	15—40	5
Богородск	05.09-бдз	И-355	7-ысь кындзи	14—20	15—10	И-356	16—00	7-ысь кындзи	16—50	5
Великий Устюг		Р-568	быд лун	11—40	13—30	Р-567	09—15	быд лун	11—05	11
Великий Устюг		Р-570	быд лун	15—10	17—10	Р-569	12—15	быд лун	14—05	11
Верхний Лабором**		И-361	7-ысь кындзи	08—25	09—10	И-362	09—20	7-ысь кындзи	10—05	4
Верхотулье**		И-379	1, 3, 5	08—40	10—15	И-380	12—05	1, 3, 5	13—40	9
Вилегодск		А-968	4-ысь кындзи	14—50	15—40	А-967	12—50	4-ысь кындзи	13—40	6
Гайны		И-23	2, 4, 6	08—10	10—00	И-24	13—00	2, 4, 6	14—50	10
Ильинско-Подомское**		А-968	4-ысь кындзи	14—50	15—55	А-967	12—35	4-ысь кындзи	13—40	7
Корткерос		И-361	7-ысь кындзи	08—25	08—40	И-362	09—50	7-ысь кындзи	10—05	2
Корткерос		И-363	7-ысь кындзи	09—00	09—15	И-364	11—30	7-ысь кындзи	11—45	2
Корткерос		И-353	7-ысь кындзи	10—40	10—55	И-354	13—15	7-ысь кындзи	13—30	2
Корткерос		И-351	7-ысь кындзи	12—50	13—05	И-352	15—25	7-ысь кындзи	15—40	2
Котлас		А-972	быд лун	10—50	12—20	А-971	08—30	быд лун	10—00	9
Котлас**		А-968	4-ысь кындзи	14—50	16—30	А-967	12—00	4-ысь кындзи	13—40	9
Котлас		А-974	быд лун	17—30	18—50	А-973	15—10	быд лун	16—30	9
Кудымкар**		И-23	2, 4, 6	08—10	11—00	И-24	11—55	2, 4, 6	14—50	14
Намск**		И-363	7-ысь кындзи	09—00	09—50	И-364	11—00	7-ысь кындзи	11—45	5
Намск		И-365	7-ысь кындзи	15—00	15—35	И-366	16—45	7-ысь кындзи	17—20	5
Нившера**		И-353	7-ысь кындзи	10—40	12—00	И-354	12—10	7-ысь кындзи	13—30	6
Нившера**		И-351	7-ысь кындзи	12—50	14—10	И-352	14—20	7-ысь кындзи	15—40	6
Нившера**	05.09-бдз	И-355	7-ысь кындзи	14—20	15—30	И-356	15—40	7-ысь кындзи	16—50	6
Нюмьд**		И-363	7-ысь кындзи	09—00	10—20	И-364	10—30	7-ысь кындзи	11—45	7
Нюмьд**		И-365	7-ысь кындзи	15—00	16—05	И-366	16—15	7-ысь кындзи	17—20	7
Помоздино	05.09-бдз	И-235	7-ысь кындзи	07—50	09—10	И-236	09—20	7-ысь кындзи	10—30	8
Помоздино		И-225	2, 4, 6	08—05	09—25	И-226	10—35	2, 4, 6	11—45	8
Помоздино		И-227	1, 3, 5	08—05	09—25	И-228	10—35	1, 3, 5	11—45	8
Помоздино		И-231	7-ысь кындзи	08—50	10—10	И-232	10—20	7-ысь кындзи	11—30	8
Помоздино		И-233	7-ысь кындзи	15—45	17—00	И-234	17—15	7-ысь кындзи	18—25	8
Пузла**		И-225	2, 4, 6	08—05	09—55	И-226	10—05	2, 4, 6	11—45	9
Югытдыр**		И-227	1, 3, 5	08—05	09—55	И-228	10—05	1, 3, 5	11—45	10
Яренск		А-970	быд лун	13—10	13—50	А-969	11—10	быд лун	11—50	5

Примечание: рейсыяс, кодьясѡс пасйѡма \*\* — промежуточной аэропортьясѡ пуксылѡмѡн.





Став страна ясса пролетарийяс, ӧтувтчӧй!



# ЮГЫД ТУЙ

1990 вося

май 19 лун

СУБОТА

№ 59 (14443)

ГАЗЕТ ПЕТО  
1918 ВОСЯНЬ.

Доныс 3 коп.

ЛЕДЗЫНЫ КПСС КОМИ ОБКОМ, КОМИ АССР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ  
ДА КОМИ АССР-са МИНИСТРЬЯСЛОН СОВЕТ

В. И. Ленин нима став Союза пионерской организации лон чужан лун



## СЬӖЛӖМЫД БУРМО, КОР ОТСАЛАН МӖДЛЫ

● Тайӧ зонкаясы да нывкаясы (первой снимок) велӧдчыны Сыктывкарса Краснозатонский посёлокын 9 номера школаса 3-а классын. Пионерьясын найӧ лонсны неважӧн на.



Налӧн старшӧй пионервожатӧй Марина Аркадьевна Изюмова (мӧд снимок) сӧдӧжӧ первой во на уджалӧ школаын. Позьӧ шуны, асывсӧн рытӧдз сӧйӧ челядькӧд. Мариналӧн чужис бур мӧвп, мыйӧн сӧйӧ юкис старшӧй пионервожатӧй Лидия Васильевна Ладановакӧд. И со нин ӧтлаын 3-а класса пионерской отряд котырӧ «Тимур» штаб, медым отсасыны посёлокыс ӧтка пӧрыс йӧзлы, ветераньяслы, пенсионерьяслы. Татшӧм сӧма «Милосердие» отрядяс ӧнӧ ӧна паськалӧсны и странаын, и республикаын.

Сыктывкаркыс горсӧбес ӧтдел ӧнджык жӧ тӧждысӧ пенсионерьяс вӧсна. Налӧн ӧнӧ эмӧс обществонӧй отсасысыс, кодыслы мынтӧны тӧлысынас дас шайтӧн. Дерт, пионерьяс сӧм оз бӧсӧтны да и оз вермыны вӧчы верстылӧс уджӧс. Но кодлы абу любӧ налӧн волӧмыс! Со и Лена Лаушева (коймӧд снимок) урокяс бӧрын пырис видлыны «ассысы» Катя бабсӧ, мыйбисюрӧ отсытны пенсионеркалы. Сӧдз нин артис, мый Екатерина Петровна Гусева колис ӧтнас. Пыис кулис сӧлӧм висӧмыс. И кывбабалы зӧв нимкод, кор сы дӧрӧ волӧны том отсасысыс. Пӧрыс мортӧд унатор налы вермӧ висӧтаны.

Пионервожатӧй Марина Изюмова таво заочия пырис велӧдчыны СГУ-са историческӧй факультетӧ. Сӧйӧ кӧсӧй и ачыс уджык тӧны, и челядьлы уджык сетены. Миянкӧд сӧрнын пасис, мый пионерской организации вочасӧн чинӧ формализм.



Странаын пионерской организации кындзи ӧнӧ эмӧс и мукӧд движениес. Шуам, республикаын чужисны коммунарсӧй отрядяс, кӧнӧ челядь и вензӧны, и гажӧдчыны, а сӧдӧжӧ зӧлӧны вӧчы йӧзалы бур. Содтам, мый пионерьяслон устав проектын вежӧма налыс девиз да ӧнӧ сӧйӧс вӧзӧма татшӧмбс: «Ло дасӧн служитны Рӧдиналы, бурлы, справедливосты!» Проектас пасӧйма пионерьяслы паськыд правояс.

А талун гӧрд галстукакӧс чолӧмалам налӧн праздникӧн! Мед лоасын и пионерской бипурьяс, и гора сыланкывьяс. Мед талун дӧжк став школник лоас шудаӧн!

Снимокяс Д. Напалковлӧн.

## АЭС ОЗ ЛО

Российскӧй Федерацияыс народнӧй депутатяслон Съезд водывлын ӧткымын областнӧй газетясса редакторяс РСФСР-ыс Верховной Совет Президиумса Председатель В. И. Воротниковкӧд аддзыслӧн тӧдчӧдӧсны, мый черныбылскӧй трагедия бӧрын торья областясын оз кӧсӧны лӧдзын стрӧитны выль атомнӧй электростанцияс. Тӧдзи шуисны Ярославскӧй, Архангельскӧй, Ивановскӧй областясын.

В. И. Воротников висӧталӧс, мый абу сӧмын сӧнӧ, но и Брянскӧй, Пермскӧй областясса, а сӧдӧжӧ Карельскӧй АССР-са советскӧй органяс примитисны решениес, медым водзӧ ӧз нубдны тайӧ регионьяс атомнӧй электростанцияс стрӧитм могыс исследователскӧй да проектно-исследовательскӧй удж.

Ми звӧнитлӧм Пермскӧй областӧ пырыс Коми-Пермякӧй автономнӧй округлӧн столицӧ — Кудымкарӧ. Со мый вочавидзис «По ленинскому пути» окружнӧй газетса редактор В. Д. АЛЕШКОВ:

— Пермскӧй областнӧй Советлӧн медводдза сессия вылын нин депутатяс панисны АЭС йылыс сӧрни. Тӧдчӧ вӧлӧ, мый тайӧ ӧна майшӧдлӧс найӧс. Кызын депутатяс суатис округын атомнӧй электростанция стрӧитмды паныд. Тайӧ и тӧдчис решение вылас. Медводдза помкаӧн вӧлӧ пуктӧма сӧйӧ, мый АЭС-яслӧн ӧнӧ проектыс абу бурбӧс, абу надежнӧйӧс. Немнуча вермас вайны вытӧ ыджыд лӧктор быдса напӧдьяслы.

Округса олысыс опкисны сессиялыс решениесӧ.

## КОМИ АССР-ыс ВЕРХОВНОЙ СОВЕТА ДЕПУТАТЯСЛЫ ТӖД ВЫЛО

Коми АССР-ыс Верховной Советса народнӧй депутатясӧс кутасын регистрируйтны Советяслӧн керкаын 101 номера номнатаын:

май 21, 22 да 23 луньясӧ 9-сянӧ 13 часӧдз,

май 24 лунӧ 8 часьян.

Телефон 2-64-02.



# РСФСР-са НАРОДНОЙ ДЕПУТАТЯСЛОН СЪЕЗД

МАИ 17 ЛУНО водз уджалс Российский Федерацияса народный депутатяслон первой Съезд. Съезд вылын сэрнитаторяс да сылыс уджалан пбрадок вбл заводитма видлавны вод-дза рытб на. Сэрнитаторяслон коймбд пункт-ди уджык гблбсбн вбл вынсьббдма Россиялбн политической да экономической положение йлыс доклад. Мукдторяс кузя депутатяс пер-войсб эз воны бти кыйб, да вбл шубма водзб видлавны тайб вопросб четверг асылб.

Май 17 лунб асыя заседаниесб народный де-путатяс заводитсны эз конкретный проблемас видлаломсян, а вопросяслон пбрадок, высту-пайтан очередь йлыс дискуссиясн. Жаль, но татшбмторяс кулис нин лоны традициян.

Съездлбн медводдза лунис петкбдлс, мый бти п сибб жб депутатяс трибуна выль петалбны неммынсь, сак кор уджык регионас пред-ставительяс сы днб оз вермын веськавны. Кы-дзи висьталс Белгородский областяс В. И. Бе-рестовой, татшбм ногбн личкбны народбн бб-рйомьяс выль, кбвъялбны налы асыныс мбвп. Депутат пасйис, мый 80—90 процент сэрнитыс-яс «Демократической Россия» блокыс. И тайб лонс сы вбсна, мый выступление выль заявкасб майб сетлсны Съезд высьтыгбдз на.

Съезд примитб решение: водзб выль конкрет-ный вопросяс кузя выступитны кбсйсысбб ги-жавны лбсладана вопрос видлавны заводитбм бб-р-ын.

Депутатяс бна вензисны РСФСР-са Верхов-ной Совет ббрийм кузя пункт пыртбм йлыс. Ссыя уджыкыс гблбсуитс тайб пунктлбн тат-шбм текст вбсна: «РСФСР-са Верховной Совет кыгьртан пбрадок йлыс. РСФСР-са Верхов-ной Совет ббрийм».

Воддза лунас Мандатный комиссияс доклад видлалбн бткымын депутат шунс, мый респуб-ликаса гражданин оз вермы бтшбтш лоны де-путатбн кыкыс уджык Советын. Тайб вопрос-ыс кыптс, торйбн кб, кор вынсьббдсны полно-мочияс И. К. Полозовкыс, кодб лбб куим Сб-ветса депутатбн. Юристяс шубны, депутат оз торб ббрийсббм йлыс Закон, полномочияс вынсьббдбм ббрын кб сибб аслас мандатяссыс бтпыс бткынтчас. И. К. Полозов висьталс: талун Россиян уна проблема. Сибб бтдортбма, сылбн абу ашббрун, экономической сбвмб омбля. Россиялбн да сэнб олысбблбн духовной озыр-лунис чинб. Решитны став тайб вопросб позбб сбмын Россияса Верховной Советын, та вбсна сибб бткынтчб СССР-са народный депутатлбн мандатяс.

Сэрнитаторяслон пунктясб депутатяс шу-исны пыртны РСФСР-са Конституцияс вежсьбм-яс да содббдяс да конституционный комиссия лбсббдбм йлыс. РСФСР-са Министряслбн Сб-ветса Председателбс вынсьббдбм йлыс, РСФСР-са суверенитет да выль союзный договор йлы-сыс вопросяс. Сэрнитаторяс кузя дискуссия-ыс мунис и рытя заседание вылын.

МАИ 18 ЛУНО Ыджд Кремлевский дворец-ын водзб уджалс Российский Федерацияса на-родный депутатяслон первой Съезд.

Сылбн уджын участуйтбны РСФСР-ыс Вер-ховной Советса Председатель А. И. Лукьянов, странаыс политической да государственной весь-нбдысбс.

Асыя заседание вылын депутатяс водзб вид-ралсны Съездлбн временной регламентлс проект. Та дырйи гббброк вбл домъялбма да торйбн гблбсуитбма пбшты быд статья кузя. Де-путатяс вбзисны проектлбн редакциясыс раз-ный вариантяс, сетсны содббдяс да вежсьбм-яс.

Съезд уджалб водзб.

(ТАСС).

СССР-са народный де-путатяслон первой Съезд вылын академик Д. С. Ли-хачев пасйис, мый стра-наын зэв улын культура да тайб тбдчб обществен-ной олом, государствен-ной удж да нацияс кост-ын йнтбдяс выль. Миня республикаын националь-ной культураным ибшта абу сбвмбма. И тайб абу дивб. Од дас волебн нуб-дсны нацияс «матыстан» политика.

Культура сбвмбббмн медиджык пай сетсб ин-теллигенцияс. Но сибб Коминя зэв этша. Народ-лы, кодб общественны сет-лс сэтшбм йбзбс, кылзи И. Ф. Жаков, П. А. Со-рокин, кодблбн эм тырмы-мбн экономической вын-йбб, бытб колб быдтыны-велбдны асыныс интелек-туальной вынъяс.

Мбд ног мбвналс ста-линский административ-но-командный система, оз сбмын сырьбвой база-иор даситылысны специа-листясбб эз уна нацияс государственной, а бти па-

циялы. Тайб петкбдчб бн на. Оти-кб, республикаын сбмын кунм высшй учеб-ной заведение. Сэнб сет-бны лыда специальность. Мбд-кб, коми войтырлы сббкыдджык веськавны вузясб, торйбн нин сикт-са школа помалысбс. Экзаментас дырйи найб вежжык ворсббны карса роч школаыс выпуск-никысбс. Думайт, таи оз лбсбв сэтшбмтор, кор шуны: «Артавсьбны сб-мын делбвой качества, компетентность, а оз на-циональность...» Но колб лыддысбны и этша йбза народясбб да сетны на-лы льготы.

Коймбд-кб, админист-ративно-командный систе-ма дырйи республика лон-из сбмын сырьбвой база-иор даситылысны специа-листясбб эз уна нацияс государственной, а бти па-

ВОЛБ ТАПО неважбн па, апрель помын. Сык-тив районса коммунист кытыр чукбртчылсны кон-ференция выль, медым видлавны КПСС XXVIII съездводзбвса доку-ментяс. Налыс сэрнисб кывзб сюся. Йбзыс вбс-сбн висьталсны ставсб, мый найбс майшбдлс. Вензисны, но эз болгы-ны. Эг быдторкбд вбн сбг-лас. Век жб тбдчис: не-кодлы абу веськод парти-ялбн аския лунис.

Торйбн нин воисны сб-лбм выль мбвпьясыс Т. А. Попковалбн, кодбс сэки ббрийсны XXXVIII област-ной партконференцияса делегатбн. Тамара Алек-сандровна медясбб вис-талс сы йлыс, мый парти-ялбн бтвъялун вбсна тбждысббн колб гбббров-ны быдбббс, кодб петб либб кбсб на петны ком-мунистяс радис. Отар боксян, оз ков видны, нийтбсбтны йбзбс, вежсис-ны кб налбн видббдлас-яссыс. Мбдарсян, тыш-касыны быд морт вбсна, кодб бня сббкыд кадб мыйлакб шбббвоис, вош-тис туйвизьсб. Тайб инмб, пасйис Т. А. Попкова, и районса парторганизация-лы. КПСС райком бнбдз стбча абу на тбдмалбма, мыйбн олбны коммунист-яс. Тыдалб, тббтш и та вбсна партиясы петыс войтырыс Сыктив вожын вель уна.

Тамара Александров-на Попкова петкбдчис ме-ным бур сбббма, весь-кыд мортбн. Оз радейт чбв оны, пыр зильб вай-ны йбзлы ползса. Оти кыйбн, лонс омота тбд-масыны тайб анысббд. И со ми Первомайской шко-лаын, кбн Тамара Алек-сандровна завучалб.

Сылбн чужаньыс — Прилузьяса Ваймос посб-лок. Дас вит арбса ныв-кабн мунбма велбдчыны Сыктивкарса педучили-щбб. 1969 воын воима Первомайской школаб посни челядбс велбдыс-бн.

Веськыда кб шуны, ме-нб весиг чуймбдыштисны сылбн зильлуныс да смел-луныс. Уджысыс ордбчыв-тбг помалбма пединститут. А неважбн, кбтб завуч-лбн тбждыс уна, да и се-мьяс кунм челядб, пыр-ма СГУ-б, историчес-кой факультетлбн заочный отделенибб. Лыдбб, мый тбдб этша на...

Тамара Александровна Коммунистический пар-

томалысбсб мбббдлс-на эз республикаб, а стра-наса мукбд регионб. Быд во тадзи ми воштам, некимын сб том специа-листб. Сэрнитны кб че-ри кыйсылбн кыв пы-лын, «кыялбны» медея ве-жббра войтырсб.

Сбветский властблбн медводдза волясб коми йб-злы РСФСР-са вузясб пырбм могысб бббблм льготта (примитлсны кон-курстбг) бнб оз нин лб-сыс. Сэки Коминя зэв этша вблб бокыс лонтбм йбзбс. Талун жб респуб-ликаын коминя сбмын кызы кунм процент мын-да. Со и артмб, мый стра-наса институтясбб сетбм местаясыс зэв этша ко-мисыны и этша йбза на-циональносбб кодлы разбд-ны, дерт, абу сббкыд гб-ббрыны. Таи некор не-кытшбм гласность эз вбв.

## ОБЛАСТНОЙ ПАРТКОНФЕРЕНЦИЯСА ДЕЛЕГАТ

# ГӨГӨРВОНЫ БЫД МОРТӨС



тияны дас квайт во. Оти кадб веськббдбма школа-са парторганизациянас, ббрия кунм вбсб — про-пагандист. Кыдзи ставсб удитб? Тамара Алексан-дровна вбча кыв пыдди сб-мын нюммуис...

Первомайской школа-са парторганизациян сек-ретарнас В. И. Габанова. Сибб уна во уджалб орч-чбн Т. А. Попковакбд, ве-сит партияб бти кадб пы-рбмабс. Валентина Ива-новна ошкис Тамара Алек-сандровнабс. Эз сы вбс-на, мый бур тбдсаяс, пбд-ругаяс. Выль донъялс сы-лыс веськббдлунсб да мый быдбббс зильб гббб-воны.

Тамара Александровна кбсбб, медым партиян сбвмис демократия. Сы-лбн кывяс сэрти, бни

уна сббкыдлун тббтш и сы вбсна, мый партийной аппаратбс да радбвой ком-мунистясббс кыдзбб тор-йббдма. Коммунистяс-лы этша на вбб юбрыс, мый вбббны КПСС об-ластной комитет, партия ЦК.

Меным зэв жаль, мый партиясыс петбны бур йбз. Шуам, Николай Травкин да Юрий Власов, кодбясбб ме лыдди пар-тиялбн сбвсбббн, — вис-талс Т. А. Попкова. — Мыйла тадзи артмб, тыр-вийбб эг на гбббров.

Дерт, кодсюрб партияб пырисны карьера, кварти-ра да мукбдтор вбсна, медым сбмын асылыныс вбл бур. Татшбмьясыс-кбд колб янсббчыны дыр думайтббг. А видббдлыны кб мбдар боксян? Тат-

чбс сплавучастокса парт-организациян кбсббны сдайтны партийной би-летясбб кык морт, орга-низацияса секретарыс да сиббс вежысыс. Отыс водзб вблб КПСС обком-са членбн... Мыйла петб-ны? Дугдисны асыныс программаас, кодбс дорбб и зильб пбртны олбмб КПСС? Либб мыйкб мбд-тор оз кажитчы?

Меным сбббм сэрти Тамара Александровна Попкова кодб йбзис, кодб-яс олбны оз мукбблбн ин-дбд либб тбббтбм сэрти, а зильбны быдторкбд пы-рбдчыны асыныс. Татшбм войтырыс кб лбас уджык, партия сбмын крепаммас.

А. ГОЛОСОВ.  
Сысольский р.  
Снимок В. Яценевлбн.

## АСЛАНЫМ НЬЮТОНЪЯС?

Вайбда некимын лыд-пас. 1988 воын республи-каса да странаса высшй учебной заведениесбб пы-рис 378 коми ныв да зон. Сидакб, быд дас тысяча олсыс выль вбб сбмын 14 мортбн. Со и воим сэт-чбдз, мый районясын оз аддббй партия райкомса секретарбн либб объе-диненнса веськббдысббн коминс. Ми немыдз оз кбс-ийбб гбббровны, мый ас ин-теллигенциятбг народ оз вермы оныс. Сэж жб уна-бн на шубны республика-

ын пб некутибм нацио-нальной вопрос абу. Кыдзи жб решитны та-йб проблемасб? Чайта, колб лбсббдны этша йбза нациясылы специаль-ностясбб дасбтан модель. Шу-ясбб дасбтан модель. Шу-ясбб дасбтан модель. Шу-ясбб дасбтан модель.

В. ИСТОМИН.

РЕДАКЦИЯСН. Та йлыс Валентин Аркадьевич Истомин мин газетб гыжлс нин. Вопросыс бна вбзбббб коми войтырсб, кодб-вопросыс бна вбзбббб коми войтырсб. Од и лсы абу песькодб националн сбвмббс. Од и лсы абу песькодб националн сбвмббс. Од и лсы абу песькодб националн сбвмббс.

Байбда некимын лыд-пас. 1988 воын республи-каса да странаса высшй учебной заведениесбб пы-рис 378 коми ныв да зон. Сидакб, быд дас тысяча олсыс выль вбб сбмын 14 мортбн. Со и воим сэт-чбдз, мый районясын оз аддббй партия райкомса секретарбн либб объе-диненнса веськббдысббн коминс. Ми немыдз оз кбс-ийбб гбббровны, мый ас ин-теллигенциятбг народ оз вермы оныс. Сэж жб уна-бн на шубны республика-

## БӨРЙӨНЫ ВОДЗӨ

КПСС XXVIII съезд выль делегатясбб республикаын ббрийсны дас кунм пар-тийной округясн. Откымын-лаын ббрийсны нин. Воркутаын кунман округас лбб мбд тур. Коймбд номе-ра йентральной избиратель-ной округын медуна гблбс бкмис «Полярноуралгеоло-гия» объединениесбб парт-комса секретарь Н. Н. ГЕ-РАСИМОВЛОН да «Печор-шахтострой» комбинатяс парткомса секретарь В. Д. АСАДОВЛОН.

4 номера Воркутинской да 5 номера Воргашорской ок-ругтасын мбд турб пе-тисны КПСС горкомса пер-вой секретарь Е. А. ГЕ-ЩЕНКО, «Заполярье» га-зетса корреспондент В. Г. ДАВЫДОВ, «Северный» шахтас парткомса сек-ретарь Л. П. ТКАЧЕНКО да «Воргашорской» шахтаса директор П. А. ЕРМАКОВ. Мбдыс ббрийсны талун.



## СЫКТЫВКАРСА ЛПК-ын

Александр Чупров сэтхэм том рабочойлэс лыдыс, «кодъяс синсны оломс» «биа» профессиялы. Сийэ Сыктывкарской лесопромышленной комплекслон ремонтно-механической заводьс плавильщик. Бокбыйлы, гашк, тайб чуймодана, мый бумага вчан комбинатын друг лисны йоз, кодъяс йитчомайс металлургийа. Но нинэм шенъбоданаыс абу. РМЗ цехын став специальностыс йитчом металл-кд. Нольбм во литейной цех тыртис став основнй удж кузл плагъяс. Тані абу ичот пайыс плавильщик Александр Чупровлөн.

Снимайтис  
С. Гавриленко.



## КОММУНИСТЛӨН ПИ

КОР УДЖАВЛИ «Огни Выгеды» газетын, аслам гижодъясны унаыс кызытыл Владимир Тойвович Куйвоненс. Чужлба Карелияны пелымнйод войн. Батыс погонитом война вылын. Сэк Владимирлы вольма кунм арбс. Помалом школа. Уджавны заводилома целлюлозной заводын.

1963 войн Владимирс бөрйбны Карельской АССР-ыс Верховной Советса депутатн. Пырб партиб. Коми войма корбм серти. Наградитомайс Ленинской юбилейной медальбн, почётной грамотасбн. Валентина готырыс — медсестра. Налбн кык челидъ.

Со и ставыс, мый тдлй тайб морт йывсыс дас ккъямыс во сайын. Ншта татч поэб содтыны целлюлоза пусысёлбн бригадир В. М. Трошинлыс висталомсб.

— Владимир Тойвович прбста оз ов, быд джук мыйкд корсьб, велдб. Кор сйб уджавлм Карелияны, целлюлозасб пувывлмбасб, коставлмбн. Сыктывкарса ЛПК-ын тайб процессе дугдывтом. Но Владимир Тойвович бдйб велалс да бн медбур специальностысбн оти...

А неважбн сетлсны лыддыны И. Багдлыс да А. Кликачевлыс «Поэмыны из ночи» повесть. Сані петкдблм война надб Заонежье-ын советской разведчикъяслыс да партизанъяслыс фашистскдб тышб. Унакодб гижом Заонежье-ыс подпольной райкомса мбд секретарь Тойво Андреевич Куйвонен йылыс. Эм кнгаас и сылбн фотография. Кутшом мунб Владимир пиныс батъ вылас!

Окота лон тдманы, а кыдэн талун олб Владимир Тойвович?

Воддза моз сулалб сульфатцеллюлозной производстволбн пульт

дорын. Ертъяссыс важ моз вылб донъялбны сйбс.

— Куйвоненлы ветымын арбс нин. Миян производствосыс татшом арлыдаыссыс поэб нин петны пенсия вылб либб вуджны конни удж вылб. Владимир Тойвович пенсиясб оформитис, а кольчис аслам уджалан местаб. Миянлы тайб зэв нимкодъ. Од сылы, кыдз специалистлы, доньс абу, — висталб варочно-промысловной цехса начальник В. К. Петров.

Тайб зль мортъяслыс уджбб вылб донъялмб — Куйвоненс наградитом «Знак Почёта» орденбн. Нывъяс веретямныс, эм вчук. Коми муб крепьда нин вужъяс. Да и Карелия оз вун. Од сэн, Питкярантаын, олбны 78 арбса мамыс да Салми чойыс.

Юалі, дбблен-б аспас олбмбн? Вочавидзис дженъда:

— Аслам олбмыс от яндыс. Ншта юалі партиан вужъясб йылыс. Владимир Тойвович юксис:

— Уна нйбт бн кыптис веркбсас. Но сйб эз ачыс кыпты. Партия мынтдбч став ковтмсыс. Тайбс унабн оз гогрвоны. Оз поэб бн шыбланыс бтарб-мдарб, а колб буре вчны ассыдб уджит. Гора лозунгысбд нинбм оз вежны. Тайбс зэв буре петкдлс историкын. Ветымынбд войс помаситбн, кыдз и перестройка заводичигбн, виччысбн, мый югид олбмыс матын нин, йбз мбдасыс овны шудаа.

Владимир Тойвович Куйвонен батыс моз эз тдлыс война, эз воштыв ертъясб. Но коммунистлбн пи астафета моз босытс батъяслыс-характерсб да нудбб сылыс туйвизысб.

А. ВАХНИН.

# ГАЗЕТА

## ПОШТА КУДЙЫСЬ

## Овлө забеднө

УНА ВО НИН судзбда да лыддй «Югид туй» да «Войвыв кодзув». Думайтэ, менам эм право донъяны газет да журнал редакциясыс уджсб. И водаті петавлісны журналистъяслөн ёс да интересной гижодъяс. Но вольны и гажтёмник, слабник статьяс, корреспонденцияс. Кольбм воясб коми газет-журналтб кодсюрб весиг дзоскдлыалісны. «Союзпечатьлөн» Сыктывкарса киоскъясын он вблй аддзав найбс. Отчыд весиг ковымылс норасълыны КПСС горкомб. Сбмын та бөрын «Югид туйнад» да «Войвыв кодзувнад» кутісны вузасыны киоскъясын.

1987—1988 воясын газетлөн тиражыс усис. Помкаыс та вылб, дерт, вблй разнбй. Но тираж вылас, тбдмсыс, тбдчис, мый сэк петавлісны гогрббк шылыыд, ошкана материалъяс, Сэсся ншта на и партийнбй да советской органъяс да и ті, гижыс чукрб, омбл агитуйтиннбй йбзбс, медым набб ёнджыка судзбдисны коми газет-журналтб.

И бн на овлб забеднб, мый ёткымын партийной работникъяс, пропагандистъяс, идеологыс оз

## ДОНА РЕДАКЦИЯ!

Шыбдчам тлн дорб зэв ыджыд мбгбн. Олам ми Орджоникидзе нима улича да Октябрьской проспекторса районны. Миян керка водъыс вблй кушны. Но некымын во сайын каяитчбма сйб пыткбсса делбяс кузл министерстволы. Погона йбзбд шубмабс стритны асланыс сотрудинкъяслбн челядлы детскбй сад. МВД-саяс велбмбасб горисполкомб, сэнй налы паныд абу муномбасб; пбжакуйста пб, стритбй. Но погона войтырыс тайбс ас погыс гогрвомабс. Найб детскбй садикскдб тшбтш курыштомбасб зэв ыджыд муучасток. А орчча керкаса олысыс йылыс вунбдлісны. Од татчбс семья йбзблбн эмбс жб челядыс. Налы окота жб горт дорын ворсытны-котралытны. Но МВД-саяс,

лыддыны «Югид туй». Сэсся и прбстбй йбзбд кодзалоны. Неважбн веллі Большелугб, аслам чужан сиктб, и сэнй сэтшбм жб серпас. Пбрысысбд судзбдоны газетсб, а томъяс оз. Дерт, бөръя кадас уна вбчбма, медым эз чусмы коми кыз, литература, культура. Чужис «Коми котыр». Рочъясбб велбдоны сёрнитны комибн телевидение пыр. Тавыс нимкодъ.

Тбда, таво «Югид туй» да «Войвыв кодзув» кутісны ёнджыка лыддыны. «Союзпечать» киоскъясын найбс нббалбны. Но тлнлы, газет вчысыссы, оз поэб личбдчыны. Водзб йбзбдбд лыддысына, сьблбмтб вбрызбдыс уджык гижбд.

Ме чайта, мый «Югид туй» поэб лэдзны нельыс-витыс вожоннас. Сэсся ёндз газет — КПСС обкомлбн, Коми АССР-са Министръяс Советлбн, Верховной Советлбн орган. Думайтэ, воис кад сетны газетсб Коми АССР-са Верховной Советлы. Од властсб быдлаын босытоны Советъяс, сдзкб, Верховной Советлы лбб кивывджык видзбдны газет ббрысыс.

Н. МИШАРИН.

## Польяс...

## МОТОЦИКЛӨН

КОЛЬБМ ЛУНЪЯСО кежалі Сыктывкарса «Автотюбитель» магазинб. От частб пыравлы да шенъыштб быдббн: дзикбд кушомбасб джаджысыс. Автомашинная да велосипедъяс важ мозыс оз сулавны пельбсы. Сб морб олбм пуксис! Менам вблбн буретш вблй пыртбмабс «Ик-планета» коляскаа мотоциклъяс. Ибзбд эськб и уськбдчылісны нббныбт, но он на тай бурбн босыт. Мотоциклъяс вылын бпалісны кабалаторъяс, кбнй гижбма: «Вузавсбб сбмын ийвалидъясыс да Великбй Отечественнбй войнаса участникъясыс». Орчббн сулавлыс том зон скорыс шуасыс:

— Йбймбамбс кб-а, кысб нб татшбм мотоциклъяс вылас лысытасны пуксыны инвалидъяс да войнаса участникъяс? Юалі магазинса вузавысысыс кутшбм, мияс, сюсб морт тшбкбтб тадасб вузасын? Вочавидзисны: тадзисб тшбктысны горисполкомса веськбдлысыс.

В. СЕМЕНОВ.

## Мырддисны

мыйбн панепс строительствбй, дзикбд кутісны дзескбды. Эз сбмын мырддыны челядылыс площадкасб, но и кутісны пожбдны коммуникацясб миян подъездъяс да канализационнбй люкъяс пыр. Оні керкадорса тротуар вувтб прбйдитны от вермбй. Миянбс эськб и эскббды бнй, мый кор пб садиксб стритасын, керка водзын туйсб паськбдасын. Од детскбй садъяд пб сёян-юансб машинабн жб ковмас ваявны. Сбмын тай майшасббмным оз лбнь. Висысб йбз элсбны, кор пб дзикбд зырбдасын, сэк «скорбй помощб» машинаыд миян дорб оз кут кежавлыны. Кутшбм право серти МВД-саяс мырддисны кер-

кадорса му участоксб? Мыйла йбзыскбд эз сбветуйтчыны? Ми, олысыб, веллі МВД-лбн заказчик дорб, сёрнитбм Е. Л. Немчиновкбд. Начальникбд шуис: эм проект, сйбс некод оз веж, шыбдчылб карса главнбй архитектор В. И. Сенькин дорб. Сенькин ёртыд прбдайтчис: тлн кб пб тшбс вблй, челядылыс площадкбтб эз мырддыны. А бнй сёр нин, но кыдз нб тадз поэб? Од бнй абу нин 70-бд вола, кор йбздылыс немтор оз кивызылыны. Корам олысыс нимснб не вбрызбдыны челядылыс площадка.

Н. СМЕРНОВА,  
Сыктывкар,

Салдатскбй дбва Федосья Васильевна Белыхлыс гусялісны пенсиясб, эз ставнас, а колясб — 7 шайт 36 кбпейка. Тайб сьбм вылас нываба думайтис овны локтан вожонбдз. Гусясыс тбдс, мый бикмысдас арбса пбч нинбм сылы оз вермы вбчны...

Олбмыс бытбб нарошбб ббрыис Федосья Васильевналы бн сьбкыллун ббрыс мбдбс. Поэбб шуны, найб нэм чбжыс эз и помасылыны. Война мырддис медматсыса йбзбс, а русско-японскбй война дырйи, кор Федосьялы вблй сбмын кык арбс, погичитис батыс. Вербсб, Петр Ивановичб, калечитис первой мирббй, а мбд мирббй ббрын гортас локтис ранаясбн да регид куыс. Медыджыд пиныс погичитис 1941 войн, ичбдджыкбс, Васильябс, колісны мамыс дорб. Лун и вой юрбитис ены Федосья, медым ставыс лон лючки. Но енмбдзыс, тыдалб, эз во сылбн кыысыс. Обороннбй предпрятне-

ын уджалббн пиныс веськаліс аварияб да куысис. Нылыс козыналіс нельвукбс. Нимкодъясны нываба, мый пбрысылун дырйи найб отсыштасын. Но виччысбтб куысис зятъ. Артыштыс Федосья ассыс поэян-пунъясб да сетіс вукъясыс да инвалид-нылысыс керкасб, кодбс кыпбдліс на вербсыскбд. Ачыс мбдбдчис Барнаулб, овмбдчис вичкодорса коммунальной жырйын, медым лоны он дорб матбджык. Быдмисны вукъяс, армияны нин вбліны, да сбмын вунбдлісны пбчсб, эз ло намъс некутшбм отсбг.

Тадз жб ёткбн, гблпунын да молтвамын коллялб нэм помсб Федосьялбн пбдругасы, Серафима Васильевна Степанова. 1941 войн Барнаулса вагоноремонтнбй заводыс мбдбдлісны фронт вылб 200 рабочбйбс. Ставыс пбшты найб усны Ленинград вбсна тышын, на лыдын и Филипп Андреевич Шибанов, Серафима Васильевналы кыкнан пиныс

куысисны челяд дырйи.

Кыдзи жб артмис, мый тайб нывабасыс, кодъяс воштисны ассыныс батысбс, вербсысбс да пиянсб свобода вбсна да кодъяс ассыныс нэм чбж уджалісны, пбрысыладорыс олбны гблпунын! Дзик бти радлунбн да сьблбм шонтысббн налы лон вичко. Сёрнитббн нывабася пиныс некод эз норасы, мый оз тырмы пенсия. Мбдарб, нимкодъясны на, мый сйбс содтыштісны. Найб абу велалбмабс озырлунб, да сйбс оз и корны. Обндаыс налбн йбз вылб, кодъяс оз аддзыны пбчысысыс сьбкыллунъясбб да нинбмбн оз отсыштны. Федосья Васильевна корис менсым сбмын, медым горсбает отсаліс дзбнътавын пачсб.

Сьблбмсыныс юрбитбны пбчысб ббраз весытын. Кутшбм грекъясыс кантббны! Гашкб, тайб грекъясыс миян!

СНИМОК ВЫЛЫН: со тадз олб Ф. В. Белых, (ТАСС-лбн фотохроника).

## Кутшөм грекысь?









# ИЧӨТСЯНЬ КОМИОН

Өтүд автобусун мунгөн  
ылма ме татшом сёрни. Ичө-  
тук нымна вистасяё волі  
орчон суалымс мамасы  
да бабысы, мый «ветер»  
данин доб «тов», «ли-  
стик» — «кор», «дом» —  
«жерка». И сася лыдце  
джендик кывбур. Бабыс  
пенельмон валіс: «Көні нө  
тадисо тиліс велёдоня?».  
«Садийн» — сюса вочани-  
дце нымка.

Борля волянас Сикты-  
дарины вель уна садийн за-  
водтисны велёдыны коми  
ныи, төдмөдны быдыс  
войтырсе национальнй ис-  
кусествои, культураи.

Ме полі неважон 14 но-  
мера садйб. И со мый сәні  
меным висталисны.

Тайб садйс коми кывсө  
өнй велёдоня факультатив-  
ной, сөмни өтн группами,  
көні воспитательницанас  
А. И. Цыпанова да С. И.

Тищенко. Найб велёдоня  
челядьсө быд лунья сёр-  
ниб: кыдзи шусьоны горт  
гөбөр вөдичан көлүи, ыла  
выи сөрпастяс, кыдзи ат-  
тыбаны йбэс, чөлөманы  
да с. п. Челядь өкөтаныр-  
ыс велёдоня төдөм кыв-  
яс. Дерт, ёндыкасө сө  
вөсна, мый воспитательяс  
ёна зылыны чужтыны ко-  
ми кыв дөрб налыс инте-  
рес. Асылыс дасьтоны наг-  
ляднй пособиенас, частө  
велёдоня челядькөд джены-  
дик мича кывбуртас, сө-  
ланкытас, мойдоня, төд-  
мөдны коми узорьясөн.  
Ошкөны зонпосниб, көд-  
яслөн ыджыд стараниыс,  
медым велёдичисны бура сёр-  
пныи комион да та дырйи  
тшөтш өтсасисны ёртясыс-  
ны.

А неважон детсадийн вө-  
ли бат-мамалон конферен-  
ция, көні сөрныс муніс

сы ймылс, кыдзи төдмө-  
ны челядьсө коми народ-  
нй творчествои. Воспита-  
тельяс висталисны, кыдзи  
чужтыны национальнй  
культура дөрб зонпосилыс  
интерес, өксенны асланыс  
опытөн. Выступайтисны и  
бат-мам, сьёлөмсанчыс  
ошкөны воспитательясө  
водамбөтөмөс.

Сентябрьснь таи шө-  
ма вөсэти торья группа,  
көні коми кывсө кутасы  
велёдыны кум арбөсөн.  
Зөв бур тайб. Ёд ичөт че-  
лядьсө ёна кониджык  
ышөдны бөсөтчыны став  
вылас. Сөсөи и паметыныс  
налөн бур, ёдйб велёдоня  
сөрпнад. А вочасөн сөсөи и  
национальнй культура,  
Коми му дөрб муслуныс ён-  
мас.

Светлана ЛОГИНОВА,  
СГУ-са студентка.

туналн праздник, велоси-  
педьясөн ветласны походб  
орчча посёлөк... Көдб  
нөшита на и бурдөдчан ту-  
рун чукөртны, пуяс са-  
дитны, видз вылын уджа-  
лыштыны...

Детникас өкөтанырыс  
волывлөны асланыс клубб.  
Вайөдны татчө ёртясөс.  
Миша Кондратьев бөрся  
воис ичөтджык вокыс Ге-  
на, Сергей Истоминкөд  
вокыс жө — Коля. Лөктис-  
ны клубб Петя да Максим  
Мавелаяс, Денис да Ру-  
сам Нечаевтас.

Коляс уна во, верстям-  
масны өнй 10—14 арбса  
зонкалс, и лөб мый кы-  
тыны налы челядьдыр-  
сыс.

Виктория ЧУГАЕВА,  
СГУ-са студентка.

Грива сикт.  
Койгородскй р.

Александра МИШАРИНА

## МАШУК

«Кокбй, кокбй, котбрт  
Чөдэ-пувэя лөб,  
Мирпом нюрб...»

Коми народнй фольклорыс.

Ичөт кинас кутысөма  
Лабич дөрб:  
Новлөдлышны джодж кузала  
Ёна корб.  
Пиньтөм вомыс шешмуньма,  
Оз куз шуны.  
Дзөли кокынысыс сьёлөн  
Оз на пуны.  
Көсбөмыс да өкөтасы  
Сіда и петб!  
Котравны пб чужи, войтыр,  
Вөльнй светб.  
Вөрб-ягбд ветлөдлышны,  
Видзяс вывт.  
Сбөстөм югыд ваа юбд  
Пыжөн кытны.  
Лөбачьяслыс гажа дзөльжөм  
Медым кыпыны.  
Мыла коми сьыланкытас  
Ті мөз сьыны.  
Аслам челядь вөсна тбждысыи  
Да повны.  
Тайб бур му вылас медым  
Зөв дыр овны.

## КӨДЗЫД ТУЛЫС

Пемыдбс на войясыс,  
Лабалб на лым.  
Оз на гөжйбд шөндыс,  
Ньбти абу пым.

Вөсэти дэирья бшныяс  
Жарсыс оз на ков.  
Ыркыд на и көдзыд на  
Ывляслөн лов.

Шоныд зэртбг вөждны  
Оз на вермы видз.  
Полігтырйи корьясөс  
Мыччө еджыд кыдз.

Вөрын лымыс уна на,  
Эз на косымы шор.  
Век жб быд лун гажаджык  
Лөбачьяслөн гор.

Лун төв ваяс шөныдсө  
Оз нин көдбдбд бөр.  
Сійөн бд и вой төлыс  
Бөрья лунтас скөр.

## «ВӨРСА СКУЛЬПТУРА»

Ыламы, вөр-ваи мичсө  
позб казавны быд вөсөкөли.  
Сөмни колб сьөсджыкөн ло-  
ны.

Ме көсөи висталиштыи не-  
уна, кыдзи позб вөсэти асад  
художникыс, скульпторыс  
талант, мед сөсөи бурджыка  
гөбөрвоны ставб, мый миян-  
бс кытшаз, овны кыпыдджы-  
ка. Ачим ме абу художник ни  
скульптор. Уджала районы  
пионерьясөн керкаи, вөсө-  
көдла сәні судомодельнй, э-  
дожественнйа конструируйт-  
чан да өткымыи мукөд кру-  
жокб... Ётүд дачной участок  
дасьтгөн, сәні пелькөдчиг-ве-  
сасигөн ки улб вөсөкәліс теш-  
көд гартчөм вуж. Пыркинті  
мусб да весиг чуйми. Быттьб  
ош сәні куйлб. Сөксян и ыла-  
лі ме: быд увыи, вужыи,  
кырыи корся зверсөс ли пөт-  
кабс, весиг морталыс мыгб-  
сб. Аслым нимкөд, кор шуд  
уясө тайбс казавны. Окөта лөи  
юксьыштыи вөр-ва вылб ас-  
лам татшөм видзөдласөн му-  
көдкб. Мөвп воис вөсэтии ху-  
дожественнйа конструируйт-  
чан кружок бердны «Вөрсә  
скульптура» секция. Чуйді та  
вылб челядьсө. Чукөртчим на-  
көд видлалыштыи вөрсә экс-  
понатыс, көдьясөс вель нин  
уна чукөрт. Петкөдла ныв-  
зонлы лу вож либб ув, гарт-  
чөм сьөмөд либб пакула, яся,  
неуна сь вылын уджалыш-  
төмөн мый либб көдсө позб  
вөсны. Морт дас чукөрмыс,  
көдяс ме мөз жб ылалисны  
став тайб «искусствонас».  
Шойччан лунтасб, прөст көдб  
частө ветлышлан вөрб, быд  
пөрийб ноп тыр «вөрсә мате-  
риалон» бөрөс волывлам гор-  
тб, мед сөсөи вөр-валбн став  
тайб озырлуныс вөчаныи ас-  
лыспөлбс издөлияс, көдьясөн  
кутасыи нимкөдьясныи мукөд.  
Бөсэтан киад вуж, весалан,  
кытсюрб вундалыштан, йитан-  
клентан. И дас нин вөсөи  
кузь коктасө йөрәни либб пө-  
рыс кутш. Бөсэтан да лөкб  
на мавтан, мед мичаджыка ви-  
дөдсис тайб аслыспөлбс  
скульптураи. Оз, дерт, кок-  
ни ставыс артыи. Вочасөн  
гөбөрвоны челядь, мый он нин  
өтләбд кыдз да позбм вуж  
либб лөм пуныс көс вөж да  
көзлыс увсб: налөн разнй  
рөмыс ёдйб и шыбитчас сип-  
мад.

Со кыи кута Дон Кихотбс.  
Кытыс сійб лөи? Туша-мы-  
гөрсб юрнас и ставнас козына-  
ліс мияныи ачим вөр-ва, кор-  
сим сылы ус да топ, шляпа,  
щит пиддыс — пакула, ко-  
пёнас лөи вөсөиыдик бөдтор.  
Вот тадзи и вочасөн вөрсб  
мийи челядьлөн кыдз том  
скульпторьяслөн, декоратив-  
но-прикладнй искусствөи  
мастерьяслөн, талантыс. Ме  
ог шу, мый на шыс быдөн  
верстимыштас да кутас ыры-  
чыи искусствөи. Но эска,  
мый буретш найб велёдоня гө-  
бөрвоны ас гөбөрсныи мич-  
сө, велёдоня овны кыпыд-  
джыка, духовнйа сбөстөмджыка.  
Налыс уджасөс неважөн  
петкөдлм Сиктынкарын деко-  
ративно-прикладнй искусствө-  
лөн республиканскй выстав-  
ка вылаи.

М. ИВАЩЕНКО.

Сосногорск.

З. РОГОВА.

## ЗОНКАЯСЛЫ Г А Ж А

Вөсыс дырдык нин  
уджалб Грива сиктас  
культура керкаи детни-  
каслөн клуб, көдөн вөсө-  
көдлб Н. Г. Нечаева.  
Зонпосни пидди пуктөны  
Надежда Геннадьевнабс.  
Лыддыны сійбс асланыс  
бур ёртөн, ёд сійб пыр  
накөд: и бипур дорын  
вой колляны ветлисны ю  
днб, и орчча сиктб, Уж-  
габ, көні чужлис да өвліс  
Советскй Союзса Герой  
Алексей Данилов, ставныс  
жө отбави ветлисны лыз-  
бн...

Сикт шөрын сулалб  
война вылын усөм сал-  
датыаслы обелиск. Детни-  
калс төв и гөжөм дөзб-  
ритөны сы бөрся, лым да  
ёг вөсалбны. Прөст көдб  
отсасөны войнаса да  
уджыкөс ветераньяслы,  
мукөд олбма йбзлы, ад-  
дасьлөны пөль-пөчяс-  
лөд культура керкаи,  
чай югмөз сөрнитөны,  
гажөдчөны.

А гажөдчыиытб челядь

кужбны, сяммөны и йбзсө  
гажөдны. Тшөкыда найбс  
позб аддзыны сцена вы-  
лыи. Неважөн на петкөд-  
лисны мам-батыслыс гажа  
концерт. Сиктас войтыр-  
лы детникаслөн сьёлөм-  
йөктөмыс ёна воис сьё-  
лөм выланяс.

Зонпосни частб чукөрт-  
чывалбны культура керка-  
и асланыс клубб, медым  
мөвпалыштыи, мый налы  
көдб вөсны лөктан лунт-  
асб. Челядь төдөны нин,  
мый вычысб найбс го-  
жөмнас. Кутасыи чери  
кыиы, лөасыи спортив-  
нй ордйысөмтас, Неп-



СТОРОЖЕВСК СИКТЫС ЧЕЛЯДЬ ВӨРСӨНЫ ШАХМАТӨН.

Снимок Д. Напалковлөн.

## Женя внучка

АННА БАБ воис гө-  
титны лымс дөрб. Женя  
внукаиыс бабсө аддзис,  
пидзөс вылас сьылы пук-  
сис да кутіс юасыи:

— Бабб, мамб шуб, тэ  
пб корб ме көдб жб ичөт  
вөліи и ветліи ме мөз  
садибб?

— Ог помнит, — ваш-  
муніс пөчыс.

— Тайб зыбыл али абу?

Бабб, вистав?

— Зыбыл, допабй,  
зыбыл. Ме корб зөв нин  
важөн вөлі тэ көдб жб  
ичөт. И ми олім сиктыи,  
и сәні садимыс ээ вөв. А  
сәки вөлі война, мияи  
сөиыи весиг нымыс ээ  
вөв. Ми сейим карту-

пелыс да турун пыз-  
ыс пөжалөм сөчөн, а  
шыд пидди — петшө-  
бн пүм ва.

Женя зөв лөня, сьё-  
лөмсыиыс кывзис баб-  
лыс, дай шуб:

— Допа баббй, мыйла  
нб тэ мияи эи волы сөй-  
нысб. Мияи жб быдтор  
эм: шыд, нямьид еджыд и  
сьөд.

Баб шөмьөвтис, ошкөтис  
Женяс да шуб:

— Аттб, допабй. Но  
тайб вөлі сәна ва-а-жөн. А

көні тәнад мича аканыд,  
көдсө ме чужан лун кеи-  
лад лөбблб? — юалб баб.

— Ме сійбс унаыс са-  
дибб пүдлб, а сөсөи воши.

Но, бабб, сійб бөр лөктас  
миянб, туйсө жб төдб. Ме-  
көд унаыс сійб волывлис  
гөртб и. Бөр лөктас...

А кор найб орчончө во-  
ддныи узыи, Анна бабыс  
шунс:

— А сәсөи узигөн ми-  
ча вөт аддзылам. А тэ,  
Женя, вөтсө аддзылам?

Али он?

— Ог, допа баббй...

— Кыдзи он?

— А кыдз нб ме аддза

вөтсө. Мамб быд рыт,

кутам кө водны, бшны-  
ясөб занавесөн тупкб,

сійбн и ме ог аддзылыи

вөтсө.

Баб бара кутыштіс

внукасө да и шуб:

— Ок тэ, допа, муса

ныи, төлкыд на абу. он

на гөбөра. Ыджыда быд-  
ман да ставсб кутан гө-  
бөрвоны.

Войнас Женя аддзыліс  
вөт. Быттьб бабыс чөс-  
мөдлөб сійбс пөсө шаньга-  
бн да пөжөм йөлөн.

## МИНСКӨ, КИЕВӨ...

Небдн сиктас школайн ве-  
дөчисыс быд во ветлылөны  
стрөсас мукөд карьясө, ме-  
дыи төдмасыи историлөн да  
культураион памятникысөн,  
мөдөдчыиыи сатыс асланыс  
истыштыкөсөд. И таво тувсов  
мукөд дырйи волісны найб  
тросөдөн Минскө, Винницөб,  
Киевө. А туймыс заводчис  
Сиктынкарсыи.

Садисб најбөитыи асылыс  
мөккб. Но асылыс пай пуктис  
и «Сторөжөвскй» совхоз,  
көдлб ыджыд өтсөсө сөтөны  
велөдчыяс и гөжөмнас, и  
арнас.

Вөжөн вөліны челядь туйи,  
ёна и нимкөдьясныи-шөмзисны  
мөккяслөн мичлун вылб.

Шөмбөсөд вичкө: том вой-  
тыр некор на сэтчө ээ вөсө-  
көдланы. Челядь сюса кыв-  
лөны пөлбс, а сәсөи дыр ан-  
дөдөлисны вичкө пытшкөсөс  
да сьыс эмбурсө.

Винницаны пыралысны Н. Пи-  
рогөвлөн мавзөлөйб.

Төрдөн ёна вөрбөдс кыв-  
тасөс да зонкалсөс Хатыи  
мөккял, көні кызыштыи  
вөльнй Отечестваиной война  
мөккял пөгичбнтөм йбзлыс  
мөккялсө.

Г. ПАНИУКОВА,

ияс  
а  
сөс

сыны сьөла, тер, бөйдб,  
уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

уна лөбач сәні төви и.

## ОБЕЛИСК

уездса Койгородскй вө-

пөстыс.

5. Кичигин Василий Сте-

панович, Усть-Сысольскй

уездса Киберскй вөлөст-

ыс.

6. Лодыгин Степан Влади-

мирович, Усть-Сысольскй

уездса Койгородскй вө-

лөстыс.

7. Смелов Афанасий Его-

рович, Усть-Сысольскй

уездса Шешкинскй вө-

лөстыс.

8. Кюшова Василий Семе-

нович, Усть-Сысольскй

уездса Маджскй вөлөст-

ыс.

9. Иванов Василий Заха-

рович, Усть-Сысольскй

уездса Ыбскй вөлөстыс.

10. Скөнов Афанасий Его-

рович, Усть-Сысольскй

14. Стахович Афанасий

Иванович, Могилевскй гу-

берниясы Оршанскй уезд-

са Боркино деревнясы.

Усыны 1919 вося фе-  
раль 12 лунб Вожгора сикт-

ыи:

1. Зелякин Порфирий

Яковлевич, Велико-Устюг-

скй уездсы.

2. Полов Николай Заха-

рович, Кослан сиктыс.

3. Захаров Василий Ива-

нович, Усть-Сысольскй

уездсы.

4. Савтов Федор Ильич

(кулис ранаясыс), Яренскй

уездсы.

Гашкб, аддзысаныи усөм

герөйсөн рөдөжж, челядь

либб вужыас, төдсөсб

Шөдчөм өтсөлла том

краведчяс дөрб. Мияи ад-

рес:

14. Стахович Афанасий

Иванович, Могилевскй гу-

берниясы Оршанскй уезд-

са Боркино деревнясы.

Усыны 1919 вося фе-  
раль 12 лунб Вожгора сикт-

ыи:

1. Зелякин Порфирий

Яковлевич, Велико-Устюг-

скй уездсы.



## ТИЯН ПРОСТ КАД



дэбда вөр-ва вылас. Сьб. лэмьд нимкодсьб, лолыд сьыл, сэтпэм мича гогр».

Анатолий Сергеевич номылда да подаб вьста-сьб: «Вунда и чери кылмтб, кывза тврусьб, паметьб окта-чукорта вөр-васьб бьд вежсьбм. Сьб-рьсь некор ог босьтлн карандаш ни бумага. Ста-сьб зьла юрпн кутны. И лэбач сьылмсьб, и шондл вөрбдчмсьб, и ва гьалом-сьб».

Анатолий Сергеевич бп пенси вылын. Эм прбст кадсь, оз нин ков войле-нае рисуйтчыны. Но вын-эбсье бырьб. Фронтывса ранале бндикка кутсны вьсьны. А мастерсьбьн кодзыд, гын савбгн, па-сьбн лоб сэн пукавын.

Газетын гиклбны, мый самейтельной худ-ожниксьб асьыныс кад-сетбны творчеством, мед-вайн йбзы радлун. Но

Кыдзи донъяны да вид-ны творчесьб наследсьб ветерансьб, кодьбс вермьсны асьб лонь бур художниксьб, но олбм-ыс вбчс найбс салдате-сьбн?

Ме вбвлд уна выстав-ка вылын, кодьбсьб снб-ма войналы. Войнаса участниксьбн талантыс тайб темаас вбсьбб апа бурджык.

А. С. Латкинбн творч-ествон фронтбн-бртг-ьслон портретьс. Кулбм-дн районсьб В. И. По-повлбн картинасын сер-насалбм тылгьс оз кол-ны вьськодьбн некодбс, кыдзи и М. Н. Шаховлбн «Ме дорн Сталинград». «Сьбкьд шуд» да мукбд произведение. Налы ась-кб местае школьной, сиктса, районной музейс-ьн. Но частб на бусьбсь-ны сарайн, чулаын, кы-дзи Икмаьс П. А. Се-мишнинбн, Сыктывкар-ьс И. Г. Сорвачевлбн, Печораьс П. А. Пойма-ревлбн картинас.

Но йнае век жб вбранс. Кбрткербсь музей йб-бис А. С. Латкинсьб не-кымын удж, Сыктывдин-сьбн райисполкомсьб культура отдел нббис Пажтамсьб декоративно-

прикладной искусствоса мастер С. И. Оверинсьб изделие. Семен Ильич квайтод во нин велббд-сиктса школьниксьбс во-чааны сьомбдсьб сов доз, нянь куд, тунс.

Ена торъялбны аслапыс творчествон войнаса ми-ни «гвардеецсьб». Сина-мад шьбнтчб, мый само-дейтельной художниксьб войнаса ветерансьбс пы-сьб данк бьдбн апа ра-дейтб олбмб, йбзсьб, вб-рвасб. И тайб ьдыкд мус-луныс вбсьбб мияллы на-лбн произведениес пыр.

Тувсов лунгьсб окота сьблбмсьн аттьбавны на-йбс; и кыдзи смел сал-датеьсьб, кодьбс уна во сайын доринсьны мия-льсьб чужан му, и кыдзи художниксьбс, сьмысь, мый став сьбкьдлун вы-лас видбдтбг эз вошты-ны олбм дорб асьыныс ьгыжид муслун.

Г. КОЗЛОВСКИЙ,  
Коми АССР-са  
культура  
министерствон  
научно-методическбй  
центрса старшбй  
методист.

СНИМОКЬС ВЬ-  
ЛЫН: самодейтельной худ-ожниксьбн серпасьс.

СЕРНИТbНЫ  
УЧbНbЙАС

СЫКТЫВКА Р С А университетн пер-войсьб муно «Народ-лбн духовной культу-рын устбн да письмен-ной традицияс» тема выль став Союза на-учной конференция. Сы выль лонгьс сь гбгбр учбной: филологияс, этнографияс, фивно-уроведьс, краеведь-с да историксьс. Эм-бсь гбсьбс Прибалти-касьс, Сибирьсьс, Ле-нинградсьс. Весиг-Польшаьс. Найб юк-сисны бта-мбдньскбд мбвньсьбн, вьстали-сьн борьл кадб вббм удж кылысь. Май 17 лунб конференциясьб вбсьтс коми фолькл-рист профессор А. К. Микушев. Отувь сьр-ни борьн учбнойс юк-сисны сенцияс выль. Конференция помасьб талу.

В. АЛЕКСЕЕВ.

## Ена радейтbны олbмсьб

НАНО АДДЗЫСЬЛО-НЫ шоча, медсьб Сык-тывкарн самодейтель-ной художниксьбн рес-публиканскбй выстав-ка вылын. И бьд пбрий-налы, войнаса ветеран-сьб, татшбм аддзсьблм-ыс бьдса празник.

Неважбн на вблны дас-бн. Любб вбл видбдны: выставкае воссгбн орч-бн топыд радбн сулалс-ны, морбсаньс орденсьс да медальс. Но вбсь-во пыр этнаджыкбн колб-ны, абу нин ловтсьбс Усть-Куломсьс, самодей-тельной художник да скульптор Мелентий Ни-китович Шахов, Икмаьс Павел Александрович Се-мишкин, Сыктывкарсьс Александр Александров-ич Морозов, Ена вьсьбд-чб Сыктывкарсьс Иван Георгиевич Сорвачев.

Но ас костаныс ловтсьс некор оз порасын вьсьбм выль. Мбд сикас сьрни-

ныс. Оз кочина артмы са-модейтельной художник-сьбн картинас, Ена лоб майшасьны, медым вбсь-тны йбзы асьыд мбвнь-с, олбм вылас видбдлас.

Со мый позьб вьста-пы Сторожевсьс худож-ник Анатолий Сергеевич Латкин йылысь война вы-льсь вонс нивалидбн, но эз сетчы вьсьбм-дойьс, бнл ногбн кб, аутотре-нингбн бьмбдсь асьыс вьн-эбсь да лонг тракто-ристбн, а сьсся и маши-на руль сайб пуксис. Кыс-калс вбр. Кыббдсь кер-ка, бьдтс-велбдсь кунм челядьбс. «Вбр кыскал-гад воан вбл рыгнае гор-тад да чуньсьд тиралб-ны мудьс, Войнас, кор-ставбн узбны, рисуйтчи кухнян. Дерт, сьбкьд вбл. Но нббтсьн радей-тб краскалсьб. Аслсьб-лбс вьсьбм тайб, буракб. Чери кыйгбн бипур дор-ьн пукала войбьд да ви-

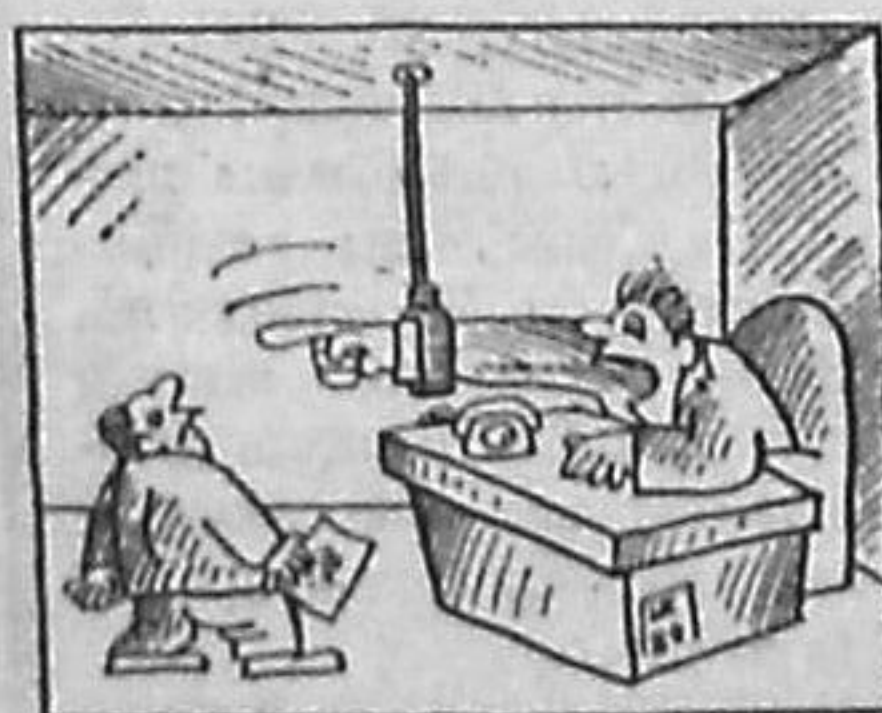
ме шуа, мый аслсьным та дырн зьв сьбкьд. — вьсталь Анатолий Сер-геевич.

Та йылысь жб сьрниб-воим М. Н. Шаховлбн дб-вакбд, Валентина Григорь-евнакбд. «Эз кб уджас а-лас картинас вылын вой-и лун, чайта, дыр на олс. Сбйны-юны вунбдчылс рисуйтчыгас. Сбмын пуш-кб папирбс борс папирбс. Уна вьн сетс, мед школь-никсьбс велбдны пубн вбдичьны, сьомбдсьс ту-сьбс вбчавны. А мый тблмсь? Сьлысь вббм-торбс сувенир пыдан бось-талсьны, частб вунбдчл-ны весиг мынтысьны. Рай-онной культура керкаын выставкае дырн карти-насьб, мукбдторьясьб гу-свалсьны. А бн картина-сьс некодны нин оз ков-ны, школьной ни район-ной музейсьс».

Вот та йылысь и око-та меным сьрнитышны.



## ИНДАЛЫСЬЯС



Рисуйтс В. ПОРОХНЯ.

«СИРЕНА» бюллетеньлбн кой-мбд номерсьс лыдди сыктывкар-сьбй таможникса начальник А. Кар-пунов бртльсьс гикбдс да скб-рми. Республикальсьс эмбурсб ру-беж сайб заводитбмадьс нин мб-дбдны «Комилесурсбн» вьсьбд-лысьс (начальниксьс В. В. Вель-совский). И кытчб? Бара на Бол-гарияб. Быттьб Удораса пармасьс сэтчб этша на вбрсб нуисны.

Комилесурссальс мбдбдма-дьс нин сэтчб бдзбсьс, бдзбс ку-ричьсьс, пипу брусосьс, налич-никсьс, паркет. Таьсь бтдор, ещб на ырыштчымбмадьс, нуны хлоп-чатобумажной да шабд дбра, брус, вагонка, джодж плака, дачной кер-кае, бензопилае да мукбдтор, но ас кадб сувтбдбмадьс таможникин удкальсьс. Сь пасибб налы! Эз кб найб пыкны, гургисны асьб эмбурсб пббн жалиттбг. Быттьб-сы мында нин вбббма джодж пла-касьб, дачной керкасьб, вагонкасьб, мый некытчб воштыны. Од та-тшбм тбварбс корсьбмбн корсьб-ны оз сбмын сиктсьс да посб-донгьсьс олысьс, но и карьлеса садоводьс.

Онб видбдлам, мый вайлбмадьс-мняб, мый выль вежблбмадьс тбвар-сьб комилесурссальс. Спортивной-ком да мужичбйсьс дбрбм. На-йб, дерт, коланаьсьс. Асьным кб быттьб дбрбмбд нин вурны эг ну-тбй сьмьмын да весиг дбрасб ну-ам рубеж сайб. Ком-дбрбмсьс бт-дор ещб 15 тысяча сайб кбрбб тыр-вина. Винасьмьд, дерт, бнл йбзыд

## ЧУЖАН МУbЙ, КОМИbЙ

## АСЬНЫМ КУШТАМ

оз дбзмыны. А ьдыкд-б пбльза-винае сетс? Вбр ладзсьсас тшб-гыштсьны али уджалан бдсь содс?

Лишалапа вбр рубеж сайб нудм-ьс да медсь колана тбвар лббб оборудование выль вежбмсьс не-код, ме думьсь, оз вомав. Но пер-вой колб думьштыны, мый вы-ль вежмсьс. Мед асьб кушбмбк пбльза вбл эз бти лун лббб ве-жон-мбд кежлб. Босьтам сйб жб Болгариясьб. Сэтчбс мастерббй йбз велалбмадьс вбчны мича-пикапсьс, пызан-улбс да с. в. Шкапсьсбс кужбны чукбртны оз сбмын древесностружечной плита-сьс, но и вбсна пилитбм да йнт-лбм-кленбм пблтьсьс. Лоб зьв-кочин мебель. А миян. Компын, весиг улбстб эз кутны вбчны. Сык-тывкарб вайбны мукбд областсь-сьс. Ибз серам дай сбмын. Мый-ла асьб Болгариясьбд не сьр-нитчыны, мед лбсьбдны Удораын-кбт нин улбс вбчан технологич-сьбй лшны. Вина сьртймд пбль-зас лбс сь пбв ьдыкьджык.

Ббрьл кадб уна нин лон сьр-нитбма республикасьс вбр куштбм-кералбм да бонб нудм йылысь. Но мыйла, шуам, гблмьсны йл-чери-бн сйб жб Удораса, Печора, Икма, Эжва да мукбд ю пожьс-ьн олысь-вылысь крестьяна. Ве-тымын во сайын Висер вожын олысьс (дышгьсьс бтдор) арпас-да тбвнас пармасьс запьтвлсьны-сь мында пбтка, кбч да йбра йл-дас морта сьмьмын тырмьвлс-во гбгбр. Оз вбл ков гнд-карта-ни турун-силас запьтны. А пу-

типак да мукбд вбтбс бьд сьмьа-гожбм-арпас запьтвлс во кык кеж-лб. Тбвйнытб ас кыйбм да со-лалбм черныд пбшти бьд зиль-сьмьлбн жб вбл кык-кум пельса-тыр. И некод эз кыйбд начьсны-кукансьб лббб ькеб празник кеж-лб йл выль. Ыгтьсьс видальс-ны медсьб вурун вбсна, мбсьсьс — йбв, мый, рысь, кушк вбсна.

Висер вожсальс моз жб, дерт, оз-лсьны и Эжва катыдын, Емва да мукбд ю вылын. А бн, юас бок-ьсь став вбрсб пбрдбм да нудм-борьн пбтка йббн чбсмаьсбм ау-пбдсьны. Юас косьмьсны. Висер-вомбн, пример выль, гождьмась-позьб нин чечавны-вуджын кбмкб-бн, да кыкд оз и кбтасьс. Ббрьл-дас вояснас тбчымбн чинсьны-видзьс да мьс.

Кытчб ме сина татшбм сьрни-нае? Сиктсьс олысьсьс ас чери-йбс, пбшти дарббй сьлсьб, бьрбдсьны медсьб «Комилеспро-м-лбн» да МВД-лбн предприятиес. Слзакб, мед найб и вьштбны «удж-йбзсьб». Мед вбр ладзсьсьсбс моз-жб мбгмбдсьны черион да йббн и-сиктсьсас олысьсьсб. Кытчб нуб-ны вбрсб, мед сьс и сьлн вайб-ны. Сбмын тадзи лоб справдл-ьд. А то мый бн алдзгн; сиктса-сьлс сьлн-юан вайбмбс вожбдсьны-райпотребсоюзсьс выль. Мьжадьс-дерт, и асьным. Олбдз олбм нембй-ас моз. Кбт асьб вожбн нин ко-лб вбл «параул» горьмын.

И. ВИШЕРАТИН.

Сыктывкар.



1990 вося май 19 лун

МАЙ 21 ЛУН  
I ПРОГРАММА  
6.30 — 120 минут.

8.35 — Мультфильм: «Семья Зитаров». 6 серия худ. фильм. 1 серия.  
10.45 — Делегатской вылын музей.  
11.15 — Сылб да йотб томлун.  
11.30 — Животнойслон мкрын.  
12.30 — Кад.

артист В. Плучек.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Реклама, юбртом, объявление.  
21.45 — «Чардаш Монти». Худ. фильм.  
23.10 — Советско-американской йотбдяс йылысь.  
00.10 — ТСН.  
II ПРОГРАММА  
8.00 — Ася гимнастика.  
8.15 — Научно-популярной фильм.

8.35, 9.35 — История. 9 класс.  
9.05 — Итальянской кив.  
10.05 — Научно-популярной фильм.  
10.35, 11.35 — Биология. 7 класс.  
11.05 — «Бать, мам да мей». Худ. фильм. 1 серия.  
12.05 — «Обретешь в бою».

17.50 — МИР МИАН ГУ-ГУР.  
18.00 — «КОМБИНАЦИЯ» ВЕЛО КОНТРАМАРКА.  
18.30 — ВЕЛТОРЬЯС.  
18.40 — ВЕЛЛУН — СЫ-КЫД ЛУН.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — РСФСР-са народ-ной депутатсьлн I Съезд.

## ВТОРНИК

МАЙ 22 ЛУН  
I ПРОГРАММА  
6.30 — 120 минут.  
8.35 — Мультфильм.

11.25 — Челябинск час.  
12.25 — Реклама, юбртом, объявление.  
12.30 — Кад.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — Док. фильм.  
16.15 — «Хор содтд мн».  
17.30 — Массовой инфор-мация средствослн став мкрас конференция.

23.35 — Джазвой порт-ретяс.  
00.25 — ТСН.  
II ПРОГРАММА  
8.00 — Ася гимнастика.  
8.15 — Научно-популярной фильм.  
8.35, 9.35 — Миянос кы-тшалысь мир. 2 класс.  
8.55, 9.55 — Научно-попу-лярной фильм.  
9.05 — Французской кив.

1 во велбдьяслы.  
10.05 — Французской кив.  
2 во велбдьяслы.  
10.35, 11.35 — География. 7 класс.  
11.05 — Роч сёрни.  
12.05 — «Обретешь в бою». Худ. фильм. 2 серия.  
13.15 — Ритмической гим-настика.  
17.35 — ЯМАЛЛОН ОЗЫР-

ЛУНЬЯСЛАНЬ.  
18.20 — ВЕЛТОРЬЯС.  
18.30 — Кад.  
19.00 — МУ ДА ЯУЗ.  
19.35 — Реклама.  
19.40 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — РСФСР-са народ-ной депутатсьлн I Съезд.

## СЕРЕДА

МАЙ 23 ЛУН  
I ПРОГРАММА  
6.30 — 120 минут.  
8.35 — Мультфильм.

кестр.  
11.30 — Путешественник-слон клуб.  
12.30 — Кад.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — Компьютерной сёр-ни.  
16.30 — Челябинск час.  
17.30 — Алма-Ата — Хи-росима телелос.  
18.30 — Кад.

19.00 — Туйяс вывти ветлан правилбс.  
19.30 — «Абу дипломатиче-ской сёрни».  
19.50 — «Семья Зитаров». 6 серия худ. фильм. 2 серия.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Реклама, юбртом, объявление.  
21.45 — «Тихий Дон» лы-дб компьютер.

10.05 — Немецкой кив. 2 во велбдьяслы.  
10.35, 11.35 — Физика. 7 класс.  
11.05 — Кыдзи шойчбны мужикбдяс воскресеньбб.  
12.05 — «Обретешь в бою». Худ. фильм. 3 серия.  
17.50 — СЛАВЯНСКОЙ ПИСЬ-МЕННОСТЬЛОН, БОЛ-ГАРСКОЙ ПРОСВЕЩЕ-

НИЕЛОН ДА КУЛЬТУРА-ЛОН ЛУН КЕЖЛО.  
18.20 — ВЕЛТОРЬЯС.  
18.30 — Кад.  
19.30 — Мультфильм.  
19.00 — ПАРТИЯ ПЕРЕСТ-РОЙКАЫН.  
19.40 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — РСФСР-са народ-ной депутатсьлн I Съезд.

## ЧЕТВЕРГ

МАЙ 24 ЛУН  
I ПРОГРАММА  
6.30 — 120 минут.  
8.35 — Мультфильм.

11.35 — Футбол.  
12.25 — Реклама, юбртом, объявление.  
12.30 — Кад.  
13.00 — Футбол.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — Док. фильм.  
16.25 — «Тайна горного под-земелья». Челябинск фильм.

17.40 — «Мунам сэтб, кб-нй кылб гудбк шм».  
18.10 — М. А. Шолоховлн творчество йылысь.  
18.30 — Кад.  
19.00 — «...16-бдз да ыджыд-джик арлыдакслы».  
19.45 — Поэзиялн минут-яс.  
19.55 — «Семья Зитаров». 6 серия худ. фильм. 3 серия.

9.05 — Испанской кив. 1 во велбдьяслы.  
10.00 — КОМИ АССР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛОН СЕССИЯ.  
12.05 — «Обретешь в бою». Худ. фильм. 4 серия.  
13.10 — Ритмической гим-настика.  
15.25 — КОМИ АССР-са

ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛОН СЕССИЯ.  
19.00 — ВЕЛТОРЬЯС.  
19.10 — ТЕЛЕВИДЕНИЕЛОН ПОЧТА.  
19.45 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — РСФСР-са народ-ной депутатсьлн I Съезд.

## ПЕКНИЧА

МАЙ 25 ЛУН  
I ПРОГРАММА  
6.30 — 120 минут.  
8.35 — Мультфильм.

10.00 — Морт. Му. Вселен-ной.  
11.00 — Туркменьяса му-зыкальной фольклор.  
11.30 — Челябинск час.  
12.30 — Кад.  
15.30 — ТСН.  
15.45 — Африка талун.  
16.45 — А. Даргомыжский-лн романсьяс.  
17.40 — Гырысь класса ве-

лбдьяслы литератур-ной передача.  
18.30 — Кад.  
19.00 — Венгрия, 1990 во-ся тулыс.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Реклама, юбртом, объявление.  
21.45 — Актуальной интер-вью.  
21.55 — «Мый! Кбн! Кор!»

22.45 — «Тайб вбл... вбл...»  
23.15 — «Взгляд».  
01.00 — ТСН.  
II ПРОГРАММА  
8.00 — Ася гимнастика.  
8.15 — Научно-популярной фильм.  
8.35, 9.35 — Природоведе-ние. 4 класс.  
9.05 — Английской кив. 1 во велбдьяслы.

19.40 — РЕСПУБЛИКАЛОН ПАНОРАМА.  
20.00 — Бур вой, челядь.  
20.15 — РСФСР-са народ-ной депутатсьлн I Съезд.  
22.40 — Волейбол. СССР-са сборной — КНР-са сборной.  
23.40 — РСФСР-са народ-ной депутатсьлн I Съезд.

## СУБОТА

МАЙ 26 ЛУН  
I ПРОГРАММА  
6.30 — 120 минут.  
8.35 — «Мам, бать да мей».

9.35 — «Стоп-кадр».  
10.55 — Кировьса чача вб-чалысь В. Жигальцева.  
11.45 — «Пн» пас улын.  
12.45 — «Партнёр».  
13.15 — Ва вылын цирк.  
14.05 — «Ночной гость». Худ. фильм.  
15.20 — Ворсб В. Зажигин (балалайка).  
15.30 — Поэтической сёр-ни.

16.30 — Фольклорлн мбд международной фести-валь.  
18.00 — Международной па-норама.  
18.45 — Фольклорлн мбд международной фести-валь.  
19.45 — Режиссёр К. Кийск-лн фильм. «Цену смерти спроси у мерт-вых».

21.00 — Кад.  
21.40 — Выступайт РСФСР-са народной артист Е. Петросян.  
23.40 — Вой шорбдз да сы борын.  
II ПРОГРАММА  
8.00 — Ася гимнастика.  
8.15 — «Садовник». Худ. фильм.  
9.55 — КОМИ АССР-са

ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛОН СЕССИЯ.  
13.45 — КОЙМОД ВСЕСО-ЮЗНОЙ...  
14.30 — «Советской Рос-сия».  
15.30 — КОМИ АССР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛОН СЕССИЯ.  
18.55 — Пресс-клуб петкбд-лб.

## ВОСКРЕСЕНЬЕ

МАЙ 27 ЛУН  
I ПРОГРАММА  
8.00 — Спорт ставы.  
8.15 — Ритмической гим-настика.

10.00 — Отечестволы служ-ба вылын.  
11.00 — Ася гажбдчан программа.  
11.30 — «Вокруг света».  
12.30 — «Долгие версты войны». 3 серия худ. фильм. 1 серия.  
13.45 — Здоровье.  
14.30 — Мойд да приклю-чение. «Третий принц».

16.00 — Сиктса час.  
17.15 — «Сибма Шолохов-лы».  
19.00 — Воскресеньбса ки-нозал.  
19.25 — «Ринг». Худ. фильм.  
21.00 — Кад.  
21.40 — Воскресеньбса нравственной проповедь.  
21.55 — «Менам Чайков-ский».

22.40 — Футбольной обоз-рение.  
23.10 — «Вечерняя Москва» газетлн музыкальной ма-рафонса лидерьяс.  
II ПРОГРАММА  
8.00 — Сувт зарядка выпб.  
8.15 — «Служили два то-варища». Худ. фильм.  
9.50 — «Экран вылын 01 служба».

10.20 — Народной мело-дзияс.  
10.35 — Док. фильм.  
11.30 — Баскетбол кузя США-са чемпионат.  
12.30 — А. Дударев. «Ве-чер». Фильм-спектакль.  
14.30 — «Советской Рос-сия».  
17.00 — «Планета».

## КОЙМОД КАНАЛ

ВЫЛЬЛУН, МАЙ 21 ЛУН

20.30 — «Огонёк». № 2, 1990.  
21.50 — «Челюсти-III». Худ. фильм.

ВОТОРНИК, МАЙ 22 ЛУН

20.30 — «Личное дело Ан-ны Ахматовой». Док. фильм.  
21.35 — Милиция юбртб...  
21.40 — «Борьба за выжи-

вание». Худ. фильм.

СЕРЕДА, МАЙ 23 ЛУН  
20.30 — Док. фильм.  
21.00 — Концерт.  
22.00 — «Вызов». Худ. фильм.

ЧЕТВЕРГ, МАЙ 24 ЛУН

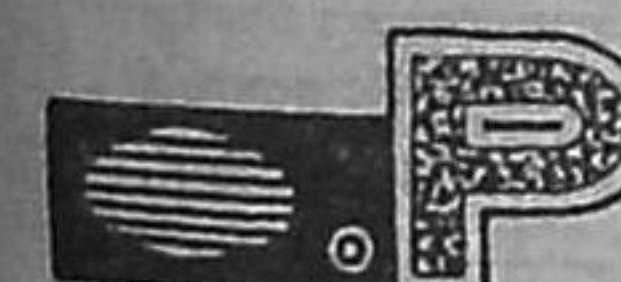
20.30 — Славянской пись-менностьлн, болгарской просвещениелн да куль-туралон лунлы сибм про-грамм.

ПЕКНИЧА, МАЙ 25 ЛУН

20.30 — «Футе». Фильм-балет.  
22.00 — «Безжалостные лю-

дин». Худ. фильм.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, МАЙ 27 ЛУН  
12.00 — «Руслан и Людми-ла». Худ. фильм. 1 да 2 серияс.



Радио- да телепередача-

слон программа — 6.35-сянь быд лун, воскресень-сь кындзи.

Газетьяслы обзор — 8.25-сянь быд лун, выльлунысь кындзи.

Объявление, реклама — 6.37-сянь да 8.40-сянь быд

лун, 13.57-сянь быд лун, су-ббтаысь да воскресеньбсь кындзи.

Поводдя йылысь юбртбм — 6.15-сянь да 8.25-сянь быд лун, 13.55-сянь, 18.10-сянь, 18.39-сянь быд лун, суббтаысь да воскресень-сь кындзи.

ВЫЛЬЛУН, МАЙ 21 ЛУН

6.15 — Вильторьяс.  
6.30 — КПСС XXVIII съезд водзвылын. «Менам пози-ция».  
8.25 — «Милицейской поста».

18.00 — Борья юбрыяс.  
18.10 — Пикмаса фольклор.  
18.30 — Борья юбрыяс.

ВОТОРНИК, МАЙ 22 ЛУН

6.15 — Вильторьяс.  
6.30 — «Сиктса асым».  
8.35 — Республикаса са-моделательной компози-торьяслн сыланкывьяс.

18.00 — Борья юбрыяс.

18.10 — «Чушканзл» — ра-диоын.

18.30 — Борья юбрыяс.

СЕРЕДА, МАЙ 23 ЛУН

6.15 — Вильторьяс.

6.30 — «Миян олбмлон кодекс».  
8.35 — Сылбны войнаса да уджыяса ветераньяс-лн хорьяс.

18.00 — Информационно-му-

зыкальной программ.

ЧЕТВЕРГ, МАЙ 24 ЛУН

6.15 — Вильторьяс.  
6.30 — Коми АССР-са Вер-ховной Советлн сессия кежлб.

Народной депу-

татсьлн да борьысь-яслн мбвьяс.

8.35 — Балканской мело-дзияс.

12.30 — «Тянылы — скбт ви-дзьясьяс».

18.00 — Борья юбрыяс.

18.10 — Талун — Славянской письменностьлн, бол-гарской просвещениелн да культуралон лун.

18.30 — Борья юбрыяс.

ПЕКНИЧА, МАЙ 25 ЛУН

6.15 — Вильторьяс.  
6.30 — Коми АССР-са Вер-ховной Советлн сессия.

8.35 — Сылбны респуб-

ликанской музыкальной те-атрса солистьяс.

18.00 — Информационно-му-зыкальной программа.

СУБОТА, МАЙ 26 ЛУН

6.15 — Вильторьяс.  
6.30 — Коми АССР-са Вер-ховной Советлн сессия.

8.35 — Мир вежон чбкбн.

15.15 — «Збодерлу».

15.45 — Борья юбрыяс.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, МАЙ 27 ЛУН

7.30 — Коми АССР-са Вер-ховной Советлн сессия.

8.35 — Ворсб Сытынар-ьяс баянистьяслн трю.

11.20 — Концерт.



# ВЫСТАВКА



Сыктывкарса госуниверситетлн первой корпусын воссеи путешественник, краевед - исследователь, СССР-ыс географической общества действительный член В. Н. Королевлн материалас выставна. Колым во В. Н. Королев важ сикас пыжн веллс Шпицберген дн выль международный экспедицияны. Онн сйб петкдлб путешественнел йылыс фотографическ, газетясын йзвдом гжкдяс, колуй, кдбс чукбртс веллгас. Кыдн ачыс висьталб, тайб сьлбн экспонатясыс сьмын

ичот юкн. Ена ксьб, медым эскб вбл восетма (Сыктывкарн лнбб Печораын) музей-клуб. Корб сы улб веллс.  
...Юнь шбрын ыл туйб петас выль экспедиция. Сйб мунас сэтл, кыл 1843 воын мунис Коми му тдмалыс, общественный деятель, нималана коморт Василий Николаевич Латкин. Экспедицияны лоб и В. Н. Королев.  
**Р. ВАНИН.**  
**Д. НАПАЛКОВЛОН** снимок вылын: В. Н. Королев выставка восетлн.

# ЧУЙДИС ЫДЖЫД ВОКЫС

АРМИЯ БОРАС дунмд шойчом мысти Петр Попов шыасис батыс дорб:  
— Ме ксья пырны физкультурной институт.  
— Кыдн? А Сыктывкарса вид-му овмбс техникумд? Документясыд бд сн?  
— Босьта. Тыдалб, ме-

лыжнбн котралыс перво-разрядникн. Эг эпотчын спортсыс и техникумн, кытб сесся пыри. Техникум поманын эг удит — босьтисны армияд, Служити Германиян. И кык во эг лыжнасылы. Енджыкас сдз котралл. Мбд воас вескалл спортивной взводб. Дорйвал частьлыс спортивной чествб.

тербн. Сы ббрын унаыс на веллвал ыджыд орднысбмьс вылас. Да и бн, тренераллбн, тшбкыда петавла лыжнбн. Сыктывкарн бара котбрт 50 километр. 100 сйб морт пысыс лон 21-бд местаын. А тэрыбджыкас эг вермы, бд тренируйтчи энджыкас вбр кыскалан туй вылын. «Буран» мнн абу — бур лыжнбн вбчны ог вермбй.

местаб общй физическй дасьлун кузя орднысбмьн. Тренер торбн ннн рад Алексей Логинов, Ирина Матюшева да Александр Попов вбсна. Куимнаныслбн первой спортивной разряд. Онн филиалса том спортсменьяс веллвалбны районса пошти став орднысбм вылас.

Тренер топыд йитбд куто леспромхозса спортсменьяскд. Отлаын веллвалбны орднысыны. Прунтса вбр лэдысъяс лонсны вбр промышленностяса предприятиясб веллвалбны лыжнбн котралбм да многоборье кузя республикаса чемпионьясбн.

Леспромхозса уджылысбс физкультурабн да спортбн занимайтчыны зильб шыбдны и П. Поповлн гбтырыс, колб сдзжб помавлс Смоленска физкультурной институт. Спортнбн гимнастика кузя спорта мастер.

Онн Зиместанын спорта кык мастер. Налбн воымбд тшбтш школыс веллчысыс, вбр лэдысъяс лонсны лонзис физкультура да спорт.

Н. ЛЮТОВЕ.

Кулбмдн р.

## ФИЗКУЛЬТУРА ДА СПОРТ

ханик мемс оз артмы. Бурджык лоб, олбмбс кб йнта спорткд.

И йнтис. Пырны Смоленска физкультурной институтб. Помалс сйбс. Лонс тренер-преподавательбн. Веллджыгас на сетисны лыжнбн котралыс спорта мастер ннм. Онн тренералб. Усть-Куломскй ДЮСШ-лнб Зимстанса филиалын.

— Спортб чуйдис ыджыдджык вокбй. — висьталб П. Попов. — Ачыс тэрыба котралс лыжнбн, бура ворсис волейболбн, футболбн, пызанываса теннисбн. И менб шыбдлс. Керчомъяса школын веллджнбн на лон

— А кор окота лон пырны физкультурной институтас?

— Институт йыссыс тдмалл армиян на. Шыбдчыл сэтб, юалл, кутшбм экзамен колб сдйтны.

Петр школас на вбл аль, бура веллчыс зонмбн. Тадзи жб вбл и институтас. Кбтб и эз вбс конни — уна кад мунис орднысбмьяс, тренировкас выль.

— Смоленскын вбл странааса вузьяс костын лыжнбн котралбм кузя первенство. — кэзыльб Петр. — Ме тшбтш котбртл 30 да 50 километр. Сннн и лон спорта мас-

## ПОВОДНЯ

Коми АССР-са гидрометеоцентр юбртб, мый май 19—21 луньясб поводня кутас веллгасны. Кадьс кадб зэрас. Кутас полтыны асы-вой тб, кодб вочасбн веллгас рытыс тбс выль. Май 19 лунб температура 7—12 градус, вбйвылын кбнсьорб 3 градус шонмд-сян 2 градус кбдзбдбд. Май 20—21 луньясб вбйнас кбдзбдбдлас 1—6 градусбд, луннас 2—7 градус шонмд, асы-войвылын 0 градус.

## Москва — «Матрена» — ...Голливуд?



Фотокиномодельяс бн да манекенщицалсбн «Матрена» рекламной агентствб йббдлс мнчлупл став Союза заочный конкурс. Снн полбб участвуйтил 16—25 арбса нивьясы. Сы шыбб внтдбдбтб, лбны-б найб конкурсса финалистнасыбн, налыс даннбйясыб кутасны видны компьютерабн паметын. Нылысбс бьд здукб вермасын корнн

снимайтчыны ннномн лнбб петкдлны паськбм. «Матрена» агентствблы, кодбн вескбдлбны «Московской красавица» конкурсса финалисткасы Ольга Шнайбель да Ирина Виноградова, сьмын на во джын. Но ббчнс уна-иньтшн. Восетбма танецблс школа, кунм тблысббн бтчы агентствб пуббд мн-ин-конкурсяс, лбсьбдбма йнтбд «Снлнн» америкаскбй фармакбд.

Агентствбсб финансурйтб СССР-са наукаса академия бердын «Ивест» НПО.

СНИМОК ВЫЛЫН: фотомодельяс шойчбны...

(ТАСС лбн фотохроника).

Редакторбс велжыс И. И. БЕЛЫХ.

# СВАДЬБА

(ВИСЬТ)

Йбз гажбдчясны. Сьмын корбм гбстыс локтис морт ветымын. Лыа-бн зыртбм ыртбн самбвар кодб жбннб да юеб кодб невеста вужтысбмабс пызан помб, сйны нн юны оз лысытны, бытбб медводлазасбб отлаас вескблбмабс.  
Зато гбстыс гажбдчясны. Кыдн вермысны. Эрчбн пукалысыс бтмбд веллбн висьталбны мыйкб, но оз некодбс кызынн. Некод ннн эз юасб, кодбн кбнл стопнасыс, пбрдлсны мый сюрлс нн улас.  
Куим гудбнасысбс ворсены веллгасбмбн. Кор гудбкныс «лонавлс», кыкыс паськбдлсны вомсб: первой, кор вомас нмбл кыстлсны стопка, а мблыс, кор вилжнбн лббб панбн вильын баббс тувьявлсны закускб. Ретгид бнн гудбнасысббн кутисны вошласыны кызыс чунь уасыс, а медся томьс на пысыс, ар лас сизима зон, баббаслбн татнбма «ратейтм-сыс» восе гудбк вылас, сйбс петкдлсны кылбб палбдчыны...  
Пызан сабын пукалс

доналбм чужбма баба, ар ветымына. Сйбб горбдлывлс сьмын, но водлаа строка бббас сутникбдлс. Мед лбнбдны сутникбс, баба ыренитлс янна да бара горбдлс. Том нытыс джодж шбрын сяркбдлсны асб каблукьяснас да сьмылсны частушкяса. Пиньтбм, нбр юра полбб пызан сайсын сод-тышлс понтыясн частушкяса. Йбз вак-вакбн сербк-тисны. Но старукасыс твк-нитс сылы бокбс. Асб гьрдлзана, мотнасыс торк-сис, да полбб чужбмнас тлсскмсныс шомб капбста таскблс. Сэтбб и аугуртис.  
Юралыс колбн свадб-ба вылын вбл ар нелымына мужик. Сйбб меделс горбб равбстлс сьмын, висьталс рытыббдынас помбм тост да анекдот. Сйбб жб нивьялс, мый пызанасыс «куш», первойбн горбдлс: «Курыл!» — да ускблчывлс окуаны орч-ча бабалсбс. Баббас чн-лсн да мола вылас пыла-пбдлсны мышкас. Некод эз казавлн, кыдз гаж пб-рб пырис лас кык арбса зонка, жбннб воклбн эрт. Кббныс корны, буркбб, кодбскб, но эз тбд, код

дорб шыбдчыны. А сесся ылалис да сувтис бдзбс кувчб бокб. Вбл сйбб кос-ичот тушаа, коньясыс дзольясныс слаббс, му-нигас куснясыны да та понда зонка пыр бдорт-чывлс тшбтшьясыс. Сьмын кбзлнн пикбд мый-лакб лбсблсны.  
Зон сулалс некодлы кэвбм, дзирясыс коньяс вылас да нмбьялс гу-сыбнн, буркб, медвод-лазасыс песькблбма свадб-ба выль. Лбсыда ннн гажбмб юралыс казавлс сйбс, шынымунис, сесся чечнис да горбдлс: «Э-э, ланьтблб!» Гбстыс лб-нышлсны. Юралыс шешмунис, дзирякбр мбз бьтышлс кичас гармо-нистыясб: «Восей мыйкб нидийскбйб!» Жбннб-невесталбн корбм серти-кбйб йбнтыны мннн гбстб — танцор лиско! — да вак-вакбн сербк-тис.  
А зонка сулалс бдзбс лорын да нннбм гбббров-тбр нмбьялс. Лянкыдин чукблбс, плеш сертыс да бббват нмб сертыс тбчнис, мый сйбб абу дзк-тыр сюсы...

Олег УЛЯШЕВ.



Газет петб вторникын, четвргын и суббтаын. Мннны гжжын: 167810, Сыктыкар, Кара Маркс нима улича, 229. Печать керка, «Югид туй» газет редакция.



ТЕЛЕФОНЬЯС: прбмнбй — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторбс велжыс — 2-15-57; ответственный секретарь — 2-15-93, отв. секретарбс велжыс — 2-55-22; ОТДЕЛЪЯС: партийной олбм да пропаганда — 2-57-19; выд-му овмбс — 2-36-49; промышленность, строительство — 2-50-57; ство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-40-36; машинный выльторьяс — 2-27-38; пысымбс — 2-34-32; корректорскбй бюро — 2-12-22; выпускающбй — 2-14-17. Усть-Кулаомын — 2-23-41; фотолаборатория — 2-14-17. Усть-Кулаомын асламнн корреспондент — 94-8-68.

Газет печатайтбма Коми республиканскбй полшра-фическбй производственнбй объединениелбн головнбй предприятиясн, Сыктыкар, Первомайскбй улича, 70 номера керка.

Заказ № 4985

Индекс 52042

Ц02540





# ЮТЪД ТУЙ

1990 вося

май 22 лун

ВОТОРНИК

№ 60 (14444)

ГАЗЕТ ПЕТО

1918 ВОСЯНЬ

Доныс 3 көп.

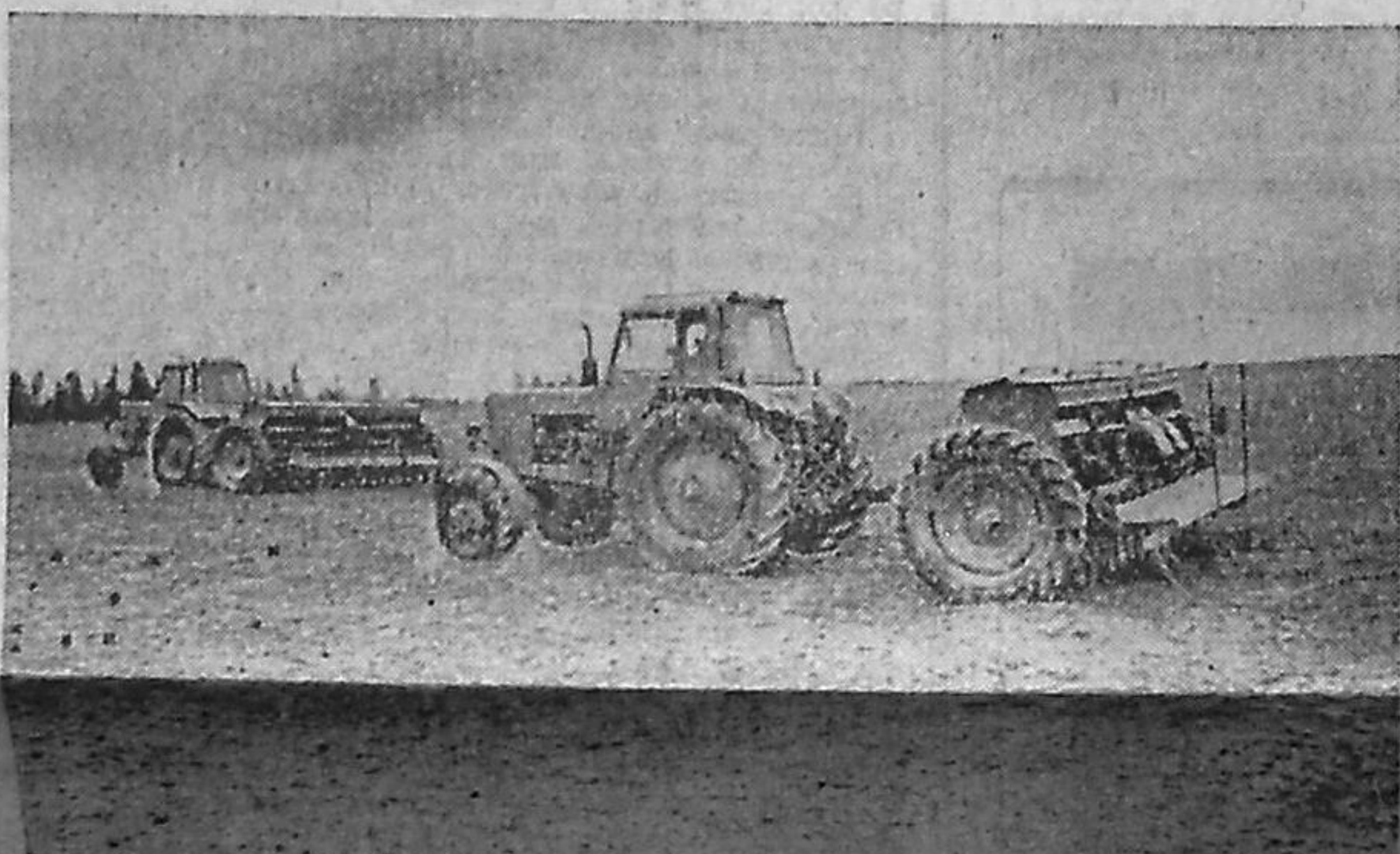
Лэдзöны КПСС Коми обком, Коми АССР-са Верховной Совет да Коми АССР-са Министрьяслön Совет

## ГÖРА-КÖДЗА-90



«Мутницкой» совхозын заводтисны көдзын кормовой культурасы. Тайö уджис вöчöны трактористыяс Сергей Дымов да Анатолий Черных. Анкйтш сора зёр доро совхозын шунисны ещё содгыны клевер койдыс. Лыддьöны, мый тайö кыпöдас и урожайность, и кырымлыс пöтöслун. Кольöм гождöм А. Черныхлön звено, кодö прессуйтис турун, локс Прилузской районнын медбурьяс лыдын.

Тувсов удж котыртöм да йöзöс ышöдöмö ыджид сям пунктö отделеинеса учётница, партийной организацияса секретарь Надежда Рубцова. Со и миян дырки сйö вöл локтöма трактористыяс доро видöмны таш качаско. СНИМОКЪС ВЪЛЫН: трактористыяс С. Дымов, А. Черных, совхозыс да отделеинеса партийной организацияса секретарыяс Д. Черных да Н. Рубцова; му вълын техника. Сниматис В. Ямиев.



## ПАРТИЙНОЙ КОНТРОЛЬ

## РСФСР-са НАРОДНОЙ ДЕПУТАТЪЯСЛÖН СЪЕЗД

Москва. (ТАСС). Май 19 лунö Ыджид Кремлевской дворецнын водзö уджалис Российский Федерацияса народной депутатъяслön первой Съезд. Депутатъяс видлалисны республикалön социально-экономической положение йылыс доклад, колöс воддза лунас вöчис РСФСР-ыс Министрьяслön Советса Председатель А. В. Власов.

Депутатъясыс быдöнлön зев ыджид кыв кутöм — збыльмöдны йöзлыс виччысьöмъяс. Колö решитны главной вопрос — кызди кужöмön вöдитчыны зев ыджид российской национальный озырлунъясöн, веськöдны найöс йöзлыс олöмсö бурмöдмö вöлö. Кыдзи вöлö пасйöма докладын, мукöд республикаса дорыс Россияны ёнджыка веськалс чорыд централизуйтöм административно-бюрократической системы, кодö пöшти дзикöд бырöдс республикалыс политической ашöбрлунсö. Ставыс, мый ам Россиялön территория вълын, мед вöл сэнö олыс народъяслön. Виданы Россиялыс öтувтлун талун позö сöмын сэтöм ногöн, национальный йитöдъяс проблема кө решайтны сöмын збыльыс демократической подувъяс вълын. Сöмын ас кежыс, независимой Россия, коллön лoасны тыр власть да суверенной правoас, вермас лoны öткoд правoас республикаслön вълна добровольной союзыс гарантöн.

Прениясын сёрныс петкöдлс Съездлыс торъялöмсö: тайö Съездыс — медводдза. Та вöсна ясыда тыдовчис, мый российской бөрйысысыслön уна посланецлы колö на вöлöдчыны нудны парламентской вельяс. Вывтö дыр сёрнитисны Съездлön повестка кузя, ножалисны сёрнысыс и доклад кузя прениясын, торйöн нин заводитчигас.

Отнымын ораторъяс регламентöн сетöм пöшти став кадö видансны сы вöлö, медым висътавын асланыс областъяс, асланыс крайса, асланыс карса либö асланыс отрасльса проблемаяс йылыс. Тайöс позö гöбрвоны, но татшöм сёрнысыс пользаыс зев этша, и найö кутшöмкö ногöн казътылöны республикаса Верховной Советлыс воддза сессияс.

Заседание шöрын нин сёрнитысыс пыныс öти веськыда пасынс, мый Съезд медбöрын лöб уджалан ногöн. Збыльыс, выступлениеыс лoныс делöвöйджыкöс, ёсöджыкöс. Тылалö, правильно, мый май 19 лунö трибуна вöлö петалс уна представитель Войвылыс. Асылысыс, Россияса ыл районъясыс. Ми кылöм гöбсöс йöзлыс, колъяс висъталöны талунъяс сьöкыдлунъяс йылыс; казътылöны сы йылыс, мый став проблема вълас колö видöдны государственной ногöн. Уна сьöкыдлун вöнöм вöлö ковмас уна средство да материалной ресурс. И тайöс гöбрво

воё унджык депутатъяс. Та вöсна социальный, медицинский, экологический омёлторъяс, нывбабаслön да чельялön положение, Чернобыльса неминучалön вред йылыс сёрнитöгöн депутатъяс кыпöдлсны Россиялön öнла да водзö олöм кузя миялön быдöнлön кыв кутöм йылыс вопрос.

Май 21 лунö асыя заседание вълын бара ножалис процедурной вопросъяс кузя сёрни. Вöлö вöбöдма некымын предложение: дугдыны видлавны воддза доклад да сетны кыв докладчиклы, медым вöчавидис ноалöмъяс вöлö; кылазыны мöд доклад — РСФСР-лön суверенитет, вöлö союзной договор да республикаын народовластиелön механизм йылыс, а сөсся видлавны кыкнан докладсö; водзö нудны пренияс первой доклад кузя.

Унджык гöбсöнас вöлö шубма водзö нудны пренияс Российский Федерациялön социально-экономической положение йылыс доклад кузя. Ораторъяс кыпöдлсны уна ёс, нождöны позöтöм вопрос. Уна выступлениеын юргис главнойс — колö пыржö примитны мералс, медым бурмöдны республикаын положение. Öз коя вунöдны сы йылыс, мый Россияса народъяс бөрйисны асылыныс депутатъясöс эз вельöм могыс, а медым найö нудöсны кыв кутана законотельной удж, пöртисны олöмö республикаса властлön высшай органлыс правoас. Критикуйтисны и докладъяс öткымын положениеяс. Öткымын депутатъяс, пример вöлö, чайтöны, мый докладын унатор кёсийсыма бöчыны водзö вöлö, но абу казътышöма найöс, кодö кыв кутö Россиянын сьöкыд положение вöсна. Вöлöны и сэтшöм выступлениеяс, кодъясöс öти депутат öткoдлс речъяскöд, кодъясöс висътавлывлöны местной хозяйственной активлön собранияс вълын. — öтчътас, правительство дивö корöмъяс, коллегаясöс торшалöм. Но тöдчана, мый татшöм сикас «речъясöс» критическoя донъялс унджык депутатъяс.

Сакн жö казътöгö öдöс мунöны Съездлön дoна минутъяс да застысыс, кодъясöс медводз артышöма Россияса народъяслön демократическoя бөрйöм представителъяслön коллективной вельöр вöлö. Колö некымын лунöн лöсöдöны властлыс вöлымöдмö структура, веськöдны найöс республикалыс проблемалс решитöм вöлö — и медса ёсъясö, и перспективнойясö. Российский Федерациялön веськöдлыссьöн колö бөрйисны достойной, надёжнöй да компетентной йöзöс. Колö примитны и мукöд тöдчана решение. Слэдкö, Съездлön медса сьöкыд лунъясыс водзöныс на.

Рыгыя заседание вълын вопросöс видлалисны водзö. ственной организацияс йылыс Закон, нывбабаслön советъяс йылыс документ. Ставыс тайö мед вынсьöдас странаын нывбабасыс положениесö, ёнмöдас сылыс гoлoвoйöн öткoдлс вöлö не назывны да кыны сйöс, сйöдö и не öтставы öткoд мамлы, уна чельяда семьялы, да и бид нывбабас-труженнoцалы торйöн, денсöбасея членлыс тöдчöдлсны. Мый главнойыс общестейной олöмöн — кыпöдны да нымöдны мортöс, а таш уна тор вермас бурети нывбаба. Сöмын странаын колö медводз вöлöдчыны йыдлы пöтöны сйöс.

## ВÖЛІНЫ СЕССИЯС

Вöлöны организационной сессияс народной депутатъяс Мутницкой городской да Троицко-Печорской районной Советъяслön.

Нитамн горсöветса председателöн бөрйöма горисполкома повлöм председател А. П. Боровинский, горисполкома

## КЫВЗÖЙ НЫВБАБАÖС

Вöлö нывбабас республиканский советлön заседание. Советса членлысыс кылдзи сэтö корлöсны республикалыс профсоюзъяслön федерацияса, народной образование министерствoса, детскöй фондса, Ськтынаръяс уна чельяда мамъяслön советса представительсöс, мукöдöс.

Нывбабаслön республикoй коллективъясын абу ни öти нывбаба, öз коя артыш-тансöй советса председателöн кылдзи сэтö корлöсны республикалыс профсоюзъяслön федерацияса, народной образование министерствoса, детскöй фондса, Ськтынаръяс уна чельяда мамъяслön советса представительсöс, мукöдöс.







# ВЕК НА ПОДЪН ВАЖАС ПАМЕТЬ И...

залас. Медводдза радъясас  
лоисны найб, кодъяс ошкы-  
ны и дорйоны партократия-  
бс. Шбрас йбз, кодъяс стб-  
ча аз на ббрыны, кутбм  
туйбд мунны, мый вбсна  
тышкасны. А монополюй  
власты паныд сулалыяс-  
лы сетисны медббръя радъ-  
ясб. Сіджэ, сессиябдзс на  
вбл тбдмалбма, кодынь мый  
позб вычиссны.

Партократия век на вына.  
Та вѣсна унабн оз нин шен-  
зыны, мый КПСС-ысь петѣ-  
ны пыдди пунктана войтыр.  
Обидлиб и бур йѣз вѣснаыс,  
и партия вѣсна.

Народ оз прѣбѣ сѣт пра-  
восо, медымъ веськѣдныи  
сыи. Колѣны збыль делѣсѣ  
Медымъ йѣзѣлѣ олѣмысѣ веж-  
сис. Но ѣи ми аѣдѣамъ мѣдѣ-  
на. Унаысѣ печѣтыи, мѣдѣ-  
лаи пансылѣсѣ привилегиѣ  
ѣ йылѣсѣ сѣрни, мѣи зѣ-  
ѣна торѣялѣ найѣтѣкаысѣ партѣ-  
хозактивлѣн да рабочѣйяслѣн

Ме думьсь, депутатъяслы колд думыштычны да вöчыны стöч кывкортöд. Кутам кö аслань куравны, буртор оз ло. Пöз дугдасы эскны.

**НЕКЫМЫН КЫВ** нацияскостса йитöдъяс йылысь. Странаса öткымын регионьны воины кризисöд, вир лисьтöмöд. Миян республикаш тайб абу на. Но и миян национальнöй вöпрöсы эм. Италун кö ог кутöй решайтны сйöс, делöсы вермас вöксыны дëклань.

Борьбисыяскид аддэсь-  
лгөн менсьым унайсэ юав-  
лсны, мый мовпала респуб-  
ликаын нацияскоста йи-  
тдэяс йылысь. Вочавидалэ!  
мукдэ серти миялы ёна  
схосгыны иинёма на, бгла-  
ын олам 70 сайб националь-  
носта войтыр. Но борьба ка-  
дн ддэч: корёнка йызы

Коми йӧз пыдди пуктӧнь мукӧд народӧс, аддзӧны бурес бӧдӧнылӧсь. Тырвйӧй эска мый оз вермыны мыждыны миянӧс националистической да шовинистской видӧдлӧссясысь. Коми йӧз, гӧгӧрвоана тшӧтш и виччысӧны, мый мукӧд кыгъя войтыр пыдди пуктасны налысь национальнӧй чувствосӧс. Республи-каса Верховной Советлӧн медводдза сессияыс жӧ пек кӧдлӧс, мый ӧткымын депута-тылы тайӧ ланк вескӧл.

Советса председателбө  
ббрийнбн мбд турас петицн  
кыкыбн: Ю. И. Семуков —  
комн, да Ю. А. Спиридонов  
— роч. Уна депутат сэки  
шусн, мый тайбс колб бурд  
думайтын. Сы вбсна, мый  
йтчбма национальной ин  
тересьяскб. Откымынбн вбз  
исыны Ю. А. Спиридоновлы  
медым вештис ассыыс канди  
датурасб. Но сийз эз кывз  
тайб депутаттасб.

Россияса 16 национальн  
регионн Верховнй Совет  
са председателн бйрйсн  
кйреннй национальностя  
мортос.

Ми вичысним: Юрий Алексеевич Спиридонов тѣгѣрвоас мый Коми АССР-ысь Верховный Совета председателъон постыс медводз нациялн символ, н тайбс ко оз пыдны мѣдны пуктыны сдзкс дзескодны коми войтырб, оз сетны туй налѣн правосясы. Спиридонов ѳрт тайбс нѣтън аз артышт. Со и яуала: мый ради сйб злиг босьтны тайб должность? Медводдза сессия вылас Юрий Алексеевич висталіс мый «партияны талун мед бур кадрыяс», кодыясн быттькѣ, колб энмѣдны Сб ветьяс. Но ѳд пыр жб оюта юавны: мыйла буретш ѳнлн кор партиясыз зав съкѣдн республикаса партияной лидер вулжис мйлаа?

Май 16 луб Москвалн  
воссис РСФСР-са народный  
депутатяслон медводдза  
Стедз. Сёрныс мунс Рос-  
сиялн, сылн народяслн  
асшор нитересяс да право-  
с яылъс. Минялы, Коми  
республикаса олысьяслы, абу  
веськодъ, кутшом туйвизь  
Стедз вылас босьтисны, ме-  
дым совмодны Россиян эконо-  
мический йитодъяс. Торйи-  
ко, собственностыод йитчом  
проблемаяс. Од Коми АССР  
век на кольо сырё сетъсь-  
он.

Одѡмыс корѡ лѡсѡд-  
ны миян республика-  
ды вьлѡ Конституция.  
Тыдалѡ, ѡнѡ нин колѡ ду-  
мыштын, медым вежны Ос-  
новной Законисльсь 6 да 7  
статьясьсѡ. Талы проектис  
эм. Но, ме думись, сѡйсѡ  
дасѡѡма важ ног. Век жѡ  
наѡда кута, мый став проб-  
лемасѡ, кутшѡм кѡтъ сѡсѡ-  
кыдѡсь найѡ оз лѡны. Коми  
АССР-ись Верховной Сѡвета  
депутатясь решитасны  
кыѡ кутѡмѡн да демократи-  
ческѡй.

В. ОСИПОВ,  
Коми АССР-ысь  
Верховный Сѣветса  
нароldной депутат.

Сиктисын кунм да джын верст сайын  
век на эм Сывьюдорб вайлм трактордби  
коляс, кодлбн крт сьблбмыс пыр кеж-  
лб сувтс сьбкыд 1942 воб. Тракторист-  
ыс — Егор Васильевич Михайлов, сикт-  
са ног — Вася Егор, Иван Васьлбн пи,  
Тит Иванлбн внук — сэки мунс фронт  
вылб. Танкбый полкын дорьис Ленин-  
выс кар. Раянтчбм ббрас ббр воис  
Сывьюдорб, Одыбсянь вайбдс кблесаа  
мбд трактор. Вескьдблс «Новый путь»  
колхозбн, «бригадиралис. А ббрыя воясб  
олб Одыб сиктдорса Мельнича Озын  
грездын. Кык жырья пельникын керка-  
ын. Кузбсьб бткын олгбн луньясыс да  
войясыс. Дум вылас унаысь усьлбны  
колбм воясыс, Сывьюдор грездыс, сэи  
сьбкыд олбм-вылбмыс...

Зым-зым! Зырк-зырк! Кылэ Нывысер ю полдн сулалысь быд сикт-грездын. Быд керкаын тыйрын посьнөддöны нывы пу кая. Одыб гöгöрын эз колэ кулэтгö ни öти нывы пу. Войтырыс ылöджык и ылöджык пырöны вöрас. Откымынöн Сывъюдорсяны Одыб бöрсö оз лэчыны.

— А мый сэтчö лэчынысö, Тшыг кынмöн кызы верст сэсян кай, та мында жö бөр лэчы. Этшанин пызтö бурджык татчö катöдны. Тантö пöжаскыны, тантö и кыйсыны-вöравны, — мөвпалісны найö.

Оти тшыг воё Сывьюдорё овмодчё и Одыбсь Тит Иван, Иван Михайлов.

Ньывсер пёльбаса олысьяслы тшыг вояз аз ётчыд вичмывлыны. Но татшом сыёкыдъясис, кыздэ 1917 та 1918 вояс, вачиё аз вёныны. Вода кымалом вёсна нянь эз во. Кач нянь сёймёныс войтыр пыкталомась, кымомныс дундом. Уна керканы одва лёгны, кодсорё вёрзыватг куйлб лждокас. Тшюкыда шогпырыс тоньгны Одыбса Вёскренскёй вичко джынынясьяс. То ётис, то модёс нудны порост выдб — кос ягб.

Сывъюдюрл локтысъяслы уджыс скоръ жѳ. Тит Иван да Ольбѳксан. Павел, Васъ пняныс пессѳбыны лун и вой. Вѳчѳны тыла, кыйбѳны чери, вѳралѳны. Но нянтѳгъдъ ѳбѳсѳдъ дыр кѳжлѳ оз тырмы.

Ыджыдвидъ шѳр. Чизыр тѳв пыр дукѳс улѳ, чѳпьялѳ ныр да вом. Вѳтлѳ морт пытшыкс медѳбѳря шонъдѳс. Олѳбса волѳсвѳетлѳн медѳджыд жырѳйн ѳбжгылтѳчѳмѳн пукалѳны сѳбѳдѳм чужѳмъся, омѳлик кѳм-пасѳкѳма ѳѳз. Сѳветса юралыс лыдѳлѳ Усть-Сыслѳкска продовѳльствѳннѳй комитѳтѳлѳсь юѳр. 1919 вося март сизимѳд лунсѳнъ нянѳ норма чѳнѳ тѳлыс кѳжлѳ дас кѳнъямѳс пунтѳз. Но и сѳѳз ѳтшаник няныс — ѳѳр.

— Вәлі кә эськә кәртупель, олим на,  
— шыась Тит Иван. — Сызьюдордзды  
муын. Вермам и зорсә не адзыны.  
Одыбасалы ставыс ачмас.  
А кәлә на ладны вор, вавны турун,  
дәвәритны пембәсыс. Кәлә мстын  
йозос Горд армия. Од кәлым вәсә  
агустын Печора вылә пәтисны еджыдяс.  
Матә во джын Коми муын ыпъял  
гражданской война. Еджыдяс вермас-  
чы джын и Нильсер вылә.

1919 вося тулыс воис водз. Степан лунодз на Нывсер вылысь кылаліс йи. Тувсовъя Егорей бѳрын петісны гѳрны-коданы. Тыгыгъялісны, а кодѳым вылѳ мелѳбѳръя ил-зѳрѳ видѳзѳмѳбѳс,

Но Сывыадорысь Тит Иван котырысь негод сідз і эз лэччыс Эжка вылодз табанка. Лым усьом бoryн Эжка выло петины еджыдзяс. Небдівдэ, Шойнатыдэ, Усть-Сысольскдэ туйыс дыр кежлб тупкыс...

Война помасис. Роч муын тшыгъя-  
ны кутисны. Тшыгъялысъялы отсбг чү-  
кортисны и Висер вожны. Сывюдорсалс  
абу жб бокинбсь. Коді вермис, дерт,  
сетис сьбм, вблбга, нянь. Но кытысь  
унабб бсьтан! Да и быдтор донсаль.  
Деньгаыс быттьб и эм, но ниню он  
нббб. Товарнас вежласны мбдисны.  
Кбсьян жб кучик сапбг нбббны, кун-  
нбль пуд рудббг дасьты. Тит Иван  
кытырсь стависны кыйссьясся. Кысьны ур,  
ручбс тшапкисны, ошкбс черббдасны.  
Отн ошкысь сетасны миллион шайт, руч  
куысь — миллион джын, ур куысь —  
дас бти сюре шайт. Мешбк тыр деньга.  
Но кыйссьыны порок абу. Пищальяс  
нянббн зарадитны. Кытчб он видббдлы,  
гббб шог.

И 1923 во лон вывты сьобыдон. Сьомын на кудзаяс выныштчысны. Ныв-сер полёныс пожналіс йна шер. Веждысь муяс рудёдісны, керка бшиньяс пылди — розьяс.

— Мый бара кутам сейны-юны? Кос  
яг выло ковмас мунны. Асьным эсью  
мый да. Ныв-пяниным жалюсь, — бёр-  
дны мам-эньяс.

Нырагаз вичигмоз, дѳмсигмоз зумы-  
ша пукалѳны верѳсьяссыс, вокьяссыс, пи-  
лыссыс. Думаѳтоны сѳыѳд дум.

— Мунныс, гашкѳ. Из сайѳ, няня Си-  
бирлян сѳчыны. Либѳ нѳчѳ юас пѳлѳн  
вылѳ, му вѳчны да ѳмѳлѳчыны?

Таёв воас Коми область ласьта омбь поводья вёсна эз чукормы кыкъя-мысдас нель сюрс пуд нянь, кум миллион квайтсь сюрс пуд турун («Ордым» журнал, 1923 во).

1926 воля перепились серти. Сывьюдор  
грезда сизим овмбсын олсны 16 мужи-  
чой да 26 ныбаба. Кызьд воля помын  
заводитичи сёрни выль олом йылысь.  
Одыбды тшюкыда волявлсны зобья  
гачалас, уполномоченийас. Мырдон кыс-  
кынны отувья овмбс. Эз отчыдысь та-  
шюм сёрнисо нудны и сывьюдорсаяс-  
кот.

— Нуанымд буювъя овмбсб вбвб да  
мбсб, ыкъясб, гор-агасб, сийбс-завод-  
тб, кбдысб. Муясб бтлааланынд. Гбр-  
ны-мбдзы кутанынд тракторнынд. А сбя-  
каныт трудоленб серты юклянынд.

Коды оз уджав, сйаю оз и сйа Нинюм дёксы тьялыи оз ло. Отувья выгыясси карлы оталаннды. Одьбджык социализмди стройбас кыпаласы, завод-фабрикакс зымботасны. Кыдзи Сталин ерт шуб, «Коллективизация — индустрия тизилгиде, выйыла пылаг».

Стуляк овмббб сакн коммис пырны и сызжодорсалды. «Новый путь» колхозын волл дас кунм семья, веськюдло Степан Петыр. Тит Иван котыр колхозыныб жб. Уджалоны версты и челядь. Внучысы, Вася Егорлы, муртса дас арбс тыри, а ытшк и куртб, кузнечалы отсасы.

Кольшштис кад. Одыбб трактор вайбм йылъыс юбр одибб паськалис. Вонс сийб и Сывьюдорбда. Од тракторсб буретш «Новый путьлы» вайбны.

НЕКОДӢС  
ЭН  
УДЗӢДӢЙ

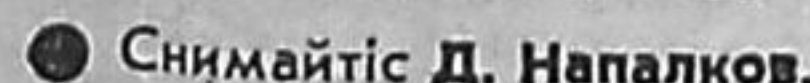
МЕ ИНВАЛИД, сикста ибз шу-  
ны Байот Ванеон. Судзба «Югид  
ту», «Лейн туйн» газеттис. Ти-  
и газеттисыи зылдн «Таво сол-  
тод койд» тикод, кони казышпи-  
тома Сыктывкара олысь Р. Ту-  
рельясы винаиш вузасиом ны-  
лысь койтыс. Быдсын скориш:  
нылбаба кор, медым вина да  
вода талоси койтыс аз отыда. Ныл-  
бабайасы пэ колб этнаджик, му-  
жикбайасы — унжык. Р. Турь-  
яны, тидылл, карын чужлыма и  
сикста оломо аз тод. Сылон гор-  
з...

# ÖTKA PÖRYSЬЛУН





Керчомъя сикт,  
Куломдін р.



## ЮӨРТӨ СТАТИСТИКАЛӨН КОМИ УПРАВЛЕНИЕ

# Мы сёям

Борья волея, кор кутис  
содны удждон, но чинь то-  
вар да узя производитель-  
ность, йозлөн кутис содны  
денега, медся нин пятилет-  
калөн борья кык воо. 1989  
воын денегаён, замёясын да  
сертификатысын йозлөн воли  
вель уна сьём. Арталёма,  
мый на лыдысь 900 миллион  
гёрр — тайо уджалысь йоз-  
он наршоно чукрётим дене-  
га, медым сёся ветлыны  
отпуски, мынтысны жилищ-  
но-строительной кооператив,  
а сіджэ воёма кутимсьюрё  
запас. 1,1 миллиард шайт —  
тайо нин өкмома сы воёна,  
мый йоз оз вермыны ньёоны  
коланаторсы. Йоз кнын эм  
сіджэ уна денега, кодэ чу-  
кормё кутимсью торья мот-  
тё. Экономикалён слабём-  
ыс сіджэ тодчэ та выль.  
Борья пятилеткалөн нель во  
чөйжон товар тырымтом воё-  
на нормальной запасыс содсё  
40 процент выль. Сэк жё  
«лишюйыс» — 70 процент  
выль. Та воёна, медым сьём-

ыс весышбѣ эз куйлы, тѣварыс да услугаыс кындзи колѣ совмѣдны акцияс, му уча-  
стокыс да квартира вуза-  
лѣм.

Денга - вермас вайны  
 ытдыддык польза, сийос кэ  
 пунктма сберегательной бан-  
 ко. 1989 воын РСФСР-ын  
 шоркода быд вклад сбербанк-  
 нын волэ 1.616 шайт. Тайо  
 шоркодэ лыдпасысь ундык  
 воркутасалло (2.218 шайт),  
 а сіджэ Интаын (2.031), Пе-  
 чораын (1.771), Вуктылын  
 (1.912), Сосногорскын  
 (1.964) да Усинскын (1.798).  
 Ундык денгысо пунктма  
 карьяса сберегательной кас-  
 саяс. 1989 во помын тани  
 волэ 84 процент став вклад-  
 ыс.

Сы вылò видзòдòг, мый  
сòдò дèньга сòбèркасаясьы,  
а сòдзò эм пòзьялун нòд-  
ны бèзналичнòй расчòтьяс,  
пыр унджык сьòм йòзыс  
видзòны гòртас. Сòмын 1989  
вò чòжòн сòбò сòдòс 28 пр-  
цèнт вылò

Волі тѣмалѣма ѳткымын семьялысь бюджет. Волѣмкѣ, быд морт вылѣ мян республикаын 1990 вося первой кварталын ньѣбѣма 19 килограмм нянь, 25 килограмм картофуль, 14 — овощи, 10 — фрукты, 9 — сахар, 18 — яй да яй продукта, 53 колы. Ставыс тайѣ колым вося мында жѣ.

Первой квартал чѳбѳм республикаса олысьяс видисны государственной да кооперативной торговлясы сѣян-юан нѳбѳм вылѳ 286,4 миллион шайт (алкогольный юанторьястѳ). Сы лыдысь яй вылѳ 16,8 процент денъга, йѳв да йѳлыс прѳдукта вылѳ — 9,6, сахар да кондитерскѳй изделнеас — 8,5, овощи, картофель да фрукты вылѳ — 8,3 процент. Централизуйтѳм рыночной фонть-

ясысь эз ло вузалма йӧзлы  
70 миллион шайт дон сёян-  
юан.

Кызын тыдовтчис, семья-  
ясын 24 процент бюджетс  
видзёны сёян выль. Сы-  
лыдысь 3 сайб процент день-  
га воо общественной питание  
выль. Бөрья кадб общест-  
венной питащельон тофчан-  
луныс пошти аз сод. Квар-  
тал чбжон шоркода оти  
семья столбвийс, буфет-  
ын, ресторанын, кафеын  
сейсб 64 шайт дон. Рабочой-  
яслон да служащойяслон  
семьяс общественной пита-  
ние предприятыеясысь нбобб-  
ны 26 процент нянь, 22 —  
картупель, 28 — овощи,  
16 — фрукты, 33 — яй да  
яй прдукта, 23 — чери, 26  
— йов, 21 — колык да 13  
процент сахар.

Республиканын обществен-  
ной питание предприятияяс  
оттыотш вермбны вердны  
104,4 тысяча мортбс.

Россіяса вѣльторъяс

Петрозаводск. Курор я  
переработайтан жыжид пех  
воссис «Петрозаводский»  
птицефабриказы. Сиво вои  
кутас ладаны нель тысяча  
тонна диетической продук-  
ция. Тані яйсб весаласы-  
вундаласы, шырасы, коп-  
титасы. Фабрика татшом  
предприятияс пшысь мед-  
водлаз востис автономной  
республиканой столицын  
фирменой магазина.  
Новгород. Вильсь нимод-  
ы новгородский шабд босы-

чисны арендной коллектив-  
яс. Мошенский, Парфинский  
да мукд районса шабдй вѣ-  
датысьяс кѣдансы долгуен-  
сѣ агротехника торкавтѣг.  
Тавося тувос страдас  
торъял оз сѣмын сѣян, мѣй  
заводитч кы-кум вежѣон  
водѣджы, но н бурджына  
вѣл кѣтыртѣма уджѣ, пыртѣ-  
ма бѣя технологияяс, сѣ-  
тѣны арендой зяенас.

Камаево (Мордовскѣй  
АССР). Оз лунясы-лун, а по-  
вѣ шуня, часысь часѣ былѣ

маны керкаяс да хозяйствен-  
ной стройбася Камаевс мор-  
довской сиктыя. Сёмын  
борья каднас тань кыпытс 50  
уадьба. Уджыс муно бдяо.  
Стройбася выло воь гырысь  
кирпич. Татчос «Победа»  
колхоз заводитс сйбс воя-  
ны Саранска «Центролит»  
заводын промышленной ко-  
лассысь

Вологда. Нелямынбд вояс-  
са троника петибдлама выс-  
тавка вылын. колі воеис Во-

логдаса Н. Бабушкин яма  
областной библиотекин. Тра-  
гический да дзуг кад сувт  
синтяс водзад, кор видла-  
лан важ газет-журналтас,  
плакаттас, кингтас. На пы-  
сь унабс водэт видэлсны  
специоджтасын. Петкочдоны  
войнаборса шуда олм выло  
надеа, войнаби кысгож эко-  
номика совмодгон зиль удж  
да сэк жо воль репрессияс.

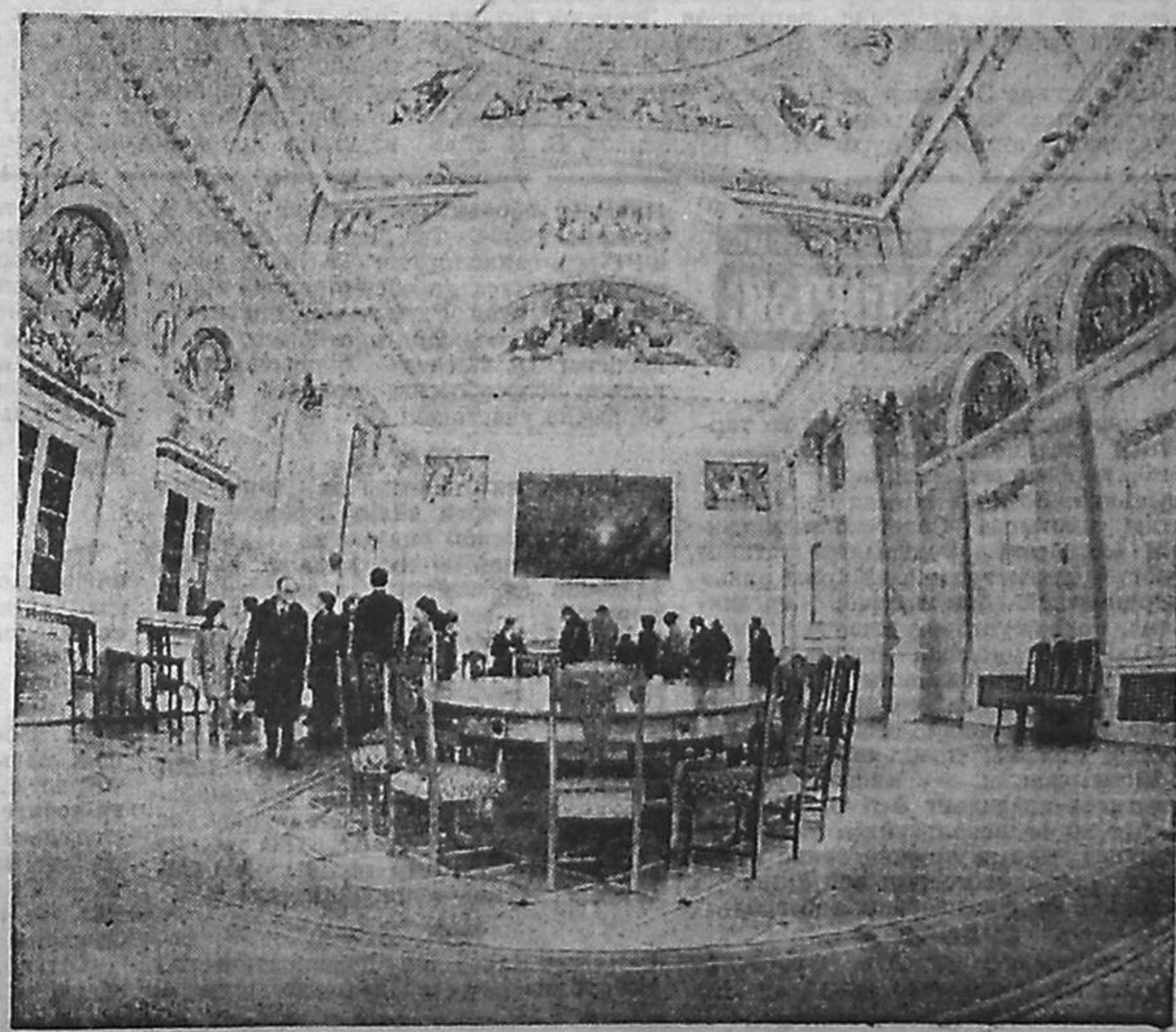
ЛЕНИНГРАД.  
АДМИРАЛ-  
ТЕЙСТВО

Нева вывса карын зэв  
мича здание — Главной ад-  
министративной. Тайб нацио-  
нальной зодчестволн гор-  
дость, кбн петкбдчис роч  
классицизм архитектуралн  
медса ыджид сямсы. Онн  
татчб вермбны волыны экс-  
курсантыс. Ленинградса  
олсысяс тбдмасныс ннн  
зданиелбн асывасыс юкбн-  
сыс интерьерьясбн. Найбс  
лбсьбдбма XIX нэм заво-  
дичигбн архитектор А. За-  
харовлбн проект серти. По-  
малбсны сылсыс уджбб от-  
сасысыс Д. Калашников да  
И. Гомзин.

Интересной адмиралтействолон историком, Петр Первый чертёжъяс серти 1704 вося ноябрь 5 лун болі панёма Балтийской море вылын медводдза роч судостроительной верфь. Квайт во мисти «Выборг» медводдза корабль лэччис stapleъяс выльсъ. Война кадъ коммис кыташвын верфь валон, кôнi болі вят бактион да на водзын ыджыд кикана, 1783 войн пу стройбасъяс сотчисны. И собын 1812 войн кутисын выльмôдны зданиесô. Болі башня вылын кôльма флюгер — кораблика шпилъсь.

бні адміралтействой  
Горд знамя Ленинградской  
военно-морской базальн  
штаб. Адміралтейство  
медведдз экскурсияс пуб-  
лісны штабса офицерыс.

● СНИМОК ВЫЛЫН: адмиралтейской советлон залын.  
(ТАСС-лэм фотохроника).



ветса юралысь лыдыло Усть-Сысольскса  
продовольственной комитетлысь юбр.  
1919 вося март сизимдö лунсян нянь  
норма чинö тöлысь кеждö дас көктымыс  
пунтодз. Но и сямö этшаник няньыс —  
здр.

— Вбі кб эськб картупель, олім на,  
— шуасьб Тит Иван. — Сывьюдорбдзыд  
ылын. Вермам н збрс' не аддзывны.  
Олыбсаяслы ставкы зымас

А колб на лэдзы вѳр, ваявны турун,  
дѳзыбритны пембсьясѳс. Колб ыстыны  
нозѳс Горд армиял. Од колѳм вѳсѳ августын  
Печѳра вылѳ пѳтисны еджидьтѳс. Матѳ  
во джын Коми муын ыпьялѳ  
граждѳнскѳй война. Еджидьтѳс вермас-  
ны лѳжны и Нымысѳр вылѳ.

1919 вося тулыс вонс водз. Степан  
лундз на Нывсер вылысь кылалс йи.  
Тувсовъя Егорей ббын петісны горны-  
кодзны. Тышгялсны, а кодзэм выд-  
медббръя ид-збрё видзбмабсь.

— Слабо! Гашиё, гождьмыс бур доё.  
Котъ и этшаник ид-зёрыйс лон, но весь  
каліс шоньд муё, — нимкодлсьёны Тит  
Иван котыр.

Найб, кӱндыс эз тырмы да, джын му  
сӱ сӱмын и кӱдзисны. А соседыслӱн  
Иван Васылӱн, и джынныс абу лӱма  
Надейтӱма, мый Усть-Сыольскыс  
кӱдӱлӱсӱ ваясны. Но нинӱм эз ыс

— Муко́д муяссó сёркни́н кóдзам  
унджык кушман пуктам, — велóдó пи  
янсó Тит Иван.

Но нимкодысьбым сывъядорсаяслы  
лои вешшор. Көдэм борас косьтис. Пе-  
тис вой тов. Слбд косьтис көдза, видзья  
вор-ва... Пакталісны-чинсны ельяс  
шоряс, тыяс, юяс. Косьмисны шорьяс  
арайяс. Борын көкьяс улын трачкөдні  
чеглясис кос нитш. Войтырс коймөд в  
дорьяс вичысыс тшыг кад.

Арнас Одыбса волсөветсянь индөн  
став идсө, зорсө, рудзөгсө, мый ло  
чукторма, нуны да изны мельничайн  
Быд пудийсы босытны лопатной — нел  
пунтөн пыз.

— Но мый вочам, пьян? Избодам став  
сõ. Мыйта колõ, сетам продфондõ...

Быть кывзысь: локтасны Одыбысь —  
мырдён изодасны.

Эз дыр из Сывью вывса мельничта. Э  
уна чукрмы пызъыс. Но мый лоис, пы  
ж и лэчбдісны Одыбдз. Сэні игналіс  
ны волісполкомлѳн ыджыд томан сайы  
Няньсѳ сдایتны лэччыліс ачыс Ти  
Иван.

мобств, выхлестов, отступя овмбсв востс да-  
то, койдыств, гор-агастс, сйбс-завод-  
ны-коданы кутанный трактори. А сйа-  
юантс трудодень ссрти южанный. А сйа-  
кодс оз уджав, сйбс оз сйй! Ником  
лэксы тпнялы оз ло. Отступя выхлестов  
нарлы отсаланный. Одыоджкы соиза-  
лизмлыи стрйбале кыпаласы, завод-  
фабрикасы зымбоатасы. Кыдзи Сталин  
брт шуб, «Коллективизация — индуст-  
риализациялыи вынйора рычаг».

Отступя овмбсв сэки комвкс пырны и  
сывьюдорсаяслы. «Новый путь» колхоз-  
ныи волс дас мунс семья, ассыкыд Ста-  
лин Петыр. Тит Иван котыр колхозныи  
жк. Удхаланыи верстыи и челды. Внук-  
ыслы, Вась Егорлы, муртс дас арбс  
тыри, а ытшкы и куртс, кузнечаныи от-  
сасы...

Кольштіс кад. Одыб трактор вайбм  
йылысь юр бдйб паськаліс. Воис сйб и  
Сывьюдорбдз. Од тракторсб буретш  
«Новый путьлы» вайбны.

— Кодос ыстыны тракторысла? —  
юасъ Степан Петыр кодхозса правле-  
ниеын. — Мед эськь мортыс эз повззы  
трактореьыс да кытукь эз пукыт.

— А кысь нѡ мужысымы? Некодѡс ѡд  
эт велѡдлѡй. Гашкѡ, Тит Иван Васылысь  
писѡ ыстыны?

— Егорсѡ али мый? Но ѡд сѣѡ ичѡт  
на. Дас сизимѡд арѡс сѡмын.

— Ниньом, том мортые быдлаб сибала. Кортон ноксыны радейто.  
Коймод луннас сьодасьом чужом.  
Вась Егор корт вьнанс, ХТЗ-нас сулалэ.  
колхоз правление дорын.

Мый сөмүн Егор аз вөч паськыд көлө  
саяса көрт вөвнас: гөрис-көдзис, вун  
дис-вартис, кыскалс вөр. Уджалс с  
выдын и война калө. Но азв сөмүн дө

запчастын, 1942 во помын Васё Егор чечис кёрт вон вывсьис, сувтдіс м помб. Саксян трактордін эз «ышны лыв» сыбдымыс. А 1943 вося марты Егор Михайлов восьдаліс нин фронт в

Ок, ольм-ольм! Кӱсъян на вынышчыны, но оз нин артым. Воясыс лянкын Вась Егорбс му бердланьыс. Но вож овлӓ на, кор сӓбӓ пыркинатас тсыбкылдунсӓ, кышалас важиник кӓ пасыкымбӓ, босытас чуман-пестер кайлас «Новый путь» вӓвӓм колхозлвӓрӓн нин тырм муяс вылӓдз. Вундлыны позьӓм вояс. Абу нин колхозлвӓ Абу нин грезды. Но век казыйтывӓ.

**А. ПАНЮКОВ.**

Корткерёвской р



В. Т. Чисталев чужан лунсянь 100 во тыригкежлө

Вячеслав БАБИН.

ВИСЬТАСЬӨМ

От тэд, код-мөд чужтис,  
Вердс-удис...  
(В. ЧИСТАЛЕВ).

Менб гульд ягыс быдтис,  
Помбс резис нежа ванас.  
— Овоо, бивб, парма быдтас, —  
Вой тав окалис пьс баис.  
Менб лелькуйтгмоз ляддас  
Шуда мойдтас кызд пу расыс.

ПАМЕТЬ

Парма чуркса косытис  
Юсб помс помб —  
Гашкб, тамс босытис  
Ассыс нимсб Помбс?  
Юмс бердын чужб  
Дзор Тиманлбн мчлун.

Тасянь, гашкб, вужйис  
Тима Веньлбн ачлы?  
Кисымб вотбс усьб  
Вир тусь моз му сыяйб.  
Гашкб, тайб тусыс —  
Тима Веньлбн кывймс?

ӨНӨДЗ  
КАЗЬТЫЛӨНЫ

БОРЯ КАДНАС лядди газетясыс да «Войвыс кодау» журналыс Вениамин Тимофеевич Чисталев йылыс казтылмтас, да тайб гиждьясыс ускөдсн тд выло унатор...

1931 во. Скрбдумьс начальнй школас велдчыс-ясбс корисны Помбсднб Октябр праздниклы снм митинг выло. Шунсны ветлыны Помбсднб сымн коймд да нельбд классясын велдчыс-яслы, а посниджык арлыдас колбдны: ковмас по муны и локны подон, а сэтчдз 7 километр, ичбтбс на по да мудзасын.

Урчитбм кад кежлб праздник лунб школа дорб чукорчисны челядь. Ми, первой классас, локтм жб, котб нубдлынысб эз кбсйны. Сидан и лок: кольчой пб. Но ми вбтчим ббрдитырин сикт помбдз. Учителницалы локм жалбсб да босытис: локтой нин пб, мый тиккбд вбчан. А ми радбс.

Гырысджиктас нуисны кык флаг. Еджид бумагамсб буквалсбн бти флаг вылас вблб гижма: «Велбдчан ставным», а модас — «Отутчбмнн ыджид вын».

Вблб нимкод, варовитм, сералим, сылим. Эг и тбд-лбй, кыздан воим места вылбдз, ыджид школа дорб (сэки сидан вблб шубны ШКМ-сб йбз повстын). Санб мианбс сувтбдсн Помбсднса велдчыс-яскб колоннаасб. Став-

бти булкийб. Тайб праздник вылас ме медводдзас-ад-дзылб Вениамин Тимофеевич-бс. Отчид Помбсднб ветлгбн, гожбмнас, кылб эзв мичаа сыйлбм. Окота лок тбдны, кодтас сыйлбны. Матыстчи да аддз: сыйлбны нельбн — Вениамин Тимофеевич, Педлот Педбр, Олексей Васб да Кбсбта Ладимер. Сэки меным вблб нин ар 11.

Вениамин Тимофеевич ор-дб Муза нылыскбд ме уна-ысб волб витбд классын велбдчигбн. Пыр вблб сйбб мелб да шань. Медводдзас-вол-лбгбн юалис менсым, колбдн ме да кытис. Висьтаси, Шу-ис: тбда по бат-мамтб, Кбтб кымынысб эг волы, Вениа-мин Тимофеевич пыр вблб бур сыйлбма. Тшбктылс пуксынын, порог дорын по эн сулав, шань ныв.

Витбд классын жб вблб Вениамин Тимофеевичкбд велбдчыс-яслбн аддзасылбм. Кызалм ми сйббс эзв сюса, кор ляддс ассыс. «Шог асы» гижбд. Ме бнбдз ог вермы вунбдны тайб рытсб.

Парламентской каникул бор-ын бара заводитис уджавны Верховной Советлбн коймбд сессия. Но мян пнысб уна-бн эз казавны тайб кастав-лөмсб: печатын пошти бид лун йбзбдсн документтас, кодтасбс депутаттас примитс-ны каникул водзвылын. На пнын — законтас, кбн вись-тавсбны национальносттас костын йитбдтас, сы ляднн и СССР-са народтаслбн кыв-тас йылысб Закон.

Өнб, кор национальносттас костын омблчисны йитбдтас, тайб Законс-лбн эзв ыджид тбдчанлуныс — тадзи чайтб унджык депутаттас, тадзи чай-тб и налбн унджык бор-йыссыс. Миян странаса народтас-бс пасйбма «торя пасбн»: уна национальносттас тбдчб миян став культура, ду-ховной да политической олоб выло. Мукбд странаасын оз майшасын сы вбсна, кутбм кыв вылын сбрнитбны, кбн-джык водитчбны сйбб лббб мод кывйбн, но мян дик мод ног-бн. Колб восьсбн висьтавын, мый откымын регионтасын разной национальносттас йбз костын пеныс заводитис дик кыв вбсна. Бурланбб веж-сббмтасыс тани оз тбдчыны и борья кадб. Мбдарб, бсьмбны. Национальной самосознание кыптбмкбд тшбтш омблчбны и национальносттас костын йитбдтас.

Народнй депутат Ч. Айтма-тов веськбдб культура, кыв, национальной да интернацио-нальной традицияс сбмббдм куза парламентской комиссия-бн. Сылбн чайтбм серти, пе-рестройка, спаситис мян стра-наын дикбдз бйрбмсыс уна кыв. Правовой государство лбсьбдигбн некидзи оз позь кыв куза программатбг да пра-вовой нормастбг решитны артбм сббкылдунтас. Кыв — бид национальной общест-вын олоблы подув. «Медводз вблб кыв» классической шу-сббг абылысб лбб вунбдны позьбмторйбн, бд кыв — ми-янылысб чувствояс, идеяс да опыт петкбдлбмын главной средство.

Кыв йылысб законопроект мунис сббкыд да куза туй — колбм во арысн тавоса ту-лысбдз. Законлбн медводдззз жббнас шубма, мый союзной, автономной республикасы асы-ныс вермасын лядны рес-публикасыны кывтасысб пра-вовой статус, сы лядын и шу-ны найбс государственной кывйбн. Роч кыв СССР-ын лбб государстволбн официальной кывйбн. Сйбн водитчбны раз-

# Медводз вблб кыв

## НАЦИОНАЛЬНОЙ ВОПРОС ЙЫЛЫСЬ

нбй кыв вылын сбрнитыс войтыр бта-мбд костын йи-тбдтас лбсьбдигбн. Выйб Закон оз сунгыч со-юзной да автономной респуб-ликасылбн делбсб. Сэки жб индб странаын кыв куза по-литика нубдан отувья прин-циптас. Сйбб сетб позянлун свободной сбмбдны да испол-зуйтны став народтасылыс кывтас, тбдчббд, мый тайб эзв тбдчана культурной да поли-тической фактор. Союзной да автономной республикасы асы-ныс решайтбны асланыс тер-риториянын кыв сбмббдм да использовать йылысб вопрос-тас, та дырин босытбны тбд выло сэни олмыс народтасылыс интересяс.

Уна регионны кытылбны вентас местной кывтас ис-пользуйтм куза граждана-лбн правояс йылысб. Выйб до-кумент серти позьб свободной бйрйыны кыв, медым воспи-тайтны да велбдны челядьбс. Советской государство колб лбсьбдны условиес, медым граждана вермисны велбдны ассыныс чужан кывсб да СССР-са народтасылыс мукбд

кывтас. Тайб положенисб видлалгбн депутаттас каз-тыштисны, мый уна автоном-ной республикаын неважбнбдз эз велбдны челядьбс чужан кыв вылын. И абв гусатор, мый тайб воаснас бна этша-джык учебник кутисны ладз-ны чужан кыв вылын. И та-йб вайбдс сэтчбдз, мый уна йбз, кодтас омблб тбдсн ас-сыныс кывмысб, эз вермыны уджавны государственной да партийной органтасын. Та-шбм ногбн, выль документ сетб оз сымн чужан кыв вы-ло, но и удж выло право.

Уна тбжд кыпббд сйбб, ку-тшбм кыв вылын гижны офи-циальной документтас, став-лы-б найб лобны гбгбврван-бсб. Та йылысб висьталгбн Закон тбдчббд: официальной документтас, мод ногбн кб, паспорттас, трудовбй книжа-тас, учебной заведениес по-малбм йылысб дипломтас, чу-жбм йылысб свидетелствояс да с. в. гижбны союзной, ав-тономной республикасы, авто-номной областсы лбббб округ-са кыв вылын да СССР-са официальной кыв вылын. Суд

## ЯПОНЕЦОС... ПРЕЗИДЕНТО?

«Гблбсуйтбй Фухимори вбсна!», «Фухиморисб — президентб!». Перуанской столицаын кленталбм та-тшбм лозунгтас вылас по-литиктас да журналисттас первойбб сымн ньюм-адис-ны. Нимыс мортлбн, код вбс-на чуксалысн сетны гблбс, вблб отсыма японской фир-масылбн нимтаскбд да та вбсна лозунгтасыс мунисны рекламной плантас выло.

И сидз, латиноамерикан-ской странаса олыс-яслы вбзббны бйрйыны президент-бн японцббд Апрель заво-дичигбн первой турын сйбб босытис 30 процент гблбсб — сымн 2 процентбн, этша-джык президентб мод канди-дат Марио Варгас Лббса серти. Найб кыкнаныс и веськалысн мод турб.

Кодб жб тайб тбдтбм кан-дидатс, кодб некымын ве-жбонбн сымис кыкыны ас дорас странаса ута олмысб? Алберто Рейна Фухимо-ри чужикс 1938 воын Лимаын японской эмигрантс-лбн семьяын. Профессия сертыс агроном. 1960 воын поналс Перуса влад-му оймбс уни-верситет, 1984 воын локс сыйлбн ректорбн. Велбчис сидзкб США-са да Франци-са университеттасын. Япон-скойныс кыздан тбдб испан-ской, английской, француз-ской да немецкой кывтас, Готыра, бидтб нель челядь. Но Фухимори-лбн вербм-



РУБЕЖ САЙЫН  
ТАСС • АПН

Тайб африканской странасыс дас воыс дырджык нин вооны юбргяс, мый народ нубдб помасылтбм война сидз шусяна «Мозамбикской национальной сопротивленнесса» бандалскбд. Но журналисттасылбн дженьыдк юбргяссыс он аддзы сйбс, мыйбб олбны йбз. Эзв уна сббкылдун выло видбдтбг, Мозамбикса прбстбй йбз асынысбн ббрийбм веськбдбм улын пбртбны олобб эзв сббкыд проблемалс — бнмббдны экономика, сбмббдны видз-му оймбс.

Мозамбикской информационнй агентстволбн (АИМ) снимоктас выло видбдигбн позьб гбгбврвоны мозамбикса-сылыс радлуисб и тбждсб.

СНИМОК ВЫЛЫН: асланыс странаын беженецтас. На пнысб эзв уна йбз кулб тшыгла да висьбмтасыс. Сбмын тавоса кунм тбдсыны Мемба административной районын тшыгла кулс 4.800 морт. Тайб лбб медсбб МНС-са бан-дигтасылбн асланыс народлы паныд преступной война вбсна.

(ТАСС-лбн фотохроника).

## Румынияын роч нывбаба

«Ме чужн Москвын 1957 воын. Иббдтырсыла ола Румынияын, но бид пбрдб анкетга гижитбн чиновник сюса видбдбл ме выло». Тадзи заводичтб «Рочтас» статья, кодбс йбзббдма Бухаресте «22» еженедельникыны. Сылбн авторыс Марина Мбсей висьталб Румынияын роч нывбабасын олоб-кылб йылысб.

50-бд водемн СССР-ын ре-лбдчигбн румынской воениб-артаскбб пошти 900 советской граждана, кодб олб Румыния-



Пустынянын





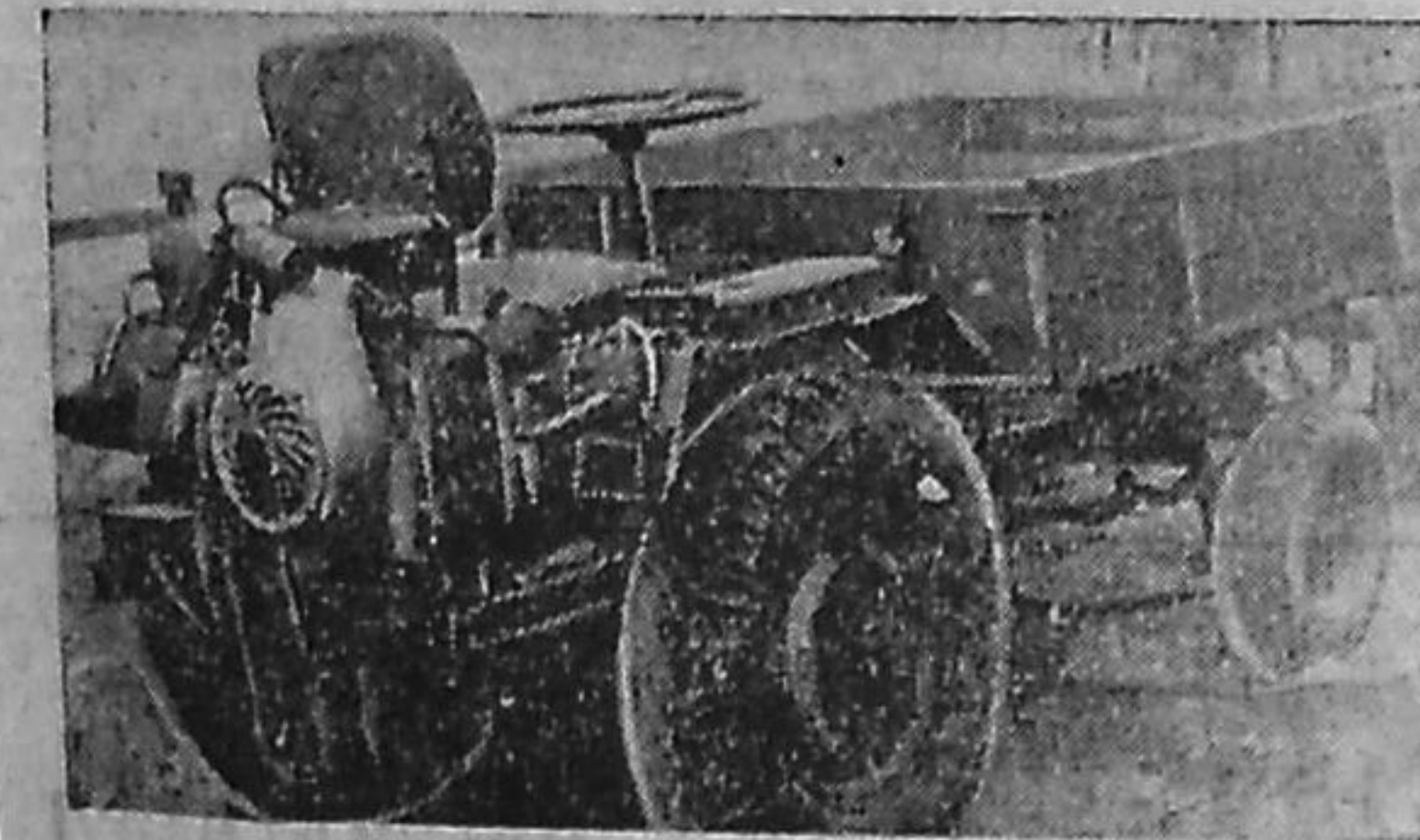


# ТЬОЩА ОРДӨ—ВЕЗДЕХОДӨН

Зимстан посёлокт тэвиз-мунис ас вёчём трактор. Вёр лэдэссыне коллалыны сийёс синтыяныны.

— Но и мастер жё Геннадий, — ошкыштыс ёти. — Оз ёд прёста шуны конструктори, — солтис мёд. — Сылөн быдторис артмё. Пыр мыйкё выльёс вёчө.

Г. В. Станков абзыйлыс ээв кинподтя морт. Сылөн эмбёс экскаваторщиклөн, токар-



лөн, дизелистлөн, машинист-трактористлөн специальностыс. Вермё вёчны и мукөд пөлөс удж. Но сямьс ёнджыкасё петкөдчө чуймөдана машинасыс вёчөмын.

— Медводз кутчыс аэросани дорё, — висталё Геннадий Викторович. — Ноксиквайт во. Вёчи некымынөс, но сёмын кыкыс бурджыка уджалёс. Часөн мунисны 40 километр. Нуисны и груз. Но наыс эновтчи. Мыйла?.. Вывт уна бензин «сёйсисны».

Сёки жё лөсёбдис аслыс сваритчан агрегат. Любёй эдукө вермё көрттө йитны и торйөдны. Сваритчыны ёни волёны и соседясыс.

Вит во вёчис и ас трактор. Эз лөсёвны двигательисыс. Медбёрын век жё удайтис адзанын коланабёс. Пуктис «Тулица» мотороллерыс. Выныс 12,8 вёв мында и ам, а нуб тонна груз. Одыс тракторислөн часнас матё 40 километр.

Он! Зимстан посёлоктын кык ас вёчём трактор. Отыс Станковлөн, а мёдыс

Алексин семьялөн. Ота-мөд-сыс торьялөн. Василий Алексин ёни вёчө мөдөс. Геннадий Викторович отсалё сылы советясыс.

Посёлок алысыс. Ёна чуймылыны Станковлөн борья мотоблок выльё (вёллөн некымын). Вёчис сийёс 3,5 тёлысён. Артмис бур, уджалё, кызда шуласны, часи мөз. И вёдитчыны конин. 10 арёса зонка вермё сийөн горны. Колём тулысын 15-ёни шюдчылыны сы дорё. И быдбылыс горис градсё. Мотоблок йывсыс тёмалёмабёс весит Усть-Куломны. Тёв-ся туйөд ёти морт волёс да мырдён корис мотоблоксё: тэ пө ёд мөдөс на вёчан аслыс. Сетис.

Сетис и ас посёлоксалы вездеход. Вездеходсё вёллэс мотоцикыс. Сийө мунө лымтэ часнас 60 километр, вермё кыкыны 200 килограмм груз.

— Ме чужл да быдмыл Вилыс Вочны, — шуё Г. В. Станков. — нёчтёянь радёйтл ноксыны корта кө-

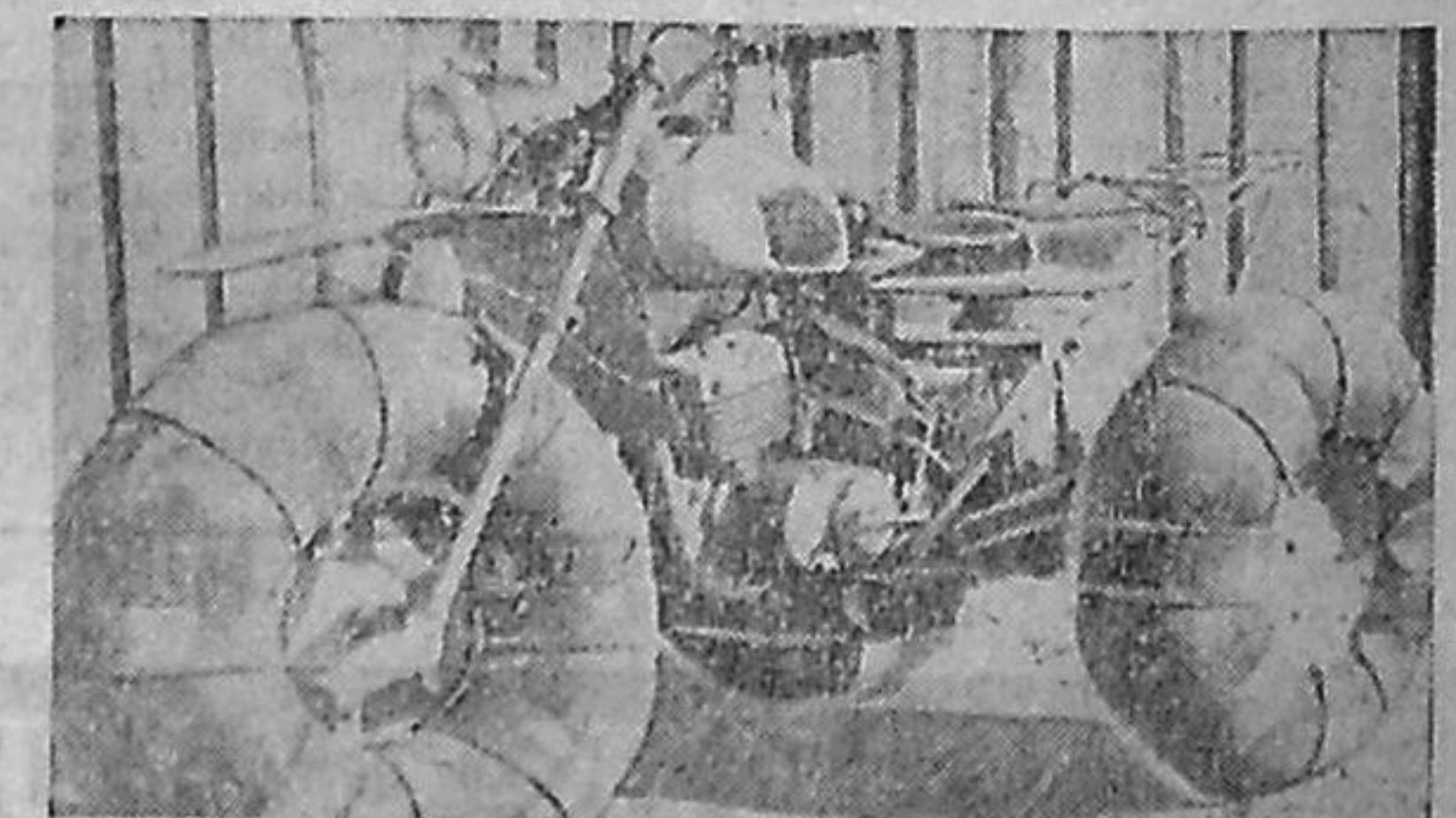
луйөн. Но ассым уна мөвп кул пёртны олмө Кебань ёль посёлокса 26 номера ГИТУ-ын мастерёи уджалёён. Сёкянь и заводити вёчасыны. И ёни весит сытёт овны нин ог вермы.

— Первой каднас ёна дёбамылл! — сёйсё сёрниё гётырыс Мария Артемьевна. — Весит бёрдл, ёд шойччан лунясыс пыр мыйкё ноксис-вёчис. Да и ёни на сёдзи жё. Бёрья кадас ёвтышл киён — мед мый кёсёй, сийёс и вёчө...

М. А. Станкова — Коми-Пермякёй автономной округыс. Чужанинас лэбавлёны самолётён. А ёд весыкыда кө — 300 километр весит абу. Он! Геннадий Викторович думайтё вёчны нёлё колёсаа вездеход да сы вылын ветлыны тёща дорас. Босытасы и челядсё.

Н. ЛЮТОВЕВ.

Кулөмдлн р. СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Г. В. Станковлөн ас техника.



## ВАЖ НОГӨН ОЗ ПОЗЬ

Неважөн прёйдитис книга радёйтисыс рес-публикаса общество-лөн 11-ёд пленум. Вёлл мый йылыс мөвпышты-ны книга динь муслун чужтысысыс. Бёрья кадё, дерт, йёз кутшөмкё ногөн ёнджыка кутысны ляддысыны, торйөн нин историческёй тема выльё. И ээв бур, мый ляддысысыс содёны. Сидакё, йёзёс кыскё кутытура динь. Но такөд ётшөйтш тёдчыны кутис и уна омёлыс. Шуам, бёрья вонас ёна чинис книга радёитан обществоын том йёз. Весит высшй учеб-ной заведениеса студентясыс омёля ляддысыны. Найёс ёнджыка кыскё видеofilm да дискотека. Та вёсна чужтыны муслун книга динь лонс ёна сёкыд. Пленум вылын, гё-гөрвоана, кыптис сёрни, кызды вежны уджсё. Унаён вёзисны ээв тёлна мөвпыс: колё корсны уджысыс выльё формас. Шуам, йёз ляддыёны сёмын радёитана тема выльё книга. Сидакё, тасянь и колё йөткыштынысё. Тыдалё, бур кындзи ниньм оз ло, котыртчасны кө фантастика либё детектив радёйтисыслөн клубясы. Унаён пленумса участ-никясыс пиысы шуисны, мый ёния кадё шөгмө оз сёмын литературной диспут, но и литературной театр.

Пленум вылын ставён гёбровисны, мый важ ног уджавны оз нин позь.

Н. ЛЮТОВЕВ.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Г. В. Станковлөн ас техника.

Кулөмдлн р.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Г. В. Станковлөн ас техника.

Кулөмдлн р.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Г. В. Станковлөн ас техника.

Кулөмдлн р.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Г. В. Станковлөн ас техника.

Кулөмдлн р.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Г. В. Станковлөн ас техника.

Кулөмдлн р.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Г. В. Станковлөн ас техника.

Кулөмдлн р.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Г. В. Станковлөн ас техника.

Кулөмдлн р.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Г. В. Станковлөн ас техника.

Кулөмдлн р.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Г. В. Станковлөн ас техника.

Кулөмдлн р.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Г. В. Станковлөн ас техника.

Кулөмдлн р.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Г. В. Станковлөн ас техника.

Кулөмдлн р.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Г. В. Станковлөн ас техника.

Кулөмдлн р.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Г. В. Станковлөн ас техника.

Кулөмдлн р.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Г. В. Станковлөн ас техника.

Кулөмдлн р.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Г. В. Станковлөн ас техника.

Кулөмдлн р.

## ОЗ ВУНӨД ЗӨВСЬӨРТСӨ



ОТСТАВКАЫН ПОЛКОВНИК Михаил Степанович Поповлы, менам воча воклы, таво май 22 лунё тырө 93 арёс. Мортис дэонвизда да вермөдчытөм выльё оз на и норасы.

Чужис Зёвсьөртын (Усть-Вымскёй р.), крестьянин семьян, водз босытис удж-авны вёрын. Дас вит арёса детинкабё нуисны пөтешной войскаб, кодёс царскёй правительство котыртис сы мөгысы, медым петкөдлыны сийёс парад вылын да кыпыд-джыка пасыны Романов царяслөн рөдлы 300 во ты-ран лунсё.

Сэсся вёлл Кронштадтса юнгасёс быдтан да прапор-щикясыс велөдан школа. Эз кокнина сетчыв крестьянин пи-

лы военной наукаыд и сэк, кор нин воис кад командуйт-ны взводён да ротайн. Но Октябрьскёй революциябдз на прапорщик М. С. Попов-ёс большевикяслөн полкө-вёй комитет индис красно-гвардейскёй отрядса коман-дирёи.

Тадз заводитчис сылөн сёбныд армейскёй олөмыс. 1918 вося гөжөмын коми зон ас вёлнаас вуджис Красной Армияд да сылы тшөйтисны котыртны медводдза Вятскёй пехотной полк.

Тайб полкыс тышкасис Войвывса фронт вылын бело-гвардеецяскөд да англи-скёй интервентяскөд. Сёрн-джык, белёй бандасясыс Исков, Нарва, Порхов да мукөд каряяс мездөм бёрын, полкөс мөдөдлыны Ритывывса фронт выльё тышкасын

Польшаса белопаняскөд. Эз вёв колана мында пицалё, патрон да снаряд, эз шол-ты салдатясыс омёли пас-көмыс да кюмкысыс, тшгг нисёс пөтёс вёлны найб, но Войвывса да Ритывывса фронтясыс вылын нёйтисны вёрөгясыс.

Снамоё сылы овны сё во дай дыоджык!

Серафим ПОПОВ.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: от-ставкаын полковник М. С. Попов.

## НАРТИТЫСЬЯСЛЫ ПАНЫД

МЕДВОДДЗА РОЧ РЕ-ВОЛЮЦИОНЕР, ыджыд сиа-ма гижыс, аслысныс фило-соф А. Н. Радищев став вынсё сетис крепостной строй-көд да самодержавникөд тышлы. Сылөн «Путе-шествование из Петербурга в Москву» кынгасыс шызыбдис уна йёзёс, ышөдс сувтны крепостной праволы паным.

Асёс гижысыс дорланы, мөдөдлыны Сибирё, одва эз босытны ловсё. А кынгасё ляддыёмыс мыждылыны.

КНИГАЛЫ 200 ВО

А. И. Герцена, декабрист-ясыс, В. И. Ленин ээв выльё донъялыны А. Н. Радищев-ёс и кызды революционерёс, и кызды гижысыс, и кызды мортёс. 1790 воын А. Н. Ра-дищевёс ыстёны ссылкаб. Но и та бёрын сийё эз кыпст-юрёс. Мый йылыс виста-лө-нөткис кыбур, кодёс гижис Тобольскын. Законлөн проектны, кодёс лөсёбдис, корё мезданы крепостной-ясыс, сетны налы му, вочны сёз, медым закон водзын быдөн вёлл ёткөд.

А. Н. Радищев чужалёс Москваын 1749 вося август 31 лунё. Быдым Пензенскёй губернияса Верхней Абля-зово сиктын, көнл вёлл бат-ясыс поместёс. Видөдлыны сёки сы бёрся, велөдены крепостной крестьяна Прас-

ник-помещикясыс, нартитёны народсё.

Радищев ёся критикуйтис самодержавие. И эз сёмын печатны. Босытисыс чу-көртны ас гөбрыс водзё ви-дөдны кужыс, народлы эс-кысыс литературясыс. Та мөгысыс пыр «Кыз кузя на-каяс другяслөн общество»; йёзөд гижөдьясыс «Беседу-ющий гражданин» журнал-ы; тёмасёс сатирической журналыс лэдзыс Н. И. Но-виковөд. Радищевлөн ги-жөдьясыс вёлны вёрзөданабёс, тёдчис авторыслөн ыджыд вежөр.

Аслас «Путешествие из Петербурга в Москву» кынгасын Радищев кыпөд сийө кадас общественно-полити-ческой проблемас. Чуксалё эксплуатацияны, утыртмө-лы паным тышө. Эскөд, мый самодержавие позьёс бырөд-ны. Сийө медводз казалис да гөбровис крепостнической стройлыс лөклунсё, медводз кыпөдс мездану вёсна гө-лөсөс. Гижис, мый помещи-кыс колё кужыны му вөд-литан көдүйсө, сотны йёзэ-сёс, наны видан строй-ясыс, а пөнимсё разбөдны.

Кынгэ петөм бөрас обще-ство шызыс. Екатерина II ляддыбм бөрас шуис, мый Радищев Пугачёвыс лек-джык бунтовщик. Тайёс кы-дөм бёрын сенат кырымалёс гижысысыс олөм босытмө йылысыс приговор. Царина бур мортён асёс петкөдлөм

Ссылкаын Радищев, олс вит во сайб. Павел I, кор пунисе престол выльё, лэдзис писательсёс бөр. Но полиция-лөн стрөб сны улын. Алек-сандр I йёзөдс аминистия. Ра-дищевёс весит корисны за-конясыс дасятан комиссияд. 1801 воын сийө вайис сөтчө проект, көн корис мездны крепостной крестьянабёс, сет-ны налы му, вочны сёз, мед-быдөн ёткөд кыз кутёс за-кон водзын. Тайб, дерт, эз кажитчы комиссиясыс, а пред-седательыс, граф Завадов-ский, весыкыда шуис: «Этша ёмөй тэныд ёти Сибирис, бара босытөмөд важас...»

Радищевлөн ээв сёбныд ло-ис овны. Самодержавиелөн чорыд гижыныс помёс дойдис водзё мөвпалыс мортясыс сёблөмөс. И сёки писатель ачыс босытис асёсыс ловсё. Кулөм водзавылас шуис, мый

Ссылкаын Радищев, олс вит во сайб. Павел I, кор пунисе престол выльё, лэдзис писательсёс бөр. Но полиция-лөн стрөб сны улын. Алек-сандр I йёзөдс аминистия. Ра-дищевёс весит корисны за-конясыс дасятан комиссияд. 1801 воын сийө вайис сөтчө проект, көн корис мездны крепостной крестьянабёс, сет-ны налы му, вочны сёз, мед-быдөн ёткөд кыз кутёс за-кон водзын. Тайб, дерт, эз кажитчы комиссиясыс, а пред-седательыс, граф Завадов-ский, весыкыда шуис: «Этша ёмөй тэныд ёти Сибирис, бара босытөмөд важас...»

Радищевлөн ээв сёбныд ло-ис овны. Самодержавиелөн чорыд гижыныс помёс дойдис водзё мөвпалыс мортясыс сёблөмөс. И сёки писатель ачыс босытис асёсыс ловсё. Кулөм водзавылас шуис, мый

Ссылкаын Радищев, олс вит во сайб. Павел I, кор пунисе престол выльё, лэдзис писательсёс бөр. Но полиция-лөн стрөб сны улын. Алек-сандр I йёзөдс аминистия. Ра-дищевёс весит корисны за-конясыс дасятан комиссияд. 1801 воын сийө вайис сөтчө проект, көн корис мездны крепостной крестьянабёс, сет-ны налы му, вочны сёз, мед-быдөн ёткөд кыз кутёс за-кон водзын. Тайб, дерт, эз кажитчы комиссиясыс, а пред-седательыс, граф Завадов-ский, весыкыда шуис: «Этша ёмөй тэныд ёти Сибирис, бара босытөмөд важас...»

Радищевлөн ээв сёбныд ло-ис овны. Самодержавиелөн чорыд гижыныс помёс дойдис водзё мөвпалыс мортясыс сёблөмөс. И сёки писатель ачыс босытис асёсыс ловсё. Кулөм водзавылас шуис, мый

Ссылкаын Радищев, олс вит во сайб. Павел I, кор пунисе престол выльё, лэдзис писательсёс бөр. Но полиция-лөн стрөб сны улын. Алек-сандр I йёзөдс аминистия. Ра-дищевёс весит корисны за-конясыс дасятан комиссияд. 1801 воын сийө вайис сөтчө проект, көн корис мездны крепостной крестьянабёс, сет-ны налы му, вочны сёз, мед-быдөн ёткөд кыз кутёс за-кон водзын. Тайб, дерт, эз кажитчы комиссиясыс, а пред-седательыс, граф Завадов-ский, весыкыда шуис: «Этша ёмөй тэныд ёти Сибирис, бара босытөмөд важас...»

Радищевлөн ээв сёбныд ло-ис овны. Самодержавиелөн чорыд гижыныс помёс дойдис водзё мөвпалыс мортясыс сёблөмөс. И сёки писатель ачыс босытис асёсыс ловсё. Кулөм водзавылас шуис, мый

Ссылкаын Радищев, олс вит во сайб. Павел I, кор пунисе престол выльё, лэдзис писательсёс бөр. Но полиция-лөн стрөб сны улын. Алек-сандр I йёзөдс аминистия. Ра-дищевёс весит корисны за-конясыс дасятан комиссияд. 1801 воын сийө вайис сөтчө проект, көн корис мездны крепостной крестьянабёс, сет-ны налы му, вочны сёз, мед-быдөн ёткөд кыз кутёс за-кон водзын. Тайб, дерт, эз кажитчы комиссиясыс, а пред-седательыс, граф Завадов-ский, весыкыда шуис: «Этша ёмөй тэныд ёти Сибирис, бара босытөмөд важас...»

Радищевлөн ээв сёбныд ло-ис овны. Самодержавиелөн чорыд гижыныс помёс дойдис водзё мөвпалыс мортясыс сёблөмөс. И сёки писатель ачыс босытис асёсыс ловсё. Кулөм водзавылас шуис, мый

Ссылкаын Радищев, олс вит во сайб. Павел I, кор пунисе престол выльё, лэдзис писательсёс бөр. Но полиция-лөн стрөб сны улын. Алек-сандр I йёзөдс аминистия. Ра-дищевёс весит корисны за-конясыс дасятан комиссияд. 1801 воын сийө вайис сөтчө проект, көн корис мездны крепостной крестьянабёс, сет-ны налы му, вочны сёз, мед-быдөн ёткөд кыз кутёс за-кон водзын. Тайб, дерт, эз кажитчы комиссиясыс, а пред-седательыс, граф Завадов-ский, весыкыда шуис: «Этша ёмөй тэныд ёти Сибирис, бара босытөмөд важас...»

Радищевлөн ээв сёбныд ло-ис овны. Самодержавиелөн чорыд гижыныс помёс дойдис водзё мөвпалыс мортясыс сёблөмөс. И сёки писатель ачыс босытис асёсыс ловсё. Кулөм водзавылас шуис, мый

## ТШӨТШ И МИЯН ПРАЗДНИК

Май 24 лунё Болгария пасйө ылжыд праздник — Славянской письменности, болгарскёй просвещение да культура лун. Тайб праздникис йитчөма и Рос-сийлөн историякөд. Со мыйкөд йитчө-ны культура советскёй фондлөн Ко-ми отделение, Дружба да мир рес-публиканскёй керка да Сыктывкар-скёй государственной университет шуисны пудны республикалөн столи-цын Славянской письменностиыс

да культуралыс лунясыс.

Найд заводитчисны май 17 лунё Сыктывкарса университетын, көнл первоймыс вёлл «Народлөн духовной культуран устёи да письменной традициясыс» тема кузл став Союзса научной конференция. Май 21 лунё профсоюзяслөн областной советын ассыныс сямсё петкөдлыны Сык-тывкарскёй государственной универ-ситетса да Вологодскёй пединститутса

фольклорной ансамблясыс. Май 22—30 лунясыс СГУ-ыс кынгалөн музейын модас уджавны СГУ-ыс да Пермскёй областной библиотеказыс рукописясы-лы выставка. Май 23 лунё культура-са да искусствоса уджалысыслөн кер-каын лөас «Важса Русьыс пывбаба-ясыс» рыт. Май 24—26 лунясыс филар-мониян петкөдлас концерт Москва-ыс культура советскёй фондса духо-вой музыкалөн ансамбль. Май 26 лу-нө Киров нима паркын лөас «Как наше слово отзовётся...» пас улын праздник.

лаб нин ветлм. — висталёс сийө. — Абляной, Визинё, Куратово, Пажгаб, Кулөм-длн районас синтысёс. Сык-тывкар со воим. Ми асыб көсёям, медым миян гижысы-сылыс котырлы сетисны земляк, писатель Тима Вен-ельсыс ним. Удыкыс ёни уна. Кутам выльөмөдны да сол-тавын тайб гижысысыс сёид программа. Аслайн поэты-ясыс, композиторясыс ком-мас на выныштычыны. Тайб концерт вылас чукөрмөм сёбмөс сетам Тима Венёлөн памятник выльё. (Чукөрмөма 300 пайт).

«Эжваса дзоридзяс» хор-ыс адзайыл тёдса йёзёс, ачым быдмыл Кулөмдлн районас. Но чайта, мый этшаджыкөн на том йёзёс.

## ЗАРНИ

### МЕ ОШКА

Ме ошка, мый лөсёбдөн «Память кынгэ, кытчө ги-жасын Великой Отечествен-ной война вылын уссыс-ясыс. Мияны колө тёдны, уна-ё бырыны йёз война вёсёс.

Война кусөм бёрын мед-воддза правительственной юртөмын ляддыссыс 7 миллион усөм морт. Сы бёрын во 20 мысти кутис-ны гижыны кызыс ним. Но и талы эз веритны. Те мын-дэмыс, ме думьсыс, вёлны сёмын салдатясыс, тшгг

КОР республиканскёй драмтеатрлөн сцена выльё петис «Эжваса дзоридзяс» хор да босытис сыныны, морёс пытышөс мыйкө топө-дс. Сэсся сёблөм вылын лон кылыд да шоньд. Мыйкө ностальгия сямэ кыл пыты-көсыс. Ностальгиясыс пө чуж-жан му понда гажтөмчөм, висьмө. Артмө, мый асланын чужан му вылын сы вёсна жө и висины. Ёд бөрля 15—20 вөсө кутис бырыны став асыс, мыйөн коркө нимаалёс баты-мамлөн да пөль-пөчлөн ола-

ра тёдса аслысинас таланта, сылаланысыс гижысыс да сылыс Василий Чувьоров. Лидия Логиновабёс, хорын босыталыс-солисткэбёс, ёна жө вичысыны, кытэ шулыны, оз пө вермы лонны. Локтис и сылыс, радуйтис мыла гө-лөбөнас. Чайта, мичаа розья-лис хорлөн нөшта ёти «дзо-ридз» — Елена Уляшова. И кытэ сийө ээв векавандысёс нөм аны, эз тшөйтис ас йы-сысыс пасыныны, век жө вич-чысым, мый сылөн талантыс нөшта на ярдыкка петкөдчас.



1801 войны сибирские комиссары проект, кони корис мездине крепостной крепостные, сены налы му, восты сиз, мед быдон откоды кыв куте за кон водзын. Табо, дерт, оз намытты комиссары, а председатели, граф Завалинский, весында шум: «Они

